

پاریس
نەو شەش مانگەى جیهانى گۆپرى
۱۹۱۹



MARGARET MACMILLAN

Foreword by
RICHARD HOLBROOKE

PARIS
1919

WINNER
of the
SAMUEL
JOHNSON
PRIZE

SIX MONTHS THAT CHANGED THE WORLD

براهى خهلاتى ساموئيل جانسون

پاریس
نه و شهش مانگه‌ی جیهانی
گۆری
۱۹۱۹

مارگاریت مه‌کمیلان

ساغکردنه‌وی مه‌دماکس

پیشه‌کی

پیچارد هۆلبرووک

وه‌رگیپانی

مه‌نسور سه‌لیمی

دهزگای توژیینهوه و بلاوکردنهوهی موکریانی



● (پاریس) نهو شهس مانگی جیهانی گۆری ۱۹۱۹

● نووسین : مارگریت مهکمیلان

● وهگێرانی: مهنسور سهلیمی

● نهخشهسازی ناوهوه: تهها حسین

● بهرگ: هۆگر سدیق

● نرخ: ۱۵۰۰۰ دینار

● چاپی یهکههه: ۲۰۱۲

● تیراژ: ۱۰۰۰ دانه

● چاپخانه: چاپخانهی خانی (دهۆک)

● ژمارهی سپاردن: له بهرئوبهرایهتی گشتی کتیبخانه گشتیهکان ژمارهی سپاردنی (۶۵) سالی (۲۰۱۲)ی

پیتی دراوه.

زنجیرهی کتیب (۶۹۵)

مالپهر: www.mukiryani.com

ئیمهیل: info@mukiryani.com

ناوەڕۆك

١٣	.....	پێشەکی
٢٣	.....	بەشی یەکەم: وەخۆکوێتن لەپێناوی ئاشتییدا
٢٥	.....	ودرەو و ئێلسۆن بەرەو ئە وروپا دێت
٤٣	.....	هەست پێکردنەکانی سەرمانا
٥٥	.....	پاریس
٦٩	.....	لیۆد جۆرج و شاندى نوینەرایەتی ئیمپراتۆری بەریتانی
٨٩	.....	بەشی دووهم: دەستوورێکی نوێ بۆ جیهان
٩١	.....	ئێمەکوێمەلەى گەلانین
١٠٥	.....	روسیا
١٣٣	.....	کۆمەلەى گەلان
١٥٣	.....	ماندیتەکان
١٦٥	.....	بەشی سێیەم: ناوچەکانی بەلکان بۆجاریکیتر
١٦٧	.....	یۆگۆسلاڤیا
١٨٩	.....	رۆمانیا
٢٠٥	.....	بۆلغارستان
٢١٥	.....	پیشوویەك لە ناوەراستی زستاندا
٢٣١	.....	بەشی چوارەم: کێشەى ئەلمان
٢٣٣	.....	سزادان و بەرگریکردن
٢٤٥	.....	کێکردنى دەنگى ئەلمان
٢٦٥	.....	پارە پێدان
٢٨٣	.....	بەبێ چارەسەرى مانەوهى مەرجهکانى ئەلمانیا
٢٩٧	.....	بەشی پێنجەم: نێوان رۆژەهلات و رۆژئاوا
٢٩٩	.....	بووژاندنەوهى پۆلەندا
٣٣١	.....	چیکەکان و سلۆفاکەکان
٣٥١	.....	ئوتریش
٣٧١	.....	مەجارستان
٣٩١	.....	بەشی شەشەم: بەهارێکی تووش
٣٩٣	.....	شۆرای چواریار

٤٠١	.....	بئنايا سەری خۆی هەڵدەگریت و دەروات
٤٣٩	.....	زاپۆن و بەرابەری رەگەزی
٤٦١	.....	ئەو خەنجەرەى که بۆ ناو دلى چين داهینرايهوه
٤٩٣	.....	بەشى هەوتەم: هەلگيرسانی شەر له رۆژ هەلاتى ناڤين
٤٩٥	.....	گەورەترين سياستەمدارى يوونان له سەردەمى پيڤيلوگسەکان بەملاوه
٥٢٣	.....	کۆتاييهاتنى عوسمانيهکان
٥٤٣	.....	سەربەخۆيى عەرەب
٥٨٣	.....	فلسطين
٦٠٥	.....	ئاتاتورک و تیکشکانى سيقرەکان
٦٤٥	.....	بەشى هەشتەم: هاتنەکۆتايى
٦٤٧	.....	هۆلى ئاوينەکان
٦٨١	.....	دەرەنجام
٦٩٥	.....	وينەکان
٧٢٧	.....	چار دە خالەکەى ودرەو ويلسون
٧٣١	.....	Bibliography

بە قوتەت بوو. بەلام مەكمیلان رای گەشتی بەم شیۆهێه پراست دەكاتەوه كە پارەهێه كە لە لایەن ولاتانی براوه بۆ نۆژەنكردهوه داسەپا، ئەوه‌نده زۆر بوو كە ئالۆزی ئابووری ئەلمانى لىكه‌وته‌وه و ئەمەش بە نۆبەى خۆى رینگای بۆ سەرھەڵدانى هیتلیر خۆش كرد.

هەر جۆرێك ییت، هەلگەوتنى ئەو كاراكتەرەنەى كە لە ساڵى ۱۹۱۹ لە پارىس كۆبونەوه جیبى سەرنج بوو، لە لۆرئىسى عەرەبىه‌وه بگرە تا دەگاتە كرێكارێكى چىشتخانەهێه كى بچووكى فیه‌تنامى كە دواتر بە هۆ چى مینخ ناوى دەر كرد. بۆ یەكەمىن جار لە میژوودا، ئەمریکىیه‌ك لە ناوئەندى شانۆگەرى گەورەى جیهانىدا، بە ناوى وودرەو ویلسۆن بە دەیان ملوئین كەس كە هەرگیز ئەویان نەدى ئیلهامى بەخشى، و بە ئەوانەشى كە لە گەلى بون ئیش و ئازار و مەهینەتى. ئەو ئابدىالى و گوشە گیر بوو ساویلکە و دلرەق، خانەدان و نەحەواوه بوو. خالەبەقوتەتە كان و خالەلاوازه‌كانى ئەو، لە شىساخى ئەو، و تەنەنات كاریگەرى هاوسەرى لووتبەرز و هېچ نەزانى ئەو، لە هینانەدى ئەو پرووداوانەى كە میژوویان درووست كرد رۆلێكى هەرە گرنگیان گێرا.

لەماوه‌ى ئەو هەشتا ساڵەى كە ئەو كایینەى بەجى هېشتوه، ناویانگى ویلسۆن بەردەوام هەوراز و نشیۆى بەخۆوه بىنیوه. بەلام بۆ خوئندنه‌وه و تیگەیشتن لە سیاسەتى جیهانى ئەمرۆكەى ئەمریکا باهەخىكى یەكجار زۆرى هەیه. زۆریه‌ك لە لایەنگرانى ئەو، لە هیربیرت هۆفیرەه بگرە تا دەگاتە رۆبیرت مەكنامارا، باسى ئەوه‌یان كردووه كە دوژمنانى ئەو هەم لە پارىس و هەم لە ئەنجومەنى پیرانى ولاتەهێه كگرتوه‌كان بەرپرەسى رەواندەنەوه‌ى یەكێ لە خەونە خۆشه‌كانى میژوو بوون. كەسانىتر، وه‌كوو سیناتۆر جیسی هیلمز دوژمنى سەرەختى ویلسۆن، سیناتۆر هینرى كاپۆت لۆج، بان وه‌ك پارێزەرى بەرپەنسیبى سەرورەى ئەمەریكى سەیر كردووه و ویلسۆنیان بە هەل‌دان بۆ پشیلكردنى دەستوروى ئەمەریكى تۆمەتبار كردووه. قوتابخانەهێه كى تری بیر و هزر، كە بەتایبەت لە ساڵەكانى پاش شەرى سارد ناویانگى دەر كرد ویلسۆنى بە دور لە راستى بوون و سوور لەسەر پىشاندانى چاكه‌وخراپه‌ تاوانبار كرد. لەو كەسانەى كە كاریگەرى ناسراوى ئەم قوتابخانەهێه بوون دەتوانین نامازە بە جۆر ئیف كینان و هینرى كیستینگەر بكەین كە ویلسۆنیان بە "زۆر خۆبەزلزان" تاوانبار دەكرد، هەرچەند دانیان بەو راستیەدا دەنا كە ئەو "بناغەى قوتابخانەى بەرجەستەى پۆشنبیری سیاسەتى دەرورەى ئەمریکای دانا". (بۆ رێژنان لە كیستینگەر، سەرۆك كۆمار، رىچارد نیکسۆن، پەیکەرى ویلسۆنى لە شوینى رێژلینان لە ژوروى كایینەدا دانا.) لە ناو تەمومژى ئەم مشتومرە هەرگیزه‌ى كۆتایه‌ یەك شت پروون و ئاشكرايه: كاتێ كە ویلسۆن لە دېسامبە رى ساڵى ۱۹۱۸ گەیشته‌ فەرانسە، ئەو بە وروژاندنى چارده‌ خالەكەى خۆى، بەتایبەت چەمكى نوێى "خودموختارى"

سپاریه کی زۆری به جیهانیان به خشی. که چی و ئلسۆن، چونکه زانیاری شهوتۆ و ورده کاری تهواوی له وتووێژهکاندا نهبوو، بۆ خۆشی نهیده زانی چی دهلی و مانای راسته قینهی شه دهسته واژهیه که وروژاندهبووی چیه. دواتر بۆ خۆی دانی بهوه دا هیئا که "کاتیکه شه وتانهم به زاری دا هات هیچ زانیاریه که لهسه رهه بوونی ره گهزه کان نهبوو، که رۆژ بهدوای رۆژ زیاتر رووبه رویان دهینهوه".

تهناهته لهو سهردهمهشدا ههست بهوه دهکرا که چه مکی خود-موختاری، ههروهک مه کمیلان ناماژهی پیدهکا، چه مکیکی "توش و دژوار" بیته.

وهزیری دهروه روئیته لانسینگ شه پرسیارهی ناراسته کرد که "کاتیکه سهروک کۆمار باس له خود-موختاری دهکات مه بهستی شه کام یه که به؟ ئایا مه بهستی شه ره گهزه نکه، ناوچهیه که، یان کۆمهلهیه؟ هیوایه کی زۆر ده به خشی به لام روون نییه که چیه و چۆنه. لهوه دهترسم که نرخه که ی بهرا بهر بیته له گهله گیانی ههزاران کهس. ناشکرایه که له کۆتاییدا توشی پرسیاری و شه ره مزاری دیت، وهک خهونی ئایدیالیستیکی ناوی لیده بریت که نهیتوانیوه تا درهنگ وهخت ههست به مهترسی بکات". لانسینگ یه کی له یه که مین کهسانیک بوو که ههستی به گیتراوینک کرد که له ناو جهرگهی زۆریه مشتومره تاله کانی شه مرۆ کهدا پهنگی خوار دۆتهوه. بهسه ره شه مهشدا شهوه خهونه کانی و ئلسۆن نهبوو به لکرو بریاره که ی شه بوو که دانوستانی له گهله یان کرد (بۆ وینه رینگه دان به ژاپۆن تا دهست به سه ره دوورگهی شانگتۆنگ له چیندا بگریت) که نرخه که ی بۆ جیهان زۆر گران تهواو دهبوو. کاتیکی و ئلسۆن گهرا بهوه بۆ ولات، به تهوسه وه ههله یه کی بهرانبهری لهخۆی نیشاندا. به گوی نه دان به دانوستان و سازشکردن له گهله میانپهوه کانی شهنجومه نی پیران، شهوه دهره فتهی بردنه قۆناخی پهسه نکردنی ریکه وتنامه که ی (و به شه ندامبوونی شه مریکا له کۆمهله ی نه تهوه کان) له کيسدا. ریشه ی هه ندی له کیشه هه ره ئالۆزه کانی جیهانی مۆدێرن لهو بریارانه دایه که دروست دوا به دوا ی کۆتایی شه ری گهوره دهر کران. بۆ وینه ده کری ناماژه بکه ی به چوار شه ری بۆلکان له نیوان ساله کانی ۱۹۹۱ و ۱۹۹۹؛ و شه ره و ئالۆزی له سه ره ئیراق (که سنووره کانی ئیستای شهوه ولاته به ره هه می رکه به رایه تیه کانی فره نسوا به ریتانیاو نه خشه دانانی کاتییه)؛ هه ول و خه باتی به ره دوا می کورده کان بۆ به ده سه ته یانی خودموختاری؛ ئالۆزیه کانی نیوان یۆنان و تورکیه؛ و شه ری بی پسانه وه ی عه ره به کان و جوله که کان له سه ره خاکیکی که هه ره یه کهو به هینی خۆیان دهزانی.

کاتیکی لایه نگرانی ناشتی له پاریس کۆبوونه وه، گه لانی تازه سه ریان هه لده دا و ئیمپراتۆره گهوره کانیش خه ریک بوون له به یین ده چوون. چوار یاری گهوره به هه ز و خولیا به کی زۆروه که وتنه خۆ و بریاریندا جگه له چاکسازی و راستکردنه وه ی هه له کانی جیهان، له شه ورپاوه بگره تا ده گاته شه وه ری

ئوقيانوسى ئارام ھېچ كارىكى تر نه كەن. بەلام بە ڤووبە ڤووبوونەو لە گەل گوشارە كانى ناوخۆ، ئەو ڤووداوانەى كە نەياندەتوانى زەوتيان بكەن و ئەو داخووزيە گىچە لاويانەى كە نەياندەتوانى ڤووبە ڤووبان بېنەو، لە كۆتاييدا وتوويز كەران بە ناسانى تووشى قەلسبون و وەرسبون ھاتن- و خۇيان دا بە دەست دانوستان و سازشگە ليك كە ھەتاھەتايە لە ميژودا زايەلەى دەنگيان دەنگ دەداتەو. تەننەت دواتریش، ھەستيان بەو دە کرد كە خەريكن تۆى كيشە كانى داھاتوو دەچين.

جۆرچ كلیمەنجو كە بۇ خۆى لەو شكست و نەھامەتییە دەستی ھەبوو پېشبینى کرد كە "ئاتوانم بلیم بۇ ماوہى چەندین سال، باشتر وایە بلیم بۇ ماوہى چەندین سەدە قەبرائىك كە دەستی پىكردووہ دريژەى دەيیت. بەلئ ئەم ڤىكەوتنامەى نەھامەتى، گىرە و كيشە، ئالۆزى و كارەساتى بەدواوہ دەبى و تا سالە ھای سالیش دريژەى دەيیت". مەكمیلان ھەندىك لەو شانۆ گەورانە دەرئەنئەتەو: مانگرتنى ئىتاليایەكان بەدواى شكستھينانى ھەولەكانيان بۆ دەست بە سەرداگرتنى قەراخ ئاوەكانى يۆگۆسلاڤيا، دەست بەسەرداگرتنى دوورگەى شانتۆنگ لەلایەن ژاپونىەكانەو، كە بزوتنەوہى **چواری مەى** لە چين ڤىكخست و دەسپىكىك بوو بۇ شەپ و شۆرپ لە ناسيادا؛ ھەلۆەشانەوہى مەجارستان، كە بە ملوین مەجارى بۆ ھەتاھەتايە ئاوارەى دەرەوہى سنوورەكانى ولات کرد؛ نەتوانى چواریارى گەرە بۆ دانوستان لە گەل حكومەتى نوڤى سۆڤىەت، مەگەر بە ناردنى ھىزىكى سست بۆ شەپى ناوخۆى ڤووسىيە؛ ھەلۆەشانەوہى ئىمپراتۆرى عوسمانى و سەرھەلدانى يەكئ لە ڤېبرەئانى ھەرە ديار و بەرچاوى سەدەى بىستەم، كەمال ئاتاتورك، و دوايەمىن نەك كەمبايەخترىن، درووستبوونى يۆگۆسلاڤيا(كە لەسەرەتادا ناوچەى ژيەر دەسەلاتى سېرەكان، كرواتەكان، و سلۆڤينەكان بوو) لە خەلكانى جياوازى بالكانەكانى باشوور. ئەم دەولتە بۆ ماوہى چەندین دەيە لەچوارچيۆەى ديكتاتورىەتى كمونىستى مارشال تيتۆ دەوام دىنى و خۆراگرى دەكات، بەلام كاتىك چواریارچەى پىكەوہ گرىندراو و پىنەكراوى سالى ۱۹۱۹ لە سەرتاى دەياكانى ۱۹۹۰ ھەلدەوہشيتەو، چوار شەپى لئ دەكەويتەو، يەكەم: سلۆڤينيا، دواتر كرؤاسيا، دواتر بؤسنيا-ھىرزەگۆڤينا، و لە كۆتاييدا كۆسۆڤۆ. (و پىنچەمىنيان لە مەقەوونىە كە داکووزايەو)، چونكە ليژنەى وتوويز كەرى ئەمەريكى ئىمە لە پايىزى ۱۹۹۵ لە ھەولدان بۆ كۆتاييەى ٬نان بە شەپى ناو بؤسنيا لە دەرووبەرى بۆلكان دەھاتن و دەچوون، ڤىكەوتنامەى ڤىرسايل زۆر لە بەرچاوم بزر نەدەبوو و لە نزىكەوہ لەگەلئ ئاشنابووم. بە خویندەنەوہى چەند بابەتتىكى وەرگىراو لە كتيبى ئاشتىگەرى ۱۹۱۹ى ھارۆلد نىكۆلسۆن، بە شوخىوہ دەمانكوت كە مەبەستى ئىمە لەم كارە ھەلۆەشانەوہى ميراتى ودرۆ وىلسۆنە. كاتىك ئىمە بەزۆر رىبەرانى بؤسنيا، كرؤواتيا، كۆمارى فيدرلى يۆگۆسلاڤيا لە دايتۆن.

ئوھايۇ، لە ۱۹۹۵ لە دەھەری یەك كۆ كۆردەوہ و بۆ كۆتايیھێنان بە شەھەر و تووئێژمان پینكردن، لەھەستیدا، بەشیککی ترمەن لە وئێرسای كفنودفن كەرد. لەبەھاری ۲۰۰۲دا دوو پارچەھی ناخری دامەزراندنی فیرسایلز كە هیشتا هەر بە "یۆگۆسلافا" ناوی دەبرا، ھەنگاویكیتیریان ھەلھێنا و لەسەر گۆرینی ناوی پارچەكان بە "سیربیا و مۆنتینیگرو" ریکەوتن، كە بە لەوئێ رینگەھی خۆش دەكرد بۆ جیابوونەوہی تەواو و سەربەخۆیی. لە دايتۆن ئیمە تەنیا لە سەر بەشیککی بچووك لە پرسەكە ئیشمان دەكرد؛ لە پاریس، ئەوان لە سەر تەواوی جیھان کاریان دەكرد. پەیکەری بەرجەستەھی پیاوانی پاریس بە دەست مارگارێت مەكمیلان، ئەو كارانەھی كە ھەولیان دا بیکەن، ئەو شوئینەھی كە لەویدا سەرکەوتن، و بۆچی شكستیان خوارد، لە باری میژووئەوہ شتیکی ھەلگەوتە و دەگمەنە. ئەم بەسەرھاتە، وەك چۆن تەنیا لە دەست میژووی گەورە بەردی، دەتوانی نەك تەنیا راپردوو بەلگوو ئیستاش بۆ ئیمە روون كاتەوہ و بۆمانی شۆفە بكات. دەتوانی لە داھاتووشدا رینوئیمان بكات. من تەنیا بۆ ئەو بەداخەوہم كە بۆچی دەیھەك لەمەوپیئش لە بەردەست دا نەبوو. بەلام ئیستا لەبەر دەست داھە: گەشتیکی سەرنجراكیش بە ناو میژوودا.

سوپاس و پێزانین

بەسەر بەرگی ئەم كتیبەدا ناوی من ھەیە، بەلام ئەم بەرھەمە نەدەھاتە دی ئەگەر كەسانێکی گەورە نەبوونایە كە منیان ھان دا تا لە ئاست كاریکی ئاوا گەورە بەریم. كاتیك دلسارد دەبووم دەستی منیان دەگرت و ھانبان دەدەم، كاتیك من دەمویست باسی كۆمەلەھی گەلان بكەم لەگەڵ من ھەلیان دەكرد و ماندوویەتیان لە لەش دەردەكردم. پێویستە بۆ رێژ و سوپاسی تاییەت ھەندیک لەو كەسانە ناوئێژ كەم: ساندرە ھارگریفیس، ئافی شلام، پیتیر سەنو و لۆرد ویدیئ فیئد لە گۆرینی بیروكەھەك بۆ پڕۆژەھەھی كی گەورە یارمەتیان دام. گرانت مەكین تایر و ماتیو تایلۆر لە نەندن پینداچوونەوہی كی ورد و كەم وئینەیان بوو بە سەر كتیبەكە، و تەنیا بە ھەول و تینكۆشانی جۆی دی مینیل و لیئۆنەكەھی ئەو لە نیۆیورك دەكرا بەراورد بكریت. خۆم زۆر بە قەرزدارى ھاوكار و ھاوئیم باب بۆتوئیل دەزانم، كە سالیانی سال لە شۆفەكردنی بیروباوەرەكانی من نەك تەنیا لە پێوئەندی لەگەڵ كۆبوونەوہی ئاشتی بەلگۆ لە پێوئەندی لەگەڵ نووسینی میژوودا یارمەتی دام. ئۆردی مۆرتۆن، توماس باركسەھی، دەبیید مەكمیلان، ئالینكس مەكمیلان، میگان مەكمیلان، ئان مەكمیلان، پیتیر سەنو و باربارا ئیستەمن بەشیککی زۆر لە كتیبەكەیان خوئندەوہ و راوئێژی پێویستە لە گەلیان كەرد. داھەك و بابم ئیلوئیند و رۆبیئرت مەكمیلان، بۆ چەندین جار وشە بە وشەھی كتیبەكەیان

دەخۆیندەوه، بێ ئەوەی گله یان گازندهیه کیان هەبێت. دوو لیکۆئینەری هەلکەوتەم لە گەڵ بوو: رېببیکا سەنو که دەگەر بە دواى وینە و بەلگەدا، و جان ئۆندرۇڤئیسیک، که بە دەقه کهدا دەچۆوه و بیبلوگرافی کۆده کردوه. باب مانسۆن، نال وارگۆ و ئیژۆل ناسپۆڤیگ لە قۆناخی جیاچادا پالپشتیان لە لیکۆئینەوه کهى من دەکرد.

بەبۆنەى مەهینەتیهک که لە گەران بەدواى بابەتى وەرگیراو لە بلاروکراوهکانى خۆیان که مافی کۆپى پرايتیان هەبوو، کیشایان، ریز و سوپاس و ماندوونەبوونی دەکەم لەم کهسانە: ئارشیفه کانی نەتەوهیى سکاقلەند بۆ وتاره کانی لوتیان (GD ٤٠/١٧؛ نیگیل نیکیلسۆن بۆ هارۆلد نیکیلسۆن، ئاشتى گەرى، ١٩١٩ (لەنەدن: میتیۆئین، ١٩٦٤) کارمەندى فایلەکان، دايرەى فايلى ئەنجومەنى دەسەلات دارەکان، که بەناوى شەریکهى دامەزراوهى بیقیسبرووک بۆ وتاره کانی لییۆد جۆرج ماندوویه تیان بینى؛ چاپەمەنى زانکۆى پرىنجیتۆن بۆ ئارتۆر ئیس. لینک، ئى دى.، پراوێزه کانی شۆپرای چوار یار، دوو بەرگ (پرىنسیپۆن، ئین.جى: چاپەمەنى زانکۆى پرىنسیپۆن، ١٩٩٢)؛ و ئەمیندارە کانی کتیبخانەى بەریتانى بۆ وتاره کانی بالفۆر. هەموو هەولێک خراوتە گەر بۆ ئەوهى مافی بلاروکردنەوه پیاڕیزیت، بەلام بە ئەگەرى هەر سڤینەوه و لابردنیىک نووسەر زۆر خۆشحال دەبى که بێ خەبەر ئەکرى. هەروها سوپاس و پێزین بۆ خاوەنکاری پشوووی خۆم، زانکۆى ریهرسۆن، بۆ ئەوهى که کاتی خۆی پێدام و بۆ کۆلیجى ئیس.تى. ئانتۆنى، ئاکسفۆرد، بۆ خولێکی سەرنجراکیش وهک ئەندامى لیژنەى پسپۆران. سەنەوه کان و مەکییلانەکان لە لەندەن و دانیهل شلایمز لە ئاکسفۆرد زۆر هاندەرم بوون و زۆر میوانداریان لى کردم. ئەگەر کتیبه که رەنگدانەوهیه کی لە هەمووی ئەمانەى تێدا بەدى ناکرئ، ئەوا کیشه که لە لایەن منەوهیه.

سەرنجیک لەسەر ناوی شوینەکان

زۆریهک لەو شوینانەى که لەم کتیبەدا نامازەیان پیکراوه چەندین ناویان هەیه. بۆ وینە: لقیف (لە ئۆکراینى ئەمرۆدا) بەشیوهى جۆراوجۆر لیۆپۆل، لیمنیرگ، لوهو، لئوڤی پى ئەوتریت. من هەولم داوه زۆرتر ئەو ناوانە بە کار بیتم که باون و لە سەر زارن، بەلام لە شوینیک که ناویکی ئاشنا بە زمانى ئینگلیزى بوویت، بۆ وینە، موونیک، ئەوهم بە کار هیناوه. سەبارەت بە کیشه کانی تاییهت بە کۆرى ئاشتى ئەمن بە کارهینانى ١٩١٩م رەچاو کردوه: دانزیگ (گدانسک) فیۆم (رېژیک) میمیل (کلاییدا)، شانتوونگ (شاندانگ)، تیسیچین (سبیزین یان تیسین)، تسینگتائۆ (کینگدانۆ).

پیشه کی

بۆ ماوهی شەش مانگ له ساڵی ۱۹۱۹ پاریس پایتهختی جیهان بوو. کۆری ناشتی وێردی سهه زمانی جیهانیان بوو. ناشتیخوازان بههێزترین خه‌لکانی ئەم کۆبوونه‌وهیه بوون. ئەوان پۆژ له گه‌ل پۆژ کۆبوونه‌وه و دانیشتیان ده‌بوو. ئەوان وت و وێژیان ده‌کرد، قه‌ریان لی ساز ده‌بوو، م‌شت و مه‌ریان ده‌کرد و سه‌رله‌نوێ ده‌ستیان پ‌ی ده‌کرده‌وه. ئەوان ولاتانی نوێ و ر‌یکه‌راوه‌ی نوێیان داده‌مه‌زراند. ئیواره‌خوانیان پ‌یکه‌وه ده‌بوو و پ‌یکه‌وه ده‌چوون بۆ شانۆ، و له‌ نیوان مانگه‌کانی ژانویه و ژووه‌ن دا، پاریس له‌ ناکاو بوو به‌ حکومه‌تیه‌کی جیهانی. مه‌کوێ ترس و هیواکانی ئەو شه‌اره‌ دادگای پ‌یداچونه‌وه و په‌رله‌مانه‌که‌ی بوو. به‌ شپه‌ی فه‌رمی، کۆبوونه‌وه‌ی ناشتی تا ۱۹۲۰ی خایاند، به‌لام شه‌ش مانگی به‌که‌می ئەو ساڵه‌ زۆر به‌ریاده‌ر و به‌ کلاکه‌ره‌وه‌یه، له‌وکاته‌دا به‌ریاره‌ سه‌ستیار و به‌ کلاکه‌ره‌وه‌کان ر‌اگه‌یه‌نران و زنجیره‌یه‌ک ر‌ووداوی دلته‌زین هاتنه‌ ئاراوه. جیهان هه‌رگیز شتی وه‌کوو ئەوه‌ی به‌خۆوه نه‌دیوه و قه‌ت تازه‌ شتی وه‌هاش نابینیتته‌وه.

ناشتیکه‌ران و ناوژیکه‌ران له‌وێ بوون چون ئوروپای له‌خۆبایی ده‌وله‌مهن‌دی هاری کردبوو و خۆی له‌ت و کوت کردبوو و چه‌ندین پارچه‌ی ل‌یب‌بۆوه. شه‌ریک که‌ له‌ ساڵی ۱۹۱۴ ده‌ستی پ‌یکردبوو به‌هۆی قه‌یه‌کی چکۆله‌ له‌ سه‌ر گه‌یشتن به‌ ده‌سه‌لات و ته‌شنه‌کردن له‌ ناوچه‌کانی بۆلکان هه‌مووی زله‌په‌ره‌کانی به‌لای خۆیدا ر‌اک‌یشابوو، له‌ ر‌ووسیه‌ی تزاریست له‌ پۆژه‌ه‌لاته‌وه‌ بگه‌ر تا ده‌گاته‌ به‌ریتانیا له‌ پۆژئاوا، و زۆربه‌ی ده‌وله‌ته‌ بچووکه‌کانی تر. ته‌نیا ئیسپانیا، سوئیس، هۆله‌ند و ولاتانی ئیسکاندیناوی به‌ریاریان دا‌بوو که‌ خۆیانی تیه‌وه نه‌گلێنن. له‌ ناسیا، ئە فریقا، و دوورگه‌کانی ئارام، و له‌ پۆژه‌ه‌لاتی ناوین ناوری شه‌ر هه‌لگه‌یرسابوو، به‌لام زۆرت‌ر له‌ سه‌ر خاکی ئەوروپه‌ی، به‌ درێژایی تو‌رێکی هه‌له‌شاوه‌ له‌ خه‌نه‌ق که‌ له‌ بلژیکه‌وه‌ له‌ باکوور درێژه‌ی هه‌بوو به‌ره‌ خوار تا ده‌گاته‌ ناوچه‌کانی ئالپ له‌ باشوور، به‌ درێژایی سنوره‌کانی ر‌ووسیه‌ له‌ گه‌ل ئەلمان و مه‌جارستان-ئوتتریشی هاوپه‌یمانی، و له‌ خودی ناوچه‌کانی بالکان، درێژه‌ی هه‌بوو. له‌

سەرتاسەری جیهانەووە سەرباز ھاتبوون: ئۆستریالیایی، کەنەدایی، نیوزیلەندی، ھیندی، دوورگە کانی نیوفاوندلەندی ھاتبوون تا بۆ ئیمپراتۆری بەریتانی خەبات بکەن؛ قیەتنامیە کان مۆراکۆیە کان، ئەلجەزیرەییە کان، سیئە گالیە کان ھاتبوون تا بۆ فەرەنسە خەبات بکەن، و لە کۆتاییدا ئەمریکایە کان، کە بە دەست ھێرشە کانی ئەلمان بۆ سەر کەشتیە کانیان بە تەنگەووە ھاتبوون و ئۆقرەیان لیبرابوو. دوور لە گۆرپەنە کانی جەنگی ئوروپا ھەرۆک خۆی مابۆووە و دەستی لێنەدرابوو. شارە گەورەکان وەک خۆیان مانەووە. ھێلە کانی رینگای شەمەندەفەر کەم تا کورتیک ھەرۆک خۆیان دەست لێنەدراو مابوونەووە، بەندەرەکان ھەرۆک جاران خەریکی ئیشی خۆیان بوون. وەک شەری دووھەمی جیھانی نەدەچوو، کاتیگە گولە ھاوون و خشت دەبوون بە خۆل و تیکەل بە یەک دەکران. لێردا ئەوێ دەبوو قوریانی مرۆفەکان بوون. ملوینان شەرکەر-چون ھێشتا کۆمەلگۆزی خەلکانی سیئیل نەھاتبووە ئاراو- لە ماوێ ئەو چوار سالدا بوونە قوریانی و لەبەین چوون: ۱۸۰۰،۰۰۰ ئەلمانی، ۱۷۰۰،۰۰۰ روسی، ۱،۳۸۴،۰۰۰ فەرەنسەوی، ۱،۲۹۰،۰۰۰ لە مەجاریستان- ئوتریش، ۷۴۳،۰۰۰ بەریتانی (و ۱۹۲۰،۰۰۰ لە ئیمپراتۆریەت) و بەم چەشنە لیستە کە بەرەو خوار دەڕوات تا دەگاتە مۆنتینیگرۆی بچووک کە ۳۰۰۰ قوریانی لیکەوتەووە. منداڵان ھەتیویار کران، ژنان بچ مێرد مانەووە، و شۆرە کچانیش بچ بەش لە دەرفەتی ژن و مێردایەتی کران. ئوروپا ئەو کەسانە لە کێسچوو کە دەبویە زانیار، ھەلبەستوان، و ریبەریان لێدەرہاتایە، و منداڵانیگ کە دەبوو لەوان بکەوتنایەتەووە. بەلام تۆمارنامە ی مەرگ خۆ ئەو کەسانە لە خۆ ناگرێ کە یەک لاق، یەک دەست، یەک چاوە مانەووە، یان ئەو کەسانە کە بە گازی ژەرراوی ریحۆلە کانیان بریندار کرا یان مێشکیان تیکچوو و ھەرگیز ساپۆز نەکرانەووە. بۆماوێ چوار سال پێشکەوتووترین وڵاتانی جیھان لە پیاو، لە سەرۆت و سامان، لە بەرھەمە کانی پێشەسازی، لە زانست و تەکنۆلۆجیایان ڕژاندە دەروو، لە پیناوی شەرپنک دا کە بەرپیکەوت دەستی پیکردبوو و بەریشی نەدەگیرا چون ھەردوو لایەک قورسیان بوو و وەک یەک وابوون. تەنیا لە ھاوینی ۱۹۱۸ دابوو، کاتیگە ھاوپەیمانە کانی ئەلمانی پەکیان کەوتبوو و شپزە بوون، کاتیگە ھیزی تازە ی ئەمەریکی ڕژابوونە ناووە، و لە ئاکامدا ھاوپەیمانان زال بوون بە سەر دۆخە کەدا و ھەموو شتیکیان گرتە دەست. کاتیگە لە ۱۱ ی نوامر شەرپ کۆتایی پێھات، لە ھەموو شوپنیک خەلگ لەو پەری ماندوویەتی و بچ تاقەتیەدا ئاواتی ئەویان دەخواست کە لە داھاتوو چیتەر شتی وا تال و ناخۆش بەو شیوێ کە کۆتایی پێھات نەیتەووە دی. چوار سال شەر ئەو ھەست و سۆزە بەرزە ی لە باوەرپەخۆبوون کە ئوروپای گەیاندبوووە لوتکە ی بەرزە دەسلالات بەسەر جیھاندا خپی کرد و

بەپه‌یشت سه‌رده‌رێنێ. بە‌دوای ویستێرن فرانتدا [گۆرپانی رۆژئاوا] ، ئه‌وروپایه‌کان چیتەر نه‌یاندته‌وانی باس له‌ راسپاردیه‌یه‌کی شارستانیه‌ت بکه‌ن بۆ خه‌لکانی جیهان. شه‌ر حکومه‌ته‌کانی به‌ لادا خست، زله‌زانی به‌خۆدا شکانده‌وه، و گشت کۆمه‌لگاکانی ئاواژۆ کرد. له‌ روه‌سیه‌ شۆرشه‌کانی ۱۹۱۷ تزاریسیمان ئالوگۆر کرد، که‌چی که‌س تا ئیستا نه‌یزانیوه. له‌ کۆتایی شه‌ردا ده‌وله‌تی مه‌جارستان-ئوتریش له‌به‌رچاو بزر بوو، له‌ ناوه‌ندی ئه‌وروپا بۆشایه‌کی گه‌وره‌ی پا خۆی به‌جیه‌یشت. ئیمپراتۆری عوسمانی به‌وه‌موو مقه‌ر و بنکه‌ی که‌ له‌ رۆژه‌لاتی ناوین هه‌یبوو، به‌و پاروه‌ چه‌وره‌ی ئه‌وروپا که‌ له‌به‌ر ده‌میدابوو توایه‌وه‌ و بوو به‌ هیچ. ئە‌لمانی پاشایه‌تی ئیستا کۆمارێکی به‌خۆیه‌وه‌ گرتبوو. نه‌ته‌وه‌ کۆنه‌کان -هۆله‌ند، لیتوانیا، ئیستۆنیا، لاتفیا- له‌ میژوو سه‌ریان ده‌ره‌ینا تا سه‌رله‌نوی ژیانیکی تر ده‌ست پینکه‌نه‌وه، و نه‌ته‌وه‌ نویکان - یۆگۆسلاقی، سزچسلۆفینیا- بۆ ته‌وه‌ی له‌ دایک بکه‌ونه‌خواری ده‌ست و لاقیان لێده‌دا.

کۆبوونه‌وه‌ی ناشتی پاریس له‌پیناو پیکه‌ینانی ریکه‌وتنامه‌ی ئە‌لمانی یادی ده‌کرێته‌وه، که‌ له‌ ژوه‌نی ۱۹۱۹ دا له‌ فی‌رسایلز واژۆ کرا، به‌لام زۆر زیاتر له‌وه‌ مانای له‌خۆ ده‌گرت. دوژمنانی تر- بۆلغارستان، ئوتریش و مه‌جارستان. که‌ له‌وه‌ به‌دوا لیک جیا کرابوونه‌وه، و ئیمپراتۆری عوسمانی- ده‌بوو ریکه‌وتنامه‌ی خۆیانمان پێ بوایه. پێیست بوو له‌ناو جه‌رگه‌ی ئه‌وروپا و سه‌راسه‌ری رۆژه‌لاتی ناوین سنووری نوێ دابه‌زرێ. له‌هه‌موو ئە‌مانه‌ گرنگتر، ده‌بوو ده‌ستووری نیۆنه‌ته‌وه‌ی له‌سه‌ر بنه‌مایه‌کی نوێ و جیاواز سه‌رله‌نوی دامه‌زرێته‌وه. ئایا ئیستا ئە‌وه‌ هه‌لومه‌رجه‌ بۆ ریکه‌وتنه‌کان له‌سه‌ر کابله‌کانی تیله‌گرافی جیهانی و فرۆکه‌وانی جیهانی، و بۆ ریکه‌خواه‌ی جیهانی کار، کۆمه‌له‌ی نه‌ته‌وه‌کان، له‌باروخۆش بوو؟ به‌دوای کاره‌ساتیکی گه‌وره‌ی له‌وه‌ چه‌شنه، چاره‌روانیه‌کان یه‌که‌جار زۆر بوون. ته‌نانه‌ت به‌رله‌وه‌ی ده‌نگی ته‌قه‌ و تفه‌نگه‌کان له‌ ۱۹۱۸ نه‌می‌نێ، هاتوهاوار، داخوکه‌سه‌ر، قه‌لسی و وه‌رزی ده‌ستیان پینکرد. به‌ زمانی جۆراوجۆره‌وه‌ ده‌که‌وتنه‌ قسه‌ "چین تاییه‌ته‌ به‌ چینیه‌کان". " کوردوستان ده‌بێ ئازاد کرێ". "پۆله‌ندا ده‌بێ سه‌رله‌نوی ژیا ن ده‌ست پینکاته‌وه". داواکریه‌کانی ئە‌وان یه‌که‌جار زۆر بوون. ولاته‌یه‌ که‌گرتوه‌کان پێیسته‌ ببێ به‌ پۆلیسی جیهان؛ یان، ئە‌میریکایه‌کان پێیسته‌ بگه‌رپێنه‌وه‌ مالم. روه‌سه‌کان پێیستیان به‌ یارمه‌تی هه‌یه. پێیسته‌ ئە‌وان به‌ که‌ره‌سه‌کانیانه‌وه‌ وێل کرێن. که‌وتنه‌ گله‌ و گازه‌نده: سلوفاکه‌کان سه‌باره‌ت به‌ سزچچه‌کان، کرۆفاته‌کان سه‌باره‌ت به‌ سێزه‌کان؛ عه‌ره‌به‌کان سه‌باره‌ت به‌ جووله‌که‌کان؛ چینیه‌کان سه‌باره‌ت به‌ ژاپۆنیه‌کان. ده‌نگه‌کان بۆنی دله‌راوکی و نیگه‌رانیان لێ ده‌هات، دلنیا نه‌بوون له‌وه‌ که‌ ده‌ستووری جیهانی نوێ له‌ هینی کۆن باشتەر بی‌ت. له‌ رۆژئاوا، سه‌باره‌ت به‌و بێر و باوه‌ره‌ مه‌ترسیدارانه‌ی که‌ سه‌رچاوه‌که‌یان رۆژه‌لات بوو

چەچ دەکرا. لە رۆژھەڵات، بیریان لە ھەرەشەى ماتریالیزمى رۆژئاوا دەکردهو. ئوروپاىە کان بیریان لەو دەکردهو کە بلجى بتوانن بە خۆیان دا بئنهو و وەک جارانیان لیستەو وە بلجى بتوانن لە گەل ھاوپەیمانى نوئ واتە ئەمریکای لەخۆباىی ھەل بکەن. ئەفریقىە کان ترسى ئەویان لە دل دابوو کە جیھان ئەوانى خستۆتە پشت گوئ. ئاسیایە کان وا ھەستیان دە کرد کە داھاتوو ھینی ئەوانە؛ تەنیا کیشە کە لە دەمکاتى ئیستادا بوو.

ئیمە سەبارەت بە ژيانى پاش کۆتایى شەرىکى گەورە ھەندیک شت دەزانین. دەنگە کانى ۱۹۱۹ زۆر لە دەنگە کانى ئیستا دەچون. کاتیکە لە ۱۹۸۹ دا شەرى سارد کۆتایى پێھات و مارکسىزمى سۆڤیەت چوە ناو زىلدانى مێژوو، ھێرە کانى کۆتتر، ئایین و نیشتمانپەرورە، لە یەخسىرى و دیلى پزگاریان بوو. بۆسنى و رۆڤاندا باشترین بەلگەن بۆ بەھیزبونى ئەم ھێزانە. لە ۱۹۱۹، ھەر ھەمان ھەستکردن بە دانانى دەستورێکى نوئ سەرى ھەلدا کاتیکە لەپرێکدا سنوورە کان گۆرپانکارى بە سەریان دا ھات و بىر و باوەرپى نوئى سیاسى و ئابوورى ھاتنە ئاراو. ئەو لە جیھانىکدا کە ھەست بە بۆشایەكى مەترسیدارى تیدا دەکرا شتىکى سەیر بەلام تۆڤتەنەر بوو. ھەندیک راپیان وابوو کە ئیسلامى بووژاوە جیئ مەترسیە. لە سالى ۱۹۱۹ بەم لاوہ بۆلشویزمى رووسى سەرى ھەلدابوو. جیاوازیە کە لەو دەبايە کە ئیمە نەھاتووین کۆرپیکى ناشتى جیھانى پیک بئین. دەرڤەتى گونجاو لە ئارادا نیە. سیاسەتمەداران و راپۆژکارە کانیان لە کۆرپو کۆبوونەوى کورت کەم ماوہا یە کتر دەبینن، بۆ ماوہى دوو یان لەوانە یە سى رۆژ، و ئینجا دووبارە بۆ شوئینیکى تر دەڤرن. کى چووانى بۆ داکووژانى کیشە کانى جیھان کام رپنگایان باشتريت؟

بۆ باس و خواست لەسەر کیشە گەورە کانى رۆژ و ھەول دان بۆ چارەسەر کردنیان، سیاسەتمەداران، دیپلۆماتە کان، بانگداران، سەربازان، پەسپۆران، ئابوورى ناسان و پارێزەران لە چوار قورنووى جیھانەو ھاتن بۆ پاریس: سەرۆک کۆمارى ئەمریکا، وودرە ویلسۆن، و ھەزیرى دەرەوى ئەو ولاتە، رۆبیرت لانسینگ؛ جۆرج کلیمەنجوو و ڤیتۆریا ئۆرلانڈۆ، سەرۆک ھەزیرانى ڤەرەنسە و ئیتالیا؛ لۆرینسى ئەرەبیا، کە بە بەرگى ھەربى و نھینبەو ھە پۆشراوو؛ نیلوتیراس ڤینیزیلۆس، ئەو نیشتمانپەرورەى کە کارەساتى بۆ ولاتە کەى بەدیاری ھینا؛ ئیگناس پادیرە ڤیسکى، ژنپاریکى پیانۆ کە بوو بە سیاسەتمەدارى پۆلەندى؛ و زۆر یە ک لەو کەسانەى کە ھیشتا مابوویان تا ناویک بۆ خۆیان تۆمار کەن، وە کوو دوو ھەزیرى دەرەوى داھاتووى ئەمریکا، سەرۆک ھەزیرىکى ژاپون و یە کەمەین سەرۆک کۆمارى ئیسرائیل، ھەندیکیان بە ھەلەد گەیشتبون بە دەسەلات وە کوو شانز ماریای رۆمانیا؛ ئەوانیتتر، وە کوو دەشید لیۆید جۆرج، سەرۆک ھەزیرى بەریتانیا، کە بە ھەول و

ئىنگلىز تىلىدىكى خۇيان بە دەستىيان ھېتابوو. چەقبونەۋەدى دەسەلات گوزارشگەران، تاجران، وتەبېژانى ژن و پياۋى جېھانى لەبەر ھەزار و يەك ھۆكار بەلاى خۇيدا راكىشاپوو. بالۇبىزى فەرەنسە لە نەندەن نووسىبىۋى كە " ئەگەر بتەۋى چاوت بە كەسىك بگەۋى ئەۋا روو بگە پارىس. پارىس خەرىكە دەبى بە شوپىنكى سەرنجراكىش بۇ سەدان ئىنگلىزى، ئەمەرىكى، ئىتالىيى، پياۋماقۇۋلانى گوماناۋى دەرهكى كە بە بىيانۋى بەشدارى كەردن لە وت و وپژەكانى ناشتى دا بەرەۋ لای ئىمە خەرىكەن شوپ دەبنەۋە." مافى دەنگدان بۇ ژنان، ماف بۇ رەشپەستان، دەستورپىك بۇ كار، نازادى بۇ ئىرلەند، چەك دامالين؛ سكالانامە و سكالانامەنوسان لە ھەمۋى بەشەكانى جېھانەۋە رۇژانە دەپژان بە سەر پارىسدا، لە و زستان و بەھارەدا، لە پارىس منگە منگى پلان دانان بە گوۋ دەگەشت، بۇ زىدى جوۋلە كەكان، بۇ پۇلەندى بوۋژاۋە، بۇ ئۇكرائىنى سەربەخۇ، بۇ كوردستان، بۇ ئەرمەنستان. لە كۆبۈنەۋەدى كۆمەلانى مافى دەنگدانى جېھانىۋە، لېژنەى كارپاتۋ-راشن لە پارىس، سېرېبەكانى بانات، كۆبۈنەۋەدى سىياسى روۋسى دژە-بۆلشۋىك سكالانامە بە لېژمە رژان بە سەر شارى پارىسدا. خاۋەن سكالانامەكان لەۋ و لاتانەۋە ھاتبۈۋە كە لەدايك بېۋون يان لەۋ و لاتانەۋەدى كە ھېشتا خەۋىتېك بوون و ئەھتابۈنە دىناۋە. ھەندىكىيان، ۋەكوو زاىەنىستەكان، بە ملوئىتان كەس دزىيان دەكرە ناۋ شارى پارىس؛ ئەۋانىتر، ۋەكوو نوئەرانى دوورگەكانى ئالاند، بۇ چەند ھەزار كەسىك. تاقىمىكى كەم زۇر درەنگ گەشتن. كوربەكان بە پى لە سېرېباۋە لە مانگى فەۋرەبى سالى ۱۹۱۹ كەۋتەنە رى و تا كاتېكە بەشى سەرەكى كۆپى ناشتى لە ژۋەن كۆتايى پېھاتبۈۋ تازە گەشتبۈۋە بەندەرى ئارچانگىل لە جەمسەرى باكوور ۲۰

ھەر لە سەرەتاۋە كۆپى ناشتى لە ئالۋى سەبارەت بە رېكخراۋەكەى خۇى، ئامانجەكانى خۇى، شىۋەى ھەلسۈكەۋتى خۇى نازارى دەچەشت. چوار يارى گەۋرە- بەرىتانىا، فەرەنسە، ئىتالىيا و ولاتىيە كگرتۈۋەكان- پلانى كۆبۈنەۋەدىكى سەرەتايان دارپشت بۇ ئەۋەدى لە سەر چەند تەۋەرىك لە گەل يەك رېكەۋن، لەۋە بەۋلاۋە ئەۋان لە ھەۋلى ئەۋەدا بوون تا كۆپىكى ناشتى بەر بىلاۋ رېك بەخەن بۇ ئەۋەدى لە گەل دوژمن پېكەۋە دانۋستان بگەن. ھەر خېرا پرسىيارەكان سەرىان ھەلدا. ھېزە ھاۋبەىمانەكانى تر كەى دەتوانن بۇچۈنەكانى خۇيان دەپرن؟ بۇ وئە، تازە ژاپۇن بېۋو بە زلھېزىكى گەۋرە لە رۇژھەلاتى دوور. ئەى ھېزە بچۈۋەكانىترى ۋەك سېرېبا و بلژىك چى؟ ھەركىيان زۇر زىاتر لە ژاپۇن قوربانىان دابوو.

چوار يارى گەۋرە نەپىيەكانىيان خستە روو، بەلام دانىشتنە سەرەتاۋەكانى كۆبۈنەۋەكە زىاتر رەنگ و بوى تەشرىفاتىيان بە خۇۋە گرتىۋو. ئىشى سەرەكى لە لاىەن چوار يار و ژاپۇن لە دانىشتنە

مخبره رەسمیە کاندای بەرپۆه دەچوو، و کاتیکی ئەوانەیی کە بە نۆبە تووشی هیلاکی و ماندوویەتی دەهاتن، تەنیا لەلایەن رێبەهرانی چوار یارەوه بەرپۆه دەچوو. دواى تێپەرپوونی چەند مانگی، ئەو کۆبوونەوه سەرەتایە بەرەبەرە رەنگوبۆی راستەقینەیی بەخۆوه گرت. بە هەلۆهشانهوی پیشینەیی دیپلۆماتیک کە ئەلمانیه کانی توورە کردبوو، لەناکامی ئەوهدا نوێنەرەکانیان بۆ فەرەنسا بانگهێشت کران تا شیوهی کۆتایی رێکەوتنامەکانیان وەرگرن.

ناشتیکەران بریاریان داوو کە لە جارێ گورجوگۆلتر بن و باشتر خۆیان رێکخەن. تەنیا نمونەیه کێ بەر دەست کە بە وردی توێژینەوهیان لەسەر کردبوو، کۆنگرێسی قیەننا بوو، کە شەرەکانی ناپلیۆنی لێکەوتبووه. دايرەیی دەرەوه میژوونووسیکی هەلکەوتەیی راسپارد تا کتیییک سەبارەت بە کۆنگرێس بۆ رێنوێنیکردن لە پارێس بنووسیت. (دواتر ئەو دانێ بەوهدا هینابوو کە بەرەمه کەیی ئەو هیچ کاریگەرە کێ دا نەنابوو. ئەو کیشانەیی کە لە قیەننا رووبەرپووی ناشتیکەران ببوونەوه، هەرچەند گەرە بوون، بە بەراورد لەگەڵ کیشەکانی پارێس ئاسانتر بوون. وهزیری دەرەوهی ئەوکاتەیی بەریتانیا، لۆرد کاستلیرخ، تەنیا چارە ئەندامی لەگەڵ خۆی بۆ قیەننا برد. لە سالی ۱۹۱۹ شاندی نوێنەرایی بەریتانی نزیک بە چوارسەد کەسی لەخۆی گرتبوو. لە سالی ۱۸۱۵ کیشەکان بە نارامی داکووزان و لەکاتی خۆیدا پیراگەیشتن لەسەریان کرا: کاستلیرخ و هاوکارەکانی لە بەدواداچوون و پشکینیی چروپری گشتی ۱۹۱۹دا دلێان دادەکەوت. هەرەها بەشداربووانیکی یە کجار زۆرتری لی دەبوو. پتر لە سی ولات نوێنەرێان رەوانەیی پارێس کرد: وهکوو ئیتالیا، بلژیکا، رۆمانیا و سیریا، هیچ کام لەمانە لە سالی ۱۸۱۵ دا لە گۆریدا نەبوون. نەتەوه کانی ئەمریکای لاتین هیشتا بەشیکی بوون لە ئیمپراتۆریەکانی ئیسپانیایی و پۆرتەغالی. تایلەند، چین و ژاپۆن ولاتانی دوورەپەرێز و پر لەنهیینی و نەناسراو بوون. ئیستا دیپلۆماتەکانیان بە شەلۆاری رپۆی و کۆتی فراک سەریان هەلینابوو. بە گرتنەبەری هەلوێستیکی دوورە پەرێزانە لەو راکەیانندنە کە بازەرگانی کۆیلەیی مەحکووم دەکرد، کۆنگرێسی قیەننا بایەخیکی بە جیهانیی دەرەوهی ئە روپا ئەدا. ئەو تەوهرانەیی کە لە پارێس خزانە بەر باس لە جەمسەری باکوورەوه بگرە تا دەگاتە جەمسەری باشوور، لە دوورگەکانی ئوقیانوسی نارامەوه بگرە تا دەگاتە سەرجهم قارەکانی لە خۆی گرتبوو. هەرەها کۆنگرێسی قیەننا لە سەردەمی کدا روویدا کە ئەو سەرەلدانانی کە شوێشی فەرەنسهیی لە سالی ۱۷۸۹ هەلێگی راساندبوون، داکووزابوون. تا ۱۸۱۵ شوێنەواری خۆی دانابوو، بەلام لە سالی ۱۹۱۹ شوێشی رووسی تەمەنی تەنیا دوو سال بوو، کاریگەری لە سەر بەشەکانیتری جیهان

مشتا ناديار بوو. پښه رانی رۆژناوا ههستیان بهوه ده کرد که بیر و باوه پری بۆلشویکی خه ریکه له سه ربانی پروسیه وه دلۆپه ده کا و له نایین، نه ریته کۆنه کان و هه ر گرییه ک که کۆمه لگاکانی شه وان پیکه وه گری ددها هه ره شه ده کات.

له شه لمان و له ئوت ریش، کریکاران و سه ربازانی سو فیه ت تازه خه ریک بوون له شه ره کان و شه رۆچکه کان ده سه لاتیان ده گرت هه دست. سه ربازان و مه له وانه کانی خو یان لییان هه لگه رابونه وه. مانگرتتی گشتی له پاریس، لیون، بروسیل گلاسگو، سانفرانسیسکو، ته نانه ت له وینی پیگی له گو یی گادانوستوش له سه ر میزگه کانی که نه دایی هات یوه ئاره وه. تو بلیی ئەم سه ره ه لدان و گر ه جیا جیا و به ش به شان له ئور پکی ژیر زهویه وه سه ربان هه لدا ییت؟

ناشتیکه رانی سالی ۱۹۱۹ له سه ر شه و بر وایه بوون که شه وان زۆر به په له تر و خیرات له وهی که ده بوو کاریان بکریه له هه ول و تیکۆشان دابوون. شه وان ده بوو له سه ر نه خشه کانی شه وروپا هیلی نو ییان بکیشایه. هه روه ک پشینیانی شه وان له فیه ننا کیشابوویان، به لام شه وان ده بوو بیر له ئاسیا، شه فریقا، و رۆژه لاتی نا فین بکر دابایه وه. "خودمختاری" درووشمی سه ر زاران بوو، به لام شه مه بو هه لبژاردنی ناسیونالیزمه کانی رکابه ر هیچ که لکیکی نه بوو. ناشتیکه ران ده بوو وه ک پۆلیس هه لسوکه وتیان بکر دایه و شه وان ده بوو نانیان به برسیه کان بدایه. شه گه ر له ده ستیان به اتایه، ده بوو ده ستور پکی نیونه ته وه یان دامه زان دایه که شیمانه ی شه ر پکی گه وه ی تری لیته کریه. هه لبه ت، شه وان ده بوو پلانی ریکه وتنامه کانیان دابهرتایه. ده بوایه راشکاوانه له گه ل شه لمان مامه له بکریه، سزا بدرایه چونکه به رپرسی ده سپیکردنی شه ر شه ی بوو (یان ده بوایه له به یین بچوایه، هه روه ک زۆر لایه ن گومانی شه وه یان ده کرد؟)، داها تووی شه ولاته هیلی زیاتری ناشتیخوازانه ی بو خوی مسۆگر کردبوو، سنووره کانی بو قه ره بوو کردنه وه ی فه ره نسه له رۆژناوا و نه ته وه تازه کان له رۆژه لات هه موار کرابوون. ده بوایه بولغارستان ریکه وتنامه ی خوی هه بوایه. ئیپراتوری عوسمانیش هه روه ها. مه جارستان-ئوت ریش کیشیه کی تایبه تیان پیشکه ش کرد، چونکه چیتر شه مه له گو پریدا نه بوو. به گشتی شه وه ی که به جی ماوه ئوت ریشکی بچووک و مه جارستانیکی له رزۆک بوو، هاو پری له گه ل شه وه یکه زۆریه ی ناچه کانی ژیر ده سه لاتی خو یان به نه ته وه تازه کان به خشی. چاوه روانیه کانی کو پری ناشتی له هه ژمار نه ده هاتن؛ مه ترسی نا هو می دبوونیش له و ئاسته دا بوو.

ناشتیکه رانیس به مشیویه نوینه رایه تی ولاتانی خۆیان ده کرد، و چونکه زۆریه ی ئەمانه [ولاته کان] دیموکراسی بوون، ده بویه به پای گشتی ئەوان گرنگیان بدایه. ئەوان ده بوو پیشتر له ههلبژاردنی داها توو بیرکه نه وه و تیچوو هه کانی له خۆ نزیکه کرد نه وه و له خۆ تارانندی رای گشتی بسه نگیستن. واده ده که وهی که ئەوان بریکاری ته وا و ئازاد نه بوون. ههروه ها کاتی ئەوه هاتبوو که داواکاریه کانی کۆن و هینه کانی تازه به خۆیه به رباس و بیینه ئاراهه. کلیمه نجوو به مشیویه یی ژیره وه گله و گازه نده ی خۆی لای هاوکارکیکی باس ده کات: " نانه وه ی شه ر زۆر له نانه وه ی ناشتی ئاسانتره. "

له و چه ند مانگه ی که ناشتیکه ران له پاریس مابو نه وه ده بویه زۆر شتیان به ده ست هینابایه: ریکه وتنامه یه کی ناشتی له گه ل ئەلمانیا و دارشتنی بنه ماکانی ناشتی له گه ل ئوتریش، مه جارستان و بولغارستان. ئەوان له ناوه پراستی ئه وروپا و پۆژه لاتی نا فین سنووری تازه یان دانا. راسته که زۆریه ی کاره که یان به ناته واوی مایه وه. خه لک له و کاته دا ده یانگوت، ههروه ک پیش نه وه ش وتبویان، که ناشتیکه ران زۆر درێژه یان دایه و به هه لمان دابرد. زۆر به ئاسایی نه وتی ت که دانوستانه کانی ناشتی له سالێ ۱۹۱۹ تووشی شکست هاتن، و راسته وخۆ رینگه یان بۆ شه ری دووه می جیهانی خۆشکرد. ئەمه بۆ ئەوه یه که به شان و باهۆی ده سه لات و قودرته تی ئەواندا هه لبلێ. له جیهانی ۱۹۱۹ دا هه ست به دوو واقیعه ت ده کرا و وانه بوو که هه میشه به یه ک بخۆن. یه کیان له پاریس بوو و ئەو یتریان له سه ر عه رز، شوینیک که له وهی خه لک برپاره کانی خۆیان ساغ ده کرده وه و شه ریان ده کرد. راسته که ناشتیکه ران هیزی ئه رته ش و هیزی ده ریاییان هه بوو، به لام رینگای شه مه نده فه ر، جاده و به نده ری که میان له به رده ست دابوو، بۆ نمونه له ناوه وه ی ئاسیا یان قه زاقستان، بزوتنه وه ی هیزه کانیان هیواش و ماندوو که ر بوو. فرۆکه ی تازه هیشتا ئەو گه وره یی و هیزی که ده بوو هه یبویه، نه یبوو تا ئەو بۆشاییه ی پی پر بکاته وه. له ناوه پراستی ئه وروپا، شوینیک که رینگای شه مه نده فه ریان بۆ دابین کردبوو، نه مانی ده ستوو ئەو مانایه ی ده گه یاند که هه رچه ند رینگای شه مه نده فه ر، مه کینه و سه یاره له ئارا دابوون، به لام سووته مه نی نا. هینری ویلسۆن، یه کیک له ژه نه راله هه ره زیره که کانی به ریتانی، به لیۆد جو رچی وتبوو که " ئابروو بردی ئەم یان ئەو ده ولته تی بچوو ک هه یج که لکیکی نییه. ریشه ی شه یتانیی کردن له وه دایه که حوکم و فه رمانی پاریس هه یج ره وایه کی نییه. " ه

قودرەت و دەسەلات پېویستی بە ئارەزووکردن ھەبە، ھەرۆک چۆن ولاتە یە کگرتووھ کان و جیھان تازە ئەمرۆکە ئەوھیان بۆ دەرکەوتووھ. فیداکردنی ئارەزوو، جا پارە بێت یان ژیان. لە سالی ۱۹۱۹ لە ئقورویا ئەو ئارەزۆھ سەرف کرا. رېئەرانى فەرەنسە، بەریتانیا و ئیتالیا چیتەر توانای ئەوھیان نەبوو بە خەلکانى خۆیان دەستور بەدن کە لە پیناوە دەسەلات نرخیکی زۆر بەدن. رۆژبەدوای رۆژ ھیزە چە کدارەکانیان لاوازتر دەبوون و ئەوان نەیان دەتوانی پشت بەو سەرباز و مەلەوانانە بەستەن کە بە حج مابوون. باجدەرەکانیان داوای کۆتاییھێنان بە سەرەڕۆیەکانى زۆر تیچووی دەرەوھیان دەکرد. ولاتە یە کگرتووھ کان بە تاقى تەنیا توانای خەباتکردن و ھەنگاونانى ھەبوو، بەلام ئەو رۆلەى لەخۆى رانەدەدى، و ھیشتا لەبارى قودرەت و دەسەلاتەوھ ئەو گەرەبەى کە دەبوو بېبوايە نەببوو. شیاوی باسە ئەوھش بلیین: کە بەرلەوھى ئایدئۆلۆجیاکانى رکا بەرى فاشیزم و کمونیزم جى پيئە ک بۆ خۆیان بکەنەوھ ولاتە یە کگرتووھ کان دەر فەتى خستە ژیر رکیفی ئقورویای لە دەست دابوو.

با ئاورپک لە رابردووی ئەمەریکا بەدینەوھ، بزانیین دەسەلات و قودرەتى لە چ ناستیک دابوو. لە سالی ۱۹۴۵ ولاتە یە کگرتووھ کان زلھیزیک بوو و نەتەوھ کانى ئەورویى زۆر لاواز و بى دەرەتان بوون. کەچى، لە ۱۹۱۹ ولاتە یە کگرتووھ کان بە بەراورد لە گەل ھیزەکانى تر توانایە کى ئەوھندە زیاترى نەبوو. لە ئقورویای بکەنەوھ دەھات حەز و خولیاکانى ئەو ولاتە بخەنە پشتگوى، و ھەر واشیان کرد.

ھیزەکانى ئەرتەش، ھیزە زەریایە کان، رینگاکانى شەمەندەفەر، ئایدئۆلۆجیاکان، میژوو: ھەر ھەمووی ئەمانە لە ناسینی کۆرى ناشتی پاريسدا گرنگن. ھەرۆھا کە سايەتیه کانیش گرنگایەتیه کى ئەوتۆیان ھەبە چونکە، لە کۆتاییدا، ئەوھ مروڤه کانن کە گوزارش نامادە دەکەن، برپار دەدەنە دەرى، و دەستور بە ئەرتەش دەدەن کە بکەونە خو و خەبات بکەن. ناشتیکەران بەرژوھەندیەکانى نیشتمانى خۆیان لە گەل بوو. ھەرۆھا حەزە کان و ناحەزەکانیشیان پى بوو. بايەخ و گرنگایەتى ئەمانە لای پیاوانى بەھیزی وە ک کلیمەنجوو، لیۆد جۆرج و ویلسۆن کە لە پاريس کۆ دەبوونەوھ و پیکەوھ دادەنیشتن لە ھەموو شوێنیکى تر زیاتر بوو.



بهشی یه که م: وه خو که وتن له پیناوی ئاشیدا



۱

ودرهو ویلسۆن به رهو ئه وروپا دیت

له ۴ی دسامبەری سالی ۱۹۱۸د، جۆرج واشنگتۆن له گەل شاندی نوینەرایه تی ئەمەریکی، به مه بهستی به شداریکردن له کۆری ناشتی له دهرهوی ولات له نیویۆرک وهدر کهوت. به تهقه ی تۆپ به خێهاتنی فه رمیان لیکرا، به درێزایی به راه که هه شیمهت له خۆشیان دهیانقیژاند، که شتیبه کان هۆرنیان له ددها، فرۆکه کانی ئه رتهش و بالۆنه کان به سه ر سه ریاندا له ناسمان ده خولانه وه. رۆبیرت لانسینگ، وهزیری دهرهوی ئەمەریکا، به هیوای سه قامگیروونی ناشتی هه تاهه تایی، کۆتری هه لگری په یامی ناشتی نازاد کرد. که شتیبه که، که له جۆری که شتی پێشوی نه فه ریه ری ئەلمانی بوو، په یکه ری نازادی به رهو ئوقیانووسی ئاتلانتیک ده برد، ئه و شوینه ی که پاسه وانیک له پا پۆری جهنگی ورووخینه ردا وه ستابوو تا هاوهرپیه تی که شتی ناوبراو بکا و باری قورسی چاوه رپونیه کانی ئه و که شتیبه بگه یه نیتته ئقورویا.

له دهره وه باشتترین پسپۆرانی دهم و ده ست ئاماده ی له بوو، که پالیئوروی زانکۆکان و حکومه ته کان بوون، سندووقیک له بابه ت سه رچاوه و تووژینه وه تابه ته کان؛ بالۆزانی فه ره نسه و ئیتالیا بۆ ولاته یه کگرتوه کان؛ و دره و ویلسۆن. هه یچ کامیک له سه ر هۆکانی ئەمەریکی که هه تا ئه و کاته کابینه یان به ده ست بوو نه چوو بوون بۆ ئقورویا. نه یارانی به پێشیلکردنی یاسای بنه ره تی تۆمه تباریان ده کرد. ته نه ات له یه نگره کانیشی لایان وابوو که له وانه یه ئه قلی له ده ست داینت. تۆبلی ئه و به بایه خدان و گرنگیدان به هه لیتوپلێته کانی دانووستان و وتووژیه کان ئه رک و وهزیه ی مه زنی نه خلاق ی خۆی بدۆرینێ؟ بۆ چوونی خودی ویلسۆن روون و ئاشکرا بوو: به رهو ناشتی رۆیشتن به قه د برده وه ی جهنگ گرنگی هه بوو. ئه و ئه وه ی له خه لکانی ئقورویا ده زانی که بۆ جیهانیکی باشت

ھايات و ھاواريان بوو. ئەو ئەوئى لە خزمەتگوزارانى ئەمەرىكىيەو دەزانى. ئەو بەرلەوئى پىرات بە كۆنگرىسى ناپەحەت و خەم لە دلى و تىبوو كە "ئىستا بە ئەركى دەزانم لە پىناو ئەو ئاواتانەى كە ئەوان خۇنىيان بۇ رىشتو ھەول بەدم و رۇلىك بگىرم". دىپلوماتىكى بەرىتانى لەمە زۆر بە گومان بوو. ئەو و تىبووى كە وىلسۇنىان كىشايە پارسى" وەك كوردىكى دۇنەديوو."

وئلسۇن لە نامەيە كدا بۇ ھاوړى مەزن و پىرۆزى خۇى ئىدوارد ھاوس، كە تازە گەشىتبو ھەوړو پنا نووسىبووى كە مەبەست لە مانەوئى ئەو لەوئى خۇشكردى رىگايە بۇ قۇناخە سەرەكەكانى نانەوئى ئاشتى و تەبايىيە. لەوئە نەدەچوو كە بۇ كۆبونەوئى رەسمى ئاشتى لە گەل دوزمن بىنئىتەو. ئەو لە ھەلەدا بوو. كۆبونەوئى سەرەتايى، بىچ ئەوئى كەسەك پىنى خۇش بىچ، گۇرا و بوو بە دوايەمىن كۆبونەوئى، و وىلسۇن بۇ زۆرەى ئەو شەش مانگە ھەستىارەى نىوان ژانويە و ژوئەى ۱۹۱۹ لەوئى ماىەو. ئەم پىرسىارە كە ئايا ئەو دىبايە بچوايە بۇ پارسى يان نا، كە زۆرەك لە ھاوچەرخانى ئەوئى بەخۇو خەرىك كرى، ئىستا ئىتر زۆر جىي سەرنج نەبوو. لە فرامكلىن رۆزىنلت لە يالتاو بگرە تا دەگاتە جىمى كارتىر يان بىل كلىنتون لە كەم دىقىد سەرۆك كۆمارانى ئەمىركا دانىشتنەكانيان لە پىناو دارىشتنى سنوورەكان و بنبر كرى رىكەوتنامەكانى ئاشتى بوو. وىلسۇن بار و دۇخىكى لەبارى رەخساند بۇ ئەو ئاگرەستانەى كە كۆتايان ھىنا بە شەرى گەورە. بۇچى نايى ئەوئى ئاشتى بىنئەو؟

ھەرچەند ئەو لە سالى ۱۹۱۲دا وەك سەرۆك كۆمارى سىياسەتى دەروئى ئەمىركا ھىشتا دەستى بە كار نە كرىبوو، ھەلومەرجە كە و رىبازىكى سىياسى پىشكە و تووخوازەنە كە گرتىبوو بەر ئەوئى برە ئاستى جىھانى و دەروئى و لات. ئەو وەك زۆرىك لە ھاوئىشتمانەكانى ھاىبوو تا شەرى گەورە وەك ئاكو كەكى نىوان ھىزەكانى دىموكراسى بىنئىت، ھەرچەند لەلايەن بەرىتانىا و فەرەنسە بە ناتەواوى نوئىنەرايەتى دەكرا، لەلايەن ئەلمان و مەجارستان ئوترىش بەجوانى نوئىنەرايەتى دەكرا. بەتالان بردىنى بلژىك لەلايەن ئەلمان، زۆرىوئى كەرەسەى جەنگى ژىر دەريايى ئەو و لاتە و بەخۇپەرمانى ئەو و لاتە لە ھەلەدان بۇ دەستەمۆ كرى مىكرىك بۇ شەر دژ بە ولاتىيە كگرتووەكان، وىلسۇن و پاي گشتى ئەمىركاى بەرەو ھاوپەيمانەكان ھان دابوو. كاتىك روىسىا شۇرشىكى دىموكراتىكى لە فېبرىوئى ۱۹۱۷ بەخۇو دى، يەكىك لە دوايەمىن گومانەكان كە ھاوپەيمانەكان ھەستىان بە سەررۇبى و ملھوړى تىدا دەكرد- رەوايەو. ھەرچەند لە سالى ۱۹۱۶ لە پلانىكى حىزىدا ھەلوئىسى و لاتى بىلايەنى نىشان دابوو، وىلسۇن لە ئابرىلى ۱۹۱۷ ئەمىركاى بە شەر دادا. ئەمە بۇ كورى وەزىرىكى پىرسىرى گرىنگ بوو، كە با لاي باوكى خۇشەويست نەبووئى بەلام لە

کۆڤرێکی قوڵی ئایینیدا له گه‌لی شه‌ریک بوو. ویلسۆن له سا‌لی ١٨٥٦ له فیرجینیا له‌دایکبوو، دروست پێش ده‌سپێکردنی شه‌ری ناوڤۆ. هه‌رچه‌ند ئه‌و به‌ شێوه‌یه‌ک له‌ شێوه‌کان هه‌موو ژيان‌ی وه‌ک باشووریه‌ک مایه‌وه‌- له‌ پێداگری کردن له‌ سه‌ر رێژ و حورمه‌ت و بیروباوه‌ری باوک سالارانه سه‌باره‌ت به‌ ژنان و ره‌شپێسته‌کان- که‌چی ئاکامی شه‌ری هه‌ر په‌سند کرد. ئابراهام لینکۆلن، هاو‌ری له‌ گه‌ل ئیدمۆند بۆرکی و ویلیام گلاستۆن، یه‌ که‌ له‌ قاره‌مانه‌ گه‌وره‌کانی ئه‌و بوون. ویلسۆنی لاو له‌ پریکدا خۆزیا و خولیایه‌کی پر له‌ تاسه‌ و تینی ئایدیالیستیکی تیدا په‌یا بوو. دوا‌ی چوار سال‌ خۆش راباردن له‌ پرینستۆن و سه‌رده‌مه‌یکی ناخۆش وه‌ک پارێزه‌ریک، یه‌ که‌مه‌ین خولی وانه‌گوتنه‌وه‌ و نووسینی ده‌ستپێکرد. هه‌تا ١٨٩٠ ئه‌و وه‌ک ئه‌ندام ئه‌ستێره‌یه‌کی کۆلیج له‌ پرینستۆن مایه‌وه‌. له‌ سا‌لی ١٩٠٢ بوو به‌ سه‌رۆکی ئه‌و کۆلیجه‌، و له‌ لایه‌ن کۆلیج و سه‌رجه‌م قوتابیان‌ی کۆلیج و ئه‌میندارانه‌وه‌ پالێشتی لێکرا.

له‌ هه‌شت سا‌لی دواتردا ویلسۆن پرینستۆنی بۆ پیاوماقوولان له‌ کۆلیجێکی ئارام و ناچالاک گۆری و کردی به‌ زانکۆیه‌کی گه‌وره‌. ئه‌و سه‌رله‌نوێ له‌ سه‌ر به‌رنامه‌ی ده‌رسی کاری کرده‌وه‌، بره‌ پاره‌یه‌کی به‌رچاوی ته‌رخان به‌وئ کرد، و باشترین و وریاترین لاوانی ولاتی خزانده‌ نیو کۆلیجه‌وه‌. تا سا‌لی ١٩١٠ ئه‌و بوو به‌ که‌سایه‌تیه‌کی نیشتمانی و پارتی دیموکرات له‌ نیۆجیرسی، له‌ ژێر رێکینی سه‌رۆکانی کۆنه‌پارێز بۆ پۆستی پارێزگاری بانگێشتیان لێکرد. ویلسۆن به‌وه‌ رازی بوو، به‌لام له‌ سه‌ر به‌رپه‌ربردنی پلانفۆرمیک بۆ خسته‌نه‌ ژێر رێکینی بازه‌رگانه‌ گه‌وره‌کان و په‌رده‌دان به‌ دیموکراسی پێداگری ده‌کرد. ئه‌و ولاتی رامالی و تا سا‌لی ١٩١١ یانه‌کانی "ویلسۆن بۆ سه‌رۆک کۆماری" خه‌ریکبوون سه‌ریان هه‌لده‌دا. ئه‌و بۆ مافخوراوان و لێقه‌وماوان و هه‌مووی ئه‌و که‌سانه‌ی که‌ پاشماوه‌ی گه‌شه‌سهندنی خێرای ئابووری کۆتایی سه‌ده‌ی نۆزده‌هه‌م بوون قسه‌ی کرد. له‌ سا‌لی ١٩١٢دا، له‌ کۆبوونه‌وه‌یه‌کی دوورودرێژ و تاقه‌ت پرۆوکیندا، ویلسۆن پالواتنی سه‌رۆک کۆماری به‌ ده‌ست هێنا. ئه‌و مانگی نوفامبه‌ر، به‌ دوو له‌ته‌بوونی کۆماریه‌کان به‌ بریارێکی تیدی رۆژنیلت وه‌ک پێشکه‌وتنه‌خوازێک دژ به‌ ویلیام هۆوارد تافت، ویلسۆن هه‌لبژێردرا. له‌ سا‌لی ١٩١٦، به‌ ده‌نگێکی زیاتر له‌ پێشوو دووباره‌ هه‌لبژێردرایه‌وه‌.

خوولی سه‌رۆک کۆماری ویلسۆن زنجیره‌یه‌ک سه‌رکه‌وتنی له‌ خۆ گرتبوو، به‌لام هه‌م له‌باری سیاسیه‌وه‌ و هه‌م له‌باری که‌سایه‌تیه‌وه‌، بیره‌وه‌ری تال و ناخۆش، خه‌مۆکی، نه‌خۆشی سه‌خت و کوت و پریشی تیدا‌بوو. بێجگه‌ له‌مانه‌. ئه‌و تاقمیک دوژمنی پاش خۆی به‌جی هێشت، که‌ زۆربه‌یان دوستان‌ی پێشووی ئه‌و بوون. سه‌رۆکێکی دیموکرات له‌ نیوجیرسی له‌ کۆڤرێکی خوارده‌وه‌دا وتبووی "دروژن و ناسپاسه‌". ویلسۆن هه‌رگیز ئه‌وانه‌ی که‌ له‌ گه‌لی ری ئه‌ده‌که‌وتن نه‌ده‌به‌خشی. ئه‌فسه‌ری

چاپ و بلاو کراوه کان و گیانفیدای ئەو بەناوی رای ستانارد بەیکێرتبوی " ئەو زۆر رق ئەستورە" ١٠٠ پیاویکی کەلە رق بوو. هەرەک هاوس لە تارفاتیدا دەلی: "هەركات که پرسیارینک ناراستە دەکریت بە میشکیکی تەواو کراوه وەری دەگرئ و گوئ بۆ هەمووی ئەو پیشنیار و ڕاویژانە ڕادەگرئ کە دەبنە هۆی راستبوونەوی بریارینکی دروست. بەلام تا ئەوکاتە گۆڕاوە ئەو کە خەریکی هەلسەنگاندنی پرسیارە کە یە و خەریکی نامادە کردنی بریارە کە یە. کاتیکی کە بریارە کە راست بۆه ئیتر هەمووشتیک کۆتایی دیت و گوئ بۆ پیشنیار و ڕاویژەکان شل ناکات. دواي ئەو ههچ شتیک ناتوانی ئەو ببزۆنیت." ئەو ی کە لای هەندیک کەس پەسەندکراو بوو لای کەسانیتەر خۆپەرەستیه کی مەتسیدار بوو. بآلوژی فەرەنسە لە واشنگتۆن "کاربايه کی دیبوو، کە ئەگەر دوو سەدە پیشتر ژبايايه، گەورەترین چەوسینەری جیهان دەبوو، چونکە هەرگیز بە میشکیدا نایە کە ئەو لەوانە یە ڕۆژیک لە ڕۆژان تووشی هەلە یە ک بیٔ." ١١ کاتیکی ویلسۆن کۆمیساریا کانی هاوکاری خۆی-یان نوینەرانی سەرەکی و ناسراو- بۆ کۆپی ناشتی هەلبارد ئەم تاییەتمەندیە لە ڕەفتار و ڕەوشتی ئەو بە ڕوونی و بە ناشکرایی دەرکەوت. ئەو بۆ خۆشی یە کینک لەوانە بوو. هاوس کە بە شانازیه دەیگوت "خودی گۆراوی من" یە کینکی تر بوو. بەناوەدلێهه لانسینگ، وەزیری دەرەوی، وەک کەسایەتی سییەم هەلبارد زیاتر بەهۆی ئەووە کە جوان نەدەبوو ئەگەر ئەو بە جی بەمایە. کاتی خۆی ویلسۆن وەک دەرپایەکی بی بن لە زانست، وەک میشکیکی ژیریژانە ی وردبین و لیهاوتوی تەواو بۆ گرتنە دەستی پۆستیکی ڕەسمی بە شان و باهۆی لانسینگ هەلیدەدا، بەلام لە ساڵ ١٩١٩ ئەم پێداهەلکوتانە گۆرا و بوو بە بۆغاندن و تووڕەیی. دەرکەوت کە لانسینگ بیروباوەری قورس و قایمی هەیه و لەگەڵ باوەرەکانی ویلسۆن لە دژایەتی دایە. ویلسۆن لای هاوس بەم شیوەی ژیرهه گلهی لیکردبوو و ئەویش بە خۆشحالیهه یاداشتی کردبوو "ئەو بی ئەندیشهیه و توانایه کی ئەوتوی نییه و لەراستیدا لیهاوتیه کی کەمی هەیه." چوارەمین نوینەر، ژەنەرآل بلیسک تاسکیژ، وەک نوینەری شوڤرای عالی ئەمەریکایی تازە گەیشتبوهه فەرەنسا. مروفیکی خاوەن هزر و تیژیین کە حەزی دەکرد هاوڤی لەگەڵ خویندنههه تاسیسییدیەکان بە زمانی یونانی ڕەسەن بوتیهه ک شەرابی یی بیٔ، ئەویش، زۆریه ک لە ئەندامانی پلەخوارتری نوینەراییهه تی لەو ڕوایهه دا بوون کە، ئەو بە باشی سەرەدمی لاوتی خۆی تیپەراندبوو. چونکە بریار وابوو ویلسۆن تەنیا سەبارەت بە پینچ بۆنە لە ماوهی کۆری ناشتیدا وتو ویژی لەگەڵ بکات، ئەو ههچ جیی ئیراد نەبوو.

دوايه مین هەلباردە ی سەرۆک کۆمار، هینری وایت، دیپلوماتیکی ئیسک سووک و خوین شیرین بوو، کە لووتکە ی بەرزی کاروچالاکیهه کانی ئەو دەگەرپتەوهه بۆ سەرەدمی پینش شەر.

چارەپروان دەکرا خاتوو ویلسۆن لەسەر پرسەکانی شیوازی هەلسۆکەوت کردن و هەستان و دانێشتن لە پارێس ئەو بەکەلک و هەلکەوتە بزانێت. ١٢

هەلبژاردەکانی ویلسۆن لەوکاتەدا لە ولاتەیه کەگرتووەکان بوو بەهۆی زاوێژاو و دنگ و هەرایەکی زۆر و لەو سەردەمەوێ تا ئێستا ئەو دەمەقەییە هەر درێژەییە. ویلیام تافت و تیبوری "سۆپێند دەخۆم ئەگەر ئەو هەموو دەست قونجاو و سەقیلانە توانیان کارێک بکەن." ویلسۆن بەناقەست کۆماربەکانی کەم بایەخ دەگرت و سووکایەتی پێدەکرد، کە زۆریەیان بە تاسە و تینەوێ پالێشتیان لەشەر دەکرد و زۆریەکی لەوان ئێستا لە بیروکەیی کۆمەڵەی گەلاندا لە گەلی هاویر و هاویران. ویلیام رۆجێسی قۆشمەچی لە زمانی ئەووە بە کۆماربەکان دەلیت "با ئەوەشتان پێچ بلییم کە ئێمە لێک دادەبرێین و دەبین بە ٥٠-٥٠ و ئەمن دەروم و ئێوێ هەفالان دەتوانن بمیننەوێ." تەنانەت لایەنگرانی حیزبی ئەو کردبوویانە سەری کە پیاوانی وەک تافت یان سناوتۆری کۆماری پەلەبەلە لە لێژنەی گزنگ و هینێری کابۆت لۆج لە پۆمۆندیەکانی نیۆتەتەویدیدا دابین بکات. ویلسۆن بە بەلگە و بیانوویەکی زۆری قایلنەکەر ئەمەیی رەتکردووە. هۆی راستەقینەیی ئەمە ئەو بوو کە ئەو کۆماربەکانی نەخۆش دەویست و نە باوەریشی پێیان بوو. بریارێکە ئەو رایگەیاندا زۆر بە نرخ بوو، چونکە پینگەیی ئەوی لە پارێس بنبەر دەکرد و پلانی خەونێکی ئەوی بوو دەستووری نوێی جیهانی دادەرشت کە ولاتەیه کەگرتووەکان لەناو دلی ئەو خەوێدا بوو. ١٣

ویلسۆن کەسایەتیەکی ئالۆز و نەناسراوی بوو بە شیۆبەکی کە هاویریانی نزیکیی ئەو وەک لیۆد جۆرج و کلیمەنجو و وانەبوون. ئەو دەبێ هۆکارەکی بەگەرێتەوێ بوو کوی کە رێبەرێکی ئاوا کە هەول ئەدا لە رەسەترین زمانی ئینجیل نزیک بیتەوێ لە بەرانبەر ئەو کەسانەیی کە پێی دەگەن دڵرەق و بێ رەحم بیت؟ کەسێکە ئەشقی دیموکراسی بەلام نەفرەتی سیاسەتمەدارانی هاویری لە دڵ داوو. کەسێکە دەیویست خزمەت بە مروفایەتی بکات بەلام یە کجار کەم پێوێندی تاکەکەسی هەبوو. بلی ئەو، وەک تیدی رۆزفیلت، بوی دەچی "ئەو هەل پەرستە خائین و لی نەهاتووێ بێ کە ئێمە تا ئێستا لە پۆستی سەرۆک کۆماریدا بە خۆمانەوێ نەدیوێ؟" یان ئەو بە قەولی بەیکێز کە وتی، یە کێک لەو ئایدیالیستە دەگەنەنە بێ کە وەک کالفین یان کراموێل "جارناجاریک لەسەر گۆی زەوی سەرھەلینێ و بۆ ساتیک، تەقینەوێ دەسەلاتیک سەرسووڕهینەر، بە شیۆی کاتی مروفی هەلە کار بەگەییەتتە ئاستیک بەرتر لە قەناعەت کە تا ئێستا هەستی پێ نەکرای."؟

ویلسۆن بەدوای دەسەلاتەوێ بوو لەهەمانکاتیشدا بەدوای کاری گەورەوێ بوو. ئەوێ کە دوو لایەنی رەفتاری ئەوی پیکەوێ گری داوو توانایی ئەو، یان لەوانەیه خۆفریدانی ئەو، لە خستەنە ناو چوارچۆبەکی بریارەکانی بوویت بەشیۆبەکی کە زۆر پێویست نەوین، بەلام لەباری ئەخلاقیەوێ راست

نەزەر رەوشت بەرزىان پێوه ديار بێت. هەر وهك چۆن هەلۆیستی بێلايه نهى ئەمريكا له يه كه مین ساله كانى شهردا، به لای ئەمريكايه كان و له راستیدا به لای مەروڤايه تيه وه، كارێكى رهوا و په سه ندرکراو بوو، به شه گهرى تيه گلانى ولايه تيه به گرتوه كان له شهردا، له پیناوى عه دآلت، ناشتى و شارستانيه تدا هير شيكى خاچه رستانه ده گرايه سه ر ئەلمان، سه ر چاوچنوکی و گيلى تى. هەر چه ند، ئە گهر ئەو باوه ره له گوڤرېدا نه بوايه ويلسۆن هەر گيز بۆ ئەو کاره ی كه له پاريس كرده هه ولئى نه ده دا، و هەر ئەمه ش ئەوى والي كرده كه نه توانی له گه ل جياوازيه كان هه ل كات و له به رانه ر نيه گه رانيه ماقوولانه كانى كه سانی تر دا گوڤى خۆى كه پ كات. ئەوانه ی كه له دژى ده وه ستان نه ك هه له كار به لكوو پيسيش بوون.

وه كوو ئەلمانيه كان. به لای ويلسۆنه وه برياردان له سه ر راگه ياندنى شه ر شتيكى قزيون و ناشيرين بوو. ئەو له ميژر بوو له پیناوا نانه وه ی ناشتى و ته بابى له نيوان هاوپه يمانان و هيژه كانى ناوه ندی له هه ول و تيكوشان دا بوو. ته نانه ت كاتيکه ئەوان پيشنبارى ئەويان بۆ ناوه نجيگه رى ره تکرده بووه، كاتيک ژير ده ريايه كانى ئەلمانى كه شتيه كانى ئەمريكايان له ئاوا نوو قم كرده بوو، كاتيک نه يارنى وه ك رۆزڤيئت تانه ی تر سه نو کيبان ليده دا، كاتيکه كابينه كه ی خودى خۆى يه كده نگ خوازيارى شه ر بوون، هەر ئەو بوو كه ددانى به جه رگى خويدا دهنه. له كۆتاييدا بريارى دا ئەويش ده ست تيه وه ردا ت چونكه، وه ك خۆى هه ستى پيده كرده، ئەلمان هيج ريگايه كى بۆ نه هيشته بووه. كاتيکه له ئاڤريلى ۱۹۱۷ سالى چوو بۆ به رده م كۆنگرېس تا شه ر راگه يه نيت، پيى وتن كه: "خودا هه لئاگرېت ئەم خه لكه مه زن و ناشتيخوازه به ره و شه ر هان بدن، به ره و قزيونتريين و پر كاره ساتبار ترينى شه ر ده كان، ئەم كاره دوور له مەروڤايه تى بوونه و شتيكى تۆڤينه ر و ناخۆشه، شارستانيه ت كه وتۆته سه ر دوو ريگا كه ده بي يه كيان هه لېژېرېت." ۱۵ به راي ويلسۆن ئەلمان، يان لانى كه م بلين ريپه ره كانى ئەو ولاته، بارىكى قورسى تاوان و گوناھيان له سه ر شان بوو. له وانه يه ئەمه ئەلمانيه كان نه گرتته وه، به لام ئەوانيش پيوسته هەر سزا بدرين. ئەو ويانه ی كه له سالى ۱۹۱۹ دا گيراون وه ك مرده و شوڤرېك ئەو ده خه نه به رچاوى ئيمه، به لام ئەوه ی راستى بېت ويلسۆن پياويكى كه له گه ت و به ژن رېكوپيېك بوو. له شيوازی ره فتار و هه لسوكه وتيدا وه ك په نديژيڤيک يان پسيوڤرېكى زانكو ده چوو. ئەو ئيمانىكى ته وای به ئەقل و به راستيه كان هه بوو. به لام نيشتنه وه ی خۆى له ئەوروپا له رۆژى هه ينى له ۱۳ ديسامبر به هيمايه ك له به خته وه رى ده زانى. لای ئەو ژماره ی ۱۳ هيمايه ك له به خته وه رى بوو. پياويكى هه تابلي به سۆز، ئەو باوه رى به سۆزى كه سانی تر نه بوو. كاتيکه خه لكى هان ده دا به وه ی كه ئاواته خوازی شتى گه وره و پيرۆز بن ره زاشيرين بوون، به لام كاتيک، وه ك سوساييليزم، خه لكى سه رخۆش ده كرده ده تگوت ئاوه. ليۆد جوڤج كه هه رگيز نه يتوانى پيناسيه كى ته واو و دروست له ئەو باس بكات، هه نديك له تايه ته مه نديه باشه كانى ئەو بۆ

هاوهرییه کی به مشیوهیه باس ده کات: "دلسۆز، راست و دروست، قسه له پروو" و دواتر له قسه یه کی تریدا ده لیت "بی هه ست، لاسار و بی که لک" ۱۶.

له نیو خه لک و جه ماوهردا ویلسۆن وشک و ره سمی بو، له نیو دۆستان و کهسانی نزیکا له دلّه وهنزیک و ته نانهت شوخی بازیش بو" به تایبته له گه ل ژنان زوو خۆی ریک ده خست. ئەو له حاله تی ناساییدا کۆتروولی ته واری به سه ر خۆیدا هه بوو. به لام له ماوه ی کۆری ناشتیدا به رده وام خۆی دده وړاند و تیک ده چوو. (کاتیکه له پاریس بوو زۆر له سه کته وه نزیک ببۆه). زۆر هه زی له ره گه زدۆزی و پینج خسته کی بوو. زۆر هه زی ده کرد قسه و باسه کانی به نه قل و نه زیله و به سه رهاته کانی خه لکی و کۆمه لایه تی به راز پینته وه. له به کارهینانی زارواکه کان چپژی دهبرد. به ئیسکاته لهندی یان ئیره لندی وه کوو باب و باپیرانی خۆی، ره شپستی باشووری وه کوو ئەو خه لکانه ی که له واشنگتۆن له گه لی کاربان ده کرد قسه ی ده کرد. له عاده ته کانیدا پارێزی ده کرد؛ زۆر جار گلینه یه کی به چووکی ویسکی له ئیواراندا ده خواردوه. هه زی له ئامرازه کان بوو و وینه بزۆینه ره تازه کانی خۆش ده ویست. له سه فه ره کانی شه وروپاییدا به گشتی سه ردان ی پيشانگای وینه کانی کاتی چیشته نگای ده کرد. ئیواریه کیان فیلمیکیان بو بلا وکرده وه ناماده کردبوو که بوو هۆی ترس و دلّه راوکی لای جه ماوه ر و ناوی ژبانی دووم بوو. ۱۷

په ونه دی ویلسۆن له گه ل ژنان هه میشه قسه لۆ کینکی لیده که وته وه. له ماوه ی یه که مین ژبانی هاو به شیدا ئەو په ونه دی نزیک و ته نانهت ناشقانه ی، له گه ل چه نین ژندا هه بوو. یه که مین ژنی که زۆری خۆش ده ویست نه ک خۆشه ویستیه کی ئاورین، له سالی ۱۹۱۴دا کۆچی دوایی کردبوو؛ له سالی ۱۹۱۵دا له گه ل بیوه ژنیکی ده لوه مه ندی واشنگتۆنی دووباره ژبانی هاو به شیه پیکه پیناوه، ژنیک که هه قده سال له خۆی مندالتر بوو. ئەم قسه لۆ که ئەوی تووره و ئالۆز کرد. ئەو هه رگیز شوخی پیکردنی دیبلۆماتیکی به ریتانی نه به خشی که ده ماوه دم له سه راسه ری واشنگتۆن ده هات و ده چوو. خزم و نزیکانی ویلسۆن به به راورد له گه ل خه لکانی تر خیرخوازتر و به ره حترمتر بوون که ده لین: "خاتوو ویلسۆنی تازه ده بیج چی کردی کاتی ک سهرۆک کۆمار پيشنباری پیکردی؟" یه کی له کچه کانی به سه رسوڤ مانه وه وتبووی که "ئه ری ئەوه باوکم بو و خۆش حاله ده بیج چووی؟" هاوس، دواتر ببوو به دوژمنی سه ره سه ختی خاتوو ویلسۆن، له ژبان نامه کهیدا نووسیوی که ئۆخه ی که وا ویلسۆن خه مخۆرینکی بۆخۆی دۆزیه وه: "خۆ له بیج که سی و ته نیایدا مرد." ۱۸

ئیدینگ بۆیلینگ، خاتوو ویلسۆنی تازه، بۆ سه فه ری شه وروپا هاوهرییه تی سه رۆک کۆماری ده کرد، مافیکی تایبته که به هاوسه رانی لیسیر نه به خشرابوو. یه که جار روو خۆش و ئیسک سووک بوو و هه میشه پیده که نی. ئەو هه زی له یاری گۆلف، شت کرپین، گۆلی ئه رخنه وانی، و میوانداریتی

هه موولایه ک چاوه کانی ئه ویان پئی جوان بوو. هه ندی ک که س دهیانوت که بریک قه له و چوار گۆشه و زۆریش دهمزله. له پاریس له بارهیه وه دهیانوت که بهرگی تهنگ ده کاته بهری، سنگی رووت و دیاره و دامنه که شی یه کجار کورته. به لام لای ویلسون ره زاشیرین و جوانکیله بوو. وه ک خۆی، ئه ویش له باشووره وه هاتبوو. لای هاوړییه کی ئه مهریکی خۆی وتبوی که ئه و نایه ویت به بردنی کاره که ره که می خۆی بۆ له ندهن گلاوی بکات، چونکه خه لکانی به ریتانیا به باشی له گه ل ره شپسته کان هه لسوکه وتیان ده کرد. هه رچه ند شیوازی چاوه برکی کردن و عیشوه فروشتنی ژنانی باشووری له گه ل بوو، بازرگانیکی زۆر زیره ک و وریا بوو. دوا به دوا ی مهرگی یه که مین میردی، کاروباری دوو کانی ته لا فروشی گرته ده ست. کاتی که بوو به شهریکی ژینانی ویلسون، بۆی روونکرده وه که چاوه روانه بیکا به شهریکی کاره که می. ئه ویش به دل و به گیان ینشیناره که می وهرگرت. رونا کبیر نه بوو، به لام هه تابلایی به ده ست و برد و جه سوور بوو. وه فاداریه کی زۆری به هاوسهره تازه که می هه بوو. ویلسون ده یبه ره ست و شهیدای ببوو. ۱۹۰

له ده ره وه ی ولات جورج واشنگتنون، ویلسون ه کان له ده وری یه ک کۆ ده بوونه وه، زۆر به ی ژمه کانیا ن له وه تاغی خه ودا ده کرد و له سه ر نهۆمی پا پۆره که ده ست له ناو ده ست پیاسه یان ده کرد. پسپۆرانی ئه مهریکی له سه ر خه ریته کان و وتاره کانی ئه وان کاریا ن ده کرد، به دل ه پرا وکی و به تر سه وه له سه ر سیاسه ته کانی داها تووی ولاته که یان بیرو پرایان ئالو گۆر ده کرد. ویلسون له سه ر یاسا گشتیه کان زۆر ده پۆیی به لام زۆر که م باسی ورده کاریه کانی ده کرد. کوپړیکی لا و به ناوی ویلیام بولیت ئازایانه چوو بۆ لای سه رۆک کۆمار و پیوت که ئه وان له و هه موو بیده نگیه ی ئه و به ته نگه وه هاتون. ویلسون زۆری پئی سه یر بوو به لام به خۆش حالیه وه رازی بوو تا له گه ل چه ندین پسپۆر و شاره زا دانیشتنی هه بی و باس و خواستیان له گه ل بکات. به دوا ی ئه وه دا یه کی ک وتی: "ئه مه یه که مینجاره که سه رۆک کۆمار ریگه به که سی ک ده دا تا له سیاسه ت و بۆ چوونه کانی سیاسی ئه و سه ر ده ره ینی." تا ئه و کات بۆ نه و کۆ بوونه وه ی له و چه شنه نه هاتبو وه ئاراهه. کارنا سان و پسپۆران به هیوا و ئاواتیکی زۆروه دانیشتنه که یان کۆتایی پهییتا. ویلسون خۆمانه و خۆلینه بوو. ئه و سه باره ت به و ئه رکه قورسه ی که له سه ر پئی بوو و به و باوه رو متمانه ی که له کۆ کردنه وه ی زانیاری به وانی هه بوو قسه و باسی کرد. بۆ ئه وه ی که ئه وان هه رکات پیان خۆش بوو بین بۆ لای ده بوو هه ست به ئازادی بکه ن. "ئیه به من ده لین که چ شتی ک راست و دروسته و منیش له و پینا وه دا خه بات ده که م." ئه و سه باره ت به باس کردنی بۆ چوونه کانی خۆی دا وای لیبوردنی کرد: "ئه وان زۆر باش نه بوون به لام ئه ولای و ابوو که ئه وان له هه رچی شتی که تا ئه و کات ئه و بیستبووی با شتر بوون." ۲۰

كاتيڭك باسى نانەۋى ناشتى دەھاتە گۆرپى، وىلسۇن ئەبوت كە ولاتنى ئەوان زۆر بەجوانى پۇلى ناۋىڭكەرىڭ دەگىرپى. پىۋىستە ئەوان ژيانى خۇيان تىكەل كەن بە نەرىتە پىرۆزەكانى دادپەرەۋى و بەخشندەيى ئەمىركايەكان. بەگشتى، "تەنيا كەسانى بى مەبەست و پاك لە كۆبۈنەۋى ناشتيدا ئەوان بون" ئەو ئاگادارى دەكردنەۋە كە خراپتر لەۋە ئەمە بوو كە " پىاۋانېڭ كە برپارە نىمە دانوستانيان لەگەل بەكەين نوئەرى خەلكانى خۇيان نىن. "ئەمە يەكەن لە باۋەرە قولەكانى وىلسۇن بوو، لەپىاۋېڭدا ھەستيان پىدەكرا كە كۆنگرئىسەكەى ئەو نىستا بەدەست دژبەرانى سىاسىيەۋە گەمارۆ دراۋو. لەسەراسەرى كۆپى ناشتيدا ئەو پشتى بەو باۋەرە دەبەست كە ئەو بۆ كۆمەلانى خەلڭ قەسەى كىرەۋو ئەمە كە ئەگەر تەنيا دەست بەگەشتايەتە ئەوان-فەرەنسەيى، ئىتاليانى يان تەنانتە پروۋىش- ئەوان لايەنگرىيان لە بۇچونەكانى ئەوان دەكرد. ۲۱

ئەو پشتى بە تەۋەرەڭكى پەسندكراۋى تر دەبەست. ئەو دانىشتوانى دلئىنا دەكردەۋە لەۋەيكە ولاتەيە كگرتوۋەكان لەبەر ھۆى خۇۋىستى و خۇپەرەستى لە شەرەۋە نەگلا. لەمەدا، ۋەك زۆر شتى تر، لە ولاتانى تر نەدەچو، ۋەكو ھەرىمى تر، سەرانە يان تەنانتە تۆلەشى نەدەۋىست. (ھىمىماى جىاۋازى ئەمىركا لە بەشدارىكردنى شەردا لەگەل ولاتانى ئقورۋاپى لەۋەداۋو كە ئەمىركا ھەمىشە پىداگرى لەۋە دەكرد كە زىاتەر ھارىكارىڭ بىت تائەۋەى كە ھاۋىپەيمانېڭ). بەگشتى خەباتى ولاتەيە كگرتوۋەكان خۇنەۋىستانە بوو، بۆ ۋىنە داگىر كىرەنى كوۋبا. ئەو پىداگرى لەۋە دەكرد كە "نىمە چوۋىن بۆ شەرى كوۋبا نەك بە مەبەستى لكاندىنى ناۋچەى زىاتەر بەلكوۋ لەپىناۋ ھىنانە دى دەرفەتى نازادىخۋازى بۆ كۆلۈنىيەكانى بن دەست و بى دەرتان. ۲۲

ۋىلسۇن زىاتەر ھەۋلى دەدا تەركىز كاتە سەر نمونەكانى ئەمىركاى لاتىن، چونكە زۆرەيى پىكھاتەى ئەزمونەكانى تايبەت بە پىۋەندىيەكانى دەرەۋەى ئەو ئەۋى دەگرتەۋە. ئەو، ئەگەر بۆ بە قەناعت گەياندن و رازىكردنى خۇشى بوۋىت، رېبازى مۆنرۇى بوۋژاندەۋە، ئەو بەرەنگارىيە مەزنىي كە لە سالى ۱۸۲۳ ھەرەشەيەكى گەۋرە بوو بۆ سەر ئقورۋاپايەكان لەۋەيكە بۆ رايەكى تر جىھانى نوئ نەخەنەۋە بن دەست خۇيان. رېبازەكە بىۋو بە دەستورئىكى بنەرەتى لە سىياسەتى دەرەۋەى ئەمىركادا، زۆر كەس دەيانگوت ۋەك عقبايەك و اۋو بۆ دەسەلانى ولاتەيە كگرتوۋەكان بەسەر دراۋسىكانى خۇيدا. ۋىلسۇن زىاتەر ۋەك چوارچىۋەيەك چاۋى لىدەكرد كە لەناۋىدا ھەموۋى نەتەۋەكانى قارەى ئەمىركا پىكەۋە بە ناشتى و بەخۇشى ژيان بەسەر دەبن و مۆدئىلېكە بۆ شەر كىردن لەگەل نەتەۋەكانى ئقورۋاپى. لانسىنگ لەۋە بە گومان بوو، ھەرۋەك زۇرچار گومانى لەبۇچونەكانى وىلسۇننىش ھەبو: "رېبازەكە لەخزمەت سىياسەتى نىشتمانى ولاتەيە كگرتوۋەكان دابە و پىۋەندى لەگەل ھىمنايەتى نىشتمانى و بەرژەۋەندىيە سەرەكەيەكانى ئەو ولاتەۋە ھەيە. ۲۳

ویلسون بایه خیکی که می دهدا بهو شتانهی که شه وهک ره خهیی جزو دار له لایهن لانسینگه وه ناری لیده بردن. شه ویژدانی له وه راحت بوو که مه بهست و نیه تیکی باشی ههیه. کاتیک هیژه کانی شه مه ریکی به ره هایتی یان نیکاراگوتا یان کوماری دۆمینیکان رۆیشتن، مه بهست له وه زیاتر ئاسودهیی و دیموکراسی بوو. لهیه که مین خوولی سه رۆک کۆماریدا وتبووی که "من دهه وهی به کۆماریه کانی شه مریکای باشوور فیژر کم که پیاوچاکان هه لپژین!" شه زۆر به ده گمهن ئاماره ی به وه ده کرد که مه بهستی پارێزگاری کردن له کانالی پاناراما و وه بهر هینانه کانی شه مریکیه. له ماوهی سه رۆک کۆمارای ویلسوندا ولاته به کگرتوه کان به ردهوام له مه کزیکۆ دهستی و هه ردهدا تا به محوره له حکومهت بگات که مه بهستی خۆی بوو. ویلسون دهیوت: "مه بهستی ولاته به کگرتوه کان ته نیا نانه وهی ناشتی و ئاسوده ییه له ناوهندی قاره ی شه مریکا بو شه وهی دلنیا بیته له وهی که پرۆسه کانی خودمختاری شه وی ناپسینه وه و هه ر درێژه یان ده بیته." کاتیک مه کزیکه کان نه یاننده ویست نیشته وهی هیژه کانی شه مریکا، یان به واتیه کی تر هه رده کانی شه مریکا ببینن، شه هه ر به یه کجاری هه ژا. ۲۴

سه ره رۆیی و سه رکه شی مه کزیکای، له وانیه به دهستی شه تهنه ست، هه ز و خواستی ویلسونی بو پشت گوئی خستن و له بهر چاونه گرتنی حه قیه ته درخستیی. کاتیکه شه بو یه که مین جار هیژه کانی خۆی حه واله ی میکزیکۆ کرد، به کۆنگرێسی راگه یاند که شه وه له ولامی شه سووکایه تی و به ردهوام ده هری کردنه ی ولاته یه کگرتوه کان و هاوولا تیانی شه یدایه له لایهن ژهنه رال فیکتوریانو هۆئیرتا، شه پیاوه ی که شواری مه کزیکای هه لگه یساند. له راستیدا، هۆئیرتا زۆر ئاگاداری شه وه بوو که هه له سوون نه هیئیت. له کۆبوونه وهی ناشتی پاريسدا ویلسون به رباری دابوو تا بانگه شه ی شه وه بکات که شه هه رگه یز ریکه وتنامه نه یئیه کانی کاتی شه ری له نیوان هاو به یماناندا نه دیوو که به ئیتالیا، بو وینه، به لئینی ناوچه ی ژێرده سه لاتتی دۆژمنی ده دا. وه زیری ده ره وهی به ریتانیا، ئارتۆر بالفۆر، له سالی ۱۹۱۷دا شه وان ی به شه نیشان دابوو. لانسینگ به شیوه یه کی ناشیرین باسی سه رۆک کۆماره که ی ده کرد و شه یوت "ته نانه ت راستیه چه سپاوه کانیش ده خزانه پشت گوئی شه گه ر شه وان بو دیاری کردنی راستی له گه ل شه م هه سته ژیرانه یه، شه هیژه به ناو خاسمانیه یه کیان نه گرتایه شه وه" ۲۵

هه ره وه ک بارو دۆخی ئالۆزای مه کزیکه سه لماندی، ویلسون له به کاره یئانی ده سه لاتتی و قوده رته ی ولاته که ی، جا چ له باری مالی یان نيزامی، نه ده به رینگایه وه. و تا کۆتایی شه ری گه وه ولاته یه کگرتوه کان زۆر به هیژتر له وه حالته بوو که له سالی ۱۹۱۴دا تییدا بوو. دواتر بووه به خاوه نی شه رته شیکی زۆر به چووک و هیژنکی ده ربایی مام نه وهندی؛ ئیستا یه ک ملوین هیژی ته نیا له ئتورپادا هه بوو؛ و هیژنکی ده ربایی که له گه ل هیژی به ریتانیا به ره به کانی ده کرد. شه وهی راستی بیته، شه مریکایه کان هه زیان به وه ده کرد و ایدابننن که شه وان شه ره که یان بو هاو به یمانانی ئتورپایی خویان

وردۆتەوه. كاتىك وهرزىرانى ئەمەرىكى، كارخاناكانە ئەمەرىكىە كانى گەنم، گۆشتى بەراز، ئاسن، و پۇلايان لەپىناو خەبات و تىكۆشانى ھاوپەيماناان داىە دەروە و بەرھەميان ھىنا، ئابوورى ئەمەرىكى سەرى ھەلدا و گەشەى سەند. ھاوكات كە ئاستى بەرھەم ھىنان و تىجارەتى جىھانى تايبەت بە ئەمەرىكا بى پسانەو بەرز دەبۆو و دەچو سەرى، بەلام ھى ھىزەكانى ئوروپايى مەنگ دەبوون يان دەچوونە خواری. لە ھەمووى ئەمانە گرنگىر بۆ پپوئەندىە كانى داھاتووى ئەوان، ولاتەىە كگرتوكان بۆ ئوروپايەكان بىسو بە فەرمانبەرئىك. بەگشتى ھاوپەيماناانى ئەوروپى بە برى ۷\$بىليۇن دۆلار قەرزدارى حكومەتى ئەمەرىكى بوون و نرىك بە نىووى ئەو برەپارەىە قەرزدارى بانكەكانى ئەمەرىكايى بوون. وىلسۇن زۆرى باوەر بەخۆ بوو چون، واى دادەنا كە ولاتەىە كگرتوكان بە سەپاندنى گوشارى ئابوورى زۆر ئاسان رېبازى خۆى دەگرىتە بەر و بە ئامانجەكانى دەگات. ھەروەك راپۆزكارە ياسايەكەى دەيفىد ھانتىز مىليز نامازەى پىچ كرى "ئوروپا لە بارى ئابوورىەو توشى شكست ھاتوو و حكومەتەكانىشى لە بارى ئەخلاقىەو. سووكە نامازەىە كى پاشەكشى كرىن لەلاىەن ئەمەرىكاو بە بىانووى دزايەتلىكردى ئارەزوەكانى ئەو ولاتە لەپىناو ناشتى، براىەتى، دادوئەرىدا دەپتە ھۆى رووخانى ھەر حكومەتئىكى ئوروپايى بەپىچ جىاوازى و ھەلگىرسانى شۆرپ لەھەر ولاتئىكى ئەو قارەبەدا. ۲۶

لەو دانىشتنەدا كە تەوەرى سەرەكى باسە كە جۆرج واشىنگتۆن بوو، وىلسۇن بە كورتى باسى لەو كىشەنە كرى كە بە سەرھەلدانى ولاتانى نوئى دوا ھەلۆەشانەووى قارەى ئوروپا دىنە ئاراو: پۆلەندا، چكسلوفاكيا، يوگوسلافا و زۆر ولاتى تر. ئەوان دەتوانن ھەر شىوازئىكى حكومەتى كە پىيان خۆش بىت بگرنە بەر. بەلام پپوئستە كە كەسانىك بخرىننە ناو دەولەتانى خۆيان كە خۆيان دەيانەوئست. يەكئىك لە گوئىگرەكانى نووسىبووى كە "مەرج نىە رېبەرائئىكى رۆشنىبىر، كۆمەلاىەتى يان ئابوورى بن بەلكو كەسانىك بن كە دەتوانن كۆمەلانى خەلك لە دەورى يەك رىك خەن، پپوئستە نازادىان ھەبىت-واتە ئەو جۆرە حكومەتەى كە خۆيان دەيانەوئت. ۲۷

لەو ھەموو بىروبوچوونانەى كە وىلسۇن پىشكەشى ئوروپاي كرى، چەمكى خودموختارى لەو كاتەو تا ئىستا ھەر بە ئىلى و ئالۇزى ماوئەتەو. لەماوئەى كۆرى گشتىدا سەرۆكى نوئەنرەىەتى ئەمەرىكى لە فىبەننا چەندىنجا بۆ شىاكارىەك لەسەر ماناى وشە كە بۆ پارىس و واشىنگتۆن پەيامى نارد. تا ئىستا ھىچ ولامىك نەراوئەتەو. كەس نەىتوانىو بە ئاسانى لە مەبەستەكانى وىلسۇن تىبگات. "پەرەسەندنى سەربەخۆبى". "ئەو كەسانەى كە خۆيان تەسلىمى بەرپىرسان دەكەن مافى خۆيانە لەناو حكومەتەكەياندا دەنگىك يان تىربوونىكىان ھەبىت." "مافەكان و نازادىەكانى نەتەو بەچووكەكان". جىھائئىكى ئارام و ھىمن بۆ "ھەر نەتەوئەىەكى ناشىخواز كە، وەكوو نەتەوئەكەى خۆمان، ھەز دەكا زىانى تايبەت بە خۆى ھەبىچ، داموئەزگا و رىكخراوئەى تايبەت بەخۆ دابىن

بکات": له کۆشکی سپیوه وشه و دهسته واژهی ریکوییک سهر ریش دهوون و بو خه لکانی سهرتاسه ری جیهان ئیلهامیان ده به خشی. به لام ئەمانه هه لگری چی بوون ئاکامه کهیان ده بی چی بیته؟ بلئی ته نیا مه به ستی ویلسون، وه ک جارویار دهرده کهوت، په رهدان به حکومه تیکی سه ره به خوی دیموکراتیک بووین؟ بلئی په یامی راسته قینه ی ئه و ئه مه بیته که ههر خه لکانیک که به خویان ده لئین نه ته وه پیوسته ده له تته خویان هه بیته؟ له به یان نامه یه کدا که هه رگیز رای نه گه یاند و ههر به ره شنوسی مایه وه ئه مریکایه کان بو پالشتیکردن له نانه وه ی ناشتی و ته بایی هان ددها و ده لئیت: "ئیمه ئه وه ده لئین که هه مووی ئه م خه لکانه مافی ئه وه یان هه به که ژیا نی خویان له چوارچیوه ی ئه و حکومه تانه به رنه سهر که بو خویان بریاریان داوه هه لپیژرن. به مه ده لئین: یاسای ئه مه ریکی. "که چی بو نیشتمان په روه رانی ئیرله ندی و خه باتی له میژینه یان بو رزگارکردنی خویان له ده ستوری به ریتانی هه چ هاوخه می و هاوسۆزیه کی نیشان نه دا. له ماوه ی کۆری ناشتیدا پیداگری له وه ده کرد که پرسی ئیرله ند بو خه لکی به ریتانیا به تیکی ناوخۆیی بوو. ده ستی نوئنه رایه تی ناسیۆنالیزمی ئیرله ند داوای یارمه تی لی کرد، ئه وه نده ناشیرین ولامی داوه که هه ستت ده کرد ده لئی ده برۆن چاوتان ده رها ت. بو چوونی ئه و ئاوا بوو که ئیرله ندی هه کان له ولاتیکی دیموکراتیکدا ده ژیان و ته نیا له ریگی دیموکراسیوه ده یانتوانی پارچه پارچه ی که ن. ۲۸

هه تا چه مکی خودموختاری ویلسون لیکۆلینه وه ی زیاتری له سهر بکریت، گیره و کیشه ی زیاتر سه ره له ئه دن. لانسینگ له خۆی ده پرسی "باشه کاتیکه سه روک کۆمار باسی خود-موختاری ده کات ده بی چی یه که یه کی له میشک دا بیته؟ ئایا مه به ستی ئه و ره گه زیکه، ناوچه یه کی ژێرده سه لاته، یان کۆمه لیکه؟" لانسینگ رای وابوو که ویلسون به به کاره یانی ئه م جوړه ده سته واژه یه کاره ساتیکی گه روه ی ناوه. "هیوا و هۆمیدیک ده به خشی که هه رگیز به کرده وه دهر نایه ت. ده لهر اوکیی ئه وه م له دل دایه که ژیا نی هه زاران که س بخاته مه ترسیه وه. ناشکرایه که له کۆتاییدا له ره وایی ده که ویت، و وه ک خه ونی نایدیالیستیک که نه یوانی بیته هه ست به مه ترسی بکات تا له وه ختی خۆیدا به ئه و که سانه دا بجیته وه که له هه ولی وه گه رختنی دان، رهد ده کریته وه." وه ک لانسینگ پرسیا ری کرد ده بی چی بوویته هۆی دروستبوونی نه ته وه؟ هاوولاتی بوون، وه ک ولاته یه کگرتوه کان، یان هاوړه گه زبوون، وه ک ئیرله ند؟ ئه گه نه ته وه یه ک خۆی به ریوه نه بردیته، ئایا مافی خۆیه تی ببیته؟ ئه گه رایه، ئه و خۆ-به ریوه بردنه تا چ راده یه ک به س ده بوو؟ ئایا نه ته وه یه ک ده توانی، به ههر پیناسه یه ک، له چوارچیوه ی ولاتیکی گه وره تری چه ندنه ته وه ییدا به خۆشیه وه درێژه به بوونی خۆی بدات؟ هه ندیک جار ویلسون وا بییری ده کرده وه. ئه و بو خۆی خه لکی ولاتیکی بوو که چه ندین

هه‌وهی جیاوازی له خۆ گرتبوو، ولاتیك كه، بۆخۆی جوان له‌بیریه‌تی، بۆ ئه‌وه‌ی یه‌ك پارچه‌ بمینیته‌وه شه‌ریکی تال و کاره‌ساتباری کردبوو. له سه‌ره‌تادا، ئه‌و نه‌یده‌ویست ئیمپراتوره‌ گه‌وره‌کانی چهند نه‌ته‌وه‌یی وه‌کوو ئوتیریش-مه‌جارستان و ڕوسیه‌ لینگ هه‌له‌شه‌ینیه‌وه. له‌ فه‌وریه‌ی ساڵی ۱۹۱۸دا ئه‌و به‌ کۆنگرێسی ڕاگه‌یانده‌ که ئاواته "باش-دیاریکاره‌کانی" نیشتمانی ده‌بی بینه‌ دی به‌بی ناساندن یان هه‌تا هه‌تایه‌یکردنی تۆوی نوێ یان تازه‌ی دووبه‌ره‌کی و قینه‌به‌راهیه‌تی که ده‌م و ده‌ست ناشتی ئه‌وروپا و له‌ئاکامییدا جیهانی ده‌سپه‌یه‌وه. ۲۹

ئه‌مه‌ زنجیره‌یه‌ک پرسیاری تری به‌دواوه‌ دا هات. ناسیۆنالیزمی باش-دیاریکاره‌ ده‌بی کامه‌ بوویه‌تی؟ پۆله‌ندی؟ ئه‌وه‌ ناسیۆنالیزمیکی به‌رچاو بوو. به‌لام ئۆکراینی چی؟ یان سلۆفاکی؟ و لق و پۆیه‌کان چی؟ بۆ وینه، کاتۆلیکه‌کانی ئۆکراینی، یان، پۆله‌ندییه‌کانی پڕۆتیه‌ستان؟ ئه‌گه‌ره‌کانی دابه‌شکردنی مرۆفه‌کان هه‌ر کۆتایی نایات، به‌تایبه‌ت له‌ ئوروپای ناوه‌ندی، شوینیکه‌ میژوو تیکه‌لیه‌کی چڕ و پڕی له‌ نایین، زمان و کولتوری پاش خۆی به‌جی هێشتبوو. نزیک به‌ نیوه‌ی ئه‌و که‌سانه‌ی که له‌وئێ دهرژین وه‌ک ئه‌ندامانی که‌مینه‌یه‌کی نه‌ته‌وه‌یی یان یه‌کی تر هه‌سایان بۆ ده‌کریت. کاتیکه‌ هێشتا هیلێ جیاکه‌ره‌وه‌ی ئیوان نه‌ته‌وه‌یه‌ک و نه‌ته‌وه‌یه‌کی تر لێل و نادیار بوو چۆن مرۆفه‌کان به‌ سه‌ر ولاتیك یان ولاتیکی تر دابه‌ش کران؟

رینگه‌چاریه‌یه‌ک ئه‌وه‌ بوو که‌ بخه‌رته‌ به‌رده‌م پسیپۆران و شاه‌زایان. با ئه‌وان له‌ میژوو بکۆلنه‌وه. ئامار کۆکه‌نه‌وه و له‌ گه‌ل دانیه‌شتوانی ناوچه‌ ڕاویژر بکه‌ن. رینگه‌چاریه‌یه‌کی تری، به‌ ڕواله‌ت دیموکراتیکتر، که‌ له‌ شوێشی فه‌ره‌نسا به‌ملاوه‌ له‌ پێه‌ندیه‌کانی نیۆنه‌ته‌وه‌یی ده‌مادهم هاتبوو، ئه‌وه‌ بوو که‌ به‌ دانیه‌شتوانی ناوچه‌ له‌ رینگای ڕای گه‌شتیه‌وه‌ مافی هه‌له‌ژاردن بدری، به‌ ده‌نگیکه‌ نه‌یه‌نی، که‌ له‌ لایه‌ن ڕیکه‌خوایه‌یه‌کی نیۆنه‌ته‌وه‌یه‌وه‌ چاودێری بکری. له‌وه‌ ناچه‌ ویلسۆن بیرێ له‌وه‌ کردیه‌ته‌وه‌ که‌ خودمۆختاری به‌ له‌و نیک ڕای گه‌شتی له‌خۆ ده‌گریت، به‌لام تا ساڵی ۱۹۱۸ زۆر که‌س وابیریان ده‌کرده‌وه. کێ بریار بوو ده‌نگی بده‌یه‌؟ ته‌نیا پیاوان، یان ژنانیش؟ ته‌نیا دانیه‌شتوان، یان هه‌ر که‌سیه‌ک که‌ له‌ ناوچه‌ی قه‌یراناویدا له‌دایک ببه‌وو؟ (فه‌ره‌نسه‌یه‌کان به‌توندی به‌ره‌نگاری بۆچوونی ڕای گه‌شتی له‌سه‌ر پارێژگا له‌ده‌ست دراوه‌کانی ئالساسی و لۆراین ده‌بوونه‌وه‌ به‌و مانایه‌ که‌ ده‌نگدانه‌که‌یان به‌ ناڕه‌وا ده‌زانی چون ئه‌لمان فه‌ره‌نسه‌یی بیژانی به‌زۆری ده‌کردبوو و ئه‌لمانیه‌کانیان نیه‌شته‌جی کردبوو.) ئه‌ی ئه‌گه‌ر دانیه‌شتوان نه‌زانن که‌ سه‌ریه‌ چ نه‌ته‌وه‌یه‌کن چی؟ له‌ ساڵی ۱۹۲۰دا کاتیکه‌، لیکۆلینه‌ریکی ده‌روه‌ له‌ گوندنشینیکه‌ی دانیه‌شتووی بیلاڕوس پرسیاری لیکرا که‌ ئه‌و کییه‌ و سنووری هاوه‌بشی ڕوسه‌کان، پۆله‌ندایه‌کان، لیتوانیایه‌کان، بیلاڕوسه‌کان و ئۆکراینیه‌کان کامه‌یه‌ ته‌نیا ولاتیکه‌ درایه‌وه‌ ئه‌وه‌ بوو که‌

من کاتۆلیکم له هه‌مووی ئەم پارچانه. پەسپۆرانی ئەمەریکی له کارینتیا له کێوه‌کانی ئوتریش ئەم پرسیارەیان لا درووست بوو کە کاتیکە تۆ کەسانیک له بەردەمی خۆتدا دەبینی کە "نایانەوی هیچ پێوەندیه‌کیان بە نەتەوه‌ی برابریانی خوێنی خۆیانەوه هەبێت یان ئەوه‌یکە سەبارەت بە سەرجه‌م پرسەکانی نەتەوه‌ی هەلوێستیکی تەواو بێ لایەنەیان هەیه" ٣٠ چی دەکە‌ی؟

له ساڵی ١٩١٩دا ویلسۆنی له‌گوناخ پابۆوه به‌ کۆنگرێسی راگه‌یاندا کە "کاتیکە من ئەو وتانەم به‌ زاری داهاات [کە هه‌مووی نەتەوه‌کان مافی خۆیانە خودموختاریان هەبێت]، زانیاریه‌کی ئەوتۆم سەبارەت به‌ هه‌بوونی نەتەوه‌کان نەبوو، کە پۆژ به‌ دوا‌ی پۆژ رووبه‌روویان دەبینه‌وه." ئەو خۆ‌ی له‌بەرانبەر په‌رسه‌ندنی بزوتنه‌وه‌کانی نەتەوايه‌تی کە به‌ دوا‌ی ده‌وله‌تانی خۆیانەوه‌ بوون به‌پرس نەده‌زانی - ئەوه له‌ کۆتایی سه‌ده‌ی هه‌ژده‌هه‌م به‌ملاوه‌ درێژ‌ی هه‌بوو- به‌لام، وه‌ک سیندنی سۆنیۆ، وه‌زیری ده‌روه‌ی ئیتالیا ناما‌ژ‌ی پێده‌کات: "بێ گومان شه‌ر له‌ بزواندنی هه‌ستی نەتەوايه‌تیدا کاریگه‌ری هه‌بووه‌... له‌وانه‌یه‌ ئەمەریکا به‌روونی و به‌ناشکرا خستنه‌ به‌ریاسی یاسا و پرسیارکان باری هیناییت." ٣١

ویلسۆن زۆریه‌ی کاته‌کانی خۆ‌ی له‌ دانیشتن له‌ گه‌ڵ پەسپۆران سەبارەت به‌ بابەتی‌که‌ زۆر به‌ دل‌ی بوو تهرخان ده‌کرد: پێویست بوون به‌ دۆزینه‌وه‌ی رینگایه‌کی نوێ بۆ به‌رپۆبهرایه‌تی کردنی پێوه‌ندیه‌کانی نێونه‌تەوه‌یی. ئەمه له‌لای گۆنگره‌کانی ئەو شتیکی سه‌یر و نامۆ نه‌بوو. له‌ چارده‌ خاله‌ ناوداره‌که‌ی ژانویه‌ی ساڵی ١٩١٨‌ی خۆ‌ی دا، و له‌ وتاره‌کانی دواترا، بۆ‌چوونه‌کانی خۆ‌ی باشتر شرو‌فه‌ کردبوو. ئەو له‌ وتاری "چوار یاسا‌که‌ی ژانویه‌ی ساڵی ١٩١٨‌ی خۆ‌ی دا به‌ کۆنگرێسی ولاتیه‌ کگرتوه‌کانی راگه‌یاندبوو کە هاوسه‌نگی قودره‌ت وه‌ک شیوازی‌ک بۆ راگرتنی ناشتی بۆ هه‌تاهه‌تایه‌ له‌ ره‌وایی و له‌ متمانە‌بوون که‌وت. چیتر له‌و جۆره‌ دیپلۆماسیه‌ نه‌ینیه‌ نایه‌ته‌ ئاراوه‌ که‌ ئوروپای کیشا به‌لای مامه‌له‌ی سووده‌بخش، و هاوپه‌یمانی ئالۆز و تیکه‌ڵ پیکه‌ڵ کرد، و هتد.. که‌ له‌ کۆتاییدا به‌ شه‌ری دادا. نانه‌وه‌ی ناشتی و ته‌بابی نایع بۆ شه‌ر و شو‌ره‌کانی داهااتوو ریگه‌ خو‌ش کا. پێویست نا‌کا هیچ سزایه‌ک، هیچ داواکاریه‌کی ناعادلانه‌ و هیچ پێ‌ بژاردنیکی زۆر- قه‌ره‌جوی زیان و زه‌ره‌- له‌ لایه‌ن دۆراوه‌کانه‌وه‌ به‌ براره‌کان ببه‌خشریت. ئەمه هه‌ر ئەو هه‌له‌یه‌ که‌ دوا ئەوه‌یکه‌ پراشا له‌ ساڵی ١٨٧٠ فەرهنسه‌ی شکست دا هاته‌ ئاراوه‌. فەرهنسه‌ هه‌رگیز ئەلمانی له‌ به‌ر هۆ‌ی ئەو هه‌موو پاره‌ی که‌ خه‌رجی کرد و له‌به‌ره‌وه‌ی له‌ده‌ست دانی پارێزگا‌کانی ئالساسی و لۆراین نه‌به‌خشی. پێویسته‌ شه‌ر وه‌ک شتیکی ناخۆش و دژوار سه‌یر کریت. پێویسته‌ به‌ سه‌ر ته‌قه‌مه‌نیه‌کان دا، ته‌نانه‌ت چه‌ک کردنی گشتی کۆنترۆڵ و پشکنین هه‌بێت. پێویسته‌ که‌شتیه‌کان له‌ سه‌راسه‌ری ده‌ریاکانی جیهاندا به‌ ئازادی بسوورپێنه‌وه‌. (هه‌روه‌ک به‌ریتانیایه‌کان به‌ باشی ده‌یانزانی، ئەوه به‌ مانای کۆتایی هینان بوو به‌ چه‌کی کۆن باوی خه‌فه‌ کردنی

ئابدۇرەھمان دۆڭمەن لى رېڭاى گەمارۆدانى بەندەرەكانيان دەست بەسەرداگرتنى كەشتىيەكانيان؛ ئەمە ناپلۇتۇنى بەچۆك داھىنابوو، و ئەوان لايان وابوو كە بە سەر كەوتتى ھاوپەيمانى بە سەر ئەلماندا خىزايى بەخىشبوو. پېويستە بەرەبەستەكانى تىجارى كەم بىكرىنەو تەبەلگوو نەتەو كەنى جىهان پېوندىيە كى زىياترىان بە يە كەو ھەيىت. لە ناو جەرگەى شىوئەتېروانىنى وىلسۇندا كۆمەلەى نەتەوكان ھەلگەوتتوو تەبەلگوو ھىمانىيەتى گىشتى دەستەبەر بىكات كە، لە كۆمەلگايە كى باش بەرپەتوچوو دا، لە لايەن ھىكومەت، ياساكانى، دادگاكانى، و پۆلىسەكەى دەستەبەردەكرا. كاتىكە سەرۆك كۆمار قەسەى دەكرد پىسپۆرېك بە خىزايى ئەم يادداشتەى نووسىبوو كە "زۆر جار سىستەمە كۆنەكانى دەسەلات، ھاوسەنگى دەسەلات و قودەت، تووشى شىكست ھاتىبون". كۆمەلەكە ئامادىيەى ئەوئى ھەبوو كە بە ئەگەرى ھاتتە ئاراي ھەر ئالۇزى و كىشەيەك بتوانى شۆراپەك دامەزىنەت و بېرەنەتتەو. "ئەگەر سەر كەوتتوو نەبوو ئەوا نەتەوئى تاوانبار دەيى ناياسايى بىكرىت- و ھەنووكە تاوانباران زۆر ناوانگيان نىيە. ۳۳"

وىلسۇن شىوئەتېروانىنى لىبرالنىك و مەسىحىيە كى ھەبوو. ئەو شىوئەتېروانىنە لەبەرانبەر ئەو بۆچونەدا دەوەستا كە باشترىن رېڭا بۇ پاراستنى ئاشتى ئەو بوو كە نەتەوكان لەبەرانبەر يە كدا ھاوسەنگ كرىن، ئەگەر پېويست يىت لە رېڭاى ھاوپەيمانانەو، و ئەو ھىزە، ئەك ھىمانىيەتى گىشتى، تەنبا رېڭاى بەرپەرچ دانەوئى ھىرش بوو. ھەررەھا وىلسۇن ولامىكى توندوتىزى دا بە ژيانىكى ئالتىرناتىف كە بۆلشويكەكانى روسو بەئىنيان دەدايە، بەو مانايە كە شۆرش جىهانىكى نوئى دىنەتتە دى كە لەوئىدا چىتر ھەست بە ھىچ ئالۇزى و قەيرانىك ناكرىت. ئەو باوئەرى بە نەتەوكانى جىاواز و بە دىموكراسى ھەبوو، ھەركىبانى ەك باشترىن شىوئەى ھىكومەتدارى و ەك ھاندەرېك بۆ رەوشت بەرزى و چاكەكارى سەير دەكرد. كاتىكە ھىكومەتەكان لە لايەن خەلگەكانيانەو ھەلدەئىزىردان ئىتر لە گەل يەكتر شەرىبان نەدەكرد و نەدەكرا توووشى شەرىبن. ئەو لە سالى ۱۹۱۷ دا بە ئەنجومەنى پىرانى رايگەياند كە "ئەمانە ياسا و رېئىسكانى ئەمەرىكىن. ئىمە ناتوانىن لە گەل ھىچ ياسايە كى تر ھەلگەين و پەسەندى بىكەين، و ھەررەھا ئەمانە ياساكان و سىياسەتەكانى ژنان و پىاوانى پىشكەوتوو خوازن لە ھەرشوئىنىكى جىهان، ھى ھەر نەتەوئەيە كى پىشكەوتوو، ھى ھەر كۆمەلنىكى رۆشنىبىرن. ئەوانە ياساكانى مەرفۇايەتتىن و پېويستە پەرىبان پىچ بەدرىت." ئەو لايى وابوو كە بۆ مەرفۇايەتى قەسە دەكات. ئەمەرىكايەكان مەيلى ئەوئەيەن ھەبوو كە جىهان سەيرى بىروباوئەرى بەنرخەكانى ئەوان بىكەن، و ھىكومەت و كۆمەلگەكەى خۇيان ەك مۆدېلنىك بۆ ھەمووى نەتەوكانى تر سەير دەكرد. بە گىشتى، و لاتەيەكگرتوئەكان لە لايەن كەسائىك دامەزراوو كە دەبانەويست جىهانى كۆنى پىشت سەرى خۇيان بەجى بىلن و شۆرشەكەشى، بەشىوئەيەك، لەپىناو ھىنانەدى جىهانىكى نوئى دابوو. دىموكراسى

ئەمەرىكى، دەستووری بىنەرەتی ئەمەرىكى، تەنانت شىۋازگەلى ئەنجامدانى كاروبارى بازىرگانى ئەمەرىكى ئەو نمونانە بوون كە نەتەۋەكانى تر لەبەر قازانجى خۇشيان بوو دەبى پەچاويان بكنە. هەرەك يە كىك لە لاوانى ئەمەرىكى لە پاریس وتبوی: "بەرلەۋى لە گەل ئەم هەقالانە لێردە هەلسۆكەوت بكنەین پێویستە فێریان كەین شىۋازى بەرپۆبەردنى كاروبارەكان چۆن دەبى و چۆنىش بەخېزایى بە ئەنجامیان بگەيەن. ۳۳"

ئەمەرىكايەكان سەبارەت بە ئەوروپەكان بۆچوونىكى ناديار و شاراۋەيان هەبوو: كۆمەلەك پێداھەلگوتن بە سەر دەسكەوتەكانى رابردووياندا، ئەو باۋەردى دروست كرد كە ھاۋەپەيمانان بەبى ۋلاتەيە كگرتوۋەكان دەدۆران و ئەم گومانەى دانا كە، ئەگەر ئەمەرىكايەكان ھۆشيان نەبايە، ئقورۋاپايە مەكرىزەكان سەرلەنوئى دەيان خستەۋە ناۋ نازار و مەينەتى. كاتىك ئەوان خۇيان بۆ كۆبونەۋى ئاشتى ساز دەدا، نوئەرانى ئەمەرىكى دلەراۋكىي ئەۋەيان هەبوو كە نەكا فەرەنسەيەكان و بەرتانيەكان ديسان داو و تەلەيان نايستەۋە. لەوانەيە پېشنيار كەردنى كۆلۆنيەكى [ۋلاتىكى ژېردەستەى] ئەفرىقى، يان فەرمانزەۋايەك بەسەر ئەرمەنستان يان فلستين، ۋلاتەيە كگرتوۋەكان لە خستە ببا- و ئيتەر زۆر درەنگ بكنەوئ و كار لە كار بترازت. ئەمەرىكايەكان خۇيان سەرەونخون دەيننەۋە لەكاتىكدا ئتورۋاپايەكان لە كەيفخۆشى خۇياندا سەريان دەكردن. ۳۴

بېرۋاۋەرى جياكارى ئەمەرىكى ھەميشە دوولايەنى لە خۆگرتوۋە: يەكيان خولياۋونى خستە سەر پىنگاى راستى جيهانيان، ئەۋيتەر ۋو ھەلگەرانەۋە بە شەرمەزارىۋە ئەگەرھاتوۋ پەيامەكە ۋەرنەگىرا و خرايە پشتگوى. وىلسۆن بە ھاوسەفەرانى خۆى راگەياندبوو كە پېويستە نانەۋى ئاشتى و تەبايى لەسەر بنەماى ياسا نوئيەكان يئت، "ئەگەر وانەيئت، گەرما و دوو كەل لەجيهان سازدەكات." بە حالەتىكى نيۋە-شۆخىەۋە دەيگوت كە "سەرى خۆ ھەلدەگرم خۆ دەكەم بە شوئىنكىدا ھات و چووم بۆ گوام." ئيمان بە بېرۋاۋەرى جياكارى ئەوان ھەندىكجار بۆتە ھۆى دەبەنگى و بى مىشكى تايبەت لەلەيان ئەمەرىكايەكانەۋە، مەيل بە نامۆزگارى كەردنى نەتەۋەكانى تر تا گوئى شلكردن بە ئەوان، ھەرۋەھا مەيل بە وادانانى ئەۋەكە ھاندەرانى ئەمەرىكى لە ھى نەتەۋەكانى تر خەست و خۆلترن. و وىلسۆن زۆر ئەمەرىكى بوو. ليۆد جۆرج دەگېرپتەۋە كە ئەو ۋەك مزگىنىدەرىنك بۆ رزگار كەردنى ئوروۋاپايەكانى لەدين ھەلگەراۋە، بە "كورتە وتارە ئايىنيەكان" يەۋە پر لە سەرنج و تىببىنى روون و ديار بەرەو كۆبونەۋى ئاشتى ۋەرى كەوت.

زۆر ئاسان دەكرا گالتە بە وىلسۆن بكرت، زۆرلەيان واپان دەكرد. ھەرۋەھا زۆر ئاسان دەكرى گزنگايەتى پرنەسپ و ياساكانى ئەو لە سالى ۱۹۱۹ دا و ژمارەى بەرچاۋى ئەو كەسانەى كە،

ئەک تەنیا لە ولاتە یە کگرتووەکان، دەیانەویست بە خەونی گەورە جیھانیکی باشتی ئەو برۆا پەیا
 کەن، لەبیرکریڤ و فەرامۆشیان بێت. ئەوان، بەگشتی، خائێکی وەرچەرخان لە نەدامەتی و مائۆپرایان
 هەبوو کە پاشماوەی شەپری گەورە بوو. ویلسۆن ئەم هیواپەیی زیندوو راگرتبوو کە کۆمەلگای
 مەروفاپەتی، سەرەرای بەلگە و شەواھید، بەرەو باشی دەڕۆی، کە مەروفاپەکان رۆژێک پێکەووە لە
 تەبابیدا دەژین. لە ۱۹۱۹ بەرلەوێ تارمایی و لێلی خەیاڵەکان برەوتەتەو، جیھان زۆر نامادەتر بوو
 لەوێ کە گوێی بۆ شل بکات. ئەوێکە ویلسۆن پێویست بوو بیوتایە، نەک تەنیا لای لیبرالەکان و
 ناشتیخوازان بەلگوو لە نیوان پەسپۆرانی سیاسی و دیپلۆماتیکیشدا بە هەند گێرا و وەریان گرت. سێر
 مۆریس هانکی، سکرێتێری شەپری بەرتانی و دواتر سکرێتێری خودی کۆری ناشتی، هەمیشە
 کۆپلەپەکی لە چارەدە خالە کە لە سەندوو قێکدا وەک کەرەسەیی نامازەیی هەستیار، هەلەدەگرت. ئەو
 دەپوت کە ئەوانە "پێشینەیی ئەخلاقیی بوون". لە سەرەسەری ئۆرۆپادا گوێرەپان، شەقام، ویستگەیی
 رێگای شەمەندەفەر و پارک هەبوون کە هەلگری ناوی ویلسۆن بوون. پۆستێری سەر دیوارەکان
 هاواریان دەکرد "ئێمە خوازیاری ناشتیەکی ویلسۆنین". لە ئیتالیا سەربازان لەبەر وێنەکەیی ئەودا
 چۆکیان دادەدا؛ لە فەرەنسە رۆژنامەیی بآلی-چەپ ل هۆمانیت ژمارەییەکی دایە دەری کە تیبیدا
 رێبەرانێ ناوداری بآلی چەپی فەرەنسە بۆ هەلگوتان بەناوی ویلسۆندا رێکابەریان پێکەووە دەکرد.
 رێبەرانێ شوێنی عەرەب لە بیابان، ناسیۆنالیستەکانی پۆلەندی لە وۆرشۆ، یاخێەکانی دوورگەکانی
 یۆنان، قوتابیان لە پەکینگ، ئەو کوردەیانەیی کە لەهەولێ ئەودا بوون کۆتەرپۆلی ژاپۆن بەسەر
 ناوچەدا بخەن لەرزە، هەرەهەموویان چارەدە خالە کەیان وەک ئیلھامیەکی بۆ خۆیان وەرگرت. ویلسۆن
 ئەمەیی بە هیماي بەختەوێ دەزانی بەلام لەهەمانکاتیشتا هەستی بە دلەراو کەییەکی زۆر دەکرد. بە
 جۆرج کریل، بەرپرسی ناوداری خۆی بۆ کاروباری پرۆیاگەندە و بانگەشەکردن، کە لە دەروێ ولات
 بوو وتبوو کە: "تۆ بلیی ئێو لەرووی ناناگاہیەو تەلەییە کتان بۆ من نەناییتەو کە هیچ رێگەیی
 دەربازبوونێکم بۆ نەمینیتەو." جیھان خەریکبوو رووی دەکردە ولاتەییە کگرتووەکان بەلام، ئەو لە
 دەرژوێی باسە کەیدا دەلێت: "ئەوان هەردوولا ناگاداری ئەو بوون کە کیشەیی وەها گەورە بەمزوانە
 چارەسەری نایەت. " ئەوێ ک من هەستی پێدەکەم- هیوادارم کە بە هەلەدا چووین- کارەساتییکی
 بی هیوا و ئومێدیە. " ۳۶

جۆرج واشنگتۆن لە ۱۳ی دێسامبەری سالی ۱۹۱۸دا گەیشتە بەندەری فەرەنسای بریست.
 ماوەی مانگیکی رەبەق بوو کە شەر کۆتایی پێھاتبوو. لە کاتیشتا سەرۆک کۆمار لەسەر بورجی
 پاپۆرە کە وەستابوو، کەشتیە کەیی ئەو لە بەینی شەقامیەکی گەورە پاپۆرەکانی جەنگی لە هیژە

دەريایە کانی بەریتانیا، فەرەنسا و ئەمەریکا تێپەر دەبوو. هەر لە یەكەمین پوژەوه ئاسمان خۆرەتاو بوو. شەقامەکان بە هێلنیک لە پەرچەم و گۆلی لۆرئیل رازابوونەوه. پۆستەری سەر دیوارهکان بە ویلسۆنیان هەلەوت و رێزیان لێدەگرت، ئەوانەى لایەنگرى بالی راست بوون بەهۆی رزگار کردنیان لە ئەلمان، ئەوانەشی لایەنگرانی بالی چەپ بوون بەهۆی جیهانیکی نوێ کە ئەو بەلئینی دابوو. ژمارەیهکی یەكجار زۆر لە خەلک، زۆریەك پۆشاکى بریتۆنى کۆنیان کردبوو بەریان، قوژبى هەر شوستەى شەقامیک، هەر سەریانیک، و هەر دارنکیان گرتبوو. تەنانەت پۆستەرەکانى لامپیش هەلداربوون. ئاسمان لە دەنگى زۆرناژەنانى بریتۆنى پڕ بێسو و یەك بە خۆیان ئەم دروشمەیان دوویات دەکردەوه "بژى ئەمەریکا! بژى ویلسۆن!". وەزیری دەرەوى فەرەنسە ستیفن پيچۆن بەخێراتنى کرد و پيیوت کە "ئیمە زۆر سوپاسگوزارین لەوەیکە تەشريفتان هیناوه ناشتی بە مانای راستەقینەکەى بە ئیمە دەبخشن." ویلسۆن و لامیکی ساردی دایهوه و سواری شەمەندەفەرى شەوانە بوو و بەرەو پاريس رێکەوت. لە کاتەژمێر سیی بەرەبەیاندا، دکتۆرى ویلسۆن بە رێکەوت سەریکی کیشا بۆ پەنجەرەى فارگۆنەکەى. "نەك تەنیا ژنان و پیاوان بەلگوو مندالانى وردیشم دەدى کە بە سەرى رووتەوه وەستابوون و لە تێپەربوونى قەتارى تايبەت خۆشحالى خۆیان دەرەبەرى." ۳۷

لە پاريس بە جەماوەریکی زیاترەوه و بە شادی و خۆشیهکی زیاترەوه پيشوازی لە ویلسۆن کرا: ئەمەریکیەك کە لە پاريس دەژیا گێرپایهوه کە: "دەرپى شادی و خۆشیهکی بیۆنە لەلایەن پاريسیەکانەوه کە من تائىستا بە حەياتى خۆم نەمدیوه لە نزیكەوه هەستم پیکرد." قەتارەکەى ئەو بەرەو ویستگەى لوکزامبۆرگ دەپۆی، کە بە پارچە و بە پەرچەم گۆلچن کرابوو و بە دەستە گۆلی جوان جوان رازابووه. کلیمەنجوو، سەرۆک وەزیری فەرەنسا، هاوڕی لەگەڵ دۆژمنى لەمێژینەى خۆى و حکومەتەکەى، سەرۆک کۆمار رايمۆند پۆینکارى، لەوێ بوون. کاتیك بۆ راکەیاندى گەيشتنى ویلسۆن تەقە لە تەفەنگەکان هەستا، جەماوەر ئەو سەربازانەى کە رێگای هاوچۆیان بەستبوو پالەپستۆ دەدا. سەرۆک کۆمار و ژنەکەى لە ناو فارگۆنیکى کراودا لە پالیس دیلا کۆنکۆردەوه تێپەرىن و بەرەو ژوور چوون بۆ چاپس-ئیلیسیس شوینی دانیشتیان و دەنگ و هەرای خۆشى جەماوەر. ئەو شەوه لە ئیوارەخوانىکی خێزانى بیدەنگدا، ویلسۆن وتبووى کە بەو پيشوازیە زۆر خۆشحال بووه. بە پێى گوزارشى کەسیک ویلسۆن بە دانیشتوانى خوانەکەى راکەیاندىبوو کە "ئەو زۆر بە وردى سەرنجى هەلسۆکەوتى جەماوەرەکەى دابوو و زۆر لەوه خۆشحال بوو کە خزم دۆستى و لەدلەوه نزیکی لەواندا هەست پیدەکرد."

۲

ههست پیکردنه کانی سه ره تا

ئهو دوانیوه روویه که ویلسون گهیشته پاریس، به دیداری پاپوژکاری هه ره ئه میندار و جیی پروا خۆش حال بۆوه. کۆلۆنیل ئیدوارد هاوس وهک ئه وه له مهندهی که پیشتر بوو نه ده چوو. چکۆله، زه دهه لگه پراو، بیج ته کان که زۆرجار له بهر هۆی سه رما بر دویه تی په توویه کی به سه ر لاق و قولی خۆی دا ددها، کشمۆلهی ده کردو داده نیشته. دروست له و کاتهیدا که کۆری ناشتی خه ریک بوو به پۆوه ده چوو، به هه لامه تی که وه هاته خوارئ و نزیک بوو بمرئ. که سییک گێپرایه وه که هاوس به دهنگیکی نهرم و نیان که وه ته قسه و دهسته نهرم و ناسکه کانی خسته جموجۆل وهک بلایی دهیان هه وی شتیکیان بیج هه لگرت. ئه وه هه موو کاتییک بیدهنگ، ژیریژ و که یه فخۆش بوو. ۳۹ خه لک زۆر جار ده که وتنه وه بیبری قه شه گه وه ره کانی فهره نسه یی رابردوو، له وانیه بلاین مازارین.

ئه وه له راس تیدا کۆلۆنیل نه بوو؛ ئه وه ته نیا نازنا و ئیک بوو بۆ رپۆلینان. ئه وه هه رگیز له شه ردا به شداری نه کرد بوو به لام زانیاریه کی باشی سه باره ته به شه پ و شوپ هه بوو. تیگزاز له سه رده می مندالی ئه ودا جیهانییک بوو که هه ر له یه که مین بیج رپۆزی و بیج حورمه تی به یه ک کردن دا تفه نگیان له یه ک راست ده کرده وه. هاوس کاتییکه ته مهنی سه س سالان بوو له ئه سپ سواری و تیره ندازیدا شه رزا بوو. برایه کی له شه ره تفه نگی مندالانه دا لایه ک له ده موچاوی رپۆش ته بوو؛ یه کی تریان له سه ر جۆلانی [سیرک] که وتبوو خوارئ و مردبوو. دواتر هاوسیش توشی کاره ساتیک هاتبوو کاتییکه له سه ر ته نافینک که وتبوو خوارئ و که وتبوو به سه ر دهستی خۆیدا. قه ت ئه وه برینه ی ساریژ نه بۆوه و هه ر له گه لی بوو. چونکه له باری جهسته ییه وه قه ت ده ره قه تی ئه م و ئه وه نه ده هات، فیریبوو که له باری ده روونی و سایکۆلۆجیه وه ئه م و ئه وی به زۆری. ژیان نامه نووسییک له زمانی ئه وه وه گێپرابوویه وه که: "من عاده تم وابوو که کوپان به شه پ داده م تا بزانم چ ده که ن، و دواتر هه و لم ددها دووباره به کیان خه مه وه". ۴

ئەو لە ناسین و خۆبندنەوی میسکی مرۆڤەکاندا بەراستی مامۆستا بوو. هەرکەس کە جارێک چاوی پێکەوتایە و دانیشتنی لە گەڵ هەبایە هەستی بە هاوسۆزببون و لەدڵەوئەزیزی تێدا دەکرد. کۆری یەکیک لە دۆزمنەکانی ئەو سەبارەت بە ئەو وتبوی "تەننەت کاتیکی دەبەهەوی سەریشت برێ هەست دەکەیت کە هاوڕێیەکی گێانی گێانیە." هاوس عاشقی دەسەلات و سیاسەت بوو، بەتایبەت کاتیکی دوور لە چاوان خەبات و تیکۆشانی دەکرد. لە پاریس بەیکێر ناوی نابوو "کونی گریپوچکەیک کە دەبایە زۆری پروداوە گەورەکان لەوێ تێپەر بونایە." بە دەگمەن ملی بە وت و وێژ دەدا و قەت وەختی رەسمی رانەدەگەیاندا. هەلبەت، ئەمە ببوو بە هۆی ئەوە کە ئەم و ئەو بە چەری لەسەری بکۆڵنەوه. زۆرجار بۆ خۆی دەبیت کە تەنیا مەبەستی ئەو ئەوەیە کە بە کەلک و بە کارهاتوو بیت. هەرچەند، لە یادداشتنامە کە خۆیدا بە وردبینیەوە سەرئەنجام دەدا بەو خەلکە کۆڵنەدەر و بەهێزانی کە پشت سەری یەک ریزیان دەبەست تا چاویان بە ئەو بکەوێت. ئەو هەرۆهەا گەنگ نەبوو کە چۆن بێ هەموو پێداهەلکوتانیکی وەر دەگرت. ٤١

ئەو وەکوو زۆریەکی باشووریەکانی هاوڕێگەزی خۆی دیموکرات بوو، بەلام سەر بە لایەنی لیبرال، پارتی پێشکەوتووخواز بوو. کاتیکی ویلسۆن هاتە نیو دنیای سیاسەتەوه، هاوس، کە پێشتر لە سیاسەتی تینگرازا خاوەن کەسایەتیەکی تاییبەت بوو، ئەو کەسەکی دیبۆو کە دەیتوانی کاری لەگەڵ بکا. ئەم دوو کەسایەتیە بۆ یە کەمێن جار لە ساڵی ١٩١٩ دا چاویان بە یەک کەوت، ئەو کاتەکی کە ویلسۆن خەریک بوو بۆ وەدەست گرتنی ئەرکی سەرۆک کۆماری خۆی ساز دەکرد. دواتر هاوس کەوتەوه بەیادی ئەو ساڵانەکی کە دۆستایەتیان هەر بە یە کجاری برابوو "هەر لە سەرەتاوە پێوەندی نیوان ئێمە نزیک و برابەر بوو، هەر لە سەرەتاوە دڵ و میسکمان کەلگالەکی یە کتری دەکرد." ئەو بە ویلسۆن سۆز و خۆشەویستی بێ پرانەوهی دەبەخشی کە پێوستی پێی بوو، و ویلسۆن قودرەتی پێی دەبەخشی. کاتیکی یە کەم ژنی مالا ئاوی کرد، ویلسۆن زیاتر لە جارێ پستی بە هاوس بەست. لە ساڵی ١٩١٥ دا بۆ خۆی نووسیبویەتی: "تۆ تەنیا کەسێکی لەم جیهانەدا کە من دەتوانم هەموو شتیکی لەلا بدەرکێم. لای هەندیک کەس شتی ۆک دەلێم و لای کەسانی تر شتی ۆکی تر بەلام لای تۆ یە کەسەر میسکم دادەچۆرێم." کاتیکی دوو هەمێن کەس خاتوو ویلسۆن هاتە سەر شانۆ، بە وردیەوه دەبروانیە هاوس، چاوەکانی بەخیلی لێدەباری ٤٢

کاتیکی شەر دەستی پێکرد، ویلسۆن لە هەول و تەقەلایەکی بێدەرئەجامدا بۆ مەبەستی راکرتنی شەر ، هاوسی رەوانی پایتەختەکانی ئوروپای کرد؛ کاتیکی شەر کۆتایی پێهات، بۆ مەبەستی وتووێژ کردن لەسەر مەرجەکانی ئاگرەس ئەوی هەواڵەکی پاریس کرد. ویلسۆن پێوت: "هیچ شتیکم پێی

راڤا گه ياندووی، چونکه ههست ده کم زانیاری ته واوت ههیه له سه ره ئه وهی که ده بی بی کهیت. "هاوس له ناخی دلّه باوه پری به وه هه بوو که دیلۆ ماسی نوێ ویلسۆن باشتین هیوای جهانیان بوو. ئه وه که بیرو کهیه کی نایاب و سه رنجر اکیش سه یری کۆمه له ی گه لانی ده کرد. ههروه ها ئه وه لای وابوو که له گه یشتن به نامانجه هاوه شه کانیان ده توانی باشت له ویلسۆن تی بکۆشیت. له هه ره شوێنیک که سه روک کۆمار خه یالی و توند ره بوایه، هاوس، ده بوو به چه سپینه ریگ، به سه ره ته کان دانیک لی ره، شان جو لانیگ له وێ، یان به جه ختر که دهنه وهیه ک، سه ره تا به راگه یاندنی به لێنه ک به ئه م و داوتریش به ئه و، به هه موار کردنی جیوا زیه کان و به ره و پشیردنی کاره کان. ئه وه ی راستی ییت ئه و حه زی نه ده کرد ویلسۆن له کۆری ناشتیدا به شدار ییت. ئه فسه ری وه فاداری پله یه کی ئه و، چه ند مانگ داوتر، به یری دا به شیوه کی مه نه جی و ریکوینیک له لیستیگدا هه له کانی ویلسۆن ریز بکات: خۆل و خوی هه لشاخین؛ نه حه وه بی و ناسازگاری؛ ناقۆلابوونی ئه و له وتووێژه کانا و میشکی "یه ک لایه نه ی" ئه و. ٣٠

کلیمینجوو هاوسی یه کجار خۆش ده ویست، به شتیکی له به ره وه ی ئه وه که دلی خۆش ده کرد، به شتیکی تر به وه ی ئه وه که ئه و شه ره زیه کی باشی به سه ره نیگه رانی و دلّه راو کیکانی فه ره نسه دا هه بوو. کلیمینجوو پنی راگه یاندبوو که "من ده توانم له گه ل تۆ هه ل کم. تۆ پیاویکی کرده ویست. من له تۆ حالی ده ب، به لām قسه کردن له گه ل ویلسۆن وه ک قسه کردن له گه ل عیسا مه سیح ده چی!" لیۆد جۆرج سارد تر بوو: هاوس له زۆریه ی پیاوان سیان ته نانه ت ژان-ی ناو ئاوه ته نه که کان که لی ره و له وێ له ئۆقیانووسه گه وه ره کان به دی ده کرین، وردبینتر و تیگه یشتووتر بوو. "به بۆچووونی لیۆد جۆرج، پیاویکی خۆنیشیرین به لām سنووردار-" هه ره له سه ره تاوه فرۆشیار بووه نه وه ک به ره مه مه نه ره. "هاوس ده بوو به بالۆیژیکی باش نه وه ک هه رگیز وه زیری ده وه. لیۆد جۆرج له پرووی دلّسۆزیه وه هاته سه ره ئه م ئه نجامه که "له وانیه به قازانجی خۆی بوایه ئه گه ره به و را ده یه که خۆی بۆ خۆی دانا بوو دۆده و چاردا وه پروو نه بوایه. "هاوس نه یه ده توانی له گه ل لیۆد جۆرج هه ل بکات،" ناجسن و توخسیتی وا که هه ره تاوی له سه ره قسه یه که و شتیکی به خه یال دادیت. هه یچ زانیاریه کی ئه وتۆی سه به ره ت به و په رسیارانه ی که له گه لیان رو به پروو ده بیته وه نه یه. "به لām لیۆد جۆرج تیبینیه کی باشی هه بوو له سه ره نامانجه کان و ئاکامه کان. هاوس، که لای وابوو هه ره نه حه وانه وه یه ک ده توانی گه شه بکات و زیاتر ییت، وایری نه ده کرده وه. رای به یکی سه به ره ت به ئه و ئاوا بوو که "ئه و قایلکارکی زۆر سه یره به لām له گه ل سووچ و تاوانه کانی چاکه خوازی خۆی چون ئه و له سه ره کیشه و نارچه ته یه چکۆله کان تا ده گاته یاسا گه شتیبه کان سازشی ده کرد. "هاوس له وه پش ئه مه ی له ماوه ی وت و وێژه کانی ناگر به سدا ئه نجام دا بوو. ٤٤

شەری گەورە بە زنجیرەییە ک هەلمەو دەستی پێکردبوو و کۆتاییە کەشی پشیوی و ئالۆزی بوو. هاوپیەمانان (و هاوکاری ئەوان وڵاتە یە کگرتووە کان) کاتیەک کەوتن بەسەر سەرکەوتندا چاوەڕوانی ئەویان نەدەکرد. لە هاوینی سالی ۱۹۱۸دا لە نزیکەو هەست بەو دەکرا کە مەجارستان-ئوتریش خەریکە بەرەو نابوودی دەچێ، بەلام ئەلمان هیشتا بەهیزی پێو دیار بوو. هاوپیەمانان لانی کەم بۆ سالیکی تر پلانی شەریان دارشت. لە کۆتایی ئۆکتۆبەردا هاوپیەمانانی ئەلمان خەریک بوون بەرەو نابوودی دەچوون و بۆیە داوای ئاگرەسیان کرد، ئەرتەشی ئەلمان کەوتە پێ بەرەو سنوورەکانی خۆی، ئەلمان بۆ خۆی لە ناووە تووشی هاتبوو بە سەرھەلدانی شوپشگێرانی. ئاگرەس لە گەل ئەلمان کە لە هەموویان گرنکتر و لە هەمووشیان زیاتر مەیلی بە گەفت و گۆ هەبوو، لە دانیشتیکی سی-قۆلی دا لە نیوان حکومەتی نوێی ئەلمان لە بەرلین، شوپرای شەری عالی هاوپیەمانی لە پاریس و ویلسۆن لە واشینگتۆن بەرپۆە چوو. هاوس، وەک نوێنەری تاییەتی ویلسۆن، کلیلی پێوەندی نیوان ئەوان بوو. ئەلمانیەکان کە لیکیان داوۆە بۆ ئەوێ کە باشترین دەرڤەتیان هەییەت یا بە مەرجه کانی میانپەوانەیی ناشتی بگەن بریاریان دا خۆ بکەن بە قوربان و بە سەدەقەیی ویلسۆن، و لە سەر بنەمای چارە خالە کە داوای ئاگرەسیان کرد. ویلسۆن کە خولیای ئەو بوو بە شیویە ک هاوپیەمانانی تارادەیی ک بی خەیلی خۆی بەرەو ئاستیک بەرێ کە یاساکانی ئەو پەسەند بکەن، لە چەند خال و سەرنجی گشتیدا لە گەلیان ریکەوت.

ئورووپایەکان لە مە قەلس بوون. جگە لە مە، ئەوان بە بی چاکسازی و هەموارکردن هەرگیز خۆیان بۆ پەسەندکردنی چارە خالە کە ساز نەکردبوو. فەرەنسەییان دەیانەویست دنیابن لەوێکە لەو هەسارە گەورەیی کە لە لایەن هیژی ئەلمانیەو بە سەر وڵاتە کەیاندا هاتبوو قەرەبوو کرێنەو. بەریتانیەکان نە دەکرا مل بدن بە خالی تاییەت بە ئازادکردنی دەریاکان، چون ئەو رینگەیی نەدەدا بە ئەوان گەمارۆی دەریایی وەک چە کێک بۆ شەر کردن لە بەرابەر دوژمنەکانیان بە کاریستن. لە زنجیرەییە ک دانیشتیکی کۆتایی لە پاریس، هاوس لە گەل مەرجه کانی هاوپیەمانیدا ریکەوت و ملی پیان دا، و بەم شیویە چارە خالە کە خۆش کرا و چاکسازی لە سەر ئەنجام درا تا رینگە بەو شتەیی کە دواتر ناوی نا قەرەبووی خەسارەت لە لایەن ئەلمانیەو و بە وتووێژکردن لەسەر ئازادی کورسی لە خودی کۆری ناشتیدا. بیجگە لە مانە، مەرجه کانی نیزامی ئاگرەس، کە نەک تەنیا داوای چۆلکردنی ناوچە کانی ژێر دەسەلاتی فەرەنسە و بلژیکی دەکرد بەلکۆو پاشەکشێ کردنی هیژەکانی ئەلمان لە لیوی رۆژئاوایی خودی ئەلمان کە رینگایە کێ دوورودرێژی بەرەو چە ککردنی ئەلمان دەپێوا، شتیکیە فەرەنسا لە خوای ئەویست و ئارەزووی دەکرد. ٥٤؛

شیوازیك ئاگرهسى تىيدا هاته ئاراهه كه شوهه و ايه كى گونجاوى بۇ تۆمه تبار كردنى يه كتر له دو اييدا خۇشكرد. ئەلمانىه كان تونيان بلېن كه ئەوان تەنيا له سەر بنه ماى چارده خالە سەر كه كه سه ره كيه كه سه وه يان قه بو لو كرد و وه و بۇ يه مهرجه كانى دواترى ناشتى هه تابلې ناياسا يين. و ويلسو ن و لايه نگره كانى تونيان ئقور و پايه رارا كان له بهر هوى تواندنه وهى ئاره زوه پاكو خا و ئنه كانى ديپلوماسى نوى سەر لۆمه بكهن.

كاتىك هاوس و ويلسو ن يه كه مين و توو ئىزى خۇيان له پارس له دوا نيوه روى ۱۴ دىسامبىرى سالى ۱۹۱۸ دا بهر پوه برد، تازه له ئاواته كانى ئەوروپى كه وتبوونه گومانه وه. هه رچه ند بر يار نه بوو كۆرى ناشتى تا چه ند هه فته يه كى تر ده ست پىكا، مناوره كردن ده ستى پىكردبوو. كليمينجوو پىشتر به بهر يتانيا يه كانى پىشنيار كردبوو كه له سەر مهرجه كانى ناشتى له گه ل رپكه وتنىكى گشتيدا پرويه پرو و ده بنه وه، و ئقور و پايه كان، بۇ و ئنه ئيتاليه كان، له سه رتاي مانگدا له له نده ن كۆبوونه وه. كليمينجوو ژيرانه مافى بيمى وەرگرت. ئەو له سه ر ته خته ي نه خۇشيه كه ي چاوى كه وت به هاوس تا دلنياى كاته وه كه دانىشتنه كانى له نده ن هيج بايه خىكيان نه بووه. ئەو بۇ خۇى ده رپويى تەنيا به هوى ئەوه وه كه به شكرو ئەمه له هه لېژار دنه كه ي داها توودا يارمه تى ليؤد جو رچ بدا. ههروهك دواتر ده ركه وت، له به ينى نارېزايه تيه كانى سه ر داواكار يه كانى ناوچه يى ئيتاليا له ئاندر ياتىك و مشتومر ي نيوان فه رنسا و بهر يتانيا له سه ر به خشىنى ئيمپراتورى عوسمانى، دانىشتنه كان نه يان تواني ليكچوون و ليكنزيكبوونه وه يه كى هاويه شى ئەوروپى به ره هم يينن. هه ر سى زله يزه ئەوروپايه كه له دلەراوكى و نپنگه رانى دابوون، چه زيان نه ده كرد ويلسو ن له وه بگه يه ن كه بهر له وهى ئەو و يته بهر وه ئەوان له هه ولى جيبه جيكر دنى كاروباره كان دابوون. ۶۰

هاوس كه له گه ل ئەو بو چوونه ي ويلسو ن دابوو كه ولا نه يه كگرتوه كان ديه ويست له ناشتيدا سه رپشك ييت، به يى هيج به لگه و بيانويه ك له سه ر ئەو باوه رېه بوو كه كليمينجوو له وه ده چوو له ليؤد جو رچ ئەقلا نيتير بير بكا ته وه. ويلسو ن به باشى ده زانى، يه كه م جار له گه ل كليمينجوو كۆيئنه وه و دانىشتنى هه ييت. سياسه تمه دارى رارا ي پير به بى دننگى گوئى شلكر دبوو له كاتيكدا ويلسو ن زۆر به ي باسه كه ي بۇ خۇى دانابوو، و تەنيا كاتىك باسه كه ي ده پچرى كه پئوه ندى بوو به په سه ندر دنى كۆمه لى گه لانه وه. ويلسو ن زۆر چاك كه وتبووه ژير كار يگه ريه وه، و هاوس، كه هيوادار بوو فه رنسه و ولا نه يه كگرتوه كان دژ به بهر يتانيا به ريه كى هاوبه ش پىك يينن، زۆر خۇشحال بوو. ويلسو ن كان رۆزى كرىسه سيان له گه ل ژنه رال جان پير شينگ له باره گا گشتيه كانى ئەمه ريكى له پارس تپه پاند و دواتر بهر وه له نده ن وه رى كه وتن. ۷۰

له بهریتانیا، ویلسۆن بۆ جارێکی تر له لایهن جه ماوه رێکی زۆر شیت و شهیداوه پیشوازی لیکرا، بهلام وتووێژه خۆیه کانی ئەو له گهڵ رېبه رانی بهریتانی له سه رهتاوه به جوانی نه ده چوه پیشی. سه رۆک کۆمار پێی خوش بوو له ویدا شیتوازیکی فخرمی به خۆیه وه بگریت، به توره په وه رایگه یاند که لیۆد جۆرج و وهزیرانی پله بالای بهریتانی به مهبهستی به خهزها تانی ئەو هرووژمیان نه کردبووه فهرنسه و هه لپاردنی گشتی بهریتانیا به مانای ئەو هه بووه که ده ستپیکێ کۆری ناشتی ده بوايه په ک خرابایه. ویلسۆن، وه کوو زۆریه ی ئەمریکیه کان، سه باره ت به بهریتانیا ی گه وره هه لۆستیتیکێ که و تنه سه ر دوو پێی هه بوو، له لایه که وه ناگاداری قه رزدار بوونی ولاته یه کگرتوه کان بوو به داب و نه ریه ت لیبراله مه زنه کانی ئەو ولاته و له لایه کیتروه چاری به خیلی و حه سادته ی بره یوه هیز و ده سه لاتێ ئەو ولاته. ویلسۆن به ئاندری تاردیۆ، هاوکاری نزیکی کلیمینجۆی وت که " ئە گه ر ئینگلیز له درێژه دان به ده سترویی ده ریایی خۆی پێداگری بکرایه، ولاته یه کگرتوه کان ده یوانی فیری بکا که چۆن هیزێکی ده ریایی دامه زرنیت!" له جه شنیکێ خواردنه وه و خوشیدا له کۆشکی باکینگهام، ویلسۆن ر شکا وانه به مه قامیکێ ره سمی بهریتانی (که هه رخیزا تیپینیه کانی بۆ بالاده سه ته کانی خۆی گێرابوه) راگه یاندبوو که " ئیمه یه که دین بۆ ئیژه بۆتان نیه پیمان بلین نامۆزا یان برا، ئیمه هه چێ ئیوه نین." له درێژه ی باسه که یدا ده لێ که باس کردن له جیهانی ئانگلو - ساکسون شتیکی فریو ده ر و به هه له به ره چون زۆریه ک له ئەمه ریکیه کان له کولتور و ولاتانی تره وه ها توون؛ هه ره ها زۆر حه ساب کردن له سه ر ئەو راستیه که هه ردوو نه ته وه که به زمانی ئینگلیزی ده دوین شتیکی قۆر و بچ مانابه. " نا، ته نه یا دوو شته که ده توانی پێوه ندیه کانی ولاتی ئیوه و ولاتی من دامه زرنیت و درێژه ی بداتی: ئەوانیش بریتین له کۆمه لێک شتی ئایدیال و به رژه و ندی دوو لایه نه. " کاتی که ویلسۆن ولامی به خوشی خواردنه وه یه ک له لایهن شاه بۆ هیزه کانی ئەمه ریکێ و له گه ل پێداهه لکوتنیکێ هاوچه شن به سه ر بهریتانیه کاندانه داوه بهریتانیه کان هه ر به یه کجاری شه ژان. لیۆد جۆرج به م شیوه باسی کرد که " هه ست به هه بوونی هه یچ هه میایه ک له دۆستایه تی یان له خۆش حال بوون له چاوپێکه و تنی که سانی که نه ده کرا که له خه باتیکێ هاو به شدا هاوړی و دۆستی یه کتر بوون و له مه ترسیه کی هاو به شدا به سه ختی خۆیان دزیبوه و خۆیان ده رباز کردبوو. " ۸

لیۆد جۆرج، که هه ستی به پێویست بوونی پێوه ندی برایانه له گه ل ولاته یه کگرتوه کان کردبوو، بۆ راکیشانی دلێ ویلسۆن بۆ لای خۆی وه خۆ که وتبوو. یه که مین وت و ویژی خۆیی ئەوان هیوا و هۆمیدی تیدا بوو. لیۆد جۆرج به خه یالیکێ ئاسووده وه بۆ هاوکاره کانی گوزارش ی له وه دابوو که ویلسۆن وادیار بوو که له بهرانه ر دانوستان کردن له سه ر ئەو کیشانه ی که

بەریتانییا بە گرنگی دەزانی، وە کوو نازادبوونی دەریاکان، و چارەنووسی کۆلۆنیەکانی [ولاتانی بەندەستی] ئەلمان، کراوە بیست. ویلسۆن هەستی بەو کەردبوو کە دڵەراوکیی سەرەکی ئەو کۆمەڵەی گەلان بوو، کۆمەڵەیەک کە ئەو دەیهویست بە کردنەوی کۆری ناشتی تێیدا باس و خواستی لە سەر بکات. لیۆد جۆرج رەزایەتی دابوو و پێی خۆش بوو. ئەو وتبووی کە ئەو مامەڵەکردن لە گەڵ بابەتەکانی تر زۆر ئاسانتر دەکاتەوێ. هەرۆهە هەردوو رێبەر لە سەر ئەوێ کە لە کۆری ناشتیدا دەبێ بە چ ئاستیک دا برۆن باس و خواستیان ئال و گۆر کەردبوو. دیار بوو کە ئەوان رەوتی ئاسایان دەگرتە بەر و لە گەڵ ئەلمان و گەلانی تری شکست خواردوو دادەنیشن و گریبەستەکان دێننە ئاراو. ٩٠

مەشق و راپهینانی رابردوو هەلگری ریتۆنییەکی کەم و نادیار بوو بۆ ئەو دەستورە نوێیەکی کە ویلسۆن دەیویست. مافەکانی سەرکەوتن و ولاتگیری لە گەڵ میژووی ئوروپااییدا زۆر ئالۆز و سەیر پیکەوێ گریبان خواردبوو، و شەرەکانی رابردوو- بۆ وێنە شەرەکانی ناپلۆئۆنی- بە هاتنە دی ئەو خواستانەکی کە سەرکەوتووێ کان هەیانبوو دەهاتنە ئاراو، واتە زەوی و زاریان کە لە پووری هۆنەری. بێجگە لەمە، شکست خواردوێ کان چاوەروانی ئەوێیان دەکرد کە بۆ خەرچ و مەخارجی شەر دەبواوە خەسارەتیان بدایەتەوێ و جار و بار دەبواوە قەرەبووی مالمۆرانیەکانیان بکەردایەتەوێ. بەلام ئایا ئەوان هەر هەموویان لەم شەرەکی دواییدا پشتیان لەوێ هەڵ نەکرد؟ هەردوو لا لە سەر ناشتیەکی عادلانە باس و خواستیان ئال و گۆر کەردبوو بەبێ هیچ داگیرکاریەکی یان دانەدەمی زەوی و زاریک بۆ سەر ولاتی خۆیان. هەردوولا دەیانەویست بە راکیشانی مافەکانی هەلبژاردنی خەلک بیانەیننە سەر ئەو قەناعەتەکی کە بە تاسە و تین و دەنگ و هەرایەکی زیاتر لە دەسەلاتدارانی ناوەندی حاکمانی خۆیان هەلبژیرن. و تەنانەت بەرلەوێ ولاتیە کەرتوێ کان لە شەرەوێ بگلیت، دەستەواژەگەلی وەکوو "دیموکراسی" و "یەکسانی" نامانجەکانی شەری هاوێیمانی تیرەباران کەردبوو. ویلسۆن دەستی بە سەر ئاجیندای هاوێیماناندا گرتبوو و کەردبووی بە کۆمەڵێک قەول و بەلێنی بۆ بەدی هینانی جیهاڤینیکی باشتر. بەلێ راستە، ئەو بە سەرەوتوێ کان شەر رینگەکی دابوو هەندیک قەرەبوو کردنەوێیان بۆ بکریت: فەرەنسە پارێزگاکانی لە دەستچووی بۆ بگەریتەوێ و ئەلمانیش قەرەبووی ئەو خەسارەتە بکا کە بە سەر بلژیکیدا هینا. هەرچەند دەبێ بلێین کە داواکاری فەرەنسەیهکان زیاتر بوو: تا ئەو جێی دەکری زەوی و زار لە ئەلمانیهکان، گارانتي کردنی هیمانیەتی لە بەرانبەر هەر هیرشیک دا. بەریتانییهکان داوای هەندی لە ناوچە بن دەستەکانی تايبەت بە ئەلمانیان دەکرد.

ئىتالىيە كان داۋاي بەشىك لە ناۋچە كانى بالكانيان دەكرد، و ژاپونىيە كانىش بەشىك لە ولاتى چىن. ئايا ئەو لە دەستەواژەى دىپلۇماسى نويدا رۈون كراۋەتە؟ دواتر ھەمووى نەتەۋە كان لەوى بوون، ھەندىكىيان تازە دامەزرايون بەلام ھەندىكىيان، لە ناۋەندى ئوروپادا، ھىشتا ئاۋلەمە بوون و پىچ نەگەشتبون و كەس نەبوو گوڭيان بۇ بگرېت. و خەلكانى ولاتانى بن دەست، داواكارانى تايبەت بە مافى ژنان، نوڭسەرانى پارتى كرېكارى، رەشپىستە كانى ئەمەرىكى، رېسەرانى ئايىنى، مرؤف دۆستان. بە بەراورد لە گەل ئەمە كۆنگرېسى قىيەن زۆر سادە بوو.

ھەر لە يەكەمىن وت و وڭزىاندە لە گەل وىلسون، ھەم كلېمىنجو و ھەم لىۋد جۇرچ ئامازەيان ھەوە كرد كە پىۋىستە ھاۋپەيمانان ھەر لە كۆبۈنەۋەى سەرەتاييدا لە سەر تەۋەرى ناشتى ھەلوڭستى خۇيان جياكەنەۋە. وىلسون ھىچى لە دەست نەدەھات. ئەگەر ئەوان پىشتەر مەرچە كانى ئاشتىيان دىيارى كرديت، ئەوا كۆرى گشتى ناشتى فىل و تەلەكى تيا دەبوو. بە واتايەكى تر، ئەو ئامادىيە ئەۋەى ھەبوو كە بە مەبەستى كاركردن لە سەر ھەلوڭستىكى ھاۋبەشى ھاۋپەيمانى وت و وڭزى نافەرمى بەرپۆە بات. لىۋد جۇرچ گوزارشى ئەمەى بۇ ھاۋكارەكانى راگەياندبوو كە " لە راستيدا ھەر ھەمان شت ھاتە دى، بەلام سەرۋك كۆمار لە سەر ھەلوڭستى خۇى سوور بوو و پىداگرى دەكرد. رېكەوتبون لە سەر ئەۋەى كە لە پارس چاويان بە يەك دەكەۋت، وتووڭزە سەرەتاييە كانيان- ئەۋەرى تا ھەفتەيەك- بەرپۆە دەبەن و دواترىش لە گەل دۆرمن دادەنېشن. زۆرلەۋانەيە وىلسون، ۋەك خۇشى ۋاي بۇ دەچوو، لەو خالەدا بۇ ولاتەيە كگرتوۋە كان بگەرپتەۋە..ە

داۋاي ئاشنابونە كانى سەرەتايى لە گەل پياۋانېك كە برپار بوو بىن بە نزيكتىر ھاۋكارانى ئەو، وىلسون لە درېژەى سەفەرەكەيدا چوو بۇ ئىتالىيا، بۇ بەخىزەينانىكى گەرموگورتر. بەلام ھاتوۋارەكانى خۇشى، ميوانداریتە كانى دەۋلەت، دانىشتوانى تايبەت، نەياندەتوانى ئەم راستىيە بشارنەۋە كە كات بە سەر چوو. ئەو دەستى كرد بە پرسیار كردن لە خۇى كە تۇ بلىيى ئەمە بە دەستى ئەنقەست نەبىچ. ئەو لای ۋابوو كە خەلك ئاشتىيان دەۋىست. ویدەچوو كە حاكمان و دەسلەت دارانى ئەوان بە لاق رايانكىشايىتن، كى دەزانى لە پىناۋ كام ئاۋات و ئامانجى گلاۋ. حكومەتى فەرەنسە ھەۋلى دا پلانى سەفەرىك بۇ ئەو بۇ ناۋچە جەنگىيە كان دارپىژى. بە توررەيەۋە رەدى كردهۋە. بۇ كۆرېنكى بچوۋوك لە ھاۋرپىيانى نزيكى گېراپەۋە كە " ئەوان لە ھەۋلى ئەۋەدا بوون كە زەخت كەنە سەر ئەو تا ناۋچە كارەساتاۋە كان بىنى تا بەلكوو سوور بىنى و سەماى لەبىرچىتەۋە و بكەۋىتە ژېر كارىگەرى حكومەتانى ئىنگلىز، فەرەنسە، و ئىتالىيا. " نەدەكرا بەم شپۋەيە كارى لە سەر بگرېت؛ پىۋىستە ناشتى بە ئارامى و لە سەرەخۇ دوور لە ھەلچوون و توندووتىژى بىتە ئاراۋە. "

سەرچەند فەرەنسە کونی تییبوو، بەلام لە قۆناخی کۆتاییدا گوێرانی بە سەر نەدەهات. "۵۱
 فەرەنسەییەکان لەوێی کە ولامی نەیان پێدراوۆو زۆر عاجز بوون و کاتیکیە لە کۆتاییدا لە مانگی
 مارسدا بە پەلە سەریکی لە فەرەنسە هەڵنابوو هێتور نەبوونەو و هەر لێی ناپەهەت بوون. ویلسۆن
 خەریک بو بەم ئەنجامە دەگەیی کە ئەم و فەرەنسەییەکان لە بۆچوونەکانیاندا ئەوندە نزیکی نین
 کە هاوس ئەمی هان دا بوو کە وابێ. حکوومەتی فەرەنسە ئەجیندایەکی ئالۆزی دانا تا ئەو
 تەوەرانی کە بە پێی پەلە گرنگایەتی ریزکراوون بریاریان لە سەر بدرێت و لەو لیستەدا کۆمەڵە
 گەلان خرابوو خوارخواروو. پائۆل کامبۆن، ئالۆزی زۆر بە ئەزموونی فەرەنسەیی لە لەندەن، بە
 دیلۆماتیکی بەریتانی ڕاگەیاندبوو کە "کاری سەرەکی کۆری ناشتی ئەو بوو کە شەر لە گەڵ
 ئەلمان نزیکی بکاتەوه." کۆمەڵە کە جۆری بوو کە دەکرا پەکی پێ بخەیتەوه و داخزێت. زۆر لایەن
 لە دامەزراوی فەرمی فەرەنسەدا بیریان لە کۆمەڵەیهک دەکردوه کە درێژە هاوپەیمانی کاتی
 شەر بێت و رۆلی سەرەکی بەهێزکردنی مەرجەکانی ناشتی بگێرێت. یاداشتییکی ناوخبوی و تەبوی
 کە هیچ قەی ناکا کە زۆریە خەلکی فەرەنسە خەیاڵی و نایدیالی بیردەکەنەوه: "ئەو دەتوانی
 یارمەتی ئێمە بات. کلیمینجۆ لای هەموان گوماندار دەهاتە بەرچاو. رۆژیک دوا ئەوێ کە ویلسۆن
 لە لەندەن وتارییێی کردبوو و جەختی کردبوو لە سەر ئیمان و باوەری خۆی بەوه کە کۆمەڵە
 گەلان باشترین ڕینگایە بۆ دەستەبەرکردنی ئاسایش و هێمنایەتی بۆ ئەندامانی ئەو کۆمەڵە
 کلیمینجۆ لە وەتاغی نوێنەراندای قەسە کردبوو. بەو هەرا و هۆریایە ڕاگەیاندا کە: "سیستەمیکی
 کۆنی هاوپەیمانی هەبە بە ناوی هاوسەنگی قودرەت- ئەم سیستەمە لە هاوپەیمانی، کە من هەرگیز
 دەست بەرداری نابم، بیروکە ی ریتوینی کەری من دەبێ لە کۆری ناشتیدا. زۆر بە ناشیرینی،
 ئامازە بە کاندۆری رەسەنی ویلسۆن کردبوو، وشەیهک کە دەتوانی دوو مانا لە خۆ بگری
 ڕاشکاوی و راستگویی یان ساویلکەیی و هیچ ئەزانی. (نارشیفی فەرمی گۆرپسوی کردبوو بە
 گراندۆر). شاندی نوێنەرانی ئەمەریکی وتاری کلیمینجۆی وەک بەرەنگاریەکی لێک داوۆو. ۲۰

لەو وتارە و لە رەنگدانەوهی ئەمەریکی بۆ ئەو وتارە تۆینک چەنرا کە دواتر بوو بە تابلۆیهکی
 ترسینەر و درێژخایەن، بە تاییەت لە ولاتەیه کگرتووەکان. لە لایە کەوه، گالاها، پاک و بی خەوش لە
 بیر و لە کردووەدا، رۆشەنکەرەوهی ڕینگا بۆ داهاوتوویەکی پڕشنگ دار؛ لە لایەکی ترهوه، دیوکی
 رەزاگرانی فەرەنسەیی، دلێ رەشبوو بە رق و کینە، تەنیا شتیکی بە خەیاڵی دادەهات تۆلە و خوین
 بوو. لە لایە کەوه، ناشتی و تەباپی؛ لە لایەکی ترهوه، شەر و شۆر. ئەمە چیرۆکیکی خۆش درووست
 دەکا و لای هیچ کام لەم پیاوانە خۆش نیە. هەرکیان لیبرال بوون بە بیر و باوەری گومانناوی

كۆمەپەرستانە لە گۆرپانكارى خىرا و بەپەلە. ئەوئى كە ئەوانى لىك جيا دەكردەو ئەزمونى خۆيان و خۆلق و خورى تايبەت بە خۆيان بوو. وىلسۆن لە سەر ئەو باوەرە بوو كە سرووشتى مرؤف هەر لە بنەرەتەو بە چاكە را هاتوو. كلیمىنجوو گومانى تايبەت بە خۆى هەبوو. ئەو، و ئوروپا، زۆر سەرکەوتوو بوون. كەرەتلىكان بە وىلسۆنى وتبوو كە " زەحمەت نەبى لە ئىمە خراپ تى مەگەن ئىمەش بە خۆلق و غەريزەى رەسەن و ئاوات و خۆزگەى مەزن و پىرۆزەو هاتووینەتە دىئاو هەر بەوشیوئەى كە بەرپزتان بە رەوانى و بە جوانى باسى دەكەن و لە سەرى دەپۆن. ئىمە بووین بە ئەو شتەى كە هەين چوون بە دەستى قورسى گەردوونىك دارپزراوین كە مەجبورین تىیدا بژین. و تەنيا هۆى ئەو كە زیندوو ماوینەتەو ئەوئە كە ئىمە چەپكىكى سەخت و لەبن نەهاتووین." وىلسۆن لە جیھانىكدا ژياوو كە دیموكراسى هیچ مەترسیەكى لە سەر نەبوو. كلیمىنجوو وتبوو كە " من لە جیھانىك ژياوم كە كەش و هەوايەكى گونجاو بوو بۆ تەقە كردن لە دیموكراتىك." لە هەر شوینىك كە وىلسۆن بە كارھىنانى زەخت و زۆرى بە ئاكامىكى ناخۆش و سەرنەكەوتوو ناو دەبرد، كلیمىنجوو زۆر جار بە سەرکەوتوى زانیوو. رۆژىنكىان لە كاتى نانى نیوەرۆدا بە دۆستى لیۆد جۆرج، فرانسىس ستیڤن سان، وتبوو كە " من هاتوو مەتە سەر ئەو ئەنجامە كە زەخت و زۆر شتىكى باشە و لە جىي خۆى دەبى بە كارىت. ئەم جووجەلەئە بۆ لە بەردەمى ئىمە داىە؟ چوون هیزى ئەوتۆى نەبوو تا لە بەرانبەر ئەو كەسانەى كە وىستووینە بىكووژن لە خۆى پارىزگارى كات. و شتىكى زۆر باشىشە!". كلیمىنجوو لە گەل كۆمەلەكە دژايەتتى نەبوو؛ زۆرىش بەهاى پى نەدەدا. بەزى دەكرد هارىكارى زياترى نۆنەتەوئەبى بەدايە، بەلام مېژووئى ئەم دوايیانە ئەوئى سەلماند كە باشتر وایە بارووتى گولەكان هەر بە وشكى هەلگىرین و تەنگەكانىش لە سەر ساچمە مېننەو. لەمەدا ئەو بە ئىمان و باوەرپىكى قايمەو رەنگدانەوئەبى كى باشى هەبوو لە سەر راي گشتى فەرەسەبەكان. كەسانىك كە هەتابلىنى بە گومانەو دەیانرانیە ئەلمان. ٥٣

* * * *

بەلام هەفتەى دووھەمى ژانویە وىلسۆن گەرپاڤووە بۆ پارىس، چاوەروانى ئەوە بوو كە كۆبوونەوئى سەرەكى دەست پىبكات. ئەو لە هۆتیل مۆرات، لە مالىكى تايبەتدا كە لەلایەن حكومەتەو دەبين كرابوو، ژيانىكى خۆشى هەبوو و خۆشى رادەبوارد. (یەكلىك لە قسە خۆشەكانى وىلسۆن ئەمە بوو كە ئەمەرىكەكان لە رېنگای دانى وام بە فەرەنسا بە شىوئەبەكى ناراستەوخۆ خەرجى ئەمانە دەدەن.) خاوەنى ئەم هۆتیلە وەچەكانى سەربازى گەورە جواچیم مۆرات بوون، كە

گەل یە گەل یە کێک لە خوشکە کانی ناپلۆتۆن ژبانی هاوبەشی پێک هێنابوو، و لەلایەن ئەوانەوه بە حکومەتی فەرەنسە بە کرێ درابوو. دواتر کاتێک پێوەندییە کانی نێوان فەرەنسا و ولاتە یە کگرتووە کان بەرەو ئالۆزی چوو، خاتون مۆرات داوای گەڕانەوهی دووبارەى کردبوو. ناهەنگی سەرۆک کۆماری، کە پزیشکی تایبەتی ویلسۆن، ئەدمیرل کاری تی. گریسۆن، و ئەمینداری کۆمەڵایەتی خاتوو ویلسۆنی لە خۆ گرتیبوو، زۆر بە ناخۆشی لە وەتاغی سارد و کەم نور بەرپۆه چوو، پرپوو لە گەنجینەى تایبەت بە رابردوو کە بە ئاویەى زۆر گەوره گەوره بێ برانەوه رەنگ دەدرانەوه. رۆژنامەنوسێکی بەریتانی کە هاتبوو تا لە گەل سەرۆک کۆمار و تووێژ بکات ئەوی لە دەستێک جلپەرگی بۆری فکانیل دی کە لە سەر سەندەلبە کی بەشکۆی ئیمپراتۆریدا بە هەلۆیە کی گەوره لە جنسی برۆنز لە سەرۆی سەرپهوه دانیشتووه. ٥٤

کەسانی تر لە شاندی نوینەرایەتی ئەمەریکی تۆزێک لە لاترەوه لە هۆتیل گریلۆن نیشتهجێ کران. ئەوانیش زۆر چاک رایان بوارد. پرۆفیسۆرێکی ئەمەریکی بۆ ژنە کەى نووسیوو کە "وەتاغی قەبەیان بۆ من دیاری کردبوو، بنمیچی بەرز، تابلۆی سپی، شوومینه، حەمامی گەوره و قەبە، تەختی راحەت و خۆش، هەمووی رازاوه بە گۆلەسورەى قیمەت گرانی کۆن." ئەمەریکیە کان لە چێشت و خواردەمەنى ئەوی حەزیان دەکرد، خزەمەتگوزاری ورد و بە سەرئەجی ئەوی کاری تێکردبوون و بە بەرزکەرەوهی هیدرۆلیکی کۆن و هیواش سەر سوور مابوون، کە هەندێ جار لە بەینی نەۆمەکاندا دەهەستا تا ئاوی تەواو لە تانکیکەوه بۆ یە کی تر بگوازێتەوه. چون خودی هۆتیلە کە بچووک بوو، نووسینگە کانپان هەر لە دەور و پشت لەو نزیکانە بلأو ببووونەوه. هەندێکیان کاتی خۆی وەتاغی تایبەت بە ئیوارەخووان بوون کە هیشتا بۆی چێشت و شەرابی کۆنیان هەر لێ دەهات. دوا تێپەرپوونی چەند مانگ، ئەمەریکیە کان شوینەواری خۆیان لە هۆتیل گریلۆن دانا: سەرتاشخانە، تۆزێک لە هیلی تەلەفونى تایبەتی، سووبخانەى چەسپووی ئەمەریکی لەباتی سووبخانەى فەرەنسەیی. و، هەلبەت، دەرگاوانانی بەردەرگا، و ئەو نیگابانانەى کە لە سەر سەربانی پان و بێ گری و گۆل دەهاتن و دەچوون و چاودێریان دەکرد، هارۆلد نیکلسۆن، دیپلۆماتیکی لاوی بەریتانی کە باسیک باشی لەسەر کۆبوونەوهی گشتی دابووه دەری، و تیبووی کە "تەواوی شوینە کە لە پاپۆرێکی جەنگی ئەمەریکی دەچی و بۆنیکی سەیر و ناخۆشی لێ دیت." گەشتیارانی بەریتانی سەربانی لەوه سوور مابوو کە چۆن ئەمەریکیە کان ئاوا بە جدیەت مەقامیان دەچوه سەرەوه و پۆستیان دەگرت. بە پێچەوانەى شاندی نوینەرایەتی خۆیان، پیاوانی بەرچاو و دیار هەرگیز لە گەل کەسانی پلەخوارتر لە خۆیان لە ژمەکاندا دانەدەنیشن. ٥٥

لانسینگ و دەسەلاتدارانی بیج سنووری هاوڕێی وایت و بلیس وەتاغەکانیان لە نھۆمی دووھەم بوو بەلام دەسەلاتی راستەقینە لە دەست نھۆمی سەروری ئەوانەو بوو، شوینیک کە هاوس زیاتر لە ھەرچی کەسە سویتیکی ھەبوو بە چەندین وەتاغەو کە بە توندی پارێزگاری دەکران. لەوئ دادەنیشت، چون ئاشقی دانیشتن لەوئ بوو، و پلانەکانی دادەپرشت و کەسایەتی ناودار و بەھیزی بە لای خۆیدا ڕادەکێشا. سەرۆک وەزیران، ژەنەرالەکان، بالۆیزەکان، ڕۆژنامەنووسان: ئەوان ھەرھەموویان دەھاتن تاکوو ئەو ببینن. گرنگترین پێوەندی ھەمیشە لە گەل سەرۆک کۆمارەکە ی بوو. ھەردوو پیاو کە بە شیوہی کەسی و حوزووری یان لە ڕینگای ھیلکی راستەوخۆی تابیەت کە ئەندازیارانئ ئەرتەش دایان مەزراندبوو پیکەو دانوستانیان دەکرد. ھەندئ جار ویلسۆن بە پیاسە کردن دەچوو بو کریلۆن؛ ھەرگیز لە نھۆمی دووھەم نەدەمایەو، بەلکوو ھەمیشە راستەوخۆ دەچوو قاتی سەرەو.

۳

پاریس

کاتیڤک ناشتیکه‌ران له هه‌موو به‌شه‌کانی جیهانه‌وه له ژانویه‌ی سالی ۱۹۱۹دا ده‌یانه‌ویست له ده‌وری یه‌ک کۆبینه‌وه پاریس شارێکی خه‌مۆک و جوانکیله‌ بوو. خه‌لکه‌که‌ی ملکه‌چ و تازیه‌بار و خه‌مۆک بوون به‌لام ژنه‌کانی هه‌شتا شه‌و ته‌رپۆشه‌ی جارانیان هه‌ر پێوه‌ دیار بوو. نوێنه‌ریکی که‌نه‌دایه‌ی بۆ خه‌زانه‌که‌ی خۆی نووسیبوی که "هه‌رتاونا‌تاویڤک پیاو چاوی به‌ دانه‌یه‌ک ده‌که‌وێ که‌ ده‌لێی تازه‌ له‌ لاقی پاریسین، یان شه‌وگ له‌ ساته‌ هه‌ره‌خۆش و شاده‌کانیدا هاتۆته‌ ده‌ری." ته‌وانه‌ی که‌ خاوه‌ن پاره‌ بوون هه‌شتا ده‌یانتوانی زی‌رۆزێو و جلۆبه‌رگی جوان و سه‌رنج‌راکیش په‌یاکه‌ن. چه‌شتخانه‌کان، کاتیڤک به‌باشی پێیان را‌ده‌گه‌یشتن خوارده‌مه‌نی و ئازووقه‌یان پێده‌گه‌یشت، هه‌روه‌ک جارێ هه‌ر سه‌رسوور هه‌ینه‌ر بوون. له‌ یانه‌کانی شه‌وانه‌دا، جووته‌ سه‌ماکه‌ره‌کان سه‌مایان ده‌گه‌یژا. که‌ شوه‌ه‌وایه‌کی زۆر نه‌رم و له‌سه‌ره‌خۆی هه‌بوو. هه‌شتا گه‌یا سه‌وز بوو و چه‌ند گۆلێک تازه‌ له‌ خه‌ونه‌چه‌ سه‌ریان ده‌هه‌ینه‌بوو. بارانیکی زۆر باریبوو و له‌ سین لاقاوه‌سته‌تابوو. به‌ درێژایی کوه‌یسه‌دا جه‌ماوه‌ر له‌ ده‌وری یه‌ک کۆبونه‌وه‌ تا هه‌ستانی ناوه‌کان چاوه‌لیکه‌ن، که‌چی مووتریبه‌کان به‌ سه‌رکه‌وتنی فه‌ره‌نسه‌ به‌ سه‌ر شه‌لماندا و جیهانیکی نوێ که‌ له‌ په‌یدا بوو هه‌لێیان ده‌کووت. ۷۷

هه‌مماکانی شه‌ر که‌ تازه‌ کۆتایی پێ هاتبوو له‌ هه‌موو شوێنێک هه‌ستیان پێ ده‌کرا و ده‌بینه‌ران. ئاواره‌کانی ناوچه‌کانی کاره‌ساتبار له‌ باکووره‌وه‌؛ تۆپی به‌رده‌هاوێژی ده‌سته‌به‌سه‌رداگه‌یراوی شه‌لمانی له‌ په‌یس دیلا کۆنکۆرد و چامپس ئیلیسیس؛ که‌لکه‌له‌ی پاشماوه‌کان و شه‌و په‌نجیره‌ ته‌خته‌دارانه‌ی که‌ بۆمه‌به‌کانی شه‌لمانی له‌ویوه‌ که‌وتیونه‌ خوار. شه‌و جیگا بۆمه‌به‌ی که‌ به‌ سه‌ر باخی گۆله‌سووره‌کانی تۆیلیریزه‌وه‌ دیار بوو. به‌ درێژایی بولوارده‌کانی گراندس ریزه‌کانی داری که‌سته‌نه‌ مه‌ودایان هه‌بوو که‌ له‌ویدا بۆ مه‌به‌سته‌تی داری سووخت داوه‌کانیان بره‌یبۆوه‌. په‌نجیره‌ گه‌وره‌کانی که‌لیسای جامیعه‌ی

شورئیز-دام شیشه کانی رهنگ کراوهیان که بو سەلامەتی هەلگیرابوون نەمابوون؛ لە جیئ ئەوان، شووشە زەرەوۆلەئە کەم رهنگ هەبوون کە ناووەیان بە نووری کەم رهنگ شوۆردبوو. قات و قری خەلووز، شیر، و نان بالئ بە سەر ولات دا کیشابوو.

کۆمەلگای فەرەنسەیی بە دەست نازاریشەو دەینالاند. لە حالئیکدا کە ئالاکانی سەرکەوتن لە کۆلە کە کانی سەرشەقام و پەنجەرەکانەو دەشە کایەو، پیاوانی کەم ئەندام و سەربازانی دەرکراو لە ئەرتەش بە بیونیفۆرمی ئەرتەشەو لە قوشبە کانی سەر شەقام داوای گۆرانکاریان دەکرد؛ لەوانە بە بلئین کە هەرچی ژنە بەرگی رەشی ماتەمینی پۆشیبوو. راکەیانندی بالئ-چەپ داوای شوۆرشی دەکرد، و بالئ راست داوای سەرکوت کردنی دەکرد.

مانگرتنە کان و نەرەزایەتی دەرپرینە کان یە ک بە داوای یە ک دەهاتنە ئاراو. شەقامە کان لە زستان و لە بەھاردا بە خویشاندان لە لایەن ژنان و پیاوان لەبەرھووی خەموکی ئاسایی کرئیکارانی فەرەنسەیی و بە دژەخویشاندان لە لایەن چینە کانی مامناوئەدیەو پازبوو.

نە بەریتانیە کان و نە ئەمەریکیە کان خوازیاری ئەوئەبوون کۆری ناشتی لە پاریس بەرپۆە بچئت. ھاوس لە یاداشتنامە کەئ خۆیدا درکاندبووی کە: "هئنانەدی ناشتیە کئ عادیلانە کارئکی سەخت و دژوارە، تۆ ناتوانی لە کەشوھەوایە کئ وھادا کە پایتەخت لە شەر و شوۆرەو گلاوہ لەو پئناوہدا ھەنگاو بنئ. لەوانە بە ئاکامی باشی ھەبئت و لەھەمانکاتیشدا لەوانە بە بو راپە کئ تر کارەسات و مالدۆزانی لئیکەوتتەوہ." فەرەنسەییە کان زۆر لە دلەر او کئ دابوون و زۆریش چەوسابوونەو و زۆر بەرەنگاری ئەلمانئە کان ببوونەو تا بەلگکو کەشوھەوایە کئ ئارام ئەو جوۆری پئویست بوو بئینە ئاراو. ویلسۆن یە کەمایەتی بە ژئئف دابوو تائە کاتەئ کە گوزارشی ترسئنەر و تۆقئنەر کە لە سوئیسەوہ سەریان ھەلدا و ئەویان ھئنا یە سەر ئەو قەناعەتەئ کە ئەو ولاتە لە سەر لئوی شوۆر شە و لە سیخۆر و جاسوسی ئەلمانئ لئیا و لئپ بوو. کلئمئنجو لە پئداگری کردنیدا بو ھەلئزاردنی پاریس تەنانەت ساتئکئش ھەدای ئەدا. لیۆد جوۆر دواتر کاتئیکە بەشئوہیە کئ تائبەت قەلئسیان کردبوو، وتبووی کە "من قەت نەم ویستوہ کۆبوونەو لە پەیتەختی خوئناوی ئەو بەرپۆە بەرم. ھەم من و ھەمیش ھاوس لە سەر ئەو پراویە بووین کە باشتر وایە لە شوئئئکی بئ لایەن بەرپۆە بچئت. بەلام پیرەپیاو ھئند گریا و ھئند بەخۆی دادا تا ئئمەئ بەچۆک داھئنا و رازی کردین." ۸

لەوانە بە ئەمە شتئکی ئەفسانەیی و خەيالئ بئت کە گوایە کلئمئنجو وەسبەتی کردبوو کە قنچ و لەسەر پئ رووہ پرووی ئەلمان بئئژن. بەلام گومان لەوہدا نەبوو کە ئەو زۆر بەئ ساتە کانی ژیانئ گوئ قولاغئ دراوسئ گەوہری فەرەنسە بوو. کاتئیکە شەرپئ پاراشن-فراکۆ دەستی پئکرد ئەو

ئەزىز بېيىت و ھەشت سالى تەمەنى بوو، و ئەو ئەندامىك بوو لە گروپى لاونى كۆمارى بالى - چەپ كە لە پاریس شوپشى گىرا دوا ئەوەيكە نەرتەشە كانى فەرەنسىەى شىكستیان خوارد. ئەو بە چاوى خۆى دەيدى كە خەلكى ناوشار خەرىكەن لە برسان دەمرن، حكومەتى فەرەنسىە خۆى بە دەستەو دەدا و ئىمپراتورى نووى ئەلمانى لە ھۆلى مېرپرس لە وىرسايلس دەسلەلاتى فەرەمى خۆى رادەگەيەنیت. وەك نوینەرىكى تازە ھەلبۇزىدراو، دژبە مەرجه كانى ناشتى لە گەل ئەلمان دەنگى دا. وەك رۆژنامەنوسىك، نووسەرىك، سیاسەتمەدارىك و سەرۆك وەزىرىك ھەر ھەمان ھەرەشەى دووپات دەكردەو: ئەلمان بۆ فەرەنسىە وەيشوومە بوو. بەرلەوہى كۆچى دوايى بكات بە كورتى بە گووى رۆژنامەنوسىكى ئەمەرىكى چىاندبوو كە "رق و نەفرەتى سەرەكى لە ژيانى مندا لە ئەلمان بوو بە ھۆى ئەو كەردانەى كە بە سەر فەرەنسىە داھىناوہ." دوا سالى ۱۸۷۱ ئەو چالاكانە بە دواى شەردا نەدەگەرا؛ ئەو لای وابوو كە مەگەر شەردەر كەى پى بگرى ئەگىنا ھەزى لە شەردەن نەبوو. ئەو ئەيوت كە كىشە كە لە لەلایەن فەرەنسىەو نەبوو: "ئەلمان لە سەر ئەو باوہرەيە كە لۆجىكى سەر كەوتنى ئەو زال بوون و دەسلەلات دارىتتە، كەچى ئىمە لە سەر ئەم باوہرەين كە لۆجىكى شىكستى ئىمە لە سەر كۆيلايەتى و دەرەبە گايەتتە." ۹

كلىمىنجوو ھەموو كاتىك ھەستى بەو دەكر كە بۆ ئەوہى دەر فەتەتەكى ھەبى فەرەنسىە پىوستى بە گرتنى ھاوہەيمانى ھەيە. بەر لە سالى ۱۹۱۴، ئەلمانى نووى دۆژمىكى بەھىزى لى دەراتبوو، پىشەسازىە كەى، ھەناردە كانى و سەر وەت و سامانى رپو لە گەشە كەردن بوو بەلام ھى فەرەنسىە نەگۆر بوو و پىژەرى زاو و زى رپوولە كەمى بوو. ئەمەركە ھىنانى ژمارەيەكى زۆر سەرباز لە گۆرەپانى شەردا زۆر شتىكى سەير نىە بەلام راکىشانى ئەو ھەموو سووپايە بۆ گۆرەپانى شەردەبى لەو سەردەمەدا چەندە گرىنگ بوويت. وەك كلىمىنجوو لە ماوہى وت و وىژى ياساپەسند كەردندا بەئەنجومەنى پىرانى راکەياندبوو، بەستنى گرىبەست لە گەل ئالمان "بە ماناى ئەوہ نىە كە فەرەنسىەيە كان بە ئەر كى دەزانن مندالى زۆريان ھەبىت، بەلگوو ئەوہ يە كەمىن شتىك بوو كە گرتوويەتە خۆى." ئەو كەم و كورتىانە برىتى بوون لە ئەوہى كە بۆچى فەرەنسىە ھاتبوو بە ھاناي دۆژمەنى برەرى پشتى خۆى، روسىەى تزارىست لە رۆژھەلات، بەرىتانىا لە سەراسەرى كانالدا، بۆ ئەوہى كە كرىكارى و روسى و پىشەسازى و ھىزى دەريايى بەرىتانى دژ بە ئەلمان بختە يەك وەزەوہ و بەرابەرى لە گەل بكات. تا سالى ۱۹۱۸ ناھاسەنگى بنەرتى نەبى، زۆرشت گۆرانكارى بە سەردا ھاتبوو. ھىشتا ئەلمانىە كان لە فەرەنسىەيە كان زياتر بوون. بووژاندنەوہى ئابورى ئەلمان بەو ھەموو ژىرخانە دەست لىنەدراوہىوہ، دەبى چەندە بخايەنیت؟ و ئىتر فەرەنسىە نەيدەتوانى لە سەر روسىە ھەساب بكات. ۶۰

له ماوهی کۆری ناشتیدا هاوپه‌یمانانی فه‌په‌نسه هه‌راسان بیوون به ده‌ست ئه‌و شتانه‌ی که ئه‌وان وه‌ک لاساری فه‌په‌نسه‌یه‌کان، چاوچنۆکی فه‌په‌نسه‌یه‌کان و قین له‌دلی فه‌په‌نسه‌یه‌کان ده‌یان دیت. ئه‌وان به ده‌ست ئه‌و شتانه نه‌چه‌وسابوونه‌وه که فه‌په‌نسه به ده‌ستیه‌وه چه‌وسابووه. بیره‌وه‌یه‌کانی شه‌ر، له هه‌ر شار و شارۆچکه و گوندیک، له گه‌ل لیسته‌ی ئه‌و هه‌موو ناوه له شه‌ری یه‌که‌می جیهانیه‌وه بگره تا ده‌گاته شه‌ری دووه‌می جیهانی، هه‌ره‌ه‌موویان باس له قوریانی و مالمۆزانیه‌کانی فه‌په‌نسه‌یه‌کان ده‌که‌ن. چواریه‌کی پیاوانی فه‌په‌نسه له نیوان هه‌ژده تا سی سا‌ل له شه‌ردا گیانیان به‌خت کردبوو، زیاتر له ۱.۳ملوین که‌س که حه‌شیمه‌تی پیش شه‌ر ده‌گه‌په‌تته‌وه بو ۴۰ملوین که‌س. به به‌راورد له گه‌ل شه‌رکه‌ره‌کانی تر فه‌په‌نسه ریژده‌یه‌کی زۆر زیاتری له حه‌شیمه‌ته‌که‌ی خۆی له‌کیسدا‌بوو. سه‌ربازانی ولاتی نا‌براو دوو که‌په‌ت زیاتر له‌وانی تر بریندار بیوون. له با‌کوور، زه‌وی و زاریکی به‌ریلا‌و و به‌رین به‌گوله و توپ داییز داییز کرابوو، ده‌واده‌وریان به سه‌نگه‌ری قوولی خه‌نده‌قی بریندار کرابوون، هه‌رشوین ناشوینیک نیشانه‌کانی خاچ که‌وتبوون. ده‌وره‌به‌ری قه‌لای فی‌ردوون، شوینی روودانی ناخۆشترین شه‌ری فه‌په‌نسه‌یه‌کان بوو، ته‌نانه‌ت بوونه‌وه‌ریک به‌دی نه‌ده‌کرا، مه‌لیکت نه‌ده‌دی بجیوینی. ئه‌و کانزا خه‌لووزانه‌ی که ئابووری فه‌په‌نسه پشته‌ی پچ به‌ستبوون لافاو بردبوونی. ئه‌و کارخانه‌ی که له‌لایه‌ن ئه‌م کانزایانه‌وه دابین ده‌کران که‌وتبوونه به‌ره‌پش یان به کالیسکه گوازانه‌وه بو ئه‌لمان. شه‌ش هه‌زار مایلی چوارگۆشه له ولاتی فه‌په‌نسه، که به‌رله شه‌ر له سه‌دا ۲۰ی دانه‌ویله‌ی ئه‌و ولاته، له سه‌دا ۹۰ی به‌رده‌کانزای ئاسن و له سه‌دا ۶۵ی پۆلای ئه‌و ولاته‌یان به‌ره‌م دینا، هه‌ر به‌یه‌که‌جاری هه‌پروون به هه‌پرون کران. له‌وانه‌بوو ویلسۆن با‌شتر له دا‌وا‌کاریه‌کانی کلیمینجوو تی‌گه‌شتایه ئه‌گه‌ر بو خۆی زووتر له‌نیزیکه‌وه کا‌ول‌کاریه‌کانی بدیایه ۶۱.

له کۆری ناشتیدا کلیمینجوو پریری دابوو هه‌مووی تاله‌ده‌زوه گرنه‌که‌کان بگریته ده‌ست خۆی. شاندی نوینه‌رایه‌تی فه‌په‌نسه زۆر له‌سه‌ر ئه‌وه پیداه‌گری ده‌کرد که ده‌بوايه ده‌ستپیش‌خه‌ری یه‌که‌م بو پیشنیا‌ره‌کان فه‌په‌نسه بیت، که‌چی له چوار مانگی یه‌که‌می کۆبوونه‌وه که‌دا هیچ دانیشتیکی نه‌بوو. کلیمینجوو زۆر به ده‌گه‌ن له گه‌ل پسپۆرانی وه‌زاره‌تی ده‌روه له‌کوا‌ی دی ئۆرسه‌ی را‌ویژی ده‌کرد، و ئه‌مه‌ش بو ئه‌وان زۆر ناخۆش بوو. و هه‌روه‌ها ئه‌و بایه‌خیکی ئه‌وتۆی نه‌ده‌دا به‌و پسپۆرانه که له زانکۆ‌کانه‌وه هاتبوون له‌سه‌ر دا‌وا‌ی ئه‌و بو کۆ‌کردنه‌وه‌ی گوزارش له‌سه‌ر ئابووری فه‌په‌نسه و دا‌خوا‌زیه‌کانی هه‌ری‌می و کۆنترۆ‌ل کردنی لیژنه‌کانی لیکۆ‌لینه‌وه که له‌خوولی کۆبوونه‌وه‌که ژماره‌یان جار له‌گه‌ل جار زۆری ده‌کرد. پا‌ئۆل کامبۆن، پیا‌ویکی ژیر و به‌ته‌مه‌ن، خه‌لکی له‌نده‌ن گه‌لی کردبوو که "هیچ پلان و به‌رنامه‌یه‌کی بو‌بیر و بو‌چوونه‌کانی خۆی نیه. شی‌وا‌زیکی نیه بو

کا کردن. ته‌واوی ئه‌رک و به‌پر‌سایه‌تیه‌کانی خستۆته ئه‌ستۆی خۆی، بۆیه هیچ کارێک به باشی ناچێته پێش. و ئه‌م کابرا ۷۸ ساله‌یه نه‌خۆشی دیابتی له گه‌له‌.... رۆژی په‌نجا که‌س وه‌رده‌گرێ و گوشاری هه‌زاران ورده‌کاری که ده‌بێ بۆ وه‌زیره‌کانی دانێ ده‌خاته سه‌رشانی خۆی... ئه‌وندی که ئیستا خۆم له‌پێناو ناشیتیدا خستۆته زه‌حمه‌ت و نا‌ره‌حه‌تی ئه‌وه‌نده له شه‌ردا تووشی نا‌ره‌حه‌تی و مانه‌وویه‌تی نه‌هاتوم. ۶۳

ستیفن پیچۆن، وه‌زیری ده‌ره‌وی کلیمینجوو، پیاوێکی لا‌وز، پارا و ته‌وه‌زهل بوو که ته‌نانه‌ت بۆ ساتیکیش بیری له سه‌ری‌پچی و ملنه‌دان نه‌ده‌کرده‌وه. کلیمینجوو بایه‌خێکی ئه‌وتۆی نه‌ده‌دايه. رۆژێکیان پرسیبوی "پیچۆن کییه؟" و لامیان دا‌بۆوه "وه‌زیری کار و باری ده‌ره‌وی ئیوه". تایگێری به‌سال‌اچوو وتبوی که "ئێ که‌وابوو ئه‌و ئه‌مه‌یه. من له بیرم چوو‌بۆوه." له بۆنه‌یه‌کی تردا پیچۆن و کۆمه‌لیک پسپۆر و کارناس له پشته‌وه زۆر به تاسه‌وه چاوه‌روانی ده‌ستپیکردنی کۆبوونه‌ویه‌کیان ده‌کرد له‌وکاته‌دا کلیمینجوو سه‌باره‌ت به ژماره‌ی ئه‌و راوێژ‌کارانه‌ی که بالفۆر هه‌یبوو گائته‌ی پێ ده‌کرد. کاتیکه بالفۆر له ولامدا وتی "ئه‌وان خه‌ریکن هه‌رئه‌و کاره ده‌که‌ن که ژماره‌یه‌کی به‌رچاوی خه‌لک له گه‌ل به‌رێرتان ده‌یکه‌ن." کلیمینجوو توورپه‌ بوو و به که‌س نه‌ده‌گیرا، به ده‌وری خۆیدا ده‌خولایه‌وه. به پیچۆنی وت "هه‌ره‌مه‌مو‌تان بچنه‌ ده‌ری. پێیستیم به هیچ کامینک له ئیوه نیه." ۶۳

ئه‌گه‌ر کلیمینجوو له سه‌ر کێشه‌کان وت و ویژی کردایه و دانیشتیکی هه‌بوايه، ئه‌و ئیواران له ناو ماله‌که‌ی خۆیدا ده‌یکرد، هاو‌پێ له گه‌ل کۆمه‌لیکی بچوک که بریتی بوون له هاریکاری به وه‌فای ئه‌و ژه‌نه‌را‌ل هین‌ری مۆرداک، می‌شه‌که‌رانه‌ی هه‌لکه‌وته ئاندری تاردیو و پشه‌سازی کار لۆویس لا‌وچیر. هه‌موو کاتیک له‌لایه‌ن پۆلیسه‌وه چاودێری ده‌کران و بۆیه گوێزایه‌لی خۆی کرد‌بوون. هه‌موو به‌یانیه‌ک دۆسیه‌یه‌کی پێ ئه‌دان که هه‌مووی ورده‌کاریه‌کانی تایبه‌ت به چالاکیه‌کانی رۆژیک پێشتری ئه‌وانی له خۆ گرت‌بوو. ئه‌وه‌نده‌ی بۆی بکرایه‌ محه‌لی بۆ ریمۆند پۆینت‌کاری، سه‌ر‌فۆک کۆماره‌که‌ی، دانه‌ده‌نا چون زۆری لی وهره‌ز بوو. ۶۴

له سه‌راسه‌ری ژبانی دوورودرێژیدا کلیمینجوو رێبازی سه‌خت و دژواری خۆی گرت‌بووه‌ به‌ر. دوژمنه‌کانی ئه‌و بانگه‌شه‌ی ئه‌وه‌یان ده‌کرد چاوه‌ خوار و خێچه‌کانی ئه‌و و مله‌پۆری و سه‌ره‌ر‌پۆیی ئه‌و میراتیکی بوو که له هه‌ونه‌کانه‌وه پێی گه‌یشته‌بوو و ئه‌وانیش له فیندییه‌کانه‌وه وه‌ریان گرت‌بوو. ئه‌و له سالێ ۱۸۴۱دا له دایک بوو، له خانه‌دانێکی نادیار و که‌م بایه‌خ له به‌شێکی سه‌رنج‌راکیش و خۆشی فه‌ره‌نسه‌ هاو‌پێ له گه‌ل می‌ژویه‌کی پێ له هه‌وراز و نشیو. به‌گشتی، خه‌لکانی فیندی به‌شه ناخۆشه‌کیان هه‌لبێژارد. له شه‌ره‌کانی ئاینیدا، که کاتۆلیکه‌کان بردیانه‌وه، ئه‌وان پرۆتێستان بوون؛ له

مەمەدە شۆرپە فەرەنسەدا ئەوان کاتۆلیکی و سەلتەنەتخواز بوون. بێمەمالە کليمینجوو کەمەنەهە ک بوو لە ناو کەمەنەهە کى تردا؛ کۆمارى، تووندپەر و بەتەواوەتى دژە ناخووند بوون. کليمینجوو لەسەر ئەو باوەرە بوو کە کەسانیکە خۆيان بەزل دەزانن لەرپووی گەوجیەو وادە کەن، بۆیە هەمیشە سەردانی مەلە تەنگ و تارىکە کە دەربە گایەتى دە کرد، کە زەمینیکى بەر دچن کرابوو، قانگەهە ک، و کەل و پەلینکى سادە و ساکارى لە خۆ گرتبوو. ٦٥

و هەکوو باوکى، کليمینجوو بوو بە دوکتور؛ بەلام، دووبارە وەک باوکى بە کارى نەهینا و نەبیردە بواری کردەووە. تووژینەووە کانی ئەو لە هەر بواریکدا لەبەرانبەر نووسین، سیاسەت، و بابەتە خۆشەویستیه کانی ئەو هەمیشە لە پەلەى دوو هەمی گرنگایەتى دابوون. و هەکوو لاوانى تری پۆشنییر بەرەو پاريس و جیهانى پروناکییران، رۆژنامە نووسان و هۆنەرەوانى رادیکال و توندپەرەو راکیشرا. لە کۆتاییه کانی دەیهى ١٨٦٠دا ئەو ماوەیه کى زۆرى لە ولاتیه کگرتووە کان بە سەر برد، کە لەلایەن کۆماریه کانسەو لەهەموو شوونیک وەک ولاتى ئازادى تارىف دە کرا. سە فەرە کانی ئەو ببوو هۆی ئەو کە لە ئینگلیزیدا رەوان بیت، زمانیک کە تیکەل بوو لە گەل زمانیکى کۆنى ناوبازارى نیویۆرک، بە شیوە زمانیک کە هیواش دووانى ئەمەریکى لە گەل "رئ" کانی فەرەنسە یی تیکەل دە کرد. ئەو هەر و هەا هوسەر یکی هەبوو، بە ناوی میرى پلامیر، کچە ئینگلیزیه کى خوین شیرین، بچ میشک و زۆر بە داب و دەستور کە کاتى خۆی لە قوتابخانیه کى کچان لە فەرەنسە کە وانەى وتبوو لە گەل ئاشنا ببوو. لە گەل خۆی هینابوو یەو بە فەرەنسا و بو ماوەیه کى دوورودرێژ ئەو لای دایک و بابى و پورە شوونە کراو کانی لە فیندى نیشته جی کردبوو. ژيانى هاو بەشى ئەو زۆرى نە خایاند. بەلام میرى پلامیر لە پاريس درێژى بە ژيانى دا، و بژیوی ژيانى لە رینگای بردنى گەشتیارانى ئەمەریکى بو مۆزەخانە کان دابین دە کرد. دوا جیابوونە وەیان کليمینجوى زۆر بە کەمى دەدى بەلام وە فادارانە هەمووی ئەو لەت و کوتى بلاو کراوانەى کليمینجوى لە گەل خۆی هەلگرتبوو. بە داخووە، ئەو نەیدەتوانى بیانخوینیتەووە چون قەت فەرەنسە یی فیر نەببوو. پاش مەرگى لە سالى ١٩١٧

کليمینجوو پەشمانى خۆی دە رپرېبوو: "چ کارەساتیک سەد بریا هەر شوى پیم نە کردایە." ٦٦
بە مەمالەى کليمینجوو سى مندالیان کە بەر هەمى ئەو هاوسەریه بوون لای خۆیان هەل گرتن و بە خۆیان کردن، و کليمینجوو ئیتر لە گەل کەس ژيانى هاوسەرى دروست نە کردەووە. ئەو حەزى دە کرد لە ژيانیدا بە تاقى تەنیا سە فەر بکات. هەلەت، هەبوون ژنانیک وەک هاوړی و وەک خۆشەویست. رایە کیان وتبووی "قەت لە ژياندا بە پيوستەم نە زانیووە لە ژنان پياريمەووە." و بە گشتى ئەو راست

دەنگ و ابوو. لە سالی ۱۹۱۹دا بە تەشەرەو گلهیی دەکا و دەلی، لە سەرودەمی کدا که تازه هیچی پێ نه ماوه و هیچی بۆ ناکریت، ژنان دین و خۆی پیدا دەدەن. ۶۷

سیاسەت، و لە سەرۆکی هەموویە، فەرەنسە خولیا و خۆزگی سەرەکی ئەو بوون. بە پرووخی نێمپراتۆری ناپولتۆنی سێهەم لە سالی ۱۸۷۰دا و سەرەلانی کۆماری سێهەم، رینگە خۆش بوو بۆ ئەو و بۆ سیاسەتمەدارانی تری رادیکال تا لە ژبانی گشتی خەلکدا بەشدارێ بکەن. کلیمینجوو لە سالی ۱۸۷۶دا بۆ پەرلەمانی فەرەنسە هەلبژێردرا. ئەو وەک ئەو ئەو کەسانەکان بە سەر کۆماری سێهەم دا زāl بوون و دەستیان دەپۆیی کۆماری بوو بەلام لە مانای ئەمپۆیی و مۆدێرندا سەرەبە هیچ جیزیکی سیاسی نەبوو. (لە راستیدا ئەو چۆرە شتانه لەو بەولواوە هەر نەمان.) لە دەستەبەندی و گروپی بچووک بچووک دا بەر لە شەری گەورە، ئەو یەکرەنگ و یەکشێو سەرەبە بالی چەپ بوو، هەر ئەم لایەنە سوسیالیستەکان و ئەو کەسانەکانی که سیاسەتی دیموکراتیک و دەستوریان رەد دەکردەو. کلیمینجوو وەک وتاریژنیکی کارتیکەر و قسەخۆش و نەیاریکی سەرەخت و کەلەرەق ناویکی بۆ خۆی تۆمار کرد، لە هەموو کات خۆشحالتەر ئەو کاتانە بوو که هیژشی دەکردە سەر ئەو حکومەتانەکانی که ئەو بە کۆنەپاریژ و بەرژوهندخوازی دەزانین. لە گەل هاوریی کۆنی، ئیمیلی زۆلا، بۆ وینە، لە هەلۆشەنەوی حوکمی تاوانی که دژ بە ئالفرید دریفوس، ئەفسەری ئەرتەشی جوله کەکانی که بە هەلە تاوانی فرۆشتنی نەپنیەکانی فەرەنسەکانی بە ئەلمانیه کان لی درابوو، راکهیه نرابوو زۆری یارمەتی دا. ۶۸ بەلام تەنانەت لای بالی چەپیش متمانه و برۆای نەمابوو. زۆر سەرمایه داری گومانلیکراو لە ژبانی ئەودا هەبوون، ژنان لە پارایی دا ناوبانگیان هەبوو، قەرزەرانیک که داواي پاره کانیا ن دەکرد. دۆئیلەکانی ئەو پاش تەواوونی شەر ئەو هەستەیان بە جی دەهێشت که گوايه ئەمە کەسیکە تايبەت بە لاپەرەکانی دووماس. لە هیژشە یەک بەدوايه کەکانیدا بۆ سەر بەرپرسان نامادەیی ئەو هی هەبوو که بە هەر شیوێهە ک بی براوه بی. پیاویک که باشی دەناسی لەبارەیهو و تەبوی که " ئەو لە بنەمالەکانی گورگەکانەو هەتۆتە دەری." کلیمینجوو بە خۆیدا نەدەپەرمی سووکایەتی بە دابونەریتە کۆنەکان نەکا و بۆیه هەتابلێ مرفۆئیککی گوماندار بوو لە هەرچی شتە. " لیۆد جۆرج کەرەتیکیان سەبارەت بە ئەو و تەبوی که " ئەو ناشقی فەرەنسە بوو بەلام لە هەمووی فەرەنسەیه کان بیزار بوو." لە سالی ۱۹۰۶ دا، کاتیکە تازه چوو پۆو تەمەنی شەست سال، بوو بە وهزیری حکومەت. ئەو وهزیری ناوخۆی پێ سیپێردرا شاید لەبەر هۆی ئەووه که سەرۆک کۆماری ئەو کاتە بەلێنی دەینیکی سیاسی پیدابوو، چون زۆر لەوانە بوو، وەک یەکی لە هاوکارە نوێیهکانی باسی کردبوو ئەگەر بی و ویلیان کردایه زۆر جی مەترسی دەبوو. کاتیکە هەر ئەو سالە

حکومت به هۆی لاوازبونیوهه رووخا، کلیمینجوو به پێچهوانهی بۆچوونی زۆرکەس وەک سەرۆک وەزیری نوێ و تازه زۆر کارامه ههلبژێردرا.

زیکانی ئەو لایه کی تری باسه کهیان دهدی. کلیمینجوو وهفای بوو بۆ هاوڕێیانی و ئەوانیش ههروا. ئەو ههه له کات و ههه له پارده بهخشهنده و دلئاوا بوو. ئەو باخچه کهی خۆی خۆش دهوێست، هههچهنده، به رای میوانیک که چوووه سهردانی " ئەو باخچهیه پاشماوهی دانهوێلهی تیکهه و پیکهه بوو که بهبی سهرنج به ههه مووی لایهنه کانی باخچه کهدا چێنرابوو. " سالیانی سال بوو که کلیمینجوو له زیک هاوڕێیه کی خۆشه و یستی خۆی به ناوی گێژێرنی و کلاودی مۆنیت هاوینه ههوارێکی ههه بوو. له پاریس ئەو بهردهوام دهچوو بۆ دیتنی تابلۆ گهوره کانی گوله شلێرهی سهر ئاو. " ههه کات که دهچمه ژووری ئوتاقه که دیمهنی ئەو تابلۆیانه مهستم دهکهن. " (ئهو نهیده توانی وێنه رینۆیر بۆ ساتیکیش چاو لیکات: " ئەو گهه و قوونانهی ئەو دهیانخاته روو و ئەو چهتیو مهتیوه بهره لایانه نایع رینگهیان بدریته. " ۶۹)

ههروهها کلیمینجوو ههتا بلیی نازا و نهترس بوو. کاتیکه ئەلمانیه کان له سالی ۱۹۱۴ دا دهستدرێژیان کرده سهر شاری پاریس، په ره مانای فهره نسه له سهر رۆیشتن و چۆل کردن مشت و مریان بوو. کلیمینجوو که له سالی ۱۹۰۹ له دایره دهستی له کار کیشابووه و گهه رابووه سهر رۆلی دژبه رانهی خۆی، بهوه رازی بوو " بههلی ئیمه زۆر له گۆرهبانی شهه به دورین. " له رۆژه ناخۆشه کانی ۱۹۱۷ دا، کاتیکه سوویا کانی فهره نسه له گۆرهبانی رۆژئاوا به تهنگه وه هاتبوون و باس باسی شکست بوو له ناو خاکی زیددا، کلیمینجوو باوکی سهرکه وتن، ههروهه که فهره نسه وهیه کان وایان پێ ئهوت، له کۆتاییدا هاتهوه به خۆیدا. وەک سهرۆک و هزیر، ههتا سهرکه وتنی کۆتایی ئەو فهره نسهی پیکه وه گری دابوو و رای گرتبوو. کاتیکه ئەلمانیه کان هه مو هه ولێکی خۆیان خستبوو گهه تا له بههاری ۱۹۱۸ دا بۆ دوايه مین جار پاریس بگرته وه، کلیمینجوو دنیای کردبوونه وه که ههه رگیز خۆ به دهسته وه نادهن. ئەهه ره ئەلمانیه کان شاریان بگرته یه، ئەو ههزی ده کرد تا دواسته کان بمینیتته وه و له ئاکامدا به فرۆکه دهه باز بیت. کاتیکه ئەلمانیه کان رازی بوون به وهی که ناگرهس بکریت، بۆ یه کهم جار له ژیانیدا ووشه یه که به زاری دا نههات. ئەو سه ری خسته ناو دهسته کانیه وه وهه ره هۆر هۆر گریا. سهر له به یانی ۱۱ نوامبردا له گهه خۆشه که خۆشه و یسته کهی خۆی، سو فی پیاسه ی ده کرد. کاتیکه دهیدیت که هه له ک خه ریکن چه که دهسته سهر دا کراوه کانی ئەه لمانی شه ق و به ق ده کهن وتی " شهه به سهرکه وتووی کۆتای پیهات. ئەوانه بدن به دهست مندالانه وه تا کایه یان پێ بکهن. " دواتر له گهه مۆرداک له سهر ئەو کارانهی که ده بی بکرین باس و خواستیان ئال و

كۆر کرد: " بەلج ئیّمە لە شەردا سەرکەوتین و بەیئ گیر و گرفت بە دەستمان نەهینا؛ بەلام ئیستا دەبی بەرەو بردنەوێ ناشتی هەنگاو بنیین، و لەوانەیە ئەوێ دژوارتر و ناخۆشتر بێت." ۷۰

فەرەنسە، لە ناو زلەتپەزەکاندا، لە هەموویان زیاتر لە مەرجەکانی ناشتی ئەلماندا کەوتبوو بەر باری مەترسییەو. بەریتانیا تازە بە زۆربەیی ئەو شتانەیی کە دەبووست گەیشتبوو، ناوگانێ ئەلمانی و کۆلۆنیە سەرەکیەکانی ئەلمانی بەیئ مەترسی لە ناو دەستەکانی خۆیدا دەیبینی، و ولاتەیی کەگرتووەکان کە لەرێنگای ئۆقیانووسی ئاتلانتیکەو لە بەرانەر ئەلمانی پارێزگاری لیدەکرا، خولیاي ئەوێ بوو بارگ و بنەیی تێک نی و بگەرێتەوێ بۆ نیشتمان. فەرەنسە نەک تەنیا لە هەموویان زیاتر چەوسابوو؛ لە هەمووشیان زیاتر دلەراوکیی لە دل دابوو. بە هەربارێکدا داتنایە ئەلمانی هەر دەکوتە سەر سنووری رۆژئاوای فەرەنسە. لە جیهاندا هیشتا هەر ژمارەیی ئەلمانیەکان لە فەرەنسەییەکان زیاتر دەبوو. ئەوێ هیئای بەدبەختی بوو کە تەنانەت چەقۆگێرفانیەکانی یادگارێش کە "فۆچ" یان "لا فیکتوریا"یان بە سەرەوێ هەلکەندرابوو و لە سالی ۱۹۱۹ لە فەرەنسە بە فرۆش دەگەیشتن لە کارخانەکانی ئەلمانی درووست کرابوون. فەرەنسە داوای تۆلە و قەرەبووی خەسارەتی دەکرد، بەلام لە سەرۆکی هەموویەو، خوازیاری ئاسایش و هیمنایەتی بوو. کەس زیاتر لە سەرۆک وەزیرەکی هەستی بەمە ئەدەکرد.

کلیمینجوو هاتبوو سەر ئەو قەناعەتەیی کە تەنیا شتیکی سەلامەتی و ئاسایشی بۆ فەرەنسە تێداییت زیندووراگرتنی هاویەیمانی سەردەمی شەرە. لە دێسامری سالی ۱۹۱۸دا بە ئەنجومەنی نوێنەرانی وتبوو کە "لەپیناوا پاراستنی ئەم هاویەیمانیەدا هەر قوربانیک پێوست بێ دەیدەم." لە ماوێ کۆری ناشتیدا، تەنانەت لە ناپۆلەونیەکانیش، ئەم پێوەندیەیی هەر قورس راگرت. ئەو بە نزیکتەرین راویژکارەکانی خۆی راگەیاندا کە خەلکی فەرەنسە نایئ لەبیریان بچیتەوێ کە "بەیئ ئەمەریکا و ئینگلیز، لەوانەیی فەرەنسە هەر لە گۆرێدا نەبواي." لە یەکیک لەو چەلەحانیانەیی کە هەمیشە لە گەل لیۆدجۆرچ هەیبوو، وەبیری دینیتەوێ کە "سیاسەتی من لە کۆبوونەوێ دەدا، کە هیوادرم ئێوێش دانی پێدایین، رێکەوتنیکی نزیکی لە گەل بەریتانیای گەورە و ئەمەریکا." ۷۱

سیاسەتی کلیمینجوو شتیکی بوو؛ هاندانی دەستە و دایەرەیی مەقاماتی رەسمی فەرەنسە بۆ رەچاوکردنیان شتیکی تر. هانکەیی، سکرتری بەریتانیا لە کۆبوونەوێ دەگەل گەلێی کردبوو و وتبووی کە "لە ناویاندا هەست بە هەموو جۆرە فیل و تەلەکەبەک دەکەم، بەیئ ئەوێ لەپیناوا مەبەستی سەرەکیدا هەولێک بەدەن." بیروەریەکانی ناواریتی رابردووی فەرەنسەییەکان، بییر و باوهری یەکەمایەتی و بالادەستی شارستانیەتی فەرەنسەییەکان، وەرەز بوون لە گەشەسەندنی

جانگۆ-ساكسۆن و ترس و دلەپراوكی له ئەلمان هەرەھەمووی ئەمانە وایان کردبوو له فەرەنسهیەکان کە نە کرئ هەروا بە ناسانی دانووستانی له گەل بکریت. کاتیکە کارناسیککی بەریتانی سەردانی هیزە داگیرکەرەکانی فەرەنسهیی له رینلەند کرد نووسییبوی کە "بەخۆت نیە هەستیک دادەگرئ کە له ساتەوهختیکدا هەرەھەمووی ئەو شتەنە ی کە له ماوەی پەنجا سالی رابردوودا روویان داوه هەپروون بە هەپروون بوون و نەمان؛ سەربازانی فەرەنسهیی جاریککی تر گەرانهوه بۆ شوینیک کە له سەردەمی دەسەلاتداریتی شا و شوپش دا عادیان بوو بچن؛ باوەرپەخۆبوون، ئیسک سووکی، گوج و گۆلی، هەست بە ئاسوودەیی کردن له بەجی هینانی ئەرکی لەمیزینە ی خۆیان، واتە هینانەدی شارستانیهتیکی مەزنتز لەبۆ ئەلمانیه کان. ئەمەریکیه کان، وەک بەریتانیه کان، فەرەنسهیەکانیان هەتابلایی قەلئس و توورە دەهاتە بەرچاو. پسپۆریکی ئەمەریکی له یادداشتنامە کە ی خۆیدا نووسییبوی کە "کیشە ی سەرەکی سەبارەت بە فەرەنسه ئەمەیه کە هەتا ئەو ولاتە له گۆریدایە سەرکەوتن بۆی شتیکی خەيالی و ئەفسانەیه و ئەمیش [فەرەنسه] له هەولئ ئەوهدایە کە سەرکەوتن بکا بە شتیکی واقعی بۆ خۆی و بەخۆی بقەبوونئنی کە وابوو." ئەفسەرانئ ئەمەریکی بەردەوام له گەل هاوکارانی فەرەنسهیی خۆیان بە یە کتر دا هەلدەپرزان و سەربازانی ئاسایی له سەر شەقامە کان و له کافەکان دەیانکرده هەرا و هۆریا ۷۲۰

ئەوێ جی داخ بوو، لەوانەیه، ئەمە بیت کە کلیمینجوو بۆخۆی له گەل ریبەرانئ هیچ یەک لەو ولاتانە پێوئندی برایانە ی تاکە کەسی دانەمەزاند. ویلسۆن و لیۆد جۆرج بەردەوام خۆیان له یە ک هەلدەقوتانت و له کاتەکانئ نەهار و شامدا له ماوەی کۆپئ ناشتی چاویان بە یە کتر دەکوت، بەلام کلیمینجوو تەنیا دەکوت یان له گەل کۆمەلئیکي بچووک له راپۆژکارانی دادەنیشت. لیۆد جۆرج وتیبوی کە "ئەو کەم و کورتئ تاییبەت بە خۆی هەیه. ئەگەر لەبەر هۆکارەکانئ کۆمەلایەتی کۆبوونەوه و دانیشنتن هەب، ئەوا دەتوانئ باسیک بوروژنییت. ئەگەر هەستت کرد کە خەریکە بە دلخۆشیەوه دەرۆیه پێشئ، دەتوانئ درێژە ی پێ بەدی، دەنا وازی لی بینەو هیچمان له هیچ." ۳ کلیمینجوو تەنانەت له ساتە زۆر باشە کانیشدا قەت بایه خئ بە ژبانی ئاسایی کۆمەلایەتی نەدەدا. له سالی ۱۹۱۹ ئەو وزە و توانا کەم و لاوازه کانئ پاشە کەوت دەکرد بۆ دانووستانە کان.

کلیمینجوو له هەر سیکیان بە تەمەنتەر بوو، هەرچەند روالەتی دەیکوت کە له تەمەنی بەهیزترە. ئەکریمای سەردەستەکانئ ئەوئندە ناشیرین بوون کە بۆ ئەوێ حەشاریان بەت دەستکیشئ له دەست دەکرد. ئەو کیشە ی بی خەویشئ له گەل بوو. ئەو زۆر زوو له خەو هەلدەستا، زۆر جار کاتژمیر سیئ نیوہ شەو، و تا حەوت بابەتی دەخوئندەوه، سوبحانەیه کی سادە ی له شوپرا بۆ خۆی درووست دەکرد.

دەستی بە ئیش کردن دەکردە تا کاتیەک کە ڕاهینەری وەرزشی و لەش شیل بۆ وەرزش پێ کردنی جەستەیی دەهات (وەرزشیکە لای خۆش بوو شیربازی بوو). ئەو بەیانانی تەرخان بە کۆبوونەوەکان کردبوو بەلام هەمیشە بۆ نەهاریکی ستاندارد کە بریتی بوو لە هیلکەیی کولاو و لیوانیک ناو دەچووە بۆ مأل، دووبارە سەراسەری دوانیوەرۆ دەست بە کار دەبۆو، و دوا شیفینکی هەروا سادەیی وەک لیوانیک شیر و نانیک، لە کاتژمێر نۆدا دەنووست. هەر جار ناجاری، چاییەکی دەبردە شوڤەیی لیۆد جۆرج لە ڕوو نیتۆت، شوڤینیک کە چاپەز چاییەکی پێی خۆش بوو، لانگیس دی چەت، ی بۆ درووست دەکرد. ۷۴

کلیمینجوو لە گەل ویلسۆن و لیۆد جۆرج زۆر نێوانی خۆش نەبوو. دەستەواژەیک هات بە دەمیددا کە کەوتە سەر زاری هەر دانیشتووێکی شاری پاریس. "من خۆم لە نێوان عیسا مەسیح لە لایە کەوێ و ناپلۆتۆن بناپارت لە لایەکی ترەو دۆزیوێ." ویلسۆن سەری دەخستە سەری: "پێم وانیە ئەو پیاویکی خراپ بیت. بەلام تا ئیستا بۆم ساخ نەبۆتەو کە چەندەیی چاکە لێ هەڵدەهێت!" ئەمیش [کلیمینجوو] ئەوی زۆر بە ئەدادار و مەکراوی و لووت بەرز دەزانی. "بەراستی کە ناشارەزای ئوروپا بوو و بەراستی ئەستەم بوو لێی تێگەیی کە دەلێ چی! ئەو رای وابوو کە تۆ دەتوانی بە فۆرمول و بە چارەدە خالەکی ئەو هەموو کارنیک بکەیی. خۆی مەزن بۆ خۆی بە دە فەرمان قەناعەتی کرد. ویلسۆن هاکەزا چارەدە خالی سەپاند بە سەرماند... چارەدە خالیک کە لە بیروکە بێ بەش بوو!" ۷۵

ئەوئەندەیی کە کلیمینجوو لێی حالی بوویت، لیۆد جۆرج کە سایەتییەکی سەیر و سەرسوورپهینەر و هەروەها دۆدە و دوور لە متمانەیی هەبوو. لە دانوستانە دوور و درێژەکاندا سەبارتە بە کۆنتڕۆلی ڕۆژەلانی نافین، کلیمینجوو لە هەول و تەقەلاکانی لیۆد جۆرج بۆ خۆباریک کردنەو لە ڕیکەوتنامەکانیان دەهەری دەبوو و چاوی عەززی نەدەدی. ئەم دوو پیاوێ هەریکیان لە هەندیک تاییەتمەندیدا هاوبەش بوون- هەریکیان وەک رادیکال و توندپەرە سیاسەتییان دەست پێکردبوو، هەریکیان هەتا بلێی بەتوانا و کارامە بوون- بەلام هەندیک جیاوازی زەق و بەرچاویشیان پێو دیار بوو. کلیمینجوو ڕووناکیبوو، لیۆد جۆرج وانەبوو. کلیمینجوو مێشکی و بێرکەرەو بوو، لیۆد جۆرج لەخۆوەزان بوو. کلیمینجوو بۆن و بەرامەیی پیاوماقوولێکی سەدەیی هەژدەهەمی لێ دەهات؛ لیۆد جۆرج مامناوەندیەکی خەست و خۆل بوو.

کلیمینجوو لە دەورو بەری مائیش هەندیک کێشەیی هەبوو. بە تانە و توانجەو هەچی جار بوو ئەبوت کە "لەم جیهاندا تەنیا دوو شتی بێ کارە و بێ کەلک هەن. یەکیان ئاپاندیسە و ئەویتر پۆینکارییە." پیاویکی کورتەبالای ژیکەلە، سەرۆک کۆماری فەرەنسە، بەئیراد، یاساپەرست و

هه‌وای و دهستور، زۆر ووردیین و زۆر لایه‌نگری کاتۆلیک بوو. ئەو کۆماری بوو، بەلام کۆنەپاریز بوو. کلیمینجوو لە ماوه‌ی کار و باری دره‌یفوسدا هاتبوو که به ته‌واوی تپۆی بکات، کاتیکه پۆینکاری زۆر به سه‌رنجه‌وه له گرتنه‌به‌ری هه‌رچۆره هه‌لوێستیک به‌رگری کردبوو. کلیمینجوو به هاورپیه‌کی ئەمه‌ریکی وتبوو که " گیانله‌به‌ریکی چکۆله و در و چالاک، وشک، نه‌حه‌واوه، و بی‌غیره‌ت و ترسه‌نۆک. ئەم وردبینه‌یه هه‌تا ئەم‌رۆکه پاراستووێته‌ی، هه‌یوانێکی قزبۆن و ناشیرین که شوکر بۆ خوا تا ئیستا جوێریکی ناسراوه و ئەویش ئەوه‌یه که ده‌یبینن. "کلیمینجوو بۆ چه‌ندین ساڵ هێرشی ده‌کرده سه‌ر پۆینکاری و ته‌نانه‌ت بۆ خێزانه‌که‌ی پۆینکاری ده‌نگۆ و قسه‌لۆکی ساز کرد. به‌ ده‌نگی به‌رزوه‌وه ده‌بگوراند " تۆ هه‌ز ده‌که‌ی له گه‌ڵ خاتوو پۆینکاری شه‌وجیی بکه‌یت. زۆر چاکه ئەوا نۆبم بۆ دانای و برپایه‌وه. " له‌ ماوه‌ی شه‌ردا کلیمینجوو، که وه‌کوو زۆریه‌ی سیاسه‌تمه‌دارانی رۆبهری فه‌ره‌نسه‌یی رۆژنامه‌ی تایبه‌ت به‌ خۆی هه‌بوو، له‌به‌ره‌وی شکسته‌کانی میلیتاری فه‌ره‌نسه‌یی، زۆرجار ناجوامیزانه، ره‌خنه‌ی له‌ سه‌رۆک کۆمار ده‌گرت. ئییل، هۆمب لیبری (که‌ دواتر ناوی گۆرا به‌ ئییل، هۆمب چاینا دواشه‌وه‌ی که چه‌ند لاپه‌رینکی سانسۆر کرا) نووسه‌خه به‌ دوا‌ی نووسه‌خدا، که خۆدی کلیمینجوو ده‌ینوسی، له‌وه‌ی که چاودێری ته‌واوی پزیشکی بۆ سه‌ربازانی بریندار له‌گۆریدا نه‌بوو و له‌به‌ره‌وی کهم و کورتی له‌ که‌ل و په‌لی هه‌یاتی جه‌نگی ره‌خنه‌ی توندی ئاراسته‌ ده‌کرد. ره‌وتی به‌ره‌وپیش چوونی شه‌ر به‌ره‌و کاره‌سات و نه‌هه‌مه‌تی ده‌رۆیی، ئەوانه‌ی که به‌رپرس بوون زۆر ناکارامه و نه‌شیاو بوون. پۆینکاری ئاوری تیبه‌ریبوو و به‌م شپۆه‌ گله و گازنده‌ی کردبوو " ئەو بۆ خۆی باش ده‌زانیت که راستی نالێت و درۆم له‌ گه‌ڵ ده‌کا و ده‌شزانی که ده‌ستور [یاسای به‌ره‌تی] هه‌یج مافیکی بۆ من نه‌هه‌شتۆته‌وه. " ۷۶

پۆینکاری له‌ ولامدا باش یه‌ فه‌زیه‌تی پێک‌دێو. له‌ یادداشتنامه‌که‌ی خۆیدا نووسیبووی " شیتۆکه، خه‌ره‌فاو، سووکوچرووک. " به‌لام ئەوه‌ی که زۆر سه‌یره ئەمه‌یه که له‌ پرسه هه‌سته‌یاره‌کاندا هه‌رکیان هه‌زیان له‌ یه‌ که‌ده‌نگی هه‌بوو. هه‌رکیان رقیان له‌ ئەلمان بوو و دل‌ه‌راوکیان لێی هه‌بوو. هه‌روه‌ها پۆینکاری به‌دریژایی رۆژه‌سه‌خته‌کانی شه‌ر دژ به‌ به‌زینه‌ران شۆرشی کردبوو و کلیمینجوو وه‌ک سه‌رۆک وه‌زیر هه‌لبژاردبوو چون له‌وی راده‌دی که ئەلمان به‌چۆک دا‌بینی. بۆ ماوه‌یه‌کی کورت ئاگره‌سته‌تیک هاتبوووه ئاراهه. کلیمینجوو له‌ نوامری ساڵی ۱۹۱۷دا له‌به‌رده‌م یه‌ که‌مین کۆبوونه‌وه‌ی کابینه‌که‌یدا وتبووی که " رایمۆند هاورپی دێرینم ئیستا، بریار وایه‌ خۆشه‌ویستی پێک بێنین؟ " شه‌ش مانگ دواتر پۆینکاری گه‌له‌یه‌کی خۆشی کردبوو که گوايه‌ کلیمینجوو له‌ گه‌لی راپۆرتی نه‌کردبوو. دوا کۆتایی

شانى شەپ و سەرکەوتن، لە بەرانبەر جەماوەدا لە مێتەز، پایتەختى نۆژەنکراوەى لۆراين، باوەشيان بە يەك داگرەبوو، بەلام پێوەندىەکانیان هەر بە ناخۆشى مايهوه. پۆينکارى سەبارەت بە بەرپۆهەردنى کار و بارەکانى کلیمینجوو دەروونى پڕ بوو لە زووخواو. ئاگرەبەس زۆر زوو ھاتبوھ ناراو: ھێزەکانى فەرەنسەيى دەبوايە زیاتر بەرەو ئەلمانیا بچوونایەتە پێشى. فەرەنسە لە ئالاس و لۆراين زەختىكى قورسیان لى دەچوو. پۆينکارى کە خۆى خەلکى لۆراين بوو ھىشتا ھەر پێوەندى لە گەل ئەوى ھەبوو و ئاگاداریان کردبوو کە زۆریە کە لە دانىشتوانى لۆراين ئەلمانى بەتوانا و کارامە بوون و بەرپرسانى فەرەنسەيى زۆر دەستەکەمیان دەگرتن و سووک چاویان لى دەکردن. کلیمینجوو کێشە ئابوریەکانى فەرەنسەيى بە ھەند نەدەگرت و دەیخستەن پىشت گوى. سیاسەتى دەرەوھەشى کردبوو بە چىشتى مچۆر. لەم لاوھ بۆ بەرتانیەکان و ئەمەریکیەکان بەرى بەرەلأ کردبوو و شانى بۆ شل کردبوون و لەو لاشەوھ بە کۆلۆنیەکانى [ناوچەکانى بن دەستى] ئەلمانى یان رۆژھەلانى ناڤین بەھایەكى ئەوتۆى نەدەدا. کاتیکە کلیمینجوو ملکەچى ئەوھ بوو کە زمانى ئینگلیزى شان بە شان و وپراى زمانى فەرەنسەيى بىبى بە زمانى فەرمى لە کۆپى ئاشتیدا پۆينکارى لە داخان ئاور بەربووه جەستەى. و نەیتوانى لەبەرانبەر زمانلوسى رکا بەرەکەیدا دان بە جەرگى خۆى دانپیت. ئەو ئەمەى نووسى بوو " ھەمووى فەرەنسەيەکان وەک خودایەكى تازە ئیمانیان پى ھیناوه. و منیش لە چاپەمەنیە ناسراوھەکانى و لاتدا سووکایەتیم پیدەکریت... بیجگە لە سووکایەتى کردن ھىچ باسپى ترم لە سەر نیه. " ۷۷

سەرەراى پیناوخۆشبوونى پۆينکارى و لۆبى کۆلۆنى بەھیز کلیمینجوو سەبارەت بە دەستبەسەرداگرتنى کۆلۆنیەکانى ئەلمانى بايەخىكى ئەوتۆى نەدا و زۆر بە رۆژھەلانى ناڤین دلئى خۆش نەبوو. کورتەباسپىكى ئەو سەبارەت بو ئامانجەکانى شەپ بەرلەوھى کۆبوونەوھە کە دەست پىبىکات بە ئانقەست بەشپۆھەكى دژوار و تەماوى دەرى برى و باسە کە ئەوھندە دەبوو کە جەماوەرى فەرەنسەيى پى دلنیا بکاتەوھ بەلام نەک ئەوھندە کە بیبەستیتەوھ و رینگەخۆش کا بۆ ھەندىک داواکارى ناخۆش و چاوەرپوان نەکراو. راگەیانندنە رەسمیەکان لە ماوھى شەردا تەنیا و تەنیا ئامازەیان بە رزگارکردنى بلژیک و ناوچەداگيرکراوھەکانى فەرەنسەيى و ئازادى بۆ خەلکانى چەوساوه و بەھەرلەونىک کە بووھ رزگارکردنى ئالاس-لۆراينیان دەکرد. ھەرۆھک بۆ ئەنجومەنى پیرانى راگەیانند، کارى ئەو بریتى بوو لە نانەوھى شەپ و چیتەرنا. سەبارەت بە ئاشتى بە رۆژنامەنووسپىكى راگەیانندبوو کە "ئایا پێویستە بەرلەوھى داھاتوو پیت مرؤف

سەبارەت بە ھەمووی ئەو کارانەیی که بربارە بیکا قسە بکا و بە ئەم و ئەوی پراگەییەنی؟ نا".
 لە ۲۹ی دیسامری ۱۹۱۸ لە ئەنجوومەنی پیران، کلیمینجوو لە لایەن کەسانی پەخنەگرەو
 گوشاری زیاتری خرایە سەر تا زیاتر لە سەر ورده کاریە کان بکۆلێت. ئەو ولامی نەدایەو. وت و
 وێژەکان خەریک بوون بە لاریدا دەچوون و وتی "پرسی ناشتی زۆر بەربلاو و بەرینە. من لیترە
 لەسەر مە بانگەشە بۆ ھەندیک شت بکەم، بەلام نالێم که ئەوانە چین." لەوانەییە ئەو بیھەوێت
 ھەندیک نھینی زیاتر لە بەرژەوھندی فەرەنسە بدرکێنێ. ئەو داوای دەنگی متمانەیی کرد. ۳۹۸
 دەنگی لە بەرانبەر ۹۳ دەنگ لە بەرژەوھندی ئەو توومار کرا. لەو بەو لاوہ کیشەیی سەرەکی ئەو
 ھاویەییمانە کانی بوون. ۷۸۰

لیۆد جۆرج و شاندى نوینه رایه تی ئیمپراتۆری به ریتانی

له ۱۱ی ژانویه دا، بۆ مه به سستی تیپه پهبون له چانیل [قه ناتی ناو]، لیۆد جۆرج هه ر به و هیژ و وره ی جارانه وه خۆی هه وادا سه ر روو خینه ری [پاپۆر] به ریتانی. به گه یشتنی شه و بۆ پاریس سه ئ ناو بیگه ری [ناشتیکه ره وی] سه ره کی، که زۆر لایه ن پشتیان پی به سته بون، له ناکامدا له شه ئینیک یه کیان گه رته وه. هه رچه ند لیۆد جۆرج تازه خه ریک بوو له گه ل ویلسۆن ناشنا ده بوو، کلیمینجوری هه ر له سه ئی ۱۹۰۸ به م لاره که م تا کورتیک ناسیبوو و ناشنایه تی له گه لی هه بوو. یه که مه یین دانیشتنی شه وان ناکامیکی سه ره که وتوانه ی نه بوو. لیۆد جۆرج کلیمینجوری ته واه ناشاره زا به ئوروپا و ولاته یه که گه رته وکان هاته بووه به رچاو. هه سستی سه ره ته ای لیۆد جۆرج سه به رته به شه و "که له ره قتیکی پی، ناسازگار و نه هه واهه و ته رۆ و زمان پیس بوو. سه رینکی زلی پیوه بوو که خیز و به ره که ته و ریژ و خۆشه و بستی نه بیج هه چی شتی خراپه یه تییدا بوو." کاتیکه له ماوه ی شه ردا هه ر دوو که سایه تی له ریگاکان ده په رینه وه، لیۆد جۆرج دلنیا ببۆوه له وه که چیتر ته و ته که ترسانده که ی جارن به سه ر چوه و باوی نه ماوه. له کاتی خۆیدا شه و نامازه ی به وه ده کرد که شه و له به ر شه وه هاته بوو تا شه ونده ی له ده ستی ده ئ ریژ و حورمه ته له کلیمینجوو بگه ری له به ره وۆی نه قل و نه زیله خۆشه کانی، که سایه تی قورس و به هیژی، گیانفه دایی و لیئورده یی له پیئاو ولاتی فه ره نسه دا. کلیمینجوش، به ش به حالی خۆی، سه به رته به لیۆد جۆرج به خیل و چاویس بوو، هه رچه ند هه میشه گله بی شه وه ی ده کرد که زۆر خراب باره اته بوو. پی ره پیماوی فه ره نسه یی زۆر به ته و ره یی ده یگوت که که ی شه و له جومله ی "پیاوماقو لانی ئینگلیزه!" ۷۹۰

هه ره به ک له وه سه ئی که له پیماوه له ولاتی زیدی خۆیا نه وه شه ئیکیان به دیاری بۆ کۆری ناشتی هینا بوو. ویلسۆن دلناوایی ولاته یه که گه رته وکانی پی بوو، دلنایی له باوه ربه خۆبوونی که شه ئیوازی شه مه ریکی باشته رین شه ئیوازی ژیا نه. و گومان له وه ی که له وانه یه ئوروپایه کان نه تانن شه مه بیسن. کلیمینجوو بیرو و باوه ری پته وی نیشتمان په ره وری فه ره نسه یه کانی پیبوو، که له سه ره که و تن خاتره جم

ناوچه كۆلۈنيەكانى بەرىتانيا ۋە ھىزى گەورەى زەربايى ئەو ولاتەى پېبۇو. ھەر پياۋنك نوپنەرى بەرژەۋەندىيە گەورەكان بوو، ھەرچەند ھەركاميان تاكىكى بچووك بوون. ئەوان لە گەل خۇيان خالەلاۋازەكان ۋە خالە بەقوتەكان، ماندوويەتى ۋە نەخۇشەكان، ھەزەكان ۋە ناھەزەكانيان پېبۇو تا شەرت ۋە شرووتەكانى ئاشتى پېچ دامەزرېنن. لە مانگى ژانويە تا كۆتايى مانگى جون، يېچگە لە مەۋادىيەكى كورتى نېوان ناۋەپراستى فەۋرىيە تا ناۋەپراستى مارس كاتىكە وىلسۇن گەراپۆۋە بۆ ولاتەيە كگرتۈەكان ۋە ليۇد جۇرچ بۆ بەرىتانيا، ھەرسىكيان رۆژانە، زۇرجار بەيانيان ۋە دانوبەدۆيان، چاۋيان بە يەكتەر دەكەوت. لە سەرەتاۋە سەرۆك ۋە زىران ۋە راپوژكاران ھاپرېيەتيان دەكردن. بە لام مانگى مارس ئەوان بە نەپتى كۆ دەبوونەۋە مەگەر سكرتيرنك يان دوان يان پىسپۆرىكى كاتيان لە گەل بايە. لە رادەبەدەريۋونى ئەم دانىشتنە رۋودەروويانە ئەوانى واليكردبوو كە بەباشى يەكتەر بناسن، ۋە يەكتريان خۇش بويت ۋە لەيەكتەر قەلس بن.

ليۇد جۇرچ لە ھەرسىكيان لاوتر بوو، دم ۋە چاۋنكى پەمەيى ۋە ھەميشە دم بەپىنكەنين ۋە چاۋانى شىنى دلرڤين ۋە كۆيەك لە قزى سېي پېۋە بوو. (كەرەتتىكيان كىژۆلەيەك لىي پىسى: "سەلام! ئەۋە تۆ چارلى چاپلين نيت؟) كاتىكە شەرى ناوخۇى ئەمەرىكى - شتتېك كە وىلسۇن بەجۋانى لەبېرى مابوو- كۆتايى پېھات ئەۋ تەمەنى تەنيا دوو سال بوو. كاتىكە كلېمىنجوۋى بىست سال تەمەن شايتەتخالى لەدايكېۋونى ئەلمانى نوپى پاش شكستى فەرانسە بە دەست پراشاۋە بوو، ليۇد جۇرچ ھېشتا ھەر لە قوتابخانەى سەرەتايى دابوو. ئەۋ نەك تەنيا لاوتر، بەلگكو گونجاوتر ۋە لەبارتريش بوو. وىلسۇن ئەۋەندە پابەندى پرنسپ ۋە ياسا ۋە رېساكانى خۇى بوو كە ترسى ئەۋەى لېھاتبوو توۋشى نەخۇشى بىت، ۋە كلېمىنجوو تاشەۋدرەنگان بە خەبەر دەمايەۋە ۋە لەفكرى پىنداويستىيەكانى فەرنسە دابوو. ليۇد جۇرچ بەسەر قەيران ۋە ئالۋزىيەكاندا ھەميشە زال بوو. ھەرۋەك لۇرد رۇبيل سىسيل، كۆنەپارتىنكى سادە ۋە ساكار، قەت ددانى خىرى پىندا نەھىتا، بە دوۋللى ۋە گومانەۋە بە سەرىدا ھەلدەكوت "نەۋيەكە لە كۆبوونەۋەكەدا درېژەى ھەبوو ۋە ئەنجام دەدرا، ھەرچەند دژوار ۋە ئەركى قورسىيان دەخستە سەر پىنگەى ئەۋ لەۋ كۆبوونەۋەيەدا، ليۇد جۇرچ لە لووتكەى بەرزى خۇراگرىدا ھەر ماىەۋە ۋە تەكانى نەدەخۋارد، زىرەك ۋە وريا بوو ۋە سەبارەت بەۋ كەسانەى كە لە گەللى ئىشيان دەكرد قەت زمانى تال ۋە پىسى بەكار نەدەھىتا." ۸.

ليۇد جۇرچ لە نىزىكەۋە ھەستى بە كارەسات ۋە تراجىدىا كىردبوو ئەۋكاتەى كە كېچە زۇر خۇشەويستەكەى لە دەست دابوو، ۋە ئەۋ ساتە ناخۇش ۋە تەنگانەى كە توۋشى ئابرووچوون ۋە

پارێزێ و گێزه و کێشه‌ی سیاسی هاتبوو که مه‌ترسی بوون بۆ سه‌ر کار و پېشه‌ی ئه‌و. ئه‌و له ماوه‌ی چوار ساڵی رابردوودا، یه‌که‌م جار وه‌ک وه‌زیری که‌ل و په‌لی جه‌نگی و دواتر وه‌ک وه‌زیری جه‌نگ، له ژێر گوشارێکی قورس و دژواردا درێژه‌ی به‌ خه‌بات و تێکۆشانی خۆی دابوو. له کۆتایی ساڵی ۱۹۱۶دا، کاتیکه‌ پێده‌چوو که هاوپه‌یمانان نه‌ماپێتن و کۆتایان پێهاتیبێت، له سه‌رکردایه‌تی حکومه‌تیکی یه‌که‌گرتوودا ئه‌رکی قورسی سه‌رۆک وه‌زیری گرته‌ ئه‌ستۆ. وه‌کوو کلیمینجوو له‌ فه‌ره‌نسه، ولاتی یه‌که‌گرتوو کرد و تا سه‌رکه‌وتن رېبه‌رایه‌تی کرد. له‌ ساڵی ۱۹۱۹دا له‌ هه‌لبژاردنیکی سه‌رکه‌وتوودا وره‌ و هێزی هاته‌وه‌ به‌ر و یه‌که‌یه‌تی سه‌خت و دژواری رېبه‌رایه‌تی کرد. ئه‌و لیبېرال بوو؛ زۆریه‌ی لایه‌نگران و ئه‌ندامانی سه‌ره‌کی کابینه‌که‌ی کۆنه‌پاریژ بوون. هه‌رچه‌ند له‌ گه‌ل رېبه‌ری کۆنه‌پاریژ، ئاندریۆ بۆنار لۆ، دۆستایه‌تی که‌رم و گوپری نه‌بوو، پێویست بوو ئاگاداری رابردوی بوایه‌. رکا به‌ری دوورخراوی ئه‌و، سه‌رۆک وه‌زیری لیبیرالی پێشوو هیربیرت ئاسکویت، له‌ ناو ربه‌شماله‌که‌ی خۆیدا دانیشیبوو و که‌وتبوو ناو گێژاوه‌ی خه‌یال و فکروه‌، و ئاماده‌یی ئه‌وه‌ی هه‌بوو که‌ له‌ هه‌ر سووچ و تاوانێک خۆش بێت. زۆریه‌ک له‌ به‌رژه‌نده‌خوازان، وه‌ک قامچه‌کی په‌ل و پایه‌ و مافی تابه‌ت، رابردوی رادیکالی ئه‌ویان له‌بیر بوو، و هه‌روه‌ک چۆن سه‌بارت به‌ رېبه‌ری خۆیان دیزرائیلی له‌ خۆیان ده‌پرسی، سه‌بارت به‌ ئه‌میش ده‌یانوت بلی زۆر زیه‌ک و لێهاتوو بێت، بلی زۆر چالاک و ئازا بێت، بلی زۆر سه‌ربه‌ ده‌روه‌ بێت. ئه‌و هه‌روه‌ها له‌ گه‌ل دوژمنانیکی به‌هێز و به‌توانا له‌ ناو چاپه‌مه‌نیه‌کاندا رۆیبه‌پوو بوو. بارۆنی [که‌لی گونڤه‌شی] چاپه‌مه‌نیه‌کان، لۆرد نۆرت کلیف، که‌ ئه‌و نازناوه‌ی له‌به‌ر ئه‌وه‌ هه‌لبژاردبوو چون پێته‌کانی سه‌ره‌تا هه‌ر هه‌مان پێته‌کانی سه‌ره‌تای ئالوژۆن بوون. خه‌ریک بوو به‌خێرایه‌تی نه‌خۆشی میگالۆمانیا [شه‌یدای مه‌زنیته‌ی] به‌ره‌و نه‌خۆشی پانارۆیا [گومانداریه‌تی] تێده‌په‌راند، پێده‌چوو هێمایه‌کی زوووه‌خت بپووی له‌ قۆناخی سیه‌هه‌می نه‌خۆشی سیفلیسیس که‌ له‌وانه‌بوو بوو بیکووژیت. نۆرتکلیف پێی وابوو که‌ ئه‌و به‌ پالێشتی کردن و بانگه‌شه‌کردن له‌ لیۆد جۆرج له‌ رۆژنامه‌کانی خۆیدا به‌ ناوه‌کانی، تایمز و ده‌یلی مه‌یل، ئه‌وی گه‌یانده‌وه‌ پۆستی سه‌رۆک وه‌زیری. ئیستا ئه‌و له‌وه‌یکه‌ پێکهاته‌ و درووستکراوی ده‌ستی خۆی ملی نه‌ده‌دا به‌وه‌ که‌ ئه‌م [نۆرتکلیف] له‌ کابینه‌ی شه‌ر چیکاته‌وه‌ و یان له‌ ناو شاندى نوێنه‌رایه‌تی بۆ پاريس شوێنیکی بۆ مسۆگر بکات توورپه‌ ببوو. ئه‌و به‌ دواى تۆله‌وه‌ بوو.

لیۆد جۆرج ولاتیکی له‌به‌ر ده‌می خۆیدا ده‌دی که‌ ئاماده‌یی ته‌واوی بۆ ناشتی نه‌بوو، ولاتیکی که‌ کۆتایی هاتنی شه‌ر چاوه‌روانی بی جی و ناماقوولی هینابوه‌ ئاراوه‌. ئه‌مه‌ که‌

ئاشۇ ئاشتى و تەبابى ئەرکىكى ئاسانە؛ ئەمە كە ھەقدەستە كان و يارمەتتە كان زىاد دەكەن و باج و مالىياتە كانىش كەم دەكەن؛ ئەمە كە سازانى كۆمەلايەتتى دېتە ناراۋە، يان، بەسراۋە بە بۆچۈنى ئىسۋە، قەيرانى كۆمەلايەتتى. نەدەكرا پراى گشتى پېشېبىنى بىكرېت: جارجارە ھەلۋىستى تۆلەنەستېن و جاروبارىش ھەلۋىستى دوورەپەرئزانە. ناسراوترىن كىتېبى سالى ۱۹۱۹ بەناۋى مىوانانى لاۋ، رۇمانىكى كۆمىدى بوو كە نووسەرەكەى مىندالېك بوو. ھاۋكات كە لە پارىس بوو، لىۋد جۇرچ دەبۋايە بۇ قەيرانى كار، شۆرشە كانى پەرلەمانى و برىنى سارېژنەبۆۋەى ئىرلەند كاتىكى تەرخان بىكردايە. كەچى ۋەھا خۇى لە وت و وېژەكانى پارىس ھەلدەقوتاند كە گۋايە مېشكى بە ھېچ كېشەيەكى ترەۋە خەرىك نىە.

نۆرتكىلىفى چەۋاشەكراۋى ھەژار و داماولەكۋى شىۋەى ناپلۇئۇنى دەدا، بە پېچەوانە، ئەۋ لەۋ كەسانە بوو كە ناپلۇئۇن رقى لىيان بوو. ناپلۇئۇن كەرەتتىكان سەبارت بە خۇى وتبۋى " ۋەكوو كاسە و كەۋچكى ناۋ دۇلايېك، شتى جۇراۋجۇر و بابەت و تەۋەرى جىاجىا لە مېشكىدا رېك دەخرىن و خۇيان دەورۋوژىن. كاتىكە ئارەزوو دەكەم ھەۋدايەكى خەيال بېسىم، ئەۋ پاكىشە دەبەستەم و يەكىدى دەكەمەۋە-كاتىكە ئارەزوۋى خەۋ دەكەم، ھەرھەموۋى پاكىشە كان دەبەستەم و لەۋ كاتەدا خەۋ بردوۋمىيەتەۋە." لىۋد جۇرچىش ھەر ۋەكوو ئەۋ لەكاتى ھېرش كىردندا ھېز و ۋەرى تازەى دەھاتەۋە بەر و تەۋاۋ بىر و ھەست و ھۇشى دەخستە سەر مەبەستەكەى. بۇ ھاۋرېيەكى ۋېلېزى گېرېابۆۋە كە "ئىنگىلىزىيە كان قەت بۇ ھەقۇلانى خۇيان رېز دانانېن مەگىن ئەۋكاتەى كە ئەم ھەقۇلانىە بىيانەزىنن؛ ئىتر لەۋە بەۋلاۋە دەبەن بە ھاۋرېى نىكى يەك و لە گەلىان بەسۆز دەبەن." ۸۱

ۋەكوو ناپلۇن، لىۋد جۇرچىش لە ھەستىكرىن بەۋەى كە كەسانىتر چۇن بىر دەكەنەۋە تۋانايەكى سەىر و سەرسوۋرھىنەرى ھەبوو. بە فرانسۇ ستېفېنسونى وتبۋو كە حەز بە مانەۋە لە ھۆتىلە كاندا دەكات: " من ھىۋايەتتىكى تايبەتم بەناۋ خەلكدا ھەيە- لە خۇم دەپىسم بلىنى ئەۋ خەلكانە كى بن- بلىنى چۇن بىر كەنەۋە-دەبى ژىانىان چۇن بەسەر بەرن- بلىنى ژىان چىژىيان پى بىەخشىت يان ژىان لاي ئەۋان قوزەلقۇرت و ژەھرى مار بىت." ھەرچەند لە وت و وېژىكرىندا زۇر قسەى دەكرد، لە ھەمان كاتىشدا گۋىگىرىكى باش بوو. لە كەسانى زۇر ناۋدار و بەھىزەۋە بىگرە تا دەگاتە كەسانى لاۋاز و نەناسراۋ، لە گەۋرەسالانەۋە بىگرە تا دەگاتە مىندالان، ھەر كەسېك كە لە گەلى دادەنىشت ئەۋ ھەستەى پى دەبەخشا كە دەبى شتىكى بەنرخى بۇ وتن پى بى ۋا بەجۋانى گۋى بۇ شل دەكرىت. لە رۋانگەى چىچىلەۋە " يەكىك لەۋ تايبەتمەندىە ھەرە جۋان و پەسەندكراۋانەى كەسايەتى بەرېز لىۋد جۇرچ " لە لووتكەى ھەرە بەرزى قودرەت و دەسەلات،

هه‌پرسیایه‌تی و به‌خته‌وه‌ری خۆیدا هه‌تابلیی له‌وشتانه‌ی که بیان ده‌لین فیز و ده‌عیه و خۆبه‌زلزانی دوور و نازاد بوو. هه‌موو کاتیک خۆلینه و پۆتینه بوو. سه‌باره‌ت به‌ ئه‌و که‌سانه‌ی که به‌ته‌واوی له‌ گه‌لی تیکه‌ل بوون و باش ده‌یاناسی له‌ هه‌موو کاتیکدا یه‌ک ڕوو و یه‌ک شیوه‌ هه‌لس و که‌وتی هه‌بوو. هه‌موو کاتیک ناماده‌یی ئه‌وه‌ی هه‌بوو له‌ سه‌ر هه‌ر بابته‌ و هه‌ر خالیکیک باس و خواست بکات، گوی رادپۆرتته‌ حه‌قیقه‌ته‌ تاله‌کان ته‌نانه‌ت کاتیکه‌ به‌ ئالۆزیه‌وه‌ پێشکه‌ش ده‌کران. " ئه‌م ئیسک سوکی و خۆنیشیرییه‌ی ئه‌م کاربایه‌ له‌م خۆتییه‌له‌قوتاندن و سه‌رنجدانه‌ی ئه‌و له‌سه‌ر هه‌ر باسیک، سه‌ریان هه‌لدا‌بوو. ۸۲

له‌هه‌مانکاتیشدا لیۆد جوړج و تارپیژکی هه‌ره‌ مه‌زن بوو. ئه‌گه‌ر کلیمینجوو له‌ ماله‌وه‌ سه‌رنج و تیپینه‌کانی خۆی به‌ شوخی کردن و به‌ شروقه‌کردن و له‌ هه‌مان کاتدا به‌ ئامۆژگاری کردنی ویلسۆن ده‌سازاند و ئاماده‌ی ده‌کرد، و تاره‌کانی لیۆد جوړج هه‌تابلیی خۆرسک بوون و به‌ ووردییینه‌کی زۆروه‌ ئاماده‌کرا‌بوون، بزۆتته‌ر و پڕ له‌ نه‌قل و نه‌زیله‌ی خۆش‌خۆش بوو، ئیله‌امیان ده‌به‌خشی و زایه‌له‌ی ده‌نگیان دلیان ده‌بزو‌اند. وه‌ک ئه‌کته‌ریکی گه‌وره‌ ده‌ست و بردیکی سه‌یری هه‌بوو و سه‌یرکاری ده‌کرده‌ سه‌ر گۆنگره‌کانی. رایه‌کیان که‌سیک سه‌باره‌ت به‌ ئه‌م ته‌کنیکه‌ پرسیا‌ری لیکرد و ئه‌ویش له‌ ولامدا وتی "من ده‌هه‌ستم و له‌نگه‌ر ده‌گرم، ده‌ستم به‌ره‌و جه‌ماوه‌ر راده‌دێم و سه‌رنجیان بۆ لای خۆم راده‌کیشم. ئه‌وانیش وه‌ک مندا‌ل دووم ده‌که‌ون. به‌لێ وه‌ک مندا‌له‌ وورکه‌. ۸۳

جان هاینارد کاینس که‌ وه‌ک وه‌زیری دارایی ده‌چوو بۆ پاريس و سه‌باره‌ت به‌ کوپری ناشتی زۆری خۆ ماندوو کرد تا ئه‌فسانه‌ی لی‌دروست بکات، ئه‌فسانه‌یه‌کی تایبه‌تی بۆ لیۆد جوړج چنی. ئابووری ناسی گه‌وره‌ پرسیا‌ری کرد که "چلۆن ده‌توانم ئه‌م هه‌موو هه‌ست و سۆزه‌ له‌م که‌سایه‌تیه‌ مه‌زنه‌ی سه‌رده‌می خۆمان، ئه‌م هه‌له‌به‌ستوانه‌ ئیسک سووکه‌، ئه‌م میوانه‌ ناسمانیه‌ بۆ ئه‌م قۆناغه‌ ژینه‌ی ئیمه‌ له‌ دارستانه‌ دل‌ر‌فین و سی‌حراویه‌کانی سه‌رده‌مانی کۆنی سیلتیکه‌وه‌ به‌ خۆینه‌ری هیژا بناسینم؟". هه‌ر ئه‌و ده‌نگه‌ هه‌م باسی کامبریجی کرد وه‌ک مه‌له‌ندیکی رۆشنییری و هه‌م ژان بۆل وه‌ک مرۆفیککی بچ هه‌ست و نه‌ست، به‌لام هه‌مووی ئه‌و شتانه‌ی که‌ باسی کردن هه‌لیت و پلیت و خه‌یالی و دوور له‌ راستی بوون. به‌لام ویلزی راسته‌قینه‌ که‌ لیۆد جوړجی لی گه‌وره‌ بوو ناوچه‌یه‌کی بچووک بوو به‌ که‌ش و هه‌وایه‌کی نه‌رم و نیانه‌وه‌ و کازاکانی خه‌لووز و کارگای که‌شتی سازی، و ماسیگران و وه‌رزیرانیشتیدا به‌دی ده‌کران، ۸۴

لیۆد جوړج هه‌زی ده‌کرد باسی سه‌ره‌تا‌کانی ژبانی خۆی بکا له‌ ناو کوخیکی ساده‌ و بچووکدا، به‌لام ئه‌وه‌ی راستی بی‌ت ئه‌و له‌ چینیکی رۆشنییری پیشه‌سازوه‌ سه‌ری هه‌لدا‌بوو. باوکی، که‌

کاتیکیک ئەو هیشتا زۆر مندال بوو کۆچی دوایی کردبوو، بەرپرسی قوتابخانه بووه؛ مامی که ئەوی بەخێو کرد وهستای پینهچی و نامۆژگاریکهری ناسایی کهنیه و له گونده بچوو که کهی خۆیدا خاوهن رێژ و حورمهتییکی تایهت بووه. وێلز وهک خالیکی گهراڤهوه و ناماژه لای لیۆد جۆرج زۆر گرنگ بوو، جا ئەم گرنگایهتیه له به رهۆی ئەو مهودا دووره بی که ئەو بریبوو یان ئەوهوتا له به رهۆی سۆز و خۆشهویستهیه که سهبارت بهو شوڤنه ههیبوو. (ههچهند زوو وههز دهبوو ئەگه کاتیکیکی زۆری تهرخان به باس کردنی ئەوی کردایه.) ئەو زۆر زوو خۆی له قۆناغییکی بهرزتردا دیبووه. چ قۆناغیک بهرزتر له پیتهختی گهورهترین ئیمپراتۆری جیهان؟ ههروهک بۆ کچیکیی لادینی نوسیبوو که دواتر بوو به خێزانی "نهیا شتیکیک له ژباندا خهونی پێوه دهبینم ئەوهیه که به رهو پیتسهوه ههنگاو بنییم." ۸۵

ئەو بهبۆنهیی مامیهوه زۆر بهختهوهر بوو چونکه ئەوهی پێیست بی بۆی دابین کردبوو و ژبانی خۆی له پیناو ئەمهدا دانابوو. و کاتیکیک ههستی بهوه کرد که ئیمانی سهبارت به خوا له دهست داوه، نامۆژگاریکهری ناسایی لێی خۆش ببوو. کاتیکیک بریاری دابوو له یاسا سهردههینج مامی کتیکیکی رێزمانی فهرهڤنسهی له گهڵ کار دهکرد که پلهیهک له سهرووی خۆیهوه بوو تابه لگهوه ئەو مهرجانهی که پێیستی زمانه فیری بی. کاتیکیک بریاری دابوو له سیاسهت سهردههینج، وهک قومارنکی گهوره بۆ که سیک که نه پارهی بوو و نه پێوهندی، ئەمهجاریش هه مامی پشتی گرت. ته مهن ئەوهنده مهودای دا به کابرای پیر تاکوو به چاوهکانی خۆی ببینی که بهراز کهی دهبی به سهروک وهزیر. ۸۶

لیۆد جۆرج بۆ سیاسهت داناشاربوو. له کاری قورس و تاقهتپرووکیڤ له وهتاغهکانی لێژنهوه بگه تا دهگاته ههلمهته گهورهکان، ناشقی هه رهه موویان بوو. له قسه پێپرین و ههستانه سه رجۆکی کاتی مشت و مرهکان چێژی ورده گرت و له هه مانکاتیشدا ههتا بلێی له سه رهخۆ و هیواش بوو. به پێچهوانهیی ویلسۆن و کلیمینجوو قهت له نه یارهکانی رقی هه لئه ده گرت. ئەو له سیاسهتیشدا رووناکبیر نه بوو. ههچهند به ربلاو بابهتی دهخوڤندهوه، وای پی باش بوو میشکی پسپۆران گولبژر بکات. کهس نهیده توانی پێی بگاتهوه. ئەو بی پسانهوه له سه ر بابهته کهی دهرویی و قسهی ده کرد. که رهتیکیان له سهردهمی کۆری ناشتیدا که نیس و هاوکاریکیی ههستیان بهوه کرد که به هه ل کورته باسیکیان سهبارت به ئادریاتیک پیشکهشی ئەو کردبوو. ئەوان به په له هه لوئستیکی پێداچوونه و بیان خسته سه ر بهرگی کاغه زنگ و خۆیان کرد به ناو کۆره که دا، لیۆد جۆرجیان دیهوه که تازه بابهته کهی دهست پیکردبوو. کاتیکیک که نیس بابهته کهی خسته بهردهمی، لیۆد جۆرج چاویکی پێدا خشان و، بی

سەلمەو، بەرەبەرە باسە کەى ساخکردووە تا بە گرتنەبەرى ھەلۆستیکى دژبەرانە سەبارەت بەو بابەتەى کە دەستی پیکردبوو باسە کەى کۆتایى پێھینا ۸۷.

ئەو ھەر زوو وەک سیاسەتمەدارێکى خاوەن بیری رادیکال جیگا پەنجەى خۆى دانا و خۆیە کى نیشاندا. ئەگەر ویلسون ھێرشى دەکردە سەر بانکە گەورەکان و کلیمینجوش سەر کلیسا، خالە نامانجەکانى لیۆد جۆرج خاوەن زەوى و زارەکان و سیستەمى دەرەبە گایەتى بوو. ئەو ئەلاقەى کى تابیەتى بە تاجران بوو، بەتابیەت ئەوانەى کە لەسەر پینی خۆیان بوون و خۆیان خۆیان دروست کردبوو. (خێزانەکانى ئەوانیشى ھەر خۆش دەویست). وەکوو وەزیری دارایی ئەو باجەکانى رادیکالێ ھینایە کایەو، بۆ دەولەمەندەکان باجى داھات و ھاوڕۆی لەگەڵ ئەمەش بۆ ھەژارانى یارمەتى پێشیار کرد، بەلام سوسیالیست نەبوو. ئەویش وەکوو کلیمینجوو لەگەڵ بیروباوەرى سیستەمى ئابورى ھاوچەشن کۆک نەبوو، بەلام ھەموو کاتیک نامادەبى ئەوێ ھەبوو لەگەڵ سوسیالیستە میانزەوہەکان کار بکات ھەر وەک چۆن نامادەبى ئەوێ ھەبوو لەگەڵ کۆنەپارێزان کار بکات ۸۸.

لە سەراسەرى ئەو ماوەى کە کاربەدەست بوو ئەو کارى بەرپۆبەرێکى زۆر کارامەى دەکرد، ھەرچەند بەشیوہیە کى فەرمى بەرپۆبەر نەبوو. ئەو بە ھینانە کایەى پیاوانى بەتوانا و کارامە لە دەرەوى خزمەتگوزارى کۆمەلایەتى رەوتە دامەزراوہیەکانى خستە لەرزین تا بەشە جۆراوجۆرەکانى حکومەت بەختە گەڕ و سەرکەوتنى پلانەکانى خۆى بە بانگھێشتکردنى ھەموو پارتەکانى قازانجەر بۆ ئالوگۆرکردنى بیروبوچوونیان سەبارەت بە پلانەکان مسۆگەر کرد. ئەو بە بانگھێشتکردنى ھەردوولا بۆ ئەوێ لەگەڵى دانیشن و تاو و توێ کیشە کە بکەن، ناکوکیەکانى پارتى کریکارى داکوژاند، رەنگە ئەمرۆکە ھەنگاوێکى ئاسایى چارەسەرکردنى کیشەکان ییت بەلام لەوکاتەدا شتیکی زۆر سەیر و ئاسایى بوو. شاہتھالێک سەبارەت بە داکوژاننى کیشەى کى رینگای شەمەندەفەر بە دەستى ئەو و تەبووى کە: "ئەو وەکوو ژیکانى ئامرازى مۇسقا پیاوان بەدەورى میژینکدا دژەنیت، بەپەلە یە کەبەدواییە ک دەیانخاتە ژەنین تاوێک بە پارانەوہ و لالانەوہ، تاوێک بە دنەدان و ھاندان، جارجارە قورس و قایم، رایە کى تر شوخی و گالئەکردن و لەکاتى خۆشیدا بە ھەرەشە و گۆرەشەکردن. ۸۹"

ھەمیشە گەشبین بوو و دلنیاوو لەوێ کە ھیچ کیشەى ک نییە بچ چارەسەرى بێنیتەوہ تەنانەت ئالۆزترینى کیشەکانیش. ھاوڕۆی یەکیک لە منداڵەکانى ئەو گێراپوویەوہ کە "لاى لیۆد جۆرج ھەموو بەیانى ک رۆژێکى نوێ نیە، بەلکوو ژبانێکى نوێ و دەرەفەتێکى نوێیە. ۹۰ ھەندیکجار ئەو دەرەفەتانەى کە ئەو دەبگرت مەترسى دار بوون، و ئەو لە ھەندیک مامەلەى ئالۆز و گوماناوى دەئاللا-

کاتییه ک له ئارژانتین یان کرینی سه هام له شوینیک که ئەو زانیاری ناوخوازی هه بوو- به لام پیدهچی که هاندەری سه ره کی ئەو خولیا بونی سه ره خوایی مائی بووینت تا کوو ته ماح و چاوچنۆکی. زۆر به ژبانی تاکه که سی و خیزانی به های نه ددها. ئە گەر کار و بار و پوهندی کلیمینجوو له گه‌ل ژنان بوو به هۆی زیاتر ناوبانگ ده کردنی، لیۆد جوړج زیاتر له دوو که رده ت له کاره سات نزیك بۆوه کاتیکه میرده تووره کان هه ره شه یان لیکرد که ناوی ده خه نه ناو هه ولدانه کانی جیا بونه وه. هاوسه ره که ی که ژنیکی خاوه ن ئیراده بوو له لایه ن شه که یه وه پالپشتی لینه کرا، به لام تووشی جیا بونه وه هاتن. ئەو [هاوسه ره که ی] هزی ده کرد له گه‌ل باخچه خو شه ویسته که ی خو ی له باکوور له وێلز بینه ئسته وه؛ ئەمیش به ژبانی هاو به شی کاتی خووی گرتبوو. له سالی ۱۹۱۹ له گه‌ل ماموستا ژنیکی ته نیا که بۆ ده رسدان به کچه چکۆله که ی به شیویه کی تایه ت هاتو چۆی مالیانی ده کرد، ژبانی خیزانی دروست کرد و له راکه راکه که وت. فرانسیس ستیفینسون ژنیکی خوینده وار، کارجان و خاوه ن بیسر و هزر بوو، خو شه ویستی پی به خشی و بووه هۆی ریکه خستی ئۆفیسه که ی جوړج.

زۆرجار هه‌لک به هه‌له‌رستیکی ته‌واو ناویان له لیۆد جوړج ده‌برد. که‌ره‌تیکیان کلیمینجوو وه‌ک راوێژکاریکی ئینگلیزی ئەوی ده‌کرد: "هه‌مووی وتووێژه‌کان لای ئەو باشن کاتیک ئەو ئاره‌زووی برده‌وه‌ی بابه‌تیک ده‌کات، ئە گەر پیویست بی، رۆژی دواتر له‌و باسه‌نه که‌لک وه‌رده‌گرت که رۆژی پیشتر به‌ره‌نگاریان بۆته‌وه." ویلسون، که له کاتی پی هه‌لکه‌وتنی که‌سانی تر چاوه‌کانی تیژ ده‌بووه، لای وابوو که لیۆد جوړج دوور له‌ پرهنسیپ و دابو ده‌ستوره. ئەو خۆزگی ئەخواست که "بۆ دانوستان و مامه‌له‌کردن ته‌ره‌فه‌که‌ی که‌سیکی هه‌له‌کار نه‌ییت وه‌کوو لیۆد جوړج چون ئەو هه‌میشه‌ خه‌ریکی کات به‌فیرۆدان و مه‌دارا‌کردنه." ئەوه‌ی راستی ییت، لیۆد جوړج پیاویکی خاوه‌ن پرهنسیپ و به‌داب و ده‌ستور بوو؛ به‌لام ئەو هه‌موو کاتیک حه‌قیقه‌تینیش بوو. ئەو وزه و توانایی خو‌ی له‌سه‌ر بزوتنه‌وه‌ خه‌یالی و ئارمانیه‌کان به‌فیرۆ نه‌ددها. ئەو دژی شه‌ری بۆنیر بوو، کاتیکه به‌ریتانیا بۆ شه‌ری کۆماریه‌کانی ئەفریقای بچووکی باشوور خو‌ی دانابوو، چون ئەو لای وابوو که ئەوه شتیکی هه‌له‌بووه و ده‌بووه هۆی مالمۆزانی. جه‌ماعه‌تی جه‌سووری ئۆبۆزسیۆن غه‌ره‌تیان بزووت و کاتیکه ئەو خه‌ریکی پشکه‌ش کردنی وتاریک بوو کۆمه‌لکی رڤ هه‌ستاو له بی‌مینگه‌ام هیرشیان کرده سه‌ر سه‌کویه که له‌ویوه وتارییژی ده‌کرد و له‌م رۆوده‌دا خه‌ریک بوو بیکووزن و گیانی له‌ ده‌ست بدا. به‌لام ئەمه له‌باری سیاسیه‌وه به قازانجی ته‌واو بوو. کاتیکه حکومه‌تی به‌ریتانی تووشی هه‌له‌هات و نه‌یتوانی ناشتیه‌کی باش دابین بکات، لیۆد جوړج وه‌ک ربه‌ریکی نه‌ته‌وه‌یی ده‌رکه‌وت. ۹۱

کاتیکه شه‌ری گه‌وره ده‌ستی پیکرد، هنج گومانیک له‌وه‌دا نه‌بوو که ئەو نه‌توانی له هه‌لمه‌ت و تیکۆشانی شه‌ری به‌ریتانیدا رۆلی خۆی بگێڕێ. چێرچیل، هاوڕێیه‌کی نزیکه‌ی ئەو، سه‌به‌رته‌ به‌ ئەو نووسیبووی "لیۆد جۆرج له هه‌رچی که‌سه وهری زیاتره و تیروانینی باشته‌ر و درووست تری هه‌یه. له راستیدا ئەو قه‌ت قه‌پالی گه‌وره‌داناگرێ و به‌ قه‌د به‌ره‌ی خۆی لاق ڕاده‌کیشی و خۆ له‌ شتیکی نادا که له‌خۆی ڕانه‌بینیت." ئەو به‌ شانیدیکی نوێنه‌رایه‌تی پارته‌ی کرێکاری له‌ سالی ۱۹۱۶ ڕاگه‌یاندبوو که قه‌ت شه‌ری پێ خۆش نیه، به‌لام، "کاتیکه به‌رده‌رکه‌ی پیکرتی و تیوه‌گلا‌ی پێویسته‌ خۆی تێهه‌لقۆتینی، دنا له‌وانه‌یه ئەو هه‌لانه‌ی که بۆ سه‌رکه‌وتن بۆت ده‌ره‌خسین له‌ کیسی بده‌ی." کۆنه‌پارێزی پیر و ژیر، ئارتۆر بالفۆر، هاتن و ڕویشته‌نی ڕیبه‌رانی به‌ چاوه‌کانی خۆی دیبوو. سه‌به‌رته‌ به‌ لیۆد جۆرج وتیبووی که "ئەو سه‌ره‌رۆیه. ئەو به‌رله‌شه‌ر قه‌ت پیر و سه‌رنجی به‌ کار و باره‌کانی نيزامی نه‌داوه و به‌ ووردبینینه‌وه نه‌چۆته‌ پێشی؛ ڕه‌نگه‌ خۆی به‌ خۆی نه‌زانیبی که چه‌نده‌ ناشاره‌زایه و دووره‌په‌ریژ له راستیه‌کان وه‌ستاوه؛ و ئەو هه‌ندیکی تایبه‌تمه‌ندی تایبه‌ت به‌خۆی هه‌یه که هه‌ندیکی جار وات لێده‌کا که نه‌توانی له‌ گه‌لی هه‌لکه‌ی." به‌لام، به‌ برۆای بالفۆر، سه‌ره‌پای ئەمانه‌ش ئەو بۆ ڕیبه‌رایه‌تی کردنی به‌ریتانیا دانا‌شرا‌بوو و که‌سی تر نه‌یده‌توانی وه‌کوو ئەو سه‌رکه‌وتانه ئەو ئه‌رکه به‌جێ بینه‌ت. ۹۲

هه‌رچه‌ند لیۆد جۆرج له‌ گونده‌که‌ی خۆیه‌وه له‌ باکووری ویلز ڕیگایه‌کی دوور و درێژی بریبوو، قه‌ت نه‌توانی له‌ گه‌ل چینه‌بالاده‌سته‌کانی ئینگلیز خۆی به‌ک خا و خۆی به‌ نه‌ندام و به‌شیک له‌ ئەوان بزانی‌ت. نه‌ خۆی و نه‌ خێزانی قه‌ت پێیان خۆش نه‌بوو سه‌ردانی کۆشکه‌ گه‌وره‌کانی ولات بکه‌ن، و قه‌ت به‌دلی دانه‌ده‌هات له‌ گه‌ل شا و شازن بمینێته‌وه. کاتیکه جۆرج فی له‌ کردنه‌وه‌ی په‌رله‌ماندا، بۆ ڕیژ لێنان، داوه‌تی لێ کردبوو که شمشیری ده‌وله‌ت هه‌لگرێ به‌نه‌ینی پێی وتیبوو که "قه‌ت پیم خۆش نیه‌ نۆکه‌ری بکه‌م" و ته‌مه‌نای کردبوو که پێداگری نه‌کات. زۆریه‌ی هاوڕێکانی وه‌کوو خۆی له‌سه‌ر پێی خۆیان بوون و خۆیان خۆیان باره‌یتابوو. بالفۆر، که‌ سیسیل بوو، له‌ بنه‌ماله‌یه‌کی ناودار و کۆن، که‌سینکی هه‌لکه‌وته و ده‌گه‌من بوو. و بالفۆر، که‌ به‌ دل پێی خۆش بوو پله‌ی دووه‌م بۆ خۆی مسۆگر بکات، پۆستی وه‌زیری ده‌ره‌وه‌ی بۆ ئەو پر به‌ پێست ده‌زانی. ۹۳

له‌ پاریس، هه‌رکات که‌ له‌ ده‌ستی ده‌هات ستافه‌که‌ی خۆی، که‌ له‌ لاوانی ڕۆشنبیر درووست ببوو، به‌ کاربێتیته‌ وه‌زاره‌تی ده‌ره‌وه‌ی له‌به‌رچاوه‌ نه‌ده‌گرت و گوێی نه‌ده‌دايه. به‌تایبه‌ت بۆرۆکرا‌ته‌کان خۆشیا‌ن له‌ فیلیپ کیزری ره‌وشت به‌رز، به‌دین و به‌فیز، وه‌ک سه‌کرته‌ری نه‌ینی ئەو، نه‌ده‌هات. چون‌ لیۆد جۆرج خۆشی له‌ خۆنده‌نه‌وه‌ی یادداشته‌کان نه‌ده‌هات، کێز، که‌ له‌ گه‌ل نامه‌نووسین و نامه‌ناردن ده‌ست و پێوه‌ندی هه‌بوو، ده‌رگای سه‌ره‌کی پیاوانی گه‌وره‌ بوو. ته‌نانه‌ت بالفۆریش سه‌رلۆمه‌گرا

کاتیکه له کیژی پرسی بوو که نایا سه‌رۆک وه‌زیر به‌لگه‌یه‌کی تاییه‌تی خویندبووه و نه‌خیری پی و‌ترایی. " نه‌ک هه‌ر هه‌مان هه‌شت، وانیه، فیلیپ؟" دیپلۆماته لیژنه‌کان که‌وتنه‌ بۆله‌ بۆل کردن، و لیۆد کۆزن، که له‌ هه‌ندنه‌ مابۆوه‌ تا به‌ کار و باری شتکرین رابگات له‌ حالیکه‌ بالفۆر و لیۆد جۆرج له‌ پاریس بوون، نار‌ه‌حەت بوو. سه‌رۆک وه‌زیر هه‌ر گویشی نه‌دایه‌. ۹۴

نایا ئەمە بۆ به‌ریتانیای شتیکی خراب بوو؟ دیار بوو که‌ ئەو به‌ قەد هاتای پێشوی خۆی، لۆرد سالیسبیری، و جیگری دواتری خۆی، چیرچیل، سه‌بارته‌ به‌ کار و باری ده‌ره‌وه‌ شاره‌زایی نه‌بوو. له‌ ئاستی زانیاریدا بۆشایه‌کی زۆری تێدا هه‌ست ده‌کرا. له‌ سالی ۱۹۱۶دا پرسیاری کردبوو که‌ " راستی سلۆفاکه‌کان کێن؟. هه‌ر نازانم له‌ کوێ هه‌لکه‌وتوون و شوینی دانیشتیان کوێیه‌." له‌ جوگرافیاشدا هه‌ست به‌ بۆشایه‌کی زۆری تێدا ده‌کرا. چهند سه‌یره‌ که‌ له‌ سالی ۱۹۱۸دا به‌ ژێرده‌ستیکی خۆی وتبوو که‌ تازه‌ بوێ ده‌رکه‌وتوو که‌ نیوزیله‌ند له‌ ته‌نیشت رۆژه‌لاتی ئوسترالیا هه‌لکه‌وتوو. له‌ سالی ۱۹۱۹ کاتیکه‌ هیژه‌کانی تورکیه‌ له‌ مه‌دیته‌رانه‌وه‌ به‌ره‌و رۆژه‌لات پاشه‌کشیان کردبوو، لیۆد جۆرج سه‌رسورپه‌ینه‌رانه‌ باسی گه‌شتیکی ئاسمانی به‌ره‌و مه‌که‌ کردبوو. کۆرژۆن به‌ تووریه‌یه‌وه‌ وتبوو "ئانکارا". لیۆد جۆرج وه‌ک نه‌بای دیبێ و نه‌بۆران له‌ ولامدا وتی: "جا به‌س نیه‌ لۆرد کۆرژۆنمان له‌ گه‌له‌ له‌ سه‌ر شتی هه‌لیت و پلیت جار و بار ئامۆژگاریمان ده‌کا." که‌چی زۆریه‌ی جاره‌کان رووبه‌رووی ئەنجامی شیاو و گونجاو ده‌بووه‌. (هه‌رچه‌ند هۆگری و به‌ تاسه‌و تینه‌وه‌ بوونی ئەو بۆ به‌ئەنجام گه‌یاندنی ئەرکه‌کان جاروبار تووشی هه‌له‌ی ده‌کرد، بۆ وینه‌ پالپشتی کردن له‌ یونانیکی گه‌وره‌تری بوو‌اوه‌دا.) له‌ جه‌نگه‌ی شه‌ردا به‌ هه‌فالیکه‌ی خۆی وتبوو که‌ پێویسته‌ ئەلمان سزای بدریت نه‌ک ئەوه‌یکه‌ برووخیتریت. ئەمه‌ نه‌ له‌ قازانجی ئورووپادا بوو نه‌ ئیمپراتۆری به‌ریتانی، به‌لکوو بۆ رووسیه‌یه‌کی به‌هێز بواری خۆش ده‌کرد. ئەو باش ده‌یزانی به‌رژه‌وه‌ندیه‌کانی به‌ریتانی له‌ کوێ په‌نگیان خواردۆته‌وه‌: تجاره‌ته‌که‌ی و ئیمپراتۆریه‌که‌ی، هاورێ له‌ گه‌ل ده‌سه‌لاتی ده‌ریایی بۆ پاراستنیان و هاوسه‌نگیه‌کی قودره‌ت له‌ ئورووپا بۆ به‌رگری کردنی هه‌ره‌شه‌ی هه‌ر هێزیک بۆ سه‌ر ئەم به‌رژه‌وه‌ندیانه‌. ۹۵

ئەو ئەمە‌ی بۆ ده‌رکه‌وتبوو که‌ به‌ریتانی ته‌نیا خۆی نه‌یده‌توانی به‌ ئەم مه‌به‌ستانه‌ بگات. هه‌رچه‌ند، هێزی نیزامیه‌که‌ی گه‌وره‌بوو، خیراتر به‌ره‌و لاوازی ده‌چوو هه‌تا وڵات زیاتر بۆ دواوه‌ به‌ره‌و قۆناخیکه‌ی ئاشتی هه‌نگاوی بنایه‌. به‌ درێژایی سالی ۱۹۱۹دا، قه‌باره‌ی ئەرته‌ش له‌ سه‌ی به‌ش دوو به‌شی ماوه‌ کاتیکه‌ جار له‌ گه‌ل جار به‌رپرسیاره‌تییه‌کانی به‌ریتانی زیاتر ده‌بوون، له‌ وڵاتانی بالتیکه‌وه‌ بگه‌ر تا رووسیه‌ تا ئەفغانستان، و زیاتر له‌ناوی ئیمپراتۆریا تووشی کێشه‌ ده‌بوو، له‌ هیند، میسر و ،

ئەندەمى خۆى، ئىرلەند. " ھىچ ھېزىك لە گۆرپىدا نىھ تاكوو ھەوالەى بکەىن. " ئەمە ولامىكى
 دلساردكەرەهە بوو كە لە لاىەن ستافى گشتىەهە لە بەرانبەر ئەو داواكارىانەى كە بەردەوام ناراستە
 دەكران راگەىەنرا ۹۰ لە بوارەكانى ئابوورىدا جارلەگەلجار شەركى دەسەلات قورس و قورستر دەبوو.
 چىتر بەرىتانىا ناوئەندى ئابوورى جىهان نەبوو؛ بەلكوو ئەمە كەوتبەو ئەستۆى ولاتىە كگرتوەكان.
 ھەرەك سەرۆك وەزىر بە باشى دەىزانى بەرىتانىا برىكى زۆر خۆى بە قەرزدارى
 ولاتىە كگرتوەكان دەزانى. بە گەشبنىەكى ھەمىشەى كە لە گەلى بوو، ئەو ھەستى دەكرد كە
 دەتوانى بۆ قەرەبووى لاوازەكانى بەرىتانىا پىوئەدىەكى باش لە ولاتىە كگرتوەكان دامەزرىتت.
 پىدەچوو ئەمەرىكا بەرپرساىەتى ئەو ناوچانەى كە لەبارى ستراتىجىكەو گرنگ بوون وەكوو
 دەرىندەكانى كوئىستانىتۆپل بگرتتە ئەستۆ.

* * * *

بە بەراورد لە گەل فەرەنسا و ئىتالىا، بەرىتانىا بە دەستىكى باشتەر و ناوہلاترەوہ چووہو بۆ كۆرى
 ئاشتى. ناوگانى ئەلمانى، كە لەسەرتاسەرى جىهان ھەرەشەى لە دەسەلاتى بەرىتانىا دەكرد، بى
 گىرەو و كىشە و دوور لە مەترسى كەوتبەو ناو دەستانى بەرىتانىەكان، كەشتىەكانى رۆوہكى لە
 سكاپا فلەو لە ئۆركناىس و زۆرىەى ژىردەرىپاىەكان لە ھارووىچ لە سەر قەراخ ناوہكانى رۆژھەلاتى
 باشوورى ئىنگلىز. وىزگە خەلووزىەكان، بەندەرەكان و وىزگەكانى تىلگراف لە لاىەن ژاپون يان
 ئىمپىراتۆرى بەرىتانىاوە دەستبەسەرىاندا گىرابوو. لىوود جۆرج لە پارىس وتبوى كە " ئەگەر داوژدە
 مانگ لەوہ پىش تۆ بە خەلكى بەرىتانىات بوتايە كە ئەو شانەى كە ئەوان ھەيانە بە متمانەوہ
 دەپارىزرىن و مەترسىان لەسەر نامىتت، گالتەيان پىدەكردى و سەرلۆمەيان دەكردى. ھىزى زەرىپاى
 ئەلمان خۆى بە دەستەوہ داوہ؛ كەشتىرپانى بازرگانى ئەلمان خۆى بە دەستەوہ داوہ، و ناوچە بن
 دەستەكانى ئەلمانىا لەكىسچوون. يەكىك لە ركابەرە سەرەكەىەكانى بازرگانى ئىمە زۆر خراب
 تووشى ئىفلىجى ھاتووہ و ھاوہىمانانى ئىمە خەرىكن دەبن بە گەورەترىن قەرزدەرەكانى. ئەمەش
 دەسكەوتىكى كەم نىيە. مەترسى و ھەرەشەمان بۆ سەر ملىك و مالاتى خۆمان لە ھىندستان
 نەھىشتووہ و كوئىمان پىنەنانون. " رۆوسىە، كە لەدرىژەى دەستدرىژىەكانى بەرەباشوور لەسەراسەرى
 سەدەى نۆزدەھەمدا، بەرەكانى پىوانى سىاسى بەرىتانىاى نىگەران كەردبوو، لانى كەم بۆ ماوہىەكى
 كورتىش پىت، وەكوو ھىزىك كوئىپى پىھات، و بە درىژاى سەراسەرى سنوورەكانى باشوورى ئەو
 ولاتە، لە ئىران و لە قەزاقتان، ھىزەكانى بەرىتانى و كارىگەرى بەرىتانى ھەبوو. ۹۷

بەشیکى زۆر لە سیاسەتى بەریتانیای پێش شەر تەرخان کرابوو بە ڕینگاکانى بەرەو ھیندستان لە سەرتاسەرى مەدیتەرانی، کانالى سۆئیز و بەرى خواروھى دەریای سوور، جا چ بە کۆنتڕۆلى راستەوخۆ، بۆ وینە لە میسر، یان بە پالپشتى کردن لە ئیمپەرآتۆرى پیر و لەرزۆكى عوسمانى. ئەو ئیمپەرآتۆرى کۆتایى پێھات، بەلام سووپاس بۆ ڕیکەوتنامەىە کى نھینى کە لە گەل فەرەنسە بەسترا، بەریتانیا نامادە بوو تا ئەو پارووانەى کە دەبویست بە دەستیان بێنیت. ڕینگای تازەى تریش ھەبوون، لانى کەم لە خەونەکانى وەزارەتى دەرەو و میلیتاریدا، لەوانەىە لە سەرتاسەرى دەریای ڕەش بەرەو قەزاقستان و دواتر بەرەو باشوور، یان بە ھینزى ئاسمانى لە ڕینگای یونان و مێزۆپۆتامیاو، بەلام ئەم ڕینگایانەش دەکرا پارێزگاریان لێ بکرت ئە گەر بەریتانیا بۆ گرتنەدەستى ناوچەىە کە پێویستى بوو زوو بکەوتابەتە خۆ و دەست و بردى لە خۆى نیشان بدایە.

زۆرجار خەلک ڕایان وایە، کە چون لیۆد جۆرج دژى شەرى بۆیۆر بوو، ئەو ئیمپیریالیست نەبوو. ئەمە زۆر راست نییە. لە راستیدا ئەو، ھەمیشە بە ئیمپەرآتۆرى تەوہ شانازى کردووە، بەلام قەت بیری لەو نەکردبوو کە بەباشى بەرپۆە دەچوو. ھەولدان بۆ بەرپۆەبردنى ھەرچى شتە لە لەندەنەوہ خۆشیت کردن بوو و کارى ناقلا نەبوو، و ئەو زۆر لەم بوارەدا خۆى ماندوو دەکرد. تەنیا شتیکە دەبوو ھۆى ڕاگرتنى دەسەلاتى ئیپراتۆرى ئەوئەندى دەکرا ڕینگەدان بوو بە حکومەتى سەربەخۆى ھەرئیمى و ھەبوونى سیاسەتیکى ئیمپەرآتۆرى تەنیا لە سەر بابەتە گرنگەکان، وەکوو داکۆکى کردن و سیاسەتیکى ھاوبەشى دەرەو. لە ڕینگای حکومەتى ناوچەییەوہ- ئەو بیری لە سکاٹلەند، وێلزى خۆى و ھەرەھا ئیرلەندى ھەمیشە ئالۆز دەکردوہ- بەشەکانى ئیمپەرآتۆرى تەنیا بە وىستى خۆیان خەرج و مەخارجى پارێزگارى کردن لە خۆیان دەگرتە ئەستۆ. (لە یەکیک لە وتارەکانیدا کەسیک ھۆیە کى لیکردوو و قیژاندی "دەسەلاتى ھەرئیمى بۆ گۆرى مردووہکان". لیۆد جۆرج لە ولامدا وتى " بەلێ راستە، دەبا ھەرکەسیک بۆ ولاتى خۆى قسە بکات و بدویت." ناوچە بئەستەکانى وەکوو: ئۆسترالیا، کتەندا، نیوزیلەند، نیوفاوندلەند و ئەفریقای باشوور تازە خەرىک بوون حکومەتى نیمچە سەربەخۆیان دەگرتە دەست. تەننات ھیندیستانیش خەرىک بوو وردەوردە بەرەو حکومەتیکى سەربەخۆ ھەنگاوى دەنا؛ بەلام چونکە ئەو ولاتە تیکەلاینىک بوو لە ڕەگەزى جۆراوجۆر، کە بەشیکى کەمى لە ئیورپایییە ڕەسەنەکانى لەخۆ دەگرت، و زمان و کولتورى جیاواز، لیۆد جۆرج لەو بەگومان بوو کە ئەو ولاتە بتوانى خۆى خۆى بەرپۆەبەرت. (ئەو قەت سەردانى ھیندستانى نەکرد و زانیاریە کى کەمى سەبارەت بە ئەوئ ھەبوو بەلام، بەبێ زانیارى تەواو و ھەرلەخۆو، لای وابوو کە ھیندیەکان و خەلکانى تری پێست قاوہی بەشیکن لە چینی ھەژار و کەم بایەخى کۆمەلگا. ۹۸)

له سالی ۱۹۱۶دا، ماوهیه کی کورت دواى شهوى که لیۆد جۆرج بوو به سه رۆک وه زير، به نهجومه نى پيرانى راگه ياند که کاتى شهوه هاتوه که به شيوه يه کى فهرمى له گه ل ناوچه بندهسته کان و هيندستان سه بارهت به باشتري شيوه ي بردنه وه ي شه ر اويژر بکات. بويه پريارى دا کابينه يه کى شه رى نيمپرياليسى دامه زرينيت. بزوتنه وه يه کى سه رسو و په يته ر بوو. سه ره وه ها پيويستى به بزافى کى وه ها بوو. ناوچه بندهسته کان و هيندستان به که ره سه ي خاوه، که ره سه ي جهنگى، به قه رز و وام، و له سه رووى هه موويه وه به هينزى ئينسانى - ۱،۲۵۰،۰۰۰ سه رباز له هيندستان و ملوئىنىکى تر له ناوچه کانى تر پالېشتيان له خه باتى چه کدارانه ي به ريتانيا ده کرد. ئوستراليا، که بيلى هاگر سه رۆک وه زيرى بوو، هه مو جار يک جه ماوه رى ئاگادار ده کرده وه که تا سال ۱۹۱۸ له ولاته يه کگرته وه کان زياتر سه ربازى له ده ست داوه. ۹۹۰

له سالی ۱۹۱۹ شه و ناوچه نه ي که گوئيان نه ده دا يه کيشه کانى ولاتى دا يک، خه رىک بوون گه شه يان ده کرد. شه وان و ژه نه راله کانيان زوئيان له و شتانه دييوو که سي ر رويتر بوردن، سه رۆک وه زيرى كانادا، ناوى نابوو " ناکارامه يى و هه له کارى ستافى خاوه ن بي ر و هزرى ويسکى و سو داي به ريتانى ". ناوچه بن دهسته کان ده يانزانى که يارمه تى شه وان چه نده گرننگ بووه، چ خوئىنىکان نه رشت. له قه ره بووى شه مه دا، ئيستا چاوه روانى شه وه يان ده کرد هه م سه بارهت به شه ر و هه م ناشتیه ک که له سه ر پدایه، رايژريان له گه ل بکرت. شه وان له به ريتانيا هه نديک گوئىگريان بو خويان ديه وه، شوئىنىک که له سه ره ده مى پيش شه ر شه وه ي که ناوى سووکايه تى کردن و به که مزانىنى کولۆئيه کانى يچ ده وترا ئيستا گو رابوو ببوو به پالېشتى کردنى گه رم و گو ر له چالاکى شه وان. بيلى ها جيژر کاتيکه له سالی ۱۹۱۶ سه ردانى له نده نى کرد له و سه روو ده مه دا باوى بوو و خولياى زور بوو. ژنان مارشيان ده دا و هه لگري شه م هيمايانه بوون " ئيمه داواى گه رانه وه ي ها جيژر ده که ين " يان " هيج شه رى نىک بي يه کيتر ته واو ناييت. " و دواتر که سيک به ناوى ژان سموتس سه رى هه لدا، وه زيرى ده ره وه ي شه فرىقاي باشوور، سه رباز، سيا سه ته مه دار، و لاي هه نديک که س فالچى، که به شيکى زور قوناخى کو تايى شه رى له له نده ن تيه رانديبوو. سموتس پا زده سالی پيشووى له گه ل به ريتانيا شه رى کردبوو؛ ئيستا ببوو به يه کيک له رايژر کاره جى متمانه کانى شه وان، له گه ل ليزه نيه کى بچووکى کابينه ي به ريتانى داده نيشت که ليۆد جۆرج بو مبه سته ي به رپوه بردنى شه ر دايمه زرانديبوو. شه و له هه موو شوئىنىک خو شيان ده ويست. ليۆد جۆرج وتبووى که " زور شه سته مه بتوانين له ئاست شه و هه موو يارمه تى و ماندويه تيه ي که به رپريزان به کرده وه سه بارهت به شو راکانى ئيمه کيشاويانه به ريبي ن و بتوانين به زمان ده ريان برين. " ۱۰۰

له رۆژه کانی کۆتایی شهردا لیۆد جوړج و بالفوړ وهک بهرپرس خوځیان له دهسک نا تا به مه بهستی تاو و توئ کردنی مه رجه کانی ناگر بهستی ئەلمان له گه‌ل هاوپه‌یمانان، بیج ئەوهی ناوچه‌بندهسته کانی تیښگه‌یه‌ن، به‌ره شوپرای عالی شه‌ر له پاریس وه‌رئ که‌ون و ئەمه‌ش هاجیز و بو‌ردینی زو‌ر قه‌لس کرد. هه‌روه‌ها هاجیز زو‌ر دژی ئەوه بوو که چاره‌ده خاله‌که‌ی ویلسون وه‌ک بنه‌مایه‌ک بو دانوستانه‌کانی ناشتی قه‌بو‌ل بک‌ریت. " ئەمه‌ که‌لینیکی گه‌وره‌یه له بی‌ر و باو‌دی مرو‌فا هه‌لکه‌وته‌وه. " کاتی‌که رېبه‌رانی ناوچه‌بن دهسته‌کان واهه‌ستیان ده‌کرد که به‌ریتانیه‌کان وه‌ک کلکیک یان به‌شیک‌ی بچو‌وک له شاندی نو‌ینه‌رایه‌تی به‌ریتانیا له کو‌پری ناشتیدا چاویان لیده‌که‌ن ئەوه‌نده‌یتر قه‌لس بو‌ون. لیۆد جوړج له هه‌ولئ ئەوه‌دا بوو تا به ئەم پیشنیه‌اره هی‌وریان کاته‌وه که سه‌رو‌ک وه‌زیری ناوچه‌بن دهسته‌کان ده‌توانی یه‌ کینک له‌و پینج نو‌ینه‌ره‌ی به‌ریتانیا بیج که ده‌سه‌لاتی بیج سنو‌وریان به دهسته. به‌لام کامیان؟ به‌ واته‌ی هانکی که کوتی "ناوچه‌بن دهسته‌کان وه‌کوو پشیله به‌خیلی به‌ حالئ یه‌ کتر ده‌بن. " وه‌کوو بو‌ردین که بو ژنه‌که‌ی خو‌ی نو‌وسیبو‌ی کیشی‌ سهره‌کی له نو‌ینه‌رایه‌تی له‌وه دابوو که هه‌لو‌یستی ناوچه‌بندهسته‌کان به رېکو‌پینکی دیار نه‌کرا‌بوو. ئەوه به‌ حاله‌تینکی به‌زه‌بی پهاه‌تن ناما‌زه‌ی به‌وه کرد‌بوو که " کانا‌دا نه‌ته‌وه‌یه‌ک به‌ ناو نه‌ته‌وه‌یه. کاتی ئەوه هاتوو بگ‌و‌رد‌ریت. سه‌رو‌ک وه‌زیرانی به‌ریتانی ئەوه‌ی له ده‌ستیان دئ خه‌ریکن ده‌یکه‌ن، به‌لام ئەوه‌ی له ده‌ستیان دیت به‌س نییه. " به‌ هانکی وتبوو که ئە‌گه‌ر کانا‌دا له کو‌پری ناشتیدا نو‌ینه‌رایه‌تی ته‌واوی نییه‌ چاره‌یه‌کی تری نییه‌ یی‌جگه‌ له‌وه‌ی که " بارگ و بنه‌ی تینک نی و بگه‌رپه‌ته‌وه بو کانا‌دا، بانگیشتی په‌رله‌مان بکا و هه‌موو شتی‌کیان بو‌ روون بکاته‌وه. " ۱۰۱

لیۆد جوړج په‌رده‌ی له سه‌ر نه‌پتیه‌کان لا‌برد و وتی : " نه‌ک ته‌نیا یه‌ کینک له‌و پینج نو‌ینه‌ره سه‌ره‌کیه‌ی به‌ریتانیا ده‌بیج له ناوچه‌کانی ئیمپراتو‌ری هه‌لژێ‌رد‌ریت، به‌لگو‌و به‌ هاوپه‌یمانان پا‌ده‌گه‌یه‌نیت که ناوچه‌ بندهسته‌کان و هی‌ندستان له‌کو‌پری ناشتیدا پی‌ویستیان به‌ نو‌ینه‌ری خو‌یان و جیا‌واز ده‌ییت. " کاتی‌ک ئەوه له ۱۲ی ژانویه‌ی سا‌لی ۱۹۱۹دا گه‌یشته‌ پاریس یه‌ کینک له‌و با‌به‌ته سه‌ره‌تایانه‌ی که ورو‌ژاندی ئەمه‌ بوو. ئەمه‌ریکیه‌کان و فه‌رپه‌نسه‌یه‌کان ییده‌نگ بو‌ون، ته‌نیا سه‌یری بو‌و که‌شو‌شه‌کانی به‌ریتانی و ده‌نگه‌کانی له‌پا‌ده‌ده‌ری ئەوانیان ده‌کرد. کاتی‌ک لیۆد جوړج به‌ نابه‌دل‌یه‌وه پیشنیه‌اری‌کی را‌گه‌یان‌د به‌و مانایه‌ که ناوچه‌بندهسته‌کان و هی‌ندستان پی‌ویسته‌ هه‌ریه‌که‌و نو‌ینه‌ری تابیه‌ت به‌ خو‌یان هه‌ییت، ده‌نگی نا‌ره‌زایه‌تی و تو‌وره‌یی هاو‌کارانی ئیمپراتو‌ری لیکه‌وته‌وه. ئەوان ئە‌یانوت که‌دو‌ای ئەم گه‌شته‌ قوربانی و ما‌لو‌یرانیه‌ خوا هه‌لنا‌گریت هیشتا وه‌کوو هیزێ‌کی بچو‌وک و که‌م با‌یه‌خ سه‌یر بک‌رین و مامه‌لیان له‌گه‌ل بک‌ریت. لیۆد جوړجی ناقابیل دنه‌ی کیمین‌جوو

ئىلىسۈنى دەدا تا رېگە بدن بە ولاتانى كانادا، ئوسترايلىا، ئە فرىقاي باشور و ھىندستان ھەرىە كەو دوو نۆينەرى تامولئىختىيار[دەسەلاتدارى بىچ سنوور]يان ھەبىت و نىووزىلەندىش يە كىك ۱۰۲.

كاتىكە ناوچە كانى ئىمپراتۆرى لە سەپاندى پىشنىيارە كانىيان سوور بوون، بەرىتانيە كان واق مابوون و نەياندەزانى چى بگەن. دىپلوماتىك وتبووى كە "زۆر شتىكى ناخۆش و بىزار كەر بوو راستى وەزارەتى دەرەو بەرىارى دابوو چ دەستە گولئىك بە ئا و بەدا؟" لىوۆد جۆرچ كە ھەر لە سەرەتاوہ لايەنگرى دەسەلاتى ھەرىمى بوو، كاتىكە ھاجىز بە ئاشكرابى لە شۆراى عالیدا رايگەياندبوو كە ئوسترايلىا لەوانەبە بەشدارى نە كا لە شەرىكى دواتردا كە بەرىتانيا دىبھەوئىت، بۆى دەر كە وتبوو كە راستى شتىكى ترە و ئەوہ نەبووہ كە ئەو چاوپروانى دە كرد. (ھەردوا بە دوای ئەو دە تىبىنىيە كە ساخكراپەو، بەلام ئە فرىقاي باشور دووبارە پرسىيارە كەى ئاراستە كرددەو.) ھاوپەيمانانى بەرىتانيا زۆر بە خۆشحالئەوہ سەبرى ئەمەيان دە كرد. لەوانەبوو ئەوان بتوانن ناوچەبندەستە كان دژ بە بەرىتانيە كان بە كار بىنن كاتىكە بەرىتانيا بەھاتايە پلانى مەرچە كانى ئاشتى ئەلمانى دابىن بكردایە و فەرەنسە بە خۆشحالئەوہ لەمەى دەرپروانى. ھاوس باسى پىشبنىيە كى زۆر درىزخايەنترى لەمە كرد: نۆينە رايەتى جىبايى ناوچەبندەستە كان و ھىندستان لە كۆرى ئاشتى، و لە رىكخراوہ ئىو دەو لە تىە كانى وە كوو كۆمەلەى گەلان و رىكخراوہى ئىو دەو لە تى كار، دەیان توانى بە ئەگەرى ھەلۆە شانەوہى ئىمپراتۆرى بەرىتانيا "خىرايى بەخشن. بەرىتانيا لە كوئو دەستى پىكردبوو لەوئوہ كۆتايى پىدەھات، و تەنيا دوورگە كانى خۆى بۆ دەمايەوہ ۱۰۳.

ئەوہ شاندى نۆينە رايەتى ئىمپراتۆرى بەرىتانيا بوو كە لىوۆد جۆرچ بۆ پارىس رىبە رايەتى دە كرد. (و ھەر ئەم ناوہ خۆى لە خۆيدا بۆ ناوچەبندەستە كانى ھەلگە رپاوەى بەرىتانيا سەر كە وتنىك بوو). بە چوارسەد كەسايەتى لە مەقاماتى رەسمى، راپوژكارى تايبەت، كارمەند و تايبىست نزىك بە ئارك دى ترايامفى پىنج ھۆتىليان بۆ خۆيان داگىر كرد. گەورە ترىنيان كە ناوہندىكى كۆمەلایەتى بوو ناوى ھۆتىل ماجىستىك بوو كە لە رۆژانى پىش شەردا ناوہندىكى ناسراو بوو و ژنانى دەو لە مەندى بەرەزىلى بە سەفەر دەھاتن بۆ ئەوى و جل و بەرگى گرانبە ھايان دە كرى. بۆ بەرگرى كردن لە ھاتنە ژورەوہى سىخۆران (زىاتر سىخۆرانى فەرەنسەبى تاكوو ئەلمانى) بەرپرسانى بەرىتانيا ھەمووى ستافى ھۆتىلە كەيان گۆرى، تەننەت سەرۆكى كاپانە كانىشيان گۆرى، و لە باتى ئەمان ستافى ھۆتىلىكى بەرىتانيايان دانا لە مېدلەندس. چىشتە كەيان لە جۆرە چىشتى ھۆتىلىكى زۆر چاكى رېنگاى شەمەندە فەر بوون: شۆرپا و ھىلكە و گۆشتى بەراز لە بەيانىيان، برىكى زۆر گۆشتى سوور و سەوزى بۆ نەھار و شام و قاوہىە كى ناخۆش بە درىزايى رۆژدا. خەرچ و مەخارجىك كە كرابوو لە

سەرژمار نەدەهات، نیکۆلسۆن و ھاوکارەکانی پیکەوێ قوماریان دەکرد، چون ھەمووی ژوورە کان ، پڕ لە بەلگە و نووسراوەی نەپنی، لە ھۆتیلی ناستۆریا بوون، شوێنێک کە ستافەکەى ھیشتا ھەر فەرەنسەیی بوون. ۱۰۴

بەریتانیه کان ھەتا بلێی لە ئاسایش و ھیمنایەتیدا و دوور لە مەترسی دەژیان. نامەکانیان بە سروسیکی تایبەت لە گەڵ لەندەن ئال و گۆر دەکرا کە بەدوور لە داگیرى پۆستی فەرەنسەیی بوو. پۆلیسی نەپنی لە سکاتلەند یاردەوێ چاودێری دەزگای سەرەکی بۆ ماجیستیگان دەکرد، و ئەندامانی نوێنەرایەتی دەبایە بە وینەووە پاسەکانیان لە سەر سینگیان بویە. ئەوان کرابووە سەریان کە کاغەزە کۆنەکانی ناو زیلدانەکان لەت و پەت کەن و بیان کەن بە ھەزار تیکەوێ؛ زانرابوو کە لە کۆنگرێسی ڤیەندا، شازادە تالیراند، وەزیری دەرەوی فەرەنسە، زۆر سەرکەوتوانە دانوستانی کردبوو چون جاسوسەکانیان ھاتبوون بە وردی ھەمووی یادداشته کۆن و دوورخراوەکانی نوێنەرانى تریان کۆ کردبوو. ژنەکانیان رینگەیان پێدەدرا لە ماجیستیگ ژمەکانیان بکەن بەلام رینگەیان نەبوو بۆمبەنەوہ- ئەمەش میراتیگە لە کۆنگرێسی ڤیەن کە بەپێی بەلگە و شەواھیدی رەسمى ئەوان لە درکاندنێ ژۆریە ک لە نەپنیەکان بەرپرس بوون. ۱۰۵

لیۆد جۆرج شوقیەکی زۆر خۆشی لە روو نیتۆت بۆ مانەوہ ھەلبژارد، کۆلانیکی تەنگ بوو کە کاتی خۆی بۆ مانەوہی کۆنە فرۆشان سەرپەنایە ک بوو. شوقە کە لەلایەن ژنیکی دەوڵەمەندی ئینگلیزییەو بە ئەمانەت پێی درابوو کە بە تابلۆ و وینەى جوان جوانی ئینگلیزی تایبەت بە سەدەى ھەژدەھەم رازابوو، گەبەنرۆخەکان، ھۆپنیزەکان و لۆرتنەسەکان. فیلپ کیر و فرانسیس ستیفینسۆن و ھەرەھا چکۆلەترین کچەکەى کە خۆشەویستی دایە و بابە بوو، میگانی تەمەن شازادە-سالی لە گەلی بوو. فرانسیس چاودێری ئەو بوو یان لەوانەییە بە بارى پێچەوانەدا بووبی ئەمیان پارزەری ئەویان بوویت. بالفۆر نھۆمیگ لە سەر و ترەوہ دەژیا و ئیوارانە دەنگی سروودی ئایینی تایبەت بە ویلزی دەبیست کە زۆر لای ئەو پیرۆز بوون. ۱۰۶

بە ھەر دانیشتووێەکی ماجیستیگ کتیبیک درابوو کە یاساکانی ناو مالى لە خۆ گرتبوو. ژمە کان کاتی دیاریکراویان ھەبوو. مەگین یە کینک لەو کەسانەى کە خەلکی ناوچەبندەستەکان و ھیندستان بویە کە ئەویش حکومەت پارەکەى دەدا، ئەگینا ھەرکەسیگ دەبویە پارەى خواردنەوہکانی خۆی بەدایە. کۆپینیش لە ئارادابوو، بەلام پارەش وەرەگێرا. قەرز لە کەس بۆ ھیچ حیسابیک وەرەدەگێرا. ئەندامانی نوێنەرایەتی بۆیان نەبوو چێشت لێنن یان کەل و پەلی ناوماڵ خراپ بکەن. ئەوان بۆیان نەبوو سەگ راگرن. دوکتوریک (بە قەولى نیکلسۆن دوکتوریکى

باشوورداری مندال بوون) و سى پەرستار له نه خوڤخانه نامادهى خزمهت كردن بوون. بو رابوردن ژورويكى بيليارد و گولداينك له ناو ژيرزه مينيه كدا هه بوون. ههروهها دوو سه يارهى ليبوو كه پيشت ده گيرانه وه. دوو ناگادارى هه بوون يه كيان دهيكوت تازه چهند په نجه ريه كه " به توند پيوه داني ده رگاكان خر مه يان كرده و هاتوونه ته خوراي". شه ويتر يان شه يوت كه " هه مووى نه نداماني نوينه رايه تي ناگادار ده كه ينه وه كه هه مووى وت و ويژه تله له فوونيه كان له لايهن كه ساني نابه رپرسيار و نه ساراه وه گوي ده درين. ۱۰۷

يه كيك له تازه هاتووه كان وتبووى كه " كاتينك ديه ناوه وه كه قوتابيه كي قوناخي سه رته ياي وايت كه له هولي قوتابخانه سه رگه ردان ديي و ده چي و چاو له ديواره كان ده كه ي كه له كاتي ژمه كاندا ناگادارت ده كه نه وه و جار له گهل جار مندالاني تازه هاتوو ده ييني و له گه لايان ناشنا ده ييت. " شه گه ر به ريتانيه كان وه ستارت و ليه هاتووتر بوون، كانه دايه كان شه رشه دتر و له وان هيه تواسقاليك جه سوورتر بوويتن؛ شه فريقايه كاني باشوور كوړاينكي تازه پينگه يشتوو بوون كه له كايه كردندا باش بوون و به هوي توانا وهرز شيه كانيانه وه پيياندا هله ده گوترا؛ نوستراليه كان بچ شهرم و پر روو، هاروهاج و هه لبه ز دابه زيان ده كرد؛ نيوزيله ديه كان و نيوفاونديره كان رواله تيك ناشيريان هه بوو و پيس و په لوخ بوون، و دواتر هينديه كان كه سه ره راي رهنگي پيستييان خوئيشيرين و له ده له ونيزيك بوون و دايك و بابه كانيان به رده وهام هه ره شه يان ده كرد كه ده يانكه نه ده ري و ده يانينن بو قوتابخانه يه كي پيشكه وتوتر.

كانه دايه كان كه باش ناگادارى شه وه بوون كه شه رشه دتر و په له به رزترن، ريه ره كه يان پياويكي كه له گه ت و جوانچاك بوو به ناوي بو درين. شه وان ره وشته رزيان پيوه ديار بوو (نه ك بلن بو يه كه مين جار له پيوه نديه كاني نوينه ته وه ييدا)، به رده وام ده يانكوت كه شه وان هيج شتيكيان بو خويان ناويت. به لام چون خوراكي باشي هه بوو بو فروشتن و ئوروپاي برسي له به رده مي خويدا ده ييني وه زيروي تجاري كه نه دا برياريدا له گهل ولاتاني فه رهنسه، بلژيك، يوونان و رومانيا گريبه ست بيه ستي. ههروهها شه هه ست گشتيه له لايهن كه نه دايه كانه وه كه وتبووه سه ر زاري هه موان كه سنوره كان ده كرئ گور انكاري بي به سه رياندا و شتيكي نه گور نين. شه وان زور به كه يفخوشيه وه له گهل شه مريكايه كان سه باره ت به ئال و گور كردني كه رتي باركي ئالاسكا له گهل هه نديك له به شه كاني هيندستاني روتواوا يان شه گه ر بكرئ هوندووراكاني به ريتاني. ههروهها بو درين سه باره ت به شه گه ري خسته نه ژر كونترولي نارچه كاني روتوه لاتني هيندستان له لايهن كه نه داوه له گهل ليود جورج وت و ويژي كرد. ۱۰۹۰

ئەفریقای باشوور دوو کەسایەتی ناواری هەبوو: سەرۆک وەزیرە کەمی، ژەنەرەل لویس پۆتا، کە کیشیکێ زۆری هەبوو و ناساخ بوو و ژان ئیسموتس. لایەنگرانی بەتاسەوتین و میانرەوی کۆمەڵە هێزێ کە لە کاتی ئەوەی مەرجه کانی ناشتی ئەلمانی هاتە پێش، کیشیە کە هەبوو کە ئەوان لە سەری ئەوە سازان و سازشیان ئەوە کرد: کۆلۆنیە کانی ئەفریقی ئەلمانی. ئیسموتس، کە لە دارشتنی پلانی داواکاریە کانی ناوچەیی بەریتانیا یارمەتیدا، ئەبوت کە بەریتانیا پێویستە ئەفریقای رۆژئاوا (ئەوێ کە دواتر بوو بە تانگانیکا و ئیستاش بەشی دوو هەمی تانزانیا) راکرێت تەبەڵگۆ بێتوانێ هەمووی ئەو کۆلۆنیانە هەبێت کە لە باکووری ئەفریقاوە تا باشووری ئەفریقا درێژیان هەبێ و تا ئیستا ئەلمانی زۆر نەشیوانە گەمارۆی داو. هەرودەها ئەو وەک ئیمپریالیستیکی ئەفریقای باشوور قسە دەکرد. ولاتە کەمی ئەو پێویستە باشووری رۆژئاوا ئەلمانی راکرێت (نامیبیا ئەمە). ئەو پێشینیاری ئەوێ کرد کە بەشکەم پۆرتەغال هان بەدێت بەوێ کە بەشی باشووری کۆلۆنی مۆزامبیک خۆی لە لای رۆژەلاتی ئەفریقاوە لە گەڵ بەشیکێ بچووک لە ئەفریقای رۆژەلاتی ئەلمانی بگۆرێتەو. ئەوجار ئەفریقای باشوور زۆر جوان و رێک و پێک دادەرێژرا بە سنووریکێ قایم و قۆڵەو کە دەوێ دەوری نووکی قارە کەمی گرتبێت. ۱۱۱

ئوستراڵیا لە سەر هیچ شتیک هەلۆیستیکی میانرەوانە هەبوو. نوێنەراییە کەمی لە لایەن سەرۆک وەزیرە کەمیەو بەرپۆتەرایەتی دەکرا کە دەم و چاوەگرێکی لەر و باریک بوو و بە نان و چایی شیرین بەرێ دەچوو. وەک شەرکەرێک لە سەر لەنگەرگا کانی سیدنی، شوێنیک کە ئەو لەوێ بوو بە رێکخەرێکی یەکیەتی و وەک کۆنەکارێکی هەرچی پەرچە کانی سیاسەتی ئوستراڵیایی، هاجیز لە پاریس سیاسەتە کانی ئوستراڵیایی کردبوو بە هیینی خۆی. ئەو هەم لەباری وێژەییەو و هەم لەباری مەجازیشەو سەبارەت بەو وت و وێژانە کە نەیدەویست بیانبێستێ زوو قەڵس دەبوو، خوویەکی تاییەتی هەبوو و خوشی لێ کەر دەکردن. لە ئێوان کەسانی دەور و بەریدا، تەنیا گۆنێ بۆ کەیت مۆردۆخ شل دەکرد، گوزارشگەرێکی لاو بوو کە ئەو وەک کوو کووێ خۆی سەیری دەکرد. مۆردۆخ، کە گوزارشیکێ رەخنەگرانی نووسیبوو سەبارەت بە دەستبەسەر داگرێت زەویە کانی ناوچەیی گالیپۆلی بە دەست بەریتانیە کەنەو، شوێنیک کە لەوێدا هێزە کانی ئوستراڵیایی بە کۆمەڵ کۆزرا بوون، لە گەڵ گومانداریتی هاجیز سەبارەت بە رێبەراییەتی بەریتانیە کان هابیر و هاورابوو. (مۆردۆخ کورە کەمی خۆی بە ناوی رۆبێرت پابەند بە نەریتی بنەمالە هەر بە چاوی رەخنەو سەیری بەریتانیە کانی دەکرد.) سەبارەت بە هەندیک بابەتی دیاریکراو پێدەچن هاجیز لە گەرانەو بۆ ولات بۆ رای گشتی قسە کردبێت: ئەو بە دوو

به ولاتی خۆیهوه، و هیچی له پهیمانی کۆمهلانی گهلان نهدهویست که گوئی نهدهدا به سیاسهتی سپی پستی ئوسترالیا، و رینگای هاتنهژورهوهی دهدا به کۆچههرانی سپی پستی و ئەوانیتیشی له دهرهوه دههیشتهوه. ۱۱۲

لیۆد جۆرج، که له قوماری وئزیدا ههمیشه دۆراوه بوو، و هاجیز ههتابلیی تیییدا دهست و بردی چاکێ ههبوو باش یاری دهکرد، سهروۆک وهزیری ئوسترالیا یان زۆر سهیر و سهرنجراکیش هاته بهرچاو. کلیمینجۆش ههروهها بییری دهکردهوه. ئەو وابیری دهکردهوه که هاجیز، که له گهڵ ئەلمانیایا پیوهندی نهگۆر و چهسهپیوی ههبوو، بۆ فهرنسه دۆستیکێ باش دهبوو. زۆریهێ خهڵک لایان وابوو که هاجیز خۆلق و خوی وابوو که نته دهنانی له گهڵی ههڵ کهی. ویلسۆن وهک "به لایهکی پیس" ناوی لیدهربرد. له بهرانبهری ئەمهدا هاجیزیش سهروۆمهێ ویلسۆنی دهکرد: ئەو گالتهی به کۆمهلهی گهلان دهکرد و به یاسا و ریساکانی ویلسۆن پیدهکهی. نیوزیلهنده سهبارته به کۆمهلهی گهلان له گهڵ ئوسترالیا مهرجی هاوچهشنی ههبوو، ههچهندهنگ و ههرایهکی کهمتری ههبوو، و ههروهها داوای لکاندنن ههندیگ له دورگهکانی ئوقیانوسی ئارامی دهکرد به ولاتی خۆیهوه. سهروۆک وهزیرهکهی، ویلیام مهسیی، به رای که نهدایهک، "ئهونده میشک تهسک و ژان بۆلش بوو که کاتی پڕوالتهت دهدی ههستت بهوه دهکرد که بهراستی وایه و له کاتی قسهکردندا بهردهوام قسهی لیدهچهری. ۱۱۳"

ولاتهکهی تر هیندستانه. (ههمیشه ناوی "هیندستان و ناوچهبندهستهکان" له بهلگه رهسمیهکاندا ناویان دههات). هیندستان هاوڕی له گهڵ ناوچه بندهستهکانی خودموختار له کابینهی شهپری ئیمپریالیستیدا جیی بۆ کرابوووه و دهبا شوکری خوی بکردایه لهوهی که له شهردا بهشدارێ کرد. بهلام نوینهرایهتیهکهی له نوینهری نهتهویهکی سهربهخۆ نهدهچوو. له لایهن وهزیری دهرهوهی هیندستان، ئیدوین مۆنتاگۆ، سهروۆکایهتی دهکرا، و دوو ئەندامی هیندستانی، به ناوهکانی لۆرد ستاینندرا سینها و مۆهاراجای بیکانیز، له به رهوێ وهفاداری و دلسۆزیان ههلبژێردان. سههرای هات و هاوارهکانی گروپه جیاجیاکانی هیندی، حکومهتی هیندی هیچ کامیک له ربههرانی تازهی ناسیۆنالیستی هیندی ههله نهباردبوو. و له خودی هیندستاندا گۆڕینی کۆنگرێسی ئیندیهن ناسیۆنال له لایهن گانديهوه به بزوتنهویهکی به کۆمهلی سیاسی که داوای حکومهتیکێ سهربهخۆی دهکرد خهریک بوو به خیزایی ههمووی مشت و مپهکانی له سهه شهوه ساخ دهکردهوه که چۆن هیندستان به جوانی و به رپک و پیکێ به رهو حکومهتیکێ تهواو ئاکادمیک رینۆینی بکریت.

بهریتانیه کان ده‌بوايه هه‌بوونی ئەم هه‌موو سیاسه‌تمه‌داره‌ی ناو شاری پاریس که له ناوچه‌بنده‌سته‌کانه‌وه هاتبوون به نعه‌مه‌تیکی گه‌وره‌ی بزانیایه. هه‌رچهند بۆردیڤ سادقانه له لیژنه‌که‌دا له بابته مامه‌له‌کردنی سنووره‌کانی یوونان و ئالبانیا نوینه‌رایه‌تی به‌ریتانیای ده‌کرد، و ئوسترایلیاش به هه‌مان شیوه مامه‌له‌ی چکسلۆواکیای ده‌کرد، چون ناوچه‌بنده‌سته‌کان خۆیان له قووناخیدا ده‌دیه‌وه که مه‌ترسی و هه‌ره‌شه‌ی دۆراندنیان له سه‌ره دانوستانه‌کان هه‌روا بی گێره و کیشه نه‌ده‌چوه پیشی. لیۆد جوړج پیشتر به‌ناوی ناوچه‌بنده‌سته‌کانی خۆیه‌وه به‌ره‌نگاری هاو‌په‌یمانانی خۆی بسۆوه و پیوستیش بوو بۆ رایه‌کی تر به‌ره‌نگاریان بیته‌وه. ئەوه ئالۆزیه‌ک نه‌بوو که ئەو پیوستی بوو چون وتو ویژه تاقه‌ت پرووکیته‌کان ده‌ستیان پیکردبوو.

بەشی دووهم: دەستوورێکی نوێ بۆ جیهان



۵

ئىمە كۆمەلەى گە لانىن

لە ۱۲ ۋانويە، پۇژىك دواى گەيشتنى بۇ پارىس، لىيۇد جۇرج لە وەزارەتى دەرەوى فەرەنسا لە شوئىنىك بە ناوى "كوای دى ئۇرساى" لە يە كەمىن كۆبوونەویدا لەو نزيك بە سەد كۆبوونەوى كە لەوى ھەيبوو چاوى بە كلیمىنجوو، وىلسۇن و سەرۆك وەزىرى ئىتالىيا، فیتورىئۇ ئۇرلاندىۇ، كەوت. ھەر كەس لە گەل خۇى وەزىرى دەرەو و شاندىك لە راوئىكار و پىسپۇرى لە گەل بوو. پۇژى دواتر بۇ رېژنان لە ئارەزوو كانى بەرىتانيا، دوو نوئىنەرى ژاپۇنى بە گرووپە كەو پىوئەندىان گرت. ئەمە شۇراى دە كەسى بوو، ھەرچەند زۆرىەى خەلك وەك شۇراى عالی ناویان دەبرد و ئامازەیان پى دە كىرد. ھاوپەيمانانى بچوكتەر و ولاتانى بىلايەن بانگىشت نە كرابوون، و ئەمەش ھىمايەك بوو بۇ پروداوہە كانى داھاتوو. لە كۆتايى مانگى ماسدا، چون كىشە كان و ئالۇزىە كان ھەلە سوونيان ھىنابوو، شۇراى عالی برىارىدا وەزىرانى دەرەو و ژاپۇنىە كان لە كۆل خۇى كاتەوہ و بىس بە شۇراى چوار كەسى: لىيۇد جۇرج، كلیمىنجوو، وىلسۇن و ئۇرلاندىۇ.

شىتىكى سەير و سەرنجراكىش ئەمە بوو كە ژوررە گەورە كانى نووستن لە كوای دىئۇرساى لەبەرانبەر تىپەربوونى زەمەن و ھىرشى ئەم دوايانەى ئەلمانىە كاندا وەكوو خۇيان مابوونەوہ. ئەم شكىل و شەمایلەى كە ئىستا پىيانەوہ ديارە لە ناوہراستى سەدەى نۆزدەھەمدا پىيان بەخشا، ئەو كاتەى كە ناپلۇئۇنى سىھەم بە سەر فەرەنسەدا حكومەتى دە كىرد و ھىشتا خەوى بە قودرەتتىكى گەورەى جىھانىەوہ دەبىنى. مىوانانى گىرنگ و خاوەنرېژ ئىستاش دەچنە ناو ژورورى رەسمى كە دەروانىتتە سىنە، و دوور لە پلىكانى گەورە گەورە ھەلگەوتووہ كە بەرەو ژوو بۇ ناو ژورورە تايبەتى و كەسىە كان ھەلگەكشى و دواتر چامان بە رېزىك ژورورى مىوان و دايرە دەكەوت كە زەمىنەى ئەم ژورورانە بە تەختەى پاركویت داپۇشراون و فەرپشى ئۇبووسۇنىان بە سەردا راپراوہ و كوورەى گەورە گەورەيان لى

داندراوه. دهلاقه زۆر قهبه و گهوره كان بهرهو بنمیچه بهرز و رازاوه كان به ناوێزه و چلچرای ووردوورد ههڵده كشین. میژ و كورسی قورس قورس به سهه لاقی نهستوو و روپوش بهزێر وهستاوان. نهو رهنگانهی كه زۆر دینه بهرچاو تهلابی، سوور و رهشی دار خهیزهراوه.

شۆرای عالی له شوینه پیرۆزه، ژووری وهزیری دهروهی فهره نسه، ستیفۆن پېچۆن، كۆده بوونهوه. رهنگی نه مرۆكه ی سې و تهلابیه؛ له سالی ۱۹۱۹ دا تاریكتر بوو. ئیستاش نهو پارچه داره هه لكه ندراره به دیواره كانه وه دیاره و رازاندوونیه ته وه. ئیستاش نهو دهستچنانه ی سه دهی حه فقه هه م كه رهنگ و بۆیه كیان نه ماوه هه به سه رووی پارچه داره كه وه هه لواسراوان. درگا دووتایه كان ده كرێنه وه به سهه خانوویه كی خپ و گوومه زدار و ئیستاش باخچه یه ك له گوئه سووره له پشته وه ههه ماوه. كلیمینجوو، وه ك خانه خوی، له به رده م كووره داره كه دا كه كۆیه ك داری سووته مه نی له په ناوه بو له سهه سه نده ئی دهسته دار سه ره كایه تی ده كرد. هاو كاره كانی هه ریه كه وه به میژنکی بچوو ك كه كۆگایه ك وتار و بابه تی نه ویان له سهه بو، له په نا باخچه كه وه رووبه رووی نه م بوون، به ریتانیه كان و نه مه ریکیه كان شان به شانی یه ك، دواتر ژاپۆنیه كان و ئیتالیه كان دووره په ریژتر له گۆشه یه ك. ویلسۆن، وه ك سه ره كی ولات، كورسیه كه ی چه ند ئینچنچیک له هی نه وانیتر به رزتر بوو. سه ره ك وه زیان و وه زیانی دهروه له سهه كورسی دهسته دار و راحهت و خو ش داده نیشتن، و كۆمه لێك راویژكار و نه مینداری پله خوارتر له پشته وه له سهه كورسی روو كه شزێری بچوو كتر داده نیشتن.

شۆرای عالی هه رخیا و گورجوگۆل رهوت و رېبازی تایبهت به خۆی گرته بهر. جاری وابوو كه ره تێك، هه ندیكجار دوو كه رهت و زۆر جاریش سی كه رهت كۆبوونه وه ی ده بوو. بهرنامه یه كی جۆراوجۆر و هه مه چه شن هه بوو، به لام له گه ل نه وه شدا شۆرای عالی له سهه نهو ته وه رانه ی كه ده هاتنه به رباس ده رۆیی. شۆرا گوئی له سكا لاکه ران راده گرت، ره وتێك كه تا نه جامی كۆبوونه وه كه ههه درێژه ی هه بوو و كۆتایی پینه ده هات. كاتێك دوانیوه رۆیان دهوام نه ده ما، په رده سه وه نه ئوریشمیه كان داده رانه وه و لامپه نه لیکریه كان هه لده کران. ناو ژوو ره كه هه میشه گه رم بوو، به لام فهره نسه یه كان ههه كاتێك كه پینشیاری كردنه وه ی په نجه ره یه كیان پنده كرا به ترسه وه و لامیان ده دایه وه. كلیمینجوو، به رواله تێکی ماندوو و له خو وه ره ز له سهه سه نده لیه كه ی بی كار و بار داده نیشته و ده یروانیه بنمیچه كه؛ ویلسۆن ئارام و قه راری نه بوو، هه رتا و ئاتا و ئیک هه لده ستا سه ری و لاقه كانی درێژ ده كرد ده وه؛ لانسینگ، وه زیری دهروه ی نهو، كه كاریکی نه وتۆی نه بوو تاكوو بیكات، كاریكاتۆری ده كیشایه وه؛ لیۆد جۆرج ههه خه ریکی چه چه كردن و نوو كته گپرا نه وه بوو. وه رگیتری ره سمی، پۆل

هاتنوکس، له فەرپەنسهیی بۆ ئینگلیزی و بە پێچهوانەش وەری دەگێڕایەوه، ئەوەندە چالاکانە خۆی دەخستە ناو باسەکانەوه کە هەستت دەکرد بۆ خۆی دەیهوێ بۆ ناوچەیه ک بپارێتەوه. چون کیمینجوو باش ئینگلیزی قسەیی دەکرد و وەزیری دەرەوی ئیتالیا، سیدنی سۆنینۆ، مامناوەندی قسەیی پێ دەکرد، زۆر جار وت و وێژەکانی نێوان چوار یاری گەوره بە زمانی ئینگلیزی بوو. یاریدەدەران خەریتە و بەلگە بەدەست لە سەر نووکی پەنجە دەهاتن و دەچوون. هەموو دانیوەرۆیه ک دەرگاگان دەکرانەوه و بەردەستهکان چای و ماکارۆنیان لە گەڵ خۆیان دەهێنا ژووری. ویلسۆن لە سەرەتاوه سەری سوورمابوو و تارادەیه کیش شلە ژابوو لەوەیکە لەبەرھۆی رووداویکی وەها بچووک باسکردن لەسەر داهاتووی جیھان بپەرچێن، بەلام کاتیکی لەگەڵ دوکتۆرەکی باسی کرد و بۆی گێڕایەوه، بۆی دەرکوت کە ئەمە نەریتیکی بیانیە و بەھەرچۆرێک بوو دەبێ قەبوولی بکات. ۱۱۴

هەر لە سەرەتای دانیشتنە کەیانەوه، کەسایەتیەکانی شوپرای عالی دەیانزانن کە چون ھێژەسەریازە کانیان لە حالەتی سەربازی هاتبوونە دەری، توانا کانیان روو لە کزی بوو. فەرماندەیی ھێژەکانی ئەمەریکی لە ئوروپا، ژەنەرال پیرشینگ ھەر لەو بەھارەدا بە کۆشکی راگەیاندبوو کە " لەم مانگەدا سیسەد و دوازدە ھەزار ھێژە ھەوالە دەکرێ. رینکۆردی مانگی پێشوو سیسەد ھەزار سەرباز بوو. لەم رێژەیدا تا ۱۵ی مانگی ئۆگست ھێژەکانمان لە ولاتەییە کگرتوکان دەبیت. " ۱۱۵

ناوێتیکیەران پێویست بوو مەرجەکانی ناشتی بە سەر دوژمندا بسەپینن کاتیکی توانایان ھەبوو. لە ھەمان کاتدا، پێویست بوو ئەوان نینگەرانی ئەو کیشانە بوونایە لە نیشتمان کە لە ماوەی شەردا بە ھەلۆاسراوی ماپوونەوه. لە گەڵ ئەوەشدا ئەوان دژ بە جۆرەدوژمنیکی تر کەوتبوونە ملمانن، یان ھەرشتیک کە ئەوان ناویان بنایە. برسەتی، نەخۆشی-تیفۆد، کۆلیرا[رشانەوه] و نانفلۆئانزای تۆقینەر- سەرھەڵدانەکانی شوپشگێژانە شار بە دواي شار، و شەرە بچوو کە کان، کە چەند دانەھە کبان تەنیا لە سالی ۱۹۱۹ ھاتنە ئاراوه، ھەرھەمووی ئەمانە ھەرپەشەیی سەرینەوێ پاشماوەکانی کۆمەلگای ئوروپیان دەکرد.

تازە دوو مانگ بە سەر کۆتایی ھاتنی شەر تێپەریبوو، کەچی خەلک بەردەوام دەیانپرسی ئەوه بۆچی دەستکەوتی کەم ھاتوونەتە ئاراوه. بەشیکی ھۆکارە کە دەگەریتەوه بۆ ئەوەیکە ھاویەیمانان بەراستی نامادەیی ئەویان نەبوو کە کوت و پری کۆتایی بە شەرە کە بینن. و تاکوو ئیستا نامادەیان ھەر نەشبوو. ھەمووی ھێژ و توانا کانیان تەرخانی بردنەوی شەر کرابوو. ویستۆن چێچیل نووسیبووی کە " دەبوو لە گەڵ ناشتی چی بکرایە؟ لە حالیکدا ئیمە نەماندەزانی کە حەیفە لە بەین بچین. کێ دەیتوانی بیر لە ئەو دانکردنەوی بکرایە لە حالیکدا سەراسەری جیھان ببوو بە خۆلەمیش، یان کێ بوو

بۆمبایه ك بوو بۆ ناو گۆرپه پانی شهه؟ راسته كه دايره كانی دهرهه، وهزارته كانی كۆلونی و دايره كانی جهنگ نامانجه كۆنه كانیان تۆزته كین كردبوو و پلانی تازیهیان بۆ داواكاریه كانیان رشتبوو به لام شهه هه درێزه هه بوو. چه نندین كه رته ههول دراوه بۆ شهوهی كه سه بهارت به ناشتی لیکۆلینه وهیه کی چر و پر بکریت. توژیینه وهی تایبه تی به ریتانی، كه له سالی ۱۹۱۷دا دامه زرا، كۆمیته ی دی ئیتوودیس ی فه رهنسه یی و له هه مووی ئەمانه به ریلۆتر توژیینه وهی ئەمه ریک ی، كه له سالی ۱۹۱۷دا له ژیر چاودیری هاوس دامه زرا، هه مووی دیپلۆماته كارامه كان سه رسام مابوون، ئەوان له دهره وه پسه پۆریان بانگیشت كردبوو، له میژوو نووسانه وه بگه تا ده گاته مزگینی هینه ران، و لیکۆلینه وهیه کی چر و پر و خه رته یان به رهه م هینه ابو. ئەمه ریکیه كان شه ست گوزارشی جیا جیا یان ته نیا له سه ر رۆژه لاتی دوور و ئۆقیانوسی ئارام كۆكردبووه، كه زۆر زانیاری به كه لگ و تیبینی باشیان له خۆ گرتبوو، بۆ وینه له هیندستان " ژماریه کی به رچا و له وه كه سانه ی كه هاوسه ریان نه كرده بریتی بوون له مندالانی كه م ته مه ن." ۱۱۶ ریه رانی هاویه یمان بایه خینکی ته وتۆیان به توژیینه وه كانی خۆیان نه دا.

له یه كه مین هه فه تی كۆری ناشتیدا، شۆرای عالی كاتیکی زۆری سه بهارت به تاو و توێكردنی شیوازی ئەنجام دانسی كاره كان ته رخان كرد. وهزارته ی دهره وه ی به ریتانیا دا به گرامیکی [هیلکاری] جوان و ریک و پینکی به چه نندین رهنگ له شه شگۆ شه یه كدا درووست كرد كه له و چوارچۆیه دا كۆبوونه وه كه، لیژنه كان، نیمچه لیژنه كان جووت جووت پینكه وه گریبان خواردبوو، به لام له دهره وه، لیژنه كانی تایبه ت به خدی هاویه یمانان وه كوو هه ساره به چوو كه كان ده هاتن و ده چوون و هه لده سووران. كاتیكه لیۆد جوړج ئەمه ی دی دای له پر مه ی پینكه نین. فه رهنسه یه كان به رنامه یه کی وردار پۆراویان هینه یه كایه وه كه هاوړی له گه ل ئەمه لیستیك له یاسا و ریساكانی رینۆیتی كردن و لیستیك له و كیشانه ی كه بریاربوو به رینه به ریاس و به یی گرنگایه تی یه ك به دوای یه ك ریزكرابوون، هه بوون. چون له پیندا دانوستان له گه ل ئەلمانیا هاته ئاراه و كۆمه له ی گه لان بایه خینکی ته وتۆیان نه دایه، ویلسۆن، به یارمه تی لیۆد جوړج به رهنگاری بوونه وه و رهدیان كرده وه. (تاردیۆ، دانه ره كه ی، ئەمه ی وه ك "دوژمنایه تی ناشكرای ئانگلو- ساكسۆنه كان ناو برد كه له به رانه ر چوارچۆیه کی سیستماتیکی میشکی لاتینییه كان به کاریان دینن." ۱۱۷)

شۆرای عالی بریاری دا ئەمبندارنك هه لبرێرت، به ناوی هینری دۆتاستا، كه دیپلۆماتیکی پله خواری فه رهنسه یی بوو و دهنگۆی ئەوه هه بوو كه كوری نایاسایی كلیمینجوو ییت. (مه قامیکی رهمی هه ره كارامه و لیها توی به ریتانی به ناوی هانكه ی كه بوو به جیگری وه زیر، هه ر خیرا زۆریه ی

ئەنگلیزىيە گرتە ئەستۆ. دوا مشت و مېڭىكى زۆر پىرپار ھاتە سەرئەوھىكە زمانە كانى فەرەنسەيى و ئىنگلىزىيە بۇ بەلگە و بابەتە نووسراوھەكان بىن بە زمانى رەسمى. فەرەنسەيەكان شەپرى ئەوھىيان بوو كە تەنبا زمانە كەى خۇيان رەسمى بىرئىت، و ھۆكارەكەشىيان دەگەراندەوھە بۇ ئەوھە كە لە ھەمووى بوارەكاندا زمانى ئەوان ووردىبىنتەر و جىاوازىبە نادىيارەكان جواترەر دەردەخا. ئەوان ئەيانوت كە فەرەنسەيى بۇ چەندىن سەدە زمانى نۆنەتەوھىيە و دىپلۇماسى بووھ. بەرىتانىيەكان و ئەمەرىكەيەكان دەيانوت كە زمانى ئىنگلىزىيە رۆژ لە دواى رۆژ جىگەى زمانى فەرەنسەيى دەگرتەوھە. لىوڈ جۆرج ئەيوت كە ئەو ھەمىشە بەشىمانى ئەوھىيە كە فەرەنسەيى باشتر ئەزانىوھە. (ھەر ھىچى لى نەدەزانى)، بەلام ئىنگلىزىيەك كە زمانى ئاخاوتنى ۱۷۰مىلۆن كەس بوو شتىكى بى مانابوو كە وەك زمانى فەرەنسەيى ھەسايى بۇ نەدەكرا. ئىتالىيەكانىش لەم باروھە وتىيان ئەى زمانى ئىتالى بۇ نا؟ سۆنىنۆ وتى كە "ئەگەر وابع ئەو مانايە دەگەيەنەى كە ئىتالىيا دوورەپەرىز خراوھ و وەك نەتەوھىيەكى پلەخوارتر مامەلەى لە گەل كراوھ." لىوڈ جۆرج لەو باروھە وتى كە "ئەى باشە ژاپونىيەكان بۇ نا؟ نۆنەتەوانى ژاپونى كە باش دەيانزانى ئەگەر لە سەر ئەو پىداگرى كەن كە مشت و مېھەكان دەبى بە زمانى فەرەنسەيى بى يان ئىنگلىزىيە تووشى كىشە دەھاتن بۆيە بى دەنگەيان كەرد و ھىچىيان نەوت. كلىمىنجوو دانى بە ھەلەكانى خۆى دانا و زۆربەى مەقاماتى رەسمى ئەو لەم ھەلۆئەستە سەريان سوور ما. ۱۱۸.

لە مانگى دىسامردا وەزارەتى دەروھى فەرەنسە بانگىشتى لە ھەمووى ولاتان كەردبوو، لە لىبىرياوھە تا دەگاتە سىيام، بەو مانايە كە، ھەرچەند دژوار و ناخۆش دەبوو، ئەم وەزارەتە جانى ھاوھەيمانانى دەوى و پالېستىيان لىدەكا. تا مانگى ژانويە بىست و نۆ ولات لە پارىس نۆنەريان ھەبوو، ھەموويان چاوەروانى ئەوھە بوون بەشداريان ھەبىت. رۆل و دەورى ئەوان چۆن پىناسەى بۇ دەكرا؟ ئايا ئەوان ھەموويان پىكەوھە دادەنىشن، ھاوړى لە گەل ئىمپراتۆرى بەرىتانى بە ھەمان دەنگىك كە لە پاناما ھەبىبوو؟ ھىچ يەك لە ھىزە گەورەكان ئەوھىيان نەدەويست، بەلام ئەگەر وىلسۆ ھەزى بەوھ دەكەرد كە نۆنەتەوانىك لە ھىزەكانى پلەخوارتر سەبارەت بە كىشەكانى كەم مەترسى وەكوو رىنگەئاويەكانى جىھان بگرىت، وىلسۆن تا ئەو جىگەيەى كە بۆى دەلوا يە كەمايەتى دەدا بە چوارچىوھىيەكى بچووكتەر. ئەو وتبووى كە "ئىمە جگە لە وت و وپړى ئاسايى پىويستىمان بە ھىچ كۆبوونەوھىيەكى رەسمى نىيە." كلىمىنجوو ئەمەى لا زۆر ناخۆش بوو: ئەگەر ھاوھەيمانان سەبىريان كەردايە تاكوو ئەوان لە سەر كىشە سەرەكەكان رىكەوتنايە، پىش ئەوھى كۆرى ئاشتى دەستى بە كارەكانى خۆى بىكەردابە چەندىن مانگى دەخاباند، و راي گشتى تووشى ناھومىدى و دلساردى دەبوو. ئەو لە درىژەى باسەكەيدا وتى كە ئەوان پىويستە بە ھەمووى ئەو ھىزانەى كە لە پارىس

كۆبۈنەنە كارىيان پىن بىسپىرن. لىۋد جورج پېشنىيارى تسالھەيە كى كرد، ھەرۈك لە زۆر بۇنەيتردا ھەولئى لەو چەشنەى دابو: لە كۆتايى ھەر ھەفتەيە كدا دانىشتىنكى گشتى بەرپۆە بچىت؛ لە ھەمان كاتىشدا، شۆراى عالى خۇى بە بابەتتيرەو ھەرىك بكات. ۱۱۹

ئەندامانى شۆراى عالى، تەننەت وىلسۇنىش، بە ھىچ شىۋەيەك نەياندەويست بەرنامەى كارى كۆبۈنەنە، كە ھەلگىرى ئەرک و بەرپرسايەتيەكى گەرە بوو، بەيئەن لە كۆنترۆل بچىتە دەرەو. لىستى رەدكراوہى فەرەنسەيى برىتېيىو لە كۆمەلەى گەلان، كاروبارى پۆلەندايەكان، كاروبارى رۈوسىيەكان، نەتەوكانى بالتىك، دەولەتانىك كە لە دەولەتى پاشايەتى ئوتريش-مەجارسىتانى پېشوو شكلىان گرتېبوو، ناوچەكانى بالكان؛ رۆژھەلاتى دوور و ئوقيانوسى ئارام، كاروبارى جولەكەكان، دەرئايوانى جىھانى، رېنگاكانى جىھانى شەمەندەفەر، ياسادانان بۇ مسوگر كىردنى خودموختارى خەلكانى جىھان؛ پارىژگارى كىردن لە كەمىنەكانى ئاينىى و رەگەزى، ياسادانانى جىھانى بۇ نىشانەكانى تجارى و مافنامەى دانان، سزادانان بۇ ئەو جەنەيەتەنى كە لە ماوہى شەردا روو دەدەن، قەرەبووى خەسارەتەكانى شەرپ و كىشەكانى ئابوورى و مالى. لىستەكە ھەموو دوورينىى و پېشبنىيەكى لە خۇ گرتېبوو. ۱۲۰

لە گەل ئەوہش، شۆراى عالى لە ژېر پشكىن و لىكۆلئىنەوہى ووردى جەماوہردا بوو. ھەر لە چەند ھەفتەى بەر لە دەسپىكى رووداوہكان، سەدان رۆژنامەنوس خۇيان گەياندېوہ پارىس. ھكۈومەتى فەرەنسەيى لە مالىكى ملوئېنېرىدا يانەيەكى چاپەمەنى كەمۆتەى دامەزاندېوہ. كاربەدەستانى چاپەمەنى، بەتايبەت پياوان و ھەرۈہا تاقمىكى بچووك لە ژنان، وەكوو ماكرپاكرى [كەسپك كە رەوشت و كىرەوہى ناشىرىنى ناوداران دەدركىنى] گەرەى ئەمەرىكى بەناوى ئىدا تارىيل، بەو بارودۇخە ناشكۈور بوون و زۆر رازى نەبوون. ئەوان گالئەيان بە دىكۆرەكە دەكرد، و ئەمەرىكىيەكان نازناوى " مالى پر لە مەمكەشوشە"يان بۇ دانابوو. گرنگتر لەمانە، كاربەدەستانى چاپەمەنى گلە و گازەندەيان بوو لەوہيكە كاروبارەكان بە نھىتى و شاراوہ روويان دەدا. وىلسۇن لە چارەدە خالەكەيدا باسى " پەيمانەكانى كراوہى كىرەبوو كە بە كراوہيى و بە ئاشكرايى دەبەستىران". وەكوو زۆرەى درووشمەكانى تىرى وىلسۇن ماناى ئەم درووشمەش ناديار بوو، تەننەت بۇ خودى وىلسۇنىش، بەلام سەرنجى جەماوہرى بە لای خۇيدا رادەكېشا. ۱۲۱

دىار بوو كە وىلسۇن مەبەستى ئەوہبوو كە ھىچ گىرېبەستىك بە نھىتى نەبەسرىت، وەكوو ئەو ھەموو گىرېبەستەى كە ئەو و كەسانىتر وەك يەككە لە ھۆكارەكانى شەرى گەرە دىتيان، بەلام ئايا ئەو مەبەستى ئەوہ بوو كە ھەمووى وت و وئژەكان بۇ لىكۆلئىنەوہ بە كراوہيى بخرىتە بەردەمى

جەماوەر؟ ئەمە ھەر ئەو شتە بوو کە زۆریەى نووسەرەن و خۆنەرەکانیان چاوەڕوانیان دەکرد. نوینەرانی چاپەمەنیەکان داواى مافی چوونەژوورەوێ کۆبوونەوێکانى شۆراى عالیان دەکرد، یان لانی کەم دەسراگەشیشتن بە کورتەى پۆزانەى وت و وێژەکانى ئەوان. کلیمینجوبە ھاریکارەکەى خۆى ژنەرەل مۆرداکی راگەیاندبوو کە ئەو ھەمیشە لەپیناوا نازادى راگەیاندندا خەباتى کردووە بەلام ھەندیک سنوورى دیارى کراو ھەن کە دەبێ لەبەرچاوە بگێرین. رېگەدان بە چاپەمەنیەکان تاکوو رۆژبە رۆژ گوزارشى وت و وێژەکانى شۆراى عالی بدەندەرەو "خۆکوژیەکی راستەقینە بەوہ دەلێن". لیۆد جۆرج لە درێژەى باسەکەیدا وتى کە ئەگەر بیّت و شتى لەو چەشنە پروویدات، کۆرپى ناشتى بۆ ھەتاھەتایە بارگونیەى تیکدەنى. ئەو پېشنبارى ئەوہیکرد کە بە چاپەمەنیەکان راگەییەن پڕۆسەى گەشیشتن بە بریارەکان لە نیوان ھیزەکاندا دوورودرێژ و ھەستیارە و ئەوان ھەز ناکنەن بە تیکەیاندى خەلگ و جەماوەر لە ناکۆکیەکانیان شەر و قەرەى ناپیویست ھەلگێرستین. ویلسۆن بەوہ پازى بوو. پۆژنامەنووسانى ئەمەریکی گلە و گازەندیەکی توندیان ناراستەى راپۆژکاری چاپەمەنى ویلسۆن بەناوى بەیکێژ کرد، کە بە گوێرەى کەسیک لە ترسان رەنگى دم و چاوى زەرد ھەلگەرأبوو. ئەوان بە ویلسۆنیان وت کە ئەو دوورووہ و بەو کارە ساویلکەبوونی خۆى سەلماندووہ. لیۆد جۆرج و کلیمینجوبە کە دوور لە مەترسى تیشکاوپۆژى کۆلینەوہى گشتى بوون، ئەویان ھەر بە کەرأوتەکەى خۆى خەفە دەکرد. پۆژنامەنووسان ھەرەشەیان کرد کە پاريس چۆل دەکەن، بەلام تاقیمیکى زۆر کەم وایان کرد. ۱۲۲

ھیزەکانى پلەخوارتریش گلە و گازندە و داواکاری زۆریان ھەبوو. پۆرتەغال کە نزیک بە ۶۰،۰۰۰ سەربازى بۆ یارمەتى ناردبوو بۆ بەرەى شەرى رۆژئاوا، لای وابوو کە ئەوہ ناعادلانەییە کە ئەوئ تەنیا نوینەرەکی ھەبیّت بەلام بەرەزىل کە یەکەییەکی پزشکی و چەند فرۆکەوانیکى ناردبوو، سەخ نوینەرى ھەبیّت. بەریتانیا پالېشتى لە پۆرتەغال، ھاپویمانى کۆن، کرد و ولاتەییە کگرتوہ کانیش لە بەرەزىل. بەسەرەکی ناسراو بوون لە شارى پاريس، ناوہندى دەسەلاتى جیھان، بۆ دەولەتانی دامەزراوہ گرنگ بوو، و بۆ ئەو شتەى کە ناوېتیکەرانیشتى ناوى "ئەو دەولەتەنى کە لە پڕۆسەى دامەزراندن دان" لیتابوون ھەستیار بوو. بە پروخانى رۆوسیە، و ھەلوەشانەوہى مەجارستان-توتريش و ئیمپراتۆرى عوسمانى، زۆریەک لەم بۆنە و کۆبوونەوانە پروویان دەدا. ھەر وەستان لەبەردەمى شۆراى عالی و پېشکەش کردنى وتاریک خۆى لە خۆیدا فەخر و شانازى بوو و دوا گەرأنەوہ بۆ ولاتى زێد بۆ ناسراو بوون لەوئ زۆر گرنگ بوو. ۱۲۳

* * * *

بۇ ماوەی شەش مانگی دواتر، تا کاتی واژۆکردنی رېکەوتنامەى ئەلمانی لە مانگی جون لە وێرسایلیس، پاريس ببوو بە هەوارگەى نيمچه حکومەتییکی جیهانی. کلیمینجۆ رۆژنیک بەرلەوہى ئەو تەدارەکە گرنگە بگيریت وتبوی "ئیمە کۆمەلەى گەلانین." ویلسۆن لە ولامدا وتبوی "ئیمە دەوڵەتین." و تەناتە هەر لە یەكەمین کۆبوونەوہ کاندایا، ئەندامانى شۆرای عالی وەك کابینە یەك دەستیان کردبوو بە چالاکى، لە چوارچۆی سىستەمىكى نوینەرى حکومەت. هەلبەت ئەوہ شۆبەئەتیک بوو کە ئەوان بوخۆیان بە کاریان دینا. ۱۲۴

لەوانە یە پاريس هەوارگەى حکومەتییکی جیهانی بوویت، بەلام دەسلەلاتى حکومەتەكەى قەت بەو گەورەییەى كە خەلک لەو کاتەدا بۆى چوون و ئیستاتاش بۆى دەچن، نەبوہ. تا ئەو کاتەى كە شۆرای عالی یەكەمین کۆبوونەوہى لە ۱۲ ژانویە بەرپۆہ برد، پۆلەندا سەرلەنوئى دروست ببۆوہ، فنلاند و ولاتانی بالتیک کەوتبوونە سەر شات و بەرہو سەر بەخۆی خولیر ببوونەوہ و چۆ کۆسلواکی ببوو بە یەك پارچە. لە ناوچەکانى بالکان، سیریا لە گەل ناوچەکانى سلافي کورواسى و سلۆڤینى لە باشوورى ئوتریش-مەجارستان یەکیان گرتبوو. قەوارەى نوئى هیشتا بى ناو بوو بەلام خەلک باسى ولاتى یۆگۆسلافیان دەکرد. لیۆد جۆرج وتبوی کە "ئەرك و وەزىفەى پێكھێنەرانى- رېکەوتنامەى پاريسى ئەوہ نەبوو کە بریار بەدەن چ شتیک بە شیۆہى عادلانە بە ناوچە ئازادکراوہکان ببەخشیت بەلکوو کاتیکە سنوورەکانى خودموختاریان بەزاندبوو بە شیۆہەكى سادقانە چ شتیکیان لە چنگ دەربیت." ۱۲۵

بەلام ئەو سنوورانە چوون؟ ولاتىكى رونت نەدەبىست، یان ئەوہیکە هەر نەتەوہیەكى رکا بەر ولاتىكى جیاوازی هەبوو. دانیشتوویەكى ناوچەكە لە ئەمەریكەك كە هاتبوو بۆ سەردانى لڤوڤ، سەبارەت بەو سنوورانەى نیوان رۆسیە و پۆلەندا كە كیشەیان لەسەرە برسىارى کردبوو "نایا تۆ ئەو قولگە بچووکانە دەبینیت؟ ئیمە لیژە پیاوان دەلیین "خالەکانى ویلسۆن" ئەوانە بە گولە تۆپ دروست کراون؛ مەودا گەورەکان بە نارتجۆكى دەستى دروست بوون. ئیستا ئیمە بە خودموختاریەوہ خەریکین و خودا دەیزانى کۆتایى چى دەبى و چۆنیش دەبى." لە یەكەمین دانیشتنەکانیدا شۆرای عالی دەباوە شەرى نیوان پۆلەندا و دراوسێکانى تاووتوئى بگردایە. کاتیکە کۆرى ناشتى سالیك دواتر بە شیۆہەكى رەسمى کۆتایى پێھات، لیژە و لەوى شەر هیشتا هەر درژەى هەبو. تاسکیر بلیس، راولر کارى نیزامى ئەمەریكى لە پاريسەوہ نامەیهكى پرلەخەمى بۆ خیزانەكەى نووسیوو کە لە ئوروپا پشبینى سى سالى تری شەرى کردبوو. "نەتەوہ نووقم بووہکان خەریکن دەكەونە سەر ئاو و هەرکە سەریان دەرھینا گەرووی نەفەرنیک دەگرن. ئەوان وەکوو مینشولە وان- هەرکە لەدایك بوون پیۆ دەدەن."

ته گهر کهش و هه‌وای سالی ۱۹۱۹ له گه‌ل کهش و هه‌وای سالی ۱۹۴۵ پیکه‌وه به‌راورد به‌که‌مین و ده‌ک یه‌کیان بشوبه‌ئین خۆمان به‌لاری‌دا برده‌وه. له سالی ۱۹۱۹ هه‌چ زله‌ئیزیک له‌گۆ‌پیدا نه‌بوو، هه‌چ یه‌کیه‌تیه‌کی سو‌قیه‌ت به‌ملو‌ئین سهرباز‌ه‌وه که‌ناوه‌ندی ئورووپایان دا‌گیرکردبوو له‌ئارادا نه‌بوو و ولاتی‌ک به‌ناوی ولاتی‌هه‌ کگرت‌ه‌کان به‌ئابورو‌یه‌کی به‌هه‌یز و به‌بو‌مبی ئه‌تۆمی قۆرخ‌کراو له‌سه‌ر ڤووی زه‌وی نه‌بوو. له سالی ۱۹۱۹ ولاتی‌انی دۆژمن یه‌که‌جی و یه‌ک که‌ه‌رت تیک نه‌ده‌ش‌کان. ناو‌بژیکه‌ران به‌چر و پری و به‌ری‌لاوی سه‌باره‌ت به‌درووست‌کردن یان درووستنه‌کردنی نه‌ته‌وه‌کان وت و وێژیان ده‌کرد، به‌لام گله‌که‌ ئه‌وه‌نده‌ خو‌ش نه‌کرا‌بوو و ئه‌وه‌نده‌ پته‌وه‌ نه‌بوو تا‌کوو بتوانن به‌که‌یفی خۆیان ئه‌مبار‌ه‌وباری که‌ن. هه‌لبه‌ت ئه‌وه‌ش بلی‌ین که‌ ناو‌بژیکه‌ران قودره‌تی چاکیان هه‌بوو. ئه‌وان سو‌وپا و هه‌یزی ده‌ریایان هه‌بوو. ئه‌وان چه‌کی خوارده‌مه‌نیان له‌به‌رده‌ست دا‌بوو و ده‌یان‌توانی بریار بدن و دژ به‌ ئورووپایه‌کی له‌برسام‌دوو به‌کاری یینن. ئه‌وان ده‌یان‌توانی به‌هه‌ر‌ه‌شه و گۆ‌پۆشه و به‌به‌لینی کاریگه‌ریان دانایه، بۆ وینسه، ولاتیکیان به‌سه‌ره‌کی بناسیایه یان ئه‌وه‌تا ریگه‌یان نه‌دایه. ئه‌وان ده‌یان‌توانی نه‌قشه و خه‌ریته‌کانیان ده‌هه‌نایه و سنووره‌کانیان به‌م بار و به‌و بار بگۆ‌پایه و زۆروه‌خت بریاره‌کانیان قه‌بوول ده‌کران- به‌لام نه‌وه‌ک هه‌میشه، بۆ وینسه تورکیه به‌شێوازیکه‌ی سه‌رسو‌وره‌ئینه‌ر خۆی نیشان دا. توانایی حکوومه‌تی ئی‌ئونه‌ته‌وه‌یی له‌پاریس بۆ کۆنتڕۆ‌ل‌کردنی ڤووداوه‌کان له‌لایه‌ن چه‌نده‌ هۆ‌کاریکه‌وه‌ سنووردار کرابوون که‌ بریتی بوون له‌ دووری، ده‌زگای را‌گواستن و هه‌یزی ئاماده و یه‌ مه‌یلی زله‌ئیزه‌کان بۆ خه‌رج کردنی سه‌روه‌ت و سامانیان.

له سالی ۱۹۱۹ سنووره‌کان هه‌شتا دیاری نه‌کرا‌بوون- هه‌م بۆ خودی ناو‌بژیکه‌ران و هه‌م بۆ جیهانیان. له‌ئا‌کامدا، زۆر که‌س هاتنه‌ سه‌ر ئه‌وه‌ قه‌ناعه‌ته‌ی که‌ ئه‌گه‌ر هه‌ر ئه‌وان سه‌رنجی شو‌پرای عالی بۆ لای خۆیان ڤاکیشن، هه‌له‌کانیان ڤاست ده‌کرینه‌وه و دا‌هاتووشیان مسۆ‌گر ده‌ییت. لاییکه‌ی کری‌کار له‌چیشته‌خانه‌یه‌ک له‌ڤیتز له‌سکا‌لانامه‌یه‌کدا دا‌وای سه‌ربه‌خۆیی و جیا‌بوونه‌وی له‌فه‌رهنسه بۆ ولاته‌بچوو که‌ه‌ی خۆی کردبوو. هوو چین مینه و قیه‌تنام ئه‌وه‌نده‌ شاراوه و نادیار بوون که‌ هه‌ر ولامیشیان نه‌درا‌یه‌وه. ده‌رچوو‌یه‌کی کۆره‌یی له‌زانکۆی پری‌نستۆن هه‌ولێ دا خۆی بگه‌یه‌نسته‌ پاریس به‌لام پاسپۆ‌رتیان پێ نه‌دا. دا شه‌ڤی دووه‌مه‌ی جیهانی، سینگمان ڤی بوو به‌سه‌رۆکی کۆریای باشوور که‌ تازه سه‌ربه‌خۆیی خۆی را‌گه‌یانده‌بوو. ۱۲۷

کۆمه‌لانی ده‌نگی ژنان به‌سه‌رۆکایه‌تی ژنه‌ ئینگلیزه‌کی به‌وره‌به‌هه‌یز به‌نا وی میلیسیه‌ت فاسیته‌ له‌پاریس کۆبوونه‌وه و دا‌وای نو‌ئنه‌رایه‌تی و مافی ده‌نگدانیان له‌کۆری ناشتیدا بۆ ژنان کرد. ویلسۆن که‌ خۆی به‌هاوسۆز و هاوخه‌می ئه‌وان ده‌زانێ، له‌گه‌ل شاندى نو‌ئنه‌رایه‌تی ئه‌وان

کۆماری و سەبارەت بە لیژنەییەکی تایبەتی کۆبوونەوه، بە ئەندامییەتی ژنانەوه، بە شیۆهییەکی شاراوە بەلام هاندەرانی، بۆ مەبەستی کۆلینەوه لە سەر کیشەکانی ژنان وت و ویژی کرد. لە مانگی فەوریەدا، دروست پیش ئەوێ بۆ کورتەسە فەرنیک بگەرێتەوه بۆ ولاتەییە کگرتووەکان، بە دوو دیوەوه لە ناوێکیەکانی هاوێی خۆی پرسی کە نایا ئەوان پالێشتی لەمە دەکەن. بالفۆر پالێشتیکی بەهیزی مافی دەنگدان بوو بۆ ژنان بەلام ئەو رای وابوو کە ئەوان نابێ خۆ لە بابەتی وەهادا هەلقوتین. کلیمینجوو بەوه رازی بوو. ئیتالیەکان ئەیانوت کە ئەوه کیشەییە کە تەواو ناوخۆیی. کاتیکی کلیمینجوو بە دەنگی بەرزەوه چرپاندی کە " ئەرێ ئەو کابرا گولە کەییە دلێ چی؟"، نوێنەری ژاپۆنی ریز و سوپاسی نارد بۆ دەوری گرنگی ژنان لە شارستانیەتدا بەلام روونی کردەوه کە بزوتنەوهی مافی دەنگدان لە ژاپۆن بە قەدەر چلەپووشیک ریزی لێناگیرێت. باسە کە خەوت و قەت بۆ جارێکی تر نەبیسرایەوه. ۱۲۸.

ناوێکیەکان هەرخێرا هەستیان بەوه کرد کە بەرێوەبەرایەتی بەشیکی زۆر لە ئوروپا و زۆریە ک لە پارچەکانی رۆژەلاتی نافینیان گرتووە ئەستۆ. شیوازهکانی دەسەلاتداریتی کۆن نەمابوون و هیزە داگیرکەرەکانی هاوپیەمانان و نوێنەرانى هاوپیەمانان خەریک بوون جینگای ئەوانیان دەگرتەوه. هیچ رینگایەکی تریان لەبەر نەبوو؛ ئەگەر ئەوان نەچونایە، کەسی تر نەبوو بچێ، یان خراپتر لەوه، لەوانەبوو شوێر شگێرەکان پرۆیشتنایە. پیاوێکان ئەوێکیە لە دەستیان هات کردیان. لە بیکگەرەید دەریادارێکی بەریتانی چەند بەلمیک کە هەلگری خواردەمەنی و کەرەسەى خاوە بوون پیکەوه گری دان و حەوالەى دانووبی کردن. زۆر جار کە رووبەرۆوی کیشە دەبوو لەلایەن حکومەتە جیاجیاکان بە درێزایی رووبارە، رووی دەکرده تجارت و پيشەسازی و تارا دەبە کى کەم بژیوی خۆی لەم رینگایەوه دابین دەکرد، بەلام ئەمە ئالتهرناتیفیک [چارەسەریەکی] کاتی بوو. هەرکە بە پارسیەکانی راگەیان، رینگەچارەى درێزخایەن کۆنترۆلی جیهانی دانووب و رینگەنایە گەورەکانی تری ئوروپا بوو. پیلانگێری تر و پەرۆشی تریش لە ئارادا بوون، بەلام نایا ئیرادەى سیاسی هەبوون؟ یان پارە؟ ۱۲۹.

گرتنەئەستۆی بابلیین تەنیا بەرپرسیایەتیەکانی ئابوری شتیکی هەروا ئاسان نەبوو و تۆقینەر بوو. شەر ئابوری جیهانی شلەژاندبوو و بەو زوانەش نەدەهاتەوه سەر قوڵتی خۆی. ولاتانی ئوروپیی زیاتر لەوهپیش برێکی زۆر پارەیان لە ولاتەییە کگرتووەکان بە قەرز وەرگرتبوو. و ئیستا ئیتر نەدەکرا بۆ نۆژەنکردنەوه، ئاوەدانی و بوژاندنەوهی تجارت بوودجەیکە وەرگرن و تەرخانی ئەوێ کەن. شەر کارخانەکانی بە بێ کەلگی، مووچە و مەزراکانی بە نەکیڈراوی، پردهکان و هیلهکانی رینگای

سەمەندە فەپرى بە خاپوورى بەجى هېشتىبوو. كەم و كورتى لە كود و پەيىن، تۆو و دانەوئىلە، كەرەسەى خا، كەشتى و لۆكۆمۆتىف و هېزى بزۆئىنەر هەبوو. ئوروپا بۆ داينىكردى سوتەمەنى خۆى بەو حالەش پيويستىە كى زۆرى بە خەلۆوز هەبوو، بەلام كانزاكان لە فەرەنسە، بلژىك، پۆلەندا و ئەلمان لافا و برىبونوى. سەرھەلدى و لاتانى نوئى لە ناوئەندى ئوروپادا لە پاشماوئى تۆرەكانى تجارى و گواستەنەو هەرەشەى دەكرد. لە فەين لامپەكانى ئەلىكترىكى پرتەپرتيان تىكەوت و كوژانەو و ترامەكان [واگۆنى سەرەتالى كانزاي خەلۆوز كە بە سەر هئلى ئاسندا دەروات] لە كاركردىن كەوتن چون خەلۆوزىك كە جاران لە باكورەو دەھات ئىستا لە لاينە سنوورى نوئو بەرەست كرابوو.

لە چوارقورنووى ئوروپا، لە مەقاماتى رەسمى و ئازانسەكانى يارمەتى نەپتى هەوال و گوزارشى ترسىنەر و ناخۆش بە گوئى دەگەشت: ملوئىن مرؤفى بىكار، ژنانى ناوئىد و دلئسارد تەنيا پىخۆرىكە بۆ بنەمالەكانىيان ساز دەكرد پەتاتە و سوپى كەلەم بوو، مندالانى روتەلە. هەر لە يەكەمىن زستانى سارد و سړى ناشتيدا، هېرىت ھۆفېر، بەرپۆبەرى يارمەتى ئەمەرىكى، ھاوپەيمانانى ئاگادار كەدەو كە نزيك بە ۲۰۰ ملوئىن كەس لە ولاتانى دۆژمن و دووبارە بەشىكى زۆر لە خەلكانى دانىشتووى و لاتانى سەر كەوتوو و و لاتانى بچ لاينە رۆبەرپرووى برسپىتى و قات و قبرى ھاتوون. بە تاقى تەنيا ئەلمان لە مانگدا پيويستى بە ۲۰۰،۰۰۰ تۆن گەم و ۷۰،۰۰۰ تۆن گوشت هەبوو. لە سەراسەرى ناوچەكانى مەجارستان-ئوتريشى كۆندا نەخۆشخانەكان لە باند و نەوارى برىن و دەوا و دەرمان بچ بەش بوون. لە و لاتانى چۆكۆسلەواكى يەك ملوئىن مندال بەبى شير ھەليان دەكرد. لە فەين ژمارەى مندالانىك كە دەمردن لە وانەى كە دەمانەو زۆر زياتر بوون. خۆراكى خەلك تەپ و تۆزى خەلۆوز، تەلاشەدار و زيخ و لمى چۆمان بوو. كرىكارانى كۆمەك و يارمەتى بۆ ئەو شتانەى كە پىشتەر قەت نەياندىبوون و نەشيانىستبوون ھەر لەخۆو ناويكيان بۆ دانابوون، وەكوو نەخۆشى مانگىل-ورزىل، و كەسانىك تووشى دەھاتن كە خۆراكى سەرەكيان لە سەر چەوئەندەر داين كرابوو. ۱۳۰.

نە لاينەى مرؤفایەتى و نە لاينەى سياسى شتىكى ئەوتۆيان بۆ چارەسەر كردنى ئەم كيشانە لە دەست نەدەھات. وىلسۆن ھاوكارەكانى بەم چەشنە ئاگادار كەدبۆو " ھەتا برسپەتى زياتر پەل بەھاوى، بنەماكانى حكومەتیش رۆژ لە دواى رۆژ زياتر ھەلدەوئەشەنەو. " ۱۳۱ ئەوان سەرچاوى سامانە سروسشتىەكانىيان لە بەردەست داوو. كانەدايەكان، ئوستراىلەكان، نيوزىلەندىەكان و ئەمەرىكىەكان ھەرھەمويان خۆراكى ئىزافە و كەرەسەى خاويان لە بەدەست داوو كە ئارەزوويان دەكرد بە فرۆشى

گهیهن. ده کرا بۆ راگوڤستنیان له کهشتی کهلک وەرگیریت. بهلام ئەی پارە له کوێو دەبوو بهاتایە؟ ئەلمانیا زەخیرەى تەلای هەبوو، بهلام فەرەنسهیهکان، که سووربوون له سەر ئەوئیکه ئەو زەخیرەیه دەبێ تەرخانی قەرەبووکردنەوێ خەسارەتەکان بکری، ئەیاندهووست هەروا بهفیرۆ بپروات و تەرخانی خەرجی هەناردەکان بکریت. هاوپه‌یمانانی ئەورووپی ئەیاندهتوانی لەو ناستەى که پێوست بوو تێچووێ یارمەتی و کۆمەک بخەنە ئەستۆی خۆیان و ولاتانی شکستخواردوو، بێجگە له ئەلمان، تووشی مایه‌پووچی هاتبوون. ئەو و لاتەیه کگرتوکانی تەنیا هیشتەتۆو، کۆنگرێس و خەلکی ئەمەریکا لەو بەینەدا مابوونەو و ئەیانده‌زانی چی بکەن ئایا یارمەتی بدن یان هەر ئەوئەندە که ولاتەیه کگرتوکان لە بردنەوێ شەپدا ئەوئیکه له‌دهستی هاتو کەردووئیهتی تەواو. له شەپى دووه‌مى جیهانیدا هەلۆئێستیان هەر هەمان هەلۆئێست بوو، بهلام جیاوازیه‌کی گرنگی هەبوو. له‌باتی هەرپەشەى بەریلای شۆرش، تەنیا دوژمنیک له ئارادا‌بوو، ئەویش یه‌کیه‌تی سوڤیەت بوو. هاوتای مارشال پلان، که له‌و کەش و هەوا‌یەدا له‌ بووژاندنەوێ ئوروپادا دەستی یارمەتی هەبوو، له‌ سالی ۱۹۱۹ شتیکی لەو چەشنه‌ له‌ ئارادا نەبوو.

بێجگە له‌مانه‌ ولاتەیه کگرتوکان ئەو بالادەستی دەسه‌لاتەى که به‌ سەر جیهاندا پاش شەپى دووه‌مى جیهانى هەپوو لێردا نە‌یابوو. هاوپه‌یمانانی ئەورووپی ولاتەیه کگرتوکان ناؤمید و تەنگەتاو نە‌بوون، ئاماده‌ی یارمەتیدان بوون به‌ ئەو ولاتە، تەنانه‌ت ئەگەر به‌ قیমে‌تی قەبوولکردنی پێش‌نیاره‌کانی ئەمەریکاش بوا‌یه. له‌ سالی ۱۹۱۹ ئەوان وەک ئەکتەرانى سەر‌به‌خۆی کاروبارى جیهان سەپری خۆیان دە‌کرد و لە‌پاستیدا هەرواش بوون. بەرله‌ کۆتابی هاتنی شەپ بە‌ریتانیا، فەرەنسه و ئیتالیا له‌ چوارچۆیه‌ی کۆمه‌لێکی یه‌ کگرتوودا بپاریان دا بوودجەى هاوپه‌یمانی، خواردە‌مەنى، کەرەسه‌ی خا و کهشتی له‌پیناو کۆمه‌ک و ئاوه‌دانکردنەو‌دا دا‌بین بکەن. ئەمەریکەکان بە‌ره‌نگاری ئەمه‌ بوونەو. ئەوان گومانى ئەو‌یان دە‌کرد که هاوپه‌یمانەکانیان دیانە‌ووست بۆ گوشارخستنه‌ سەر ولاتانی دوژمن بۆ ئەو‌ی مەرجه‌کانی ناشتی په‌سەند بکەن دا‌به‌شکردنی سامانه‌کان دە‌خەنه‌ ژێر کۆنترۆل خۆیانەو، هەرچەند به‌شى سەرە‌کی ئەمانه‌ رووی له‌ ولاتەیه کگرتوکان کردبوو. کاتیکه‌ ویلسۆن پیداکری دە‌کرد له‌وئیکه هۆڤێر بیی به‌ بە‌رپرسی بە‌رپۆبه‌رایه‌تی کۆمه‌کی هاوپه‌یمانی، ئورووپا‌یه‌کان دژ به‌مه‌ هەلۆئێستیان گرت. گله‌یی لیۆد جوړج ئەمه‌ بوو که هۆڤێر دە‌بێ به‌ "دیكتاتۆری خواردە‌مەنى ئوروپا" و تاجرانى ئەمەریکی لەم دە‌رفه‌ته‌ که‌لک وەر‌ده‌گرن و خۆیان دە‌خزێنه‌ ناوه‌ ئورووپا‌یه‌کان هەموو هە‌لێکی خۆیان خسته‌ گەر بۆ ئەو‌ی ناسته‌نگ بخەنه‌ بە‌رده‌م ئامانجه‌کانی هۆڤێر ۱۳۲.

به رای ویلسون و زۆریه ی شه‌میریکیه‌کان، هۆڤیژ قاره‌مان بوو، هه‌تیویکی هه‌ژار که له زانکۆی ستانفۆرډه‌وه پێیازی خۆی گرتبوه به‌ر تا‌کوو بێی به‌یه‌کیک له ئەندازیاره‌ ناو‌داره‌کانی جیهان. ئەو له‌ ماوه‌ی شه‌رڤا پرۆگرامیکی به‌ربلاوی یارمه‌تی بۆ بلژیکی داگیرکراو-به‌ده‌ست ئەلمان پێخستبوو، و کاتیکه‌ ولاته‌یه‌ ک‌گرتوه‌کان له‌ ساڵی ۱۹۱۷ له‌ شه‌ره‌وه‌ گلا ئەو به‌پررسی هه‌ل‌گرتنی خوارده‌مه‌نی بوو بۆ کاتی ته‌نگانه‌ی شه‌ر. له‌ سه‌ر کارته‌کانی فالنتاین ئەم دێره‌ نووسرابوو "من ده‌توانم هۆڤیژاسا واز له‌ خواردنی سه‌ر سفره‌ بینم، به‌لام هه‌رگیز واز له‌ خۆشه‌ویستی تۆ نا‌هینم." ئەو لینه‌اتوو بوو، تیکۆشه‌ر و چالاک بوو به‌لام له‌ شوخی کردن و گالته‌کردن به‌دوور بوو. لیۆد جوړج ئەوی بێ هه‌ست و ووشک ده‌هاته‌ به‌رچاو. ئورووپا‌یه‌کان وەر‌ه‌ز بوون له‌وه‌یکه‌ هۆڤیژ هه‌رتاونا‌تاویک وه‌بیری دینانه‌وه‌ که‌ به‌شیک‌ی زۆر له‌ یارمه‌تیانه‌ی که‌ به‌ ئورووپا‌یه‌کان ده‌دا ولاته‌یه‌ ک‌گرتوه‌کان دا‌بینی ده‌کرت، و له‌ شیوازی‌ک که‌ ئەو په‌ره‌ی به‌ به‌رژه‌وه‌نده‌ی‌کانی ئابووری شه‌میریکی ده‌دا، بۆ وێنه‌، خالی کردنی باری به‌ره‌مه‌می گۆشتی خووکی که‌له‌که‌کراوی شه‌میریکی که‌ له‌ ریشه‌وه‌ به‌ره‌مه‌په‌نه‌رانی ئورووپایی هه‌ل‌ده‌قه‌ند. ۱۳۳

هه‌رچه‌ند هاوپه‌یمانه‌ن ژماره‌یه‌ک ئازانسی ئابووریان هه‌بوو، که‌ له‌ لایه‌ن شو‌رای عالی ئابووری به‌ شل و ولیه‌وه‌ چاودێری ده‌کرا، که‌رتی یارمه‌تی و خوارده‌مه‌نی هۆڤیژ له‌ هه‌موویان کاراته‌ر و به‌هێزتر بوو. به‌ ۱۰۰\$ ملیۆن دۆلار له‌ ولاته‌یه‌ ک‌گرتوه‌کانه‌وه‌ و نزیک به‌ ۶۲\$ ملیۆن دۆلار له‌ به‌ریتانیا‌وه‌، ئەو له‌ سیو-دوو ولات بنکه‌ و ئۆفیس‌ی دامه‌زراند، چیشته‌خانه‌گه‌لی سووی کرده‌وه‌ که‌ به‌ ملیۆن مندا‌لانیان تێر ده‌کرد و تۆنی خوارده‌مه‌نی، جل و به‌رگ و که‌ل و په‌لی پزیشکی بۆ ناوچه‌ زۆر لێقه‌وماوه‌کان هه‌وا‌له‌کرد. له‌ به‌هاری ۱۹۱۹دا ریک‌خراوه‌که‌ی هۆڤیژ وایله‌یه‌تیوو که‌ رینگا‌کانی شه‌مه‌نده‌فه‌ری ده‌خسته‌ گه‌ر و چاودێری کانه‌کانی ده‌کرد. تۆرپکی تیلینگرافی تایبه‌ت به‌خۆی هه‌بوو. خه‌رجی هه‌لمه‌تی له‌ناو‌بردنی ئەسه‌پی و نافه‌تی گیا و گژه‌کانی گرتنه‌ستۆی خۆی، هه‌زاران قژگیه‌ری سه‌ری نارد، تۆنی سووی نارد، هه‌مام و وێژگه‌ی به‌ یارمه‌تی سه‌ربازانی شه‌میریکی دانا. ئەو گه‌شتیارانه‌ی که‌ پێناسه‌ی "ئه‌سه‌پی دۆزکراو"یان پێ نه‌بوو را‌ده‌گیران و ده‌یان‌دۆزین. له‌ هاوینی ۱۹۱۹دا هۆڤیژ بۆ جاریکی تر ئورووپا‌یه‌کانی له‌ دین ده‌هه‌ری کرد. ئەو ئەبیوت که‌ ولاته‌یه‌ ک‌گرتوه‌کان ئەوه‌ی له‌ ده‌ستی هاته‌وه‌ کردووه‌تی؛ ئیستا ئیتر نۆبه‌ی ئوروپیه‌کانه‌. ئەوان ده‌بێ خۆیان ماندوو بکه‌ن، قه‌ناعه‌تیان هه‌بێت و زه‌خیره‌ و ئەندوخته‌ هه‌ل‌گرن. بیروبو‌چوونه‌کانی له‌ واشنگتۆنی‌ک که‌ جار له‌ گه‌ل جار دوورده‌په‌ریزتر ده‌خرا و هه‌رگی‌را و په‌سه‌ندکرا، و به‌ خێرای وام و یارمه‌تی شه‌میریکی که‌می کرد. ۱۳۴

له پراستیدا، تا سالی ۱۹۲۵ی خایاند تا ئوروپا توانی ئاسته کانی به ره مهینانی پیش شه پ به دست بینته وه؛ له هندیك له ناچه کان بووژانه وه و قه ره بوو کورده وه له ناستیکی زور خوارتر دابوو. زوریه ک له حکومه ته کان بوو شه وهی ولاتانی خویان بخه نه وه سه ر شات، په نایان هینا بوو ههنگاو گه لی وه کوو قه رزه رگرتن، که مکرده وهی بوودجه و کۆنترۆلکردنی تجارته. ئابووری ئوروپا هه روا به ته سکی مایه وه، هاوپی له گه ل شه وهش کاتیکه حکومه ته کان که و تنه خو بوو پاراستنی به رووبوومه کانی خو مالی گرژی سیاسی له ناوخوی ولاتان له دهیه کانی ۱۹۲۰ و ئالۆزیه کانی ده ره وه که و تنه سه ر به ک و که لکه له یان کرد. ده کرا به پاره ی ئه مه ریکی و به هاریکاری ئه وروپی ئوروپایه کی به هیتتر دروست بکرایه تا کوو بیتوانیایه له به رانه ر ئاسته نکه کانی ساله کانی دهیه ی ۱۹۳۰ زیاتر ده وامی بینایه ۱۳۵۰

٦

روسيا

له ١٨ى ژانويهى سالى ١٩١٩دا كۆپى ناشتى به شيويهى كى فهرمى كرايهوه. كليمينجوو خاترجهم بوو لهوهيكه پىكهوتى كرانهوهى ئەو بۆنهيه له ساليادى ئاههنگى تاج لهسهرنانى ويلهيلمى يه كهم وهك قهيسهرى ئەلمانى نوخ له سالى ١٨٨٧دا بووه. بۆ ئەو نوينهراهنى كه له شوئىتىكى پازاوه و خووش به ناوى سالى دى هۆرلۇگ له كوايدى ئۆرساى كۆببونوه سهروك كۆمار پۆينكارى سهبارت به پهستى و خويزپهتى دوژمنه كانيان، قوربانیه زۆر و بهرچاوه كانى هاويهيمانان و هيوا و ئۆميد بۆ ناشتیه كى ههتا ههتاى قسهى بۆ كردن. پيى راگهياندن كه "داهاتووى جيهان له ناو دهسته كانى ئينه دايه". كاتىكه دهچرونه دهرى بالفۆر هه لگه پراوه به لای كليمينجودا و داواى لىبوردى لىكرد لهوهيكه شهپكهى [كلادى سهر] له سهردانه بوه. ئەو وتى "به منيان وت كه پيويسته كلالام له سهردايى". كليمينجوو به كلالوه رهشه خره كه يهوه ولامى دايهوه كه "منيش لام ههر وابوو كه پيويسته". ١٣٦

چاوديزان ههستيان بهوه كرد كه ههنديك كه سايه تى له دانىشتنه كه دا ناماده نه بوون. فينيزيلووس، سهروك وهزيرى يونان، لهوهيكه دهيبينى كه سيزيه له ولاته كهى ئەو نوينه هه زياترى ههيه عاجز بوو. بۆردين، سهروك وهزيرى كه نه دا، لهوه ناره حهت بوو كه سهروك وهزيرى نيوفاونله ندى بچووك مافى بهرابى پى به خشرابوو؛ و ژاپونيه كان، كه هيشتا نه گه يشتبوونه بهروه. به لام له هه مووى ئەمانه سهرسوور هينتر ناماده نه بوونى روسيه بوو.

لهوانهيه فهردنسا له بهرهى رۆژه لاتى جهنگ له بهرانبهر ئەلماندا تووشى شكست نه هاتايه و رزگارى بوايه ئەگه له سالى ١٩١٤ هاويهيمانىكى وه كوو روسيهى بگرتايه. بۆ ماوهى سى سال، روسيه له گه ل زلهيزه كان جهنگابوو، زيان و زهره رى قورسى پى گه ياندبوون به لام زياتر له ئەوان تووشى مالمويزانى هاتبوو. له ناكامدا له سالى ١٩١٧ له ژير گوشاردا درزى تىكه وتبوو، له ماوهى ههشت مانگدا، له ئوتوكراسيه وه بهرهو ديموكراسى و دواتر بهرهو ديكتاتوريه تىكى شوڤر شگيرانه رويشتبوو به رپبه رى تاقمىكى توندرهوى بچووك له

سوسیالیستەکانی ڕوسییە، واتە بۆلشویکەکان، کە زۆریەکی خەڵک، وەکوو خودی ڕوسییەکان، هەر ناویشیان نەبیستبوون. کاتیکی ڕوسییە ڕووخا، چەندین پارچە لە ئیمپراتۆریکی گەورەیی لێ کەوتەو: ولاتانی بالتیک، ئۆکراین، ئەرمەنستان، گۆرجستان، ئازەربایجان و داغستان. ھاوپییمانان لە ھەواییکی بێ کەلک و بێ ئەنجام ھێزیان ڕەوانە کردبوو تا پالپشتی لە ھاوپییمانە ھەلوەشاوێ دژ بە ئەلمانیکەکان بکەن، بەلام لە سەرەتای ساڵی ۱۹۱۸دا بۆلشویکەکان لە گەڵ ئەلمانیکەکان نشتیان کردبوو. سەربازانی ھاوپییمان لە سەر خاکی ڕوسیا مانەو، بەلام کە چبکەن؟ بۆلشویکەکان و ڕەژییمی سوڤیەتی ئەوان لەسەرکار لابەرن؟ لایەنگری لە دوژمنانی ناسازگار و نەھاوایی ئەوان بکەن، سەلتەنەتخووزان، لیبرالەکان، ئانارشییستەکان، سوسیالیستە ڕوونکراوەکان، ناسیۆنالیستەکانی ھەمەڕەنگ؟

لە پاریس نەدەکرا بەو ئاسانیە سەر لە ڕووداوەکانی ڕۆژھەڵات دەرھینی و بزانی چی بە چییە و کێ سەریە کوژیە. ئەو گوزارش و ھەفالانەکی کە ڕوویان دەکردە ڕۆژئاوا و واو دەھاتن باسی ھەستان و نیشتنەوێ گرزێ و ئالۆزیەکانی کۆمەڵایەتیان دەکرد، شەڕووشۆری ناوخوا، سەرھەڵدانەکانی ناسیۆنالیستی، کۆمەڵیک کارەسات و درندەیی: دوایەمین تزار و بنەمالەکەیی ترۆر کرابوون و جەستەکانیان فرێدراوونە ناو چالیک، جەستەیی پارچەپارچە کرایی نوێنەرێکی ھیزی دەریایی بەریتانیا فرێدراوونە سەر شەقامی پیترزبۆرگ. سەربازانی ڕوسیی تەقەیان لە ئەفسەرەکانیان کردبوو، دەریاوانان دەستیان بە سەر کەشتیەکانیاندا گرتبوو. لە سەرتاسەری لادیکانی ڕوسییەکی گەورە، گوندنشینان، کە لەمیژبوو بەھۆی بێ بەشبوون لە زەوی و زار لە دەست برسییەتی و ھەژاری بەتەنگەو ھاتبوون، کەوتبوونە کوشت و کوشتاری خاوەن زەوی و زارەکان. لە شارەکان، ھەرزەکارانی چەک بەدەست بە فیزووە دەڕۆیشتن و ھەژارانیش لە گەرە کە ھەژارنشینەکانەو دەخزین و دەھاتنە دەری تاکوو کۆشکەکان و خانووە گەورەکان داگیر بکەن. نەدەکرا بە ئاسانی لیکیی بدییەو کە ئەو ھەوالانە تا چ ڕادییە ک راستن چون تا ئەو کاتە ڕوسییە ناوچییەکی نەناسراو بوو. ڕەژییمی نوێ بەتەواو مانا گەمارۆ دراو. زەھیزەکان پۆنەندیەکانی تجاریان لە گەڵ بۆلشویکەکان پساندبوو و دیلۆماتەکانیان تا ھاوینی ۱۹۱۸ کیشابوو داو. لەوانیە بلیین ھەمووی ھەوالنیزانی ڕۆژنامە بیانیەکان تا سەرەتای ساڵی ۱۹۱۹ ئەویان چۆڵ کردبوو. شەڕووشۆر ڕینگانی ولاتی بەستبوو. ئەگەر تیلینگرامەکان بگەیشتیانە چەندین ڕۆژ بیان چەندین ھەفتەیان دەبرد. کاتیکی ئەندامانی کۆری نشتی پیکەو کۆدەبوونەو تەنیا ڕینگای گەیشتن بە پەيامەکان ستۆکھۆلم بوو، شوئینیک کە بۆلشویکەکان لەوئ نوێنەریان ھەبوو. لە ماوێ کۆری نشتیدا نوێزیکەران چەندە سەبارت بە

هه‌وێکە تری مانگ زانیاریان هه‌بوو هه‌ر ئه‌وه‌نده‌ش سه‌باره‌ت به‌ رۆسیه‌ زانستیان هه‌بوو. ۱۳۷۰ لیۆد جۆرج به‌م شیویه‌ ده‌یگیژیته‌وه‌: "له‌پراستییدا ئیمه‌ له‌ گه‌ڵ حه‌قیقه‌تیکی رۆون و به‌رچاو رۆوبه‌رۆو نه‌بوین. رۆسیا وه‌کوو دارستانییک وابوو که‌ که‌س نه‌یده‌زانی له‌ناو چه‌ند میتری ئه‌و جه‌نگه‌که‌ چۆ هه‌یه‌." ۱۳۸ له‌ جوگرافیدا هه‌ره‌ی له‌ به‌ر نه‌ده‌کرده‌وه‌ و بۆیه‌ وابیری ده‌کرده‌وه‌. وایده‌زانی خارکۆف (که‌ ناوی شارێک بوو له‌ ئۆکراین) ناوی ژه‌نه‌رالیکی رۆسیه‌. له‌وانه‌یه‌ له‌باری یاسایه‌وه‌ پێویستی به‌ بانگیشتکردنی نوینه‌رانی رۆسی نه‌بوو. باوه‌ری کلیمینجوو ئه‌مه‌ بوو که‌: رۆسیا خه‌یانه‌تی به‌ مه‌سه‌له‌ی هاوپه‌یمانی کردبوو، له‌ژێر ده‌سه‌لآت و په‌حمه‌تی ئه‌لمانیه‌کاندا پشتی له‌ فه‌رهنسا کردبوو. ۱۳۹ رێبه‌ری بۆلشویکی، لنین، که‌ کاتی خۆی ریالیست و لاگر بوو له‌ شوێنێک به‌ ناوی بریست لیتۆسک (بریستی ئه‌مه‌رۆکه‌ له‌ پۆله‌ندا) زه‌وی و زار و سه‌رچاوه‌ سرووشتییه‌کانی به‌ ئه‌لمانیا به‌خشیبوو تا له‌باتی ئه‌مه‌ که‌ش و هه‌وایه‌کی هه‌یمانه‌ و ناشتیانه‌ی بده‌نی تابه‌لکۆو ئه‌م بتوانی له‌ ترووسکه‌ی سه‌ره‌کی پارێزگاری بکات که‌ له‌وێه‌ هه‌زاره‌ی مارکسیستی سه‌ری هه‌ڵ ئه‌دا. ئه‌لمانیا ده‌ستی به‌و که‌ره‌سانه‌ گه‌یشتبوو که‌ به‌پراستی پێویستی پێیان بوو و هه‌لینکی بۆ په‌خسی بوو تا بتوانی سه‌دان هه‌زار که‌س له‌ هه‌یه‌ر کانی خۆی بۆ به‌ره‌ی جه‌نگی رۆژئاوا بگۆزێته‌وه‌. ئه‌م کرده‌وه‌ی لنین بۆ هاوپه‌یمانیان، به‌تایه‌ت کلیمینجوو، زۆر ناخۆش بوو، بۆیه‌ له‌و هه‌موو قه‌ول و به‌ئێنانه‌ی که‌ به‌ رۆسیه‌یه‌یان دا‌بوو پاشگه‌ز بوونه‌وه‌، وه‌کوو به‌ئێنی ده‌ستراگه‌یشتن به‌ ده‌ربه‌نده‌ حه‌باتیه‌کان که‌ له‌ ده‌ریای په‌شه‌وه‌ تا مه‌دیته‌رانه‌ درێژه‌یان هه‌بوو. به‌ واتایه‌کی تر، رۆسیه‌ له‌باری ته‌کنیکه‌یه‌وه‌ هه‌شتا هاوپه‌یمان بوو و هه‌شتا له‌ گه‌ڵ ئه‌لمان له‌ جه‌نگ دا‌بوو. به‌گه‌شتی، ئه‌لمانیه‌کان ناچار کرابوون که‌ له‌ په‌یمانی بریست-لیتۆفیسک وازیین، په‌یمانیکی ناشتی که‌ له‌ گه‌ڵ رۆسیه‌ به‌ستبوویان، کاتیکه‌ ئه‌وان ئاگره‌ستی خۆیان له‌ نوامری ۱۹۱۸ راگه‌یانده‌بوو. به‌ هه‌ر شیویه‌ک بوایه‌، ئاماده‌نه‌بوونی رۆسیه‌ زۆر ناچۆر ده‌که‌وت. راپۆرت کارێکی لای به‌ریتانی له‌ یادا‌شتنامه‌که‌ی خۆیدا نووسیوی که‌ "له‌ وتووێژه‌کاندا له‌سه‌ر هه‌ر ته‌وه‌ریک که‌ ده‌رۆی به‌خۆت نییه‌ و رۆسیا ده‌گرێته‌وه‌. بۆیه‌ وتووێژه‌کان پچرپچرن و هه‌یجیان به‌سه‌ر هه‌یچه‌وه‌ نییه‌؛ هه‌موویان رێده‌که‌ون له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که‌ هه‌یچ بابه‌تییک بریاری له‌سه‌ر لێناده‌رن مه‌گه‌ر سیاسه‌تی گه‌شتی سه‌باره‌ت به‌ رۆسیا دیاری بکری‌ت؛ ئه‌مه‌ به‌ خه‌یال له‌سه‌ر ئه‌مه‌ رێکه‌وتوون، له‌باتی رۆنکردنه‌وه‌ی ئه‌م سیاسه‌ته‌، خۆ له‌ باسێکی تر هه‌لده‌قوتین." ۱۴۰ فنلاند، ولاتانی بالتییک که‌ تازه‌ سه‌ریان ده‌ره‌ینابوو ئیستۆنی، لاتفیا و لیتوانیا؛ پۆله‌ندا، رۆمانیا، تۆرکیه‌ و ئێران هه‌ره‌ه‌موویان له‌ کۆری ناشتیدا به‌شدار بوون، به‌لام هه‌تا شکل و شیوه‌ی دا‌هاتووی رۆسیه‌ دیاری نه‌کرایه‌ نه‌ده‌کرا هه‌یچ بریاریک له‌ سه‌ر سنوره‌کانیان بدری‌ت.

پرسی روسیا له ماوهی کۆبوونهوهی ناشتیدا بهردهوام دههاته بهرباس. بهیکێ، که دواتر داوای لیبوردنی له ویلسۆن کردبوو، رایگهیاندبوو که روسیا و ترس له بیروباوهێری بۆلشویزم چوارچێوهی ناشتی دارپشتوه. ئەو نەناردبووی که "رۆلێک که روسیا له پاریس گێژاوهیتهی له رۆلی پریشا[فهرنگ] زۆر گرنگتره!" ئەمە، وه کوو زۆریه ک لهو شتانهی که ئەو بهپۆستی دهزان، پرپوچ و بی مانایه. ناویژیکهرا ن زۆرتر له فکری ناشتی کردنهوه له گهڵ ئەلمانیک بوون که هیشتا وه کوو خۆی مابۆوه و له فکری گهرا نهوهی ئوروپادا بوون بۆ سهردهمی ناشتی و تهبابی. نیکهرا نی ئەوان سهبارت به پروسیه تهنیا له به رهۆی ئەوه بوو که ئەوان نیکهرا نی ئالۆزیه کی کۆمه لایهتی بوون که نزیک به ولاتی زیدی ئەوان[ئهوروییه کان] بوو، بهلام واش نه بوو که ئەوان وه ک پۆستی ههردووکیان به دوو لای سکهیە ک بزانن. له به نبردنی بۆلشویکه کان له پروسیه هۆکاره کانی ئازاوه گه ری له شوینه کانیتر به شیوهی کی سیحراوی نه ده سه رپه وه. کریکاران و سه ربا زانی ئەلمانی توانیان قودرت بگرنه ده ست چون ره ژیمی قه یسه ر له ناو خه لکدا متمانە نه مابوو و توشی مایه پوچی هاتبوو. حکومه تی مه جارستان-ئوتریش رووخا چون چیتر نه یده توانی خۆی له سه ر گۆمه که راگری و نه ته وه کانیتری خۆی بخاته بن گۆمه که وه. شۆرشێ روسی هه ندی جار ببوه هاندریک بۆ نه ته وه کانیتر و شیوه زمانیکی ئاخواتنی فیرکردبوون. بۆردین له یادداشتنامه که ی خۆیدا سه باره ت به ئالۆزی کار نه ک شۆرش نووسیوی که "بیروباوهێری بۆلشویزم رۆژی خۆی هاتوه." "بشویزم" (یان هاوتاکه ی "کمونیزم") له سالی ۱۹۱۹دا کورتکراوه ی که له بار و پر به ییست بوو. هه ره ک بلیس، راپۆتکاری نیزامی ویلسۆن، وتبووی "ئه گه ر ئیمه به جی ئەو وشه یه، وشه ی "شۆرشگێری" مان به کار بینایه له وانه بوو ئەمیان ناشناتر و ئاساتر بوایه." ۱۴۱

هه لبه ت، ناویژیکهرا ن نه ک بلی تهنیا نیکهرا نی ئەوان بیروباوهێری شۆرشگێرانه ی پروسیه بوو، نا، ئەوان به گشتی له هه ر بیروباوهێرکی شۆرشگێرانه ترسیان له دلدا بوو. ده ربا زبوانی شه ری گه ره په شیو و ماندوو ببوون. ئەوه یکه دیار و به رچاو بوو ئەمه بوو که ریکخراوه قایم و قۆله کان، نیمه رتۆریه کان، خزه تگوزاریه کانی مه ده نی ئەوان و سووپا کانیان، تابوونه وه و له زۆریه ی ناوچه کانی ئوروپا هیشتا نه زانرابوو چی به رپاره جیگه ی ئەوان بگرته وه. ئوروپا ببوو به هه وارگه ی ئاره زوه نه هاته دیه کانی به رله شه ر-ئەو سوسیالیستانه ی که به ئاواتی جیهانیکی باشته وه بوون، چینی کریکار بۆ که ش و هه وایه کی له بارت، ناسیۆنالیسته کان بۆ نیشتمانه کانیان- و ئەو ئاره زوانه به هیز و ورده کی زیاتره وه سه ربا ن هه لدا بوو چونکه له جیهانی پر جمو جۆلی ۱۹۱۹ ده کرا خه ون به گۆرانی کاری گه وره وه بیینی یان سه باره ت به پشیوی و ئالۆزی خه وی ناخۆش بیینی. سه ره وک کۆمارری

بۆرەغالییه کان تیرۆر کرا. دواتر له سالی ۱۹۱۹، له پاريس، شیتته پیاویک ههولێ کوشتنی کلیمینجۆی دهدا. له بۆقارا و مهجارستان، دهولهتانی کمونستی دهسه لاتیان گرته دهست، له موونبخ بۆ ماوهی چهند رۆژیک، بهلام له بووداپیست بۆ ماوهیه کی زیاتر. له بهرلین له مانگی ژانویهدا، و له فیهننا له مانگی جوندا، کمونیسته کان ههولێکی لهو چهشنه یان دا بهلام سههرنه کهوتن. نایێ ههمووی تاوانه کان بخریته ههستۆی بۆلشویکه کان.

نهک ته نیا ههوانه ی که سههر به بالی چهپ بوون، به لکوو زۆر لایهنی تر هیچ نه خهزلان و دهست و پێی خۆیان گوم نه کرد. رۆژیکیان له کاتی نانی نیوه رۆدا له هۆتیل ماجیستیک، نوێنه ری کانادا، ئۆلیویر مۆوات بیگار، له گهڵ گروویک که فیلیپ کیر، یارمه تیده ری تایبه تی لیۆد جۆرج یه کیکیان بوو، شوخیان ده کرد و پیده که نین. " ههست و باوه ری ئیبه ههست و باوه ری که پاره له جیهاندا زۆر شتی بۆ کوتن پێ بوو- واته پاره خۆ په رست و خۆ یسته. ئاکامی لۆژیکانه بیروباوه ری کمونیزمه. گومان له وهدا نییه که هه موولایه ک له چاره گه سه دهیه کی تر یان ماوهیه کی زیاتر بهوی ده گهن." له هه مانکاتدا، بهوشیوه ی که بیگار بۆ ژنه که ی خۆی له که نه دا نووسیوی، هه کاتیکی خۆشی لهوی به سههر ده برد: سه مای ئیوارانی یه که شه بنه له ماجیستی، فاست و مادامی باتیر فلای له ئۆپیرا، هۆله کانی موزیک هه شوینه ی که هه بۆ خیزانه که ی گیرابوه که جوانی له شفرۆشانی هه وی سههرنجی هه میان بۆ لای خۆیان راکیشابوو. هه ئاماژه ی به وه کردبوو که پیره ره کان و ستاندارده کانی فه ره نسه یی له گه ل هینه کانی که نه دای زۆر جیاواز بوون. له ئۆپیرایه کی کۆمیکدا، ژنه هه که ته ری سه ره کی " له سهرووی سمته کانی وه بیجگه له چه ند زنجیریک چیتر نه بوو و له وانی تر له سه ره وه و له خواره وه جگه له شریته و کهوش هیه چیترت نه ده دی. وه ک سه ما که ری ک زۆر خۆ ئنتال و ناشیرین بوو. " کاتی که خیزانه که ی پیشنیاری پیکردبوو که له کانادا وه خیرا خۆی ده گه یه نیته هه و بیگار جینگای باشی بۆ ته رخان کردبوو. هه لبه ته که هه پێی خۆش بوو خیزانه که ی خۆی ببینی به لام شوکه کانی هه وی زۆر گران بوون ته نانه ته ئیستاش وان و حه مامه کانی شیان زۆر ناخۆش و ترسینه ر بوون. و هه وه له لایه ن سیاسه ته داریکی پله سه رتر پێی راکه یه نرابوو که شوێش له وانه یه هه مووی هه لمان بگریته وه و روه کاته فه ره نسه ش. له هیه چ شوێنیک نه خواره مه نی و نه سووته مه نی گیر ناکه ویت. کاره با نامینیت، شیره کان وشکایان دیت. " پۆیسته هه ره له ئیستاهه خۆت بۆ هه موو شتی که دانپێ و چاوه دروانی هه ره مه ترسه ک بکه ی. " خاتوو بیگار له که نه دا مایه وه. ۱۴۲۰

بۆلشویزم کەلگ و بایه‌خی تایبەت بە خۆی هەبوو. کاتیک پۇمانیا رایگەیاندا کە پارێزگای بیسارابیای روسی یان پۆلەندا چووونە ناو خاکی ئۆکراینەو، بە ئەرکی دەزانی لەبەرانبەر بۆلشویزمدا بوەستیت. نۆنەرانی ئیتالیا هەرەشەیی بەرپاکردنی شۆرشیکیان کردبوو ئەگەریت و زۆریە قەراخ ناوەکانی داگماتیان پێ نەبرایە. ناوژیکەران لەوە وەک هەرەشەییە ک بۆ سەر گیانی یە کتر کەلکیان وەرگرت. ویلسۆن و لیۆد جۆرج وتیان کە ئەگەر ئەوان ناشتیە کە ی زۆر لی قول کەنەو لەوانەییە ئەلمانیا پەنا بۆ بۆلشویک بەریت. هەلوستیی ولاتانی رۆژناوا سەبارەت بە رژیمی نوێ لە روسیە چەندین لقی لی بۆو. هەلبەت نەبوونی زانیاری چۆکی بە خەلکدا نەدەهینا لەوێکە خاوەنی بۆچوون و هەلوستییکی بەهیز بن. هەرچۆرێک بوایه بۆ ئەوان ئاسان دەکەوت. هەم راسترە و هەمیش چەپرەو چاویان بریووە سیاجالی رۆژەلات. رۆژنامەنووسی رادیکالی ئەمەریکی بەناوی لینکۆلن ستیفینس، کە بەشیوہییەکی نااسایی لە سالی ۱۹۱۹ خۆی گەیاندبوو روسیە وتارە بەناوبانگە کە ی خۆی بە ناوی "پیشبینی کردنی من لە داھاتوودا بە کەلک دەیت" لە رۆژنامەدا بلاو کردووە. هیچ کام لەو شتەنە کە لە نزیکەو لە روسیە دیبوونی لە سەر میشکی کاری نەکرد و نەگۆری. لە لایەن راسترەو کەنەو هەر بەسەرھاتییکی ناخۆش بەھای پێدەدرا. حکومەتی بەریتانی لە زمانی چەند شایەتھالیکەو چەند گوزارشی بلاو کردووە کە گواہی بۆلشویکەکان مافی سەرەخۆییان بە ژان داو و ئەوانیان لە "ئەنجومەنەکانی خۆشەووستی نازاد" جیکردۆتووە. کلیساکان گۆرابوون و ببوون بە فەسادخانە. چەندین تاقمی تایبەت لە مرفۆکۆزانی چینی حەوالە کرابوون تا تواناکانی کۆنی رۆژەلاتی خۆیان لە سەر قوربانیانی بۆلشویکی بخەنە گەر. ۱۴۳

چیرچیل، وەزیری جەنگی بەریتانیا لە سەردەمی کۆری ناشتیدا، یەکیک لەو چەند کەسە دەگمەنە بوو کە تیگەیی بوو بۆلشویزمی لنین لە سەر شانۆی سیاسیدا شتیکی تازەییە، کە لە ژێر بەرگی رەوانبێژی مارکسیستیدا، پارتییکی تەواو خاوەن دیسپلین و تەواو ناوەندخوازە کە دەسلاتی بە سەر هەمووشتیکدا هەییە. لەپێناو نامانجی دوور دەستی جیھانیکی خەیاڵیدا لە بەکارھێنای هەرشیوازیئک نەدەسلەمیووە. چیرچیل لەسەر ئەم برۆایە بوو کە "بناخەیی بۆلشویزم بەپێچەوانەیی زۆریەیی شیوازەکانی تری بیروکەیی سیاسی خەیاڵی لە سەر توندوتیژی داریژراو". لنین و ھاوکارانی خۆیان نامادە کردبوو تا هەرشتیک کە لەسەر پێگای ئەو بیروکەییە سەوز دەیی لەناوی بەرن، جا چ پێکخواوەکانی کۆمەلگای روسی بن یان خودی روسەکان. چیرچیل لەبەرانبەر جەماوەرێکدا لە لەندەن وتبووی کە "لە نیوان هەمووی حکومەتە ملھورەکانی میژوودا حکومەتی

میلپوری بۆلشویک له ههموویان خراپتر، کاولکهتر و گلاوتره". لیۆد جۆرج که وته کانی چیرچیلی له گوئی ناخۆش بوو: "خوینی دووکی ئەو بۆ مەبەستی بە کۆمەڵکوشتنی دوو که گەوره کانی روسییه هاته جۆش". کهسانی تر، و ئەوان که بریتی بوون له زۆریه‌ی هاوکارانی خۆی و خەلکی به‌ریتانیا وته کانی چیرچیلیان به بیج بایه‌خ و دوور له‌راستی ناوێرد. سیبهری هەلمەتی کاره‌ساتباری گالۆپۆلی هیشتا به سەر سهریدا ده‌خولایه‌وه، و زمانی پاراوی ئەو رەنگ و بۆی شیتی به خۆیه‌وه گرتبوو. ئەو له وتاریکی هەلبژاردندا له نوامری سالی ۱۹۱۸دا وتبوی که "ئاسه‌واری شارستانیته‌ خەریکه له ناوچه گەوره‌کان به‌ته‌واوته‌ی ده‌سپ‌دریته‌وه، که‌چی بۆلشویکه‌کان وه‌کوو پۆلیک عه‌ته‌ری ش‌رود‌ر له‌ناو کاولکاری شاران و لاشه‌ی قوربانیه‌کانیان هەلبه‌زدا به‌زیانه". دوا‌ه‌وه‌یکه ئەندامانی کابینه به‌ پرویدا شاخان بالفۆر له‌سه‌ره‌خۆ پیتی وت "هه‌رچه‌ند زۆرت پێوه نا به‌لام چون حه‌قیقه‌تت وت زۆرم پێ خۆش بوو". ۱۴۴

له‌ حالیکدا زۆریه‌ی لیبرله‌کانی رۆژناوا له‌ سالی ۱۹۱۹ خۆیان خوازیاری ئەوه‌بوون که به‌ بۆلشویکه‌کان قه‌رز بدن، گرتنه‌ده‌ستی ده‌سه‌لاتی شۆرش‌گیران له‌ کۆمه‌ڵیک هەلبژێردراو به‌شیوه‌ی دیموکراتیک، کوشتاریکه‌ کردیان- له‌ ههمووی در‌ندانه‌تر کوشتنی تزار و بنه‌ماله‌که‌ی- و ولامی نه‌رینی ئەوان بۆ قه‌رزه‌کانی ده‌ره‌وی روسیا رای گشتی سه‌رسام کرد. (فه‌ره‌نسیه‌ کان به‌تایبه‌ت له‌ بابته‌ مه‌سه‌له‌ی قه‌رز زۆر ناره‌حەت بوون چونکه‌ ژماره‌یه‌کی زۆر له‌ چینه‌کانی مامناوه‌ندی بۆنده‌کانی حکومه‌تی روسیان کرپبوو). به‌لام کاتیکی لیبراله‌ چاکه‌کان وه‌بیری خۆیان هیناوه، ههم ولاته‌یه‌ که‌گرتوه‌کان و ههمیش فه‌ره‌نسا به‌ره‌می شۆرش بوون. هه‌ر له‌ سه‌ره‌تاوه‌ ویلسۆن وای بۆ ده‌چوو که مه‌به‌ستی سه‌ره‌کی بۆلشویزم خستنه‌ ژێر پ‌کیفی قودره‌تی بیزنسی گه‌وره‌ و حکومه‌تی گه‌وره‌ بوو تابه‌ل‌کوو بۆ تاکه‌ که‌س نازادی زیاتر ده‌سته‌به‌ربکا. دوکتوری تایبه‌تی ویلسۆن به‌ناوی، گره‌يسان، هه‌ستی به‌وه‌ کردبوو که ویلسۆن به‌شیکی زۆری پرۆگرامی بۆلشویکی به‌د‌ل بووه. "ئهو رایگه‌یان‌دبوو که هەلمەتی کوشت و کوشتاری ئەوان، داگیرکاری و له‌به‌رچاونه‌ گرتنی یاسا، مه‌حکومن به‌ نه‌مان. هه‌رچه‌ند، هه‌ندیک له‌ ر‌ب‌باز و بیروباوه‌ره‌کانی ئەوان به‌ته‌واوته‌ی له‌ر‌ینگای زه‌خت و گوشاره‌کانی کاپیتالیسته‌ کانه‌وه‌ په‌ره‌یان سه‌ندبوو، که مافی کرێکارانیان له‌ هه‌موو شوێنیک پ‌ش‌پ‌ل کردبوو، و هه‌مووی هاوکاره‌کانی خۆی له‌وه‌ ناگادار کردبووه‌ که ئە‌گه‌ر بی‌ت و بۆلشویکه‌کان ئە‌قلیان بیته‌وه‌ سه‌ر خۆ و ر‌ازی بن به‌ سیاسه‌تی یاسا و ده‌ستور هه‌ر خ‌یرا به‌ سه‌رتاسه‌ری ئورپادا ب‌ل‌او ده‌بنه‌وه‌ و یه‌ک به‌د‌وای یه‌ک حکومه‌ته‌کانی ئیستا له‌به‌ین ده‌بن." لیۆد جۆرج وتبوی که خاوه‌ن‌بیرانی پ‌ش‌که‌وتووخوازی وه‌ک بۆخۆی و ویلسۆن وابیریان ده‌کرده‌وه‌ که ده‌ستوری کۆن-

باكارامەيى، گەندەلى، ملهوپرى" - شياوى ئەو شتانه بوو كە بە دەستى ھىنابوو: " ئەو دەستورە كۆنە تاوانى خۇداسەپاندى بەزۆر و چەوساندنەوى لە سەر بوو كە ھەر ئەم كەردوانەش ببونە ھۆى دروستبونى دېندەيى لەلەين شۆرشيگېرانەوہ." سەبارەت بە پارىژەرى لاوى نازا لە باكوورى ويلز كە لەپىناو بەرژوھەندىە كانى ناوچەييدا خەباتى دەكرد شتيك لە ميئشكى ليۆد جۇرجدا ھەبوو. كۆرزۇن لاى بالفۇر گلەيى كەردبوو كە " سەرۆك وەزير بۇخۆى رەنگ و بۆى بۇلشويستى ليدى. مرؤف و اھەست دەكا كە ئەو لە سەر شانۆى جيھانيدا ترؤتسكى وەك تەنيا كەسايەتيەك دەيىنى كە بە دلى خۆيەتى. ۱۴۵"

زۆرلايەن لەسەر ئەو بېروايە بوون كە بۇلشويكە كان لە كۆتاييدا دادەمركىن دەين بە بۆرژوا. ئەگەر بېروباوەرە كانى بۇلشويكى لە كۆمەلگا كانى رۆژئاوا تەشەنەيان دەكرد بەھۆى ئەو ھەو ھەو كە خەلگانى ئەوى بە تەنگەو ھاتبوون و وەرەز ببون. ھەم ويلسۇن و ھەم ليۆد جۇرج رايان وابوو كە بە لەبەينېردنى ھۆكارە كانى بۇلشويزم تۆ دەتوانى ئۆكسىزنى ئەو بېروباوەرە بېرپەوہ. وەرزيانى بې زەوى و زار، كرىكارانى بېج كاروبار، ژنان و پياونى ناسايى بەبې ھيوا و ئۆميد، ھەر ھەمووى ئەمانە تفاق و گزەرى ئەو خەيالانە بوون كە بە جيھانيان مزگىنى و بەلئىنى دەدا. ويلسۇن ئەيووت كە ئەو تەنانەت لە ولاتە كەى خۆشيدا ھەست بە گۆلئىكى مەترسيدار دەكا لەنيوان كار و سەرمايەدا. " تۆ پيويستى بە خاك ھەيە، و تۆوى بۇلشويكى ئەو خاكەى كە پيشتەر بۆى ئامادە كرابوو دۆزيبۆوہ." ئەو لە گەشتيكي دەرياييدا بۆ پاريس پەسپۆراني ئەمەريكى لەوہ دئيا كەردبۆو كە ئەوان بە پيگھيئانى دەستورئىكى نوئ دەتوانن بۇلشويكە كان تىكېشكىنن. ليۆد جۇرجيش وەكوو ئەو مەيلى گەشبينى ھەبوو، ئەو لە رۆژنامەنووسئىكى بەريتانى پرسیارى كەردبوو كە " ئايا ئيوە پيئان وانىە كە بۇلشويزم خۆى لەخۆيدا كۆتايى پيئيت ئقورپا زۆر بەھيژە دەتوانى لەبەرانبەريدا بوەستيت. ۱۴۶"

ليۆد جۇرج واى بە مەسلەھەت زانيبوو كە روسيا لە ناو كۆپى ئاشتيدا جى بكاتەوہ. ھەرەوك لە دانىشتيئىكدا لە لەندەن لە ديسامبىرى سالى ۱۹۱۸ بە كلیمينجوى راگەياندبوو كە ئەوان ناتوان دريژە بە كارەكانيان بدەن ئەگەر وايدابنن كە ئەو ولاتە ھەر لە گۆرپدا نەبوہ. ئەو وتبوى كە خۆى زۆر بە ھاوخەم و ھاوسۆزى خەللكى روسيە دەزائيتت. " ھيژە كانى ئەوان بەبې چەك و بەبې تەقەمەنى خەباتيان كەردبوو؛ ئەوان زۆر ناجواميرانە لە لايەن حكومەتە كەيانەوہ خەيانەتيان پيكرابوو، كى ئەقلئى بۆوہ دەچئ كە خەللكى روسيە لە رووى رق و كينەوہ بەرەنگارى ھاوپەيمانان بوويئتەوہ." روسيە ولاتئىكى گەورە بوو، لە ئوروپاوە تا ئاسيا دريژەى ھەبوو، ھەشيمەتيكى نزيك بە

ملوین کەسی هەبوو. ئەگەر کەسانێک سەبارەت بە خاکی ڕووسییە داخوایەکیان هەبواوە و ڕێگەی بەشداری کردن لە کۆبوونەوەکانی فەرەنسیسیان بەدراپەتە، لە هەموو کەس شیاوتر ئەوە خەڵکانی خودی ڕووسییە بوون کە مافی خۆیان بوو گۆیان بۆ شل بکەیت. ڕەنگە ئەوە بە مانای بانگێشت کردنی بۆلشویکەکان بێت. لیۆد جۆرج بە شۆرای عالی ڕاگەیاندبوو کە ئەو خۆشی لە ئەوان نەدەهات بەلام نایا دەکرا حاشا لە ناسینیان بکەن و بە ڕەسمی نەیانناسن؟ "وتنی ئەوە کە ئێمە بۆخۆمان دەبێ نوێنەرانی خەڵکانی مەزن گولبۆیەر بکەین لە گەڵ هەر یاسا و ڕێسایەکی کە خەباتمان بۆ کردبوو یەکی نەدەگرتهوه و پێچەوانەی ئەوە دەبوو. "حکومەتی بەریتانیا دواي شۆرشی فەرەنسە، کاتیکی پالێشتی لە دەرەبەگەکانی ئیمپەرگەری کردبوو، توشی هەر هەمان هەڵە هاتبو. لیۆد جۆرج زۆر سەرسوورپێنەرانی وتی کە "ئەمە ئەوانی بە شەرێک دا برد کە نزیک بە بیست و پێنج سالی خایاند." ١٤٧

وتەکانی ئەو لە گۆیی کلیمینجوو خۆش نەبوون، چون ئەو ڕقی لە بۆلشویکەکان بوو، کە بەشێکی بۆ ئەوە دەگەرپاوه کە ئەو بۆلشویکەکانی بە داردەستی ئەلمانیه کان دەزانی و بەشێکی تر بۆ ئەوە کە لە شیوازهکانی ئەوان ئەو نەفەتی هەبوو. کلیمینجوو لای وابوو کە شۆرش لە جۆری شۆرشی ١٧٨٩ مەزن و پیرۆزه، بەلام کاتیکی کەوتە دەستی ژاکۆبینه کان، ڕۆسپیڕیه کان و لنینه کان کە بۆ درووستکردنی جیهانیکی خەيالی و ئایدیال لە گیوتین و تەنافی سیداره کەلکیان وەردهگرت، قزبۆن و ناشیرین بوو. ئەو لە ڕیگای توندوتیژی و سەرکوتی خویناوی کمونی رادیکالی پاریس لە کۆتایی شەری فرانکۆ-پراشن درێژە بە ژیان دا. هەر لەو ساتە بەم لاوه ئەو لە بالی چەپی توندپەرە دا برابوو، لە سالی ١٩١٩، وەکوو ڕیبهەرانی تری هاوپهیمان، ئەویش پێویست بوو رای گشتی بۆ لای خۆی ڕاکێشێ. لە وت و وێژیکی تایبەتیدا ئەو بە بالفۆری وتبوو کە ئەگەر بۆلشویکەکان بۆ پاریس نوێنەریان بناردایە، رادیکالە توندپەرەکان دەکووتنە خۆ و چینهکانی مامناوەندی لە ترسان دەشلەژان. ئالۆزی و پشێوی شەقامەکانی دەگرتهوه، کە لەو حالەتەدا حکومەتە کەمی ئەو لە ناچاری پەنای دەبرد بۆ توندوتیژی. ئەوەش بۆ کۆری ناشتی کەش و هەوايەکی باشی نەدەخولقاند. کلیمینجوو هەرەشەي کردبوو کە ئەگەر بێت و هاوپهیمانەکانی زیاتر لەو پێداگری لە بانگێشت کردنێکی لەو چەشنەیان بکرايە، مەجبور دەبوو دەستی لە کار بکێشێتەوه. ١٤٨

نایا بۆلشویکەکان بە نوێنەرایەتی هەمووی خەلکی ڕووسییە قەسیان دەکرد؟ ئەوان تەنیا کاکلی زەوی و زارەکانی ڕووسیه، هاوپی لە گەڵ شارە گەورەکانی ئیس.تی. پیتیرزبۆرگیان (کە خیرا ناوی گۆری و بوو بە لینینگراد) کۆنترۆڵ دەکرد. ئەوان ڕووبەرپووی حکومەتەکانی ڕکابەر بوونەوه:

حکومەتگەلیک لە جنسی ڤۆسە سپی ڤیستەکان کە لە باشوور ناسرابوون، یەکیان بە فەرماندەیی ژەنەرال ئانتۆن دینیکی، یەکیک لە ژەنەرالە باشەکانی تزاری، ئەوی تریان لە سیبیریە بە فەرماندەیی ئەدمیرل ئەلیکساندیر کۆلچاک. لە خودی پاریس، تاراوگەنشینانی ڤۆسی، لە بەرژوهندخوازەنەو بگرە تا دەگاتە رادیکالەکان، کۆبوونەوی سیاسی روسیانی پیکهتینابوو کە بەناوی هەمووی ڤۆسەکانی ناپۆلشیویکی قسەیان دەکرد. سیرگەیی سازۆنۆف، کە لە ژێر فەرماندەیی تزاردا بسوو بە وەزیری دەرەو، لە گەڵ بۆریس ساقینکۆف، تروزیستیکی ناودار، ڤۆەندی هەبوو و پیکهتەو کاریان دەکرد. ساقینکۆ، بە پرچیکی خاوەن و نەرمەو، بە گۆلی گاردۆنی بە بەرۆکیەو، هەمیشە تەپۆش بوو و ورشە دەهات و لە پاریس لەناو دلاندا جیی خۆی کردبۆو. لیۆد جۆرج، کە هەمیشە خۆشی لە لیپاتوییی و کارامەیی دەهات، وتی: "تروزرەکانی ئەو هەمیشە لەڤۆوی پلانەوێیە و دەست و بریدیکی سەیری لەو کارانەدا بوو و لە هەموو ساتیکدا سەرکەوتوو بوو." ۱۴۹ بەداخو، حکومەتەکانی دینیکی و کۆلچاک (کە کاتیکی زۆریان تەرخانی مەملانێ کردن لە گەڵ یەکتەر دەکرد) تەنیا بەزۆری و بەنابەدلیەو قەرەیی کۆبوونەوی سیاسی ڤۆوسیە دەکەوتن و بۆلشیویکەکانیش هەر خۆیان لێنەدەدا.

لە ۱۶ی ژانویهدا لیۆد جۆرج بەگشتی ڤرسی ڤۆوسیەیی لە شۆرای عالیدا پێشکەش کرد و هیئەتە بەرباس. بە رای ئەو ئەوان سێ رینگایان لەبەر بوو: یەکم، لەبەینبردنی بۆلشویزی ڤۆسی؛ دوو، بایکۆت کردنیان لە دەستراگەیشتن بە جیهانی دەرەو؛ یان سییەم، بانگهێشتکردنی ڤۆسەکان هاورێ لە گەڵ بۆلشیویکەکان بۆ کۆبوونەو لە گەڵ ناوێژیکەران. ئەوان پێشتر بۆ بەئەنجام گەیاوندی دوو رینگای یەکم هەنگاویان نابوو. سەربازانی هاوێیەمانان چووبوونە ناو خاکی ڤۆسیە و هاوێیەمانان ڤۆسیەیان بایکۆت کردبوو. هیچکام لەم رینگایانە کاریگەری نەبوو. بۆیە ئەو بۆخۆی رینگای سییەمی هەلبژارد. لە راستیدا، ئەوان بە هاندانی بەرەجیاوازهکان بۆ ئەوێ پیکهتەو دانیشن و وتووێژ بەکن و بۆ ناگرەستیکی کاتی هەوڵبەدن، دەیانەویست دەرڤەتیکی باش بۆ ڤۆسەکان بخولقێتن. ئەو بە نھێنی وتبووی کە ئەمە هەر ئەو شتەییە کە ڤۆمانەکان ئەنجامیان داوو کاتیکی خوازیاری ئەو بوون باربەرەکان ببینن و پێیان وتبوون کە باش هەلسۆکەوت بەکن. ۱۵۰

ناوێژیکەران نەیانەتوانی هەرەو بە ئاسانی بپارەکانی خۆیان ساغ کەنەو. بۆ هەلپێنانی هەر هەنگاویک لە گەڵ دژایەتی ڤۆویەڤۆو دەبوونەو. هەنگاوانان بۆ لەبەینبردنی بۆلشیویکەکان مەترسیدار بوو و گرانیش تەواو دەبوو؛ دوورەپەرێژکردنی ڤۆسیە زیانی بە خەلکی ڤۆسیە دەگەیاوند. هیئەتی نوێنەرانی بۆلشیویک بۆ پاریس یان هەر شوێنیکی تر لە ڤۆژئاوا مەترسی ئەوێ لێدەکەوتەو کە

كۆنە پارىژان ھېچ نە ئىن. وىلسۇن پالېستىنى لە ليۇد جۇرچ كىرد. سەرۋاك وەزىرانى دەرەھى فەرەنسا و ئىتالىيا، پىچۇن و سۇننۇ، مەقىيان نە كىرد. پىچۇن پىشنىيارى كىرد كە لانىكەم ئەوان دەبى بە بالۆژاننى فەرەنساى و دانماركى گوى شل كەن، كە تازە لە روسيا گەرابونەھە. ھەركيان دەمودەست پەيابوون، كە كۆلىك داستان و چىرۋكى تۇقىنەريان سەبارەت بە ترۆرى سوور پىيو، بەلام ليۇد جۇرچ گوى نەدايە و تى ھەمووى فر و فىشالە. ۱۵۱ شۇپراى عالى نەيتوانى ھېچ برىارىك ساغ كاتەھە.

لە سەرتاسەرى كۆرى ئاشتىدا، سىياسەتى ھاوپەيمانان سەبارەت بە روسيا بە لىلى و بە شاراۋىيە مايەھە، ئەۋەندە توند نەبوو كە بە يەكجارى بۇلشويكە كان لەبەين بەرېت بەلام ئەۋەندە بۇنى دۆژمانىەتى لىدەھات كە ھالىان بكات كە زلھىزانى رۇژناۋا دۆژمانى سەرسەخت و سوئىد خواردوى ئەوان بوون. چىرچىل كە لە ھكۆمەتە كەى خۇى بەردەوام خوازىارى سىياسەتتىكى رۋون و ئاشكارابو، يەكلانە كىردنەھى برىارى ھاوپەيمانان مېشكى شلەژاندوبو. " ئايا ئەوان لە گەل رۋوسىيە سۇقىيەت كەتوبونە جەنگەھە؟ بەدلىيايەھە نا؛ بەلام ئەوان لەبەرچاۋى ھەمان تەقىيان لە رۋوسە كان كىرد. ئەوان لە سەر خاكى رۋوسىيە ۋەك داگىركار ۋەستابوون. ئەوان دۆژمانى ھكۆمەتى سۇقىيەتتەن چەكدار كىرد. ئەوان بەندەرە كانى ئەۋىيان گەمارۋ دا، و كەشتىە جەنگىە كانى ئەۋىيان نوقمى ئاۋ كىرد. ئەوان بەدلىگەرمىيەھە پىلاننى رۋوخانى ئەۋ ھكۆمەتەيان گىپرا. بەلام شەپ و دەستپەردان لە كاروبارى ۋلاتانى ترمايەى شەرم و رىسۋايە. ۱۵۲

ھەلبەت، چىرچىل باۋەرى بە دەست تىپەردان ھەبوو. مارشال فىردىناند فۇچ، سەربازى پلەبالاى فەرەنسەيى و فەرماندى عالى ھاوپەيمانان، ھەرۋەھى بىرى دە كىردەھە. ئەندام پەرلەمانانى تۆرى لە لەندەن و ۋەبەرھىنەرانى تورپە و عاجزى فەرەنسەيى لە سەر ھەمان باۋەر بوون. دژ بە ئەوان گروپىنكى ژاۋەراۋكەرى دەنگ بەرز رىزىان گرتىبوو. ئەۋ يەكپەتەنەھى كە لە گەل بزوتتەنەھى چىنى كرىكار ھاۋكارىان ھەبوو، مرقۇدۇستان لە تاقم و توپۇژى جۇراۋجۇرەھە و ئەۋ پراگماتىستانەھى كە، رۇژنامەھى ناۋدارى دەيلى ئىكسپرىسى لەندەنيان لە گەل بوو، زۇر بە ئاسانى ئەيانوت "ئىمە لەبۇ خەلكانى رۋوسىيە زۇر بە داخەھەين، پىۋىستە ئەوان بۇخۇيان لە ناۋ خۇياندا شۇرپىك بەپا كەن. ۱۵۳

ئەۋە لە بۇچوونى وىلسۇن دەچوو. ئەۋ لە واشنگتۇن درووست بەر لە كۆتايى ھاتنى شەپ بە دىپلۇماتىكى بەرىتانى وتبوو " من پىم وايە با ھەر لىيان گەرىپىن خۇيان بۇ رزگارى ھەۋل بەدن.

بەگەرچی بۆ ماویە کی کورت لە ناژاوەگەری و گیرەشیۆینی دەگەوزیترین. من بەم چەشنە رووداوە دەبینم: کۆمەڵێک خەلکی نەحەواوە لە سەر هەندیک بابەت لە ناویە کدا قەربانە. تۆ ناتوانی هیچیان لە گەڵ بکەیت. لە ناچاری دەیانکەیه دیوێک و دەرگیان لێ پێوە دەدە و پێیان ڕادەگەییەنی کە هەتا کێشەکانی ناوختان چارەسەر نەکەن دەرگا هەروا داخراوە، بەلام کاتیکی کێشەکانی ناوختان داکوژاند دەرگاتان لە سەر گازی پشت بۆ دەکرێتەوه. "ویلەسۆن وای دادەنا کە شیوی دیوێک بە هەمان چەشن بمیئێتەوه. ئەو وەکوو بەریتانیەکان کە، هەندیک جار دەگەوتنە بییری تیکشکانی ئیمپراتۆری ڕووسی، قەت لەوه تێنەدەفکری. بە رای ئەو خود-موختاری بە مانای بەرپێوەبردنی ولاتی گەورە ڕووسیە بوو بە دەست خودی ڕووسەکان. ئەو، لە سەر هەمان پەرنەسیپ، تەنیا جیاوازیەکی کە دەبینی ناوچەیی پۆلەندای ڕووسیە بوو، کە لەسەر ئەم باوەرە بوو دەبی بیی بە بەشیک لە پۆلەندای یە کگرتوو. بەلام سەیر ئەوه بوو کە ئەو بە هەمان شیوە سەیری ناسیۆنالیزمی ئۆکراینی نەدەکرد (پەنگە بەهۆی ئەوهو بیی کە ڕکابەری گەورە کۆماری ئەو سیناتۆر هیئەری کابۆت لۆچ خاویاری ئۆکراینیکی سەرەخۆ بوو.) و ئەو بە توندی لەبەرانبەر بەفەرمانی ناسینی ولاتانی بالتیک لەلایەن هاوێپەیمانانەوه دەوێستا. بە واتایەکی تر سیاسەتی ئەو سەبارەت بە ڕووسیە بە گشتی سیاسەتیکی نەریتی و نیگاتیف بوو: دەست تێوەردان و بەرەسمی نەناسین. شەشومین خال لە چارەدا خالەکی ئەو داوای چۆلکردنی ناوچەییەکی ڕووسی دەکرد کە لەژێر دەسه‌لاتی سووپاکانی دەرەودا بوو (ئەو مەبەستی سەرەکی لەمە ژاپۆنیەکان بوو) تابه‌لگۆ خەلکی ڕووسیە ڕیکخواه‌گەلیک دامەزرتن کە شیوا و گونجاوی خۆیان بیی. کاتیکی ڕووسەکان بریاری خۆیان ساخ کردەوه لە سەر ئەوهی کە چ جۆرە حکومەتیکی هەڵدەبژیرن (ئەو هیواداریبوو کە بۆلشویکیەکان هەڵنەبژیرن)، ولاتەییە کگرتوەکان ئەو جۆرە حکومەتە بە فەرمانی دەناسی. ویلسۆن حەزی دەکرد نامازە بەوه بکات کە ئەوه هەر ئەو شتەییە کە ولاتەییە کگرتوەکان لە شەری ناوختی مەکرێکدا ئەنجامی داوو، ١٥٤

کێشە کە لەوه‌دا بوو کە هاوێپەیمانان پێشتر دەستیان لەو ولاتە وەرەداوو. لە بەهاری سالی ١٩١٨دا هیزەکانی بەریتانی چوو بوونە ناو بەندەرەکانی ئارچانجیل و مۆرمانسک لە باکوور، و ژاپۆنیەکان فلادیقۆستۆکیان لە ئۆقیانوسی ئارام داگیر کردبوو و بەره‌و سیبیریە لە ڕۆژئاوا بەره‌و پێش چوو بوون تا نەهێلن ئەلمانیه‌کان دەستیان بەسەر کەرەسە خاوەکانی ڕووسی وەکوو دانەوێڵ، نەوت، هەرەها بەندەرەکان، ڕینگاکی شەمەندەفەر و مادە تەقەمەنیەکان ڕا بگات. ئەمەریکیەکان بۆ ئەوهی چاویکیان لای ژاپۆنیەکان بیی (یان لەوانەبی بەریتانیەکانیش) و بۆ

سەردى لە كۆمەلە ئىك چە كۆسەلە واكى پارىزگارى بىكەن كە لە سىبىرىيە كە وتبەونە چىنگ رۇوسە كان و لە كەمپە كانى ئەسىرى-جەنگى رۇوسىيە دەستبەسەر كرابوون، زۆر بە نابەدلىيەوه ھىزە كانىيان پىيادە كەردبوو. (ھەر ھاوینى ئەو سائە وىلسۆن لای ھاوس گەلەيى كەردبوو كە "لە سەر كىشەي ئەوئى كە سەبارەت بە رۇوسىيە چى بىكرى باشە و چىمان لە دەست دىت خويىن و ئارەقەم تىكەل بوو... وەكوو جىوہ وایە كە دەستى بۆ دەبەم چەندىن لەت و كوتى لىدەبىتەوہ").
دواتر بەرىتانىيە كان كەنەدایە كانىيان بەوہ قایل كەردبوو كە ھىزىك دابىن بىكەن كە ھاوسەنگى ھىزە كانى ئەمەرىكى و ژاپۆنى بىت. ھىزىكى تىرى بەرىتانى بۆ خوارى بۆ باشوور بەرەو كىوہ كانى پەرلە نەوتى قەزاقستان وەرپى كەوت. لە كۆتايى شەردا، كاتىكە بەرىتانىا برىارى ھىنا سەر ئەوئى كە نەك تەنبا ھىزە كانى خۆى لەوئى بىلەتەوہ بەلكوو پىشتىگرى لە رۇوسەسىي پىستە كانى دژە-بۆلشوىك بىكات، بەجوانى دىيار بوو كە دەستدرىزىيەك كە دژ بە ئەلمان دەستى پىكەردبوو گۆرابوو و ببوو بە شتىكى تەواو جىواواز ۱۵۰۰

ئەلمانى تىكشكاو، لە سەر ئامۆزگارىيە كانى ھاوپەيمانان، دەستى كەرد بە كىشانەدواوئى ھىزە كانى خۆى لە ئۇكرائىن و ولاتانى بالتىك. ھاوپەيمانان كەوتنە خۆ تا ئەو بۆشايە پەر كەنەوہ. تا كۆتايى سالى ۱۹۱۸، پەر لە ۱۸۰،۰۰۰ ھىزى دەرەوہ لە سەر خاكى رۇوسىيە بوو و چەندىن سووپاى سىي پىستى رۇوسى پارەى ھاوپەيمانى و چەك و تەقەمەنى ھاوپەيمانان وەرەگرت. بىنەشتەخۆشەي سەر زمانى خەلك ھىزى خاچ پەرستان بۆ سەر بىروباوەرپى بۆلشوىم بوو. درووشمى " دەست لە سەر رۇوسىيە ھەلگرن" كەوتبوو سەر زارى ھەمووان. لىوود جورج بە كاپىنە كەى خۆى راگەياندىبوو كە ئەگەر ھۆشيان نەبىت لەوانەيە ھەلدان بۆ سەر كوت كەردنى بۆلشوىم بەو ئاسانىيە بىتە ھۆى پەرەسەندى. ھەر سەربازىكى بەرىتانى يان ئەمەرىكى لەوئىكە پەوانەى رۇوسىيە بىكرىت نەفرەتى ھەبوو. كەنەدایە كان كە بۆ ھىزى سووپاى سىبىرە كان و بۆ مۇرمانسك ھىزىيان دابىن كەردبوو، خوازىارى ئەوہ بوون تا وەرزی ھاوین پاشە كىشى بىكەن. بۆردىن لە شاندى نوینەرايەتى ئىمپراتورى بەرىتانى بە ھاوكارە كانى وتبوو كە لە كەنەدا سەبارەت بەو كىشەيە ھەست بە "دەلەراوكىنەكى زۆر" دەكرىت. ۱۵۶۰

فەرەنسەيە كان، كە بە گەرمە باسى پىشتىگرى كەردىيان لە دەست تىوہردان دەكرد، لە راستىدا شتىكى ئەوتۆيان لە دەست نەھات. ئەوان ھىزى ئىنسانى يان سەرچاوەى سامانەى سىرووشتىيان لە دەست دا نەبوو. بە پىي پەيمانىكە فەرەنسە لە گەل بەرىتانىا بەستى، فەرەنسە بە شىوئى تئورىك و بىردۆزانە بەرپرسايەتى باشوورى ئۇكرائىن و كرىمى پى سىپىردرا، و بەرىتانىياش

چون، رشتبوری جار له گه‌ل جار له گه‌ل شکست ږووبه‌ږوو دېووه و هیچ کامیکیان به نه‌نجام نه‌گه‌یشتن، به‌شیکې ده‌گه‌ږیته‌وه بۆ نه‌وه که نه‌رکینکه به‌و ولاتانه سپیژدرا‌بوو له گه‌ل چا‌و‌ه‌ږوانیه‌کانی نه‌وه یه‌کیان نه‌ده‌گرته‌وه، به‌شیکې تر به‌هوی نه‌وه‌وه بو‌و که له گه‌ل دژایه‌تی توندی به‌ریتانیه‌کان و نه‌مه‌ریکیه‌کان ږووبه‌ږوو بې‌ووه. ۱۵۸۰

سیاسه‌تی فەرهنسه‌یی که‌ناکامیکې هه‌له‌ی لی‌ که‌وته‌وه دو‌وه‌مین ږینگایه‌ک بو‌و له‌و ږینگایانه‌ی که‌ لی‌ود جو‌رج پلانی بۆ دانابوون. دو‌وره‌به‌ر‌یژکردنی بۆ‌لشویزم له‌ چوار‌چ‌و‌ه‌ی ږووسیه‌دا. له‌ کو‌ږی ناشتی و سالانی دو‌اتردا، فەرهنسه‌ هه‌موو هه‌ولیکې خو‌ی خسته‌ کار بۆ نه‌وه‌ی ولاتانیک به‌ ده‌وری ږووسیه‌وه دامه‌ز‌ږینیت وه‌کوو پۆ‌له‌ندا بۆ نه‌وه‌ی، به‌ قه‌ولی ده‌سته‌واژه‌یه‌کی سه‌رده‌مانی ناوین ده‌لی، داوین به‌ستیکې ته‌ندرووستی ثامیز له‌ ده‌وری هه‌لگرانی نه‌خو‌شی تا‌عوون به‌الین. نه‌مه‌ زیاتر له‌ قازانجی فەرهنسه‌یه‌کان بو‌و چون ده‌بو‌وه هوی ږیکه‌ینانی چهند ولاتی هاوسه‌نگی نه‌لمان که‌ به‌ له‌وینک ږینگریکیان درووست ده‌کرد له‌ به‌رانبه‌ر نه‌گه‌ری ږوودانی هیژیکې هاوبه‌شی ږووسی- نه‌لمانی. فو‌چ و چیرچیل له‌و چهند که‌سه ده‌گمهنه‌ بوون له‌ پاریس که‌ نه‌گه‌ری ږوودانیکې له‌و چه‌شنه‌یان به‌ هه‌ند ده‌گرت. چیرچیل سه‌بارده‌ت به‌ یه‌ کگرتویه‌کی دا‌هاتووی بۆ‌لشویکی ږووسی له‌ گه‌ل نه‌لمان و ژاپونی ناسیونالیستی هو‌شداری ده‌دا. " له‌ کو‌تاییدا ئیمه‌ ده‌توانین بی‌ر له‌ هاوبه‌یمانیه‌کی تالانکه‌ر بکه‌ینه‌وه که‌ له‌ راینه‌وه‌ تا یو‌کو‌هاما در‌یژه‌ی ده‌بی و هه‌ږه‌شه‌ ده‌کاته‌ سه‌ر به‌رژه‌وندیه‌ گرنکه‌کانی ئیمپراتوری به‌ریتانیا له‌ هیندستان و هه‌ر شو‌ینیکې تر، که‌ له‌ راستیدا هه‌ږه‌شه‌ ده‌بی بۆ سه‌ر دا‌هاتووی جیهان. " ۱۵۹

له‌ کو‌تایی سالی ۱۹۱۹دا، کلیمینجوری وه‌ره‌ز و ماندوو به‌ لی‌ود جو‌رجی وتبو‌و که‌ "ئیمه‌ ده‌بی چا‌و‌یکمان هه‌ر له‌ نه‌وان بی‌ت. وه‌کوو جارن ده‌بی به‌ سیمی خاردار گه‌مارو‌یان بدین و هیچ پاره‌یه‌کی له‌سه‌ر دانه‌نیین. " له‌ سالی ۱۹۱۹ پاره‌ هه‌میشه‌ کیشه‌ بو‌و. لی‌ود جو‌رج هه‌ولی دا به‌ گپ‌رانه‌وه‌ی وت و ویزیک که‌ له‌ گه‌ل وه‌زیری دارایی، ئوستین چامبیرلین، هه‌یبوو له‌ په‌رؤشی چیرچیل بۆ ده‌ست تی‌وهردان و ده‌ست در‌یژی که‌م کاته‌وه. " ئیمه‌ توانایی هه‌لگرتنی نه‌و باره‌مان نیه‌. چامبیرلین ده‌لی ئیمه‌ له‌ سه‌ر بنه‌مایه‌کی ناشتی ناتوانین پاره‌ی نه‌و خه‌رجانه‌ی که‌ ده‌بی بیکه‌ین ده‌ره‌ینین، نه‌ویش به‌و بره‌ که‌مه‌ باجه‌ی که‌ ئیستا ده‌ستمان ده‌گریت. " به‌ریتانیه‌کان نزیک به‌ بری ۱۰۰میلوین له‌ پیناو سه‌رکه‌شی کردن بۆ ږووسیه‌یان دانا؛ فەرهنسه‌یه‌کان نزیک به‌ نیوه‌ی نه‌و ږه‌یان دانا. کاتیکه‌ ږرسی ده‌ست‌ږژی میلیتاری له‌ فهوریه‌ی سالی ۱۹۱۹ هاته‌ ناراه‌ لی‌ود جو‌رج نه‌م ږرسباره‌ی ناراسته‌ کرد " فەرهنسه‌ بری چهند پاره‌ بۆ نه‌و مه‌به‌سته‌ دادنه‌ی؟ من دل‌نیام له‌وه‌ که‌ نه‌و پاره‌ی که‌ پنیسته‌ نیه‌تی؛

سەن دنیام کە ئیتمەش نیمانە. ئایا ئەمەریکا ئەو خەرجه و ئەستۆ دەگەیت؟ پێش ئەوەی پیلانە کە بە کردووە دەریزن ئەو زەمانەتەیان لێ وەرگرن." ١٦٠

بەشیکی زۆر لەو یارمەتیانە کە بە روسە سپی پێستەکان دەدرا بەهۆی ناکارەمەیی و گەندەلی بە فەرۆ دەچوون. ورده مەقاماتی رەسمی یوونیفۆرمیکیان دەکرده بەریان کە بۆ سەربازان دروست کرابوون. ژنان و کچانیان دامەنی پەرستارەکانی بەریتانیان کردبوە بەریان. کاتیکی لۆریەکان و تانکەکان لە سەرمان وەستابوون، لە کابارەکان مادە دژ-سەهۆڵ دەفرۆشرا. هەرچەند بۆلشویکەکان دواى توانیان وینەیه کی پرۆپاگەندە لە کاپیتالیزمی جیهانی بکێشنەووە کە دژ بە شۆرە کەمى ئەوان نمایش کرابوو، لە راستیدا یارمەتی هاوێبمانی بۆ بەرگری کردن لە شکستی سپی پێستەکان کارێکی ئەوتۆیان لە دەست نەهات. ١٦١

دەستدریزی هاوێبمانی بۆ سەر خاکی روسیە هەمیشە بە ئامانجی جیا جیا و گومانى دوولایەنەو تێکەڵ کرابوو. ئەمەریکیەکان بەشیوەی فەرمی دژ بە دەست تێوەردان بوون، کەچی بۆ بەرەستکردنی پلان و بەرنامەى ژاپۆنیەکان دوا کۆتاییهاتنی شەرپ هیزەکانیان لە سبیریه راگرێبوو. لەلایە کەووە فەرەنسەیهکان بەرلە سالی ١٩١٤ پشتیان بەستبوو بە روسیایە کى بەهیز بۆ ئەوێ ئەلمانیان بۆ کۆکاتەو، لەلایە کى ترەو بەریتانیەکان روسیەیان بە مەترسی دەزانی بۆ سەر خاکی هیندستان. لە سالی ١٩١٩دا فەرەنسا یە کەمایەتی دابوو بە بوژاندنەوێ روسیای سپی، بەلام بەریتانیا دەیتوانی بە روسیایە کى سووری لاواز هەلی کردایە. کۆزۆن کە لە هەرشتیکی کە بۆلشویکەکان پارێزگاریان لێدەکرد رقی هەلگرێبوو، خۆشال بوو لەوێ کە روسەکان کۆنترۆلی فەزاقستانیان لە دەست دابوو؛ ئەو بە چیرچیلی وتبوو کە پێویستە بەریتانیەکان هۆشی ئەوێان هەبیت کە دینیکین، رېبەری روسیای سپی بۆ جارێکی تر دەستی بەو ناوچەیه رانەگات. بەریتانیەکان لە پەفتار و کرداری فەرەنسەیهکان کەوتبوونە گومانەو. لیۆد جۆرج شکایەتی کردبوو کە حکومەتی فەرەنسەیی بەبێ هۆ لەلایەن چینه مامناوێندەکانی خۆیەو، کە پاشەکەوتەکانیان لە روسیە بەجی هێشتبوو، کەوتە لەرزین. ئەو وتبووی "هیچ شتیکی لەوێ چاتر نیە بۆ ئەوان کە ببینن ئیتمە کەستەنەکانیان لە ئاور رزگار دەکەین." ١٦٢

* * * *

درووستە کە هاوێبمانان بۆ ماوێهە کى کورت ئارەزووی دەستدریزیان بە سەر خاکی روسیە دەکرد، ئەوان رینگایە کى تریشیان پشکنی بوو کە پەسەندکراوی لیۆد جۆرج بوو. ئەویش

روستان و وت و وێژکردن بوو. له ۲۱ی ژانویهی ساڵی ۱۹۱۹دا ویلسۆن و لیۆد جۆرج رێکەوتنامەیهکیان پیشکەش بە شۆپرای عالی کرد. ڕۆوسەکان هان بدرین بۆ دانیشتیکیک له شوپنیکیی هاوبەش سەبارەت بە مەرجهکانی ناشتی له گەڵ هاوپەیمانان وت و وێژ بکەن. چون فەرەنسەیهکان خوازیاری ئەوە نەبوون کە بۆلشویکەکان بێن بۆ پارێس، بۆچی ئەمان ئەوان نەبینن، هاویری له گەڵ نوێنەرانی تری ڕۆوسی، له شوپنیک نزیکیک بە ڕۆوسیە؟ ویلسۆن له درێژە ی قسەکانیدا وتی کە مادامیکە ئەوان نایانەوێت له گەڵ بۆلشویکەکان قسە بکەن، خەلکی ڕوسیا باوەر بە پڕۆپاگەندە ی بۆلشویکی پەیدا دەکەن کە هاوپەیمانان دوژمنانی ئەوان بوون. کلیمینجوو، بە پالپشتی سۆنینۆو، دژی ئەمە وەستا چون ئەو له سەر ئەم باوەرە بوو کە هەر خودی هەنگاونان بۆ قسەکردن له گەڵ بۆلشویکەکان جێ متمانە بوونیان پێدەبخسێت. ئەو حازر نەبوو له سەر شتیکیکی وا له هاوپەیمانەکانی دا برێت، و بۆیە، بەنا بە دلیوە، حازر بوو له گەڵ لێیان درێژە بە کارەکانیان بدەن. تەنیا سۆنینۆو بوو کە ملی نەدا. ئەو لەسەر ئەوە پێداگری دەکرد کە ئەوان پێویستە هەمووی ڕۆوسە سپیەکان له دەوری یە ک کۆکەنەو و سەربازێکی زۆر یان لانی کەم چەک و تەقەمەنی باشیان بدەن تا بە لکوو بتوانن بۆلشویکەکانی پێی له بە یین بەرن. لیۆد جۆرج پرسیاریکی کردەو یی له مێشکدا بوو. ئەوان هەریە کەو توانایی ئامادەکردنی چەند سەربازیان هەیە؟ متەقە له کەسەو نەهات. دواتر ولام درایەو، هێچ. رێکەوتن له سەر ئەوە ی له پێناو وت و وێژەکاندا هەوڵ بەدەن. هەرخێرا ویلسۆن داوای چاپگەرێکی کرد. دواتر رۆژنامە نووسیکی بەریتانی گێرپوویەو کە "ئێمە هەر هەموومان دیمەنی نیشانە نووسیکی ژیکەڵە ی ئەمەریکی هاتە بەرچاومان." بەلام نامە بەرێک بە دەزگایەکی کۆن و تیکشکاووە سەری هەڵدا، و سەرۆک کۆمار له گۆشە یە کدا دانیشت و دەستی کرد بە ئامادەکردنی بانگێشت نامە یە ک. کاتیکی کلیمینجوو له دیو کە چووە دەرەو له رۆژنامە نووسیکی فەرەنسە یی کە لهو ی چاوەروان بوو دانی چیر کردەو و وتی "بەزێندم نەکرد ئەرەو للاً" ۱۳۰

رەشنووسە کە ی ویلسۆن، کە باسی له نیەتی خێر و خۆنەویستانە ی هاوپەیمانان بۆ یارمەتی دانی خەلکی ڕۆوسیە دەکرد، دەستبە جێ بۆ نوێنەرانی تاقم و کۆمەڵە سەرەکیەکانی ڕۆوسی حەوآله کرا، و داوای لێکردن کە له سەر دوورگەکانی پرنسیس- پرنکیپۆ- له دەریای مەرمەرە نیوان دەریای رەش و مەدیتەرانی کۆ ببنەو. دوورگەکان بۆ دانیشتوانی ناوچە ی قۆستەنتەنیە سەیرانگایەکی خۆش و دلر فین بوو. ئەوەش بلیین کە کاتی خۆ ی بەر له دەستی کردنی شەر بەرپرسیانی حکومەتی تورکیە لهو دوورگانی وە ک شوپنیک بۆ راگرتنی هەزاران سەگە

بەرزەنگە ئاشار كەلگەن ئى، ۋەردە گەرت؛ بۇ ماۋەى چەن دەھا هە فته دەنگى سە گەۋر تا ئە ۋەپەرى ئاۋە كان دەپۇبى و دەنگى دەداپە ۋە.

لە رېنگاى رادىۋى شەپۇلكورتە ۋە بانگىشتىك حەۋالەى بۇلشۋىكە كان كرا، و پارىس چاۋەپروانى ۋلام بوو. سەردەرھىنان لە ۋلامە كە هەروا ئاسان نەبوو. هەئبەت پىشتەر بۇلشۋىكە كان بەردەبناخەى ساردى و ناتەبابى و دۆژمنابەتبان بە پتەۋى دارپشتبوو. لىنن لە سەر ئەۋ باۋەرە بوو كە شۇرپى پرووسىە لەپىشدا ئاور لە ئوروپا بەردەدا و دواترىش لە سەرتاسەرى جىهان. سنوورە كان، ئالاكان، بىرواۋەرى ناسىۋنالسىتى، ئامرازە كانى كاپىتالىزىمى مەحكوم بە نەمان لەپىناۋ هەلاۋاردنى كرىكارانى جىهان لە بەكتر، گسك دەدرىن و دەخرىنە زىلدانى مېژوۋە. بە كەمىن كۆمىسەرە كەى بۇ كاروبارى دەروە، تئورىستى گەۋەى شۇرپىگىر، لىۋن ترۆتسكى هەلۋىستە كەى ئەۋى زۇر سادە ھاتە بەرچاۋ و وتى:" چەند راگە ياندنىكى شۇرپىگىرى بە سەر خەلگانى جىهاندا بلاۋ دەكەمەۋە و ئىتر بارگ و بنەم تىك دەنېم." (ھاۋشان لە گەل بانگەشەى وىلسۇن بۇ دىموكراسىە كى كراۋە بەشىۋىە كى ناناگاھانە، ئەۋ[ترۆتسكى] لە كۆلىنەۋە و توپزىنەۋە لە سەر پەروەندە كان و بلاۋ كراۋە كانى تزارى كۆن، رېكە وتنامە نەنپىە كانى سەردەمى جەنگ بۇ مەبەستى دابەشكردن بۇ وئە رۇژھەلاتى ناۋىن، زۇر كەففى ساز بوو و هەر ئەمە دلەراۋكى و نىگەرانبە كى زۇرى لە دلئى ھاۋپەيماناندا درووست كەردبوو). تەنبا پرسىارېكە لە مېشكى ترۆتسكى و لىنندا درووست بىۋو بە كېك لە پلانە جەنگىە كان بوو. ئە گەر برپار و ابوو شۇرپى جىهانى بەخىرابى پرووى بدابە، ئىتر پىۋىست بەۋە نەبوو لە گەل دۆژمنان دانوستانىان هەبوابە. ئە گەر ئەم شۇرپە جىهانىە درەنگ بەكەوتابە بەپى پىۋىست ۋالتىكى كاپىتالىستىان لە گەل بە كى تر دەخستە مەلمانى و بە كىيان بۇ دانوستان هەلدەبۇارد. لە سالى ۱۹۱۷دا، بۇلشۋىكە كان و ايان دانابوۋ كە بە كەمىنبايان درووست بىت؛ لە سالى ۱۹۱۹دا، هەرچەند لىنن داۋاى كۆبۋنەۋەبە كى لە ناۋەندە كانى شۇرپى جىهانى، كەمىنىست ئىنتىرناسىۋنال، كەرد، خەرىك بوو بەرەبەرە گومانبايان تىدا درووست دەبوو. ۱۶۶

سىياسەتى دەروەى سۇقىت، كە رەنگدانەۋەى ئەم دوۋدلى و پاراپىە بوو، لەپىناۋ زىاتەر كەردن و قوۋلتر كەردنى گومانە كانى ھاۋپەيمانان زۇر هەۋلى دا. لە ئۆكتۇبرى سالى ۱۹۱۸دا جۇرچى چىچىرىن، توپزىنەرىكى سەرۋىرچ شىۋاۋ و خولىبابى كە تازە جىنگاى ترۆتسكى ۋەك كۆمىسىر بۇ كار و بارى دەروە گەرتبۇۋە، بە تەۋسەۋە پەيامىكى بۇ وىلسۇن نارد، كە تىنبا گالتەى بە پەنسىپ و ياسا و رېسا بەنرخە كانى ئەۋى كەردبوو. چارە خالە كە داۋاى ئەۋى كەردبوو كە پرووسىە تەنبا بىنپىتتەۋە بۇ ئەۋەى كە خۇى سەبارەت بە چارەنۋوسى خۇى برپار بدات؛ سەپرە شتى ۋا چۇن دەبى،

ویلسون هیژی رهوانه‌ی سیبیریا کردبوو. ئەمەره‌کیه‌کان باسیان له خود-موختاری کردبوو؛ زۆر سه‌یره که ئەو به ئیرلەند یان فیلیپین ناماژیه‌کی نه‌کردبوو. ئەو بەلینتی دابوو کۆمه‌له‌ی گەلان به هه‌مووی شه‌ره‌کان کۆتایی بینیت؛ بلینتی ئەمه‌ شوخی کردن نه‌بێ؟ هه‌مووان ده‌یانزانی که ولاتسانی کاپیتالیستی له هه‌لگیرساندنێ شه‌ره‌کاندا به‌رپرس بوون. هه‌ر له‌و کاته‌دا، ولاته‌یه‌ ک‌گرتوه‌کان و هاوده‌سته‌کانی له‌ جه‌نایه‌تدا، به‌ریتانیا و فه‌ره‌نسه‌، بۆ رشتنی خوینی زیاتری خه‌لکانی رووسیه‌ و بۆ به‌ زۆر ستاندنی پاره‌ی زیاتر له‌ رووسیه‌ خه‌ریکی پیلانگێری بوون. ته‌نیا کۆمه‌له‌ی راسته‌قینه‌ کۆمه‌لانی خه‌لک بوون. ۱۶۵

که‌چی به‌سه‌ر ئەوه‌شدا بۆلشویکه‌کان په‌یامی ناشتیانه‌یان دهنارد. ما‌کریم لیتفینوڤ، بریکاری چێچیرین، پیاوێکی هی‌اش و له‌ سه‌ره‌خۆ بوو. ئەو بۆ ماوه‌ی چه‌ن‌دین ساڵ له‌ نهن‌دن ژیا‌بوو، وه‌ک کارمه‌ندی‌ک ژیا‌نی خۆی هه‌ل‌ده‌سو‌رپاند و له‌ گه‌ل چیرۆکنووسێک به‌ ناوی ئی‌شی لاو که‌ خه‌لکی فه‌راخ ئاوه‌کانی بلووزمی‌ری بوو ژیا‌نی هاوسه‌ری درووست کرد. له‌ شه‌وی کریمه‌سه‌ی ساڵی ۱۹۱۸، له‌ ستۆکه‌هۆلمه‌وه‌ تیلینگرامی‌کی بۆ ویلسۆ نارد. باسی ناشتی، دادوه‌ری و مرۆفایه‌تی له‌ جیهاندا ده‌کرد. لیتفینوڤ له‌ درێژه‌ی باسه‌که‌یدا وتبووی که‌ خه‌لکی رووسیه‌ خۆیان له‌ یاسا مه‌زنه‌کانی ویلسۆندا به‌ شه‌ریک ده‌زانن. ئەوان یه‌که‌مین که‌سانیک بوون که‌ بۆ خود-موختاری و دیموکراسی کراوه‌ هاواریان لی‌ به‌ره‌زه‌وه‌ بۆوه. ته‌نیا شتی‌که‌ ئیستا ئەوان خوازیاری بوون ناشتی بوو بۆ دروستکردنی کۆمه‌لگایه‌کی باشتر. ئەوان بۆ دانووستان و تسوویژکردن به‌ تاسه‌وه‌ بوون، به‌لام ده‌ستدریژی هاویه‌یمانی و بایکۆتکردنی هاویه‌یمانی پشپوی و ئالۆزی لێ‌ده‌که‌وته‌وه‌. بۆلشویکه‌کان بۆ ئەوه‌ی ولات له‌ ئالۆزی ر‌زگار بکه‌ن په‌نیا‌ن به‌ ترۆر هینا. ئایا ویلسۆن حازر ناییت که‌ یارمه‌تیان بات؟

ئەم وتانه‌ زۆر له‌ سه‌ر ویلسۆن کاریگه‌ری دانا. کاتی‌که‌ تیلینگرامه‌که‌ی پینگه‌یشت لیۆد جو‌رجیشی لی‌سوو. دیپلوماتی‌کی ئەمه‌ریکی، به‌ناوی ویلیام باکلیر، به‌مه‌به‌ستی وت و ویژ کردن له‌ گه‌ل لیتفینوڤ ره‌وانه‌ کرا. گوزارشه‌که‌ی باکلەر که‌ له‌ ۲۱ ژانویه‌دا ویلسۆن به‌ شو‌رای عالی پششکه‌ش کردبوو، د‌ل‌خۆشکه‌ر بوو. حکومه‌تی سو‌قیه‌ت، که‌ له‌وه‌ به‌‌ولاوه‌ ئیتر به‌وه‌ ناوی خۆی ده‌برد، ئاماده‌ بوو تا له‌ پیناوی ناشتیدا ئەوه‌ی له‌ ده‌ستی دیت بی‌کات، جا ئەوه‌ چ به‌ مانای لانی که‌م گه‌رانه‌وه‌ی ئەو فه‌رزانه‌ بوایه‌ که‌ ره‌تی ده‌کردنه‌وه‌ یان پششکه‌ش کردنی مافی تایبه‌ت به‌ شرکه‌ته‌کانی ده‌ره‌وه‌. چیت‌ر بۆ شو‌رشی ولاتداگری جیهانی بانگه‌واز ناکات؛ ئەو [سو‌قیه‌ت] مه‌به‌ستی له‌ به‌کارهینانی پرۆپاگه‌نده‌ی له‌ چه‌شنه‌ ته‌نیا ئەوه‌بوو که‌ وه‌ک ر‌ینگایه‌ک بۆ پارێزگاری کردن له‌ خۆی دژ به‌ ئەلمان و له‌م دوا‌یانه‌شدا هاویه‌یمانا‌ن که‌لکیان لیۆه‌رگری‌ت. ۱۶۶

بەبەع ھۆنەبوو كە وىلسۇن و لىيۇد جۇرچ چاۋەرۋانى ئەۋەيان لە بۇلشويكە كان دەكرد كە بەدەم بانگىشت كردنە كەيانەۋە بۇ پرىنكىپۇ بىن. ھەردوو سىياسەتمەدار نوڭنەرانى خۇيان ھەلبۇزارد: پۇژنامە نووسىكى لىبېرال و قەشەيە كى دەر كراو بۇ ۋلاتەيە كگرتۋە كان، و بۇ بەریتانیا بۇردىنكى بە كەيف- "شانازىە كى گەۋرە بۇ كەنەدا" (ئەو ناگادارى ئەۋە نەبوو كە لىيۇد جۇرچ لە پەيا كردنى كەسك بۇ ئەۋەى بچىت بۇ ئەۋەى كىشەى ھەبوو.) ئەۋان ھەر ھەمويان چاۋەرۋان بوون. ۋلامى حكومەتى سۇقىەت لە ۋى فەۋرەيدا گەيشتە بەرەۋە. ئەمە دۋابەمىن جار نەبوو كە بۇلشويكە كان سەبارەت بە پۇژتاۋا برىارى ھەلەيان دەدا. ئەۋان لەرۋوى فېلبازىەۋە، بەلام بە ئاشكرايى، مىليان بە ئاگرەست نەدەدا، يە كىك لەو پىشمەرجانەى كە لەلايەن شۇراى عالیەۋە دانرايوو. ئەۋان خۇيان نەدەرەنجاند تا بەپىي ياسا مەزنىە كانى ناو بانگىشتنامە كە راى خۇيان دەرپرن. جوان دەبانزانى كە كاپىتالىستە كان تەنیا لە يەك شت تىدەگەن، بۇيە پىشنىارى زىدەمافى تايبەتى كەرەسەيان پىكردن، ۋەكوو كەرەسەى خاۋيان ناۋچەى ژىر دەسەلاتى خۇيان. بەگشتى، ئەمە لە سەر ئەلمانىە كان لە برىست-لىتۋسك كارى كرىبوو. وىلسۇن پەشۇ كابوو. "نەك تەنیا ئەم ۋلامە چاۋەرۋان كراۋ نىە، بەلگۋو لەۋانەيە بەشپۋەيەك بى حورمەتىش بىت." لىيۇد جۇرچ ھەقى دايە. "ئىمە كەى بەدۋاى پارەى ئەۋان، زىدەمافى ئەۋان يان ناۋچەى ژىر دەسەلاتى ئەۋانەۋەين. ۱۶۷"

لە ھەمان كاتدا كەسانى ترى بانگىشت كراۋ بە پالپشتى تەۋاۋە لەلايەن فەرەنسەيە كان يان دۇستانى تر ۋەكوو چىرچىل، خەرىك بوون ژىر پاشنەى ئەۋان يان خالى دەكرد. ھەۋالى پىشنىارى پرىنكىپۇ رۋوسە سىي پىستە كانى پەشۇ كاندبوو. لە پارس كۆمەلى تاراۋگەنشىن خۇپىشاندانىكى گەۋرەيان ساز كرىد؛ زۇر لەۋلاترەۋە لە ئارچانگىل، خىرا ۋىنە كانى وىلسۇن يان ھىنایە خوارەۋە. سازۋنۇف، ۋەزىرى دەرەۋە پىشوو، لە دىپلوماتىكى بەریتانى پىرسى بوو كە چۇن ھاۋىەيمانان چاۋەرۋانى ئەۋە لەۋ دەكەن كە چاۋى بە كەسانىك بگەۋى كە بنەمالە كەى ئەۋان كوشتۋە. ۱۶۸

ئەگەر ئەمەرىكە كان و بەریتانىە كان گوشارىان بختىتە سەريان، پىدەچۈر رۋوسە سىي پىستە كان رىكەۋتەنایە، بەلام نە وىلسۇن نە لىيۇد جۇرچ ئامادە نەبوون ئەۋ كارە بگەن. خەرىك بوو پرىنكىپۇ دەبوو بە كىشەيە كى سىياسى بۇ ھەردوو پىاۋەكە. بەرپىسانى راگەياندن و ھەندىك لە ھاۋكارە كانىان پۇژ لەدۋاى پۇژ دەنگى رەخەنەيان بەرز دەبوۋە. لىيۇد جۇرچ كە بۇ پىشنگرى كردنى حكومەتى يە كگرتۋى خۇى پىۋىستى بە بالى كۆنەپارژ ھەبوو پىشتر لەلايەن بۇنار لۇ، رېبەرى كۆنەپارژ و جىگرەكەى، ھەرەشەى كرابو سەر كە حكومەت لەۋانەيە لە سەر ئەۋ كىشەيە تۋوشى ھەلۋەشانەۋە بىت. لە ۱۸ فەۋرەيدا، كلىمىنجو، بە شپۋەزمانىكى كەمپىنە، بە پۇنكارى راگەياندبوو كە كۆبۈنەۋەى پرىنكىپۇ

ئەمىنى ئالۋىزى ھاتبوو. وىلسۇن ھېچ نىشانىيە كى لە خۇى برونز ئەدا كە ئەو بەگىيەنى ئەو خوازىيارى ئەو بەگىيەنى ئەمىنى پەسەندەردىنى كەم تا كورتى بۆلشويكە كان بەداتەو. تەنيا بۆ دىلئابون، كلىمىنجو لە بالفۇر پارابۇو كە تا سەرۇك كۆمار بۆ سەدانىكى كورت بۆ ۋلاتەيە كگرتوھ كان ۋلات بەجى دىلئى دانىشتنە كە پەك بەخەنەو. تا ئەو دەمەى رۋوسە سېى پىستە كان لە ۱۶ى فەوربەدا ۋلامى رەتبان ناردوھ، وىلسۇن لە گەشتى دەريايىدا بو، لىۋد جۇرچ گەرابۇو بۆ لەندەن سەرقالى مانگرتنىكى گشتى مەترسىدار بوو و پرىنكىپۇ تازە مردبوو. ۱۶۹

ئەو پەرسى گشتى رۋوسىيەى ۋەكوو سەردەمى پىشوو بەبى چارەسەرى ھىشتەو. لە لەندەن، چىرچىل داۋاى لە لىۋد جۇرچ دەرد كە برىارىكى رۋون و ئاشكرا ساخ كاتەو، يان ئەو كە بە زەخت و زۇر دەستدريژى بكاتە سەر رۋوسىيە يان ئەو كە بۆ ھەتاهەتايە پاشە كىشى بكات. لىۋد جۇرچ ئامادە نەبوو ھېچ كامىكىيان بە ئەنجام بەگىيەنىت: دەستدريژى بەربلاۋ لەلايەن بالئى چەپەو كىشەى بۆ درووست دەرد؛ پاشە كىشى كەردن لەلايەن بالئى راستەو كىشەى بۆ درووست دەرد. و بۇيە، ھەرۋەك پىشتەر لە بۇنە كانى تردا لە كۆرى ناشتى كەردبوو، ئەو ناراستەو خۇ تىوھچوو، لەپىشدا رىنگايە كى تاقى دەردەو و دواتر رىنگايە كى تر بەبى ئەوھى خۇى تىوھ گلىنىت.

ئەو بە چىرچىلى وتبوو كە ھەر برىارىك لە سەر رۋوسىيە پىويست بوو بە بەشدارى كەردنى وىلسۇن لە پارسى بەدرايە. چىرچىل لە بەيانى ۱۴ى فەوربەدا بەپەلە بەرەو كانال رۇيى، ئەو رۇژى كە برىار بوو سەرۇك كۆمار بەرەو ۋلاتەيە كگرتوھ كان بروات. (لە ژياننامە كەى خۇيدا، لىۋد جۇرچ لەوھى كە چىرچىل سەررەپۇيانە و "بەپەلە" خۇى دىزىبۇو وگەيشتەو پارسى ترس و نىگەرانى خۇى دەرىپىبوو.) داۋاى لىخورپىنىكى بەپەلە بەرەو پارسى- و پىكدادانىك كە شىشەى پىشەوھى ماشىنە كەى بە كسەر ھاتەخوارى- چىرچىل بەپەلە خۇى گەياندە شۇراى عالى ھەرۋەك چوون وىلسۇن بە پىيان دەچوو. كاتىكە چىرچىل نامازەى بەوھەرد كە ھەبوونى گومان لەبابەت خواست و ويستى ھاوپەيمانان بۆ ھىزە كان لە رۋوسىيە و بۆ رۋوسى سېى- پىستە كان شتىكى خراپە و باش نىيە، سەرۇك كۆمار بەرۋويە كى خۇشەوھ گوتى بۆ شل كەردبوو. ئەو بۇچوونى خۇى ئەمە بوو كە پاشە كىشى كەردن كارساتى لىدە كەوتتەو. گرتنەبەرى سىياسەتتىكى لەو چەشەنە بە ماناى دەركىشانى بزمارى راگرە لە گشت دەزگا كە. لەبەرانبەر بۆلشويكە كانى رۋوسىيە چىتر ھېچ جۇرە بەرخودانىكى چە كدارى نامىنىت، و ئاسۇيە كى دوور و درىژ لە توند و تىژى و پشوى سەراسەرى رۋوسىيە دەگرىتەو. " وىلسۇن، كە پىدەچى لىۋد جۇرچ زانىبىتى، دژى پاشە كىشى كەردن بوو. ئەو دانى بەوھدا ھىنا كە ھىزە كانى ھاوپەيمان لە رۋوسىيە كارىكى باشيان لە دەست نەدەھات، بەلام دۇخە كە ئالۇز و ناخۇش بوو. ۱۷۰

چیرچیل بۆ ماوهی دوو رۆژ که له پاریس مایهوه، ههولێ دا شوڤرای عالی دنه بدات که لانی کهم سیاسهتییکی روون و ناشکراییان ههییته؛ بهلام ئەمه به نهبوونی ویلسۆن و لیۆد جۆرج کارنیکی دژوار و سهخت بوو. لیۆد جۆرج که له لایهن کیری ئەمه کناس و بهوهفا گوزارشیی رۆژانهی پینده گهیشته، له دووردهستهوه رینۆنی دهکرد. ئەو بهخۆشحالیهوه به هاوڕییه کی وتبوو که "وینستۆن له پاریسه. ئەو دهیهویت دژ به بۆلشویکه کان شهرینک بنیتهوه. ئەوه دهییته هۆی هه لگیسانی شوڤرشیک! خه لکی ئیبه رینگه به شتی وا نادن." ۱۷۱ ئەو چه ندين په یامی تیکه لپنکه لی بۆ چیرچیل نارد که ئاماژهی به وه ده کرد به بریتانیا له وانیه بتوانی چه ک و تهقه مهنی و فیداکهر بۆ رووسه سبی پیسته کان دابین بکات به لام له تیلیگرافیکی تر دا دژ به دانانی خهباتییکی میلیتاری دژ به بۆلشویکه کان ئاگاداری کردبووه. لیۆد جۆرج بانگه شه ی ئەوه ی ده کرد که دایری جهنگ ههستی به وه کرده که هه بوونی سه ربا زانی هاو په یمان له رووسیه هه له یه. ئەو بۆخۆشی له سه ر ئەو باوه رپه بوو: "ده ستیۆهردان له کاروباری ئەو ولاته به ئیبه چی، له وانیه له قازانجی ئەوان تهواویته. ئەمه دهییته هۆی به هیژ کردن و یه کخستنی رای بۆلشویکه کان. لیۆد جۆرج کیری له وه دلنیا کرده وه که چه ند کۆپله یه ک له په یامه که ی بدا به ئەندامانی تری شان دی نوینه رایه تی ئیمپراتۆری به ریتانی و ههروه ها به هاوس. له ناوه راستی ئوقیانووسی ئاتلانتیکه وه ویلسۆن ئاگاداری خۆی را گه یاند: ئەو بیسیمی کرد "له پیشناری رووسی چیرچیل زۆر سه رم سوورماوم، له وه زیاتر چه ونه ناو ئالۆزیه کانی رووسیه وه خۆ کۆزیه. پیوست نه بوو ئەو نیگه ران بوايه. له ۱۹ ی فهوریه دا، ئەو رۆژه ی که بۆ سه رله نوێ ده ستیکرد نه وه ی وت و وێژه کان له سه ر رووسیه له شوڤرای عالی دیاری کرا، کلیمینجوه له هه ولپنکی ترۆرستیدا ته قه ی لی کرا و بریندار بوو، و بریاردان بۆ کاتیکی نادیار په کی خرابه وه. هه مووی هیژه کان له سه ر خاکی رووسیه مانه وه، به لام هیچ هیرشیک ی گه وه ی خا چه رستانه نه هاته ئارا وه. ۱۷۲

له وانیه، چون ویلسۆن شه ی دا ی پیشناری کردن بوو، ناو بژیکه ران هه ستیان به پیوستبوونی زانیاری زیاتر ده کرد. چه ند لای ئه مه ریکی، وه کوو رۆژنامه نوسانی رادیکال لینکۆن ستیفتینس و ویلیام بۆلیت، پسپۆرپنکی لای رووسی له گه ل نوینه ری ئەمه ریکی که دیار بوو دژی ده ستدریژی بوو، پیشناری لیژنه یه کی لینکۆلینه وه یان دا بوو. لیۆد جۆرج ئەمه ی به کارنیکی باش زانیبوو، نه ک ته نیا وه ک شیوازییک بۆ په کخستنه وه ی بریارپنکی چه تون. ۱۷۳

* * * *

له ۱۷ ی فهوریه دا، هاوس به بۆلیتی را گه یاند که ئەو بۆ دانوستان له گه ل رپبه رانی بۆلشویک سه باره ت به جۆری ئەو مه رجانیه ی که ئەوان بۆ ئاشت بوونه وه له گه ل هاو په یمانان په سه ندی ده که ن

پاریس ۱۹۴۰ گرتۆته ئەستۆ. بۆلیت لەوه خۆشحال بوو. کاری ئەو لە پاریس کاربکی ئاسایی و پۋتین بوو؛ ئیستا، بەو جۆردی که دەیدیت، بەرهو قوناخی نەمان هەنگاوی دەنا. وه که بەرههه می جیهائیککی دورگەنشین و خاوهن مافی تایههتی چینه بالاکانی فیلادلفیا، ئەو یه کجارج زۆر باوهری به خۆی و به بریاره کهی خۆی بوو. دایکی که هه میسه خۆی به قوربانی ده کرد و به دور و به ریدا دهات ئەوی به مندالیککی هه لکه وتوو و بلیمهت ده زانی. ئەو له زانکۆی یالی له رینگای دریاوه خۆی گه یاندبووه ئەوی. لای هاوچه رخانای ئەو کهم وینه و هه لکه وته بوو، هه رچهنه لای هه ندیک که سانی تر ووشک و ماشینی دهاته به رچاو که تا کاتیکه کاری به خه لکه له گه لیانه دەنا وازیان لیدینی و چیتر کاری پیمان نامین. ئەو یه کجارج زۆر ویلسۆن و یاساکانی ئەوی به دل بوو، به لام ئەو ئەم پرسیاره له خۆی ده پرسی که بلی ئاماده یی پاریزگاریان لی بکات. ۱۷۴

هاوس و کیر پیکهوه لیستیکیان لهو بابتهانهی که لیژنه که بریار بوو له سه ریان باس و خواست ئال و گۆر بکه ن ئاماده کرد. هاوس نوینه رانی تری ئەمه ریککی لهوه دلنیا کردبووه که "بۆلیت ته نیا مبههستی زانیاری بوو." ئەو ئەمه ی بۆ خودی بۆلیتیش، ته نانهت کاتیکه گه شته کهی تووشی په ژاره و نارچه تهی هاتبوو، به ته وهاتی روون نه کردوه. بۆلیت ئەویوت که ئەو راسپاردیه کی هه م له لایهن هاوس، که به نوینه رایه تی ویلسۆن قسه ی ده کرد، و هه م له لایهن لیۆد جۆرجهوه پیه تا سه بارهت به مه رجه کانی ناشتی له گه ل بۆلشویکه کان دانوستان بکات. ستیفین، که له گه ل لیژنه که بوو، سازابوو له گه لیان "تامۆژگاریه کانی بۆلیت بریتی بوون له دانوستان له سه ر ریکه وتنامه یه کی سه ره تایی له گه ل رووسه کان تابه لگوو ولاته یه کگرتوه کان و به ریتانیای گه وره بتوانن فه رهنسه هان بدن تا له بانگیشتییک بۆ وت و ویزیککی دوولایه نه، که به دلنیا یه وه ئاکامی باشی ده بوو. بیۆندیان پیوه بگریت. " ئەمه یه که مین جار نه بوو که ستیفین خۆی تووشی هه له کردبوو. نه هاوس و نه لیۆد جۆرچ له ریکه وتن و دانوستان کردن هیواپر نه ده بوون، به لام نه شیاندوهیست فه رهنسه یه کان و رای گشتی ولاتانی خۆیان له خۆیان بتارینن نه گه ر هاتوو بۆلشویکه کان پیمل نه بوونایه. له وانه بوو لیژنه یه کی بچووک به سه ر کردایه تی بیست و هه شت ساله یه کی نه ناسراو و نادیار هه والی خۆشی له گه ل خۆی به یه نایه ته وه. ئە گه ر له دهستی نه هاتایه ده کرا وازی لیڤه نیریت. ۱۷۵

بۆلیت و ستیفین هه فته یه کی خۆشیان له مۆسکۆ رابوارد. شوینی نووستن و خواردن و خواردنه وه له کۆشکیکی داگیرکراو، خاویاریکی زۆر، شه وانه له ئۆپیرا له ناو کۆشکی کۆنی تزاردا و به رۆژیشدا وت و ویزکردن له گه ل خودی لنین و چیچیرین. ستیفین له سه ر ئەو باوه ره بوو که بۆلشویکه کان له ده ست هۆکاره کانی برسه تهی، گه ندلی، زولم و شه ر و شوپ به ته نگه وه هاتبوون. " ئەوان له هه ولی دمه زرانندی دیموکراسی سیاسی، نازادی یاسایی، و ناشتی قسه له سه ر کراو نه بوون-ئیستا نا. له حالی حازردا ته نیا له

سەھەرى خۆشکردنى بىنەماي ئەم شتە باشانە بوون. "بۆلەيت دەيزانى كە كارىكى گەورە لە ڤوسىيە دەستى بىنكردبوو. ھەردوو كەسايەتەيە كە زۆر كەوتتە ژىر كارىگەرى لىنين. بۆلەيت وتبووى كە "ئەو ڤاست و قسەلمەڤوو بوو. بەلام خۆشڤوو و ھەتابلەي شۇخى باز و مەجلىس خۆش بوو." ستيفين سەبارت بە ترۆزى دۆژمانانى بۆلشويكە كان پرسیارى لىنكردبوو و كاتىكە لىنين پەشيمانى خۆى دەرپىبوو ئەم پەشوكابوو؛ ستيفين وايىرى دەكردوو كە ئەو "زگماك نازادىخواز بوو." ۱۷۶

لە كۆتايى ھەفتەدا بۆلەيت ھەستى دەكرد كە بە مامەلەيەك گەيشتوو. ھەردوو لا پىكەو ھاگرەست ڤادەگەيەنەن و سازش دەكەن. ھاوپەيمانان ھىزەكانى خۆيان دەكيشنە دواو، بەلام بۆلشويكە كانىش لە سەر كۆتايى ھىنان بە حكومەتە جۆراوجۆرەكانى سىي پىستەكان لە ڤوسىيە پىداگرى ناكەن. (چون مەرجه كان داواى كۆتايى ھىنانيان دەكرد بە يارمەتى ھاوپەيمانى بۆ سىي پىستەكان، بۆلشويكە كان دەيانتوانى بەخشنە بونايە). گومان لەو دەايە كە بۆلشويكە كان بە باوڤرپكى تەواوو دەستيان بە دانوستان كردىت؛ لىنين لە دانوستانكردن لە گەل ئەلمانىەكان لە برىست لىتۆڤىسك نىشانى دابوو كە ئەمادەبوون و ملدانى ئەو بۆ ئەو دانىشتن و سازشانە تەنيا بۆ ئەو بوو كە كاتىك بۆ خۆى بكرىت. بۆلەيت و ستيفينس "گەوجەپىاوانى بە كەلك" بوون، مەئموورىەتە كەى ئەوان لانى كەم بۆ كارى ڤرۆڤاگەندەش بووىت بە كەلك و يارمەتيدەربوو.

بۆلەيت بە ھەلگرتنى ڤىكەوتنامە، و ستيفينسش بە وئەى دىلخۆشكەرى داھاتوو، بەرەو ڤارىس گەڤانەو. ھاوس، وەكوو جاران، ھاندەر و دىلخۆشكەر بوو، بەلام ئەندامانى ترى شاندى نوئەرايەتى ئەمەرىكى بە گومانەو سەبرى داھاتويان دەكرد. وىلسۆن بۆخۆشى كە تازە لە ولاتەيە كگرتوكان گەڤاڤوو بە دەست دانوستانە سەخت و دژوارەكانى لە گەل ئەلمان بە تەنگەو ھاتبوو و فكر و ھۆشى لىڤرپوو. كاتى چاويكەوتن لە گەل بۆلەيتى دانەدەنا. لىوڊ جۆرج، كە لە ۲۸ى مارسدا نانى بەيانى لە گەل ئەو خوارد، لە ڤاستيدا خەرىك بوو لاقەكانى سڤ بىت. گرتتەدەستى دەسەلات لە مەجارستان لە لايەن بىلا كۆن بۆ جارىكى تر ترس و دىلەڤاوكى سەبارت بە پەرەسەندنى بىروباوڤرى بۆلشويزم بەرەو ڤوژناوا زىندوو كردوو. ھەوالى مەئموورىەتە كەى بۆلەيت دارودىوارى تەنى؛ دنگۆى ئەو دەرووست ببوو كە گوايە بەرىتانيا و ولاتەيە كگرتوكان برىارىان ھىناوئەتە سەر ئەوئە كە حكومەتى سۆڤىەت بە فەرمى بناسن. ئەندامانى كۆنەڤارى لىژنەى ياسادانانى لىوڊ جۆرج و ھەوھا ڤوژنامەكانى نۆڤسكلىڤ وەكوو باز سەبرى ئەويان دەكرد. ئەو بەيانيە، دىبلى مەيل سەردىڤرپكى توند و دڤندانەى بە قەلەمى ھىنرى وىكھام ستىد، سەرنووسەرى خوشكەڤوژنامەكەى خۆى تايىم لەخۆ گرتبوو، كە ئەويش بە قەد كلىڤ ڤقى لە لىوڊ جۆرج بوو. "تەلەى پرىنكىپو

خەریک بوو سەرلەنوێ دەژیایەوه، سووپاس بۆ پیلانگێڕیەکانی وەبەرھێنەرانى جوولە کەکانى جیھان یان بلێین بەرژووندىەکانى ئەلمانى. لیۆد جۆرج رۆژنامە کەى ھەلگرت و فرېنسى دا سەر مێزى نانى بەیانى و وتى: "ھەتا چاپەمەنە کەنى بەریتانیا کارى لەو جۆرە بکەن، تۆ نایە چاوەروانى ئەووە لە من بکەیت کە ئاگادارى باروۆخى ڕووسىە ب.م. ۱۷۷"

لە چەند ھەفتەى دواتردا گوشارەکان بۆ سەر لیۆد جۆرج پەرەیان سەند. لە ۱۰ى مانگى ئاقریلدا، زیاتر لە دووسەد ئەندامى کۆنەپارێزى پەرلەمان تیلینگرامىکیان واژۆ کرد کە تێیدا کردبویانە سەر ئەو کە حکومەتى سۆڤیەت بە فەرمى ئەناسێت. لیۆد جۆرج، کە لە لایە کى ترەووە کەوتبوو بەر ھێرشى مەرجە کەنى ئاشتى ئەلمان، دەیزانى کەى بەرى زەرەر و زیانەکانى خۆى بگرێ. کاتیگە لە ۱۶ى ئاقریلدا ڕووبەرۆوى ئەنجومەنى پیران ببۆو، بە توندى وتبوى کە بە فەرمیناسینە کە ھەرگیز لە پارىس تاو و توێ نە کراو و لە داھاتووشدا شتى وا لە بەرنامەدا نیە. کاتیگە بە شیوہە کى تايبەت سەبارەت بە مەئموورىەتە کەى بۆلیت پرسیارى لىنکارى سەربە ھەوا و لآمى دایەووە کە "پېشنىارنک بوو کە گوايە لاوئىگى ئەمەریکى گەرپاڤۆوہ دواوہ." ئەوہى نەدەکووت کە نایا ئەو لاوہ ھىچ گوزارشىکى بە کەلکى لە گەلّ خۆى ھىناوئەتەوہ یان نا. ۱۷۸

بۆلیت تەواو تىکشکا بوو. ھىچ کەس لە پارىس حازر نەبوو سەبارەت بە مەئموورىەتە کەى ئەو شتىک ببیستى، تەناتە سەرۆک کۆمارنکیش کە زۆر شانازى پێوہ دە کرد. کاتیگە مەرجە کەنى گریبەستى ئەلمانى لە مانگى مەیدا ئاشکرا بوون، ناوئەمىدى ئەو لە ویلسۆن کۆتایى پېتھاتبوو. ئەو نامەى کى دەست لەسەر کارکېشانەوہى پر لە قېن و توورپھى نارد و بەرەو رېڤىرا سەرى نایەوہ، "تا لە سەر ماسە راکش و سەرى جیھان بکات کە بەرەو قورگىران دەچێت." پایزى ئەو ساللە بۆ لآتەىبە کگرتوہکان گەرپاڤۆوہ و لە چارەنووسى ویلسۆن و رېگەوتنامەى ڤىرسايلېس دەستى ھەبوو بە شایەتى دان لە بەردەمى سېنا کە ئەو، و زۆر کەسى تر لە شاندى نوئەنرایەتى ئەمەریکى، زۆرە ک لە بەندە کەنى ئەو رېگەوتنامەى پەسەند ناکەن. لە گەلّ ئەمانەش ئەو بەرپارى دا گوزارشى مەئموورىەتە کەى خۆى بۆ ڕووسىە ھەلگرتى و بیخاتە ئارشىڤەوہ. لە سالى ۱۹۳۴، وەک یە کەمىن بالۆزى ئەمەریکى بۆ یە کىەتى سۆڤیەت گەرپاڤۆوہ بۆ مۆسکۆ. ئەم کەرەتەیان ئەزمونى رابردوو ئەوى کردبوو بە دژە-کۆمىستىکى تەواو عەیار. ۱۷۹

بە دواى ئەمەدا لیۆد جۆرج و ویلسۆن کىشایانە دواوہ و ئىتر لە گەلّ حکومەتى سۆڤیەت پێوئەندیان نە گرت، ھەرچەند ھەر بەو ھىوايەوہ ژيان کە بەشکەم گۆرانیکی نااسا بى بەسەر بۆلشویکەکاندا و بىن بە دىموکراتى باش. ھەردووکیان بۆ ماوہبە ک شۆخیان بە بىرۆکەى بە کارھىنانى کەشتى بارھەلگى خواردەمەنى بە مەبەستى ئارام کردنەوہى بۆلشویکەکان، پىلاننک

كە ھۆڧتېر، ۋەك سەرۋكى بەرپۆبەرايەتتى يارمەتتى ھاۋپەيمانى، پېشكەشى كەردبەو. بۆچونەكانى خۇدى ھۆڧتېر سەبارەت بە بۆلشويكەكان زۆر نزيك بە بۆچونەكانى ويلسۆن بوون: واتە ۋلامىكى رپون و ناشكرا بۆ ھەل و مەرچىكى تىووش و ناخۆش. ئەوان مەترسىدار بوون، ھەرچەند، پېرۇپاگەندەكانى ئەوان تەننەت لە كۆمەلگا زۆر بەھيژەكانى جېھانىشدا ۋەكۆو ئەمەرىكا سەرنجراكىش بوون. ھاۋپەيمانان دەبى ناپراستەوخۆ بۆلشويكەكان لەۋە بگەيەنن كە ئەگەر ئەوان دەستبەردارى ھەلدانى خۆيان بن بۆ پەرەدان بە شۆرشەكەيان، لە لايەن ھاۋپەيمانانەۋە يارمەتتى بنەرەتتى و زۆر گرنىگان پىدەگات. بە داينى كات و خواردەمەنى، خەلكانى رپوسىيە لە بېرۇباۋەرى رادىكال توندئاژۆ خۆ دەبارتېن و توخنيان ناكەون. بۆ بەرگرى كەردن لە ھەر شېۋەيەكى بە فەرمى ناسينى ھاۋپەيمانى و رېگەندەدان بە ھېچ جۆرە ناپرازيەك لە لايەن فەرەنسەيەكانەۋە، ھۆڧتېر پېشنيارى كەرد كە لە كەسايەتتەكى ھەلگەوتتو لە ۋلايتىكى بىن لايەن كەلگ ۋەرگيرت تا ھەل و مەرچەكە بگيرتتە دەست خۆى و خۆى كارەكان بەرپۆبە ببات. ۱۸۰

ئەو بە رېكەوت كەسپكى لە مېشكدا بو " پىاۋىكى چوارشانەى كەلگەت كە لەبارى جەستەيەۋە زۆر بەھيژ و لەبارى رپۇھىشەۋە زۆر بەۋرە و بەغيرەت بوو. "فريدجۇف نانسېن، گەرالتيكى ناودارى نۆرۋېژى پەيوەست بە جەمسەرى باكور، بەرپۆكەوت رېتى كەۋتوبە پاريس و ھەلگىرى بېرۇكەيەكى ناديار بوو سەبارەت بە دۆزىنەۋەى رېگەچارەيەك بۆ كۆمەلەى گەلان. لە ناۋەراستى مانگى ئافرىلدا شۆراى چوار لايەنە پلانەكەى ھۆڧتېرى پەسەند كەرد. گروپپىك لە ۋلاتانى بىن لايەن، ۋەكۆو نۆرۋېژى خۇدى نانسېن، ھاتنە سەر ئەۋەپكە خۆراك و دەۋاۋدەرمان بۆ رپوسىيە كۆكەنەۋە، و كاتىك بېدەن بە دەست بۆلشويكەكانەۋە كە ئاگرەست لە گەل دوزمىنەكانيان رېگەيەنن. نانسېن ويستى دەستبەجى تىلە گراممىك بۆ لىنن بىنرېت تا ھەۋالى خۆشى بىن رېگەيەنن، بەلام نە فەرەنسەيەكان، كە پىلانەكەيان ۋەك فىلتيك سەير دەكرد لە لايەن ئەمەرىكىيەكان، بەرېتانيەكان و تەننەت ئەلمانىەكانىش بۆ بەدەست ھىنانى زىدەماف، نە بەرېتانيەكان، كە ئاگادارى ھەرشتىك بوون كە رەنگ و بۆى بەفەرمى ناسينى بۆلشويكەكانى لىبېت، تىلەگرامەكەيان نەگەيەند. لە ئاكامدا تىلېنگرامەكە لە بەرلىنەۋە رپۇبلى. ۱۸۱۰

ۋلامى سۆڧىيەت، بە رەشنىۋىسى چىچېزىن و لىتفېنۋف، لە ۱۵ى مانگى مەيدا لەرېنگاى رادىۋ و كابلەۋە دراىەۋە. لىنن بەم شېۋەيە ئەۋانى ئامۆزگارى كەردبوون "لە گەل نانسېن ھەتا دەتوانن بە رېزەۋە ھەلس و كەوتى لە گەل بگەن، لە گەل ويلسۆن، لىۋد جۆرچ و كلىمېنجوۋ ھەتا دەتوانن بىن رېزىرى و سووكايەتتى بگەن." سەبارەت بە خۇدى پىلانگېرپەكەش وتبوى "تەنيا بۆ كارى پېرۇپاگەندە

كەلكى لىئوهرگرن چون ناشكرايه كه به كارى هيچ مه بهستىكى به كه لك و به سوود نايهت. " هاو كاره كانى ناموژگاربه كهى ئهويان له گوئى گرت، هاوړى له گه ل هيرشى توند و تيز بو سهر هاوپهيمانان ميلان نه دا به هيچ جوړه ناگر بهستىك مه گهر كو بوونه وهيه كى گونجاو و له بارى ناشتى بهاتايه ته ئاراهه. له پارسى، ناوړى كه هيران به نار هه تيه وه سهر يان ته كان دا و وازيان له ههر وت و وړى كى زياتر سه بارهت به يارمه تى مرؤقدؤستانه هينا. ئه م رووداوه بو جار ئى كى تر مايه پووچى سياسته تى هاوپهيمانانى سه بارهت به رووسيه نيشاندا ۱۸۲۰

* * * *

ته نيا ترووسكه يه ك له هيو و ئوميد وه ك دوايه مين ترووسكه ما بو وه: ئه وپش ئه مه كه به شكه م رووسه كان بوخويان گرپو وچكه كه بكه نه وه. به رله وهى تاويانى به هارى بكه وپت و شه قامه كانى رووسيه به قور و ليه تا گرئت، رووسه سى پسته كان بريارى هيرشيكيان بو سهر بولشويكه كان راست كرده وه. له بنكه كهى خويه وه له رؤژه لانى سيبيرييه، ئه دميرالى سى پست به ناوى كو لچاك به دريژايى به ربه كهى به رينى شهر هيرشى ده ست پي كرده. هير ئىك بو باكوور به ره و ئارچانگيل وه پى كه وت و دهيه ويست له گه ل گارد ئى كى پيشه ننگ له هينى به ريتانى و رووسه سى پسته كان كه گه مارؤ درا بو يه ك بگرئت. به كى تر بو رؤژ ئاوا به ره و كيوه كانى ئورال وه پى كه وت. سته مين به ره و باشوور تا له گه ل دئى كين و سووپا كانى پيوه ندى بگرئت. له ناوه راستى مانگى ئاورى لدا كو لچاك و هاوپه يمانه كانى بولشويكه كانيان به برى ۳۰۰،۰۰۰ مه ترى چوار گوشه بو دواوه رادا بو. به لام ئه مه تر و پى كى شانس و سه ره كه وتنيان بو.

بولشويكه كان خاوه نى دوو قازانجى سه ره كى بوون: يه كيه تى ئه وان و شو ئى كه تيدا هه لكه وتبوون. ئه وان كو ترو ئلى ناوه ندى رووسيه له ده ستيان دا بو، به لام دوژ منانى جيا جياى ئه وان به ده رووبه رى ناوچه كه دا پرژ و بلا و ببوونه وه. زور جار، هيچ كام له فه رمه نده كانى رووسه سى پسته كان، كه چه ندين مايل لىك داده بران و به كتريان لى بزر ده بو، ئاگايان له وانى تر نه بو كه چيان به سه ره هاتوه و له كو ين. هيزه سه ربازيه كانى بولشويكه كان سى ئه وه نده ده بو و زور به ي كارخانه كانى چه ك و ته قه مه نى رووسيه يان له خزمه ت دا بو. ۱۸۳۰

له ۲۳ى مانگى مهى سالى ۱۹۱۹دا، هاوپه يمانان پريارىيان دا تا راديهه ك حكومه تى كو لچاك به فه رمى بناسن. چيرچيل دواتر نووسى بووى كه " ئه و كاتهى كه بو راگه يان دنه كه ديارى كرابوو زور دره ننگ كه وتبوو. " په يامى ك كه داواى دئىابوونى له ناساندى رى كه خاوه كانى ديمو كراتىك ده كرد رى گايه كى پر هه وراز و نشيوى برى تا گه يشته سيبيرييه و له كانى خويدا

ئۆزىنىكى تاراپىدىكى تىكەل يىكەل ناردراپىيەدە كە پىدەچو گەرەنتى پىئوستىيان دەستەبەر كىردىت. لە گەل ئەو ھەش ماويە كى كورت دوا ئەو رووداوە ھەر ھەوايىك كە لە رووسىيەدە دەھات بەم لاوە گوزارش لە شىكستە كان بوو. لە كۆتايە كانى مانگى جون دا، سووپاي سوور ناوئەندى كۆلچاكيان داگىر كىردبوو و سېي پىستە كانىش سەدان كىلۆمەتر لە وولاترەو كە وتبوون. ۱۸۴۰

لەم كاتەدا كۆپى ئاشتى بەرەو داخران دەچوو و ئەلمانىيە كان خەرىك بوون گىرئەستى و پىرسايلىسيان واژۇ دە كىرد. بۇ ئەوئى سەبارەت بە رووسىيە كارىك بىر كىت ھەچى دەرفەتە لە كىس چووبو. بەندىكى كورت لە گىرئەستە كەدا كرابۇو كە بە زمانىكى سادە و ساكار ئەيوت كە ھەر گىرئەستىك كە لە داھاتو لە ئىوان ھاوپەيمانان و رووسىيە، يان بەشىك لەو ولاتە، يىتە ئاراو پىئوستە بە فەرمى بناسرىت. بەندىكى تر ئە گەرى داواكارى رووسىيە بۇ خەسارە كان و زىانە كان بە كراوئىيە بەچى ھىشتبوو. بەواتايە كى تر گىرتنەبەرى سىياسەتتىك دەرفەق بە رووسىيە ھەرورە كوو جارى جازان بە ئالۇزى مايەو. گەمارۇدانى بۆلشويكە كان ھەروا توند و تىز مايەو، بەلام پىشتىگىر لە سېي پىستە كان وردەردە بەرەو كىزى رۇبى. بە برىتانيا و فەرەنسە وازيان لە كۆلچاك ھىنا وەك ھۆكارىكى لە كىس چوو. (ئەدمىرال خۆى خىستە باوئى تاقىمىك سەربازى چوكسلەواكى، كە ھىشتا ھەر لە سىبىرىيە ماپوئەو؛ چوكسلەواكىە كان ئەويان دا بە دەست بۆلشويكە كانەو، لە فەورىيە ۱۹۲۰دا تىرباران كرا). لە ئۆكتۇبرى سالى ۱۹۱۹دا، دىئىنكىن بە تەواوتى لە باشوور پاشە كىشى كىردبوو. لە ژانويە ۱۹۲۱دا بە ھاندانىكى زۆر لە لايە بە برىتانيە كانەو، ھاوپەيمانانى ئەوروپى ھاتنە سەر ئەو ئەنجامە كە بە دەستدەرىژى نىزامى كۆتايى يىتن و ئابلۇقە كەيان بشكىتن. لە مارسى سالى ۱۹۲۱دا، بە برىتانيە كان رىكەوتنامە يە كى تىجارىان لە گەل ھكۆمەتى سۆقىت بەست. تەنەت تاجرانى بەرژوئەندخووزىش، كە ترسى ئەويان بوو دەرفەتتىك لە رووسىيە لە كىس بەدن. پىشتىگىران لىكرد. لە سالى ۱۹۲۴دا بە برىتانيە كان و يە كىەتتى سۆقىت، پىئەندى تەواو دىلۇماتىكيان دامەززانەند. فەرەنسە بە نابەدلىەو پەچاوى دە كىرد. ئەمەرىكا تا دەبەيە كى تر، تا FDR مەحتەل ما. بە باش بىنىنى پاش رووداوە كان، ئەو ھەمان بۇ دەردە كەوئى كە راي چىرچىل و فۆچ سەبارەت بە بۆلشويكە كان راست بوو و لىبۇد جۆرج و وىلسۇن لە ھەلدا بوون. پارتى ھاكم لە رووسىيە وەكوو سۆسىال دىمۆكراتە كانى سۆئىدى لىدەرنەھات. لىنىن سىستەمىكى لە قودرەت و دەسەلاتى بەرىن و سەرسوور ھىنەر دامەززانەندبوو كە بوارى بۇ ستالىن خۆش كىردبوو تا ھەوسارى خەيالى چەوساندەو بە كەپى دلى خۆى بادا. خەلگى رووسىيە، و زۆر لايەنى تر لە پىشتەو، لە پىناو سەركەوتنى بۆلشويكە كان لە شەرى ناوخۇدا نرخیكى گرانبەھى دا، بەلام لە پارىس سنوورە كانى دەسەلات بۇ ناوئىرەكەران دىارى كران.

* * * *

۷

كۆمەلەي گەلان

لە ۲۵ى ژانويەدا، كۆرى ناشتى بەشئويە كى فەرمى پەسەندى كرد كە ئەركىنك بختە ئەستۆي كۆمەلەي گەلان. دوو ئەندام لاوى شاندىكى نوئەرايەتى ئەمەرىكى واپىريان دەكردوۋە كە ئەمە فلىمىكى سەرسوۋپھىنەر و ھىوابەخش درووست دەكات. ئەوان ھەستىيان واپوۋ كە بە درووست كردنى ئەم فلىمە ئەوان دەبانەوئەت دىپلۇماسى كۆن نىشان بەدن كە چۆن ئەركە نگرىس و شەيتانىە كانى خۆي بە ئەنجام دەگەياند. خەرىتە بزۇكە كان نىشانى دەدەن كە چۆن لە رابردوۋدا تۆرى شەپوشۇر چىنراۋە: ھاۋپەيمانىيە نەئىيە كان، شەپەكانى نابەرايەر، ئەو كۆبوۋنەوانەي كە تىيىندا دەسلەتە كۆن و خۆيىنە كانى ئەوروپوي ھىللى كاتىيان بە سەر خەرىتە كاندا دەكىشا. كۆرى ناشتى پارىس و كۆمەلەكە ئەو جۆرەي كە بوون "ۋەكۋو خۆيان" دەخرىنە روو و پىشان دەدرىن. لە گەل ھەۋش ئەوان لەۋە دلىيا بوون كە فلىمە كە پارەيە كى باش دەردىنئەت. ۱۸۵

ئەمپرۇكە بە مىشكى كەم كەس دادى كە لەۋ سەردەمەدا پىرۇژەيە كى لەۋ چەشە تۋانىيىتى بەھەند ۋەرگىرئەت. ئىستاش تەنيا تاقىمىكى بچووك لە مىژوونووسانى ھەلگەۋتوۋ بە خۆيان دەپەرمن لە سەر كۆمەلەي گەلان كارى لىكۆلىنەۋە و توئزىنەۋە ئەنجام بەدن. ئارشىقە كانى ئەو كۆمەلەيە، بە كۆگايەك كەرەسە و بەلگەۋە ئىستاش ناخرىنە بەرچاۋ و لە بەردەست دانىن. ھەر ناۋى ئەو كۆمەلەيە ۋەبىرھىنەرەۋەي بۇرۇكراتە جەسۋورەكانە لە سەر مەبەستى خۆيان، لايەنگرانى نادىيار و شاراۋەي لىبىرال، بىرارانامە بى كەلگ و پىروپوۋچە كان، مەئموورىيەت ھەقىقەت دۇزەرانى بى كەلگ ، و بەگشتى لە يەك ۋەشەدا ۋەبىرھىنەرەۋەي شكست و دواكەۋتەيىيە: مانچۇريا لە سالى ۱۹۳۱، ئىتېۋىپيا لە سالى ۱۹۳۵ و لەھەموۋى كارەساتبارتر، سەرھەلدانى شەپرى دوۋەمى جىھانى تەنيا بىست سال دوا كۆتايى ھاتنى شەپرى يەكەم. رپيەرانى چالاكى شەپەكانى جىھانى - مۇسۇلىنى، ھىتلىر، مىلىتارىستە كانى ژاپۇنى - بە كۆمەلەي گەلان گالتهيان دەكرد و لە ئاكامىشدا

بشپيان تێكرد. لایهنگرانی سه‌ره‌کی ئەو کۆمه‌ڵه‌یه- به‌ریتانیا، فه‌ره‌نسه و دیموکراسیه بچووکه کان - سست و شل و ول بوون. یه‌کیه‌تی سو‌قیه‌ت پێوه‌ندی پێوه‌ گرتن ته‌نیا به‌هۆی ئەوه‌وه که ستالین، له‌وکاته‌دا، رینگه‌چاره‌یه‌کی باشتری پێشک نهده‌هات. ولاته‌یه‌که‌گرتوه‌کان هه‌ر قه‌ره‌شی نه‌که‌وت. په‌له‌ی شکست و سه‌ره‌نه‌که‌وتن ئەوه‌نده‌ گه‌وره‌ بوو که کاتیکه‌ زله‌زیه‌کان له‌ ماوه‌ی شه‌ری دووه‌مه‌ی جیهانیدا که‌وتنه‌ فکری یه‌کیه‌تیه‌کی هه‌تاهه‌تایی نه‌ته‌وه‌کان، بریاریان له‌ سه‌ر دامه‌زراندنی نه‌ته‌وه‌ یه‌که‌گرتوه‌کان به‌ ته‌واوی ساخ کرده‌وه. له‌ ساڵی ۱۹۴۶دا مه‌رگی کۆمه‌ڵه‌ی گه‌لان به‌شپوه‌یه‌کی فه‌رمی راگه‌یه‌نرا. له‌ ساڵی ۱۹۳۹دا نه‌یانه‌پشتیبوو ئەو مه‌رگه‌ راگه‌یه‌نرێت.

له‌ دوایه‌مین کۆبوونه‌وه‌ی ئەو کۆمه‌ڵه‌دا، لۆرد رۆبیرت سیسیل، که‌ له‌ دامه‌زراندنه‌که‌یدا به‌شداری کردبوو ئەم پرسیاره‌ی ناراسته‌ کرد "تایا ئەمه‌ راسته‌ که‌ هه‌مووی هه‌وله‌کانی ئیمه‌ بۆ ئەو بیست ساڵه‌ به‌فیرۆ چوه‌؟" زۆر بویرانه‌ هه‌ر خۆی ولامی پرسیاره‌که‌ی خۆی دایه‌وه: "بۆ یه‌که‌م جار رێکخراوه‌یه‌ک، له‌ سه‌ر کرۆکی جیهانی، دامه‌زرا، نه‌ک بۆ مه‌به‌ستی به‌رژوه‌ندی نه‌ته‌وه‌یی ئەم یان ئەو ولاته‌.... به‌لکوو بۆ مه‌به‌ستی پووجه‌لکردنه‌وه‌ی شه‌ر". له‌ کۆتایی قسه‌کانیدا وتی "کۆمه‌ڵه‌ی گه‌لان ئەزمونیکی گه‌وره‌ بوو." ئەو کۆمه‌ڵه‌یه‌ به‌شپوه‌یه‌کی کۆنکریت و به‌رچاوخه‌ون و هیواکانی ئەو که‌سانه‌ی که‌ به‌ درێژایی سه‌ده‌کان له‌پیناوا ناشتیدا خه‌باتیان کردبوو هینایه‌ دی. ئەو کۆمه‌ڵه‌یه‌ بنه‌مای یاساکه‌ی خۆی له‌ سه‌ر ئەم بیروکه‌ هه‌موولا په‌سه‌ندکراوه‌ دامه‌زراندبوو که‌ نه‌ته‌وه‌کانی جیهان بۆ دابینکردنی هینایه‌تیه‌ک که‌ هه‌موویان ده‌گریته‌وه‌ ده‌توانن و پێویسته‌ پێکه‌وه‌ خه‌باتی بۆ بکه‌ن. " کۆمه‌ڵه‌ی گه‌لان ده‌رد و به‌لای ئیوه‌ی برد: هیوا‌ی ته‌مه‌ندری بۆ نه‌ته‌وه‌یه‌که‌گرتوه‌کان! ۱۸۶"

سیسیل راستی ده‌وت. کۆمه‌ڵه‌ی گه‌لان نۆینه‌رایه‌تی شتیکی زۆر گرنگی ده‌کرد: هه‌م به‌فه‌رمی ناسینی ئەو گۆرانه‌کارانه‌ی که‌ پێشتر له‌ پێوه‌ندیه‌کانی نۆینه‌ته‌وه‌یدا هاتبوونه‌ ئاراه و هه‌م له‌سه‌ر گه‌وه‌یک که‌ له‌سه‌ر داهااتوو به‌سرابوو. وه‌کوو چۆن مه‌کینه‌کانی هه‌لم شێوازی رۆیشتنی خه‌لکیان به‌ سه‌ر زه‌ویدا گۆری، وه‌کوو چۆن ناسیۆنالیزم و دیموکراسی پێوه‌ندی جیاواز له‌گه‌ڵ یه‌کترو له‌ گه‌ڵ حکومه‌ته‌کانی خۆیانی پێبه‌خشین، هه‌ر به‌و شپوه‌یه‌ش شێوازی هه‌لس و که‌وتی ده‌وله‌تان له‌ گه‌ڵ یه‌کترو له‌ سه‌ده‌یه‌ک پێش دانیشتی کۆری ناشتی گۆرانی به‌خۆوه‌ دیبوو. هه‌لبه‌ت هه‌شتا ده‌سه‌لات کاریه‌ری خۆی هه‌ر هه‌بوو، و هه‌لبه‌ت که‌ حکومه‌ته‌کانی ئاگاداریان له‌ ولاتانی خۆیان هه‌ر ده‌کرد. به‌لام ئەو مانایه‌ی جارانی نه‌بوو و گۆرانی به‌ سه‌ردا هاتبوو. ئەگه‌ر سه‌ده‌ی هه‌ژده‌هه‌م، له‌پیناوا قازانجی به‌ره‌ی حوکمرانی یان ته‌نانه‌ت بۆ فه‌خر و شانازی، هاوپه‌یمانی درووست ده‌کرد و هه‌لی ده‌هه‌شاندوه، و شه‌ره‌کانی هه‌لده‌گیرساند و دایده‌کووژاند، ئەگه‌ر داگیرکردنی پارچه‌زه‌ویه‌کان به‌ی له‌به‌رچاوغرتنی

دانیشتوانی ئەو ناوچانە بە شتیکی تەواو پەوا و دروست دەزانرا، سەدەى نۆزدهەم بەرەو پوانگەیه کی جیاواز هەنگاوی نابوو. شەر پوژ لە دواى پوژ وەک گۆرانیکی کاتی سەیر دەکرا، وەک گۆرانیکی گرانبەها. لە سەدەى هەژدهەم هەرکەس کە دەسکەوتنیکی هەبوو خۆى دانابوو بۆ ئەوەى پوژیک بیدۆرئێى؛ هەمووکەس یە ک کەفنیان لە بەر دەکرد. ئیستا ئیتەر شەر بۆ هەموى یاریگرەکان خەرجى هەلەگرت، وەک چۆن شەرى گەورە سەلماندی. بەرژەندبەکانى نەتەوێى تەنیا لە رینگای ناشتیەووە زیادیان دەکرد، و ئەویش بەنۆبەى خۆى رینگای بۆ تجارت و پیشەسازى خۆش دەکرد تا گەشە بکەن. و خودى نەتەووە شتیکی جیاواز بوو، چیتەر نوێنەرەکەى پادشا یان هەلێژاردەبە کی بچووک نەبوو بەلکوو جارلە گەل ئەو نوێنەراییە تێ بە لایەن خەلکەووە دادەمەزرا و هەلەبژێردا.

لە دیپلۆماسیدا شیۆزەکان هەر بەو شیۆهى جارێ بون: بالۆزەکان بەلگەى باوەرپیکردنیان پیشکەش دەکرد، گرێبەستەکان واژوو و سەریەمۆر دەکران. بەلام یاساکان گۆراییون. لە یاری نەتەووەکاندا چیتەر باو نەبوو، یان تەنانەت پەسەندکراویش نەبوو، کە نەتەووەیەک دەست بەسەر زەوى و زار و ناوچەى بئەستى نەتەووەیەکی تردا بگرت کە پەر لە دانیشتوانیک بێ بە نەتەووەى جیاوازهووە. (کۆلۆنیەکان[ناوچەبندەستەکان] بۆیان گرنگ نەبوو، چون ئەو خەلکانە وایان بۆچووبون کە لە پیشکەوتى سیاسیدا لە قۆناخیکی خوارتر دابن.) کاتیکی بێسمارک ئەلمانی پیکهینا، ئەو بەناوى یەکیەتى ئەلمان ئەو کارەى کرد، نەک ولات داگرى بۆ پراشای مامۆستای خۆى. کاتیکی پیکهاتەکەى ئەو لە سالى ۱۸۷۱ ئالساسى-لۆرەینی لە فەرەنسە داگیر کرد، حکومەتى ئەلمان هەموو هەولیکى خۆى خستە گەر بۆ ئەوێ خۆى و جیهانیان بێنیتە سەر ئەو قەناعەتەى کە ئەمە لەپێناو گەندەلیەکانى کۆنباوى شەر نەبوو بەلکوو لەپێناو خەلکانى دانیشتووى ئەو ناوچانەدا بوو کە بەدڵ خۆیان بە ئەلمانى دەزانى.

لە گەل ئەمانەشدا لەمەبەولاو هۆکاریکى تر هاتبووە ناو هاسەنگیەووە: پرای گشتى. پەرەسەندنى دیموکراسى، گەشەکردنى ناسیۆنالیزم، تۆپرى هیلەکانى شەمەندەفەر و تیلگرافەکان، پوژنامەنووسانى سەرقال و دەزگاکانى چاپەمەنى گەرۆک کە بەکۆمەل پوژنامە بەرەم دینن، هەرەممووى ئەمانە بانگیشتى بوونەوهرێکیان دەکرد کە حکومەتەکان زۆریان خۆش نەدەوێست بەلام بوونەوهرێک کە نەیاندهوێرا بێخەنە پشت گوی. لە پاریس بێرلەووە دەکرایەووە کە دانوستانەکان لەژێر چاودێرى جەماوەردا بەرپۆه بچن.

لای ئایدیالیستەکان ئەمە شتیکی باش بوو. خەلک بۆ پێوەندبەکانى نیونەتەووەیى ئەقلیکى گشتى زۆر پێویستیان دەهینا ئاراو. ئەوان خوازیارى شەر یان رکا بەریە گرانبەهاکانى

سورپاكان نه بون. (ئەم باوەرە نە كەوتە ژێر كارىگەرى ئەم راستىه وه كه زۆر بهى ئوروپا به كان پىده چوو تاسه بارى شه ر بن له دهيه كانى پيش سالى 1914، و له خودى سالى 1914 دا له بارى پوزتيفه وه زور به سوز بوون.) گه شه كردن و پيشكه وتنى سه دهى نۆزده هم هاندهرى ئەم باوەرە بوو كه جيهان به رهو شارستانىهت ده رۆسى. چىنىكى مامناوه ندى ر ووله گه شه مه لبه ندىكى هه لباردنى سرووشتى پىكه پىنا بو بزوتنه وه به كى ناشتى كه ئامۆزگارى ئەم شتانهى ده كرد: قازانجه كانى به زور ناو بژى كردنى ئالۆز به كان، دادگاكانى نۆونه ته وه يى، چه كدا مالين، و ته نانهت قه ول و به لىنى قه رهى توند و تىژى نه كه وتن وه ك رىگايه ك بو به رگرى كردن له جهنگه كان. دوژمناى شه ر كۆمه لگاكانى خۆيان وه ك نمونه ده هىنايه وه، به تايهت كۆمه لگاكانى رۆژئاواى ئوروپا، ئەو شوينا نهى كه حكومه ته كان له به رانبه ر ئىرا دهى هاو لا تىيان هه ستى به رپر سايه تيان زىاتر بوو، ئەو شوينا نهى كه هىزه كانى پولىسى گشتى جىگاي گارده نه نىبه كانىان گرتبو وه و ئەو شوينا نهى كه ده ستورى ياسا به شىويه كى به ر بلا و رىزى لىده گىرا. به دلنىيا به وه ده كرا ته سه ورى كۆمه لگايه كى هاو چه شن له نه ته وه كان بكرىت كه هىمنايه تى گشتى بو ئەندامه كانى ده سته به ر بكات؟ 187

له پارىس، وىلسون پىداگرى ده كرد له سه سه رۆكايه تى كردنى مه نموور به تى كۆمه لهى گه لان، چون ئەو پىي وابوو كه كۆمه لهى گه لان گولئى سه رسفرى هه وله كانى نانه وهى ناشتى بوه. ئەگه ر بكرايه ئەوه به تايه ته دى، ئەوا هه موو شتىكى تر درهنگ يان زوو به دوايدا ده هات. ئەگه ر له مه رجه كانى ناشتيدا هه ل به ك به دى بكرايه، ما وه به كى زورى ده برد تا كۆمه لهى گه لان دواتر ئەو هه لانهى راست كر دا به ته وه. ده بوو زور سنوورى تازه بكىشرا به؛ ئەگه ر زور ته واو نه بو نا به، كۆمه لهى گه لان ديارى ده كردن. كۆلۆن به كانى ئەلمان خه رىك بوون به رهو فه وتان ده رۆشستن؛ كۆمه لهى گه لان دلنىياى ده كرد نه وه كه به شىويه كى رىك و پىك به ر پۆه ده چوون. ئىمپراتۆرى عوسمانى هه لوه شا بو وه و له كار كه وتبوو. بو ئەو خه لگانهى كه هىشتا ناما ده يى شه وىيان نه بوو حاكمىه تى خۆيان بگرته ده ست، كۆمه لهى گه لان رۆلئى كه يخودا يان پىوا مقو لئىكى ده گىرا. و بو به ره كانى داها توو كۆمه لهى گه لان سه ره ره شتى پيشكه وتنى گشتى و ناشتى بو ده كردن، هاندهرى هه ژاران بوو، به دره وشتانى سه رلۆمه ده كرد و، له هه ركوى پىو بست بو ا به، سه ركيشه كانى سزا ددها. به لىنىك بوو كه مرۆقا به تى خه رىكه بو خۆى په يمانيك ده به ستى.

* * * *

وئەنى كىشراوى وىلسۆن لە كاتى تىپەپرېبون بە ئۇقيانوسى ئەتلەتتىكىدا كە ھەلگىرى ديارى كۆمەلەى گەلانە لە جىھانى نوپو ھە بۇ جىھانى كۆن سەرنجراكىشە بەلام، سەد مەخابن، كە ھەلە كارى و درۆيە. لەمىژبوو كە زۆرىەك لە ئوروپايەكان خوازىارى رېنگايەكى باشتر بوون بۇ بەرپۆبەرايەتى پۆندىيەكانى ئۆنەتەوھىي. شەرىك كە تازە ئەوان لىنى دەرباز بىوون و زىندوو مابوونەو تەنيا كاتىك مانادار دەبوو كە جىھانىكى باشترى بۇ دروست كردنايە و كۆتايى بە شەرى تر بھىنايە. ئەو ھەر ئەو شتەبوو كە حكومەتەكانيان لە رۆژە سەخت و تەنگانەكاندا بەلئىنيان دەدا ئەو ھەر ئەو شتە بوو كە وەرى بە ئەوان دەبەخشى. لە سالى ۱۹۱۹، كاتىكە ئوروپايەكان لەو سالى كەرسەتبار و ناخۆشانە تىفكرىن، لەو ھەموو خۆنەى كە بە ناھەق رژان، كاتىكە ئەوان ھەستيان بەوھەرد كە كۆمەلگاي ئەوروپى ھەپرېون بە ھەپرېون بىوو، كۆمەلەى گەلان، وەك دوايەمىن دەرفەت، نەك تەنيا لىبرالەكان و چەپيەكان، بەلگوو زۆر لايەنى تىشيان كەردە ئامانجى خۆيان. ھارۆلدى نىكۆلسۆن بۇ زۆرىەك لە ھاوچەرخانى دوا و وتى: "مەبەست لە سەفەرەكانى ئىمە بۇ پارىس تەنيا بۇ سىرپنەوھى ئاسەوارى شەرى نەبوو، بەلگوو بۇ دامەزاندنى دەستورنىكى نوئى لە ئوروپا بوو. ئىمە تەنيا بەدواى نانەوھى ناشتى بۇ ناوخۆى ولات نەبوو، بەلگوو مەبەستى سەرەكىمان نانەوھى ناشتى دەروھ بوو. ئىمە تىرفەى مەئموورىەتىكى ئاسمانى بە سەرمانەوھ بوو. پۆبىستە كە ئىمە ووشىار، وروھەرز، راست و دروست و لەخواترس بىين. ئەركى بە ئەنجام گەياندىنى كارە گەورە، پىرۆز و نەمرەكان كەوتبووھ سەشانى ئىمە." ۱۸۸

لىۆد جۆرچ بە پىداگرى كردنى وىلسۆن ھاتە سەر ئەو برۆايە كە كۆبوونەوھى گەلان دەبىن يەكەمىن ئەركى كۆرى ناشتى بىت، نەك وەك ھەزىكى سەرەپۆبى بۇ دلخۆشكردنى ئەمەرەكەكان. ئەو، بەگشتى، لىبرال بوو، رېبەرى پارتىك بوو كە مېژووېەكى پر لە شانازى دزايەتى كردن لە گەل جەنگى ھەبوو. ئەو سىياسەتمەدارىكى تەواو عەيار بوو، لە گەل ئەوھش خەلگى بەرىتانياى باش دەناسى. لە شەوى كرىسمەسى سالى ۱۹۱۸، بە ھاوکارەكانى راگەياندى كە "ئەوان زۆر لەو دەترسن كە ھەل و مەرچەكە بە بارىكىدا بگۆرئى و بۇ جارىكى تر كارەساتىكى لەو چەشنەى لى بکەوتتەوھ." گەرآنەوھ لە كۆرى ناشتى بەبى نەتەوھى گەلان كارەساتىكى گەورە دەبى. بەلام ئەو ھەرگىز ددانى خىرى بە كۆمەلەى گەلاندا نەھىنا، رەنگە بەھۆى ئەوھە بووېت كە ئەو قەت بە خەيالىدا نەدەھات ئەو كۆمەلەپە كارىگەرى ھەبىت. ئەو زۆر بەدەگمەن لە وتارەكانىدا نامازەى بەو كۆمەلەپە دەكرد و كاتىكە سەرۆك وەزىر بوو قەت نەدەچوھ سەردانى ناوھندەكانى ئەوى. ۱۸۹۰

له فەرپەنسه، ئەو شوپنەى كه بیرهوهیه كانی دەستدریژی رابردووی ئەلمان و دلەپراوکی سەبارەت بە داھاتو بە شیۆهیه کی تال و ناخۆش ھەر زینوو مابوونەو، سەبارەت بە ھاریکاری نیۆنەتەوہیی بۆ کۆتایی ھێنان بە شەر ھەست بە رەشبینیە کی سەیر دەکرا. سەرپرای ئەمەش ھیشتا ھەست بەو دەکرا کہ لەناو لیبرالەکان و چەرپوھەکان بەتایبەت، مەیلی بەخشینی دەرڤەتیک بە کۆمەڵەى گەلان بۆ ھەولێکی دووبارە لە نارادایە. کلیمینجوو وای بەباش زانیبوو کہ یەكەم جار سەبارەت بە ناشتی ئەلمان دانوستان بکات، بەلام دلنیا بوو لەوێکە نامازە بەو ناکرێت کہ فەرپەنسه کۆمەڵەى گەلانی گەمارۆ داہوو. ئەو بۆخۆی دوودل مابووە، نەک، وەک ھەندێک جار ئەوترێت، دۆزمنایەتی ھەبێت. وەک ھەمیشە بە زمانی داھەات "ئەم کۆمەڵەى گەلانم خۆش دەوێت، بەلام ئیمانم پێی نیە." ۱۹.

رای گشتی پشتگیری گشتی لە کۆمەڵەى گەلانی دەستەبەرکرد، بەلام سەبارەت بە شیۆزی ئەم پشتگیریە ھیچ رینۆینیەک رانەگەینرا. نایا ئەم پشتگیریە لە لایەن ھیزی ئاسایشەوہ دەبی یان لەلایەن قەشەکانەوہ؟ لە ھاندەری توند و تیژی کەلک و ھەردەگرێ یان ئەخلاقى؟ فەرپەنسهیەکان، لەبەر ھۆکارگەلی دیار و ناشکرا، بۆ مەبەستی بەرگری کردن بە شیۆهیه کی توند و تیژانە لە ھێرشبەرەن، پشتیان بەست بە کۆمەڵەى گەلانەوہ. پارێزەرەن، بەتایبەت لە ولاتانی ئینگلیزی زمان، بریاری خۆیان لەسەر برۆا بە یاسا و تریبۆنەکانی نیۆنەتەوہیی ساخ کردەوہ. ناشتیخوازان بۆ توندوتیژی نیۆنەتەوہیی مەلھەمیکی تریان پیشک دەھات: چە کەدامالینی گشتی و بەلینی ستاندن لە ھەمووی ئەندامانی کۆمەڵەى گەلان بۆ ئەوێ خۆیان لە شەر بسوێرن. و کۆمەڵەى گەلان دەبەویست چی لیدەریت؟ دەولەتیکى زلھیز؟ شوپنی کۆبوونەوہی سەرانی دەولەت؟ ھەرکات کہ ھەست بە ئالۆزیەک کرا کۆرپک بەسرت؟ ھەرشۆھەکی بگرتایەتە بەر، بە ئەندامیتی، یاسا و سکرترایەت پێویستی دەبوو.

پیاویک کہ کۆمەڵەى گەلانی خستبوو ناو جەرگەى پرۆگرامی ناشتی ھاوہیمانیەوہ لە ماوہی شەرپدا زۆر سەیر بیدەنگەى لەم وردەکاریانە کردبوو. ویلسۆن تەنیا لەسەر باوہرە گشتیەکان دوا، ھەلبەت ئەوانەى کہ بزۆنەر و ئیلھامبەخش بوون. کۆمەڵەى گەلانی ئەو برەوێ دەبوو، چون باوہری ریکخراوی مرفۆقیەتی نوینەرایەتی دەکرد. ئەو لە چارەدە خالە کەیدا نامازەى بەوہ کردبوو کہ ئەندامانی ئەو کۆمەڵەى سەربەخۆیی و سنوورەکانی یەکتر گەرەنتی دەکەن. بۆ پاراستنی ئەمانە لەوانەى لە توندوتیژی کەلک و ھەرگرت، بەلام شیمانە دەکرێ کہ پێویست بەوہ نەکات. شەر سەلماندبووی کہ خەلکی ئاسایی بۆ ریکخراوہیەکی لەو چەشنە بەئاواتەوہ بوون؛ ئەوہ ھەر ئەو شتە بوو کہ ئەوان خەباتیان بۆ کردبوو. ئەو لە خانەى ئۆپیرای پایتەخت لە نیویۆرک درووست پێش کۆتایی ھاتنی شەر بە جەماوہریکی زۆری راگەیاندبوو کہ "راویژی خەلکی ئاسایی

سەرتەر، راستەر و یه کگرتوتره له خه لگی شارهزا و دنیا دیده، که له گه ل دهسه لات مامه له ده که ن
 و به دوا ی قازانجی زیاتره وهن. ۱۹۱

ویلسون واههستی ده کرد که له کاتیکدا که شه ر هیشتا هه ر درێژهی هه یه چونه ناو ورده کاریه کانه وه
 شتیکی هه له یه. ئەمه ته نیا ده بیته هۆی دا برانی هاو په یمانان و له وانه یه ئەو ههسته له ناو ولاتانی دو ژمن
 دروست بکات که کۆمه له ی گه لان به شیوه یه ک به رهنگاری ئەوان بۆ ته وه. به رای ئەو ئەوه بۆ چوونیک ی
 زۆر ژیریژانه بوو، گلا یه ک ههستیان به پنیوستیوونی ده کرد، له سه ر پی خۆی گه شه ده کا و ده بی به
 روه کیک ی ساخ و سه لیم. ته نانه ت له پارسیش، کاتیکه ره شنوسی په یمانی کۆمه له ی گه لان خه ریک بوو
 ئاماده ده بوو، ئەو خۆی له زۆر ورده کاری ده پاراست. له مه ئمووریه ته که ی کۆمه له ی گه لاند به
 هاو کاره کانی را گه یاند که "براده رینه من گومانم له ودا نیه که به ره ی دا هاتوو له پیوانیک ی وه کوو ئیوه و
 من خاوه ن بیرو هه زر پیک دیت، و من هه ست ده که م که ئیمه ده بی متمانمان به کۆمه له ی گه لان هه بی ت
 تا کاروباره کانی خۆی به رپۆه به ریت. ۱۹۲

بۆ چوونی بی مه بهستی ویلسون ته نانه ت لایه نگرانی خۆیشی وه خه به ر هینایه وه. به خته وه رانه چه ن دین
 پلانی ورده دارێژراو خه ریک بوون ده خرا نه بواری جیبه جیکردنه وه. له و کاته وه ی که شه ر هه لگه ر سا بوو،
 سه به رت به شیواز گه لی دا کوو ژانندی ئالۆزیه که وت و ویژیک ی زۆری وروو ژان دیوو. له ولاته یه کگرتوه کان،
 ریک خرا وه ی کۆمه له ی به ره و پیشبردنی ناشتی دیمو کراته کان و کۆماریه کانی پیکه وه به ک خه سته بوو. له
 به ریتانیا، کۆمه له ی کۆمه لگای گه لان، چینیک ی ماما ناو وندی خاوه ن ریز، ئەندا میتی لیبرالی به لای
 خۆیدا را ده کیشا. له پینا و بیرو با وه ری چه ره وانه ی خۆی اندا، فایانه کان پشت گریان له تو ژینه وه یه کی
 به ریلای با به ته که کرد له لایه ن لیئو نارد و و لقه وه. له سه ره تای سالی ۱۹۱۸ دا، حکومه ته کانی به ریتانیا و
 فه ره نسه بریا ریان هینا سه ره وه ی که با شتر وایه هه ولێک بدن چون، سوو پاس بۆ ویلسون کۆمه له ی گه لان
 ئیستا ببوو به ئامانجی ناشکرای شه ری هاو په یمانی. له فه ره نسه کۆمسیسیۆنیک به فه رماندی به
 سیاسه ته داریک ی به ره جه سه ته ی لیبرال به ناوی لیئو ن بۆرژوازی پلانیکی پوختی بۆ ریک خرا وه یه کی
 ئیونه ته وه ی به سوپای خۆیه وه دا ر شته بوو. له به ریتانیا لیژنه یه کی تابه ت به فه رماندی پارێزه ریک ی
 هه لگه وته به ناوی، سه ی و و لئیر فیلیمۆر، کۆمه لیک ورده پیشنیاریان کۆ کرده وه که زۆر به ک له
 بیرو بۆ چوونه کانی پیش شه ری سه به رت به به زۆر ناویژیکردنی ئالۆزیه کان له خۆ گرتبوو. به وریا به وه
 رپاژه که ی گرتبو به ر، هه م به رهنگاری بیرو بۆ چوونه خه یالیه کانی فیدرالی ته ی جه هانی ده بو وه و هه م
 به رهنگاری پیشنیاری پرا گماتیک به و مانایه که کۆمه له ی گه لان ده بی ته نیا درێژهی هاو په یمانی
 سه ره ده می شه ر پیت. کاتیکه حکومه تی به ریتانی کۆپله به ک له گوزار شه که ی فیلیمۆری بۆ ئەو نارد،

ویلسون بەینی وازی وتی که هیچ دلێ پێی خۆش نیه و ئەو خۆی به پلانه که ی خۆیهوه خه‌ریک ده‌کات، که له کاتی خۆیدا په‌رده‌ی له‌سه‌ر لادبا و ده‌یخاته‌هه‌ر. ئەو رینگه‌ی دا به به‌ریتانیه‌کان که بزانی یاسا سه‌ره‌که‌ی کانی ئەو دوو دانهن: " کۆمه‌له‌ی گه‌لان ده‌بی بیته‌ دی و ئەمه‌ ده‌بی هه‌قیقه‌تیک بیته، نه‌ک کۆمه‌له‌یه‌کی کاغه‌زی." له هیچ شوێنیکه‌ی تر به‌ قه‌د واشنگتۆن به‌شێوه‌یه‌کی یه‌کلاکه‌ره‌وه کۆتایی هاتنی شه‌ر رانه‌گه‌یه‌نرا. ۱۹۳۰

له‌م کاته‌دا بوو که یه‌کێک له‌ پیاوه‌ نوورانیه‌کانی ئیمپراتۆری به‌ریتانی هه‌ولێ ره‌شنووسینی پیلانیکی دا. که‌له‌گه‌ت، باریکه‌له‌، چاوانی شین، ژهنه‌رال ژان سمووتس، وه‌زیری ده‌ره‌وی ئەفریقای باشوور، له‌ یه‌که‌م نیگادا پیاویکی به‌شکۆ و به‌سام نه‌ده‌هاته به‌رچاو. (له‌ له‌ندن، ئەمه‌ینداری بو‌ردپێن وایزانیسوو که ئەو هاتبوو بو‌ چاککردنه‌وه‌ی لامپی ئەله‌کتریکی و پێی وتبوو که جارێ له‌ ده‌ره‌وه‌ مه‌ته‌لی بیته.) ئەو خاوه‌نی هه‌ندیک تاییه‌مه‌ندی بوو که ده‌چونه‌ دلێ ویلسۆنه‌وه، چون ئەو تاییه‌مه‌ندیانه‌ زۆر له‌ هینی ویلسۆن ده‌چوون. خولبایه‌کی زۆر بو‌ رووبه‌روویونه‌وه له‌ گه‌ل پرسه‌ گرنه‌گه‌کان، بیروباوه‌ری قورسی ئاینی و ئاکاری و خۆزگه‌خواستنی هینانه‌دی جیهانیکی باشتر. هه‌ردوو پیاوه‌که له‌ بنه‌مائه‌کی قورس و دل‌خۆش و له‌ کۆمه‌لگایه‌کی بچووک گه‌وره‌ بچوون، ویلسۆن له‌ باشووری ئەمه‌ریکا و سمووتس له‌ کۆمه‌له‌ی وه‌رزیری نیشته‌جێکراوی بو‌ئیری که‌یپ. هه‌رکیان بیروبه‌ری خۆشیان له‌ خه‌مه‌تکارانی ره‌شپه‌ستی خۆش‌حال هه‌بوو (هه‌رچه‌ند هه‌رکیان گومانیان له‌وه‌ بوو که تازه‌ ره‌شپه‌سته‌کان وه‌ک سه‌پی پێسته‌کان ره‌چاو بکری‌ن.) و بیروبه‌ری ناخۆش له‌ شه‌ر، ویلسۆن شه‌ری ناوخۆ و سمووتس شه‌ری بو‌ئیره‌کان دژ به‌ به‌ریتانیه‌کان. هه‌رکیان له‌ رواله‌دا هێواش و له‌سه‌ره‌خۆ بوون، به‌لام له‌ ناخه‌وه‌ ئارام و قه‌راریان نه‌بوو. هه‌رکیان هه‌تابلێی خۆبه‌چاکزان و به‌ززی خواز بوون. هه‌رکیان بو‌ دیتنی عه‌یبی ئەم و ئەو دوو چاویان لێده‌بوو به‌ چوار چاو به‌لام له‌به‌رانه‌ر عه‌یبی خۆیاندا چاویان کو‌ر بوو. ۱۹۴۰

ئەو وه‌کوو زۆریه‌ک له‌ لاوانی رو‌شنبیری ناوچه‌بنده‌سته‌کان وه‌به‌ر خوێندنیان نا و چوه‌ زانکۆ و دواتر به‌ره‌و ئینگلتیره‌ وه‌رێ که‌وت. له‌ کامبریج به‌ به‌رده‌وامی و پشوو‌دڕێژی خه‌باتی ده‌کرد و چه‌ندین خه‌لاتی پێگه‌یشت که‌ دوه‌مین دانه‌یان له‌ یاسادا بوو. له‌ له‌ندن، کاتیکه‌ بو‌ پارێزه‌ری خۆی ئاماده‌ ده‌کرد، ئەوه‌نده‌ی زانرا‌ییت، قه‌ت سه‌ردانی شانۆگه‌ری یان کۆنسه‌رت یان گه‌له‌ری هونه‌ری نه‌ده‌کرد. له‌ کاته‌ چۆله‌کانیدا ئەو هۆنراوه‌ی ده‌خوێنده‌وه: شاله‌ی، شیکسپیر، و له‌ هه‌موویان زیاتر و‌الت وایتمه‌ن که له‌ جوانه‌هرستی سه‌روشتدا وه‌کوو ئەو وایوو. ئەگه‌ر ویلسۆن ده‌یتوانی هه‌ستی گو‌یگرانی خۆی به‌ په‌خشانی ساده‌ بجو‌لێتی، ئەگه‌ر لیۆد جو‌رج ده‌یتوانی به‌ وتاره‌ ره‌نگینه‌کانی ئەوان ببزو‌نێت، سمووتس، له‌ هه‌مووی ئاشتیکه‌ره‌وه‌کانی تر ده‌نگ خۆشته‌ر، ده‌یتوانی گو‌رانیان بو‌ بلیت. ۱۹۵۰

سموتس له باسه گرنهگه کانی شهردا راپوژکاری باش بوو؛ ناسایی بوو که لهبابهت ناشتیهوه سهرنج و تییینی به کهلکی ههییئ. سموتس به حمز و خولیایه کی زۆروه له ده رکهوتنی ویلسۆن له ناستیکی جیهانیدا پیشوازی کردبوو. ئەو به پۆلیک رۆژنامه نووسی ئەمههاریکی راگهیاندهبوو که "رپوشت بهرزى ئەم نایدیالیزمه و بیروۆکهی جیهانیکی باشتربوو که له ساته ناخۆش و دژواره کانی ئەم شهردا وره به ئیمه دهبه خشی." جیهان هه پروون به هه پروون ببوو به لām ئیستا ئیتر له بهردهمی خۆیدا هه لیککی باشی دهدی که رهخسیوه. ئاموژگاریه کانی ئەو به یه ک به دوای یه ک دههاتنه ده ری و سه رپوژیان کردبوو. " خهبات و تیکۆشان له پیناو نۆژنه کردنه وهی جیهان، دارشتنی گه لالهی سه ره له نوێ دامه زاننده وهی ئازادی و دادپه روه ری له ناستی جیهانیدا. بووژاننده وهی نیه تی باش و خیر له ناو چین و توپزه کان و نه ته وه کاندای که بنه مای سه ره کیه بۆ هه ر سیسته میکی درپۆزخایه نی جیهانی، هه ر هه موویان ئەو ئه رکانه ن که له سه ر شانی ئیمه ن." ئەو له جیهانی کولبوو و بی تاقه ت هاواری ده کرد "دبا ئەم ده رفه ته له کیس نه ده بین. قه ت نه ئیبن سه رده می مو عجیزه به سه ر چه و ئیمه ناگر ئته وه." له وانه یه سه رده می ک رپوی تیکرد بیئینی که ده یوانی بۆ هه تاهه تایه کو تایی به شه ر بیئینی ۱۹۶۰

ئه گه ر سموتس نه یکرده هه را و زۆر ئەم و ئەوی تینه ده گه یانده هۆکه ی ئەوه بوو که کۆمه له ی گه لانیش ده توانیئ به له و نیک له خزمه تی ئیمپراتۆری به ریتانی دا بیئ و به که لکی بیئ. له دیسامبهری سا لی ۱۹۱۸ دا ئەو به کینک له توپۆزینه وه سه رسوورپه یه ره کانی خۆی له بابه ت جیهانه وه بۆ هاوکارانی به ریتانی خۆی ئاماده کرد. به رپۆیشتنی زله یزی ئوتریش-مه جارستان، مانه وه ی رپوسیا له ناو حه چلدا و تیکشکانی ئەلمان، ته نیا سح ه یزی سه ره کی له جیهاندا مابونه وه. ئیمپراتۆری به ریتانیا، ولاته یه کگرتوه کان و فه ره نسه. فه ره نسه یه کان جیی باوه ر نه بوون. ئەوان له ئەفریقا و له رپۆزه لاتنی نا فین رکا به رانی به ریتانیه کان بوون. (فه ره نسه یه کان تۆله یان له سموتس ستانده بۆ وه، به تابه ت کاتیکه نه یزانیبوو که هه ندیک له وتاره نه یینه کانی خۆی له دانیشتنیک له پاریس جی هیشتوه.) سموتس ئامازدی به وه ده کرد که دۆستایه تی کردن و هاریکاری کردنی له گه ل ولاته یه کگرتوه کان لای به ریتانیه کان زۆر گرنگ و ماناداره. "زمان، به رژه وه ندی، ئاواتی هاوچه شن و هاوشیوه" ئەو خالانه بوون که ئەوانی پیکه وه گری ده دا. باشتربین شیوه بۆ تیگه یانده نی ئەمه ریکه کان له مه ر پشترگی کردن له کۆمه له ی گه لان بوو. هه موان ده یانزانی که گرنگترین کاری ویلسۆن پیرا گه یشتن به کۆمه له ی گه لان بوو؛ ئەگه ر ئەو پشترگی به ریتانیه کانی بۆ لای خۆی راکیشایه، زۆر له وه دچوو له سه ر باسه چه تون و دژواره کانی وه کوو پیداکری کردنی ئەو له سه ر ئازاد کردنی ده ریاکان نه رپۆیشتایه ۱۹۷۰

سمووتس خۆی له دەسک نا تا کوو ئەرکینک بەجی یێنی که ئەو وەک ساخکردنەوی "بیروباوەرە نادیار و شارەوێکانی" ویلسۆن ناوی دەبرد. هەر خێرا و گۆرچ و گۆل بابەتییکی نووسی که ناوی نا "پیشنیاریکی کردوویی". کۆرپنکی گشتی له هەموو ئەندام نەتموێکان، شوپرایەکی بەرپۆمبەری بچووکتەر، سکرێتاریەتیکی هەتاهەتایی، هەنگاونان لە پیناوا دا کوو ژانلندی شەرپۆشۆرەکانی نیوئەتەوویی، ماندیت بۆ ئەو خەلکانەیی که هیشتا ئامادەیی ئەوویان نیە حکوومەتداری خۆیان بکەن: بەشیککی زۆر لەو ناوێرۆک و بابەتانیە که دواتر چووێ ناو پەیمانێ کۆمەڵەیی گەلانەوێ له رەشنووسە کەیی ئەودا هەبوو. بەلام لەگەڵ ئەوێش زۆر شتی تری تیدا بەدی دەکرا: ترس و دلەراوکیکانی شەری تازە، ئورووپایەک که هەپروون بە هەپروون ببوو، خەلگی ئاسایی که چاوەرپوانی دواوێرپۆنکی باشتەر بوون، و دەر فەتییکی باش که بۆ ناوێرپۆنیکەران رەخسا بوو. "بەماکان کەوتوونەتە لەرەلەر و ئەو قورسی و توندوتۆڵیەیی جارانیان نەماوێ. هێرش کراوتە سەر رەشمالان و کاروانی مەرقاویەتی بۆ کەرەتییکی تر خۆی بۆ شەریکی تر ساز و ئامادە دەکات." سمووتس بە شانازیەوێ له نامەییە کدا بۆ هاوێرپۆنە کێ خۆی نووسیوی کە: "وتارە کەیی من له بازنەکانی سەرەوێدا شوێنەوارپۆنکی باشی داناو. دەبیستەمووێ که له کانییت مینیستس سەرۆک وەزیر وەک "یەکیک له بەهێزترین وتارەکانی ولات کە تا ئەو کات خۆنێدییەتەو" ناوی لێبرد. خێرا وە کوو گۆفاریک بلارو کرایەوێ. ۱۹۸۰

پسپۆرپۆنکی یاسایی ئەمەریکی سەبارەت بەو گۆفارە وتبووی کە "زۆر جوان دارپۆزراوێ" بەلام له هەندیک شوێندا لێ تێگەیشتی هەر و ئاسان نیە. بۆ وێنە سمووتس بە ئانقەست لەسەر ماندیتەکانی تاییبەت بە کۆلۆنیەکانی پێشوی ئەلمانیا له ئەفریقا نەرپۆشوتوێ. (ئەمە لەرووی ئانقەستەوێ بوو؛ ئەو سوور بوو لەسەر ئەوێکە ولاتە کەیی ئەو دەبێ خۆی بە باشووری رۆژئاوای ئەفریقای ئەلمانەوێ هەلئاسیت). ویلسۆن، کە لیۆد جۆرچ کۆپلەییە کێ پێدا بوو، خۆشی لێی هات، نەک تەنیا لەبەر هۆی ئەوێ کە سمووتس پێداگری لەوێ دەکرد کە پێویستە پێکەینانی کۆمەڵەیی گەلان یە کە مین کاری کۆرپنکی ناشتی ییت. ویلسۆن له گەرانیەوێدا بۆ پاریس دوا سەفەرە کەیی بۆ ئوروپا، بۆ مەبەستی بەئەنجام گەیانلانی ئەرکینکە لەمێژ بوو پەکی خستبوو، واتە خستنه سەرکاغەزی بیروباوەرەکانی خۆی، کەوتە خۆ. ئەنجامی ئەم کارە، کە له ۱۹ی ژانویەدا پیشانی بەریتانیەکانی دا، بەشیککی زۆر له بیروباوەرەکانی سمووتسی خواستبوو. ئەو هەر گۆرپنکی نەدایە، سمووتس بە هاوێرپۆنە کێ وتبوو: "کاتییکە هەست بەوێ دەکەیی کە نیەت و ئیرادەیی تۆ له گەڵ نیەت و ئیرادەیی گەرورە و پڕ خێر و بەرکەت یە کدەرگرتتەو، بەو مانایە کە ئەوێ تۆ بە ناتەواوی هەولێ ئەنجام دانیت داوێ خوا ئاقیبەت بە خێری دەکا من لام وایە مەرۆف لەو کاتەدا هەست بە خۆشیە کێ تاییبەت دەکا." ویلسۆن پێی وتبوو "تۆ کورپنکی چاکێ." ۱۹۹

له گه‌ل ئه‌وه‌ش و یلسون ئه‌لاقه‌یه‌کی تایبه‌تی به‌رۆبیرت سیسیله‌وه‌هه‌بوو، پسه‌پۆریکی تری به‌ریتانی له‌ کۆمه‌له‌ی گه‌لاندا. سیسیل مرۆفیککی باریکه‌له‌، مات و له‌ناوخۆدا بوو، کاتیکه‌ خه‌لکی چاویان پیتی ده‌که‌وت، وه‌یان ده‌زانی ووشکه‌ سو‌فیه‌کی خانه‌قانشینه‌. زۆر به‌که‌می زه‌رده‌ی ده‌گرت، و کلیمینجوو گوتنه‌ی، کاتیکه‌ پیده‌که‌نی ده‌تکوت "ئه‌ژدیه‌های چینیه‌." ئه‌و له‌ بیروباوه‌ردا ئانگلیکانیه‌کی له‌خواترس بوو، له‌ راهیناندا پارێزهر بوو، له‌ کاروپه‌شده‌دا سیاسه‌تمه‌دار بوو و به‌رچه‌له‌ک ده‌ره‌به‌گیکی ئینگلیزی بوو. بنه‌ماله‌که‌ی ئه‌و، واته‌ سیسیلیه‌کان، هه‌ر له‌ سه‌ده‌ی شانزده‌هه‌م به‌م لاوه‌ خزمه‌تگوزارابوون و له‌ خزمه‌تی ولات دابوون. بالفۆر ئامۆزای بوو و باوکی لۆرد سالیسییری گه‌وره‌ بوو، سه‌رۆک وه‌زیری کۆنه‌پارێز له‌ ده‌یه‌کانی ۱۸۸۰ و ۱۸۹۰. رۆبیرتی لاه‌ چاوی که‌وت به‌ دیزرائیلی و گلاستۆن، سه‌ردانی ویندسۆر کاسیلی کرد و له‌ بۆنه‌ی تاج له‌سه‌رنانی شازاده‌ی پراشا بانگیشته‌ کرا. شیوه‌ی باره‌ینان و به‌خێبوونی ئه‌و، وه‌ک مرۆفیککی خاوه‌نمافی تایبه‌ت و ساده‌ و ساکار، له‌ ئه‌ودا هه‌سته‌تیککی به‌هێزی راست و ناراست و به‌هه‌مان شیوه‌ هه‌سته‌تیککی به‌هێزی خزمه‌تگوزاری گشتی دروست کردبوو. کاتیکه‌ شه‌ر هه‌لگیرسا، ئه‌و په‌نجا سال‌ ته‌مه‌نی بوو، نه‌یده‌توانی شه‌ر بکات، بۆیه‌ ئه‌و خۆبه‌خشانه‌ له‌ فه‌رهنسه‌ بۆ خاچی سوور ده‌سته‌به‌کار بوو. له‌ سال‌ی ۱۹۱۶دا ئه‌و له‌گه‌مارۆدان دژ به‌ ئه‌لمانیایه‌ به‌رپرس بوو. ۲۰

له‌م قۆناخه‌دا ئه‌و هاتبوه‌ سه‌ر ئه‌م باوه‌ره‌ قورسه‌ که‌ بۆ مه‌به‌سته‌ی به‌رگری کردن له‌ شه‌ر پێویسته‌ جیهان ریکخواه‌یه‌ک دامه‌زرێنیت، و به‌ هه‌ز و خولیایه‌کی زۆره‌وه‌ باوه‌شی بۆ راگه‌یاننده‌کانی و یلسون گرتیوه‌. یه‌که‌مه‌ین رووبه‌رووبوونه‌وه‌ی له‌ گه‌ل سه‌رۆک کۆمار له‌ دێسامری ۱۹۱۸دا، دلساردکه‌ره‌وه‌ بوو. له‌ ئاهه‌نگیککی گه‌وره‌ی پێشوازی کردندا هه‌ردوو که‌سایه‌تی توانیان ته‌نیا هه‌ندیک سهرنج و تییینی پیکه‌وه‌ ئال و گۆر بکه‌ن. له‌ ئاکامدا له‌ ۱۹ ژانویه‌دا له‌ پاریس، وت و وێژیککی باشیان به‌رپۆه‌ برد. به‌رای سیسیل به‌شیککی زۆر له‌ بۆچوونه‌کانی و یلسون سه‌باره‌ت به‌ کۆری ناشتی له‌ به‌ریتانیه‌ کانه‌وه‌ وه‌رگیرابوون. سیسیل له‌ یادداشته‌نامه‌که‌یدا نووسیبوی که‌ و یلسون بۆخۆی "نه‌ختیک هه‌ژارکوژه‌، و پێویسته‌ توند و قایم له‌به‌رانبه‌ریدا بوه‌ستین هه‌رچه‌ند ده‌بی له‌ویه‌ری رێز و ئه‌ده‌ب و حورمه‌ت داویت- به‌و ئاسانیه‌ ناتوانین له‌گه‌ل رابینن." و یلسون کردیه‌ سه‌ر ده‌یفید هانتیر میلیتر تاکوو چاوی به‌ سیسیل بکه‌وێت و ره‌شنووسیککی هاوبه‌شی له‌گه‌ل پر بکاته‌وه‌، که‌ هیمایه‌ که‌ له‌ هاریکاری روه‌له‌گه‌شه‌ی نێوان ئه‌مه‌ریکیه‌کان و به‌ریتانیه‌کان. ۲۰۱

له‌ ۲۵ ژانویه‌دا، ئه‌و کاته‌ی که‌ کۆری ناشتی له‌سه‌ر کۆبوونه‌وه‌ی گه‌لان کۆمیسسیۆنیککی دامه‌زراند، دیوه‌که‌ ره‌نگ و بۆی هه‌ست و سۆزیککی پاک و بیخه‌ خوشی به‌ خۆیه‌وه‌ گرتبوو. که‌ش و هه‌واکه‌ به‌رو توشی و ناخۆشی رۆیی کاتیکه‌ نوێنه‌رانی نه‌ته‌وه‌ بچووکه‌کان، که‌ پێشتر له‌بابه‌ت رۆلێکه‌

بە پاریس پێیان درابوو ئارام و قەراربان نەبوو، سەبارەت بە کۆمسیۆنیەک کە تەنیا لە نوێنەرانی پێنج ولاتی گەورە، ھەریەکەو دوان، - ئیمپراتۆری بەریتانیا، فەرەنسە، ئیتالیا، ژاپۆن و ولاتەییە کەرتوکان، پێھاتبوو ھەر پرتەویۆلەیان دەھات. سەرۆک وەزیری بلژیکیش وتی کە ئەوانیش بەش بە حالی خۆیان قوربانیان داوە. کلیمینجۆ لە سەرۆکیاھتیدا ھیچ کام لەمانەی بەخۆوە نەدیوو. پێنج ولاتی گەورە نرخێ کورسیەکانی خۆیان لە کۆری ئاشتیدا بە ملوێشان کوژرا و بریندار کرێبوو. قودرەتە بچوو کە کان ھەر ئەوێندە کە بانگیشت کرابوو دەبوو خۆیان بە بەختوەر بزانیایە. وەک زیندەماھێک ئەو رینگەیان پێدەدرێت کە بۆ کۆمسیۆنی کۆمەڵەی گەلان پێنج نوێنەر ناوئوس کەن. کرپۆھی شوێرش لاچوو و نەما، بەلام رق و توورپیی ھەر مایەوہ. کاتیئیکە بەریتانیەکان و ئەمەریکیەکان پەردەیان لە سەر پلانە کەیی خۆیان بۆ کۆمەڵەی گەلان ھاورێ لە گەڵ شوێرایی کئی بەرپۆجەری پێنج لایەنە لابرد، قودرەتە بچوو کە کان کردیانە قەرم و ھەرا کە ئەوان مافی دەنگدان بۆ چوار ئەندامی زیاتریان یێ بەخشاوە. ۲۰۲

کاتیئیکە ویلسۆن باسی نووسینی پەیمانی کۆمەڵەی گەلانی لە ماوەی دوو ھەفتەدا دەکرد سیسیل لای وابوو کە شیتتە، بەلام ئەوێ راستی بیٹ کارە کە زۆر بە خێراییی چووہ پێشێ، بەشیکی ھۆی ئەم کارە دەگەریتتەوہ بۆ ئەوێ کە بەریتانیەکان و ئەمەریکیەکان پێشتر پێکەوہ رینگەوتبوون. لە سیی فەوریەدا یە کەمین دانیشتن بەرپۆتە چوو، و لە ۱۴ فەوریەدا رەشئووسییکی تەواو نامادەکرا. نۆزدە ئەندامی کۆمسیۆنە کە، لە دیوہ کانی ھاوس لە گریلۆن، رۆژانە چاویان بە یە ک دەکەوت و بە دەوری مێزیکئی گەورەدا کە بە پارچەبە کئی سوور داپۆشراوو کۆ دەبوونەوہ. لە پشت ئەوانەوہ وەرگێرەکانیان دانیشتبوو کە بە ئەسپایی بە گویی ئەواندا چەیان دەکرد. بەریتانیەکان و ئەمەریکیەکان لە پەنای یە کتر دادەنیشن و یێ پسانەوہ لە گەڵ یە ک راپۆزیان دەکرد. فەرەنسەییەکان لەرینگای ئیتالییەکانەوہ لەوان جیا دەکرانەوہ. پۆرتەغالییەکان و بلژیکییەکان کۆتایان نەدەھات؛ ژاپۆنیەکان زۆر کەم قسەیان دەکرد. ویلسۆن لە پۆستی سەرۆکیاھتیدا زۆر چوست و چالاک بوو و قەردی وتار و باسوخواستی وردداپۆشراو نەدەکەوت و کۆمەڵەی گەلانی بە رپییە ک دادەبرد کە بۆخۆی دەیەوێست. سیسیل لە نووسینە کانی خۆیدا ناماژەیی کردبوو کە "خەریکە دەگەمە ئەم نامانجە کە من ئەووم خۆش ناوێت. خۆشم نازانم بۆ و لینی پەرم و چی منی وا پەر کردۆتەوہ. ھەندیک سەختی و دژواری، ھاورێ لە گەڵ خۆبەزلزانی و شوێنەوار دانان." ھاوس، نوێنەرە کەیی تری ئەمەریکی، ھەموو ساتیک لەبەن دەستی ویلسۆن داوو، ھەرچەند زۆ کەم قسەیی دەکرد. دوور لە چاوان لە پشتەوہ ھەمیشە سەرقال بوو: "من لەپێشدا ھەوێ ئەدەم بزانی لە کوی ھەست بە ئالۆزی و مەترسی دەکری و بەرلەوہی کیشە کە زیاتر پەرە بستینی ھیۆری کەمەوہ. ۲۰۳"

نە لیۆد جۆرج نە کلیمینجوو خۆیان لە قەرەبی کۆمیسسیۆن نەدەدا. باکیژ لای و ابوو کە ئەمە بەلگەیه کی چەسپاوترە، لەو بەلگانەیی کە پۆیست بوون، بۆ ئەوێ بیسەلمینیت کە ئوروپایەکان کۆمەڵەیی گەلان بە هەند ناگرن. ئەو بە خرابی باسی دەکردن و ئەیوت کە ئەوان [ئەوروویەکان] لەو خۆشحال بوون کە دیانیت ویلسۆن سەرقالە و ئەمانیش دەسکەوتەکانی جەنگ بە شیۆزی ئاسایی خۆیان لەناو یە کدا دابەش دەکەن. بەلام ویلسۆن یی پسانەووە لە دانیشتنەکانی شۆرای عالیدا بەشدارێ دەکرد و لە هەمووی بربارە سەرەکیەکانی ئەو شۆرایەدا دەستی هەبوو. لیۆد جۆرج، هەرەک لە هەمووی دەورانی سیاسی خۆیدا کردبووی بە پیشە، پیاوانیکی هەلەبژارد کە باوەری پێیان هەبوو- لەم یارەدا بۆ وێنە سموتس و سیسیل- بەرپرسیارەتی تەواوی پێدەدان و بەگشتی ئەرکە کەیی بۆ ئەوان بەجی دەهێشت. کلیمینجوو دوو پسیۆری سەری دیاری دەکرد، کە وەک یەک لە گەلێان خراب هەلس و کەوتی کردبوو، پرۆفۆسۆر فیردیناند لارنادی، سەرۆکی کۆلیژی یاسا لە زانکۆی پاریس، و لیۆن بۆرژوازی ۲۰۴.

پیاویکی هەلکەوتە لەبەری زانست و داھیناندا، بۆرژوازی لە یاسادا پسیۆر و شارەزا بوو، قوتایی سانسکریت بوو و شارەزای مۆسیقا، لە گەل هەمووی ئەمانەش پەیکەرتاش و کاریکاتۆریستیکی کارامە بوو. وەک لیپرالیک کە چوووە ناو دنیای سیاسەتەو، ئەو بەخێرای هەتا تروپکی سیاسەت هەلگەراپوو: وەزیری ناخۆ، وەزیری پەرورەدە، وەزیری داد، وەزیری دەرەو، سەرۆک وەزیر. حەز و خولیاپوونی ئەو بە دەستووری نیۆتەتەوێی دەگەرەو بۆ ماوەیەکی دووردریژی بەر لە شەر؛ ئەو بە نوێنەراییەتی فەرەنسە لە کۆرەکانی ئاشتی هەیکدا بەشدارێ کردبوو، کە بەیی سەرکەوتن زۆر لەپێناو دانانی سنوور بۆ جەنگ هەول و تەقەلایان دا. کاتیکی ویلسۆن ئاوات و هیواکانی سەبارەت بە کۆمەڵەیی گەلان دەرەخت، بۆرژوازی لەخۆشیان فرمیسکی هەلەدەرەند. بەلام بەداخەو لە سالی ۱۹۱۹دا پیری و شە کەتی دەورەیان دا.

سۆمای چاوەکانی لە دەست دابوو و بە دەست سەرماوە ئازاریکی زۆری دەچەشت. ۲۰۵

سەرەرای کەمەندام بوونی و چەشتنی ئازاریکی زۆر ئەو هەر کاری دەکرد. زۆریەک لە مەقاماتی فەرەنسەیی کۆمەڵەیی گەلانیان وەک درێژدەری ھاویەیمانی سەردەمی جەنگ سەیر دەکرد، کەچی لە گەل ئەلمانیا بە شەریان دەدا. کلیمینجوو بە ئاشکرا بۆرژوازی بە گیل و گەوج دەزانی. کاتیکی ھاوس دەپرسی ئەی باشە بۆ بۆرژوازی کراوە بە سەرۆک وەزیر لە ولامدا وتبووی کە "کاتیکی کابینەم هەلۆشانەو، کەرەسەم لیپرا، ئەوانیش بۆرژوازیان هینایە کایەو." بەریتانیەکان و ئەمریکیەکان بە وتارە دوور و درێژەکانی ئەو بە فەرەنسەییەکی شیرین کە هەر جار نەجاری دەیکردنە خەو گالتهیان دەکرد و پێدەکەنین. ویلسۆن زۆری رقی لیپوو، چون بیستبویەو کە کلیمینجوو ئامۆژگاری کردبوو کە تادەکری هەولەکان وەدرەنگ بخت. لەوانەییە ئەمە راست بوویت. بۆرژوازی

هه‌مان راپۆژکردن له گه‌ل کلمینجیو، که به‌ته‌ما بوو له سه‌ر مه‌رجه‌کانی ناشتی ئە‌لمان ویلسۆن بخاته‌ ته‌نگه‌ژوه و مافی زیادی لی‌ بستینیت، هیچی نه‌ده‌کرد. ئە‌و به‌ بۆرژوازی و لارنۆده‌ی وتبوو که "ده‌با خۆتان تووشی شکست بێن. هیچ قه‌یناکا. گه‌رانه‌ دواده‌ی ئیوه‌ له‌ داواکردنی گه‌ره‌نتی زیاتر بۆ سه‌ر چۆمی راین یارمه‌تی من ده‌دات." بۆرژوازی دنیای له‌به‌رچاوان تال‌ بوو و ده‌ستی له‌ کار کیشایه‌وه. به‌ پۆینکاری گێراپۆوه که " هه‌ر ئە‌وه‌نده‌ی ماوه‌ پێم بلێ خۆت به‌هاویژه‌ ناو قۆرته‌ کانه‌وه‌ با بکوژرێت، و ئە‌ویش بۆ خۆی له‌ شوێنێتر خه‌ریکی شه‌رکردن بێت." ۲۰۶

له‌ دانیشتنه‌کانی کۆمیسۆنی کۆمه‌له‌ی گه‌لاندا، نوێنه‌رانی فه‌ره‌نسه‌یی به‌ره‌نگاری هه‌م به‌ریتانیه‌کان و هه‌م ئە‌مه‌ریکه‌ی‌کان بپه‌وه‌ تا به‌ کۆمه‌له‌ی گه‌لان ووره‌ بیه‌خشن، ئە‌و شته‌ی که‌ ویلسۆن که‌ره‌تیکیان داوای کردبوو. بۆرژوازی داوای ئە‌وه‌ی ده‌کرد که‌ کۆمه‌له‌ی گه‌لان ده‌بی، وه‌ک سیسته‌میکی دادپه‌روه‌ری له‌ هه‌ر ولاتیکی دیموکراتیکی مۆدێرندا خه‌بات بکات، و ده‌سه‌لاتیکی ئە‌وتۆی هه‌ییت تا له‌ هه‌رشوێنیک که‌ هه‌ستی کرد له‌ پرۆسه‌ی ناشتیدا قۆرت یان له‌مه‌یه‌ریک هاتۆته‌ سه‌ره‌رێ خۆی تیه‌قه‌وتیته‌ی و به‌ زه‌ختی زۆر ده‌ستور سه‌ره‌له‌نوێ دامه‌زرینیته‌وه‌. به‌واتایه‌ کێتر ئە‌گه‌ر هاتو ئە‌ندامانی کۆمه‌له‌ی که‌ ناخۆشی و ئالۆزیان که‌وته‌ به‌ینه‌وه‌، راسته‌وخۆ ته‌سه‌لیم به‌ لیژنه‌ی ناوێریکه‌ری زۆره‌ملی بکری‌ن. ئە‌گه‌ر هاتو ده‌وله‌ت به‌ره‌نگاری په‌سه‌ندکردنی بریاری کۆمه‌له‌ی گه‌لان بۆه‌، ئە‌وا هه‌نگاری دواتر گه‌مارۆی ئابووری، و ته‌نانه‌ت میلیتاریش ده‌ییت. ئە‌و پشتگیری له‌ چه‌ کداملینیکی چروپه‌ر کرد به‌ پشتگیریکردنی لیژنه‌یه‌ک له‌ کۆمه‌له‌ی گه‌لان که‌ ده‌سه‌لاتی پشکینی ته‌واوی پێداوێ و هیژنکی ئیونه‌ته‌وه‌یشی له‌ گه‌ل بوو که‌ له‌ ئە‌ندامانی کۆمه‌له‌ی گه‌لان پیکه‌تبه‌تون. ۲۰۷ به‌ریتانیه‌کان و ئە‌مه‌ریکه‌ی‌کان که‌وته‌بونه‌ گومانه‌وه‌ و اهه‌ستیان ده‌کرد که‌ پێشبارگه‌لی له‌وچه‌شنه‌ فێلکی تری فه‌ره‌نسه‌یه‌ کانه‌ بۆ مه‌به‌سته‌ی دامه‌زراندنی هاویه‌مانیه‌کی چه‌ کدارانه‌ی هه‌تاهه‌تایی دژ به‌ ئە‌لمانی، به‌ هه‌رشوێیه‌ک بوایه‌، له‌باری سیاسیه‌وه‌ ئە‌گه‌ری هاتنه‌ ئارای ئە‌م پێشبارانه‌ ئە‌سته‌م بوو. کۆنگرێسی ولاته‌یه‌ کگرتوه‌کان که‌ سه‌باره‌ت به‌ به‌شداربوون له‌ کۆتێرۆلی سیاسه‌تی دهره‌وه‌ له‌ گه‌ل سه‌رۆک کۆمار کیشه‌ی هه‌بوو، به‌دلیلیه‌وه‌ نه‌یده‌هه‌یشت نه‌ته‌وه‌کانیتر بریار بدن له‌سه‌ر ئە‌وه‌یه‌ که‌ی و له‌ کوی ولاته‌یه‌ کگرتوه‌کان شه‌ر ده‌کا. کۆنه‌پارێزان له‌ حکومه‌تی لیۆد جۆرجدا، هیژی سوویا و هیژی دهریایی و به‌شیکی زۆر له‌ ئۆفیسێ دهره‌وه‌ وایان لا مه‌سه‌له‌هه‌ت بوو که‌ به‌ شیوازه‌کانی کۆن و هه‌میشه‌سه‌رکه‌وتووی پاراستنی به‌ریتانیا ئیمانیان هه‌ییت. چێچیل وتبووی که‌ کۆمه‌له‌ی گه‌لان قه‌ت ناتوانی " جینی ناوگانی که‌شتیپانی به‌ریتانیا بگرتسه‌وه‌." هیترێ ویلسۆن، سه‌رۆکی ستافی گشتی ئیمبراتۆری وتبووی که‌ ئە‌مانه‌ هه‌ر هه‌موویان "قۆریات" و "شتی هه‌لیت و پلێتن". ده‌کرا له‌ سه‌راسه‌ری قاره‌ده‌دا یان ده‌شته‌ دووره‌کان که‌ به‌ریتانیا هیچ قازانجیکی تێیاندا به‌دی نه‌ده‌کرد له‌ شه‌ر و قریبان وهر‌دایه‌ ۲۰۸

ناوچه بندهسته کانی بهریتانیا له ژیر کاربگهری چهن دین نوینهری دهسه لاتداری پاریسدا بو، شهوه شتییک بو که لیۆد جوړج و هاوکاره کانی نهیاندتهوانی هه روا بهو ئاسانیه له په نایه وه رهد بن و گوئی بۆ شل نه کهن. بیلی هاچیز، که وهک به چکه شهیتانیک که به ئاوری شهیتانی و شو فاری هه لگیرسابوو، وهک پشبینی کرابوو ئاوری غه زه بی لیدهباری. شهوه فه رهنسهیه کانی خو ش دهویست و رقی له شه مه ریکیه کان بو، نهک ته نیا به هوی شهوه که له کاتی سه ردانیکیدا بۆ واشنگتۆن ویلسۆن شهوی بی محهل کردبوو. شهوه دهیکوت که کۆمهله ی گهلان بو که شهوشه ی دهستی ویلسۆنه: "شهوه تا دهست به سه ریدانه گریت قهت خو شی ناچیتته دلیه وه." بۆ ئوسترلیایه کان قسه ی ده کرد و دهیکوت که شهوه مز ناکا ببینیت که ئیمپراتۆری بهریتانی خیشکه خیشک بکه وپته دوا ی شهراهی سه رکه وتنی ویلسۆن. بۆردین ره خنه ی وشیارانه ی خو ی له کاتی گونجاودا ئاراسته کرد. شهوه پشتگری له بیرو که ی گهلان ده کرد، به لام به دوا ی کۆمهله یه که وه بو که ئوروپایی زۆری له خو نه گرتی. خهوی راسته قینه ی شهوه دۆستایه تی هه تاهه تای بی بو له نیوان ولاته یه کگرتوه کان و ئیمپراتۆری بهریتانیا. که نه دایه کان که تازه کۆنترۆلی سیاهسته تی دهرهوی خو یان له ژیر دهسه لاتنی بهریتانیا هینابوه دهرهوه، نهیاندتهویست هه لگه رینه وه و ته سلیمی زله یزیک ی تری بکه ن. ۲۰۹

هه ول و ته قه لاکانی فه رهنسهیه کان بۆ به خشینی ووره ی زیاتر به کۆمهله ی گهلان هاوپه یمانانی قه لاس کرد و هه ره شه یان کرده سه ر به رپوه چوونی کۆری ناشتی. کاتیکه کۆمیسسیۆنی ناو کۆمهله ی گهلان به په له یه که مین ره شنووسی کۆتایی پیکه ینا به رله وه ی ویلسۆن بۆ کورته سه ردانیک بگه رپته وه بۆ ولاته یه کگرتوه کان شهوه نده ی دانیشتنی نه یی به رپوه برد تا دزه یان کرد و خه لکیان وه ناگا هینا. هه والنیزیکی شهوه وشیه ت پرئسی شه مه ریک ی نووسیووی که "هه ورپکی تال چوارده وری ئاسمانی داگرتوه و خه ریکه که ش و هه وایه کی ناخۆش و بی باوه ری بال به سه ر ولاتا ده کیشی، و چاره نووسی کۆمهله ی گهلان هیشتا هه ر به لیلی و نادیار ی ماوه ته وه." هیرشکردنی چاهه مه نی فه رهنسه بۆ سه ر ویلسۆن یان وت و ویژیک که کلیمینجوو تییدا هۆشدار ی شهوه دابوو که فه رهنسه له وانه یه به ناوی خه یالاتی فکری شاراه و نادیار بیته قوربانی هیچ کاربگه ریه کیان نه بوو. له هه موو قوربانییک دهنگۆی شهوه هه بوو که ویلسۆن دهیه وی له تۆله دا کۆری ناشتی به تیکرایی له پاریس بگوژیته شهوه یان دهسته بردار ی هه ول و ته قه لای دامه زرانندی کۆمهله یه که به یه که وه بیته.

له یازده ی فه وریه دا، سی رۆژ به رله وه ی ویلسۆن وه ری که ویت، کۆمیسسیۆنی کۆمهله ی گهلان زۆریه ی کاته کانی رۆژ پیکه وه کۆ ده بوونه وه. فه رهنسه یه کان بۆ دامه زرانندی سوپایه کی تاییه ت به کۆمهله ی گهلان هه ندیک گۆرانکاریان له یاساکاندا کرد. ویلسۆن وتی که شهوه "دژی دهستووری

سەرپه‌تین و ناکرێ بیته ئاراوه. "کۆبوونهوه که به‌ی هیچ بریارێک دواخرا و په‌کی خرایه‌وه. رۆژی دواتر، ده‌یوید هاتتێز میلیئر له‌ یادداشتنامه‌که‌ی خۆیدا یادداشتی کردبوو که سیسیل به‌ ساردیه‌وه باسی ته‌نگه‌ژه‌که‌ی ئه‌وانی بۆ فه‌ره‌نسه‌یه‌کان گێژایۆوه. "به‌ بۆچوونی ئه‌و ئه‌وان به‌ ئه‌مه‌ریکایان ده‌وت، و تاراډیه‌یه‌کی که‌متر به‌ به‌ریتانیای گه‌وره، که چون زیاتریان پێی پیشنیار نه‌کراوه ئه‌وان خه‌لاتیک که له‌به‌رده‌ست دابوو وه‌ریان نه‌ده‌گرت، و ئه‌و زۆر راشکاوانه‌ هۆشاداری پێدان که پیشنیاریکی ئالتیرناتیف که ئیبه‌ پشکه‌شمان کردوه، ئه‌گه‌ر هاتو کۆمه‌له‌ی گه‌لان سه‌رنه‌که‌وت، هاوپه‌یمانی نیوان ولاته‌یه‌که‌گرتوه‌کان و به‌ریتانیای گه‌وره‌یه. "مانگیک دواتر بۆرژوازی له‌ هه‌ولێ بی که‌لکی خۆی پاشگه‌ز ببۆوه کاتیک که پیشنیاری ئه‌وه‌ی کردبوو که کۆمه‌له‌ی گه‌لان ده‌بی ستافی گشتی تایبه‌ت به‌ خۆی هه‌بیته. ئه‌و به‌ ئارامی وتبووی که ئه‌مه‌ ده‌توانی به‌ شوێرای کۆمه‌له‌ی گه‌لان زانیاری بیه‌خشیته و هه‌ندیک پلان و گه‌لله‌ی بۆ دارپێژته‌تابه‌لکوو کاتیکه‌ شه‌ر داسه‌پی به‌ سه‌ریدا ده‌ست و پێی خۆی گوم نه‌کات و نه‌خه‌زێته. ویلسۆن ئه‌وه‌ندی پیناخۆش بوو که سووره‌هه‌لگه‌را. ئه‌و به‌ گریسه‌ۆن، پزشکه‌که‌ی خۆی، وتبوو که " زۆر سه‌یره‌ نوێنه‌رانی فه‌ره‌نسه‌یه‌ی له‌ گه‌لیان هه‌لناکرته‌، هه‌ر ده‌لێن و ده‌لێن و ده‌لێن و به‌ خولیا و چه‌زێکی زۆره‌وه‌ بی پسانه‌وه‌ ئه‌و خالانه‌ دوویات ده‌که‌نه‌وه‌ که پیشتر به‌تێروته‌سه‌لی تاوتوێ کران و ئیتر شتیکی وایان نه‌ماوه‌ که باسیان له‌سه‌ر بکرته‌." بۆرژوازی له‌ ولادما رقی و نه‌فرته‌ی خۆی پینگه‌یانده‌وه. ئه‌و به‌ پۆینکاره‌ی وتبوو که ویلسۆن هه‌م مله‌وره‌ و هه‌میش هه‌تابایی جیبی گومان و دوور له‌ برۆ و متمانه‌یه‌. " ئه‌و هه‌مووشتیکی به‌ مه‌به‌ستی پێداهه‌لکوته‌ن و تاریفات له‌ خۆی به‌ئه‌نجام ده‌گه‌یاند. " ۲۱۰

* * * *

له‌ ۱۳ی فه‌وریه‌دا یه‌ که‌مین ره‌شنووس ئاماده‌ کرا. ویلسۆن هه‌م به‌ رپنکه‌وتی موژده‌هیننه‌ر هه‌م به‌ ئه‌و راسه‌تیه‌ که وتاره‌کان ژماره‌ی بیست و شه‌ش، واته‌ دوو دانه‌ سیژده‌یان به‌ سه‌ره‌وه‌ بوو خۆشحال بوو. چوارچۆیه‌ سه‌ره‌کیه‌کانی کۆمه‌له‌ی گه‌لان له‌ جیبی خۆیان دابوون: ئه‌نجومه‌نیکی گشتی بۆ هه‌مووی ئه‌ندامان، سه‌کرتاریه‌ت و شوێرای به‌ریۆه‌به‌ر ئه‌گه‌ر هاتو پینچ هیژی گه‌وره‌ زۆرینه‌یه‌کی به‌رچاویان به‌ ده‌ست هینا (نه‌توانینی ولایه‌یه‌که‌گرتوه‌کان له‌وه‌ی که‌ بێی به‌ ئه‌ندامی کۆمه‌له‌ی گه‌لان ئه‌و به‌نده‌ی پووجه‌ل کردبۆوه). شتیکی به‌ناوی سوپای کۆمه‌له‌ی گه‌لان و ناوبژیکردنی زۆره‌ملی‌ یان چه‌کدامالین نه‌ده‌هاته‌ ئاراوه. به‌ واتایه‌ کیتر، هه‌مووی ئه‌ندامانی کۆمه‌له‌ی گه‌لان به‌ یه‌ کتر به‌لینیان دابوو که له‌ سه‌ربه‌خۆیی یه‌ کتر و سنوره‌کانی ناوچه‌بنده‌سته‌کانی یه‌ کتر ریز بگرن. چون زله‌یژه‌کان ترسی ئه‌وه‌یان له‌ دل دابوو که نه‌کا هیژه‌

بچوو که کان یه ک بگرن و دهنگیکی زیاتر له ئەمان به دەست بێنن، هه‌میشه ته‌داره‌کی ئەوه‌یان دیبوو که زۆربه‌ی بریاره‌کانی کۆمه‌له‌ی گه‌لان پێویسته له سه‌ر یه‌ک بریار ساخ کرێنه‌وه.

ئهمه دواتر وه‌ک ناکارامه‌یی کۆمه‌له‌ی گه‌لان ناوی لیبرا ۲۱۱۰

ئه‌لمانیای رینگه‌ی پێنه‌درا خێرا له‌و کاته‌دا پێوه‌ندیان پێوه‌ بگرێت. فه‌ره‌نسه‌یه‌کان له‌ سه‌ر ئهمه پێداگریان ده‌کرد، و هاو‌په‌یمانانه‌کانیان ئاماده‌یی ئەوه‌یان هه‌بوو که مل بۆ ئەو کاره‌ که‌چ که‌ن. له‌ راستیدا، ویلسۆن له‌سه‌ر ئەو باوه‌ره‌ بوو که له‌ گه‌ل ئەلمانیای پێویسته وه‌ک تاوانبارێک هه‌لس و که‌وت بکرێت که پێویستی به‌ چاکبوونه‌وه و گه‌رانه‌وه بۆ سه‌ر باری پێشووه‌یه. "جیهان مافی ئەخلاقه‌ی خۆی بوو که ئەلمان بێ چه‌ک بکات و ته‌سلیمی به‌ره‌یه‌کی خاوه‌ن بێر و هزری بکات." و به‌م پێیه‌ ده‌بوايه ئەلمانیای له‌ پێگه‌یه‌کی ده‌گه‌من و سه‌یری رێکه‌وتن له‌ گه‌ل گرێبه‌ستی فێرسایلیس بۆ یانه‌یه‌ک هه‌لوێستی بگرته‌یه که نه‌یده‌توانی پێوه‌ندی پێوه‌ بگرێت. هه‌م به‌ریتانییه‌کان و هه‌م ئهمه‌ریکیه‌کان ئهم

کاره‌یان به‌ نار‌ه‌وا ده‌زانی ۲۱۲۰

له‌ گه‌ل ئەوه‌شدا، رێکه‌وتنه‌ که‌ ره‌نگدانه‌وه‌ی چه‌ندین هۆکاره‌تر بوو که لای جیهانیخوازان و مرۆفۆستان خۆشه‌ویست بوون. رێکه‌وتنه‌ که‌ ده‌یکرده سه‌ر کۆمه‌له‌ی گه‌لان که ئهم ئهر‌کانه به‌جێ بێنێت: دامه‌زراندنی داد‌گایه‌کی داد‌په‌روه‌ری جیهانی هه‌تاهه‌تایی، ته‌داره‌کاتی دژ به‌ تجاره‌تی چه‌ک و ته‌قه‌مه‌نی و کۆیله‌تی و پشت‌گه‌ری کردن له‌ خاچی سووری نیونه‌ته‌وه‌یی. له‌ گه‌ل ئەمانه‌ش رێکه‌وتنامه‌ که‌ رێکه‌راوه‌یه‌کی جیهانی کاری دامه‌زراندبوو که له‌ پێناو ستاندارده‌کانی جیهانی له‌سه‌ر هه‌ل و مه‌رجی کارکردن خه‌باتی ده‌کرد.

ئهمه شتێک بوو که چاک‌سازانی چینی-مامناوه‌ندی، پارتیه‌کان و یه‌کیه‌تیه‌کانی با‌لی چه‌پ له‌مێژبوو خوازیاری بوون. (پۆژانه‌ هه‌شت-کاته‌ژمێر دروشمی سه‌ره‌کی ئەوان بوو که هاواریان بۆ ده‌کرد.) زۆرت‌رین ده‌سه‌که‌وته‌کانی ئەوان به‌ره‌وه‌ی شه‌ر ده‌ست پێبکات که‌مه‌کردنه‌وه‌ی کاتی ئیش کردنی شه‌وانه‌ بوو بۆ ژنان و قه‌ده‌غه‌کردنی ماده‌ی فۆسفۆر بوو له‌ شقاره‌ته‌دروو‌ست‌کرده‌دا. شو‌رشی بۆلشویکی توانیبوو له‌ شیۆته‌پروانیی چینه‌کانی ده‌سه‌لاتداری پۆژناو‌ادا گۆرانیکی سه‌رسوور‌ه‌ینه‌ر بێنێته‌ ئاراوه. کرێکاران، ته‌نانه‌ت له‌ناو دیموکراسیه‌ سه‌رکه‌وتوه‌کانیشدا، ئارام و قه‌راریان لێهه‌لگیرابوو. کێ ده‌یزانی رینگای گه‌یشتن به‌ شو‌رشیان چه‌نده‌ دور و درێژه؟ نوێنه‌رانی کاری ئەوروپه‌ی هه‌ره‌شه‌ی به‌رپۆبه‌ردنی کۆرپیکیان هاوکات له‌ گه‌ل کۆری ناشتیدا له‌ پاریس ده‌کرد، هاو‌پۆی له‌ گه‌ل نوێنه‌رانیک هه‌م له‌ نه‌ته‌وه‌کانی شکسته‌خواردوو و هه‌م سه‌رکه‌وتوو. هاوکات که هاو‌په‌یمانان بریاریان هێنا سه‌ر ئەوه‌ی که ئهمه به‌ره‌و بێرته‌ له‌ سوێتید وهرچه‌رخێنن، هه‌م کلیمینجوو و هه‌میش لێ‌ود جو‌رج هه‌رکیان واهه‌ستیان ده‌کرد که دانانی به‌ندیک له‌ سه‌ر

كار له رېځه ووتنى كۆمهلهى گهلاندا دهتوانى له دامر كاندن و هيور كړدنه وهى كړي كاران كاريگه رى هه پيټ. هه رچوژنيك پيټ، باو پر ه سياسي كاني خودى خوځيان، وه كوو هينى ويلسون، نه وانى كرد به هاو پراى بزووتنه وهى كړي كارى، لاني كه م كاتي كه له سازبوونى شوړش به رگرى ده كړد ۲۱۳.

نه و ر ژر دى كه كمسيونى كۆمهلهى گهلان دامه زرا، سه باره ت به كارى ئين تيئرناسيونال يه كى تريش دامه زرا. يه كه م جار به سه ر و كايه تي سه ر كړده ي بچووك و درنده ي فيدراليه تي كارى نه مه ريكي، ساموئيل گومپيرس، و دواتر رېبه رى كارى به ريتانى جوړج بارنيئرس، ورد هورده كار و چالاكيه كاني خوځى ده ستپي كړد. بارنيئس لاي ليؤد جوړج گلهمى كړد بوو كه ناشتي كه ره كان "بايه خيكي كه م" يان به تي كوژشان و چالاكي كوميسيون ه كه ي نه و داوه ۲۱۴.

له وانه يه نه مه شتيكي باش بو پيټ: رېځخراوه ي جيهانى كار به يى هيچ هه راوهو رپايه ك هاته دنياوه و به رله كو تايى هاتنى سالى ۱۹۱۹ يه كه مين كو بوونه وهى خوځى به رپو بريد. به پيچه وانه ي كۆمهلهى گهلان، كه نه م به وهه ل كينز ابو، نه و هه ر له سه ر ه تاوه نوينه رانى نه لمانى له خو گرتبوو. و به پيچه وانه ي كۆمهلهى گهلان نه و تا ده مكاتى ئيستا ده وامى هيناوه.

له ۱۴ى فهوريه دا، ويلسون رهنوسى رېځه ووتنى كۆمهلهى گهلانى پيشكه ش به كۆبوونه وه يه كى گشتى له كۆرى ناشيدا كړد. نه دمانى كمسيون ه كه دوكيو مين تيئنيان دروست كړد، كه له هه مان كاتدا هم كردارخواز و هم وه خيخواز بوو، هه ر هه موويان شانازيان پيو ده كړد. له كو تايى قسه كانيدا وتى "نه م شه ر ه زور شتى ئالؤز و ناخوشى لي كه وتو ته وه به لام، هه نديك شتى جوان و سه ر نجر اكيښيشى لي كه وتو ته وه." نه و شه وه نه و پاريسى به جي هېشت و گه رپايه وه بو ولاته يه كگرتوه كان، دلنياوو له وي كه مه به ستى سه ر ه كى له به شداري كړدن له كۆر ه كه ي به جي هيناوه ۲۱۵.

هه رچه ند، رېځه ووتنه كه به ته و او ي كو تايى نه هاتبوو. كه چى فه رهنسه يه كان هه ر به ته ماى نه وه بوون له باباه ت هيزى ميليتار يه وه شتيك بو خوځيان بچه سپين؛ ژاپونيه كان هه ر شه يان ده كړد كه نه وان خو ايزارى پيشكه ش كړدنى به نديكي گيچه لاوى بوون له سه ر يه كسانى ر ه گه زى؛ و له سه ر ناوچه بنده سه ته كاني پيشووى نه لمانيا و ئيمپراتورى عوسمانى هيشتا وه ك پيويست مانديت و ده سه لات ده به خشرا. له گه ل نه مانه ش مه سه له ي فيلاوى دؤ كترينى موزو له ئارادا بوو كه له سياسي ته ولاته يه كگرتوه كان سه باره ت به نه مريكاي باشوور و باكوور و ناوه راست پشتگرى ده كړد. بلېى كۆمهلهى گهلان نه و هيزه ي هه پيټ، هه روه ك زور يه ي نه يارانى كونه پاريزى ويلسون ليى ده ترسان، كه نه و دؤ كترين و رپيازه پيشل بكات و له به رچاوى نه گرتت؟ نه گه ر واوبايه، نه وان له به رانه ر كۆمهلهى گهلاندا ده وه ستان، كه له وانه بوو له لايهن كؤنگرئسه وه ره كرايه ته وه. هه رچه ند ويلسون پيى خو ش نه بوو

سازش بکات، بەتایبەت لە گەڵ کەسانیک کە رقی لییان بوو، ئەو پرەزایەتی دا بەوێکە بگەرێتەو بە پاریس تا سەبارەت بە مەرجیکی تاییبەتی وت و وێژ بکات بەومانایە کە لە رێکەوتنامەی کۆمەڵەی

گەلاندایە هێچ شتییک رێباز و دۆکتیرینی مۆنرۆی پێشیل ئەدەکرد ۲۱۰

ئەو ئەم کەرەتەیان خۆی تێوە گلاو لە گەڵ بەریتانیەکان لە جۆرە یاریەکی دیپلوماتیکدا دۆزیبۆو کە هەموو دەمییک بە چاوی سووکایەتیەو سەیری کردبوو. هەرچەند سێسیل و سموتس لەو گێژاوی کە تێی کەوتبوون خۆیان بە هاوخەم و هاوسۆزی ئەو دەزانی و نامادەبوون تا پشستگری لێبکەن، لیۆد جۆج هەستی بەو کەردبوو کە هەلێکی بۆ پرەخساو و دەبێ کەلکی لێوەرگرت. ئەو لەمیۆبوو بە ناکامی لە هەولێ ئەو دەابوو کە بۆ مەبەستی بەرگری کردن لە مەملاتی هیزی دەریایی لە گەڵ ولاتەییە کگرتوووەکان پەیمانیک بەستیت؛ ئەمجارە ئەو ناماژەیی بەو دە کرد کە لەوانەییە لەبەرانبەر هەر مەرجیک سەبارەت بە دۆکتیرینی مۆنرۆ بوەستیت. لە گەڵ ژاپۆنیەکانیش هەست بەو دە کرا کە کیشیەک هاتۆتە ئاراو، چون ترسی ئەو بیان لیدە کرا کە لەوانەییە داوای بە فەرمی ناسینی دۆکتیرینیکی هاوچەشن بۆ ژاپۆن بکەن تا لە گەڵ نەتەووەکانی رۆژەلاتی دوور بجەنگیت. ئەمەش بە نۆبەیی خۆی دەبوو هۆی ناپرەحەت کردنی چینیەکان، کە پێشتر بە دەست ئارەزووەکانی ژاپۆنیەکانەو بە تەنگەووە هاتبوون ۲۱۷

لە ۱۰ی مانگی ئافیلدا، هاوکات لە گەڵ ئەو کە مەسەلەیی هیزی دەریایی بەتێز و تەسەلی تاوتوی کرابوو و بەریتانیا کیشابوییە داو، ویلسۆن بەیاننامەیی کی ورددارپێژاوی پێشکەش کرد تابلەکوو هێچ شتییک لە پەیماننامەیی کۆمەڵەیی گەلاندایە لەسەر رەواویی رێکەوتتەکانی جیهانی وەکوو دۆکتیرینی مۆنرۆ کاریگەری دانەنیت، کە لەپێناو پاراستنی ناشتیدا دامەزرابوون. فەرەنسیەکان، کە بە هەموو هیز و توانایانەو لە پیکهێنانی کۆمەڵەیی گەلان شکستیان خواردبوو و بە تەنگەووە هاتبوون، بە لۆجیکیکی تەواوووە هیزیشان هینا. تازە لە رێکەوتنامە کەدا مەرجیک چەسپابوو کە دیکوت هەمووی ئەندامان لەو دُنیا دەکرێتەو کە رێکەوتتە جیهانیەکانی ئەوان لە گەڵ کۆمەڵەیی گەلان و پرنسیپەکانی یە ک دەگرێتەو. نایا دۆکتیرینی مۆنرۆ یە کی دەگرێتەو؟ ویلسۆن وتی هەلبەت کە بەلێ یە ک دەگرێتەو؛ لەراستیدا ئەو نمونەییە کە بۆ کۆمەڵەیی گەلان. بۆرژوازی و لارنۆدی وتیان کەوا یە بۆ دەبێ پێوست بچ ناماژە بە دۆکتیرینی مۆنرۆ بکرت؟ سێسیل هەولێ دا ویلسۆن لەم قەیرانە رزگار بکات: ناماژە کردن بە دۆکتیرینی مۆنرۆ لەراستیدا ببوو بە جۆرێک شروڤە کردن و روونکردنەو مەسەلە کە. ویلسۆن یلەنگ دانیشتیوو، هەر لێوی خۆی دە کرۆشت. تریکەو نیوی شەو دنگی هەلبریی و ولاتەییە کگرتوووەکانی وە ک پاسەوانی ئازادی دژ بە زۆرەلمی لە دەوربەری خۆیدا و لە کاتی شەری گەورەدا نابرد و هەتا توانی پێیدا هەلگوت. " کەیی رەوا یە لەو ولاتە دیاریەکی بچوو ک کە لە چەند وشەییە ک پیکاهاتووە وەرنە گرن کە تەنیا نیشانەری ئەم راستیەییە کە سیاسەتی ئەو ولاتە لە سەدی رابردوودا تەرخانی پرنسیپەکانی ئازادی و سەربەخۆیی کراون کە لەم

۸

ماندیتە کان

تەننەت بەرلەووی کۆمیسسیونی کۆمەلەى گەلان دەست بە کارەکانى خۆى بکات، پرسى ماندیتە کان لە شۆرای عالیدا هاتبوو بەریاس. هیچکام لە هیزە سەرکەوتوکان هەر بە خەیاڵیشیان دانەدەهات کە دەبێ بۆ ئەلمانیا ناوچەبندەستەکانى خۆى بگەرێندریتەوه، کە بریتى بوون لە چەندین زنجیرە لە دوورگەکانى ئارام و پارچەزەویەکانى ئەفریقا و ویلسۆن روونى کردبۆوه کە ئەو چاوەروانى لە کۆمەلەى گەلان دەکا کە ئەركى بەرپۆهەردنى ئەو ناوچانە بگەریتە ئەستۆى خۆى. بۆچوونەكەى ویلسۆن لە هەندىك شوێن رەنگدانەوێ ناخۆشى لیکەوتەوه. فەرەنسەىیەکان خوازیارى تۆگۆلەند و کامیروون و کۆتای هینان بە مابەکانى ئەلمانیا لە مۆراکۆ بوون (پاسەوانى کردنى ئەمیان [مۆراکۆ] تەنیا بۆ فەرەنسە دانین). ئیتالیەکان چاویان بریوه پارچەکانى سۆماليا و زۆر شوێنى تر. لە ئیمپراتۆرى بەریتانیدا، ئەفریقای باشوور خوازیارى رۆژئاواى ئەفریقای تاییەت بە ئەلمان بوو، ئۆسترالیا خوازیارى گینەى نوێ و هەندىك لە دوورگەکانى دەورووبەرى دەکرد، و زیلاندى نوێ داواى سامۆئای ئەلمانى دەکرد. بەریتانیەکان بە تەمای لکاندننى ئەفریقای رۆژەلانى ئەلمانى بوون بە ناوچەبندەستەکانى خۆیانەوه تا بۆشای پێوهدى نیوان کۆلۆنیەکانى خۆیان لە باشوورە بۆ باکوور پێ کەنەوه. لە گەل ئەمانەشدا ئەوان لە گەل فەرەنسەىیەکان بۆ مەبەستى دابەشکردنى ئیمپراتۆرى عوسمانى مامەلەپەكى نەهێیان کردبوو. ژاپۆنیەکانیش مامەلەى نەهێنى تاییەت بە خۆیان هەبوو، لە گەل چینیەکان بۆ مەبەستى دەستبەسەرداگرتنى مافەکان و زێدەمافەکانى ئەلمانى، و لە گەل بەریتانیەکان بۆ مەبەستى راگرتنى دوورگەکانى باکوورى کەمەرى زەوى.

دەستوورى نوێى جیهانى ویلسۆن بیجگە لە کۆلۆنایزکردن و پێوہلکاندننى هەندىك لەو ناوچانەى جیهان کە هیشتا ئامادەى دەسەلاتداریتتى خۆیان نەبوو داواى هەندىك تەدارەک و ریکخستنى دەکرد. ماندیتە کان، شیوازیك لە کارى پێسپێردراو چ بەشیوہى راستەوخۆ بەسەرپەرشتى کۆمەلەى

گەلان یان بەسەرپەرشتی ئەو هیژانەی کە لەلایەن کۆمەڵەی گەلانەووە چاودێری دەکران، وەک رینگەچارەییەکی گونجاو پیشنیار کران. درێژەی ماندیتەکان دەبەستراوە بە پیشکەوتنی چاودێرەکانیانەووە. ویلسۆن زۆر سەیر سەری لێشۆبوو و بەراوردەکانی درووست دەرنەدەهات. ئەوێ راستی بێت، ئەفریقا پێویستی بە کۆنتڕۆڵکردنی دەروە دەبوو، بەلام ئەو چارەنۆوسی ئەو ناوچانەی کە لە ئیمپراتۆرە شکستخواردووەکان بپوێنەووە چیان بەسەر دەهات. رۆژەهلانی دوروی عەرەب، یان ئەرمەنستان، گۆرجستان و کۆمارەکانی تری قەزاقستان؟ لە ناوەندی ئوروپادا خەلگانیگە هەبوون کە لەوئەندەدووچوو بتوانن خۆیان بەرپۆهەرن. لێردا ویلسۆن تەنیا ئەوێ بوو مابوووە کە بلی ئەو بوو خەلگانی ئوروپایی ماندیت پەسەند ناکات و بەرەوای نازانیت. ۲۲۱

بیروۆکی پاراستنی هەزاران بەدەست دەسلەتداران شتیکی تازە نەبوو. ئیمپریالیستەکان زۆر بەرپێک و پێکی ئەو ئەرک و راسپاردانەی کە بەرلە دەستیگەردنی جەنگی گەورە پێیان سپێردرابوو بە ئەنجام گەیاندبوو. پسپۆریکی ناسراوی ئەمەریکی وەک پەرپرسی کاروبارەکانی ئەفریقا و تەبوی کە ئەلمان شتیکی جیاواز و دەگەمەن بوو لەوێ کە قەت نەیتوانیوە بەرپێک و پێکی ئەرک و ھەزێفەیی خۆی بەجێ بێنێ. "خەلگی ناوچە ھەمیشە و بەشێویەکی گشتی و جیھانی وەک نامزێک بوو گەشتن بە نامنج سەیر کران، نەک خۆی لەخۆیدا وەک نامانجیک، و ئاسایشی گشتی ئەو خەلگانە لەگەڵ ولاتی داگیرکراویان بەتەواوەتی لە خزمەت بەرژووەندیەکانی ئەلمانەکانی حازر لەو ولاتانە و ولاتی ئەلمانای دورووەرێژ بوو. ۲۲۲

بەریتانەکان، کە لە قسە و باسی لکاندنێ ناوچەییەکی ئەلمانی، یان ھەرشوێنێکی تر، بوو سەر ئیمپراتۆری خۆیان خالیکیان بەدی نەدەکرد کە ئەمەریکیەکانی پێ قەلەس کەن، لە بیروۆکی ماندیتەکان پشتگریان دەکرد. سموتس زمانپارایەکی جارانێ خۆی خستە گەر. ئەو لە یادداشتهکی خۆیدا لە سەر کۆمەڵەی گەلان کە زۆر کاری کردە سەر ویلسۆن نووسیبووی کە ئیمپراتۆریە گەورەکان خەریکن دەتوێنەووە و کۆمەڵەی گەلان پێویستە خۆی بگەینیت. خەلگانیگە کە بەبۆنەیی ھەلوەشانەووی رۆسیا، ئوتریش و تورکیە بەجێ ماون زۆربەیان لەباری سیاسییەووە رانەھاتوون؛ زۆربەیی ئەوانە توانا و لێھاتوویی خودمختاری یان سەربەخۆیان نییە؛ زۆربەیی ئەوانە نەدار و ھەژان، و لەبابەت سەربەخۆیی ئابووری و سیاسییەووە پێویستیان بە سەرپەرشتی و چاودێری ھەیە. "ئەگەر ئوروپاییەکان- بوو وێنە، فلانئیدیەکان، یان پۆلەئیدیەکان- توانیان ھەر خێرا لەسەر پێی خۆیان راوەستن، لە رۆژەهلانی ناوین ماویەکی زۆرتری دەبرد. کۆلۆنیەکانی پێشووی ئەلمانیا لە ئەفریقا و ئوقیانووسی ئارام شیمانەیی ئەویان لێدەکرا کە ھەرگیز نەتوانن خۆیان بەرپۆهەرن. دانیشتوانی ئەو ناوچانە بارپێری و رەشوۆکی بوون" و بەکارھێنانی ھەر بیروۆکیەکی

خۆمۆختاری سیاسی بۆ ئەوان لەمانای ئەوروپییە کەیدا دوور لە کردووە بوو و جیبەجی نەدەکرا. "باشترین کار ھەرئەو بوو کە ئیمپراتۆری بەریتانی خۆی راستەوخۆ دەسلاتی ئەوانی بگرتایەتە ئەستۆ. ئەو بە ھاوکارانی بەریتانی خۆی راگەیاندبوو کە ئەگەر ھاتو ئەمەریکیەکان دەنگی نارەزایەتیان بەرز بۆیەتەو، ئەوا بەریتانیا دەیتوانی لەرووی بەخشەندەییە ملی خۆی کەچ بکا و لەژێر چاودێری گشتی و زۆرکەمی کۆمەڵەی گەلاندا بەنۆبەی خۆی داوای کۆنتڕۆڵ کردن بکات. ئەمەش بەنۆبەی خۆی دەیکردە سەر نەتەوەکانی تر، بەتایبەت فەرەنسە، دێوودرنجی سموتس، تا بۆ کۆلۆنیاکانی خۆیان ھەلومەرجی ھاوچەشن قەبوڵ بکەن. سیسیل قازانجیکی کردوویی لەویدا دەدیت: تاجران و وەبەرھێنەران بەریتانی لەوانەبوو لە ئاکامدا تەشەبەیان کردایەتە ناو کۆلۆنیەکانی پۆرتەغالی و فەرەنسەیی ۲۲۳۰

ھەر وشە "ماندیت" خۆی لە خۆیدا مانایەکی دلخۆشکەر و بەخشندەیی ھەبوو. ئەو دەمەیی کە لە کۆری ئاشتیدا بە کاربرا سەرھتا سەرئالۆزیەکی بەرچاوی خستەو. ھەرۆک کەسانی گوماندار بۆی چووبون، ئایا بۆ ناساندنی زەوتکردنی زەوی و زاری کۆنباو ئەو [ماندیت] بەشیوہیەکی خۆل بە چاودا کردندا نەبوو، یان نەخێر لە پێوەندیەکانی ئیونەتەوہییدا ھەنگاویکی تازە بوو؟ ئایا کۆمەڵەی گەلان ھێژەکانی دەسلالتاری بۆ مەبەستی بەرپۆتەبردنی ناوچەپیشپێردراوەکانیان تەنیا دەھێشتنەوہ یان بۆ ھەتاهاتیە درێژەیان بە دەستیوہردانی خۆیان دەدا؟ کاتیکی بە نوینەرنیکی سەرلێشپوای چینی و ترا کە ناوچەکانی ئەلمانی پیشوو لە ولاتەکەیی ئەو دەسلالتاریکی تازەیی بۆ دابین دەکری، ئەم پرسبارەیی ئاراستە کرد: "ماندیتری کینیە؟" ۲۲۴

فەرەنسەییەکان لەبەرانبەر گشت بیروکە کەدا ھەلۆستیکێ دژبەرانی پر لە دلەراوکییان گرتەبەر. کلیمینجۆ لە پریدا ھەلیدایە و بە پۆینکارەیی وت: "کۆمەڵەیی گەلان گەرھتی ئاشتیی دەکات، بەلێ دەبی بیکا، بەلام کۆمەڵەیی گەلان خاوەنی کۆلۆنیەکانە، نەوہلا!" کۆلۆنیەکان ھێمایەکی بوون لە قودرەت و دەسلالت. لە گەل ئەوہشدا ئەوان ھەلگری شتیکی بوون کە فەرەنسەییە کەجارجا زۆر پێویست پیتی ھەبوو: ھێزی مرۆقاییەتی. ھەمیشە ژمارەیی ئەلمانیەکان لە فەرەنسەییەکان زیاتر بوو، بەلام لەبابەت کۆلۆنیەکانی ئاسیا و ئەفریقاوہ فەرەنسەییەکان بە ناوی "برایانی دوورپەرژ و دوور دەستی ئیمە" بەتەمای گەیشتن بە ھاوسەنگیەکی بوون ۲۲۵۰

ئەگەر فەرەنسەییەکان لەژێر چاودێری کۆمەڵەیی گەلان ماندیتیان پێی بگەیشتایە، ئایا لەبابەت دابینکردنی سەربازانی خۆمالی بۆ خەبات و تیکۆشان لە پشت دەریاکانەوہ گوشاری قورس نەدەھاتە ئاراوہ؟ بەداخوہ ھەم ئەمەریکیەکان و ھەمیش بەریتانیەکان پێدەچوو بیران خستییتە سەر ئەم تەوہرانە. مەرچە پێشنیارکراوہکانی ئەوان بۆ ماندیتەکان دەیکردە سەر ھێژەکانی بەرپرس کە چالاکی مرۆقدۆستانە بکەن.

ئۆزىنى، بەرەبەستكىردى قاجاخى كۆپلە، بەلام لە گەل ئەوئەشدا لەبەرانبەر بارهيتمانى ميليتارى خەلگانى ناوچە بۇ مەبەستى ھەر ئىشپىك جگە لە پۇلىس و "پاراستنى ناوچە كە" بەرگرىان دەكرد.

كاتىكە پىرسى ماندېتتە كان لە شۆراى عالیدا ھاتە گۆرئى، كلیمىنجوو و پىچۆن ھېرشىكىيان ھىنا. بۇ دەبى فەرەنسە كات و پارە لە پىناو چاودىرىكردى ماندېتتە كانى خۆى دابنى ئە گەر بۆى نىە لە كاتى خۇیدا بۇ مەبەستى پارىزگارى كردن لە ئەوان داوا لە فیداكەرە كان بكات؟ گرتتەبەرى سىياسەتتىكى بى لایەنە لە لایەن ولاتىە كگرتتە كان و بەرىتانیا بە گشتى ھەلۆستىكى باش بوو، كە لەبارى جوگرافىەو ھەبەرانبەر ئە گەرى ھېرشى ئەلمان پارىزرايون، بەلام فەرەنسە بەبى سەربازانى كۆلۆنى خۆى نەیدەتوانى لەبەرانبەر ھېرشى ئەلماندا خۆى بگرتت. لیۆد جۆرج ھەلۆ ساشىكى دا. بەندىك كە فەرەنسەپە كانى زۆر نىگەرەن دەكرد لە پاراستیدا دژ بە شىتپك خرابوہ گەر كە ئەلمانىە كان كاتى خۆى عادەتیان بوو بە كارى بىنن، واتە سازدانى سوویا گەرە كانى خۆمالى ھېرشكردنە سەر كۆلۆنىە كانى تر. فەرەنسەپە كان بەتەوواوى دەست و بالیان ئازاد دەبوو بۇ ئەوہ كە لە خۇیان و لە ھەرناوچىە ك كە لە بن بالیان دابوو پارىزگارى بگەن. كلیمىنجوو ھاتەوہ سەر خۆ و رقە كەى نىشتەوہ. "ئە گەر ئەم بەندە ماناى ئەوہى ھەبى كە بە ئە گەرى ھاتتەنارای شەرىكى گشتى و سەرتاسەرى ئەو مافى سازدانى ھېز و سوویاى ھەبىت، ئەو بەوہ خۆشحال دەبىت." لیۆد جۆرج زۆر بەخۆشحالەوہ بەوہ رازى بوو. "مادامىكە كلیمىنجوو سوویاى گەرەرى لە قولرەشان ساز نەدا، بەندە كە ھەلۆستى دژبەرەنى دەگرت،" وىكسۆن وتى كە ئەو لە گەل لىكدانەوہ كەى لیۆد جۆرجە. كىشە كە لەوہدا بوو كە كەس بەروونى نەیدەزانى ماناى بەندە كە چىبە. ئایا فەرەنسەپە كان بۆیان ھەبوو لە سەربازە كانى ماندېتتە كانى خۇیان كەلك وەرگرن، یان نا؟ چەند مانگ دواتر، لە مانگى مەیدا، فەرەنسەپە كان ھەلۆبىندا كە روونكردنەوہ كەى خۇیان پىشكەش بگەن كاتىكە ئەوان لە دەستەواژىە كدا سەبارەت بە پاراستنى "ولانتى زىد" تووشى ھەلە بىبون بۇ بەندى ماندېتتە كان لە چاپى كۆتابى رىكەوتنامە كەى كۆمەلەى گەلان كە خەرىك بوو ئامادەى چاپ دەبوو. نوینەرى بەرىتانیا لە كۆرى ئاشتیدا، بەناوى ھاكەى، كە شەوئىكىان تا درەنگ وەخت گەرپابوو بە دواى گۆرانكارىە كەدا، باوہرى بە خاترجەمبەونى فەرەنسەپە كان نەدەكرد بەو مانایە كە ھېزە كانى تر ئەو گۆرانكارىەیان پەسەند كرىتت. ئەو بەپەلە دەرپەرى، ھەلۆكوتا سەر وىلسۆن كە ھىشتا ھەر لە جىگا كەیدا بوو و لیۆد جۆرج كە خەرىك بوو جلە كانى دادەكەند. " ھەرەك پىشتىرىش گومانم ھەبوو، ئەوہ تەنیا تاقىكردنەوہپە ك بوو." وىلسۆنى رق ھەستاو كرىدە سەر كلیمىنجوو كە ئەو دەستەواژىە بىسپرتەوہ. ۲۲۶

* * * *

بەریتانیا یە لە خۆپازییە کان مانۆرپێدانی فەرەنسەییە کانیا ناپەسەند بوو، بەلام لەگەڵ ئەمەریکیە کان کێشەیی تایبەتەبەخۆیان هەبوو. یان بەواتایەکی تر، ئەوان لەلایەن ئەفریقای باشوور، ئوستراڵیا و زیلانیدی تازە، کە بەهۆی ئارەزووەکانی ناوچەگەری خۆیان نەیان دەویست خۆیان بە ماندیتەکانەوه خەریک کەن بەناچاری رووبەرۆو ببوونەوه. لیۆد جۆرج بابەتیککی لە میسکی خۆیدا وروژاندبوو کە دەیزانی لەگەڵ دزایەتی ولاتەییە کگرتووەکان رووبەرۆو دەبیتەوه. لە ۲۴ی ژانویهدا، ئەو بە نابدەلییەوه لە شۆرای عالیدا باسی ئەوهی کردبوو کە لکاندن مانای بەرپۆهەرابەتی هەیه. ئەو ئەوهی بۆ پێهەرانێ دەسلەتدار بەجێ هیشتبوو تا بۆخۆی بە وت و وێژەکانی تر رابگات.

سمووتس و بۆتا کەبسی ئەفریقای باشووریان بۆ مەبەستی لکاندن باشووری رۆژئاوای ئەفریقای ئەلمان پێشکەش کردبوو. هەردوو کەسایەتیە کە لە هەلمەتی کورتخایەنی سەرکەوتوانی ۱۹۱۵دا کە بۆتا پلانەکی دارشتبوو خەباتیان کردبوو. ئەوان هەریکیان داوای خاونداریتی ناوچەییەکیان دەکرد، بە قەبارەیی ئینگلیز و فەرەنسە پێکەوه، کە بەگشتی بێ بایەخ و سووک سەیر دەکرا. (سەرچاوه پر پیتەکانی کازاکان لە ناوچەییەدا هیشتا بەتەواوەتی نەناسرابوون) قەراخ ناوێکی ئاتلانتیک چۆڵ و بەرههوت بوون و بەشیکی زۆر لە زویەکانی ئەوی لەوێرگی چاک بوون بۆ مەرۆمالات. چەند هەزار ئەلمانیە ک، کە زۆریان دەنگۆی ئەویان لە سەر بوو کە ئەلمانیای تووشی گەندەلی و شاپرووچوون هاتبوون، قەلای ساخته و درۆزە، گوندی رێک و پێک و رازاوه و پەیتەختیککی بچووککی خنجیلانەیان لە ویندەهۆتیک درووست کردبوو. یە کەمێن کۆمیسەری ئیمپەرآتۆری ئەلمانی، ئیرنیست گۆئیرینگ (باوکی هیرمان)، بە زۆرەملی و ملهپۆری دەسلەتاریتی دەکرد بە سەر بەشیکی زۆر لە دانێشتوانی ئەفریقاییدا. ۲۲۷

بەشیکی زۆر لەو زۆلم و زۆری کە ئەلمانیەکان بەسەر خەلکانی ناوچە کەدا سەپاندیان لەلایەن سمووتس و بۆتاوە پلانی بۆ دادەپێژرا. سمووتس دەیکوت کە سپی پێستەکانی ئەفریقای باشوور بە پێچەوانە لە ئازار و مەینەتیەکانی خەلکانی ناوچە کە تێدەگەشتن؛ لەپاستیدا، ئەوهی لە دەستیان هاتبوو کردبویان تا شیوهی خودمختاریەکیان پێی بەخشن. " ئەوان شارستانیەتیکی تایبەت بە سپی پێستەکانیان لە قارەیی کی دور لە شارستانیەت دا مەزاندبوو و ببوون بە نوێنەریکی مەزنی کولتۆوری لە ئەفریقای باشوور. " ئیستا دەرفەتیک بۆ خەلکانی باشووری رۆژئاوای ئەفریقا رەخسیبوو تا ئەوانیش لەم قازانجەدا هاوبەش بن. پێشتر لەباری جوگرافیەوه ناوچە کە بە ئەفریقای باشوورەوه لکێنرابوو. شتیکی سەیر و بێ مانا نەبوو کە دوو ولات لە هەموو بوارێکەوه پێکەوه بلکێنرێن و بێن بە دوان. ویلسۆن بە هاوسۆزیەوه گوێی شل کردبوو. ئەو هەردوو کەسایەتیەکی خۆش دەویست، بەتایبەت سمووتس، و، لەگەڵ ئەوه کە ئەو نەیدەویست پاشگەز بێتەوه، ئەو روونی کردەوه کە هەست دەکا

ماندیتێکی ئەفریقای باشوور زۆر سەرکەوتوو دەبێت واتە دانیشتوانی باشووری پۆژئاوای ئەفریقا پۆژێک بێ کە بۆخۆیان نازادانە بریار بدن کە لە گەڵ ئەفریقای باشوور یە ک بگرنەو. ۲۲۸

کلیمینجوو، وە ک سەرۆکی دانیشتنە کە، دواتر "مرۆفخۆرەکانی" بانگیشت کرد- ئەو شوخیە ک بوو کە لە نیوان خۆی و هاچێز دابوو- تا مەسەلە ی ئوستراڵیا و زیلاندى تازه بخاتە بەرباس. هاچێز بەراشکاوای ئاماژە ی بە خەریتە یە کى هەلۆهشاهە دە کرد کە ئەو دوورگانە ی نیشان دەدا کە ئەو خوازیاریان بوو-گینە ی تازه، دوورگەکانی دەورووبەر وە کوو بیسمارک ئارچیبیلانگۆ- بە کردووە قامکی خستبوو سەر ئوستراڵیا و داوای پیکهوه لکانێکی یە کجاری دە کرد. ئەو ئاماژە ی بە بەرخودان ("چەندە ئاو بۆ شارێک پێویستە دوورگەکانیش بۆ ئوستراڵیا ئەوئەندە.") و یارمەتی ئوستراڵیا لە جەنگدا، ۹۰،۰۰۰ قوربانی، ۶۰،۰۰۰ کوژراو و وامی جەنگی بە پێی ۲،۳۰۰،۰۰۰. "ئوستراڵیا حەزی نە دە کرد لە ژێر ئەم باردا بە جەمیته و هەست بە هیمنایەتی نە کا." هەرچەند نەیدەتوانی زۆر راشکاووانە ئاماژە ی پینکات، دوژمنی داهاوو کە هاچێز لە میشتکی دابوو ژاپۆن بوو. ئوستراڵیا یە کان ئەو بیانویان دیناوە کە خەلکانی ناوچە بە باوہشی کراوە بە خێراتنی ئەمانیان کردبوو، بە لام کاتیکە حکومەتی ئوستراڵیا گینە ی تازە ی پشکنی لیکۆلینەو ی لەسەر ئەنجام دا بۆیان دەرکەوت کە دانیشتوانی ناوچە کە زیاتر یە کە مایەتیان دەدا بە مەقاماتی ئەلمانی، کە رینگەیان پیندا بوون تا لە شپۆازی سەرلیکردنەو ی دوژمن بۆ خۆشیەو بە کاری بێنن. هاچێز لە ولامی پرسیاریکی جەسوورانە لە لایەن سەرۆک کۆمارەو و تی هیچ کێشە یە ک لە دەستراگە یشتن بە موژدە دەران ناییت: "زۆر پۆژ بە بەرەو هەن کە شەیتانە داماوە کان موژدە دەری تەواو بۆ خواردن دەست ناخەن." ۲۲۹

ماسە ی، کە خەریتە کە ی بە دەست خۆشیەو رادەوہشاندا، وتاریکی دووردریژی بە ناوی بانگەشە کردنی زیلاندى تازه بۆ ساموئا پینشکەش کرد. هیژەکانی زیلاندى تازه، لە "دۆخیکی تووش و نالەباردا"، هەر لە دەستپێکی شەرە کەو دەستیان بە سەر دوورگەکاندا راگرێبوو. (لە راستیدا گەورەترین مەترسی لە هیلاکی و شە کەتی سەرچاوە ی دە گرت ئەو کاتە ی کە داگیرکەرەن لە پای ئابجۆ یە کى یە کجار زۆر دا دادە یشتن.) ساموئیه کان دێ و تووش نە بوون بە لکوو خەلکانێکی زۆر خاوەن هەست و نەست بوون، و ئەوان خوازیاری یاسای زیلاندى تازه بوون. (لە هەمان کاتدا، ساموئیه کان خەریک بوون سکالانامە یە کيان پینشکەشی بەرپۆهەری ناوچە یی زیلاندى تازه دە کرد کە خوازیاری دەستوری ئە مەریکی، دەستور لە ئەندەن، دەستور لە هەر جینگایە ک جگە لە زیلاندى تازه. ۲۳۰)

ویلسۆن، کە قسەکانی هاچێز بە تاییەت لە گوی خۆش نەبوو، بە نابه دەلیهە گوی شل کردبوو. فەرەنسە یە کان بە چێزەو سەیریان دە کرد. ئەوان خوازیاری ماندیتە کان نە بوون و زۆر گویان نە دەدا بە پشپۆی

ئەنئەنىۋىي ئىمپىراتۇرى بەرىتانىدا. ئەندامىكى شاندى نوئەنرەيەتى ئوستىرالىيى نوئىسىبوى كە "ھاجىزى ھەزار داماۋ ئەنئەندە بە سووك و چرووكى سەيركراۋە لە تاوان ۋەك ورچى نەعەملىوى لىھاتوۋە. ھەلبەت ۋەك داردەستىك واىە بە دەست فەرپەنسىە كانەۋە كە خوازىارى كامپوون، تۆگۆلەند و سوورىەن. ۲۳۱

چەند رۆژ دواتر ۋەزىرى فەرپەنسىە كۆلۈنەكان، ھىنپى سىمۆن، لە گەلّ عالی گشتى بە شپوۋى ميانرەوانە قسەى دەكرد. فەرپەنسىە لە ئەفرىقا تەنبا خوازىارى دوو پارچە زەوى بچووك بوو. تۆگۆلەند، كە درىژەى دورگەيەك بوو لە كۆلۈنى داھۆمەى (بىننىن) لە رۆژئاۋاى ئەفرىقاى تايبەت بە فەرپەنسىە، و كامپوون، ئەۋىش ھەر لە رۆژئاۋاى ئەفرىقا بوو، كە ئەلمان وىستىبوى لە سالى ۱۹۱۱ لە فەرپەنسىە بىستىتت. (لە گەلّ ئەۋەش، فەرپەنسىە خوازىارى چاۋدېرەكى تايبەت بوو بەسەر مۇراكۇدا، بەلام پىۋىستى بە تامازە كردن نەبوو.) سىمۆن گىرپاىەۋە كە ئەۋىە كەمايەتى دەدا بە پىۋەلكاندن، چون ئەمە بۇ دانىشتوانى رەسەنى ناۋچە كە باشتر دەكەوت. ئاۋاتى سەرەكى فەرپەنسىە ئەۋە بوو كە بتوانى بە خەباتى پەردەدان بە شارستانىت لە ئەفرىقاى كەمسەرەبى درىژە بىدات. كلىمىنجوو، كە بايەخىكى ئەۋتۆۋى بە ملك و مالاتى كۆلۈنى نەدەدا، ئاۋى بە سەر ئاوردا كرد و وتى كە ئەۋ نامادەبى تەۋاۋى ھەيە بۇ ئەۋەى سازش بكات، ۲۳۲

ۋىلسۆن ھەر لە سەر مەبەستى خۆى سوور بوو و ھەرچى تىپىدا شل و كوت بوون ھىچ كەلكىكى نەبوو. ئەۋ بە شۇراى عالی راگەياندىبوو كە " ئەگەر رەۋتى پىۋەلكان درىژەى ھەبىت، كۆمەلەى گەلان ھەر لە سەرەتاۋە متمانەى نامىتت. " جىھان چاۋدېروانى زىاترى لە ئەۋان دەكرد. نايى ئەۋان كاي كۆن بەبا بكن، و خەلكى ھەزار و قورپەسەر لەۋەزىياتر دەستەدەستە و پارچەپارچە بكن. ئەگەر ئاگايان لەخۇيان نەبىت راى گشتى بەرەگەيان پىدەگرتت. ئەۋان لە ئوروپاىەك كە پىشتىر گىرۋەدى شۇرپ و سەرھەلدان بوو دەبى چاۋدېرپى ئالۋزى و قەيرانى زىاترى لىبكن. ئەۋ بە دزىەۋە وتىبوى كە ناتوانى "كەل و پەلى دزراۋ" لەناۋ خۇياندا دابەش بكات. ئەگەر پىۋىست بوايە، و ئەمە ھەرپەشەيەكى باش بوو، ئەۋ سەرچەم مەسەلەكەى دەخستە بەردەم راى گشتى. بە واتايەكىتر، ئەۋ خۇليى ئەۋە بوو كە لە ماندىتەكان دەرباز

بىت، چارەنوسى ئوروپا --ھى ئەلمان، ئوترىش-مەجارستان، روسىە-- پرسىكى گرنىگ بوون. ۲۳۳

لەپىشت شانۆگەريە كانەۋە، ژمارەيەكى بەرچاۋ لە خەلك لە ھەۋلى ئەۋەدەبوون كە لە رۇبەروبوونەۋە كاندا ئاسانكارى بكن و ھىورىان بكنەۋە. كەنەدايەكان، كە ھەمىشە لە ئەنجامەكانى قرەى نىۋان بەرىتانىا و ولاتەيە كگرتوۋەكان دەترسان، ھەپتا ھەپتا دەيانكردە سەر ھاجىز و ماسەى كە ئاقل بن و سنوورەكانى ژىرىپىژى نەبەزىتن. ھاوس، كە لە نەخۇشەكەى رزگارى بسوو، بە بەرىتانىەكانى راگەيان كە ئىتر دەبى دەست ھەلگرن. ھاوس و سىسىل پىشنىارىنكىان تاۋوتوى

کرد که حاجیز به بنه‌مای مامه‌له‌یه‌کی ده‌زانی. ماندیته‌کان به سێ شیوه ده‌هاتنه ئاراو. یه‌که‌م بۆ ئەو نەتەوانە، وە‌کوو ئەوانە‌ی رۆژ‌هه‌لاتی ناوین، که تارا‌ده‌یه‌ک ده‌یان‌توانی کاروباره‌کانی خۆیان به‌رن به‌رپۆه؛ دووهم ئەو نەتەوانە‌ی که ده‌سه‌لاتی زۆره‌کی به‌رپۆه‌ی ده‌بردن؛ سێهه‌م ئەو نەتەوانە‌ی که به‌ ده‌سه‌لاتی زۆره‌کی نزی‌ک بوون، که ناوچه‌که‌ی وه‌ک به‌شیک له‌ هینی خۆی به‌رپۆه‌ ده‌برد، به‌سراپۆه‌ به‌ ته‌نیا هه‌ندێ قه‌ده‌غه‌کردنی تاییه‌ت، وە‌کوو فرۆشتنی مه‌وادێ ته‌لکولی و که‌ره‌سه‌ی ته‌قه‌مه‌نی. ماندیته‌کانی سێهه‌م، که زۆر له‌بار که‌ت‌بوون باشووری رۆژ‌هه‌لاتی ئە فریقا و دوور‌گه‌کانی ئوسترایای ده‌گرتوه‌ و زیلاندی تازه‌ داوای ده‌کردن. حاجیز وتی کرێی ۹۹۹-ساڵه‌ له‌باتی خاوه‌نداریتی هه‌تاهه‌تایی. ئەو نه‌هاتبوو هه‌روا ئاسان خۆی به‌ ده‌سته‌وه‌ ب‌دا. ۲۳.

له ۲۹ی ژانویه‌دا، دانیش‌تینی‌ک به‌ به‌ش‌داری‌کردنی شان‌دی نوێنه‌رایه‌تی ئی‌مپراتۆری به‌ریتانیا، به‌ قه‌ولی بۆردین، "شانۆیه‌کی خنجیلانه‌ی" پیکه‌یێنا‌بوو. لیۆد جۆرج گه‌ل‌له‌ی سێ جۆر ماندیته‌ی رشت، که ئەو لای و‌ابوو ئەمه‌ریکیه‌کان قه‌بوولی ده‌که‌ن. حاجیز، که "وه‌کوو راسو" که‌وت‌بوه‌ شه‌ر‌ه‌ده‌ندوو‌که، له‌ سه‌ر هه‌ر سه‌رنج و تییینی‌ه‌ک خۆی تی‌هه‌ل‌ده‌قوتاند هه‌تا لیۆد جۆرج ره‌نگی تی‌کچوو و تاقه‌تی نه‌هینا و پێی وت که ئەو بۆ ماوه‌ی سێ رۆژ ئەم باب‌ه‌ته‌ی له‌ گه‌ل ولاته‌یه‌ ک‌گرتوه‌کان تاوتوویی کردوه‌ و ئەو سه‌ز به‌وه‌ ناکات له‌مه‌ر دوور‌گه‌کانی سو‌لۆمۆن له‌ گه‌ل ئەمه‌ریکیه‌کان بکه‌ویته‌ قه‌ره‌وه‌. ۲۳.

به‌داخه‌وه، به‌یانی رۆژی دواتر ده‌یلی مه‌یل، که چاپ‌کراوه‌کانی پارسی له‌ماوه‌ی کۆری ناشتی بلاو ده‌کردوه، به‌سه‌ره‌هات‌یکی تی‌دا بوو که به‌جوانی دیار‌بوو له‌ لایه‌ن حاجیز‌ه‌وه‌ کاری له‌ سه‌ر کرابوو. وتاره‌که‌ به‌ریتانیه‌کانی به‌ ماستا‌و‌جیتی له‌به‌رانبه‌ر ولاته‌یه‌ ک‌گرتوه‌کاندا تاوان‌بار ده‌کرد، و ئەو بانگه‌شه‌ی ئەوه‌ی ده‌کرد که به‌رژوه‌ندیه‌کانی ئی‌مپراتۆری به‌ریتانی خه‌ریکن ده‌بنه‌ قوربانی جی‌به‌جی‌کردنی خه‌ون و خه‌یاله‌ خاوه‌ دوور‌له‌ کردوه‌کانی ویلسۆن. ئەو به‌یانیه‌ شۆرای عالی "هه‌راوه‌وریایه‌کی سه‌میر و به‌ته‌وا‌و مانای" به‌خۆ‌وه‌ دی. لیۆد جۆرج چاک له‌ حاجیز توور‌ه‌ ببوو، و ویلسۆن، که هه‌میشه‌ له‌به‌رانبه‌ر ره‌خنه‌گرتندا هه‌ستیار بوو، ده‌هری ببوو. ئەو ره‌خنه‌یه‌کی توند و تی‌زی ئاراسته‌ی سازشی پێش‌نیار‌کراو کرد‌بوو و رای‌گه‌یان‌د‌بوو که پرسی ماندیته‌کان به‌گشتی په‌ک به‌خریته‌وه‌ تا کاتی‌ک که کۆمه‌له‌ی گه‌لان داده‌مرکی و داده‌کوژیته‌. ئەو له‌به‌رانبه‌ر سه‌رۆک وه‌زیری ئوسترایادا زۆر بی‌ شه‌دب و قسه‌له‌پروو بوو. لیۆد جۆرج، که تازه‌ له‌ به‌ستنی ریکه‌وتن و په‌یمان هی‌واپ‌ر ببوو وتی "به‌رپۆه‌ حاجیز دوا‌یه‌مه‌ین که‌سێک بوو که من ده‌بوا‌یه‌ هه‌لم‌ب‌ژاردایه‌ تا به‌و شی‌ویه‌ هه‌لس و که‌وت بکات." ویلسۆن رووی خۆی هه‌لم‌آلی و له‌ حاجیزی پرسی: "ده‌کرێ له‌وه‌ تی‌ب‌گه‌م که ئە‌گه‌ر گشت جیهانی شارستانی داوا له‌ ئوسترایا بکات که سه‌باره‌ت به‌م دوور‌گانه‌ ره‌زایه‌ت به‌

هاتینیک بدا، هیشتا ئوسترالیا ئامادهیی ئه‌وهی هه‌یه که له‌به‌رانه‌ر گشت جیهانی شارستانیدا بوه‌ستیت و به‌ره‌نگاری بیت‌هوه؟" حاجیز، که ئامیزی بیستنی ناو گوێچکه‌کانی وه‌ره‌زی کردبوو هه‌ر چیلکه‌ژمه‌نی پێده‌کرد، و رایگه‌یانده‌ که ئه‌و پرسیاره‌که‌ی هه‌ر نه‌شبیستوه. ویلسۆن له‌به‌رخۆیه‌وه دووپاتی ده‌کردوه "قه‌باره‌که‌ی ئه‌وه‌نده‌ مه‌زنده‌ ده‌کریت سه‌رۆک کۆمار ویلسۆن." مه‌سه‌ی هه‌ر مرخه‌مرخی ده‌هات پێده‌چوو که پینی خۆش بوویت. له‌راستیدا، حاجیز، ئه‌وجۆره‌ی که ده‌هاته به‌رچاو ئه‌وه‌نده‌ رژد و که‌لله‌ره‌ق نه‌بوو. کاردانه‌وه‌ی وتاره‌که‌ ئه‌وی شله‌ژانده‌ و ده‌بوو چه‌ند رۆژی دواتر قه‌ره‌ی لیۆد جۆرج نه‌که‌وتایه‌ ۳۳۰

له‌م کاته‌دا بۆتا، که ریزی تابه‌تی لێده‌گیرا، هیزی ئه‌ژنۆی نه‌بوو به‌ رێدا بروات. ئه‌و وتاری رۆژنامه‌که‌ی له‌ گوێ ناخۆش بوو. وه‌ک پیاوچاکان، ئه‌وانیش پێویسته‌ ددان به‌ جهرگی خۆیاندا بنین و ناکوکیه‌کانیان له‌خۆیاندا راگرن. ئه‌و له‌ ناخی دل‌ه‌وه‌ پشتگری له‌ خه‌ون و خه‌یاله‌ گه‌وره‌کانی سه‌رۆک کۆمار ویلسۆن ده‌کرد. هه‌لبه‌ت هه‌ر هه‌موویان وابوون. ئه‌و هیوادار بوو که ئه‌وان به‌ رۆحی هاریکاری، و به‌ خۆباردن له‌ شته‌ هه‌یج و پووجه‌کان، له‌گه‌ڵ کێشه‌کان روه‌به‌روو ببنه‌وه‌ خه‌یالی گه‌وره‌تر به‌پێته‌ دی. ویلسۆن که‌ شه‌رمی هه‌لچوون و به‌رووداشاخانه‌که‌ی خۆی گرتبووی، ته‌کانیکی قورسی خوارد. مه‌سه‌ی له‌ قسه‌کانیدا رهنگ و بۆی ناشتوبونه‌وه‌ی لێده‌هات، که‌چی حاجیز مته‌قی لیوه‌ نه‌هات. پێشیاره‌که‌، هاوڕی له‌گه‌ڵ سه‌ج چینه‌ مانده‌ته‌که‌یدا، وه‌رگیرا و په‌سه‌ندکرا. پرسى ئالۆزی کێ چی به‌ده‌ست هینا لایه‌کی که‌وت به‌ لایه‌کدا ۳۳۰

ئه‌وه‌ دژوارترین ساتی هه‌فته‌یه‌کی پرکار بوو. هاوکات له‌گه‌ڵ ئه‌مانه‌ شۆرای عالی له‌گه‌ڵ بابه‌تی تر روه‌به‌روو بپۆه: ئایا له‌گه‌ڵ بۆلشویکه‌کان دانوستان بکریت؟ پۆله‌ندا و پێداویستیه‌کانی؛ سنووره‌کانی چکسه‌له‌واکیا؛ مه‌رجه‌کانی ناشتی ئه‌لمان. ئه‌و [شۆرای عالی] قسه‌ی چینه‌کانی به‌ گوێ گه‌یشتبوو، که‌ داوای گه‌رانه‌وه‌ی زیده‌مانه‌فانه‌کانی ئه‌لمانیان ده‌کرد بۆ ولاتی چین، و قسه‌ی ژاپۆنیه‌کانیشی به‌ گوێ گه‌یشتبوو، که‌ هیواداربوو ئه‌و مافانه‌ بۆخۆی مسۆگر بکات؛ له‌ به‌لجیکیه‌کانی بیستبوو که‌ داوای ناوچه‌کانی ئه‌فریقایان ده‌کرد؛ و له‌ رۆمانیه‌کان و یۆگۆسلاویه‌کانی بیستبوو که‌ له‌سه‌ر ناوچه‌کان پیکه‌وه‌ ده‌مه‌ق‌ریان بوو. هه‌ر ئه‌و ئیواره‌یه‌ی رۆژی هه‌ینی، کلیمینجولای مۆرداکی یاریده‌ده‌ر گله‌بی کردبوو و وتبوی که‌ ئه‌وه‌نده‌ ماندوو بوه‌ هیزی ئه‌ژنۆی نه‌ماوه‌ بروات به‌ رێدا. میشکی هه‌ر ئالۆز بوو به‌و پرسیارانه‌ی که‌ هاتبوونه‌ ئاراهه‌ و باس و خواستیان له‌سه‌ر کرابوو؛ ئه‌و پێویستی به‌ بشوودان هه‌بوو. هه‌رکیان پیکه‌وه‌ چوون بۆ ئۆپی‌را-کامیک ۳۳۰

* * * *

له هه موو وتووێژه کاندای، زۆر باس لهوه ده کرا که کۆلۆنیه کان چهنده به په رهۆشن له دهستووری شهلمانی رزگاریان بیهیت. هه رچه ند پینجه مین خال له چارده خاله که ی ویلسۆن باسی به هه ند گرتنی به ره ژوه ندیه کانی دانیه شتوانی ره سه نی ناوچه کانی ده کرد، که س به خۆی نه ده په رما باس له شه فریقیه کان و دوور گه نشینانی ئوقیانووسی نارام بکات. راسته، که هیه چ کام له سامو ئاکان یان میلاتنیه سه کان ریگه ی پارسیان نه گرتیوه بهر، به لام شه فه رقیه کان ده بیهران و هه ست به بوونیان ده کرا. له راستیدا، بریکاریکی ره شپیهستی فه ره سه یی له سینه گاله وه، به ناوی بلایس دایه گنج، و ریبه ریکی مه زنی ره شپیهستی شه مه ریکی، به ناوی دابلیوو ئی. بی. دوو بۆیس سه ره قالی دامه زرانندی کۆنگرێسی پان شه فه ریکه ن بوون. شه مه وه ک چاره وهران ده کرا له مانگی فه وریه دا هاوړی له گه ل رازی بوونی نابه دلی ناشتیکه ره کان پرویدا. هیه چ کام له که سایه تیه ناو داره کانی کۆری ناشتی له وێ نه بوون و به شداریان نه کرد بوو. شه ندامیکی شاندی نوینه رایه تی به لژیکی به تاسه وتینه وه باسی شه و چاکسازیه ی کرد که له کۆنگۆ هاتبوونه ئاراوه، و وه زیری پیشووی کاروباره کانی ده وه ی پۆرته غال به شان و باهو ی به ریۆبه رانی کۆلۆنیه کانی ولاتی خویدا هه لکوتبوو. تا قمیک له نوینه رانی شه فریقای فه ره سه یی له بابته سه ره که وتنی میشن سیفیلیستریت به لگه یان هی نا بووه و به سه ره ده سه که وته کانی کۆماری سیه هه میاندا هه لکوتابوو. کۆنگرێس بریاری خسته بوه به رده م کۆری ناشتی تا په سه ندی بکه ن که کۆمه له ی گه لان کۆنترۆلی راسته وخۆی به سه ره کۆلۆنیه کانی پیشووی شه لماندای هیهیت. هاوس وه ک جارن به ریز و حورمه ته وه باوه شی بو دوو بۆیس گرتیوه به لام سه بارته به بریاره کان مه قی لینه هات. ۳۳۹

دوا تیه ره بوونی چهنه مانگ، هیه ره کان له پشت په رده و دوور له چاوی جه ماوهر مامه له ی نه نییان له گه ل یه ک کرد. هه ندیکان ته نیا له سه ره شه و بریار و قه رارانیه ی که له ماوه ی شه ردا به ستیویان جه ختیان ده کرده وه. بو وینه ژاپۆن دوور گه کانی خۆی له باکووری که مه ره ی زه ی پیپرا. به ره و باشوور، زیله ندی تازه و ئوستریالیاش دوور گه کانی خۆیان پیپرا. کاتیکه نۆبه ی شه وه هات که هه فالان له به رانبه ره ویلسۆندا بوهستن، شه وان بو چهنه مانگی دواتر له سه ره ناوورو، که به هیه چ ولاتییک نه به رابوو، به رده وام چه له حانه و شه ره دهن دوو که یان بوو. دوور گه که ته نیا ۲۰ کیلۆمه تری چوارگۆشه بوو، به لام چون ریقه نی زۆری بالنده کانی له خۆ گرتبوو، سه ره چاوه یه کی هه ره به ترخی فوسفات بوو، که بو په ین که لکی لیۆره ده گیرا. هه م هاچیز و هه میش ماسه ی باسی شه وه یان ده کرد که به یی ناوورو کشتوکالی ولاته کانیان روو له نابوودی ده ریوی. به ریتانیه کان بوخۆیان به ده ستبه سه ردا گرتنی ماندیته ناوورو و به خشینی به شیکی به چوکی میرانه به چهنه هه زار دانیه شتویه کی ناوچه که کیشه که یان دامرکاند. کاتیکه ناوورو له سالی ۱۹۶۸ دا سه به خۆیی خۆی

كەيىندە دەست بەسەر تىجارەتى فۇسقات پراگمىيە، دانىشتوانى ئەوئى خاوەنى يەككىن لە زۆرتىر داهاتەكانى جىهان بوون بەپىيى ھەر تاكىك و خاوەنى نىشتمايىك بوون كە لەژىر لاقەكانى ئەواندا خەرىك بوو دەفلىقايەو. بوودجەيەك كە برەكەى دەگاتە نزيك ۱\$بىللىون دۆلار تەرخانى كرىنى كەل و پەل لە دەروەى و لات و تەرخانى گىرفانەكانى راوژكارانى ھەرە مەزنى ئوستىرلىيى كراو. فۇسفاتەكان خەرىك كۆتايىيان دىت، بەلام نائوروو ئەمپروكە سەرچاويەكى تازەى داهاتە لە لۆندېرىنگى پارە [money laundering] بۆ مافىاي رووسى ۲۴۰۰)

بەرىتانىا و فەرەنسا بە نھىتى لەسەر دابەشكردنى سەرەتايى كۆلۆنيەكانى ئەلمانى لە ئەفرىقا لە ماوئى شەردا پىكەو رىكەوتىبون. لە كۆپى شاشتيدا، لۆرد مىلنىر، ئەمىندارى كۆلۆنى بەرىتانى، لە گەل ھاوتاي فەرەنسىيە خۆى، ھىنرى سىمۆن، كۆبىونەو تە وردە كارىيەكانى كۆتەرۆلكردنى سىزە مەلۆن كەس پىكەو تاروتوتى كەن. وەكوو چاوەروان دەكرا فەرەنسىيە بەشىكى زۆرى لە تۆگۆلەند و كامەروون پىنگەشت، بەرىتانىا كەرتىكى بچووك لە ھەريەك كە بە كۆلۆنيەكانى خۆى نزيك بە قەراخ ناوہكانى گۆلد و نيجرىيە، و نزيك بە ھەمووى ئەفرىقاي رۆژھەلاتى ئەلمانى بەركەوت. پۆرتەغالىيەكان گلەيان ھەبوو؛ ئەوان بەتەمابوون پارچەيەك لە ئەفرىقاي رۆژھەلاتى ئەلمانى بە كۆلۆنى موزامبىكى خۆيانەو بەلكىن. يەككىن لە نوئەرانى پۆرتەغال بە كلىمىنجووى راگەياندبوو كە پۆرتەغال خاوەنى ئەو شانازىيە كە "خزمەتتىكى لەبىرەكراوى بە مرفۇايەتى و شارستانىيەت بەگشتى لە ئەفرىقادا كردو، كە لە سەدەى چارەدەھەم بەملاو بە خوئى خۆى ئاژىن و پاراوى كردو." لە گەل ئەمانەشدا، پۆرتەغالىيەكان بەدرووستى گومانى ئەويان دەكرد كە ھاويەيمانەكانيان خەرىكى دارشتنى پلاننى گواستەوئى بەشىكى بچووك لە ئانگولا بوون بۆ بلژىك بۆ ئەوئى بە كۆنگۆى بلژىكى قەراخاوتىكى لەبارى ئەتلەنتىكى بىخەشەن. لە ئاكامدا، پۆرتەغال كۆلۆنيەكانى خۆى دەستلەندراو ھەلگرتەو و پارچەزويەكى بچووكى بۆ موزامبىك دەست خست. ۲۴۱۰

نەدەكرا ھەروا بەو ئاسانىيە بلژىكىيەكان بەخىشە پەراوژوئە و لەبەرچاوە گىرئىن. لە ۲۱ مانگى مەيدا، ئەوان لای شۆراى چوار يار گلەيان كەردبوو كە ئەوان خراونەتە پەراوژوئە و ھىچيان بۆ نەماوتەو جگەلەوئى كە خازىيارى بەشىك لە ئەفرىقاي رۆژھەلاتى ئەلمانى بىنەو. لىۆد جۆرج وتى "داواكارىيەكى بى مانا و ھىچ و پوچ. ئەو كاتەى كە ئىمپىراتۆرى بەرىتانى بەمەلۆن سەربازى رەوانە كەردبوو تا لە پىناو و لاتى بەلژىك خەبات بەكەن، تاقىمىكى بچووك لە ھىزەكانى رەشىيەست بەرەو ئەفرىقاي رۆژھەلاتى ئەلمانى رەوانە كرايوون." لىۆد جۆرج خەرىك بوو پىچ و پەناى تىدەكەوت. ھىزەكانى كۆنگۆى بە فەرماندەى بەلژىكىيەكان لە پاشە كشىكردن بە ئەلمانىيەكان لە ئەفرىقاي رۆژھەلات رۆلئىكى گرنىگان گىرايوو. لە

کۆتایی شهردا، هیژه کانی بهلژیکی له سه بهش نزیك به بهشیکی شه ولاتهیان داگیر کردبوو. حکومهتی بهلژیکی هیچ قازانجیکی له مههده نهربد؛ شه خوازبازی شهوه بوو که له شه فریقای رۆژه لات بو مامه لهیه که له گهه ناوچهیه کی پورته غالی بهدریژی تهله تیکدا که لک وهر گرت. بهریتانیه کان، که نه یاندنه توانی پرته غالیه کان بهینه ناو کایهوه، خویان له دۆخیکی ناخۆش و ناله باردا دیبۆوه. بلژیک بهی قهره بویه ک دهستی له دهسکهوته کانی خۆی هه لئه ده گرت. بهداخهوه، شه ناوچه داگیر کراره باشتترین ریگیایه کی له خۆگرتبوو که ده کری بو ریگیای شه مهنده فهری باکوور جاشوور دابندریت که که بیتهوانی به قاهرهوه گری دهه و بهریتانیه کانیش زۆر له میژ بوو خهونی دامه زان دیاکان پیوه دهی.

له ۷ی مانگی مهیدا، درووست دوا شهوه بیکه تهله مانیه کان مه رجه کانی ناشتیان وهر گرت، کلیمینجوو، لیۆد جوړج، ویلسۆن و ئۆرلاندۆ له دیویک له ویسالیس کۆبوونهوه و له سه ر دابهش کردنی کۆتایی ماندیته کان به سه ر کۆلۆنیه کانی پیشووی تهله مانیا ریکه وتن. (شه وان هیشتا له سه ر پاشماوهی ئیمپراتۆری عوسمانی له رۆژه لاتی ناویندا مه ر مریان بوو.) کاتیکه شه م باسه که وته سه رزاران که گوایه بلژیک له وانه نیه شتیکی پیبیریت، بلژیکیه کان، که پیشتر هه ستیان ده کرد به شخووان، تووریهی دایگرتن ۲۴۳۰ له ناکامدا، بهریتانیا بریاری دا که شه ده توانی واز له ناوچه یه کی بچوک بییت (و بو گه یشتن به ریگیای شه مهنده فهر ریگای تیریش هه بوون) و بویه دوو پارێزگای نزیك به سنووره کانی کۆنگۆ له شه فریقای رۆژه لات جیا کرانه وه. بلژیک ماندیته کانی رواندا و بوژۆندی گرت هه ستۆی خۆی.

کاتیکه له کۆتاییدا کۆمه لهی گه لان له سالی ۱۹۲۰ پیکهات، جهختی له سه ر شه شتانه کردوه که ماوه یه کی زۆر له وه پیش بریاریان له سه ر درابوو. له ساله کانی کاتی شهردا، ماندیته کانی ناو شه فریقا و ئوقیانوسی ئارام، وه کوو هاجیز که پیشبینی کردبوو، زۆر له پیکه وه لکانیکی راسته وخۆ دهچوون. هیژه زۆره کیه کان سالانه گوزارشیان دهه به دهست کۆمه لهی گه لان وه و له وه به ولاوه خویان کاره کانیان به ریوه دهبرد. له کۆتایی شه ری دووه می جیهانیدا، نه ته وه یه کگرتوه کان ماندیته کانی گرت هه ستۆی خۆی و، چون ئیمپراتۆره گه وه کانی کۆلۆنی توابونه وه، سه ره خۆیی به خشی به شه ناوچانهی که به میرات پی گه یشتبوو- بیجگه له یه ک دانه. شه فریقای باشوور نه یده ویست دهست له شه فریقای باشووری رۆژاوا هه لگرت. ته نیا له سالی ۱۹۹۰ دا به خیرهاتنی دراوسی تازهی خۆی کرد، ولاتی سه ره خۆی نامیبیا. له سالی ۱۹۹۴ دا، دوا یه مین ماندیته کۆتایی پیهات کاتیکه پالانو، که له سالی ۱۹۱۹ دا که وته ره ژیر ریکی ژاپۆنه وه و دواتر ژیر ریکی ولاته یه کگرتوه کان دوا سالی ۱۹۴۵، سه ره خۆیی خۆی را گه یاند. ۹۹۹- سال کریچیتی کۆتایی هاتبوو.

بهشی سییه م: ناوچه کانی بالکان بوجاریکتیر



یۆگۆسلاڤیا

ھاوڪات كە زلھیزە كان خۆیان بە كۆمەڵەى گەلانەوہ خەرىك كەردبوو و نىگەران بوون، ھیزە بچووكە كان خۆیان بە راستە و پاستە كەردنى داواكارىە كانىان خەرىك كەردبوو. لە ئىنوارى ۱۷ى فەورىەى سالى ۱۹۱۹دا، تەلەفوونىك كرا بۆ ھۆتيل دى بىوو سايە، نزيكى ئىتولى. تۆ بلىنى شاندى نوینەرايەتى سىزەى كان، كۆرواتە كان و سلوڤىنە كان دوانىوەرۆى رۆژى دواتر بەخۆشحالىوہ نامادە بن و بەشدارى لە شۆراى عالیدا بكەن؟ ئەم ئاوردانەوہ سەرسەرى و كوتوپرە لەلایەن ھیزە كانەوہ وەك ئازارشكىتتىكى كاتى دەھاتە بەرچاو. شاندى نوینەرايەتى لە سەرھتای ژانىوہە لە پارىس بوون، بەلام رىبەرانى ئەو شاندى تەنیا كەرھىتتىكان، بەر لە شۆرا، لە ۳۱ى ژانىوہدا، سەریان ھەلىنابوو، تا بەرھنگارى داواكارىە كانى رۆمانىا بۆ سەراسەر باناتى پەرىت و بەرھەت بىنەوہ، كە لەئىوان ھەردوو ولائانى ئەوندا ھەلگەوتبوو.

ھۆتيل دى بىوو سايە لەماوہى ئەو چەند ھەفتە دوور و درىژدەدا شوینىكى شاد و خۆش نەبوو. شاندى نوینەرايەتى، كە نزيك بە سەد نوینەرى بەھىزى لەخۆگرتبوو، برىتى بوون لە سىزەى كان، كۆرواتە كان، سلوڤىنە كان، بۆسنىياھە كان و مۆنتىنىگىرینە كان، مامۆستايانى زانكۆكان، سەربازان، نوینەرانى پىشوو لە پەرلەمانى قىەناوہ، دىلۆماتە كان لە بىلگەرادوہ، پارىژەران لە دالماتىاوہ، توندپوہە كان، پاشاپەرستان، ئۆرتۆدۆكسىيە كان، كاتۆلىكە كان و موسولمانان. زۆرىە كە ئەندامانى ئەو شاندى يەكتىريان نەدەناسى؛ لەراستىدا، وەك ھاولاتىيانى سىرېيا يان ئوترىش-مەجارستان لەماوہى شەردا رۆبەرووى يەك جەنگا بوون. شاندى نوینەرايەتى رەنگدانەوہىەكى دەقاودەقى بىروباوەرە جىاجىاكان بوو كە لە ناوچە كانى بالكان پەنگىان خواردبووہ: بىروباوەرەى كاتۆلىكى رۆمانى لە رۆژئاوا لە لايەك و ئۆرتۆدۆكسى رۆژھەلات لە لايەكى تر؛ بىروباوەرەى مەسىحىەت لە باكور و ئىسلام لە باشوور. شاندى نوینەرايەتى لەلایەن بالى ئادىياتىكەوہ، كە زۆربەيان سلوڤىنى و كروواتى بوو، بە گۆر و تىنىكى زۆرەوہ ئاگادارى ھىمانىەتى لە ئىتالىا و كۆنترۆلكردن بە سەر بەندەرە كان و

یوگرتا کانی شەمەندەفە بون کە کاتی خوێ بەشیک بون لە دەولەتی مەجارستان-ئوتوریش، بەلام سەبارەت بە گۆرانکاریەکانی سنوور لە پوژناوا یی لایەن بون. لە هەمان کاتدا سێرەکان لە سێرپاوە ئامادەیی ئەوەیان هەبوو کە دالماتیایان ئیستریا بخەنە مامەلەووە تا بۆ باکوور و پوژشەلات ناوچەییەکی زیاتر دەست بخەن.

ئەوان لە پارێس بە هۆی یەك بیروۆکەووە لە دەوری یەك کۆ بیوونەووە، یەكێک لەو بیروۆکانە ی کە لە ئوروپای سەدە ی نۆزدەهەمدا زۆر ناسراو بوو، ئەویش ئەووە بوو کە زمانیکی هاوێش بەمانای نەتەوێیەکی هاوێشە. ئەوان هەر هەموویان بە زمانیکی سلافی باشوور (یوگوسلافیا) قسەیان دەکرد. ئەگەر سلوڤینی لە ماوی چەندین سەدەدا گۆرابوو بیوو بە زمانیکی جیاواز، بیجگە لە جیاوازیەکی زەق و دیار سێرپی و کرۆواسی وەك یەك دەچوون. سێرپی، وەکوو روسی و بۆلغار، بە ئەلفبای سیریلیک دەنووسرا و ئیستاش دەنووسرێت، لە یونانی ئیمپراتۆری بیزانتینەووە گیراوە، بەلام کرۆواسی رەنگدانەوویەك بوو لە هەلوێستی کاتۆلیکی و پوژناوایی خەلکە کە ی و لە ئەلفبای لاتین کەلکی وەردهگرت. هاوکات کە ناسیۆنالیزی جیاچیا لە ناوچەکانی بالکان بەر شەرپ روو لە گەشەکردن و نەشەکردن بوو-سێرپی یان کرۆواسی بۆ وێنە-ئەو خەوێش روو لە گەشە بوو کە گواپە هەمووی سلافەکانی باشوور، چ ئەوانە ی کە هیشتا لە ژێر دەسەلاتی عوسمانی دابوون، لەناو مەجارستان-ئوتوریشدا یان ئەوانە ی کە تازە لە سێرستان و بۆلغارستان جیا بیوونەووە و سەربەخوێان راگەیاندبوو، بەشیکن لە نەتەوێیەکی گەورەتر. ئەو شتانە ی کە زۆرتر لە لایەن تاقمیکی بچووک لە پوژشبنیرانی کرۆواسی و قەشەکان بەدریژایی قەراخ ئاوەکانی دالماتیان دەستیان پیکرد لە دیەکانی ۱۹۶۰دا پەریان سەند و ناوی جۆگوسلوفیتسۆیان بەخۆوە گرت- بیروباوەری یوگوسلافی- هاویری لە گەل ناکادمی یوگوسلافی، قوتابخانەکان، گۆفارهکان، و هەمووی ئەو شتانە ی کە پەریان بە یەکیەتی لەنیوان سلافەکانی باشووردا دەدا. بەلام نایا ئەووە لە هەمووی هیژەکانی تر بەقوتەتر بوو، لە میژوو بگرە تا دەگاتە ئایین، کە ئەوانیان لیک جیا دەکردهووە؟ بیروۆکە ی یوگوسلاف هەمیشە لەنیوان سلافەکانی باشوور، بەتایبەت کرۆواتەکان، لەناو ئیمپراتۆری مەجارستان-ئوتوریشدا، کە ترسی ئەوەیان هەبوو بەزۆر ئەلمانی یان مەجاری بکرین، بەهیژترین بوو. ۲۴۰ ئەوانە ی کە لە دەروە بوون، بۆ وێنە، لە سێرپیا، بۆچوونیکی جیاواز و بەهەمان شیوە چەسپاویان هەبوو سەبارەت بە دامەزراندنی دەولەتیکێ نیشتمانی گەورە کە هەر هەموویان دەگرتهووە.

دەولەتی سلافەکانی باشوور- پیکهاتبوو لە سیرستان و بەشەکانی باشووری مەجارستان-ئوتوریشی هەلوێشەووە - کە لە سالی ۱۹۱۹ سەری هەلدا ناکامی پریاریکی بەپەلە و بەرپیکەوت و زۆر خراپ بوو. تەنانەت روون نەکرابوووە کە شاندى نوێنەرایەتی یان ولاتینکی نوێ کە ئەو شاندى بانگەشە ی دەکرد کە

هه‌جبه‌کانی ئیوارانه‌دانیشتن و پیکه‌وه‌گۆرانی ر‌ه‌سه‌نی س‌یری ب‌ل‌ینه‌وه. کات‌یکه‌ ئه‌و ب‌ۆ جه‌ماوه‌ر قسه‌ی ده‌کرد، که به ده‌گمهن شتی وا ر‌ووی ده‌دا، زۆر ه‌ی‌واش و له‌سه‌ره‌خۆ بوو. (ده‌یانگ‌یزاوه که له زمانی س‌یرییدا هه‌له‌ی زۆری ده‌کرد.) ئه‌و به ئه‌لمانی و فه‌ره‌نسه‌یی له ناست‌ییکی خواره‌وده‌دا قسه‌ی ده‌کرد و به ئینگلیزی هه‌ر قسه‌ی نه‌ده‌کرد. ر‌ه‌نگه هه‌ر به‌و ب‌ۆنه‌وه بی‌ت که تا ر‌اده‌یه‌کی زۆر ناویانگی ژیری ده‌رکردبوو. لیۆد جۆرج ئه‌وی به "یه‌کیک له سیاسه‌تمه‌دارانی هه‌ره ف‌یل‌باز و هه‌ره توندو‌چ‌یری ر‌ۆژه‌له‌اتی باشووری ئوروپا ده‌زانی". وه‌کوو ر‌ی‌به‌ر‌ئ‌کی تری س‌یری، له ساله‌کانی ده‌یه‌ی ۹۰، پ‌یره‌پ‌یاویکی مه‌ترس‌یدار و ف‌یل‌باز که هه‌زی به دوو شت ده‌کرد: ده‌سه‌لات و س‌یرستان. تا‌قم‌یکی زۆر ب‌چووک له هاوکارانی باوه‌ریان پ‌یی هه‌بوو؛ به‌لام له‌گه‌ل ئه‌وانه‌ش له لاد‌ی‌گان و گونده‌کان، ئه‌و ش‌ی‌نانه‌ی که س‌یره‌کان ل‌یی ده‌ژیان خۆشه‌ویست و ناود‌ی‌ر بوو. ۲۴۷۰

زۆر که‌س له پاریس ناوچه‌کانی بالکانیان لاسه‌یر و نه‌ناسراو بوو. له یه‌که‌مین دانیشتنی له‌گه‌ل پاسیک، لیۆد جۆرج به‌دوانه‌وه‌وه بوو که بزانی ئایا س‌یره‌کان و ک‌ر‌ۆ‌واته‌کان یه‌ک زمانیان هه‌بوو. ۲۴۸۰ ته‌نیا تا‌قم‌یکی ب‌چووک له پ‌س‌پ‌ۆران، یان کرانکه‌کان، تو‌ی‌ژ‌ینه‌ی ناوچه‌که‌یان کردبوو به پ‌یشه. ئه‌وه‌یکه زۆریه‌ی خه‌لک ده‌یانزانی ئه‌وه بوو که بالکانه‌کان ب‌ۆ ئوروپا‌یه‌کان ج‌یی مه‌ترسی بوو؛ دوا هه‌له‌وه‌شانه‌وه‌ی ئیم‌پ‌راتۆری عوسمانی و که‌وتنه‌ به‌ر‌به‌ره‌کان‌یی ده‌وله‌تی ئوت‌ریش-مه‌جارستان و ر‌ووسیه له‌سه‌ر کون‌تر‌ۆ‌ل‌کردنی ناوچه‌که‌ی ئه‌وان ب‌ۆ ماوه‌ی چه‌ند ده‌یه‌یه‌ک ب‌بوونه ه‌ۆی ئالۆزی له‌وه‌ی؛ و ئه‌وان هه‌ل‌گ‌یر‌س‌ینه‌ری شه‌ری گه‌وره‌بوون کات‌یکه ناس‌یۆنالیسته‌کانی س‌یری میرات‌گری تاج و ته‌ختی ئوت‌ریشیان له سارا‌یه‌وه‌ ت‌ر‌ۆر کرد.

کات‌یکه تازه س‌یرستان ئازاد کرابوو، و شازاده‌ی خ‌ۆی هه‌بوو، پاسیک هات‌بوه سه‌ر‌رووی دنیا به‌لام ئه‌و له ج‌یهانی‌ک گه‌وره‌بوو که ئاسه‌واری س‌الیانی‌کی دوور و در‌ی‌ژی ده‌سه‌لانی عوسمانی به سه‌ره‌وه‌ه‌بوو. له باشووری ر‌ۆمانیاوه تا یونان، عوسمانیه‌کان هونه‌ری چ‌یشت ل‌ینان، داب و نه‌ریته‌کانیان، ب‌ۆر‌ۆ‌کراسیه‌که‌یان، گه‌نده‌لیان و، تا ر‌اده‌یه‌کی دیار، ئیسلامه‌که‌یان پاش خ‌ۆیان به‌ج‌ی ه‌یشت‌بوو. "بالکان" ده‌سته‌واژه‌یه‌کی کورت‌کراوه‌بوو ب‌ۆ ناوچه‌یه‌کی جوگرافی هه‌روه‌ها ب‌ۆ حاله‌تی‌کی می‌ش‌ک، یان ب‌ۆ می‌ژ‌ویه‌ک که ئاسه‌واری به‌رده‌وامی شه‌ر و ش‌ۆری پ‌یوه‌ دیار بی‌ت. ر‌اب‌رد‌ووی ئه‌وان به خه‌ل‌گانی ناوچه‌کانی بالکان ف‌یر کردبوو که، پ‌یش‌ینان گوته‌نی، "ئه‌گه‌ر دو‌ژ‌من ده‌ره‌قه‌تی نه‌هاتی، ئه‌وا له‌گه‌لی یه‌ک که‌وه." ب‌یروباوه‌ری ئایینی مر‌ۆفی شه‌ر‌که‌ر به‌شان و باه‌ۆی ج‌ۆره‌پ‌یاویکی‌دا هه‌له‌د‌کو، وه‌کوو پاسیک، که قه‌ت متمانه‌ی به‌که‌س نه‌بوو، قه‌ت ئاره‌زووه‌ راسته‌قینه‌کانی خ‌ۆی نه‌ده‌در‌کاند و قه‌ت ئام‌ۆ‌ژ‌گاری هه‌له‌ده‌گرت. ۲۴۹۰

يېڭىگە لە سىرېبە كان، كرپۇواتە كان، سلۆڤېنيە كان، ئالبانىيە كان، بۇلغارىيە كان و مەقدونىيە كان، خەلگانى بالكان يونانىيە كانيان لە خۇ گرتبىو (كە خۇيان وەك رەگەزى مەدىتەرەنەبى ناوى خۇيان دەھىنا) و، ھەر جۇر كە ئىو پىناسەى دەكەن، رۇمانىيە كان (كە خۇيان بە نەژادى رۇمان دەزانى)، و ھەر ھە كۆمەللىك كەمىنە كە پاشماوۋى ھەلچوون و داچوونە كانى مېژوو بوون. بازارگانە جوولە كە كانى سارايەڤۇ، كۆلۇنيە كانى ئىتالى لە سەر قەراخ ئاوە كانى دالماتيان، بەرە كانى داگىر كەرانى ئەلمانى لە باكوور، و تور كە كان لە باشوور-ئەمانەش بەشىك بوون لە ھەقىقەتى ناوچەى بالكان.

لە دلى ناوچە كە دا سىرېستان ھەلگەوتبىو. لە سەردەمى مندالى پاسىكدا شوئىكى سادە و ساكار بوو. رېڭا كانى شەمەندەفەر و تىلگىرگرافە كان ھىشتا ناوچەى بچووكى شانشىنيان بە جىھانى بەرىنتر پىوھند نەدايوو. دوور لە يىلگىرادى پايتەخت كە ۲۰،۰۰۰ دانىشتورى لە خۇ گرتبىو، شارۇچكە كانى ئەو ولانە ھەلگەوتبىوون كە لە گوندى گەورە گەورە پىكھاتبىوون. خەلگانى ئەوى، وەك جارى جارن، بۇيوى ژيانيان لەرېڭاى كشتوكال و بازارگانىەو دەبىن دەكرد. پاسىك يە كىك لەو تاقمەبچووكەى سەردەمى خۇى بوو كە بۇ درېژدەن بە خوئىندنى باللا لە بوارى زانستى خۇيدا سەردانى دەرەوى ولاننى كرىبوو و چوبوو بۇ زورىخ. ولانەبچووكە كەى ئەو خەونى گەورەى ھەبوو، كە خەونى ئەوئىش بوو: خەونى سىرېستانى گەورەتر، گەشىتن بە رۇژھەلات و رۇئاوا بەرەو دەرياي رەش و ئادرياتىك، سواربوون بەسەر رېڭاگەورە كان كە لە ئوروپاى ناوئەندىەو دەرىژەيان ھەبوو تا دەگاتە ئائىگىن. بە پەرسەندنى ناسىوئاليزم لە سەدەى نۆزدەھەمدا، مېژوونووسانى سىرېبە بە كەبى خۇيان رابردوويان ھەلگىرورگىر كىرد تا داواكارىە كانى خۇيان چەسپاندىت و ھەمووى سىرېبە كانيان گەراندىتتەو ناو باوئشى نىشتەمان. بەرپرسىكى قوتابخانە بۇ گەشتىارىكى گىرپاۋو لە مەقدونىيە كاتىكە ھىشتا لەژىر دەسەلانى عوسمانىدا بوو كە "ئىمە منالە كانمان لە دەورى يەك كۇردەو و تىمانگەيانندن كە ئەوان سىرېبىن. ئىمە وانەى مېژوومان بۇ كوتنەو." لە سەراسەرى ناوچە كانى بالكاندا، مامۇستاكەن، ھونەرمانەندان و مېژوونووسان كەوتبىوونە خۇ، بىرەورەبە كانيان زىندوو دەكردەو، ئەفسانە كانى نىشتەمانيان دەبوژاندەو، جۇرىكى تازە لە ئاگانىيان بلاۋدەكردەو. ۲۵

كىشە كە لەو دەدا بوو كە ئەو تەنىيا سىرېبە كان نەبوون كە راپەرابوون. ھەر ھەك چىرچىل بۇچووبوو، بالكانە كان زۇر زىياتر لەو ھەيكە مېژوو بەكار دىنن بەرھەمى دىنن. لەو شوئىنى كە مۇسىقارژنە كوررە كانى سىرېبى لە بىرەو ھەرى مىرنشىنى گەورەى سەدەى چار دەھەم، ستىفن دووسان، كە لە دانووبەو دەرىژەى ھەبوو تا دەگاتە ئائىگىن، مۇسىقيان لىدەدا، بۇلغارىيە كان لە سەدەى دەھەم رامابوون، ئەو كاتەى كە ئىمپىراتورى كىنگ سىمۇن بەشىكى زورى لە ھەمان

ئايچە خستبەو ژۆر كونترۆلى خۆبەو. و يونانيە كان لە ھەمان زياتر بېرەو ھەريان ھەبوو، ئەو كاتەى كە كارىگەرى يونان لە پۆژھەلاتەو تا ناسىاي بچووك و دەرياي رەش، و لە پۆژناواو تا ئىتاليا و مەديتەرانى تەنبيو. تەنانەت بۆ ماوھىە كى كاتى و كورتىش كە بوە خاوەندارىتى پارچەزەوھە ك چەندىن سەدەى رابردو دەكرى بەلگەھە كى چەسپاو بىت لە دەمكاتى ئىستادا. گەشتيارە كە بۆ لاي بەرپرسى قوتابخانە كە دەستى درىش كرد و وتى: " لەوانەھە ئىمە داواى كالائس بكەين كە بە رەوا و بە مافى خۆمانى دەزانين." ئەويش ولامى داھەو "بۆ نەيزانن ئىو ھىزى دەريايستان ھەھە. ۲۵۱"

پاسىك يەككە لە كادە سەرەكەھە كانى پارتى نەشنال رادىكالى سىرى بوو، كە لە سالى ۱۸۸۰ دامەزرا، و خاواىزى ئازادى و يەكەھە تى ھەمووى سىرەھە كانى دەكرد، وەكو ئەوانەھە كە لە ولاتى ئوتريش-مەجارستان دەژين. وەكوو زۆرەھە ھەرە زۆرى ناسيۆنالىستەھە كانى سىرى، ئەو باھەخىكى ئەوتۆ ئادا بە كرۆواتەھە كان و سلۆڤينيەھە كان؛ ئەوان كاتۆلىكى رۆمان بوون و دەيانرۆپانيە رۆژناوا، بەلام سىرەھە كان ئۆرتۆدۆكس بوون. ۲۵۲ ئەگەر كرۆواتەھە كان و سلۆڤينيەھە كان بىريارىن بەھە كە بە سىرستانەھە پىنەندى بگرن و لەگەلى يەك كەون، ئەوا كاتىك دەھاتە دى كە بەپى مەرھەھە كانى سىرى، لەژۆر رېبەراھە تى سىرى دا بوھە.

يەك لەداھە ك، لە شەپى بچووك بچووكدا، كە لە روانگەھى سالى ۱۹۱۹ لەو كاتەدا سادە و بچووك دەھاتنە بەرچاو، نەتەھە كانى بالكان خۆيان لە باوھەشى سارد و سەرى توركەھە كان رزگار كەردبوو. لە سالى ۱۹۱۴، بە ھەمووھە پاشماوھى بەشى ئوروپايى ئىمپراتۆرىەت كە ھەرەشە بوو بۆ سەر فەھنا بە قەدەر پەنجە پىئەك دەبوو لە ترەيس و پايتەختى گەورەھى قۆستەنتەنيە (ئىستانبولى ئىستا). ولاتانى تازە بەھە سەرەكەھە كانى دەولەتداريان چنگ كەوتبوو: رۆژنامەھە كان، رىنگاھە كانى شەھەندەھە، كۆليجەھە كان، ئاكادەمىەھە كانى ھۆنەر و زانست، سەروودەھە كان، ئىستامپەھە كانى پۆستىچى، سووپاكان و پاشاكان، زۆرەھە كان ئەلمانەھە ھاتبوون.

لە جىھانى ئالۆز و ھەرچى پەرچى سىرەھە تى سىرىدا، قەدەر وابوو كە پاسىك زىندوو بىمىنتەھە، كە ئەمە خۆى لە خۆيدا سەرەكەھە تىك بوو. لە ھوكمى سىدارە، دوورخستەھە، پىلانگىرى، ھەولەھە كانى ترۆر، رۆوداھە كانى ھاتوچۆ: لە ھەر ھەموويان ئەو رزگار بوو. ئەويش پاداشى ھەرھەمووى زەھمەتەھە كانى دوژمنانى خۆى داھۆو. نووسەرى ئىنگلىزى رىيىكا وئست ھەروا سەرىە ھەوا بەرەنگارى ئەو دەنگۆيانە بىو، لەوانەھە راستى وتىت، كە گراپە ئەو خەبەرى لە پىلانى ترۆر كەردنى دووكى گەورەھە لە ساراھەھە بوو: "سىاسەتەدارانىك كە بە رەچەھە ك لە

کۆدەکانەوه سەریان هەڵداوه و بە گشتی پەرودەدی نەرتی بەلکانن، وە کوو سەرۆک وەزیری سیڤی، بەرپر پاشیچ، هەستیان بە دڵەراوکیه کی هاوچەشن نە دەکرد لە گومانداریتی هاو دەست بوونیان لە ترۆری دوژمنیکی نەتەوهی که لەلایەن هاوچەرخانی ئینگلیزیهوه، واتە بەرپر بالفۆر یان بەرپر ئاسکویت، هەستی پێدەکرا. ۲۵۳

* * * *

لە سالی ۱۹۱۹، کاتیکە پرسی داينکردنی رېه‌رېک بۆ شاندی نوينه‌رایه‌تی که بریار بوو بچێ بۆ پاریس هاتە ئاراه، شازادە ئەلیکساندەری سیڤستان، که وەک چينشینی پاشا لە جیاتی باوکی پیر و پەكەوتە ی خۆی ئیشی دەکرد، زۆر لە سەر پاسیک پێداگری دەکرد، رەنگە زیاتر بۆ ئەوه بووبێ که لە بیلگراډ دووری بخاتەوه. پاسیک سەرەرای ئەوه که زۆری پیناخۆش بوو دەبوايه لە گەڵ کرۆواتیک، بە ناوی ئانتی ترامبیک، وەک سەرۆک وەزیری نوێ شەریکه دەسلات بوايه. سیڤه‌کان و کرۆاتەکان مەیلی ئەوه‌یان هەبوو که یه‌کتر قەلس کەن. مەقامیکی رەسمی سیڤی که کەرەتیکیان لای میوانیکی بەریتانی گلەیی کردبوو وتبووی که " بۆ سیڤه‌کان هەمووشتیکی ئاسانە؛ بۆ کرۆاتەکان هەمووشتیکی سەخت و ئالۆزە." و ترامبیک زۆر کرۆواتی بوو. ئەو که ئیتالیایی بە باشی دەزانی، و هیوايه‌تیکي تایبەتی بە کولتووری ئیتالی هەبوو خەلکی قەراخ ئاوه‌کانی جیهانی دالماتیان بوو. ئەو لەو ئی فیرکرابوو که گوێ لە تانە و توانجەکانی ئەوان و هۆکارەکانی بە ئەنجام نەگەشتنی کارەکان بگرێ. هەرچەند ئەو بە شیکي زۆر لە ژبانی تەرخانی هەولدان بۆ دروستکردنی دەولەتیکي یۆگسلاوی که سیڤستانیسی دەگرتەوه کردبوو، ئەو وەکوو باربیری و رەشۆکی سەیری سیڤه‌کانی دەکرد، که سالیانی سالی که وتبوونه ژیر کاریگەری دەسلاتی عوسمانیه‌وه. ئەو بۆ نووسەرێکی فەرەنسه‌یی راکه‌یاندبوو که " هیوادارم ئیوه مەبه‌ستان ئەوه نەبێ کرۆاتەکان، سلۆڤینیەکان، دالماتیەکان که چەندین سەده هاریکاری هۆنەری، رەوشتەرزێ و رۆشنیری ئەوان لە گەڵ ئوتیریش، ئیتالیا و مەجارستان بیروباوەری کولتووری رەسنی رۆژئاوای لیکه‌وتۆتەوه، لە گەڵ ئەم سیڤه‌کان بە ناو شارستانیانه‌دا، که دوو رەگه‌ی کۆیله‌کان و تورکه‌کانی بەلکانن، پیکه‌وه بسەنگینن." ۲۵۴

لە سالی ۱۹۱۴دا، ترامبیک خەریک بوو دەهاتە سەر ئەو قەناعەتە که داها تووی نەتەوه‌که‌ی ئەو لە دەروەدی دەولەتی مەجارستان-ئوتیریش هەلکەوتبوو. لە سالی ۱۹۱۵دا، بە هاوکاری لە گەڵ رۆژنامەنووسیک و پەیکەرتاشیکي لاو، ئەو لیژنە ی نیشتمانی یۆگوسلاڤیای لە لەندن دامەزراند تا لە پیناو فیدەریاله‌تە کردنی کۆیله‌کانی باشوور که ئەمجاره‌یان سیڤستانیسی لە خۆ دەگرت خەبات

کەن. ئەمەش لە یەکیکی تر لەو لیژنە خۆ-دامەزراره سەیرانە دەچوو کە بەدوای دۆزه پەواکانی لە دەستچوووه بوو و بە سەرتاسەری پایتەختەکانی ئوروپادا پرژوبیلاو ببوونەوه. هەلۆشانەوهی دەولەتی مەجارستان-ئوتریش بە میشکی هیچ کام لە هیژەکاندا نەدەهات (و تا سالی ۱۹۱۹ پلانیکیان بۆ ئەو مەبەستە لە میشکدا نەبوو). سێرێبەکان ناردووی فیدراڵیەتیان نەدەکرد، تەنیا بەدوای سێرستانیکێ گەرەوه بوون. ئەگەر دورگەکانی سلاقی باشووری ئوتریش-مەجارستان بەهاتایەتە ناو باسەکانی هاوێیمانی، تەنیا بۆ مامەلەیه ک بوو و چیتەر نا. لە سالی ۱۹۱۵، پێکەوتنامەیه کی نەینی نیوان لەندن، بەریتانیا، فەرەنسە و روسیا بەلێتی بەشیکێ گەرەوی لە سلۆقینیا و بەشی باکووری قەراخ شاوی دالماتیان بە ئیتالیا دا. ئامارە بەوهش کرا کە سێرستان پاشماوهی دالماتیا و بۆسنیا-هیژەگۆقینا و تەنانەت بەشیک لە کەرۆاسی پێرا ۲۵۰.

ترامبیک، کە ئیستا لە لایەن کۆمەلانی دەولەمەندی سلۆقینیا و کەرۆاسی لەباری مایهوه لە ئەمەریکای باکووروه پشتگیری دەکرا، بە توندی پەخنە ی گرت. پاسیک و سێرێبەکان خۆیان لە هاوێیمانیەکی هاوچەشن نەدا. ترامبیک وەها هیواپر ببوو کە باسی ئەوهی دەکرد دەست لە هەمووی ئەمانە هەلگریت و لە بۆینستایریس بییت بە شوڤیری تاکسی. سەریاتی ئەمانەش مەسەلە کە [دۆزه کە] ئەو تاقمیکێ بچووک بەلام بەهیزی لایەنگرانی بە لای خۆیدا راکیشا بوو، وەکوو رۆبیرت سیتۆن-واتسۆن، توژیژنەر و زمانەوانیکێ دەولەمەندی سەرەخۆ، و ویکهام ستید، کە بەر لە دەستپیکێ جەنگ هەوالنیری تایمز بوو لە قیەن. هەردوو پیاوه کە بە رق و توورپیهوه سەیری دەولەتی مەجارستان-ئوتریشیان دەکرد؛ ئەو ولاتە وەک شوینیکێ گەندەل و نااسایی سەرێر دەکرا و ئەوانیش وەک ئەرک خۆیانان لێی هەلمالیبوو تا لەو قەیران و نەهامەتیه رزگاری کەن. ویکهام ستید حەزیکێ تایبەتی هەبوو بۆ مەسەلە یوگوسلاقییا. بەبۆچوونی بالووتیکێ بەریتانی لە رۆم، ئەوه بۆ ئەوه دەگەراره کە ئەو " وەک پێوهندی باوک و فەرزەند نە ک وەک ژن و میردایەتی " بۆ سالیانیکێ دوور و درێژ لە گەل ژنیکێ زۆر زیرەکی سلاقی باشوور ژیا بوو ۲۵۰.

کەرۆاسی و سلۆقینیا، و هەر وەها بۆسنیا، لە ماوهی جەنگدا وەک بەشیک لە دەولەتی ئوتریش-مەجارستان مانەوه، و زۆریە سەربازەکانیان تا کۆتایی شەر وەفادارانە لە پێناو ئیمپەرآتۆری کۆندا جەنگان. لە سوپاکانی ئوتریشیدا کەرۆاتەکان، سلۆقینیهکان و بۆسنیهکان، و تەنانەت سێریش هەبوون کە پایتەختی سێرپی، بیلگراد، یان بۆمباران کرد و هەپرۆون بە هەپرۆونیان کرد، سوپای سێرپیان تیکشکاند و حکومەتی سێرپیان هەواله ی هەندەران کرد، سێرستانیان داگیر کرد و دەستدریژی جنسیان کردە سەر هاوولاتیان و زەخت و زۆریان سەپاند بە سەریاندا. سێرپیهکان بەهۆی هاو دەستبونیان لە ترۆری

گەورەى ئوتريش فرانز فيرديناند له سارايهفۆ، بههايە کى زۆريان دا. له حەشيمەتيكى ۴.۵ملويڻ کەسى، زياتر له ۱۲۰،۰۰۰کەس له جەنگدا بوونه قورباني. له کۆتايى شەردا، گرننگ نەبوو کە ترامبيک و ليژنە کەى له لەندن چەندە باسى يە کيەتى سلافي باشوريان دەکرد، بۆ دوژمناتيکى تازهى لهو چەشنە هەروا ناسان نەبوو کە چيتر وەک خوشک و برا سەيرى يە کتر بکەن. بە واتايە کى تر، ڤوون نە کرابۆو کە ئەوان چ ئالتيرناتيڤتيکى تريان لەبەر بوو.

حکومەتى مەجارستان-ئوتريش کە يەک بەدواييەک دەکەوت بە سەر کارەسات و نەدامەتيدا، سلاڤەکانى باشورى ئەوى، زۆربەيان لەڤووى بچ مەبليەو، بەرەو سەربەخۆي گەران. سيڤرەکان کە بەشيوپە کى کاتى بە تيکشکان و ڤووخانى پاريزەرى گەورەيان، ڤووسيه، سزا درابوون، لەبەرانبەر بيڤۆکەى دەولەتى يۆگۆسلاودا ملکەچ ببوون. له هەندەران له کۆرفوو، پاسيک له گەل ترامبيک کۆبوونەو و له مانگى ژوولای ۱۹۱۸دا، هەردوو کيان هاتنە سەر ئەو باوەرە کە سيڤرەکان، کڤۆواتەکان و سلۆڤينيەکان، وەکو ئەوانەى کە له بۆسنيا دەڤيان، چ مسولمان و چ غەيرى مسولمان، له گەل يۆگۆسلاڤيا يەک بگرەو و پاشاي سيڤريا وەک دەسەلاتدارى خۆيان قەبوول بکەن. يە کيەتى له گەل سيڤرستان بە هەر کەم و کورتية کيەو پيدەچوو کە کەمتر جڤى مەترسى بيټ تا سەربەخۆي وەک، بە لايەنى ڤوزيتيفەو، ولاتيک کە له سلۆڤينيا، کڤۆواسى و بۆسنيا درووست ببوو و، بە لايەنى نيگەتيفەو، له دوو يان سىج ولاتى بچووک و لاواز پيکھاتبوو. بەهۆى تيئەگەيشتيان، هەردوو لا باسکردن لەسەر ياسايە کى بنەڤرتيان پەک خستەو؛ مەسەلەى فيدراليەت (کە کڤۆواتەکان و سلۆڤينيەکان خوازيارى بوون) يان دەولەتيکى يە کگرتوو (کە هەلبەت پاسيک خوازيارى بوو) هەرگيز نەچەسپاو نەهاتە قوناخى جڤبەجڤکردن. ترامبيک بە ڤوونى دەيديت کە چۆن سيڤرەکان سەيرى ڤرۆسەى يە کخستەوئەى خەلکانى جياوازيان دەکرد. هەر وەک چۆن مەقاميکى ڤەسىمى حکومى سيڤرى بە خۆشحاليەو بەوى ڤاگەياندبوو کە لەبابەت بەڤرۆبەردنى مسولمانانى بۆسنيايى هيچ کيشەيەک لەبەردەمدا نيە. سوويای سيڤرى مۆلەتى بيست و چوار کاتەژميريان- يان نەخپەر لەوانەيە چل و هەشت کاتەژميريان- بداتى تا بگەڤيئەو سەر باوڤرى ئۆرتۆدۆکس. ترامبيک بە هاسکە هاسکەو وتى کە "ئەوانەى کە نەيەنە سەر باوڤرى ئۆرتۆدۆکس دە کۆڤرڤين، وەکوو چۆن پيشتر له سيڤرستان کردوومانە. ئەمەمان بە هەند لى وەرگرن. ۲۵۷"

چەند مانگ دوابەدەواي ڤاگەياندنە کەى کۆرفۆدا پاسيک بەرەبەرە له هەر يە کيەتية کى ڤاستەقينه خۆى دزيەو. ئەو بە نهيى و دوور له ڤاي گشتى هەولى دا تا دلنبايى لەو يە کە هاو پەيمانان ترامبيک و ليژنەى يۆگۆسلاڤيان وەک دەنگى سلاڤەکانى باشوور له دەولەتى ئوتريش-

مەجاریستان بە فەرمی نەناسیووە. لە مانگی ئۆکتۆبەردا، دروست ئەو کاتە ی که شەڕ بەرەو کۆتایی دەچوو، ئەو لە گەڵ ویکھام ستید لە لەندەن کۆبۆو، ئەو کەسە ی که هیشتا ھەر لەسەر ئەو باوەرە بوو کە ئەو دەتوانی پاشماوەکانی دەولەتی ئوتیریش-مەجاریستان ھەلگەڕینیستەو و بیانکا بە نمونە ی ژیریژی و میھرەبانی. پاسیک خۆ ی بە دەستەو نەدەدا. ئەو بە ویکھام ستیدی راگەیاندبوو کە سیربستان سلاڤەکانی باشووری لە چنگ دەولەتی مەجاریستان-ئوتیریش ڕزگار کردبوو، کە راگەیاندەنە کە ی کۆرفۆ تەنیا مەبەستی پڕۆپاگەندە ی لەپشتەو بوە، و ئەو کە سیربستان دەپەویست بەکەوێتە ژێر کۆنترۆلی ھەر دەولەتیکی تازەو. کەرۆاتە کان و سلۆڤینیە کان کە حەزیان بەو نەدە کرد بو ھەرشوینییک کە پێیان خۆشباوە بچن بریار دەربوون. ویکھام ستید بە توورپەوہ پاسیکی بە ھەلس و کەوت کردنی وە ک سۆلتان تاوانبار کرد، و ھەردوو کەسایەتی لەو بەدواوە لە گەڵ یە ک قسەیان نە کردەو. "ئەو بە تاقی تەنیا خۆ ی لە دەسک ناوہ و دەپەوی بریار بەدا کە چ سیاسەتییک ڕەچاو بکریت؛ و ئەوانە ی که دا بین دە کرین ملکەچی دەستووری ئەو بن. ۲۵۸"

* * * *

یئجگە لە پەسپۆرانی خۆدا بینکراو وە کوو ویکھام ستید، ژماریە کی زۆر کەم لە لایەنی ھاو پەیمانی میسکیان بە ئوروپای ناوئەدیوہ خەریک کردبوو و تەنانت کەمتری ش لەو بە ناوچەکانی بالکان. ھەلۆەشانەوہ ی کوت و پری ئیمپراتۆری ھابسبیرگ لە ھەفتەکانی دەوایی شەردا ئالۆزی گەورە ی لیکەوتبوو. بلیی بەسەر ئەمانە شدا جۆرە دەولەتیکی پاشماوە ھەب، کە ئوتیریش و مەجاریستان بە دەست گروویکی جیاواز لە ھازیری گە کان سەرۆکایەتی بکرین؟ لەوانە ی کەرۆاسی بتوانی لە ژێر دەسلاتی شازادە ی کی ئینگلیزی میرنشینیکی تازە پیک بیی. کی زیاتر بە کردەو دەپەویست خاوەنی ھیلەکانی ڕینگای شەمەندەفەر و بەندەرە کان بیی؟ ناوگانی دەریای دەولەتی ئوتیریش-مەجاریستان چی؟ ئیمپراتۆری لاو کاریل، لە یە کیک لە دوایەمین ھەولەکانیدا، داووی بە دەست ھاوالاتیانی دوورخراوی خۆ ی. لەوانە ی بە ھۆی ئەوہ کە ناوچەکانی بالکان پێشتر ببوونە ھۆی ئالۆزی و گێرە و کیشە، ھیزەکان بە نھینی لەسەر ئەوہ ڕیکەوتن کە ئەو سنوورانی کە بەرلە سالی ۱۹۱۴ گێرە و کیشە ی کی زۆریان ھەلگرت تا دا کوژان دەستیان لینەدریئ.

بەر لە دەستپیکردنی کۆری ناشتی، سلاڤەکانی باشوور ھەوساری ھەمووی کارەکانیان گرتبوہ دەست خۆیان. لە زاگرب، پەیتەختی کەرۆواسیا، شۆرایە کی نەتەوہ یی لە کەرۆاتە کان، سیربەکان و سلۆڤینیەکان سەر بەخۆ ی خۆ ی لە دەولەتی ئوتیریش-مەجاریستان لە ۲۹ ئۆکتۆبری سالی ۱۹۱۸ راگەیاندبوو. ئاشکرا نەبوو کە ھەنگاوی دواتر چیە. زۆرلایەن هیشتا ھەر بە تەمای ولاتی سلاڤی

بايوورى سەرىبە خۇ و جياوازى خۇيان بوون. بە واتايە كى تر، زۆرىەى سىرېبە كان لە گەل ئەوە بوون كە بە سىرېستانەوہ پئوہندى بگرن. ترامبىك و لايەنگرە كانى خوازىارى فېدراىتە بوون، بە لام ژمارەبە كى بەرچا و لە كرۇواتە كان بە دواى كرۇواسىە كى سەرىبە خۇوہ بوون. لە و كاتەدا پئدە چو ھەمووى ھەلئارادە كان خرابىتتە بەردەم. ئەوى راستى بىت، ھەل و مەرچە كە وابو كە دەباوہ پشتى لەوان ھەلكردايە. ھەرچەند پاسىك گوشارىكى ھاوپەيمانى سەپايە سەرى و داواى لىكرد حكومەتتىكى ھاوپەيمانى لە گەل ترامبىك و نوئەرانى شۇراى نىشتمانى لە زاگرېب لە ھەفتەى دووھەمى مانگى نوامېردا دامەزرىنن، ئەو دلىنباو كە حكومەتى نوئ بە مردووىى لەدايك ببوو. سىتۆن واتسۆن لە گوزارشە كەيدا ھىنابووى كە "كابراى پىر ھەر چەند كاتە ژمىر كەرەتتىك مىشكى دە گۆرئ و بۇ ئەوہ نابى تەنانەت بۇ ماوہى پىنج خولە كىش باوہرى پىبەكەى". لە ھەمان كاتىشدا، سوپاي سىرېى لەناو جەماەرەو، وەك ھىزىكى ھاوپەيمانى، خەرىك بوو بەرەو ناوچە كانى ئوترىشى راي دەدا و پرژوبلاو دەبۆو، يە كەم جار بەرەو باكور و باشور و دواتر، لە مانگى نوامېردا، بەرەو كرۇواسى و سلوڤىنيا. بەرپرسانى فەرەنسەى، كە بەناو بەرپۆبەرى كەرەتە كە بوون، زۆر پياوچاكانە و خىرخازانە سەرىيان دەكرد. فەرەنسە ھىچ دژايەتتە كى لە گەل يوگوسلافى بە ھىز نەبوو، كە وەك وەستىنەىەك وابوو لە بەرانبەر ئىتالىادا. كاتىكە گيانفېدا كەرانى يوگوسلافيا، كە ژمارەيان دەگەيشتە ۸۰،۰۰۰ سەرباز لە دەولەتى ئوترىش- مەجارستانەوہ ھاتبوون و ئىستا لە بن بالى ھاوپەيمانىدا خەباتيان دەكرد، ھەوليان دەدا ھاوپەيمانى وەك ھىزىكى داگىر كەر بە فەرمى بناسن، پاسىك، سەرەراى پىناخۆشبوونى ترامبىك و كرۇواتە كانى تر، دلىنا بوو لەوھىكە ئەمە نەدەھاتە ئاراوہ. بە ھاندانى سىرېبە كان، كۆمەلانى خۇ- داىبنكراو لە بانات و لە بوئسى ھىزىگۆڤىنا بوئە كگرتنەوہ لە گەل سىرېستان، بە پەلەلە، دنگيان دا. لە مۇنتىنگرۆ، ھىزە كانى سىرېى وەك داگىر كەر ھاتبوونە ئەوى، و كۆمەلەىە كى نىشتمانى، كە پئدە چو تەنيا لەو كەسانە پىكھاتبى كە بىروباوہرىكى درووستيان ھەبوو، بە ھەمان چەشن بە پەلە پاشاكەى خۇيان لە سەر تەخت لابرڊ و لە گەل سىرېستان يە كيان گرت. ۲۵۹

لە زاگرېب، شۇراى نىشتمانى دەست و پىنى خۇى گوم كرىبوو و كەوتبووہ دلەراو كى و ھات و ھاوار. ئەو شۇرايە خاوەنى ھىچ ھىزىكى تايبەت بە خۇى نەبوو، و كاتىكە گوندنشىنان ھىرشيان كرده سەر خاوەن زەوى و زارە كان و چەند تاقمىك لە تالانكەران دووكانە كان و كارو كاسىبە كانيان بە تالان برد ياسا و دەستور روو لە نەمان دەرويشتن. بە درىژايى ئادرياتىكدا، ھىزە كانى ئىتالى خەرىك بوون بە سەر بەندەرە سەرەكە كاندا دەستيان رادەگەيشت. خۇپىشاندەران لە شەقامە كانى زاگرېب دەر كەوتن و

داوای یه کگرتنه وهی به په له میان ده کرد له گه ل سیرستان. له ۲۵ی نوامبردا، شوړای نیشتمانی به په له بریاری هینا سه رته وه که داوای یه کگرتنه وه له سیرستان بکات. وورده کاریه قرابوه کانی تر، وه کوو یاسای بنه رته تی، ده بویه دواتر دا کوو ژانایه. رېبه رینکی ناسیونالیستی کرپو اتی " وه ک قازینکی سه رمه ست له ناو ته م و مژدا " هه ره شه ی ده کرد و له خورا به شاخ و بالی بیلگرادا هه لده پرژا. زورلایه ن واییریان ده کرده وه که هیزه کان به دلنیا یه وه له ئه وان پاریزگاری ده که ن. پیاوینکی میلیتاری ئه مهربکی له سه رته ای سالی ۱۹۱۹دا له گوزارشه که ی خویدا ئامازه ی به وه کردبو که " حکومه ت و خه لک متمانه یه کی سه بریان به ولا ته یه کگرتوه کان هه یه و به رده و ام جه ختی له سه ر ده که نه وه و وه ک قاره مانی خویان له پاریس ناوی ده بن. ئه وان به رده و ام ئامازه به ویلسون و رېبازه که ی ده که ن، و له سه ر ئه و باوه رن که داوا کاریه کانی نیشتمانی و هیمنا یه تی نیشتمانی ئه وان، وه کوو هینی حکومه ته بچو که کانی تر، ته نیا کاتییک ده سه به ر ده بن که ئه م رېبازانه وه ک بنه مای نانه وه ی ناشتی په سه ند کرین و جېبه جی کرین. ۲۶۰

له ۱ی ئوکتوبری سالی ۱۹۱۸، شازاده ئه لیکساندری سیرستان میرنشینی سیربه کان، کرپو اته کان و سلو قینیه کانی را گه یاند. ناوه که خوی له خویدا کیشه ی درووست ده کرد؛ به گشتی غه بره - سیربه کان یه که مایه تیان ددها به " یو گو سلافیا " چون ئه و ناوه هه لگری مانای یه کیه تیه کی هاوچه شن بوو. سیربه کان خوازیاری ناویک بوون که گرنگی ددها به ناوه ندبوونی سیرستان. ئه وه یه کگرتنه وه یه کی ناله بار و نه گونجاو بوو، له نیوان خه لکانیک که به میژووی چهند ساله، ئایین، کاریه ربه کانی کولتووری و شه ر دابه ش کرابوون. ئایا داوا کاریه کانی ره گه زا به تی هاوچه شن و زمانی هاوشیوه به س بوون بۆ ئه ویکه دریزه به ته مه نی ئه و ناوه بدن؟ بیانیه کان به گومانه وه له مه یان ده روانی؛ چاودرینکی میلیتاری ئه مهربکی له به هاری سالی ۱۹۱۹دا نووسی بووی که " چون مه قلماتی ره سمی حکومی به خویان ناپه رمن و ناویرن له به رانه ر ئه م هه لو ئسته بوه سن که گوا یه کرپو اته کان و سیربه کان یه ک نه ته وه ن، باسکردن له و شته شتینکی بی مانا و هیچ و پووچه. " که ش و هه وای کۆمه لایه تی شتینکی ته و او جیا وازه. سیربه کان سه ربا زانی گوندنشین؛ کرپو اته کان له بیرو باوه ردا رۆشنیبرانی ناچالاکن، داوا کاری گشتی، وه ک که سیک که چاوه روانی بیرو باوه رینکی به هیزی لیده کرئ، به پانه وه و راشکا وانه به منی را گه یاند که زور له میژه کرپو اته کان له خه بات دژ به چه وسینه رانی ماگیاری خویان ده ستیان هه لگرتوه، و ژبانی خویان له سه ر هۆنهر و زانست داناوه. " ئه و ئامازه ی به وه کرد که سوپای سیربی رۆژ له دوا ی رۆژ له سه راسه ری ناوچه کانی کرپو ات نشین خه ریک بوو ناوی ده زرا و له به رچاوان ده که وت. ۲۶۱

بە باوەڕی زۆریەى سىرپەى گوايه ئەوان لەباتى دامەزراندنى ولاتىكى نۆى پەرميان بە ناوچەى سىرپى دابوو، و بە گومانى ئەوان كە گوايه كړوواته كان و سلؤڤتنيه كان و مسولمانانى بؤسنيايى زؤر هەوليان نەدابوو تا خۆيان لە دەسلەلاتى ھازىرگ رزگار بكنە كارە كان لايە كيان نەدە كەوت بە لايە كدا و كيشە كان چارەسەر نەدە كران. ھەرچەند سىرپەى كان كەمتر لە نيوەى حەشيمەتبان لەخۇ گرتبوو، ئەوان ولاتى تازەيان بەرپۆتە دەبرد. سووپاى سىرپى گؤرا و بوو بە سووپاى يۇگوسلاڤ؛ يەكە كانى كړوواسى لە سووپاى دەولەتى مەجارستان خوتريش جياپونەو. لە بۆرؤ كراسى و حكومەتدا، سىرپەى كان ھەمووى پؤستە گرنگە كانيان بە دەستەوە بوو. بيلگراد وەك پەيتەخت مايەو و پاشاكانى سىرستان گؤران و بوون بە پاشاكانى ولاتى تازە. ئەلېكساندېر سويىدى ئەمە كدارانەى بؤ ياساى بنەپەتى لە ۱۹۲۸ى ژوھنى سالى ۱۹۲۱دا خوارد، لە سالىدى شەرى كوزوؤ، گرنگترين رۆژ لە ميژووى سىرستاندا. ۳۲۰ ئەو دەستپيكيك بوو كە يۇگوسلاڤيا لەو بەولاولە قەت خۆى نەگرتەو.

* * * *

ھەر لە يەكەمىن كۆبونەويدا لە پاريس، شۆراى عالى خۆى لەبەردەم چەلەحانە و دەندوو كە دەندوو كە لەگەل يۇگوسلاوى تازە سەرھەلداو دۆزيبؤو. ئايا مۆنتينگرؤ دەپى وەك ولاتىكى جياواز ھەلس و كەوتى لەگەل بكرىت يان نا؟ دەنگدانىكى بەپەلە بؤ يەكگرتنەو لەگەل سىرستان و لەسەر كارلابردنى بنەمالەى پاشا شەرىنكى چە كدارانەى لىكەوتبؤو لەئيتوان يونانيە كان، كە يەكەيتە كەيان بە فەرمى نەدەناسى و بە بەگشتى پاشاپەرەست بوون، و سىپى پيىستە كان، كە ھەلؤىستى پىچەوانەيان ھەبوو. (رەنگە كان و جياوازيە كان بەدواى رپووخانى يۇگوسلاڤى تيتوؤ لە سالى ۱۹۹۱ سەرلەنۆى سەريان ھەلدايەو.) سۆنينؤ، كاتىكە بؤ ئيتاليابە كان قسەى دەكرد، رەخنەى گرت لە نوینەرابەتى جياجيا لەسەر ئەو بوارانەى كە سىرپەى كان و مۆنتينگرينە كان ھاوبەش بوون. ئيتاليا بە راشكاوى دژى ئەو بوو كە سىرستان زياتر لەو دەپيش دەنگى ترى ھەيىت. (ئيتاليە كان زؤر بەوە خوڤحال بوون كە بىيىن مۆنتينگرؤ لەلایەن سىرستانەو قوت دەدرىت، و ھيوادارىش بوون كە ئەو پارووە لە گەروويان بە خوڤى نەچىتە خواری.) لىؤد جؤرج و ويلسؤن گوپيان بؤ ھەركيان شل دەكرد. بەتايبەت ويلسؤن زؤر بؤ مافى خوموختارى بؤ مۆنتينگرؤيە كان بە پەرؤش بوو: "بزووتنەو ھى سىرستان ببو ھۆى ئەو كە ئەو دژ بە سىرستان بؤچوونىكى مېشك تەسكەنەى ھەيىت. پرؤسە كانى خودموختارى كە گوايه دەپى بە زەخت و بە زؤرى بسەپىن ئەو دژ بە ھەموو پرنسپ و ياساكان بوو." وەك سەرجم سىياسەتمەدارە كان بؤى چووبون كيشە كە لە پەياكردنى كەسيك دابوو كە بتوانى لەو ھەل و مەرجەى كە لە ئارادابوو بؤ مۆنتينگرينە كان قسە بكات. ئايا ھاوبەيمانان

بېيىستە پاشا بە فەرمى بناسن؟ بالفۆر زۆر بە توندی وتبوی که "تیمه پاره کهی بو ددهدین." (به‌ریتانیا و فەرەنسه له‌ماوهی شه‌ردا یارمه‌تی نیکولاسیان دابوو و هیشتا نه‌هاتبونه سەر ئەو بریاره که چیتر به فەرمی نه‌یناسن.) ویلسون رەخنەى گرتبوو له‌وه که پاشا ته‌نیا له‌به‌رژه‌هەندى خۆیدا قسه ده‌کا نه‌وه‌ک له‌به‌رژه‌هەندى مۆنتینيگرۆ. ۲۶۳

کیشەى زۆر له‌وانه گه‌وره‌تر چاوه‌روانى ناشتیکه‌رانى ده‌کرد، به‌لام سه‌بارهت به مۆنتينه‌گرۆ شتیکی زۆر سه‌یر له ئارادا بوو. ئەو ولاته، وه‌ک خالێک له سەر خه‌ریته له‌نیوان کړوواسی و ئالبانیا ئەوه‌نده به‌جووک بوو که که‌م که‌س ده‌یدۆزیه‌وه، نادیار و گ‌رنگ، دووره‌په‌ریژ و رازاوه بوو. به پێی ئە‌فسانه‌یه‌کی کۆنى مۆنتینيگرینی، کاتیکه خوا ده‌ستی دایه دروست کردنى جیهان ئەو هه‌موو شاخ و که‌ژه‌کانى خۆی خسته ناو جانتایه‌که‌وه و هه‌مویانى تیکشکاند و به شیوه‌یه‌کی تیکه‌ل پیکه‌ل رژاندى به‌سه‌ر شوینیکدا که نیشتمان‌ه‌که‌ی ئەوانی لیکه‌وته‌وه. مۆنتینيگرینه‌کان هه‌ربۆ‌خۆیان خۆیان له‌گه‌ل کینه‌کان ر‌اهینا. پیده‌چی ئەوان له‌هه‌موو خه‌لکانی ئەوروپا بالابه‌رزتر، جوانچاکتر، به‌سامتر، بویرتر و ته‌مه‌لتر بن. هه‌تابلێی تامه‌زرۆی خواردنه‌وه‌ی قاوه و گ‌یرانه‌وه‌ی چیرۆکه‌ کۆنه‌کانى سه‌رکه‌وتن و شه‌رووشۆره‌ خویناوه‌یه‌کان بوون. گه‌شتیارکی ئازا به‌ناوی ئیدیت دۆره‌ام قینى لێ هه‌لگرتن کاتیک که ئەو بیج مه‌به‌ست چاوی که‌وت به جانتای شه‌رکه‌ریکی ر‌ه‌سه‌ن و له ناو ئە‌و‌ه‌شتانه‌ی که به تالان بردبوی لووتی شه‌ست مرۆفی تیدا دۆزیه‌وه؛ له‌و کاته به‌ولاره ئەو بریارى دا هه‌ر به ئالبانیه‌کان وه‌فادار ب‌م‌نیتته‌وه. ۲۶۴

له‌ناو ئە‌فسانه‌کانى ئەوان باسی ئە‌وه‌ کرابوو که گوايه مۆنتینيگرینه‌کان به ر‌ه‌چه‌گه‌ک ده‌گه‌رانه‌وه سه‌ر س‌یریه‌کان که له چنگ تورکه ه‌یرشکه‌ره‌کان له سه‌ده‌ی چاره‌ده‌مه‌دا هه‌رايان ک‌ردبوو، و ئە‌مه‌ش ر‌استه که ئەوان وه‌کوو س‌یریه‌کان نۆرتۆدۆکس بوون و به شیوه‌ زاراوه‌یه‌کی س‌یریی ده‌دان. هه‌ر له ر‌ینگای کینه‌کانیانه‌وه له‌به‌رانه‌ر تورکه‌کان شه‌ریان ک‌ردبوو تا به‌چۆکیان داهینابوون و بۆیه وه‌کوو دوورگه‌یه‌کی سه‌ربه‌خۆی مه‌سیحی له‌ناو ده‌ریایه‌کی مسو‌لمانى تورکی ما‌بوونه‌وه. ده‌سه‌لاتداره‌کانیان، هه‌تا ناوه‌ر‌استی سه‌ده‌ی نۆزده‌هه‌م، ب‌یشۆپی شه‌رکه‌ر [سه‌رکرده‌ی قه‌شه‌کان] بوون. زنجیره‌ی حاکمانی سه‌رده‌م له‌لایه‌ن دوایه‌مین ب‌یشۆپی ه‌یل له‌ سالی ۱۸۵۱ دامه‌زرا، ئە‌و‌کاته‌ی که ئەو له ر‌ه‌به‌نی و بیج ژنی ماندوو بوو و ژنی ه‌ینا. نه‌وه‌ی کورپی ئە‌و، نیکۆلاسی دووه‌م، له‌ سالی ۱۸۶۰ به‌م لاره‌ له سه‌ر ته‌خت بوو.

نیکۆلۆس بۆخۆی، به‌رپیکه‌وت، که‌وتبه‌و پاريس، بژبوی ژبانى به موچه‌یه‌کی که‌می خانه‌نشینی له به‌ریتانیاوه‌ دابین ده‌کرا هه‌رچه‌ند که‌چه‌کانى خه‌ریکی کارى خه‌ياتی و دوورینی جل و به‌رگی ژنانه‌ بوون. سه‌بارهت به ئەو دوو بۆ‌چونی جیاواز هه‌بوو یه‌کیان بۆ‌چونی ر‌ب‌ب‌یک‌ا

دەست پېښات ئىتوارىيە كى خۆشى لە گەل ئەو رابوارد و وەك پاشايە كى شەر كەرى گەورە ناوى لىدەبرد. نىكۆلاس پاشا ھالاوكى سەدەكانى ناوينى لىدەھات: پىداگرى كەردنى لەسەر رېبەرىكەردنى ھىزەكانى خۆى تا ناوجەرگەى خەبات، پىداگرى لەسەر دادوورى كەردن بە سەر كورسىيە كەى خۆيەو لەژىر دارىكى كەونارا، تەنانەت ئەو مەدالە پر شان و شكۆيانەى كە ئەو بە خۆى و بە ھاوپرىكانى بەزۆرى دەيەخسى. پايتەختە كەى ئەو، سىتېنجى، گوندىكى بە كجار گەورە بوو، بانك ئاف مۆتىنگىرۆ كە پرىكى بچووك بوو، و گراند ھەوتىل مياونخانىيە كى شەوتارۆژ بوو. بىلجار دە، كۆشكى دىرىنى ئەو، كە ناو كەى لە مېزى بىلباردى ئىنگلىزىيەو كە خەلاتى زۆرى لەسەر بە خىرابوو گىرابوو، پالى دابوو بە قەدى كىۆكەو، و لە مسافر خانەيە كى لادىكانى ئىنگلىز دەچوو. كۆشكە تازە كەى ئەو زىاتر لە پانسىۆنىكى ئەلمانى دەچوو، منالانى پاشا بە بەرگى نەتەو دەيەو لەلەين مامۆستايە كى تايەتى سۆسىيەو وانەيان پى ئەوتراو لە ھەمان كاتىشدا پاشا لەسەر پىبلىكانە كانى پىشەو دادەنىشت و چاو پروانى ميوانە كانى دە كەرد. فرانس لىھار مۆتىنگرۆى وەك نمونەيە ك بۆ پۆنتىفەردىا لە كىتبى بىوئەزنى رەوخۆش دەھىناو ۲۶۵

لەپراستىدا، نىكۆلاس كەسايەتەيە كى سەير و سەرنجراكىش ئەو جۆرەى كە دەھاتە بەرچاو نەبوو. ئەو لە فەرانسە، لەنۆوان شوئەكانى تردا، خۆئندەوارى تەواو كەردبوو و ئەو بەرلە شەرپىك كە قەبارەى ولاتە بچووكە كەى خۆى چوار كەپەت گەورەتر كەردبۆو لە ناو ئالۆزىيە كانى سىياسەتى بەلكاندا زۆر بەو سەر كەوتنەو نازىبوو. لە گەل ئەمانەشدا، ئەو مندالەكانى خۆى بەباشى داوودامەزراو كەردبوو، دوو دانە لە كچەكانى دابوو بە دوو كەكانى پاشاى رەوسى، يە كيان بە پاشاى ئىتالىا و يە كى تىرشىيان بە پاشاى سىرستان. ئەو لەمىژ بوو بە لكاندى سىرستان بە مۆتىنگرۆو خەونى دەدى؛ ھىچ رىنگايە كى تر بۆ ھىنانەدى ئەم خەونە لەسەر رىدا نەبوو. لە سالى ۱۹۱۹دا ئەو ھىشتا ھەر بە تەما بوو تەختى پاشايەتەيە ك كە لەماوەى شەردا لە دەستى دابوو بە دەستى بىئىتەو. مۆتىنگرۆ كاتىك خزاىە ناو شەرەو كە ئوترىش لە سالى ۱۹۱۶دا ھىرشى كەردەسەر؛ نىكۆلاس بەرەو ئىتالىا ھەلات، ھەلاتىك كە زۆرەي ئەندامانى ھاوپەيمانان بە چالاكەيە كى سەرسور ھىنەر ناويان لىبەرد. گومان لەو كە گوايە بە نەپنى لە گەل ئوترىشەكان مامەلەى كەردو لە پارىسىش ھەر لە گەلى بوو. ئۆفىسى دەرەو بەرىتانيا ئەو وەك ھاوپەيمانىكى خاين سەير دە كەرد، كە پىدەچى ئەو تاوانە بە ھەق بووئەت. لە باس و خواست كەردن لەسەر نۆتەرايەتى مۆتىنگرۆ دەر كەوت كە ھىچ

کەس لە پارێس سەبارەت بەو بابەتە زانیاریەکی ئەوتۆی نیە، هەر بۆیە پرسی مۆنتینگرۆ بە شۆیبه کی کراوە خرایه بەر باس و خواست. تا کۆتایی هاتنی کۆری ناشتی هەر درێژێ هەبوو. ۲۶۶ نیکۆلاس هەولێ ئەنجامی نیشگەلینکی دا که نهیتوانی به ئەنجامیان بگهیهنێ. ئەو هەولێ دا بە کۆلۆنێل هاوس یه کینک له دەستورە هەرە باشە کانی رابگهیهنیت؛ ئەو نامە ی بۆ ویلسۆن نووسی؛ ئەو یادداشتیکێ دلخۆشکەرانی بۆ کردبوو که تییدا داوای بەشیکێ له بۆسنی کردبوو که ببەخشیت بە مۆنتینگرۆ. ئەو هیچ ولامینکی پێ نهگهیهستوه. ئەو کیشە ئالۆزانە ی که هاتبوونە سەر پێ به بەراورد له گەل ولاتینکی ۲۰۰،۰۰۰ کەسی یه کجار زۆر بوون. لەژێر چاودێری سێرپه کان، دەنگدانی تازه بەرپۆه چوو تا بیسهلمینێ که مۆنتینگرۆ کان خوازیاری ئەوه بوون که ببن به بەشیک له یوگۆسلافیا. له کۆتایی سالی ۱۹۲۰دا، فەرهنسه له پالپشتی کردن له نیکۆلاس پاشگەز بۆوه؛ له بهاری سالی ۱۹۲۱دا، بەریتانیاش هەر هەمان کاری کرد. نیکۆلاس له بهاری سالی ۱۹۲۱ که هیشتا هەر که تاراوگه بوو کۆچی دوایی کرد. نهوه ی کۆری ئەو که له فەرهنسه ئەندازیاری بیناسازی بوو وتبووی که ئەو هیچ حەز ناکا بۆ رایه کی تر بچیتهوه سەر تهخت. له سالی ۱۹۱۸ بەم لاوه مۆنتینگرۆ وهک پینهیه کی ناشیرین به جهسته ی یوگۆسلافیا ماوهتهوه و ئیستاش هەر ههیه.

* * * *

کاتیکه شاندى نوینه رایه تی یوگۆسلافیا له ئاکامدا دهرفته تی پیدرا تا له فهوریه ی سالی ۱۹۱۹دا بۆ شۆپرای عالی قسه بکات، کۆمه لیک داواکاری هینایه بهرباس که وهکوو خودی نهته وه که به په له و هه له و به ناکوکی خرابوونه سهریه ک و کۆکرا بوونه وه. له هه ولێک بۆ رازی کردنی دلێ هه مو لایه ک، شەش ولات له و حەوت ولاتە ی که سنوریان پێکوه هه بوو که وتنه بهر باس و خواست. ته نیا سنوریک له گەل یونان، له ناوچه ی مه قدوونیه ی ژێر دهسه لاتى عوسمانی پیشوو، ته نیا که وته وه. له رۆژئاوا، سلۆڤینییه کان پیداکریان ده کرد له سه ر کلاگینفۆرت، له سه ر لایه نی باکووری له غای باشووری کینه کانی ئالپ، وه ک هیمنایه تی له به رانه ر ئەوشتانه ی که پاشماوه ی ئوتریش بوون. به واتایه کی تر، ئەوان به سنوره کۆنه کانی نیوان ئیتالیا و ده ولته تی مه جارستان- ئوتریش خۆشحال ده بوون. پاسیک، وه کوو جاران، سه رقالی یاریه که ی خۆی بوو. ئاره زووی سه ره کی ئەو، و سێرپه کانی تر، ئەوه بوو که به رهو رۆژه لات به رهو بولغارستان و باکووری دانوب برۆن، تا شوین پیهه ک له ناوچه ی ژێر دهسه لاتى مه جارستان هه لگرن. له گەل زۆر شتی تر، ئەمه له بیلگرادی پایتهخت پارێزگاری ده کرد، که له پینگه یه کی ده گمه نی به ره ره لا هه لکه وتبوو، و پانایی

جوئیک له ولاتی مه جارسدان-ئوتیریشی ناکۆکی جیا ده کردهوه. سیریه کان سه ره پای ئەم کهم و کوورپه ئەویان ههلبژاردبوو چون له گهڵ چۆمی دانووب یه کیان ده گرتهوه که له باکوور و چۆمی ساڤا به ره خوار ساپژ دهبوو، که له رۆژناواوه دههات، له یه کییک له گرنگترین خاله ستراتیجیه کان له ئوروپای باشوورهوه. له باکوورهوه به ره رۆژناوا تاجران، حاجیان یان سووپا کان دهبویه له بیلگرادهوه تیپه رانایه ئە گه ر بیانویستایه بچونایه بۆ بیونان و بهندهری گهوره له سالۆنیکا، یان به ره رۆژهه لات له پریگای بۆلغارستانهوه و له ویوه بۆ قۆسته نته نیه. ئەو شاره له لایه ن رۆمانیه کان هوه. هانسه کانه وه، خاچه رستانه وه، تورکه کانه وه، ئوتیریشیه کان و ههلبهت خودی سیریه کان گه مارۆ درابوو، پاریزگاری لی کرابوو، به تالان برابوو و شه ری تیدا کرابوو. ۲۶۷

له دواینه وه رۆی رۆژی ۱۸ی فه وریه دا، سیریه ک، به ناوی میلینگۆ فیسنیک به داوی لیبوردنه وه دهستی پیکرد که ئەو هیشتا به لگه ی [زانیا ری] چه سپاوی له به رده م دا نیه تا پێشکه ش به هیزه کانی بکات. ئەو هه ر له به ر خۆیه وه م په مری دههات و دهیوت که هه ست به هه ندیک "کیشی تایبهت" ده کری. فیسنیک، که له شاندى نوینه رایه تیدا له هه مویان چاکتر قسه ی ده کرد زمانلووس، رووخۆش و گه رپدیه یه کی چاک بوو. هاوسه ری ده وه له مه ند و دلر فینی ئەو له گه ل خانوو ویلسۆنی تازه زۆر به نیان خۆش بوو. ئەو خه ریته که ی ده ره ینا و به مه ای داواکاریه کانی یوگوسلافیای پێشکه ش کرد: خه لاتى چاکخوازی (سیرستان هاویه یمانیکی پاشاپه رست بوو، و سلافه کانی باشوور له چوارچه یوه ده وه له تی مه جارسدان-ئوتیریشدا ئەوه ی له ده ستیان هاتبوو کردبوویان تا هه وه له کانی شه رخوازانه دوژمن پوچه ل که نه وه)، خود-موختاری، هیمنایه تی. هاوکارانی سلۆفینی و کرۆواتی له درێژه ی باسه که دا ئەو داواکاریه قراویانه یان به خراپ نه ده زانی و به ره واشیان ده زانی: به شیکى زۆر که شاری ئیتالیایى تریسته، پاریزگا کانی مه جاری باکا و باکووری بارایانه ی سنووره کۆنه کانی کرۆواسی، به شه کانی رۆمانی ویژی بانات و ناچه کانی ئالمانی ویژی ده رووبه ری کلاگینفۆرت. ئەوان به ره نگاری ئەوه بوونه وه که داوی ناوچه کانی غه بری-سلافیان کردیبت. ناماره کانی پێشوو جیی متمانه نه بوون، ئەوه ی راستی بی ت ئوتیریشیه کان و مه جارسدانیه کان به ئانقه ست قوتابخانه کان و کولتووری سلافیان سه رکوت کردبوو. بۆچی ده بی کابریه ک که له ئیمپراتۆری پێشوه له سلۆفینی داوی بلیتیکی شه مه نده فه ری کردبوو ده ستگه ر بکریت. ته نانه ت لایه نگرانی یوگوسلافیاش تووشی گه ره کیشه هاتبوون. هاوپرپیه کی سیٹۆن-واتسۆن پرسیا ری کردبوو که "بلی ئەقلیان له ده ست دابی و نه توان چاکه له خراپه که نه وه؟" ۲۶۸

یۆگۆسلاڤیا پېشتەر ببوه خاوهنی به شیککی زۆر له و شتانهی که له دهولته تی مه جارستان- ئوتریش له کاتی دهستپیکردنی کۆری ناشتیدا خوازیاریان بوو-بوجنی-هیژزه گۆڤینه، زهویه کانی ناودلی سلوڤینیا له پارێزگای کۆنی ئوتریشی کارنیولا، به شیککی زۆر له دالماتیا و ههلبهت میرنشین کۆنی کپوواسی- بهلام ههشتا به دواى شتی تریشهوه بوو. شانده که داواى دوو پارچهى بچووکی دهکرد له رۆژئاوا که ناسراو بوون به مېدجۆمۆرچى و پریکۆمۆرچى، شوینیک که کپوواسی له گهڵ ئوتریش و مه جارستان یه کی دهگرتهوه، و، دوورتر بهرهو رۆژههلات، بارانیا و باکا، به شیک له دهشته پری پیت و بهره که ته کانی باشووری مه جارستانی دهگرتهوه. مه جارستا له پاریس هاوپی زۆر که می ههبوون: ئەو ته نیا دوژمنیکى شکستخواردوو نه بوو به لکۆو خۆی له بهردهم شوڤشیکدا دهبیندهوه. گرنگترین پرسیک که دهباویه له لایه ن کۆری ناشتیهوه بریاری له سه ر لیبدرایه ئەوه بوو که یۆگۆسلاڤیا به پیی ئەقل دهباویه چهنده ی له مه جارستان پېسپرایه. مېدجۆمۆرچى و پریکۆمۆرچى به گشتی کپووات و سلوڤینى بوون (هه رچهنده مه جاریه کان له ههولئى ئەوه دا بوون که به بارینکیتردا داواکاریه که یان ئاراسته بکه ن) و دوا ههندیك وت و وپژکردن دران به دهسته وه. چاره نووسی بارانیا و باکا له کیشه ی نیوان رۆمانیا و یۆگۆسلاڤیا ئالا و ماوهیه کی زیاتری برد تا دا کووژایه وه.

بۆ سه رجه م نه ته وه کانی بالکان، شکسته کانی ئیمپراتۆری عوسمانی بهرله شهر چهنده دهرفه تیکى شادیهینه ریان هینا ئاراهه له به ینجوونی دهولته تی ئوتریش-مه جارستانیش به هه مان ئەندازه. هه ریه که و خوازیاری ئەوه نده بوو که دهیتوانی له ئاستی ییت: خودموختاری بۆ خۆی نه وه ک بۆ دراوسپیکانی. پېشتەر له ماوه ی ئەو سهرده مه ئالۆزه دا له ئۆکتۆبری سالی ۱۹۱۸ کاتیکه دهولته تی مه جارستان- ئوتریش داواى ناشتی دهکرد و دواتر له مېژوودا سپرایه وه، حکومه ته کانی بالکان سه رقالی دابه شکردنی ملک و مالات بوون، و سووپا کانیان ده رژانده ناوه وه. کۆمه لانی تازه وه ک کارگی پاش هه ورته ریشقه هه لئۆقین: کۆمه له ی کرینکاران، کۆمه له ی سه ربازان، کۆمه له ی کپوواته کان، مه قهوونیه کان، یوونانیه کان. ناشکرا نه بوو که کی له پشت سه ربانه وه یه، به لام له وه ده چوو که قه ت کۆتاییان نه یه ت و داواکاریه کانیشیان سنووره کانی تیپه راندبوو.

یوونان داواى پاشماوه ی تورکیه ی ئەهرووی دهکرد؛ بۆلغارستانیش هه روابوو. هه م یوونان و هه میش یۆگۆسلاڤیا که وتبوونه فکری دابه شکردنی ئالبانیا. رۆمانیا و بۆلغارستان نه یاننده توانی له سه ر خاوه نداریتی دۆبرۆدجا، که به درێژایی قه راخ ئاوی رۆژئاواى ده ربای ره ش درێژه ی هه بوو، بریاریان ساخ که نه وه. یوونان، سیڤستان و بۆلغارستان داواى به شی زیاتریان له مه قهوونیه ده کرد. به

گەر مه باس باسی رزگارکردنی شارستانیەت و خەبات کردن لە پێناو راستی و شەرەف دابوو؛ و لە ژێریشەو بە باس باسی حەساب و کتابی سیاسەتی زۆر بوو. لە کەش و هەوای سەرخۆشکەری سالی ۱۹۱۹د، ئە گەر ئەوەندە لە دەستت دەهات بۆ خۆت ئە فراندایە خۆشیتکردن بوو. سیاسەتمەدارانی بەلکان بانگەشەیی ئەوەیان دەکرد کە ویلسۆنیان قەبوولە؛ ئەوان باسیان لە زمانی خودموختاری، دادپەروری و هەرەوزی نۆنەتەوێیان دەکرد، و ئەوان سکا لانامەیان دروست دەکرد تا پشتگیری لە زەوی پرفاندنی شیوازی کۆنی خۆیان بکەن، وەک بۆنی ئەمانە نوێنەرانی دەنگی خەلگن. ئەوان بە جوانی نەقشە کێشراوەکانیان پیشان دا. شارەزایەکی ئەمەریکی نووسیبوی کە "توێژینەوێهە کە بتوانی هەمووی جۆرەکانی ساخته کاری نەقشە لەخۆ بگریت کە شەر و کۆری ناشتی داوایان کردبوو پەرتووکیکی قەبە هەلدەگریت.... ئەو لە بەلکان بوو کە بە کارهێنانی ئەم پەرتە گەیشتە ترۆپیکی هەرە بەرزی خۆی. ۲۶۹"

لە توانایی ناشتیکەرەکاندا نەبوو کە خۆیان لە گەڵ ئەو هەموو داواکاریە بگونجین. ویلسۆن لە چارەدە خالەکی خۆیدا ناماژەیی بە ناوچەکانی بەلکان کردبوو، بەشیوەیەکی نارااستەو خۆ کاتیکە ئەو باسی "ئازادترین دەرفەتی حکومەتی خودموختاری "خەلکانی مەجارستان-ئوتتریشی کرد، و بەشیوەیەکی راستەو خۆ کاتیکە ئەو وتی کە پۆمانیا، سیربستان و مۆنتینە گرو دەبی دووبارە هەستەنەو سەرپێی خۆیان. ئەو بەلێنی ئەوەشی دا کە سیربستان دەبی دەستی بە دەریا رابگات، بەلام شی نەکردەو کە چۆن، و ئەو کە ولاتانی بەلکان، لە ژێر چاودێری خێرومەندانەیی هێزەکان، دەبی هەرەموویان "بەدرێژایی هێلە لەمێژینە دامەزراوەکانی ئەمە کداری و نەتەوایەتی" دا دۆستی یە ک بن. مانای ئەو دێرەیی دوايي چبوو خوا ئەیزانی چبە بەلام لەبەرچاونه گرتنی هەم میژووی سەردەم و هەم تیکە لاوی نەتەوایی لە ناوچەکانی بەلکانی دەگەیان.

ئەو هەستەش لە ئارادا بوو کە هاوێهیمانی بە وەفا دەبوو خەلات بکری. سیربستانیش لەبەرانبەر ئەو نەهامەتیانەیی کە بەسەری هاتبوو دەبواوە وەک قەرەبوو شتیکی پیدریت-بەندەرەکانی ئادریاتیک، یان لانی کەم دەستپێراگەیشتن بە ئایچین. پۆانیا و یونان واباشە لە هەندیک لەو قەول و بەلێنانەیی کە بەخۆرای لە کاتی شەرەدا دەیاندا کەم کەنەو. بۆلغارستان و تورکیەیی عوسمانی لەبەرەوێ پێوەندی گرتن بە لایەنی دوژمنەو مافی خۆیان بوو کە سزا بدرین. سزا کە دەبی چ بیت ئەو شتیکی ترە. ئیمپراتۆری عوسمانی لە ناوچەکانی بەلکان شتیکی وای بۆ نەماپۆو، و بۆلغارستانیش تیکشکا بوو و ئەوەندە نەبوو کە شوێنپێیەکی گرنگی لە سالی ۱۹۱۳د لە دەست دابوو.

بهریتانیه کان به گشتی سه بارت به رووداوه کانی ناوچه کانی بالکان بی لایه ن بوون، هه رهوک بۆ زۆربهی به شه کانی ئوروپای ناوهندی وابوون، به مه رجیک که به رژه وه ندیه کانی بهریتانیا، تجاری یان ده ریایی، له مه ترسی به دوور بوونایه. ئەوان گزنگیان ددها به ولاتانی به هیژ و سه قامگیر چون ئەوان وه ک رینگریک له به رانه به ئەلمان یان روسیهی بووژاوه خه باتیان ده کرد. له حالیکدا که "سیرستانی وردیلهی جه سوور" پیداهه لده ری تابییهت به خۆی هه بوو، وه کوو مۆنتینینگرۆ و ئالبانیا، حکومه تی بهریتانی ناماده نه بوو هیژی بهریتانی یان پاره ی بهریتانی بۆ مسۆگرکردنی خۆشی و کامه رانی خۆی ته خان بکات. ۲۷. فەرهنسه، به پیچه وانه، هه میشه له به رانه به ئەلماندا پیوستی به پارێزه رییک هه بوو. سیرستان و رۆمانیای گه وره کراوه، به ره و باکوور، چۆ کسله واکیا و بۆله ندا کیشیکی هاوسهنگی وها به هیژیان دروست ده کرد که ئەلمانیا قهت نه خه له تابییت به خۆی بیه رمی و بۆ جاریکی تر هیژش کاته سه ر فەرهنسه. و ئە گه ر سیرستانیکی به هیژ بیتوانییه ئیتالیا ناقل بکات، چ باشتهر.

جۆگرافیا ئیتالیا ی هینا بووه سه ر ئەوه یکه ناوچه کانی بالکان به هه ند بگریت و گزنگی تابییه تی بداتی. له حالیکدا ئیتالیه کان به گشتی که یفخۆش بوون به وه ی که کۆتایی هاتی ده وله تی مه جارستان-ئوتریشیان به کۆتایی هاتی دوژمنیکی له میژینه دده ی، و لیبراله کان، لانی که م، له گه ل ئەو نه ته وه به چوو کانه ی که بۆ گه یشتن به نازادی خه باتیان ده کرد هاوسۆزیان ده کرد، ناسیۆنالیسته کانی ئیتالیا نه یانده ویست هیچ هیژیکی تر بال به سه ر ناوچه کانی بالکاندا بگریت، جا ئەوه روه سیه ی بۆلشویک بویه یان ئەوه تا ده وله تی تازه ی سلاقی باشوور. ناسیۆنالیسته کان سیاسه تی ئیتالیا یان به ره و ئاستیکی داگیرکاری و شه رخوازی روه له گه شه ده برد. چون له ده وله تیکی به هیژی سلاقی باشوور ده ترسا، ئیتالیا ناماده بوو تا له داواکاریه کانی دراوسیکانی خۆی رۆمانیا، ئوتریش و بۆلغارستان پالپشتی بکات. له پاریس، سۆنیۆ ته نیا له سه ر ئەوه پیداغری ده کرد که داواکاریه کانی رکا به رانه ی ئیتالیا و یۆگۆسلافیا پیوسته ته نیا له رینگای شۆرای عالیه وه تاوتوی بکری. ئەو له وه ده ترسا، له وانیه ترسه که ی به هه ق بوویت، که لیژنه یه ک له پسپۆران سه بارت به ره وایی سنوره کان دله راوکییان له دلدا بی، نه ک سه بارت به وه به لئینه ی که ئیتالیا له کاتی شه ردا دا بووی. ئەو چیرۆکه به شیکه له کیشه ی گه وره ی ئیتالیا و هاویه یمانه کانی که کۆری ناشتی له ت و پهت کردبوو.

ئهمه ریکیه کان له ناوچه کانی بالکان، وه کوو شوینه کانی تر، رۆلی تیکده ریکی سادقیان گرتبوه بهر، داری پیری دیپلوماسیان له نیۆقه ددا ده بریه وه تا پیوه ری تازه و جه سوورانه ی خودموختاری بخه نه

کەم ۲۷۱۰ بەداخەوه، هەقیقەتەکان سەبارەت بە حەشیمەتەکانی ناوچەکانی بەلکان بەو ئاسانیە دەردەندە کەوتن. بەکردهوه کردنی خۆپیناسەکردن لەرینگای نەتەوهیی بوونەوه ئەوەندە تازە بوو کە زۆر بە دانیشتوانی ناوچەکانی بەلکان هیشتا هەر لەچوارچۆڵەگەلی ناوچە، خێل یان، وەک لە تورکەکانەوه بێربوون، نایین پیناسەیان بۆ خۆیان دادەنا. نایا سێر بەکان و کرۆواتەکان وەک یەک و ابوون تەنیا لەبەر ئەوەیکە ئەوان بە زمانیکی هاوبەش قسەیان دەکرد، یان لیک جیاواز بوون ئەوی پیشوو بە گشتی ئۆرتۆدۆکس بوو و شیۆنوووسینی سیریلیکی بەکار دەهێنا و ئەوی دواتر کاتۆلیک بوو و لاتینی بەکار دەهێنا؟ مەقدونیه کان تاییەت بە کوئ بوون- بە یونانیەکان بەهۆی میژووینانەوه، یان بە سە ساقەکان بەهۆی زمانەکیانەوه؟ چۆن دەکرێ لە شوێنیک و هەادا کە تیکەڵ پیکەلێکە لە خەلکانی جۆراوجۆر سنووری گونجاو و دیار دابندرێت؟ چۆن دەکرێ خەلکانیک و هەا کە ترس و دلەراوکیی یەکتریان لە دلدایە پیکەوه بەیچ چارەسەری بەجێیان بێلین؟ لە سەر نەقشەکانی حەشیمەتی ناوچەکانی بەلکان نمونەکان بە خالی وردوردی رەنگی پەرژوبلاو و جارجارە خالی رەش رازاندرابوونەوه. بەلام لەسەر عەرزى بەو جوانیە نەبوون، مەنجهلێک گومان و نەفرت و قینەبەرایەتی کە لەبنەوه قوتلیان دەدا.

ئەو سنوورانی کە بە سەر ناوچەکەدا دەکیشران کەمینەى نارازی و دراوسێ توورپیان لێدەکەوتەوه. و لەناو جەرگەى ئەمانەدا یۆگۆسلافیا هەلکەوتبوو. ئەو ولاتە بۆخۆی خۆی دروست کردبوو، بەلام ئاشتیکەرەن بە فەرمی دەیاناسی و لە زنجیرەیک لێژنەى جیاجیادا سنوورەکانی ئەوێیان دیاری کردبوو. ئاکامەکەى ولاتیک بوو سێ کەرەت گەورەتر لە سیرستانى کۆن بەلام بە دوژمنانیکى زیاترەوه. ولاتی تازەى مۆنتینیگرو، سلوڤینیا و بۆسنىای لە ئوتريش گرتبوو؛ کرۆواسى و بەشیک لە باناتى لە مەجارستان گرتبوو؛ و چەند پارچەیک لە ئالبانیا و بۆلغارستان. ئەوەیکە جیى باس بوو، وەک زۆر جار لە کۆرپی ناشتیدا دەهاتە ئاراه، تەنیا زەوى و چارەنووسى دانیشتوانى ئەو ولاتە نەبوو، بەلکوو تۆرپی داهاووی هاوپەیمانان بوو کە ناشتی ئوروپا بەوێوه بەسرابۆوه.

ئوتريش، مەجارستان و بۆلغارستان، کە بەزى بوون، تازەى ئەو خەسارەتانەیان گرت کە هاتبوو بە سەریاندا، هەم لەبارى ناوچەییەوه و هەمیش لەبارى خەلکیەوه. تەنیا یونان لە باشوور لەگەڵ ولاتى تازە دۆستایەتی هەبوو. لەناو خودى یۆگۆسلافیدا، ئەو خەلکانەى کە جگە لە زمان لە هیچ خالیکى هاوبەشدا یەکتریان نەدەگرتەوه هەرگیز سەبارەت بە مانای ولات لێکدانەوهیەکی هاوچەشینیان نەبوو. یۆگۆسلافیا بەهۆی دەسکەوتەکانى لە شەرى دووهەمی جیهانیدا سزایەکی قورس سەپا بە سەریدا،

وان، دراوسیکانی به یارمه تیه کی زۆر له لایه ن ئه لمانیاوه، زهویه ک که له کوپری ناشتیدا بردبویهوه لییان ستاندهوه و خه لکانی ئه وی به یه کدا هه لپه ر ژابوون. هه رچه ند په یه ری کمۆنیست تیتۆ به ریاری دا هه مووی ئه و په رچانه بخته وه سه ری هه ک، هه فته سال دوا به فه رمی ناسینی هه بوونی ئه و ولاته له لایه ن کوپری ناشتی په رسه وه یۆگۆسلافیا دهستی کرد به هه لوه شانه وه و به شی جیا جیای لینه وه ته وه، و له مانگی ماری سالی ۲۰۰۲ ناری یۆگۆسلافیا بۆ هه میشه شوکر بۆ خوا سه ردرایه وه. هه ر له سالی ۱۹۱۹ وه دراوسیکانی ددانی خه ریان په دایا نه ده هینا و به دیتنی داده گیران.

* * * *

۱۰

رۆمانیا

چەند رۆژئیک بەرلەووی کۆری ناشتی بەشیوێهە کی فەرمی دەست بە کارەکانی خۆی بکات، دەنگۆیە ک گەیشتە رۆمانیا کە گواپە تەنیا بلژیک و سیربستان لەنیوان هیزە بچوو کە کاندای بۆ مەبەستی بەشداری کردن لەو کۆرە بانگێشت دەکرێن. ئیۆن براتیۆنۆ، سەرۆک وەزیری رۆمانیا، داگیراو "بە سۆز و داخێکی تۆیدەو" بەلۆیزانی ھاوپەیمانی بانگێشت کرد و رەخنە لێگرتن. ئەو وتی کە "رۆمانیا وەک کلۆئیک داماو کە خیری پێ بشت هەلس و کەوتی لەگەڵ دەکریت. نە ک وەک ھاوپەیمانیکی خاوەن ماف." ئەو نامۆزگاری ئەوانی کردبوو کە بە حکومەتەکانیان راگەیهنن کە رۆمانیا ھەموو ساتیک ھاوپەیمانیکی بە وەفا و ئەمە کدار بوە (وتیە کی گومانای)؛ ئەو ناراستە و خۆ رەخنە لە سیربستان دەگرت لەبەرھۆی ئەو کە تەنیا چون ھێرش کرابو سەری تیکەلای شەر بوو؛ ئەو بەشیوێهە کی نادیار سەبارت بەو کەسانە کی لە ولاتانی خۆیان برابوون ھەر گلە و گازەندە ھەبوو (ھەندیک لە دوژمنانی سیاسی ئەو رینگایان کەوتبوە پاریس)؛ ئەو ھەرەشە کی کردبوو کە ئەگەر بیت و ھاوپەیمانان ھۆشیان نەبوایە، ھیچ شوینەوار و کاریگەرە کیان لە رۆمانیا بۆ نەدەماو؛ و ئەو ھەرەشە کی کردبوو کە پاشەکشێ دەکا (لەچی، خوا ئەیزانی). بەلۆیزانی ھاوپەیمانی ئەم وتە سەیرەیان ھاوڕێ لەگەڵ ھەرەشە کی خۆیان دا بە دەست حکومەتە کە کی خۆیانەو. ئەو نەدەبوە ھۆی دوورخستەوێ رۆمانیا، چون ئەو ولاتە لە بەرانبەر رۆسیە و بیروباوەری بۆلشویزمی رۆسیدا بەرەستییکی بە کەلک بوو. ۲۷۲ چون ھیزە گەرەکان بەتەواوەتی پەریاریان ھینابوە سەر ئەوێکە کە رۆمانیا دەبی نوینەرایەتی خۆی ھەبیت، پیوست بە ھەرەشە و گۆرەشە نەبوو جا چ بە کردوہ یان بە زمان.

رۆمانیەکان زۆر بەرز و سەیر لەخۆیان دەروانی؛ لەگەڵ ئەوەش لە کۆری ناشتی چاوەروانی زۆر سەیریان ھەبوو. ھەر زوو لە ۸ ژانویەدا، ھارۆلد نیکۆلسۆن، لە لایەن شاندى نوینەرایەتی

مەمۇرىيەت، دانیشتنیکى كورتى لە گەل نۆینەرانى رۆمانیەو بەرپۆه برد: " ئەوان دەلێن كە شەرم دەیانگرت باسى پرسەكانى ناوخۆ بكەن. هەرچەند، لەبابەت پرسەكانى دەرەو هېچ شەرمىكانى نە، داواى بەشىكى زۆر لە مەجارستان دەكەن. ۲۳" لە گەل ئەمانەش رۆمانیا خوازىارى بەشىك لە روسیە، بېسارابیا، كە تازە خەرىكى داگیرکردنى بوو، و بۆكۆفینا لە ئوترىش لە باشوور بوو. داواكارىەكانى لەرادەبەدەر بوون، بەلام بۆ ئەوەى پێیان بگات زۆرباشى بۆ گرتبوو. هېچ هێزىكى روسوى نەیدەتوانى بەرى بگرت، و مەجارستان و ئوترىش فسیان نىشتیۆو. رۆمانیا كەوتە رى تا ترانزىلقانىا مەجارستان داگیر بگات و بۆكۆفینا چاوەروانى برىارى كۆتایى بوو لە پارىس. ئەویش تا بەستنى گریبەستەكانى ئوترىش و مەجارستان دەهاتنە ئاراو دەبوايە ماتل بمایە.

رۆمانیا لە داواكارىەكەى باناتىشدا ئەویش لە سەر لیستى یۆگوسلاڤیا لە گەل كېشەیهكى ئالۆزتر رۆبەرپوو ببۆو. ئەم شوینە چەپەكە لادىیە كە لە بنارى كیوكانى ئالىی تاییەت بە ترانسىلقانىا بەرەو خوارى بۆ لای رۆژناوا بەرەو كۆتایى باشوورى دەشتەكانى مەجارستان هەلكەوتو لە سالى ۱۹۱۹ قریەكى زۆرى لە سەر سازبوو. دیارىەكى پى پىت و بەرەكەت بوو: ۱۱،۰۰۰ مىلى چوارگۆشەى ئەو ولاتە، هاوړى لە گەل وەرزىرانى پشووڤر و ماندوونەناس، خاكى رەشى پىپىت و بەرەكەت و چۆم و جۆگەلەى فراوان گەنم و گەنمە شامیان بەرەم دینا. گارانى موودرێژ لە لەوێرگەكانى ئەوى لەوێر و تىفاقى چاكیان هەبوو و باش دەلەوێران، جووچك و بەرازى قەلەو قەلەو لە حەوشەى كێلگەكانى ئەوى راپیان دەدا و دەچەلین. بانات پىشەسازىەكى ئەوتۆ كە شىاوى باسكردن بىت نەبىوو، شارۆچكەكانى لە ۱۰۰،۰۰۰ كەس تىنەدەپەرىن، و مۆنۆمىنت و شوینەوارى كۆنى گەورەى هەر یەكجار كەم بوو. تەنیا لەبارى سرووشتیەو شۆینىكى سەرنجراكىش و رازاوە بوو دەنا لەبارى پىشەسازى وە زۆر گرنگ نەبوو.

لە ۳۱ى ژانویەى سالى ۱۹۱۹دا، نوینەرانى یۆگوسلاڤیا و رۆمانیا لەبەردەم شۆراى عالیدا نامادە بوون. چینیەكان، چكسلۆفاكیەكان و پۆلەندیەكان هەر لە سەرەتای هەفتەدا لەوى حازر بوون تا وتارە بە نرخەكانى خۆیان پىشكەش بكەن، پىشینیەك كە لىوڤ جۆرچ و زۆر كەسىترىشى نىگەران كەردبوو. رۆژێك بەرلەووە ئەو پرسىارى كەردبوو كە بلىی ئاجىنداىەكى بە تەوژمتر لە ئارادا نەبىت. "ئەو لای وابوو كە باسوخواست لە سەر چكسلۆفاكیا-سلۆفاكیا و پۆلەندا رۆژى دواتر هەر لە بنەماوە هەلەكارى بوو. ئەو لە دەستەواژەى "بەفیرۆدانى كات" كەلكى وەرەدەگرت چون ئەو دەستە واژەیه زۆر وروژینەر بوو، و ئەو هەر زووتر دەرەوشانەوى لە چاوى سەرۆك كۆماردا دیبوو! لە هەمان كاتىشدا ئەو لای وابوو كە ئەو بەشتىرین شىواى

روستان له گه‌ل بابه‌ته كه نه‌بوو. " ليوډ جوړج باسى ئه‌وهى كردبوو كه ئه‌گه‌ر ئه‌وان ده‌يانه‌وى باسى بابه‌ته‌كانى هه‌رىمى بكه‌ن باشتر وايه خي‌را پيشان رابگه‌ن و هه‌نديك برياربان له‌سه‌ر ساخ بكه‌نه‌وه. دوا دانووستانىكى كورت، شؤرا پيشنياره‌كه‌ى بالفؤرى قه‌بوول كرد كه گوايه ئه‌وانيش ناماده‌ن تا له رۆمانيه‌كان و سى‌ربه‌كان گوئى راگرن چون ئه‌وه ده‌بىته هؤى خۇش‌حالكردنى ئه‌وان. ۲۷۴ وه‌كوو زۆربه‌ى رېنگه‌چاره‌كانى بالفؤر، ئه‌وه زۆر رېك و پېك و جوان بوو، به‌لام به كرده‌وه ده‌رهينانى دژوار بوو.

ئهو دوانيه‌په‌رؤ سارد و سره له كاتى زه‌رده‌ى خۇرئاوادا، براتيانؤ وتارى رۆمانياى پيشكەش كرد. براتيانؤ ئه‌وه‌نده هه‌ستى گرنگيدانى به خؤى هه‌بوو كه له تامى كردبوه ده‌رئ و زۆرى لى ناشيرين بوو. ئهو له هؤتيس ئيكؤلئيس له پاريس خويندنى ته‌واو كردبوو، و ئه‌وه‌شى به گوئى هه‌موو كه‌س ده‌گه‌ياند؛ ئهو زۆر تامه‌زؤى ئه‌وه بوو له‌سه‌ر قه‌نه‌فه‌يه‌ك ببينرئت كه دريژ راکشايئت و كتيييك له ده‌سته له‌رزؤك و بىج تينه‌كانى دابج كه له ناوه‌رؤكه‌كه‌يدا په‌خشان و نوسراوه‌ى فله‌نسه‌يى بيئت. نيكؤلسؤن، كه هه‌ر زوو له كاتى نانئ نيه‌وه‌رؤدا له كۆبوونه‌وه‌كه‌ چاوى به ئهو كه‌وتبوو، كارى تينه‌كرا: " براتيانؤ ژئيكى ريشوه، زمانبازئيكى سه‌ى ره، رۆشنبيريئكى بؤخارىستيه، هه‌تابليى مروفيكى خوينتال و ره‌زاگرانه. جوانچاك و چالاكه، سه‌ره پيرؤزه‌كه‌ى به‌ملاولادا ده‌جوولئينج، سپه‌رى لايه‌كى سه‌رى ده‌كه‌ويتته سه‌ر شيشه‌كه . ئه‌وه‌نده قسه‌ى خۇش له‌لايه، كاتى ده‌ست به گي‌زانه‌ويان ده‌كات ره‌نگ و بؤى قسه‌خۆشه‌كانى پاريسيان پئوه دياره. " ژنان به‌تابيهت زۆريان هه‌ز لى بوو. يه‌كيك له‌باريه‌وه و تبه‌وى كه " چاوانى خه‌زال و شه‌ويلكه‌ى پلنگ. " شاژن مارى رۆمانيا، كه شاره‌زاي سه‌روينى له‌خشته‌بردن و هه‌لفريودان بوو، به شه‌رمه‌وه يادى ئيواره‌يه‌كى ده‌كرد كه مانگى چاره‌ ئه‌وى "سؤزار" كردبوو. به‌حاله‌تيكى بىج ره‌حمانه، ئهو به ويلسؤنى وتبوو كه ئهو " كه‌سيكى ماندوو كه‌ر، لينج و وه‌ره‌كه‌ره. " ۲۷۵

جانتا ده‌ستيه‌كه‌ى هه‌ر به‌هه‌واوه فرئ دا و نيكؤلسؤن گوته‌نى وه‌ك " منداليك كه ده‌تورئ و بيانوو ده‌گرئ، " داواى سه‌راسه‌ر ملكى باناتى ده‌كرد. " دلنبايه له‌وه‌ى كه له ده‌مكاتى ئيستادا سياسه‌تمه‌دارى گه‌وره‌تر له ئهو هه‌ستى پئى ناكريئت. زه‌رده‌خه‌نيه‌كه‌ به ته‌وسه‌وه و له‌پرووى خۆبه‌زلزانيه‌وه هه‌رتاو ناتاوئيك سه‌رى لئنده‌دا. له لاشانه‌وه سه‌ره مه‌زنه‌كه‌ى هه‌ر ده‌جوولئينج. كاربه‌گه‌ريه‌كى زۆر خراب له‌سه‌ر پياو داده‌نى. ۲۷۶ باسه‌كانى ئهو له باسى ياسايى توندوتؤله‌وه (له به‌نده نه‌يتيه‌كانى رېكه‌وتنامه‌ى بؤخارىستى سالى ۱۹۱۶ رۆمانيا به‌لئنى باناتى پئدرايوو كه هاويه‌يمانان به‌وه رۆمانيايان به‌ره‌و شه‌ر هان دابوو) بگه‌ر تا ده‌گاته باسى تابيهت به ويلسؤن (واباشه

رومانیا یەک نەتەوی لێدەریت) هەر هەمووی لە خۆ گرتبوو. ئەو لە دەرژە و تارە کە ی خۆیدا ناماژە بە ڕەگەزناسی، میژوو، جوگرافیا و قوربانیه کانی کاتی شەپری پۆمانیای دەکرد. ئەو لە گەڵ ئەمانەشدا ناماژە بەهۆ دەکرد کە سێزیه کان لە رابردوودا زۆر لە بەرانبەر ئوتیریش- مەجارستاندا دەههستان و بەرنگاری دەبوونەوه. (سێزیه کان خەریک بوون سەبارەت بە پۆمانیا هەر هەمان تۆمەتیان درووست دەکردهوه.)

فینسینیک و ترامبیک و لامیان دایهوه. ئەوان ناماژەیان بەهۆ کرد کە سێزستان داوای تەنیا بەشی پۆژئاوای باناتی دەکرد. چون نەیاندهتوانی باس لە ریکەوتنامە نەینیه کان بکەن، تەنیا بۆیان هەبوو هەر باسە کانی پۆمانیه کان بە کار بێنن. فینسینیک ناماژە بەهۆ کرد کە " هەر لە سەردههانی ناوینهوه ئەو بەشە لە بانات کە سێزیه کان داوایان دەکرد هەمیشە پێوهندیه کی نزیککی بووه لە گەڵ خەڵکانی سێزیه". ئەو لە پێشدا رۆنسانسی سێزیه لیکهوتبووه و دواتریش ناسیۆنالیزمی سێزیه. و کاتی کە بنەماله‌ی پاشای سێزیه دوورخرابوو، ناسایی بوو کە پەنا بۆ ئەوئ بەرن. (براتیانۆ بە هەق ولامی ئەمە ی دابوو و وتبووی کە خۆلحۆلیتە کانی سیاسەتی سێزیه هەر جارنارجاریک دەسه‌لاتداریه کانی خۆی بە لای پۆمانیا راده‌کیشا، بەلام ئەمە بیانوو نەبوو بۆ ئەوهیکه سێزستانیش ئەو داواکاریه‌ی هەبیت. ۲۷۷)

لە وتووێژە کە دا ویلسۆن بە هەندیک سەرسوورمانهوه ناماژە بەهۆ کرد کە نوینەرانی نەتەوه‌کانی بالکان " بە هەمان چەشن نوینەراییه‌تی راستیه‌ کانی خۆیانمان نەده‌کرد، و هەمیشە شتی ک دەهاتە گۆرئ کە گومانای بوو." ئەو ئەبوت کە ولاتیه‌ کگرتوه‌کان بۆ پەسه‌ندکردنی یاسایه‌ ک کە لەسەر بنەمای راستیه‌ کان بیت ناماده‌یی هەیه. بالفۆر کە چاوی چپه‌ خه‌و خۆی لە باسە کە هەلقوتاند و پرسیاریکی ساده‌ی ناراسته‌ کرد: ئایا لەبابەت تی کە لای پە گەزی بانات هیچ نموداریک لە ئارادا بوو؟ یۆگۆسلافیه‌ کان وتیان بە ئی؛ بەشی پۆژئاوا، کە ئەوان داوایان دەکرد، بەزۆری سێزیه‌ بوون و، لە گەڵ ئەمەش، دێرە کان و کە نشتە کانی سەراسەری بانات بە هەمان چەشن بوون. هەلبەت، ژماریه‌ کی زۆر ئەلمانی و مەجارستانی هەبوون کە زیاتر سێزیه‌ بوون تاوه‌ کوو پۆمانی. براتیانۆ وتی نا ئەگەر بانات وه‌ ک یه‌ کیه‌ ک لەبەرچاوی بگه‌ڕین، پۆمانیه‌ کان زۆرینه‌ دەبن (لەبەر هۆکاره‌ کانی سیاسی و میژوویی تەنیا شتی ک کە لە دەست دیت)؛ دێرە کان نە لێرە بوون نە له‌وی چون هەموو کەس دەیزانی کە سێزیه‌ کان، وه‌ کوو هەمووی سلافه‌ کان، زیاتر ئارەزووی ئاینیان دەکرد؛ و، سێزیه‌ کان هەروه‌ ک لەبابەت ئەلمانیه‌ کان و مەجارستانی هەبوو و نیانده‌توانی لە گەڵیان هەڵ بکەن، لە گەڵ ئەم کە مینه‌ زۆرانه‌ شدا وایبوون. ۲۷۸

له يه كى مانگى فهوريه دا، براتيانۆ ليستىكى تهواوى له داواكاريه كانى رۆمانيا پيشكەش كرد: بانات، ترانسيلفانيا، بيسارابيا له سنورى روسيادا، و بۆكۆفينا له باكور، هه رهه مووى ئه و شتانهى كه ئه و داواى ده كردن له بارى ميژووبى و له بارى ره گه زيه وه به شيك بوون له رۆمانيا. هاويهيمانان به بيسارابيا به بچ چه له حانه و مشتومر قايل بوون؛ ئه وان هيج خوازيارى ئه وه نه بوون كه يه كيان به روسيائى بولشويك ته تسليم بكهن و ئه و يتريان به وهى كه له مه جارستانى بولشويكى ده چوو. ترانسيلفانيا پارچه زهويه كى يه كجار گه وه تر بوو و مه سه له يه كى يه كجار ئالۆزتر. هاويهيمانان وايران دانابوو كه له كاتى بيكارى دوا ده سته به ركردنى گرڤه ستي مه جارى به وه راده گهن.

براتيانۆ هه ره شهى ده كرد كه هيزه گه وه ره كان پيوسته داواكاريه كانى رۆمانيا لايه كيان بخهن به لايه كدا ئه گينا له وان يه ده خه كه له ژيز كۆنترۆليان بيته ده رى و "روداوى دلته زين و كارساتبار" بيته ئاراوه. "رۆمانيا له بارى رۆحيه وه پيوستى به پالپشتى هاويهيمانان بوو، ئه گه ره ده بوايه ئه و ولاته بۆ ئه و مه به سته به مايه ته وه كه تا ئيستا بووه- واته، خالئىكى گرنى كه له ئوروپا له به رانه بهر بيروباوه رى بولشويكدا پشتگرى ده كرد." ٢٧٩ هه لبه ت له پارس ئه مه ده مه ته قتيه كى ناسراو و ناشناى لاي هه موان بوو، به لام سه بارت به رۆمانيا، كه له نيوان روسيهى تازهى بولشويكى و مه جارستانى شورشگير هه لكه وتبوو، ده مه ته قتيه كى به هيز بوو. جوگرافيا به شيوازيكى تر له خزمه تى رۆمانيا دا بوو: هينده دوور بوو كه هاويهيمانان نه يانده توانى ئيرادهى خويان سه پيئن به سه ريدا. له كاتى شه ردا رۆمانيا هاويهيمانئىك بوو، هه رچه ند وانه بوو كه پشتى پييه سترت، و ئيستا چهنده قه ول و به ليني بى كارامه له لايه ن فه رهنسه و به ريتانيا به ئيتاليا دراوه، ئه وه نده ش به ئه م دراوو.

رۆمانيا يه ك كه پارس ناسيني له سه رى هه بوو به خيوكراوى ده ستي شازن مارتى بيئيسكو بوو، كه مه يفرۆشيه كهى ئه وى له پاريسى به رله شه ر ناسراو بوو، و له گه ل بنه ماله يه كى كۆنى ده ره به گى فه ره نسهيى خزماته يه تى كرد و به ناوى ئانا دى نؤئايلىس بوو به به يه كئىك له ناسراوترين هه لبه ستوانانى سه رده مى خۆى. چينه زۆرداهاته كانى رۆمانيا ناشقى فه ره نسه بوون: ئه وان له پارس بۆ مناله كانيان خويندن و بۆ خۇشيان كه ره سهى ناوما ل و جل و به رگيان ده كرى. و فه ره نسه يه كانيش ده ست به جى قه ره بووى هه مووشتيكيان ده كرده وه. ئه و ترا كه رۆمانيا ولاتىكى لاتينيه، رۆمانيه كان وه چه كانى سه ربازانى رۆمانن و رۆمانى زمانىكى لاتينيه. فه ره نسه له مه سه لهى سه ره خۆيى و جيا بوونه وهى رۆمانيا له عوسمانيه كان پشتگرى كردبوو؛ له سالى ١٩١٩ دا، حكومه تى فه ره نسهيى له گه ل رۆمانيا يى به هيز وه ك كيشيكي هاوسه نىگ له به رانه ر ئه لمان و له به رانه ر بولشويكى روسيادا مامه لهى ده كرد. رۆمانيه كان بۆ خويان به شيكى زۆر له پيوند يه كانى رۆژئاوايان بيك

دەهینا: ئەوان میراتگرانی ئیمپراتۆری ڕۆمان بوون، بەشێک بوون لە شارستانیەتی ڕۆژئاوا. ئەوان لە دانوستانەکانی لەبار و گونجاو بۆ ناشتی لە سەر ئەوە دەڕۆیشتن کە سەراسەری پارێزگای داسیای تاییبەت بە ڕۆمانیای کۆن کە بەشێک لە ترانسسیلفانیای لەخۆ دەگردد، و لە خزمەت مەجارستان دابوو، دەبێ بە ئەوان بەدرێتەوه.

ڕۆمانیایەکی تریش هەبوو، هەرچەند، میژوویەکی ئالۆزتری هەبوو: ڕۆمانیا بۆ ماوەی چەندین سەدە خەڵکانی ڕۆژھەلات ھێرشیان کردبوو سەر و لەوێ نیشتهجی بێبوون؛ ئەو ولاتە لەنێوان میرنشینانێک کە لە ناوەندی ئوروپادا ھاتبوون و ڕۆیشتبوون دابەشکراو، و ئەو ولاتە، بەناوی مۆلداڤیا و والچیا، ھەر لە سەرەتای سەدەی شازدەھەمەو لەژێر کاریگەری ئیمپراتۆری عوسمانیدا بێبوو. دەرەبەگەکانی ڕۆمانی کە زۆر بەجوانی بە زمانی فەرەنسەیی قسەیان دەکرد و ھاتبوون بۆ پارێس تا جل و بەرگ بکڕن لەگەڵ خۆیان وێنەکانی باو و باپیرانیان پێبوو کە کەوا لەبەر و دەسڕو کلاولەسەر بوون.

کۆمەڵگاکی ئەوان سالیانی سالی بوو کە کەوتبوو ژێر دەسلالتی ئیمپراتۆری عوسمانی گلاو و گەندەلەو. ڕۆمانیەکان پەندیکیان هەبوو کە دەیکوت: "ماسی لە سەرەو دەگەنیت." لە ڕۆمانیا ھەرچی شتە ھەراچ کرابوو و بە فرۆش دەگەیی: ئۆفیسەکان، برانامەیی لێخوڕین، پەساپۆرتەکان. لەراستیدا، ڕۆژنامەنووسیکی بیانی کە ڕایەکیان ھەولێ گۆڕینەوێ پارەیی بەشێوویەکی یاسایی دابوو لەباتی ئەوێ لە بازاری ڕەش بێگۆڕیتەو لەلایەن ھێزی ئاسایشەو دەستبەسەرکراوو کە لایان وابوو کەلەک و کولکیکی تاییبەتی لە ژوو سەردایە. ھەر گریبەستێکی حکوومی دزی و فزی تاییبەت بە خۆی لێدەکەوتەو. ھەرچەند ڕۆمانیا ولاتیکی دەولەمەند بوو، زەوی وزاری کشت و کالی باشی ھەبوو، لە سالی ۱۹۱۸دا، سەرەرای بێشەسازی ڕوولەگەشەیی نەوت، لە جادە و پرد و ڕینگای شەمەندەفەر پێج بەش بوو چون پارەیک کە لەلایەن حکوومەتەو تەرخان دەکرا لەلایەن بنەمالەکانی وەکوو براتیانا دەستی بەسەردا دەگیرا و دەخورا. ڕۆمانیاکان دەچوونە ھەرشوێنیک چاویان تیژ دەکردو و فیل و تەلەکەییەکیان دەدۆزیو. لە پارێس ئەوان ناراستەو خۆ ئاماژیان بەو دەکرد کە شۆرای عالی کەوتبوو لەژێر کاریگەری بلۆشویزم یان، بە واتایەکی تر، لەلایەن ھێزە ویشوومەکانی کاپیتالیستییەو بەرتیلی خواردبوو. ۲۸۰

ئەو میوانانەیی کە لە ئوروپای ڕۆژئاواو دەھاتن و سەردانی ڕۆمانیاکان دەکرد لەبەرانبەر تام و بۆی سوسووپھینەری تاییبەت بە ڕۆژھەلاتی ئەو ولاتە واقیان دەما، لە گومەزە پیاویزەکانی کەلیساکانی ئۆرتۆدۆکسەو کە زۆریە دانیشتوان سەر بە ئەوێ بوون، بگرە تا دەگاتە ئەو راندە

دەكسىيانەى كە كەواى رېژىئى ئاسمانيان كىردوبە بەر و سەر بە تاقىمىك بوون كە دوا بوونى دوو مىندال دەخەسىندىران. بەرلە دەستپىكىردى شەپ بۇخارىستى پەيتەخت دلر فېن و سەرنجراكىش بوو بەلام حەيف كە دواكەوتە بوو. زۆربەى خانووبەرەكانى نزم و بەربلاو و پىچەلاوپوچ بوون، شەقامە بى شوستەكانى لە فرۇشيارى سەر شەقام جەمى دەهات و خەركى فرۇشتىنى بالئندە زىندەكان، مىو، شىرىنى مەنى يان فەرش و فروروش بوون. كىزۆلە چاوپەرەشەكانى كىپسى سەرقالى گولفرۇشتىن بوون؛ لە يانەكانى شەوانەدا پىاوەكانىيان مۇسقىاى كىپسىيان دەژەنى يان گۇرانى ناودارى "تسو سايس كىسو تسو ئىئا ژوولى" يان دەكوتەو. بنەمالە خاوپىداوەكان لە گەل مەرپومالاتە كەيان لە كۇمپاوندەكان [چەند خانووبەك پىكەو پەژىنكرائ] دەژيان كە لەلايەن ئالبانىيەكانەو پاریژگارى دەكران. ۲۸۱۰

رۇمانىيا، سەرەراى ئەوئەكە مېژووبەكى كۆن و كەونارابى ھەبوو، كەچى لە ولاتىكى تازە دەچوو. مۇدافىا و والاچىا لە ناوەرپاستى سەدەى نۆزدەھەمدا نىمچە سەربەخۆيە كىيان لە عوسمانىيەكان و لە سالى ۱۸۸۰دا سەربەخۆبى تەواويان ستاندىبوو. بەگشتى دەتوانىن بلېين كە ئەوان پىچەوانەى ئىللىكى ل ئىنگلىزىيان دروست كىردبوو، پارىژگارى پىرىت و بەرەكەتى و والاچىا لە رۇژھەلاتەو بەرەو رۇژئاوا بە درىژابى بەشى باشورى كىوەكانى ئالىپى ترانسىلۋانىياى دەگرتەو، و مۇدافىا بەرەو رۇژھەلاتى كارپاتىيانەكانى دەگرتەو. لە سالى ۱۸۶۶ ئەوان شازادەى ئەلمانى تابیەت بەخۆيان كىركەوت، دواتر كارۆل پاشا، كە ھەولەكانى ئوترىشىەكانى بۇ دەستگىركى ئەو بە گرتنى پاپۇرىكى ھەلى دانووبى پوچەل كىردبوو بەناوى فرۇشبارىكى گەشتىارى خۇى گۇرپىبوو. خىزانەكەى سۇفەكى ناودار بوو كە لەژىر نازناوى كارمىن سىلقا ھۇنراوەى دەنوسى و ھەلبەستى دلدارى دەھۆنىەو.

رۇمانىيەكان بۇخۆيان ناپلىتىنىيەكانى ئوروپاى ناوئەندى بوون. ھەردوو رەگەزى نىر و مى حەزىيان لە بۆن و بەرامەى توند بوو. لەنىوان چىنە دەولمەندەكاندا، ژنان ماكىاژىكى زۆريان دەكرد، و پىاوان بە سەرنجىكى زىاترەو گىرنگىان دەدا بە جوانكارى، و تەنانەت بەرپىرانى مىلىتارىش دەبوایە تا رادەبەكى دىارىكرائ بە كارھىنانى جوانكرىيان بۇ ئەفسەرەكان كەم كىردایەتەو. تەنانەت دوا ئەوئەكە رۇمانىيا لە شەرەو گلا، چاودىرانى بىانى ئابروويان چوو كاتىكە دىيان ئەفسەرانى پۇلىس پىاسەيان دەكرد و "بە دم و چاوى زەردەلگەراو، لە قاجبەكان دەپارانەو و داواى كارى خراپىيان لى دەكردى يان خۆيان لەگەل يەكتر خراپكارىيان دەكرد". رۇمانىيەكان ھەر ھەموويان لە ھەر پلە و پابەبەك كە بوون دەيانكرەدە قىرمە و دەكەوتتە چەلەھانە و مشت و مپكرن و بە حەز و ئارەزووبەكى

ئىسمى بىر تەرەپتە لە بەھت سەردەمانى رابردوۋە دەيانكۆلەھە و باس و خواستيان ئال و گۆر دە کرد. خاتوئە كى ناودارى رۆمانى گىزىبوۋىھە كە " ھاورى ئە گەل سىياسەتمەدارانى ناوچە كە، خۇشەويست و دلدارى بۆتە كار و پىشەى سەر جەم چىنەكانى كۆمەلگا. رەشتەبەرزى لە ناو ھاوولائىيانى من قەت وەك خالىكى بەھىز و گىرنگ سەير نە كراو، بەلام ھەتابلەئى ئەوان دەتوان بە خۇششېرىنى و جوانى، نەقل و نەزىلە، رابواردن و رۆشنگەرى خۇيانەھە بنانز. " تەنانت كەلىسەى ئۆرتدۇكىسى رۆمانىش زۆر كەمتەرخەمانە سەيرى زىنا كەردنى دە کرد؛ ھەر تاكىك رېگەى سى كەرەت تەلاقى پىدرا بو تەنيا بە مەرچىك كە ھەر دوولا رازى بو نايە ۲۸۲۰

بەرلەھەى براتيانۆ بگا تە پارسى، و تەبىزى رۆمانى تاكى ئىۋنىسكۆى دلر فېن و ناسراو بو. ئەو بزىو، دەم بە پىكەنەن و تىر و تەسەل بو و لە سۆرپۆن ياساى خۇندبو و بە باشى بە زمانى فەرەنسەى قەسى دە کرد. و بە ھەمان چەش خىزانە دەم بە پىكەنەن ئىنگىلىزىيە كەى، بە ناوى بىسى، كچى پاسەوا ئىكى پانسىۋن لە برايتۆن بو. ئىۋنىسكۆ ھەر لە دەستپىكى جەنگەھە لايەنگى ھاۋپەيمانى بو رۆلىكى گىرنگى لە راکىشانى رۆمانىدا ھەبو بە لاي ھاۋپەيمانىدا. لەسەر داواكارىەكانى رۆمانىا لە سەرۋك وەزىرەكەى خۇى ميانەرەتر بو. نوئىنەرىكى ئەمەرىكى لە گوزارشەكەى خۇيدا و تىبوى كە " ھەلۋىستى ئەو سەبارەت بە سىر بەكان زۆر دۇستانەى: ئەو دەلەك كە بۇلغارىەكان رەشتىيان گۆراۋە و خراب بوونە؛ لەو ۲۸۰۰۰ زىندانەى رۆمانىا كە لەلەين بۇلغارىەكانەھە دەستبەسەر كران تەنيا ۱۰،۰۰۰ كەسىان لە زىندان رزگاربان بو. " سەبارەت بە بانات، ئىۋنىسكۆ پىي خۇش بو مامەلەبەك بكات: " پىۋىستە ئەوان لە گەل سىرستان دۇست بن و ئەو نايەۋىت بە زۇرى گشتى بانات داگىر بكات، بەلكو بەشى رۆژھەلاتى باشورىان دەداتى. " ۲۸۳

و لە راستىدا لە ئۆكتۇبرى سالى ۱۹۱۸دا مامەلەبەك كرابو. ئىۋنىسكۆ لە گەل يۇگوسلاۋىيەكان كۆ بىۋە و بە رېكەوتنامەبەك گەبىشتىبون، و لە راستىدا زۆر بە رېكەوتنامەبە نىزىك بو كە چەند مانگ دواتر بەسترا، كە زۆرتىن بەشى باناتى بە رۆمانىا بەخشى و ئەوى تىشى بە سىرستان. مامەلەكە لە چاپەمەنى رۆمانىدا وەك خىيانەت بە نەتەھەى رۆمانىا ھىشى كرايە سەر و چون براتيانۆ رقى لە ئىۋنىسكۆ بو لە ئاكامدا لەلەين ئەوھە پوچەل كرايەھە. كاتىكە شاندى نوئىنەرايەتى رۆمانىا بۇ كۆرى ناشتى ھەلپزىردا، براتيانۆ دلنىا بو لەوھىكە ئىۋنىسكۆ لە قەلەم كەوتوۋە ۲۸۴۰

بلىى و نەلنى داواكارى رۆمانىا لەسەر بانات جەختى دە كەردە سەر ھۆكارەكانى رەگەزايەتى. بىجگە لەو لەسەر رۆلى رۆمانىا لە نانەھەى جەنگ تەركىزى دە کرد. رەنگە

هه‌لۆستیتیکى بى لایه‌نەى گرتەبەر. براتیانۆ، که دواتر بوو بە سەرۆک وەزیر، بە هاوکارەکانى ڕاگەیاندا که پێویستە چاوەڕوانى لەبارترین پێشنیار بن. دیپلۆماتیکى فەرەنسەیی گێڕابووێوە که حکومەتى براتیانۆ، لەرووی بى ئەقلیەو، ئەمەى لا زۆر ناسانە و "وەک هەلس و کەوتى چەرچىبە کى بازارى رۆژەهەلات دیتەبەرچاوە". کاتیکە هاوپەیمانان لە هاوینى سالى ۱۹۱۶دا دۆخەکەیان لەژێر رکینى خۆیان دەدى، رۆمانیا لە کۆتاییدا بریارى دا بچیتە ناو شەرەو، وە نرخیک که دای بەلینیه ک بوو بە و مانایە که سەراسەرى بانات، ترانسىلفانیا و زۆرەى بۆکۆفینا دەگرێت. بەنهیى فەرەنسەیه‌یه‌کان و رۆوسیه‌یه‌کان ڕیکەوتیبوون که کاتیک که ناشتى بالى بە سەر ولات دا کیشا بە سەر گشتى پریسکه‌که‌دا دەچنەو. ۲۸۵۰

دانانى کاتى رۆمانیا لەبار نەبوو؛ کاتیکە هیژەکانى ئامادەى رۆیشتن بوو، هیژەکانى ناوهندى خۆیان رپخستبوو. لە کۆتایى سالى ۱۹۱۶دا نریک بە نیوى ولات لەلایان ئەلمانیه‌یه‌کان و ئوتریشیه‌یه‌کان داگیرکراوو؛ لە کۆى شەش ملیۆن رۆمانى ۳۰۰،۰۰۰ کەسیان بە نەخۆشى و بە برسىتى مردن. هاوپەیمانانى ئەو ولاتە، لەوانه‌یه‌ لەرووی ناپاویەو بوویت، هەمووی کارساتەکەیان خستە ئەستۆى خودى رۆمانیا. لە چوارچۆی گریبەستیکى تازەى بۆخارىستدا لە گەل هیژەکانى ناوهندى لە مانگی مەى سالى ۱۹۱۸، رۆمانیا دەستى لە شەر هەلگرت، ئەمە هەلۆستیتیکى ژیرانە بوو بەلام هەلۆستیتیک که بۆ داواکاریه‌کانى ناوچەگەری ئەو ولاتە مانادار بوو. چون هەر لە سەرەتای گریبەستى بۆخارىستدا لە سالى ۱۹۱۶دا، رۆمانیا بەلینى ڕاگەیاندبوو که بەشۆبهە کى جیاواز دواى نانەوى ناشتى ناکەوێت، ئیستا ئیتر هاوپەیمانان خۆیان لە سەر بەلینیه‌یه‌کانى خۆیان سوور نەدەبینى. کلیمینجوو قەت براتیانۆى لەبەرەوى خەیانەتیک که کردى نەبەخشى. براتیانۆ بە دەست لە کارکیشانەو و خستەنە ئەستۆى ئەرکه‌کان بۆ سەر شانى جیگره‌کان (که بۆخۆى هەلیبژاردبوون) لە گەل ئەو دۆخە نالەبارە بەرەنگار بۆو. ئەو بریارى دا که پەسەندکردنى گریبەستى تازە لە پەرلەمان پەک خاتەو و لە دەى مانگی نوامبرى سالى ۱۹۱۸دا، دژ بە ئەلمانیا شەرى ڕاگەیاندا. ئەو بەخۆشحالیەو ڕایگەیاندا که ئەمە ئەو مانایە دەگەینەى که مامەلە لە گەل هاوپەیمانان هیشتا هەر بەردەوامە. رۆمانیا تەنیا بۆ مەبەستى ڕاگرتنى هیزى خۆى بۆ کاتى شەر ناشتى کردبۆو: "نە لەرووی یاسایەو، نە بە کردەو، و نە لەرووی رەوشتبەرزیه‌و، لە راستیدا رۆمانیه‌یه‌کان لە گەل دۆژمن پەیمانان نەبەستبوو." شۆرای عالی داواکاریه‌کانى رۆمانیاى لەراده‌بەر و دەمەقڕیکردن لە گەل بۆگۆسلافیا لەسەر باناتى بە تاقەتپرووکین دەزانى. (براتیانۆ گله‌ی کردبوو که هەندیکیان لە کاتى وتارەکەى ئەودا خەویان لیکەوتیبوو.) دلەکان

بەشەريان بون كاتىك كە ئاشتىكەران پېشنياره كەى لىؤد جۇرجيان پەسند كرى ، واتە، رەوانە كرىنى داخاىزىه كانى رۇمانىا، وەكوو ئەوانەى تايىبەت بە بانات، بۇ بەردەم لىژنەىه كى لقى پىسپۇران بۇ مەبەستى دانووستانىكى دادپەرورانە. كاتىكە لىژنە كە لەسەر بابەتە كەى كۆلىهە، ئەو بە گەشپىنەىهە ئەم راستىهى دركاند كە تەنىا چەند بابەتتىك رىگەدەدرىن بخرىنە بەردەم شۇرا. وىلسۇن رازى بوو، بەلام بە مەرچىك كە پىسپۇران نابى برواننە لايەنى سىياسى كېشە كە. (مەبەست لە وشەى "سىياسى" چىبوو و چى دەگرتههە هىچ پىناسەىهە كى نەبوو.) كلىمىنجوو، رەنگە لە ئاكامى خۇتېهەلقوتاندنە كەى وىلسۇن دابووىت، وستەى لىتەهات و ئۇرلاندۇ بۇ مەبەستى داكووژاندنى سنوورەكان لىرە و لەوى پىشنيارىكى بى كەلگى پىشكەش كرى. و بۇىە داهااتووى بانات، هاورى لە گەل پارچە خەلاتىهە كانى ترى ناوچەى لە ئوروپاى باشوور-ئاوئەندى، بە كۆمىسىؤنىكى ناوچەى تايىبەت سىپۇرا كە لە خر كرىنەهەى لايەنە كانى جىاواز بە دەورى يە كتر هىچ سەر كەوتنىكى بە دەست نەهېئا. لە وەختى خۇيدا، كۆمىسىؤنى تايىبەت بە كاروبارە كانى رۇمانى و يۇگوسلافى لە سەر هەمووى سنوورەكان دانووستانىان كرى، بىچگە لەوانەى ئىتالىا كە، لەسەر پىداگرى ئىتالىهە كان، تەرخان بە شۇراى عالى كرا. ۲۸۷

هەرچەند پىسپۇرانى ناو كۆمىسىؤنە كانى هەرىمى (ژمارهيان بە گشتى شەش كەس بوو) شارەزايان بە سەر ئەوودا نەبوو، هەمووى پىشنياره كانيان دەباىهە بەبى گۇرانكارى بچواىهەتە ناو گرېبەستە جۇراوجۇرە كانى ئاشتەهە چون رېبەرە كانيان كاتى ئەهويان نەبوو لە سەر ئەهە بەوردى بكوئەنەهە. كۆمىسىؤنى رۇمانى مەوداىهە كى بلاوترى دا بە بوارە كەى خۇى تا پىسپۇرە كانى قەبارەى داهااتووى يۇگوسلافىا، رۇمانىا، يونان و بۇلغارستان و هاوسەنگى دەسەلات لە ناوچە كانى بالكان، لەنىوان مەجارستان و دراوسىكانى و لەنىوان رووسىهەى سۇقىهەت و ئوروپاى باشوور-ئاوئەندى دىارى بكنە. نىكۇلسۇن، يە كىك لە پىسپۇرانى بەرىتانى، نووسىبووى كە " مرؤف ئالىرەدا چەندە هەست بە هەلە كارى دەكا! نەخشەىهە ك-پىنووسىك-كاغەزىكى سەرنەخشە. كەچى غىرەت و پىاوەتى من ناچىتە ناو مىشكى كەسانىك كە هىلە چەوتە كانى ئىمە لە شادى و خۇشى بى بەشيان دەكات. ۲۸۸

شۇراى عالى باسى ئەهەى نە كرى كە چ شتىك دانووستانى دادپەرورانەى دەهېئا ئاراو. ئايا مەبەستى دانانى سنوورى رەوا و پارزەر بوو؟ تۇرە كانى رىگەى شەمەندەهەرى؟ رىگەكانى بازەرگانى؟ لە كۇتايىدا پىسپۇران هاتنە سەر ئەم باوەرە كە ئەوان هەول بەدن سنوورەكان بە درىژابى هىلە كانى نەتەهەى بكىشن. بانات، ئەو پارچە زەوىهەى كە هەلگىرسىنەرى پروسە كە بوو، لە گەل ئەهەشدا سەبارەت بە گىرە و كىشە كانى خۇشى هەرهەشى دە كرى. ئەوى تىكە لاوىكى چروپىر بوو لە سىرەهە كان، مەجارىهە كان، ئەلمانىهە كان، رووسىهە كان، سلؤفاكىهە كان گىپسىهە كان.

چۆرلە كە كان، تەنەت ھەندىك لە فەرەنسەيى و ئىتاليە كان كە بەم لاوادا پېرژ و بلاو ببوونەو. و ھەمىشە لە ناوچەيەك كە بەگشتى چەمكى ناسنامەي نەتەوھيى وەك مارماسيە كانى دانووب لووس و خز بوو كيشەي ژماردى تاكە كان لە ئارادا بوو. لەناو رووپوش زېر و قوماشە زەپۇشە كانى ديوى خوانى رەسمى لە كوای ديئورساي، كۆميسيۆنى رۆمانى نەخشە كانيان دەرھينا، بابەتە پيشكە شىكراوھ كانيان خوئندەو، و تەي شاھەتھالە كانى بيست و ھەولئى دا دەستورپكى ئەقلانى بەسەر جىھانىكى ناھەقلانيدا بسە پىنى. ۲۸۹۰

لەگەل ئەمانەشدا ئەوان، لەبابەت ئوروپايە كانەو، بەرژەوئەديە نەتەوھيە كانى خوئيان ھەر لە مېشكدا ھەلگرتبوو. فەرەنسەيە كان، كە لە ئوروپاي ناوئەديدا بەدوای ھاوپەيمانان دەگەرەن. خوازيارى بەھيژبوون و دۆستبوونى ھەم رۆمانيا و ھەميش يوگوسلافيا بوون. بە مەبەستى بەرەستکردنى داواكارىە كانى يوگوسلافيا ئىتاليە كان ماستيان لەموو كيشايەو و كەل و كوني ئەو رېبازەيان پشكنى، و دواتر بە ئەم ئامازەيە ئەمەريكيە كانى تۆقاند كە لەوانەيە ئەوان رەزايەت بە ھەندىك لەو داواكارانە بدن بە مەرجىك كە داواكارىە كانى خودى ئىتاليا لە ئادرياتىك وەرگيرن. تەنەت لە شوئنىكدا كە ئەوان دەیانتوانى ژىستىكى جوامىزانە لە قەبوولگردنى داواكارى يوگوسلافيا لەسەر ناوچەي كلاگىنفۆرتى ئوتريش بگرن، كە ھىچى تىنەدەجوو، نەياندە كرد. بە قەولى چايليز سەيمۆر، لاويكى مېژوونوس لە زانكۆي يەيل "ديپلوماسيە كى لاواز" بوو. ھاوكارپكى فەرەنسەيى راشكاوانەتر وتى: "ئەو باسى ساختەچىتى و دۆدەگەرى ئىتاليابى ناكات، بەلام لەبەرانبەر نەزانكاريدا دەنگ ھەلدەبەرى". ئەمەريكيە كان زۆر بوئزانە ھەوليان دا دانووستانى كەلە كۆي دادپەرەرانە پىنە بكەن. و بەریتانىە كان ھەوليان دا ئەمەريكيە كان و فەرەنسەيە كان پىكەو ناشت كەتەو. سەيمۆر لە گوزارشە كەي خویدا ھىنابووى كە "ئەوھى راستى بيت لە منۆرە كردن بو لای وىستگە كە ھەلات ھەلاتىكى سەير بوو. بەریتانىە كان لە داكوورانى ئەمەدا و پىراگەيشتن بە كارى سادقانەدا زۆر پشتى ئىمەيان گرت. ۲۹۰"

ئەمە ھىچ كارىگەريە كى لەسەر براتيانۆ دانەنا، ملی بە سازشكردن نەدا، كاتىكە لە نزيكەو پرسیاریان لىكرد دەتكوت ورچى نەعەمليوھ ئەوئەندە ناشيرين و نەمرچ بوو. ئەو شتىكى زۆر سەيرى ورووژاند، واتە، بەخشینى سەراسەرى بانات بە رۆمانيا لەراستیدا پىوئەديە كان لەگەل يوگوسلافيا خۆشتر دەكات، وەكوو "دەانىك كە دەرى دىنى". لەگەل ئەمانەشدا ئەو ھەپەشەي دەكرد: ئەگەر بانات بە ئەو نەگات ئەو دەست لە سەر كار دەكیشیتەو و رېنگە دەدا بۆلشويكە كان خۆ بە رۆمانیادا بكەن. ئەو ھەولئى دا لەبابەت ژمارەي ئەندامانى پسيۆر دەستەوداوينى وىلسۆن بيت، ئەويش ناردى تا

ھاوس بیینت، ئەویش مەجبووڕ بوو لەبابەت چۆنایەتی خەیانەتکردن بە ڕۆمانیا لەلایەن ھاویەیمانانەووە ھەراوھۆریای مەستانە بیستیت. براتیانۆ ھۆفیژی بەوہ تاوانبارکرد کە گواہی دەستی بەسەر وام و نازوووقەیی خواردەمەنیدا گرتوہ تا بەرژوہەندییەکانی ئەمەریکی، ھینی جوولە کەکانیش لەوہدا، لە نەوتی ڕۆمانیا مافی زیاتریان پێگات. ئەو ھەولانەیی کە لە ئوروپای ناوہندیەوہ دەھاتن زۆر یارمەتی بابەتە کەیی ئەوی ئەدا. ڕۆمانیا خەریک بوو سنوورەکانی ناگرہەستی دەبەزاند و بەرہو مەجارستان و بۆلغارستان دەچوہ پێش؛ ھێژەکانی ئەو ولاتە لەسەر لیوی باکووری بانات تۆپەلەیان کردبوو. تۆمەتی نارەوا و دڕندانەیی دەناوہ کە گواہی سێرہەکان خەریکی سەرپرینی ھاوولاتیانی ڕۆمانین. بە بەروارد لەگەڵ ئەمان یۆگوسلافیەکان ژیریژترو ئەقلانیتەر بوون. ۲۹۱

* * * *

لە سەرھەتای مانگی مارسدا شاندى نوینەرایەتی ڕۆمانیا ورہیە کى ھاتەوہ بەر کاتییک کە شاژن ماری، ھاوړئ لەگەڵ سە کچە خرۆو و خۆلە کەیی، گەیشتنە شەمەندەفەری پاشایەتی. کۆلیت بەم شیوہیە باسی ئەوی بۆ لی ماتین گیرایەوہ: "بەیانہی کى تەماوی بوو، بەلام شاژن ماری بە ھاتنی ئاسمانی ولاتی ھەساو کرد. بریقەیی قژە کالە تەلایە کەیی، ڕۆشنایی ڕۆخساری سپی و پەمبەیی ئەو، شۆقدانەوہی چاوەلەخۆبایی و نەرم نیانەکانی - پەکوو لەو دیمەنە کە دەمی مرقۆفی دەکرد بە تاقی چرا. شاژن بە شیوازنیکی دلرفین و سەرنجراکیش باسی ئاواتەکانی دەکرد بۆ یارمەتی و پشتگیری کردنی ولاتە کەیی؛ ئەو ئامازەیی کرد بە تیکۆشانی خۆی لە کاتی شەردا. " من بەو ئاسانیە دەڕۆیشتم، خواہە گیان! من بۆ ھەر شوینیک کە ئەوان بانگیان دەکردم دەڕۆیشتم، ئەو لە ھەموو شوینیک پتووستیان بە من ھەبوو. " ئەو زۆر لەسەرەخۆ وتی کە " من ئالایە ک بووم کە بۆ ولاتە کەم ھەلدارابووم. " ۲۹۲

لە راستیدا ھەرواش بوو. جیی خۆشحالی بوو کە میراتگری تەختی پاشایەتی ڕۆمانیا لەگەڵ نەوہی شاژن فیکتوریا ژیانى ھاویەشی دروست کردبوو کە ئەویش لە دەریازبوون لە پەرورەدەیی ئینگلیزی و خۆریخستن لەگەڵ شیوازەکانی ولاتی نوینی خۆی ھیچ کیشەییە کى نەبوو. فیردیناندۆ ھەتابلی گیل، شەرمیون و دەبەنگ بوو؛ ئەو [شاژن] لەدەلەوہنزیک، وریا، چالاک و زیناکەر بوو. بکەرە تازەکانی ئەو بەمەیان زۆر خۆشحالی بوو. ئاشقانی ئەو بریتی بوون لە جەو بۆییل، کانکاری بوژی ملیوتیژی کەنەدایی لە کلۆندایکەوہ، و زپرایی براتیانۆ، کە، ئەیانوت، باوکیتی ھەمووی مەندالەکانی ئەوی دەکرد بیجگە لە دانەییەکیان نەبی کە توخس و شپریو بوو و بەناوی کاریل شا

سوی دەر کرد. له گه‌ل ئەمانەش، ئەو [شاژن] زۆر ئەبلەخەرح بوو. سەردانە کەى ئەو بۆ پارىس چەندە بۆ مەبەستى شتکریڤن بوو بۆ ولاتە کەى ھەر ئەوەندەش بۆ خودى خۆى بوو. ئەو ھاوارى دە کرد "پۆیستە رۆمانیا ترانسىلفانیا، بیساریاشى پېڤېرېت. و چى دەبیت ئە گەر بۆ نەبوونى بەرگىکى نووستن، مافىکى زیادى له کيس بچیت؟" ئەو بەر دەوام دە کوت وەزیرەکانى "من"، ولاتى من و سوویای من. مېردە کەى خۆى کە پاشا بوو نە دەهاتە بەرچاوى؛ ئەو [شاژن] باسى ئەوہى دە کرد کە نامەى ئامۆژگاریە ک کە ئەو [پاشا] بۆ پارىسى دەنارد "نەدە کرا بیخوینىیەو بە لām چون یە کە مین دپړى نامە کە بەوہو دەستى پیدە کرد کە ئەو متمانەى تەواوى بە شاژن ھەبوو ئەویش قەت ھەولى نەدەدا پاشماوہى نامە کە بخوینىتەوہ. ۲۹۳"

له سويته کەى خۆیەو له ھۆتیل ریتز، ئەو پلانى داگیر کردنى ولاتانى بەھیزی دەرشت. ھەرچى جار بوو له فۆچ دەپاراوہ و ئەویش بە قسەى دە کرد تا بۆ مەبەستى شەر کردنى رۆمانیا لە گه‌ل بیرواوەرى بۆلشویزم چەک و تەقە مەنى بنیڤى بۆ ئەو. ئەو [شاژن] لە بەرانبەر ھاوسدا ماستارچیەت دە کرد، کە سیک کە لە بارە یەوہ ئەبوت "ئەو یە کیکە لە دلخۆشکەرتین کە سایەتیه کانى سەر جەم ژنانى بنە مائەى پاشایەتى کە تا ئیستا لە رۆژناوا چاوم پێیان کەوتوہ. " بالۆیڤى بەریتانى لە پارىس لە گه‌ل ئەو شىقى دەخوارد. " ئەو ژنىکى زۆر سەرنجراکیش و دلخۆشکەرە و ئە گەر ئەوئەندە سادە و ساکار نەبوايە وات دەزانى کە ئەو زۆر لە خۆبايى و بە فيزە. " ئەو زۆر بە جوانى لە بالفۆرى دەپرسى کە ئایا باسى کړیارەکانى پيشووى خۆى بۆبکا یان باسى کۆمەلەى گەلان لە گه‌ل ویلسون. ئەویش پيشنیاى دە کرد کە " بە کۆمەلەى گەلانەوہ دەست پیکە و وازبێنە لە ژێرکراسى پەمبەيى ژنانە. ئە گەر بریار بوايە لە گه‌ل لیۆد جۆرج قسەت بکرايە، باسە کەت دەھیناوە سەر ژێرکراسى پەمبەيى ژنانە!" لیۆد جۆرج ئەوى " بە ژنىکى زۆر لاسار و بزپو دەزانى، لە ھەمانکاتیشدا زۆر بە زبەرەک و کارامەى دەینیى. " سەرنجى کلیمینجوى بۆ لای خۆى ڤادە کیشا. ئەو سەبارەت بە پیناخۆشبوونى خۆى لەبابەت ناشتیکردنەوہى رۆمانیا لە گه‌ل دۆژمن و سەبارەت بە رق و قینى خۆى لە براتیانۆ بە پانەوہ لە گه‌ل ئەو [شاژن] قسەى دە کرد. کاتیکە ئەو رۆمانیاى بە خوازىاربوونى بەشە شپىرى بانات تاوانبار دە کرد، ماری سەگانە ولامى دەداوہ کە " بۆیە منیش ھاتووم چاوم بە یە کە مین نامۆزا کەى، واتە، بەورە کە بکەوێت. " کلیمینجوو تەقەى دە کردوہ و دەیکوت "قەت بەور دپلە شپىرى لێنە کەوتۆتەوہ. ۲۹۴"

تەنیا شتىکە ئازارى دەدا ویلسون بوو. ھەر لە یە کە مین دانیشتنە کە یاندا بە باسى خۆشەویستى و دلدارى ئەوى ھەراسان کرد. گرەیسۆن، دوکتۆرە کەى ویلسون، لە بارە یەوہ وتبووى کە : "قەتم

بەبەستوو خاتووێه ک باسی شتی ئاوا بکات. بەپراستی نەمەدەزانی سەیری کوئ بەکەم زۆر خەزەلابووم. "دواتر ماری خۆی بۆ نەهار بانگێشت دەکرد " لەگەڵ یە ک یان دوو کەس لە پیاوماقوولانی من. "کاتەژمێر و نیویک درەنگ دەکەوت ئینجا لەگەڵ پۆلیکی دەکەسی پەیا دەبوون. میوانیکی تر دەیگێڕایەوه کە " ھەموو ساتیک ئێمە چاوەروان دەماين. لە چالی چەنە ی سەرۆک کۆمارەوه دەمدیت کە پارچەپەک لە پۆمانیا خەریک بوو دەمبەر دەکرا. " شاژن لای وابوو نەھارە کە ی باش بردۆتە سەر؛ لەراستیدا، ئەو ھەستی بەو دەکرد کە ئەو کاتە ی کە ئەو لە پاریس ماوەتەوھە زۆر لەبەرژوھەندی خەلکە کەیدا بووھ. " ئەمن لە پیناوا پاراستنی ئەواندا زۆر پارامەوھ، زۆرم باس وخواست کرد و زیان و زەرەریکی زۆرم وئ کەوت. من سەری ولاتە کە ی خۆم بەرز راگرت. " ۲۹۵

سەد بەیریا باشتەر ئامۆژگاری بکرایە کە ماوہیەکی زیاتر لە خزمەت پیاوانی گەورەدا بوايە. لە ۱۸ ی مانگی مارسدا، کۆمیسۆنی پۆمانی خەلاتی باناتی دابەش کرد، لە سێ بەشی پۆژئاوا دوو بەشی بە یۆگۆسلاڤیا بەخشا و زۆرە ی ئەو ی کە ماوہ بە پۆمانیا بەخشا. لەگەڵ ئەوھش لە چوار بەشی بارانیا بەشینک و نیو ی راستی باکای لە کۆتایی پۆژئاوا ی باناتی بە یۆگۆسلاڤیا بەخشی. پەسپۆرانی ئەمەریکی، کە ھەمیشە بەدوا ی تەبا ی و پینکەو پۆزانی برایانە ی رەگەزەکان بوون، بەرلە ھەمووشتیک پیداکریان لە سەر ناوچە ی مەجاری نزیک شاری سزینگید دەکرد کە ھەر بە مەجاریستان بەریتنەوھ. لە ۲۱ ی ژوھندا، سەرەرای نارەزەایەتییەکی چەر و پەر لەلایەن پۆمانیەکانەوھ، شۆرای عالی پینشارەکانی پەسەند کرد. یۆگۆسلاڤیەکان بە چۆلنەکردنی دوورگەپەک لە دانووب کە بە پۆمانیا بەخشا بوو برینک گێزەو کیشەیان درووست کرد، و لە پاییزی سالی ۱۹۱۹ دا لەنیوان پۆمانیا و یۆگۆسلاڤیا لەناو بانات ئالۆزی و ناخۆشی ھاتە ئاراوھ. تا سالی ۱۹۲۳ نەبی کە ھەردوو ولات ئەویش بە نابەدلییەوھ رازی بوو بەو ی کە ریتز لە خەلاتە کە بگرن دەنا ھەر ناکوک بوون.

کەچی ھیشتا ھیلی سەر نەقشە نەیدەتوانی دانیشتوانی ناوچە لە دەوری یە ک کۆ کاتەوھ. نزیک بە ۶۰ ملوین سیربی لە پۆمانیا بەجیمان، لە ھەمان کاتیشدا ۷۴،۰۰۰ پۆمانی و نزیک بە ۴۰۰،۰۰۰ مەجاری لە یۆگۆسلاڤیا مانەوھ. لە جیھانی تازە ی ولاتانی رەگەزی کە لە ناوھندی ئوروپا سەرکەوتوو بوون، بارودۆخی ئەم جۆرە کە مینەکان زۆر لەبار و گونجاو نەبوو؛ ئەوان زۆر جار وە ک دەستدریژکەر لەگەڵیان ھەلس و کەوت دەکرا، ھەرچەند بۆ ماوہ ی چەندین سەدە لەو ی بوون. یۆگۆسلاڤیا و پۆمانیا ھەریکیان سیاسەتی تواندنەوھیان رەچاوە کرد. یۆگۆسلاڤیا بە گشتی دەسکەوتەکانی لە مەجاریستان بەناوی فۆژفۆدینا گروویبەندی دەکرد؛

بیلگراڊ وه کوو ئه مپۆکه دهسه لاتیکی به هیژی هه بوو. سیڤی وه ک زمانی تجاردهت بریاری له سه ر لیدرا؛ نووسراوه کانی بازار دهبویه به ئه لفبای سیریلیک بوونایه، هه رچه ند ده کرا له شیوه نووسینی لاتینیش که لگ وه رگی رایه به مه رجیک که له ژیره وه بنووسرایه؛ کۆنسیرته کان دهبویه چه ند پارچه یه ک سیریبان له خو بگرتایه؛ رۆژنامه کان و کتیبه کانی قوتابخانه به وردی چاودیری ده کران. له سیه کاند، ۱۹۳۰S، چاودیریکی بیانی سه رنجی به وه دا که ته نانه ت سیربه کانیش له فۆزفۆدینا گۆرانیه کی خه مبارانه یان ده کوه ت به ناوی:

چوار نه سپم به خشی

به لکوو سیربه کان بینم بو ئیره

هه شتیش ده به خشم

تابه لکوو ئه وان نه مینن لیره ۲۹۶۰

له سه رده می شه ری دوه می جیهانیدا، ئه لمانی هیتلیر و مه جارستان ناوچه که یان له ناو خۆیاندا دابه ش کرد؛ بۆیه بوو به گۆرپه پانی شه ر له نیوان داگیرکه ران و هیژی به ر خودان. سزیگید، ئه و شارۆچکه یه ی که ئه مه ریکه کان له سه ر به خشی نی ئه وئ به مه جارستان پیداکریان ده کرد، بوو به شرتی خپه تگه یه ک که ته ییدا جووله که کان له فۆزفۆدیناوه، و له راستیدا له سه راسه ری ئه و پارچه ی ئورووپاوه ده کوژران. ئه مپۆکه زۆر به که می هه ست به هه بوونی جووله که یان گیپسی له فۆزفۆدینا ده کری، به لام ئیستاش دانیشتوانی ئه و ولاته هه ر تیکه لاون. ته نیا نیوه یان سیریبان، و نزیک به چاره گیکیان مه جارین. بیلگراڊ ته نیا به تو قانندن و سه رکوتکردن توانیوه تی بیخاته ژیر رکیفی خۆیه وه. چاوه روانی داها توویه کی ئاشتیانه خه ونیکه که ها ته ندی دژواره.

له سه رکه وتوه کانی کوپری ئاشتیادا، رۆمانیا باشتیرینی ده سه که وته کانی گیر که وت، له هه شیمه ت و له قه باره دا دوو که ره ت زیاتری به رکه وت. جیهالمانه هه میشه له سه ر ئه م ده سه که وتانه پیداکری کردوه و به توندی پاراستوونی.

راسته که بیسارابیا دوا به دوای شه ری دووه می جیهانی بو یه کیه تی سو فیه ت گه رایه وه. سو فیه ته کانیش نزیک به نیوه ی بو کۆفینایان له باکوور بو خۆیان گرت، و بولغاریه کانیش به شیک له دۆبۆر دجا له باشوور که قه ری له سه ر بوو بو خۆیانیا ن گه رانده وه. به لام رۆمانیا ئیستاش باشتیرین ده سه که وتی ئه وئی هه یه: ترانسیلقانیایا.



۱۱

بۆلغارستان

با لەلایە کەووە لەسەر بانات وتووێژ کرایت، بەلام لەلایەکی ترەو لەهەموان زیاتر ئەمەرەکیەکان بۆ ئەوێ کە بیکەن بە بەشیک لە زنجیرەییەکی پێچەلایووچ لە مامەلەکانی زەوی و زار رینگەیان بۆاریان خۆش دەکرد. ئەگەر رۆمانیا بەشیکێ زیاتری لە بانات پێیگەیشتا، لەوانەبوو دواتر پێی خۆش بواپە بەشیک لەو ناوچانە بگەرێنیتەووە کە لە سالی ۱۹۱۳ لە بۆلغارستان، دراوسێی باشووری رۆژئاوای خۆی، داگیر کردبوو؛ لەوانەبوو دواتر بۆلغارستان هەندیک لە پارچە زەویەکانی بەدایە بە دەست یۆگوسلافیا، ئەویش دواتر خۆشحال دەبوو کە واز لە بەشیک لە بانات بێنیت. ۲۹۷ جیی سەرسوورمان نیە کە ئەم دوانە بە هیچ ئامانجیک نەگەشتن. رۆمانیا و یۆگوسلافیا مەیلیان نەبوو پیکەو دانیشن و دانوستان بکەن.

بۆلغارستان، وەک ولایتیکی ناوچەیی بالکان کە لەپێناو ئامانجی ئەلمانیهکان و ئوتریشیهکان خەباتی کردبوو، لە کۆری ئاشتیدا نوێنەرایەتی نەبوو. بەلام ئەوێکە جیی سەرنج و سەرسوورمانە ئەوێکە کە لەباتی ئەوێ زەوی و زار لە کیس بەدات هیینی تریشی پێو لکاند. لە ولایتیه کگرتوکان بەتایبەت هەندیک دۆستی هەبوون، و تەننەت دۆزمنەکانیشی دودل بوون و بریاریکی یەکلاکەرەوێیان نەبوو. لەگەڵ ئەمانەشدا، یاسای خودموختاری لە قازانجی ئەماندا بوو؛ بۆلغاریهکان لانی کەم لە دوو ناوچە لە دەرەوێ ولات زۆرینەیان هەبوو. لە باشووری دوویرودجا، بەدریژی قەراخ ئای رۆژئاوای دەریای ڕەش؛ و لە رۆژئاوات ترەیس لە لوتکەیی ئاتیگین. هەرەک بۆلغاریهکان باسیان دەکرد، دەکرا ئەوان لە بەشەکانی مەقدونیەیی تاییبەت بە یۆگوسلافیا زۆرینەیان هەبوا، بەلام، وەکوو زۆر جارن ئەمە لە ناوچەکانی بالکان ڕوویداو، دامەزراندنی کاریکی هەتابلێی دژوار و ناخۆش بوو.

ڕوون نەبوو کە چ شتییک بۆلغارستانی دروست کردبوو. ئایین کە نەبوو، چون، راستە زۆریەیی بۆلغارێ ئاخێوهران ئۆرتۆدۆکس بوون، هەندیکیان مسوڵمان بوون. پێدەچێ ڕەگەز بووینت، بەلام ئایا

ئەوان سلاڧ بوون، يان لە ئاسياوہ هاتبوون و کۆچەر بوون، يان تىکە لاويک لەمانە بوون؟ و ئەوان چۆن لە سربەکان و لە مەقدونىيەکان جياواز بوون؟ بە گشتى زمانەکان يان زۆر لەيەک دەچوون. ناسيۆناليزمى بۆلغارى وەکوو ئەوانى تر لە ناوچەکانى بالکان سەرھەلدايتىكى تازە بوو، تازەتريش چون يىدەچوو کە بۆلغارىەکان لەژێر دەسلەلاتى عوسمانيدا لە سەدەى چاردهەمەوہ ژيايتتن، زياتر لە ھەر نەتەوہيەكى تری بالکان. لە ساڵەکانى دەيەى ۱۸۷۰دا، ئەوان لە ئاکامدا شۆرشيان کردبوو. کاتيکە عوسمانىيەکان ھزاران کەسيان لەوان کوشت گلاستۆن ھەندىک لە وتارە بەنرخەکانى خۆى پيشکەش کرد. بەلام لە ساڵى ۱۹۱۹دا، بۆلغارىەکان لە ئوروپاي رۆژئاوادا زياتر وەک چەقۆکيش سەير دەکران تاوہ کوو قوربانى ۲۹۸۰

ھەر لەو کاتەوہى کە وەک ولاتىكى پيشکەوتوو يە کەمجار ھاتبووہ سەر پروى جىھان، بۆلغارستان وەک ئاميبىياھەكى بالکانى ھەر ھەلبەز دابەزى دەکرد. لە ساڵى ۱۸۷۸دا بۆلغارستانىكى سەربەخۆ و گەورە لە ئىمپراتۆرى عوسمانى سەرى ھەلئىناوو، کە بەرەو رۆژئاوا دەگەيشتە سنوورەکانى ئالبانيا و بەرەو خوار تا لوتکەى ئانگىگىن دەرپۆيى. ئەوہ ھەم بۆ دراوسىگانى و ھەميش بۆ زلھيزەکان شتىكى زۆر بوو. سىرېستان بەشىكى زۆرى لە مەقدونىيە و يونانىش تریسى رۆژئاواى بۆ خۆيان رڤاندبوو. دوا ڤەراوانکردىكى کورتخايەن لە ساڵى ۱۹۱۲، بۆلغارستان دۆبرۆجاي باشورى تا رۆمانيا دۆراند. ھاوړى لە گەل ئەو سەردەمە تەلایيە لە سەدەى دەھەم کە تىيدا بۆلغارستان لە رۆژئاوا دەستی بە ئادىياتىک و لە رۆژھەلات بە دەرياي رەش راگەيشت، قەرەبووکردنەوہى خەسارەتەکان بوو بە بەشىک لە خەونى نىشتمانى بۆلغارستان.

ئەگەر رۆمانىيەکان نىئاپوليتانى بالکانەکان بوون، بۆلغارىەکان، کە لە ساڵى ۱۹۱۹ دەگەيشتنە پىنج ملوین کەس، سکاٹەکانى دەشتى بوون. ئەوان ناوبانگى خىرەسەرى، زەحمەتکيشى، دەستپۆھگرى و کەم نوتقيان ھەبوو. پەندىكى کۆنى ناوچە کە ئەيوت کە " بۆلغارىەکان بە عەرپاھە کەرويشک بۆ نچىر دەکەن." لە شەرى گەورەدا کەرويشکىک کە بۆلغارستان خوازيارى بوو لە سەرروى ھەمويەوہ مەقدونىيە بوو، ئاواتىکە لە دلئى پاشاشدا بوو، شازادەيەكى ئاواتەخواز و مەکربازى ئەلمانى کە لە ئوروپادا بە ڤىردىناندى رپوى ناسرابوو. خاوندارىتى مەقدونىيە نەک تەنيا رپگەى پىدەدان کە بە سەر قەراختاوى ئانجىن بەلکوو بەسەر دەر و دۆلەکان و رپگاکانى شەمەندەفەر کە ئوروپاي ناوہندى لە گەل باشوور و رۆژھەلاتى ناوين پىکەوہ گرى دەدا کۆنترۆلئى ھەيىت. ڤىردىناندۆ و حکومەتەکەى برپارىيان دا کە ھيزەسەرەکیەکان مامەلەيەكى باشتريان پيشنبار کردوہ و بۆيە لە پايىزى ۱۹۱۵دا بۆلغارستان

سېرىكى كرده سەر سېرىستان. ھاوپەيமானان شەرىپان ڤاڭەياندا. بۆلغارستان لە سەرکەوتن بۆ ماوہیەکی کورت چىژى وەرگرت، کە لەو ماوہیەدا دۆبىرۇدجای باشوور و بەشىكى زۆر لە مەقدوونىەى داگىر کرد، بەلام لە سالى ۱۹۱۸دا سووپاكانى، کە چەك و خواردەمەنيان نەمابوو، نەيانتوانى دىژئە بە خەبات بەدن. بۆلغارستان بە کەمىن ھىژىک بوو لە ھىژە ناوئەندىە کان کە خۆى بەدەستەوہ دا.

دوا شکستخواردى بۆلغارستان، فېردىناندۆ وازى لە کورسى دەسەلات ھىنا و گەرپاھوہ بۆ مەلک و مالانى سەرنجراکىشى خۆى لە ئوترىش-مەجارستان و بە سەيرکردنى مەلەکان خۆى خەرىک کرد، ئارەزووى گەرەى ئەو لە ژيانىدا بەدوور لە داىكى. جىگەرەکەى ئەو کورەکەى بوو بەناوى بۆرىس، لاوئىكى بارىکەلە و نەمرچ. حەزى سەرەکی بۆرىس لىخووپىنى شەمەندەفەرەکان بوو؛ شۆفیرەکانى ئۆرىەنت ئىکسپىرىس ئاڭادار کرابوونەوہ کە نزىک بە تاکسى لە ھىچ شوىنىک ڤىڭەى پى نەدەن. ڤەقىبانى تازەى پاشاى لاو ئەويان بە گىل و گەوج يان لەو خراپىرىش دەزانى؛ زۆرىەى چاودىران لايان وانەبوو کە ئەو بتوانى لەسەر تەختى پاشايەتى زۆر دەوام بىنىت، بۆچوونىک کە خۆشى ھەرواى بۆ دەچوو. ھاوپەيமானان لە دوورەوہ نىگەران بوون. ئايا بۆلغارستان بەرەو کۆمۆنىزم دەڤۆبى؟ چدەبوو ئەگەر مىلى بۆ گرىبەستىكى ناشتىانە کەچ نەکرداھە؟ ھەرەک نوئەرى مىلىتارى بەرىتانيا لە ھاىنى سالى ۱۹۱۹دا ئامازەى پىکرد، "ھاوپەيமானان ھىژىكى ئەوتۆيان نەبوو، و، ئەگەر سەرھەلدائىكى نىشتمانى ھەلگىراساھە، نەدەکرا بەو ئاسانىە بەرى بگىرىت." ۳۰.

زۆر پشتەستراو بە کەسايەتى بەکەش و فەش ئەلىکساندېر ستامبۆلىسكى بوو، بە واتەى چاودىرىكى بەرىتانيا "وہک چەتەيەک وابوو کە لەناو دارستان سەرقالى چالاكى و تىکۆشان بىت." کۆمارخوازى ناودار لە بۆلغارستان، ستامبۆلىسكى لە ھەموو بوارىکەوہ دژى بۆرىس بوو. بەھىژ، سادەوساكار، متمانە-بەخۆ و بەتوانا. لە خانووى جووتىرى خۆيدا ڤۆژى کاتەژمىرىک ژمناستىكى دەکرد. بەپىچەوانەى بۆرىس، لە دوورەوہ دەستەونەزەرى فېردىناند نەدەوہستا. کاتىکە بۆلغارستان بەرەو ئەلمانىا و مەجارستان-ئوترىش خۆى لار کردەوہ، ئەو نەک تەنىا لە دانىشتىنىكى نەپىندا ھىشى کردە سەر شا بەلکوو لە وتارەکەى خۆشىدا زۆر زانىارى وردى وروژاندىبوو، کە لە سەر ئەوہ خرابوہ بەندىخانەوہ. ۳۱.

ستامبۆلىسكى بە پىشىنەى گوندنشىنى خۆیەوہ شانازى دەکرد. ھەرچەند لە ئەلمانىا چوبوہ زانکو و خوئندنى بالاي تەواو کردبوو، ھىشتا ھەر زمانى دەگرت وشەکانى بۆراست نەدەبووہ دەتکووت پارووى لەبىن گىراوہ. وەك زۆرکەس لايان وابوو، ئەو كۆمۆنىست نەبوو، بەلکوو

سۆیالیستیکی گوندنشین بوو، به گومانهوه دهپروانیه هم کمونیزم و همیش کاپیتالیزم؛ له ولایتیکدا که وهزیری بچووکی زۆر تیدا بوو تیکه لاونیک له م دوانه سهرنجی شهوی راکیشا. شهو سهربهت به خه لکانی دانیشتهوی شاره کان و چینه کانی بالادهست و دهوله مهند گومان و دوودلی دهخسته ناو جووتیارانه وه. شهو پرسپاری ده کرد "کی ئه وهی حه واله ی قورته کان کرد. شهوان کردیان. کی وای کرد له ئه وه مهقدوونیه، ترهیس و دۆبۆدجا بدۆرینن؟" ۳۰۲

له سېپتامری سالی ۱۹۱۸دا، کاتیکه سوپاکانی بۆلغاری تیکشکان، فیردیناندۆ، له یه کینک له دوایه مین ههوله کانی خۆیدا، ناردرا بۆ لای دۆژمنی دیرین.

ستامبولیسکی سهربازانی یاخیبووی نارام کردهوه. له پاییزی رۆژی دواتردا شهو بوو به سهروک وهزیر. زۆر سهیر بوو که شهو بۆ له به نبردی ئاسه واری پاشایه تی هیچ ههولیکه نه دا، پیده چی که له به رانه بر بۆریس "پاشای بچووک" دا سیاسه تیکه نهرم و نیانی گرتیته بهر. شهوهی راستی بیته، بۆلغارستان نهیده توانی له وه زیاتر له گه ل ئالۆزی و شهرو شوپ هه لبات. سالیانی سال بوو که تور که کان و بۆلغاریه کان قین له دلی یه کتر بوون. رۆمانیا له سنووری باکوور هیزی هه بوو و ئاماده ی شهوه بوو که به رهو باشوور وه پئ که ویت. یوونان هیزه کانی خۆی له سنووری باشوور خر کردبۆوه و سهربهت به جه نایه ته کانی بۆلغارستان، وه کوو دزی مانگا کان، گلهو گازه ندی هه بوو. ته نیا یۆگوسلافیا هیوا به خشی دۆستایه تی بوو. خه ونیکه کۆن که گوایه سیربستان و بۆلغارستان لییان دیت ولایتیکه گه وهی سلافی باشور درووست بکه ن به ته وای له هیچ کام له دوو ولاته نه واپابۆوه. (له راستیدا به دوا ی شه پئ دووه می جیهانی له لایه ن مارشال تیتۆوه سه ری هه لدا بۆوه) به لام کاته که ی بۆ باسکردنی یه کگرتنه وهی سلافی گونجاو نه بوو، بهو شیوه یه که بۆلغاریه کان له کاتی شهردا هه لئس و که وتیان کردبوو، یه که م جار هاو پئ له گه ل ئوتیریش-مه جارستان و ئه لمان هیرشیان کردبوو سه ر سیربستان به شیوه ی پینکیژ، و دواتر ناوچه کانی سیربیا ن کاول کردبو. له خالیکدا له سالی ۱۹۱۹، یوونانیه کان و سیربیه کان سهربهت به سازدانی شه پئیک دژ به بۆلغارستان باسوخواستیا ن کرد، بیرو که یه ک که به توندی له لایه ن کلیمینجوه وه به ره په رچ درایه وه. ۳۰۳

شهوه ی که زۆر جپی سه رسوو پرمانه شهویه که بۆلغاریه کان به گه شبینیه کی سهیره وه چاوه پرانی ده ستپنکردنی کۆری ناشتیا ن ده کرد. نوپنه ری شه مه ربکی له سو فیا شه مه ی به شتیکی "سهیر و نامۆ" ده زانی: شهوان وه ک هاو په یمانیک سهیری خۆیا ن ده کرد. "شهوان لایان وایه که وه ک سهروک وهزیر ناوی نابوو تووشی "جه نابهت" هاتون، به لام کاتیک که دانیان به م راستیه دا نا، شهوان لایان وایه که شه مه ئیتر کۆتایی با به ته که یه، و ئیتر مانایه کی نیه که هاو په یمانان به بی ره می و

دوكلاتى سەيرى بۇلغارىيە كان بىكەن و بۇچى دەبىج نەھىلن بۇلغارىستان ھەلۆستى پېش شەرى خۆى وەك "منالى خراپىراوى بالكانە كان" بگرىتەو ەبەر. سەرۇك وەزىرى بۇلغارى لەرپوى سادەيەو ە دانى بەو ەدا ھىتابوو كە ئەم ولاتە لە پئو ەندى گرتن بە ئەلمان و ئوترىشەو ە تووشى ھەلەبە كى گەورە ھاتو ە: " بۇلغارىستان قەت تووشى نەدەبوو بە تووشى شەرپەو ئە گەر بىزانىيە كە لە گەل ئىنگلەند و زلەپزە كان رپو ەرپو ە دەپتەو ە." خەلكى بۇلغارىستان بۇخۆيان دژ بە ھاوپەيماىيە كەى خۆيان لە سەردەمى شەردا بوون، كە لەلەين " تاقمىكى بچووك لە سىياسەتمەدارانى بچ باو ەر و بە كرېنگىراوى ئەلمانىا" سەپا بوو بە سەرياندا. لەراستىدا، ھاوپەيماىانى سەركەوتوو خۆيان بە قەرزدارى بۇلغارىستان دەزانى لەو ەبەكە دوای ئاگرەبەست كەوتىبون و رپوتىكىيان گرتىو ەبەر كە كۆتايى بە شەر ھىتابو. ۳۰۴

حكومەتى بۇلغارى ئىمانىكى تايىبەتى ھەبوو بە يەك ھىز: ولاتەبە كگرتو ە كان. ئەيانوت كە وىلسون لەلەين بۇلغارىيە كانەو ە رپزى لىدەگىراو خۆشەويستى لای ھەموان بوو؛ بەتايىبەت ئەوان ھەزىيان لە ياساى خودمختارىيە كەى ئەو بوو. ئەمە زىرە كى بوو: بۇلغارىستان بە شىپو ەبە كى فەرمى نە كەوتىو ە شەر لە گەل ولاتەبە كگرتو ە كان، و ئەمەرىكەبە كان بە گشتى ھاوسۆز، و لەلەين موژدەبەرانى ئەمەرىكەبە كە ئەنجومەنى پرتوتىستانى ھان دەدران و پشتگىريان لىدە كرا. (قۆشمەچىەك ناماژەى بەو ە كرديبوو كە ولاتەبە كگرتو ە كان بە شىپو ەبە كى يە كرەنگ و نە گۇرانا لەينگرى بۇلغارىستان بو ە چون بۇلغارىستان تەنيا ولاتىكى بالكان بوو كە ئەوان تىيدا چىزان لە سەركەوتن برديبوو.) پىسپۇرانى ئەمەرىكى پشتگىريان لە بۇلغارىستان دە كر د تا بە ئائىچىن، دۇبرۇدجاي باشوور و لەوانەبە بە شىپك لە مەقدونىيە دەستى رابگات. بۇلغارىستان بە خۆى بوايە تەنانەت زىاترىشى دەويست. وەكوو ولاتانى تىرى شكستخواردوو- ئەلمانىا، ئوتىرىش، مەجارىستان و توركىيە- بەتاسەو ەبوو تا مەرجە كانى گرېبەستە كەى خۆى بىنىت. حكومەت ھاوپرئ لە گەل داواكارىيە كانى خۆى يادداشتىكى بو پارىس نارد، كە سەرجەم تىرىسى لە خۇ دەگرت؛ بۇچوونى شاندى بەرىتانى سەبارەت بو ەى برىتى بو لە " ناكارامە و دوور لە راستى بوونى حكومەتە كەى". ۳۰۵

تا لە گەل ئىمپىراتورى عوسمانى كارى ناشىيانە نە كرايە، كە بەدلىيايەو ە تا ماو ەبە كى بەسەر نەچوايە نەدە كرا، نەدە كرا لەسەر سنوورە كانى باشوورى بۇلغارىستان برىارىك راگەبەندرايە. ھەتا مەقدونىيە لە ئارادابوايە، ھاوپەيماىانان برىريان دابوو كە نىگەرانى ئەو پارچە زو ەبە نەبن كە قرە و شەر و شۇرى لە سەر بوو، چون ئەوان بە بەشى خۆيان بگرە زىاترىش گەيشتوبون. بەرىتانىيە كان و فەرەنسەبە كان رپكەوتىبون لەسەر ئەو ەبەكە بەرلە سالى ۱۹۱۴ ھەرچۆرە دەستتپو ەردانىك لەو سنوورانەى كە لە ناوچە كانى بالكان دامەزرا بوون جىي مەترسىيە و نايى قەرەى كەون. مەقدونىيە بە

سائى تەنيا مايەو، ھەرچەند ئەمە ژمارەيەكى بەرچاوى لە بۆلغارىيەكانى لە ژيەر دەسەلاتى يۆگۆسلاودا دەھىشتەو. لەوانەبوو بەریتانىيەكان و فەرەنسەيەكان قايل بوونايە بەودى كە ياساكانى خۇيان بخەنە ژيېرى (ھەرەك دواتر ئەوان كرديان كاتىكە ئەوان ترەيسى رۆژئاوايان لە بۆلغارستان گرت و بەخشيان بە يونان) ئەگەر ھەستيان بەو بەكرديە كە بۆلغارستان شياوى ئەو پيشىلكارىيە. ئەوان نەيان دەكرد. كاتىكە يۆگۆسلافيە داواى ناوچەيەكى كرد لە بەرەرى رۆژئاواى جەنگ تا لەرپىنگاى ئەو ھەو ھىلە ھەستيارەكانى رپىنگاى شەمەندەفەر و خودى بىلگىراد لە بەرانبەر ھىزى داھاتوودا بپاريزت، بەریتانىيەكان و فەرەنسەيەكان ئامادەبوون تا گووى شل كەن. ئىتاليەكان، كە دوژمنايەتيان لەگەل يۆگۆسلافيە ھەبوو، بەرەنگار بوونەو. سەربازانى ئىتاليەيى لەناو ھىزە داگيركەرەكانى ھاوپەيمانى رپىنگاىيان دا بە زىندانىيانى بۆلغارى تا دەرباز بن، لە چەكدامالىنى سوپاي بۆلغارى دەستيان كيشايەو و تەنانت بە چەك و تەقەمەنىش رازانديانەو. لەكۆتاييدا، لەسەر نارەزايەتيەكانى ئىتاليەكان، چوار پارچە زەوى، كە دانىشتوانى سەرەكى ئەو ناوچانە بۆلغارى بوون، پيشكەشى يۆگۆسلافيە كرانەك ئەوئەندە كە پيى خۇش بوو، بەلگوو بۆ بۆلغارستان يەكجار زۆر بوو، كە دەكرۆوزاوە گوايە ھەمووى خالە ستراتيجيەكانى لە ئەو شاخانەي كە ولاتيان دابەش دەكرد لە كيس چوبوو. ۳۰۶

دۆربووچاى باشوور تەنانت كرۆوزانەووى زياتريش بەدواوە بوو. ئەمەرەكيەكان لەسەر ئەو پيداگريان دەكرد كە كۆرپى ناشتى بە ملىك و مالاتى خۆى زياتر رابگات. لە بوارەكانى رەگەزايەتيدا، داواكارى بۆلغارستان لە ھىنى رۆمانيا زۆر بەھيتر بوو. دانىشتوانى ولات تىكەلاو بوون: بەگشتى برىتى بوون لە تاتارەكان، توركەكان، مسۆلمانانى بۆلغارى-ئاخپور و بۆلغارىيە مەسيحىيەكان، كە پيئەچوو زۆريەيەكى نادياريان بە دەست يئت. لە ھەشيمەتيكى نزيك بە ۳۰۰،۰۰۰ كەسى كەمتر لە ۱۰،۰۰۰ رۆمانيايى لیبوو. بۆيە رۆمانيا برپارى دا لە كۆرپى ناشتيدا پيداگرى لەو بەكات، چون ئەو بابەتە لەچاو داواكارىيەكانى ترى رۆمانيا بچووك و ناديار بوو. ھەرەك زۆر جاريتەر رووى دابوو، راستىيەكان ھەر لەناو راي گشتيدا دروست كرابوون: كاتىكە كۆرپى ناشتى دەستى بە كارەكانى خۆى كرد، بەرپرسانى ميليتارى فەرەنسەيى لەناو ھىزەكانى داگيركەردا رپىنگەيان دابوو بە ھىزەكانى رۆمانى و مەقاماتى رەسمى سيقيل تا ناوچە كە بخەنە ژيەر كۆنترۆلى خۇيانەو. ۳۰۷

شاندى نۆنەرايەتى بۆلغارى، كە ستامبۆليسكى لەخۆ گرتبوو، لە ژوولای سالى ۱۹۱۹دا بانگيشت كرايە پارس ھەرچەند گرىبەستەكەيان ھىشتا ئامادە نەبوو. بۆ ماووى دوو مانگ و نيوى

تاجوش و دلتهنگ ئەوان لە ھۆتیلەكەى خۆیان دانىشتن، ئەويش قەلايەك بوو لە گەرەكەى نىتۆلى لەژىر چاودىزى پۆلىسدا. ئەوان رىنگەيان نەبوو بچنە ناو پارىسەو، نامەكانيان چاودىزى دەكران و ئەوان ميوانانى قەدەغەكراو بوون. لە نامەيەكەى پر لە داخ و كەسەردا بۆ كليمينجوو ئەوان گلەبىيان كەردبوو كە چاپەمەنى فەرەنسە "وەك خەلكاينكى ناشارستانى، نەشياوى دۆستايەتى و متمانەبوونى ولاتانى پيشكەوتوو" سەيرى بۇلغارىەكان دەكا و ھىرش دەكاتە سەريان ۳۰۸ ئەوى كە جىنى داخ بوو بۆ بۇلغارستان ئەمە بوو كە ولاتەيەكگرتوەكان وەك تەنيا ولاتىك كە پالپشتى لە داوكارىەكەى رۇمانيا بۆ دۆبرۆدجاي دەكرد، كاتىكە بابەتەكە كەوتە بەر باس و خواست خەريك بوو پيوەندى خۆى لە گەل ئوروپا و كاروبارەكانى ئەوروپى ھەلدەوەشاندەو. نوێنەرانى ئەمەريكى كە دواى واژۆكردى گريبەستى فيرسايليس لە پاريس مابوونەو لە ھاويىنى سالى ۱۹۱۹دا سووربون لەسەر ئەويەكە بابەتەكەيان بخەنە بەر باس و ليكۆلینەو، بەلام ئەوان چيتر دەسەلاتيان زۆر بە سەر ھىزەكانى ئەوروپىيەو نەبوو، كە لايان وابوو، بە قەولى بالفۆر كە بەشيوەكەى بى لايەنى باسى دەكا، ھەرچەند رۇمانيا دەبى پارچەيەك لە ناوچەكەى خۆى "كە ناشكرابوو ھىنى رۇمانيا نيە" لە كىس بدات، كاتى ئەو نەبوو كە داواكارىەكەى لەو چەشنە بكات. ۳۰۹

كاتىكە رەشئوسى گريبەستەكە لە ئاكامدا لە مانگى سيپتامبر پيشكەش كرا، شاندى نوێنەرايەتى ھىشتا زۆر شتى ترى لەبەردەست دابوو كە دەبوايە گلە و گازەندى خۆى لەبارەيانەو دەبرپايە. بۇلغارستان نزيك بە سەدى دەى زەويەكانى خۆى لە دەست دا، وەكوو دۆبرۆجاي باشوور و ئەوى كە ھىشتا لە ترەيسى رۆژئاوا بۆى مابۆو، ھاوپرۆى لە گەل دەستپراگەيشتنى بە ئايچين. (ھاوپەيمانان بەشيوەكەى كاتى دەستيان بە سەر ترەيس دا گرتبوو، بەلام يونان، كە بە ليستىكى كړپارى دوورودرژۆو ھاتبوو بۆ پاريس، ھەموو ھىواو ھۆمىدىكى ئەو بوو دەستى بە سەردا رابگات.)

بۇلغارستان دەبوايە قەرەبووى \$۹۰ ملوین دۆلارى بكردايەتەو. (چون بەگشتى قەرزى سالانە و قەزەكانى دەرەوى ولات زياتر لە بودجەى سالانە بوون، بۇلغارستان لە ئاكامدا لە ھەركياندا كەمتەرخەمى كەرد.) لە كۆتاييدا ھىزە چە كدارەكان برينىكى كارى كەوتە سەر جەستەيان؛ سووپا دەبوايە تەنيا ھىزىكى پۆلىسى ۲۰،۰۰۰ كەسى لیدەرھاتايە. كاتىكە وردەكارىەكانى گريبەستەكە بۆلۆكرانەو، رۆژىك سەرەخۆشى نەتەوھى لە بۇلغارستان رابگەيەنرا.

شاندى نوێنەرايەتى بۇلغارستان داواى چاكسازى دەكرد، بيانووەكەى ئەمە بوو كە لە سەردەمى لەسەرەختە لاچونى فيرديناند بەم لاو ئەو ولاتە رەنگ و بۆى ولاتىكى تازە و ديموكراتىكى بەخۆو كرتو، درووست وەك فەرەنسە دوابەدواى شۆرشەكەى خۆيدا. ھاوپەيمانان بايەخىكى ئەوتۆيان پى

ئەنە؛ تەنیا مافىكە حازر بوون پىيى بدن ئەو بوو كە بۆى ھەيە ناوگانىكى بچووكى پاپۆرى چە كدار لە دانووبىدا بۆخۆى راگرىت. لە بۇرغارستان باسى بەرخودان لە نارا دابوو بەلام ستامبۆلىسكى، ھەك رىيالىستىك، ئامازى بەوھەرد كە ئەو حازرە "تەننەت ناشتەيە كى خرايش واژۆ بكت". لە ۲۷ى نوامرى سالى ۱۹۱۹دا بۆنەيە كى سادە لە ھۆلى شارۆچكەيە كى كۆن لە نيۆلى بەرپۆھ چو. پاسەوانان بە قامەى سەرى تەفەنگەوھ ھىلىكى پىپلىكانيان درووست كەدبوو و جەماوهرىكى زۆر چاودروانى ئەوھ بوون تا بۇلغارىە كان سەرھەلەنن. ستامبۆلىسكى، زەرھەلگەر او و نىگەران، بە تاقى تەنیا ھاتە ژوورەوھ. ئەمەرىكەيە كى ھاوسۆز وتبوى كە لەوھەدەچوو "كە گوایە كورپى ئۆفيس بانگىشت كرابوو بۆ ئەوھەيكە بۆ بەستنى كۆرپىك لە گەل لىژنەى بەرپۆھەران." لەنيوان چاودىراند سەرۆك ھەزىرىكى يونانى ھەبوو، بەناوى فېنيزىلۆس، "كە ھەولى ئەدا زۆر خۇشال نەيەتە بەرچاو". كلېمىنجو لە پشت مېزىكەوھ سەرۆكايەتى دەرد كە بە قوماشىكى سەوز داپۆشراوو، و واژۆ كردن زوو كۆتايى پىھات. لە ئاتىنس پشووئە كى گشتى راگەيەنرابو. لە سۆفيا دەست لە كار كىشەنەوھەيە كى دلناخۆشكەر ھاتبوھ ناراوھ. ۳۱۰.

ھەر لە سەرھەتاي ئەو مانگەدا، ستامبۆلىسكى لە فېنيزۆلىس كەوتبوھ پارانەوھ و لالانەوھ تا ھەردوو ولاتە كەيان پىكەوھ ھاوكارى بكەن: "لەنيوان سىياسەتمەدارانى ناوچەكانى بالكان، بەرپۆرتان لە ھەمون لىھاتوترن و دەتوانن بە لىك تىگەيشتن لەنيوان خەلكانى ناوچەكانى بالكان پەرە بدن و كارىگەرى و شوئەوارى خۆتان دابىنن." ۳۱۰ فېنيزۆلىس، كە كەوتبوھ خەيالى يونانىكى گەورەتر و دلنيا بوو لەوھەيكە لەلايەن بەریتانباوھ پشتگرى دەكرىت، ھىچ گوئى شل نە كرد. سالى دواتر تردىسى رۆژئاوا بە يونان بەخشا. ھەتا دوايەمىن گرېبەستىك كە لەگەل توركيە لە سالى ۱۹۲۳دا واژۆ كرا، كە لەو كاتەدا فېنيزىلۆس، و خەونەكەى، بە راست نەگەر ابوو سنوورەكانى بۇلغارستان ھىشتا ھەر ديارى نەكرابوون.

ستامبۆلىسكى لە ئاكامدا پياونكى سىياسى لىدەرھات. بۇلغارستان سنوورە تازەكانى خۆى قەبوول كرد و لە سىياسەتى كۆنى دەستدرىژى كردن تەننەت لە مەقدوونىەى يۇگوسلافيە دەستى ھەلگرت. ئەو زياتر لەوھش ھەنگاوى نا، پىئوھندىەكانى لەگەل يۇگوسلافيە خۇش كەدوھ و دژ بە ترۆرىستەكان رېكەوتنامەيەكى لەگەل ئەو ولاتە بەست؛ ئەو زۆر بوپرانە ھەلىكوتايە سەر ترۆرىستەكانى مەقدوونىە كە دەيانەويست سۆفيا بخەنە ژىر رېكىفى خۇيانەوھ. ئەو دەستى كرد بە دامەزراندنى ئىنتېرناسىونالىكى سەوز لە پارتەكانى لادىكان تا لەبەرانبەر ئىنتېرناسىونالىكى تازەى كۆمىستىدا كە لەلايەن رۇوسىەكانى سۆفيا تەوھ دامەزراوو بوھستىت. بۇلغارستان بوو بە يەكە لە

ئەلەمە پر ھەست و سۆزەکانی کۆمەلەى گەلان. بەلام لە گەل ئەمانەشدا سیاسەتەکانی دەرەو و ناوەدى ستامبۆلیسكى دۆرمانىكى زۆرى خستەوہ: ناسیۆنالیستەکانى بۇلغارى، ئەفسەرانى سوویا، تۆرئیستەکانى مەقدوونى، چینهکانى مامناوئەندى كە بە دەست ھەلسانى نرخ و مالیات بە تەنگەوہ ھاتبوون، لەوانەىە خودى پاشاش. لە ژەنى سالى ۱۹۲۳دا، كوودەتایەك ساز بوو؛ ستامبۆلیسكى لەلایەن پیلانگىرانی مەقدوونىەوہ كوژرا كە بەرلەھەمووشتیك ئەو دەستەیان برى كە رىكەوتنامەى دژەتیرۆرى لە گەل یوگوسلافیا واژۆ كەردبوو. كاتىكە پاشا ئەمەى بیست لە ژىر لیوییهوہ وتى "

گەرە پیاوی ھەژار" ۳۱۲۰

رێبازىكە ستامبۆلیسكى بۆ كاروبارى دەرەو گرتبویە بەر لە گەل مەرگى ئەو دا ئەمیش زۆرى نەخایاند و مرد. زۆریەك لە بۇلغارىەكان بە ئاواتەوہ بوون بۆ ساتىكیش بوہ بگەرپنەوہ سەردەمانى پىشوو بۇلغارستانى گەرە؛ ئەوان لە گریبەستى نىئۆلى نەفرەتیان ھەبوو و لە ھەلس و كەوتى ھاوولاتیانى خویان لەلایەن رۇمانیا، یونان و یوگوسلافیا بە تەنگەوہ ھاتبوون و عاجز بوون. ھەولەكانى سەرەتای سیەكان بۆ بەدیھینانى رىكەوتنىكى گشتى ناوچەى بالكان كە بتوانى رىز لە سنوورە تازەدەابینراوہكان بگرت بە مل ئەدانى بۇلغارستان سەرى نەگرت. ئاكامى ئەمە رىكەوتنىك بوو لەنێوان یوگوسلافیا، یونان، توركیە و رۇمانیا كە بۇلغارستانى لە دوورەپەررێزیدا دەھىشتەوہ. كاتىكە ئوروپا بۆ جارىكیتر رووى لە شەر كەردەوہ، بۇلغارستان بەرەو سەربازگەى ئەلمانى خۆى خولیز كەردەوہ. لە سالى ۱۹۴۰دا، لە ژىر گوشارى ئەلمانیا، رۇمانیا دۆبرۆجای باشوورى گەراندەوہ داوواد. لە بەھارى سالى ۱۹۴۱دا، ھىزەكانى بۇلغارى، كە ھاوپرۆى لە گەل ئەلمانىەكان و ئىتالىەكان شەریان دەكرد، مەقدوونىە و ترەیسى رۆژئاوايان داگىر كەرد. بۇلغارستان بۆ ماوہیەكى زۆر لە ناوچە ئازادكراوہكان چىزى نەبەرد؛ لە چوارچىوہى مەرچەكانى سالى ۱۹۴۱ تەنیا دۆبرۆجای باشوورى ھەلگرتەوہ. لەو كاتەدا رەژىمى كۆمونیستى ئەوى بە تەواوى جى خۆى كەردبوو. بۆرىس، لەمىژ بوو مردبوو، بە باوہرى زۆر كەس، دەرمانداو كرابوو. بەلام فیردیناندۆى رپۆوى سفەت لە تەمەنى ھەشتا و ھەوت سالىدا لە سالى ۱۹۴۸ لە ئەلمانیا بە مەرگى خۆى مردبوو. ۳۱۳



پشووێهك له ناوه‌راستی زستاندا

له كۆتایی سالی ۱۹۱۹دا، پوخته‌ی رێكه‌وتنه‌كانی ناشتی خه‌ریكبوون دهرده‌كه‌وتن. پرسى روسیا، كۆمه‌ڵه‌ی گه‌لان و سنووره‌ تازه‌كانی ناو ئقورویای ناوه‌ندی هه‌ر هه‌موویان كه‌وتبوونه به‌ریاس، هه‌رچه‌ند به‌ ته‌واوه‌تی به‌ریاریان له‌سه‌ر رانه‌گه‌یه‌نرابوو. له‌گه‌ڵ ئەمانه‌شدا له‌سه‌ر هه‌ندێك ورده‌كاری هه‌ستیارى گرێبه‌ستى ئەلمانی له‌لایه‌ن لیژنه‌ تاییه‌ته‌كانه‌وه‌ گه‌شه‌كردن هاتبوه‌ ئاراوه‌. له‌سه‌ر خه‌ساره‌ته‌كانی شه‌ر و له‌سه‌ر توانایی ئەلمانی بۆ قه‌ره‌بوو كرده‌وه‌ی خه‌ساره‌ته‌كان؛ له‌سه‌ر سنووره‌كانی ئەلمانی، كۆلۆنیه‌كانی و هێژه‌چه‌كداره‌كانی؛ له‌سه‌ر سزادانی جه‌نايه‌تكارانی شه‌ری ئەلمانی؛ ته‌نانه‌ت له‌سه‌ر كابله‌ ژێر ئاویه‌كانی ئەلمانی. كێشه‌ی گه‌وره‌ كه‌ بریتی بوو له‌ -چۆن سزادانی ئەلمانی و چۆن خستنه‌ژێر كۆنترۆڵه‌وه‌ له‌ داها‌توودا- له‌لایه‌ن كلیمینجوو، لیۆد جو‌رج و ویلسۆن، ته‌نیا كه‌سانێك كه‌ به‌راستی ده‌یان‌توانی دایكووژینن، زۆر به‌كه‌می قامکی خرابووه‌ سه‌ر.

بێجگه‌ له‌مانه‌ به‌ قه‌ولی دیپلۆماتیکى سوسی كه‌ وتبووی "شتیکى زۆر سه‌یر له‌ كۆری ناشتیدا" خه‌ریك بوو دهرده‌كه‌وت. دۆستایه‌تی نزیکى نیوان به‌ریتانیه‌كان و ئەمه‌ریکیه‌كان. راسته‌ كه‌ له‌سه‌ر ماندیته‌كان هه‌ندێك كێشه‌ له‌نیوانیان دا هه‌بوو، به‌لام له‌ شۆرای عالیدا، له‌ناو لیژنه‌كاندا و كۆمیسییۆنه‌كاندا و له‌ناو دالانه‌كاندا، به‌ریتانیه‌كان و ئەمه‌ریکیه‌كان سه‌باره‌ت به‌ زۆربه‌ی كێشه‌كان یه‌ك هه‌لۆیستیان هه‌بوو. ویلسۆن، كه‌ له‌ ناخی دله‌وه‌ لیۆد جو‌رجی خۆش نه‌ده‌ویست، تارا‌ده‌یه‌ك ملی بۆ شۆر كرده‌بوو و ئەوى به‌ زیاتر ده‌زانى، له‌ناو كۆره‌كاندا یان له‌ دهره‌وه‌ی كۆره‌كان و ته‌نانه‌ت كاتیكه‌ جاروبار ده‌چوون بۆ دهره‌وه‌ نه‌هار یان شیو بکه‌ن زۆر به‌نییان خۆش بوو و پێكه‌وه‌ گالته‌یان ده‌کرد و پێده‌كه‌نین. و له‌گه‌ڵ ئەمانه‌شدا ئەو هه‌ستى به‌وه‌ كرده‌بوو كه‌ دانووستان له‌گه‌ڵ لیبرالیكی به‌هێز وه‌ك سه‌رۆك وه‌زیر زۆر زیاتر به‌ قازانجی ته‌واو ده‌بێ تا دانووستان له‌گه‌ڵ كۆنه‌پاریژنێك. ۳۱۴.

له ۲۹ی ژانویه دا، ویلسۆن به هاوسی راگه یاندبوو که پیی وایه له نزیکه وه کارکردنی پسپۆرانی ئەمەریکی له گەڵ بەریتانیە کان زۆر به قازانجەو و بیرو فیکهیه کی باشه. هاوس، به هەر مەرجیکه وه که له میشکیدا بوو، مله که چی ئەمه بوو و خستیه بەردەم ئەمەریکیه کان و بەریتانیه کان. لیۆد جۆرج، که زۆر گرنگی دەدا به پێوەندی برابره له نیوان بەریتانیه کان و ولاتیه کگرتوه کان، بەمه زۆر که یف خۆش بوو. کانادایه کانیش هەر وابوون. پسپۆریکی ئەمەریکی به ناوی سهیمۆر وتیوی که "پێوەندیه کانی ئیمه له گەڵ ئەمەریکیه کان، که تهنیا که سانیکن لێره دا سیاسه تی شو فینه و گیره شو پیتی به کار ناهینن، (راستیه ک که ههفتهیه کی پینچوو بوو تا ویلسۆن لپی حالی بیت) ئەوندە نزیکن که به راشکاو یه کی تهواوه ئیمه له سه ر دا بینکرنی سنووره کانی ناوچه کانی ئتورویا بیرو را ئالوگۆر ده که یین." ئەندامانی ههردوو شانده که که وتنه راو و راوێژ کردن له گەڵ یه ک، ئالوگۆر کردنی یادداشتی متمانه و وتووێژ کردن له بابته هیله متمانه کانی ته له فۆن که ئەندازیارانی سوویای ئەمەریکی بۆ مەبهستی پێوند دانی کریلۆن و مه جیستیک خستبویانه گه ر. نیکۆلسۆن دواتر نووسیوی که "ئوهی راستی بیت ئەوهیه که یه کگرتویی ئیمه شتیکی سه رسوهره ینه ر و که م وینه بووه- کاتی خۆی شتیکی بوو به ناوی ورده زانیاریه کانی ئەنجومه نی وه زیران [cabinets of Maxim, s] که بریتی بوو له فایلکی ورد دار پێزراوی ئەمەریکی به ریتانی که سه ره جم سنووره کانی جۆگۆ- سلاقی، چکسله واکی- سلوفاکیا، پۆمانیا، ئوتریش و مه جارستانی له خۆ گرتبوو. تهنیا له بابته یونان، ئالبانیا، بۆلغاریا و تورکیه له ئورویا ههست به جیاوازیه ک ده کرا و ئەم جیاوازیه ش تهنیا له ئاستیکی خواره وه دا بوو نه وه ک له ئاستی یاسایه کدا." ۳۱۵

چون پێوهندیه کانی نیوان بەریتانیه کان و ولاتیه کگرتوه کان روو له گه شه بوون، پێوهندیه کانی فه ره نسا له گەڵ ولاتانی تر روو له خراپتری بوون. بەریتانیه کان وه ک پ کابه ری ناوچه کانی عوسمانی و روسی له رۆژه لاتنی نافین و ناسیای ناوه ندی سه یری فه ره نسه یه کانیان ده کرد. له گەڵ ئەه وه ش ئەوان گومانی ئەه ویان هه بوو که کاتیکی ویلسۆن بۆ کورته سه فه رینک که گه رابۆوه بۆ ولات، فه ره نسه یه کان هه ولی گۆرینی مه رجه کانی ئەلمان بدن له قازانجی خۆیان. هانکی له مباره یه وه نووسیوی که "من ههست ده که م هه مو فیل و ته له که یه ک له مانه وه ده وه شیتته وه، بی ئەه وه ی خۆیان له و کارانه بدن که بریاره بیکه ن." کاتیکی فه ره نسا له گەڵ قه یرانی ئابووری رووبه روو بۆوه و گوشاری دابه زینی خسته سه ر فه رنه کی فه ره نسا، به ریتانیه کان هه لۆستیکی ساردوسپرین له خۆ نشان دا. ئەوان به فه ره نسه یه کانیان راگه یاند که ئەوان ناتوانن وامیکیان بدەن تا له و قه یرانه رزگاریان بکەن. تهنیا به ناوهنجی گه ری هاوس له گەڵ لیۆد جۆرج

سۆز که برپیک پارهیان بۆ تهرخان کرا. فەرهنسهیه کان وامه که یان قه بۆل کرد به لام درهنگ که وتنه که شیان هەر له بیر مایه وه. بهریتانیه کان و ئەمەریکیه کان له وهی که وه ک ناشارەزایی و نابه پرسى فەرهنسهیه کان ده یانددیت سهریان سوپ مابوو. ۳۱۶

پۆهندییه کانى ئیوان فەرهنسهیه کان و ئەمەریکیه کان یه کجار لاواز بوو. دیپلوماته کانى فەرهنسهیه ویلسونیان له به رهۆی گرتنه دهستی کارى راسته قینهی کۆبوونه وه که- سزادانى ئەلمانیا- له گهڵ کۆمه له کهى خۆی سه رلۆمه کرد. وه زیرى مالى فەرهنسه، لۆویس-لوسین کلۆتز، به هاوکاره کانى راگه یاند که ئەمەریکیه کان له هه ولى ئەوه دان خوارده مهنى ماوهی خۆیان له به رانه بر پاردها به ئەلمانیا بفرۆشن، که، هه لبەت، له به رهۆی ئەمانه کارى فەرهنسهیه کان بۆ کۆکردنه وهی قه ره بووه کان دژوارتر ده ییت. له به رانه بر ئەمه دا ئەمەریکیه کانیش گه لیه یان ده کرد که گوايه فەرهنسهیه کان له دا بین کردنى شیئى حه وان وهی ئەوان له پاریس و ده سته به ر کردنى خه رج و مه خارجى سوپای ئەوان کیشه یان بۆ دروست کردوون. له سینه ماکان، جه ماوه رى فەرهنسه یی، که کاتى خۆی به هەر ده رکه وتنیکی ویلسون له سه ر شاشه ی سینه ما شاگه شکه ده بوون، ئیستا مه تهبان لیوه نه ده ات و ولات کش و مات ده بو. پۆلیسه کانى فەرهنسه یی و سه ربازانى ئەمەریکی له سه ر شه قامه کان به ر ده بوونه شه ره جتیو و هاویشتنى ناوئیتکه و ناتۆره بۆ گیانی یه کتر. له هه ندیک له ئەمەریکیه کان بیسرابوو که وتبوویان گوايه ئەوان به بارى پیچه وان هه دا شه ریان کردوه. پارسیه کان گالته یان به خاتوو ویلسون ده کرد، و رۆژنامه کانى فەرهنسه یی، که به گشتى کاتى خۆی پشتگریان له سه رۆکی ئەمەریکی کردبوو، ئیستا ره خنه یان لیده گرت و سوو گایه تیان پیده کرد. ۳۱۷

هێر شه کان ویلسونیان له دین ده هری کرد، ئەو باش ده یزانی که له لایه ن حکومه تى فەرهنسه وه پلانى ئەمانه دارپێژاره. به دهنگیکى له ره زۆک و پر له نه فره ت و توورپیه وه، ئەو به لگه یه کی بر واییکراوى نیشانى میوانیک دابوو که بانگه شه ی ئەوهی ده کرد که رۆژنامه کانى فەرهنسه یی له ناژاوه کانى ناو رووسییه زنده رپۆییان کردبوو، له سه ر ئەگه رى دژایه تیه کی تازه له لایه ن ئەلمانیه وه جه ختیان کردبووه و وه بیری ویلسونی هینابۆوه که ئەو له گه ل دژایه تیه کی به هیزی کۆماری که گه رانه وه بۆ ولات رووبه روو ده یته وه. ویلسون ئەوهی به ده میدا هات پیتی کردن: فەرهنسه یه کان "حه پوحولن". "هیچ وپووچن". "بى ئەقلن". بۆ وه نایى بر وایان پینکه یه ت". "فیلاوى و دۆده ن". "له هه مووی ئەوانه ی که تا ئیستا مامه له م له گه ل کردوون که له ره قترن". به سه ر ئەمانه شدا لای دۆکتۆره که ی خۆی گێرپویه وه که خه لکی ئاسایی فەرهنسه هه ره موویان راست و درووستن، به لام ئەوه سیاسه تمه دارانى ئەوانن که ئەمان به لاریدا ده بن. " ئەوه ته نیا به هۆی ئەو راستیه وه بوو که

سەئەتەدارانی فەرەنسەیی ئەوەندە فەرق و جیاوازیان دژ بە ئەمەریکیەکان بە کارهێنابوو کە سەربازانی خەلکی ولایتیە کەرتووەکان لە لایەنگری کردنی ئەمەریکیەکان هەلگەراپونەوه و ڕووبان لە پالپشتی کردنی بەریتانیەکان کردبوو. و سەرۆک کۆمار ئاماژەی بەوه کرد کە گوايه بەریتانیەکان بە وەفا بوون و راست و درووست ئەرکی خۆیان بەجێ هێناوه. ٣١٨

کەش و هەواش وەکوو پێوەندیەکانی فەرەنسەیی ئەمەریکی ڕوولە ساردی و سۆلی دەروویی. شلپۆهیه کی باش بە سەر پارێسدا باری؛ سەربازانی ئەمەریکی لە چامزئیلیسیس شەرە تۆپەلپان دەکرد. لە بۆیس دی بۆلۆگ خلیسکان و لە فیرسایلیس کالینسکە ی خلیسکانی لیبوو. لەبەهۆی نەبوونی خەلۆوز، تەنانتە هۆتیلە گەورەکانیش سارد و سەر بوون. خەلک ئەوهی دەهاتە خوارێ سەرمایان خواردبوو، یان لەوه خراپتر هەلاماتیکیان گرتبوو کە لە هاوینی سالی ١٩١٨ دەستی پیکردبوو و ولاتی تەننپۆوه. دۆکتۆرانی نیزامی لە کريلۆن دەواو و دەرمانی قۆخیان بلۆدە کردوه و ئامۆژگاری خەلکیان دەکرد. جگەرە کیشان بەرگریکەرینکی باش بوو. ٣١٩

بە هەزاران نوێنەر خەریکبوون دەگەشتن. بەریتانیەکان ١٥،٠٠ کارتی سەردانیان بە سەر ئەواندا دا بەش کردبوون تا لە گەل هاونەوعانی خۆیان برۆن چون ئەوه ئەو کارە بوو کە لە کۆنگرێسی فیەن ڕووی دا بوو. دوا گلە و گازەندیەکی زۆر لەبابەت بە فیرۆدانی کات و سات، کلیمینجوو دەستووری دا کە واز لە مەشقپیکردن بێنن. زۆرەبی نوێنەرەکان دیپلۆمات و پیاوانی سیاسی بوون؛ بەلام بۆ یەكەمجار لە کۆرپنکی سەرەکی جیهانیدا، زۆریان وانەبوون. بەریتانیەکان هەمووی دايرە ڕۆشنیبری لە وەزارەتی ئیتلاعاتیان هێنابوو، پیاوانی وەکوو ئارنۆلد تۆئینی لائو و لۆیس نامیر، دواتریش لەنیوان دیارترین میژوونووسانی سەردەمی خۆیان. ئەمەریکیەکانیش پڕۆفیسۆر و بلیمەتی خۆیان لە دايرە لیكۆلینەوهی هاوس، و بانگدارەکانی ۆلستریت وەکوو تووماس لامۆنت و بیژنارد بارۆخیان لە گەل بوو. دیپلۆماتە کارامەکان هەر بۆلەبۆلیان دەهات. ژوولیس کامبۆن، ئەمینداری گشتی لە کواي دی نۆرسای، وتی "ئەمە کارپکی سەرپینییە"، بەلام بیروباوەری لەو چەشنە لیۆد جۆرج یان ویلسۆن، یان کلیمینجۆی لە ئەو بابەتە سارد نەدە کردوه. بە بۆچوونی لیۆد جۆرج " دیپلۆماتەکان تەنیا بۆ بە فیرۆدانی کات درووستکراون. ٣٢٠"

لە گەل ئەمانەشدا پارێس لە سکالا کەر، ڕۆژنامەنووس و کەسانیک کە تەنیا پپیان خۆش بوو سەر لە کاروبارەکان دەرھینن جمە ی دەهات. ئلۆنۆر گلین، ڕۆماننووسی ڕۆمانسی و خەیاڵی، کەسایەتیە ناودارەکانی لە پشت میژە کە ی خۆیەوه لە ریتز سەرگەرم کردبوو و وتارگە لیکی دەنووسی کە بەم پرسیارانەوه دەستیان پیدە کرد " ئایا ژنان لە حالی گۆرین دان و

جالو گۆر بە سەر ژياناندا دروست دەيیت؟" و " ئايا جواميڤى كۆتايى هاتو؟" فرانكلىن پۇزقۇلت، كە دواتر بوو بە جىڭرى ئەمىندارى ھىزى دەريايى، ئەوانەى كە لەو پلەوپايەيان بەرزتر بوو بەوۋە پازى كىرەبوو كە ھەبوونى ئەو بۇ چاودىڤى كىردنى فرۇشتنى سامانى دەريايى ئەمەرىكى لە ئوروپا پىويستە و ھاوپى لە گەل ئەلنىڤىكى نەمىچ و لە خۇرازى گەيشتبوۋە پارىس. ژيانى ھاوبەشيان رۋولە تىكچوون بوو؛ ئەو ھەستى بەوۋە كىرەبوو كە مېردە كەى سەرنجى ژنانى پارىسى بۇ لاي خۇى راکىشابوو. وىليام ئۆرپىن و ئوگۇستروس جان لەوى سەقامگىر بىوون تا شىۋەكان و وینەكانى فەرمى كۆرە كە بكىشنەو، ھەرچەند ئەمىترىان كاتى خۇى زۆر لە پارتىبە ئاژاۋە گىڤەكان دادەنا. وەزىرانى كايىنەى بەرىتانى جارى وابوو رۆژىك يان دوان لەسەرىەك دەچوون بۇ ئەو شوینە تايبەتانە. بۇنار لو، جىڭرى سەروك وەزىر، بویرانە بە فرۆكە دەھات و دەچوو، دەستىك جل و بەرگى تايبەتى رېڤى كۆلكنى لەبەردە كىرد. كچە گەورە كەى ليۇد جۆج بەناوى ئۆلوپىن، ژىنىكى مېرد كىردوى لاو و ئىسكسوك، واو دەھات و كورتە سەردانىكى دە كىرد و دەپۆبى. كلىمىنجوو دوانىۋە رۆبە كيان پىشنىارى پىكرد سوارى ماشىنە كەى بىت تا پىكەوۋە دەورىك بدەنەو، و كاتىكە پىكەوۋە كەتتوبونە گەرمەى قسە و باس، پرسىارى لىكردبوو كە ئايا ھەزى لە كارى ھونەرى ھەيە. ئەویش بە تاسەوۋە ولامى دابۆوۋە بەلج و ئەویش كۆمەللىك پۇستكارت و وینەى رۋوت و ھەوۋەساوى بۇ دەرهىنا بوو ۳۲۱۰

ئىلىسا ماكسويل، كە ھىشتا نەبوو بەو ژنەپلەبەرزەى كۆمەلگای كافەى جىھانى كە دواتر دەھات، وەك ھاوپى ژىنىكى دلڤىنى تەلاقدراو كە بەدواى شوپەى كى تازوۋە بوو سەردانىك لە نىۋىۋىركى بۇ خۇى مسۆگر كىرد. ھەردوو ژنە كە لە مالىكى كرىچىتىدا چەندىن ئاھەنگى سەرسوۋرپەنەريان پىشكەش كىرد. ژنەرال پىرشىنگ ئەركى ئامادە كىردنى خوارنەوۋەى وئەستۆگرت؛ ماكسويل لەسەر پىناۋ دوايەمىن گۆرانىە كانى كۆل پۆتىرى ژەنى؛ و ژنى تەلاقدراو مېردىكى بۇخۇى دۆزىۋە، كاپىتانىكى جوانچا كى ئەمەرىكى بەناوى دۇگلاس مەك ئارتۆر. بەيانيە كيان زوو، لە دەروۋە ھەردوو ئەفسەرى لاو لەسەر جوانكىلەيە كى تى ئەمەرىكى شەرمشېرىنىكى باشيان كىرەبوو ۳۲۲۰

ئەو سالە ژنانى دلڤىن لە پارىس كاتىكى خۇشيان ھەبوو. زۆر بە كەمى نوپنەرەكان خىزانەكانى خۇيان دەھىنا؛ لەراستىدا، زۆرىەى كەسايەتە پلە بچوو كەكان بەئاشكرا لەوۋە قەدەغەن كرابوون. ھانىكى بۇ خىزانەكەى خۇى نووسىبوو كە "وادەردەكەوى كە خاتوۋە ھەرە جوانكىلە و ھەرە تەرپۇشەكانى كۆمەلگا لەلايەن بەشە جۆراوچۆرەكانەوۋە ھىنرايىتن و بانگىشت كرايىتن. من نازام چلۆن ئىشەكانىان دەكەن، بەلام ئىۋارانە ئەوان سەما دەكەن و گۆرانى دەلپىن و كايەى وەرەق دەكەن." بوورىتانيەكان [دېن

پاڤانگەکان] گومانیان هه‌بوو بۆیه ئەمیانوت بریا هەر کایه‌ی وەرەق بوایه کورە زۆر شتی خراپتر خەریکن سەرهلشەدەن. رۆژنامه‌نووسیکی مێینه‌ی ئەمه‌ریکی له‌ گەڵ ژەنەرالیکی ئیتالی زۆر راشکاوانه و به‌ هه‌ز و خولیايه‌کی یه‌کجار زۆره‌وه‌" سه‌فه‌ری ده‌کرد و ئەم لاو لا ده‌چوو. له‌وه‌تیلانه‌ی که‌ نوێنه‌ره‌کان ده‌مانه‌وه‌، ژنان ئازادانه‌ خۆیان ده‌کرد به‌ دیوه‌کانی پیاواندا. دوو که‌س له‌وه‌ په‌رستاره‌ که‌نه‌دایانه‌ی خاچی سوور که‌ ژماره‌ی ده‌رکه‌که‌یان به‌ هه‌له‌ گرتیوو و نه‌شيانده‌یست شه‌وی چینیڵن ده‌بوایه‌ بناردرایه‌تنه‌وه‌ بۆ ولاتی خۆیان. جه‌نگ رینگه‌ره‌کانی پێشوی ته‌واو شل کردبۆوه‌. ئیلینۆر گلین زۆر به‌توندی و به‌ ناره‌حمه‌تییه‌وه‌ ده‌یگێزایه‌وه‌ که‌ " گوناح و تاوان بالی ره‌شی به‌ سه‌ر شاری پاريسدا کێشاوه‌، مالۆسه‌کان له‌ لۆرێس به‌پانه‌وه‌، هه‌ندێک جار له‌ گروپی شه‌ش که‌سیدا، پێکه‌وه‌ شیۆ ده‌که‌ن... پیاوانیش هه‌روان. هه‌یچ شتیکی پیرۆز نیه‌، هه‌یچ شتیکی ناشاردێته‌وه‌، ته‌نانه‌ت تاوان و ته‌ماحیش. ۳۳۳

پاریس شتی خاڵینه‌ری زۆری لێبوو: کێبه‌رکیکان له‌ ئیس تی. کلاود، چێشتخانه‌ی هه‌ره‌ باش ئە‌گه‌ر پارهی چاکت پێبویه‌ بتوانیایه‌ له‌ ئاستی نرخه‌کان بییت، و ئۆپیتر، هه‌ره‌ئاو‌داره‌کان له‌وی بوون: لیس کۆرتیس دی هۆفمن، خات و باتیرفلاهی، لایه‌هیمی. تاتاره‌کان خه‌ریک بوون به‌ره‌به‌ره‌ سه‌ره‌له‌نوێ ده‌کرانه‌وه‌، له‌ شانۆگه‌ریه‌کانی تاییه‌ت به‌ پاريسه‌وه‌ بگه‌ره‌ تا ده‌گاته‌ گالته‌جاویه‌کان. سارا ییرنه‌اردیت له‌ جیژنیکی بۆ خه‌روخه‌زاتی فه‌ره‌نسه‌یه‌یه‌کان، و برای ئیسادۆرا دۆنکان سه‌ماکانی رۆونکاری نه‌مایش ده‌کرد. رۆوت دراپێر له‌ له‌نده‌نه‌وه‌ واهه‌تابوو تا مۆنۆلۆجه‌کانی خۆی پێشکه‌ش بکات، و نوێنه‌رانی که‌نه‌دایه‌ی به‌ مۆسیقای فی فی به‌ جارێک ده‌هه‌ژان و کاریان تێده‌کرا. نه‌فه‌ریک له‌ نامه‌یه‌ کدا بۆ خه‌زانه‌که‌ی خۆی نووسیبوو که‌ "ئمه‌ رێکه‌وتین له‌ سه‌ر شه‌وه‌ که‌ شتیکی هه‌بوو که‌ ده‌بوایه‌ راشکاوانه‌ راگه‌به‌ترایه‌. ییم خۆشه‌ بزانه‌ که‌ ئایا، له‌رێگای زانیاری زیاتره‌وه‌، فه‌ره‌نسه‌یه‌کان بلێنی بتوانن له‌ کێس شه‌وه‌ نه‌خۆشیانه‌ی که‌ یه‌ گومان داوێتی ئێه‌شیان گرتوه‌ رزگاریان بییت." ته‌نانه‌ت ویلسۆنیش، که‌ له‌ جاران کاته‌ژمێر ۱۰ی ئیواره‌ ده‌خه‌وت، بۆ شانۆیه‌کی ره‌خه‌نه‌گرانه‌ چوه‌ ده‌رێ و تا دره‌نگان له‌وی بوو؛ شه‌وه‌ه‌ندێکی له‌ نووکنه‌کان و قسه‌خۆشه‌کانی به‌ خاو و دوور له‌ ئه‌ده‌ب ده‌زانی به‌لام له‌ "به‌شه‌ گونجاه‌وه‌کان" چێژی ورده‌گرت. ئیلینا ماکسویل توانی له‌ ئاستی رابواردنیکی شه‌وانه‌ له‌ گه‌ڵ بالفۆر بۆ یه‌که‌م جار له‌ ماوه‌ی ژیا‌نیدا به‌ر بییت. سیاسه‌تمه‌داری پیر به‌ رێژ و ئه‌ده‌به‌وه‌ که‌ هه‌میشه‌ له‌ گه‌لی بوو وتی که‌ "رێگه‌م بده‌ن با ئالیزوه‌ سووپاسی خۆم ئاراسته‌ی ئیوه‌ بکه‌م له‌به‌ره‌وه‌ی شه‌وه‌ی ئیواره‌ هه‌ره‌ خۆشه‌ که‌ یه‌که‌م جاره‌ له‌ ژیا‌ندا شتی وا ده‌بینم. ۳۳۴"

نوێنه‌رانی تر به‌شیوازه‌گه‌لێکی تر که‌ دور له‌ تاوان و گوناوه‌ بوون رایان ده‌بوارد: بیاسه‌ی به‌یانیانی زوو له‌ بۆیس دی بۆلۆن، کایه‌ی وەرەق له‌ ئیواراندا. بالفۆر هه‌رکات که‌ پێی بکرایه‌ یاری تێنسی ده‌کرد. لانسین ئیوارانه‌ به‌یئده‌نگی رایده‌بوارد و خۆی به‌ خۆئنده‌وه‌ی بابته‌ی فه‌لسه‌فی خه‌ریک

کرد. نوینەرانى سەرەكى ئىتالىا، سوڧىنو و ئۆرلاندى، لە ھۆتيلە كەى خۇيان دەمانەو و نەدەبزووتن. ليۇد جۇرچ ئىوارانە ھەرتا و ناتاويك دەردەكەوت و دەچوو بۇ چىشتخانە كان يان تئاترە كان، ھەرچەند فرانسىس ستيفىنسون ھەستى بەو ھەردبوو كە بە گەيشتنى ئەو ھەميشە نازاويە كى ناخۇش دەكەوتەو. جگە لەمە، ئەو [فرانسىس] ئىوارەيە كيان گلەبى ئەو ھەى دە كرد كە ئەو [ليۇد] لە گەل ژنىكى لاو لە شاندى نوینەرايەتى بەریتانيا چاوەبركى دە كرد. " ئەو زۆر راشكاوانە ئەو كارەى دە كرد و زۆریش كەيفى پى ساز دەبوو، بەلام من گويم نەدەدايە. " ۳۲۵

ژيانى كۆمەلايەتى لە پارس خەرىك بوو دەبووژايەو. كاتيكە شازادە مۆرات و ئىليسا ماكسونل پىكەو چوون بۇ كاستۆم بۆل- مۆرات وەك كليمينجوو، و ماكسونل، كە بەخۆوتەر و چوارشانە بوو، وەك ليۇد جۇرچ- لە چامپز ئىليسىز سەيارە كەيان لەلايەن جەماوەرىكى زۆر و كەيفخۆش وەستىنرا. لە مەيخانە لە پرتز، خەلك پىكەو دەدەنيشتن و كۆكتيلى تازەيان دەخواردو. لە دەروە لە فېرسايليز، لە ويلا [خانوى قەراخ شار] ناوادرە كەى خۇيدا، دىكۆرساز ئىلسى دى وۇلفى (كە دواتر بوو بەخاتو میندىل) بۇ نوینەرانى ھەرە ناودار و ناسراو چايى دادەنا. خاتوو وىلسون ھەولى دا وىلسون بىنيتتە دەرى و بە كۆرپايى چاوى پىداھەلدەرە كانى پىكەو بەچن بۇ ھەندىك لە پارتیە كان و ميوانيە كان. ۳۲۶

لە ھۆتيل ماجىستىك، ئيان مالكوولم، ئەمىندارى تايەتى بالفۆر، دەقە نووسراوە كانى ھۆنراوە كۆمىدە كانى خۆى پىشكەش كرد، "سەرھەلدانى ناشتى" و "بالادى [گۆرانى] پرىنكپۆ". شانۆگەلى ئاماتۆر و ناشارەزا لە ژىر خان ھەبوون. دوائەو كە ئۆرپىن بۇ بەرھەمىك پۆستەرى ساز كرد كە دوو مندالى روت و قووتى نیشان دەا، شانۆى دواتر وتنى گۆرانىە كى بە كۆمەل بوو كە ئەبوت" دوو ھەتیبوى بچكۆلەين/ بى جل و بەرگ بەرخۆلەين. " ئەفسەرىكى بەریتانى، كە سەدان مايل لە دوورەو ھاتبوو تا لەسەر بارودۆخى ئوروپاي ناوندى گوزارشىك پىشكەش بكات، بە جىنودان و رق و توورپەو ھەوئى جىھىشت. بە ھاو كارىكى ئەمەرىكى خۆى گىزرايەو كە "ھەركەس كە خۆى لە ناستى ئەودا دەبىنى تاقەتى ئەو ھەى نىە گوئ لە لىكدانەو ھەى ئەو لەبابەت كەش و ھەواى ناخۇش و دژوارى پۆلەندا بگرت چوون ئەوان تەواو نىگەرانى وتوژ كردن لەسەر ئەوون كە نایا ھۆلى سەما باشتەر وایە بىجگە لە سەما كردن لە رۆژانى سى شەمە و پىنج شەمە يان تەنيا لە سى شەمە كان بۇ شانۆ بە كار بېرت. " كچە چكۆلە كەى ليۇد جۇرچ، مىگانی تەمەن شازدە سال، خۇشتىن ساتە كانى ژيانى خۆى بە سەر دەبرد. نەقلبازان دەيانكوت كە باشتەر وایە ھۆتيلە كە ناونریت تايەت بە مىگان. لە ناكامدا باوكى وەخۆ كەوت و بەرىگرت و ناردرايە قوتابخانەى كۆتايەتتەر [قوتابخانە كە تايەت بە ژنانى لاو لە بنەمالە دەولەمەندە كان كە فېر دەين چۆن لە كۆمەلگايە كى ھای كلاسدا بژين]. ۳۲۷

سەماکردن لە ماجیستیکیدا دەنگی دابۆوه. پەرستاران و تاییبستەکانی لاو- بە قەولی دیپلۆماتیکی بەتەمەن "وەک پەری دەریا"- لە دوایەمین شیوازه‌کانی سەماکردندا شارەزا بوون، لە هیزیتەیشن والتزوه بگره تا گەگاتە فاکسترات. تەماشاکەران سەرسوورمابوون. فۆچکە پۆژێک هاتبوو سەردانی ئەوی کردبوو پرسیاری کردبوو کە "ئەو بۆچی بەریتانیەکان لە سەرەوه خەمین و لە پاشەوه گەشینن؟" سەماکردنەکانی شەوانی شەمە، بەتاییبەت، ئەوەندە نابانگیان پۆیشتبوو کە دلەراوکیی لە ناخی بەرپرساندا درووست کردبوو کە نەکا هەست بەو بەکرێت کە باشتەر وایە بەریان پێ بگێردرێت. ۳۲۸

کۆری ناشتی پاریس بە بەراورد لە گەل کۆنگرێسی قیەن ئاھەنگی سەماکردن و رابواردنی لەرادیبەدەر و نابەجیی کەمتر هەبوو. دیارترین شیوازه‌کانی ژبانی کۆمەلایەتی کاتەکانی نانی نیوهرۆ و شیوکردن بوو، کە لەو کاتاندا نوێنەرەکان زۆر کاری بەکەلک و باشیان دەکرد. لیۆد چۆر کە لە هەموویان بەتواناتر و بەوهرتر بوو دانیشتی کاتی نانی بەیانینیشی هەبوو. ولاتانی تکاکەر ژمەکانیان لە هەژمار نەدەهات و لەوێشدا هەر دەکرۆزانەوه و داوای شتی زیاتریان دەکرد. سەیمۆر لە نامەیه کدا بۆ ژنەکەیی خۆی نووسیویوی کە "خەریکم وەک کرێکارێکی کۆمەلایەتی سەرلەنوێ دەست بە کار دەکەمەوه. سەبەینێ شیوکردن لە گەل براتیانو، شەمە نانی نیوهرۆ لە گەل لیبرالەکانی ئیتالی، ئیوارەخووان لە گەل سێرێهەکان، و دووشەمانە شیوکردن لە گەل چکۆسلەواکیەکان- کرامارز[کاریل کرامان] و بیئیسەکان-". پۆلەندیەکان نەهارێکیان دەبەخشی بەو ئەمەریکیانەیی کە تا کاتەژمێر پینجی دوانیوهرۆ دەمانەوه؛ یەک بە داوای یەک، مێژنوسان، ئابووریناسان جوگرافیناسانی پۆلەندی بەلگەیان لەسەر رەواوونی داواکاریەکانی پۆلەندا دەهیناوه. چینیەکان راگەیانندی دەرەویان بۆ شیوکی تاییبەت بانگێشت کردبوو. کاتیکی نۆبەیی خۆلەکان دەهات، یەک بە داوای یەک، کاتەژمێر بە داوای کاتەژمێر، میوانەکانیان چاوەڕوانی ئەوه بوون تا پەرۆندەیی ولاتی خانەخۆی بیستن. بە ئینگلیزیەکی تەواو و بێ خەوش چینیەکان لەسەر ئەم بابەت و ئەو بابەت، لە سەر هەمووشتێک جگە لە کۆری ناشتی وتوێژیان دەکرد. لە کاتەژمێر ۳:۳۰ بەیانی، هەوالتیترانی ئەمەریکی گەرانەوه بۆ ولات، تەنیا ئەندامێکیان بەجێهێشت ئەویش بۆ راگەیانندی گوزارشەکان بوو. کاتیکی ئەویش لە کۆتاییدا ئەوی بەجێهێشت، کازیوه کە دەرکەوت، هیشتا چینیەکان بۆیان دەرەکەوتبوو کە هۆی ئەو شیوکردنە چیبوه. ۳۲۹

هەندێک لە نوێنەرانی ولاتانی دەرەوهی سنوورەکانی دەریاکان سەردانی گۆرپانەکانی شەپریان کردبوو. لەو نامیلکەنەیدا کە بۆ ماله‌وه‌یان نووسیویان هەلیان دابوو ئەو شتانەیی کە بە چاوی خۆیان دیوویان بگێرناوه. دارە سووتاوەکان، پارچەکانی بۆمبا کە بە دەورو بەری جادەکاندا پڕتوبلانو

سپۆرئەوه، جی خوومپاره کان، تیکاهالان و تیکچەرژانی سیمه تەل برە کان، ئەو تانگ و تەفەنگانەی کە لەناو قوڕ و لیتەدا دیار نەبوون، پاشماوەی جلە یە کەدەستە کان، نێسقانە نەناژراوە کان. گۆردۆن ئۆچینکلۆس، زۆر کۆری هاوس، نوسیپووی کە " لە مەودایەکی دوورودرێژدا سەر عەرز بە جینگای قوولی تۆپ و خومپاره داپۆشراوه، هەر هەمووی ئەم جینگایانە پر لە ئاون، و دەیان تانگ لە بەرچاوتدا دەبینی، هەمیان لەت و پەت بوون، و بەم لاو لای گۆرەپانەکاندا کەوتبوون بەلادا. قەت لە ژیاندا وێرانی ئاوا وەحشیانە و خاپووری ئاوا بەربلایە نەدیوه. " ئەوان بەناو قۆرتەکاندا تێدەپەڕین و کلاوەناسنینه کانی ئەلمانیه کان و قاپوورە گولە ی خالییان بۆ دیاری هەلە گرتەوه. یە کێک لە پارتە کان چەند فیتلە یەکی بۆمبای دۆزیهوه، "کەرەسە ی یاری بۆ منداڵان. " ئەوان لەناو تەپۆلکە تەپۆلکە ی کەلاوە کان کە کاتی خۆی شار و شارۆچکە بوون سەر سوور مابوون. جەیمز شاتوئیل، پروفیسۆرێکی ئەمەریکی دوا سەردانی شاری کاتدرائی رەیمز، دەیوت کە وەک کەلاوە کانی پامپە ی وابوو، هەرچەند کاتیکی زانی لەناو کەلاوەکاندا چێشتخانە یە ک ماوه کە سۆسیس و سۆکرات درووست دەکات زۆر هەستی بە خۆشی و ناسوودەیی کرد. ۳۳۰۰

* * * *

لە ناوێرستی مانگی فەوریەدا، خێرای کارەکان کەم بۆوه چون ویلسۆن بۆ کورتە سە فەریک ئەوێی چۆل کرد و گەرایهوه بۆ ولاتیه کگرتووه کان- لە پرووی فەرمیهوه، بۆ مەبەستی داخستنی دانیشتنە کانی کۆنگرێس؛ لە پرووی نافەرمیهوه، بۆ مەبەستی دانووستان لە گەل دۆزمنایه تی رولە گەشە ی لە گەل کۆمەلە ی گەلاندا- و لیۆد جۆرج گەرایهوه بۆ لەندەن تا دەستەملانی کیشە کانی ناوخبییت. بالفۆر لە شۆرای عالیدا پشتگری لە لیۆد جۆرج کرد ویلسۆن، کە دووباره بریاری دابۆوه تا وەزیری دەرەوه لە بەرچاو نە گرێت، هاوسی وەک جینگری خۆی هەلبێژارد. لانسینگ کە تووشی خەمۆکی هاتبوو و تەواو نەبوو - بەدوای رینگە چاریه کی تازەوه بوو بۆ نەخۆشی شەکرە کە ی- بەو بە کەم زانین و بی محەل کردنە زۆر تیکچوو. هەلبەت کە ئەمە یە کەم جار نەبوو. کاتیکی لانسینگ وەک پارێزەرێکی بەئەزمونی جیهانی لە دانیشتنیکی شاندى نوێنەرایه تی ئەمەریکیدا سەبارەت بە کۆمەلە ی گەلان هەندیک پێشنیاری ناراستە کردبوو، ولامیکی وشکی دابۆوه و وتیوی کە ئەو حەز ناکا پارێزەرە رەش نووسی گریبەستی ناشتی بنووسن. چون ئەو تەنیا پارێزەری حازر لە کۆرە کە دا بوو، لانسینگ ئەمە ی وەک بی ریزی هەم بە خۆی و هەمیش بە پیشە کە ی زانی. ویلسۆن بەردەوام کار و پیشە ی گرنگی دەدا بە هاوس؛ لانسینگ خرابووە پەراویزەوه تا گوزارش بە راگە یاندنە کان بگە یه تییت، شتیکی کە لێی بیزار بوو. پێدەچی ویلسۆن لە هەلگێرسانی

ناخوشی و ناكوۆكى له نيوان هاوس و لانسينگ كه يه خووش بووييت و ئه و شاگه شكه ده يگرت كاتيكة شتيكى له بابته بى ريزى كردن به لانسينگه وه ده بيبست. ئه ميندارى خاتوو و يلسون دوا سه ردانىك له خاتوو لانسينگى چاوبه فرميسك له يادداشته كه ي خويدا نووسيبوى " هه ر كاريك كه به ريز لانسينگ ده يكا ئه و پي عا ج ده بيبت، ئه و راستيه كه ئه وان دووبه دو زور جار ان بۇ شيو ده چنه ده ري، بانگيشتى كه سانىك وه ده گرئ كه ئه و (سه روك كو مار) خووشى ناو ين. ئه و له گه ل هه موو شيوا زىكى زي ان ده توانى هه ل بكات جگه له و شيوا زى كه ئه و گرتوويه ته به ر. "هه لس و كه وتى و يلسون له رووى دلر هقيه وه بو و له كو تاييدا زور گران ته وا و ده بوو: كاتيكة ري كه وتنه كانى ناشتى بو په سه ند كردن گه رايه وه ولات لانسينگ تو له ي خو ي كرد وه ۳۳۱

هه م هاوس و هه ميشه بالفور به تاسه وه بوون تا به نه بوونى كه سانى پله سه رتر به چالاكى كو ره كه خيزاي بيه خشن. ئه وان بريار يان دابوو تا لانى كه م له سه ر ده سه ته به ر كردنى مه رجه گشتيه كان بو ئه لمانيا جه خت كه نه وه (ورده كار به كان يان دانابوو بو وتويزىكى راسته وخو له كو ريكي ناشتى گه شه كردوا كه هه ر چاوبه رويان ده كرد). به كو ميسيو نه كان و ليژنه تاييه ته كان (كه له كو تاييدا ژماره يان گه يشته شه ست دانه) را گه يه نرا كه تا ۶ ماس گوزارشه كان يان پيشكه ش بكن. به رله وه ي و يلسون بگه رتسه وه ئه وه پويستى به هه فته به ك ده رفه ت هه بو تا كاروباره كان ريك و پىك بكر ين. پلانه كه وابوو كه به رله كو تايى هاتنى مانگ شاندى نوينه رايه تى ئه لمانيا بانگيشت بكرت. ئه مه يه كجار دلخوشكه ر بوو. ۳۳۲

نوينه ره كان هه ر پرته و بوله يان ده هات به لام به خيشكه خيشك هاتن. كاتيكة نيكو لسون له ئيواره خوانىكدا له ريتز چاوى به ماسيئل پراوست كه وت- "سپي كه لانه، سه رو ريش نه تاشراو، شه لزاو، ده موچا و تيكفو وياو"، ئه و هه ستى به وه كرد كه نووسه رى گه وه به ورده كار به كانى چالاكيه كه سه رسو ورمه وه و لاي شتيكى سه ير بوو. پراوست ده ستورى دا و وتى كه "سه بارته به ليژنه كان قسه م بو بكن". نيكو لسون به م وته يه ده ستى پىكرد كه ئه وان به گشتى كاته ژمي ر ۱۰ به يانى كو بوونه ته وه و چاويان به يه ك كه وتوه. پراوست داواى ورده كارى زياترى كرد. " له شاندى نوينه رايه تى سه ياره به ك ده گرى. له كو اى دى ئورساي ده چيه ده ري. له پيليكانه كان ده چيه سه ري. ده چيه ناو ژووره كه وه. و دواتر؟ هاو ريم گو ي قولاغ به بزانه چى ده بيبستى. ۳۳۳

كاتيكة و يلسون پاريسى چول كرد، به يمانى كو مه له ي گه لان به شيكى زورى لى دارپژرابوو، له سه ر مه رجه كانى ئه لمانى هه ندىك پيشكه وتن هاتبو ه ناروه و زوريه ي كو ميسيو نه كانى ناوچه يى پىكه اتبوون. به لام له سه ر ئيمپراتورى عوسمانى هيج بريارىك رانه گه يه نرابوو و ئه و گريه ستانه ي كه له گه ل ئوتريش، مه جارستان و بولغارستان به سرا بوون زور به كه مى له به رچا و گيرا بوون. زور به

كەمى باس لە كۆپى سەرەتايى ناشتى دەكرا و زۆر باسى چەندىتى كارىك دەكرا كە پىويست بوو بەرلەوئى ولاتانى دوزمىن بۆ پاريس بانگىشت بكرىن كۆتايان پى بينايە. هەرچەند هيشتا زوو بوو و دانى پىنەدینرا، ئەوى كە لە پاريس پرووى دەدا بە ماناي راستەقینەى خۆى ناوى كۆپى ناشتى بوو. لە هۆتیلەكان و ژورەكانى كۆبونەوودا، هەندىك تىروانىنى دل ساردكەرەو هەبوون كە ئەيانوت بلىي بەرلەوئى جيهان بىي بە بلىسەى ئاگر ناشتیه ك بىتە كايەو.

لە ۱۹ى مانگى فەوریه‌دا، كاتىكە كلیمینجوو بۆ مەبەستى بەرپۆبەردنى كۆپىك لە گەل ھاوس و بالفۆر لە كريلۆن خەرىك بوو لە ماله كەى خۆى لە پروو فرانكلین دەهاتە دەرى، كابرایەك بە جل و بەرگى كارکردنەو كە لە پشت یە كىك لە شوینە گشتیه كانى سەرەوێز كردن خۆى مەلاس دابوو دەپەرپیه دەروە و چەندین كەرەت تەقەى لە ماشینە كە كرد. كلیمینجوو دواتر بۆ لیۆد جۆرجى گىرپایەو كە وامدەزانى ئەو ساتە بۆ هەتاهەتايە درىژەى هەیه و برانەوئى نیە. گولەیهك لەبەینى پەراسەكانیەو ئەوى پىكابوو، تەنیا ئەندامە حەياتیه كانى نەپىكابوو. (شوینەكەى زۆر مەترسى دار بوو و نەدەكرا بەو ئاسانیە بىتە دەرى و بۆیه هەتا كاتى مردن لە گەللى بوو.) هیرشەبەرەكەى كلیمینجوو، ئیۆگۆنە كۆتین، ئانارشیستىكى ناتەواو و كەم ئەقل، لەلایەن خەلكەو دەستگىركرا، كە وەك جاران چاودەروانى هات و چۆكانى سەرۆك وەزیر بوو، و هەر لەو نزىكانەدا دادگابى سەحراى كرا و هەلۆاسرا. كلیمینجوو گەپىندرایەو بۆ ماله كەى خۆى. كاتىكە یاریدەدەرى بەوفاى ئەو مۆرداك خۆى گەبانده ئەوى، ئەوى دى كە رەنگزەردە بەلام هوشیارە. كلیمینجوو ئاوا بۆ گىرپایەو كە " ئەوان لە پشتەو تەقەیان لەمن كرد. نەیانویرا تەنانەت لە پىشەو هیرش كەنە سەرم. ۳۳۴"

كاتىكە هەفاله كان گەبىشتە كريلۆن بالفۆر وتى كە "خۆشەویستم، ئەو بلىي نۆقلانەى چى بى و بۆ چ كارەساتىك بقپىتى". زۆر كەس لە پاريس لە شتى ساردتر دەترسان، بەتایبەت كاتىكە دوو رۆژ دواتر هەوالى كوشتنى سەرۆك وەزیرى سۆسیالیستى باقاريا بلاو بۆو. لیۆد جۆرج تىلنگرافىكى نارد بۆ كىر لە لەندەن. " ئەگەر ئەو هەوالى كوشتنە هەولنىكى بۆلشویكى بىت ئەو دەسەلمىنى كە ئەم ئازاوەچیانە چەندە شەل و شىتن و هیچ شتىك ناتوانى بە قەد سەرەوتن لە كوشتنى كلیمینجوو بەهەریان پىبگەیه نىت و ئەم سەرئەكەوتنە دەبى بیروباوەرى گلاوى ئەوان لە فەرەنسە بسرىتەو و هیچ رىگایە كى نەهیشتۆتەو بۆ ئەوى لە گەلایان دانیشین و دانوستانیان لە گەل بكەین. ۳۳۵"

كلیمینجوو وەك جاران زۆر بى باكانە لەپەنا ئەو رووداوەو تىپەرى و هەرگوتشى نەدایە. میوانەكان لە سەر كورسبە كى دەسكەدار چاویان پىي كەوت كە دانىشتو، و سەبارەت بە نیشانەشكاندەكەى كۆتین گلهی دەكرد و ئەیوت كە- "كابرای فەرەنسەبى لە حەوت رىنگبار

بەشەر یەك شەشى نەهەنگیوی"- و لە گەڵ دۆکتۆرەکانی وت و ویژی دە کرد و ئەبوت: " دۆکتەرەکان، ئەمن ئەوان لەهەموو کەس چاکتر دەناسم چون من خۆم تاکینکم،" بە پەرستاریک کە پیتی وت رزگار بوونە کە ی ئەو مۆعجیزە بوو لەو لأمدا وتی کە " ئە گەر خوا کە یفی لەو بەبویە مۆعجیزە یە ک بکا، باشتەر وانەبوو بەرگری بکا لە دەستردرژێ کەرە کە ی من و نەهیلێ تەقەم لێ بکا!" ئەو نە ی هیشت کۆتین مە حکووم بە مەرگ بکریت: " من ناتوانم کۆنە کۆ ماریە کی وە ک خۆم و هەر وەها دژ بەریکی سزای مەرگ لە ناستیکدا بیینم کە حوکمی سیدارە بۆ مرفۆئیک لە بەر هۆی تاوانی دژایەتی لە گەڵ حکوومەت بسە پیتی. " کۆتین سزای دە سال زیندانی بۆ بپرایە وە بە لأم چون کلیمینجوو ناپەرە حەت بوو لەو یە کە تاو نە کە ی ئەو هۆ یە کە ی دە گەر پرایە وە بۆ بالی چە پ نە ی هیشت دە سالە کە لە زیندان تیە پینێ و لە نیو دە نازدی کرد.

پە یامی هاسۆزی و هاسۆمی یە کبە دواییە ک سەر پرێژ بوون، لە لایەن لیۆد جۆرج و جۆرج پاشا لە لەندەنە و، لە ئاتلانتیک لە لایەن ویلسۆنە و، لە لایەن سارا بیژن هاریت"- هەر ئیستا کلیمینجوو فەرەنسە یە"- و لە لایەن هەزاران فەرەنسە ییە وە کە کلیمینجۆ یان بە باوکی سەر کە و تە کانی خۆ یان دە زانی. پاپ پە یامی پیروزیایی خۆ ی حە و آلە کرد (کۆنە پادیکالی دژ شاخوونیش بە نۆ بە ی خۆ ی پە یامی نارد) و سەربازانی ئاسایی پلیکانە کانی سەر دە گای کلیمینجۆ یان بە گۆل و ریحانە رازاندووە. پۆینکارە کە بە بیستنی هە و آلە کە هەر لە سەر تە وە وە کوو هە موان شلە ژابوو زۆر توروو و عاجز ببوو. "گە لحویی و شیتییە کی ئا و تاییەتی، ئە فسانە یە کی سەیر و سەر سوو ریحنەر کە پاستیە کان حە شار دە دا گومانی تیدا نیە کە میژووش بە هە لدا دە بات." رۆژی ک بە دوای هە ولێ کوشتنە کە، کلیمینجوو خەریک بوو لە باخە کە ی خۆ یدا پیاسە ی دە کرد؛ حە فته یە ک دواتر گەر پرایە وە سەر کارە کە ی خۆ ی. هەر چە ند دە بی بلیین کە بە توندی شلە ژابوو. ویلسۆن وە کوو زۆر کە سایەتی تر لای وابوو کە کلیمینجوو تازە ناتوانی وە ک جارن لە هیزی جەخت کردنە وە و تە رکیز کردنی خۆ ی کە لک وەر گریت ۳۳۰

* * * *

لە گەر ئانە و میدا بۆ لەندن، لیۆد جۆرج لە بەر نەنگار بوونە وە ی دژ بە دۆژمنە کانی لە جارن سەر کە و توتوو تر بوو. ئە و لە ۱۰ مانگی فەریە دا لە شە مە ندە فە رە کە ی خۆ ی دابەزی و لە گە ل بۆ نار لۆ و راپوژ کاری سەرە کی ئە و لە سەر کیشە ی کریکاران راستە و خۆ چون لە کۆبوونە وە کاندە بە شدار ی بکەن. ئە میندار ی کایینە لە گوزارشە کە ی خۆ یدا بۆ هانکە ی گێر پرایە وە کە "من تۆ زی ک دواتر چاوم بە ئە و کە وت. و ئە و سەبارە ت بە کردووە کانی تۆ لە پاریس هە تا بلیی بە کە یف و دلخۆش بوو و کۆمە لیک پلان و بەرنامە ی پیبوو بۆ دانوستان لە گە ل کریکانی کاتراکان و پیاوانی ریگای شە مە ندە فە ر کە برپارە لە ماوە ی یە ک

خەتە يان دوو حەفتەى دواتردا سەر هەلێن. "لە کۆتاييدا ئەو پرېارى دا ئەو مانگرتناىەى کە مەترسيان لێدەکرا خپيان کاتەو، و کۆميسیۆنە کانى لێکۆلینەوێى خړ کردەو و بەشى بەرپۆههرايەتى و بەشى کارى لە دورى يەک کۆ کردەو هەرەو ک پيشتر زۆر لەو کارانەى دەکرد. لەو چوار حەفتەيەدا کە لە لاندەن مایەو ئەو ووزارتەتیکى تازەى راگواستنى پێکھێنا و کۆمەلێک پلانى ياسای نوێى پەرلەمانى پيشکەش کرد کە لە گەل کيشە کۆمەلایەتیه کان مامەلەيان دەکرد. ۳۳۷

سە فەرە کەى ویلسۆن بۆ ولات سەرکەوتنیکى کەمترى بەدواوہ بوو. جۆرج واشنگتۆن تووشى ھاتبوو بە کەش و ھەوايە کى تووش و ناخۆشەو، و کاتیکە لە کۆتاييدا گەيشتەو قەراخناوى نیو ئینگلەند، لەسەر لمپک گیرسابۆو و گیرى کردبوو. و لە سەر زوى ئالۆزى و ناخۆشى چاودروانى دەکرد. لە واشنگتۆن دوايەمىن رۆژە کانى کۆنگرەسى کۆن بە توندوتیژى پارتيزانى و رېنگرى لە پەسەند کردنى ياساکان لە لایەن کۆماریە کانەو دەستنيشانکرابوو کە ھيوادارىبون ھاوړئ لە گەل شتى تر پلانى ياسا گزنگە کان پەک خەنەو تا کاتیکە کۆنگرەسى تازەھەلېژێردراو، بە زۆرینەيە کى کۆماریەو، کۆدەبنەو. لەرپوروى مەترسيەو، کۆماریە کان جارلە گەلجار لە دەرفەت کەلکيان وەرەگرت و ھېژشيان دەکردەسەر کۆمەلەى گەلان. لە ولات بەگشتى، لایەنگرى لە کۆمەلەى گەلان ھەرەو ک جارن بەھېژ بوو بەلام ئەندامانى ناودارى کۆمەلەى شوێندانەر بۆ سەقامگیر کردنى ناشتى خەرىک بوون بەشپۆیە کى نھتى تاوتۆتى پېداچونەو کانيان دەکرد تا پردیک لە گەل کۆماریە ميانرپۆھە کان سازکەن. ۳۳۸

ویلسۆن ھيوایەتیکى ئەوتۆى بە سازشکردن و دانوستان نەبوو. ئەو لە ۲۴ى فەورەدا لە بۆستۆن نيشتەو و بەپەلە وتارێکى وروژینەر و پارتيزانى پيشکەش کرد. ئەو ئەبوت کە ئەو بۆخۆى و ولاتەيە کگرتوھ کان خەرىکى جيبەجیکردنى کارێکى گەورەن لە پاريس؛ ئەوانەى کە ئەمەيان لا پرسيار بوو خۆبەزلزان و مېشک تەسک بوون. دانیشتوانى کۆرە کە لەسەر کورسيە کانى خۆيان چەند کۆپلەيەک لە رەشنووسى پەيمانى کۆمەلەى گەلانيان چا و پێکەوت. ھېشتا سېناتۆرە کانى دانیشتووى واشنگتۆن چاويان پيى نەکوئبو. ئەمە شتىک بوو لەرپوروى نەزانى و بى سەليقەبيەو، و تەنيا ھەلەى گەورەى سياسى ویلسۆن نەبوو. بۆستۆ زېندى رکا بەرى گەورەى ئەو بوو، سېناتۆرى کۆمارى لە ماساچووسیتەو، ھېنرى کابۆت لاج.

لۆج، کە کەرەتیکيان لەبارەيەو گېرايانەو کە مېشکى وەک خاکی نيشتمانە کەى وايە، "لەرپوروى سروسیتەو وشک و قاقر بوو، بەلام ھەتابلېى خاوەن پيىت و بەرە کەت بوو،" بەرپۆچەلەک دەگەرەو بۆ چينى خانەدانى نیو ئینگلەند. ئەو ھەتابلېى خۆبەزلزان و ترو بوو. ئەو لە گەل ئەو باوەرەى ویلسۆن بوو کە ولاتەيە کگرتوھ کان بە ئەرکى دەزانى جیھان بکا بە شوێنیکى باشتەر و

هه‌وایه‌ت بۆ نانه‌وه‌ی ناشتی حازره هه‌ندیك له شه‌ر كه‌كانی كۆمه‌له‌ی گه‌لان بگه‌رێته شه‌ستۆ. به‌لام شه‌وه گه‌ل شه‌یوازه‌كانی ویلسۆندا نه‌بوو و سه‌رلۆمه‌ی باوه‌رپی شه‌وی ده‌کرد كه‌ گوايه كۆمه‌له‌ی گه‌لان ده‌توانێ هه‌موو كیشه‌كانی جیهان چاره‌سه‌ر بكات. و شه‌وه رقی له‌وه‌ كابرایه‌ بوو- نه‌ك ته‌نیا، وه‌كوو شه‌وترا، چون شه‌وان هاو‌را نه‌بوون، به‌لگه‌كوو چون شه‌وه لای وابوو كه‌ شه‌وه ترسه‌نۆك و خوێریه‌. وتاره‌كه‌ی ویلسۆن له‌وه‌ رۆژده‌دا له‌ بۆستۆن نه‌ك گه‌له‌خۆیه‌تی ویلسۆن، به‌لگه‌كوو ناراست بوونی شه‌ویشی بۆ لۆج سه‌لماند. ویلسۆن داوا‌ی له‌ شه‌وه و شه‌ندامانی تری لیژنه‌ی پێوه‌ندیه‌كانی ده‌ره‌وه‌ی سینای كردبوو كه‌ هه‌مووی وتوێژه‌كانی كۆمه‌له‌ی گه‌لان رابگه‌رن تا شه‌وه له‌ ده‌رفه‌تیكدا به‌شه‌وه‌یه‌کی تاكه‌كه‌سی له‌ واشینگتۆن بۆیان شی ده‌كات. شه‌وه. ۳۳۹

شه‌وه دوو كه‌سایه‌یه‌ بۆ ماوه‌ی چه‌ندین ساڵ له‌گه‌ل یه‌ك دوژمنایه‌تی و قینه‌به‌رایه‌تیان هه‌بوو. شه‌وان هه‌ر له‌ ده‌ستپێکی شه‌ره‌كه‌وه‌ پێكه‌وه‌ ناكوک بوون، شه‌وه‌كاته‌ی كه‌ لۆج حه‌زی ده‌کرد به‌ پشتگیری كردن له‌ باڵی هاو‌هه‌یما‌نیه‌وه‌ له‌ شه‌ره‌ تێوه‌چێ و ویلسۆن حه‌زی له‌ هه‌لوێستیکی بی‌ لایه‌نه‌بوو، و له‌ كۆتایی شه‌ره‌كه‌شدا، لۆج شه‌یوت كه‌ شه‌وه حه‌ز ده‌كا سه‌رباز ره‌وانه‌ی به‌رلین بكات و ویلسۆنیش به‌ریاری دابوو ناگه‌به‌ستیك واژۆ بكات. ئیستاش له‌سه‌ر ناشتی هه‌ر پێكه‌وه‌ ناكوک بوون. ویلسۆن وه‌ك شه‌یوانێك بۆ كۆتایی هه‌تان به‌ شه‌ره‌ به‌ كۆمه‌له‌ی گه‌لان و ناسایشی گه‌ستی پشتی به‌ست. لۆج، كه‌ ره‌شه‌بین بوو و باوه‌رپێکی كه‌می به‌ ته‌واوبوونی سه‌رووشتی مرۆف هه‌بوو، زیاتر پشتی به‌ هه‌یز و قودره‌ت ده‌به‌ست. شه‌وه خوازیاری شه‌وه بوو كه‌ شه‌لمان له‌گه‌ل پارێزگا به‌هه‌یزه‌كان نابلو‌قه‌ بدات، پۆله‌ندا‌یكی سه‌ره‌له‌نوی دا‌رپێژرا، چكو‌سه‌له‌واکیه‌کی به‌هه‌یز و فه‌ره‌سه‌یه‌یه‌کی سه‌قامگیر هاو‌رپی له‌گه‌ل ئالساس و لۆره‌ین و ته‌نانه‌ت ره‌ینه‌ندیش. شه‌وه‌ر و لاتیه‌یه‌ كگرتوه‌كان به‌ریاره‌ له‌ كۆمه‌له‌یه‌ كدا به‌شدا‌ری بكات، ده‌بیع هاو‌رپی بیته‌ له‌گه‌ل دیمۆكراسیه‌كانی تر، شوێنێك بیته‌ كه‌ كۆمه‌له‌یك به‌رژه‌وه‌ندی تێدا‌یته‌، شه‌وه‌ك كۆمه‌له‌یه‌ك بیته‌ كه‌ مه‌ترسی درووست كا بۆ سه‌ر و لات و هه‌ندیك به‌لین و ئیلتزامی نادیار و شاره‌وه‌ی لیبه‌كه‌وته‌وه‌. ۳۴۰

لۆج لایه‌نگری نیوه‌نجی كردنی میان‌ره‌وانه‌ی پارتی كۆماری بوو. له‌لایه‌كه‌وه‌ كه‌سانێك وه‌ستابوون، زۆربه‌یان له‌ ناوه‌راستی رۆژناواوه‌، له‌ پێوه‌ندی گه‌رتن له‌گه‌ل ئوروپای بیزاركه‌ر ترسیان هه‌بوو، و له‌لایه‌کی تره‌وه‌ ئینتێرناسیۆنالیسته‌كان بوون، زۆربه‌یان له‌ قه‌راخ ئاوه‌كانی رۆژه‌لاته‌وه‌ هاتبوو، كه‌ به‌ تاس و تینیکی تایه‌ته‌وه‌ پشتگیریان له‌ كۆمه‌له‌ی گه‌لان ده‌کرد. ویلسۆن ده‌یتوانی له‌گه‌ل زۆر لایه‌ن له‌ پارتی كۆماری دانیشی و بۆ لای خۆی رایان كیشیته‌ به‌لام له‌باتی شه‌مه‌ ئه‌وانی له‌خۆی تاراندا و دووری خسته‌نه‌وه‌، به‌ نه‌بردی هه‌یج كام له‌ كۆماریه‌

ئىتوارە كان ھاوپرئى لە گەل خۇى بۇ پارىس، بە پىداگرى كردن لە سەر، لە ھەلبىژاردنە كانى كۆنگرىس لە نوامرى سالى ۱۹۱۸، ئەو كە دەنگدان بە دىمۆكراتە كان دەنگدان بوو بە ناشتى و دەنگدان بە كۆمارىە كان شتىكى تەواو جىاوازتر بوو، و ئىستاش بە چالاكىە كانى لە سە فەرى گەرانەوہى بۇ ولاتىە كگرتوہ كان.

بە داخەوہ، ھاوكات لە گەل ئەمانەش بۇ ناشتى كردنەوہ لە گەل رخنە گران و گوماندارانى پارتە كەى خۇى ھىچ ھەولكى ئەوتۇى نەدا. ئەو قەت نەيدەوېست لە گەل سىناتۆرىكى باشوورى دانوستان بكات كە ئەو ئەبوت لە پىشەى ياساى خۇيدا بىجگە لەوہى "خواخاىبوو پىنى كەسىك ھەلگەوئى و ئەمىش قازانجى خۇى بەرئت" ھىچ كارىكى ترى لە دەست نەدەھات. تەنانەت شوخىە سادە كانىشى ئىستا و ايان لىھاتبوو كە ژەھراوى بوون و ئىشيان ھەبوو. بە كىك لەو تەشەرانى كە كاتىك بۇ يە كەمجار نەوہى كى كورپى خۇى دى ھاوېشتى و دنىاى تەنئەوہ ئەمە بوو: "بە دەمە زلە كەيدا و چاوقونجاوہ كانىدا، وا پىشېنى دەكەم كاتىكە گەورە بىت بىج بە سىناتۆر."

لە ھۆستۆنەوہ وىلسۆن بەپەلە خۇى گەياندە واشىنگتۆن. لە ۲۶ فەورىەدا بە پىداگرى كردنى كۆلۆنىل ھاوس، لە كۆشكى سىپى بۇ ئەندامانى سىنا و لىئنە كانى پئوئندىە كانى دەرەوہى كۆشكى سىپى ئىوارەخوانىكى سازكرد. ئەو ئىوارەبە بە خۆشەوہ نەچوہ سەر. لۇج، كە لەپەنا خاتوو وىلسۆنەوہ دانىشتبوو، چبە بنج و بناوانى قسەوباسى خاتوو وىلسۆن كە لەسەر ئەو بەخىرھاتنە گەرمەى كە لە بوستۆن لە مېژدە كەيان كرددبوو دەرۆبى. تاكمىك لە مېوانە كان گلەبى ئەوہىان دەكرد كە بەدواى شام جگەرە و خواردنەوہى تەواوئان پىشكەش نەكراوہ. ئەوان لای خۇيان بەو ئاكامە گەبىشتن كە وىلسۆن ئەوانى بەچەترسىن كردوہ، ھەرەك كەسىك لەوان گىرپاىەوہ كە "وہك بلىئى ئەوان لەبەرھوئى گوئى نەدان بە دەرسە كانىان لەلایەن مامۆستايە كى زۆر وشك و ساردوسرپوہ لە كلاسىكى قوتابخانەى رپۆزى شەمە سزادرايىتن." كاتىكە بۇ جارىكى تر سەرۆك كۆمار چاوى بە ھاوس كەوتەوہ ئەوئندى كە لەدىن دەرەى بوو. پىنى وت "ئىوارەخوانە كەت سەر كەوتوانە بەرپۆہ نەچوو." ۳۴۱

وىلسۆن ئەم جارەش وەك زۆر جارى تر بۇ خۇى بەو قەناعەتە گەبىشتبوو كە با ئۆئنەرانى خەلك لە گەل ئەو ھاوپرئەن بەلام خۆ خەلك وانىن. رەنگە ئەو راستى بكرداىە. كاتىكە ژۇرنالىكى ناودارى ئەمەرىكى لە خۆئنەرە كانى پرسىارى كرد كە ئايا ئەوان لایەنگرى لە كۆمەلەى گەلان دەكەن، زياتر لە دوو سېھەمى ئەوان وتیان بەلئى. بەداخەوہ جەماوہرى گشتى دەنگيان بە گرېبەستە كان نەدا بەلام سىنا دەنگى ۱- و دووسېھەمى زۆرىنە كە بۇ پەسەندكردنى گرېبەستىك پىويست بوو، بەو ئاسانىە بە دەست نەدەھات. لە ۴ى مانگى مارسدا، كاتىكە وىلسۆن خۇى بۇ ئەوہ نامادە دەكرد تا

گەڕێتەو بۆ ئوروپا، لۆج سکالانامەییەکی مۆرکراو بە شیوەی بازنەیی نامادە کرد کە ناوەرۆکی پەیماننامە کە ی ڕەد دەکرەو و داوای لە وتوێژکەرەن لە پاریس دەکرد تا کۆتایی هاتنی گریبەست لە گەڵ ئەلمانیا هەر جۆرە وتوێژیک لە گەڵ کۆمەڵەی گەلان پەک بخەنەو. سی ونۆ سیناتۆری کۆماری وازۆیان کرد، کە دەیکردە یە ک سیهەمی سەرجم ئەندامانی سینا. هەلۆیستی سەرەکی ویلسۆن ئەمەبوو کە نایا ئەو دەتوانی بە شیوەیە ک لە سینا تیپەر بی و لەبەرچاوی نەگری ۳۴۲۰

کۆنگرێس لە کاتی خۆیدا بۆ ۴ مانگی ماریسی پەکی خرایەو، کە لە گەڵ ڕۆژمیری خۆی یەکیان دەگرتهو، زۆر بابەتی ناتەواوی ئابوری و کاری تری هەروا بەبی چارەسەری هیشتەو. ویلسۆن لەبەرانبەر جەماوەردا سەرلۆمە ی کردن و ڕایگەیاندا کە: "گرووییک لە ئەندامانی سینا بە ئانقەست هاتون دلەراوکی و ترس بخەنە ناو بەرپۆبەرایەتی حکومەتەو، بەرژەوئەندیه مالبەکانی سیستەمەکانی ڕینگای شەمەندەفەری ولات بخەنە ژێرباری مەترسیەو و بەشیوەیەکی کاتی لەو هیزانە کەلک وەرگرن کە بریارە لەپیناوە بەرژەوئەندیهکانی خەلک بخڕینە گەر." ئەو دوانیوەرۆیە ئەو لە باشورەو بۆ جۆرج واشنگتۆن و ئوروپا دەستی پیکرد. لە ۵ی مانگی مارسدا، لە دوايەمین وتاردا، لە ئۆپیرا هاوسی جیھانی لە نیۆ یۆرک، ئەو کۆتایی بە سەردانیکی کورتی خۆی لە ولاتەییە کگرتەکان هینا بە هیرشیکێ تر لەلایەن ئەیارانی کۆمەڵەی ئاشتییەو: "من لەو ناگەم کە چۆن ئەم پیاوماقوولانە دەتوان بژین و لە کەش و هەوای جیھانیدا هەل ناکەن. من لەو ناگەم کە چۆن ئەمانە دەتوان بژین و لە گەڵ ڕووداوەکانی سەردەمی خۆیان لەپێوەندی دا نین، و من بەتایبەت لەو ناگەم کە چۆن ئەمانە دەتوان ئەمەریکی بن و دامەزرێنەری ڕێبازی خۆبەزلزانی بن کە ورد پلانیان بۆ دارشتییت. ۳۴۳"

کاتیکی شەمەندەفەری کە ئەو لە ۱۴ی مانگی مارسدا خۆی بە پاریس دا کرد، تەنیا گرووییک بچووک لە ریش سپیەکانی فەرەنسەیی لە ویستگە بەخێرهاتنیان لیکرد. کاتیکی بەرەو شوینی تازە ی هوانەو ی خۆی دەچوو، لە کۆشکی دیس ئیتاتس-یوونیس، دروست بەرانبەر بە ناپارتمانە کە ی لیۆد جۆرج، چیتەر جەماوەریکی کەیف-خۆش وەکوو مانگی دیسامری پینشو لە نارادا نەبوو. مالبە کە، کە خاوەنە کە ی بانکداریکی دەوڵەمەند بوو، ئەو شان و شکۆیەکی کە هۆتیل مۆرات هەییو ئەم نەییوو و ئەوئەندەش گەورە نەبوو. گۆلەکانی بەییوون، و هاوکات کیشەکانی ناو کۆری ئاشتی تازە خەریک بوون سەریان دەردیئا.

بهشی چوارههه: كيشهه ئهلمان



۱۳

سزادان و بهرگریکردن

گه‌پانه‌وه‌ی ویلسۆن سه‌ره‌تای قۆناخێک بوو له چالاکی مه‌زن له سه‌ر گریبه‌ستی ئەلمان که ته‌نیا له ده‌ستیکی مانگی مه‌یدا کۆتایی پێهات، کاتیکی مه‌رجه‌کان له‌ناکامدا په‌سه‌ند کران. دواخستنه‌که- له‌مکاته‌دا شه‌ر چواره‌مین مانگی خۆی تێده‌په‌راند- ئەم په‌رسیاره‌ چه‌تونه‌ی درووست ده‌کرد که به‌پراستی تێکشکانی ئەلمان چ مانایه‌کی هه‌یه. ئەلمان ده‌بی چه‌نده‌ هێزی مایی؟ هاویه‌یمانان ده‌بی چه‌نده‌ به‌هێز بن؟ له‌ مانگی نوامری ساڵی ۱۹۱۸د، ولاتانی سه‌رکه‌وتوو قازانجیکی زۆریان کردبوو. ئەگه‌ر له‌و کاته‌دا ناماده‌بونايه‌ ناشتیان بکردایه‌ته‌وه، ئەگه‌ر تێگه‌یشتنابایه‌ که چه‌نده‌ سه‌رکه‌وتنیان به‌ ده‌ست هێناوه، ده‌یانته‌وانی هه‌ر مه‌رچیک که پێشان خۆش بوو بیسه‌پێن.

سوویای ئەلمان، سه‌ره‌پای ئەو شتانه‌ی که ژه‌نه‌رآله‌کانی وه‌ک لۆدیندۆرف و هیندیریرگ- و سه‌رجوخه‌ هیتلیئر- دواتر بانگه‌شه‌یان بۆ ده‌کرد، له‌ گۆرهبانی جه‌نگدا شکستیکی قورسیان ده‌خوارد؟ به‌رله‌وه‌ی حکومه‌تی ئەلمانی داوای ئاگره‌بستی بکردایه، و به‌رله‌وه‌ی په‌ژیمی کۆن له‌ناو ئەلماندا له‌سه‌ر ته‌خت لا‌برایه. له‌ هاوینی ساڵی ۱۹۱۸د، کاتیکی هێزه‌ تازه‌کان و به‌تۆن ئەسباب و که‌ره‌سه‌ له‌ ولاتیه‌ کگرتوه‌کانه‌وه‌ خه‌ریک بوون سه‌ره‌پۆز ده‌بون، هاویه‌یمانان هێرشیان کردبوو. له‌ ۸ی مانگی تۆگستی ساڵی ۱۹۱۸د، "رۆژی ره‌شی" سوویای ئەلمانيا، ئەوان سنوره‌کانی ئەلمانیایان هه‌پروون به‌ هه‌پروون کرد. بۆ ماوه‌ی چوار ساڵ، گۆرانکاریه‌کان له‌ سه‌ر سنوره‌کانی به‌ره‌ی جه‌نگی رۆژ ئاوا به‌ میتر ده‌پێوران؛ ئیستا ئەلمانیه‌کان به‌ کیلۆمه‌تر ده‌گه‌رانه‌وه‌ دواوه، تهنه‌نگ و تانک و سه‌ربازیان پاش خۆیان به‌جی ده‌هێشت. هه‌رله‌یه‌ که‌مین رۆژانی هێرشی هاویه‌یمانیدا شانزه‌ سنووری دانراوی ده‌ستی ئەلمانيا سپردانه‌وه. له‌ ۱۴ی مانگی تۆگستدا، لۆندیردۆف به‌ قه‌یسه‌ری راگه‌یاندا که ئەلمانيا ده‌بی بیڕ له‌ دانوستان له‌گه‌ڵ هاویه‌یمانان بکاته‌وه؛ له‌ ۲۹ی مانگی سێپتامردا ئەو به‌ هه‌ر نرخیکی که‌ بوه‌ داوای

بەئێسی دەکرد. ھاوپەیمانان بە ئارامی بەلام کۆلنەدەرانی بەرەو سنوورەکانی ئەلمانیا وەرێکەوتیبوون و فرماندەیی پلە بالای ئەلمان هێچی لە دەست نەدەهات تا بەرەگیان پێیگریت.

هیزی سەربازی و نازووقەیی ئەلمانیا خەریک بوو بەرەو کۆتایی دەهات، و خەلکیش چیتەر وەرە شەرکردنیان نەمابوو. لە سەر شەقامەکانی بەرلین، ھاوسەران بە کاسە و کەوچکی خالیەووە مارشیان دەدا تا نیشان بەدەن کە ئەوان چیتەر ناتوانن بە بنەمالەکانی خۆیان چیشت و خواردەمەنی بەدەن؛ لە کارگاکانی کەشتی سازی و کارخانەکاندا، کریکاران نامێرەکانیان حەوادابوو؛ لە رێچستاگ، ئەو نوێنەرانی کە کاتی خۆی ملکەچ بیوون و دەنگیان بە شەرکردن دا بوو نیستا داوای ئاشتتیا دەکرد. یەک بەدوای یەک ھاوپەیمانانی ئەلمانیا هەلدەپران: بۆلغارستان لە کۆتایی مانگی سێتیا، تورکیە عوسمانی مانگیک دواتر، و دواتر دەولەتی ئوتتریش-مەجارستان. لە مانگی نوامردا، سەرھەڵدانەکان لە ئەلمانیا دەستیان پێکرد. کاتیکە لە فارگۆنیکی رینگە شەمەندەفەری فەرەنسەیییدا لە ۱۱ی مانگی نوامر ئاگرەست واژۆکرا، ئەلمانیا خەریک بوو لەناو کاولکاریەکانی سەر دەمی شەر و ئالۆزی سیاسی ناوخوایدا تلی دەخوارد و خۆی دەگەوزاند. مەرجه کان هێچ گومانیکیان نەهیشتبۆووە بۆ ئەوەی کە ھاوپەیمانان سەر نەکەون. هیندیربیرگ کەوتە حالەتیکی خەمۆکی و بەجاریک تینکچوو و ئەو رەنگ و وورەیی جارانی نەما. لۆدیندۆرف، کە لە لاجانگی دەستکرد و لە چاویلکەیی دووکەلیدا خۆی حەشار دابوو، لە حەبەتدا بەرەو سوێد هەرای کرد.

ئەلمانیا لە هەمووی ئەو ناوچانەیی کە لە سالی ۱۹۱۴ بەم لاوە داگیری کردبوون، وەکوو ئالساس-لۆرەین، وازی هینا، هیزەکانی ھاوپەیمانانی سەراسەری راپنلەند و هەرەھا سێ پاسگا لە قەراخ چۆمەکانی رۆژھەلاتیان داگیر کرد. لەگەڵ ئەوانەش ئەلمانیا بەشی سەرەکی رەشاشەیی جەنگ دابەدەستەو- ژێردەریایەکان، چە کە قورسەکان، تۆپە ھاوئەکان، فرۆکەکان و ۲۵،۰۰۰ دەزگا تەفەنگ. (ئەمە ھاواریکی بەسوێی لەلایەن وتوێژکەرانی ئەلمانی بەدواوە بوو: "بۆ ئیمە شەرە کەمان دۆراند! چۆن بتوانین ئیمە دژ بە بیروباوەری بۆلشویزم لە خۆمان پارێزگاری بکەین؟") ناوگانە مەزنەکانی دەریایی، کە ئەوەی لە دەستیان هات کردیان بۆ ئەوەی کە بەریتانیا لە ئەلمانیا دورخەنەو، بۆ دواوەمین جار بە دواوەی خۆیاندا کیشا و شوینەواریان نەما. لە رۆژیکی مژاوی مانگی نوامردا شەست و نۆ کەشتی، لە کەشتی جەنگیەو بەگرە تا دەگاتە کەشتی رووخیەنەر، لەبەینی هیلەکانی کەشتی ھاوپەیمانیدا لە سەر رینگایان بەرەو سکاپا فلەو لە ئۆرکینەکانی بەریتانی تێپەڕین. ئەمە گەمارۆدان بوو و ھاوپەیمانان وەک گەمارۆیەکی سەیری ئەمەیان کرد ۳۴۴.

بالمۆزى فەرهەنسەى رۆژنىك دوا واژۇر كرنى ناگرەستە كە چاوى بە لىۆد جۆر كەوت: " سەرۆك ەزىر ەەرگىز بە مېشكىدا نەدەهات ناوا بەزوىى كېشە كە چارەسەر بكرىت يان ەىزى ئەلمان ناوا بەىە كجارى داتەپىت و ەەستانەوى نەپىت. " لەنىوان رېسەرانى ھاوپەىمانىدا تەنىا ژنەرپال پەرشىنگ، فەماندەى بەرجەستەى ئەمەرىكى، بىرى لەو ەدە كرددەو كە ھاوپەىمانان دەبى درېژە بە چالاكى و خەباتى خۇيان بەدن، ئەگەر پىوىست بوە تەنانەت تا ئەوپەرى چۆمى راپىن برۆن. فەرهەنسەى كان پىيان خۆش نەبوو چىتر خۆنى لاوەكانىان برژرېت. ژنەرپالى سەرەكى ئەوان، مارشال فۆچ، كە ئەویش فەماندەى مەزنى ھاوپەىمانى بووھۆشدارى دەدا كە ئەوان مەترسى بەرخوداىنكى توند و زىان و زەرەپكى قورسىان گرتۆتە ئەستۆ. بەرىتانىە كان خوازىارى نانەوى ناشتى بوون بەرلەوى كە ئەمەرىكىە كان لەوە زىاتر بەخۇياندا بىن و بەهېزتر بن. و سموتس بۆ زۆرلايەن لە ئوروپا قسەى دەكرد و بە دلئەنگىەو ەئاگادارى دەكردن كە " تارمايى مۆنى ئانارشىزمى بۆلشوىكى خەرىكە بەرەو پىشەو ەەنگاوى شوم دەنى. " ۳۴۵

ەلەىە كە ھاوپەىمانان كردىان، و تا ماوئەكى زۆر دواتر ناشكرا نەبوو، ئەو ەبوو، وەك ئاكامى مەرجەكانى ناگرەست، زۆرىەى ەەرەزۆرى ئەلمانىە كان قەت ئەزمونى سەرەكى تىكشكانى ولاتى خۇيان نەبوو. تەنىا لە راپنلەند نەبى، ئەوان ەىزى داگىر كەرىان نەدبىوو. ھاوپەىمانان بە سەر كەوتنەو بەرەو بەرلەن مارشى سەربازىان نەكردبوو، ەەرەك ئەلمانىە كان لە پارس لە سالى ۱۸۷۱ واپان كرددبوو. لە سالى ۱۹۱۸، سەربازانى ئەلمانى بەشىۆبەكى رېك و پىك بەرەو ولات بە مارشى سەربازى گەرابوونەو، بە فىكە و چەپلەى جەماوەرئكى زۆر لەسەر رېگەى گەرانەوئان؛ لە بەرلەن فرىدرىك ئىبىرت، سەرۆك كۆمارى تازە، بە ئەم دېرە بەخېرەاتنى لىكردن " ەىچ دۆمىنېك نەىتوانىو ىئو تىكشكىنى! " ۳۴۶، كۆمارى تازەى دىموكراتىك لە ئەلمان لەرزۆك ببوو، بەلام توانىبوى دەوام بىنى و خۇى زىندو رانگرى، دەبى بە قوربانى ئەو پىشتگرىە چالاكانە بى كە پاشماوئى سوپاى ئەلمانى لىنى كردن. قازانجى ھاوپەىمانى لە ئەلمان خەرىك بوو دەتواىەو و بە ماىەپوچ دەردەچوو.

و ەىزەكانى ھاوپەىمانى روو لە كزى و داماوى دەرۆىشتن. لە مانگى نوماىرى سالى ۱۹۱۸دا، ۱۹۸ سنورى ھاوپەىمانى لە ئارادا بوو؛ لە مانگى ژوئنى سالى ۱۹۱۹، تەنىا ۳۹ دانەيان ماىەو. و ئايا ئەوانە جى باوەر بوون؟ بۆ دەسپىكردنەوى خەباتىكى تازە ەىچ ورەەكىان نەمابوو. بواردن لە راژى سەربازى ھاوپەىمانى بە دەنگەلېرىن و جارجارەش بە سەركىشى راشكاوئە خىزايى دەبەخشى. لە بەرەكانى جەنگى ولات ئاخىان بۆ ناشتى و باجى كەمتر ەلئە كېشا. فەرهەنسەىە كان بەتاىبەت لەسەر پىوىستبوون بە ناشتى كرددنەو زۆر پىداگرىان دەكرد كەچى ھاوپەىمانان ەەر لەسەر باوهرى

سەپاندنی مەرجه کان بوون. کلیمینجوو هەر هۆشدارێ دێدا که ئەلمانیه کان بۆ ئەوه نابێ باوەرپیان بێکەین و پشتیان پێ بەستین. ئەوان خەریک بوون بۆ جاریکی تر "لەخۆبایی" دەبوونهوه. لە قیما، کۆمەڵەی مەلبەندی هەلبژاردن ئاکامی وتوێژەکانی خۆی بەم گۆزارانیە راگەیانندبوو " Deutschland ubr Alles " ئەوه نیشانی شیئی بوو کاتیکە هاوپەیمانان پێیان ئەوتن که " درێژای پێسەندن. ئەوهی حەزتان لێیە بیکەن. خوا یار بێت رۆژیک دێ هەرەشە پچرانی پێوەندیە کانتان لێ بکەین؛ بزانی که هەر له ئیستا ئەو قورسی و پتەویە که پێویستە نیمانە." ئەگەر هیژەکانی ئەمەریکی بگەراییەتەوه بۆ ولات، له مانگی ئافرێلدا دۆخە که چلۆن دەبوو؟ "فەرەنسە و بەریتانیا تەنیا دەمانەوه تا لەبەرانبەر ئەلمانیه کاندای بوستن." ۳۴۷

با رەشبینیه کهی ئەو پێشوەخت بوویت، بەلام ئەمە راستە که لە بەهاری سالی ۱۹۱۹دا فەرماندەکانی هاوپەیمانی سەبارەت بە توانایی خۆیان بۆ پارته‌رخان کردن لەسەر شەری ئەلمانیا بەشیویه کی سەرکەوتوانە کەوتبوونە گومانەوه. سوویای ئەلمان له گۆرپەپانی جەنگ تووشی شکست هاتبوو، بەلام چوارچێوهی فەرماندەییە کهی، هاوڕێ له گەڵ سەدان هەزار سەربازی بارهاتوو، بە ساخی و سەلامەتی مابوونەوه و هیچیان لێنەهاتبوو. هەرۆک فۆچ بەردهوام دووپاتی دەکردهوه، ۷۵ ملوین ئەلمانیا و تەنیا ۴۰ ملوین فەرەنسەیی لەوێ بوون. چاودێرانی هاوپەیمانی هەستیان بەوه کردبوو که خەلکی ئەلمان دژ بەوه بوون که ناشتیە کی وشک و برینگ واژۆ بکەن. کێ دەیزانی کاتیکە سوویای هاوپەیمانان جارله‌گەلجار دەچونە پێش تووشی چ جوۆرە بەرخودانێک دەبن؟ کارناسان و پسپۆرانی سەربازی هۆشداریان دێدا که لەوانەیه له گەڵ جەماوەریکی مپوموچ، یان لەوانەیه مانگرتن یان تەنانهت تەقەیی تەفەنگ رۆبەرپوو ببنەوه. هەر شیمانەیی ئەوه نەدەکرا که هاوپەیمانان بتوانن تا بەرپێن بر بکەن. ۳۴۸

چەکی گەورە گەمارۆدانی هاوپەیمانی پێدەچوو که کاتی بەسەر چووینت و ژەنگی هینابیت. هەرچەند لە سالی ۱۹۱۹دا هیشتا ئەو هیژ و ورە جارانێ هەر بوو، هەرچەند کهشتیه‌کانی هاوپەیمانی هیشتا ئیشکچیتێ دەریاکانیان دێدا و دەگەرانی به‌دوای ئەو باره قاچاخانەیی که رۆویان له ئەلمان بوو، گەمارۆدانە که جارله‌گەل جار کز دەبوو و وای لێهات که نیوه گیان ببوو. له بەریتانیا، که هیژی دەریایی ئەو ولاتە که بەرپرسی سەرەکی بو له سەر سەپاندنی بەرەبەست لەسەر تجارت کردن له‌گەڵ ئەلمانیا، خەلکی ئەلمانیا دەستیان کرد به‌ وروژاندنی چەند پرسپاریکی تووش و دژوار سەبارەت بەو نەهامەتیانەیی که بەسەر خەلکی سیخیلی ئەلمانیا داهااتبوو. ژەنەرالی بەرپرسی هیژەکانی بەریتانی له ئەلمانیا به‌ فرانسيس ستیفینسینێ راگەیاند که "تەگەر بێتو مندالانی ئەلمانیا

خۆیان بدری نیوهرسی بکهونه سهر شهقامه کان و بی خانهلانه بخولینهوه شه له بهرانه بهر هیزه کانی خۆیدا هیچ به پرسیاهی تهیه ک وه ناگریت. شه دمیره له کان نیگه رانی رهوشیک بوون که پیاهه کانی خۆیان تیی کهوتبوون. یه که مین دهسه لانداری ده ریا به شوپرای عالی راگه یاندبوو که "شه گهر بیته کوتوپر مه رجه کانی کۆتایی به سه پینین، هیزه کانی ده ریایی چیترو ه ک نامیری گه مارو دان پابه ند به وه هه لوسته ی ئیستای خۆیان نامینه وه." ره حیه تی ناژاوه گه ری له سه ر خزمه تگوزاریه کانی هیزی ده ریایی شوینه واری خۆی داده نا. شه گهر بیته سه پاندنی مه رجه کانی ناشتی ده ریایی له تازه کردنه وه ی ناگره ستی دواتر شوینه واری دانایه هیمنایه تی بالی ده کیشا به سه ر خه لکانی پتوهندیدار به سه فه ره کانی ده ریایه وه. له راستیدا مه رجه کانی ناگره ست ره نگه یان دا به که شتیبه کانی باره لگر خوارده مهنی به شه لمان بگه یهن. هه رچه ند راویژ کارانی میلیتاری هاوپه یمانی هوشداریان ده دا که شه لمانیا ناژوقه داده خات و شه مش به نوپه ی خۆی له وانیه واکا له شه لمانیا که حازر نه بی گریبه ستی ناشتی واژو بکات. فه ره نسه ییه کانیش زور به تاسه وه نه بوون. کلیمینجوو به شه ره وه وتی که "پیشنیاری کرینی ئیراده ی شه لمانیه کان کرا به پیشکه شکردنی که ره سه ی خاو و خوارده مهنی به شه وان. هیشتا هه ر هه ست به هه بوونی حاله تیکی جهنگی ده کرا، و هه رجوره خۆبه ده سه ته وه دانیک وه ک به لگه یه ک له لاوازیبوون لیکده درایه وه." ویلسون و لیو د جورج زیاتر نیگه رانی شه وه بوون که شه لمانی ناو مید و هیوا براو به ره و ناشارشیزم و به ره و بیروباوه ری بولشویکی بکشی، لیو د جورج ده یکوت که " شه لمانیا وه ک شه ستیزیک وایه که له وانیه په تاکه ی خۆی ناوقای سه رتاسه ری ئورویا بکات." ۳۵.

که شتیبه باره لگره کان زور به هیواشی به ره و شه لمانیا که وتبوونه ری، هه ر له به ر شه وه یبه شه لمانیه کان قه ت له هاوپه یمانان خۆش نه بوون. به شیک له کیشه که ده گه رایه وه بۆ نه بوونی که شتی باره لگر. هاوپه یمانان پیدا گریان له سه ر شه وه ده کرد که شه لمانیا که شتی دابین بکات، نه ک وه ک داواکاریه کی دوور له شه قل و ژیریژی: ژماره یه کی زور که شتی باره لگر هه روا بی که لک له به نده ره کانی شه لمانیا که وتبوون. حکوومه تی شه لمانیا که له لایهن خاوه ن که شتیبه به هیزه کانه وه زه ختی کرایه سه ر، شه وی که بووی خستیبه روو، به لام زوریش له وه ده ترسا که شه گهر بیته و ره نگه بدا به که شتیبه کان که برۆن له وانیه هه ر نه شیان بینیته وه. له گه ل شه مانه شدا شه لمانیا له هه ولی شه مه دا بوو که سه بارت به ره ژه کانی خوارده مهنی که ده بوو دابین بکرایه و، به نه بوونی ره یالیزمیک که ده سو بۆچوونی خۆی له بابته هاوپه یمانانه وه له م سه رده مه دا ده ستیشان بکرده یه، پیشنیاری کرد که شه وه ده توانی به گرتنی وامیک له ولاته یه کگرتوه کان پاره ی خوارده مهنیه که ی خۆی بدایه. کاتیکه بو ی ده رکه وت که هیچ

سهرای وەرگرتنی وامیکی لهو چهشنه له پڕیگای کۆنگریسهوه له ئارادا نیه، حکومهتی ئەلمان بهوه رازی بوو که له زهخیرهکانی ته‌لای خو‌ی که‌لک وەرگری‌ت. هه‌لبه‌ت ئەمه فه‌ره‌نسه‌یه‌کانی ئاگادار کرده‌وه، که ئەوانیش خوازیاری ته‌لای ئەلمان بوون بۆ قه‌ره‌بوو کردنه‌وه‌ی خه‌ساره‌ته‌کان. ته‌نیا دوا‌به‌دوای مشتومریکی گه‌رمو‌گو‌پ‌ر له شو‌پرای عالی‌دا بوو، که له‌لایه لیۆد جو‌رجه‌وه و‌ره‌ی ده‌گرت و به‌ئینی پ‌ر‌و‌گرامیکی د‌ه‌دا که به‌ وه‌ی خو‌ی تازه له سو‌وپای به‌ری‌تانی له ئالمان و‌ره‌ی گرت‌بوو که هه‌ره‌شه‌ی ده‌کرد و‌لات که‌وت‌ۆ‌ته سه‌ر لی‌واری قاتوق‌ری، که فه‌ره‌نسه‌یه‌کان به‌نا‌به‌د‌لی‌ه‌وه پ‌اشه‌کشه‌یان کرد و ده‌ستیان کیشایه‌وه. له کۆتایی مانگی مارس له سا‌لی ۱۹۱۹‌دا‌بوو که یه‌که‌مین که‌شتیه‌ باره‌ه‌ل‌گ‌ره‌کانی خوارده‌مه‌نی خه‌ریک بوون یه‌که‌به‌دوای یه‌که‌ده‌گیشتنه‌ به‌ره‌وه‌ ۳۵۱۰

وه‌دره‌نگ که‌وتن له دار‌شتنی مه‌رجه‌کانی ناشتی به‌ش‌ی‌وه‌یه‌کی تر زیانی به‌ها‌وپه‌ی‌مانانیش ده‌گه‌یان‌د. شتیکی ئاسایه‌ که‌ها‌وپه‌ی‌مانیه‌کانی کاتی شه‌ر له کاتی ناشتی و ته‌با‌ییدا هه‌لو‌ه‌شینه‌وه چون ر‌اس‌تیه هه‌تا هه‌تایه‌کانی به‌ر‌ژه‌وه‌ندیه‌کان و پ‌که‌به‌ریه‌کانی نه‌ته‌وه‌یی جی‌گای سه‌رکه‌وتنه‌کان ده‌گره‌نه‌وه. له به‌هاری سا‌لی ۱۹۱۹‌دا، باسی هه‌بوونی بۆ‌چوونی جیا‌وا‌ز له‌نی‌وان ها‌وپه‌ی‌ماناندا له‌سه‌ر ئەو کارانه‌ی که پ‌ی‌ویست بوو له‌گه‌ڵ ئەلمان ک‌رابایه‌ بنی‌شته‌ خو‌شه‌ی سه‌رزاران بوو. ئەلمانیه‌کان به‌ورد‌ب‌ینی‌ه‌کی تاییه‌ته‌وه له‌سه‌ر چا‌په‌مه‌نیه‌کانی ها‌وپه‌ی‌مانانیا‌ن ده‌کو‌لی‌ه‌وه. وه‌که زۆر جار‌تر باسی ک‌راوه، ئەو باسه‌ باسی فه‌ره‌نسه‌یه‌کانی تۆ‌ل‌سینه‌ر له‌به‌رانبه‌ر ئەمه‌ریکه‌کانی به‌خشی‌نه‌ر و به‌نی‌وه‌نجیگه‌ری به‌ری‌تانی نه‌بوو. گ‌لایه‌که له‌سه‌ر ئەوه کۆک بوون که پار‌ێژ‌گا‌کانی ئال‌ساس و لۆ‌ره‌ین، که فه‌ره‌نسه له سا‌لی ۱۸۷۱‌دا به‌ ئەلمانی دۆ‌ران‌د‌بوو، پ‌ی‌ویسته به‌ فه‌ره‌نسه‌یه‌کان بد‌ری‌ته‌وه. و هه‌مو‌لایه‌که ده‌یان‌زانی که خود‌موختاری پ‌رسیکی توش و د‌ژواره، بۆیه به‌خۆیان نه‌ده‌په‌رمی هه‌ر هه‌چ که باسی نه‌که‌ن به‌ل‌کوو بیری‌شی لی‌بکه‌نه‌وه؛ که‌س له‌مه‌ر پار‌ێژ‌کردن له‌گه‌ڵ دانیش‌توانی نا‌وچه‌که‌ی نه‌ده‌پرسی، چون له‌وانه‌بوو زۆریه‌که له‌وان به‌نا‌به‌د‌لی‌ه‌وه ئەلمانیایان هه‌ب‌ژاردایه. هه‌مو‌یان له‌سه‌ر ئەوه کۆک بوون که ئەو زیان و زه‌ره‌ری که به‌سه‌ر بل‌ژیک و با‌کووردا هات‌بوو پ‌ی‌ویسته قه‌ره‌بوو ب‌ک‌ری‌ته‌وه. هه‌مو‌لایه‌که له‌سه‌ر ئەوه کۆک بوون که ئەلمان و ئەلمانیه‌کان مافی خۆیان هه‌ر که س‌زابد‌ری‌ن. ئی‌قی‌ن وی‌لسۆن، که له کاتی شه‌ردا پ‌یدا‌گری له‌سه‌ر ئەوه ده‌کرد که ته‌نیا کیشه‌ی ئەو له‌گه‌ڵ چینه‌ده‌سه‌لات‌داره‌کانی ئەلمانی بوو، ئی‌ستا وادیار بوو پ‌رووی قسه‌ی له‌گه‌ڵ به‌گشتی خه‌لکی ئەلمان بو‌ی‌ت. ئەو به‌ها‌و‌پ‌ریانی نزیکی خو‌ی له پ‌اریس ر‌ا‌گه‌یان‌د که " ئەوان وه‌کوو پ‌یاوی گول بۆ هه‌تاهه‌تایه‌که له‌کۆمه‌لگای مرو‌فایه‌تی دوور ده‌خ‌ری‌نه‌وه و هه‌تا‌کوو ئی‌ستا زۆریه‌ی

ئەوان بۆيان گزنگ نەبوووە کە نەتەووەکانی تر چۆن بێردەکەنەووە و لەوێش نەگەبون کە دەخرێنە چ
 ولاتینکەووە. ۳۵۲ هەموولایەک لەسەر ئەو کۆک بوون کە ئەلمانیا پێویستە بەشیوەیەک لەشیوەکان
 لە راکیشانی ئەورووپا بەرەو جەنگ بەرەگەیی پیڤگیڕیت. لە سالی ۱۹۱۹دا هەموولایەک لەسەر
 ئەو باوەرە بوون کە ئەلمانیا هەلگیرسینەری شەڕ بوو. (ئەو دواتر بوو کە گومانەکان درووست
 بون.) ئەلمانیا هێرشی کردبوو سەر بلژیکی بێ لایەن، و هیزەکانی ئەلمانیا، بۆ چەواشەکردنی
 مێشکی هاوپیەمانی و ئەمەریکی، زۆر بەناشیرینی هەلس و کەوتیان کردبوو. (هەمووی
 بەسەرھاتە درەندایەتیەکان پڕۆپاگاندە سەردەمی شەڕ نەبوون.) لە گەڵ ئەمانەش ئەلمان بۆخۆی
 لەبەرچاوی هاوپیەمانادا بە بەستنی دوو گرێبەستی خەرچەهەلگر، کە ئەمەریکە هەر باسیشی
 ناکریت، زیانیکی قورسی دانا کە لە سالی ۱۹۱۸دا سەپاندینی. گرێبەستی بۆخاریست کە
 پۆمانیای کرد بە ژێردەستی ئەلمانیا. و بە گرێبەستی بریستلیتۆفسک حکومەتی تازە
 بۆلشویکی رۆوسیە دەسلاتی کەرتیکی گەورە ناوچەکانی رۆوسیە بە ئەلمان بەخشی کە لە
 بالتیکەووە بەرەو خوار تا دەگاتە شاخەکانی قەزاقستانی دەگرتەووە و رازی بوو بە بەخشیینی یەک
 ملوین رۆبلی تەلای بۆ مەبەستی بووژاندنەووە و ئاوەدانکردنەووە. دوو دەیه دواتر، هیتلیر لەسەر هەمان
 مەبەست هەول و تەقەلای دا. رۆوسیە ۵۵ ملوین قوربانی دا، و لە سێ بەش نزیک بە یەک
 بەشی زەوی و زارەکانی کشت و کال و بەشیکی زۆر لە پیشەسازی قورس و ئاسن و خەلوووی
 خۆی لە دەست دا. بۆلشویکەکانیش مەجبور بوون بە ملوین رۆبلی تەلای پیشکەش بکەن. ویلسۆن لە
 ئافریلی سالی ۱۹۱۸دا وتی کە رەنگە ئەلمانیا بەکانی باسی ناشتی و تەبابی بکەن، بەلام
 کردووەکانی ئەوان ویست و حەزی راستەقینە ئەوانی بە جوانی دەرخست. " ئەوان لە هیچ
 شوێنیک دادپەرەری نانیئەووە، بەلکۆ لە هەموو شوێنیک دەسلاتی خۆیان دەسەپینن و لە هەموو
 شتییک بۆ قازانجی خۆیان و بەربلاوکردنی دەسلاتی خۆیان کەلک وەر دەگرن. " لیۆد جۆرج و
 ویلسۆن، هەرکیان بە رابردوویەکی نایینیئەووە، هەرکیان وەک لیبرالی رەسەن، باوەرێکی قورسیان
 بە بەسزادانی هەرچی خۆپڕیبلە و هیچ و پووچە هەبوو. لە گەڵ ئەوانەشدا ئەوان باوەرێان بە
 رزگارکردن هەبوو؛ دەبێ رۆژیک ئەلمانیا رزگاری بێت. ۳۵۳

سزادان، پارەدان، بەرگریکردن- لەسەر ئەم ئامانجە دیاراندە ریکەوتن ھاتە ئاراو. کیشە هەموو
 لایەنێکی تری دەگرتەووە. ئایا قەیسەر و راویژکارە ناوئارەکانی ئەو دەبێ وەک جەنایەتکارانی
 جەنگی دادگایی بکړن؟ ئەو لیستەکی کە بریارە پیشکەش بە ئەلمان بکړت دەبێ چ بەندگەلێک
 لەخۆ بگړیت؟ کاولکاریەکانی شەڕ (جا هەرچیەک بن)؟ قوربانیانی سیفیل و خەلکی ئاسایی؟

بە ئاگانامە کانی بیوژنان و هەتیوانی سەربازانی ھاوپەیمانی؟ و لە گەڵ ئەمانەش پرسیاری پێوەنیدار لە ئارادا بوو کە دەبیوت ئەلمانیا دستانێ چەندە پاره بدات. دەبی چ چۆرە هیزە چە کدارنکی پێ بیری؟ دەبی واز لە چەندە ناوچە کانی خۆی بیتی؟ نایا ھاوپەیمانیان لە گەڵ ئەلمانی کۆن دانووستانیان دەکرد یان لە گەڵ ئەلمانیکی نوێ کە لە کۆتایی جەنگەووە سەری هەڵدا بوو؟ نایا پەوابوو دیموکراسیەکی لەحالی گەشە بەهۆی تاوانی پیشینیانی ئەو دیموکراسیە سزا بدریت؟

سزادان، پاره دان، بەرگری کردن- هەرەموی ئەمانە پێکەووە گێردار بون. ئەلمانیکی بچوو کتر، و ئەلمانیکی هەژارت، بۆ دراوسی کانی خۆی مەترسی کە متری دەبیوت. بەلام ئەگەر ئەلمانیا زوی و زاریکی زۆری لە کیس بەدایە، نایا پەوابوو چاوەروانی ئەوێ لیبکریت کە پڕەپارەیه کی زۆر بێهەشتیت؟ پێکەوتن لەسەر ھاوسەنگیە ک لەنیوان تاقمە جوړاوجۆرە کانی مەرجه کان کاریکی هەروا ناسان نەبوو، بەتایبەت چون ویلسۆن، کلیمینجوو و لیۆد جۆرج لەنیوان خۆیاندا، یان، بەردەوام، لە گەڵ ھاوکارە کانی خۆیان کۆک نەبون. ئەوێ کە ئەم کیشانە زۆرتەر لە جاران ئالۆزتر دەکرد ئەوێ بوو کە هەست بە هەبوونی هیچ یاسایەکی پوون و ئاشکرا نەدەکرا کە بەو پێیە بچیه پێشی. لە رابردودا ئەوێ ناسانتەر بوو. دەسکەوتە کانی جەنگ، جا کارە هونەرەیه کان، تۆپی بەردەواوێژ یان ئەسپ بوایه، بە ولاتی سەرکەوتوو دەبرا کە چی ولاتی تیکشکاو دەبوایه وەک قەرەبوو هەمووی خەرج و مەخاریجی شەرەهەکی بگرتایەتە ئەستۆ و لە گەڵ ئەمانەش بەشیوێهە کی ناسایی ناوچە کانی خۆی لە کیس دەدا. لە کۆنگرێسی قیەن، فەرەنسه دەسکەوتە کانی ناپلۆئۆنی لە دەست دا و بەرپرسیاریەتی گەرانەوێ ۷۰۰ ملوین فرانک و هەرەها خەرجی داگیرکاریە کانی خۆی کەوتە ئەستۆی. دوا بەدوای جەنگی فرانکۆ-پراشن لە ساڵە کانی ۱۸۷۱-۱۸۷۰، کە زۆر لایەن ئیستاش بە جوانی لەبیریان ماو، فەرەنسه بری ۵ بلیۆن فرانکی تەلای پێبیرا و پارێزگا کانی ئالساسی و لۆرەینی لە کیس دا. بەلام لەو دەدەچوو سالی ۱۹۱۹ جۆریکی تازە لە دیپلۆماسی دەستنیشان کردبێ. "نا بۆ هەر پێوەلکاندینیک و نا بۆ هەر ناشتیە کی سزادەرانە" ئەو دروشمانە بوون کە لەلایەن لیبرالە کانهووە و لەلایەن چە پڕەووە کانهووە ھاواریان بۆ دەکرا؛ و سیاسەتمەداران لە واشنگتۆنەووە بۆ مۆسکۆ تاتوونیان کردبوون. لەو دەدەچوو خودمختاری، نەک سیاسەتی قودرەت، بتوانی ئاوری سنوورە کان دا کووژینیوت.

پای گشتی، ئەو بەشە تازە و گێچەلایە، نەیدەتوانی هیچ یارمەتیە ک بێهەشتیت. هەستیکی ولاتداگر لە ئارا دا بوو کە دەبگوت پێویستە کە سیک قەرەبووی ئەو شەرە تۆقینەرە بگرتتە ئەستۆی خۆی؛ بەلام ھاویری لە گەڵ ئەوانەش ئاخیکی قوول بۆ ناشتی هەڵدەکیشرا. کۆماریه کانی ھاوپەیمانی بە دەنگی بەرز و لەرووی دژایەتیەووە قسەیان دەکرد. لە دێسامری سالی ۱۹۱۸ دا،

هه‌لکی به‌یرتانیایا به‌گشتی خوازیری به‌سزایاندنی قه‌یسەر بوون؛ چوار مانگ دواتر، به‌گومانه‌وه باسی لێده‌کرا. فه‌ره‌نسه‌یه‌کان خوازیری ئەوه بوون ئەلمانیا بێننه‌ خواره‌وه، به‌لام ئایا ئەوان خوازیری ئەوه بوون که بیدەن به‌ ده‌ست بۆلشویزمه‌وه؟ ئەمه‌ریکیه‌کان به‌ ئاواته‌وه بوون که بتوانن میلیتاریزمی ئەلمانیا تیکب‌رووخینن به‌لام هاوکات له‌گه‌ڵ ئەوه‌ش خوازیری ئەوه بوون که ولاتی ئەلمانیا ببوژێننه‌وه. سیاسه‌تمه‌داران له‌ پاریس به‌ خۆیان دا چوونه‌وه، هه‌ولێکی بێ وچانیان دا تا به‌ ده‌نگده‌ره‌کانی خۆیان گرنگی بدن، ملکه‌ج به‌ یاساوریساکانی خۆیان بێننه‌وه، و له‌سه‌ر مامه‌له‌یه‌ک دانوستان بکه‌ن که په‌سه‌ندکراوی هه‌موویان بێت. ره‌نگه‌ زۆر جیبی سه‌رسوورمان نه‌بیت که ئەوان له‌ سه‌رتادا کاتیکی زۆریان ته‌رخان به‌ تاوتوێکردنی کێشه‌یه‌کی به‌ به‌راورد ئاسان به‌لام زۆر هه‌مابه‌خش کرد: چاره‌نوسی قه‌یسەر.

* * * *

له‌ سالی ۱۹۱۹ قه‌یسەر ویله‌یلیم، سیه‌ه‌مین و دوايه‌مین رېبه‌ری ئیمپراتۆری که له‌لایه‌ن بیسمارک دامه‌زرا، له‌ سه‌ره‌تاکانی شه‌سته‌کانی ته‌مه‌نیدا له‌ قه‌لایه‌ک نزیک به‌ ئوتریچت ده‌ژیا. له‌ کۆتایی شه‌ردا، که سووپا‌کانی ئەو خه‌ریک بون ده‌توانه‌وه، ئەو سه‌باره‌ت به‌ مه‌رگی خۆی و هه‌یزه‌کانی ده‌وربه‌ری چه‌ند تیببینه‌کی خۆه‌لکیشانه‌ی راگه‌یاندا و دواتر بۆ هه‌نده‌ران به‌ره‌وه‌ه‌ڵه‌ند دوورخرايه‌وه. ته‌نانه‌ت ژه‌نه‌را‌له‌ هه‌ره‌ به‌ ئەمه‌ک و به‌ وه‌فاکانی خۆیشی به‌ رۆیشتنی ئەو خۆش‌حاله‌ بوون. هه‌لکردن له‌ گه‌ڵ هه‌لشاخانی کوتوپری ئەو و په‌رۆشی و خولیا‌بوونی کوتوپری ئەو هه‌روا ئاسان نه‌بوو. ویله‌یلیم هه‌روا مندال مابۆوه و ئەقلی گه‌شه‌ی نه‌کردبو؛ مندالی نه‌حه‌واوه و ناره‌سه‌ن پیاویکی لێده‌ره‌هاتبوو که خولیا‌ی جل له‌به‌رکردن و شوخی کردنی نه‌شیاو بوو. کرداری نه‌شیاوی ئەو و ته‌ نازه‌ و ناشیره‌کانی ئەو به‌ر له‌ ده‌ستپیکردنی شه‌ری گه‌وره‌ زۆر جار ئورووپایان وروژاندبوو. شیوه‌ی هه‌لس و که‌وتی له‌ شیتتیکی سه‌رجه‌ ده‌چوو؛ به‌رله‌ سالی ۱۹۱۴ به‌ گه‌رمه‌ باسی راگه‌یانندی ته‌ختی پاشایه‌تی لێده‌کرا، ۳ه‌ بیجگه‌ له‌و شارژن فیکتۆریا نه‌ویکه‌شی هه‌بون که تووشی کیشه‌ و ئالۆزی ده‌کردن؛ هه‌یچ کامیکیان به‌ قه‌ده‌ر ئەم تازاری نه‌ده‌دان. به‌گه‌یه‌ری به‌کیک له‌ ره‌خنه‌گره‌کان، له‌ چوارچێوه‌ی "ره‌ژیمیکی بچوکی ئۆپه‌راییدا" که ئەلمانیا‌ی به‌رپۆه‌ ده‌برد، قه‌یسەر بره‌ ده‌سه‌لاتتیکی مه‌ترسیداری هه‌بوو، به‌تایبه‌ت به‌ سه‌ر کاروباری سه‌ریازی و ده‌ره‌ودا. به‌ که‌سایه‌تیه‌کی جیاوازه‌وه، له‌وانه‌بوو دۆخه‌که‌ به‌ باریکی تردا بگه‌رايه‌؛ وه‌کوو دواتر ده‌که‌وت، به‌هه‌زترین ولاتی سه‌ر قاره‌ی ئوروپا به‌ره‌وه‌ ته‌قینه‌وه‌که‌ی سالی ۱۹۱۴ رینگای گرته‌به‌ر.

قهیسه‌ر هه‌موو جارێک به دنیایه‌وه ئاماژهی به‌وه ده‌کرد که ئه‌وه ئه‌مانه‌که‌ی ئه‌و، سووپا‌که‌ی ئه‌و و هێزی زه‌ریایی ئه‌و بوو. ئامۆزاکه‌ی خۆی به‌ناوی جوړج قی به‌ریتانیا له‌ ساڵی ۱۹۱۸دا سه‌بارت به‌ ئه‌و نووسی که " ئاشکرایه که ئه‌و هه‌م خۆی و هه‌میش وڵاته‌که‌ی خۆی له‌به‌ین برد. من ئه‌و وه‌ک گه‌وره‌ترین جه‌نایه‌تکارێک که تا ئیستا هه‌ستم پیکردیته‌ دیوه چون جه‌هانی به‌ شه‌رێکی قه‌یوندا برد که هه‌موو نه‌هامه‌تی و کاولکاریه‌کی پاش خۆی به‌جی هه‌شت و ماوه‌ی ۴ ساڵ و سه‌ مانگی خایاند. " ۳۵۵ پاشا بو ژۆر که‌س قسه‌ی کرد. جه‌هانی هه‌پروون به‌ هه‌پرون کراو به‌ دوا‌ی که‌سه‌یکدا ده‌گه‌را تا سه‌رلۆمه‌ی بکات، ئه‌و که‌سه‌ یه‌جگه‌ له‌ قه‌یسه‌ر، هاوڕێ له‌ گه‌ل کورێ لاواز و نێره‌مۆکی خۆی و ڕیبه‌رانی سه‌ربازی خۆی که‌سه‌تر نه‌بو.

له‌ به‌ریتانیا، به‌ره‌ی هاو‌په‌یمانی به‌ شیوازیکی رێک و پێک که‌مه‌یینی هه‌لبژاردنی پاش شه‌ری ده‌سته‌پیکردبوو. لیۆد جوړج ئه‌یوت که " پێوسته‌ ئیسه‌ ڕیگه‌ نه‌ده‌ین تو‌له‌ به‌ هه‌ر مانایه‌ک، چا‌و‌چنۆکی به‌ هه‌ر شیوه‌ک یاسا بنه‌په‌تیه‌کانی داد‌په‌روه‌ری به‌ه‌زینن. " خه‌را بو هه‌موو لایه‌ک ده‌رکه‌وت که لیژنه‌ی هه‌لبژێردراو بریارێ له‌سه‌ر هه‌لواسینی قه‌یسه‌ر ساخ کردۆته‌وه. له‌وه‌ده‌چوو لیۆد جوړج بو‌خۆشی به‌وه‌ ده‌سته‌واژه‌یه‌ هه‌سته‌ی بریندار بوویته‌ به‌لام له‌ گه‌ل ئه‌وه‌ش هاوه‌سته‌ی خۆی ده‌برێ. ئه‌و خۆی که‌یفخۆش کرد، هاو‌کاره‌کانی خۆی وه‌کوو چێرچیل تاران و پاشای به‌ دارشته‌نی پلانیکی ورد بو داد‌گایی کردنی قه‌یسه‌ر له‌ له‌نده‌ن یان له‌ قه‌لای دۆقێر له‌به‌رانه‌ر جه‌ماوه‌ردا و دواتر دورخسته‌وه‌ی ئه‌و به‌ که‌شته‌ی، دوا‌به‌دوا‌ی سه‌پاندنی حوکمی تاوانباری، به‌ره‌و دور‌گه‌کانی فال‌گه‌له‌ند تووره‌کرد. مه‌قامیکی ره‌سمی کابینه‌ی ده‌ره‌وه‌ له‌ یادداشه‌که‌ی خۆیدا هه‌ینابووی که: "رۆژنامه‌نوسان سه‌بارت به‌ هه‌لواسینی قه‌یسه‌ر ئه‌وه‌ی شتی هه‌لیت و پلیت و هه‌یج و پووچه‌ دی به‌ مێشکیاندا و ده‌شی خه‌نه‌ سه‌ر کاغه‌ز. چه‌نده‌ کاتی خۆی فیلی زه‌به‌لاحیان [Jumbo the Elephant] ده‌رووژاند و قه‌لسیان ده‌کرد ئیستاش سه‌بارت به‌ قه‌یسه‌ر واده‌که‌ن. باشته‌ر وایه‌ مێشکمان به‌ شتی تره‌وه‌ خه‌ریک بکه‌ین. " ۳۵۶

سو‌نینۆ، که‌ کاتی خۆی له‌ گه‌ل هه‌یزه‌ سه‌ره‌کیه‌کان گه‌یبه‌سته‌ی ئیتالیای به‌سته‌بوو و دواتر یس پشتی تیکردبوو، به‌رده‌وام به‌ره‌نگاری ده‌کرد و دژ ده‌هه‌ستا. ئه‌مه‌ پێشینه‌ی درووست نه‌ده‌کرد. کلیمینجوو له‌ گه‌ل ئه‌م وت و وێژانه‌ زۆر هه‌لی نه‌ده‌کرد. " پێشینه‌ چیه‌؟ من به‌ ئیوه‌ ده‌لیم. مرۆفیک دیت؛ ئه‌و به‌ چاک یان به‌ خارا‌په‌ کارێک ده‌کا. له‌ چاکه‌یه‌ک که‌ ئه‌و ده‌یکا، ئیسه‌ پێشینه‌یه‌ک درووست ده‌که‌ین. له‌ خرا‌په‌یه‌ک که‌ ده‌یکا، جه‌نایه‌تکاره‌کان- تاکه‌کان یان سه‌رانی ده‌وله‌ت- پێشینه‌یه‌ک بو جه‌نایه‌ته‌کانی ئه‌وان درووست ده‌که‌ن. بو جه‌نایه‌ته‌کای ئه‌لمانیا، بو له‌به‌یبردی

سینتەماتیکى سامانە كان بۆ مەبەستى كۆتايى ھىنان بە رەكەبەرايەتى، بۆ زەجردانى دىلە كان، بۆ دزە دەريايە كان، بۆ ھەلس و كەوتى قىزەوھەن لە گەل ژنان لە ولاتانى داگير كراو ھىچ پيشينەيەك لە نارادا نەبوو. ۳۵۷

لە كۆبوونەوھە كانى لەندەن بەرلە ھاتنى وىلسون، باسى سزادانى قەيسەر و بەردەستە كانى كاتىكى زۆى بەخۆھە خەرىك كەرد بەلام لە كۆتاييدا ھەموويان لەسەر ھەو رېكەوتن كە دەبى چاوەرەوان بىمىن و بزەنن راي وىلسون چيە. سەرۆك كۆمارى ئەمەريكى دۇنيا نەبوو. ئەو سەرلۆمەى ميليتارىزمى ئەلمانى دەكرد، كە قەيسەر بۆ خۆى ھىمايەكى بەھىز لەو ميليتارىزمە بوو، بەلام ئايا دەكرى وىلھېلم لەلایەن ستافى گشتى خۆيەوھە زۆرەملنى لىكرابىت؟ پسپۆرانى ئەمەريكى ياسايى بوونى دەستپيشخەرى كەردن دژ بە ئەلمانىە كانيان پى قەبوول نەدەكرا.

وىلسون لە كۆتاييدا بەنابەدلىيەوھە رەزامەندى دا بە نامادەبوونى لىژنەيەك بۆ ھەستۆ گرتنى ھەركى لىكۆلىنەوھە لەسەر جەنگ و سەپاندنى سزا بە سەر تاوانباراندا. ئەندامانى ئەمەريكى ئەو لىژنەيە كە لانسىنگيشيان لەخۆگرتبوو مليان نەدا بەوھە كە ئەلمانىە كان لەبەرھۆى ئەوتوانانەى كە دژ بە مەرفايەتى كەردبوويان دادگايى بكرىن. وىلسون ئاشتىكەرەكانى ھاوپرې خۆى لە شۆراى چواركەسيدا ئاگادار كەردەوھە كە باشتر وايە وىلسون ھەروا بە ئاپرەوچواوى بىمىتتەوھە: "چارلزی يەكەم كەسايەتيەكى سووك و ھىچ و پوچى ھەبوو و بە گەورەترين درۆزن لە ميژوودا ناسرا؛ بەلام بە لەسیدارەدانى چوھ ناو ھۆنراوھە ھەلبەستە كانەوھە و بە شەھىدبوون ناوى دەكرد." بە رۆحىەتتىكى ساشكارانەوھە (و رەنگە بۆ مەبەستى ھەمواركەردنى دۆكتىرىنى مۆنرۆ بوويىت كە ئەو لە پەيمانى كۆمەلەى گەلان خوازيارى بوو)، لە كۆتاييدا وىلسون بە بەندىك رەزايەتى دا كە وىلھېلمى تاوانبار دەكرد بە "دژايەتيەكى يەكجار زۆر لە گەل رەوشتەبەرزى جىھانى و پىرۆزەبوونى گرىبەستە كان" و داواى لە حكومەتى ھۆلەند دەكرد تا ئەو بەدا بە دەستەوھە. جەنایەتكارانى ئەلمانى كەمتر لەلایەن دادگاكانى تايبەتى ميليتارى كە كاتى خۆى حكومەتى ئەلمانى گەمارۆى دابوون دادگايى دەكران. بۆچوونى يەككە لە پسپۆرانى ئەمەريكى ئەوھە بو كە "پيويستە بەر لە ھەموو شتىك كەرويشكە كە نچىر بكرىت. ۳۵۸"

لە بەھارى سالى ۱۹۱۹دا، ئىشتىياى جەماوەر بۆ دواكەوتنى نچىرەكە رۆولە كزى بوو. كاتىك ھۆلەند دەستبەردارى قەيسەر نەدەبوو، ھاوپەيمانان، كە زۆركەم وابو غەدر لە ولاتىكى بچووكى بىلایەن بكەن، بى مشتومر رەزامەندىان دا. لە ۲۵ى مانگى ژوھندا، ماويەكى كورت بەرلە واژۆكەردنى گرىبەستى قىرسايلىس، شۆراى چوار كەسى بۆ دوايەمىنجا رابەتە كەيان تاوتوئى كەرد.

ئەو كە لەباتى ئەوئى كە تۆلەسىنەر بىت شادىبەخش بوو. لىۆد جۆرج ئەبوت كە باشتر وایە قەيسەر بۆ ئىنگلىز راگوئىزىت. كلیمىنجو ئەبوت كە " ناگاداربن كە نەخنىكت. بەلى، دادگایى كردن لە ئىنگلىز، سىدارە لە فەرەنسە. " ئەوئى كە جى پرسیار بوو بۆ لىۆد جۆرج ئەوئە بوو كە دواى ئەوئە ئىمە ئەو بۆ كوئى بئىزىن؟ كانادا؟ دوورگەيەك؟ " ویلسون یەك بەخوى هاوارى دەكرد " زەحمەت نەبى مەئین بۆ بىرمودا. من بۆخۆم دەمەوى بچم بۆ ئەوئى. " ۳۵۹

قەيسەر تا سالى ۱۹۱۴ ژیا، بىرەوئەريەكانى خوى دەنوسى، پى.دى.وۆدھاوسى دەخۆئندەو، چایى ئىنگلىزى دەخواردو، لەگەل سەگەكەى پىاسەى دەكرد و لەبەرانبەر پىلانگىرى جوولەكەكان لە ئاستىكى جىهانیدا كە هەستى دەكرد بوونەتە هوى سەرشۆرى ئەو و ئەلمانىش ئاورى لىدەبوو. كاتىكە هیتلیر لە سالى ۱۹۳۹ شەرى دەستپىكرد، ئەو "یەكبەدواى یەكى مۇعجىزەكانى" وروژاند، و دروست بەرلە هیرشى ئەلمان بۆسەر یەكیەتى سۆفیهت كۆچى دواىی كرد. لەئاكامدا هاوپەیمانان هاتنە سەر ئەم بریارە كە بۆخویان ئەلمانیهكان دادگایى نەكەن. ئەوان لیستەیهك ناویان نارد- وەكوو لىندىبیرگ و لۆدیندۆرف- بۆ حكومەتى ئەلمانیا، كە دادگایەكى تاییەتى بۆ دامەزراندن. زۆربەیان بە شیویەكى كوتوپرى ئازاد کران. دوو ئەفسەرى ژێر دەریایی كە گەمىەكى رزگاریکەریان پر لە بریندا نووقمى ئاو كەردبوو حوكمى چوار سالى زیندانیان بۆ برایەو؛ دوا چەند حەفتەیهك دەربازبوون و قەت نەدۆزرانەو. ۳۶۰

۱۴

کێکردنی دەنگی ئەلمان

بەندەکانی میلیتاری گریبەستە کە، کە شوێرای چواریار تەنانت بەرلە ناوەراست مانگی زستان دەستیان کردبوو بە سەیرکردنی، هۆشداریان دەدا کە دانوستان لە گەڵ ئەلمانیا زۆر دژوارترە لە دانوستان لە گەڵ قەیسەر. زۆریەکی خەلک کۆک بوون لەسەر ئەوێ کە میلیتاریزم و هیژە زەبەلاحە چە کدارەکان، بەتایبەت ئەلمانیا، بۆ جیهان وەیشوووە بوون؛ لەراستیدا، ئەو کتیبانەکانی کە باسی ئەوێیان دەکرد کە هۆکاری سەرەکی هەلگیرسانی شەری گەورە مەملانەکانی چە کدارانە بوو تازە خەریکبوون سەریان دەردیتنا. یەکیەک لە چارەدا خەڵکەکی ویلسۆن باسی لە کەمکردنەوەی تەقەمەنیەکانی نیشتمانی دەکرد "تا نزمترین ئاستێک کە لە گەڵ هینمانیەتی ناوخۆیییدا هاوناھەنگی هەبوا،" و یەکیەک لە تاییبەتەندیە هەرە باشەکانی کۆمەڵەی گەلان ئەمە بوو کە تا رادەبە ک ئەم هینمانیەتیە دەستەبەر دەکات کە نەتەوێکان بە حەزی خۆیان لە هیژە چە کدارەکانی خۆیان کەم کەنەوێ. لیۆد جۆرج کە دەیزانی سەربازی زۆرە ملی لە بەریتانیا هەریاوی نەماوە لەو بیروۆکیە بەباشی کەلکی وەرگرت. چە ک کردنی بەهێزترین ولاتی قارە کە بە دلنیاوە یە کەمەین هەنگاوی گزنگ بوو بۆ مەبەستی چە ک کردنی گشتی کە لەلایەن کۆمەڵەی گەلانەوێ بریار بوو جیبەجی بکەرت. هەرچەند بە دلنیاوە هیچ کیشەبەکی دروست نەدەکرد، هاوێبەیمانان حەزبان لەوێ بوو کەش و هەواوەکی سەربازی توند و تۆلت بە سەر ولاتانیتری شکست خواردودا بەسەینن. لە گەڵ ئەوەش ئەوان سەرنە کەوتوانە هەفالانی خۆیان لە ئوروپا وەکوو چە کسلوفاکیا، پۆلەندا و یونان هان دەدا تا هیژە چە کداری بچووکتەر پەسەند بکەن. ۳۱۱

چە ک کردن خۆی لە خۆیدا کاریکی باش بوو بەلام رینکەوتن لەسەر ئەوێ کە ئەلمانیا دەبی چەندە هیژی بۆ ببریئەوێ کاریکی دژوار و چەتوون بوو. حکومەتی تازەیی ئەلمانی پئویست بوو بتوانی لەناوخۆدا سەرکیشەکان دممکووت بکات. لە گەڵ ئەوەش نایا دەبی هیژی ئەوتۆی هەبی

پاڳو بتوانیت له بهران بهر مه ترسی بۆلشویکای له رۆژه لات بوه ستیت؟ هاوپه یمانان نه یانده توانی ئەم کاره بۆ ئەوان بکەن. ولاتانی ئوروپای ناوه ندیش هه روا. ئەوان نە ک تەنیا له هه ول و تەقە لای ئەوه دا بوون خۆیان زیندوو راگرن، به لکو، وه کوو هانکی به توندی ناماژە ی پیکرد. " هه ست به بچوو کترین هیمایه ک له هه ول و تیکشانیکی یه ک گرتوو نه کراوه که به رهنگاری بۆلشویکخوازان له ناو خۆیاندا ببیت. به پێچه وانه، ئەوان چۆن خراپه ئاویان کردوه ههروه ک له ولاتانی بالکان هه موومان به جوانی ناشانیه تیمان له گه لێ هیه هه. " سه ره رای ئەم هه موو که م و کورتیه، ئەلمانیه کان" خه لکانیکی هه تا بلینی خۆراگر، نیشتمانپهروه، جیی متمانه و خاوهن پرهنسیپ بوون" له روانگهی فه ره نسه یه کانه وه هیه زه کانی ئەلمانی هه میشه جیی مه ترسی بوون. به تاییه ت فۆچ هه ر له سه ره تاوه له سه ر ئەوه ده پۆیی که هاوپه یمانان پێویسته ده ست به سه ر که ره سه ی سه ربازی ئەلمان دا بگرن. راپنلند و پاسگا کانی ئەوی داگیر کەن، بنکه سه بازیه کانی ئەلمانی به درێژایی سنوره کانی ئەو ولاته له گه ل فه ره نسه له به ین به رن و سووپای ئەلمانی تا ۱۰۰،۰۰۰ که س که م که نه وه. ئەو زۆر به شیویه کی ناماقوولانه ده یگوت که ئەم داواکاریانه تەنیا سه ربازی و میلیتاری بوون ۳۶۲

فۆچ وه ک یه کینک له ژهنه رال له به رجه سه ته کانی فه ره نسه یی که ده بوایه له و ناوه ناسراوه ی خۆی پارێزگاری بکرا دایه، که چی بۆخۆی وه ک سه ربازیکی ئاسایی سه یری خۆی ده کرد. ئەو کورته بالا بوو و قژیکی کالی پێوه بوو، و له رواله تدا زۆر شپه رپۆ و تیکچوو بوو و نه ده چوه دلانه وه. به بۆچوونی شاره زایه کی ئەمه ریکی " له مه ودا یه کی ۱۵ پێوه قه ت هه ستت به وه نه ده کرد که ئەوه سووپا سالاریکه. " له دایکبوی بنه ماله یه کی مامناوه ندی له بایرینیس، فۆچ پیاویکی پاک و بی خه وش و له خواترسی کاتۆلیکی بوو و هیوا یه تیکی تاییه تی به باخدا ری و تیگرتن [راوکردن] و شانۆ هه بوو (هه لبه ت به و مه رجه ی که زۆر مۆدیرن و پێشکه وتووخوازانه نه بوا یه) و له سیاسه تمه داران و ئەلمانیه کان بیزار بوو. ژهنه رالی ئینگلیزی به ناوی هینتری ویلسون، یه کینک له هاوړی مه زنه کانی ئەو، به رپه زه وه سه یری وره به رزی و ملنه دانی ئەو کابرایه ی له تەنانه ت ساته هه ره سه خت و ناخۆشه کانی شه ردا ده کرد. ئەو ئەبیوت که فۆچ " غه ربزه یه کی سه یری هیه بۆ به ئەنجام گه یانندی کارینکی ره وا و درووست. ئەو به پێویستی نازانیت بۆ هه رکاریک ده یکا به لگه یه ک بێیته وه. " به واتایه کی تر، فه رمانده ی ئەمه ریکی، ژهنه رال پیرسینگ، که له دوا یه مین رۆژه کانی شه ردا له گه لێ ره به روو بوویه وه ئەوی وه ک " پیاویکی میشک ته سک، بچوو ک، و خۆبه زلزان هاته به رچاو. " سه روک ویلسون میشک ته سکی و هه ستی تۆله سه ندنه وه ی فه ره نسه یه کانی له کرداری ئەودا به دی ده کرد. هه لبه ت ئەویش ئەمی به گیل و نه زان ده زانی ۳۶۳

کلیمینجوو، که سالیانی سأل بوو ئەوی دەناسی، هەمیشە پارا بوو. ئەو لە سالی ۱۹۱۹دا بە شۆرای عالی راگەیاندا که " ئەو ژەنەرالیکی گەورە بوو، نەوێک پاپینکی سەربازی. " لە کاتی شەردا ئەو ژەنەرال پیتەینی وەک فەرماندەییەکی مەزنی هاوێهیمانی لەبەرانبەر فۆچدا دەسەنگاند. " من خۆم لەئێوان دوو کەسایەتیدا دەدی، یەکیان بە منی دەکوێت که ئێمە تەواو بوین و ئەوێتریان وەک شیتیک دەهات و دەچوو و خوازیاری شەرکردن بو. من لەبەر خۆمەووە دەمکوێت با فۆچ تاقی کەینەووە. " و کلیمینجوو هەستی دەکرد که ئەو راستی وتوووە. ئەو دەیگێرایەووە که " من هەموو وەختیک چاوم پێی دەکوێت. لە مانگی مارس سالی ۱۹۱۸دا، باوهری زیاتری بە خۆی هەبوو، زۆر لەجاران بە پەرۆشتر بوو، وەک رێبەرێکی گەورە دەهاتە بەرچاوان، و تەنیا یەک بۆچوونی هەبوو: خەبات کردن، و درێژدان بە خەبات تا بەچۆک داھێنانی دوژمن. " بەلام کلیمینجو هەندیک مەرج و شەرت و شەرتی هەبوو. ئەو ئەبوت که " لە کاتی شەردا پێویست بوو هەر ساتیک لەنزیکەووە چاوم بە فۆچ بکەوتایە تا نەهێلم خۆی لە کارینکی مندالانە بدار. " ۳۶

کلیمینجوو قەت بە تەواوتی باوهری بە هیچ سەربازیک نەدەکرد، بەتایبەت سەربازیک ئایینی. ئەو فۆچی وەک نوێنەرێکی فەرەنسەیی لە کۆری ئاشتیدا نەدەزانی و دلنیا بوو لەووە که فۆچ تەنیا کاتییک لە کۆبوونەووەکانی ئەو کۆرەدا بەشدارێ دەکرد که بانگێشت بکرایە. فۆچ قەت لە ئەو خۆش نەدبوو و نەیدەبەخشی: " زۆر سەیرە ئیم. کلیمینجوو وەک کەسایەتیەکی ئەوتۆ سەیری من ناکا که لێتاتوویی ئەوەم هەبێ لەبەرانبەر سەرۆک ویلسۆن و لیۆد جۆرج بوەستم. " کاتییکه فۆچ و لایەنگرەکانی هەولیان ئەدا تەشەنە کەنە ناو دانوستانەکانی کۆری ئاشتی، کلیمینجو خێرا رەنگی دەگۆرا و لە دین دەهری دەبوو. دیمەنی زۆر سەیر و سەمەرە هەبوون. لە شۆرای عالیدا لەماوەی یەکیک لەو دیمەنانەدا فۆچ مارشی لێدەدا و لە ژوری چاوەڕوانی کردندا دادەنیشت. کاتییکه هاوکارەکانی دنیان دەدا تا بگەرێتەووە ناو کۆرەکە، یەک بەخۆی هاواری دەکرد " قەت، قەت شتی وا هەر مەلێن. " کلیمینجو هەرتاواتاویک هەولێ لەسەرکارلابردنی ئەوی دەدا، بەلام هەرگیز بۆی نەدەلوا. ئەو دیکوێت " با خەلک ئەو بتانەیان هەر بۆ بێمێنیتەووە. پێویستە ئەوان خاوەنی ئەوانە بن هەر شیای ئەوەندەن. " ۳۷

فۆچ پێداگری دەکرد لەسەر دانانی بەندی توند و تۆل لەناو رێکەتنامەیی سەرەکی ئاگرەستدا لە ۱۱ نوامری سالی ۱۹۱۸دا. لەماوەی کۆری ئاشتیدا، ئەو هۆشدارێ دەدا که ئەلمانیه کان مەلکەچی مەرجەکانی ئاگرەست نین؛ ئەو خێرایەکی که پێویستە لە هاتنەدەرەیی حالەتیکی سەربازی بێنیت نیانە، و چەک و چۆلەکانیان نادەن بە دەستەووە. ئەو دیکوێت که هاوێهیمانان پێویستە سوویای بەهێز بۆخۆیان رابگرن، بەتایبەت لە راپنلەندا، دەنا ناتوانن مەرجەکانی ئاشتی توند و تۆل بگرن.

بهریتانیه کان و ئەمەریکیه کان دودۆل بون. ویلسۆن لای و بوو که فەرەنسهیه کان شیت و "هیستریاییین" و کاتیکه پێرشینگ پێی راگهیاند که فۆچ هیژی ئەلمانی زۆر گهوره دەبینیت، خێرا گورج و گوڵ ئەم بۆچونە ی بۆ لیۆد جۆرج گێڕایهوه. ۳۶۰

کاتیکه بۆ مەبەستی بووراندنەوه و نوێکردنەوه ناگرهسته هاته کایهوه و بهریاس، که بهشیویه کی مانگانه و بهنۆبه بوو، فۆچ ههولێ دا بهندی تازه بینیته کایهوه. ویلسۆن دهیکوت "کهی ئەوه مەرچی پیاوهتیە داواکاریه سووک و چرووکه کان به کهش و ههواى ناگرهستهوه بلکێترین بهلام له هه مان کاتیشدا به ک به دواى یه کدا گوزارش دههات که بهشکه مەرجه پهسه ندرکراوه کانی پێشوو جیهه جی نه کرین." ئەوان چۆن توانیان ئەلمانیه کان هان بدن تا وهریان بگرن؟ ولامی فۆچ روون و ئاشکرا بوو: "له پرێگای شهروه". کلیمینجوه به هه نیدیک نابه دلێهوه پشتگری لیکرد. " ئەو به باشی خه لکی ئەلمانیای دهناسی. هه ركات که که سینک له به رده می ئەوان دهست له کار ده کیشیته وه ئەوان ده هری دهن. له ۱۲ ی مانگی فه وریه دا، دوا باس و خواستیکى باش، شوړای عالی به م ئاکامه گه یشت: دهبو ناگرهسته به یی هه یچ گرئ و گوڵیک تازه بکرایه وه وه، به یی پێوه لکاندن هه یچ جوړه گوزارنکاریه کی به رچاو، و فۆرچ بۆ مەبەستی ورد دارشتنی مەرجه کانی میلیتاری بۆ کۆری ناشتی به بربرسایه تی لیژنه یه کی پێسپێردرا. له ئالۆزی به رده وام له سه ر ئەوه که ئایا ئەوان خه ریکی ریکه وتنامه یه کی سه ره تایی بوون یان یه کیکی کۆتایی، که سه له وه دلنیا نه بوو که ئایا مەرجه کانی میلیتاری ده وایه به شیوه ی پلانی به ش به ش سه ره تا پێشکه ش کرانایه یان به شیوه ی به لگه یه کی کۆتایی و گشتگیر. ۳۶۰

کاتیکه لیژنه که ی فۆچ له ۳ ی مانگی مارسدا گوزارشیکى راگه یاند، داواى سووپایه کی بچووکی ئەلمانی کردبوو له گه ل پێداویستی سه ره کی نه ک شتی ناپیویست و ناسه ره کی وه کوو ستافی گشتی یان تانک. فۆچ داواى راگه یاندنی بریاریکى خێرای له شوړای عالی کرد. ئەو خوازیاری ئەوه بوو که بتوانی له گه ل نوێنه رانی ئەلمانی له ماوه ی سه ه فته دا دهست کات به دانووستان کردن. دوا ئەوه که رپژه ی هاتنه ده ری له حاله تی سه ربازیان به راورد کرد، ئەو و هاوکارانی هاوپه یمانی خۆی نه یاندتوانی گاراتتی ئەوه بکه ن ئەوان بۆ ماوه یه کی دور و درێژتر ده سترۆییان ده بیت. ناشتیکه ره کانی به ریتانی و ئەمەریکی به هه ست و به ی لایه ن بوون. بالفۆر وتی که " ئەمه وه کوو ئەوه وابوو که ده مانجیه یه ک به که را که سه ری شوړاوه بنییت." له گه ل ئەوه ش ئەو نه یده و یست به نه بوونی لیۆد جۆرج

بریاریک بدات، چون هه ندی له پێشنیاره کانی فۆچ قراوی بوون و کیشه یان لی ساز ده بوو. ۳۸۰
 ئەگه ر فۆچ خوازیاری سووپایه کی ۱۴۰،۰۰۰ سه ربازی ئەلمانی بوو که ته نیا بۆ ماوه ی یه ک سال خزمه تیان ده کرد، نوێنه ری به ریتانی له لیژنه که ی ئەوه دا، هینری ویلسۆن، داواى ۲۰۰،۰۰۰

مەداکەری دەکرد که بۆ ماوەی چەندین ساڵ خەزمەتیان دەکرد. بەریتانیان هەلیان دا که فەرەنسیەکان هان بەدن که بارهینانی هەزاران پیاو له سائیکدا ژمارهیه کی زۆر سەربازی بەتەزمون و کارامەیی لێدەکەوتتەوه. لیۆد جۆرج وتی که ئەو هەز ناکا بیینی فەرانسە رووبەرپووی ئەو مەترسیە دەبیتتەوه. له ولامدا فۆرچ وتی که دلەراوکی ئەو چەندی نیە بەلکوو چۆنیەتیە. سەربازانی کۆنە کار هەروا بەو ناسانیە دەیانتوانی بسن به کرۆکی هیزیککی یه کجار زهه لاحتەر. ئەلمانیه کان وه کوو " پۆلیک مەر" هاوڕێ له گەل ژمارهیه کی زۆر ئەفسەری شوانکاره بەر خۆیانیان ددەن و کۆتاییان پێدێن ۳۶۰

لیۆد جۆرج کلیمینجۆی برده گۆشەیه ک و هانی دا واز له سەربازگیری سووپای ئەلمانی بییت. فۆچ ئەمەیی له کۆبوونەوی دواتری شۆرای عالیدا بۆ دەرکەوت؛ ئەو زۆر ناشیرین به سەروچاوی کلیمینجودا هەلشاخی، بەلام ئەو وه ک نەبای دیبێ و نەبۆران متەقی لێوه نەهات. هەمووی دەسکەوتەکانی ئەو له ۱۰۰،۰۰۰ سووپای ئەلمانی شەپکەیه کی لار بوو. هیتیری ویلسۆن لەم بارهوه نووسیبوی که " کەوابوو، من به باوەرپی سەرەکی خۆم گەیشتم، بەلام به ژماره نەگەیشتم، و فۆچ به ژمارەیی خۆی گەیی بەلام باوەرپی سەرەکی دەست نەکەوت. بەخوا که حال و هەوایه کی سەیره. ۳۷. بەندەکانی میلیتاری خزانە لاوه تا ودرهه ویلسۆن له ولات دەگەریتتەوه.

فۆچ وه کوو زۆریه ک له هاوینیشتمانی خۆی، له ئەلمانیکی چەک کراو زۆر لهوه زیاتری دەویست. ئەو خوازیاری ئەلمانیکی زۆر بچووکتەر بوو. هەمووی ناشتیکەرەکان له سەر ئەوه کۆک بوون که ئەلمانیای پێویستە بتوتتەوه. کیشە که له کوپوه دەزی کردبوو و پێژدی چەندە دەبوو. پۆلەندا خوازیاری سیلیسیای سەروو، هاوڕێ له گەل سەرچاوه خەلۆزیه کانێ ئەوی، و بەندەری دانزیگ (گدانسکی ئیستا)، بوو. لیتوانیا، ئەگەر دەوامی بینایه، خوازیاری بەندەری بالتیکی میمیل (کلاییدای ئیستا) و پارچهیه ک لهو زهوی و زاران به پانتایی دوورگه کهدا. ئەو سنورانهی که له پۆژهه لات بوون، و بەشیککی زۆر گەوره بوون له شوینی دانیشتنی خەلکانی ئوروپای ناوهندی، شیمانەیی قریهه کی گەورەیان لێدەکرا.

له باکووری پۆژئاوا، سنورره کانێ ئەلمانیای به بەراورد له گەل شوینتەکانی تر زۆر به هاسانی دیاری کرابوون. دانیمارکی بی لایەن داوای بەشی باکووری سچلیسیگ-هۆلستەینی دەکرد، دوو پارچه لهو ناوچانهی ژێر دەسلاتی دووک که له ناوهراستی سەدهی پێشودا ئوروپایان به یه ک دادابوو. به حەشیمەتیککی تیکەل له ئەلمانیه کان و دانیمارکیه کان و پینگەیه کی یاسای له شوینتەواری دێرین و تیکەلپیکەلپیککی سەرسوورپیتەر (هەرچی جار بوو بیسمارک دەپێژاپهوه که تەنیا دوو کەس

ئەمە كېشەيە تىگەيون- بۆخۆى يە كيان بوو و ئەوى تريان لە هەندەران بوو، ئەوان لەلایەن پراشاو داگیركرايون ئەوكاتەى كە هەولئى درووستكردنى ئەلمانىكى مۆدېرنى دابوو. حكومەتى ئەلمانیا بۆ ئەلمانى كەردنى دانىشتوانى ناوچەكە ئەوى لە دەستى هات كەردى، بەلام سەرەراى هەمووى هەولەكانى زۆرىنەيەكى بەرچاوە بەشى باكوور هېشتا هەر بە دانىماركى قەسەيان دەكەرد. حكومەتى دانىماركى زۆر لە كۆپى ناشتى پاراىهەو تا چالاكانە لەو بواردەدا هەنگاوەنیت. پروخانى كۆنەپەژىمى ئەلمانیا لە سچلېسوېگ-هۆلستەين وەكوو شوئەكانى تر شۆراى شۆپشگېرى درووست كەردبوو، بەلام بەسەر ئەوئەشدا هەلس و كەوتى ئەوان وەك ئەلمانىەكان وابوو. ئاخۆئەرانى دانىماركى لە بەپۆئەبەردى كۆپ و كۆبوونەو بەرگرى دەكران، دەلاقەكانىان تىكەشكېنران و، پەنگە لەمان خراپتر لە ناوچەيەكى كشت و كالى پر پىت و بەرەكەتى وەهادا، ئەو بەج كە دەست بەسەر مانگاكانىان دەگىرا. ۳۷۱ كەس خوازىارى ئەو نەبوو بۆخچەى كېشە كۆنەكانى ياساى سەرلەنۆى بگرئەو، بەلام بەختەوئەرانە ياساى تازى خودمختارى لە ئارادابوو. شۆراى عالى برىارى دابوو كە دەبەج كېشەكە بگەرئىندىتەوئە بۆ لىژنەيەك كە لەسەر داواكارىەكانى بلژىك دژ بە ئەلمانیا دەيكۆلئەو. ئەوئىش وەك ئەرك لە پىناو دوو دانە راي گشتى گوزارشى راگەياند، يەكەمىنيان لەلایەن تاقمىكەو بوو كە لەلایەن ناشتىكەرەكان دەستورىان پىدرابوو. لە سالى ۱۹۲۰دا كۆمىسېۆنىكى ئىئوئەتەوئەى چاودېرى مافىكى دەنگدانى دەكەرد بۆ هەمووى ئەو ژنان و پىوانەى كە تەمەنيان لە سەرووى بىست سألەو بوو. ئاكامەكان باسيان لە رەنگدانەوئە جياوازيەكانى زمانىان دەكەرد؛ ناوچەى باكوور لەپىناو يە كگرتەوئە لەگەل دانىمارك دەنگى دا، ناوچەى باشور بۆ ئەوئەى لەگەل ئەلمان بىمىئىتەوئە دەنگى دا. ئەمرفۆكە سنوورەكە هەروا نەگۆر ماوئەتەو.

دىارى كەردنى سنوورەكانى ئەلمان لە رۆژئاوا هەروا كارىكى ئاسان نەبوو، كاتىكە پىوئىستى فەرەنسە بۆ قەرەبوو كەردنەو و هېمىنايەتى لەسەرووى ياساى خودمختارى لەبەرچاوە دەگىرا و ترسى لەمىژئەنى بەرىتانيەكان لە فەرەنسەيەكى بەهېژ كە بتوانئى قارەكە بخاتە ژىر رىكىفى خۆيەو. لە ترۆپىكى باكوورى ئالسسى سەرچاوە پرپىتەكانى خەلۆوزى ناوچەى سارى ئەلمانى هەلكەوتبوو. فەرەنسە پىوئىستى بە خەلۆوز بوو، و كانزاكانى خۆى بە گشتى لەلایەن ئەلمانىەكانەو لەبەين چووبوو. بىجگە لەمانە، هەروەك كلىمىنجوو درووست دوابەدواى ئاگرەستەكە بەلۆپىزى بەرىتانيای وەخەبەر هېنابۆو، بەرىتانيا كاتى خۆى لە كۆتابى شەرەكانى ناپلۆئۆنىدا، بىرى لە بەخشىنى ناوچەى سارى بە فەرەنسەيەكان كەردبۆو؛ بۆچى ئىستاكە لەو دەرفەتە كەلك وەرنەگرئى و " هەر بىرەوئەيەكى تال كە لەوانەيە لە واتېرلۆ هەيانىت" نەيسرئەتەو؟

سایلیکی باشی هاوچهشنى پارێزگارێکردنى لى درووست کرایه شه و داواى بهرى جهنگى راپى نه ده کرد، به لام هېچ هېلېک له نارادا نه بوو. "شه و به که مایه تى دده به راپنله ندىكى سه به خۆ که بتوانى له گه ل بلژیک، فه رهنسه و لۆکزامبۆرگ له چوارچێوهى فیدرالیزمىكى به رگریکاردا پیکه وه گرى بخۆن. هاوړی شه و هینى و یلسۆن و تېبوى که "من لام وایه فۆچ زۆر زنده پۆبى ده کا، به لام له هه مان کاتیشدا شه و بۆ من ناشکرایه که بى لایه نه کانى وه کوو لۆکزامبۆرگیه کان و بلژیکیه کان به شیوهیه کى ناشیرین لاکه له کهى فه رهنسه به هه ژاره کان هه لده مالن و دهیخه نه روو، و به م پیه پنیسته به وریابه وه ههنگاو بنریت، وه کوو شه که هیه کانى بۆچى ناشى له ناوچهى راپندا نیشته جى بکرىن، و ریگه نه درى له پارێزگاگانى راپن سه ربازگیرى زۆره ملی بیه ناراه. "دوهه مین هه لێزاردى فۆچ ولایتى بى لایه ن و نامیلتاریزه بوو، یان به شکم ولاتانىک، له ناوچهى راپن. شه و هه ستى ده کرد که دانیشتوانى شه وى به شیوهیه کى سرووشتى مه یلیان به فه رهنسه زیاتر بوو؛ به وه ختى خۆى، شه وان بۆیان ده رده که ویت که به رزه وه ندى شه وان زیاتر له وه دایه که به ره و رۆژناوا بروانن تا به ره و رۆژه لات. ۳۷۴

له راپنلهد هیه کانى فه رهنسه بى زۆریه هیه داگیرکه ره کانیا ن پیک هینابوو، و فه رمانده کانى فه رهنسه بى له وى به ته واه تى له گه ل بیروبو چونه کانى فۆچ بوون (وه کوو مارشال پیه تین، که له شه رى دووه مى جیهانیدا هاتبوو تا به بیرىکى جیاوازتره وه سه یرى شه لمانیا بکات). ژهنه رال چارلیز مانگین ده یگوت که راپنلهد هیماى " فه رهنسه به کى نه مره که بۆ رایه کى تر بۆته وه به نه ته وه به کى گه وه". مانگین که ماوهى کارى خۆى زیاتر له کۆلۆنیه کانى فه رهنسه تیه راندبوو، هه ستى به وه کرد که دانیشتوانى ناوچه که وه ک خه لکانى خۆمالى ده کرى له ریگای شاههنگ، رى و ره سمى مه شخه لى، ناگرى بازى و کۆتپۆلێکى قورس ده ست بگری به سه ریاندا. له گه ل شه وان هه شدا فه رهنسه به کان به راپنلهدیه کان به لینی به خشینى زنده مافى نابوریان دا، و شه وانیا ن له گه مارۆدانى به رده وامى شه لمانیا قرتاند. ۳۷۵

بۆ چه ند مانگىک سروور و خۆشى له سالى ۱۹۱۹دا، وادیار بوو که ده سه لانه به هیه کانى زیاده خواز خه ریک بوون له ناو زۆریه راپنلهدیه کانى کاتۆلیکیدا ده ورۆزان، که به گشتى له چوارچێوهى ده سه لاتی پراشندا دانه مرکا بوون و قهت نارامیا ن نه گرتبوو. به لام نایا شه وان ناماده بوون خۆیا ن بخزیننه ناو سووپا کانى فه رهنسه؟ شه رهدارى شارى گه وه رى کۆلۆن له ناوچهى راپن، سیاسه تمه دارىکى وریا و فیلباز، بۆ میانپه وه کان قسه ی کرد. کۆنراد شه دینۆر وه ک بوو که شووشه به بیروبا وه رى جیاخوازی گالته ی ده کرد و به هه ندى نه ده گرت به لام له وه رى

بەھاردا ۋەك بەندیكى دۆۋا دەستى لېھەنگرت. ۳۷۶ جياخوازانى توندرەو ۋەك كەمىنەھەكى بچووك مانەوہ.

كلىمىنجوو ۋاى لا باش بوو كە بلې ئەو نازانى ھىزى سەربازى ئەو دەيانەوئى چى بكنە. لە گەل ئەوہش ئەو راستەوخۆ بەرگرى ئەوہى لىنەدەدەرد كە لە گەل جياخوازان پىلانگىرى بكات. ئەو بۇخۆى زۆر گوتى نەدەدا بەوہ كە راپنلەند چۆن بەرپۆہ دەچوو، بە مەرجىك كە، بۇ جارنىكى تر، نە كرى بە سەكۆيەك بۇ ھىزىشكردنە سەر فەرەنسە. ئەو خوازيارى ئەوہ بوو كە داگىركارى ھاوپەيمانى درىژەى ھەيىت؛ لە راستىدا، ئەو خوازيارى ئەوہ بوو كە تا بەرى رۆژھەلاتى راپن درىژەى ھەيىت تا لە پازگاكان پارىژگارى بكات. ئە گەر ئەو بىتوانايە گەرەنتى بۇ ھىمنايەتى فەرەنسە دەستەبەر بكا، ئامادە بوو لە داواكارىە كانى ترى فەرەنسە پاشگەز بىتەوہ، ۋەكوو قەرەبووى خەسارەتە كان. ئەو كرىيە سەر ھاوپەيمانىان كە مەرجە كانى ناشتى ۋەك پە كىچىك پىكەوہ گرى بدەن. ۋەك لە مانگى فەوريەدا بە بالفۇرى رايگەياندبوو، ئەو خوازيارى ئەوہ نەبوو كە مەرجە كانى چەك كردن پىشكەش بە ئەلمانىە كان بكرىت چون ئەوان ھەست بەوہ دەكەن ئەوان شتىكىيان بۇ نەماوہ تا مامەلەى لەسەر بكنە و بەم پىئە لەمپەر دەخەنە سەرىئى ھەمووشتىك ۳۷۷.

پىويست بوو كلىمىنجوو بە وريايەوہ بەرەو راپنلەند ۋەرى كەوئت. رەخنەگرەكانى لە ۋلات بە وردى چاويان تىپرېبوو. لە ئىلىسى پالاسەوہ، پۆينكارى ھۆشدارى دەدا: " دوژمن خەرىكە بەخۆى دادى و ئە گەر ئىمە يە كگرتوو و پتەو نەمىنەنەوہ، ھەموو شتىك دەكەوئتە ژىر بارى مەترسەوہ." بۇچوونى پۆينكارى بەو مانايە كە فەرەنسە دەپى كۆتەرۇلى راستەوخۆى بە سەر راپنلەندەوہ ھەيىت لە فەرەنسە بە گەرمى پشتگرى لىدەكرا. لە حالىكدا كە حكومەتى فەرەنسە لە كاتى شەردا، لەبەر ھۆكارگەلى پرۇپاگەندەيىەوہ، وردىين بوو لەوہ كە راشكاوانە سەبارەت بە لكاندىنى پارچەزەويە كانى ئەلمانىا نەوئت، دانىشتوانى فەرەنسەيى بەشىويەكى نەئىنى كۆر و كۆبونەوہيان دادەمەزراند و ئاواتە كانى خۇيان دەخستە سەر پەردى كاغەز (بە ئەوہى ھىچ جۆرە چاودىژيەك بە سەريانەوہ بىت و رىنگريان بىت). چۆمەكە ھەمىشە لەنيوان شارستانىەتى رۇژئاوا و شارستانىەتىكى تارىكتەر و سەرەتايىتر سنوورنىك بوو. ئەوان نووسىبوويان كە فەرەنسە بە راپنلەند شارستانىەتى بەخشى. پىتەختى چارلىمان لەوئى ببوو؛ لۇويسى XIV ئەوئى داگىر كرىدبوو؛ و سووپاكانى شۇرېشگىرى فەرەنسەيى بۇ رايەكى تر ئەوييان گرتىوہ. (ئەو سەردەمانە دوورودرىژەى كە راپنلەند لە ژىر دەسەلاتى شازادەكانى ئەلمانى-ئاخىوہر دابوو بەخىرايى ھاتن و تىپەرىن). لە راستىدا خەلكى راپن بە جىن[gene] و بە دل فەرەنسەيى بوون. خولىاي شەرابى چاك بوون، جۆى دى قىفىرى

سەمان، بیروباوەری کاتۆلیکی ئەوان (هەرۆک نووسەرانی دژە ناخووندی فەرەنسەیس ئامارەیان
پێدەکرد) ھەموویان بەلگە بوون لەسەر ئەم راستیە. واز لە پراسنەکان یێنن، و راینلەند دەگەرێتەووە
سەر سرووشتی فەرەنسەیی و راستەقینەیی خۆی. و — رەنگە ئەم وت و وێژە لە ھەمووی بەلگەکانی
تر چەسپینەرتەر بوو— راینلەند قەربوویەکی باش بوو لەبەرانبەر زیان و زەرەرەکانی فەرەنسە ۳۷۸

ئەمەریکیەکان مەتەقیان لێو نەھات. کۆری ناشتی، نەوێک راینلەند، کیشەکانی ھێمانیەتی
فەرەنسەیی چارەسەر دەکرد. وەک ھاوس کە ئامارەیی پێکەرد، " ئەگەر دوا دامەزراندنی کۆمەڵە
گەلان، ئێمە ئەوەندە گێل بین رینگە بەدین بە ئەلمان سووپایەکی بەھێز باریئیی و چە کداری کا و بۆ
جاریکی تر بێی بە وەبشوومە و مەترسی بۆ سەر جیھان، ئێمە شیواوی چاەنووسیکیین کە گەوجی وا
بە سەر ئێمەدا دەبەسەپین. " لیۆد جۆرج ھیچ بریارێکی رانەگەیاندا بوو. لەوانەییە راینلەند رینگە
بدریئیی بێی بە ولاتیکی گچکەیی بێ لایەن. بە واتایەکی تر، ئەو نەیدەویست ئالساسی-لۆرەییکی
تازە دامەزینیت تا بۆ بەرەییکی تر ناشتی جیھان بشلەژینیت. ۳۷۹

مەقاماتی رەسمی فەرەنسەیی پلانی جۆراوجۆر و داھینەرانیان لە مێشکدا بوو. داگیرکردنیکی
ھەتھەتایە لە لایەن ھیزەکانی ھاوپیەمانیەو؛ یەکیەتیەکی گومرکی لە گەڵ فەرەنسە کە راینلەندی
لەباری تەکنیکیەو لە ئەلماندا دەھێشتەو؛ پلانیکی بۆ کردنی راینلەند بە بەشیک لە فەرەنسە
لەباری میلیتاریەو بەشیک لە ئەلمان لەباری یاسایەو. ھەندیک خەیاڵی زۆر سەپریان لە مێشک
دابوو. وەزیری دەرەوی فەرەنسە ئەبوت کە " بۆ مەبەستی سەقامگیرکردنی ناشتیەکی ھەتھەتایە
بۆ ئوروپا، پێوستە ھەولێ بێسماک پووچەڵ بکەرێتەو، کە ئەلمانێکی دامەزراند بەی یاساکانی
ئەخلاق و رەوشبەرز، ماشینیکی نێزاسی، بۆرۆکراتیک، مێتۆدی بۆ مەبەستی جەنگ، کە
پراشای لیکەوتەو، کە وەک سووپایەکی کە نەتەوویەکی ھەبێت پێناسەیی بۆ کراو. " ۳۸۰ دیتنی
باشاریەکی سەرەخۆ بۆ جاریکی تر، ساکسۆنیەکی، بەگشتی پراشایەکی سزادراو، لە ناوەندی
ئوروپادا خەو ناخۆش و ترسینەرەکانی فەرەنسەییەکانی دەرەواندەو.

کلیمینجوو بۆ خۆی رپالیستیتەر بوو. ئەو دلتیا بوو لەوێکە ئەلمانیا زیندوو دەمایەووە و فەرەنسەش
مەجبور دەبێت لەگەڵی دانوستان بکات. ئەو نەیدەتوانی ئەو لەبیر بکات کە ھێمانیەتی داھاتووی
فەرەنسە چەندە بەسرابوو بە ھاوپیەمانەکانیەو ھەر ئەوەندەش بە ھەولەکانی خۆدی خۆیەو. راینلەند
تەنیا پارچەیک بوو لەو زویانەیی کە فەرەنسە خوازیاریان بوو. ئەگەر ئەو لە پێناو بەدەست ھێنانیدا
وہخۆ کەوتایە، ئایا ھاوپیەمانەکانی لە خەسارەتەکاندا پشتیان دەگرت؟ ئایا ئەوانیش لە چەک کردنی
ئەلماندا ئەوەندە خۆیان بە ھاوخەم دەزانن؟ ئەو شتانەیی کە لە مێشکی دابوو و ئەو مانۆرانیە کە

دەرەهە بە تەواوەتی بۆ کەس نەناسرابوون، و ئەمە هەر ئەو بوو کە خۆی دەبویست. کاتیکیکە وەزیری دەرەهە فەرەنسە هەولێ دا کورتەیهک لە دانوستانەکانی ساڵی ۱۹۱۹ لەسەر راپنلەند چەند ساڵیک دواتر نامادە بکات، نەیدەتوانی تەنانت تاقە بەلگەیه کیش لە فایله کانیدا بەدۆزیتەوه. ۳۸۱ کلیمینجوو بەرلەهە کۆچی دوابی بکات زۆریه و تارەکانی خۆی لەبەین برد.

لە مانگەکانی سەرەتای کۆری ناشتیدا، کلیمینجوو ئەوێ لە دەستی هات بۆ دارشتنی بناخە نیازچاکی لەنیوان هاویه یمانانی خۆی لەرینگای هاریکاری و پیکه وه دانیشتن کردی، بۆ وینە، لە کۆمەلە گەلاندا. ئەو لە شۆرای عالیدا لەسەر راپنلەند بیدەنگ بوو، ئەو سەبارەت بە ئالتیراتیفەکانی پێوهلکانی راشکاووانە بیان ولاتیکی سەرەخۆی راپین هەستی لە هاویه یمانەکانی راگرتبوو. ئەو لەنیوان ئەمەریکیه کاند، بەتایبەت لەلایەن هاوسەوه هەستی بە هەندیک هاوخەمی کردبوو. ئەو هەستی دەکرد کە فایه ق بوون بەسەر بەریتانیه کاند دژوارتر بێت. وادیاروو ئەو بەر لە کۆچی ویلسۆن بۆ ولاتەیه کگرتوه کان لەگەلێ قسە نەدەکرد. بە قەولی لیۆد جۆرج، بە ناشارەزاییه کە لە بواری جۆگرافیا دا هەیبوو، " پلنگی پیر خوازیاری گەرانەوهی ورچی بۆر بو لە شاخەکانی راکی بەر لەوهی دەست بکات بە هەلۆشەوهی یەکانە ی ئەلمان!" ۳۸۲

* * * *

لە ۲۵ی مانگی فەوریەدا، ئاندی تاردیۆ، یەکیک لە نوێنەرانی رەسمی فەرەنسەیی، لە کۆتاییدا راکەیندنیکی فەرمی لەسەر راپنلەند بۆ کۆری ناشتی پێشکەش کرد. ئەو نواندنی سەرئەچراکیشی هەمیشەیی ئەو بوو. تاردیۆ، کە لە بنەمالە ی نەخشەهەلکەنانی پاریس بوو، رۆوناکیبیرێکی هەلگەوتە (ئەو لە ئیلیت ئکۆلی نۆرمالی سوویریه یە کەمی کلاسە کە ی بوو)، دیپلۆمات، سیاسەتمەدار، و رۆژنامەنوس بوو. لە ساڵی ۱۹۱۷دا، کلیمینجوو ئەوێ وەک نوێنەری تایبەتی خۆی بۆ ولاتەیه کگرتوه کان نارد. ئەو هەتا بلێی زیرەک، بەتوانا و لەدڵەوزنیک بوو. لیۆد جۆرج نەیدەتوانی ملی بۆ شۆر کات، و ویلسۆن هەرگیز ئەوێ لەبەرھۆی پێوندیەکانی نزیک ی لەگەل کۆماریه کان لە واشنگتۆن نەبەخشی. کلیمینجوو فەخری پێوه دەکرد و بە قەد هەمووی ئەوانی تر متمانە ی پێی هەبوو. لەگەل ئەوێ زۆر چاک ئەوێ خستبوه ژیر چاودەری خۆیەوه. کاتیکیکە ترادیۆ لە کۆبونەویه کی کۆری ناشتیدا هەلەیه کی کرد و لەبەردەمی ئەو راپوستا و رۆبەرپرووی بۆوه، کابرای پیر توند مستیکی دا بە مێزەکەدا. " سیئیل فائوس پلایت، مۆنسیەر". تاردیۆ لە رق هەستای خۆیدا نەیدەزانی چی بکا و بەدزیه وه گەراپه وه سەر کورسیه کە ی خۆی، بەلام نەیدەویزا ولامی بداتەوه. ۳۸۳

یادداشته که ی تاردیۆ تایبەت بە ٢٥ی فەوریە، کە لەبابەت دەستورە کانی کلیمینجوو وەهیە، داوای کۆتایی هینان بە سنوورە کانی رۆژناوای ئەلمانی لە راین دەکرد و داوای ئەوێ دەکرد کە هیژە کانی هاوپیەمانی بۆ هەتاهەتایە پاسگاگان داگیر بکەن. ئەو لەسەر ئەو پێداگری دەکرد کە فەرەنسە لە لکاندنێ هەر بەشیک لە ناوچە کانی راینلەند هیچ قازانجیک نابات، بەلام تاردیۆ ئاماژە ی بەو نەکرد کە ئە ی چۆن بەرپۆه دەچیت. لەلایەن هاوپیەمانانی فەرەنسە و ولامیکی قورس بەمە درایەو. لیۆد جۆرج وتی کە "ئیمە ئەو مان وە ک خەیانەتیک ئاشکرا و نادرۆست بە یە کینک لە یاسا بنەرەتیە کان سەیر کرد کە هاوپیەمانان خەباتیان بۆ کردبوو، و لە کاتی قوربانیداندا بۆ خەلکی خۆیان بانگەشەیان بۆ کردبوون." وە ک رپالیستیک، لیژەشدا ئاماژە ی بەو نەکرد کە هەلۆدان بۆ دابەشکردنی ئەلمانیا پێدەچی لە درێژخایەندا ولامدەر نەبیت؛ " لە هەمان کاتیشدا دەبیتە هۆی ناکوکیە کی بی برانەو و لەوانەشە هەلگیسیئەری شەرپیکێ تازە بیت." ویلسۆن لە ولاتەتیە کگرتووە کان بە هەمان شیۆه ئەویش لەسەر ئەم تەوەرە سوور بوو. ئەو بە گرایسانی راگەیاندا کە "ئەمە ئارەزووی خەلکانیک نیە کە لە رەوشتدا ئەلمانین. هەلۆاردنی ئەم ناوچەییە لە ئەلمان قینەبەراییە تی لیئدەبیتەو و شەرپیکێ تازە ی لە سەرتاسەری ئەلماندا لی هەلۆدەگیرسی کە هاوچەشن دەبیت لە گەل قینەبەراییەتیە ک کە لەلایەن فەرەنسەو هەستی پێدەکریت دژ بە ئەلمانیا لەسەر پارێزگا دۆراوە کان." سەرۆک کۆمار بە هاوس دەستوری دا کە سەبارەت بە راینلەند هیچ بەلینیک بە زاریدا نەیت. کاتیکە بۆ پاریس گەراییەو ئەو بۆ خۆی لە گەل کیشە کە رووبەرۆودەبیتەو. ٣٨٤

لە هەولیکدا بۆ بەستنی ریکەوتنامەییە ک لە بەینی خۆیاندا، لیۆد جۆرج، کلیمینجوو و هاوس لیژنەییە کی نەیینان درۆست کرد بەرلەوێ گەمیە کی ویلسۆن بگاتە حەوزی پاپۆرە کە. تاردیۆ، کە نوینەراییەتی فەرەنسە ی دەکرد، ئیستا وای لیھاتبوو کە راشکاوانە داوای ولاتیکی راینی سەربەخۆی دەکرد. ئەو وتی کە " فەرەنسە هەرگیز قایل ناییت مەگین لە داوواتنەبوئەوێە کی سالی ١٩١٤ دلنیا بکرتەو و... ئەم دلنیا ییە تەنیا بە دارشتنی سنووریک بە درێژایی راین دەتوانی ببەخشریت. فەرەنسە مافی خۆی بوو چاوەرۆانی ئەو بەکات کە ئە گەر بریار وایە شەرپیکێ تر بیتە ئاراو، ئەو نایب لەسەر خاکی فەرەنسا رووبدات." کیر وەلامی دایەو کە بەریتانیا ناتوانی نە جیابوئەوێ راینلەند لە ئەلمانیا ببینیت و نە نیشتەجیکردنی هەتاهەتای هیژە کان لەوێ. رای گشتی بەریتانیە کان دژ بە ئەو بوو؛ حکومەتە دەسلەتدارە کانیش هەروا، کە نەدە کرا ئارەزووە کانیا ن بخرنە پشت گوێ. بە واتایە کی تر، ئە گەر ئەلمانیا بۆ رایە کی تر هیژشی بەینایە هیژە کانی بەریتانی بۆ یارمەتیدانی

فەرەنسە خۆيان دەگەياند. تاردیۆ ناماژەي بەوه کرد که لهوانەيه ئەوان بە وهخت خۆ نه گەيهەن. (فەرەنسەيه کان پيشنيارى ليۆد جۆرجيان بۆ درووست کردنى تونيلک له ژيژر چايتل دا زۆر بە هەند نه گرت.) نوێنهري ئەمەريکى زۆر کەم نوتق بوو. وت و ويژە کان شتيکى بە کەلکيان ليئە کەوتەوه. ۳۸۵

* * * *

کاتيکە ولسۆن راستهوخۆ له پاريس گەرابۆوه دواوه، پيشکەوتنيکى بەرچاو لهبابەت بەندەکانى ميليتارى گريبه ستي ئەلمانيا هاتبونە ئاراهه، بەلام سنوورهکانى ئەلمانيا، وه کوو راپنلەند، ديارى نه کرابوون و پرسى فيلاوى قەرهبوو کردنەوه کان هەروا بە هەلۆاسراوى و بى چارهەسەرى مابوونەوه. کاتيکە پاپۆرەکەي ولسۆن له ئيوارهي ۱۳ى مانگى مارسدا گەيشته بریست، هاس هاته خوارى تا چاوى پي پکەويت. ئەو هەوالى دلسارد کەرەهەي پى بوو. تەنيا پوختەي گريبه ستي ئەلمانى پيپو.

کۆلۆنييل هەستى کرد که ئەو بەو ئاسانیه توانيويه تى بە سەرۆک کۆمار دەستور بەدات. خاتوو ولسۆن و لايەنگرەکانى که قەت هاسيان خۆش نەدەويست، راپان گەياند که سەرۆک کۆمار بەجاريک لەرز دايجرت. ئەو [خاتوو ولسۆن] بيست سأل دوا ئەو رووداوه گيژرايهوه که "ئەو دەتکوت تەمەنى دە سالانە. کاتيکە هەولج زۆرى دا خۆى کۆتيرۆل بکات چەنەگەي شيوى چەنەگەي دەسالانيکى بەخۆيهوه گرت." بە بۆچونى خاتوو ويکسۆن ئەو بانگەشەي ئەوهي دە کرد که "هاوس هەموو ئەو شتانهي که من بەرله چۆلکردنى پاريس بردهبومەوه ئەو بە باي دا." گرەيسۆن دواتر بە کەيفى خۆى شتى پيپو نا: سەرۆک کۆمار تۆقابوو لەوه که زانيسوى هاوس نەک تەنيا رەزيه تى دابوو بە دامەزراندنى کۆماريکى جياوازي راپن بەلکوه له پلانى نەگريسى بەريتانيه کان و فەرەنسەيه کان بۆ دەستە کەم گرتنى کۆمەلەي گەلان بە هينانەدەري پەيماننامە له گريبه ستي ئەلمانيدا دەستى هەبوو. هاوس هيج کاميکيانى نە کردبوو، بەلکوه تەنيا گومانى ولسۆنيان وروژاندهبوو، و ئەوانەي که بە دەوریهوه بون خۆشحال بوون لەوه که ئەوان زيندوو راده گرن. ۳۸۶

ئيمه قەت نەمانزانی ئەو شەوه لەنيوان سەرۆک کۆمار و پياويکە ئەو کاتى خۆى ناوى نابوو لقيک له خۆى چى روويدا، بەلام ناشکرا بوو که له پيئەندى دۆستايه تى ئەوان درزيک دەرکەوتبوو. ئەوان بەردەوام چاويان بە يە کتر دەکەوت و هاوس بەردەوام بوو له کارکردن بۆ سەرۆک کۆمار، بەلام دەنگۆى ئەوه هەبوو که ئەو چيتر گويپرايه لى سەرۆکى خۆى نيه. بە بۆچونى ليۆد جۆرج کيشەي سەرەکى دواتر، له مانگى ئاقريلدا، هاته ئاراهه کاتيکە ئەو، کليمينجو و هاوس له ژورويکى تردا له کريلۆن کۆبوونەوه. هاوس له هەولى ئەوهدا بوو که زۆر کيشە که بە هەند نەگريت، ئەم کەرەتەيان لەنيوان ولسۆن و ئيتاليه کان له سەر داواکاريه کانى ئيتاليا له ئاندرياتيک. سەرۆک کۆمار بە شيويه کى چاوه پروان

بە گراوانە لا قى دەھىنا ژورورە و دياربوو كە هەستى دە كرد لە پشت ئەووە شتگەلىك ڤوويان دەدا. ليۆد جۆرج ئەيووت كە " ئەو لانى كەم ڤۆئەندىه كى ناسمانى هەبوو؛ ئەو بتيكى چاوييس بوو؛ و بە لەبەرچاونه گرتنى ئەركيىك كە لە سەر شانى ئەو بوو هاوس ئەو لايەنەى لە بته كەى خۆى لەبىر كردبوو و بەم چەشنە تووشى تاوايىك هاتبوو كە بۆو نەدەبوو لىي خوش بيت. ٣٨٧

ئەوەى كە هاوس شىمانە دە كرى لە برىست كردىتى ڤيشنيارىك لە لايەن فۆچەو، لەناو كە سانىتردا، بە گوڤى وىلسۆندا دەچە ڤيئيت بۆ مەبەستى ڤيشكەشكردى گريبەستى سەرەتايى بە ئەلمان هاوڤى لە گەل مەرجه كانى ميليتارى و لەوانەى هەندىك مەرجه مالىش، و كيشە ئالۆزە كانى وەك سنورە كان و قەرەبووە كان بۆ دواتر بىئەنەو. وىلسۆن هەر كە گەيشتەو ئەوەى بە گوڤى گەيشت. ئەو زوو هەستى كرد كە ڤىلايىك لە ئارادايە بۆ بە كخستەوەى ڤەيمانى كۆمەلەى گەلان. لە ١٥ى مانگى مارسدا ئەو " زۆر راشكاوانە" بۆ ليۆد جۆرج و كليمينجوو قسەى كرد. " زۆر پرسىارى ڤۆئەندىدار لە ئارادابوون كە ڤيويستە بگەرڤندىرئەو بە كۆمەلەى گەلان كاتيىكە دروست بوو واتە دامەزراندنى ئەو كۆمەلەى ڤيويستە يە كە مەين ئامانج يىت، و ئەو كە ناكريى هىچ گريبەستىك لەسەر ئەو ڤىبگەوئت تەنيا ڤۆئەندى دەيىت بە بابەتە كانى ميليتارى، دەريايى و مالى". وىلسۆن لە كۆڤى ئەو دوانىوڤرۆيەى شۆڤاى عالى بەشدارى نە كرد، كە بۆ مەبەستى ڤەسەند كردنى مەرجه كانى ميليتارى سازدرابوو؛ ئەو دەيكوت كە ڤيويستى بە كات هەىە تا ئەوان بخوئىتتەو. ژەنەرالى بەريتانى هينىرى وىلسۆن وتى " ڤەفتارى ناشيرين بەو دەلئىن". دوو ڤۆژ دواتر كاتيىكە پرسىارە كە خرابە بەرياس، سەرۆك كۆمار لەو تىنڤكرىسوو كە مەرجه كە ڤووبەڤووى سووپايە كى فيداكەرى ئەلمانى بكاتەو. ليۆد جۆرج كە بە داخستەنە كە ڤقى هەستابوو لەولامدا هەرەشەى كرد كە ئەو ڤەيمانى كۆمەلەى گەلان ڤەسەند ناكات. مەرجه كان ڤەسەند كران. ٣٨٨

ئەلمانىا شتىكى نزيكتر بە هينىكى ڤۆلىسى تا سووپايە ك ڤيپرا هەرەك تەنانەت هاوڤەيمانانىش دانيان پيدانابوو. كاتيىكە بەلئىنى كە مكردەنەو لە هەمووى سووپاكاندا لە سالانى دواتردا بە كردهو دەرنەهاتن، قەلسبوونى زياترى بەريتانىه كان سەبارەت بە گريبەستى ئەلمانى، و تووڤەي ئەلمانىه كانى بە داووە بو. بە سووپايە كى ١٠٠،٠٠٠ كەسيەو و هينىكى دەريايى ١٥٠٠٠ كەسى و بەيى هىچ هينىكى هەوايى، تانك، ماشينى زىڤۆش، چە كى قورس، كەشتى ناسمانى يان ژيڤدەريايى، دەباو بە ئەلمان ڤىگەيە كى ڤيبدرايە كە تىيدا نەيدەتوانى ڤارەى شەڤىكى هينىشەرانە دەريئىت. زۆر بەى پاشە كەوتە كانى چەك و تەقەمەنيەك كە لە بەردەستى دابوو، و هەمووى ئەو قەلا و سەنگەرەنەى كە لە ڤۆژئاواى رايىن و بە دريژرايى

سەرئاخاوه کانی خۆی له بهره‌ستى دابوو، ده‌بوايه هه‌پروون به هه‌پروون کرابان. ته‌نيا چه‌ند کارخانه‌يه ک له ئەلمانیا ڕینگه‌يان پێده‌درا که ره‌سه‌ى شه‌ر درووست بکه‌ن، و هاوردده‌کان به‌گشتى قه‌ده‌غه‌ بوون. بۆ دڵنیابوون له‌وه که ئەلمانیا به‌ دزی و به‌ نه‌پنى سه‌ربازى بارنه‌ده‌هینا، خزمه‌تگوزاریه‌ کانی گشتى، وه‌کوو پۆلیس، ده‌بوايه له‌ ئاسته‌ کانی پێش-شه‌ردا بمایه‌تسه‌وه، و کۆمه‌لگا نه‌پنیه‌کان- بۆ وینه، یانه‌ کانی گه‌شتیاری یان ڕینگه‌راوه‌ کانی جه‌نگاوه‌رانى کۆن- ڕینگه‌يان پێنه‌ده‌درا هه‌چ شه‌وازیكى میلیتارى به‌ کار بێنن. له‌ قوتابخانه‌ کانی دواناوه‌ندى ئەلمان و زانکۆکان، چیتىر قوتابیان نه‌ده‌بوون به‌ کادیت [قوتابى ئاکادیمیای سه‌ربازى]. هه‌مووی شه‌مانه‌ له‌ لایه‌ن خودى ئەلمانیه‌ کانه‌وه‌ پشتگى ده‌کران، له‌ لایه‌ن کۆمیسىۆنیکى نیوان- هاوپه‌یمانى تایبته‌ به‌ کۆنترۆل چاودێرى ده‌کران. که سه‌یرى رابردوو ده‌که‌ى وه‌ک ته‌نافه‌ کانی لیلی پووتیه‌کان به‌ سه‌ر گۆلیفێردا دینه‌ به‌رچاوه‌ ۳۸۹۰

کیشه‌ کانی تایبته‌ به‌ مه‌رحه‌ کانی میلیتارى هه‌شتا کۆتایان پى نه‌هاتبوو. ویلسۆن ئیستاکوونى خۆی له شه‌رێكى قورسدا ده‌بینیه‌وه له‌ گه‌ل به‌ریتانیه‌کان له‌ سه‌ر مه‌رحه‌ کانی ده‌ریایى، شه‌رێک که ره‌نگدانه‌وه‌یه‌ک بوو هه‌م له‌ ر‌کابه‌ره‌ کانی کۆنتىر و تازتر که خه‌ریک بوون گه‌شه‌یان ده‌کرد کاتیکه‌ ولاته‌یه‌ کگرتوه‌کان بو به‌ زله‌یزیکى ده‌ریایى جیهان. وه‌ک هۆکارى سه‌ره‌کى، وه‌زاره‌تى ده‌ریایى به‌ریتانیا به‌ ئاوته‌وه‌ بوو کانالى کیه‌ل له‌به‌ین به‌ریت، که‌ بالتیک و ده‌ریایى باکوورى پیکه‌وه‌ گری ده‌دا و به‌م چه‌شنه‌ ڕینگه‌ى ده‌دا به‌ ئەلمان تا ته‌نانه‌ت که‌شتیه‌ زه‌به‌لاحه‌ کانی خۆی بخاته‌ گه‌ر به‌پى شه‌وى له‌ ڕینگای کۆپینهاگنه‌وه‌ بیاننیزیتته‌ ناو ده‌ره‌نده‌ کانه‌وه‌. ئەدمیرال‌ه‌کان له‌وه‌ ده‌ترسان که به‌رژه‌وندیه‌ کانی تجارى که‌شتیپرانى و حکومه‌تى ئەمه‌ریکى له‌وانه‌یه‌ ده‌نگى نا‌ره‌زایه‌تبان به‌رزیتته‌وه‌ و به‌ ناهه‌قیش نه‌ده‌ترسان. ئالترناتیفى به‌ده‌سته‌وه‌دانى کانال‌ به‌ دانیمارکیه‌کان شتییک بوو دوور له‌ راستى؛ ئەوان خولیاى گلینه‌یه‌کى ژه‌راوى له‌و چه‌شنه‌ نه‌بوون. باشتىرین ڕینگا شه‌وه‌ بوو که له‌ ژێر کۆنترۆلى ئەلمانیا بێته‌ ده‌رى و ڕینگه‌ بدرى به‌ که‌شتیه‌ کانی هه‌موو ولاتان تا کوو که‌لکى لیوه‌رگن. ئەمه‌ریکیه‌کان به‌هوش ته‌نانه‌ت نا‌رازی بوون. ئەدمیرال‌ ویلیام بېنسون، نوێنه‌رى هێزى ده‌ریایى ئەمه‌ریکا و سه‌رۆکى ئۆپه‌راسیۆنه‌ کانی ده‌ریایى، وتى که " شه‌وه‌ هه‌ولیکى سزاده‌رانه‌یه‌". ئەمه‌ریکیه‌کان به‌ هینانى کانالى تازهى پاناما بۆ ژێر ڕکیتى خویان، نه‌یانده‌ویست بۆ به‌رپۆه‌به‌ریه‌تى جیهانى ڕینگا‌ناویه‌کان نمونه‌یه‌کى وه‌کوو خویان په‌یا بێت. له‌ گه‌ل ئەوانه‌شدا بېنسون به‌گشتى له‌به‌رانه‌به‌ر سه‌پاندنى مه‌رجى سه‌خت و توند به‌ سه‌ر ئەلماندا دژایه‌تى ده‌کرد، که‌ شه‌و لای وابوو ئەمه‌ ولاته‌یه‌ کگرتوه‌کان والیده‌کا که‌ بۆ شه‌وى زه‌خت کاته‌ سه‌ریان هه‌ول و ته‌قه‌لایه‌کى له‌را‌ده‌به‌ده‌ر بخاته‌

کار. رینگه و تنامه که، که دواتر رینگ و بوئی گریبه ستیکی به خۆیه وه گرت، ههرواناسان رینگه به هه ممووی ئەو ولاتانه که له گەڵ ئەلمان له ناشتی و تهبابی دابوون دا تا نازادانه لهوئوه تێپەرن. ۳۹۰

ئەمەریکیه کانیس سهبارەت به پیشنیاره کانی بهریتانیه کان بۆ هیژش کردنه سەر سه ننگه ره کان و قه لاکانی ئەلمانیه به درێژایی قهراخناوه کانی ئەو ولاته گومانی هاوچه شنیان هه بوو. گلهیه ک که لانسینگ ههیبوو ئەمه بوو که "کهل و پهله کانی سه ربازی رپوله کهم بوونه وه بوون. کهوايه بۆدهبی ئەلمانیا رینگه ئەوهندهی پینه درئی له قهراخ ناوه کانی خۆی پارێزگاری بکات؟" لیۆد جوړج رینگه چارهیه کی به میشک داها؛ قه لاکانی بهرگریکه قه بووله، به لام قه لای دژبه نا. له کو تاییدا بریادرا که هه ممووی قه لاکانی ئەلمانیه به شیوهیه کی گونجاو و له بار بهرگریکه بن بیجگه له وانیه کی به پراستی له ژێر چاوه دێژی بهریتانیه کاند بوون.

له دهروه له ده ریای باکوور دوو دورگه ی بچوک نزیک به ناستی دهریا هه لکه وتبوون، هیلگیگۆله ند (هیلگۆله ند) و دوونی، که بهریتانیا له سالی ۱۸۹۰ به ئەلمانیا ی به خشیبوو، له مامه لهیه کی باشدا، له به رانه بر زانزبار. به داخه وه، کات فرۆکه، ژێرده ریایی و چه کی دوور-هاوێژ- و رکا به ری ده ریایی شانگلو- ئەلمانیه دروست کردبوو. ئەو په له زه ویانه ی که بی که لک مابوونه وه کران به قه لا و سه ننگه ری به هیژ. وه زارته ی ده ریایی رینگا چاره یه کی زۆ ساده ی هه بوو: یه کییک له ئەدمیرال هکان ئەهیوت که " پنیسته کلیلی کونی سه گی هار له گیرفانی خۆمان دابیت چون سه علوم نیه که ی چوارپنی شر و در هیژشیکی تری نه خۆشی هاری ده گریت. " ئەگه ر ئەمەریکیه کان نارازی بوونا، یه کییک له رینگا کان ئەوه بو که هه رکیان له ت و په ت کرین. سیڕ ئیدوارد گره ی یه ک-چاو که خانه نشین ببوو و له ئینگله ند ده ژیا پیشنیاره که ی خۆی پیشکه ش کرد، تا هیلگیگۆله ند بکا به حه شارگه یه ک: " له بهر هه ندیک هۆکار، ئەگه ر له رپووی ئینسافه وه قسه بکه ین، ئەم شوینه دلته ننگ و قاقره شوینی حه وانه وه ی بلوئیمان بالنده ی کوچه ره. " کلیمینجوو پیشنیاری کرد که له به رچی به هاچه کانی ئوسترالیا نه به خشریت؟ هه لوئستی کو تایی بهریتانیه کان، که فەرهنسه یه کان پشتگیریان لینه کرد، ئەوه بوو که ته نیا قه لاکان و به نده ره کان ده بی له به ین بچن. سه روک ویلسون به ته واوه تی رازی بوو به له به ینجوونی قه لاکان له سه ر دورگه کانی هیلگیگۆله ند و دوونی، به لام ئەو وا هه سته ده کرد که له به ینبردی شه پۆل شکینه کان له روانگه ی مرؤقایه تیه وه باه ته یکی هه ستیاره، وه کوو ئەوانه ی که بۆ پاراستنی گیانی ماسیگره کان له به رانه بر لافاودا حه شارگه یان بۆ دروست کردن. " ئەو ناماژه ی به وه ش کرد که ئەو نه یده ویست به یی هۆ شوینه واری توندوتیژییه ک دابنیت. " به بۆچوونی بهریتانیه کان ماسیگره کان

ئەبۇنتوانى لە بەندەرە سرووشتییە كاندا بە ئاسانى حەشارگە بدۆزنەو. بەریتانیە كان لەمەدا رینگەى ئەوانیان گرتەبەر، بەلام دورگە كان ھەر ئەلمانى مانەو. لە سالە كانى دەییە سیدىدا ۱۹۳۰، ئەو كاتەى كە نازىە كان دەسەلاتیان بە دەستەو بوو، قەلاكان ناوێدان کرانەو، تەنیا بۆ ئەوێ بۆ راپەكى تر دوا شەرى دووھەمى جیھانى تىك و مەكان بدرنەو. ۳۹۱

كاتىكە باسى ژێردەریایە كانى ئەلمانیا دەھاتە ئاراو، بەریتانیە كان و ئەمەریكیە كان خۆیان لە یەك بەرەدا دەدیەو. كاتىكە بابەتە كە خرایە بەریاس لیۆد جۆرج وتى كە " پێویستە ئەم بەلایانە لە كوڵ خۆمان بكەینەو. " ئەمىندارى ئەمەریكى ھێزى دەریایى، ژۆسیفوس دانىلس، بۆ جەماوەریكى زۆر قەسەى دەكرد كاتىكە ئەوانى بە گازی ژەھراوى شوبھاند: " من رام وایە كە ژێردەریایە كان پێویستە نووقمى ئاو بکرین و چیتەر لەلایەن ھىچ ولاتىكى ترەو درووست نە کرین، ئەگەر و كاتىك كە كۆمەلەى گەلان بوو بە حەقیقەتێك. " فەرپەنسەىە كان و ئىتالیە كان بەو ناپرازی بوون. وەزیری دەریایى ولاتى فەرپەنسە وتى كە " ھىچ جۆرە چەكىك ناتوانى خائىن بىت. بەلگە خەیانەت لە شىواژىك دایە كە ئەو چە كە بە كاردەبرىت. " ئەگەر ژێردەریایە كان لەبەین چوونایە، ئەوان خوازىارى بەشىك لە كارە كە و سوودىك لە پاشماوە كان دەبوون. لە كوئاىیدا، ھێزى زەریایى فەرپەنسە دەستى بەسەر ژێردەریایە كاندا گرت؛ ئەوێ كە ماوہ ھەموو تىكشكىنران. ۳۹۲

گرژی راستەقینەى ئىوان بەریتانیە كان و ئەمەریكیە كان لەسەر پاپۆرە كانى سەرئای ئەلمانیا بوو. ھەر لە سەرەتاو ھەركیان بۆ چوونىكى ھاوچەشنیان گرتبەو بەر: ئەدمرالە كانى ئەوان ئەوانیان نەدەویست؛ خستنى ئەو ھەموو پاپۆرە بۆ سەر ناوگانە كانیان و داىبىنكردىان كارىكى ئەستەم و خەرچەلگربوو. ھەرچەند ویلسون لەبەینبردنى پاپۆرەباشە كان بە یەكجارى بە كارىكى بى ئەقلانەى دادەنا، لیۆد جۆر پىی خۆش بوو ھەر لە ناوەرپاستى ئاتلانتىكدا بەشىویە كى تەدارەكاتى نووقمى ئاویان بكات. فەرپەنسەىە كان و ئىتالیە كان ناپرازی بوون. ئەدمیرالنىكى فەرپەنسەىە وتى كە فەرپەنسە ھەمووى سامانە كانى خۆى لە سەر بردنەوێ شەر لەسەر وشكى دانابوو. " ھێزى دەریایى ئىمە تووشى زیان و زەردەرىكى قورس ھات كە ناكرى بەو ھاسانىە قەربوو بكرنەو، كەچى كەشتیە كانى ھاوپیمانانى ئىمە تا رادىبە كى بەرچاو ژمارىیان چوہ سەرى. " بە بۆچوونى ئەو دابەش كردنى كەشتیە كان باشتەرىن كارە. ژاپونىە كانىش بە شەرمەو پىشنىاریان كرد كە ئەوانىش لەوانىە چەند دانەبە كیان پىبىرپىت.

بەریتانیا بەنیاز بوو لە سەرەتای مانگی مارسدا واز لە دەمەقزێكردن بىنى كاتىكە ھاوس بە لیۆد جۆرجى راپگەیاند كە ولاتىە كگرتوہ كان ناتوانى پەرەسەندنى زیاتر لە ھێزى دەریایى بەریتانیا

بجوڤڤ بکات. دابهشکردنی کهشتیه کانی ئەلمانی له میشکی راپوژکاری سهرسوورپماو و له نینگلیزی ترساوی هیژی ده‌ریایی ئەمەریکی زەنگی مەترسیداری لیدابوو. ئەدمیرال بێنسۆن ناماژەیی بەوه کردبوو که دابهشکردنه که چ له‌سەر بنه‌مای یارمەتیدان به‌هه‌ولێ شەڕ یان له‌سەر بنه‌مای زیان و خەسارەته‌کان، به‌هەر بارێکدا لێک بدرایه‌ته‌وه به‌ریتانیا زیاترین به‌شی دهبەرد. له‌داهاتوودا تهنیا ر‌کابه‌ری هیژی ده‌ریایی ئەو وڵاته‌یه‌ ک‌گرتوه‌کان ده‌بیت، و هەر کهشتیه‌ک که له‌لایهن به‌ریتانیای گه‌وره‌وه درووست ده‌ک‌ریت یان ده‌سته‌سه‌ر ده‌ک‌ریت ده‌توانی تهنیا کهشتی ئەمەریکی له‌ میشکدا بپیت. " ئەو موقتناع بوو له‌وه که به‌ریتانیا سووره له‌سەر ئەوه‌که‌ ب‌ال به‌سەر ده‌ریاکانی جیهان و تجاره‌تی جیهان داکیش. ۳۹۳۰

لیۆد جوړج که‌وته‌هه‌ولێ ئەوه‌که‌ به‌خستنه‌به‌ریاسی یه‌کیکی تر له‌ سیح‌ره‌کانی خۆی له‌و گرژی و ئالۆزیه‌که‌م کاته‌وه: کهشتیه‌کان ده‌هێرنه‌ ده‌روه، به‌لام وڵاته‌یه‌ ک‌گرتوه‌کان و به‌ریتانیا ده‌چنه‌پیشی و هینه‌کانی خۆیان نوقمی ئاو ده‌ک‌ن. ئەو له‌وانه‌یه‌ له‌رووی بی‌ئاقلیه‌وه ئەمه‌ی گ‌ریدابج " به‌تیگه‌یشتن له‌وه‌که‌ نیمه‌نابی له‌داهاتوودا بچینه‌ژوری ر‌کابه‌ری دژ به‌یه‌کتر. " ده‌نا هیژی ده‌ریایی به‌ریتانیا زۆر به‌ناسانی ده‌چیته‌پیشی و به‌شی خۆی له‌کهشتیه‌کانی ئەلمانی وهرده‌گ‌ریت. له‌پشت پ‌شینیاره‌که‌ی ئەو د‌له‌راو‌کینی به‌ریتانیا سه‌باره‌ت به‌ده‌ستدریژی به‌رده‌وامی هیژی ده‌ریایی ئەمەریکا پ‌ونگی خوارده‌بووه، که‌هه‌ره‌شه‌ی له‌کو‌تایی پ‌یکه‌ینانی ده‌سه‌لاتی ده‌ریایی به‌ریتانیا ده‌کرد. له‌کو‌تایی سالی ۱۹۱۸دا دانیلس دووه‌مین پ‌رۆگرامی سازنه‌ری سه‌ره‌کی له‌به‌رده‌م ک‌ونگرێسدا پ‌شکه‌ش کردبوو. ر‌وونکاریه‌گ‌شتیه‌کان ه‌یوابه‌خش بوون: واته‌له‌راستیدا پ‌رۆگرام تهنیا در‌یژه‌ی پ‌رۆگرامی سالی ۱۹۱۶بوو یان واته‌تهنیا مه‌به‌ستی پشتگری کردن له‌کو‌مه‌له‌ی گه‌لان بوو. له‌هه‌رحالدا بێنسۆن له‌پاریس به‌توندی پشتگری له‌وه‌ده‌کرد که‌ وڵاته‌یه‌ ک‌گرتوه‌کان نابج واز ب‌ینی تا کاتیکه‌هیژی زه‌ریاییه‌که‌ی ده‌گاته‌هاوشانی هینی به‌ریتانیا. ئەوه‌سیاسه‌تی سه‌ره‌کی به‌ریتانیه‌کان بوو که‌هیژی زه‌ریایی وڵاته‌که‌یان پ‌یوستی له‌هینی هه‌ر وڵاتیکی تر گه‌وره‌تر بیت، به‌تایبه‌ت له‌دوو هیژی تر گه‌وره‌تر بیت. به‌لام به‌ریتانیا به‌کان ئەوه‌شیان ده‌زانی که‌ئەوان ناتوانن له‌ململانه‌ی ده‌ریاییدا له‌باری م‌الیه‌وه‌ده‌وام ب‌ینن؛ له‌گه‌ڵ ئەوه‌ش، ئەوان نه‌یاند‌ه‌ویست پ‌یوه‌ندی تازه‌ی خۆیان له‌گه‌ڵ وڵاته‌یه‌ ک‌گرتوه‌کان بخه‌نه‌ژ‌ر‌ب‌اری مەترسیه‌وه. ۳۹۴۰

دانیلس به‌نه‌ینی خۆی گه‌یاند‌ه‌ پاریس تا له‌گرژی و ئالۆزیه‌که‌م کاته‌وه. له‌یادداشته‌که‌ی خ‌زیدا ه‌ینابووی که‌ "سه‌رۆک ک‌ومار به‌ته‌م‌ابوو ئیمه‌تاووتوی ک‌هین و به‌ر‌یکه‌وتنیکی گ‌ونجاو

گهین. "باسه کان به باری خرابیوندا گهپان." والتیر لانگ، یه کهمین دهسه لاتداری وهزارهتی دهریایی، به بینسون و دانیلسی راگه یاندبوو که "یه کهمایه تی هیزی دهریایی بهریتانیا پیوستیه کی حاشاهلنه گره، نه ک ته نیا له به رهوی هه بوونی ئیمپراتوری بهریتانیا به لکه ته نیا له به رهوی سه قامگیری ناشتی له سهرتاسه ری جیهاندا." ویلسون چالاکانه ولامی دایه وه که توانایی نه وهی هه یه له نانه وهی نه و ناشتیه دا رۆلینکی گرنگ بگپیت. نه و له گه ل هاوتای بهریتانی خوی، "رۆسی" ویمیس، نه و نه ده به رقهه ستاویه وه له گه لیه ک ده ووان که دانیلس له وهرتسا کار بگا به جیه ک که دهسته وه خه یه کتر بن. "نه دمیرالی بهریتانی لای وابوو که ولاته که ی نه و مافی خویه تی گه وهرتین هیزی دهریایی له جیهاندا دامه زینیت و ئیمه پیوسته پشتگری لیکه یین. بینسون لای وابوو نه وه خه یانه تیکی گه وریه به نیشتمان که ی نه و." بهریتانیه کان هه ره شه یان ده کرد که به رنکاری چاکسازی تابهت له سه ر دۆکتیننی مۆنرۆ له په یماننامه ی کۆمه له ی گه لان ده بنه وه. لیۆد جۆرج له کاتی خواردنی نانی به یانیدا له April Fool's Day به دانیلسی راگه یاندبوو که نه گه ر بیت و ولاته یه کگرتوه کان ناوا به به ره مه پنانی [که شتی] خوی درێژه بدات ئیتر کۆمه له ی گه لان بیکه لک ده ییت. "نه وان له سه ر که شتیه جه نگیه کانی خویان ده ستیان له کارکردن کیشابۆوه، و پیوسته ئیمه ش ده ست له کار بکیشینه وه نه گه ر به راست باوه رمان به کۆمه له یه ک هه یه که ویلسون خوازیاری بوو." ۳۹۵

له کۆتاییدا، چون هیچ کامیکیان، نه دمیراله کان نه بیت، نه یانده ویست ده ست هه لگرن، ناگره ستیکی کاتی راگه یه نرا. نه مه ریکیه کان به لئینان دا به پرۆگرامی به ره مه پنانی خویاندا بچنه وه (که ده بویه له هه ر حالدا ده ستیان هه لگرتابه، چون کاری کۆنگریس روله دژواری ده رۆیی) و بهریتانیه کان به لئینان دا له به رانه ر چاکسازی یان کۆمه له ی گه لاندا نه وه ستن. هه رکیان به لئینان دا که له گه ل یه ک راو و راویژر بکه ن. نه و که ش و هه وا تازه ی که هاتبوه ناراه ریگه ی نه دا ریکه و تنیک له سه ر که شتیه کانی نه لمانی که له سکاپا فله و مابوونه وه بیتنه بواری جبه جیکردن. ویمیس به ژیرده ستیه کی خوی راگه یاندبوو که "ئیمه ده بی به نووقم بوونی نه وان که یفمان سازبیت، به لام من نه وان وه ک سه رباز له کایه ی شتره نجدا ده بینم." هاریکاری نیوان بهریتانیه کان و نه مه ریکیه کان که چاودیرانیشی سه رسام کردبوو تووشی ئالۆزی و پشیوی هات که دواتر ناویان نا "شه ری ده ریایی پاریس". نه و پشیویه به کیشه ی قه ره بووه کانی نه لمانیا نه وه نه ده یکه ئالۆزتر ده بوو. ۳۹۶



١٥

پاره پیدان

له سالێ ١٩٩٥دا، ئەو کیشە قراویە لە ناشتی ئەلماندا دسنگدانەویەکی زۆر کەم و لاوازی لیکەوتەوه کاتیکیە ئەلمانیا ی تازە یە کگرتوو رەزایەتی دابوو کە سووودی ئەو وامانە بداتەوه کە لە سالانی نیوان شەهەرەکان وەری گرتبوون تا قەرەبوو ئەو خەسارەتانی پینکاتەوه کە لەرینگای گریبەستی فیرسایلیسدا سەپابوون. تووماس لامۆنت، بانکدارێک کە لە سالێ ١٩١٩ لە پاریس نوێنەرایەتی خەزینەداری ئەمەریکی دەکرد، وتیوی کە "تەوهری قەرەبووکان لە کۆری ناشتی پاریسدا زیاتر لە هەر خالیکی تری گریبەستە کە کیشە، قرە، هەستی بریندار، و دواخستنی لیکەوتەوه. ٣٩٧"

قەرەبووی تاوانەکان لە ئالۆزکردنی پێوەندیەکانی نیوان ئەلمانیا و هاویەیمانان، و لەنیوان خودی هاویەیماناندا، لە بیستەکان و سیەکاندا دەستیکی قورسی هەبوو. کیشەیهک کە رۆوبەرپووی ناشتیکەران بۆوه هاوکات زۆر ناسان و زۆریش پینچەلاپووج بوو. ئاسان لەویارەوه کە بە قەولی لیۆد جۆرج دەلی، "دەبوایه کەسیک پاره کە ی بدایە. ئەگەر ئەلمانیا نەیدەتوانی بیدات، بەو مانایە بوو کە باجدەرانی بەریتانی دەبوایه بیاندایه. ئەوانە ی کە دەبوایه بیاندایه ئەو کەسانە بوون کە هۆکاری زیان و خەسارەتەکان بوون. ٣٩٨" لەویارەوه پینچەلاپووج بوو کە دارشتنی رێژە ی پاره کە ی دیاری دەکرد و تاوتوتویی ئەو ی دەکرد کە ئایا لەراستیدا ئەلمانیا توانایی بەخشیینی ئەو پارەیه ی هەیه؟ وایلیهاتبوو کە هەرسووکە ئاماژەیهک بە قەرەبووکان ناکۆکی و ئالۆزی لێدەکەوتەوه. ئایا ئەوانە بەوئاسانیه قەرەبوویهک بوون بۆ خەسارەتەکان یان لەراستیدا سزایەکی گۆر دراو بوون، قەرەبوویهک بۆ خەرج و مەخاریجی شەڕ بۆ ولاتانی سەرکەوتوو؟ ئایا ئەم خەرجانە باجی کۆنە کراوه یان ئەو هەقەستانە ی کە لەبەرھۆی هیرشکردن، مەرگ یان زیان و زەرەر نەدراوون دیگرتەوه؟ قەرەبوو بۆ ئەو ئازەلانە ی کە مردبوون کاتیکیە خاوەنەکانیان هەرایان کردبوو؟ ئایا ئەوانە لەبنەرەتدا دانپێدانانێک بوون لەلایەن

ئەلمانيا و ھەركام لە ھاوپەيمانه كانى كە ھىشتا لەبابەت شەپرىكى مالىوانكەردا ھەستى بەرپرسايەتى ڤەشەبەرزىان تىدا بەدى دەكرآ؟

فەرەنسە، بەرىتانيا و ولاتىيە كگرتوھ كان، كە رىكەوتنامەى كۆتاييان پىكەوھ ناوتوئى كەربوو، پىداويستى جىواز و بۆچوونى جىوازىان ھەبوو. ولاتىيە كگرتوھ كان زياتر لايەنى ئەخلاقى كارەكەى لەبەر چاو بوو. ئەو ھەمووشىكى بۆخۆى نەدەويست، بەلگوو ئەو چاوپروانى ئەوھ بوو كە ئوروپايە كان پارەيەك كە لە كاتى شەپدا وەريان گرتبوو بگەپننەوھ. بۆ ئوروپايە كان، قەرەبووھە كان رېگايەك بوو بۆ گەرانەوھى قەرزەكانيان و ئاوەدانكردنەوھ و بووژاندنەوھى كۆمەلگەكانيان. ھەريۆيە لەناو ليستى قەرەبووھە كان چى بنوسرئەت يەكجار گرنگ بوو چون ئەوھ لەسەر داھەشكردنى دەسكەوتە كانى جەنگ كارىگەرى دادەنا. فەرەنسە لە ھەموويان زياتر زيان و زەھرى راستەوخۆى تەوش ھاتبوو، دوا ئەو بلىزىك بوو، بەلام بەرىتانيا لەھەموويان زياترى خەرج كەربوو. لەگەل ئەمانەشدا لەسەر پرسى ئەوھ كە ئەلمانيا توانايى چەندەى پارەدانى ھەيە قەرم و قالىكى سەير ساز ببوو. ئەگەر نموودارەكە زۆر بەرز ببوايەتەوھ، لەوانەبوو ئابوورى ئەلمانياى ئالۆز كەرايە، ئەوھش لەبەرژوھندى ھەناردەكەرانى بەرىتانيايدا نەبوو. ئەگەر زۆر لە خوارى بوايە، ئەلمانيا بەرەبەرە دەچوھ كەنارەوھ؛ لەگەل ئەوھشدا بەخىزايەكى زياتر دەگەرآوھ سەربارى پيشوو، ديمەنىك كە فەرەنسەى خستبوھ دلەراوكى. بە دەستپەنانى نموودارى روون و ئاشكرا لەكاتەدا زۆر ئاسان نەبوو، چون زىدەپروئى كەردن و خۆل لەچاوكەردن و زانىارى ھەلە راگەياندن قازانجى گلايەكى تىدابوو. لە ھاوپەيمانا، زىادەپروئى لەوھ كە چەندەيان دەبوايە پى بېرايە، و لە ئەلمانيە كان، دەبوو چەندە پارەيان بەدايە. چون ئاشتىكەران نەياندەتوانى لەسەر نموودارىكى كۆتايى بەك كەون، گرئبەستى ئەلمانى تەنيا بەندىكى بۆ كۆمىسيۆنىكى تايبەت دانابوو، كە لە نوئەرانى ھاوپەيمانا دروست ببوو، ئەويش دوو سالى رەبەقى دەبرد تا ديارى بكات كە ئەلمانيا دەبى چەندە ببەخشىت. ئەمەش بە ئاشكرا لەلايەن ئەلمانيەكانەوھ لەگەل تۆمەت ھاوپى بوو كە گوايە داوايان لىكراوو كە چەكىنى سى واژۆ بكەن.

ھەرچەند ميژوونوسان جارلە گەلجار دىئە سەر ئەم ئاكامە كە ئەو ئەركە قەت بەو گەورەييە نەبوھ كە ئەلمانيە كان و ھاوخەمە كانيان بانگەشەيان بۆ كەردووھ، قەرەبووھە كان وەك ھىمايەكى مەزن لە ئاشتىيەك كە لە پاريس ھاتە ئاراوھ دەمىننەوھ. ۳۹۹ ھەرچەند زۆرىەى ۴۴۰ بەندى گرئبەستى فئرسايلىس لەميژە لەبىركران، تاقمىك لەوانە وەك شايبەتھالىك بە بەلگەيەكى پىر لە قىن، زۆر مېشك تەسكانە ناوى ليدەبەن. ديموكراسى تازەى وىمار ژيانى خۆى بە بەرپرسيارتتايەكى سەرسوورئەرانەوھ دەست پىكەردوو و نازيە كان دەياتتوانى كايە بە قەلسبوونى ئاشكراى ئەلمانيە كان

بەم شێویە وت و وێژە کە درێژە دەبێ، بەرپرسی ئاکامە دڵتەزینە کان بە ناشتیکەرانی سالی ۱۹۱۹ هە دەست پێدەکات: کلیمینجۆی قین لەدڵ، چاوجنۆک، لیۆد جۆرجی ترسەنۆک، پارا و ویلسۆنی سەرئەهەوتوو و تێکشکاو، کە، وە ک جان مەینارد کینیس ناماژە پیکرد، خێرا خۆی دەدا بە دەستەوتە و کلاو دەکرا سەری. هەلبەت کینیس تەنیا خۆی وێنە درووست نەدەکرد، بەلگوو ئەو تەنیا بۆیە دەکرد ئەویش لەو پەری جوانی و دڵر فێنیدا. لاویکی هەتابلیی زێرە ک بوو، بەلام نەدەچو دڵەو. بە ناو ئیتۆن و کامبریج گەشتی دەریایی کردبوو، خەلاتی زۆری وەرگرتبوو و سەرنجی زۆرلایەنی بەلای خۆیدا راکیشابوو. ئەندامی ئەو لە بازەنی بلوومزبیریدا تەنیا لەباری ئەخلاق و پەشتەبەری ئەو بەهێزکرد. کینیس وەک راپۆژکاری خەزینە سەرەکی لە کۆری ناشتیدا بەشاری کرد. لە ئاکامەکانی ئابووری ناشتیدا، کە خێرا دوابەدوای واژۆکردنی گریبەستی ئەلماندا نوسرا، توانی بەم چەشنە لە گەڵ بەرپرسی ناسایی خۆی قسە بکات.

کینیس دەگێڕایەو کە ویلسۆن قوربانی حەز و خولیاوونی کۆرەپیاوی تۆقینەری ئەورووپەکان بوو. " ئەو زوو دەکەوتە ناو قسەوباسەکیان و لەسەرئەهەوتە پلانی کان و زانیاریەکانی ئەوان قسەوباسی دەکرد، و خێرا دەکەوتە سەر رێبازی ئەوان." ویلسۆن پشتی دەکرد لە یاساوپێساکانی خۆی، وڵاتەکی و هیواوھۆمیدی هەمووی ئەو کەسانە کە خاویاری جیھانیکی باشتر بوون. لیۆد جۆرج شەیدا کەری سەرەکی بوو کە لەناو تەم و مژەکانی ناوچەشاخاویەکانی ویلزەو هاتبوو تا ساویلکە و بەستەزمانەکان بەرەو زۆنگاوەکان راکیشی. " کینیس لە پارچەنوسراویەکی ئەدەبیدا لە کتیبەکی خۆی هینابوو کە " مەرۆف لە ھاوپیەتی ئەودا هەست بە هەبوونی جۆرە بێ مەبەستیەکی کۆتایی، نابەرپرسیایەتیەکی دەروونی دەکا، لەدەرەو و دوور لە خێر و شەری ساکسۆنی ئیمە، تیکەڵ لە گەڵ دۆدەگەری، بێ پەحەمی، خۆشەویستی دەسلالت، کە سەرنجراکیشی و ترس و دڵەراوکی بە سیحریازە بەرپالەت چاکەکانی فۆلکلۆری ئەوروپای باکوور دەبەخشێ. " ۴۰

کلیمینجۆی ووشک هەلاتوو، پیر و لاكەوتە و تورپە، میشکی تەنیا بە فەرەنسە و هیمنایەتی ئەوئەو خەریک بوو. کینیس هاتبوو کە سەرلۆمە فەرەنسەکان و ئەو شتە کە ئەو وە ک چاوجنۆکی لەرادەبەدەری ئەوان دەیدیت بکات. ئەو لە گەڵ نوینەرەکانی ئەوان کەوتبوو شەپەرەو لەسەر ئاسوودەیی بۆ ئەلمانیا و لەسەر ئەو وامانە کە فەرەنسە پێوستی بوو تا لە بەریتانیای بستی. ئەو نوینەرە ئەلمانیانە کە ئەو لە کۆمیسۆنی ئاگرەست چاوی پێیان کەوت بابەتێکی تەواو جیاواز بوو. لە بیرەدەرە کەیدا کە ئەو بۆ ھاوپیانی بلوومزبیری خۆی نووسیوی ئەو بەم شێوی ژرەو وەسفی بانکداری ناوداری ھامبۆرگ کاریل میلچجۆری کردبوو: "پیاویکی هەتابلیی

پىك و خاوين، تەپپۇش و پىك و پىك، بە يەخەيە كى بەرز و توندوتۆل.....چاۋەكانى
 راستەوخۇ پرو لەئىمە دەدرەوشانە، كە بە خەم و كەسەرپىكى زۆرە داگىرابون، بەسەر ئەوانەشدا
 ۋەك ئازەئىكى بەستەزمانى دەچوو كە لە كەنداۋىك راۋەستايتت. "بانگەشەى كىنىس بەومانايە
 كە ئەو سەبارەت بە مېلچپۇر ەستى بە جۆرەخۆشەيىستىە ك دەكرد پىۋىست ناكات زۆر بە ەند
 بگىرپت. ئەو بەنىشتەخۆشەى سەرزارى ھاوپىيانى دىزىنى خۆى بوو كە لە رابردوى ئالۆزى
 سىكىسى ئەو باش ئاگاداربون. ۰۱۰

ئاشتىكەران كىنىسىيان ەەر بە جارپك تۆقاند. ئەوان ترسى تۆلەيان ەبوو لە ەمان كاتىشدا
 سارستانىەتى ئەوروىي لەسەر لىۋارى نەماندا ەەر لارەلارى بوو.

لە پارىس ئەو شىئەى كە ئەوانەى پىۋەندىان بە شۆراى عالى ئابورىەو ەبوو كاتەژمىر بە دواى
 كاتەژمىردا گوزارشىيان لە مالىۋىرانى، پشىۋى، و رپكخراۋى گلاۋكەرى سەراسەرى ئوروىي ناۋەندى و
 پۆژەلات، ھاوپەيمان و دوژمن وىرپاى يەك، پىدەگەيشت، و لە لىۋى نىئەرانى ئەلمان و ئوتىرش بەلگەى
 چەسپاويان سەبارەت بە بەتەنگەۋەھاتنى ولاتانى خۇيان بە دەست دەگەيشت، سەردانى جارجەرى ژوروى
 گەرم، وشك و قاقر لە مالى سەرۋك كۆماردا، شوئىتك كە چوارىار چارەنوسى خۇيان لە تەلەى
 پەرىو و تەقىودا دىارى دەكرد، ەەر ناھۆمىدى و ناخۆشى بە سىمايانەو دىار بوو. ۰۲۰

ئەوان لە ژورە رازاۋەكانى خۇيان چىان گىر دەكەوت؟ بە بۆچونى كىنىس ئەو ئاشتىەى
 تەواۋكەرى لەبەنچونى ئابورى بوو لەلايەن شەرەو بە سەر ئەوروىادا سەپا. كاتىكە ئەوان دەبوايە
 ناۋچەيەكى ئازادى تجارىيان دامەرزاندايە لەسەر نەقشە خەرىكى دانانى ەيلە تازەكان بوون؛ ئەوان
 لەسەر ئەو قەرزانى كە بە يەكتىريان دابو مشت و مريان بوو كاتىكە دەبوايە لىيان خۆش بوونايە؛ و،
 پەخنىەك كە دەرادەورى ئەلمانىي داۋە، ئەوان قەربەوى مالىۋىرانكەرىيان سەپاند. بەپىي
 يادداشتنامەكەى خۆى كە لە كۆرى ئاشتىدا نوسىبووى، كىنىس باسى ئەۋەى دەكرد كە ئەلمانىا
 دەتوانى بەلانى زۆرەو تا ۲بىلىۋن پۇند(۱۰بىلىۋن دۆلار) پىشكەش بكات. زىياتر لەۋە بەرەو مالىۋىرانى
 دەبرد، و لەوانەيە بەرەو شۆرش، ھاوپى لەگەل ئاكامەكانى مەترسىدار بۆ ئوروىا. ۰۳۰

كاتىكە كىنىس لە پارىس بوو، بۆ چارەسەركردنى كىشەئابورىەكانى ئەوروىا و كىشەى
 قەربەۋەكان لە بوخچەيەكى رپكو پىكدا بەشۋەيەكى ژىرانە پلانپكى باشى دارشتبوو. ھاوپەيمانانى
 ئەوروىي پىۋىستىيان بە بەرزكردنەۋەى پارە، بە قەربەۋەكردنەۋەى خەسارەتەكانى شەپ و بە
 گەپاندنەۋەى قەرزەكانىيان بە يەكتىر و بە ولاتەيەكگرتۋەكان ەبوو. ولاتانى شكستخواردو بو
 قەربەۋەكانى خۇيان بەلگەنامەيان بلاۋ دەكردەو، بەلام ئەو بەلگانە ەم لەلايەن ولاتانى دوژمنەو و

سەيش لەلايەن ولاتانی هاوپەيمانهوه گاراتتی دەکران. چۆمه کانی مالی بۆ جارێکتر سەررێژ دهبهوه و ولاتانی ئەورووبی لەپیناو بەرژوهندی هاوبهشی خۆياندا يەک دەگرهوه. له کۆتاييدا هه مووی ئەمانه به بهشداری کردنی ولاتهيه کگرتوه کان دهبه سرتتهوه. هه رچهند بهريتانيا لهسەر کاغەز نهتوهيه کي قهزدهر بوو، و فه رهنسه به گشتی بری ۳.۵ بيليۆن دۆلاری قهرز له سەر بوو، هه قيهتت شتيکی تهواو جياوازتر لهوه بوو. هه م فه رهنسه و هه ميش بهريتانيا بریکی زۆر پارديان به قهرز به رووسيه داوو، که له گه رانه وهی قهززه کانی خۆی که مته رخمی کردبوو، و به هاوپهيمانانی تری وه ک ئيتاليا و رۆمانيا، که به دهراوهی ده ميان دا هه چ له وه نده چوو بيانگه پرننه وه. بهريتانيا بری ۴.۷ بيليۆن دۆلار به ولاتهيه کگرتوه کان قهزدار بوو، و فه رهنسه ۴ بيليۆن دۆلار به ئەو و هه وه ها ۳ بيليۆن دۆلار به بهريتانيا قهزدار بوو. ليۆد جۆرچ له مانگی ئاقریلی سالی ۱۹۱۹دا، کاتيکه يادا شته که ی کينيسی پيشکەش کرد به ويلسوئی راگه ياند که " ميکانيزمی ئابووری ئوروپا توشی ئالۆزی و تهنگ و چه لمه هاتوه. پيشنيارێک که ديمه نه کانی داها توه ده خاته به رده می ئيمه و به خه لکانی ئەوروپا جاده يه ک دنه ساینی که پيوه ندی به سه رچاوهی خوارده مەنی و کار و پيشه و هيمنايه تيه وه هيه. هه ر ئەو پيشنياره به هيزتر له هه موو چه کيکی تر له به رانه بر متری بيروباوهری بۆلشویزما له نه زمی کۆمه لگای مرؤفايه تی پاريزگاری ده کات که به باوه ری ئيمه باشتري خالی ده ستيپکه بۆ داها تويه کی باشت و ئاسايشيکی زياتر." ۴،

ئەم بېرۆکه که ولاتهيه کگرتوه کان ده يی له سه رچاوه کانی مالی خۆی بۆ مه به ستي وه گه رخستنه وهی ئوروپای پاش شه ر که لگ و ده رگری به شتوازگه لی جۆراوجۆر ماويه ک بوو که که وتبه وه سه رزاران و باسی لنده کرا. فه رهنسه يه کان، که هه تا بن مل که وتبه ونه ژي ريارى قهززی هاوپهيمانه کانين و له گه ل بریکی زۆر پارهی قه ره بوو کرده وه رو به روو ببوونه وه، سه به ارت به دريژ کرده وه و به هيز کرده ی هاريکاری ئابوری سه رده می شه ر له گه ل هاوپهيمانان هه ز و خوليايه کی تايبه تيان له دلدا بوو. وه زيری بازه رگانی و پيشه سازی ئەوان، ئيتینى کلیمینتيل، پياوینکی تیکۆشه ر و سوور له سه ر ئامانجه کانی خۆی و له بنه ماله يه کی کشت و کالی، پلانیکی ورد و ریک و پيکی بۆ " سيسته می تازه ی ئابووری" دارشت، که تييدا رينکخواه و هاريکاری جينگای رکا به رتی مالويزانه رانه ی ده گرته وه، سامانه سرووشتيه کان يه کجی کۆده کرانه وه و به پي پيوست دابه ش ده کران، و هه مووی ئەمانه به گشتی له لايه ن تیکنۆکراته کانی کارامه و ليهاتوه وه سه ربه رشتی ده کران. کاتيکه ئەلمانیا خانه ی سياسی خۆی ریک خستبوو، ئەو يش ده يتوانی بيی به به شينک له سيسته می تازه، و دوور له مه ترسی له رينکخواه يه کی به هيزدا جيی خۆی بکاته وه. له به ره وی دزايه تی چالاکانه له لايه ن ولاتهيه کگرتوه کانه وه و بی لايه ن به ريتانياوه پلان که له په له قاژه

کەوت و لە کۆتاییدا لە مانگی ئافریلی سالی ١٩١٩دا لەلایەن هاوپیەمانانەوه پوچەڵ کرایەوه. ئەم هەوڵە پاش شەری دووھەمی جیھانی بەرھەمیکی چاوەڕواننە کراوی لیکەوتەوه، کاتیکە ژان مانتیت، کە لە سالی ١٩١٩دا یاریدەدەری کلیمینیتیل بوو، رینگخراویەکی ئابووری دامەزراند کە دواتر گەشەیی سەند و بە یەکیەتی ئەوروپا ناوی دەرکرد. ٤٠٠٥.

بەریتانیه کان خوازیاری ئەوه بوون کە ولاتیه کگرتوه کان بۆ ماوهی چەند سالیکیش بوە واز لە سوودی وامەکانی خۆی بینی. لە ئاکامدا، کۆی گشتی خەرجی شەپە کە رابگەیه نریت و ولاتیه کگرتوه کان بەشیکێ هەرەزۆری لێ هەلگرێ بۆ خۆی. لیۆد جۆرج، کە ئەلاقەیه کی تایبەتی بە قسەیی زل زل هەبوو، رینگەچارەیه کی تەنانەت زۆر خەیاڵی تری لەوه لە مێشکدا بوو، پوچەڵ کردنەوهی یە کجاری هەمووی قەرەزەکانی ناو هاوپیەمانی. هەرچەند ئەمەریکیە کان سووریون لەسەر ئەوه کە نەهێلن ئەوه رۆیدات. ویلسۆن لە نامەیه کدا بۆ بیرنارد بارۆخی سەرمایه دار، کە یە کینک لە راپۆژکارە سەرکێهەکانی ئەو بوو، نووسیوی کە "من هەست بەوه هەولانە دەکەم کە بۆ مەبەستی گرێدانی ئێمە بە چوارچیۆیه لەرزۆکی مالی ئەوروپا خراونەتە گەر. و پشتەم بە یارمەتی بەرپۆژتان بەستوو تابه شکم ئەو هەولانە برهۆنیەوه." وەکوو وەزارەتی دارایی لە واشنگتۆن زۆریە پەسپۆر و کارناسە کان لەگەڵی هاواربون. ئەوه پێوەندی بوو بە خودی ئوروپایە کانهوه و هەرخۆشیان دەبوايه لەگەڵ کیشەکانی خۆیان رۆبەرۆو بوونایەتەوه؛ هەتا ولاتیه کگرتوه کان زیاتر پشتگیری لیبکردنایە، ئەوان کە متر دەیاننوانی لە سەر پێیی خۆیان بوەستن. هەر جۆرێک بیت، کۆنگرێس هەلی باشی بۆ نەرەخسابوو، ئەویش ئەو کاتە کە لەلایەن کۆماریە کانهوه گەمارۆ دراوو، تا یارمەتیە کی بە کۆمەڵی مالی بۆ ئوروپایە کان بەسەند بکات. پلانە کە ی کینیس وەکوو هەمووی ئەوانی تر هەلۆه شینرایەوه، ئەو خەمین و مەلۆل لە ناشیکەرانی دەرپوانی کە بۆ بەرهو پێشبردنی قەرەبووکان کەوتبوونە خۆ. ٤٠٦.

* * * *

لیۆد جۆرج لە ولامی دەرپێنی ترس و گومانی یە کینک لە ئەندامەکانی کابینەیی خۆی لە مانگی ئافریلدا هینابووی کە "گومانی تیدا نیە کە باشتر وایە برهپاریە ک بچەسپینین ئەگەر ئێمە بتوانین لەسەر نموودارە ک رینگ کەوین. کیشە کە بەرلەهەمووشتیک لە مسۆگرکردنی ئەو برهپاریە دایە؛ دواتر ریکەوتن لەگەڵ هاوپیەمانانە لەسەر ئەو رپۆزیە، و جاری سێهەم لەسەر مسۆگرکردنی رینگەوتنە لەسەر ئەو رپۆزانە کی تێیاندا ئەو برهپاریە دابەش دەکریت. ئەگەر ئێوه پلانیکتان لەبەر دەست دایە کە دەتوانن لەبەرانبەر ئەم سێ کیشەیه دا راولەستێ ئەو ئێوه توانیوتانە ئالۆزترین کیشەیی ناو گرێبەستی ناشتی چارەسەر بکەن." ماوهی کی کورت دوابەدوای کرانەوهی

کۆرە که شۆرای عالی کۆمیسسیۆنیکی لەسەر قەرەبووی خەسارەتەکان سازکردبوو، که دەبوایه لەسەر ئەم پرسیارە پێوەندیدارانە برۆیشتایە: ولاتانی دوژمن (مەبەستی سەرەکی لێژدا ئەلمانیا بوو) پێیستە لەسەر شانیان چەندە پارە ببەخشن، چەندە دەرمان ببەخشن، و ئەو برەپارەیه چۆن دەبێ ئامادەبکریت؟ لێژنە ی لقی یە کەم زۆر کەم پێکەوه کۆبوودنەوه، بەلام دوو لەقە کە ی تر رۆژ و شەو پێکەوه دانیشتیان هەبوو، ئەوی پێکیان دەهینا لە تەپۆلگە یە ک کاغەز تێنە دەپەری. کاتیکیە ویلسۆن لە ۱۴ی مانگی فەوریەدا گەراییەوه بوۆ ولاتە یە کگرتووەکان، کۆمیسسیۆن تووشی وەستان هاووبو، و ئەمەریکیەکان لە نموودارە کەدا بەبەر اوورد لە پلە ی مامناوەندی دا بوون بەلام فەرەنسە یەکان خوازیاری زیاتر بوون. رۆژنامە نووسیکی بە گالتهوه وتبووی که " ئەوان بە ملوین کایە دە کەن وە ک چۆن مندا لان کایە بە بوو کە سەما کەرە دە کەن. بەلام ئەوه ی که ئیمە لەسەری کۆک بین بە گشتی دەبێ بە بە شیک لە تابلۆ یە کی وتار، چون ئەلمانیه کان قەت ناتوانن برەپارە یە کی ئاوا زۆر کۆکە تەوه. " بەریتانیە کان داوا ی ۲۴ بیلیۆن پۆندیان دە کرد (۱۲۰ بیلیۆن دۆلار)، فەرەنسە یە کان داوا ی ۴۴ بیلیۆن پۆندیان دە کرد (۲۲۰ بیلیۆن دۆلار)؛ کارناسانی ئەمەریکی پێشنیاری ۴.۴ بیلیۆن پۆندیان کردبوو (۲۲ بیلیۆن دۆلار) ۰۷۰.

لە گەل ئەمانە شدا، ئەمەریکیە کان خوازیاری ئەوه بوون که گریبە سته که برەپارە یە کی چە سپاو بگریته خوۆ. کارناسانی ئەوان بیانوویە که بوۆ ئەمە دەیاننە پناوه ئەوه بوو که ئەمە دەبیتە هوۆ کۆتایی هینان بە ئالۆزی سیاسیە ک که بەرینیگی ئوروپای گرتوو و نەیدەهیشت ببووزیته وه. ئوروپا یە کان بە مە نارازی بوون. مۆنتاگۆ، وە ک یە کینک لە وەزیرانی کابینە ی بەریتانی که ئاویته ی وت و وێژە کان بوو، وتبووی که " ئە گەر تابلۆ که زۆر نزم بیتە دەری ئەلمانیا بە خوۆش حالیه وه پارە ددا و هاویە یمانان شتیکی وایان گیر ناکە ویت. بەلام، بە واتایە کی تر، ئە گەر تابلۆ یە کی زۆر بەرز پێشکەش بکریت، ئەو ئیسفەنجە که حەواددا و هاویە یمانانیش بە هیچ ناگەن ۰۸.

لەوانە یە کاری ئەقلانە ئەوه بی که ولاتانی سەرکەوتوو کە متر خو یان بە وه خەریک کەن تا ئەلمانیا والیکەن پارە بدا و باشتر وایە زیاتر بەها بە وە گەر خستنه وه ی ئوروپا بدن. بەلام پاش شەریک کە ئەو هەموو مألۆیانیە ی لیکه وتە وه و کۆمە لگای ئەوروپ ی تا ئەو رادیه هەژاند، ریبە رانی سیاسی چۆن رینگە بە خو یان دەدەن ئەمانە هەروا ئاسان لەبیر کەن؟ هەر جوړیک بیت رای گشتی هەروا ئاسان رینگە ی ئەو کارە یان پی نادات. بەریتانیە کا دەیانوت که " واکەن لە هونە کان [تیکدە رانی شارستانیە ت] پارە بدن. " ئەو پۆستی رانە ی که بە دیواره کانە وه هەلۆاسرا بوون ئەیانوت که " دەبا ئەلمانیا لە پێشدا پارە بدات. " ۰۹.

رېبهرانی شه وروپي ته ناهت له ليکدانه ودي توانايي پاره داني ته لمانيا هستيان به مه ترسي ده کرد، چون تابلو که زور نرمتر بو له وه که جه ماوهر چاوه پرواني ده کرد. به ريتانيه کان و فله رهنسه کان ناماژيهان به وه ده کرد که ليکدانه ودي شه وه که ته لمانيا- يان شه ودي که پاش شه و لاتنه به جي مابوو- توانايي به خشيني چهنده پاردي هيه کارني که هستم و دژوار بوو. ولات رېگايه کي هله ي بريبوو، هم نابوريه که ي و هم ميش حکومته ته که ي وه ک يه ک له رزوک ببوو. ته لمانيه کان نه يانده تواني نامارنيکي باوه رپيکراو بدنه ده وه، هه رچهنده خوازياري ببوو. تجاره تي ده وه پوکا بووه، و هاوړي له گه ل شه وه سهرچاوه يه کي گرنگي داهات له کيس چوو بوو. کاروباري مالي حکومت که وتبه ته نگه ژوه. له بهر هؤ کاره کاني سياسي مالياته کان که ميان کردبوو و خه رج و مه خاريجه کاني شهر به گشتي له رېگاي بلاو کردنه ودي برنيکي زور بوندي شهر و پاردي کاغذي تاييهت دابين ده کران. ته لمانيا هم ميشه پلانه کاني وادار شتبوو که شهره ک به ريته وه و خه رجه کاني شته سهر شاني دوژمني شکست خوار دوو. له دو ايه مين سالي شهر دا شه مه پرووي دابوو؛ گريبه سته کاني بريست- ليتوفسک له گه ل پروسيه و بوخاريس له گه ل رومانيا کوئترپول کردني سهرچاوه يه کي يه کجار زوري خستبه ژير رکيفي ته لمانه وه. بولشويکه کاني شته هاتبوونه سهر شه وه که بره پارويه کي ۶۰۰ بيليون دولاري به خشن. له ته لمانی شکست خوار دووي سالي ۱۹۱۹ دا، کونه پاريزان دژ به ههر هه وليکي به رزبونونه ودي ماليات يان هه رجوره که مته رخميه ک سه باره ت به بوئده کاني حکومت ي به دهنگي به رز نارده زايه تيان ده رپري، به لام چه پره وه کان خوازياري به خشني زياتر ببوو بو جه نگاهه راني کون، بيوه ژنان و هه تيان وه کوو خوارده مني سويسيه و هه قدهستي زياتر. حکومت به گوړپايه ليه وه به هه رکیان په زايه تي دا، و که سري بوودجه ي ته لمانيا چه سهر ي تا، له سالي ۱۹۲۱ دا، گه يشته بر ي دووسيه مه بوودجه که. بومه بهستي که مکردنه ودي خه رج و مه خاريجه کان يان به رز کردنه ودي مالياته کان ته نيا بو داني پاردي قهره بووه کان هه وليکي شه وتو نه در ۱۰۰۰؛

دياري کردني ليسته ي حيسابي هاويه يمانيش کارنيکي هه روا ناسان نه بوو. وه زيري ناوچه نازاد کراوه کاني فله رهنسه وتبووي که له ولاتي هه ژار نشيني من فله رهنسه سه دان گوند به دي ده کرين که تا ئيستا که س نه يتوانيوه بگه رپته وه بو ناويان. تکايه تينگه ن: شه وي بيابانه، شه وي ويزانه يه، شه وي ياني مهرگ و نه مان. " نه ندياري سوويای شه مه ريکي و تيمیک له هاوکاره کاني که ليکولينه و يه کي چروپريان له سهر ناوچه جهنگيه کاني فله رهنسه و بلژيک شه نجام دا له مانگي ژانويه ي سالي ۱۹۱۹ ليکيان دايه وه که بو گه يشتن به به راورد کردنيکي جي بر وای خه رجه کاني

هه‌ڕه‌بوو کردنه‌وه‌ی خه‌سه‌رته‌کان لانی کهم دوو سال ده‌خایه‌نیت. به‌ریتانیه‌کان به‌ی پرهمانه له هه‌وایه‌یمانه‌کانیان کهوتبوونه گومانه‌وه و ده‌یانکوت که شه‌وان جارله‌گه‌ل جار به داواکاریه‌کانی خۆیانه‌وه ده‌ین و زۆرتری ده‌کن، بۆ وینه له بلژیک زۆر زیاتر له سامانی گشتی پیش شه‌ری خۆی داوای ده‌کرد و فه‌رنسه‌ نزیک به‌ نیوه‌ی شه‌وه داوای ده‌کرد. لیۆد جوړج زۆر به‌ توورده‌یه‌وه وتی که "شتی وا هه‌رنای". هه‌لبه‌ت که هه‌تا هه‌وایه‌یمانه‌کانی شه‌و داواکاریه‌کانیان زیاتر بویه، شتیکی وا بۆ به‌ریتانیا نه‌ده‌ماوه. ۱۱۰

بێجگه له‌مانه قه‌یه‌کی گه‌وره له ئارادابوو له سه‌ر پیناسه‌یه‌ک بۆ خه‌سه‌رته‌کان. ویلسۆن سوور بوو له سه‌ر شه‌وه که قه‌ره‌بوو ده‌بی بۆ شه‌و خه‌سه‌رته‌نه‌ بگه‌ریتشه‌وه که له‌به‌ر هه‌وای هه‌وله‌کانی نایاسایی شه‌ره‌وه هاتوونه‌ته ئاراوه نه‌وه‌ک له‌به‌ره‌وای خۆی تیجه‌وه‌کانی شه‌ر. چاره‌ه‌ خاله‌که‌ی شه‌و ته‌نیا باسی "بوژاندنه‌وه‌ی" ناوچه‌ جه‌نگیه‌کانی کردبوو، و شه‌و به‌لینی دابوو که "هیچ جوړه‌ پێوه‌لکانیک، هیچ جوړه‌ یارمه‌تیه‌ک، هیچ جوړه‌ خه‌سه‌رته‌نکی سزاده‌رانه" له‌ گۆرپیدا نه‌ییت. شه‌و کاته‌ی که شه‌لمانیا ریکه‌وتنامه‌ی ناگره‌ستی واژۆ کردبوو، ته‌نیا بۆ شه‌و مه‌به‌سته‌ شه‌و کاره‌ی کردبوو. به‌م پێه‌ شه‌لمانیا ته‌نیا له‌به‌رانبه‌ر قه‌ره‌بوو کردنه‌وه‌ی گۆرپه‌پانه‌کانی شه‌ر له‌ فه‌رنسه‌ و بلژیک به‌رپرس ده‌ییت نه‌وه‌ک له‌به‌رانبه‌ر پارویه‌ کدا که حکومه‌ته‌کانی هه‌وایه‌یمانی بۆ که‌ره‌سه‌ی جه‌نگی و دا‌یینه‌کردنی خواره‌مه‌نی بۆ سه‌ربازه‌کانیان ته‌رخانیان کردبوو. کاتیکه‌ لیۆد جوړج هه‌ولێ دا هیلکی لیل و نادیار له‌ نیوان قه‌ره‌بووه‌کان و به‌خشینه‌کان دانییت، هیچ کامیکیان ویلسۆنیان نه‌ده‌گرته‌وه: "جه‌ماوه‌ریکی چالاک له‌ خه‌لکانی سه‌راسه‌ری جیهان دژ به‌ به‌خشینه‌کان ناره‌زایه‌تیان ده‌رپریوو، و شه‌و لای وابوو که ده‌رپرینی قه‌ره‌بووه‌کان گشتگیر ده‌ییت و مانایه‌کی ته‌واوکه‌ری ده‌ییت. ۱۱۲

لیۆد جوړج، وه‌ک هه‌میشه‌ گه‌شبین بوو، و به‌ هاوکاره‌کانی وت که شه‌و واینه‌ده‌زانی که به‌راستی ویلسۆن له‌ بژاردنه‌کان خۆش بوه. به‌ریتانیه‌کان له‌وه‌ ده‌ترسان که، شه‌ گه‌ر بییت و ویلسۆن هه‌لوێستیکی نه‌گۆرانه‌ بگریت، له‌وانه‌یه‌ ئیمپراتۆری به‌ریتانی قه‌ره‌بووی شه‌و که‌شتیانه‌ی بۆ نه‌کریتشه‌وه که له‌لاینه‌ شه‌لمانیه‌کانه‌وه‌ نووقمی ئاو کرابوون. فه‌رنسه‌ به‌شی شیرێ به‌رده‌که‌وت، که، به‌ بۆچونی به‌ریتانیه‌کان، به‌ به‌رپێوه‌به‌رایه‌تی ناته‌واوی ماییه‌ک که هه‌یبوو زۆر له‌وه‌ده‌چوو له‌ ده‌ستی بدات. بێجگه له‌مانه به‌ریتانیه‌کان گومانی شه‌وه‌یان هه‌بوو که فه‌رنسه‌ بۆ گه‌راندنه‌وه‌ی قه‌ره‌زه‌کانی خۆی بۆ به‌ریتانیا زۆر هه‌ولێ نه‌ده‌دا. ویلسۆن له‌م باره‌وه به‌ توندی ئاماژه‌ ده‌کا و ده‌لیت که "فه‌رنسه‌ وه‌ک نه‌ته‌وه‌یه‌ک به‌ره‌و رووی مایه‌پوچی ده‌رپریوی، به‌لام فه‌رنسه‌یه‌کان وه‌ک تاک به‌ره‌و ده‌وله‌مه‌ندبوون ده‌رپریشتن. ۱۱۳

ليۆد جور له پيشدا دالدهی ولسونى ددها و دواتریش هه پشهى لیده کرد. له کۆتایى مانگی ماری سالى ۱۹۱۹دا پى راگه یاند که نهو بوى نیه گریهسته که واژو بکات مه گین هه ندىک له خه رجه کانی به ریتانیای تیدا جی بکاته وه. به خته وه رانه، سمووتس به رینگه چاره به کی تازه گه یشتبوو. نهو ناماژى به وه کرد که، کاتیکه ناگره به ست راگه به نرابوو، هاوپه یمانانى نهو رووبی رایانگه یانده بوو، و نه مەریکیه کانیش قه بوولیان کردبوو، که ئەلمانیا به رپرسی هه مووی ئەو خه ساره تانه بوو که به ده سترپژى خۆی به سه ر هاوولا تیانیدا هینابوو. که وابوو، پئوسته قه ره بووه کان یارمه تی جیاواز بو بنه ماله کانی سه ر یازان به ریتیه وه، و موچه ی خانه نشینی بو ییوژنان و هه تیوان دابین بکات. کاریگه ریه ک که دهاته ئاراهه وه بوو که لیسته ی حساب تا دوو جار زیاتر بکات. ئەمه ش هه ر له سمووتسه وه سه رچاوه ی ده گرت که چوار مانگ زووتر لیۆد جورجی له به رانه ر داواکاری له راده به در ناگادار کردبوو، و هه ر ئەویوو که مانگیک دواتر به توندی ره خنه ی گرتبوو قه ره بووه کان پشتی ئەلمان ده شکینن. سمووتسی خاوه ن بیری به رز، ره وشته رز و هه ژیر، دنه ی خۆی ددها و خۆی به خۆی ده گوت که نه وه ی له ده سته ی هاته وه کردووه تی. بو مه به سته ی داکوکی کردن له خۆی، نهو بانگه شه ی نه وه ی ده کرد که نهو بهو ئاسانیه بوچونیکى ده رپروه که زۆریه ی کارناسانی یاسایی له کۆری ناشیتیدا له سه ری کوکن. له مانه ئاشکراتر و رووتتر نووسیوی نه گه ر موچه کان له به رچاو بگیرانایه، فه ره نسه زۆریه ی قه ره بووه کانی پیده برا. ۱۴۰

له شوینیکدا که ولسون نه ده بوو گوئی بو لیۆد جورج شل کردایه گوئی بو سمووتس شل ده کرد. کارناسانی نه مەریکی لایان و ابوو که ده مه ته قیکه نایاسایی و پر و پووچ بوو. ولسون پى راگه یاندن: " ژیریژی! ژیریژی! لای من ژیریژی بایه خى به ناباتیکى نیه. من ده مه وى شوینیک بو موچه کان دابین بکه م!" ۱۵ له کۆتاییدا بریاره که ی ئەو توانی ته نیا له سه ر دابه شکردنی قه ره بووه کان کاریگه رى دابینت، چون تابلوی کۆتایى ده بوو له لایه ن ئەلمانه وه دیاری بکرایه که تا چه نده ده توانی پاره به خشیت. هه رچه ند ولسون لومه ی نه وه ی له سه ر بوو که پاشگه زبۆته وه، لیۆد جورج ته نانه ت زیاتر له نه ویش لومه ی لیده کرا له به ره وى، وه کوو کینیس، خۆلکرنه چاوی نه مەریکیه کان و رینگه دان به کومه لگای به ریتانی تا خه وى به زۆره رگرتنی به رپاره ی زۆر له ئەلمانیا بیسن. ئەو به گشتی له لایه ن جه ماوه وه وه ک لیپرالیک سه ر ده کرا که هه چ پابه ندیه کی به یاساکانی خۆیه وه نه بوو. لای هه موو که س ئاشکرا بوو که نهو نه گۆر نه بوو. کاتیکه هاجیزی ئوستراليا به که م جار باسی ملونان پاوندى کرد، لیۆد جورج ناماژى به وه ده کرد که ئەلمانیا ده توانی ته نیا به په رده دان به به ره مه مه نانی خۆی و پرکردنی بازاره کانی جیهانی به که ل و په لی هه رزان بریکى زۆر پاره به ده ست یینت. " نه وه بهو مانایه ده بی که ئیسه بو دوو به ره ی

داھنوو کړیکارانى ئەلمانى دەکەین بە کۆیلەى خۆمان. " لەو څراښ، بە تجارەتى بەریتانى و ئیمپریالیستى خەسارەتى دەگەیاند. بەسەر ئەوەشدا دواتر لیۆد جۆرج ھەلگەراپەو و ھاجیزى کرد بە سەرۆکى لیژنەىە ک لە تووندرپو ەو ناسراو ەکان پیکھاتبوو بۆ مەبەستى لیکدانەوئەىە کى سەرەتایى بۆ حکومەتى بەریتانىا لە توانایى مالى ئەلمانیا. گرووپە کە - سیر جۆرج فۇستیر، لە کەنەداو ەتى کە " بە گشتى ئەو سەیرتین لیژنەىە ک بوو کە من تاکو ئیستا خزمەتم تیدا کردو، " بۆ کۆ کردنەوئەى بەلگە ھەولیکى ئەوتۆى نەدا بەلام زیاتر بە بۆچونى تاکە کەسى و بێرکردنەوئەى ئارەزوومەندانە پشتى بەستبوو؛ بە وئەى فۇستیر، " بۆ مەجبورکردنى ھوونەکان تا زیاترین پارە بەدەن، جا ئەو بېواىەتە ھۆى بەرئەىە ک داگیرکارى و بەرپۆبەردن، یان نا، بەواتایە کى تر لەبیرکەرى ئاکامەکان. " ۱۶

دواتیپەربوونى چەندین ھەفتە و باسوخواستیکى چر و پر لەسەر ژمارەکان، لیۆد جۆرج کەوتە پاراکردن. ئەو لە گەل و یلسۆن و کلیمینجوو باسى قەرەبووى زۆریان دەکرد بەلام دواتر لە کۆتایى مانگى مارسدا لە فۆرتەنییلوو میمۆرانئۆمە ناودارە کەى خۆیدا میانزەوى دەکرد. ئەو دژى دانانى تابلۆیە کى نە گۆر بوو لە گرتبەستە کەدا چون لەوانە نەبوو ئەو زۆر لە خواری بواىە؛ دواتر لە مانگى ژووندا ھەر ھات و چۆى بوو دوا ئەو کە ئەلمانىەکان شکایەتیان کرد و وتیان کە لەوانەىە ھاوئەیمانان رێژەىە ک دیارى بکەن. وادیار بوو کە ئەو جاروبار گوتی بۆ کینیس و مۇنتاگۆ شل دەکرد، ھەریکیان میانزەو بوون، لە کاتى تردا بۆ لۆرد کانلیف، بەرپۆبەرى پێشوى بانکى ئینگلەند، و دادوەرێک، بەناوئەى لۆرد سامنیر گوتی شل دەکرد. دوانەى ئاسمانى، بە وئەى کینیس کە ناوئەى لێنابوون، بە گشتى بە دوو پیاوخرایى کۆرە کە ناسرابوون؛ " ئەوان ھەموو کاتیک پیکەو بۆ ئەم لاو و لا دەرۆن و کاتیکە بریاردارو ە بەتایەت کردوئەى کى نەشیاو و ناحەز روویدات ئەوان ھەریکیان بانگێشت دەکرین. " لیۆد جۆرج ئەو دوانەىە کى کردبوو بە نوئەرانى بەریتانى بۆ کۆمیسىۆنى قەرەبوو ەکان بەلام، و کاتیکە لە مانگى مارسدا لیژنەىە کى تايەت بۆ دەریازبوون لەو تەنگەژەىە دامەزرا، ئەو مۇنتاگۆى ھەلێزارد. ئەمەریکەىە ک گێراپوئەىە کە " کاتیک کە ئەو مەبەستى ئەو بوو کە کارێکى تجارى بکات، مۇنتاگۆ و کینیسى لە گەل خۆى دەئینا؛ کاتیکە ئەو دیەوئەى پەرژینیک دابنیت ئەو بانگى سامنیر و کانلیف دەکرد. " کینیس رقى لە رکا بەرەکانى خۆى بوو. لیۆد جۆرج دواتر رايگەیاندبوو لەو کە ئەوان ناتوانن بریارى خۆیان ساخ کەنەو ە تۆقا بوو. لە ماوئەى کۆرى ئاشتیدا ئەو لەرووى نادلسۆزەو ە ئەمەریکەىە کانى لەو گەیاندبوو کە، لەحالیئەدا بۆخۆى یە کەمایەتى دەدا بە قەرەبووى کەمتر، ئەو ناتوانیت دوانەکان موئتاع بکات. ۱۷

ھەم کانلیف و ھەم سامنیر لەسەر ئەو باو ەربوون کە ئەوئەندى کە لە دەستیان دیت بۆ ولاتە کەى خۆیان مامەلەىە کى باش بکەن، بەلام ئەوان ئامادە بوون دانوستان بکەن- و لە سەرۆک وەزیرى خۆیان

دەشموور وەرگرن. کاتیگە سامێر لە کۆمیسیۆنی قەرەبوەکاندا لەسەر کۆمەڵە کردنی خەرجه کان دەپۆیی و باس و خواستی دەکرد بە هاوکارەکانی راگەیاندا کە "پێویستە ئیمە لێردا وەک پیاوانی سیاسی هەلس و کەوت بکەین." ئەگەر لیۆد جۆرج پێی راگەیاندا کە وایکەن، هەریکان بۆ برینەوهی برەپارەیه کی ئەگۆر لە گرتەستە کەدا، و تابلۆیه کی کەمتر، هەنگاویان دەنا. بۆچی وای نەکرد؟ ڕاڤابوونی ئەو لەسەر کەسایەتی ئەو کاریگەری خرابی دانا و بوە هۆی ئالۆزیە کی زۆر لەنیوان ئەو و هاوکارەکانی لە پاریس. لامۆنت، کارناسی ئەمەریکی، وتی کە "خۆزگە بەرێژ لیۆد جۆرج هەرئەوئەندە بە ئیمە ی بوتایە کە ئەو خوازیاری چیه، تابلۆکو ئیمە بمانتوانایە بزانیین کە ئایا بۆچوونەکانی ئەو، و هینەکانی سەرۆک کۆمار هەرەوک دەزانین چیه، لە راستیدا زۆرلەیه کە نزیکن یان ئەوەتا زۆر جیاوازن." بە هەراسانکردنی ئەمەریکیەکان، بۆ وێنە بە ئاراستە کردنی رەخنە ی توند لە ویلسۆن، لیۆد جۆرج خەریک بوو پێوەندیە ک کە ئەو بەهائیه کی یە کجارج زۆری بۆ دادەنا بختە ژێرباری مەترسیهوه. کیشە کە لەوەدابوو کە ئەو بۆخۆشی، و کۆمەڵگای بەریتانی، نەیدەزانی بەدوای چیهوهیه. ٤١٨

لەلایە کەوه خوازیاری بەسزاگەیشتنی ئەلمانیا بوو. لە ناخی دڵهوه - سەرەرای ئەو شتانهی کە دۆژمنەکانی پێیان ئەوت- لیۆد جۆرج لە شەرۆشۆر بێزار بوو، و ئەلمانیا خراپترین شەڕێکی نابۆوه کە تا ئەوکاتە جیهان بەخۆیهوه نەیدیپوو. لەگەڵ ئەمانەشدا ئەو وەک پارێزەرێک سەیری کیشەکە ی دەکرد. ئەو بە شاندی نوێنەرایەتی بەریتانیای راگەیاندا کە "بە پێی هەر یاسایە کی دادپەرورەنە، بە پێی ئەو یاسایانە ی کە سەلمینراون و بۆ ئەوه دەبێ لەنیوان تاکەکاندا بە کاربرێن، ئەلمانیه کان لەبەرانبەر سەرجه مەسارەتەکاندا بەرپرس و خەرچی قەرەبووکردنەوهشیان هەر لە ئەستۆ ی ئەواندا بە. چون ئەو، بە مانایە ک، بۆ بەریتانیا خەباتی دەکرد، ئەو دەبوا یە لەوه دلتیا بوا یە کە قەرزدەران ی تری ئەلمانیا پەرەیان بە داواکاریه کان ی خۆیان نەدا یە. ئەمە نامرازێکی کۆنە کاتیگ کە دژ بە ولاتیکی شکستخواردوو بە کاردیت. ٤١٩

هەرچۆرێک بێت ئەو سیاسەتمەدارێک بوو. ئەو بەرلە شەرپ وزیری دارایی بوو، و شارەزای کاروباری مالی و تجاری بوو. ئەو دەیزانی کە درەنگ یان زوو بەریتانیه کان دەبێ کەل و پەلەکان ی خۆیان سەرلەنو ی بە ئەلمانیه کان بفرۆشنهوه. ئەو خوازیاری لەناوچوونی ئەلمانیا نەبوو. لە سەرەتای مانگی مارسدا، کاتیگە سەرۆک کۆمار هیشتا هەر لە ولاتیه کگرتوکان بوو، لیۆد جۆرج لە کاتی نانی نیوهرۆدا کیشە ی قەرەبوەکانی لەگەڵ هاوس تاوتو ی کرد. ئەو بە ئەمەریکیه کە ی راگەیاندا کە ئەو پێویستی بە نامادە کردنی "هۆکاریکی پەسەندکراو بۆ خەلگە کە ی خۆی هەیه کە لەبەرچی ئەو سەبارەت بە پرس ی خەرجه کان ی شەرپ، قەرەبووکان و شتی تر ئەوان ی فریودا. ئەو دان ی بەوهدا دەنا کە

ئەلمانیيا تونايى جېبە چىكىردنى ئەو بەخشىنەى كە بەرىتانىيە كان و فەرەنسىيە كان داوايان دە كەرد
 نەبەو. "كاتىكە وىلسۇن لە گەرەنەویدە ئەمەى بە گوئى گەيشت لای ناخۇش بوو. ئەو كەردىيە سەر
 لیۆد جۇرج كە لەسەر قەرەبووی زىاتەر پىداگارى بکات. ئەو وتى كە "هیچ شتىك چاتر لەو نەى كە
 لە كاتى سەرەلەدانى قەیرانىكى لەو چەشنە لەپىناو راستیە كدا خۆت لە كار بکیشیەو. " لیۆد جۇرج
 دلئى بەوە خۆش بوو كە بەردى داهاوو بە چاكە نىوی ئەو دەبەن. وىلسۇن بەوى راگەیاندبوو كە "من
 ئارەزووی شوئىكى خۆشتر و رازاوتر لە مېژوودا ناكەم. " ۴۲.

لیۆد جۇرج ئەم رینگا پاكە، بەلام بى كەلكەى، نەگرتە بەر. ئەو سىياسەتمەدار بوو، مەجبور بوو كە
 كارىكە عادلانە بوو لەبەرانبەر واقیعدا بىسەنگىتت. لەگەل ئەمانەشدا ئەو دەبوو لە جىهانىكدا چالاكى
 بکردایە كە لەویدا گرنكى بە دەنگى ئازادىخوазى خەلك دەدرت. دىاربوو كە لە پارىس گوشارىكى زۆرى
 خرابوە سەر. چاپەمەنیە كانى لىبرال بەگشتى داواى ئاشتىگەریان دەكرد، بەلام رۇژنامە كانى كۆنەپارىز بە
 دەنگى بەرز ھاواریان بۇ قەرەبووی زىاتەر دەكرد. ئۆرتكلىف بە ئەركى دەزانى ھەتا كۆتایى پشتگرى لە
 لیۆد جۇرج بکات. بارۆنى چاپەمەنیە كان بە بەشۆیەكى شاراوە و نادىار سەرنوسەرانى دەیلی مەیل و
 تايىزى لەو تىگەیاند كە سەرۆك وەزىر كەوتبوە ژىر كارىگەرى ھىزە كانى پالېستىكەرى ئەلمانى ۴۲۱

لەگەل ئەمانەشدا لیۆد جۇرج ھەستى بەو دەكرد كە، تا رادىيەك، بە ھەلبۇزاردنە كەى مانگى
 دىسامرى سالى ۱۹۱۸ گەمارۆدرا و مەوداى چالاكىە كانى بەرتەسك كراوتەو. بەلئىنە كانى گوشار
 ھىنان بۇ ئەلمانىا- دەستەواژىيەك كەوتبوە سەرزاران " ھەتا دەنگى جىكەى لئەلەستىت" زۆر بەباشى
 وەرگىران. ئەو لیستەى ھەسایى نەتەوېى ھەتاهەتابى بۇ ئەلمانىا دانابوو. ئەو وتبووى كە " ئىمە بۇ
 بەدەستەھىنانى ئەو تەنانت گىرفانە كانىشيان دەدۆزىن. "دوايە مین بەیاننامەى سىياسى ھاویەیمانى زۆر بە
 ئاسانى رایدەگەیاند كە: " من قەيسەرى ۲ بە سزا دەگەیمەنم. بەزۆرى پارە لە ئەلمانىا بستىن. " زۆرىيەى
 ئەو كۆنەپارىزانى كە لە ناكامى ھەرەس ھىنانى ھەلبۇزاردندا ھەلبۇزىردرابون تازە ھاتبونە ناو دىناى
 سىياسەتەو. بە وتەى كۆنەپارىزىكى ناودار " ئەو پىاوە كەلەرەقانىەى كە گوايە زۆر پىاوانە سەریان لە
 شەرى ئەلمانىا دەرھىنابوو " راسپارەددى سەرەكى خۆيان لەو دەزانى دەنگى جىكە لە ئەلمانىە كان
 دەرھىن. لە مانگى ئاقرىلدا، كاتىكە ئەو لەگەل وىلسۇن وتوئىيان دەكرد، لیۆد جۇرج تىلگىگرامىكى
 بەدەست گەيشت لەلایەن ۳۷۰ ئەندام پەرلەمانەو وازۆ كرابوو و داوايان لىدەكرد كە وتارە كانى
 ھەلبۇزاردنى خۆى لەبىر نەچىتەو و ھەر وەفادار بى پىيان و " لیستەى ھەسابەكە بە تەواوى پىشكەش
 بکات. " ئەو بە پەلە گەرەپاوە بۇ لەندەن و لە ۱۶ مانگى ئاقرىلدا بە وتارىكى ترسىنەر لە ئەنجومەنى
 پىران رەخنەگرانى خۆى شۆردەو. ئەو بە گوئىگرە كانى خۆى راگەیاند كە ئەو ھەر بە مېشكى

داهاتوه که له به‌لینه کانی خۆی پاشگەز بێتەوه. پێویست ناکات ئەوان گۆی له پیاویکی داخه‌دل، هه‌تا بێی بێ که‌لک بگرن- لێرده‌دا ئەو به‌ماناوه له نیوجوانی خۆی ده‌دا- به‌لکوو پێویسته پش‌ت به‌ سیاسه‌تمه‌دارانی جیهان به‌هه‌ستن تا ئەوه‌ی له‌ده‌سته‌یان دێ بۆ هێمنایه‌تی و مرۆفایه‌تی بیکهن. ئەو هه‌یچ چه‌پله‌ و فیکه‌یه‌کی خۆشی پاش خۆی به‌جێ نه‌هێشت. له‌ گه‌رانه‌وه‌یدا بۆ پارێس ئەو به‌ فراسیسی ستیڤینسونی راگه‌یان‌دبوو که ئەو " به‌گه‌شتی رای ه‌اوسی به‌لای خۆیدا راکیش‌ابوو، بێ ئەوه‌ی سه‌باره‌ت به‌ کۆری ناشتی شتیکیان بۆ باس بکات. " ۲۳

له‌لایه‌ن ئیمپراتۆریشه‌وه‌ گوشار خرایه‌ سه‌ر. له‌لایه‌ک که‌نه‌دایه‌کان، وه‌ک له‌ زۆر شوێنی تر‌دا کردبوویان، هه‌لوێستی ئەمه‌ریکه‌ی کانیان گرت‌بوه‌ به‌ر، ئوسترا‌لیایه‌کان دا‌وای زیاترین به‌شیان ده‌کرد. هاجێز سه‌رلۆمه‌ی که‌نه‌دایه‌ کانی ده‌کرد، که ئەو، وه‌کوو زۆریه‌ی نیشتمانپه‌روه‌رانی خۆی، له‌میژ بوو وه‌ک هه‌ره‌شه‌ی سه‌ره‌کی بۆ ئوسترا‌لیا سه‌یری ده‌کرد، و دژایه‌تی و لاته‌یه‌ کگرت‌وه‌ کانی له‌به‌رانه‌به‌ر قه‌ره‌بووی زۆر‌دا دوور له‌ په‌رنسیپ و خه‌مه‌ت-به‌خۆی ده‌زانێ. به‌ لیۆد جۆرجی راگه‌یان‌دبوو که‌ ولاته‌یه‌ کگرت‌وه‌ کانیکی بێ لایه‌ن له‌ قوناخه‌ کانی سه‌ره‌تای شه‌ر‌دا قازانجی‌کی هه‌ره‌زۆری برد‌بوو، که‌چی ئیمپراتۆری به‌ریتانی خۆین و خه‌زێنه‌ی ر‌ژان‌دبوو و که‌لاوه‌یان کرد‌بوو. به‌بێ پاره‌دانیکێ زۆر له‌لایه‌ن ئەه‌لمانی‌اوه‌، به‌ریتانیه‌کان له‌ مملاتیکی داها‌توو له‌گه‌ڵ ولاته‌یه‌ کگرت‌وه‌کان له‌سه‌ر به‌که‌مایه‌تییه‌کی ئابووری جیهانی دۆراوه‌ ده‌بوون. ۲۳

رووبه‌رووبوونه‌وه‌ی لیۆد جۆرج له‌گه‌ڵ کیشه‌ی قه‌ره‌بووه‌کان له‌ راستیدا زۆر سه‌ره‌که‌وت‌وتر بوو له‌وه‌ی که‌ هاته‌ به‌رچاو. به‌ دانه‌دانی ویلسۆن بۆ له‌خۆگرتنی مووچه‌ی مانگانه‌ له‌ قه‌ره‌بووه‌کاندا، ئەو به‌شی به‌ریتانی‌ای برده‌ ناستیکێ سه‌رووتره‌وه‌. به‌ ئاماژه‌نه‌کردن به‌ پر‌ه‌پاریه‌کی نه‌گۆر له‌ گریبه‌سته‌که‌دا (که‌ ئه‌ویش هۆکاری ته‌کنیکی ئەقلانی له‌پش‌ت بوو)، ئەو بر‌پاری دا له‌ ماله‌وه‌ و له‌ ئیمپراتۆریه‌ت‌دا رای گه‌شتی بۆ لای خۆی راکیش‌ و خۆش‌حالیان بکات. (کاریگه‌ری له‌سه‌ر رای ئەه‌لمانی‌اوه‌ بابه‌تیکی تر بوو.) له‌گه‌ڵ ئەمانه‌شدا ئەو به‌ جۆریکی تر توانی ئه‌رخه‌یان‌بوونی خۆی مسۆگه‌ر بکات کاتی‌که‌ ئەو به‌نه‌ینی کۆمه‌لناسی‌کی ناوداری ئه‌وروپیی هێنا سه‌ره‌ته‌وه‌ که‌ دژ به‌ هه‌لس و که‌وتی زۆر توند‌وتیژ له‌گه‌ڵ ئەه‌لمانی‌اوه‌ ناره‌زایه‌تییه‌کی جه‌ما‌وه‌ری بێت‌ه‌وه‌. ۲۴ له‌کۆتاییدا، ئەو بر‌پاری دا که‌ فه‌ره‌نسه‌یه‌کان وه‌ک مرۆفانیکی چاو‌چنۆک و پیسه‌که‌، به‌ لۆیس لۆسین کلۆتز، وه‌زیری مالی، وه‌ک هه‌له‌کاری سه‌ره‌کی، بخاته‌ په‌راویزه‌وه‌، ر‌ۆلێک که‌ ئەوان به‌گه‌شتی له‌گه‌لیان بوو و گێڕاویانه‌.

کلۆتز که‌ کلیمین‌ج‌ووی وه‌ک " ته‌نیا جووله‌که‌یه‌ک که‌ من تا ئێستا دیت‌ومه‌ و هه‌یچ شاره‌زایه‌کی به‌سه‌ر کاروباری ماله‌وه‌ نه‌ییت،" ناو لێ‌برد، له‌وه‌ده‌چی له‌ولامی هه‌مووی ئەو پرس‌یارانه‌ی

تایبەت بە داھاتووی فەرەنسەو و تیبیتی کە " ئەلمانیا پارە دەدات." (لە راستیدا ئەو ھۆشدارى دەدا کە قەرەبوو کانی ئەلمانیا نابێ چاوەروانیان لیبکرت کە ھەموو شتییک بگرنەو). کلیمینجوو زۆر سووک و چرووک لە گەل ئەو ھەلس و کەوتی دەکرد، وە کوو ھەلس و کەوت لە گەل زۆربەى ھاوکارەکانى خۆی. لیۆد جۆرج ئەوى بە بێرەحم و دلرەق دەزانى: "میشکی و دلئى ئەوئەندە بە بۆند پڕکراوۆە کە شوئینیکى بۆ مرؤفایەتى نەھیشتیبوۆە." تەننەت ویلسۆنیش کاتیکە نوکتەىە کى سەبارەت بە کلۆتزوو بیست بزەىە کى ھاتى. کەینیس پیداهە لگوتنیکى باشى سەبارەت بە کەسایەتى ئەووە پاش خۆى بە جی ھیشتووە کە دەلئى: "جوولە کەبە کى کورتەبالا، چوارشانەى خرپیلانە، سمیلئ ئەستور، تەرپۆش، پاک و خاوین، بەلام چاوحیز بوو، و شانەکانى تۆزیک خوار و چەپەک بوون" کە لە ھەولئى ئەو دەابوون نەھیلئى بارى خوار دەمەنى کەشتى بەرەو ئەلمانیاى برسى و ھەزار بچیت. ھەلبەت، ئەوى کە کلۆت دەیکرد وەک بەر دەستەى کلیمینجوو دەیکرد. ئەگەر کلۆتزر راشکاوانە پشتگرى لە قەرەبووی زۆر دە کردووە، ئەو دەبوو ھۆى ئەو کە فەرەنسەىە کان ھیرش نە کەنە سەر کلیمینجوو بۆ ئەوى کە لە بەرانبەر ئەلماندا ھەلوئستیکى توندى نەبوو. بەنھینئى، کلیمینجوو دانى بەو دەداناو کە فەرەنسە قەت بە ئاواتەکانى خۆى ناگات و ئەو لويس لاچپیر، راپۆتکارى ئابوورى زۆر جی متمانەى خۆى، ناردبوو تا سەبارەت بە مەرجه کانی میانرەوانەتر بەنھینئى باس و خواستیان لە گەل بکات. لە وت و وێژەکانیاندا، لاچپیر ئاشکرای کرد کە بۆخۆى ھەست بە ھیچ قازانجیکى درێژخایەن ناکا بۆ فەرەنسە لە بەمایدەبوچ بردنى ئەلمانادا ۲۵۰؛

و دەکوو لیۆد جۆرج، کلیمینجوو پێویست بوو کە نیگەرانی راپ گشتى لە دلدا بوايە. زۆربەى فەرەنسەىە کان بۆچوونیکى راست و درووستیان گرتبوو بەر. ئەلمانیا ھیرشى کردبوو سەر بلژیک، پەیمانى پاراستنى ھەلوئستى بى لایەنیەى خۆى خستبوو ژیر بى، فەرەنسە، وای نە کردبوو. و ھەموو ئەو شەرە لە سەر خاکى بلژیک و فەرەنسە بوو. سەردپرى رۆژنامەىە کى کۆنە پارێز بەناوى لى ماتین ئەم پرسىارەى ئاراستە کردبوو: "پێویستە چ کەسینک لەبەین بچیت؟ فەرەنسە یان ئەلمان؟" ۲۶؛ بەدلئیایەو ھیرشەبر و ولاتى قوربانى بۆى نیە تاوانى خەسارەتە کان بدات. لەوانەبوو ئەمەریکیە کان باسى دیپلوماسى تازە بکەن بەبى بژاردنە کان یان سزاکان، بەلام نەریتە کۆنە کان دەیانوت ئاسایە کە ولاتى دۆراودەش پارە بدات و ھیشتا ھەر وە کوو خۆى بمیئیتەو. فەرەنسە لە سالى ۱۸۱۵دا ھەمووی قەرزە کەى دابوۆ، کاتیکە ناپلۆئۆن لە ئاکامدا شکستى خواردبوو، و دواى سالى ۱۸۷۱ بە ھەمان چەشن ھەر قەرزى دابوۆ. لە ھەردوو کەرەتە کەدا ئەلمانیا پى بەخشاربوو؛ ئیستا دەچوو تا پارە بدات. فەرەنسە و بلژیک لەسەر ئەو دەپۆیشتن کە ھەر لە سەرھتاو و لاتانیکە راستەوخۆ تووشى زیان و زەرەر ھاتوون دەبى لە دابەشکردنى قەرەبوو کاند

بە گەمەمەتێان پێی بەدرێت. بلژیک بە خاوەنتی هەلگیرابوو. لە باکووری یە کەسەر پێشەسازی فەرپەنسه‌دا، ئەلمانیەکان ئەوەی کە بە کاریان هاتبوو بە کەشتی رایانگۆیستبوو و ئەوەی کە مابۆو لە ناویان بەردبوو. تەنانت کاتی کە هیژەکانی ئەلمانی لە ساڵی ۱۹۱۸دا پاشەکشەیان کردبوو، لە دەرفەت کەلکیان وەرگرتبوو و گەرنگترین کازاکانی خەلۆوزی فەرپەنسه‌یان تەقاندبوو. هەرودە کەلیمینجوو بە توورپەنسه‌ی باسی کردبوو کە: "ئەو درندانە‌ی کە لە داها توودا مێژوو لەبارەیانە‌وه دەگێرێتە‌وه ئەوەی کە لە ناوچە‌کانی جەنگی بە‌رده‌ستیان کەوتبوو لە گەڵ خۆیان بە‌ربوویان، بە‌لام هیچ شتیکیان لە‌بە‌مین نە‌بە‌ربوو؛ ئەوان سە‌قامگیر ببوون تا ئەوەی کە لە‌بە‌رده‌ستیان دا‌هە‌یه‌ لە‌بە‌ینی خۆیاندا دا‌هە‌شی بکەن. لە‌ هەر حال، ئیستاد دوژمن بە‌شپۆ‌یه‌کی سێ‌سته‌ماتیک ئە‌وه‌ی کە هاتبوو بە‌رده‌ستی لە‌ناوی بە‌ربوو. "بە‌پێی بریاری ئە‌و بە‌لگانه‌ی کە لە ئە‌لمانیە‌کان داگیرکراوون، پێ‌دە‌چوو ئە‌لمانیە‌کان خوازیاری ئە‌وه‌ بووینت کە پێ‌شە‌سازی فەرپەنسه‌ لە‌ناو‌ه‌رن و موو‌جە‌یه‌کی دیار بۆ خۆیان بە‌پێ‌نە‌وه. ۲۷۰

فەرپەنسه و بلژیک هیوادریبون کە لە کۆتاییدا خەرجه‌کانی شە‌ر بە‌خە‌نه‌ حیسابی قەرە‌بوو‌ه‌کانە‌وه. لیژە‌دا، بلژیک، هیچ نە‌بێ‌ جارێک، باشی بۆ کە‌وتبوو: ویلسۆن ئە‌م‌ه‌ی ر‌وونکردبوو کە کاتی کە ئە‌و باسی بووژاندنە‌وه‌ی بلژیک دە‌کات مە‌به‌ستی ئە‌و هە‌مووی ئە‌و خە‌سارە‌تانه‌یه‌ کە بە‌ هیژشی سە‌ره‌تایی و نایاسایی ئە‌لمانی‌ا لە‌ مانگی ئاگۆستی ساڵی ۱۹۱۴ هاتنە‌ ئار‌وه‌. کە‌یسی فەرپەنسه‌ لا‌وا‌تر بوو. ک‌لیمینجوو، کە نە‌ی‌دە‌و‌یست ئە‌مە‌ریکیە‌کان قە‌ڵس بکات چون لە‌ ب‌واره‌کانی تر کە بۆ هێ‌مانیە‌تی فەرپەنسه‌ یە‌ ک‌جار هە‌ستیار بوون پ‌یوستی بە‌ پشت‌گری ئە‌وان بوو، بریاری دا‌بوو باسی ئە‌مه‌ هەر نە‌کات. ئە‌و هە‌ستی بە‌وه‌ کردبوو، هەرچە‌ند بە‌ ع‌الم‌ ئاشک‌را نە‌ی‌دە‌کوت، کە بۆ برە‌پ‌اردیە‌ک کە ئە‌لمانی‌ا دە‌بوو بیدایە‌ سنووری‌ک هە‌یه‌. ک‌لۆ‌تر لای کۆ‌م‌سیۆ‌نی کاروباری دەر‌وه‌ی ئە‌نج‌وم‌ه‌نی نوێ‌ه‌رانی فەرپەنسه‌ دانێ بە‌وه‌دا هینابوو کە خەرجه‌کانی شە‌ر تابلۆ‌یه‌ک دروست دە‌کەن کە تە‌نانت چیرۆ‌کنووسانیش لە‌ خە‌ونه‌ هەرە نالۆ‌ز و دژ‌واره‌کانی خۆیاندا لە‌ گە‌لی ر‌ووبە‌ر‌وو نە‌بووینتە‌وه. ۲۸۰

لە‌ گە‌ڵ ئە‌مانە‌شدا فەرپەنسه‌یه‌کان هە‌ستیان بە‌وه‌ کردبوو کە، چون بە‌ریتانی‌ا زیاتر لە‌ فەرپەنسه‌ لە‌ شە‌ر‌دا خەر‌جی کردبوو، وه‌ ک‌وو مە‌خ‌ارجی کە‌ل و پە‌لی جە‌نگی بە‌ئینیان دا‌بوو کە ئە‌لمانیە‌کان لە‌ کۆتایی‌دا هەرچە‌ند بدن بە‌شی بە‌ریتانیە‌کانی بە‌ زۆری‌ه‌وه‌ ل‌ج بدن. فەرپەنسه‌یه‌کان بە‌ر‌ه‌بەرە‌ ر‌ینگاکە‌ی خۆیان گۆ‌ری، بیانویە‌ک کە دە‌یان‌هێ‌ناوه‌ ئە‌وه‌ بوو کە تە‌نیا خە‌سارە‌ته‌کانی ر‌استە‌وخۆ - وه‌ ک‌وو شارۆ‌چکە‌ و گوندە‌ر‌وو‌خوا‌ه‌کانی ئە‌وان، ک‌ان‌زا خە‌لۆ‌زه‌کانی ل‌فا‌و‌ر‌د‌و‌وی ئە‌وان، هێ‌لە‌ پ‌چ‌را‌وه‌کانی ر‌ینگاکانی شە‌مە‌ندە‌ف‌ری ئە‌وان- دە‌بێ‌ مە‌به‌ست بن. ئە‌وه‌ش لە‌ سە‌دا حە‌فتای هە‌مووی پارە‌کانی ئە‌لمانی‌ای دە‌گرتە‌وه‌، لە‌وانە‌یه‌ بە‌ریتانی‌ا لە‌ سە‌دا ۲۰ و ئە‌وه‌ی کە دە‌ما‌وه‌ بۆ دا‌وا‌کارە‌کانی تر- بلژیک، ئیتالی‌ا، س‌یر‌یستان- بوو.

ئەو ھەسەتە ئۆزىگە بەریتانىا پىداگىرى لەسەر سەدا ۳۰ دەکرد، بۇ فەرەنسەيە كانىش لە سەدا ۵۰ و ئەو ھەسەتە كە دەساوھ لە نىوان ھىزە بچوو كە كانى تر دەبوو دابەش كرايە. گەيشتن بە رىكەوتنامەيە كى كۆتايى لەسەر سەدا ۲۸ بۇ بەریتانىا و لە سەدا ۵۲ بۇ فەرەنسە تا سالى ۱۹۲۰ى خاياندا ۲۹.

جىي ناماژيە كە فەرەنسەيە كان باشتري و زۆرتري زىدە مافيان پىي گەيشت. ئەوان دەباوئە لەسەر كۆي تابلۆيە ك كە بريار بوو لە لاين ئەلمانەو بە خىرايە رەچاوى نمونەيە كى ھاوچە شنيان بكرديە. كليمينجوو، كە ھەميشە بىرى بە لاى دانووستانى ھەمەلايە نەو بوو، لەوانە ھەربە زووى تابلۆيە كى بە زى دارشتييت تارادىيە ك بۇ ھاندانى ئەمەريكە كان تا پىشنيارە كانى فەرەنسەيە كان بۇ ھاريكاري بەردووامى ئابوورى ھاوپەيمانى لە بەرچا و بگرن. لە كۆتايى مانگى فەورەدا، كاتىكە دەر كەوت كە ئەمەريكە كان رازى نين، لاوچير تا ۸ بىليون پۇند ھاتە خوارى (۴۰ بىليون دلار)، درووست چارە گىكى ئەو شتانە كە فەرەنسە داواي كردبوون. كانليف، نوئەرى بەریتانىا، لە ۹.۴ بىليون پۇند كە متر رازى نەبوو (۷ بىليون دۆلار). بەریتانىە كان گومانى ئەويمان ھەبوو كە فەرەنسەيە كان لە گەل ئەمەريكە كان لەسەر تابلۆيە كى ترمتر دەست بە يە كى بەكن و واكەن لە ئەوان كە داواي زۆرتري بەش بەكن. ديمەنيك كە لە لاين كەينيس و كەسانى تر لە فەرەنسەي تۆلەسيئەر زۆر بە جوانى و رىك و پىكى كىشرابوو، و مەبەستى ورد كردن و ھارپىي ئەلمانيا بوو، روو لە ھەلۆ ھەشەو ھەبوو. ۳۰.

لە كۆتاييدا، زياتر بە ھۆي پىداگىرى بەریتانىە كان، دەر كەوت كە رىكەوتن لەسەر تابلۆيە ك بۇ مەبەستى پىكەپىناني گرىبەستىك دوور لە راستى بوو. لە كۆتايى مانگى مارسدا رىبەرانى ھاوپەيمانى، كە ئىستا لە شوڤراي چوارياردا كۆبوونەو ھەبە كيان سازدا بوو، لەسەر ئالتىرناتىقى كۆمىسيونى تايبەت برياريان ساخ كردبوو. يە كىك لە كارناسانى ئەمەريكى لە يادا شتە كەى خۇيدا ھىنا بووى كە ئەو پە كخستەنەو ھەبە "بەریتانىاي گەورە و فەرەنسەي لە كىشە كانى خۇيان رزگار دە كرد واتە لە كىشەي تىگەياندىنى جەماوەرى خەلك لە برە پارەيە كى كەم كە بريار بوو لە فەرەبووھە كان پىيان بگات چون ھەردوو سەرۆك وەزىر لەسەر ئەو باو و ڤەن كە ئە گەر بىتو راستىيە كان دەر كەون حكومەتە كەيان لەسەر كار نامىنيت. ئەو راستى دە كرد. كاتىكە كۆمىسيون كۆيە كى كۆتايى بە برى ۱۳۲ بىليون ماركى تەلا (تريك بە ۶.۵ بىليون پۇند، يان ۳.۴ بىليون دۆلار) لە سالى ۱۹۲۱دا دابىن كرد، ھەلچوونە كان سەبارەت بە ئەلمانيا، بە تايبەت لە بەریتانىا، روولە دامرگان بوون. ۳۱.

* * * *

شاندى نوئەرايەتتى ئەلمانيا كە لە مانگى مەيدا ھاتبوو بۇ فېرسايلىس رەخنەيە كى توندىيان لەبابەت ئەو برىاروھە ئاراستە كردبوو كە ھەتا دواتر كە گرىبەستە كە واژو كرابو تابلۆ كانى كۆتايى قەربووھە كان

ئەگەر گەنەرايون. " بۇ مەبەستى رزگار كوردنى خەلكى ئەلمانىا لە بەخشىنى پارەى زياتر هيچ سنوورنك ديارى نە كراوه، پيوهرى ژيانى خەلك لەبەرچاوه نە گيراوه بەلكوو تەنيا بەپي توانايى كار كوردنيان بو و دەهيەتەنى داواكارىهە كانى دوژمنانيان لەگەلليان مامەلە كراوه. بەم پيە خەلكى ئەلمانىا بە كارى كۆپلەتتى هەتاهەتەتاي مەحكروم كراون. " بەپي ئەو ترس و دلەراوكيەى كە لەبابەت مەرجه كانەوه لە ئارادايە، هەلچونى وا ئاسايى دەنوئيت؛ لە هەر حالدا ليكدانەوه كە لەخۆرا رەنگ و بوى رەشيبىنى بەخۆوه گرتەه. كۆميسيونى تايبەت لەسەر قەرەبووه كان پيوست بوو توانايى ئەلمانىاي بۇ بەخشىنى پارە لەبەرچاوه بگرتايە؛ لەگەل ئەوهش پيوست بوو لەگەل خودى ئەلمانىهە كان راپوئىژى بكردايە. بيچگە لە مانە، بابەتە كانى خەسارەت كە بەو پيە قەرەبووه كان دەرانەوه زۆر بەرتەسك و سنووردار بوون؛ رەنگە تەوا نەبوويەتن، چون ئەوان مووچەيان لەخۆ دەگرت، بەلام ئاشكرابوو كە بى سنوور و نەگۆر نەبوون ۳۲۰؛

بەشى يە كەمى ناو گريپەستە كە لەسەر قەرەبووه كان دوو بەندى لەخۆ گرتبوو- بەندە كانى ۲۳۱ و ۲۳۲- كە لە ئەلمانىا كەوتبوە بەر لۆمەيهە كى تايبەتەوه و ببوە هوى ئازارى ويژدانى هاوپەيمەنان. بەندى ۲۳۱ بەرپرسايەتتى هەمووى ئەو تاوانانەى كە بەهوى جەنگەوه درووست ببوون دەخستە ئەستۆى ئەلمان و هاوپەيمەنە كانى. بەندى ۲۳۲ بەرپرسايارى بى سنوورى بەرتەسك دەكردەوه بەو مانايە كە چون سامانە سروشتيە كانى ئەلمانى لەراستيدا تەسك و سنووردار بوون، دەبى داواى ليكرىت كە تەنيا خەسارەتە تايبەتە كان بەداتەوه. بەندى يە كەم- كە دواتر بە بەندى تاوانى جەنگ ناوى دەر كرد- دوا مشت و مريكى چر و پر و پيداچوونەويهە كى زۆر پيشكەش كرابوون، لە سەرەتا بۇ مەبەستى رازى كوردنى بەريتانيە كان و فەرەسەيهە كان كە بەرپرسايارى ياسايى ئەلمانىا بە درووستى دامەزرابوو. ئەمەريكيە كان پشتگريان لەوه كرددوو و يەكيك لە پارێزەرانى لاو و كارەمەى خۇيان كرددوو بە بەرپرسى ئەو ئيشە. جان فۆستېر دۆليس، سكرتېرى داھاتوى ولات، لاى وابوو كە ئەو هەم دامەزىنەرى بەرپرسايارى بووه و هەميش سەر كەوتوانە بەرتەسكى كرددۆتەوه و ئەوه كە، بەگشتى، گريپەستە كە تەوا لەبار و دۆستانە بووه. هاوپەيمەنانى ئەورووپى بە پلانە كەى ئەو زۆر خۆشحال بوون. ليۆد جور كە هەميشە لەبەرانبەر تيبينيە كانى سياسيدا هەستيار بوو وتى كە " كۆمەلگای ئينگليزى وەكوو كۆمەلگای فەرەسەيهى، لايان وايە كە پيوستە ئەلمانە كان بەگشتى بە ئەركى بزەنن هەمووى ئاكامە كانى دەستدريژى كوردنى خۇيان بۇ ئيمە قەرەبوو بكەنەوه. كاتيكە ئەمە جيەجى بوو ئيمەش دپينە سەر پرسى توانايى پارەدانى ئەلمانىا؛ ئيمە هەر هەموومان باش دەزانين كە ئەو ناتوانى زياتر لەو برەپارەيهى كە ئەم بەلگەيهە داواى دەكات ببەخشى. " بەبۆچونى لاچيەر، ئەگەر ئەلمانىهە كان لە داينىنى ئەو برەپارە تايبەتەى خەسارەتە كان خۆ بدزنەوه، هاوپەيمەنان دەتوانن بۇ هەميشە بە داواكردنيكى بى سنوور هەرەشەيان ليكەن. كەس گومانى بو ئەوه نەدەچوو كە لەسەر خودى بەندە كان ئالۆزىهە ك بيتە سەر رى ۳۳۰؛

۱۶

بەبى چارەسەرى مانەوەى مەرجه كانى ئەلمانیا

كاتىكە وىلسۇن لە ۱۴ى مانگى مارسدا گەپرايەوہ بۆ پاریس نە چارەنووسى قەرەبووہ كان و نە چارەنووسى راپنلەند هیشتا دیارى نە کرابون. سەرۆک کۆمار خیرا لە کۆبونوہویە کى نەینیدا لە گەل لیۆد جۆرج چاویان بە یە ک کەوت، لیۆد جۆرج پېشنیاری کرد کە جۆره گارانتيه کى ميليتارى، هاوړې لە گەل توونیللى كانالى خۆشەویستی ئەو، لەوانەیه بتوانی فەرەنسەیه كان رازى بکات. هەریکیان بېریاریان هینابوہ سەر ئەوہ کە ئەگەر هات و فەرەنسە هیرشى هینا بچن بۆ یارمەتى فەرەنسە. لەبەرانبەر ئەوہدا، فەرەنسە بە ئەرکی دەزانیت واز لە پلانە كانى خۆى بۆ مەبەستى دامەزراندنى دەولەتیکى سەرەخۆى راپن بېنیت. وىلسۇن لای وابوو کە دەکرئ کلیمینجوو بېتە سەر بار: "كاتیکە قولاپە کەتان بۆ هاویشت، لەپیشدا تۆزیکى بۆ شل کەن، دواتر لیگەرپن با تۆرە کە تۆزیک بچیتە خوارەوہ، دواتر بیکیتشەنە داوہ، لە کۆتاییدا هەلیتە کیننە دەرەوہ و حەوايدەنە سەر عەرزە کە." ۳۴

ئەو دوانیوہرۆیە کلیمینجوو لە کريلون پېوئەندى بەو دوو کەسەوہ گرت. سەرلەنوئى باسى نەهامەتیە كانى فەرەنسە، ترس و دلەراو کیکانى لە داھاتوو، پېویستبوونى بە ئەلمانیا بۆ وازھینان لە راپنى بووراندەوہ. وىلسۇن و لیۆد جۆرج پېشنیاریە کەى خویان پېشکەش کرد. کلیمینجوو گەشبین بوو بەلام بۆ تاوتوتیکردنى بابەتە کە داواى کاتى دە کرد. بۆ ماوہى دوو رۆژ کلیمینجوو و نزیکترین راپۆتکارە كانى، وە کوو سەرۆک وەزیرى دەرەوہى خۆى، پېچۆن، و تاردیۆ زۆر قول لە پېشنیاریە تازە کە تیفکرین. ئەو بە خۆى نەپەرمى لە گەل کابینە کەى خۆى یان پۆینکاری راپۆت بکات. تاردیۆ دانى بەوہدا هینا کە ئەگەر بېتو ئەوان بەرەنگارى ئەوہ ببنەوہ ئەوا تووشى جەنايەت هاتون، بەلام هیشتا هەر بەو حالەش هەست بە هەبوونى کیشیە کى تر دە کرا: "حکوومەتیکى فەرەنسەبى کە تەنیا بەوہ و چیتر

ئەمۇشخاڵ بىن توشى جەنايەتتىكى ھاۋچەشەن ھاتوھ. "ۋلامىكى فەرمى لە مانگى مارسدا درايەوھە كە فەرەنسە پىۋىستى بە گەرەنتى تر ھەيە: داگىر كەردنى ناۋچەي رايىنلەند و پاسگاكانى بۇ ماۋەي لانى كەم پىنچ سال؛ نەبۋنى ھىزى ئەلمانى لەوئ و لە پەنجا مايلى بەرى رۇژھەلاتى قەراخ چۆمە كە . ويلسۇن زۆر توورەببۋو. قسە كەردن لە گەل فەرەنسەيە كان وە كوو كۆتەرۇلكەردنى تۇپى رايىر واپوۋ: " تۆ ھەول ئەدەيت شوئەوارىنك دابىئيت بەلام ھەر كە قامكت دەبىزۆي تۆپە كە وەك جارى جاران خپە بە دەستەوھ. " تەنەنات بالفۇریش لە بى دەنگى ئاسايى ئەو وەزمان ھاتبوۋ. ئەو بە ليۆد جۇرجى راگەياندبوۋ كە فەرەنسە وای بە قازانجە كە لە پىنناو سىستەمىكى بە ھىزى جىھانيدا خەبات بكات، " زۆرىەك لە ئەوان بە گالئەيە كى نىۋەنھىتى و نىۋەديار سەيرى ئە گەرى ھاتنەدى ئەو سىستەمە دەكەن. " بەيە ئەوھ، " دەستكارى كەردنى بەرە جەنگى رايىن بە ھەر شىۋەيەك كە بووھ ناتوانى فەرەنسە بە شوئىتىك بگەيەنچ جگە لەوئى كە ھەر وەك ھىزىكى پلە-دوۋھەم بەيئەتەوھ، بە سەرلەقاندنىكى دراوسى گەورەكانى خۇي لە رۇژھەلات بەكەيئە لەرزىن، و رۇژبەدوای رۇژ چاۋلەمستى گۇرانكاربە كان و شانسەكانى دىپلۇماسىيە كى بگۇر و ھاۋپەيمانانى دوودل يىت. ۳۵"

مانگى دواتر ياداشت و تىيىنى زۆرى بەخۆوھ بىنى كە ھەر لە ھات و چۆ دابوون چوون فەرەنسەيە كان لە ھەولئى گە مارۇدانى گەرەنتى ئانگلو-ئەمەرىكەن بە مەرجى زىاتر بوون. رۇژ لە دوای رۇژ كلىمىنجو و ھاۋكارەكانى بە راگەياندى پىشنىيارى تازە بەرەگەيان بە بەرىتانىيە كان و ئەمەرىكەيە كان دەگرتن و لە يەخەيان ئەدەبوونەوھ: پەردەان بە ناۋچەي غەيرى نىزامى لە بەرى رۇژھەلاتى قەراخ چۆم، پىكەپىنانى لىژنەيە كى لىكۆلئىنەوھ بە دەسەلاتى تەواوھو، يان بەخشىنى مافى داگىر كەردنى ناۋچەي رايىنلەند بە فەرەنسە ئە گەر ھاتو ئەلمانىا ھىچ كام لە مەرجەكانى تىرى گرىبەستى ناشتى لەبەرچاۋ نەگرت، لە چە كدامالئىنەوھ بگرە تا دەگاتە بەخشىنى قەرەبوۋەكان. ۳۶"

و ئەوان سەرلەنوئى داۋاي سارىيان دەكردوھ، شوئىتىك كە لىۋى رۇژئاۋاي باشوور لەگەل ئالساسى-لۇرەين يە كىيان دەگرتەوھ. شوئىتىك كە كاتى خۇي ناۋچەيە كى بىن دەنگى كشت و كالى بە دەر و دۆل و چۆمىكى رازاۋە بوو لە سەدەي نۆزدەھەمدا كرابوۋ بە كانزاي سەرەكى خەلۋوز و ناۋچەيەكى پىشەسازى. لە سالى ۱۹۱۹دا، كاتىكە خەلۋوز نىك بە ھەمووى پىداۋىستىيەكانى سووتەمەنى ئوروپاي دابىين دەكرد ھەر ئەوھش بەھاي ناۋچەكەي دووچەندان كەردبوۋ. با فەرەنسە پىي ناخۇش بوۋىست، نىك بە ھەمووى ۶۵۰،۰۰۰ دانىشتووى ناۋچەي سار ئەلمانى بوون. فەرەنسەيە كان ھەولئى مشت و مېركەردنى زۆر كەم وئىنەيان دا: شارۇچكەي سارلۇۋىس لەلايەن لىۋىسى XIV دامەزرابوۋ، ناۋچەكە بۇ ماۋەيەكى كورت لە كاتى شوپشى فەرەنسەيىدا ھاتبوھ ژىر

کیمی فەرپەنسه‌یه‌کان و سنووره‌کانی سالی ۱۸۱۴ زۆریه‌ی شه‌و ناچه‌یه‌ی به‌ فەرپەنسه‌ به‌خشی . ویلسۆن به‌ کلیمینجوری ڕاگه‌یانده‌بوو که " تۆ بناخه‌ی داواکاریه‌که‌ت له‌سه‌ر شتی‌ک داده‌په‌ژێری که‌ سه‌د و چوار سال له‌وه‌په‌ش ڕووی داوه . ئیمه‌ ناتوانین له‌سه‌ر بنه‌مای بارودۆخیک که‌ له‌سه‌رده‌میکی شاوا دوورده‌سه‌ستا هه‌به‌وه‌ سه‌رله‌نوێ ئوروپای پی ریک خه‌ینه‌وه . " کاتی‌که‌ فەرپەنسه‌یه‌کان باسی قه‌ره‌به‌وه‌کانیان ده‌کرد باشته‌ه‌لس و که‌وتیان کرد . ویلسۆن له‌ چاره‌ده‌ خاله‌ که‌یدا باسی قه‌ره‌به‌وه‌کردنه‌وه‌ی شه‌و خه‌ساره‌تانه‌ی کردبوو که‌ ئەلمانیایا به‌سه‌ر فەرپەنسه‌یدا داهێنا‌بوو، و هه‌موولایه‌ک له‌سه‌ر شه‌وه‌ کۆک بوون که‌ ئەلمانیه‌کان به‌ تانقه‌ست ناوچه‌کانی خه‌لووزی فەرپەنسه‌یان له‌به‌ین بردبوو . کارناسانی به‌ریتانی و ئەمه‌ریکی، که‌ له‌ مانگی فه‌وره‌یه‌وه‌ به‌شیه‌یه‌کی نه‌یتی پیکه‌وه‌ خه‌باتیان کردبوو، پێشنیاریان ده‌کرد که‌ فەرپەنسه‌ ده‌بی خه‌لووزی ناوچه‌ی سار بخاته‌ ژێر ڕکینی خۆیه‌وه‌ . فەرپەنسه‌یه‌کان هه‌ر له‌سه‌ر پێوله‌کاندنێ یه‌ که‌جاری وه‌ک جاران سوور بوون و پێداگریان ده‌کرد . ۳۷۰

له‌ کۆتایی مانگی مارسدا، لیۆد جورج نیگه‌رانی شیوازی دارشته‌نی مه‌رجه‌کانی ئەلمانی بوو . فەرپەنسه‌یه‌کان پێداگریان له‌سه‌ر کۆنترۆلکردنی چروپری ناوچه‌ی ڕاینه‌ند و لکاندنێ سار ده‌کرد . له‌ ڕۆژه‌لات، پۆله‌ندا خه‌ریک بوو ده‌ستی به‌ ناوچه‌یه‌کدا ڕاده‌گه‌یشته‌ که‌ نه‌ک ته‌نیا سه‌ ملوین ئەلمانی به‌ لکوه‌ کانگایه‌کی گه‌وره‌ی خه‌لووزی له‌ سیلیسیا له‌خۆگرتبوو . پێده‌چوو بۆچوونی گشتی خودی شه‌و له‌ پینا ناشتیه‌کی خیرا و میان‌ه‌وانه‌ی ئەقلانی که‌وتیته‌ جموجۆل . کارناسانی مالی و نابوری سه‌باره‌ت به‌ تێچوه‌کانی شه‌و هه‌یژه‌ گه‌ورانه‌ی که‌ به‌ سه‌رتاسه‌ری گۆی زه‌ویدا پڕۆبلاو ببوونه‌وه‌ ناگاداریان ده‌کرده‌وه‌ . شه‌و له‌مه‌ر قه‌هرانی بیکاری له‌ ولات و له‌مه‌ر شوپش له‌ ئوروپا دل‌ه‌پاوه‌کی له‌دل دا‌بوو . له‌ ۲۱ی مانگی مارسدا ده‌نگۆی شه‌وه‌ په‌یا بوو که‌ گوايه‌ کمونیسته‌کان له‌ مه‌جاریستان ده‌سه‌لاتیان گرتوته‌ ده‌ست . ڕۆژی دواتر لیۆد جورج و چه‌ند که‌سه‌ له‌ ڕاویژکاره‌ هه‌ره‌ نزیکه‌کانی خۆی، وه‌کوو کیڕ، هانکه‌ی و هینتری ویلسۆن، له‌ دانوستانه‌کانی تاییه‌ت به‌ گرێبه‌ستی ئەلمان پشوویه‌کیان خواست تا کۆتایی حه‌فته‌ له‌ هۆتیل دی فرانس یت دیئانگلیتیری له‌ گه‌رکینی دل‌فینی پاریس به‌ناوی فۆینتاینیلوو تیه‌ر که‌ن . پارته‌ که‌ سه‌ردانی کۆشکه‌که‌ و پارکی سه‌رنج‌اکیشی شه‌ویی کرد، به‌لام مه‌به‌ستی سه‌ره‌کی شه‌وه‌ بوو چاویکی تازه‌ بخشینی به‌ گریه‌سته‌که‌دا به‌گشتی و به‌ ئەنجامیک بگات که‌ به‌ریتانیا، فەرپەنسه‌ و ولاته‌یه‌ که‌گرتوه‌کان بتاوانن په‌سه‌ندی بکه‌ن .

هه‌ر شه‌و دوانیوه‌ڕۆیه‌، لیۆد جورج بانگی له‌ تیمه‌که‌ی کرد بۆ ژووری نه‌ینی دانیشه‌نی خۆی و وه‌ک هاو‌په‌یمانیک یان دوژمنیک به‌ هه‌ریه‌که‌وه‌ ڕۆلێکی سپارد . شه‌وه‌ندی که‌ ئیمه‌ بزاین، هه‌یچ

کامیاب رۆلی ولاتهیه کگرتوه کانی نه گرته ئهستۆ. هانکهی، که بهریتانیای گرتبوه ئهستۆ، بهلگهی دیناوه لهسهر ئهوه که ئهلمانیا شیایوی ئهوه بوو سزابدیرت و دهبی خیرا له کۆلۆنیه کانی خۆی دهست ههڵگریت. هه جۆریک که بوه، هاوپهیمانان پۆیست ناکا کیناوی و ههستی تۆلهسهندنهویان بیئت، نه گینا ناوهندی ئوروپا دهنه به دهست وهیشووهمی بۆلشویزمهوه. لهبهر ئهوروپا و خهڵکانی دانیشتووی ئهوی، پۆیسته ئوروپا بگهڕیندرتتهوه سهرباری پێشوو. پۆیسته بهی به یه کیک له ئهندامانی کۆمهلهی گهلان. ئه مه له بهرزهوهندی بهریتانیا دابوو، چون نهیدهویست بۆ ههتا ههتا یه هیزه کانی لهسهر قارهی ئوروپا بمینتتهوه. له گهڵ ئهمانهشدا هانکهی گوئگره کانی لهوه ئاگادار کردهوه که بهسهر ئهوانهشدا ئهوه هیزی دهریایی بهریتانیا بوو که بۆ جارێکی تر ولاتی رزگار کردبوو؛ پۆیسته ئهوان ئاگاداری ههر ههڕشهیهک بۆ سههر هیزی دهریایی خۆیان بین.

هینری ویلسۆن به ههز و خویابهی کی زۆرهوه خۆی ئاوقای دوو رۆلیکه دهبوو بیگنپریه کرد. یه کهم جار، شهپکهی نیزیامی خۆی هینایه بهرچاوانی تا رۆلی ئهفسهریکی ئهلمانی بگنپرت. "من سهبارت به دۆخی ئیستای خۆم باسم بۆ کردن، بهلام ههستم به هیچ هیوایهک نه کرد، چون لهو مهرحه قورسانهی که به سههر منیاندا سهپاند ئهوهم بۆ دهرکهوت که بریاریان لهسهر ئهوه ساخ کردۆتهوه که ههر به یه کجاری بمکووژن. چون نه مدهتوانی به تاقی تهنیا له گهڵیان بهر بیم ههڵگهههههوه بۆ رووسیه، و به درێژایی زهمن یارمهتی ئهوه ولاته ههلهوهشاوهم ددا تا سههرلهنوی یاسا و دهستوری بۆ بگهڕیتتهوه، و دواتر له گهلی پهیمانم دههست و دهمکرد به هاوپهیمانی خۆم." دواتر ئهوه کرا به ژنه فهرهنسهیهک که خۆی وتهنی هۆکارێکی سههرهکی بوو له دامهزراندنی باوهری فهرهنسهییدا. ئهوه وینهیه کی بزۆینهری کیشایهوه له "قوربانیانی زۆریه میژدهکان، کوران و پیاوانی ئاسای ئهوان، ترس و دلهرایکی له تاقهتبهدهر و ههلاواردنی دووردریژ، خهساراتی مالی، و ههول و تهقه لای لهرا ده بهدهر بۆ وهکارخهستنهوهی ولاتی خۆیان." ههلبهت ئهوان خوازیاری تۆله و قهرهبوو کردنهوه بوون له ئهلمان، و ئهوان دهیانهویست لهوه دلنیا بن که ئهلمان قهت بۆ جارێکی تر تووشی نازار و ئهزیهتیان ناکات. ۴۸۰

لیۆد جۆرج به سههرنجهوه گوپی شل کرد و دواتریش بۆچونه کانی خۆی ئاراسته کرد. مهبهستی سههره کی ئهوه ئهوه بوو که نابیی مهرحه کانی ناشتی ببنه هۆی له بههینبردی ئهلمانیا. کاتیکه وتویژه کان درێژهبان ههبوو، کیژ ئههه کی ئهوهی پهی سپیهدرا که سههر له ههمووی ئهمانه دهبرینی و پووختهی وتاره که راگهیهنیت. بهیانی رۆژی دووشهنبه، ئهوه رهشنووسیکی کۆتایی تایپ کردبوو- یاداشتی فۆنتهینبلوو. لیۆد جۆرج به وورهیه کی بهرزهوه گهرايهوه بۆ پاریس. فرانسیس ستیفینسون له

گزارشه‌كه‌ى خۆيدا هینابووی كه " مه‌به‌ستی ئەو له‌م حه‌فته‌یه‌دا تجاره‌ته. ئەو چیت‌ر له‌ فه‌رهنسه‌یه‌كان یان ئەمه‌ریكیه‌كان شتی هه‌یج و پووج و هه‌لیت و پلێت قه‌بوول ناكات. ئەو سه‌باره‌ت به‌ ناشتی شیوه‌تیروانینیکی دووره‌اوژی گرتۆته‌به‌ر، و پێداگری له‌وه‌ ده‌كات كه‌ نایب شیویه‌ك بی‌ت كه‌ بۆ سالیانی داها‌توو ناخۆشی و دژواری پاشخۆی به‌جی بی‌لی و خواینه‌خواسته‌ بی‌ته‌ هۆی درووستبوونه‌وه‌ی شه‌رێکی تر. ۴۳۹" (ئەو دڵسۆزی خۆی به‌جی هینا و نه‌ له‌نانه‌وه‌ی ئاسته‌نگ و دژواری و له‌ له‌ په‌كخسته‌نه‌وه‌ی دارشتنی مه‌رجه‌كاني ئەلمان ده‌ستی هه‌بوو.)

لیۆد جو‌رج له‌ شو‌رای چواریاردا یاداشته‌كه‌ی پێشكه‌ش به‌ هاوكاره‌كاني خۆی كرد. ئەو یاداشته‌ ده‌بكرده‌ سه‌ر ناشتیكه‌ران تا ناشتیه‌کی میان‌ه‌وانه‌ بنی‌ته‌وه‌ كه‌ درێژخایه‌ن بی‌ت. ئەو له‌ نووسراوه‌كه‌ی خۆیدا هینابووی كه‌ " ره‌نگه‌ ئیوه‌ بتوان ئەلمانیا له‌ كۆلۆنیه‌كاني خۆی دادچۆرین، له‌ چه‌ك و كه‌ل و په‌لی سه‌ربازی كه‌م كه‌نه‌وه‌ و تا ناشتی هه‌یژێکی ئاسایشی به‌رن و هه‌یژێ ده‌ریاه‌كه‌ی ئەوئ تا راده‌ی هه‌یژێکی په‌-پینجه‌م به‌رن. به‌ هه‌مان چه‌شن له‌ كۆتاییدا ئە‌گه‌ر هه‌ست بكات كه‌ له‌ ناشتی سالی ۱۹۱۹دا نادا‌ده‌په‌روه‌رانه‌ له‌گه‌لی مامه‌له‌ كراوه‌ ئه‌ویش ده‌گه‌رێ به‌ دوا‌ی ئامرازی تۆله‌ساندنه‌وه‌ له‌ داگیركه‌ره‌كاني. " ئەوان نایب به‌ نیشته‌جێكردنی ملوینان ئەلمانی یان مه‌جاری یان كه‌مینه‌كاني تر له‌چوارچۆیه‌ی ده‌سه‌لاتی نامۆییدا می‌راتیکی ژه‌هراوی بۆ ئوروپا به‌جی بی‌لن. ئەوان نایب هه‌یژه‌كاني شو‌رشگێر دنه‌ بدن و رێگایان پێ بدن دزه‌ كه‌نه‌ ناو خاکی ئوروپاوه‌. به‌گشتی، ئەوان نایب ئەلمانیا بخه‌نه‌ په‌راوی‌ه‌وه‌. " گه‌وره‌ترین مه‌ترسیه‌ك كه‌ له‌و هه‌ل و مه‌رجه‌ی ئیستادا من هه‌ستی پێده‌كه‌م ئەمه‌یه‌ كه‌ ئەلمانیا له‌وانه‌به‌ چاره‌نووسی خۆی له‌گه‌ل بۆلشویزم یه‌ كخات و سامانه‌سرووشتیه‌كاني خۆی، بلیمه‌ته‌كاني، هه‌یژێ به‌ربلاوی رێكخه‌رانه‌ی خۆی بخاته‌ خزمه‌ت ده‌مارگرانی شو‌رشگێر كه‌ ئاواتی هه‌ره‌ مه‌زنیان داگیركردنی جیهانه‌ به‌شیوازی چه‌كدارانه‌ له‌پینا و ئامانجه‌كاني بۆلشویزمدا. " لیۆد جو‌رج وینه‌ی داها‌تووێه‌کی ئالتریناتیفی كیشاوه‌، كه‌ تییدا به‌ریتانی، وولاتیه‌ كگرتوه‌كان، فه‌رهنسه‌ و ئی‌تالیا له‌سه‌ر ته‌سك كرده‌وه‌ی دامه‌زراندنی هه‌یژێ ده‌ریایی خۆیان و سوویا‌كاني خۆیان پێده‌كه‌وتن، و تییدا كۆمه‌له‌ی گه‌لان، سه‌ره‌رشتیاری " مافی نیونه‌ته‌وه‌یی و ئازادی نیونه‌ته‌وه‌یی له‌سه‌راسه‌ری جیهاندا، " دانی به‌ ئەلمانیکی تازه‌، دیموكراتیك داده‌نا، هه‌ر كه‌ توانی له‌سه‌ر پێی خۆی راوه‌ستی و سه‌قامگیری ئەوتۆ به‌ده‌ست بی‌نێ.

ئهم ده‌سكه‌وته‌ چۆن ده‌هاته‌ دی؟ به‌سه‌ر ئەوه‌شدا ئەلمانیا ده‌بی له‌ ناوچه‌كاني خۆی هه‌ر بدۆرین، به‌لام نه‌ك به‌و راده‌یه‌ی كه‌ هه‌ندێك خه‌لك خوازیاری بوون. به‌سه‌ر ئەوه‌شدا پۆله‌ندا ده‌بی راره‌وێکی بۆ ده‌ریا هه‌ییت، به‌لام هه‌تا ده‌كرێ نه‌هیلن ئەلمانیه‌كان بخه‌رنه‌ چوارچۆیه‌ی ده‌سه‌لاتی

پولماندیهوه. ناوچەى راپنلەند، كە بەشپۆیه كى رېكۆيىك لە حالەتى نىزامى ھاتۆتە دەرەو، دەبى
 لە گەل ئەلمانیا بىئىتتەو. لیۆد جۆرج ھىشتا برىارى خۆى لەسەر ناوچەى سار یە كلانە كرىبۆو؛
 لەو دەوچوو فەرەنسە بىتوانیا یە سنوورە كانى سالى ۱۸۱۴ى ھەبوا یە، یان تەنیا خاوەنى كانزاكانى
 خەلۆوز بوا یە. ھەلبەت، پىوستە ئەلمانیا دەست لە ھەمووى كۆلۆنیه كانى خۆى ھەلگرت. و، بەلى،
 ئەو ولاتە دەبى قەرەبوو كانىش بداتەو. ویلسۆن ھەر ژمارە یە كى پەسەند دە كرىد بە گشتى، ئەو
 دەیتوانى بۆخۆى بەشپۆى زۆر لە یاداشتى فۆنتەینەبلوو بنوسیتتەو. ھەر جۆرێك بوا یە فەرەنسە یە كان
 توورە ببون. كلیمینجوو لە یاداشتە كەى خۆى بۆ لیۆد جۆرج ھىنابووى كە " دەبا یىن كۆلۆنیه كان و
 كەشتیە كانى ئەلمانیا یە كان بەدینەو بە خۆیان، و زىدە مافە كانى ناوچە یى كە بۆ ھىور كرىد نەو ی
 ھىرشەرى برىندار پىوستن تەنیا بەسەر ولاتانى قارىی - فەرەنسە، بلژىك، بۆھىمیا و پۆلەندا -
 نەسە پىین. " ئەو لە درژەى باسە كەیدا ھىنابووى كە باوەر بەو كە لەرپىگای مەرچە كانى
 میانرەوانەو دە كرى ئەلمانیا ھىور بكرتتەو ئەو " خەیا لىكى خاوە ". ۴۰

جا خەیا لى خاویت یان نەبیت، بەرىتانیە كان سوور بوون لەسەر ئەو كە خۆیان لە قارە كە و
 كیشە كانى دەر باز بكن. ھەبوونى ھاوسەنگیە كى دەسەلات لەوئ ھەمیشە بەباشى لە خزمەت
 بەرژووندىە كانى بەرىتانيا دابوو؛ تەنیا كاتىك دەستپەردان پىوست بوو كە تاقە ولاتىك ھىرشى
 كرىد تەسەر دەسەلاتى ناوچە بە گشتى. ئەلمانیا ئەو ھەرەشە یە بوو، بەلام رىگە خۆشكردن بۆ
 بالادەستى فەرەنسە كارىكى بى ئەقلانە بوو. كاتىكە ھەست و سۆزە كان دامرکان، بەرىتانیە كان ھەم
 مەلمانى كۆنى خۆیان لە گەل فەرەنسە و ھىبەر ھاتەو و ھەمیش پۆتانسیە لى خۆیان بۆ پىووندى
 دۆستایەتى لەنۆان ئەلمانیا و بەرىتانيا. پىشەسازىە كانى بەرىتانی پىوستیان بە بازار ھەبوو؛ ۷۰
 مەلۆن ئەلمانى لەوئ بوون. بەرىتانیە كان خاویارى سقامگىرى بوون لە قارە كەدا، نەك ئەو جۆرە
 ئاژاوە گەریەى كە لە رۆژەلاتى دوور بە جوانى ھەستى پىدە كرا؛ ئەلمانىكى پتەو لە ناووندى
 ئوروپادا دەیتوانى ئەو بىئىتتە دى.

لە ماو یە كى كورتدا، یاداشتى فۆنتەینەبلوو دەسكەوتىكى كەمى بە دەست ھىنا.
 بەرىتانیە كان و فەرەنسە یە كان لەسەر بەشى قەرەبوو كان ھەر درژەیان بە شەرەمندا لانە كەى خۆیان
 دا. فەرەنسە یە كان نە ئەو بوو مەزنىدى خەسارەتە كانى خۆیان راگەینەن و نە ئەو كە بلین چیان
 لە ئەلمانیا دەویست. ویلسۆن لەرپىكدا ھەلدا یە و بە گرەیسۆنى وت كە "بە فیرۆدانى ھەر
 كاتە ژمىرێك كە دەیتوانى لە دابىنكردن و دیارىكردننى سنوورە كان رۆلێكى ھەرە گرىنگ بگىرێ
 ئەویش لە كەش و ھەوا یە كى و ھا ھەستیاردا تاوانىكى گەورە دەبوو. " و بەسەر ئەو ھەشدا ئەو ھىشتا

سەریسی ئەو دەی هەبوو کە، ئە گەر بێتو تەنگ بە هاوێمانە کانی هەلچێت، لەوانە یە
 حکوومەتە کانیان برووخی و ناشتی بۆ ماوێهە کی تر پە ک بخیرتەو. ٤١؛

ئێستا وادیاربوو کلیمینجوو خۆی لە دەسک نایت بۆ پتەوکردنی هەلوێستی خۆی لەسەر
 ئەلمانیای. ئەو ناماژەیی بەو کرد کە بەریتانیا و ولاتەییە کگرتوکان لەلایەن دەریاوە پارێزگاریان لێدەکرا.
 "ئێمە پێویستیمان بە هەبوونی هاوچەشنیکی وە ک خۆمان هەییە." ئەو داوای ناوچەیی ساری دەکرد و
 چاوێروانی ئەو بوو بەشیوێ نیزامی ناوچەیی راینلەند داگیر بکات. ئەو ئەوت کە "ئەلمانیەکان
 خەلکیکی کۆیلەناسان و دەیی زەخت کرێتە سەریان بۆ ئەوێ پشترگی لە دانوستانیک بکەن." لە
 ٣١ مانگی ماریسدا ئەو رینگەیی دا بە فۆچ تا بۆ مەبەستی پێکھینانی ولاتیکیی سەربەخۆ
 تکایە ک پیشکەش بە شوێری چواریار بکات. فۆچ وتی کە "ناشتی تەنیا بە خاوەنداریتی بەری
 چەپیی چۆمی راین دەکرێ گارانتي بکریت تا دواتر کە زانیاری راتەگەییەنرێت، واتە، تا کاتی کە
 ئەلمانیای لە ناخی دلەو هەوێ گۆرانکاری نەداو." لیۆد جۆرج و ویلسۆن زۆر بە ئەدەبەو گۆییان شل
 کردبوو بەلام زۆر بایەخیان نەدەدایە. ٤٢؛

ویلسۆن هەستی بەو کرد کە فەرەنسەییەکان خەریکن هەروا بەو ئاسانیە ناستەنگ دەخەنە سەر
 رێ. ئەو بە گریسۆنی راکەیانند کە "من زۆر دلساردم، دوا مشت و مریکی دوو کاتە ژمیری
 لە گەل کلیمینجوو و راکیشانی ئەو بەلای خۆمدا، ئەو بە کردووە لەسەر هەمووشتیک ریکەوت،
 و هەر ئەو کاتەیی کە دەییەویست بروات لە پریکدا هەلگەراو هە سەر دەسپیکیی باسە کەمان. ٤٣؛
 خەریک بوو گریزێ ک دەکەوتە نیوچاوانی ویلسۆن، بەلام هەر ئەو وانهبوو هەرەهە موویان وایان
 لیھات. شوێری چواریار بەردەوام کۆبوونەوێ ساز دەکرد، دۆخیکی تۆقینەر هاتبوە ئاراو و هەوایی
 ناخۆش یە ک بەدوای یە کدا دەهاتن: لە مەجاریستانەو، شوێنیک کە کونیستەکان بەتوندی
 کۆنترۆلی ناوچە کەیان لە دەست دابوو؛ لە رۆوسیەو، شوێنیک کە بۆلشویکەکان پێدەچوو براوێ
 شەری ناوخی بووینتن؛ لە دانزینگەو، شوێنیک کە بەرپرسیانی ئەلمانی نەیان دەهتشت هێزەکانی
 پۆلەندی بنیشنەو.

لە ٢٨ مانگی ماریسدا کلیمینجوو بەو حالەش رایە کی تر داواکاری فەرەنسەیی لەسەر ناوچەیی
 سار خستەو بەریاس. ویلسۆن درۆی دەکرد و ئەوت کە فەرەنسەییەکان وە ک یە کینک لە
 مەبەستەکانی جەنگی خۆیان ناماژەیان بەو نە کردو و ئەو، هەر جۆریک بێ، بەخشینی بە فەرەنسە
 بە پێچەوانەیی چارە خالە کە دەیت. کلیمینجوو سەرۆک کۆماری بە پشترگی بەرێ ئەلمانی تاوانبار
 کرد و هەرەشەیی لیکرد دەست لە کار بکیشیتەو و گریبەستی ناشتی واژۆ نە کات. ویلسۆن وتی کە

ئەمەدە درۆیە کی ئانقەست و بە جوانی دیارە کە کلیمینجوو خوازیری ئەوێهە کە ئەو بەگەرپێتەوہ بۆ ولاتەییە کگرتوہ کان. کلیمینجوو، کە بەھەمان چەشن توورە ببوو، بەشیوہی مارشی سەربازی لە ژوورە کە چوہ دەری. ئەو بۆ مۆرداکی گێرابووہ کە ئەو چاوەرپوانی دژایەتیە کی وەھا بی تەکانی لەبەرانبەر داواکاریە کانی فەرہنسەدا نەدە کرد.

لیۆد جۆرج و ئۆرلاندۆ، کە بە ترس و دلەراوکیوہ سەیریان دە کرد، ئەوہی لە دەستیان هات کردیان بۆ ھێور کردنەوہی دۆخە کە لە کۆبوونەوہی ئەو دوانیوہرۆیەدا. کاتیکە ویلسۆن لە ولامی لیئوردنە کە ی لیۆد جۆرجدا بەھۆی درەنگ هاتنی وتی لە " بەرپێر لیۆد جۆرج حەز نا کەم دەستەواژە درەنگ بە کار بیتم" ئەویش لەژێر لیوہوہ بزەییە کی رازی بوونی هاتی. کاتیکە تاردیۆ دەستی کرد بە درێژدادری سەبارەت بە پێوہندیە دێرینە کانی نیوان سار و فەرہنسە، ئۆرلاندۆ ناماژەیی بەوہ کرد کە ئیتالیا، بە پێی ئەم شیواژە لە بەلگەھینانەوہ، بۆی ھییە داوای ناوچە کانی ئیمپراتۆری رۆمانی پێشوو بکات؛ ھەرچەند ئەمە بۆ ھاوڕێی نزیکی خۆی لیۆد جۆرج زۆر دژوار و چەتوون دەبیئت. ئەوہی لەوئ بوو لەناخی دلەوہ پیکەنین، بیجگە لە کلیمینجوو. لیۆد جۆرج پێشنیاری رێکەوتنیکی کرد: ساری سەربەخۆ، بە خاوەنداریتی کانتراکانی خەلووز لە لایەن فەرہنسەییە کانەوہ. هاتنە سەر ئەوہ کە پسیپۆران بەوہدا بچنەوہ. کلیمینجوو لیئوردنیکی ھەمەچەشنی راگەیانند و باسی لە زنجیرەییە ک خۆشەویستی کرد کە فەرہنسە بە ولاتەییە کگرتوہ کان دەبەستیتەوہ؛ دواتر بۆ بازنەیی راویژکارە کانی خۆی، باسی لەپادەبەدەر لاساربوونی ویلسۆنی کرد. ویلسۆن ناماژەییە کی چاکی بە گەورەیی فەرہنسە کرد. بەشیوہی نھینی گلەییە کی زۆری لەوہ بوو کە فەرہنسەییە کان بەگشتی ھەر خەریکی دواختنی کۆری ناشتین. ئەو دەیکوت کە کلیمینجوو وەک سەگیکی پیر وایە: " ئەو بەھیواشی ھەر بە دەوری خۆیدا ھەلدەسوورپیت، و داوی کیلکی دەکەویت، بەرلەوہی پێی بگات."

* * * *

دوو رۆژ دواتر بە فر باری. سەرەتای مانگی ئافرلی ئەو سالە لە پاريس دۆخە کە زۆر چەتوون و دژوار بوو و بەخیراییە کی زیاتر روو لە خراپتر بوون. ھەرچەند شوپرای چواربار زۆر بە دزی و فزی کۆبوونەوہ کانی بەرپۆہ دەبرد، وردە کاریە کانی ئەو وت و وێژانە دزیان دە کرد و دەھاتنە دەری. فۆج بە جارێک پشتی شکابوو و ھیوا و ھۆمیدی لیبراوو، ویلسۆن لە یاداشتنامە کە ی خۆیدا ئەم نھینیەیی درکاند کە: "ئەو پێشبینی کرد کە لە ئیستاوہ تا چوار حەفەتەیی کە کۆری پاريس ھەلدەوہشیئەوہ. بە واتەیی نوینەریکی ئەمەریکی، دەنگۆ کان " بەشیوہی تەمیکی گۆگردی و شین"

زۆر ئېلان كرده دەرى. كانەدايەك لە نامەيەكيدا بۆ مالىنى نووسىبوو كە ئەلمان تووشى دەپ بە تووشى شۇرپشەو. رۆژنامەى دەلىلى مەيلى پارسى وتبووى كە " بەرەو نابوودى رېي گرتۆتەبەر. " ھەوالئىزى ھەر ئەو رۆژنامەيە لە تىلگرافىكدا بۆ نىۆيۆرك تايىز ھىنابووى كە "كۆمەلەى گەلان كۆتايى بە ژيانى ھاتو و كۆرپى ناشتى تووشى شكست ھاتو. " ە؛ بەيكيۆر وتبووى كە وىلسۆن، ھارياكارى چاپەمەنيە كەى ئەو، " ھەميشە مۆن و زەردھەلگەراو بوون. " سەرۆك كۆمار لە خەباتى خۆى بۆمەبەستى نانەوەى ناشتەى كى دادپەرەرانە ھەستى بە تەنبايى دەكرد. ليۆد جۆرج بەماناى راستەقىنەى خۆى سىياسەتزانىكى كارامە بوو؛ كلیمىنجوو دەھات بە ئەنقەست تەگەرەى دەخستە سەررېي وىلسۆن و نەيدەھىشت لەرپىگای چارده خالە كەى ئەو دەو تاشتى مسۆگر كرىت. وىلسۆن بە ئاواتەو بوو كە پىي بلى " ئەو كاتىكە لە گەل من لەسەر تەوەرپك ھاوپا و ھاويپرە لەسەر ھەمان ھەلۆيىست ھەر دەمىنیتەو و كاتىكە لە گەل منە دەلئى رېنگەى پىنە دراو لە گەل من ھاويپرە پىت و دەلئى پىي كوتراو كە دوا جىباوونەو لە من پىوئەندى گرتن لە گەل بالى دژبەر ھەلۆيىستى خۆى بگۆرپت. " ئەمىندارى خاتوو وىلسۆن نووسىبووى كە " قەت [وىلسۆن] م ئەوئەندە توورە نەدیبوو، يەكجار خويى ھاتبو جۆش، " ئەو شىوئەتپروانىنى فەرەنسەيە كان و دواخستەنە كانى ئەوانى لا زۆر ناشىرىن و ناپەسەند بوو. " لە گەل ئەمانەشدا وىلسۆن بە دەست تانە و توانجى چاپكراوە كانى فەرەنسە وئەجمان ھاتبوو. رۆژنامەيەك لە زمانى ئەو گىرپابويەو كە " شتىكى زۆر سەپر ئەمن بۆم دەركەوتوو كە بە دواى زستان بە ھار لەرپىيە. " ئەو لە گەل ليۆد جۆرج " نىوانيان زۆر ناخۆش و ئالۆز بوو، " و لەبارەى وىلسۆنەو ئەپوت كە " ئەو قەت ناشتى فەرەنسەيى واژۆ ناكات و دەگەرپتەو بۆ ولات و خو لەو ئيشە نادات. " ۴۶

لە ۳ى مانگى ئاقرىلدا وىلسۆن بەھۆى سەرماخواردىپك كەوتەجى و ھاوس لە شۆراى چوارباردا جىگەى ئەوى گرتەو. كلیمىنجوو گەشبین بوو: " ئەو لە ۵ى مانگى ئاقرىلدا بە ليۆد جۆرجى راگەياند كە " ئەمروۆ حالى زۆر خراپترە. نایا تۆ دوكتووورە كەى دەناسى؟ ناتوانى خۆتى تىھەلقتىنى و بەرتىلنىكى بدەيەى؟ " لە ژوورى نەخۆشخانە كەدا كابرارى دەرەدار ھەلكووورمابوو. وىلسۆن بە گرەيسۆنى راگەياند كە " من زۆرم بىر كرىدۆتەو، بىر لەو كە ئەگەر ئەم سىياسەتمەدارانەى فەرەنسە رېگەيەيان بدرىتئ ئەوى كە ھەزىان لىيە بىكەن و ھەمووى ئەو داواكارىانەى كە شىاوى فەرەنسەى دەزانن مسۆگر بکەن جىھان لە ئاكامدا چى بەسەر دپت. بۆچوونى من ئەمەيە كە ئەگەر ئەوان رېنگەيان بدرىتئ ئەوى كە يەفیان لىيە بىكەن لە ماويە كى كورتدا جىھان ھەپروون بە ھەپروون دەپت و ھەزاران پارچەى لیدە كەوتتەو. " ئەو وتى كە ئەو وادىار بوو چاك بوويتەو و ھەلگىرى

پاریک بی. ئەو داوای لە گریسۆن کرد کە بۆ حازرپوونی جۆرج واشینگتۆن لە بریست، لەسەر قەراخ ئاوەکانی بەریتانی رینگە خۆش کات. "من نامەوی بلیم کە هەرکە پاپۆرینکم گیر کەوت دەپۆم؛ من دەلیم دەبێ هەر ئیستا پاپۆرە کە دەبێ لێرەبێ." پۆژی دواتر هەوڵەکان دەیان کرد، هەلبەت ویلسۆن گومانی لەو نەبوو. هەرپەشە کە ئەو هەستی جەماوەری وروژاند. لە سەردێری سەرەوی پۆژنامەى نیویۆرک تایمزدا نووسراویو "ئالۆزی لە کۆری ئاشتیدا." ٤٤٧

فەرەنسەیه کان بە هەندیان نەگرت. کلیمینجۆ بەشۆخیهوه بە هاوڕێیه کی خۆی وت کە "هەلس و کەوتی ویلسۆن لەهێ چیشتلینەرێک دەچی، کە بە جانتاکەى خۆیهوه نامادە لە پارەوه کە وهستاییت. هەرچی پۆژە ئەو هەرەشەى پۆیشتن دەکات." وتەبێژیکى کواى دى ئۆرسای لەو پەرى پرۆوییدا وتبوو "پۆیشتن بۆ مالى بۆ لای مەمانى." ئەوهى راستى ییت، فەرەنسەیه کان زۆر ترسا بون. سانسۆرەکان لەسەر ئەو بابەتە لە پۆژنامە کاندایه لۆیستیکى وایان نەگرت و لى تىمپس، کە بەوه ناسرابوو لە گەل بازنەکانى فەرمى پێنەندى نزیکی هەبیت، بە پەلە چیرۆکیکی نووسى کە دیکۆت فەرەنسە ئارەزووی لکاندى هیچ ناوچهیه کی لە بەرنامەدا نەبوو کە دانیشتوانى ئەو ناوچهیه ئەلمانى بوویتن. جیگرى تاردیۆ راگەیاندىکی پێشکەش بە هەولنێرانى ئەمەریکی کرد کە گوايه فەرەنسە داواکاریه کانى خۆى تا رادهیه کی یه کجار زۆر هیناوتە خواری و دلنیايه لەوه کە، وه کوو هەمیشه کە دلنیا بوو، سنووره کانى سالى ١٨٧١ پەسەند بکات، کە ئەنیا ئالساسى لۆرابنیان لەخۆ دەگرت و چیترا نا. (ئەمە تارادیه ک بوو هۆی پشپوی و سەرلێنیشپاوی.) ٤٤٨

ئەم زێدەمافانە لەبارى سیاسیه وه خەرجیکى زۆریان هەلده گرت. جیگران و سینتۆرەکان کردیان سەر کلیمینجۆ تا لەسەر داوا رەواکانى فەرەنسە هەلۆیستیکى قورس بگرنەبەر. فۆچ بۆ مەبەستى داوکاریه ک لەسەر داگیرکردنى ناوچهى راینلەند کەمپەینیکى چاپەمەنى سازکرد. فەرەمەندى گشتى خەریک بوو بەشیویه کی سامناک و راشکاوانه بەرنگار دەبۆوه. و چیترا لە شۆرای چواربار دەستوورى وەرندەگرت و خوازیاری قسەکردن لەگەل کابینەى فەرەنسەیهى بوو. ئەمە، لە ولاتینک بە نەریتیکی زیندوو لە کۆدەتاکانى میلیتارى هەولندراو، زەنگیکى مەترسیدار بوو. لەگەل ئەوهش دلەراوکی و نیگەرانی دروست دەکرد. بەداوى رووداوینکدا ویلسۆن وتی کە "من ناتوانم بەرپرسایه تى سووپایه کی ئەمەریکی بخەمە ئەستۆی ژەنەرالییک کە ملکه چی حکومەتە کەى خۆى ناییت." ٤٤٩

سیاسەتزانانى ناودار، پۆژنامەنووسان و سەربازان چون تاپۆینکارە لەوه ئاگادار کەنەوه کە فەرەنسە پرووی کردۆتە کارسات و بەرەو ئەوی هەنگاو دەنیت. کلیمینجۆ خەریک بوو لە شانسی هێمنایه تى و ئاسایش بۆ ئەلمانىا دلسارد دەبۆوه. رەنگە باشترا وایى پۆینکارە بە سەرھەلدانى

ئازىزايەتتە كان دەست لە كار بکيشیتتەو. يان وه کوو فۆج و كەسانى تر پینداگریان دەکرد ئەو ئەركى خۆى بوو كە لە دەسەلانیە كانى خۆى لە چوارچۆوى دەستورێك كەلك وەرگرى تا بۆخۆى هەوسارى دانوستانە كان بگریتتەو دەست؟ پۆینكارى، وەك تايبەتمەندیە كى تايبەخۆ خۆ، خۆى لە رەخنە كە هەلقوتاند بەلام دەترسا لەوێ هەنگاویك بنیت. كلیمینجوو، كە هەمیشە زانیارى باشى لەبەردەست دابوو، هات بۆ ئەلیسى پالاس و دیمەنىكى سەیرى درووست كرد، سەرۆك كۆمارى بە بیۆفابوون تۆمەتبار كرد. ئەو یەك بە خۆى هاوارى كرد و وتى كە "هەمووى هاوڕێكانى تۆ دژى منن. هەتاكەى ئەم هەموو دژایەتتە؟ من شەو و رۆژ لە وت و وێژدام. خەریكم خۆم دەكوژم." ئەو پێشینیاری دەست لە كار كێشانەوێ خۆى پێشكەش كرد. پۆینكارە دەنگى ناپەزایەتتى هەلپى و هەلى دایە: "هەتاكوو ئیستا من وەفاداربوونى خۆم سەلماندوو و وازم لى نەهیناوه و پێویست بە وتن ناكات؛ بەلام سەرەرای ئەو، من ئەركى كۆرپەتتى خۆم بەجى هیناوه." كلیمینجوو ئەوى بە درۆزن تاوانبار دەكرد. پۆینكارە بە توورپەیهو ولامى دایەو. كلیمینجوو لەو خراپتر وتى "چاكە، تۆ دەزانى كە بە بى رێزیهو ولامى من دەدەیهو!" هەرچۆرێك كە بیئت، لە كۆتایى وت و وێژەكەدا هەركیان دەستیان خستە ناو دەستى یەك. پۆینكارە بە شیوى پیاویكى سیاسى وتى كە "كەش و هەواكە زۆر چەتوون و ئالۆز بوو، داهااتوو تارىكە، پێویستە كە مەقاماتى سیاسى كۆمەلگا یەك بگرن." ئەو هەربەخیرایى هەست و سۆزى خۆى خستە سەر پەردى كاغەز و لە یادداشتنامەكەى خۆیدا نووسى: "بە كورتى، ئەم وت و وێژە كلیمینجوو یەك بە من ناساند كە مێشك تەسكە، تۆپە، لەخۆباییه، هەژاركوژ، گالتهچیه، هەتابلێ سەرەدۆپە، لەبارى زەینى و جەستەبەو كەرە، ناتوانى بەلگەى جەسپا و بێنیتتەو، وەرى درێژەدان بە وت و وێژەكانى نیه." ٥٠.

تەنیا لیۆد جۆرج بوو كە لە ماوێ قەیرانەكەدا بەگشتى خۆشحال مابوو. ئەو بە كەسایەتتە كى ناودارى رۆژنامەكە بەناوى جۆرج ریدیلی راگەیاندا كە "ئیمە گەشەى زۆرمان كردو. ئیمە بە كردهو هەمووى كێشە سەرەكیەكانمان چارەسەر كردو جگە لە ئەو كێشەیه كە پێنەندى بە پێشیلكارى یاساكانى جەنگەو هەیه. حەفتەى داهااتوو دەست دەكەین بە دانانى رەشنووسى گرێبەستى ناشتى." ئەو چاودەروانى ئەوى دەكرد كە مەرجه كانى كۆتایى ناشتى بە وەختى خۆى لەكاتى ئیستیرن ساندەى دادەپێژرین، واتە دوو حەفتەى دیکە. لیۆد جۆرج بەتایبەت زۆر خۆشحال بوو چون هەلگری خالى تايبەتتى خۆى بوو لەسەر قەرەبووكان: تابلۆى كۆتایى نەدەخرايه ناو گرێبەستەكەو. ٥١.

كاتێكە ویلسۆن لە ٨ى مانگی ئاقریلدا بۆ جارىكى تر هەستاوه سەرپێى خۆى، وەرزى بەهاری گەشتبەو بەرەو و كەش و هەوايە كى لەبارتر و خۆشتر بالى بە سەر ئاسمانى كۆرى ناشتیدا

كەسابوو. ئەو بە ویلسۆنی راگەیاند كە هیشتا تۆزێك "لەرزۆکی" پێوه دیار بوو و گەلاوگەڵ دەرپۆشت، بەلام هەستی دەکرد كە "لەباری دەروونیهوه لەجاران باشتره." هەرچۆرێك بیت، ویلسۆن وای بە باش زانی كە مەترسی جۆرج واشنگەتۆن دابنیت بۆ كاتی خۆی. ٥٢٠؛ لە نەبوونی ئەودا، بەشێکی زۆر لە بواره كە بۆ رێكەوتنەكانی دواتر خۆش كرابوو. لە ١٣ی مانگی ئاfrیلدا كێشە ی ناوچە ی سار كۆتایی پێهات و چارەسەر كرا. پسپۆران بە ناكامی پەیمانێك گەیشتبوون كە تێیدا فەرەنسە خاوەندارێتی تەنیا كانزاكانی پێپرا. كۆمەڵەی گەلان بەرپۆهەرایەتی ناوچە ی ساری گرتە ئەستۆی خۆی و دوا تێپەرپوونی پازدە سال ئەركی بەرپۆهەردنی رێفراندۆمیکی گرتە ئەستۆی خۆی، واتە، دانێشتوانی ناوچە كە بۆیان بوو لەنیوان سەرپه خۆیی، فەرەنسە و ئەلمانیایە كیان هەلبژێرن. (لە سالی ١٩٣٥دا رەیحی تازە ی هیتلێر سەرئەجی جەماوەرێکی زۆری بۆ لای خۆی راكێشا و لە سەدا ٩٠ی ئەوان دەنگیان بە یە كگرتنەوه لە گەڵ ئەلمانیادا.)

پە كێجی تاییبەت بە راینلەند و گەرەنتی ئانگلو-ئەمەریكەن بۆ فەرەنسە بۆ ئەو ی بگا بە قۆناخی جێبەجێکردن تەنیا تۆزێك زیاتری برد. ویلسۆن، كە هەستی دەکرد زۆر زیاتر لە رادە ی خۆی بۆ دەستەبەرکردنی گەرەنتیەك هەولێ داوه، لە ١٢ی مانگی ئاfrیلدا پەيامیکی توندی بۆ كلیمینجوو نارد بەومانایە كە ئەو هاتۆتە سەر ئەوه كە لەپێناو راینلەندیکی غەیرەنیزامی دانوستان بكات نەك لەپێناو داگیركاریە كی هەتاهەتایی هاوبەیمانی. كلیمینجوو بەتەواوەتی مێشكی خۆی لەسەر دانا و دوو رۆژ دواتر بانگی هاوڕێی دێرینی خۆی هاوسی كرد. ئەو ناماژە ی بەوهدا كە بەرەستی جێی داخە كۆرپی ناشتی ئاوا تەوشی قەیران و ئالۆزی هاتوه. ئیتالیه كان (وهك دواتر دەبینین) هەرەشە ی رۆیشتنیان دەکرد بەیغ وازۆکردنی گریبەستی ئەلمانی. هەلبەت ئەو بۆخۆشی ئامادە بوو لە گەڵ هاوکارە كانی چالاکی بكات. ئەو هەلۆیستی ئەمەریكی پەسەند كرد، هەرچەند ئەوه نەبوو كە ئەو خوازیاری بوو، و ئەو لەسەر ئەوه دەبوا یە لە گەڵ فۆچ شەری بگردایە. لەباتی ئەمە، ئەو تەنیا داوای ئەوه ی دەکرد كە ویلسۆن تەنیا داگیرکردنی كاتی سێ ناوچە بە دەوری پاسگا سەرەكیە كان لەلایەن فەرەنسەوه پەسەند بكات: فەرەنسەیه كان لەماوه ی ٥ سالدا ناوچە ی یەكەم، واتە، لە باكوری راینلەند (وهكوو پاسگای دەوری كۆلۆن)یان چۆل دەكرد، ناوچە ی دووهەم، لە رۆژهەلاتی ناfrین (وهكوو پازگای دەوری كبلینز)، داوای دە سالی تر، و سێهەمین ناوچە، لە باشوور. وهكوو پازگای دەوری مەینز)، دوا پازدە سالیكە. ٥٣٠؛

لە ١٥ی مانگی ئاfrیلدا ئاگزیمای سەر دەستە كانی كلیمینجوو زۆر لەجاران خراپتر بوو و ئەو بە دەست سەرەگیژەیی جارجارهوه دەینالاناند. ئەو ئیوارەیه، دوا ئەوه كە هاوس هەوالی ئەوه ی هینا كە

ویلسون رەزایەتی بە داگیرکردنی کاتی داو، ئەو پیاویکی تر بوو. ئەو بە مۆرداکی ڕاگەیاندا کە " من چیتەر دلەراوکیتم لە دلدا نەماوە. نزیک بە هەمووی کیشە سەرەکیەکانی تایبەت بە فەرەنسە ئیستا دامراکاون. زۆربێدەچی لە دە سالی داها توودا لەسەر هیلە سەرەکیەکانی گریبەستە کە بریارمان ساخ کردبیتتەو. ئەمڕۆکە، بەتایبەت، دوور لەو دوو گریبەستە کە بە ئەگەری هیرشیک لەلایەن ئەلمانەو لە ئەمریکا و ئینگلەند یارمەتی میلیتاری دەستەبەر دەکات، من داگیرکردنی ناوچە ی ڕاینلەندم بۆ ماوەی پازدە سال مسۆگرکرد بە چۆلکردنی کاتی لە پینج سالەو بۆ پینج سال. هەلبەت بە ئەگەری لەبەرچاوەگرتنی گریبەستە کە لەلایەن ئەلمانەو، نە چۆلکردنی کاتی و نە هەتاهاتیش لە ئارادا نایت." بە خۆشحالیەو، لەبەرانبەر ئەویدا ئەو بەلینی چاکەبەکی بە هاوس دا. کلیمینجوو بە ئەمینداری نینیی خۆی ڕاگەیاندا کە هەمووی هیرشەکانی ناو چاپەمەنی فەرەنسە بۆ سەر ویلسون پێویستە هەر ئیستا کۆتاییان پێ بیت. رۆژی دواتر تەنانت رۆژنامە ئاسایەکانی بالی دژبەریش بە سەر سەرۆک کۆماریاندا هەلەکووت. ٤٤

کاتیئیکە ئەو لە ئەندەن گەڕایەو، و سەرکەوتوانە لە دژایەتی پەرلەمانی سەری دەرھینابوو، لیۆد جۆرج قەلس بوو. ئەو چەند سال دواتر نووسی کە "روداواگەلی هاندەرانی ئاکامی ئاشکرای هەر داگیرکاریەکی ناوچەیین لەلایەن هیزەکانی دەرەو. توورەبی و جارجارە نەفرەتیکە هاوری لەگەڵ داگیرکردنی شارۆچکەکانی ئەلمانی لەلایەن هیزەکانەو دەهاتنە ئارو، کە هەندیکیشیان خۆیناوی بوون، زیاتر پێوەندیان بوو لەگەڵ سەرھەلانی توندی هەستی نیشتمانپەرەری لە ئەلمانی کە بیروباوەری نازسەدا پەنگی خواردتەو. "تۆزیک بە نابەدلیەو ئەو رەزایەتی بە بەندەکانی ناوچە ی ڕاینلەند لە ٢٢ی مانگی ئاقریل ١٩٥٠

لە ٢٥ی مانگی ئاقریلدا کلیمینجوو بەندەکانی ناوچە ی ڕاینلەندی برد بۆ کابینەکی خۆی، شوینیک کە دەبوو گویی بۆ رەخنە ی توند و گەرم و گوری فۆچ و کەسانی تر بگرتایە. ئەوێ کە جێی سەرسوورمانی هەموو لایە کە ئەوێ کە پۆینکاری تەنیا داوی رۆونکردنەوێ هەندیک خالی دیاریکراوی دەکرد. کلیمینجوو بە مۆرداکی ڕاگەیاندا کە " ئەو رەخنەگریکی ناودارە لە ناو کۆماربەکاندا، بەلام هەرکات کە من لەسەر ژماربەکی یە کجار زۆر پرسباری هەستیاری ڕاویژی ئەوم خواستبیت کە بۆ ماوەی سێ مانگ وت و وێژمان لەسەر کردو و ئیستاش هەر خەریکی وت و وێژکردن لەسەریان، تەنیا ولامیکە بە من دەگەشت ولامی نادیار و ئالۆزاوی بوون. " کابینە بەگشتی لە چواری مانگی مەیدا مامەلەکی پەسەند کرد و مەرجەکانی ناشتی بەگشتی و بەتیکرایی دەنگ پەسەند کرد. فۆچ زۆر بە توورەبەو دەبگوت کە کلیمینجوو جەنایەتکارە.

پۆینکاره زۆر بیرى له دهست له کارکیشانهوه ده کرد، به لام، وه کوو پیشتر، بریاری له سه ره ئه وه نه دا، خه یالئىكى باشت هات به میشکیدا ۵۶۰

کلیمینجوو همیشه وا ههستی ده کرد که باشتترین مامه له ی بۆ فه ره نسه کردوه، و هه رواش بو ئه و راستى ده کرد. ئه و زۆر زیاتر له و راده یه ی که هاوپه یمانه کانی له سه رتادا به لئینیان دابوو بیبه خشن بردبۆوه؛ ئه و هاوپه یمانى له گه ل به ریتانیا و ولاته یه کگرتوه کان زیندوو راگرتبوو. ئه و به هینانه ده ره وه له حاله تی نیزامیدا و داگیرکردنى پازده ساله ی راینلند هه نگاوئیکى تری له پیناو ئاسایشی فه ره نسه یه کان هه لئنا؛ و ئه و کوۆتایی ئه و داگیرکاریه ی به به ئه نجامگه یاندنى به شه کانی تری گریبه سته که له لایه ن ئه لمانیاوه گری دا. وه ک چۆن له مانگی سیپتامری سالی ۱۹۱۹دا له کاتی ده مه قریکردن له سه ره سه ندکردنیک به ئه نجومه نی نوینه رانی راگه یاند که "گریبه سته که، به هه موو مه رجیکى ئالۆز و پیچه لا و پوو چیه وه، هه ره ئه وه نده گزنگى ده بیته که گزنگى پى ده ده یته؛ هه ره ئه و شته ی لیده ردیته که تۆ دروو سته ی ده که یته... ئه وه ی که تۆ ئه مرۆ که ده ته وئ ده نگى پى بده ی ته نانه ت ده ستپینکیکیش نیه، ئه وه سه ره تای سه ره تابه که. ئه و بۆ چووانه ی که ئه و له خۆی گرتوه گه شه ده ستینن و به ره هه میان لیده که ویتسه وه. تۆ براوه ی ده سه لاتیکى که ده توانی ئه و بۆ چووانه به سه ره ئه لمانى شکستخواردوودا به سه پینى. ۵۷" کیشه که هه میشه له زه ختکردن دابوو. وه کوو بۆ جیگره کانی کلیمینجوو، وه ک پۆینکاره، ده ره که وت، فه ره نسه به پى پشتگری به ریتانیا و ئه مه ریکا شتیکی ئه وتوۆی له ده ست نه ده هات. ئه و پشتگریه له ساله کانی ده یه ی ۱۹۳۰دا له ئارادا نه بوو، و ساله کانی ۱۹۳۰دا کلیمینجوو یه ک له گوۆریدا نه بوو تا فه ره نسه یه کی ووره شکاو دژ به وه یشوومه ی نازی له ئه لمان بخاته گه ر.

بهشی پینجه م: نیوان رۆژه لآت و رۆژنأوا



۱۷

بووژاندنەوہی پۆلەندا

سەرلەنوێ هەستانەوہی پۆلەندا یەکیک لە بەسەرھاتە گەورەکانی کۆری ناشتی پاريسە. بیجگە لەوہ بوو بە سەرھتای گیر و گرفتیی بچ برانەوہ. کۆمیدییونی بەرپرس بۆ سنوورەکانی پۆلەندای تازە لە ھەمووی ئەوہە تری ناو کۆری ناشتی کۆبوونەوہی زیاتری ھەبوو. ئایا دەبی ئاکامی ئەو کۆبوونەوانە بەسزاگەیانندی ئەلمانای لیڤکەوئیتەوہ لەبەرھۆی کردوہ خراپەکانی رابردووی و تیکشکانی ئیستای؟ ئایا پۆیستە پۆلەندایکی گەورە بیتە ئاراوہ تا وەک ریڤگر و بەرہەستیک لەبەرانبەر بیرواوەری بۆلشویزما تیکۆشیت؟ بۆ ئەوہی زیندوو بمیئیتەوہ پۆیستی بە چی ھەبوو؟ کاتزاکانی خەلووز؟ ئاسن؟ ریڤگاکانی شەمەندەفەر؟ بەندەرێکی لەبار لە بالتیک؟ ویلسۆن لە سیژدەھەمین چاردەخاڵەکی خۆیدا بەلێنی دابوو کە پۆلەندایکی بووژاوە پۆیستە "بەشپۆیەکی ئازادانە و دوورلەمەترسی دەستی بە دەریا رابگات". وەکوو زۆربەیی خاڵەکانی تری خۆی، مانای ئەم خەلەش نادیار بوو و چەندین مانای تری لێدەبۆوہ. لەگەڵ ئەوانەشدا ئەو باسی لە بەخشینی ناوچەییەک بە پۆلەندا دەکرد کە "بەبچ ھەر قەرە و باسیک" پۆلەندی بوون. دۆزینەوہی ناوچەیی بچ قەرە لە ناوەندی ئوروپادا بە ھەرشیوہیەک کە بوایە کارێکی ئاسان نەبوو. پۆلەندیەکان بابەتەکانیان خراپتر کردبوو بە ناکۆکیبون لەنێوان خۆیاندا لەسەر ئەوہ کە ئایا خوازیاری ئەوہوبوون کە وڵاتە تازەکەیان دوورترین ناوچەکانی سەرەرزى رابردووی ئەوان لەخۆبگرت (کە لەو حالەتەدا ئەوان خۆیان لەگەڵ ژمارەییەکی یەکجار زۆر ناپۆلەندی دەدییەوہ) بیان خۆی لەناو دلی ناوچەیی پۆلەندیەکاندا ببەستییەوہ (کە زۆربەیی پۆلەندیەکانی دەخستە دەروہی وڵات). ناشتیکەران خەریک بوون دەگەشتنە سەدان مایل دوورتر لە پاريس تا دەستوور بە سەر جیھانیکی جۆراوجۆر بسەپینن پڕلە ئەمە کرداری لەحالی گۆران، شەری ناوخوا، پەنابەر و چەتەیی سەرری، شوئنییک کە بەرپروخانی ئیمپراتۆرە کۆنەکان بە یاسا و دەستوور، تجارت و پێوہندیەکان ھێچیان پێوہ نەدەماو ھەپرۆون بەھەپرۆون دەبوون.

دوو رۆژ بەرلە ئاگرەستی ھاویەیمانی لە گەڵ ئەلمان، بۆرسەریازنکی پۆلەندی بە چاوانی شین و پێسەو لە دم و چاویکی لەری زەردەهەلگەرپادا بە داخ و ھەسرەتییکی زۆرەو مەرچە پێشنیار کراوەکانی خۆتێدبۆو. ھیچ ناماژییە ک بە پۆلەندا نە کرابوو و ئەو لە زیندانی ئەلمانیدا بوو. ژۆزیف پیلسۆدسکی ماویەکی زۆر لە ژبانی خۆی تەرخان کەردبوو بە ھەولدا بۆ سەرلەنووی-دامەزراندنەوی و لايتیک کە کۆتایی سەدەدی ھەژدەھەمدا لەناو چوو بوو. ئیستا، بەنەمانی دوژمنە گەورەکانی خۆی- ئوستریا- مەجارستان- ئەلمان و ڕوسیە- شانسی ڕووی لە پۆلەندا کەردبوو. ڕووخانی ئەلمان ئازادی گەراندەو بۆ پیلسۆدسکی؛ لە ۱۰ی نوامری سالی ۱۹۱۸دا، ئەو گەشیتە پیتەختی کۆنی پۆلەندا، واتە، وۆرشا. پۆلەندا بۆخۆی خەونیەک بوو، نەوێک حەقیقەتییەک. دۆستی کەم بەلام دوژمنی زۆری ھەبوو، ھیچ سنوورنکی دیاریکراو و ئاشکرا، ھیچ حکومەتییەک، ھیچ سووپایە ک، ھیچ بۆرۆکراسیەکی نەبوو. لە سێ سالی دواتر دا پیلسۆدسکی ولایتیکی دامەزراند.

رەنگە پیلسۆدسکی تەنیا پیاویک بووی کە توانییتی لە راسپاردیەکی و ھاذا زیندوو بمیشتەو و سەرکەوێت. ئەو بەشپۆە ک ھەمووی ژبانی لەپیناوی ئەو و لاتەدا دانابوو و بۆ ئەو نامانجە بارھاتبوو. ئەو لە بەشی ڕووسی پۆلەندا لەدایک ببوو، لە شارۆچکەکی فیلنا (پۆلەندی: ویلنۆ؛ فیلینیەسی ئیستا، لە لیتوانیا). دایکی ئەدەبیاتی پۆلەندی بۆ دەخۆندەو کە شەنسۆرەکانی ڕووسی بە نایاسایان دەزانی. ئەو میژووی ولاتە کارەساتبارەکی بۆ گێراییەو لە رۆژە گرنگەکانی سەدەکانی شازدەھەم و حەقدەھەمەو بگرە، کاتیکە ملکی ھاویەشی پۆلەندا-لیتوانیا لە بالتیکەو و درێژە ھەبوو تا دەگاتە دەریای رەش و بەشیکێ زۆری لەو شوینانە دەگرتەو کە دواتر بە ئەلمانیا و ڕوسیە نایان دەکرد، و کاتیکە حکومەتی کۆماری پۆلەندی، فیژکردنی پۆلەندی، شارەکانی پۆلەندای لەناو دلانی ئەوروپایەکان دا بوو؛ تا دەگاتە پارچە پارچەبوونەکانی سالانی دەیی ۱۸۷۰، ئەو کاتە کە پۆلەندا لەناو دەستانی دراوسیکانی خۆیدا توایەو. ئەو سەبارەت بە سەرھەلدانە ناکام و بەردەوامەکان، سیدارەکان، زیندانییەکان، ریزەکانی دوورودرێژی دوورخواوەکان کە حەوالەکی سیبیریا دەکران و ھەولەکانی بنبرکردنی کولتووری پۆلەندی ئاگادار کرایەو. لە سالی ۱۷۹۵ بەملاو، پۆلەندا تەنیا لە میشکی نیشتمانپەرورەکانی ئەو ولاتە، لە بەرھەمەکانی نووسەرەکان و ئاوازدا نەوانی گەورەکی ئەو ولاتە جیگایەکی ھەبوو.

بەبۆچونی زۆرەکی توێژەری ئەقلانیخواز، وادیاربوو کە خولی دوران جیاکردنەویەکی ھەتاهەتایی بۆ دانابوو. پۆلەندیەکانی ئەلمانیا، رەنگە لە کۆی حەشیمەتییکی ۵۶ملوین کەسیدا ۳ملوین بوویتن، لە گەشەکردنی یەکیک لە پێشکەوتوترین نەتەوەکانی ئوروپا بەشدار بوون. شتیکیان لە زمانەکی خۆیان

سەنگرتیبوو، بەلام لەرووی کولتورییەوه، ئەوان پۆژلەگەڵ پۆژ دەبون بە ئەلمانی ۵۸۰؛ پۆلەندیەکانی ئوتتریش-مەجارستان لە گالیسیای ئوتتریش تەمورەیان دابوو، زۆر کەوتبۆنە دوا کاروانەوه. گەنیو، ھەژار، دواکەوتەترین بەشی ئیمپراتۆریەتیکی بۆگەن، گالیسیا لە دامای و ھەژاریدا ببووە بنیشتەخۆشەیی سەرزاران. ئەوانەیی کە توانیان، واتە زۆریەیان، بەرھە ئەمەریکای باکوور کۆچیان کرد. پاشماوی پۆلەندیەکانی ئوروپا، نزیک بە نیوہی کۆی پۆلەندیەکان، لەژێر دەسەلاتی روسیەدا ژیاویان بە سەر دەبرد، کە لە ڕێنەیی و ملھوپی و ناکارامەیییدا دەستی ھەمووی دەولەتانی بەستبۆو.

پیلسۆدیسکی، وەکوو منداڵانی تری پۆلەندی لە روسیە، قسەکردن بە زمانەکەیی خۆی لێ قەدەغە کرابوو. ھەرچەند کاتۆلیک بوو، وەکوو زۆریەیی ھەرەزۆری پۆلەندیەکان، زەختی لێدەکرا تا لە خزمەتگوزاریەکانی ئۆتۆدۆکسیدا بەشدارێ بکات. ئەو بوو بە سوسیالیستیکی رادیکال، و ھەر ئەمەش سەبارەت بە پۆلەنداکیکی بۆلشویکی لەناو ئاشتیکەرەکاندا دلەپراوکی و نیگەرانی درووست کرد، بەلام لەسەررووی ھەمووی ئەمانەوہ ئەو ناسیۆنالیست بوو. پۆژێک دواتەوہ کە گەیشتەوہ قۆرشۆ بەدوای ناگرەستەکەدا، ھاوڕێیانی دێرینی سوسیالیستی ئەو ھاتن بۆ دیتنی و بە ھەلە بەناوی ھەفال بانگیان لێکرد. ئەو بەوانی راگەیاندا کە "برادەرینە ئیمە ھەردووک لا وەک ھاوسەفەر لە پاسیکدا بووین، بەلام کاتیکە من لە ویستگەیک بەناوی سەریەخۆیی پۆلەندا دابەزیم، ئێوە واتان بە سەلاح زانی تا ویستگەیی سوسیالیزم دانەبەزن. ھیوای سەفەریکی خۆش- بەلام پیاوی چابن و من بە بەرێز! بانگ بکەن. ۵۹"

ئەزمون و باری ھەست و مێشک پیلسۆدیسکی کردبوو بە گورگیکی تەنیا کە نەیدەتوانی باوەر بە ھەموو کەس بکات. بۆ یەکەمجار لە سالی ۱۸۸۷دا دەستبەسەرکرا، لەبەرھۆی بەشداریکردن لە پیلانیکی کە لەلایەن براگەرەکەیی لنینەوہ بۆ ترۆکردنی تزار ریکخراوو، و بۆ ماوی پینچ سال ناردراپە سیرییستان. (براگەیی لنین لەدار درا). لە سالی ۱۹۰۰دا ئەو سەرلەنوێ دەستگیرکراپەوہ، بەلام بەخۆشیتکردن توانی رزگاری بیست و خۆی دەریاز کرد. ئەو وەک ریکخەر و پارەکۆکەر سالی پینچ شەری لە ژێرزمینی سوسیالیستیدا تیپەراند. (ئەو زۆر بانگ و شەمەندەفەری پۆستی بە تالان برد). ئەو لەگەڵ پیلانگێریکی ھەفالدا ژیاوی ھاوہەشی درووست کرد، بەلام پێوەندیە کە پچرا کاتیکە لەگەڵ ژنیکی لاوتر لە ژێرزمینیە کە پێوەندی سازکرد. ۶۰

کاتیکە شەڕ دەستی پیکرد، پۆلەندیەکان لەناوہواستدا گیریان خواردبوو، ھەندیکیان بۆ مەجارستان-ئوتتریش و ئەلمانی شەریان دەکرد، ئەوانی تر بۆ روسیە. جاری وابوو ئەوان لە قۆرتەکانی دۆژمنەوہ گۆرانی پۆلەندیان دەبیست و بەگۆی دەگەیشت. پیلسۆدیسکی چارەنووسی خۆی دا بە

دەست مەجارستان-ئوتتیشەو، بەلام لە پاريسەو خاڵێکی رەش بە نێو چاوانیەو لکینرابوو. لیکدانەو کە ی ئەو روون و ناشکرابوو: ڕووسیه تە گەرە ی سەرە کی بوو لە بەرانبەر ئاواتە کانی پۆلەندیە کاندای. کاتیکە ڕووسیه لە سالی ۱۹۱۷دا ڕووخا و ئوتتیش-مەجارستان لەرزۆکتر بوو، ئەو هەردو گوینکانی خۆی قولاغ کردبوو؛ دوايه مین شتیک کە ئەو خوازیاربوو ئەلمانیکێ بەهێز بوو. ئەو نەدەهیشت ئاپۆری خەلکانی پۆلەندی بچنە ژێردەسلاتی فەرماندەبی ئەلمانیه وە بۆیه بۆ رایە کی تر لە زیندان سەری دەرھینایەو. ۶۱

لە گەرانبەیدا بۆ قۆرشۆ لە سالی ۱۹۱۸دا، پیلسۆدیسکی، کە لە گەل ئاپۆری هاوڕێی خاوەنی یەکیک لە هێزە یە کگرتو دەگمەنە کانی بەجێماو لە ئوروپای ناوەندی بوو، لە بەرپرسیانی داگیرکاری ئەلمانیا بەناوی پۆلەندا دەسلاتی گرتە دەست. سیاسەتمەدارێکی پۆلەندی رایگەیاندبوو کە "ناکرێ لێرەدا باسی ئەو هەموو جۆش و خرۆشە کرێ کە سەرتاپای کۆمەلگای پۆلەندی داگرتبوو. پاش سەدویست سال دامینبەستەکان [کۆردۆن] بچران. " ئەوان نەمان! ئازادی! سەر بەخۆیی! ولاتی تایبەت بەخۆمان! "بەمالە یە کی رەسەن شەرابی سالی ۱۷۷۲ی دەرھینا، ریکەوتی یە کە مین دابەشکردن، کە ئەوان هەلیان گرتبوو تا ئەم ساتە ی پچ جێژن بگرن. (دیپلوماتیکێ ئینگلیزی لە گوزارشە کە ی خۆیدا هینابووی کە " سەرتان سووردەمینی ئە گەر بلیم کە بۆ خواردن دەبوو، " ۶۲)

پیلسۆدیسکی یە کجار زۆر نە یاری هەبوو: کۆنە پارێزان ترسیان لە سوسیالیزمی ئەو بوو، لیبەرالە کان رقیان لە شەیدابوونی ئەو بە توندوتیژی بوو، و ئەوانە ی کە چاویان بربووە هاو پیمانان، تەنانەت ڕووسیه ش، بۆ یارمەتی. و تەبێزی ئەوان رکا بەری گەرە ی خۆی، رۆمان دموۆیسکی بوو. پیلسۆدسکی لە بنەمالە یە کی ناسراو و ناو دارەو سەری دەرھینابوو، بەلام دموۆسکی کورە هەزارێکی شاری بوو. وە ک بیولۆژیستیک ئەو هۆگری زانست، ئەقل و ژیریژی بوو. ئەو لای پیا نیستی گەرە ی پۆلەندی وتبووی کە مۆسیقا "جگە لە دەنگە دەنگ" چیتر نیە. ئەو حەزی لە پیلانگێری بە کەش و فش، پۆلیدان و خۆهەلکیشان، جولا نەو ی بچ کەلکی دەست و چاوە نەبوو، ئەو وا هەستی دە کرد کە ناسیۆنالیزمی لەهیناستی لەوانە ی زۆر بەخۆیه وە دیبوو. ئەو خوازیاری ئەو بوو کە پۆلەندیە کان پیشکەوتوو و کارجان بن. ئەو خولیا ی گەرانبەو بۆ نۆستە لژیای پۆلەندی کۆنی لەمیشکدا نەبوو، بۆ نەرتی هەلکردن لە گەل ئاییندا یان هەوڵە کانی لە پینا و دانوستان کردن لە گەل نەتەوە کانی تر وە کوو لیتوانیه کان یان ئۆکراینیە کان یان جوله کە کان. وە کوو داروینیدتە کانی سوسیال ئەو لەسەر ئەو باوەرە بوو کە ژیان واتە خەبات و تیکۆشان. مرۆفە بەهێزە کان براوین و لاوازە کانیش دۆراوین. ئەو بە گشتی لە ئوروپای رۆژئاوا دا باوی

سەبوو، ھەرچەند بەریتانیە کان لەوئ شویئێکیان بۆخۆیان کەردبۆو. دیپلوماتیک کە دەبوايە لە گەڵی دانوستان بکات لەبارەییەو و تەبووی کە "ئەو پیاوئێکی کارامەبوو، و پیاوانی کارامە جێی متمانە نین: ئەو لە بیروکە سیاسییەکانی خۆیدا ژیریژبوو، و ئیئە قینمان لە ژیریژییە. و ئەو سووربوونێکی لەسەر مەبەست پێو دیار بوو کە والیکەدراو ھەموولایە ک لە دین دەھری بکات. ٤٣؛

لیژنەئە نەتەوایی پۆلەندی دموۆسکی لە پاریس ئەوت کە وتەبیژێ پۆلەندیەکانە، و لە سالی ١٩١٨دا حکوومەتی فەرەنسەیی رەزایەتی بەویدا کە سووپایە ک لە پۆلەندیانی تاراوگەنشین لە فەرەنسە بە فەرماندەیی ژەنەرال ژۆزێف ھالیئ دەبی بیئە ژیر کۆنتڕۆلیو. کاتیکە شەر کۆتایی پێھات، پۆلەندا دوو حکوومەتی شاراوێ ھەبوو، یەکیان لە پاریس و ئەویتریان لە فۆرشو، و دوو ریبەری رکاہەر، ھەرکیان بە ھێژی چە کداری خۆیەو. بە پێچەوانەئە ئەمە، چە کسلەواکیە کان تازە بە دەنگیکێ تاک و رەسا کەوتبوونە قسە کردن.

پرسیاریک کە بۆ بیانیە کان درووست ببوو ئەو بوو کە بلیئ ئەمە پۆلەندی بەگریئەو. لە سالی ١٩١٩دا، ھەمووی سنوورەکانی کەوتبوونە ژیر پرسیارەو و دوژمن ھەموو شوئێکی تەنبیو: یە کەکانی پاشماوئ سووپای ئەلمانئ، زۆربەئ ئەوان بەرەو رۆژھەلات، و رووسیە کان (بۆلشویکی و نابۆلشویکی، ھیچکامیان خوازیاری پۆلەنداکی سەرەخۆ نەبوون) و ناسیونالیستەکانی تر کە بۆ یە ک ناوچە کەوتبوونە مەملەتیکردن: لیتوانیە کان لە باکوور، ئوکراینیە کان بەرەو رۆژھەلات، و چە کسلوفاکیە کان و سلوفاکیە کان بەرەو باشوور. و پۆلەندا لەرووی سرووشتیەو زۆر لاواز بوو و نەبەتوانی لەخۆی پارێژگاری بکات. لەنیوان سالانی ١٩١٨ و ١٩٢٠، پیلسوۆسکی دەبوايە لە گەڵ شەش دانە شەری جیاواز رووبەر و بوایەتەو. لە گەڵ ئەوھشدا ئەو دەبوايە ئاگاداری دواوئ خۆی بوایە، بە لایەنگرانی دموۆسکی لە بالئ راستی خۆیدا و توندپەرەو کانیئ لە بالئ چەبیدا.

پیلسوۆسکی رۆژ لەدوای رۆژ کەرتەر و رەنگزەردتر و جەسوورتر دەبوو. ئەو بە پەشویەو کاری دەکرد، زۆر جار شەوی بە دەم رۆژو دەدا، و بە چای و بە جگەرە تا بەرەبیان خۆی بەخەبەر رادەگرت و نەدەخەوت. لە مانگەکانی سەرەتادا ئەو زۆر جار لە کۆشکیک کە دەستی بەسەردا گرتبوو دەھاتە دەری و بە پێیان تیپەر دەبوو تا ژەمیکی سادە لە چیشخانەئەکی ھەرزان بخوات. کارەکی ئەو زۆر ترسینەر و سەیر بوو. نزیک بە سەدی دەئ سامانی پۆلەندا لە شەردا لەناوچوو. ئەلمانئەکان لە کاتی داگیرکردنەکی خۆیاندا ناوچەکانی پۆلەندیان بە تالان بردبوو. کەرەسەئ خا، کەل و پەلی درووستکراو، کارخانەکان، دەم و دەزگای قورس و تەنانەت زەنگی کەنیسەکانیئ دەرخواردی ھەلمەتی شەری ئەلمانئ درابوون. دیپلوماتیک بەریتانی کە ھەر لە

سەرەتای سالی ۱۹۱۹دا گەشتبوو قۆرشۆ له گوزارشە کەى خۆیدا هینابووی کە "له ههچ شونینکی تر به قەدەر ئیژه ناوا لەنزیکهوه ههستم به ههژاری و نه‌داری له هه‌ر لایه‌نیکه‌وه نه‌کردوه." پیلسۆدسکی دەبوايه نابوریه جیاوزه‌کان، یاسا جیاوزه‌کان و بۆرۆکراسیه جیاوزه‌کانی پێک‌هه‌وه‌ گری‌ بدایه‌. ئەو دەبوايه نۆ سیستەمی جیاوازی یاسادانەری رێک‌ بخستایه‌. ئەو دەبوايه پینچ پوولی باوی بکرا‌دایه‌ به یه‌ک پوولی باو، و ئەو تەنانەت ئامی‌ری له‌چاپدانی یاداشته‌کانی بانکیشی نه‌بوو. رینگاکانی شه‌مه‌نده‌فەر، به‌ ٦٦ جۆر هیللی ئاسنەوه‌، ١٦٥ جۆر لۆکۆمۆتیفه‌وه‌ و چل تیکه‌یه‌ک له‌ سیستەمه‌کانی سیگنال لێدان خه‌ونیکی ناخۆش و ترسینەر بوون. ٤٦٥

له‌ گه‌ڵ ئەمانه‌شدا ئەو له‌ گه‌ڵ خه‌لکیک رۆبهروو بوو که‌ حه‌ز و خولیايان، پاش سه‌ده‌یه‌ک بی ئۆمیدی و بی دهره‌تانی، ئیستا سه‌رپرێری کردبوو. بالۆتینکی ئەلمانی که‌متر له‌ مانگیک به‌دوای ئاگره‌سته‌که‌دا له‌ گوزارشە کەى خۆیدا هینابووی کە " پۆله‌ندیه‌کان وه‌ک زه‌رنه‌قوتیه‌کی تازه‌ له‌هیلکه‌ سه‌رده‌هاتوو هه‌ر دەم ده‌کهنه‌وه‌ و داوای شت ده‌کهن." باسی سنووره‌کانی سالی ١٧٧٢ له‌ ئارادا بوو، ئەو کاته‌ی که‌ پۆله‌ندا زۆریه‌ی لیتوانیا و بیلاروس و به‌شیک زۆر له‌ ئۆکراینی له‌خۆگرته‌بوو. له‌ پاریس دمووسکی و لیژنه‌ی نیشتمانی پۆله‌ندی ئەو په‌رهبان به‌ پۆله‌ندایکی زۆر گه‌وره‌ دا تا وه‌ک چاودێرێک به‌ سه‌ر هه‌م ئەلمان و هه‌میش بۆلشویزم چالاکي هه‌ییت. پۆله‌نده‌کەى ئەوان که‌مینه‌ی به‌رچاوی له‌ ئەلمانی، ئۆکراینی، بیلاروس، لیتوانی له‌ سه‌دا ٤٠ ی کۆی حه‌شیمه‌ت- که‌ هه‌ر هه‌موویان له‌لایه‌ن له‌هه‌ستایه‌کانه‌وه‌ به‌توندی به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی ده‌کرین. با دمووسکی باسی زمانی خود-موختاری بۆ هاوپه‌یمانان کردییت، به‌لام له‌ ماله‌وه‌ شتی هه‌یچ و پوچی له‌وچه‌شنه‌ هه‌رباسیشتی لێنه‌ده‌کرا. ٤٦٥

پیلسۆدسکی ووریاتر بوو. ئەویش، خوازیاری پۆله‌ندایکی به‌هه‌یز بوو به‌لام ئاماده‌بوو که‌متر له‌ دمووسکی قه‌بوول بکات. له‌ گه‌ڵ ئەوه‌شدا ئەو خوازیاری ئەوه‌ بوو که‌ بێر له‌ فیدرا‌لیته‌یه‌ک بکاته‌وه‌، که‌ تییدا لیتوانیه‌کان، یان رهنگه‌ ئۆکراینیه‌کان، له‌ گه‌ڵ پۆله‌ندیه‌کان چالاکي هاوچه‌شن بکهن. ئەو هه‌ستی به‌وه‌ کردبوو که‌ له‌لایه‌ن هاوپه‌یمانانه‌وه‌ پێویستی به‌ یارمه‌تی هه‌ییت. " هه‌مووی ئەو شتانه‌ی که‌ ئەو ده‌توانی له‌ رۆژئاوای بگری‌ت به‌ ئەته‌نته‌ به‌سه‌راوته‌وه‌، له‌راده‌یه‌ک که‌ ئەو ده‌یه‌ویت گوشار بخته‌ سه‌ر ئەلمانیا." له‌ رۆژه‌لات، که‌ش و هه‌واکه‌ جیاواتر بوو. "لێره‌دا درگا‌گه‌لیک هه‌ن که‌ ده‌به‌سری‌ن و ده‌کرینه‌وه‌ و به‌سه‌راوته‌وه‌ به‌وه‌ که‌ کێ به‌زۆری ده‌یان کاته‌وه‌ و تاچرا‌ده‌یه‌ک. ٤٦٦

هه‌لبه‌ت، پۆله‌ندیه‌کان له‌سه‌ر یه‌ک شت ریکه‌وتبوون: پێویستی ده‌سترا‌گه‌یشتن به‌ ناوچه‌ی با‌لتیک. ئەفسه‌ریکی ئەمه‌ریکی له‌ قۆرشۆ له‌ گوزارشە کەى خۆیدا هینابووی کە ئەوان خه‌ریکن

بە گەڵ دەرد و مەینەتییەکی زۆر هەڵدەکەن چون ئەوان دەیاننوانی پیشبینی بکەن کە پۆلەندا خەریک بوو بۆ جاریکی تر زەهێژیکێ گەورە لێدەردیت، و تەجارتە کە بە درێژایی فێستچوولا و پینگاکانی شەمەندەفەر کە بەرەو دەریا دەکشان خەریکە دووبارە پەرە دەستینیت، پێیست بوو کە ئەو ناواتە بە کەم نەگیریت: "هیواى ئەوان بە داھاتوو کەم بۆتەو، توندوتیژی دەمکاتی ئیستا بەتەواوتی خۆی دەردەخات و هەستی نیشتمانپەرورەى ئەوان ھەر لە بنەرتدا کەوتیوە لەرزین. بەبێ ئەم داھاتووە بۆدەبێ ئەوان لەبەرانبەر پۆلشویزما درێژە بە بەرەنگاربونەووە بەدەن؟" دانزینگ، لەناو دەمی فێستچیلادا، بۆ پیکەینانی بەندەرێک هەلپێاردەبە کێ باش بوو. ئەوی کاتی خۆی لەجوارچێوەی دەسەلاتی پۆلەندیدا شارێکی گەورەى ئازاد بوو. بە تەجارتێکی پڕپیت و بەرە کەت، تاجارانی دەوڵەمەند و خانووی گەورەگەورە و سەرنجراکێش کە دانزینگ لەخۆی گرتبوو، خەلک ناویان نابوو ئامیستردامی پۆژەھەلات. ھەر لە سالانی دەبەى ۱۷۹۰ بەم لاوە کەتیبو ژێردەسەلاتی ئەلمانیا کەنەو. لە سالێ ۱۹۱۹دا حەشیمەتە کەى لەسەدا ۹۰ى ئەلمانی بوو، ھەرچەند بەشێکی زۆر لە گوندەکانی دەوروبەری پۆلەندی بوون ۴۶؛

ھەربیش کۆری ناشتی ھاوپەیمانان لەسەرئەووە رێکەوتیبون کە پۆلەندا دەبێ سەربەخۆ بیت. ھەلبەت بەریتانیەکان ئامادە نەبوون بۆ ئەم دەسکەوتە زۆر وەبەربێتن، چون ئەوان قازانجێکی نەتەویدیان لەوێ نەدەکرد. لەگەڵ ئەوەشدا، ئەوان لەو دەترسان، ترسە کەشیان بە ھەق بوو، کە پۆلەندا بارگرنیە ک درووست بکات. ئەگەر دراوسێکانی، بەتایبەت ئەلمان و پرووسیا، ھێرشیان بکردایەتە سەری کێ بوو تا پارێزگاری لێ بکات؟ جگە لەمانە، بەریتانیەکان بەتایبەت زۆر حەزیان لە مەلمانێی کردن لەگەڵ پۆلەندیەکان نەبوو. پیلسۆدسکی دژبە ئەوان جەنگابوو و رادیکالێک بوو کە مەترسی لێدەکرا. دموۆسکی و لیژنەى نیشتمانی پۆلەندی زۆر توندنازۆ بوون. دیپلۆماتییکی بەریتانی لە فۆرشۆ وتبووی کە "لەراستیدا باوەڕێکی باو کە تارا دەبە کێ زۆر لەوکاتەدا لەسەر من کاریگەری دانا پێدەچێ ئەو بوو پیت کە بەئەنجامگەیانندی ھەر کارێک کە لیژنەى پۆلەندی داواکاری بوو سەپاندنی رەژیمیک بوو لەخاوەن زەوی و زاڕە پەستەکان بەسەر پۆلەندا کە زۆربەى ژبانی خۆیان بە کاری ھێچوچووچەو تێپەڕاندبوو، و دامەزراندنی حکوومەتێکی ئازاوەگەر بوو لەوێ مەبەستی سەرکەى داگیرکردنی ئەو ناوچانەبوو کە جەماوەری ناپۆلەندی لەوێ نیشتەجێ ببون." دموۆسکی لە کاتی شەردا لە بەریتانیا بە دەربڕینی چەند تێبینیە ک لە ئیوارەخوایێکدا کە لەلایەن جی.کەى.چێستیرتۆن درابوو نەیتوانی لەخۆی داکۆکی بکات، واتە "ئایینی من لە عیسامەسیحەووە سەرچاوەی گرتووە کە لەلایەن جوولە کەکانەووە ترۆرکرا." بەریتانیەکان، کە ئەوانیش بەش بەحالی

خۆيان دژ به بیروباوه‌ری سامی خوازی بوون، ئەویان وهک پیاویکی خاو و نه کولاو هاته به‌رچاو. جووله‌که ناوداره‌کانی به‌ریتانیا سه‌بارهت به دانوستانه‌کانی حکوممه‌ته‌که‌یان له‌گه‌ڵ لیژنسه‌ی نیشتمانی پۆله‌ندی ده‌نگی ناره‌زایه‌تیان ده‌رپری. له‌ ئۆفیس‌ی تایبه‌ت به‌ کاروباری ده‌روه، لويس نامیر، که بۆخۆی به‌ ره‌چه‌له‌ک پۆله‌ندی و جووله‌که بوو، دژ به‌ دمۆسکی و "تاقمی ناژاوه‌گه‌ری هاورپی" هه‌لمه‌تیکی سازکرد. ٤٦٨٠

فهره‌نسه‌یه‌کان، به‌ پێچه‌وانه، ته‌نیا لایه‌نگرانی گه‌وره‌ی دمۆسکی نه‌بوون؛ ئەوان له‌ پۆله‌ندا قازانجیکی زۆریان کردبوو. له‌ پاییزی ساڵی ١٩١٧دا چه‌ندین مانگ به‌رله‌ به‌ریتانیا و ولاته‌یه‌ کگرتوه‌کان، پێچۆن راشکاوانه‌ له‌ به‌رابه‌ر جه‌ماوه‌ردا به‌لێنی پشتگری کردنی فهره‌نسه‌ی له‌ پۆله‌نداکی سهربه‌خۆ راگه‌یاند، "پۆله‌نداکی زۆر گه‌وره و به‌هێز، یه‌ کجار به‌هێز". سیاسه‌تی فهره‌نسه‌ سه‌بارهت به‌ پۆله‌ندا تیکه‌لاویک بوو له‌ سیاسه‌تیکی خه‌یالی و واقعی. فهره‌نسه‌ چیتر پروسیه‌ی نه‌مابوو تا هاوه‌یزی ئەلمان بکات، به‌لکوو پۆله‌نداکی به‌هێزی هه‌بوو، هاوپه‌یمان له‌ گه‌ڵ چۆکسه‌لواکیا و رۆمانیا، ده‌یتوانی ئەو رۆله‌ بگریته‌ ده‌ست. له‌ گه‌له‌ ئەوه‌شدا پۆله‌ندا بۆ فهره‌نسه‌یه‌کان وه‌بهره‌ینه‌ره‌وه‌ی ماریا والیویساک بوو، دۆستی جوانی ناپلۆئۆن (کوره‌که‌یان ببوو به‌ وه‌زیری ده‌روه‌ی فهره‌نسه‌)، وه‌بهره‌ینه‌ره‌وه‌ی تاراوگه‌نشینانی پۆله‌ندی له‌ پاریس بوو، وه‌بهره‌ینه‌ره‌وه‌ی فریدریک چۆپین، خۆشه‌ویستی جوړج ساندى خۆیان، وه‌بهره‌ینه‌ره‌وه‌ی فیداکه‌رانی پۆله‌ندا بۆ خه‌بات له‌ پیناوه‌ی فهره‌نسه‌ دژ به‌ پراشا له‌ ساڵی ١٨٧٠دا. پۆله‌ندا هه‌م بۆ کاتۆلیکه‌ دینداره‌کان و هه‌میش بۆ لیبراله‌ چاکه‌کان قیله‌گایه‌کی هه‌ره‌ پیرۆز بوو. وه‌ک قوتابیه‌ک، کلیمینجوو سه‌بارهت به‌ ده‌ربازبوون له‌ سه‌رکوتکردنی تزاریست له‌ گه‌ڵ پۆله‌ندیه‌کان قسه‌ویاسی زۆری کردبوو. ئەو له‌ رۆژنامه‌که‌ی خۆیدا سه‌بارهت به‌ شه‌ری گه‌وره‌ نووسیوی که "پۆله‌ندا بۆ جاریکی تر ژبانی ناسای خۆی ده‌گریته‌وه‌ به‌ر. ناسه‌واری یه‌ کینک له‌ گه‌وره‌ترین جه‌نابه‌ته‌کانی میژوو خه‌ریکه‌ ده‌سپردیته‌وه‌." له‌ کاتی شه‌ردا فهره‌نسه‌یه‌کان له‌ پیناوه‌ بووژاندنه‌وه‌ی پۆله‌ندا پارویه‌کی زۆریان وه‌ک یارمه‌تی دانا؛ له‌ کاتی کۆری ناشتیدا، ئەوان وه‌ک رێژلێنان له‌ پۆله‌ندا ئیواره‌خانه‌کانیان ده‌ستپێده‌کرد. ٤٦٩٠

ولاته‌یه‌ کگرتوه‌کان له‌ شوێنیک له‌ نیوهراستدا هه‌لکه‌وتبوو. ئەویش به‌ش به‌ حالی خۆی بیروه‌ری له‌ له‌هینسان هه‌بوو: تادیۆسز کۆسیۆسزکۆ، قاره‌مانیک له‌ شه‌ری سهربه‌خۆیی ئەمه‌ریکیدا؛ پۆله‌ندیه‌کان له‌ هه‌ردوو لا له‌ شه‌ری ناخۆدا؛ پادپۆیسکی هۆلی کۆنسیرتی دادنه‌ا. له‌ ساڵی ١٩١٤دا، پۆله‌ندیه‌کان گه‌وره‌ترین تاقه‌ گروپی کۆچه‌ران بوون له‌ ناوه‌ندی ئورووپاوه، ژماره‌یان رهنگه‌ بگه‌یشتایه‌ته‌ ٤ملوین که‌س.

سەرپەرژنامە، قوتابخانە، کەنەسە و دەنگدانى خۆيانەو. شەڕ ھەستى نىشتمانپەرھەرى شاراوى ئەوانى وەخەبەر ھىنا بەلام لە گەڵ ئەوھش لەنێوان پۆلەندىھە كانى پشتگرى-ھاوپەيمانى و پشتگرى ئەلمانى جىاوازى دانا، ئەو ھەستى درووست کرد کە پۆلەندىھە كان ھەمىشە بەيە کەوھ قەريان ھەيە. بەلام ئەمەريکىھە كان بەو نەدامەتيانەي کە بەسەر پۆلەندىھە كاندا ھاتبوو، وە ک بەسەر بلژىکىھە كانىشدا ھاتبوون، ھەژان. ويلسۆن وروھ وروھ ھاتە سەر ئەو قەناعەتە کە پشتگرى لە پۆلەنداىکى سەرھەخۆ بکات بەلام سەبارەت بە سنوورھە كانى ئەو وڵاتە بى لايەن بوو. ئەو بە ھاوپەيمانى ئاشتىکەرى خۆى لە پارىس ھاوھەياند کە " من لە واشىنگتۆن چاوم بە ئىم.دمۆوسکى و ئىم.پادىرئۆسکى کەوت، و من داوام لىکردن کە پۆلەندا بە من بناسىن، چون ئەوان شارەزا بوون، و ئەوانىش خەرىتەيە کيان خستە بەردەمى من کە تىيدا ئەوان داواى بەشەيکى قەبەيان لەسەر گۆى زەوى دەکرد. " ۷۰.

کاتىکە فەرھەنسەيە كان ھەولياندا لىژنەي نىشتمانى پۆلەندى وە ک تاقە نوینەرى خەلکى پۆلەندا بناسن، بەريتانىھە كان و ئەمەريکىھە كان پاشە کشيان کرد. ئەوان کرديان سەر دمۆوسکى تا لە گەڵ پىلسۆدسکى ھاوپەيمانىھە ک پىکبىنئىت. ناسراوترين پۆلەندى لەسەرتاسەرى جىھاندا، ئىگناس پادىرئۆسکى، بە ئەرکى زانى ھەردوو پىاوھە کە يە ک خات و ئاشتىيان کاتەو. لە مانگى دىسامرى سالى ۱۹۱۸دا، بەريتانىھە كان رىنگيان بۆ خۆش کرد تا لەسەر HMS Condor بەگەرپىتەوھە بۆ پۆلەندا. (ئەو لە شەوى کرىسمەسدا لە ژوروى ئەفسەراندا پىانۆى ژەنى.) گەيشتى ئەو بۆ پۆسپىن (پۆزان) لە رۆژى کرىسمەسدا، لە سالى ۱۹۱۸، شادى و خۆشەيە کى يە کجار جۆرى خستە وڵات. خۆپىشاندانە كانى سەرھەقام رەنگى توندوتىريان بەخۆھە گرت، و کاتىکە لە يە کەمىن رۆژى سالى تازەدا بەرھە قۆرشۆ وەرپکەوت، پۆسپىن دژ بە دەسەلاتدارانى ئەلمانى خۆى راپەرپىبوو. لەناو دەستانى بەيکەرىکى قەبەي برۆنزى لە سەرۆکى مەزنى ئەلمان، بىسمارک، زمان بازىک بىتى پلە-چوارى دەکرد بۆ بەرلین داناو. ۷۱.

پادىرئۆسکى لە بنەمالەيە کى مامناوھەندى لە گالىسىيى ئوترىشەوھە ھاتبوو، شۆينىک کە باوکى بۆ دەرھەگىکى دەلەمەند و ناواری ئەو ناوچەيە کارى دەکرد. دواتر شازادە وھىبرى نىکۆلسۆنى ھىناوھە کە "پىاوئىکى ھەلکەوتە، بەراستى پىاوئىکى ھەلکەوتە. نایا دەزانى ئەو لە يە کىک لە گوندەکانى من لەدايک بوھ؟ لە چىپۆتۆکا؟ و ئىستاش کاتىکە لە گەللى دەدۆم، من بەتەواوھەي واهەست دەکەم کە لە گەل ھاوچەشنىکى وە ک خۆم قسەدەکەم. " ۷۲ پادىرئۆسکى بوو بە ئەستىرەيە کى نۆنەتەوھىي. بىرنى-جەوئىس بە سەرىدا ھەلکەوت، جۆرج بىرنارد شۆ تارىفى لە بەھرى مۆزىکى ئەو کرد، و ژنان بە سەدان کەس نامەي خۆشەويستيان بۆ نارد.

زمانپارا، شپړیو و نارپک و پیک، پیاویک که وه ک مندا لیکى ساوا سه و دایه کی سه یری فیروون و ناسینی دهوروبه یری له سه یری دابوو. له کاتی شهردا شهو به لینی دابوو هتا پوله ندا بوجارنکی تر نازاد نه کریت موسیقا نه ژنیت. شهو ژیانى خو ی بؤ کؤ کردنه وهی پاره بؤ مه به سستی رزگار کردنی پوله ندیه کان و گوشار خسته سهر رپه رانی جیهان تهرخان کردبوو. له هاوینی سالی ۱۹۱۶دا شهو له داو هتیه کی تاییه تیدا له کؤشکی سپی موسیقای ژهنیوو، هه لبت له جوری چوپین. ویلسون دواتر بؤ هاوکارنکی خو ی گپرا بؤ وه که "خوزگه گویتان له وتاره کانى پادیرئویسکی بؤ ولاته که ی بوايه، زؤر به رزتر له وکاتانه ی که به ژهنی پیانو که ی خو ی سه دان که سی دهینا به جؤش به وتاره کانى هه سستی جه ماوه ری بزواندبوو." لایانگرانی پادیرئویسکی دواتر رایانگه یاند که شهو هه وه لکانى شهو بوو یون به هو ی وخؤ گرتنی پوله ندا له ناو چارده خاله که ی ویلسوندا ۷۳۰

له یه که مین کؤبو نه وه که یاندا له قورشؤ، پادیرئویسکی، پیاویکی جیهانی به کؤتیکى درپژی فیژ له به ردا، و پیلسؤدسکی، شؤرشگپرنکی له یری رهنگره رد له ژاکه تیکى شپړیوی سه ربا زیدا، به گومانه وه له دهو ری یه کتر پوره یان دابوو. پیلسؤدسکی پیوستی هه م به کارتیکردنی پادیرئویسکی بوو له سه ر لیژنه ی نیشتمانی پوله ندی له پاریس و هه میش به پیوه ندیه کانى شهو، به لام پادیرئویسکی خوازیاری پوله ندا یک بوو که به یه ک دهنگه وه قسه ی ده کرد. هه رکیان له سه ر شهو ریکه و تن که پیلسؤدسکی وه ک سه رؤکی ولات و فه رمانده ی سه ره کی هیژه کانى سوویا بمینتیه وه و پادیرئویسکی وه ک سه رؤک وه زیر له سه ر کردایه تی حکومه تیکى هاوپه یمانیدا و هه روه ها نوینه یری پوله ندا له کؤری ناشتیدا شان به شانى دمؤوسکی چالاکی بکات. شهوان به یه که وه له جه شنه کان، ئیواره خوانه کان، شانؤکان، تهنانه ت له ناو کؤمه لیک له کاتیدرالی قورشؤ به شداریان ده کرد، تا له په رله مانى تازه ه لپژیردراوی پوله ندا دا ریژیان گرتیت. پادیرئویسکی و پیلسؤدسکی له وه به دواوه بؤ هه تاهه تیه لیک دابرا ۷۴۰

کاتیکه کؤری ناشتی کرایه وه پادیرئویسکی هیشتا هه ر له قورشؤ بوو، بویه تهنیا دمؤوسکی له به رده ست دابوو کاتیکه پوله ندا بؤ یه که مجار له شؤرای عالیدا له مانگی ژانویه سه یری ده رینتا. پیلسؤدسکی داواى به په لى جیهه جیردنی نازووقه ی کردبوو، به تاییه ت چه ک و ته قه مهنی، بؤ شهو ی پوله ندا بتوانی به ره نگاری دوژمنه کانى بیته وه. فه رنسه یه کان داواى گه رانه وهی سوویای پوله ندا یان به فه رمه ندیه ی ژهنه رل هالیر کردبوو. فؤچ وتی که ئاسانترین ریگا بؤ به نه نجامگه یاندى شه م کاره، ناردى سه ربا زبوو به که شتی بؤ دانزینگ، که هیشتا له ژیر کؤنترپؤلی شه لمانیه کاندا بوو، و دواتر به ره خواری ریگه ی شه مه نده فه ر بوو بؤ قورشؤ. به ریتانیه کان و شه مریکیه کان گومانیان هه بوو.

سوپا كەي ھالېر لەناو كەمپى دىمۆسكى بوو؛ گەرپانەھەي بۆ پۆلەندا لەوانەبوو شەرى ناوخۆى لىبىكەوتايەتەوہ. وىلسۆن لەبە كارھىناى دانزىنگ ھەستى بە مەترسىە كى تر دە كرد: "بە گەرپانەھەي ھىزە كانى پۆلەندى بەرەو پۆلەندا ئىمە خەرىك بووین سەبارەت بە سەر جەم پەرسى پۆلەندى قەزاوئەتتىكى پىش وەختمان دە كرد." ھەلبەت ئەمە ھەر ئەو شتە بوو كە پۆلەندىە كان لە مېشكىيان دابوو. كاتىكە ئەلمانىە كان ھەستىيان بە پىشنىارە كە كرد، ئەوان زۆر بەرز دەنگى نارەزايەتەيان دەربەرى. لە ئاكامدا سووپا لە مانگى ئافرىدا بە پىنيان گەرپانەھەي بۆ داوہ. پىلسۆدسكى بۆ گەرپانەھەي سووپا كە زۆر توند پىداگرى نە كرد. ئەو ھەر پىي خۆش نەبوو لەوہ زىاتر ھاوہ پەمانان عاجز بكات بە پىداگرى كردن لەسەر ھىلى ھاتوچۆى دانزىنگ ئەو چۆرە كە دىمۆسكى دەيكرد؛ وادىاربوو ئەو ھەر لەبابەت خۆدى دانزىنگىشەوہ زۆر بەتاسەوہ نەبوو. ۷۵۰

لە ۲۹ى مانگى ژانويەدا، دىمۆسكى بانگىشت كرا بۆ شۆراى عالى تا رۆوداوە كانى پۆلەندا بگىزىتەوہ. ئەو لەو دەرفەتە كەلكى وەرگرت و رىزبەندى داواكارىە كانى پۆلەندا يان لانى كەم ئەوانەي كە ئەو پىشتگرى لىدە كردن پىشكەش كرد. ئەو ئەوہشى راگەياند كە ئەو ناىەوئەت داواى ھەرشىتىك بكات كە كاتى خۆى پۆلەندا خاوەنى بوو. پارچە كانى لىتوانيا و ئۆكراین چىتر تايەتمەندى پۆلەندىيان پىوہ ديار نەبوو. بەسەر ئەوہشدا، پۆلەندا بەدەل خاوبارى ئەوہ بوو كە يارمەتەيان بات چون ئەوان ھىشتا زۆريان لەبەر بوو تا بتوانن كاروبارە كانى خۆيان بەرپۆبەرن. بەواتايە كى تر، پۆلەندا دەبى خاوەنى بەشى رۆژھەلاتى ئەلمان يىت. راستە كە بەشىكى زۆر لەم نارچەبە ھەرگىز پۆلەندى نەبوون، بەلام ژماربە كى بە كجار زۆر پۆلەندى لەوى دەريان، كە ژماربەيان زۆر زىاتر لەوہ بوو كە ژمىرناسى ئەلمانى ئاماژەي پىدە كرد. "ئەم پۆلەندىيانە لەوانەبوون كە خويئندەوار و لەبارى كۆلتورىيەوہ زۆر لەسەرەوہ بوون، و خاوەن ھەستىكى بەسۆزى نىشتمانى و بىروياوہرى پىشكەوتن خاوانە بوون." تەننەت ئەلمانىە كانى دانىشتووى ناوچەش چاوبان تىپرېبوون. لە گەل ئەوانەشدا پۆلەندا پىويستى بە كانزا خەلووزە كانى سىلسيا و تىسچىن ھەبوو (پۆلەندى: سىسزىن؛ چە كۆسلەواكى: ئىتسىن). لىۆد جۆرچ بەدەلەوہ گوئى شل كەردبوو و وىلسۆن لەو تابلۇيانەى كە بە دىوارە كانەوہ ھەلواسرابوون رامابوو. ۷۸۰

پۆلەندىە كان بۆ توورە كردنى تەننەت ھاوړپىكانى خۆشيان لە پارىس سەلىقەبە كى باشيان ھەبوو. خەلك بەشۆخىەوہ دىيانوت كە كاتىك كە ئىنگلىزىبە ك كىتپىكى سەبارەت بە فىلىكەوہ دەنوسى، ئەو لەبىرى شوئى ھەوانەوہىدابوو تا بتوانى بەشپۆبە ك ئىچىرى بكات؛ ئەلمانىە كان سەبارەت بە زىندەوہرزانى ئەو فىلە وتارىكىيان نوسى؛ بەلام پۆلەندىە كان بەوہ دەستىيان پىكرد كە "ئەو فىلە پەرسى پۆلەندىيانە." تەننەت فەرەنسەبە كانىش لەرادى داواكارىە كانى پۆلەندا لە رۆوسىيە تۆقابوون، كە،

مەگشتی، لەوانەبوو پوژیک بۆرایەکی تر ھاوێیمانیەکی لێدەرییت. بەریتانیەکان و ئەمەریکیەکان سەبارەت بە نوێنەرانی پیتسبەرگ کێکەر گلەیان ھەبوو. لەگەڵ ئەوەشدا چالاکییەکانی پۆلەندیەکان لە سەر عەرزدا گومانیان دروست کردبوو. بەلقۆر وتی کە "پۆلەندیەکان خەریک بوون لە پشووێ نیوان راکرتنی شەڕ و بڕیارەکانی کۆپری ناشتی کەلکیان وەرەگرت تا داواکاریەکانی خۆیان لەسەر ناوچەکانی دەروەدی پۆلەندی روسی بەشتیکی رۆا بناسین، کە لەزۆر بابەتدا ھیچ مافیکیان نەبوو، ھەرچەند لەوانی تردا داواکاریەکانیان زۆر بەجێ و رەوابوو." ویلسۆن رازی بوو. لەگەڵ ئەوانەشدا، رۆمانیەکان، سێرەکان و مەجاریەکان خەریک بوون ھەرھەمان کاریان دەکرد. پیلسۆدسکی خەریکی راکواستنی ھێزەکان بوو بەرەو ناوچەیی ئەلمانی بە دەوری پۆسیندا، لە باکوورەو بەرەو لیتوانیا و لەباشوورەو بەرەو گالیسیا. کێشە کە لەو دەباو کە چۆن بەری پیتسبەرگ. ھاوێیمانیان دیانتوانی بەری ئازوو قەکان بگرن، بەلام ھیشتا شتیکی وایان نەناردبوو. ئەوان دیانتوانی ھەرھەشە بکەن، بەلام قودرەتیکی راستەقینەیی یە کجەر کەمیان لە ناوەندی ئوروپادا بە دەستەو مابوو. لەراستیدا، ئەوان زەخت کرابووە سەریان تا لەشونینیک بەدرێژایی سنووری ھاوێش لەگەڵ رۆوسیە ھێزەکانی ئەلمانی رابگرن. لەگەڵ ئەوەشدا ئەوان ھەر لە گومان دابوون لەو کە سزایەکی قورس بەسەر پۆلەندیەکاندا بسەپین. بەواتای ویلسۆن لە مانگی مەیدا ئەوکاتەیی کە شۆرای چواریار، بۆجاریکی تر، سەرقالی بێرکردنەو لەو رێگەچارانەبوو تا سووپای پۆلەندا بێنیتە سەر ئەو قەناعەتە کە کۆتایی بە ھێرشکردن بۆ سەر ئۆکراینیەکان بێنیت، "ئەگەر پادریۆیسکی بکەوێ و ئێمەش لە ئازوو قەکانی خوار دەمەنی بەرەو پۆلەندا بێرینەو، ئایا پۆلەندا بۆخۆی بۆلشویکی لێدەرنایەت؟ حکومەتی پادریۆیسکی وەکوو بەرەبەستیگ وایە لەبەرانبەر ئازاوەگەریدا، و رەنگە تەنیا دانەبە ک بێت کە شیمانەیی دەکرتی." ئەگەر ئەو بەرەبەستە نەمایە، کێ چوزانی تەوژمی بۆلشویکی تا کۆیی رۆژئاوای دوور شالای دەبرد؟

ناشتیکەران تیلێگرافی گلەیی و پەیمای حەقیقەت-دۆزیان رەوانە کرد. لیۆد جۆرج ژیرانە وتی کە "ھەنگاویک کە لەرووی زانیاریەو ھەلنەگیریت لەوانەییە ھەرچی پەرجی بەدواوە بێت." ئەوان پەسپۆری نیزامیان نارد، فەرەنسەییەکان ھاوڕێ لەگەڵ کۆلۆنیل چارلیس دی گۆلی، بەریتانیەکان بە رێبەریەتی قارەمانی شەڕ ژەنەرال ئادریان کارتۆن دی وبارت. بە تاقە دەستیگەو، تەنیا چاویک و تەنیا لاتیگ، ئەو کاریگەرەکی قورسی لەسەر پۆلەندیەکان دانا بەجێ ئەوێ گۆیی لە مەترسی بێت یان حەز بە شەڕەخەنجیر بکات. ۷۷۰

بەواتایەکی تر ناشتیکەران بەگشتی بابەتەکانی تاییبەت بە پۆلەندا یان بۆ پەسپۆران بەجێ ھیشت. لە مانگی فەوریەدا، شۆرای عالی کۆمیسۆنیکی لەسەر کاروبارەکانی تاییبەت بە پۆلەندا

داهه زراندا، تا به ئەو گوزارشانە رابگات کە لە پۆلەنداوه دەهاتن. دوو هەفته دواتر، بالفۆر، کە بەهیاو بوو لە نەبوونی ویلسۆن و لیۆد جۆرج خێرایى بە چالاکیەکانى کۆپى ناشتى بەخشیست، بۆى دەرکەوت کە سەبارەت بە سنوورەکانى پۆلەندا هیچ شتیىک لە ناست جێبەجێکردندا نەبوو. لەسەر پێشینیاری ئەو، کۆمیسسیۆنى پۆلەندى ئەرکە کەى وەهەستۆگرت. ئەندامانى ئەو کۆمیسسیۆنە، بەنەبوونی هەر نامۆژگاریە کى وورد و پوخت، وایدانا کە ئەوان دەبێ بریارەکانى خۆیان لەسەربنەمای هۆکارگەلى رەگەزى و لەسەر بەلینی ویلسۆن بۆ دەستپێراگەیشتن بە دەریا برێژن ۷۸۰؛ ئەمەش بە لەونیک هاتنەدى زۆر ئەستەم بوو.

نەبوونی بەریهەستەکانى سرووشتى بۆ پۆلەندا بەدریژایى سەدەکان رینگى هاتنەژوورەوى بە دەستدریژکەران دابوو. لە رۆژەهەلات دانیشتوانى تازەهاتوى پۆلەندى بەرەو باکور و باشورى دارستانە گەورەکان و زۆلکاوهکان هەلکشابوون کە بەدریژایى سنوورەکانى بیلاپووس و ئۆکراینى ئیستا هەلکەوتوون. ناکامە کە وەک مانگیىکی چارەدە وابوو، هاوړی لە گەل ناوچەیه کى پۆلەندى تەمورەدراو بە دەورى ویلا لە کۆتایى باکوورى ئەویدا، ئەوى تریان بە دەورى لىفۆف (ئەلمانى): لیمبیرگ؛ پۆلەندى: لووۆ؛ ئەمپۆکە، لىف لە ئۆکراین) لە باشوور. لە باکور، پۆلەندیەکان لە گەل لیتوانیەکان و ئەلمانیەکان تیکەلاو ببوون. یەکیک لە پەسپۆران لە پاریس وتبووى کە لە ناوهراس، ناوچەیه کى گەورە هەلکەوتبوو "بە حەشیمەتیکى نادیارهوه، کە لەوودەجێ رووسى سپی پێست یان ئۆکراینى بن، بەلام بەدەلنیاپهوه پۆلەندى نین. ۷۹؛ شارۆچکەکان پۆلەندى یان جوولە کە بوون (زۆریەک لە جوولە کەکان بە پۆلەندى ناسرابوون) و لە ولات هەست بە هەبوونی بەحال پریشکەیه ک لە خاوەن زهوى و زارهکانى پۆلەندى دەکرا.

لە رۆژتاوا هەست بە هەبوونی هەندیک تیکەل پیکەلى هاوچەشن دەکرا. بۆ ماوهى چەندین سەدە، پۆلەندیەکان بۆ باشوور بەرەو بالتیک هەلکشابوون، و ئەلمانیەکان بەرەو رۆژەهەلات رۆیشتبوون. بەدریژایى قەراخەکانى رۆژەهەلاتى بالتیک شارەکان بەگشتى ئەلمانى بوون. لە ناوچە گوندنشینەکان خاوەن زهوى و زارهکان بەگشتى ئەلمانى بوون- بە بارۆنەکانى بالتیک ناسرابوون- هەرچەند بەرەو باشوور هەندیکیان پۆلەندى و لیتوانى بوون. زۆرینەیه کى پۆلەندى بەدریژایى قەراخەکانى فیسچۆلا هەلکەوتبوو. پراشای رۆژەهەلات، کە لە گۆشەى رۆژەهەلاتى باشوور بالتیک حەشاردراو بو بەگشتى ئەلمانى-ئاخێوهر و پرۆتێستان بوون. ئەگەر بێتو پۆلەندا دەستى بە دەریا بگەیشتا، بلى کۆنترۆلى بە سەر هەم قەراخەکانى فیسچۆلا و هەمیش خودى دانزیگ هەبوايه؟ ئەو سەدان هەزار ئەلمانى کە لەژێر دەسەلاتى پۆلەندییدا دەریمان لەبەرچاو نەدەگرت و

ئەبۇ رېنگەي عەرزى لە بەشى پۇژناواي ئەلمانەوہ بۆ پراشاى رۇژھەلات پېساندايە. ژمېرەناسى وەك شۆينەكانى تىرى ناوہندى ئوروپا جېى باوہر و متمانە نەبوو. لە ھەرھالدا، تەنانەت دانىشتوانى ئەو بەشە لەجىھان دۇنيا نەبوون لەوہ كە بەراستى ئەوان كىن. ئايا پېناسەى ئەوان ئايىنى بوو يان زمانەوانى؟ ئايا پۇتتستانەكانى پۇلەندى-ئاخوہر، لە بەشى باشوورى پراشاى رۇژھەلات وەك گروپىكى بەرچاو، لەگەل ھاوتاكانى ئايىنخوازى خۇيان پېناسە دەكران، كە ئەلمانى بوون، يان لەگەل پۇلەندىەكان كە كاتۆلىك بوون؟ ئايا لىتوانىەكان نەتەوہىە كى جىاواز بوون يان جۇرىك پۇلەندى بوون؟ ئايا ئۇكرانىەكان بەراستى رووسى بوون؟ لە كۆمىسىۋنى پۇلەندىدا پىسپۇرانى شەمەرىكى و بەرىتانى، كە لەسەر زۇرىەى تەوہەكان بەشۆوہىە كى نافەرمى كۆدەبوونەوہ، رېكەوتن لەسەرئەوہ كە ئەوہندى دەكرى سنوورەكانى پۇلەندا لەسەر بنەماى ھىلەكانى رەگەزى برېژرېن بەلام لەگەل ئەمانەشدا ھۆكارەكانى تر، وەكوو دەسراگەيشتن بە بەلتىك، كۆتۇرۇلى رېنگاكانى شەمەندەفەر يان بۇچونە ستراتىژىەكان پىووست بوو لەبەرچاو بگىراناىە. فەرەنسەىەكان، كە لەلايەن دىپلۇماتىكى پىرى بەبىرەوہ سەركردايەتى دەكران، بەگشتى ئەمەيان قەبوول دەكرد بەلام كاتىكە قرەى لەسەر سازدەبوو، بەگومانەوہ سەبىرى مەسەلەى پۇلەندىان دەكرد. ئەوان دىيانوت كە دەبى پۇلەندا خاوەنى سنوورگەلىك ىت كە لەبەرانبەر ئەلمان و رووسىەدا پارىژگارى بكرىن ھەرچەند ئەوہ بەماناى لەخۇگرتنى غەبىرى-پۇلەندىش بوايە. ئىتالىەكان بەگشتى لايەنگرى فەرەنسەىەكان بوون. ژاپۇنىەكان، وەكوو جاران، ھىچيان نەدركاند.

كۆمىسىۋن يەكەمىن گوزارشى خۇى لەسەر سنوورە ھاوہشەكانى پۇلەندا لەگەل ئەلمانىا پىشكەش كرد، كە برىار بوو لە گرېبەستى ئەلمانىدا تاوتوى بكرىت، چەند رۇژ دوا ئەوہ كە وىلسۇن لە ولاتىە كگرتوہكان گەرپايەوہ دواوہ. پىسپۇران ھەوليان دابوو تا چۆمەكان و گۆلەكان لە يەك ولاتدا بەھىلنەوہ، تا دۇنيابن لەوہ كە رېنگاكانى شەمەندەفەر بەپانتايى سنوورەكانى نۆونەتەوہىيدا بەر و دوايان نەدەكرد، و ھەتابۇيان دەكرىت ژمارەىە كى كەم پۇلەندى و ئەلمانى لە بەرىك كە ھىنى خۇيان نىە بەھىلنەوہ. لە كۆتايىدا، پۇلەندا دەستى بە ناوچەى بەلتىك رادەگات لەگەل رېزى بۇ باسكىكى درىژ كە بەدريژاى فېسچوولادا دەگاتە ناوچە كاي باكوور. باسكەكە- بە پارەوى پۇلەندى دەكوتر- لە ھەنىشكدا بەرە رۇژشاوا دەچەمىەوہ تا بەگشتى پارىژگاي پۇلەندى بە دەورى پۇستىدا بكىشىت. پراشاى رۇژھەلات، ھاورى لەگەل بەندەرى كۆنىگسىبىرگ (شونىك كە كانت تىيدا ژىابوو)، وەك بەشى تايبەت بە ئەلمانىا دەماوہ. نىك بە دوو ملوین ئەلمانى دەچونە ژىر دەسەلاتى پۇلەندەوہ. تەنيا ئۆلىستەىن (پۇلەندى: ئۆلسرتىن)، نىكترىن بەشى پراشاى رۇژھەلات بە

پۆلەندا، ھاوړی له گەل پڕۆتېستانه کانی پۆلەندی ناخپوهری خوی، رای گشتی تیدا بهرپوه دهچوو. کاتیکه له سالی ۱۹۲۰ له ناکامدا بهرپوهچوو، ۳۶۳، ۰۰۰ تا ۸،۰۰۰ کەس دەنگیان دا له گەل پراشای رۆژهلالات بمیئنهوه.

شۆرای عالی له ۱۹ی مانگی مارسدا سهیری گوزارشه کە ی کرد، له گەل ئەوهشدا له کۆبوونهوهیه کدا شهرێ نیوان پۆلەندیه کان و ئۆکراینیه کانی خسته بهر باس. (تیلیگرافی زۆر ههواله ی دهرهه کران، دهستووری ئاگرهسته به ههردوولا راگهیهنرا.) لیۆد جورج به گشتی پیشنیه کانی به باش زانی. ئایا پیویست ده کا ھاوړی له گەل بهندهری دانتزیگ ناوچهیه کی زۆری ئەلمانی بدری به دهستهوه؟" ئەو ئاماژهی بهوه کرد که ناوچهیه ک ههبوو به ناوی مارینوئردی، نزیک به په نجا مایل له باشووری دانتزیگ و هاوسنور له گەل پراشای رۆژهلالات، که زۆرینهیه کی بهرچاوی ئەلمانی ههبوو. ئاشکرایه که دانیشتوانی ناوچه که دهبی ریگهیان بدریتی تا له سههر چاره نووسی خویان له ههلبژاردنه کان به شداری کهن؟ ئەو له درێژهی باسه کهیدا وتی که پارووی پیشنیارکراو دادوهرانه نه بوو؛ خراپتر له وه، زۆر مهترسیدار بوو. له وانهیه ئەلمانیایه بیته سههر ئەو بریاره که گرێبهستی لهو چهشنه واژۆ نه کات. " ئەو ترسی ئەوهی ههبوو که داواکاری لهوچهشنه، ھاوړی له گەل زۆر داواکاری تر که دهباوه ئاراسته ی ئەلمانیایه بکرایه، ئاکامی ناخۆشی له سههر رای گشتی ئەلمانیه کان لیده کهوتهوه. هاوپهیمانان نابج خۆ له مهترسی وها بدن و ولات بخه نه ناو دۆخیکی چهتون و ناله بار که وای لیبیت هیچ حکومه تیک نه وێریت گرێبهستی له گەل واژۆ بکات. " ئایا ئەوان به هیشته وهی ژمارهیه کی بهرچاوی ئەلمانیه کان له پۆلەندا ئالساسی-لۆرهینسی تازهبان داندهمه زراند و تۆوی شهری داهاتووبان نه ده چاند؟ ئەو له پرووی دلێه قیه وه له درێژهی باسه کهیدا وتی که پۆلەندیه کان وه ک بهرپوه بهر ناویکی باشیان پاش خویان به جی نه هیشتهوه. به کۆمیسسیۆن راگهیه ندرا که به گوزارشکه ی خۆیدا بچیتته وه. ۴۸۱

زۆریه ک له پۆلەندیه کان، هه م ئەو کاته و هه میش دواتر، به و قه ناعه ته گه یشتبوون که لیۆد جورج رقی له ئەوانه، رهنگه زیاتر به هۆی ئەوه وه بوویت که ئەو خوازیاری هیورکردنه وهی ئەلمانیایان رووسییه ی بۆلشویک بوویت، یان رهنگه به هۆی ئەوه وه بوویت که ئەو له پرووی بج ئەقلیه وه رقی له هه مووی نه ته وه بچوو که کان بوویت. ئەو لووتبه رز و دوور له پرهنسیپ بوو، ته نانه ت پسپۆره کانی خۆیشی له بهرچا و نه ده گرت و محه لێ لینه ده نان. له گەل ئەمانه شدا ئەو هه تابلیی ناناگا بوو، بۆرته سه باره ت به راده ی هاتوچۆیه ک که له قیسچۆلا پرووی ده دا. دمۆسکی به پانه وه ده یگوت که لیۆد جورج "جاسوسی جووله که کانه. " ئەو بۆ هه مووی ئەو که سانه قسه ی ده کرد که له سههر ئەو باوه ره

پۆلەنداينكى بههيز به كاريان دينا ٤٨٢

وهكوو زۆربهى لىبراله كان، لهراستيدا ليۆد جۇرچيش لهو تاوانانهى كه بهسەر پۆلهنديه كاندا هاتبوو خۆى به شهريكه خهم دهزاني. ئەو پادريۆوسكى خۆش دەويست و به سەرى سويندى دەخوارد، كه سيك كه لهسەردەمى كۆپى ناشتيدا وهك پياوئىكى سۆشيال هاته بهرچاوى. بهلام ئەو لاي وابوو كه هەندىك له داواكاريه كانى پۆلهندا مهترسيدار و دورله ئەقل بوون، دوژمنيان بۆ پۆلهندا سازده كرد و بۆ ئوروپاش كيشه. بهواتاي كير وهك بالۆيزى بهريتانيا له قۇرشۆ" بهريژ ليۆد جۆرچ هه ميشه وتووويهتى كه باشتريين كار بۆ پۆلهندا نيشتهجى كردىكه كه ههم خەلكى ئەلمان و هه ميش خەلكى رووسيه به رها و بهحەقى بزائن. " پۆلهنديه كان راستيان ده كرد لهوه كه ليۆد جۆرچيان بهوه تاوانبار ده كرد كه ميشكى بهوهوه خەريك بوو كه چۆن ئەلمان واليكات گريبهسته كه واژۆ بكات. ئەمه بهبجى هۆ نهبوو. ئەوهش راسته كه ليۆد جۆرچ پروايهكى قايمى به زيندومانهوهى پۆلهندا نهبوو. ئەمهش بهبجى هۆ نهبوو. ٤٨٣

كاتىكه ليۆد جۆرچ دوا پشوو كۆتايى حەفته له فۆنتهينيلوو ياداشته كهى خۆى لهسەر گريبهستى ئەلمانى پيشكهش كرد، ئەو دووپاتى كردهوه كه پيوسته پۆلهندا دهستى به دهريا رابگات بهلام دژ به بردنى ٢ملوين ئەلمانى بۆ ژير دهسهلاتى پۆلهندى هۆشدارى دا. ئەو له ٢٧مانگى مارس به شۆراى چوار يارى راگهياند كه "من ديمه سەر ئەم ئەنجامه كه ئيمه نايبى پۆلهنداينك دروست بكهين دوررهپهريژ له سهدهمى لهدهابكبوونى خۆى به نانهوى قهريهكى لهبيرنه كراو لهلايهن دراوسى هههه پيشكهوتوى خويهوه. "خودى دانزيگ بكهين به شارىكى نازاد و رارهوه كه جۆرىك دارپژن كه ئەوهندهى ده كرى پۆلهنديه كان له پۆلهندا و ئەلمانيه كان له ئەلمان بيمينهوه. كليمنجوو، كه خوازيارى ئەوه بوو پۆلهندا يه كسەر دانزيگ و رارهوئىكى قهبهى پيپريت، هيرشى كرده سەر شيواى بهلگههينانهوهى ليۆد جۆرچ. ئەو دهيكوت كه ليگهريپن با ئەلمانيه كان گلهيى بكهين. " ئيمه جوان لهبيرمانه منالان لهبه رههوى ئەوه كه به زمانى پۆلهندى لهخوا دهپارانوهه قامچيان دهخوارد، گوندنشينان له زهوى و زاره كانيان درده كران و بجى بهش دهكران تا شوئنى حهوانهوه بۆ داگيركه رانى رهگهزپهههستى ئەلمانى بكهنهوه. " پۆلهندا شياوى ئەوه بوو كه قههههوى بۆ بكرتتهوه و پيوستى به نامرايىك بوو تا سههلهنوى ژيانى خۆى پچى ببوژينتهوه. ٤٨٤

ويلسون له كۆبوونهوه كهدا شتيكى واى نهدهركاند بهلام دلارهواكيكهى ليۆد جۆرچيش خەريك بوو پرووى له ئەو ده كرد. له گهله ئەوهش ئەو رهنگه ميشكى به كيشهيهكى ترهوه ئالۆز بوويت كه پيوستى به

چارەسەرکردن هەبوو: قرە لە گەڵ ئیتالیا، کە دواتر دەگەرێنەوه سەری، لەسەر فیووم، ئە گەر مازنیگی بە پۆلەندیەکان بەدایە، لەوانەبوو مەجبور بوابە فیوومی بە ئیتالیەکان بەدایە. هەردوو کەسایەتە کە بەنهیتی کۆبوونەوه و بریاریان هیئا سەرئەوه کە دانزیگ دەبی شارنکی سەر بەخۆ بیئت و لە گەڵ ئەوهدا مارینوێردێر لە راپرۆه کە دەبی لەرینگای رای گشتیەوه لەسەر چارنووسی خۆی بریار بەدات. لە یەکی مانگی ئافریلدا ئەوان کلیمینجوی دوو دلێان هاندا بەوه کە لە گەڵیان رێکەوێت. لیۆد جۆرج سەرلەنوێ دلنیاپوونەوهی خۆی راگەیاندا؛ چون پۆنەندیەکانی دانزیگ لە گەڵ پۆلەندا بەهێتر بیوو، دانیشتوانی ئەوئ وە ک گۆلەبەرۆژە بەرهو فۆرشۆ هەلەدەگەرانیوه، ئەو چاوەروان بوو بە هەمان چەشن دانیشتوانی ناوچەیی سار لە ئاکامدا بەو بێگەن کە بەرژوونەندی راستەقینەیی ئەوان لە گەڵ فەرەنسە گری دەخوا نەوه ک لە گەڵ ئەلمانیا. کاتی کە پۆلەندیەکان هەوالەکانیان بە گوی گەشت هەلچوون. پادێرئویسکی وتی کە "دانزیگ گۆشتی لاملی پۆلەندیە، کە بەی دەلاقەیی ئەوئ بەرانبەر بە دەریا ناتوانی هەناسە بکیشیئت." بەبۆچوونی کلیمینجوو، کە ئەوی بەنهیتی دیبوو، ئەو گریابوو. ویلسۆن لەرووی دلرەقیەوه وتبووی کە "بەلێ بەلام ئیوه دەبی هەست و سۆزی زیندووی ئەو بەهەند بگرن." ئەم راستیە کە "هەفالانی گێچەلاوی پۆلەندی ئیە" بەواتای ویلسۆن، لەدووری لئووف درێژیان بە چالاکیی دا سەرەرای بانگەوازی بەردەوام لە پارێسەوه بۆ ئاگرەستیگ نەیتوانی لە کیشەیی پۆلەندا شتیگ کەم کاتەوه. ٤٨٥

لە چوارچێوهی بەندەکانی پێداچۆرەوهی گریبەست لە گەڵ ئەلمانیا، راپرۆی پۆلەندیایی چووه ناویە ک و کەمی کرد. لە ئاکامدا پرسیک لە رای گشتی لە شاری مارینوێردێر بەرپۆدچوو، و دانیشتوانی ئەو شارە بە گشتی دەنگیان دا کە لە گەڵ ئەلمانیا یە ک بگرنەوه. ئەوه یە کینک لە هیلەکانی رینگای شەمەندەفەری کە فۆرشۆی بە دانزیگەوه گری دەدا خستە ژێر کۆنترۆلی ئەلمانیاوه. دانزیگ بۆخۆی لە چوارچێوهی کۆمەڵەیی گەلاندا لە یە کبەتیەکی گومرکی لە گەڵ پۆلەندا بوو بە شارنکی نازاد. پۆلەندا و ئەلمانیا بریاریان هیئا سەر ئەوه کە وە ک بەئەنجام گیانندی نەرکینک گریبەستیگی جیا واژۆ بکەن کە گارانتي ئەوهی دە کرد کە پۆلەندا هەموو ئەو کەرەسانەیی کە بۆ کاروباری بازەرگانی پێیستی بوو هەبیئت، لە حەوزی پاپۆرۆه بگرە تا دەگاتە هیلەکانی تەلەفون. کۆمیساریایەکی پلەبەرز، کە لەلایەن کۆمەڵەیی گەلانەوه دابین کرابوو، بە ئەگەری هاتەن ئارای هەر ئالۆزی یان ناخۆشیە ک وە ک داوەر رۆلی دەگیرا. بە داخووه ژمارەیی ک زۆر لەم جۆرە کیشانە لە ئارادا بوون: لەسەر ئەوه کە کۆنترۆلی پۆلیسی بەسەر بەندەردا هەبوایە، لەسەر مالیاتەکان، تەنانەت لەسەر ئەوه کە ئایا پۆلەندا رینگای هەبوو سندووقی پۆستی تایبەت بەخۆی دابین بکات. بەشیکی زۆر لە کیشە کە لەوهوه سەرھەلئەدا کە چون دانزیگ،

بىيە سىزىيە كەي، بەرپۆبەرايەتتە كەي و حەشىمەتە كەي، يە كەسەر ئەلمانى دەمانەوہ. لە گەل ئەوانەش راپرەوہ كە ناكۆكى درووست دە كرد؛ رپڭگانى شەمەندە فەر و، ھەلبەت، چارەنوسى ئەو ئەلمانىانەي كە لەوئ و لەشويتى تر لە پۆلەندا دەژيان كيشەيان لەسەربوو. ئەوئى راستى بيت ئەلمانىا مىلى ھەريدانە كرد بەوہ كە پارچەيەك لە زويە كانى خۆي بدۆرپنئ، و بەگشتى ھەمووى ئەلمانىەكان، لىيرالە رەسەنەكان يان ناسيۆنالىستەكانى راست-ناژۆ، بە چاوپكى سووك و چرووك سەيرى پۆلەنديان دە كرد. ٤٨٦، لە مانگى سېتتامرى سالى ١٩٣٩دا، وەك پيشتر بەلئىنى دابوو، ھيتلير يە كئ تر لەو بەستەرەنەي پساند كە ناوى نابوو زنجيرەكانى فېرسايليس، و ھيزەكانى خۆي بەلئشاو لەسنور تپەپراند تا دەست بەسەر دانزىگ و راپرەوہ كەدا بگرن. لە سالى ١٩٤٥دا، پۆلەندا ئەوئى وەكوو گدانسك گرتەوہ. چيتەر ھىچ ئەلمانىەك لەوئ ناژيت و شارەكە چون كارگەي كەشتى سىزىيە كەي لەبەينچوہ بەسەر دژوارى و ناخوشيدا كەوتەوہ.

* * * *

بىجگە لەمانە كيشەي سىلسىاي سەروو لە ئارادابوو، ناوچەيەك كە پانتايە كەي نزيك بە ١١،٠٠٠ كىلوئمەترى چوارگۆشە بوو (٢٠٠،٤مىلى چوارگۆشە) ئەو شويتەي كە سنورەكانى پۆلەندا لە گەل سنورەكانى ئەلمانىا لە باشوور يە كيان دە گرتەوہ. خەلاتىكى بەنرخ بوو، كانزا و ئاسن و كارگەي پۆلاي لەخوگرتبوو. كۆمىسيۆنى تايبەت بە كاروبارەكانى پۆلەندا ئەوئى بە پۆلەندا بەخشيوو چون نزيك بە سەدى ٦٥ى دانىشتوانە كەي پۆلەندى-ئاخيۆر بوون. ئەلمانىەكان بەوہ رازى نەبوون. كانزاكانى سىلسىاي نزيك بە چارەگيئك لە بەرھەمى سالانەي خەلووز، سەدى ٨١ى زىنكى ئەوئى سەدى ٣٤ى رۆحى ئەوييان لە ئەستۆگرتبوو. بىجگە لەوہ حكومەتى ئەلمانى بەلگەي لەسەر ئەوہ ديناوہ كە ئەو بەخشيئە بەشيۆبەك بەزاندنى ياساي خود-موختارىە: خەلكى سىلسىاي سەروو ئەلمانى و چەكسلۆواكى و پۆلەندىەكانى ناوچەيى بوون، كە زاراوہ كەيان يە كجار زۆر كەوتبوہ ژيئر كارىگەرى زمانى ئەلمانىەوہ، لە مەسەلەي پۆلەندادا ھەرگيز بچووكترين قازانجيان نەسەلماندبوو. چەندين سەدە بوو سىلسىاي سەروو لە لەھيستا جياكاربووہ؛ ھەمووى پيشكەوتنە كەي خۆي لە پيشەسازى ئەلمان و سەرمايەي ئەلمان دەزانى. پۆلەندا پيشتر خەلووزى باشى ھەبوو؛ ئەلمانىا، بەتايبەت بە لەدەستدانى ناوچەي سار، نەبيوو. ئەلمانىا ناتوانئ واز لە سىلسىاي سەروو بپنئت؛ پۆلەندا پئويستى بەوئ نىە. ئەگەر ئەلمانىا سىلسىاي سەرووى بدۆراندنايە، بەپنئ ئەنجامكە تپبىنى ئەلمانى گرتبووى، ناتوانئ مەرچەكانى تر لە چوارچيۆي گريبەستە كەدا بسەپنئت. ٤٨٧

له ۳۰ی مانگی مهیدا لیۆد جۆرج هاوړپیی دیرینی خۆی ریدیللی، کهسایهتیه کی ناوداری پۆژنامه گهری، بۆ ئیواره خواننیک بانگنیشت کرد. ئەو یاداشته کهی دا به دەستیهوه و پینی وت "تهنیا بیخۆتیهوه و به من بللی تۆ ههستت سهبارته به ئەوه چیه." بۆ ئەوهی کهیفی ریدیلل ساز بکات، رۆلی چۆپینی بۆ خسته سهر پپانۆی مۆسیقاژهنه کهی خۆی. کاتیکه ریدیلل بهلگهی دههیناوه لهسهر ئەوه که بهخشینى سیلیسیای سهروو به پۆلهندا تیبینی ستراتژیکی لهپشته، لیۆد جۆرج رازی بوو بهلام ئاماژهی دهکرد که قهرهبووه کان ههرهشهیان لهسهره. "ئه گهر بیتو پۆلهندیه کان به ئەلمانیه کان بهرهه می کانزاکان به پینی مهرجه کان نه بهخشن، ئەلمانیه کان دهلین که ئەوان ناتوانن قهرهبووی خهسارته کان بدنهوه. کهوابوو لهوانه یه هاویه یمانان لووتی ئەوان بپرن بۆ ئەوهی لکه به ک بیت به ناوی چاوانیه وه ئە گهر ئەوان به بی له بهرچا و گرتنی کیشهی قهرهبووی خهسارته کان کانزاکان بدن به دهست پۆلهندیه کانه وه." ههردوو پیاوه که بۆ پشوو داننیک و گوێدان به گۆرانیه ک چوونه قاتی سهروهوی خانوه کهی بالفۆر ۸۸۰.

رۆژی دواتر، لیۆد جۆرج ئەندامانی سهره کی کابینه ی له لهندهنه وه بۆ به شداری کردن له کۆبوونه وهیه کی به په له بانگنیشت کرد. له یه کی مانگی ژوهندا، شاندى نوێنه رایه تی به ریتانیا وه ک بهرپرس ئەویان هه والهی شۆرای چوار یار کرد و تا لهسهر مهرجه کانی تاییهت به قهرهبووه کان، لهسهر داگیر کردنی راینلهند و لهسهر سیلیسیای سهروو داوای هه موار کردن و چاکسازیاين لی بکات. به تاییهت سموتس لهسهر پپووستی بونی پیدا چوونه وه بهسهر سنوره کانی ئەلمان-پۆلهندا زۆر پیدانگری ده کرد. "پۆلهندا شکستیکی میژوویه، و هه میشه وه ک شکستیکی ده میپیتیه وه، و لهم گریبه سته دا ئیمه ویستمان حوکمیکه میژوو داویه تی هه لچه رختینه وه." له گه ل ئەوانه شدا ئەو به نهینى وتی که بردنی ئەلمان بۆ چوار چیۆدی دهسه لاتی پۆلهندی وه کوو ئەوه وایه بیده ی به دهست ژماریه ک زۆر کافره وه. بالفۆر لای وابوو سموتس تۆزینک سهبارته به پۆلهندا قورسی گرتیه وه، به لام وه کوو ئەوانی تر ئەمیش به وه رازی بوو که له سیلیسیای سهروو پرسى رای گشتی بکه ن ۸۹۰.

هاوکاره کانی لیۆد جۆرج زۆر په رۆشی ئەوه نه بوون که گۆرانکاری به سههر مهرجه کاندایه تیه ئاراوه چون ماوهیه کی دوور و درێژى بردبوو تا پیکه وه گریبان خواردبوو. له کۆبوونه وهیه کی پر له قینه به رایه تیدا له ۳ی مانگی ژوهندا، کلیمینجوه له بابته پارسیه وه هه لوپستیکی تهواو دژ به رانه ی گرتیه خۆ. ههرچه ند پۆلهندیه کان زۆرینه یان به دهست بوو، له کاتیکدا که به رپوه به رایته ناوچه هیشتا به دهست ئەلمانیه کانه وه بوو نه یانده توانی نازادانه دهنگ بدن. ویلسۆن رهزایه تی لهسهر بوو. پسپۆره کانی پپیان راگه یانده که خاوهن زهوی و زاره گه وه ره کان و کاپیتالیسته کان ههره موویان

ئەلمانىي بون. ليۆد جۆرج وتى كەوايە پيويستە ھاوپەيমানان ھېزەكان بكيئشە ناوۋە تا ھەلبۇئاردنە كان چاودىرى بکەن. ئەگەر ئەو بىتوانايىيە بەرگرى كئشەى گريئەستە كەى لەگەل ئەلمانىا بکردايە ئەو نرئىكى كەم بوو. رەوانە كرددنى تىيىكى سەربازى ئەمەرىكى يان ئىنگىلىزى بۇ سىلسىيى سەرۋو باشترە لە ھەۋالە كرددنى سوۋپايەك بۇ بەرلەين. " ئەو لەزمانى سەرۋوك كۆماروۋە باسى لە چەمكى خود-موختارى كردد. ويلسۇن، كە پياۋنكى بەۋىژدان بوو، پاشگەزبۇۋە و وازى ھىنا. كلېمىنجوو، كە زۇر پەشۇكابوو، ھىچ رېنگايەكى ترى پى شك نەھات جگە لەۋەى كە ئەۋىش واپكات. پارپسەك بەرپۇە بوو، بەلام تا ھاۋپەيமானان دلئىا نەبوۋنايە لەۋە كە كەش و ھەۋايەكى لەبار رەخساۋە بەرپۇەدەدەچوو. پادىرۋىسكى دەنگى نارەزايەتى خۇى ھەلبۇرى، بەلام ھىچ ئاكامىكى نەبوو. ليۆد جۆرج بەتۋورپەيۋە وتى كە " ئەۋەتان لەبىرنەچى كە ئازادى ئىۋە بەرھەمى خويئى خەلكانى ترە، و لەپراستىدا، ئەگەر بىتۋ پۇلەندا، لە ھەل و مەرجىكى لەۋ چەشنەدا دژ بە برپارەكانى ئىمە شۇرش بكات، شتىكى لىدەردىت پىچەۋانەى ئارەزۋەكانى ئىمە. " ۹۰؛

بەرپۇەدەردنى پارپسەكە چەندىن مانگى گرتەۋە، بەشىكىيان بەھۇى ئەۋەۋە كە كەش و ھەۋاى ناو سىلسىيى سەرۋو روو لە گرژى بوو چون پۇلەندىە كان دژ بە ئەلمانىە كان راپەرپابوون، بەشىكى تر لەبەرھۇى ئەۋە كە ھاۋپەيமானان لە پەياكرددنى ھىز كئشەيان ھەبوو. لەگەل ئەۋانەشدا لەسەر ئەۋە كە ئايا تەنيا كەسانىك كە بەراستى لە سىلسىيا دەژيان دەيانتوانى دەنگ بدەن (ھەلبۇاردەى حكومەتى پۇلەندى) يان ئايا دانىشتوانى پئشۋوش دەيانتوانى دەنگ بدەن (بەپى بۇچوونى ئەلمانىە كان). حكومەتى ئەلمانى لەۋ مشتومرپەدا سەرکەوت و لە رۇژى يەكشەنبەى مانگى مارسى سالى ۱۹۲۱دا، كاتىكە شەمەندەفەرەكانى پر لە مسافىرى سىلسىيى ئەلمانى بەرەۋ دەنگى مۇسىقاي باند وەرئ كەۋتن، لە ئاكامدا ھەلبۇاردنە كە بەرپۇە چوو. باكور و رۇژناۋا ئەلمانىيان ھەلبۇارد، باشور پۇلەندا، و ناۋراست، كە ھاۋرئ لەگەل سەراسەرى پىشەسازىە كەيدا ھەم پۇلەندا و ھەمىش ئەلمانىا خوازىارى بوون، بەشىۋەيەكى يەكسان دابەشكرا. چەندىن مانگ وت و وپژكرددن، بە پشتگرى كرددنى بەرىتايىيە كان لە ئەلمانىا و فەرەنسەيە كان لە پۇلەندا، ئاكامەكەى تەنيا بىچ چارەسەرىمانەۋە و گىرخواردن بوو. لە ئاكامدا تەۋاۋى كئشە كە گەرپىندرايەۋە بۇ كۆمەلەى گەلان، ئەۋ شۋىنەى كە چوار ھېزەكە بەبى ھىچ قازانچىكى راستەوخۇ لە بابەتەكە-بىلژىك، چىن، ئىسپانىا و بەرپەزىل- ھىللىكىيان كئشا كە سەدى ھەفتاى ناۋچەكەى لە ئەلمانىا دەھىشتەۋە بەلام زۇربەى پىشەسازىە كان و كانزاكانى دەدا بە پۇلەندا. لە سالى ۱۹۲۲دا، لە يەككىك لە گريئەستە ھەرە دوور و درىژەكانى

که تا ئیستا بئیراوه، ئەلمان و پۆلەندا لەسەر ھاریکاری نابووری و سیاسی و پارەیزگاریکردن لە کەمبەندە خاوەن رێژەکانی خۆیان رێکەوتن. ٤٩١٠ بەلام ئەلمانیه کان بەدوێراندنی سیلسیای سەرۆ و ھەرۆھا دانزیگ و راپەرۆکە زۆریشیان خواردەوێ. لە سالی ١٩٣٩دا، ھیتلیر ھەرھەمووی بە ئەلمانەوێ لکاند. لە سالی ١٩٤٥دا، ئەوئ گەرێندراپەرۆکە پۆلەندا و زۆربەیی، بەلام ئەک ھەمووی، ئەو ئەلمانیهانی لەوئ دەژیان ھەلاتن یان ئەوێتا بەزۆری دەرکران.

* * * *

دەستنیسانکردنی سنوورەکانی پۆلەندا لە رۆژھەلات، شوێنیک کە ئازاوەگەرەکان، بۆلشویکەکان، پروسەسپی پێستەکان، ئۆکراینیەکان، لیتوانیەکان، لاتقیەنەکان، ئیستۆنیەکان و ئەلمانیانی بالتیک بۆ ئەوئ بە دەسەلات بگەن پالیان بە یەکەوێ دەنا، تەنانەت زۆر ئەستەمتر و دژوارتر بوو. ئاشتیکەرانی ئەماندەزانی لەگەڵ چ ولاتانییک، یان لەگەڵ چ حکوومەتگەلییک دانوستان دەکەن. کۆمیسۆنی تاییبەت بە کاروبارەکانی پۆلەندا ئامۆژگاری کرا تا بەھەرشیوێک کە بوێ دەرژە بە چالاکیەکانی خۆی بدات و بەپێی ئەرک سنووریکێ دیاری کرد ھەمووی ئەو ناوچانەیی کە ئاشکرابوو کە تاییبەت بە پۆلەندان گەراندراپەرۆکە پۆلەندا. لە مانگی دیسامری سالی ١٩١٩دا، ئەوێکە لە شوێری عالی مایەوێ بە ھێلی کۆرزۆن ناوی دەرکرد (ھێلی سنووری رۆژھەلاتی پۆلەندی ئەمرۆکە). حکوومەتی پۆلەندی ھەر بەدلیشی دانەدھات ئەمە پەسەند بکات. لە کاتییکدا ئاشتیکەرانی سەرقالی خەریتەکانی خۆیان بوون، ھێزەکانی پۆلەندی بەھەمان شیوێ لەسەر عەرز سەرقال بوون. بەدەرژایی ھەموو ناوچەقراویەکانی سەرسنور، پۆلەندا زۆر داواکاری لەوێ زیاتر بە مافی خۆی دەزانی، کە دەبواپە بەگشتی بە سەرکەوتن یان سەرئەوێت لە کاتی شەردا چارەسەرکرانایە.

ھەست و سۆزی پیلسۆدسکی زۆرتر ئاویتەیی رۆژھەلاتی باشوور بوو. ئەو لە باوکەوێ لە بنەمالەییکی لیتوانی-پۆلەندی بوو؛ یەکیک لە پاپیەرکانیان لە پیکھێنانی یەکیبەتیەک لەنیوان پۆلەندا و لیتوانیا لە سەدەیی پازدەھەمدا دەستی ھەبوو. قیلینا تەنیا شوێنیک بوو کە بە مالی خۆی دەزانی ٤٩٢٠، ئەو خوازیاری شوێنی لەدایکبوونی خۆی، و ھاوێی لەگەڵ پارچەییەک لە لیتوانیا ی رۆژھەلاتی باشوور بوو پۆلەندا. ئەمە داواکاریەکانی پۆلەندی ھینایە بەرباس دژ بە داواکاریانی نەتەوئ تازەسەردەرآتووی لیتوانیا و بەرۆ نەوئ ئاشتیی بەگشتی لە ناوچەیی بالتیک.

نەخشەییەک لە کۆتایی رۆژھەلاتی بالتیک لە سالی ١٩١٩دا زۆر پرسیاری لە مێشکەکاندا دەوورژاندا. تەنیا فنلاندا لە باکوور، دوا شەپریکی خۆیناوی لەنیوان سپی پێستەکان و

سورپېستە كان، برپاری دامه‌زاندنی جۆره سهربه‌خۆیه کی مه‌ترسیداری له ڤووسیه‌وه دابوو. کۆږی ناشتی فنلاندی له به‌هاری سالی ۱۹۱۹دا به فهرمی ناسیبوو. بیج‌گه له‌مه له باشووری ئەو ولات‌ه‌دا ئیستۆنیه‌کان، لاتشیه‌کان و لیتوانیه‌کان هه‌ولیان دابوو سهربه‌خۆیی خۆیان له ڤووسیه ڤاگه‌یه‌نه، به‌لام پېویست بوو له داگیرکاری ئەلمانی و له‌گه‌ل که‌مینه‌کانی ئەلمانی یان ڤووسی خۆیان دانووستانیان بکردایه. هه‌یچکامیان نه‌یان‌توانیبوو سنوور بۆ خۆیان دیاری بکه‌ن یان حکومه‌ت دامه‌زرێنن، و ئەوه‌یکه ڤووسه‌کان له پاشه‌کشیکه‌ی خۆیاندا له‌به‌ینیان نه‌بهردبوون، ئەلمانیه‌کان گه‌مارۆیان دابوون. ڤووسه‌سی پېسته‌کان، بۆلشویکه‌ سورپېسته‌کان، نازاوه‌چیانی سه‌وزپېست، بارۆنه‌کانی بالتیک، چه‌ته‌کانی ئەلمان، سوویاکانی تازه‌له‌هێلکه‌ سه‌رده‌راتوو و چه‌ته‌بچوکه‌کان که‌وتبوونه سهر عه‌رز و ڤیچکه‌یان به‌ستبوو. شاره‌کان و شارۆچکه‌کان به‌رده‌وام ده‌ستاوده‌ستیان ده‌کرد. له‌ ده‌ریا، پاشماوه‌کانی هیزی ئیمپراتۆری ده‌ریایی ڤووسیه، که‌ ئیستا که‌وتبوونه ژێر ده‌سه‌لانی بۆلشویکه‌کانه‌وه، بۆ مه‌به‌ستی بلا‌وکرده‌وه‌ی ئاگری شۆڤش له پیتروگراده‌وه سه‌ریان ده‌هینا.

هاوپه‌یمانان دل‌ه‌راوکه‌یان له‌دل‌دابوو و سیاسه‌تیکی یه‌ کگرتوویان نه‌بوو. ئە‌گه‌ر ئە‌وان نه‌ته‌وه‌کانی بالتیکیان به‌ فهرمی ده‌ناسی، به‌ مانایه‌ک، ئە‌وان له‌ کاروباره‌کانی ناوخۆی ڤووسیه‌ ده‌ستیان وه‌رده‌دا. ئە‌مه‌ریکه‌یه‌کان پشتگیریان له‌ خود-موختاری ده‌کرد به‌لام گومانیان بوو له‌وه‌ که‌ به‌ته‌واوه‌تی به‌ فهرمی بناسن چون و یلسۆن خوازیاری ئە‌وه‌ نه‌بوو که‌ یه‌ کالیه‌نه‌ ده‌ستکاری سنووره‌کانی ڤووسیه‌ بکات. به‌ریتانیه‌کان و فه‌رهنسه‌یه‌کان هیواداریبون، لانی که‌م تا هاوینی سالی ۱۹۱۹، که‌ ئە‌دمیرال کۆلچاک بۆلشویکه‌کان تیکبشکینیت، و کۆلچاک زۆر دژی سهربه‌خۆیی بۆ ههر پارچه‌یه‌ک له ئیمپراتۆری ڤووسیه‌ بوو. فه‌رهنسه‌یه‌کان وایان به‌ مه‌سله‌حه‌ت ده‌زانی که‌ ڤینگه‌بدن به‌ به‌ریتانیه‌کان تا مشووری ناوچه‌کانی بالتیک بخۆن به‌لام بۆخۆیان چاودێری پۆله‌ندا بکه‌ن. به‌ریتانیه‌کان هیزیکی بچوکی ده‌ریایان هه‌واله‌کرد- ئە‌وه‌یکه‌ له‌ده‌ستیان هات بیبه‌خشن- تابه‌لکوو به‌ که‌شتیه‌کانی ئە‌لمانی له‌ پیتروگراد/لنینگراد په‌نگ بخۆنه‌وه و ئە‌گه‌ر له‌ده‌ستیان به‌تایه‌هه‌ندیک هیزی ناوچه‌یی دیموکراتیک بۆ پالېشتیکردن بدۆزنه‌وه. ئە‌دمیراله‌که‌ی ئاگادارکرایه‌وه که‌ تووشی نه‌بێ به‌ تووشی مین یان سه‌هۆله‌ندان و له‌به‌رانه‌ر هه‌رشه‌کانی بۆلشویکیدا نه‌وه‌ستیت، به‌لکوو ته‌نیا دوورپه‌ریژ له‌ عه‌رز دوور له‌ ههر مه‌ترسیه‌ک بوه‌ستیت. له‌ به‌هاری سالی ۱۹۱۹دا دایره‌ی هیزی ده‌ریایی بۆ ئۆفیسێ ده‌ره‌وه‌ی نووسی که‌ " کاری ئە‌فسه‌رانی هیزی ده‌ریایی له‌ بالتیک زۆر ئاسان ده‌یته‌وه ئە‌گه‌ر ئە‌وان له‌ سیاسه‌تیکه‌ پېویسته له‌سه‌رانیان لایه‌نگری لیبکه‌ن ئاگادار کرێنه‌وه. " ۱۹۳

وهك رېنگه چارهيه كى كاتى، هاوپه يمانان حكومه تى ته لمانيان ناموژگارى كرد تا به دواى ناگرهسته كه هيزه كانى خوئى له بالتىك بهيلىته وه. بالفور وتى كه نهوه زور جىي شهرم بوو، به لام چى بكهين چارهيه ك نه بوو. نه مه كيشه تاييهت به خوئى درووست ده كرد. فهراندهى پله به زوى ته لمانى كه يفخوش بوو. نه هيزى ميليتارى و نه ناسيوناليسته كانى ته لمانى خوازيارى نهوه نه بوون كه دهست له سهركه وتنه كانى ناوچهى بالتىك هه لگرن، كه ته وان وهك بهر به ستيك له بهرانبهر بولشويزى مدام و مه ترسى سلافىك دىيان دى (زورجار له بوچوونه كانى ترسيه نهرى بالى راستيشدا هه ستيان به هه مان شت ده كرد). زهويه كانى ناوچهى بالتىك به خوئى پاشا كانى تيو تونىك پيروژ كرابوو كه چه ندين سه ده له وه پيش خه باتيان بو كرد بوو؛ بيچگه له وان ته وان وهك قه لايه ك و ابوون كه له ويوه له وان بوو ته لمانيا دژ به هاوپه يمانان هيزى تازه درووست بكات. ٩٤٤

له روى كريس مه سدا له سالى ١٩١٨، سه روكى كاتى لاتقيان، پسپورپكى كشتوكالى له زانكوى نييراسكاوه، له سه ره زايه تى فهرمه ندهى هيزى دهريايى به ريتانيا، له ته لمانيه كان پاراوه و داواى يارمه تى لين كردن. هيزه لاواز و به سه ته زمانه كانى خهريك بوو له لايه ن بولشويكه كانه وه راده مالدران. پارانه وه كهى تهو ده رگاي به جوړىكى تازهى پاشاي تيو تونىك، فريكورپه كان، كرده وه كه گروپىك بوون له سووپا كانى تاييهت كه خهريك بوون له ته لمانيا درووست ده بوو. نه دنامه كانيان بو مه به ستى راوه ستان له بهرانبهر بولشويزى مدام، بو رزگار كردنى شارستانيهت، بو به لى نيدانى زهوى و زاربان بو سهركيشى و ژه ميگ به خوړايى خويزوانه راسته وه بوون.

له مانگى فورهيه سالى ١٩١٩ د، فريكورپه كان خهريك بوون ده رزانه ناو شاره كان و شاروچكه كانى ناوچهى بالتىك. هه نديك له هيزه كان له سه رباز ده چوون؛ ته وانى تر قژى سهريان زور ده هيشته وه و ده لاقه كان و لامپه كانى سه ره قاميان ده كرده نيشانه و ته قهيان ليده كردن. ته وان له گه ل خه لكانى ناوچه، كه به لاي ناخيزانه وه هاتبوون رزگاريان بكهين، هه لسو كه وتى ناخيزينيان هه بوو و سووپا كيه تيان بيده كردن. له مانگى ناخريلا ته وان حكومه تى لاتقيه نيان وه لانا و به ره و ئيستونيا وه ريكه وتن، هه رچه ند بولشويكه كان خهريك بوون پاشه كشهيان ده كرد. ناشتيكه ران، كه بايه خيكي تهوتويان به بالتىك نه دا بوو، هه ره جارنىك شله ژان. بالفور وتى كه " زور سهيره له گه ل نهوه كه ناژاوه گه رى سه رتاسه رى ناوچه كانى گرتوته، ته لمانيه كان، به بهرگرى كردن له بهرانبهر درووستبوونى سووپا كانى ناوچه بيده، و به زه ختكرده سه ر و لاتاننىك كه ته وان داگيريان ده كه ن تا به ته واوه تى دژ به هيرشى بولشويكى پشتيان پي به ستن، خهريك له پيناو هه تاهه تايى كردنى كاريگه رى و ده سه لاتنداريتى ته واندا خه بات ده كه ن." له مانگى مهيدا هاوپه يمانان

خهونه كانی نیشتمانی لیتوانیا وه کوو هه موری خهونه كانی تری سالی ۱۹۱۹ نابه جی و ناواقعی بوون، و یه كینك له وانه مسوگر كردنی فیلینا بوو بۆ كردن به پیتتهختی خویان. له مانگی ژانویهی سالی ۱۹۱۹دا، كاتیكه ئەلمانیه كان ناوچه كهیان چۆل كرد، هیزینکی بۆلشویکی كه له لیتوانیه كان و بلاړووسه كان پینكهاتبوو دهستی به سهر شاره كه دا گرت؛ له مانگی ئاقریلدا سوپای پۆلهنندی كۆنترۆلی گرتهدهست. پیلسوڊسکی راگه یاندینکی به سهر خهلكی لیتوانیدا بلاوكردهوه كه به وشه ی نهینی "خود-موختاریهوه" دهستی پیده كرد. ئەو خیرا له لایهن لایه نگرانی دمۆسكیهوه درایه بهر هیزش، كه خوازباری پیوهلكاندینکی به كجاری بوون. سهروك وهزیری لیتوانی رایگه یاند كه ولاته كه ی بهی فیلنا حازر نیه ساتیکیش بژی. "خۆپیشاندینکی تازهی سوپایی رایگه یه نرا- ئەم كه پرته ته نیا بۆ پۆلهنديه كان. سهوزیسته كان، سپی بیسته كان یان سوورپیسته كان چیتر له ئارادا نه بوون. هه موولایه ك یه كشهوه بوون به پۆلهندی، بیجگه له جووله كه كان. جووله كه كان به نهرمییهوه له گه لی هه لیان كرد. ئەوان له ماوه ی ژیانی خۆیاندا له ژیر زۆر ئالادا خزمه تیان كردبوو. ۹۸"

هه ردوولا هانه یان برده لای كۆری ناشتی. لیتوانیه كان، كه له گه ل پۆلهنديه كان و له گه ل یه كتر ده مه قریبان بوو، نوینه ریان رهوانه ی پاريس كرد. ناشتیكه ران بۆ مه به سستی راگرتنی شه ر داواكاری به ر بلاویان ئاراسته كرد و هه ولیاندا سنوورینکی گونجاو و دوورله مه ترسی دیاری بكهن. لیۆد جوړج ئەم پرسپاره ی له خۆی ده كرد كه ئایا لیتوانیا به گشتی شیایو ئەوه هه یه كه سه ره به خۆی پیج بدریت؛ له هه ر حالدا، هه شیمه تی ئەوی به قه ده ر هه شیمه تی وه یلز بوو. به واتایه کی تر، ناشتیكه ران هه ستیان به مه ترسی ده كرد له وه دا كه ریگه بده ن به پۆلهندا كه به سهر ناوچه یه ك دا خۆی بلاوېكاته وه كه تییدا پۆلهنديه كان كه مینه بوون. له هاوینی سالی ۱۹۱۹دا، لیۆد جوړج سه به رته به بۆچوونی لیتوانیا یه کی سه ره به خۆدا هۆشداری دا بوو. هاوړی له گه ل ئیستۆنی و لاتفیا، ئەوی دهیتوانی بیی به جوگه یه کی به كه لك بۆ تجاره تی به ریتانیا به ره و روسیه كاتیكه پیوه نديه كان له ناكامدا له گه ل بۆلشویكه كان، ئەو كه سانه ی كه پیده چوو براوه ی شه ری ناوخۆین، داده مه زرا. فه ره نسه یه كان هیشتا گرنگیان به پۆلهندا یکی گه ره ده دا. كاتیكه سووپا كان ده ستیان به ریپیان كرد له راستیدا ئەمه گۆرانكاریه کی ئەوتۆی نه هینا ئاراهه.

سالیك دواتر بۆلشویكه كان پۆلهنديه كانیان له فیلنا وه درنا و دایان به ده ست لیتوانیه كانه وه. له ئۆكتۆبری سالی ۱۹۲۰دا، درووست دوا به دوا ی ناگره سته یکی كاتی له نیوان پۆلهندا و لیتوانیا كه شاره كه ی دا به ده ست لیتوانیه كانه وه، یه كه كانی سوپای پۆلهندی زۆرچالاكانه وه راپه ران و شاره كه یان خسته ژیر رکیفی خۆیا نه وه. دوو سال دواتر ئەو ناوچه یه ی كه هیشتا له ژیر كۆنترۆلی پۆلهنديه كان

داغۇرۇق بە دەنگىكى زۆرىنەمە خوزارىرى يە كىرتنەمە بونۇن لە گەل پۇلەندا. داا شەرى دووھەمى جىھانى يە كىھەتى سۇقىتە ئەوئى دا بە دەست لىتوانىاۋە، كە ئەوكات كۆمارىهە كى سۇقىتە بوو. ۹۹۰؛

ھەر لەو كاتەدا لىتوانىا بە داگىر كەردى بەندەرى دوورەپەرىز و بچووۋكى مەمىل و كەرتى ناۋچەيەك كە بەرەو ناوخۇى ۋلات دەھات رىنگاى بۇ لەبەيىنچونى خۇى خۇش كەرد. ئەمە ھەۋلىكى نەفامانە بوو، كە ھەردوو ۋلاتى ھاۋىپەيمانى لەيەك جىادە كەردەۋە، كەسانىك كە ناۋچە كەيان لە چىنگ ئەلمان ھىناۋە دەرى تەنبا بۇ ئەمە كە بەندەرىكى ئازاد بۇ لىتوانىا ، و ئەلمان دەستەبەر بكنە چون ھەشىمەتە كە بەشىۋەيە كى ھاۋچەشن لەنئوان ئەلمانىە كان و لىتوانىە كان دا بەشكرابون. مىمىل بۇخۇى سەدى ۹۰ى ئەلمانى بوو. لە سالى ۱۹۳۹دا ھىتلېر ئەۋىي گەراندەۋە بۇ ئەلمانىا، بەلام بەداۋى شەپە كە ۋەكوو كلاپىدا بۇراپە كى تر كراپەۋە بە لىتوانى. مىمىل ئەۋەندە نەدەبوو كە لىتوانىا بە لەدەستدانى قىلنا لە پۇلەندا خۇش بىت. ھەردوو ۋلاتە كە بۇ ماۋەى پازدە سال دەنگىان لەيەك داگۇرى. كاتىكە برىارىندا پىۋەندىە كانىان لە سالى ۱۹۳۸ دەست پىنكەنەۋە، زۇر دەرەنگ كەۋتەبوو. ئىستاش لىتوانىا لە ھەۋلى ئەۋەداپە كە واكا لە پۇلەندا كە لەبەرھۇى ئەۋ ھەلە كۆنەۋە داۋاى لىبوردنى لى بكات.

* * * *

بىجگە لەمانە، زۇردوورتر لە قىلنا بەرەۋباشوور، پۇلەندا لە سالى ۱۹۱۹ لە گەل دراۋسىكانى ترى خۇى لەسەر شوئىنىك بەناۋى گالىسىا كە پارىزگايە كى ئوترىشى بوو قرەى ھەبوو. ھەموۋلايەك لەسەر ئەمە كۆك بوون كە نىزىك بە ھەموۋى نىۋەى رۇژئاۋا، ھاۋرى لە گەل زۆرىنەى بەرچاۋى پۇلەندى ئەۋى، و شارى پۇلەندى كراكۇف، ھاۋرى لە گەل زانكۇى كۆنماۋى ئەۋى و بىنا مەزنە كانى رۇنسانسى ئەۋى، دەبى بۇ پۇلەندا بگەرپىندىرئەۋە. ناۋچەى بچووك و پىرپىت و بەرەكتى دووكنشىن بەناۋى تىسچىن، ھەرچەند لەلىۋارى رۇژئاۋا ھەلكەۋتەبوو، لە گەل دەۋلەتى تازەى چۆكسەلەفاكىا شەرىكى قورسى لەبەرەبوو. و لەۋەدژاۋارتەر ھەلاۋاردنى بەشى رۇژھەلاتى گالىسىا بوو. ھەرۋەكوو باكوور، لىرەش زۆرىەى شاھەكان لەھىستانى بوون، ناۋچە گوندىشىنە كان زۆرىەيان ھىشتا برىارىان لەسەر لىنەدراۋبوو. لىقۇف ۋەكوو تارنۇپۇل(تېرنۇپۇل) لە رۇژھەلاتى دوور دوورگەيە كى پۇلەندى بوو. بەگشتى، پۇلەندىە كان كەمتر لە يەك سىھەمى ھەشىمەتە كەيان لەخۇگرتەبوو، و جوۋلەكە كان، كە لەۋانەيە خۇيان بە پۇلەندى زانىبى يان نەزانىبى، نىزىك بە سەدى چاردەى ھەشىمەتە كەيان لەخۇگرتەبوو. زۆرىەى ھەرەزۇرىان ئۇكرانىى كاتۆلىك بوون-يان رۇتېنىيەنە كان، جاروبار بەۋە بانگ دەكران تا لە ئۇكرانىيە كانى ئۇرتۇدۇۋكىسى

ئېمپراتۆرى كۆنى رومى جيا كرىنە. دىمۆسىكى بە شۆراى عالى رايگە ياندوبو كە رۆتىنە كان زۆريان مابو تا بتوان دەسلە لاتی خۇيان بگرنە دەست. ئەوان پىيىستيان بە رېبە رايە تى پۆلەندى و شارسىتانيە تى پۆلەندى ھەبوو. و لە گەل ئەمانە شدا، ھەرچەند دىمۆسىكى ئامازەى پىنە نە كەرد، پۆلەندا خوازىارى چالگە نە وتىيە كانى لىقۇف بوو. كاتىكە لىوڈ جورج ئامازەى بە مە كەرد، پادىرپوسكى رقى ھەستا. پۆلەندىە كان لە پاراستنى لىقۇف لە بە رانبەر ھىزە كانى ئۆكرائىنى و بۆلشويكى بە توندى برىندار بىبون. "ئايا ئىو ە وادە زانن منالانى سىز دە سال لە پىناو پىئو لە كانداندا، لە پىناو ئىمپىريالىستە كاندا خەبات دە كەن؟" زمان پاراويە كەى ئەو كاريگە رىيە كى ئەوتۆى دانە نا؛ تەنيا فەرەنسە يە كان ھاسۆزى خۇيان دەرپرەى ۰۰۰

روون نە كرابۆو كە رۆتىنە كان تايبەت بە كوى بوون. زمان و كولتور ئەوانى بەرەو رۆژ ھە لالت راکىشابوو، بەرەو ھە فالانى ئۆكرائىنى ئەوان؛ رابردوى ئەوان لە چوارچىوئەى ئىمپىراتۆرى ئوترىشىدا، ئايىنى ئەوان، ئەوانى بەرەو رۆژ ئاوا راکىشابوو. لە مانگى نوامرى سالى ۱۹۱۸ دا، تاقىمىك لە رۆتىنە كان سەر بە خۇيى خۇيان لە مە جارىستان-ئۆترىش رايگە ياندوبو و لە گەل كۆمارى ئۆكرائىنى لە كىف يە كىيە تىيە كىيان دامە زراندىبوو، كە، بە داخەو، خىرا لە لايەن كۆمۇنىستە كانى ناوچە و بۆلشويكە كانى روسىيە ە كەوتە بەر ھىرەش. نۆئىنە رانى رۆتىنى كە برىريان دابوو لە بە ھارى سالى ۱۹۱۹ يىن بۇ پارىس نە ياندە تىوانى ئەو يەكە خوازىارى بوون باسى كەن.

لە گالىسىا رايگە ياندنى سەر بە خۇيى ھاوكات بوو لە گەل دەستپىكى شەر لە گەل پۆلەندىە كانى ناوچە لە لىقۇف. كاتىكە ھىزى تازەى ئۆكرائىنى و پۆلەندى ھاتنە ناو ەو ە شەرە كە گەورە بۆو، و كاتىكە سوورپىستە كان و سىي پىستە كانى ھەردوو نە تەو ە پىئو ەندىان بە شەرى خۇيانەو ە گرت ئالۆزى و پىشوى چرتر بۆو. ھاوپەيمانان، بىچ ئەو ەى بە ئاكامىك بگەن، ھەوليان دا ئاگرىبەست بىننەو ە. لە مانگى مەيدا وىلسون وتى كە "بە بىچ بەرورد كەردنى پىگەى خۇمان و ئۆكرائىنە كان يان بۆلشويكە كان كە خەرىكن لىمبىرگ گە مارۆ دەدەن [لىقۇف] دەستپو ەدان و خۆتىو ە گلان كارىكى ھەروا ئاسان نىە." پۆلەندىە كان ئەو ەى لە دەستپان ھات كەردىان بۆ ئەو ەى كە ماو ەى دانىشتنە كانى ئاگرىبەستە كە درىژ كە نەو ە ھاوكات پىگەى خۇيانىان بە ھىزە كەرد. ئەمە ئالۆزىە كى زۆرى لە پارىس نايەو، بە لام كىشەى ئاشىكە ران ئەو ە بوو كە بتوان ئىرادەى خۇيان بسە پىنن، تەنيا كەرەپتىك ئەوان برىريان دابوو ئەو ە چى بىبوو ۰۲۰

لىوڈ جورج وتىبووى كە "من تەنيا يە ك كەرەت ئۆكرائىنە كە دى. ئەو ە دوايە مەن ئۆكرائىنە كە كە من دىومە، و من دلنىا نىم لەو ە كە خوازىارى دىتنى كە سىكى تر بىم يان نا." ئەو ەندەى كە

خۆی ئۆكراین هاتییته بهریاس، هیچ کام له هاوپهیمانان له سهربهخۆیی ئهوی پشنگریان نهده کرد. هیشتا فهپنسهیه کان و بهریتانیه کان به ئاواتی هاتنه دی ولاتیکی روسی بوون که حکوممهتیکی دژه-بۆلشویکی دهسهلاتداریتی بکات. بهلام ئهوان کۆک بوون لهسهر ئهوه که گالیسیای رۆژهلات، وهک ملکی دۆژمنیکی شکستخواردوو، پیوسته لهلایه ن کۆری ناشیتیه وه کیشه کهی چارهسهر بکریت. لیۆد جۆرج باسی ئهوی ده کرد که خود-موختاری ئهوهنده ههلهگریت که لهگهله دانیشتوانی ناوچه راپوێژی لهسهر بکریت. له گرتنهوهی گالیسیای رۆژهلاتدا، پۆلهندا دروست ئهوه کارهی کردبوو که ئهوان نهیانپهشتیبوو شهپ بیکات. "زۆر ههست به دلساردی دهکم کاتییک که دهبینم نهتهوه بچوو که کان، بهرلهوهی یه کهمین تیری ئازادیان ویکهوتیب، دهست دهکن به چهوساندنهوهی رهگهزهکانی تر تا کوو هینهکانی خۆیان. ۰۳.

بهدوای شهروشهپۆریکی زۆر له سهر عهرز و مشت و مپیکی لهتاقهتبهدهر له پاریس، برپار لهسهر ئهوه ساخ بۆوه که ئوتیش گالیسیای رۆژهلات بدا به دهست زلهپزهکانهوه بۆ کهلکوهرگرتن، یان رهنگه بهدهست پۆلهندهوه، یان، وهک بهریتانیه کان نامازیهان کردبوو، بهدهست روسیهوه یان تهنانهت چکسلهفاکیا. پۆلهندیه کان، که تازه له حکوممهتی بهریتانی زۆر کهوتبونه گومانهوه، تووره بوون. سهرشیری کۆمهلگای قۆرشۆ، که بۆ سهماکردن بۆ مالی بالۆیترخانهی بهریتانیا دروست پیش جهشنی کریسمهس له سالی ۱۹۱۹ بانگیشت کرابوون، به خواردنی نانی شهوی و بهشدارینه کردن له کۆری سهماکردندا بیژاری و نارهزایهتی خۆیان دهبرپیسوو. کارتۆن دی ویارت، سهروکی راسپاردی نیزامی بهریتانیا، له رقی خۆیدا رهنگینکی هینا برد و به خانهخونکهی خۆی راگهیاندا که "تهگهه من لهباتی تو بوومايه ئهوهی لهم ماله دایه ههوام دهه دههوه." تهواوی بهرهنگاریه کان و دژه بهرهنگاریه کان که بهدوای ئهه دهمهتهقیه هاتنه ئاراهه بهیانی رۆژی دواتر هه رهه موویان دامرکیتران و کۆتایان پیهات. هاوکات که زلهپزهکان بیریان له چاره نووسی گالیسیای رۆژهلات بۆ سی سالی تر ده کردوه، پۆلهندیه کان بهییدنگی دهچوونه پێشی و کۆنترۆلی خۆیان بهسهر ئهویدا مسۆگر ده کرد. له سالی ۱۹۲۳ دا خاوهنداریتی پۆلهندا به فهرمی ناسرا. رۆتینییه کان گلهو گازهندهی زۆریان هه بوو بهلام له کۆتاییدا ئهوان زۆر له ناموزاکانی خۆیان لهسهر سنوور بهخته وهتر بوون، که کران به قوربانی ستالین. ۰۴.

گه وهترین کیشهی پۆلهندا ههه له سهرهتای سالی ۱۹۱۹ هه تا پاییزی سالی ۱۹۲۰، لهگهله بۆلشویکهکانی روسیه بوو. لهلایه کهوه پۆلهندیه کان، تهنانهت بهبهراورد میانر وهکانی وه کوو ییلسۆدسکیش، خوازیاری بهرهوپیشتبهردی سنوورهکانی پۆلهندا تا رۆژههلات و، بهشیویهکی

پاڤستەوخۆ يان ناراستەوخۆ، گرتنەدەستى كۆنتىرۆلى بىلارپروس و ئۆكراین بوون، لەلایەكى ترەو، بۆلشویكەكان خوازیاری ئەوہوون تا دلئى ناوچەپیشەسازىەكانى ئوروپا پەرە بە شۆرپشەكەیان بەدن. میژووی ئەوان پۆلەندیەكانى وابارھینابوو كە ووریای سەرجم پروسیەكان بن، تەنانت ئەوانەشى كە باس لە زمانى براىەتى نۆنەتەوہی دەكەن. بۆلشویكەكانیش بەش بە حالى خۆیان ناسیونالىزمى پۆلەندى و كاتولىسیزمى پۆلەندیان وەك رینگریك لەبەرانبەر شۆرپشا بەدى دەكرد. بەبۆچونى ئەوان، ناسیونالىزم تەنیا بیانویەك بوو بۆ دەربەگە خاوەن زەوى و زارەكان، خاوەن كارخانەكان و كۆنەپاریزان لە ھەموو جۆرىك بۆ ئەو كە دەستیان بە قودرەتەوہ بەند یت. ترۆتسكى نووسیووی كە "با ئیمە مافی خود-مختاری نەتەوہی بە فەرمى بناسین، ئیمە ئاگادارى ئەو ھەین كە دەبی گزنگایەتى بەرتەسكى لەمیژینەى ئەم چەمكە بۆ كۆمەلانى خەلك رoon كەینەوہ و نابى ھەرگیز لە سەرووی بەرژوہەندیەكانى شۆرپشى پرۆلیتاریەوہ داينین. ۰.۰ ئەمە ئیپریالیزمى كۆنباوى روسى بوو لە جل و بەرگى تازەدا.

لە مانگی فەوریەى سالئى ۱۹۱۹وہ، شەرى نۆوان بۆلشویكەكان و پۆلەندیەكان بەدریژاى بەریەكى بەرىنى جەنگدا بلاوبۆوہ. پۆلەندیەكان تا نۆو دلئى ناوچەكانى روسیە چوونە پششى، بەشىكى زۆریان لە بلاپروس لە باكور داگیركرد. وت و وێژى پشت پەردە و بەنھىتى بۆ مەبەستى پیکەینانى ئاگرەبەستىكى كاتى لە ھاوینى سالئى ۱۹۱۹دا ھیچ ئەنجامىكى نەبوو كاتیکە پۆلەندیەكان ھەولیان دا پیداگرى لەسەر ئۆكراینىكى سەریەخۆ بكەن. لە ۲۴ى مانگی ئافریلى سالئى ۱۹۲۰دا، پیلسۆدسكى ھېرشىكى تازى سازكرد، روىكردە كیەف، پیتەختى ئۆكراین. لە مانگی مەیدا ھیزەكانى لەھىستانى شارەكەیان خستە ژېررکیفی خۆیانەوہ، بەلام پیلسۆدسكى خورافى و خاوەن بیروباوہرى پروپووج زۆر پەرشان حال بوو؛ كیەف بۆ داگیركەرەكانى شویئىكى زۆر ناخۆش و ناوبانگ زراو بوو. مانگیك دواتر بۆلشویكەكان شارەكەیان گرتەوہ و بەرەو رۆژناوا رپوویشتن. دەستورێك كە بە ھیزەكانیان راگەییەنرابوو ئەیوت كە "بەسەر جەنازەى پۆلەندى سپی پیتستا جادیەك ھەلكەوتوہ كە بەرەو ناورى گەورە دەروات!". بۆلۆئى بەرىتانیا لە پۆلەندا خا و خیزانەكەى ھوالەى مالئى كرددوہ. تا مانگی ئۆگست ھیزەكانى سۆفیەت لە دەروەى گەرەكەكانى فۆرشۆ بوون. ھەر ئەو بۆلۆئە بۆ خیزانەكەى نووسیوو كە "ھەمووى قاپ و كەوچكەكان و وینەكان، شتە بریقەدارەكان، چینیەكان، باشتىن كتیبەكان و فەرش و فرووشەكانم كۆكردوونەتەوہ. بەلام دەستى شكام بۆ ئەو ھەموو كەرەسە جوانە و بۆ ئەو تەختە باشانە لەسەریان دەنووستین ھتد... كە داخەكەم ناتوانم بیانپچمەوہ." پۆلەندیەكان كەوتبوونە پارانەوہ و لالانەوہ بۆ چەك و تەقەمەنى یان بۆ

كۆرساخرستنه سەر بۆلشويىكه كان بۆ ملدان به ناگره ستيكى كاتى. هيچ كاميان نه گه يى. فەرهنسه يه كان خهريك بوون پاشه كشه يان ده كرد. ئەوان بۆلشويىكه كانيان خۆش نه ده ويست به لام به دهست ههز و خوليا كانى پۆله نديه كانه وه به تهنگه وه هاتبوون. ليۆد جۆرج كرديه سەر پۆله نديه كان كه ده رگاي وتويژ كردن بكه نه وه. ئەو به سي. پى. سكات، سهرنووسه رى مانچيستى گارديه نى ليبرالى راگه ياند كه پۆله نديه كان هيوابر بوون و له ئيرله نديه كانيان خراپتر به سهرداهاتوه. "ئەوان له گه ل هه ركام له دراوسينگانى خۆيان قهره يان كر دوه-ئه لمانيه كان، رووسيه كان، چكسله فاكيه كان، ليتواني ه كان، رۆمانيه كان، ئۆكرائينه كان- و خهريك بوو له لايه ن ئەوانه وه تووشى تيلدانيش بيىن." به خته وه رانه ليۆد جۆرج هه له ي كر دبوو. لىنين دواتر وتبووى كه "ئە گه ر پۆله ندا ببوايه به سؤقيه ت، گر ئيه ستي فيرسايليش پليته كه ي تيده كه وت، و به گشتى سيسته مى نيونه ته وه يه ك كه له لايه ن ولاتانى سهر كه وتوه ده دامه زرابوو يه كسه ر له به ين ده چوو." ۰۶

خه بات له پيناوى فۇرشۇدا يه كينك له گه وره ترين سهر كه وتنه كانى ميژووى پۆله ندا بوو. سوويا، چاوييسى و شه ره كورسى له نيوان نه فسهره كاندا دزه ي تيكر دبوو، له به رچاوانى دوژمىنىكى هاوبه شدا به خۆى داده ات و هه رلولوى ده خوارد. ديپلوماتىكى به ريتانى نووسبووى كه "من له وه ي كه هه ست به بوونى هيچ دله راوكى و ترس و له رزيك ناكه م سهر سوور ماموم و زۆرم لا سه يره." پيلسۇدسكى به ئارامى پلانى دژه هيرشيكى نازايانه ي رشت. له ۱۶ى مانگى ئوگستدا هيزه كانى پۆله ندى هيرشيان كر ده سهر هيزه كانى سؤقيه ت له و ده ور به رده ا، و هيله كانى پيونه ديگر تى ئەوانيان پچراند. فهرمه نده ي سؤقيه ت پاشه كشه به كى به په له ي ده ستييكر د. له كۆتايى مانگى سىتتارى سالى ۱۹۲۰دا، لىنين داواى ناشتى كرد. گر ئيه ستي ريگا، كه له ۱۸ى مانگى مارسى سالى ۱۹۲۱دا واژۇ كرابوو، له رۆژه لات زياتر له وه ي كه ناشتيكه ران پيشنياريان كر دبوو سنوور يكى به پۆله ندا به خشى و ته نانه ت كه مينه ي زياتر يشى به حه شيمه ته كه ي ئەويوه لكاند: ۴ملوئىن ئوكرائىنى، ۲ملوئىن جووله كه و يه ك ملوئىن بلا رووسى ۰۷۰

پيلسۇدسكى نه يتوانى به باشى خۆى له گه ل ناشتى يان له گه ل سياسه تى ديموكراتىك ريك بخات. له سالى ۱۹۲۶دا ئەو له ريگه ي كۆده تاوه ده سه لاتى گر ته ده ست، و تا كاتى مه رگى له سالى ۱۹۳۵ بۆ مه به ستي به ر پۆه بر دنى پۆله ندا له ريگاي هيله كانى نيزاميه وه ئەوه ي له ده ستي هات كر دى. ركا به رى سهره كى ئەو دمؤوسكى هه رگيز هيچ چه شنه به ر پر سايه تى نه گر ته ئەستۆ و ته نانه ت له جار ان زياتر به ره و بالى راست خۆى نزيك كر دوه. پادير ئويسكى وه ك سه رۆك وه زير له كۆتايى سالى ۱۹۱۹دا ده ستي له كار كيشايه وه، و له ناخى دلّه وه ئازارى چيشت كاتيكه

سەرلۆمه کرا لەسەر ئەوێ کە بەرەنگاری ھاوپەیمانان بۆو و نەبھیشت ئەوێ پۆلەندا خوازیاری بوو پێی ببهخشن و کاتێکە هێرش کرایە سەر خێزانە کەمی و بە بێ زهوق و دەستیۆهردەر لە کاری ئەم و ئەو تاونباریان کرد (ئەوێ دەوترێ راست بوو) ٥٠٨٠ قەت بۆ رایە کێ تر لە پۆلەندا ژیا نی دەست پێنە کردەو. لە ساڵی ١٩٢٢دا، چەند نۆتییکی لەسەر پیا نوۆ تاقی کردەو و هەستی بەوێ کرد کە هیشتا دەتوانی چێژ لە ژنەین وەرگرێت. کاری دوو هە میشی وە کوو یە کە مینیان سەر کە وتوانە هاتە دەستی. لە ھاوینی ساڵی ١٩١٤دا لە نیۆیۆرک کۆچی دوایی کرد، بە گە یشتنی هەوایی هێرشی ئەلمان بۆسەر یە کیه تی سۆقیەت زۆر خۆش حال بوو و ئاوتە خوازی ئەوێ بوو کە رایە کێ تر ترووسکە ی هیوا رووکاتەو وە ولاتە کە ی.

پۆلەندا بۆخۆی لەو زگە سەختە ی کە پێوێ بوو رزگاری بوو و تەنانەت بۆ سەر دەمی کیش گەشە ی سەند. نەیتوانی هەمووی ناوچە میژوویە کانی خۆی سەر کە وتوانە بۆخۆی بگەرێ نیتتەو، بەلام لە گەل ئەوێش هیشتا ولاتییکی گەورە بوو و دەلاقە کانی بەرەو بالتیک هەر ناوێ لا بوون. هەلبەت ئەم دەسکەوتانە خەرجی زۆریان هەلگرت. زلهیژان، تەنانەت فەرەنسە یە کانیش، لایان وابوو کە لە هیستانیە کان چا و چنۆک و بەتە ماخن. و دراوسی کانی ئەو ولاتە لەسەر زۆر شت قەلس ببوون و بە تەنگەو هاتبوون: لیتوانیا، ناوچە ی فیلنا؛ یە کیه تی سۆقیەت، کەر تی ١٥٠ مایل-پانتایی ناوچە یە ک کاتی خۆی بە شی رووسیە ببوو؛ چکسلەفاکیا، شەرۆشۆر لەسەر ناوچە ی تی سچین؛ و ئەلمانیا، راپەر و دانزیگ. لە ھاوینی ساڵی ١٩٣٩دا پۆلەندا بۆ جاری کێ تر لەسەر خەریتە سەردرایەو. کاتیکە لە کۆتایی شەری دوو هەمی جیهانی دا هاتەو سەر نەخشە، پۆلەندا ی کێ تەواو گۆراو و تی کچوو بوو، لە لایەن نازیە کانەو جوولە کە کانی لیدەر کرابوو و لە لایەن سۆقیەتە کانەو ئەلمانیه کان، و دووسە د مایل بەرەو رۆژناوا رۆیشتبوو.



۱۸

چیکە کان و سلۆفاکە کان

ئەگەر پۆلەندیەکان ھەر شاخ و دایق بوون، تەنانەت بۆ لایەنگرەکانی خۆشیان، چکەکان بەگشتی رەھمەت بوونیان لێدەکرا. پۆلەندیەکان بەجەرگ و بەغیرەت بوون، بەلام ھەتابلیی سەرەرۆ و بی ئەقل بوون؛ رۆمانیەکان ژیر و ژیکەلە بوون، بەلام ھەتابلیی فیلاوی بوون؛ یوگوسلاقیەکان تارادەبەکی زۆر بەلکانی بوون. چیکەکان رۆژئاوایی بوون. راسپێردراویکی یارمەتی ئەمەریکی کە لە ژانویە سالی ۱۹۱۹د بە سەرەسەری ولاتی ئوتریش-مەجارستانی پێشودا سەفەری کردبوو لە گوزارشەکی خۆیدا ھینابووی کە "لەو ھەموو خەلکەکی کە لە ماوەی سەفەرەکی خۆمدا چاوم پێیان کەوتووە ئەو ھەم بۆ دەرکەوتووە کە چکەکان ھەتابلیی بەتوانا و خاوەن ئەقل و ژیریێژن، باشترین ریکخواھیان ھەیە، و باشترینی رێبەرانیان ھەبوو." ۰۹

نۆینەرانێ چکی، سەرۆک وەزیرەکی، کارێل کرامار، و وەزیری دەرەو، ئیدوارد بێنیش، لە مانگی فەوریە سالی ۱۹۱۹د کەیسەکی خۆیان پێشکەش بە شۆرای عالی کرد. بێنیش زۆریەکی بەسەکی بۆخۆی تەرخان کرد. چارلیز سەیمۆر، پەسپۆری ئەمەریکی، زۆر کاری تیکرابوو: "ئەو زۆر ھەولێ دابوو تا شۆرشیک رێک بخت کە ھابسیێرگەکان مەشت و مەل بەدات و سووپی چکسلەفاکی لە سیبیریە دابمەزێنیت؛ لێھاتوویی دیپلۆماتیککی ئەو لەگەڵ سەداقەتی لەرادەبەدەری سەرۆک کۆمار تووماش ماساریک بەکیان گرتبوو تا رای ھاویەیمانان بۆ بەفەرمانسینی ولاتی مەلۆتکە کراو رابکێشیت." ۰۱

ھەموولایەکی لە پاریس ئاگاداری ئەو بوون کە چۆن بێنیش و ماساریک ژیانی خۆیان لە پینا و رزگارکردنی خەلکەکی خۆیان لە چنگ ئیمپراتۆری ئوتریش دانابوو. ھەموولایەکی بەسەرھاتی سەیری سووپی چکەکانیان دەزانی کە خۆیان دابوو بەدەست روسەکانەو تەنیا بۆ ئەوھی خۆیان

ئەڤرەپراستی شۆپرشدا بېيننەوہ؛ چلۆن ئەوان رېڭگای ھەزاران مايليان بەپانتايی سيبيريە بەرەو ئوقيانووسى نارام و بەرەو نازادى بە شەپ و تىڭكۆشان تىدەپەراند. ھەموولايەك لە پاريس چكەكان و رېبەرەكانيان خۆش دەويست و بەسەرياندا ھەلپان دەكوت. (ليۆد جۆرچ، كە وەك "چەقەلى ورديلەى فەرەنسەى" ناوى لە بېنيش دەبرد و لای واپوو كە داواكارىەكانى چكەكان لەرادەبەدەربوون، شتىكى جياواز و دەگمەن بوو.) بېنيش و ماساريك ھەتابلېى لە يەك ھالى، ژيريپژ و ھاندەرى يەكتەربوون چونكە ئەوان لەسەر نەريتەكۆنباوہكانى ديموكراتىكى چكەكان و رق و قىنى ئەوان لە ميليتاريزم، ئۆليگارشى، بارى مالى زۆر، يان بليين بەگشتى ھەمووى ئەو شتانەى كە ئەلمان و ئوتريش-مەجارستانى كۆن لەپشتيانەوہ بوون جەختيان دەكردەوہ. ۱۱۰

پيوستە نامازە بەوہش بكرىت كە نە بەريتانيەكان نە ئەمەريكەكان بەتاييەت و لاتى بچووكى تازەيان خۆش نەدەويست، كە وەكوو بۆقيك واپوو كە سەرەكەى لە رۆژئاوا و كىلكەكەشى بەرەورۆژھەلات بارىك ببۆوہ، لەنيوان پۆلەندا لە باكور و ئوتريش و مەجارستان لە باشوور بابۆلەكرابوو. فەرەنسەىەكان ھەزيان لىي بوو، نەك لەبەرھۆى ھەست و سۆزىك كە سەبارەت بەوى ھەيان بوو، بەلكوو لەبەرھۆى ھىمنايەتى و ئاسايش بۆ ناوچەكە. فەرەنسە خوازيارى و لاتىكى بەھىز بوو كە لەگەل پۆلەندا و ولاتى تازەى سلافي باشوور يەك بگريئ تا لەبەرانبەر ھەم بۆلشويزمدا و ھەميش ئەلمانيا بوەستن. ئەوہ بەماناي بەخشىنى كۆنتەرۆلى رېڭگاكاني ھەستيارى شەمەندەفەر بە چكسلەفاكيا، پىڭگەبەك لەسەر رېڭگاي گەورەى ئاويى ئوروپاي ناوہندى، دانووب، و خەلۆوزى تەواو بوو. ۱۲۰

بېنيش لە ۱۹۱۵د گەيشتە پاريس، بېنيش پروفيسۆرىكى ناديارى كۆمەلناسى بوو كە، دروست رۆژىك دوا ئەوہ كە قىنيئۆس داواكارىەكانى يونانيان پېشكەش كرد و رۆژىك بەرلەوہى فەيسەل بىت و باسى سەربەخۆيى ەپرەبەكان راگەيەنيئ. كارى ئەو لەوانى تر ئاسانتەر بوو، چون چكسلەفاكيا تازە لەلایەن زلھيزانەوہ بە فەرمى ناسرابوو، و زۆربەى ئەو ناوچانەى كە ئەو خوازيارى بوو- پارىژگا ئوتريشەكانى بۆھيما، مۇراقيا و سىليسيا، و پارىژگاي مەجارى سلۆفاكيا- تازە ببوو بە خاوەنيان. زۆربەى ئەمانە ھۆكەيان دەگەرپاوە بۆ خودى بېنيش و يارمەتيەكە ئەو لە فەرەنسەى دەگرت.

كاتىكە ئەو لە سالى ۱۹۱۵د گەيشتە پاريس، بېنيش پروفيسۆرىكى ناديارى كۆمەلناسى بوو لە پراگەوہ كە نوینەرايەتى شتىكى دەگرد بەناوى شۆراى نيشتمانى چكسلەفاكيا. چاراسال دواتر ئەو كرا بە وەزىرى دەرەوہى و لاتىكى تازە. ئەو كەسايەتيەكى رۆمانتيك وەكوو قىنيئيلۆس يان

فەیسەل یان سەربازێکی گەوره وە کوو پیلسوۆدسکی نەبوو، بێنیش کورتەبالا، وە ک مرۆفێکی ناسایی دەچوو بەلام خۆ بەزلزان بوو، نووسەرێکی نادیار و وتاریزێکی ناسایی بوو. (فەرەنسەیه کان لایان واپوو کە ئەمە دەبێ بچیتەووە سەر ئانگلو-ساکسوۆنەکان.) ئەو هیچ سەرگەرمیە ک یان عەدەتێکی رۆژانە یان هیچ هاوڕێیەکی نزیکی نەبوو. پێوندیەکانی ئەو لە گەڵ ماساریک، کە خۆی بە فیداکەری ئەو دەزانی، هەمووکاتێک بەشیوەی رەسمی بوو. بەلام بێنیش هەتابلێی وزەبەخش و کاریگەر بوو. لە پاریس لە سەر دەمی شەڕدا ئەو لە گەڵ گلایه ک پێوندی نزیکی هەبوو، لە مەقاماتی رەسمی وەزارەتی دەرەو بەگرە تا دەگاتە رۆشنییرانی هەلگەوتە، کە لەو نەبو یارمەتی مەسەلە ی چکیان دا بێت. ئەگەر بێنیش سەرنجی فەرەنسەیه کانی راکتسابوو، هاوکاری دلر فین و جوانچاکی ئەو سلوفاک میلان ستیفانیک دلە کانی بردبوو.

ستیفانیک، کە بەر لە شەر لە پاریس وە ک ئەستێرناسیک ناویانگی دەر کردبوو، کاتی کە هاوالاتی فەرەنسەیهی خۆی دەر هینتا و لە هیزی ئاسمانی فەرەنسەدا بوو بە یە کەم شوینەواریکی باشی لە سەر هەموان دانا. ۱۳۰

کاتی کە نەتەووە کانی مەجارستان-ئوتریشی هەلۆەشاووە کەوتنە دەست و پیکردن تا سەرنجی زلەپزان بەلای خۆیاندا راکیشن، بێنیش چالاک تر لە جاران تیۆچوو. ئەو فەرەنسەیه کانی لەو دە دنیا کردووە کە ولاتە کە ی ئەو، بە پێچەوانە ی دراوسێکانی بۆ شەر کردن لە گەڵ بۆلشویزما نامادە بوو. "چکە کان دەتوانن بە تاقی تەنیا بزوتنە وە کە راگرن." بۆ بەریتانیە کانی شی کردووە کە مەبەستی ئەو "دامەزراندنی ولاتێک بوو تەواو وە فادار... بە تاییەت بە ئینگلەند و ولاتێک کە بتوانی لە نیوان ئەلمانیا و رۆژەلات بەر بەستێک بێت." بێنیش داشیکێ باشی هەبوو: هیژە کانی چکی کە لە ئوردوو گاکانی زیندانیانی شەر هاتبوون تا لە بەرە ی هاو پەیمانیدا شەر بکەن. لە مانگی ژوونی سالی ۱۹۱۸، لە سەردمی دوایە مین هیژی گەورە ی ئەلماندا، کلیمینجوو بە بێنیشی راگەیاندبوو کە "من هەرەمووی سەربازە کانی تۆم لە فەرەنسە دەوێت. من هەمووی رینگاکە لە گەڵ ئێو دەبرم."

لە مانگی ژووندا وەزارەتی دەرەو ی فەرەنسە بەشیوەیه کی فەرمی شوپرای نیشتمانی چکسلەفاکیای وە ک حکومەتی داهاووی چکسلەفاکیایە کی سەر بە خۆ ناساند و گوشاریان خستە سەر هاو پەیمانانیش و ابکەن. لە گەڵ ئەمانەشدا فەرەنسەیه کان ئەوکاتە و داوتریش لە بە فەرمی ناسینی سنوورە کانی چکسلەفاکیا، تەنانەت ئەو سنوورانەشی کە فیل و تەلە کە بیان تێدا بوو پێشەنگی کارە کە یان گرته دەست خۆیان. بێنیش، وە ک هەنگاوێک بۆ گەشتن بە دەستکەوتە کانی خۆی،

بانگيشت كرا بۇ شوڭراي عالي جەنگ تا لە گەل مەجارستان-ئوتريش باسى ئاگرەستىكى كاتى تاتوتى بكات. نە يۇگسلافيە كان و نە پۇلەندىە كان بانگيشت نە کران تا پيوندى لە گەل ئەو بگرن. كاتىكە كۆرى ناشتى كرايوە، يىنىش چكسلەفاكيای لەسەر لايەنى براوہ دامەزراندبۇو، رابردوى ئەو ولاتى وەك بەشيك لە مەجارستان-ئوتريش ناودەرد كە دەبى تەنيا بە داخ و كەسەرەوہ ئامازى پى بگرت. بەپىچەوانەى يۇگوسلافيە كان و پۇلەندىە كان، چكە كان ئەو قازانجەيان بوو كە يەك دەنگ و يەك ھەلۇستيان ھەبوو. لەنيوان يىنىش و ماسارىكدا ھارىكارىەكى لەرادەبەدەر ھەبوو، كە ھەتا مەرگى ماسارىك دريژەى ھەبوو. ۰۱۴

ئەگەر يىنىش پىاويكى كۆلنەدەر و تىكۆشەرىكى باش بوو، ماسارىك پىاويك بوو كە رۇحى كرىدەر ولاتى چكسلەفاكيا. ئەو كەرسەى پىويستى لەبەردەست دابوو: خەلكىك بە زمان و ويژەى سلۇفاكى تايەت بەخۇيانەو، و بىرەوہرى زۇر. لە سەدەى چاردەھەم، ئەو كاتەى كە ميرنشىنى دەولەمەند و بەھيژى بۇھىميا گەيشتەو باكور نزيك بە ناوچەى بالتىك؛ لە چەند سالىكى تەلايى ئەو كاتەى كە پراگ بوو بە پىتەختى ئىمپراتۆرى پىرۆزى رۇمانى؛ و دواتر بەسەرھاتىكى ناخۇش لە سالى ۱۵۲۶بەولەو كاتىكە، يەكەدوايەك، دوايەمىن پاشماوہ كانى سەربەخۇيى لەلايەن ھابسىبىرگە كانەو سىردانەو. بەلام ئەم ميژوہ سلۇفاكە كانى ئەدەگرتەو كە پىدەچى زمانىكى ھاوچەشنيان بوويت و بەلام لەبارى سياسىيەو لە سەدەى دەھەم بەملاوہ ھىچ پيوندىەكيان بە چكە كانەو نەبوويت، ئەو كاتە كە سلۇفاكە كان كەوتبۇنە ژىردەسلاتى مەجاريە كانەو. ئەوان ھەر لەوى مابونەو تەنانەت دواى داگىر كرىنى مەجارستان لەلايەن ھابسىبىرگە كانەو. چاكسازىە كان، كە بەگشتى چكە كانى نارازى كرىبوو، ئەوانى ھەر لەبەرچا و نەگرتبوو: سلۇفاكە كان وەك بروادارانى قورس و قايم بە كاتولىك مانەو.

ماسارىك كورپى بەرپوہبەرىكى كشتوكال بۇ خانوہ گەورە كان بوو. ئەو لە سالى ۱۸۵۰دا لەدايك بوو، دروست بەدواى ھەلگىرسانى ناسيۇنالىزم لە سەرتاسەرى ئوروپاي ناوئىدىدا بە دەست شۇرپشە كانى سالى ۱۸۴۸وہ. ئەو بەھاندانى داىكى پرلەخۇزىاو خولىاي خۇى ھەر لەسەرھتاي تەمەنيەو پشتى لە ژيانى گوندىشىنى كرد و گوندىكەى خۇيانى بەجى ھىشت. وورەى بەرزى ئەو زاتە ئەوى گەياندە زانكۆ تا لەبوارى فەلسەفەدا دريژە بە خوئىندن بدات. ئەو لاويكى ووشيار، تىكۆشەر، خاوەن پرەنسىپ بوو و لەگەل ئەمانەشدا ئەو باوهرىكى سەيرى بە توانايى و بۇچونە كانى خۇى ھەبوو. ھەر لەيەكەمىن مشتومردا لەگەل پروفىسۆرىكى پلەبەرز لەسەر تەوهرىك ناكۆكى خۇى دەپرەى و ھەر ئەمەش شوئىنكى بۇ كرىدەو. كاتىكە چوہ ناو دنياى رۇژنامەگەرى و دواتريش سياسەت، بە ھەمان مەيلەوہ بەرەنگارى بەرپرسان دەبوو. ۰۱۵

كاتيگه شهر دهست پيڤکرد، ماساريك بهرهبه هاته سهر ئهم نه نجامه كه ئوتريش-مه جارستان چيتر باوي نه ماوه و داهاتووي چكسله واكيا (ئهو ههر له سه ره تاوه وايدانابوو كه ئهوه ناوچه كاني سلوفاكياش ده گريتهوه) له سه ره خوييدا، و نه گهر بگري به پالپشتي رويسه كانهوه، په ننگي خواردوتهوه. (ئهو كه سلافه كان پيگه وه خبات ده كه ن ناوايتك بوو كه هتا كاتي مهرگي خهوني پيوه ده بيني.) له سالي 1915 دا ئهو به سلامتي گهيشته ولاتي سويس. به داخهوه، بنه ماله كه ي له پراگ گيريان خوارد. خيزانه كه ي، كه ئه مهره يكي بوو، به دهست نه خوشي دهره ونيه وه گيرودهبوو، كه هتا كاتي مهرگ ههر له گه لي بوو، كچه گه وره كه ي خرايه بهنديخانه وه، و كورده كه ي به ناوي ژان له سوپاي ئوتريشدا دامه زرا. ماساريك رووي كرده به ريتانيا، شوپيڤك كه بو ماوه ي دووسال له زانكوي له ندهن وانه ي كوته وه و له گه ل كومه ليك كه سايه تي ناودار، له ديپلوماته وه بگره تا ده گاته خاوهن بيروكه كاني وه كوو ويكهام ستيدي تايمي، له نزيكه وه ناشابوو. 516

له سه رتهخت نه ماني تزار له مانگي فه رويه ي سالي 1917 دا ماساريكي به ره شه قامي پيتريزبورگ راكيشا. ئهو كرديه سهر حكومه تي لاووزي كاتي تا هيرشه كاني خوي بو سه ر سوپا كاني ئوتريش دهست پيگاته وه و هه ولي دا زينداناياني شه ري چكي به ره سوپا يه ك بگوزي ته وه كه شان به شان له گه ل رويسه كان شه ر بكنه. شوپشي بولشويكي له نوامري سالي 1917 دا و برياري لئين له سه ر گانزنده كردني ئاشتي بوونه هو ي ئه وه كه ئهو پلانا نه سه ر نه گرن. له هه ر حالدا بولشويكه كان له وه خوشال بوون كه تيببي سه ربازي چكي، كه ژماره بان ده گه يي به 50,000 كهس، به ره به رهي جه نكي روظاوا دهنين. ته نيا ريگايه كه شك ي بۇده چوو ريگايه كي پيچه له اوپوچ بوو، شه ش هه زار ماييل به ريگاي شه مه نده فه ري ترانسيسيپريه ن هتا به نده ري ئارامي فلاديشوستوك و دواتريش له ريگه ي پا پوروه هتا فه رهنسه. ماساريك كه له لايه ن ري به راني بولشويكيه وه ئه ر خه يان كر ابوو، يه كه م كهس بوو كه، له مانگي ماسي سالي 1918 دا، رو يي و دلنيا بوو له وه كه هيزه كاني به دواي خويدا ده كه وه نه ري. له هه ر حالدا له سه ر ريگه يه كه به پانتايي سيبيريه دا تيپه ر ده بوو تيببي سه ربازي چكه كان له گه ل مه جاريه كان كه به ره روظاوا ملي ريگايان گرتبه بهر تا له گه ل بولشويكه كان يه ك بگرن تووش ي يه كتره اتن. ده نغيان ليك هه لبه زيه وه و شه ر ده ستي پيكر ده وه نده په رهي سه ند كه كاتيگه چكه كان سه ريان هه ليئا خويان له شه ريكي قورسدا له گه ل بولشويكه كان ديه وه. تا كو تايي وه رزي هاوين هيزه كاني چك توانيان زوربه ي ريگا كاني شه مه نده فه ر و، به ريگه وت، زه خيره كاني ته لاي حكومه تي تزار يست بخه نه ژيپر كيني خويانه وه. له م كاته دا ئاوري شه ر خه ريك بوو له ئوروپادا داده كووزا، و چكه كان له و

سۆيىنەي كە ھەلکەوتىبون كەلگيان زياتر بوو. ھېزەكانى ھاوپەيمانى كە لە مانگى ئۆگستدا لە فلادىفۇستۆك نىشېبونەو ھەوانەبوو خوازىارى ئەو ھەبونايە كە دژ بە بۆلشويكە كان بەرەو رۆژئاوا ھەنگاويان بنايە. ئىستاكە سەربازانى دوورەتەن گىرۆددى دەستپۆردانى ھاوپەيمانى لە شەرى ناوخۇدا بوون، دەبوو دوو سالى تر لە سىبىريا بىمايەتنەو. بىنئىش بەداخو ھە نەبوو لەو ھى كە ئەمەى دەدەيت، ئەو ھى راستى بىت، ئەو بەلئىنى لە بەرىتانىيە سوپاسگوزارە كان وەرگرت تا شۆراى نىشتمانى چكسلەواكى ئەو ھەك نوئىنەرى رەسمى چكە كان و سلۇفاكە كان بە فەرمى بناسن. ماسارىك بەو ھە رازىبوو. كاتىكە ئەو لە فلادىفۇستۆكەو بە پاپۆر بەرەو ولاتە يە كگرتوھ كان وەرى كەوت تا پالپشتى بۆخۆى كۆكاتەو ھى وتى كە " پىويستە كورە نازاكانى خۇمان بۆ ماوھىبەك لە گەل ھاوپەيماناں شان بە شانى ئەوان بوەستن. ۵۱۷

ماسارىك سەرووبىنى ولات گەرا-شىكاگو، واشنگتۇن، بۆستۇن، كلىفيلەند، ھەر شوئىنك كە كۆچبەرى چكى و سلۇفاكى لىج بوو. ئەو لە نيۆيۆرك بۆ پىسپۇرانى لىكۆلئىنەو لەسەر خود-موختارى لە ئوروپاي رۆژئاوا وتارىپىزى كرد. ئەو سەبارەت بە پىكەو ھەخەباتكردى نازادانە و دۆستانە بۆ ھەمووى ئەو نوئىنەرانەى كە لە نەتەوھەكانى تىرى ئوترىش-مەجارستانەو ھاتبون قسەى كرد. لە كۆبوونەو ھىبە كى گەورەدا لە ھۆلى كارنىگ، ئەو و پادېرپويىسكى سەبارەت بە يە كترەدلبوونيان و خەباتى ھاوچەشنيان دژ بە چەوسانەو قسەوباسيان ئالوگۆر كرد. سىج ھەفتە بەرلەو ھى شەپ كۆتايى پى بىت، يە كىھەتى دىموكراتىكى ناوھراستى ئوروپا، ھاوپرى لە گەل پۆلەندىھە كان، ئۆكرائىنە كان، چكە كان، سلاڤە كانى باشور، رۆمانىيە كان، ئىتالىيە كان و تەنانەت، بە شىوھىبە كى دژوار، ئەرمەنىيە كان و زابىنىستە كان لە فىلادلفيا كۆبوونەو ھىبە كى چوار-رۆژەيان ساز كرد. ماسارىك رەشنووسى راگەياندىنكى نامانجە ھاوبەشەكانى نەتەو ھە سەربەخۆكانى ئوروپاي ناوھراستى نامادە كرد. كاتىكە زەنگى نازادى لىدرا، ئەو يە كەمىن كە سىيىك بوو كە واژۇرى كرد، قەلەمە كەى لە شووشەى مەركەبىنك ھەلكىشا كە كاتى خۆى بۆ راگەياندىنى سەربەخۆبى ئەمەرىكا بە كارھاتبوو. ۵۱۸

لە پىتېرزبۇرگ، ماسارىك رېكەوتنامە ھىبە كى تىرى واژۇ كرد، ئەمىيان ھاوپرى بوو لە گەل رېكخراوھەكانى چكى و سلەفاكى، بەلئىنى دەدا كە لە چوارچىوھى ولاتى تازەى دىموكراتىكدا، سلۇفاكە كان ئۆتۆنۆمىيە كى بەرچاو و ھاوپرى لە گەل دادگاي تايەتەبەخۆيان، پەرلەمان و زمانى خۇيان دەبىت. ھەرچەند نرىك بە يەك سىيەمى سلۇفاكەكانى جىھان لە ولاتەيە كگرتوھ كان دەژيان، ھىشتا ئەو ھەندە ھەستى نىشتمانپەرورەريان تىپىدا بەدى نەدەكرا. ئەو مېرەپرانەى كە لە زمانى

ھاویشتمانانی ئەوانەوه لە ئوروپای ناوهندی بە گۆی دەگەشت کە گواپە ھەمووی سلۆفاکە کان خوازیری یەکیەتی نین ھیشتا لە پانتایی ئاتلانتیکدا ڕینگەپەکی بۆخۆی نەکردبۆوە. دواتر، کاتیکە نیوان چکەکان و سلۆفاکەکان شیوا، ماساریک ڕیکەوتنامەکی بە ھەند نەگرت. "ئەو ئەنجامە بۆ ئەو گیرا تا بەرپەکی بچووی سلۆفاکی ھێرکاتەو کە خەونیان بەو دەبینی کە خوانەیزانی چ جۆرە سەرپەخۆپەکی بۆ سلۆفاکەکان ناییتەو. ۵۱۹"

گرنگیتی پەیماننامە ی پیتیربۆرگ لەو دەبوو کە ئەمەریکەکانی دڵنیا دەکردەو لەو کە خود-موختاری سلۆفاکیا بەرەو چکسلەواکیا دەبات. و ھەرەو ک ماساریک باش ھەستی پیکردبوو پشتگیری ئەمەریکەکان گرنگاپەتیبەکی یە کجار زۆری ھەبوو. لە ڕینگای چارلیس کرپەنەو کە ھاوین پارپەکی گەپیدە و خۆھەلقوتینەر لەھەمووشتیک بوو و لە ڕینگای درووستکردنی ئاودەست و مەستەراچ بژیوی ژیانی خۆی دەدەھینا، ماساریک چاری بە لانسینگ، ھاوس و لە ئاکامدا لە ۱۸ی مانگی ژوێندا چاری بە ویلسۆن کەوت. دانیشتنە کە لە گەل سەرۆک کۆمار سەرکەوتوانە نەبوو. ھەردوو پروفیسۆرەکی جارن و تارین پێشکەش بە یە کتر کرد. لەمەش گرنگتر ئەو بوو کە ماساریک ھەستی بەو کرد کە ویلسۆن زۆرتر تامەزرۆی ئاردنی تیپیک سەریازی چکە بۆ ناوچەکی سیبیریە تاکو پشتگریکردن لە سەرپەخۆپی چکسلەواکیا. ئەمەریکەکان ھیشتا حازر نەبوون بە ئاشکرای دان بەو دەابنێن کە مەجارستان-ئوتریش کۆتایی پێھاتەو. ۵۲۰

بەلام لە وەرزێ پاییزدا بە ئاشکرا ڕاگەپەنرا. ھێزەکانی ئوتریشی لە گۆرپەپانەکانی شەردا ھەپرۆن بە ھەپرۆن بوون؛ لەناو ئیمپراتۆریەتدا ئیمپراتۆری لاو و خاوەن ھەستی بەو دەکرد کە پۆلەندیەکان، سلاڤەکانی باشوور، چکەکان، ئەلمانپەکان باسی سەبەخۆپی بۆتە بنیشتەخۆشەکی سەرزاریان. لە پراگ، خۆپیشاندەرەن بۆ ماساریک و ویلسۆن چەپلەیان لێدەدا و شادی و خۆشیان بوو. بە واتای ویلسۆن، "مەجارستان-ئوتریش خانوویەکی کۆن بوو کە تەنیا بە کۆلەکانیەو پراگرا بوو." کاتی ئەو ھاتبوو کە ئەو کۆلەکانە لەبەین بچن. لە ۳ی مانگی سێتەمەردا، ولاتەپە کگرتووەکان شۆرای نیشتمانی چکسلەواکیایی و ھەک حکوومەتیکی جەنگی و پەسەندکراو بە فەرمی ناسی. و ھەکوو بە فەرمی ناسینەکی پێشوو بەریتانیەکان، ڕاگەیانندە کە ڕوونی نەکردبۆوە کە ئەو ناوچەپەیی دەولەتی تازە داگیری دەکا کامەپە. ۵۲۱

لە پارپسەو، پینیش بریاری دا تا پلانێ حەقیقەتەکان لەسەر زوی دا پڕیژیت. ئەو بۆ ھاوکارەکانی نووسی کە "کارپکە دەبوو بکراپە کرا بی ئەو دەنگیک یان گازندەپەک لە کەسپکەو بەرزپیتەو و لەم قوناخەکی ئیستادا زالبوون بەسەر دۆخە شتیکی پیوست و برپاردەرە." لە

ئىلى مانىكى ئۆكتۇبردا، لە پىراگ، سىياسەتمەدارانى چكى بە رپوى خۆشەو بەلام قورس و قايم دەسلەتايان لە بەرپۆبەرايەتى دىمۇكراتىزى ئوتريشى ستاند. بىنىش كرىبە سەر ھاوپەيمانا تا ھىزەكانى ئەلمانى و مەجارى لە ناوچەكانى چكى و سلۇفاكىا دەرگەن و ھىزەكانى ھاوپەيمانا بەگەنە ناوۋە. ئەو بە فەرەنسەيەكانى راگەياند كە داگىركردنى تىسچىن، ناوچەي ھاوسنور لەگەل پۆلەندا، و براتىسلافا (پرىسبۇرگى ئەلمانيا) لە مەجارستان پىويستى ھاوچەشنيان ھەيە. چون ھاوپەيمانا ھىزى كەميان لەبەردەست دابو تا بۆ ئەويى بنىرن، داگىركارىە كە بەگشتى لەلايەن ھىزەكانى چكىەو ھىبەجىكرا كە بە فەرەندەيى ھاوپەيمانا ھەو چالاكيان دەكرد. ۲۰۰۵

* * * *

دواخستنى دەستپىكردنى كۆرى ناشتى زۆر بە قازانجى چكەكان تەواو بوو. لە مانىكى ژانىيە سالى ۱۹۱۹دا، ماسارىك گەرايەو بۆ پىراگ، وەك يەكەمىن سەرۆك كۆمارى چكسلەواكىا دامەزرا و ژيانى ناسايى خۆي لەو كۆشكەدا برەسەر كە كاتى خۆي پاشاكانى بۆھىمى تىيدا دانيشتىبون و حكومەتيان كىرەبوو. سەرپراي گلەوگازەندى دانيشتوانى ناوچەكە، ھىزەكانى چكى بەرەو ناوچە سنورىيەكانى ئەلمانى-ئاخپۆر رپويشتىبون، شوپنىك كە بۆھىمىا لە باشور ئوتريش و لە باكور ئەلمانى دەگرتەو. لە سلۇفاكىا بەرپىرسانى نىزامى فەرەنسە دەستورىيان بە حكومەتى مەجارى دابو تا ھىزەكانى خۆي بكىشىتە دواو ھىلئىكى سنورى كە چكەكان خوازيارى بوون.

سنورىيەكانى چكسلەواكىا بەگشتى كاتىك دايىنكرايون كە ناشتىكەران سەرنجيان دابويە ولاتى تازە. بەگشتى، بىنىش خوازيارى بەفەرميناسين بوو لەلايەن كۆرى ناشتىەو، بەلام بىجگە لەو ئەو خوازيارى ئەوۋەبوو كە لە ھەندىك شوپن سنورىيەكان بەرپلاوتر بكات و بيانكىشىتە دەرەو. كاتىكە لە ۵ مانىكى فەوريە سالى ۱۹۱۹دا لە شوپراي عاليدا بەشدارى كىرد، ئەو داواي چەند پاروييەكى لە پۆلەندا، و ھەرەھا پارچەزەويەك لە مەجارستان دەكرد كە بەدرپرايى دانويى دەگرتەو، و، شوپنىك كە تىيدا چۆمى گەورە بەرەو باشور دەچەمىتەو و پرودەكاتە شاخەكانى كاپاتيان. لەگەل ئەوانەشدا ئەو داواي چەند پارچە زەويەكى لە ناوچەكانى ئەلمانى و ئوتريشى دەكرد لە باكور و باشور سنورىيەكانى بۆھىمى و مۇرافى تا بە چكسلەواكىا سنورىيەكى لەبارت و باشتر بۆ پارىزگاركرىد بىخىت. لە وتووێژەكانى خۇمانە و نەپنىدا ئەو رايگەياندبوو كە ئەمانە داواكارىەكانى ئەو نەبوون؛ ئە دەيكوت بەداخەو لەلايەن ناسپونالىستەكانى وەكوو كرامارى ھاوكارىەو دئە دەدرا. ۲۰۰۵

له كیلکی چكسله واکیا له رۆژه لآت، بێنیش به گشتی داوای ناوچه یه کی ئۆكراینی-ئاخیوه ری ده کرد له بهری باشووری کارپاتیانه کان به بیانووی شهوهه که دانیشتوانی ناوچه که، به گشتی رۆتینییه کان، زۆر له سلؤفا که کان ده چوون. شهو واههستی ده کرد که به جێهێشتنی شهوان له ژێر دهسه لاتی مه جاریه کاند له حالئیکدا که چكسله واکیا نامادهیی شهوهی هه بوو که شهوان بخاته ژێر بالی خۆیه وه کارئیکی بچ رهحمانه بوو. (کۆچبه رانی رۆتینی له ولاته یه کگرتوه کان به پێخۆشبوونی خۆیان دهنگیان دابوو تا له گه ل چكسله واکیا یه کبگرنه وه.) لکاندنئ شهو پارچه زهویه به چكسله واکیا وه شهو ولاته ی له گه ل رۆمانیا، ولاتیکی دۆست، هاوسنوور ده کرد. ۰۲۴

شهو دوو دانه داواکاری یان پێشنیاری تری هه بوو. هه ندیک سلاقی هه بوون که له به شی باشووری شه لمانیا، دروست له رۆژه لاتی درێسدین، ده ژیان که له چكسله واکیا پارابوونه وه تا پارێزگاریان لیبکات. شه مه له راستیدا پرسیارئیکی شه خلاق بوو شه شه می بو کۆری ناشتی دانا. چكسله واکیا پێویستی به دۆستگرتن هه بوو چون له سی لاره له لایه ن شه لمانیه کان و مه جاریه کانه وه گه مارۆد رابوو. پارپه یئکی زه مینی پێویستبوو که له نیوان ئوتریش و مه جارستان به ره و باشوور برپۆشیتایه تا به لکوو ولاته که ی شهوی به یۆگۆسلافیاهه گرێدایه. لیۆد جورچ له ولامدا وتی که " قسه ی حه سابی به وه ده لێن بابم." پارپه وه که، که قهت نه دهاته جیهانی واقع، رهنگدانه وه ی خونه له مێژینه کانی ماساریک بوو سه به ارت به فیدرالیته ی سلافه وه. بێنیش فه ره نسه یه کانی له وه دلنیا کردبۆه که پۆله ندیه کان، یۆگۆسلافه کان و چکه کان هه ره مه موویان ئاگاداری شه وه بوون که چه نده خالی هاوبه شیان هه یه. هه رچه ند قه یه ک له سه ر ناوچه ی تیسچین تازه خه ریک بوو پۆله ندی له و هاوسه نگیه شادیبه خشه دوورده خسته وه، چكسله واکیا و یۆگۆسلافیا ده بوا یه درێژه یان به پێوه ندی بریا نه ی خۆیان بدایا. ۰۲۵

چکه کان به به لگیه ی چه سپا وه پشتگریان له داواکاریه کانی خۆیان ده کرد: رابردوی پیرۆزیان، ئاواته خوازی شهوان بو گه یشتن به ئازادی، وریایی و ژیری بوونی شهوان، وره به رزی و نازابوونی شهوان. شهوان له به رانه به بۆلشویزمدا ده وه ستان که چی خه لکانی پله خوارتر له مان که به ده وریا نه وه بوون چۆکیان دادهدا و خۆیان دهدا به ده سته وه. شهوان هاوکات پێشکه وتووترین به شی سلافه کان و سه نگرئیکی به هیزی شارستانیته ی رۆژئاوا بوون. بێنیش به پانه وه ده یکوت که خه لکه که ی شهو هه میشه هه ستیان به وه کردوه که پاریزگاری کردنی له دیموکراسی له به رانه به ره ویشوومه ی شه لمانیدا شه رکیکی تایبهت بوه له سه ر شانی شهوان. " هه ریۆیه وه ک هه موولایه ک ئاگادارن چکه کان شه وه پری ئازایه تی و فیدا کاری خۆیان له م شه ره دا پیشان دا." داواکاری چکه کان له رووی شه قل و دوور له هه ر زیده خوازیه ک بوو. بێنیش وتبووی

کە" پاش ۳۰۰ سال بەردایەتی و تێپەراندی قۆناخی جۆراوجۆری دژواریەکان، هەستی دەکرد کە پێویستە ژیرانە و ناقلا ئە بیرکاتەوه و سەبارەت بە دراوسێکانی هەلۆستیککی دادپەرورانەیی هەبێت؛ و پێویستە کە بەرگری لە سەرھەڵدانێ چاویسی و شەڕ و شوێری تازە بکات کە لەوانەیە بۆجاریکی تر تووشی کەنەوه بە تووشی مەترسی ھاوچەشن." ئەو پێداگری دەکرد کە حکوومەتە کە "ئەو" بە ئاواتەوبە کە ئەوەی لە دەستی دێت بۆ بەدیھێنانی ناشتیەکی هەتاهەتایی و دادپەرورانە یارمەتی بات." لیۆد جۆرج کە بەتاقی تەنە دانیشتیوو مەتەقی لێو نەهات. "ئەو وتارە کە خۆی یە کسەر بە دەستەواژەگەلیک رازاندبۆو کە رەنگ و بۆی ئەو بیروباوەرە مەزنانەیی لێدەهات کە ھاویەیمانان لە ھێرشی خاچەرستانەیی خۆیان لە پێناو مافی نۆنەتەووییدا بانگەشەیان بۆدەکرد. "کاتیئە کرامار، وە ک دووھەمین نۆتەری چک، داوای کرد گوێ لە بۆچوونەکانی ئەویش بگرن، کلیمینجوو، سەرەرای ئەوە کە خۆی بە ھاوخەمی چکسلەواکیا دەزانێ، قسەکانی پێچەرپی و وتی: "زۆرباشە ئیمە کۆمیسۆنیکی تاییەت دابین دەکەین و ئێو دەتوانن بۆ ماوەی دوو کاتەژمێر قسەیان لە گەڵ بکەن. ئیستا باشتەر وایە دوو پیاڵە چایی بخۆینەوه." ۵۲۶

چکەکان ھێواش و لەسەر خۆ تەگەرەکانیان تێپەراند. ئەوان دانیان بەو دەدا ھینا کە سلۆفاکیا نزیک بە ۶۵۰،۰۰۰ مەجاری لەخۆی دەگرێت، بەلام ھیشتا ۳۵۰،۰۰۰ سلۆفاکی لە دەروە دەمپنەوه. مەجاریەکان بۆیان نەبوو گلەوگازەندەیی خۆیان دەبرن. ئەوان بێ ئەوەی سەرکەوتنیک بە دەست بێن ھەولیان دا بۆ سلۆفاکەکان بگۆرن و بیانکەن بە مەجاری و زەختیان کردبوو سەر ھەزاران کەس کە کۆچیان پێکەن. بێنیش وتی کە بەلێ ھەندیک ئەلمانی ئاخیۆر ھەن کە بەدەرژایی سنوورەکانی ئوتریش و ئەلمان، لە رۆژئاوای بۆھیمیای کۆن دەژین (شۆنیک ئەلمانیەکان بۆخۆیان ناویان نابوو سوڈیتینلەند"ناوچەیی باشوور"). بەلام ژمارەکانی پێش شەری ئوتریشی کە باسی چەند ملوین کەسیان دەکرد ھەرگیز جیئ باوەر نەبوون؛ ژمارەکانی چکی، کە بەپێچەوانە زۆر بە سەرئەو ھەو ئەنجامدراوون، تەنیا یە ک و نیو ملوین ئەلمانیان نیشان دەدا کە نزیک بە سێ ئەوئەندە چکەکانی دەگرتەوه. ئەم تاقمە لە ئەلمانیەکانی بۆھیم باش دەیانزانێ کە چارەنوسی ئەوان بە چکسلەواکیاوە گرێدراو. ئەوان ئەیان دەووست کە ببینن کارووبەشیان بە ئابووری زۆر بەھیزی ئەلمانیاوە نووقم بێ و لەبەین بچێت. ئەگەر ھەندیکیان باسی یە کگرتنەوویان لە گەڵ ئەلمانیای گەورەتر یان لەوانەیی ئوتریش دەکرد، بەھۆی ئەووە بوو کە ئەوان لەلایەن ئازاوەچیان دەروە ترۆر دەکران. لەھەر حالدا، ئەمە بە بۆچونی ئەو چەسپاوترین بەلگەبوون، چکسلەواکیا نەیدەتوانی بەبێ کارگەیی سافکەرەوی شەکر، کارگەکانی شووشەسازی، کارگەکانی قوماش چنن، کارگەکانی تاوندەوه و کارگەکانی بیەرە

سۆيۈشۈپ تېنلەند دەوام يېتى. و چكە كان بۇ پارىزگار يركردن لەخۇيان پيۈستيان بە سنورە كۆنە كان ھەبوو، كە بەدرىزايى كيوە كان و تەپە كان ھەلكەوتىبون. پىسپۇرېنكى ئەمەرىكى بە تەشەرەو رايگەياندبوو كە " لە بۇھىمىيا ئەوان داواى "سنورە لەمىيۈنە كانى" خۇيان دەكەن بەبەى لەبەرچاوغرتى نارەزايەتتە كانى ژمارەيە كى زۆر لەو ئەلمانىانەى كە ھەزناكەن بەم شىۋەيە بخرىنە ژىركۆتتروئەو. لە سلۇفاكيا ئەوان پىداگرى لەسەر مافە كانى نەتەوھى دەكەن و ھىچ بايەخىك بە "سنورە لەمىيۈنە كانى" كۆن و باش ديارىكرائى مەجارستان نادەن. ۵۲۷

چون ھاوپەيمانان بەگشتى ولاتى تازەيان ئەوجۆرەى كە ھەبوو پەسەند دەكرد، كۆمىسيۇنىكە دامەزرا تا گوزارش لەسەر چكەسلەفاكيا بكا بە بەراورد كارىكى زۆر ئاسانتتري ھەبوو. ئەندامانى ئەو كۆمىسيۇنە بەشىۋەيە كى دۆستانە چالاكيان دەكرد، سەيمۆر دەيكوت كە بەشىۋەيە كى نافەرمى يارمەتى دەدران (كە رېگەيان ھەبوو تا جگەرەيەك بكىشن) و بەم ھەقىقەتتە كە بەرىتانىە كان و ئەمەرىكىە كان بەشىۋەى نەئىنى كۆدەبونەو، وەكوو لە زۆرەيە بابەتە كاندا ايان دەكرد، تا لەسەر ھەلوئىستە ھاوبەشە كان بەرلە كۆبونەوە كان رېبكەون. جاروبار ئەوان لەگەل نۆئىنەرى سەرەكى بەرىتانىە كان، سىر جۇسيف كۆك ئاف ئۇسترايا، كىشەيان ھەبوو كە لەگەل ئەو كە ھىچ زانىيارە كى نەبوو خاون بىروبوچوونىكى بەھىز بوو. نىكوسۇن زۆركاتى خۇى لەسەر بارھىنانى ئەو دانا. چون بەشىۋەيە كى راستەوخۇ بەژەوندە كانى ئىتاليا نەدەھاتنە بەرباس و لىكۆلېنەو، نۆئەرانى ئىتالى ئەوجۆرەى كە لەسەر سنورە كانى يۇگوسلافييا رېگريان دەكرد لىرە وانەبوون. ھىچ يارمەتتە كىشيان لەدەست نەدەھات. نۆئەرى سەرەكى ئەوان، دىپلوماتىكى پىر، بەشانازىەو دەيگوت: " من ئەم پىسپارە لەخۆم دەپرسم كە ئايا لەم قۇناخەى ئىستادا كارىكى ژىرانە ئەو نىە كە لانى كەم دوو ئەگەر بخەينە بەردەمى خۇمان. ۵۲۸

ئەو سنورانەى كە كىشەى ھەرەگەورەيان بۇ گلايەك دروست كىردبوو لەنيوان مەجارستان و سلۇفاكيا ھەلكەوتىبون. دانىشتوانى ناوچەكە كە زۆرەيان سلۇفاكى و مەجارى بوون زۆر تىكەلاو بوون؛ و رۆژھەلاتى دانوب ھىچ ھىمايە كى ديارى جوگرافى نەبوو. فەرەنسەيە كان پالېستيان لە داواكارىە كانى چكە كان دەكرد لەسەر ناوچەيەك كە بە رەچەلەك مەجارى بوون؛ بەرىتانىە كان و ئەمەرىكىە كان پىشتگرىان نەدەكرد. ھەموولايەك رايان وابوو كە پارەوئىك بۇ يۇگوسلافييا بەكردەو دەرنايەت. دوا چەلەھانە و دانوستانى زۆر، كۆمىسيۇن لە كۆتايى يەكەمىن ھەفتەى مانگى مارسدا كۆتايى بە كارەكانى خۇى ھىتا. سەرۇكى كۆرەكە لە شاندى نۆئەرايەتتە بەرىتانىا داواى دەبرىنى راي كۆتايى كىرد. كۆك وتى كە " زۆرچاكە ئەوھىكە من دەتوانم باسى بكەم ئەوھىە كە

ئىكەنمەنە مالىيە كى دىلخۇشىن وانىە؟" بىدەنگىيە ك ولاتى داگرت چون وەرگىپى سەرزارە كى خەرىك بوو بە فەرەنسىيە وەرى دە گىپراو ۵۲۹.۰

گوزارشە كە، كە بە چكە كانى ھەندىك، نەوەك ھەمووى، ئەو ناوچە لكىئىراوانەى دەبەخشى كە ئەوان لە ئەلمان، ئوترىش و مەجارسىتانىان دەوىست، پارچە پارچە پەسەندكرا چون ھەركام لە گرىبەستە كان دارپۇر ابوون. لە ۴ى مانگى ئاقرىلدا شۇراى چوارىار، كە كەوتسە ناوچەنگەى مشتومرە كان لەسەر مەرجە كانى ئەلمانى، لەپرىكدا لەسەر ئەوە رىكەوت كە باشتروايە بە گشتى بنووسىن بە سنوورە كۆنە كانى مىرنىشىنى بۆھىمەو. لە ۱۲ى مانگى مەيدا، بە جىبە جىكردىكى خىراى ھاوچەش، سنوورە كۆنە كانى نىوان چكسلەواكيا و ئوترىشى پەسەند كرد. تاقمىك لە ئاشتىكەران بۆماوئە كى كاتى دلەراوكىي كەمىنەى ئەلمانىا، سى ملوئى ئەلمانى بەھىز، لە چوارچىوئەى چكسلەواكيايان لە دل دابوو. لانسىنگ سەبارت بە لەبەرچاوانە گرتنى ياساى خود-موختارى نىگەرانى ھەبوو. واھەست دەكرى كە وىلسون لەو پەرى سەرسوورماندا بە دەنگىكى بەرزو وەتپىتى كە "بۆچى، ماسارىك قەت باسى ئەوئە لای من نە كرد!" بەلام لە كۆتايىدا ئەو بايەخىكى ئەوئۆى بە ئەلمانىە كانى سۆدېتېن نەدا. لىوڈ جۇرچ دواتر رايگەياند كە ھەستى بە گومان و دلەراوكىيە كى زۆرى كردبوو، ھەرچەند لەوكاتەدا ھىچ كامىكىيانى نەروورژاندىبوو. كلېمىنجوو ھىچ نىگەرانىە كى نەبوو: چون ئەو بە شۇراى چوار يارى رايگەياندىبوو كە "كۆرى ئاشتى بىر يارى داو بە چەند ولاتىكى تازە ژيانى نوئى بەخىشت. ئايا ئەمە كارىكى نارەوا و نادادپەرەرانە نىە كە ئەوان بكا بەقوربانى و زەخت كاتە سەريان و سنوورى نارەوايان بە سەر ئەلماندا پى بەسپىتىن؟" بەگشتى ھىچ كەس خوازىارى ئەو نەبوو كە ناوچە كانى ئەلمانىا بە ناوچە كانى دوژماننى شكستخواردوو بلكىنرىن. بىدەچى لەگەل ماسارىك ھاورا بوويىت كاتىكە بەيچ ئارامىەو پى وت كە "ئەمپوكە ھەمووى گەلان لەلەين ئەلمانىە كان و ماگيارسە كانەو دەچەوسىنرىئەو-ئايا ئەو ھىچ نىە؟" و چكسلەواكىە كان بە بەخىشىنى گەرەنتى جۇراوچۇر بە كەمىنە كانى خۇيان كارىگەريان لەسەر ئاشتىكەران دانا: قوتابخانەى تايبەت بە خۇيان، ئازادى ئايىن، تەنەت نوئەنرەتەى وشىيار، واتە ئەوان دەياتتوانى نوئەنرەتەى تايبەت بە خۇيان ھەيىت. چكسلەواكيا خەرىك بوو دەبوو بە سۆئىسى ئوروپاى ناوئەندى ۵۳۰.

ئەلمانىە كانى سۆدېتېن بۇخۇيان بەيچ ئەوئە بە ئاكامىك بگەن لە سالە كانى ۱۹۱۸ و ۱۹۱۹ دژايەتپان دەكرد و بەو باروودوخە رازى نەبوون. بەگشتى وەرزىرئانى دەولەمەند و بۇرژواى بەھىز ببوون دوو دەستە يەكبان ئەوانە بوون بە رق و نەفرەتەو دەپانرەوانىە دەسەلاتدارانى تازەى

چكى و دووه مينيان شهوانه بوون كه له گزه گزى شوپشه كانى بالى-چەپ كه له ئەلمان و ئوتريشه وه با واوى دىنان دوترسان. چكسله واكيا لاني كه م پيشنيارى سه قامگيري ده كرد. له ههراڤدا، ئەلمانيا، كه گيرۆدهى كيشه كانى تايهت به خۆى بوو، له و كاته دا بايه خىكى شهوتۆى بهوانه نه ده دا. شاندى نوينه رايه تي ئەلمانيا له فيرساييلس ته نيا كه رپه تىك ناماژه ي پيكردن شهوئيش كاتىكه به شپۆه ي پيشنيارى نوسراو به ئاشتيكه ران ده به خشرا. وه زيبرى ده ره وه ي ئەلمانيا، كاونت ئۆلرپچ فان برۆكدۆرف-راننتزاو، هاوخه مي خۆى له گه ل ئەلمانيه كانى ستۆدېتېن ده رپرى به لām ئەوه شي ئاشكرا كرد كه ئەلمانيا پيگه ي دانوستانى خۆى له گه ل هاويه يمانان ناخاته مه ترسيه وه به چاودپرى كردنى خه لگي ك، كه به گشتى، قه ت به شيك تايهت به ئەلمانيا نه بوون. يه كگرتنه وه له گه ل ئوتريش به هه مان شپۆه له سالى ۱۹۱۹ دا رپگه چاره يه كى دوور له واقع بوو بو ئەلمانيه كانى سۆدېتېن چون ئەلماني ئاخپوه ران له هه يفتيكا به دريژايى سنوره كانى ئوتريش و ئەلمان هه لكه وتبوون. بي جگه له مانه، له سالى ۱۹۱۹ دا ئوتريش بوخۆى شيمانه ي كه مي ليده كرا كه بتوانع ده وام بي ني ت. ۳۱

حكومه تي چكى زۆريه ك له به لي نييه كانى خۆى برده سه ر. له و ناوچانه ي كه ژماريه كى به رچاوى ئەلماني لي بوو، شهوان رپگه يان پي درابوو كه بو كاروبارى فه رمى زمانى خويان به كار بي تن. قوتباخانه، زانكو و رۆژنامه ي ئەلماني هه بوون. به لām به سه ر شه مانه شدا چكسله واكيا هيشتا ولا تيكي سلاف بوو. پارهى بانكه كان و ينه ي ژناني لاويان پي وه بوو كه جل و به رگى فۆلكلۆرى چكى يان سلوفاكيان له به ردا بوو. ئەلمانيه كان- هاوپرى له گه ل مه جاريه كان و رۆتيني ه كان- هه رگيز هه ستيان به وه نه ده كرد كه به ته واوه تي شه ويندەرى نين و سه ر به ولا تيكي ترن. ۳۲ له وانه بوو شه وه هپچ كيشه يه كى دروست نه كر دايه، شه گه ر خه مۆكى پيشه سازيه كانى نه كر دايه ته نيشانه و شه گه ر هيتلي تر مه سه له ي ئەلمانيه بزريوه كانى به هيني خۆى نه زانبايه. له سالى ۱۹۳۸ دا له شارى موونيخ، ئەلمانيه كانى سۆدېتېن بيانوييه كيان دا به ده ستيه وه تا چكسله واكيا ي پى له به ين به ري ت.

* * * *

دامرکاندى كيشه ي سنوره كانى چكسله واكيا ماويه كى زياترى ده برد، به شيكى به هۆى شه وه كه گري به ست له گه ل مه جارستان په كى خرابۆه، يه كه مه جار به هۆى شو رشى كمي نيسي ته وه له كو تايى مانگى مارسدا و دواتريش به هۆى سه ره لدانى شه رى گه ورتر. دوانه وه كه چكه كان له وه دل نيا بوون كه ئاشتيكه ران مه به ستى سه ره كيان شه ر كردن له گه ل بيروباوهرى بۆلشويزمه، ماويه كى كورت به دواى شو رشه كه دا كه وتنه رى تا ده ست به سه ر ناوچه ي مه جاري دا بگرن. به رهايه تي فۆچ، هيژه كانى شه وان

ههستیاری شه‌مه‌نده‌فه‌ر له‌سه‌ر خاکی مه‌جارس‌تان‌یان داگیر کرد و دواتر به‌رهو پێشه‌وه‌چوون، نه‌ولاتری نه‌و شوینانه‌ی که فۆچ سه‌ره‌شکی کردبوون، تا ده‌ست به‌سه‌ر دوایه‌مین پاشماوه‌ی کانگای خه‌لووردا بگرن. مه‌جاریه‌کان له‌سه‌ره‌تای مانگی ژوه‌ندا به‌ره‌نگاری هێرشه‌که بوونه‌وه. چکه‌کان خێرا هانایان برده‌ لای ناشتیکه‌ران. شه‌وان واقده‌مین و له‌وانه‌یه‌ مه‌ستیان بریندار بیت ته‌ گهر که‌ سه‌یک وایه‌رکاته‌وه که شه‌وان بوون که مه‌جاریه‌کانیان وروژانند. کرامار وتی که "من سه‌باره‌ت به‌ دزایه‌تی چکه‌کانه‌وه هیچ زانیاریه‌کم نیه، شه‌وه‌ی که من ده‌یزانم پێوه‌ندی هه‌یه به‌ پێشکه‌وته‌نی بۆ له‌شوێمی مه‌جاریه‌وه، تینکه‌لاو و ئالۆزاو به‌ شوێنی‌می ماگیاره‌وه. " بێنیش وینه‌ی چکسه‌له‌وايه‌کی ناشتی گرانه‌ی کیشایه‌وه، یه‌ شه‌وه‌ی ئاگاداری مه‌ترسی بیت بۆ سه‌ر باشور: " ئی‌مه سه‌رمان به‌ چاکسازیه‌کانی ناوخۆی خۆمان و هه‌ل‌بژارنده‌کانی داها‌توه‌وه قائل بوو. " هێزه‌کانی چکی به‌گشتی له‌سه‌ر سنووری شه‌لمانیان خه‌ربوونه‌وه، ئاماده‌ی هێرش بوون ته‌ گهر شه‌لمانیان گه‌یه‌سته‌که‌ی واژۆ نه‌کرده‌یه. " له‌وکاته‌دا بوو که ماگیاره‌کان به‌ره‌و پێشه‌وه‌ چوون، چون هه‌ستیان ده‌کرد که سلۆفاکیا هیچ ده‌ره‌تانیکی نیه. " چکه‌کان له‌و ده‌رفه‌ته‌ که‌لکیان وه‌رگرت و سه‌باره‌ت به‌ ناوچه‌کانی مه‌جاری داواکاری تازه‌یان پێشکه‌ش کرد: بۆ وینه‌، هێله‌کانی زیاتری ریگه‌ی شه‌مه‌نده‌فه‌ر و پاسگایه‌ک له‌سه‌ر قه‌راخاوه‌کانی باشوری دانووب. هاوپه‌یمانان، که ئیستا زۆر نیگه‌رانی ئالۆزیه‌که‌ بوون، به‌ره‌نگاری زۆریه‌ی شه‌مانه‌ بوونه‌وه. لیۆد جوړج وتی که " پێوسته‌ ئی‌مه ته‌نانه‌ت له‌گه‌ڵ مه‌جاریه‌کانیش نه‌رم و نیان بین. شه‌وان ته‌نیا مه‌به‌ستیان پارێزگاری کردنه‌ له‌ ولاتی خۆیان. " جگه‌ له‌ شارۆچکه‌ی براتیسلافا‌ی شه‌لمانی له‌سه‌ر چۆمی دانووب، که به‌ چکسه‌له‌واکیا به‌خه‌شا ته‌نیا له‌به‌ره‌وه‌ی شه‌وه‌که‌ پێوستی به‌ بنده‌ریکی سه‌رچۆم هه‌بوو. سه‌ره‌پای شه‌وانه‌ش، له‌ ئاکامدا چکسه‌له‌واکیا پارچه‌زه‌ویه‌کی باشی له‌ مه‌جارس‌تان به‌ حه‌شیمه‌تیکی نزیک به‌ یه‌ک ملیۆن مه‌جاریه‌وه پێپرا. ۱۹۳۰

بێجگه‌ له‌مانه‌ چکسه‌له‌واکیا له‌سه‌ر سه‌ سۆچی تی‌سچین، شوینیک که سیلیسیای سه‌روو لیواری رۆژئاوای گالیسیای ده‌گرتسه‌وه، له‌گه‌ڵ پۆله‌ندا کیشه‌ی هه‌بوو. وه‌ک به‌شیک له‌ مه‌جارس‌تان-ئوتیریش، تی‌سچین ئاماده‌ی قه‌پالینک بوو. شه‌وه‌ خه‌لاتینکی به‌نرخ بوو، به‌شینکیان له‌به‌ره‌وه‌ی شه‌وه‌ که له‌ کۆتایی کانگای گه‌وره‌ی خه‌لووزی سیلیسیا هه‌لکه‌وتبوو، به‌شیک تری ده‌گه‌راوه‌ بۆ شه‌وه‌ که دووریانیکی سه‌ره‌کی رینگه‌ی شه‌مه‌نده‌فه‌ر بوو، شوینیک که هێله‌کانی سه‌ره‌کی باکوور-باشوور و رۆژه‌لات-رۆژئاوا له‌ ناوه‌ندی ئوروپادا یه‌کیان ده‌گرتسه‌وه. له‌ پاریس، دموۆسکی له‌سه‌ر به‌لگه‌کانی ره‌گه‌زی داوای ده‌کرد بۆ پۆله‌ندا. (له‌ کۆی حه‌شیمه‌تیکی نیو ملیۆن که‌سی، پێده‌چی پۆله‌ندیه‌کان ژماره‌یان دوو یان یه‌ک شه‌وه‌ندی چکه‌کان بوویت). شه‌وه‌

دۆكۆت كە زۆرىنەى پۆلەندىيە كان باش بارهاتببون و لە ناكامدا بارى نىشتمانپەرورەريان زۆر لەسەرەوە بوو. بىننیش ئەو ژمارانەى كە ئەو رايگەياندىببون خستىيە ژىر پرسىيارەو. ژمارەيە كى زۆر لە پۆلەندىيە كان دانىشتوانى كاتى ناوچە كە بوون، كە شىوازى مەزنترى ژيان ئەوانى رايكشابوو يان ئەوئەندە لە ژىر كارىگەرى زمان و كولتورى چكى دابوون كە چىتر پۆلەندى ئەدەمانەو. ئەو نامازدى دەكرد بەو جل و بەرگانەى كە خەلكى تىسچىن لەبەريان دەكرد و بە هونەرى بىناسازى ئەوان. و خەلووزى تىسچىن بۆ پىشەسازى چك گرنگايەتەيە كى يە كجار زۆرى هەبوو، وەكوو هىلى رىنگاى شەمەندەفەر كە، چوون هەردوو نىوەكەى چكسلەواكياى پىكەوە گرێدەدا، ئەدەكرا دوور لەمەترسى بكەوئىتە ژىر كۆنتروپۆلى پۆلەندىيە كانەو. نوئەرانى خەلكى خودى تىسچىن كە داواى ولايتىكى سەريەخۆيان دەكرد هەرگىز دەرفەتتىكيان بۆ نەرخسىبوو. ۳۴

وەكوو زۆرىيەى باسەكانى تر كە تاجىنداى ناو پارىسيان درووست كردبوو. ئەمەيان دەكرا بەبەرراورد لەگەل ئەوانى تر ئاسانتەر داکووژايا. ماسارىك و پادىرئويسكى هاوئىنى پىشتەر لە واشنگتۆن كۆببونەو و هاتبوونە سەر ئەو كە ئەم باسە دەبى كاتىكە شەر كۆتايى پىهات بەشىوئەيە كى دۆستانە تاووتوى كرئت. لە خودى تىسچىن پۆلەندىيە كان و چكەكانى ناوچە كاتىكە زانيان بەرپۆبەرەيەتى ئوتريشى ئەماوە دابەشكردنى بەرپرسايەتيان بەباشى تاووتوى كرد. حكومەتى تازەى پۆلەندى، كە لەرابدوودا ژىرانە هەنگاوى نەنابوو، رايگەياند كە هەلپژاردنە كان بۆ بەرلەمانى تازە لە قۇرشۆ بەشى پۆلەندى تىسچىن دەگرئەو. حكومەتى پۆلەندى لە پراگ بەتوندى ولامى دابەو و لە كۆتايى مانگى ژانويەى سالى ۱۹۱۹دا دەستورى بە هەمووى هيزەكانى پۆلەندى دا كە بەپەلە تىسچىن چۆل بكەن. چكەكانىش هەروا لەرووى بى ئەقلىوئە چەندىن ئەفسەرى هاوپەيمانان هاندا تا ئەم هەستە بخەنە ولائەو كە گوايە ئەم دەستورە لەلايەن هاوپەيمانانەو رايگەيەنراو. گولەكان تەقئىران و ئەو كەش و هەوا ناخۆش و چەتوونە قەيرانىكى گەورەى لىكەوتەو چوون هەردوو حكومەتەكە هيزەكانى خۆيان كىشا ناو. پروفىسۆرىكى ئەمەرىكى كە سەردانى ماسارىكى لە پراگ كردبوو ئەوى شەكەت و وەرەز هاتە بەرچاو. ئەمەرىكەك لە گوزارشەكەى خۆيدا هينابوو كە "بەشىوئەك ئەو هەستەم لەناو خەلكدا بلاكردووە كە ئەو زىاتەر رېبەرەيەتى كراوە تاكوو ئەو كە بۆخۆى رېبەرەيەتى كرديت، و ئەو بەگشتى لەبەهات كىشە كەوە دلخۆش نىە. ۳۵"

لە پارس، شۆننىك كە ناشتىكەران سەرقالى كۆمەلەى گەلان و پرسى رۆوسىيە بوون، سەرھەلدانى ئەم قىنەبەرەيەتە لەنۆوان هەردوو زلھىزى دۆستدا دابرانىكى ناخۆش بوو. دواتر هەر لەو سالىدا بوو كە لىوژ جۆرچ لە ئەنجومەنى پىرانى پرسى كە "چەند كەس تاكوو ئىستا سەبارەت بە تىسچىنەو شتىكيان

بیشتر؟ نامەوێت بڵێم کە من هەرگیز سەبارەت بەو شتیەکم نەبیستووە. "شۆرای عالی پۆلەندیەکان و چکەکانی بانگێشت کرد. هەر کامیان ئەوی تریانی سەرلۆمە دەکرد، و بینیش لەو دەرڤەتە کەلکی وەرگرت تا ئەو هۆکارانە بێنێت بەرباس "ئاماری، میژوویی و ئابووری" - کە بۆچی تێسچین تاییەت بوو بە چکسلەواکیا. لیۆد جۆرج بەتوندی دەنگی دایە و پیتی وت کە بێ دەنگ بێت. ناشتیکەران کۆمیسۆنیکی تاییەتی نیۆتەتەویان دامەزراند، کە هەردوو لا بە نابەدلیەوه قەبوولیان کرد. ۱۹۳۰

کۆمیسۆنە کە بریاری دا کە ئاگرەستییکی هەمەچەشن بێنێتە کایەوه، بەلام دۆزینەوهی رینگەچارەیه ک کاریکی هەروا ئاسان نەبوو. لیۆد جۆرج دانێ بەودا هینا کە ئەو خۆی زیاتر بە هاوخەمی پۆلەندیەکان دەزانیت. ویلسۆنیش وتی کە ئەویش هەرەمان هەلوێستی هەیە. کاتیکە گروپیەک لە گوندنشینانی پۆلەندی لە ئۆفیسە کە ی ئەو دەرکەوتبوون تا لێ یاریانەوه کە ئەوان نەکا بە بەشیک لە چکسلەواکیا ئەو کەوتبوو ژێر کاریگەریانەوه. ئەوان بەویان راگەیاندا کە بۆ ئەوهی بگەن بە پاریس شەست مایل بەپێیان رینگەیان بریوو تا گەیشتبوونە نزیکترین وێزگە ی رینگە ی شەمەندەفەر. فەرەنسەیه کان، کە بەگشتی پشتگیران لە پۆلەندا دەکرد، لەم بۆنەیهدا پالپشتیان لە چکەکان کرد و بیانووەکیان ئەوهبوو کە پۆلەندا دەتوانێ بەبێ تێسچین دەوام بێنێ بەلام چکسلەواکیا، وەک بەشیکی پیوست لە قەلای پارێزەریدا دژ بە بۆلشویزم، نەیدەتوانی. بینیش بۆ مەبەستی وروژاندنی تاقمی بۆلشویکی ئەوهی کە لە دەستی هات کردی؛ ئەو ئاگاداری راگەیاندا کە گواپە ئاگرەست تەنیا هیژە نادیارەکانی دژە-بۆلشویکی لە بەرلین، قیەن و بووداپیست دەوروژنیت و هانیان دەدات. بەرپرسیانی چکی ئەوندە نەدەبوو کە پەردەیان لەسەر سیخۆزان و ئاژاوەچیەکانی خۆیان هەلدا بۆوه و سەریان لە نامیلکەکان و خەریتەکانی ئەوان دەرهینابوو. ۱۹۳۰

کۆمیسۆنی نیۆن-هاوپیەمانی پێشنیاریکی ئەوتۆ و بەکەلکی پێشکەش بە ناشتیکەران نەکرد. ئامازە ی بەوه کردبوو کە دابەشکردنی رگەزی تێسچین سنوورە کە ی لە ناوهراستی کانگای خەلۆوزەکانەوه دادەنا. ئالتریناتیفگەلینکی پێشنیاری دەکرد کە پۆلەندیەکان یان چکەکان یان هەردووکیانی دەتاراند. لە مانگی ئافریلا ناشتیکەران پادریۆیسکی و بینیشیان هاندا کە راستەوخۆ پکەوه دانیشتن و قسە بکەن. کاتیکە وتوێژەکان لەنامدا بە ئەنجامیک نەگەشتن، ناشتیکەران رۆویان کردە پرسى رای گشتی. لە هاوینی سالی ۱۹۱۹دا حکومەتی پۆلەندی، کە لای وابوو دەباتەوه، رەزایەتی دا؛ چکسلەواکیەکان، چون پێچەوانە ی ئەمە بیران دەکردوه، رەزایەتیان نەدا. سالیک دواتر چکەکان، کە لە بەشە کە ی خۆیان لە تێسچین سەرقالی پرۆیاگەندە بوون، هەرەموویان لە گەل ئەوهبوون کە لە گەل دانیشتوانی ناوچە کە راوێژبکرت، بەلام پۆلەندیەکان

پاریکی تریان له میشکدا بوو. مانگرتنه کان و گێره شیونیه کان بهرگریان له هاتنه نارای دهنگدانیک کرد و له مانگی ژوولای سالی ۱۹۲۰دا له ناکامدا زلهیزه کان بریاری خویان ساخ کردهوه. چکسلهواکیا دهستی به سهراکانی خهلووزدا گرت. شاری بچووکی تیسچین کرا به دوو له تهوه؛ بهشی کۆنی درا به پۆلهندا و گههه که کان له گههه وێرگهی شه مه نده فهه درا به چکسلهواکیا. ولاتیکیان کارگهی هیزی کارهبای بچ برا، نهوی تریان کارگهی گاز. نهوه جوهره دانوستانیک بوو که سهراسههری ئوروپای ناوهندی گرتبووه چون ناسیۆنالیزمی ره گههزی پیشکهوتوو خۆی به سهرا جیهانیکی کۆنتر و جیاوازا سه پاندهبوو. و دوو نه تهوهیه که که ده بوا به دۆستی به کتر بونایه ئیستا که وتبوونه شه زیهت و نازاری به کتر. ۵۳۸

پۆلهندا بیی له داگیرکردنی تیسچین ده کردهوه بو ماوهیه کی کورت به لام خهریک بوو هه مووی سامانه کانی دهبوو به قوریانی شهه له گههه رۆوسییه. قهت چکسلهواکیای بههوی که لگوهه گرتن لهو شهههه تۆقینههه و له بهههوی نه بوونی بهرچاوی هاوخمی نه به خشی - واته، چکه کان دهستیان به سهرا شهههه ته قه مه نیه به کجار پیوستانه دا گرت که خهریک بوون به که شتی له ئوتریشهوه دههاتن. له ۱۹۳۸دا رۆژیک دوائهوه که رینکهوتنامهی موونیک چکسلهواکیای له نه نامه تهی خۆی ده رهینا، حکومه تهی پۆلهندی خوازیاری گهه رانه وهی تیسچین بوو. به دوا شه وهه دابوو که مه جارستان داوای سلۆفاکیا و ناوچه کانی رۆتینی کرد له نشیوه کانی باشووری کارپاتیان. ۵۳۹

* * * *

بناخه کانی چکسلهواکیای دیموکراتیکی تازه دامهزراو له رزۆک بوون. به بوچوونی ریهههری سوسیالیسته کانی ئوتریشی هاوپهیمانان له چه ندين نه تهوهه ولاتیکیان دامهزرا ندبوو، " که هه رهه موویان به رق و نه فره تهوه له به کیان دههروانی، ئابووری و پیشکهوتی کۆمه لایه تهی و شارستانیه تهی شهوان به گشتی گهه رۆدهی نه فرهت و ناکوکی نه ته وهی بوون، و ژبانی جه ماوهه ری به گشتی زه لیلی دهستی ملهه وری و زۆره ملیی بوو. لهو شتانهی که شهه باسی کردن هه ندیکیان راست بوون. له کۆی هه شهیه تهی ۱۴ ملین که سی چکسلهواکیا، ۳ ملین بانی شه لمانی بوون، ۷۰۰،۰۰۰ که سیان مه جاری بوون و ۵۵۰،۰۰۰ که سیان رۆتینی بوون، هاویری له گهههه چهنه د پریشکهیه که له پۆله نديه کان و جیهیسه کان. چکه کان و سلۆفاکیه کان پینکه وهه دوو ستهه مه که ی تریان پیک دینا، به لام زۆرشتیان هه بوو که شهوانی له به که جیا ده کردهوه. ناوچه کانی چک ناسه وهاری لینه بووهی ده سه لاتداریتی ئوتریشهه کانی پیوه دیاربوو، وه که ناسه وهاری مه جاریه کهن به سهرا سلۆفاکیا وه. چکه کان و اهه ستیان ده کرد که شهوان خهریکن پیشکهوتهی و شارستانیهت بۆ ناوچهیه کی دوورده ست به خه لات دینن، و

سلوفاکە کان بەمە قەئس بوون. چکە کان، کە بە سەر حکومەتی نیشتمانیدا زال بوون، بەرگریان دەکرد لەبەرانبەر بەخشیینی ئۆتۆنۆمیە ک بە سلوفاکیا کە ماساریک لە پیتزیبرگ زۆر نازادانە بەئینی دابوو، بەو بیانووەوە کە ژمارە ی خوێندەوارانی سلوفاکیا ئەوەندە نەدەبوو کە بتوانن حکومەتی خۆیان بەرپۆشەن؛ لەوەش گرنگتر ئەوەبوو کە ئەوان نەیان دەویست ئەلمانیه کان، یان رۆتینیە کان یان مەجاریە کان هان بەدن کە داوای مافی هاوچەشن بکەن. ٤٠٠

هەر لە سەرەتای سالی ١٩١٩دا هەرەشە ی هاتنەدی شتیکی کە بریار بوو رۆبەدات راگەیه نرا ئەوکاتە ی کە ئابوری سلوفاکیا وەرچەر خانیکی کوتوپری بەرەو خراپتر بوون بەخۆوە بینی. ئیستا ئیتر لە بازارەکانی مەجاری و خەلووزی مەجاری دا برابوو. چەوهندەرەکانی تابیەت بە دروستکردنی قەندوشە کر لە کینلگەکاندا خەریکیبون لەبەین دەچون و دەرژین؛ کارگەکانی پاککەرەو بەستران. چاودرێکی ئەمەریکی لە گوزارشە کە ی خۆیدا هینابووی کە وەرژیران و کریکارانی سلوفاکی دەستیان کرد بە نازاوەگەری و گیزەشیوینی، و بە حکومەتە ی تازه خۆیان لە پراگ راگەیانند کە " ریزوسپاسی ئیمە بۆ ئیو لەبەر ئەوە کە هیچتان نەکردووە. ئیو دەئین کە گوایه ئیو ئیمەتان لە چنگ چەوساندنەوی سیاسی مەجاریە کان رزگار کردووە کە بەراستی خراپ بوون بەلام ئیستا ئیمە کەوتوینەتە ژێر دەسەلاتی یاسای جەنگیەو، ئیمە هیچ کاریکمان نیە، هیچ خواردەمەنیە کمان نیە، ئیمە بە دەست سەرماوسۆلەو دەنالیین و داها تووشمان رەشە. " قەشەکانی ناوچە سەبارەت بەو کە کاتۆلیسیزم کەوتبوە دەست چکەکانی پرۆتێستان ترس و دلەراوکیی خۆیان دەپرێ. هەر ئەو هاوینە، کاتی کە چکسلەواکیا و مەجارستان تیکەلچوون، هیزەپیشرەو کەکانی چکی لەو نزیکانەدا لەلایەن سلوفاکەکانەو کەوتنە بەرھێرش. ٤١٠

لە مانگی سێتامردا، یاریدەدەرێکی ئەینی هاوس ستیفین بۆنسال میوانداریتی دوو کەسی سلوفاکی وەرگرت، ئەوان گلەبیان لەو دەکرد کە گوایه نەیانھێشتووە لە چکسلەواکیا بینەدەرێ و دوو سەفەرێکی ڈوار لەرینگای یوگوسلافیا، ئیتالیا و سوئیس تواینبوویان بگەنە پاریس. ئەوان لە ئەو دەپارانەووە کە چاویان بە رێبەرە کە ی خۆیان، قەشە یەکی نەخۆش بەناوی باوکە ئاندریژ هلینکا، بکەوێت. کابرای ئەمەریکی و پارێزەری هاوڕێی بە پەلە خۆیان کرد بە شاری پاریسدا، هەر چەند شەقاویکیان بە شەقاویک دەبری تا نەھیلن کەس شوین پیمان هەلگرێت، تا گەشتنە دەرگە ی دوورەپەریزی دیریک. لەناووە، بۆنسال هلینکای زەرەدھەلگەراوی دۆزیووە، لە خانیەکی تەریک راکشابوو کتیپی دوعا و پارانەوی دەخوێندووە. قەشە باسی لە تارما بە ک کرد کە کەوتبوە نیوان ئەو و ولاتی چکسلەواکیاوە. مەجاریە کان بە گشتی زۆر خراپیان لێدەر

سەرۆکی دا، و به ئاکامیش نه گهیی، تا ولاته کهی خۆی له تۆپری سوڤیهت که له ناوهندی ئوروپا خهریکی دامهزاندن بوو پرزگار بکات. ئەو له مانگی سیپتامری سالی ۱۹۴۸دا، دوا کوودهتایهک که کمونیستهکانی گهیانده دهسهلات، کۆچی دوایی کرد بهلام نهیتوانی به چاوهکانی خۆی ئەو کارساتانهی که هاتنه ئاراوه ببینیت. کورپی ماساریک بهناوی ژان، که سهروک وهزیر بوو، لهو کۆدهتایهدا مرد، پیدهچی له لایهن نوینهرانی کمونیستهکانهوه له دهلاقهوه ههوادرایتته دهرهوه. له یهکی مانگی ژانویهی سالی ۱۹۹۳دا، پاشماوهی بیناکهی سالی ۱۹۱۹ پارچه پارچه بوو چون سلوفاکیا و کۆماری چک تهلاقنامهی خۆیان راگهیاندهبوو.

ئوتريش

لە ۲ى مانگى ژوھنى سالى ۱۹۱۹دا، لە ھۆلى گەورە قەلای كۆنى سەلتەنتەتى لە ئىست.جىرمەين-ئىن-لايە لە دەروەى شارى پاریس تەدارە كىكى كورت گىرا. شاندى نوینەرایەتى ئوتريش، ۋەك نوینەرانى پارچەبەك كە كاتى خۆى بەشیک بوو لە ئىمپراتۆرى گەورە، مەرجە كانى ناشتى خۇيان لەسەر مېزىك كە بە فەرشى سوور داپۇشراپوو ۋەرگرت، و ھاوكات چەندىن رىز لە شاندى نوینەرایەتى ھاوبەيمانى چاويان تېرېببون. سەرۇك ۋەزىرى چك، كە چەندىن ئوتريشى ھەر لە ۋەمەۋەى كە پىكەۋە ھاوكار بوون دەناسى، بە فېزىكەۋە پشتى تىكردن. دىۋارەكان بە وینەى ئاژەلانىك رازابونەۋە كە دەگەرەنەۋە بۇ سەردەمى بەرد و ئىستا ئىتر باويان نەمابوو. مۆرداك، ۋەك يارىدەدەرى كلېمىنجوو، ۋەبىرى ھىنانەۋە كە " زۆرىەك لە ئىمە مانان شتىكمان لەدەست نايەت بەلام سەرنج دەنە ئەۋە." ۴۴

ۋلانى ئوتريش-مەجارسىتان كۆى بەربلاۋى ئەۋ ناۋچانەى كە بەۋردى لە سەدەى سىزدەھەمەۋە لەلايەن ھابسىبىرگە كانەۋە خرابونە سەرىەك، خەرىك بوون بەرلە سالى ۱۹۱۴ لىكەدەبوونەۋە ھەلدەۋەشەنەۋە. لەناۋ دلى خۇيدا پۈۋەندى نىۋان ناۋچە كانى ئوتريشى (كە برىتى بوون كە سلۇڤىنيا، بۇھىمىيا و مۇراقىيا و ھەرۋەھا ناۋچە كانى ئەلمانى) و مىرنشىنى مەجارسىتان (كە بەسەر سلۇڤاكىيا و كرۇڤاسىيا ھكۆۋمەتى دەكرد) بە قەدەر ھىماى (-)يان لىببۆۋە كە دوو ناۋەكەى ئەۋانى پىكەۋە گرى دەدا. ھابىزىرگە كان ھەمىشە وايان بە مەسلەھەت دەزانى كە لەگەل مەجارسىتان دانوستان بكن. لە سالى ۱۸۶۷دا، بەدەست شكستىك كە لەلايەن پراشاۋە خواردبويان لاواز بسوون، ئەۋان گەۋرەترىن دانوستانىان پىكەنسابوو. ئىمپراتۆر ئىستا پاشايەتى دۆئال بوو، دۆستايەتىەكى نىۋان دوو ۋلات، ھەرىەكەۋ بە پەرلەمانى خۇبەۋە. ئەۋان ھىشتا ھەرىەك ھاكىمان ھەبوو فرانس جۇسىف بەلام ئەۋ لە

ئۈچە كانى ئوتريشى ئيمپراتۇر بوو و له مه جارستان پاشا. ئەوان يەك ئىستامپى پۈستە و يەك جۆر پارەي وردەيان بە كاردینا، سىياسەتتىكى ھاوبەشى دەروەیان ھەبوو و، بە دەمە قەبەھەكى زۆر لە نۆوان نۆئەرانى ھەر پەرلە مائىكەو، خەرجه كانیان دابەش دە کرد. بەواتایەكى تر، ھەر يەكەو كاروبارى خۆی دە گرتە دەست خۆی. ناسیونالیزمى مەجاری تەنیا ناسیونالیزمىك نەبوو كە لە دەبە كانى بەرلە سالى ۱۹۱۴دا بەرئەنگارى ئیمپراتۇریەت دەبوو. لە باكور، پۆلەندبە كان و چكە كان خەرىك بوون دەوروزان و لە باشور ئىتالیە كانى باشور خەرىك بوون بۆ ئەوہى لە گەل ئىتالیای تازەبە كگرتوو پئوئەندى بگرن دەكەوتنەخۆ. سېرە كان، سلۇقىنە كان و كرۇواتە كان باسیان لە ئۇتۇنۆمىەكى گەرەتر دە کرد، یان باشتەر بلیین لەوانەبە ولاتىكى سلافي باشوروى تايبەت بەخۆیان. ئە گەر مەجارستان ئۇتۇنۆمى ھەبوو، ئەى ئەوانىتر بۆدەبى نەیانىت؟ فرانس جۇسیف، كە لە ژېر كارىگەرى ئامانجى گەرە بەلام سادەى بە دەستەوئەدانى ئەوہىكە ئەو بۆ جىگەرە كانى بەمىرات پىن گەیشتبوو، ھەنگاوبە-ھەنگاوخۆى دا بە دەست داواكارىە كانى ناسیونالستیەو تە لە بالاخانەى يەكەتە ئىمپىریالیستی پارىزگارى بگەن. لە ھەردوو پەرلەمانەكەى خۆیدا، يەكیان لە قىيەن و ئەوئىتریان لە بووداپېست، نۆئەران جارلە گەلجار زىاتر خۆیان بەدريژاى ھىلە كانى نەتەوئەیدا رىك دەخست.

لە سالە كانى دەبەى ۱۸۹۰دا، ئیمپراتۇرى پېر بەسەرئەوئەشدا لە گەل كىشەبەكى تر پووبەرپوو ببوو، لەلایەن پارتى تازەى سۇشىال دیموكراتى ئوتريشەوہ. ھاندراو لەلایەن كارىل ماركسەو و بە كشان بەلای چىنى كرېكارى رپولە گەشەى پىشەسازى و ھەرەھا لىپرالە كانى مامناوئەندى لە شارە گەرەكاندا، ئەو پارتە لەناو ئیمپراتۇرىەتتىكى چاكسازبىكاراودا داواى شۆرشى جىھانى دە کرد. دوكتۇر كارىل رىنیر، كورېكى ووریا و لېھاتووى گوندنشىنىكى مۇراقى، لىكۆلئەرىكى ناودارى سوسىالیستی لەسەر پرسى نەتەوہى و نۆئەرىكى بەرجەستەى سوسىالیستی تايبەت بە سالى ۱۹۰۷ بوو، ھەرەشەى تىكەدەرەنەى ناسیونالیزمى بەھىچ زانى. ئەو رېگەچارەبەكى تازەى پېشنىار کرد: ھەر تاكىك دەچتە چوارچۆہى نەتەوہىكەوہ و ھەر نەتەوہىكە جەستەبەك بەپانتاى ئیمپراتۇرىەتتىكى پىدەدرېت كە چاودېرئ ئەو بابەتەنە دەكات كە لای ناسیونالستیە كان خۆشەوئەستن وەكوو كولتور و پەرورەدە. ئەو لەو پەرى سنورە كانى كاتەوہ قسەى دە کرد-یان رەنگە زۆرپېشتەر لە ئەوانەوہ. ناسیونالستیە كانى ناو ئوتريش-مەجارستان، وەكوو شوئە كانى تر، رۆژلە گەل رۆژ زىاتر خوازبارى ولاتانى خۆیان بوون. تەنانەت پارتەكەى خۆشى، دېموكراتە كانى سۇشىال، لە ھەموو باسە كانى تايبەت بە يەكخستەوہى چىنى كرېكار، لە ژېركارىگەرى ركبەرانى ناسیونالستیەدا بوو.

له دوایه مین ساله کانی ناشتیدا، ئوتريش-مه جارسنان له قهيرانیکی سیاسی و دهستووری به رهو یه کی ترههنگاوی دهنا. کاونت ئوتۆکار سزیزین، یه کینک له دوایه مین وهزیره کانی دهرهوی ئیمپراتۆریهت، وتی که "ئیمه مه حکوم به مهرگ بووین. ئیمه له ههلبژاردنی شیوازی مهرگی خۆماندا نازاد بووین، و ئیمه درندهترین شیوه مان ههلبژارد." بۆرۆ کراسیه ته کانی میلیتاری و نا میلیتاری، که قهت له باشتین کاته کانیشدا کارامه نه بوون، له ژێر گوشاری شهردا له یه ک دابهران، و رکا بهرانی نیشتمانی به ربوونه قینه به رایه تی له یه کتر: ئهلمانیه کان له مه جاریه کان و سلافه کان له ههرکیان. له سالی ۱۹۱۵ بهم لاره، کاتیکه چکه کان، بۆ وینه، له خۆیان پرسى که له بهرچی ئهوان بۆ ئه فسه رانی ئهلمانی یان مه جاری دژ به هاوولانی سلاف شهرده کهن هاتنه دهرهوه له سوویا به شیویه کی بهرچاو په رهی سهند به تایهت کاتیکه شهرد خه ریک بوو بۆ ئوتريش-مه جارسنان به لای خراییدا ده گرا. له نیوهی دووه می سالی ۱۹۱۶دا، پروسه کان له گالیسیا سه رکه وتنیکی گه وره یان به دهست هینا و رۆمانیه کان به پالپشتی له به رهی هاویه یمانیه وه له شه ره وه ئالان، و بۆ ماویه کی کورت ده ستیان به سه ر ترانسیلقانیادا گرت. هیزه کانی هاویه یمانی له وه هه ل و مه رجه رزگاریان بوو به لام ئاکامه کی ئه وه بوو که مه جارسنان-ئوتريشی وه ک هاوړپێ پله خوارتر له هاویه یمانیدا هیشه وه. کاتیکه حکومه تی ئوتريش کردیه سه ر ئهلمانیا که سه یری ناشتیه کی وتوێژکراو بکات، له گه ل سووکایه تی و که مه ترخه می روه به روو بۆه ۰۰۰۵

له مانگی نوامری سالی ۱۹۱۶دا، ئیمپراتۆری کۆن، هینامه کی زه رده هه لگه راو له رۆژانی خۆشی، له ئاکامدا کۆچی دوا یی کرد. رۆژبه دوا ی رۆژ زیاتر ئاشکرا ده بوو که خه لکانی دانیشتووی ژێرده سه لاتی ئیمپراتۆریهت له شه ر وه رزه بوونه و، له وه ش مه ترسیدارتر، وه رزه زبون له ده ستووری کۆن بوو. له مانگی فه وریه ی سالی ۱۹۱۷دا هه واله کان له روه سیه وه هۆشداریان ددها که ئه م که ش و هه وایه ئاکامه کی به ره کوپۆه ده چی. سزیزین هه ره شه ی کرد که "ئه گه ر بێتو پاشاکانی هیزه کانی ناوه ندی نه توانن له ماوه ی چه ند مانگی دا هاتوودا به ئاکامیکی ناشتیه بگه ن، خه لک به سه ر سه ریه وه به و ئاکامه ده گه ن." ۰۰۶ ئیمپراتۆری تازه، کاریل، لایکی ماقوول و ریک و پیک، خاوه ن هه سه ته کانی ناشتی نارد بۆ لای هاویه یمانان، و زۆر به وریه وه ههنگاوی دنا تا له ئهلمانیای بشارتیه وه. ئه مه نه یوانی به گشتی به هیج ئاکامیک بگات چون ئیتالیه کان، که ده بوا یه له شکستی ته وای ده لته تی ئوتريش-مه جارسنان زۆرشتیان گیر که وتایه، به توندی دژی ناشتیه کی یه کلا یه نه بوون. له سالی ۱۹۱۸دا، ئیمپراتۆریهت نزیکه و کۆتاییه یونی بوو. مانگرتنه کان شاره کانیان له جمو جۆل خستبوو، چه ندين که رتی هیزی ده ریای له ئاندریاتیک هه لگه را بوونه وه و سوویا

دۆنیەك له سەربازەكانی لەدەست دا. بەرپرسان هیچ دەرتاننیکیان نەمابوو و بەچاوانی خۆیان دەیانیدت کە نوێنەرانی چک و سلافی باشوور بەناشکرا داوای ولاتانی سەربەخۆی خۆیان دەکرد و لە سەراسەری پارێزگاگاندا خۆپیشاندەران بۆ پالپشتی کردن رژابوونە سەرشاقەمەکان. هەر هەمان مانگی ئۆگست، چکەکان، پۆلەندیەکان و سلاڤەکانی باشوور لە شارێ باشووری لوجوبلجانا کۆبوونەوە تا داوای تازادی پیرۆزی خۆیان بکەن. ھاوپەیمانیان، کە تا ئەو کاتە پێداگریان لەوە کردبوو کە ئەوان خوازیاری لەبەینەردنی ولاتی ئوتریش-مەجارستان نین، لەوکاتەدا ئیتر ھاویەکیان نەمابوو و دڵسارد بیون. ھێماکان لەوی بۆ دۆست و دوژمن وەک یەک داندرابوون کە چاویان لێیکەن: پشترگی ھاوپەیمانی بۆ پۆلەنداڤکی سەربەخۆ (بەشیۆھیەکی سەرسوورپەینەر لە چارەدا خالەکی ویلسوندا)، بەفەرمانی ناسینی شوڤرای نیشتمانی چکسلەواکی لە مانگی ژوونی ساڵی ۱۹۱۸ لەلایەن فەرەنسەو، راگەیاندنەکی ویلسون هەر لەو مانگەدا بەو مانایە کە "ھەمووی لاقەکانی رەگەزی سلاڤ پێویستە بە تەواوتی لە دەسەلاتی ئوتریشی و ئەلمانی تازاد کریڤن". بۆ لەھیسنانیەکان، چکەکان، رۆمانیەکان، سلوفاکەکان، سلوڤینیەکان یان کرۆواتەکان، درگاگانێ بەندیخانە خەریک بوون دەکرانەوە، جا ئایا ئەوان نامادەیی ئەویان ھەبوو ھەرچا بکەن یان نا. ۱۹۰۷

لە ۱۵ی مانگی سێتەماری ساڵی ۱۹۱۸دا، کاریل، کە سووپاكانی رۆولەنابوودی بوون، بەرەنگاری ھاوپەیمانی ئەلمانی خۆی بۆوە و تەکیەکی گشتی بۆ کۆرپێکی ناشتی بلاوکردەوە. ھاوپەیمانیان، کە سەرکەوتنیان لەبەردەمی خۆیاندا دەدی، پێشنیارەکیان رەدکردەوە. دوو ھەفتە دواتر، دوا ئەوە کە بۆلغارستان لە شەر دەرکرایە دەرەوە، ئەلمانیان ھاتە سەر ئەوە کە ھاوپەیمانی دۆتال دەبی داوای ئاگرەستیک بکات. لە ۳ی مانگی نوامردا نوێنەرانی ولاتی ئوتریش-مەجارستان رێکەوتنامەییەکی ئاگرەستیان واژۆکرد. لە لایەکیەو کە کاریل چاوەروانی کۆتایی ھاتنی شەرە کە بوو، لەلایەکی ترەو ئەو تۆرانی کە ئیمپراتۆریەتەکی ئەویان پێکەووە گریدابوو لە ئاکامدا لە یەک پەچران. یەک بەدوای یەکدا نەتەووەکان سەربەخۆیی خۆیان راگەیاندا: پۆلەندیەکان لە ۱۵ی ئۆکتۆبەردا، رۆتینیەکان لە ۱۹ی ئۆکتۆبەردا، و سلاڤەکانی باشوور لە ۲۹ی ئۆکتۆبەردا. لە ۲۸ی ئۆکتۆبەردا چکی سەربەخۆ و حکومەتەکانی مەجاری لە پراگ و بووداپێست کابینەیان گرتەدەست. دوو رۆژ دواتر، نوێنەرانی ئوتریشی ئەلمانی-ئاخۆرە لە پەرلەمان لە قیەن حکومەتێکی ئوتریشی-ئەلمانیان بۆ پاشمادی ئیمپراتۆریەت دا بین کرد. دموکراتەکانی سۆشیال، کە لە قیەنای شوڤرشیگێر قوردەتێکی تایبەتیان ھەبوو، ئۆفیسە سەرەکیەکانیان گرتەدەست. رینیر بوو بە یەکەمین سەرۆکی کۆماری تازەیی ئوتریش.

بى ئەۋەدى بىلگى كەسىك بزانت، كارىل لە ۱۱ و ۱۳ى مانگى نوامردا دەستى لە
 ھۆكۈمەت كەى ھەردو نەۋەى ئىمپراتۆرىيەتە كەى خۇى ھەلگرت. ھەولئىكى بى ئەنجامى دا تا
 جىگرى بۇ مىراتگرە كانى خۇى زىندوۋ بىلئىتەۋە و بەشئوۋە كى فەرمى وازھىنان لە لورسى دەسلەتتى
 ۋانە گەياند. ئەۋ نازناۋە كانى خۇى، بەرھەمە كانى زۇربەى ژبانە ھاۋبەشە كانى خۇى، مامەلە كان و
 سەر كەۋتەنە كان، ھەلگرت. ئىپراتۆرى ئوترىش؛ پاشاى مەجارستان، پاشاى بۇھىمىيا، پاشاى دالماتىيا،
 كروۋاسىيا، سلۇۋېنىيا لۇدۆمىريا، گالىسىيا، و ئىلىرىيا؛ ئاركودوۋكى ئوترىش؛ دوۋكى لۇترىنگىيا،
 سالزبىرگ، ستىرىيا، كارىنسىيا، كارنىۋولا و بۇكۇۋىنا؛ گراند دوۋكى ترانسىلىقانىا؛ مارگرەيىشى
 مۇراقىيا؛ دوۋكى سىلىسىياى سەروو و خواروۋ، دوۋكى مۇدىنا، پارما، پىياسىنا و گواستىلا، ئۆسچوۋىتر
 و تىرۇل؛ و ھتد و ھتد. ھەر ھەموۋىان بەسەرچوۋن، و بۇخۇشى لە ئاكامدا لە سالى ۱۹۲۲ بە
 نەخۇشى مادەيراي ئانفلۇۋانزا گىرۇدەبوۋ و ئىتر ھەلئەستايەۋە. لە مانگى مارسى سالى ۱۹۸۹دا،
 چەند مانگىك بەرلەۋەى دابەشبوۋنى ئوروپا بە رۇژھەللات و رۇژناۋا كۇتايى پى بىت، ژنە
 ئىمپراتۆرىيە كەى، زىتا، كۇچى دوايى كرد.

چون ئاشتىكەرەن سەرقالى پۇلەندا، چكسلەۋاكىيا، يۇگوسلاۋىيا و رۇمانىياى دىلخۇشكەر بوۋن زۇر
 بە ئوترىش-مەجارستان بايەخىيان نەدەدا. كۇمىسىۋنە كانى ناۋچەبى كە سنورە تازە كانىيان دادېرشت
 واپان دانابوۋ كە، ۋەكو ھەموۋە كەسىكى تر، ئوترىشى بىچوۋك، كە توابۇۋە و تەنيا ناۋچە كانى
 ئەلمانى-ئاخىۋەرى لىمابۇۋە، و مەجارستان، كە تازە لە مىرنشىنى كۇنى كروۋاسى و سلۇۋاكىيا
 جيا كرابۇۋە، مەقىيان لىۋە نەدەھات، و ئامادى ئەۋە بوۋن كە دابەش بىكرىن. بەپىى ياساكانى خود-
 موختارى، چ شتىك بۇ مەجارستان و ئوترىش باش بوۋ، چ شتىك پىۋىست بوۋ ئەگەر ئەۋان بىيان
 وىستىايە دەۋام بىنن، ئەمانە ئەۋ پىسىارانە بوۋن كە لە پارىس ھىچ دلەۋاكىيە كىان دروست نەدە كرد.
 ھىچكام لەۋ ۋلاتانە تەنەنەت كۇمىسىۋنى تايىبەت بە خۇشيان نەبوۋ.

بە كۇتايى ھاتنى شەر بەشى گەۋرەترى ئىمپراتۆرى كۇن گۇرابوۋ و بىوۋ بە دۇست. ئەمە
 پىسىارىك دژۋارى ئاراستە دە كرد. كىن پىرابوۋ قەرەبە كانى ئوترىش-مەجارستان بگەر پىتەۋە؟ پۇلەندا بىان
 چكسلەۋاكىيا بىان يۇگوسلاۋىيا؟ بىنئىش بەتۇندىۋە رايگەياند كە " كەى رەۋايە ئىمە بەرپىسى ھەلگىرساندى
 شەرىك بىن كە خۇمان مەھكۇمى دەكەين. " ۴۸ ھاۋبەيمانان كۇك بوۋن لەسەر ئەۋە، كە تەنيا ئوترىش و
 مەجارستانى ۋەك دۇرمن دەھىشتەۋە، كە ھەردوۋ ۋلات لە ناۋدراستى ئىمپراتۆرىيەتدا پىكەۋە گرئىان
 خواردبوۋ. نوئىنەرانى ئەۋ ۋلاتانە دىيانگوت كە نايچ ئەۋان ۋەك مىراتگرانى ئەۋ ئىمپراتۆرىيەتە سەبىر بىكرىن.
 ۋەك سەرۋك ۋەزىرى ئوترىش. كارىل رىئىر، ۋەبىرى ئاشتىكەرەنى ھىنايەۋە، كە ئىمپراتۆرىيەتى كۇن لە

مانگی نوامری سالی ۱۹۱۸دا کۆچی دوايى کردبوو. ئەو ھەر ئەو رۆژە لە مانگی ژوئەدا وتى کہ "ئیمە وەک یەکیەک لە پارچەکانی ئیمپراتۆریەتی پووخوا و شکستخواروو لەپشت ئیمە وەستاوین." ئوتريش ولاتیکى تازمبوو. "بە ھەمان چەشنی ولاتانی نیشتمانی تر کۆماری تازەى ئیمەش پێچکەى ژيانى گرتۆتەبەر، کەوابوو چیتەر ئەم وەک وەکوو ئەوانەى پێشوو ناکرێ وەک جینگری پاشای کۆچکردوو سەیری بکریت." پەسپۆرانی یاسایی بەریتانیا لایان وابوو کہ ئەمە مانادارە. ئیتالیەکان، کە ھیواداریبون لەسەر تیچووی ئوتريش شتیکیان دەسکەوت، لایان وانەبوو. ۱۹۰۰ە

ھەم ئوتريش و ھەم مەجارستان ھانایان برده بەر ئاشتی و تەبابی. ئەوان دانیان بەویدا دەنا کہ لە رابردوودا ھەلەکاری، و تەنانتە شپری و درپی، ھەبۆ بەلام ئەمانە تاییەت بە ئەوان نەبوون. ئەوان بانگەشەى ئەوھیان دەکرد کہ وەکوو ئەلمانیا سەرلەنوێ ژيانى تازەیان دەستپێکردۆتەو و خۆیان خاوین کردۆتەو. ئەوان بەدەست رەژیمە کۆنەکانەو رزگاریان ببوو و ئیستا یاسا پیرۆزەکانی ویلسونیان بەدل و بەگیان لەباوہش دەگرت. ئەمەریکیەکان دلسۆزانە گوێیان شل کردبوو. ویلسون بەتەمابوو ئوتريش لە کۆمەلەى گەلاندا ببینیتەو ھەرکە گرێبەستە کەى واژۆکرد. ئورووپایەکان توندوتیژتر بوون. پێویستە ئوتريش و مەجارستان بەرپرسیاریەتی شەر بگرنە ئەستۆ، وەک چۆن ئەلمانیا گرتبویە ئەستۆ، و ھەر لەسەر ئەو بنەمایە بۆ دەستگیرکردنی تاوانبارانی جەنگ و گەرانەوہى قەرەبووہەکان ئامادەبوونی خۆی راگەيەنیت. کاتیکە ئوتريش پرسیاری چەتوونی بەرپرسیاریەتی بەشەکانی تری ئیمپراتۆریەتی کۆنی ئاراستە کرد، ھاوپەیمانان بە سووکپەو و لامیان داہوہ کہ ئوتريشپەکان لە ھەموو کەس بەسۆزتر پشتگیریان لە شەر دەکرد: "پێویستە ئوتريش بەرپرسیاریەتی ھەمووی ئەو جەنایەتانەى کہ جیھانی بە کارەساتی لەوچەشنە تێک و مەکان داوہ بگریتە ئەستۆی خۆی." ۱۹۰۰ە

ئەوہی راستی بیت، تەنانتە ئورووپایەکانیش ئامادەیی ئەوھیان ھەبوو کہ لەبەرانبەر ئوتريشدا بە ھەرورد لەگەل مەجارستان نەرم و نیانتەر بن. ھەرچەند دیولەتی ئوتريش-مەجارستان ئەوئەندەى ئەلمانیا بەرپرس بوو لە نانەوہی رۆدواوہ کاولکەرەکان کہ رینگایان بۆ سەرھەلانی شەر لە سالی ۱۹۱۴دا خۆش کرد، تا سالی ۱۹۱۸ تەنانتە دوژمنەکانیشی زیاتر وەک دۆستیکی پلەخوارتر دەیانناسی، کہ پۆژ لەدوای رۆژ زیاتر دەچووہ ژێردەستی ئەلمانیکى دەستدریژکەر کہ لەسەر داگیرکردنی ئورووپا سووربوو. ھەولە پرمانا بەلام سەرئەکەوتووہەکانی سالی ۱۹۱۷ لەلایەن ئیپراتۆری تازوہ بۆ مەبەستی دەستپێکردنی دانووستانەکانی ئاشتییانە کاریگەرەکی لەباری لانی کەم لەسەر بەریتانیەکان و ئەمەریکیەکان دانا.

ئوتريش زۆرزياتر له مه جارستان به دواي شهردا له م شيوه تيرپوانينه قازانجي برد. ليؤد جور له كۆرپى ناشتيدا هيچ جوره دژايه تيه كي له گه ل نه كرد. كليمينجوو، كه براكه ي له گه ل ئۆتريشيه ك ژباني هاويه شيان درووست كردبوو، بهرله وه ي شه ر ده ست پيڭكات ماويه كي زۆرى له وي رايواردبوو. وه كوو زۆريه ي نيشتمانه يره وانه ي هاوړپي، نه ولاي وابوو كه ئوتريش-مه جارستان خوي شيت كردبوو له وه كه له گه ل ئەلمانيا په يمانى ده به ست، به لام نه و تا ماويه كي زور دوا شه ره كه چالاكانه له پيناو هه لوه شان وه ي نه و ده له ته دا تپوه نه چوو بوو. ئۆرلاندى به سه رسورمانه وه باسى ئوتريشى ده كرد له وه كه له كاتى شه ردا ببوو به دوژمنى سه ره كي ئيتاليا، به لام سياسه تى ئيتاليايى سياسه تى كي ناكوك بوو. ئوتريش له راپردودا هه م دوژمن بوو و هه ميش هاويه يمان. ئيتاليا خوازيارى نه وه بوو كه ناوچه ي ئوتريشى بگريت، به تايبه ت له تيرول، به لام خوازيارى نه وه نه بوو كه يوگوسلافييا كارى له وچه شنه بكات. ديلو ماته كاني ئيتالي حكوومه تى ئوتريشيان تيگه ياند كه، نه گه ر هيچ هه راوه وړيايه ك له سه ر تيرول ساز نه ييت، له وانه يه هه ردوو ولات بتوان پيگه وه په يوه نديه كي ئابوروى به ستن. ۵۰۱

مه جارستان باسيكتير بوو. مه جارستان له سالى ۱۹۱۹دا چوو سه ر باوه رى بولشويكى، به لام ئوتريش هه ر سوسياليست مايه وه. نه و له گه ل زۆريه ي دراوسيكانى كه وتبوه شه ره وه، به لام ئوتريش له ناشتيدا ده ژيا. مه جارستان مافى خوي بوو سزابدري، به لام ئوتريش مافى خوي بوو خه لات بكرى. به پيچه وانه ي ئەلمان و مه جارستان، ئوتريش زور چكوله تر و زور هه ژارتر له وه بوو كه حيسايى هه ره شه يه كي له سه ر بكرت. هيچ جوره هه ستىكى ناسيؤناليزمى تيدا به دى نه ده كرا، چون هه رگيز نه ببوو به ولايتىك، ته نيا به شيك بوو له ناوچه كاني هايزيگ. له سالى ۱۹۱۹دا ته نيا وه ك هه تيويكى ليقه و ماو وابوو. كي و دۆله سه رنجر اكيش و رووتله كاني نه وي به ده وري پيته ختى شايانه ي پيشووى قيه ن ته موورهيان دابوو، و كۆشكه رازاوه كان، ژووره گه و ره كان، شه قامه رازاوه كان، كه نيسه رازاوه كان و عه رزه فه رشچه كاني نه و پيته خته بو دسه لاتدارانى ۵۰مليؤن كه س درووست كرابوون، نه وه ك ۳مليؤن. سه رۆك وه زي لاي نه مه ريكيه كي هاوسۆز گله يى كردبوو كه "تيه هه زاران مه قامى ره سيمان هه يه كه زور هه ست به پيؤيستبوونيان ناكريت و لاني كه م دوسه د هه زار كريكارمان هه يه. به راستى بو خوشمان نازانين له گه ل نه م هه مووه چى بكه ين. ۵۰۲ نيوه ي هه شيمه تى قيه ن له ئوتريش ده ژيان، به لام نه ونده ي ليته ماوو كه پالشتيان ليپكات.

به دواي رووخانى ئيمپراتۆريه ت ئۆرگانيزمى ئابورويه كيش رووخا كه ئوتريش له ناو جه رگه ي نه ويذا هه لگه وتبوو. دانوب، كه ئيستا بو نه وه ده بوو له ده رباي ره شه وه به ره و باشوورى ئەلمانيا كه شتى پيدا بروت، له ويوه تپه ره دبوو. چه رخيكي گه و ره ي كاترين له هيله كاني ريگاي شه مه نده فه ر به ده وريدا

دەروازەییەوه، کە دەبەستراوه بە چەرخەکانی تری دەوری بوودایبست و پراگ. لە مانگی نوامری سالی ۱۹۱۸دا، تاجارەتیک کە خواردەمەنی و کەرەسەیی خاوی بۆ ئوتتریش دەهینا و خواردەمەنی درووستکراوی دەدا دەروە، بەواتای رۆژنامەییەکی ڤیەن، بە یەکەمەین داھێنناوەی تەوڕیک وەستیتندرا. خەلووز و پەتاتەییەک کە کاتی خۆی لە بۆھێماوہ دەھات و گۆشتی گۆنلک و گەنمیک کە لە مەجارستانەوہ دەھات کەوتبوونە باری پێچەوانەیی سنوورە تازەکانەوہ. ئوتتریش پارەیی تەواوی نەبوو تاکوو بیانکریٹ و دراوسێ تازەکانی زۆرمەیلی بەخشینیان نەبوو. لەراستیدا، ئەوان بە داواکردنی بەشی خۆیان لە یارمەتیەکانی شایانە سەریان قائل بوو: بەرھەمەکانی ھونەری، کەرەسەیی ناومال، کۆکردنەیی ئامرازگەلی زانستی و چەک و چۆلی تەقەمەنی، کتیبەکان، ئارشیفەکان، تەنانەت تاقیگەکانیش. ئیتالیەکان داوای ئەو بەرھەمە ھونەریانەیان دەکرد کە بەرلەوہی ئیتالیا درووست ییت بۆ ڤیەن ڤیندراوون و بلژیکییەکانیش داوای نەخشەییەکیان دەکرد کە ماریا تیریزا بردبووی ۵۳۰

سەبارەت بە کەش و ھەوای ناو ئوتتریش گوزارشی سەرسەیر و تۆقینەر دەگەشتە پاریس: لەبەینچونی مەرۆمالاتی گوندەکان، تاقچە چۆل و ھۆلەکانی ناو دوکانەکان، بلاوونوہی پەتای سیل، پیاوانی بەرگ شەر لەبەر، ھەزاران ھەزار بیکار- ئوتتریش بە تاقی تەنیا خۆی ۱۲۵،۰۰۰ بیکاری ھەبوو. کارخانەکان و ھەستابوون و شەمەندەفەرەکان و پاسەکان پچرپچر کاریان دەکرد. فەرماندەیی سەرەکی پێشووی سوویاکانی ئیمپراتۆریەت دووکانیکی بچووی جگەرەفروشی دەگێرا، و ئەفسەران پلەخوارتر کەوشیان بۆیاخ دەکرد. منالانی برسی و ھەژار لەسەر شەقامەکان دەگەران و سوایان دەکرد و لە دەروہی چیشتخانەکانی سووپ ریزی دووردرژیان دەبەست. کچانی بنەمالە ڤەسەنەکانی چینی مام-ناوہندی بۆ بەدەستھێنانی خواردەمەنی و جل و بەرگ خۆیان دەفروشت. کاتیگە چەندین ئەسپی ھیزی پۆلیس لە یەکیگ لە خۆپیشاندانە ھەرە توندوتیژەکاندا کوژران، لەماویەکی کەمدا ئیسکەکانیان لە ھەرچی گۆشت و چەوریە دامالدران. قاوہخانەکانی ڤینیس ھیشتا دەرکەکانیان ھەر ئاوەلا بوو و ھیشتا ئۆرکیستراکانی ئەوئ دەھاتنە ژەنین، بەلام مشتەریەکانیان قاویەکیان دەخواردوہ کە لە جۆ درووست کرابوو و پالتاوەکانیان ھەر لەبەردابوو. بۆ مەبەستی ھەلگرتنی سووتەمەنی دووکانەکان و چیشتخانەکان ھەربەییانی زوو دەبەسترا و شانۆکان ھەفتەیی کەرەتیک رینگەیی کرانەویان ھەبوو. شەقامەکان پەس و پەلۆخ بوون و چاودێری نەدەکران. دەلاقەکان تەختەپۆش کرابوون چون شوشە لە گۆریدا نەبوو تا پێیان چاکرینەوہ. کۆشکەکانی ھابسیگ تالان کرابوون و ئیستا سچوونبوون ببوو بە شوئنی ھەوانەوہی منالانی بچ سەرپەرست، کەچی ھافبیر بۆ مەبەستی بەرپۆھەردنی پارتی نھینی بە کرئ گیرابوو. چاودێرئیکی ئەمەریکی لە

ئىنژىنېر تىببىيەتتىكى "بۆچۈنى ئەوان بەگىشى" لە بۆچۈنى كەسپىنىڭ دەچۈ كە توشىيان بوۋىت بە توشى كارەساتى زۆر گەورە سىروسىتى ۋە كۆۋ لافاۋ ۋە قات ۋە قىرى. بۆچۈنى ئەوان ۋە بەلگە ۋە بىئوۋىيەك كە دەپنەئىناۋە لەھى شاندى نوئىنەرايەتسەك دەچۈ كە بۇ قوربانىيانى برسەپە تى لە ھىندوستان بەدۋاى يارمەتسەۋەن، ۋە لايان ۋابوۋ كە ئىمە لە ھەرچى مەپنەتتى ۋە ئازارە بى بەرىن ۋە ئاۋاتى ھەرە پىرۋىزى ئىمە ئەۋەپە كە دەستىيان بگىرىن ۋە بىيان خەپنەۋە سەررى. ۰۰۰

لە ژانۋىيە سالى ۱۹۱۹د، ۋىليام بىئىئىرچ، خزەمەتگوزارىكى ئاسايى بەرىتانى (ۋ دواتر باۋكى ئاسايى ۋەلات)، لە پارىسەۋە ھەۋالەكرا تا مەزىندەپەك لە پىداۋىستسەپە كانى ئوتىرىش بىكات. ئەۋ ھۆشدارى دا كە ئەگەر بىتتو خىرا فرىيا نە كەۋن قەپىرانىكى ئالۋىزى كۆمەلەپە تى لە ئارادا دەپىت. پارىزگاكان نەپاندەھىشت خواردەمەنپە كان بگەنە فىنپىس. فۇرالپىرگ، لە نوۋكى رۇژئاۋاى ئوتىرىش، بە ھىچ شىۋەپەك مىلى نەدەدا بەۋە كە لە گەل سوسىس پەك بگىرىت. ناۋچە كانى تر لەۋانەبوۋ مىليان كەچ كىرداپە. ھىكۆمەتتى سوسىيالىستى شىتىكى ۋاى لەدەست نەدەھات ۋە چارى نەۋە جگە لەۋە كە لە گەل مىللىشىيائى خۇ-دامەزراۋى خەلكىدا دەسەلەتە كەى خۇزى دابەش بىكات. ئاشتىكەران دەپانزانى ماناى ئەم ھىماپانە چىن. ئەۋان خۋازىبارى ئەۋەنەبوۋن كە ئوتىرىش پىچكەپە رۇسسىيە يان، دواتر، مەجارسىتان بگىرىتەبەر. لە كۆتاپى مانگى مارسدا، ھەر خىزا بەدۋاى ئەۋە كە كۆمىستە كان دەسەلەتپان گىرتەدەست، ھاپەپەمانان ۋازىيان لە گەمارۋدانە كەى خۇيان ھىنا ۋە بە ھىكۆمەتتى ئوتىرىشى پارە ۋە بوۋدەجىيان بەخىشى. لە گەل ئەۋەشدا خۋاردەمەنى ۋە جىل ۋە بەرگىيان بەكشىتى بۇ ناردن. ئوتىرىش دۋاى ئەلمان، پۇلەندا ۋە بلژىك بوۋ بە چۋارەمىن قازانچكەرى گەۋرەپە يارمەتتى ھاپەپەمانى. لە بەھارى سالى ۱۹۱۹د، بە واتەپە رۇژنامەنۋوسىكى ناۋدارى فىنپىسى كە بۇ ئەمەرىكىيە كى گىرپاۋە، دۆخە كە زۇر ئالۋىز بوۋ بەلام ھىشتا ھەر دەكرا لە كۆتۈرۋالداپىت. ھەر ئەۋ مانگى ژۋەنە ھەلمەتتى كۆمىستە كان بۇ گىرتەدەستى دەسەلەت لەرپىگىلى توندوتىزپە زۆر بە ئاسانى پوۋچەل كراپەۋە. ۰۰۰

* * * *

كاتىكە لە ئوتىرىشىە كان بانگىشت كرا تا نوئىنەرانى خۇيان بىئىرن بۇ پارىس گىرپەستى ئوتىرىشى ھىشتا ھەرماۋى نامادەپىت؛ بەلام، ۋىلسۇن گوتەنى، ئەۋە بۇچونىكى باش بوۋ بۇئەۋە كە نىشانبىرپت كە ھاپەپەمانان پىشتىگرىيان لە ھىكۆمەتتى ئوتىرىشى دەكرد. لە گەل ئەۋەشدا ئەۋان نەپاندەتۋانى مەجارىيە كان بانگىشت بگەن، كاتىكە لە بوۋداپىست ھىكۆمەتتىكى كۆمىستى ھەبوۋ، كە گومانى تىدانەبوۋ كە لە گەل بۇلشۋىكە كانى رۇسىيە ھاپەپەمان بوۋن. لىۋد جۇرچ نەرم ۋە نىباتر بوۋ. ئەۋ بىستىۋى كە دوۋسەد كەس لە چىنى مامناۋەندى لە بوۋداپىست كۆرراۋون، بەلام زۆر لەراستىۋونى

ئەو ھەوالە دلتیا نەبوو. ئەو وتبوی کە "ئیمە ناتوانین لە گەڵ مەجاریەکان پێوەندی ئاشتیانە ببەستین چون ئیمە حکومەتە کەمی ئەوانمان خۆش ناوێت." لە ئاکامدا، زانرا کە هیچ رینگایە ک بۆ بانگیشتکردنی مەجاریەکان لە ئارادا نیە، چون شەر لە نیوان مەجارستان و دراوسێکانیدا ھەلگیرسابوو. ۵۵۶ شاندی نوێنەرایەتی ئوتریش لە لایەن سەرۆک وەزیرە کە یەو، کارل رینیر، خرەپیاویکی کە یقساز، شەیدای خواردن و خواردنەوی باش، یاریەکانی کاردی و رەقس و سەماکردن بوو. رینیر نیوانرەو و راست ئازۆبوو. کاتیگە پارسی چۆل دەکرد، جەماوەری کۆبوو لە سەر وێرگە ی رینگە ی شەمەندە فەر ھاواریان دەکرد و دەیانوت " ئاشتیەکی باش بە خەلات بینە بۆ ئیمە." رینیر لە ولامدا وتی کە " ئەو بیکە لە بیناوا چاکە کردن لە گەڵ خەلکی خۆ شەوستانی و لاتە کە مان لە دەستمان بیئت لە سەر ئیمە حساب بکەن. بەلام ئیمە نایب ئەو ھەمان لەبیر بچیت کە ولاتی داماری ئیمە سەرکەوتنی بە دەست نەھیناوە، و تکیا کە من لە ئیووم ھەبە ئەو یە کە ھەر لە خۆو ھیوا و ھۆمیدی سەیر لە میشکەکانی خۆتان بەکەنەرەو." ھاوڕێی لە گەڵ ئەو کارناسانە ی کە لە گەلی بوون، ئاشتیخاویکی ناو دار ھەبوو؛ رۆژنامە نووسیگ کە ھەر بەر لە دەستپیکردنی شەر لە پاریس دۆستانیکی وە کوو کلیمینجوری ھەبوون؛ یان رۆدولف ستالین، قارەمانیکی رەسەنی بەریتانی، کە لە گەشتیکی کارەساتباردا لە سوودان لە گەڵ ژەنەرال گۆردون بوو (ئەو لە لایەن مەھدیەو بۆ ماوی چەندین سال زیندانی کرا و دواتر لە لایەن کینچینەرەو ئازاد کرا و پلە ی شۆرەسواری پە بە خشر). سالتین پاشا، وە ک بەریتانیەکان ناویان لیدەبرد، نامە یەکی بۆ ھاوڕێی دیرینی خۆی بالفۆر نووسی و داوای کردبوو کە رینگە بە نوێنەرانی ئوتریشی بدریت تا لە گەڵ ئاشتیگەرەکان رۆبەرپرووی یە کتر دانوستان بکەن. بالفۆر بە داخەو ھەبوو لەو کە ئەو کارە سەرناگرت، بەلام سالتینی وە ک ئامرازیکی نافەرمی پێوەندیەکان بە کارھینا. ۵۵۷

کاتیگە شەمەندە فەرە کە ی ئەو گەیشتە پاریس، رینیر بە فەرەسەیی داوای لیبوردنی کرد لەو کە بەو زمانە نادوێت. ئەو وتی کە چەندە خۆشحالە لەو کە بۆ یە کەم جار پاریسی بەسەر کردۆتەو. ئەو بە زەر دەخەنەو و لامی چاپەمەنیەکانی دایەو. کاتیگە سەبارەت بە کورتەسە فەرئیکی شەمەندە فەر بە ناو گۆرەپانەکانی جەنگدا پرسیاریکی ئاراستە کرا یە کینک لە ئەندامانی پارتە کە ی ئەو و لامی دایەو: "کەسیگ پێشتر پلانی ئەو ی رشتبوو کە شەمەندە فەرە کە بە ھیواشی و لەسەرەخۆ تپەریت تا کوو ئیمە بتوانین بە کەیفی دل چاوە لە فەرەنسە بکەین کە لە مانگی مەیدا لە جوانی و لە رازاوەیدا بەراستی سەر سووڕەینەرە." ئوتریشیەکان کردەو یەکی جوانیان لە خۆیان نیشان دا، تەنانەت کاتیگە لە پرووی زۆرەو بەتاسەو چاوەروانی مەرجهکانی خۆیان بوون چون شۆرای چواریار، کە بەویەری خۆشیەو ئەوانی بانگیشت کردبوو، دەستبەجی ئەوانی لەبیر کرد. ئەوان بە کارەکان یاریان دەکرد، شتیان

دەستخۆیندووه و پیاوێسی دەوور و درێژیان دەکرد. یه کێک لهوان وهبیری هینانهوه که " ئیمه خواردهمهنی و شهراپی چاکی فهڕهسهبیمان ههبوو که زۆربهی هههرهزۆری ئیمه دواسالیانیکێ دەوور و درێژی برسیتی دلمان پێی خۆش بوو. " کاتیکه ده کرا رینکوییک کرابایه، گاردهکانی ئەوان ئەوانیان بۆ گهشتی کورت کورت دهبردن. رینتیر بهشیویه کی تایبهتی داوای کرد کۆلیژیکێ کشت و کالی فهڕهسهبی ببینیت. ئوتریشیه کان ههستیکی پاکیان سهبارت بهوئ ههبوو- درووست پێچهوانه ی ئەلمانیه کان که ئەوانیش لهوکاتهدا گهیشتهبونه پاريس. له ئیس.تی جێرمهین خهڵکانی ناوچه بهتایبهت شهیدای نوێنه رینک بوون له تیرۆلهوه، به ژاکهتیکێ راوکردنی کهستانی و به کلاویکی سهوزی بچوکهوه که پهڕهکانی گهوره گهوره و پهنگیشیان رهش بوون. ئەوان لهوه تینه گهیشتن که ئەو تازهداره چون بهشی هههرهزۆری باشوری ئەلمانی-ئاخپوهری تیرۆل تازه به ئیتالیا بهخشاوبوو. ۵۸۰

مهجرهکانی ناشتی زیاتر له لایه ن ئیتالیه کانهوه کونی تیکهوتیبوو بۆ ئەوه که ئوتریشیه کان له دین دههری بکه ن و عاجزیان بکه ن. سنورهکانی ئوتریش به گشتی بۆ لیژنه تایبهتیه کان به جی مابوون، که له ولاتانی وه کوو چکسلهواکیا و یان ئیتالیا سهبارت به داخوایه کانێ ئەوان بیستبوویان، ههلبهت نه ک له خودی ئوتریش گالیسیا دهچوه سههر پۆلهندا، بۆهیمما دهچوه سههر چکسلهواکیا. نزیک به سی ملوی ن ئوتریشی ئەلمانی-ئاخپوهر له گهلیان رۆیشتن. ئۆتۆ باوؤئیر، زیره کترین سوسیالیستی ئوتریشی و وهزیری دهروهی ئەو ولاته له گهرا نهو ده له قیهن وتاریکی به سوۆزی راگه یاند. " نزیک به دووسه یه می خه لکی ئیمه بیانیه کان دهسه لات ده گێرن به سه ریاندا، به یی ئەوه ی له رای گشتی پرسیارنک بکه ن، ههر به م شیویه له مافی خود-موختاری بی به ش ده بن. " ئەو دهیه ویست په یامیکیان پی بگه یه نیت، به لام ژماره یه کی بچووک له شاری پاريس حازربوون تا گوئ بۆ قسه کان شل بکه ن. ۵۹

له گه ل ئەوه شدا هاو په یمانان بریاریان هینا یه سه ره شه که ئوتریش رینگه ی نه دریتی له گه ل ئەلمانیا پیوه ندی بگرت و یه ک که ویت. ئەوه شتیک نه بوو که ئەوان پیشینیان کردبوو که ده بی بیکه ن. ئەوان به گشتی چاوه روانی هاتنه ئارای ولاتینک به ناوی ئوتریشیان ههر نه کردبوو. تاقمیکێ بچووک له ناسیونالیسته کان بالی راست نه ییت هه ره موو ئوتریشیه کانێ ئەلمانی-ئاخپوهر زۆر هو گری پیوه ندی گرتن له گه ل ئەلمانیا بوون. ئەوان به گشتی گروو پینکی ده سه لاتداربوون له ئیمپراتۆریه تیکێ گه و ره دا. سرودی کۆنی ده یکو ت که " ته نیا خویه ناگاداری ئیمپراتۆره به ته ختی پاشایه تی هابزیگه وه، چاره نووسی ئوتریش ههر یه کگرتوو ده مینیته وه. " ئانسچلوموس، یان یه کیه تی، هه تا دوا یه مین رۆژه کانێ شه ری گه و ره ده ستووری پشتگریه کی به ربلاوی نه دا. له ۱۶ ی مانگی ئۆکتۆبردا، کاتیکه ئوتریش-مه جارستان به ده ست و به لاق که و تبه وه خو تا خو ی له شه ر ده ربازبکات و له راستیدا خو ی زیندوو

ئىمپراتۆر كارىل دەستورى دامەزراندنى ئىمپراتۆرىيە تىكى تازى رايگە ياند " كە تىيدا ھەركەس گروپى سىياسى تايىبەت بەخۇى لەناوچەى دانىشتنى تايىبەتەخۇدا دادەمەزىنىت. " بەپىچەوانەى چكەكان يان پۇلەندىەكان يان سلۇڧىنەكان. ئەلمانى ئاخىۋەران ھەرگىز پەريان بە گروپىكى لەۋچەشەنەدابوو. بەنەمانى ھىچ ئىمپراتۆرىك، ۋەك جارلەگەلجار دەردەكەوت كى پىۋىستى بە ئەۋان دەبوو؟ ئەۋان چۆن دەيانتوانى لەنيۋان زۆرىنەيەكى سلاڧىدا ھەل بكنە و بژىن؟ ئوترىشەكانى ئەلمانىا لەگەل داھاتوويەكى نادىيار و رەش رووبەروو بېۋنەۋە، جا ئايا ئوترىش- مەجارستان زىندوو دەمايەۋە يان نا، و لەچوارچىۋەى ئەۋ رەشىنىيەدابوو كە داۋاكردى ئانسچلوس لەگەل ئەلمانىا گەشى سەندبوو. ۰۵

لە ۲۱ مانگى ئۆكتۇبردا، نۆينەرانى ئەلمانى-ئاخىۋەر لە پەرلەمانى ئوترىشىدا ۋەك ئەنجۋمەنى نىشتمانى كاتى كۆبۋنەۋە. ئەۋان ئەۋجۆرى كە نۆينەرانى چك و سلۇڧىنىيا بەراستىيان بوو و نۆينەريەتى نەتەۋەى خۇيان دەكرد ئەۋان وانەبوون و، لەۋكاتەدا، ئەۋان خوازىارى يەكشەتى لەگەل ئەلمانىا نەبوون بەلكو خوازىارى خود-موختارى بوون بۇ ئەلمانىەكان لەچوارچىۋەى ئىمپراتۆرىيەتى كۆنى ھازىرگادا. ھەلبەت تا ۱۱ مانگى نۆمردا نە ئىمپراتۆر و نە ئىمپراتۆرىيەت ھىچيان نەمايوون. لەگەل ئەۋەش بۇ ھەموۋلايەك ئاشكرابوو ئەۋ ۋلاتانەى كە لە پاشماۋەى رووخانى ئوترىش-مەجارستان سەريان ھەلداۋو ھىچ قازانچىكىان لە ھىچ جۆرە تەدارەكى سىياسى لەگەل ئوترىشى ئەلمانى-ئاخىۋەر نەدەكرد. لە ۱۲ مانگى نۆمردا، ئەنجۋمەن، كە بەناۋى سەرجم ئەلمانىەكانى ئوترىشى قسەى دەكرد، بەيەك ھەناسە كۆمارى ئوترىشى رايگە ياند و لە ھەناسەيەكى تردا رايگە ياند كە ئەۋ كۆمارە بەشىكە لە كۆمارى گەرەترى ئەلمانىا. ئەۋ كۆمارە ھەۋلىك بوو كە لە ترس و دلەراۋكى درووست بېوو، درووست ۋەك بېرپارەكەى كېرۋاسيا بۇ پىۋەندى گرتن لەگەل سىرىيا دەچوو. ئەلمانىا، كاتى خۇى دۆرمن و ھاۋپەيمانى بى متمانە، لە چاقونجانىكدا ۋەك پەناپەرىكى لىھات. گروپە ناپەدلەكانى سىياسى لە داۋايەمىن رۆرە ئالۇزەكانى ئىمپراتۆرىيەتدا پىۋەندىان بە ھىزەكانەۋە گرت- دژە-سىمىتەكان، جۋولەكەكان، ناسيۋنالىستەكان، سوسىيالىستەكان، لىپرالەكان، تىرۋىلىسەكان و ستىريانەكان كە دەترسان لەۋەكە بكنەۋە زىر دەسلەلاتى ئىتالىا يان سىرىستانەۋە- تا لەگەل ئەلمانىا داۋاي يەكگرتنەۋە بكنە. ۰۶

لەپراستىدا زۆرىيە ئوترىشەكان سەبارەت بە ئانسچلوس شەرت و شرووتى تايىبەت بەخۇيان ھەبوو. كاتۋىلكەكان، كە زۆرىنەيان لە دەست دابوو، دانىان لەگەل پىرۋىتستانەكانى ئەلمانىاي باكوور نەدەكوللا؛ ئەۋ تاجرانەى كە لەملا ئىكردى ئەلمانىا دلپان تۇقىبوو؛ و ئەۋ ئىنيزيانەى كە خوازىارى ئەۋە نەبوون كە

سەئەدەتە ئەبەرانبەر بەرلین یان ویمار پلەى دووھەمى پى بېخشرىت. ئوتريشيه كان لە ھەر چين و ئوتريشكەوھە مەلەننى دوو و درىزى نىوان پراشا و ئوتريشيان بۇ رېبەرايەتى كەردنى ھەموو ئەلمانىھە كان و ئەو شىوازى كە بە كارى دەھىنا بۇ ئەوھە كە نەھىلى ئوتريش-مەجارستان لە سەردەمى شەردا ئاشتىھە كى جياواز بىتتەوھە ھەلەبىريان مابوو. بەلام ئىستا چ ئالتىناتىھىكى تريان لەبەردەست دابوو؟

لە سالى ۱۹۱۹د، زۆرەى ئوتريشيه كان ئانسچلوسيان وەك تەنيا ھىواى پارىزگارى كەردن و سەرکەوتن بۇ ولاتەبچووھە كەھى خۇيان دەدەيت. لە زانكۇ كان و لە قاوھەخانە كان، رۆشنىيرانى لاھەنگرى يە كىتتى ئەلمانى بە سەرسووپمانەوھە باسى يە كگرتنەوھە لقى دابراويان لە گەل دارى گەورەى ئەلمانىا دەكەرد. سوسىيالىستە كان تاسەباربوون چوون، وەك بائۆر بەلگەى لەسەر دەھىتاوھە، ئەلمانىا خەرىك بوو بەرەو بالى چەپ دەگەرا. يە كگرتنەوھە چىنە كانى كرىكارى ئوتريش و ئەلمانىا سوسىيالىزمى لە ھەموو شوئىئىك بەھىتر دەكەرد. شىوھى تېروانىنى رېئىر زياتر كەردارى و نمونەيى بوو: "ترس لە قات وقرى و بىكارى و ئانسچلوس وەك تەنيا رىگەچارەى بەردەست. ۵۶۲ ئەنجومەنى كاتى تازە لە قىھن لە گەل ئەلمانىا دانووستانە كانى دەستپىكەردەوھە. ئوتريشيه كان بە ووردبىتتەوھە ھەنگاويان بۇ پىشەوھە دەنا و بۇ ئەلمانىھە كانىشيان روونكەردبۆوھە كە يە كىتتى بە ھەرشىوھە ك كە بوھ پىويستە رىز لە تايبەتمەندى كەم وئەھى ئوتريش بگرىت. ئەلمانىھە كان بە ھەمان چەشن ووردبىن بوون. ئەلمانىا نەيدەوھىست ھەر لەخۆوھە و بەھى ھۆ بىتتە ھۆى ئازارى ئاشتىكەران، بەتايبەت بەرلەوھە كە مەرجە كانى تايبەت بە خۆى بسەپانايە. وەك برۆكدۆرف-پانتزوو، وەزىرى دەرەوھى ئەلمانىا، بۇ بائۆرى روون كەردەوھە، پىويست بوو ئەلمانىا فەكرىكى لە ھالى خۆى بگەردايەتەوھە. ئەگەر ھاوپەيمانان بيانزانايەھە كە خەرىكە زەوى و زارى زياتر لە باشوورەوھە دەخاتە ژىر دەسەلاتى خۆيەوھە، ھەرھەموويان لەسەر ئەوھە رىدەكەوتن كە لە رۆژئاوا و لە رۆژھەلات زەوى لى بىستىننەوھە. ۵۶۳

ئەم وت و وپزانە ئاكادىمى بوون. ھاوپەيمانان بىريارى خۇيان راستكەردبۆوھە، بەگشتى بە پىداگرى فەرەنسەوھە، لەسەر ئەوھە كە لەنىوان ھەردوو ولاتى ئەلمانى-ئاخوهر بەرەبەستى ھانتەئاراي ھەرچۆرە يە كىھتەھەك بگەن. بەكورتى، لە كۆتايى شەردا، فەرەنسەھە كان گالتيھەيان بە بىرۆكەھى ھاندانى ئوتريش و باقاريا دەكەرد بۇ ئەوھى كە يەك بگرتەوھە، بۇ ئەوھى كە ھاوپەيمانىھە كى كاتۆلىكى بەھىتر دامەزرىن تا لەبەرانبەر پراشاى [ئەلمان] پىرۆتسىتانتندا بوھستىت. كاتىكە ئاشكرابوو كە نە بەرىتانىھە كان و نە ئەمەرىكەھە كان پالپشتى لە ھەلۆھەشانەوھى ئەلمانىا ناكەن، سىياسەتى فەرەنسەھە كان گۆرا و ئەمجارە نەياندەھىشت ئوتريش بىتتە نىو باوھشى ئەلمانىاوھە. لە ويەن، نوئەھرى فەرەنسەھە كان

عالم ئاشكرا ئامازى بهوده کرد که ئه گهر ئوتريش خوازىارى مهرجى ئاشتيانهى پهسه ندرکراوه، ئير ده بى واز له داواكارى ئانسچلوس بئيت. کلیمینجوو ئه یوت که فهرپنسه پشتگرى له ناشتى ده کات. " بهلام ئه گهر ئیمه له چهک و تهقه منه نه کانمان کهم کهینه وه، و ئه گهر، له هه مان کاتدا، ئوتريش ههوت ملوین دانیشتوو بخاته سه ر حه شیمه تی ئه لمانیا، هیزى دراوسیکانى ئه لمانى ئیمه به شیوه بیه کى مه ترسیدار دژ به ئیمه گه شه ده کات. " ویلسون نیگه رانى ئه وه بوو که له وانیه ئه مه له گه ل خود- موختارى ئوتريشى دژایه تی هه بیت، به لام له کو تايیدا ئه و و کلیمینجوو له مانگی ئاقریلدا له گه ل به ک ریکه وتن که به ندیک له گریبه ستى ئه لمانى بگونیچینن به و مانایه که پنیوسته ئه لمانیا ریز له سنوره کانى ئوتريش بگریت. لیۆد جوړج دانوستانیکى ئاپرومه نده نه ی پشنيار کرد: به و مانایه که ئوتريش ده توانی پیوه ندی له گه ل ئه لمانیا بگریت ئه گهر بیت و کو مه له ی گه لان ره زایه تی له سه ریبت. ویلسون به خو شحالی وه پشنياره که ی قه بوول کرد، و به نده کان هه ر به ومانایه له ناو گریبه سته کانى ئه لمانى و ئوتريشى گونجیندران. چون دهنگدان له شوپرای ئه نجومه ندا پیویست بوو به شیوه بیه کى گشتى و تیکرایی بیت، ئه مه ده بوه هو ی به خشینى مافى به ره رچدانه وه به فهرپنسه و به ئیتالیا. ۵۶. له کو تایی مانگی مه یدا شاندى نوینه رایه تی ئوتريش سوو که گله یه کى کرد به ومانایه که ئه وان سه بارت به وه ی که هیشتا مه رجه کانى ناشتى ولاته که ی ئه وان هه روا " ئاروون و ئاشکران" په شیون. گریبه ستى تايهت به ئوتريش، هاوړی له گه ل گریبه سته کانى تايهت به مه جارستان، بو لغارستان و تورکیه، ئیستاش که ئیستایه له ورتکه و پرتکه ی ده وروبه رى شارى پاريسدا، و له ئه م کو میته و ئه و کو میسیۆندا په نگى خواردوته وه. شوپرای چواریار، که له سه رى بوو ره شنو سه کانى کو تایی په سه ند بکات، به دانوستانه کانى دوايه مین سات له سه ر گریبه ستى ئه لمانیا و مه رپر کردن له سه ر داخو زیه کانى ئیتالیا ته مورده رابوو. ئوتريش و کیشه کانى تايهت به ئه وى یه که ده وای یه ک له لیسته که دا ریز کرابوون. پسپوړیکى به ریتانى به م چه شنه گله یی کردبوو که " که سیکه به راستى زانیارى ئه وتۆ و ئه زمونى باشى هه بى له به رده ست دانیه، و هه لبه ت ئیتالیه کان ناحه وینه وه و هه لکردن له گه لیان دژاره. ۵۶"

ئه وه یکه شاندى نوینه رایه تی ئوتريشى له ئاکامدا له ۲ى مانگی ژوهندا چاوى پى کوهت به لگه یه کى هه رچى په رچى بوو- به واتای هانکى "وینه یه کى درۆ له گریبه ستيک". هه ندیک له به نده کان به گشتى له گریبه ستى ئه لمانى قرتیندرابوون و کاتى ئه وه نه بوو که به سه ر هه له کاندا بچنه وه و خه ستیان بکه نه وه. ئوتريشیه کان یه ک به خو یان هه لبه زیبونه وه کاتیکه بو وینه زانیویان که ئه وان ژیرده ریا یان لى قه ده غه کراوه و بو یان نیه خاوه نى بن. له گه ل ئه وان هه شدا مه رجه کان، وه ک

کلیمینجوو به هندیك ترس و دلهر اوکییه وه باسی کردبوو، ناته و او بوون. هاو په یمانان نه یانتوانیبوو له سهر هندیك له سنوره کانی ئوتریش پیکه وه ریکه ون، به تابهت نهو سنورهانی که له گهل ئیتالیا هه یانبوو، له تیرۆل، و نهوانی که له گهل یوگوسلافیا هه یانبوو. به هوی ناکوکیه ک له دوایه مین ساته کاندا، کلیمینجوو ناچار کرابوو که تریک به بیری ٦٤٠ نهیکه له سهر سنوره کانی یوگوسلافیا هه لوه شینیهته دروست بهر له وهی که نهو مهرجه کان بدا به دهست ئوتریشیه کانه وه. ٥٦٦

هه رچهنده ئاشتیکه رهان گریهستی ئهلمانیان وه ک نه خشهیه ک به کارهینا، نهوان له سهر ئوتریش زور سووریان نه کردبووه و ئاسانکاریان بو کرد. وه باله ئهستوی شهر، بو وینه: سزادانی قهیسهر شتیك بوو، به لام، وه ک لیو د جورچ ئماژهی پیکرد، ئیمپراتور کاریل له سالی ١٩١٤ دا له سهر تهختی پاشایهتی نه بوو. ههروه کوو قه ره بووه کان، پسپوران له بنه رته دا له سهر پلانیکی نه شیواو کاریان ده کرد که به پیی نهو پلانه ئوتریش و مه جارستان زوریه ی قه رزه کانی شه ری ئیمپراتوریه تی کون و هه ره ها قه ره بوه کانیان ده داوه. بالفور وتی که " پیاوئیک که سه ده قه ی پی ده شی، ناکری چاوه پروانی نه وه ی لیبکریت که بتوانی قه رزه کونه کانی خو ی بداته وه." له ئاکامدا ئه رکی داین کردنی تابلوی قه ره بوه کان خرایه به رده م کومیسوئی تابهت به قه ره بوه کان، که نه وانیش دوو سال دواتر دانیان به وه دا هینا که ئوتریش بوی هه یه هه یچ قه رزنیکی کون نه دا ته وه. مه جارستان، که بهختی نه بوو، پلانی بو دارپژرا که سالیانه به ته لا و به که ره سه قه رزه کانی بداته وه. بو ماوه ی چهنده سالی ک توانی ئه رکه کانی به جی بییت، به لام چون ئابووریه که ی زور خراب گه شه ی سه ندبوو هاو په یمانان هه م وامه کانیان زورتر کرد و هه میش قه ره بوه کانیان داوخت. له سالی ١٩٣٠ دا، له سه رده می ناخوشی و خه موکید، قه ره بوه کانی مه جارستان سه ره له نوی پلانیان بو دارپژرایه وه، که به وپییه له سالی ١٩٤٤ گه رانه وه کان ده ستیان پیده کرده وه.

* * * *

کاتی که نهو مهرجه کانی وه رگرت، دوانه وهی که پیشکهش کران خرانه به رده می جه ماوه ر، رینیر وتاریکی شکودار و دلخوشکه ری پیشکهش کرد. نهو وتی که " ئیمه ده زانی که پیوسته ناشتی له دهست ئیوه به ئیمه بگات. له دهست کهسانی سه رکه وتوه وه. ئیمه سوورین له سهر نه وه یکه هه ر پیشنیاریک که له لایه ن ئیوه ده خرته به رده می ئیمه، هه ر ئاموژگاریه ک که له لایه ن ئیوه به ئیمه پیشنیار ده کریت به ئاگییه وه لیان وردبینه وه و بیانه نگینین." له خودی ئوتریشدا، نهو شوئنه ی که سئ روژی ماتمین راگه یه نرا، بی باوه ری و سه رسوورمان گه یشتیه لووتکه ی هه ره به رزی خو ی. سه رنوسه ری روژنامه یه کی بالی چه پ وتبووی که " قه ت نه بوه وه ک شه م گریه سته ی به رده سته ی

ئەو ناوەرۆکی گریبەستییکی ناشتی ئاوا ناشکرا خەیانەت بەو خواستانەیی تێداییت کە گواپە بینای ئەو گریبەستەیان ریتۆنی کردییت. ٥٦٨

ئوتیریشیەکان پێشیارەنووسراوەکانی خۆیان پێشکەش کرد و دواتر مەحتەل مان تا ناشتیکەرەن، کە لە مانگی ژوولایدا بە رۆیشتنی زۆربەیی سیاسەتمەدارانی کەم ببوونەو، لە ولامەکانی خۆیان بێرکەنەو. پەسپۆرێکی بواری مائی ئوتیریشی گێرپابووێوە کە "جیوازی نیوان باخەکانی رۆبەخۆر، کاتی بیکاری ئیمە، خواردەمەنی چاک و چاوەروانی درێژخایەنی سزادانی ئیمە کە ئیمە دوژمنانی شکستخواردوو دەبویە لە داگیرکەرەکانمان چاوەروانیمان بکردایە یە کجار زۆر بوو." ئەو کاتی بیکاری خۆی بە خۆیندەوێ ئەلیکساندرا دووماس رادەبارد و لە وتۆتۆ کردنی لە گەڵ نۆتەرانی هاوڕێیی خۆی دەبارد و بەشداری نەدەکرد. پلانی ئیستراتیژیکی ئوتیریشیەکان ئەو بوو کە لە سەر چەند خالی سەرەکی جەخت بکەنەو نەوێک لە سەر هەمووی مەرجهکان. ئەوان بەندەکانی تاییبەت بە قەرەبووەکانیان لە سەر هەندیک بواری هەستیار بە تەنیاپی هێشتەو کە هەرگیز نەیانەتوانی بیانبەخشن. هەلبەت ئەوان بریاریندا کە هەندیک زێدەمانی گرنگ بە دەست بێنن، وەکوو بەندیک کە نەیدەهێشت خەزێنە هونەرەکانی ئوتیریش لە نیوان ولاتانی جیگیر دابەش بکریت. ٥٦٩

لە گەڵ ئەوێدا لە ناوچەیک بە دەوری کلاگینفۆرتدا لە باشووری کارینتیا لە سەر گریبەستییک ریکەوتن، کە جگە لە ئەمان یۆگۆسلافیا داوای دەکرد. پێدەچی ئەمە بو مەبەستی قەرەبووکردنەوێ لە بەرچاوە گرتنی مافەکانی خود-موختاری ئەلمانیاکان بووێت کە دەچوون بو چکسلەواکیا لە باکوور، یان رەنگە بەهۆی ئەو بووێت کە یۆگۆسلافیا هاندەری هەمان خۆزیا و خولیا کە چکسلەواکیا دیکرد نەبوو، یان رەنگبە زۆر ئاسانتەر لەوانە بەهۆی ئەو بووێت کە ئەگەری دەستپێکردنی شەرپێکی بچووکیتر برهێنیتەو.

کلانگینفۆرت، ولاتییکی پرلە ناشتی و پر لە گۆل و کیو و تەلان هەلکەوتوو لە نشیوی باکووری شاخەکانی کاراواکان، تەمورەدراو بە دێرەکانی سەدەیی نافی، کە نیسەکانی گوتیک، کۆشکەکانی بارۆک و کوختەکانی بۆیاخکراو، کاتی خۆی لە سەر سنوورە جەنگیەکانی نیوان ئیمپراتۆری ئوتیریشی و تورکەکانی عوسمانی هەلکەوتبوو. کۆتایی هاتنی شەر بەرپۆبەرایەتیەکی کاتی ئوتیریشی لە باکوور بە جی هێشتبوو؛ لە باشوور، داگیرکاریەکی گروگومەتی یۆگۆسلافیا هەر خێرا هەستی بەر خودانی بزواندبوو. ئالۆزی نیوان ئوتیریشیەکان و یۆگۆسلافیاکان بە درێژی هێلی ئاگرەست گەشتبوو لوتکەیی خۆی و شەری بەربلاو دەستی پیکردبوو. لە سالی ١٩١٩دا

خەتەنەتە نزیك بە ۱۵۰،۰۰۰ كەسى كلاجینفۆرت تێكەلاو بوو؛ ئاخۆهرانی سلۆڤینی زۆرینهیان بە دەست بوو، بەلام شارۆچكە سەرەكیەكان ئەلمانی بوون. زۆریەى خەلك بە ئاسانى لە زمانیکەوه بۆ زمانیکى تر دەیانگۆزى و قسەیان بە هەمووی زمانەكان دەکرد. لە مانگی فەوریەدا، چەند ناردراویكى ئەمەریكى خۆیان کرد بە ناوچەكەدا و بەهەلکەوت خەلكیان ڤادەگرت و پرسیاریان لێدەکردن كە سەر بە چ ناوچەیه كن. دەرەنجامەكان ئەوانیان سەرسووڤماو كرد: " سلۆڤینیەك كە نایەوت بێج بە جۆگۆ-سلاف لا پەرسەنیه كە كە ئەگەر بەچاوه كانی خۆمان، و بە هەژمار نەمانداییه ڤەنگیوو هەر باوهرمان نەکردبايه." ۰۷

ڤینگى سەرەكى لەبەرانبەر هەر ڤیاریكدا ئیتالیا بوو، كە هەر لە بنەرەتدا دژ بە داواكاریه كانی یۆگۆسلافیا دەوستا بەلام زۆر بەتاسەى ئەوەشەوه بوو كە نەهیلێت هیلێكى ڤیگای شەمەندەفەر كە بەندەرى تازەى ئەوى بەناوى تریستی لە گەل ڤیەن ڤیکەوه گری دەدا لە ناوچەى یۆگۆسلافیاوه تێپەر بییت. كۆمیسۆنى تاییەت بە كاروبارەكانى یۆگۆسلافیا و ڤۆمانیا كیشەكەى ناردە بەردەم شوڤای عالی، هەروا ئاسان بۆ ڤایەكى تر گەڤاندیانە داواه. لە مانگی مەیدا، كیشەى بچووكتى كلاجینفۆرت لەنیوان ئیتالیا و هاوپیمانەكانى لەسەر سنوورەكانى ئیتالیا لە ڤۆژەهلانى ئەو ولانە قریبەكى ناخۆشتر سازبوو. یۆگۆسلافەكان لەسەر سنوور دەستەوتەئۆ دانیشتبوون. ئوتريشیه كان هیوایان بەدوا ڤۆژ هەبوو. هەروەك ویکهەم سئید لە گوزارشەكەى خۆیدا هینابووى " حالەتێكى سەیر وەكوو نیگەرەن بوون لەبابەت ئوتريشەوه لەنیوان سى یارى گەورەدا شتێكى دیار و بەرچاو بوو. سلافەكانى باشوور خەرىك بوو ترس لەوه دزەى دەكرده هەناویناوه، بەلام ئیتالیه كان خەرىك بوون لە ئادریاتیک سەوداىەكى باشیان لە گەل دەکردن. هاوپیمانەكانى تر لەسەر لابردنى سنوورى سلۆڤینیا لە كارینتیا لە گەلێان سەوداىەكى باشیان دەکرد. ۰۷ شاندی نوێنەرایەتى یۆگۆسلافیا خەرىك بوو وردە وردە لە داواكاریه كانی خۆى كەمى دەكردهوه، ئەم بزاڤه پوچەل كرایهوه كاتیكە هیزه كانی یۆگۆسلافیا لە كارینتیا كوتوپر لە كۆتایی مانگی مەیدا بەرو باشوور شالایان هیئا. شوڤای چواریار دەستوورى ئاگرپەستى دا؛ ئەوه هەنگاویكى بەرپرسیایەتى لەرزۆكى شوڤا بوو لە ئوورویای ناوهندیدا بەومانایه كە تەنیا بەدواى چەند حەفتەى دیکەدا شەر ڤکردن كۆتایی ڤدییت. لە هەمان كاتدا، یۆگۆسلافەكان دەستیان بەسەر گشت ناوچەكانى دەورى كلاجینفۆرت و بەشێكى زۆر لە كەرەسەى بەكارهاتووى جەنگى ئوتريشدا گرت، و ئیتالیه كان بەشێك لە هیلێ هەرە گرنگی ڤیگای شەمەندەفەریان داگیرکرد.

یۆگۆسلافەكان لەبەرانبەر بیروكەى دابەشکردندا دەوستان، كە تازە خەرىك بوو ڤیشنیار دەكرا؛ بێجگە لەمە ئەوان بەتوندی لەبەرانبەر ڤیشنیارى ئاگرپەستى، كە زیاتر لەلایەن

بەريتانىيە كان و ئەمەريكيە كان پيشكەش كرابوو، دژايەتيان دە كرد. (ئەوان گوامانيان لەو هەبوو كە ئەوان بیدۆرپنن.) ئەوان لە لایەن كلیمینجوهو هەندیک جار پشتگريان لیدە كرا، كە سینك كە هەمیشە لەبیری ئەو هەدابوو كە بەشكەم داواي بەرپۆهبردنی ناگرهستیکي لە نالسا سئ-لۆرهين لیبكریت. هەلبەت ویلسون دلتیا بوو لەو هە كە لانی كەم لەم بوارهشدا كە بوە دانیشتوانی ناوچە كە خۆیان بریارە دەربەن. لە ۳۱ی مانگی مهیدا ئەو لە شوپرای چواریار سەری دەرھینا و، كاتیکە فەرەنسهیە كان سەرسام مابوون، رایگەیاند كە " ئەگەر كارناسان لە گەل من بن، من بابەتە كە یان بۆ شی دەكەمەوہ." چواریار ی گەورە سینگیان خستبوە سەر نەخشەییە كی گەورە لەسەر زەوی ناو ژورە كە. ئۆرلاندۆی رڤهەستاو لەسەر ریگا بەرەگەیی بە ئەمەريكەییە ك گرت و هەك دۆل کوتایی ۰۷۲۰

یوگوسلافیە كان سەبارەت بە تەكینەو هەلبەستنی گرێبەست لە گەل ئوتریش پیکەو هەر منجەمنجیان بوو بەلام لە ئاكامدا لەسەر پەیمانیک پیکەو هەریكەوتن. ئەو بەشە لە ئوتریش كە دروست لە باكوری سلۆفینیا دابوو ناگرهستی تیدا رادەگەییەنرا؛ ئەگەر دانیشتوانی ناوچە كە رازیبوونایە بەو كە لە گەل یوگوسلافیا پیوەندی بگرن، دواتر باكوریە كان، زیاتر بەشی ئەلمانیه كە ی ئەوانیش ناگرهستیان رادەگەیاند. لە ئۆكتۆبری سالی ۱۹۲۰دا دەنگدانە كە، كە بەبۆچونی هەمووی چاودێران بەشپۆازیکي نمونەییی بەرپۆهچو، رۆوی دا؛ زۆرینەییە كی ۲۲،۰۰۰ دەنگی یان ۱۵،۰۰۰ دەنگی لە گەل ئەو هەبوون كە لە گەل ئوتریش بماننەو هە. پیدەچوو دەنگدەران لە ژێر كاریگەری پیوەندیە كانی ئابوری خۆیان لە گەل ئوتریش و ئەم هەستە بوویتن كە گواپە ئوتریش لە ولاتی تازەپنگرتوی یوگوسلافیا پيشكەوتوترە. بۆ دەنگدەران ی ژن، ئاگادار بوونیان لەو هە كە كورەكانیان بەپیی یاسای یوگوسلافیا نەو هەك ئوتریش دەبواپە بچوونایە بۆ سەربازی رەنگبە ئەمەش تەوانیبیتی رۆلنیک بگێریت. ئەگەر ئەوان بیانتوانیایە پيشبینی داها توویان بكردایە، كاتیکە ئوتریش بوو بە بەشیک لە ئەلمان ی نازی، و منالانی سلۆفینیی بەزۆر خزیندرانە قوتابخانە كانی ئەلمانیاو هە پیناسە ی سلۆفینیی بەگشتی سەكوت كرا، ئایا ئەوان بەشپۆهییە كی جیاوازتر دەنگیان نەدەدە؟ ۰۷۳

هەرخیرا دوا راکەیانندی دەرەنجامە كە سوویای یوگوسلافیا بەشپۆهییە كی سەرسوورھینەر بەرەو ناوچە ی جەنگی بە رپپۆوانی سەربازی وەرپئ كەوت بەلام بچ ئەو هی فزە بكات دوو رۆژ دواتر گەرایەو هە. سلۆفینە كانی ناو یوگوسلافیا سەبارەت بە سەپینەو هی زەوی و زارە كانی نیشتمانی گلەوگازەندەییە كی زۆریان كرد و وای بۆچوویون، رەنگە راستی بۆی چوو بیتن، كە

نیجەرانی سیبری قەت نامادەیی ئەوەیان نەبۆه ڕووبەرۆوی شکست ببنەو، کە ئەوان زیاتر نیجەرانی سنوورەکانی سیبەرستان بوون لە باکوور و لە ڕۆژەلەت. ٥٧٤ بەسەر ئەمەشدا سکالایەکی تر چۆه ناو لیستی ولاتی تازەیی یۆگۆسلافیایە و لەگەڵ ئەوەشدا بیرەوەرەیی کی ئالۆزتر لەنیوان دراوسێکاندا بەجی مایەو.

ئوتیریش لەلایەن ھاوێبمانانەو داوای زێدەماڤیکی تری دەکرد، پارچەزەویەکی درێژکۆلە لە لیواری ڕۆژئاوای مەجارتان. (لە شێوەدا، نزیك بە ڕاڤەوی پێشنیارکراوی نیوان چکسلەڤاکیا و یۆگۆسلافیا بوو، کە کۆڤی ناشتی پەسەندی نەکردبوو.) ئوتیریشەکان بەلگەیان لەسەر بەرپەچەلک ئەلمانی بوونی دانیشتوانی ناوچە کە دەهینایەو. بەداخەو، ئەوان ھەرگیز لە چوارچێوێ دەسەلاتی ئوتیریشیدا نەژیاوون و وادیاریبوو کە خۆیان بە بەشیک لە مەجارتان زانییەت. ھەلبەت پەسپۆرێکی بەریتانی دەیگوت کە داواکردن لەوان ھیچ سوودیکی نیە چون شۆرشی کمۆنیستی لە مەجارتان بەتەواوەتی سەری لیڤشواندبوون. (حکومەتی ئوتیریشی ھەستی کرد کە ئەمە بیانویەکی بەکەلکە کاتیئیکە پرسیاوی ئاگرەستیک لەلایەن مەجارتانەو ئەراستەکرا.) لەگەڵ ئەو ئوتیریش ھۆکارگەلی ستراتێژیکی بەکارھینا-قیەن، ھاوێی لەگەڵ جادەکان و ڕیگا گرنگەکانی شەمەندەفەر، زۆر لە سنوورەکانی مەجارتانەو نزیك بوون- و، ناخۆشتر لەوانە، ھۆکارگەلی تاییبەت بە خواردەمەنی. ئەو ناوچەییە ھەمیشە خواردەمەنی بۆ قینیزیەکان دا بین کردبوو، کە لە سەوزە و شیر بی بەش بوون ھەر لەو کاتەوێ کە مەجارتان ببوو بە ولاتیکی سەرەخۆ. مەجاریەکان لەبەرانبەردا بەلگەیی تاییبەت بە خۆیان دەھیناوە بەلام ناشتیگەرەن گوییان بۆ ئوتیریشەکان شە دەکرد. زۆریە ناوچە کە، جگە لە یەك شار، بە ئوتیریش بڕا. مەجارتان ھەرچەند سەر نەکەوت لە سالی ١٩٣٨دا زۆری ھەولدا ھیتلیز ڕازی بکا تا ئەو ناوچەییە وەك خەلاتیک بەھۆی بی لایەن بوون لە کاتی ئانسچلووسدا بگەرینیتەو. بەم چەشنە ئوتیریش بوو بە تەنیا ولاتی شکستخواردوو تا لە کۆڤی ناشتیدا زەویەك بۆخۆی مسۆگربكات. ولاتی ناوبراو گریبەستی ئیس.تی. جیرمەینی لە مانگی سێتەماری سالی ١٩١٩دا وژۆکرد.

یەكەمین ئەزمونی ئوتیریش لەگەڵ سەرەخۆیی خۆش نەبوو. لە دەییەکانی ١٩٢٠دا ئابوریەکی قەیران بەدوای قەیراندا تووشی وەستان و ئالۆزی دەھات، تەنیا بە وامەکانی زلھێزانەو بەرگەیی دەگرت. تەننات بەرلە سەردەمی خەمۆکی بیکاری سالی سەدی دە بەرزتر بۆو. لە مانگی مارس سالی ١٩٣٨دا، کاتیئیکە ھیتلیز، بە لەبەرچاوە گرتنی نازیەکانی

ئوتريش، هاته نيوهوه، ئوتريشيه كان، شه گهر جوليه كه يان كمونيست نه بونايه، به ئاسوده يه كي زياتره وه مامه له يان له گه ل ئانسچلوس ده كرد. هيتليز به شيوه ي مارشي سه ربازي له زيده كه ي خويه وه دروست له سه ر سنووري ئوتريش به ره و فيهن رويشت و هاوكات جه ماوه ريكي كه يف خوش و سه رمه ست له خوشيان ده يانقيژاند و گوليان ناراسته ده كرد. تهنانه ت پياواني خاوه ن بيروه زري وه ك ريئيژ بؤ ماوه يه كي كاتي وه لانران. له سالي 1945 دا ئوتريشيه كي ره وشت به رز سه ربه خويي شه و لاتهي به ده ست هيئنايه وه و ريئيژي پير بوو به سه روك كو ماره كه ي. ههر له و كاته وه زور كه م باسي ئانسچلوس هاتوته ئاراوه.

۲۰

مەجارستان

لە ۲۳ى مانگی مارسى سالى ۱۹۱۹دا، کاتيک يەكەمین ھيماکانى وەرزى بەھار خەرىک بوون سەريان دەردينا، ھەردو پىسپۆرى ئەمەرىكى بە پەشيوەو لە بۆيس دى بۆلۇن پياسەيان دەکرد. مەسىک لە يادداشتنامەكەى خۆى ھىسابووى كە "ئىمە تازە لە سەرھەلدىنى ئالۇزىەكانى مەجارستان ئاگادار ببووينەو، كە، ئەگەر پەريەيان بکردايە، لەوانەبوو بۆ سەردەمىك كۆبوونەوكانى ئىمەيان پەك بختايەتەو. ۷۶ ئەگەر ئوتريش لە پاریس ھۆى نانەوہى دلەراوکیئەكى بچوک بوايە، مەجارستان زەنگى مەترسیدارى لیدەدا، بەتايبەت کاتيکە بىلا کۆن، كۆنئىستىكى نەناسیاو، لە بووداپىست دەسلەلەتى گرتەدەست. لەپرىکدا بیروباوەپرى بۆلشویزم ھەنگاویكى مەزنى بەرەو دەشتى پرىپىت و بەرەكەتى مەجارستان، بەرەو پىنگەى ھەرە گرنكى ئەوئۆ نە. بە بازىكى كورت، دەيتوانى بگەيشتايەتە ئوتريش، كە تازە كەوتبەو ژىر دەسلەلەتى ھكۆمەتئىكى سوسىالیستىيەو، يان ناوچەكانى بالكان، و بە ھەنگاویكى ترەو، بەرەو بافاریا، ئەو شوئىنەى كە كۆنئىستەكان بەرەبەرە خەرىك بوون لە دەسلەلەتى كورتخايەنى خۆيان نزیك دەبوونەو. كان بۆخۆى ھيماكانى دژايەتى بۆ دەناردن، ھاوړى لەگەل ئەمەش پەيامگەلى دلىياكەرەوہى بو رېبەرانى ھاوپەيمان بەلام سلاو و سەباخىرى برايانەى بۆ چىنەكانى كرىكارى خۆى دەنارد. لەمانە ترسىنەرت، ئەو پىشنىارنىكى بەرەو رۆژئاوا بۆ لىنن نارد، و داواى گرىبەستىكى لەگەل كەردبوو. لەو دەجى ھەردو ولانى كۆنئىستى بىانتوانىايە لەرپىگای ناوچەى جەنگیەو لە لىوارەكانى رۆژھەلەتى پۆلەندا و چكسلەواکيا بناخەى پىئەندىەك دامەزرىن، ئەو شوئىنەى كە ئەوترا ھىزەكانى بۆلشویكى ناوچە سەرقالى مارشى سەربازى بووئىتن. تەنانەت بەرلەوہى كان بگاتە شوئىنەكە، ئاشتىكەرەن بەگومانەوہە باسى مەجارستانیان دەکرد. لەگەل ئەوہى كە مەجارستان كەسايەتى گەورەى خاوەن زەوى و زارى باشى ھەبوو، جووتىرى خاوەن مەر و

هه‌لآت و میژووی تایبەت بەخۆی هەبوو (ماگیارەکان لە سەدەدی نۆهەم لە ئاسیای ناوەندیەوه شالایان هێنابوو)، هەرچی سەمیرت دەکرد وەک ئورووپایەکی تەواو عەیار نەدەهاتە بەرچاو. لیبرالەکان رایان وابوو کە کەم و کورتیە هەرە خراپەکانی ئیمپراتۆریەتی کۆن بخەنە ئەستۆی ئۆلیگارشی مەجاریەکان. لیۆد جۆرج کاتێکە بۆ یەکەم جار هەوالەکانی بەگۆی گەیشت بە هاوکارەکانی خۆی لە شۆرای چوارباریدا رایگەیاندا کە "باسی سەرکووتکردنی شۆرش لە مەجارستان زۆر بەگۆنمان گەیشتووە. من نازانم ئیمە بۆ دەبێ وابکەین: هیچ ولاتیەک ئەوەندە پێوستی بە شۆرش نیە. هەر ئەمەڕۆکە، لە گەڵ کەسیک وت و وێژم کرد کە سەردانی مەجارستانی کردووە و باش شارەزای ئەویە؛ ئەو بە منی رایگەیاندا کە ئەم ولاتە خراپترین سیستەمی خاوەندارێتی زەوی و زاری لە ئوروپادا هەیە. جووتێزانی ئەوی بەقەد جووتێزانی سەدەکانی ناڤین دەچەوسێنێتەوه، یاسای دەرەبەگایەتی ئیستاش کە ئیستایە بەسەر ئەویدا زالە. ۵۷"

ئەم کەرەتە لیۆد جۆرج زۆر بە هەڵەدا نەچوو. بوودا پێست پێتەختیکی پێشکەوتوو و رازاوه بوو، بەلام ناوچە گوندنشینەکانی ولات، کە بەشیکی زۆر لە سامانی مەجارستانیان بەرھەم دەھینا، جیھانیکی جیاواز بوو. لە سالی ۱۸۴۸دا سیستەمی دەرەبەگایەتی پووچەڵ کرابوو، بەلام بەشیکی زۆر لە زەوی و زارەکان هیشتا لە پارێژگا گەورەکاندا، لەلایەن دەرەبەگەکانەوه، خانەدانەکان یان کەلیساوھ رادەگیران و بەرپۆبەرایەتی دەکران. لە سالی ۱۹۱۴دا شازادە ئیستێرھازی خاوەنی ۲۳۰،۰۰۰ هیکتار زەوی بوو؛ یەکیەک لە باپیرەکانی ئەو دەستیەک جل و بەرگی لەبەردابوو کە هەمووی ئەو دوگمانەیی کە پێوی بوون لە ئەلماس درووست ببوون و هەمووی تیکەیی دروومانەکان بە مرواری دەستنیشان کرابوون. بنەمالە گەورەکان زۆر بەھایان بە دین نەدەدا و جیھانی و نۆنەتەوهیی بیریان دەکردووە و لە ڤیەن و لە پارێس خانوویان هەبوو، کە لەو خانوانەدا پەرەستار و ئەسپەوانی ئینگلیزی هەبوون، کابانی فەرەنسەیی و مامۆستای موزیکی ئەلمانی هەبوون. ئەوان زۆر بە ئاسانی بە زمانی فەرەنسەیی یان لاتینی قسەیان دەکرد، و شارەزایی کەمیان بەسەر زمانی مەجاریەکاندا هەبوو. ئەوان رێبەرایەتی سیاسی، ژەنەرال، جارجارەش تەنانەت چاکسازی لیبرالیان بەرھەم دەھینا، بەلام زۆربەیان هەتابلێ کۆنەپارێژ بوون و بە ھەرشتیک کە لە دەرەوی جیھانی خۆیان بایە زۆر لە گەڵی ھەلیان نەدەکرد. ئەوان بروایان بە جوولەکەکان نەبوو، ھەرچەند پێشەسازان و بانکدارانی دەوڵەمەندی جوولەکە خەریک بوون لە گەڵ منداڵانی ئەوان دەستیان دەکرد بە درووستکردنی ژبانی ھاوسەری؛ ئەوان باوەرپیان بە راگرتنی نا-مەگیارەکان، کەرۆواتەکان، سلۆفاکەکان یان رۆمانیەکان بوو کە دەبێ زیاتر لە نیووی حەشیمەتی مەجارستانی پێش شەپیان لەخۆگرتبێت، و بەتوندی لەژێر چاوەدێری دابوون. ۵۸

کابریهک به ناوی بیلاکان که له مانگی ماری سالی ۱۹۱۹دا له سهه ته ختی دهسه لاتاریتی لاجوو یه کینک له گهورهترین خاوهن زهویه کانی ئەو سههدهمه بوو. مایکیل کارۆلی، که له دوایه مین سانه ناخۆشه کانی شهردا دهسه لاتی گرتسه دهست، خاوهنی ۶۰،۰۰۰ هیکتار زهوی، کارخانهی شووشه سازی، کاتزای خه لوزو، خانوویه کی گهورهی تایبته له دیتهندا، خانوویه کی دهر به گانه له بووداپست و چه نیدین خانووی تایبته به راوکردنی هه بوو. کاتیکه ئەو باندیکی گیپسی له چیشته خانه یه کدا له سههه نرخی ناسایی خۆی کړی، مامۆستا تایبته یه که ی ئەو گێر ابویه وه، سهه لۆمه ی کردبوو. " من دهیی لانی کهم دوو ئەوهنده زیاتر له خه لگ پاره بدهم، چون نایی له بیرم بچیی که من کاونت کارۆلیم پی ده لێن. " چاره نووس زۆر شتی پی به خشیبوو به لام هیشته هه که سری هه بوو. ئەو مندالیکی به ژار و ته نیا و ناشیرین بوو و هه میشه قه لیشیکی زکماکی به ناسمانه ی ده میه وه هه بوو. یه کهم جار که سهه ی له کۆمه لگای مه جاری هه لێنا و ده وروو به ی به خزمان و خزمه تگوزارانی پارێزه ره گه مارۆ درا، زۆر به خۆیدا شکاوه کاتیکه خه لگ پی پینکه نین و ژنان له هاتنه پیشیی ترسینه رانه ی ئەودا خۆیان بوارد و جوا بیان نه دایه وه. ۵۷۹.

کارۆلی لاهو شیتانه خۆی له هه موو شتیک هه لده قوتاند. به که له گایی دهیه ویست خۆی بکا به وتارییژ و له سههه سیاست ده رۆیی. ئەو قوماری ده کرد، ئەو دهیخوارد وه، ئەو ماشینه خێرا رۆ کانی زۆر خراب لیده خوری. ئەو له بووداپستدا له هه موو کهس ته رپۆشتر بوو، و دواتریش هه تابلیی خولیای مۆد و شت و شوینی سهه ده میانه بوو. زۆر نه شیواونه یاری هۆکی ده کرد، شمشیر بازیه که ی هه ره لپروی زۆره ملییه وه بوو، یه که مین بلیتی هه لفرینی به رهو شار ده گرت. ئەو له ئیواره خاوه کانی تایبته به راوکردن وه ره ز بوو و له به رانه ریاندا برۆ کانی هه لده ته کاند، و کاتیکه سهه رجیی کردن له گه ل کیزۆ له یه کی گوندنشینی رده کرده وه له پیاو بوونی خۆی که وته گومانه وه (به پیی داب و نه ریتی ئەو شوینه به هه مووی میوانانی نێزینه ی به شدار بوو له یاریه که ده کوترا). بیرو با وه ره کانی ئەو لانی کهم به پیی پێوه ره کانی جیهانی خۆی، توند ره وانه بوو. به ره وه ی شهه ره دست پینکات که سانی زۆر سهه ره دانیا ن ده کرد: سوسیالیسته کان، سیاسه تمه دارانی چینی - مامنا وه ندی، رۆشن بیران. ۵۸۰.

کاتیکه شهه ره سته پی کرد، کارۆلی خۆی تیهه ل قورتاند. (فهوجه سهه ر بازیه که ی ئەو له چالاکی دهستی راگرت هه تا خیزانه که ی ئەو له یه که مین زکیک که بووی بۆ وه). له سالی ۱۹۱۸دا، ئەو داوای ناشتیه کی جیاو زای له گه ل هاویه یمانان و، له ناکامدا، کۆتایی هینانی یه کیه تی له گه ل ئوتریش کرد. له ۳۱ مانی ئۆکتۆبردا کارۆلی بوو به سهه رۆک وه زیری مه جارستان؛ دوو هه فته دواتر ئەو ده ولته تی کۆماری راگه یاند. ئەمه ریکیه ک له گوزار شه که ی خۆیدا هینابوی که " ئەو له هه فالیکی

دۆر باش دەچیت، بەلام دلەراوکی زۆره و هەمیشە دلەخوڕیەیتەتی، کە رەنگە جیی سەر سوورپەمان نەبیت. ٥٨١ چیتەر سوویا ملکهچی دەستوورەکان نەدبوو، بەرپۆهەرایەتی مەدەنی هەلۆهشابۆوه، سیستەمی راکواستن تووشی وەستان هاتبوو و پارە خەریک بوو نرخەکە ی خۆی لە دەست دەدا.

مەجاریه کان، کە ناوچە بئەدەستەکانی خۆیان خەریک بوو لە کیسیان دەچوو، رۆلی پارێزەرانیان گرتە دەست. ئامۆزایەکی ئیمپراتۆر، کە خۆی بەناوی جەو هابزیرگ ناساندبوو، نامەیه کی بۆ جۆر فێ لە لەندەن نووسیوو و تێیدا پێشنیاری کردبوو کە مەجارستان بێت بە بەشیک لە ئیمپراتۆریەتی بەریتانی. بەلکوو، مەجاریه کان بە تەمابوون، ئەوان بتوانن شازادەیه کی ئینگلیزی بە قەرز بگرن. وەکوو ئەلمانیه کان و ئوتریشیه کان، ئەوانیش هیوادار بوون کە بەلکوو شوپرشە کۆماریه کهیان هاوپهیمانیان نەرم بکاتەوه. ئاکادیمی مەجارستان هانای برده بەردەم توێژەرانی ناوداری هاوپهیمانی کە رینگە نەدەن مەجارستان لە ئەندامەتی بکریته دەرهوه. کارۆلی فمینیستیکی ناوداری وەک نوێنەری خۆی نارد تا لە ولاتی سوئیسی بچ لایەن لە گەل هاوپهیمانیان دانوستان بکات، وای دانابوو، هەرچەند دواتر دەرکەوت کە بەهەلچوویو، کە ئەمە بەلکوو بتوانی سیمای تازە و لیبرالی مەجارستان دەربخات. (ئەو سوئیسی کۆنپاریزی سەرسام کرد و زۆریه کاتەکانی خۆی تەرخانی مشت و مێرکردن لە گەل ستافەکە ی خۆی کرد.) چیشتخانەیه کی ناوداری بوودا پیستی وەک رێژان لە مارشال فۆچ دەفریکێ خواردنی کرد بە ناوی ئەوهوه. (بەداخهوه، بە زمانی مەجاری وەک "شۆربای سکچوون" ناوی دەرکرد. "٥٨٢)

وەکوو هەموولایه کی تر، مەجاریه کان چاویان برپسوه ئەمەریکیه کان. پلاتفۆرمی ناشتی ئەو، کاریل ئەمەریکیه کان لە بوودا پیست دلتیا کردبووه، بریتی بوو لە " ویلسۆن، ویلسۆن، ویلسۆن". سەرتاسەری شارەکە بە وێنە ی ویلسۆن و دروشمی " ناشتی ویلسۆنی تەنیا ناشتیە بۆ مەجارستان" رازابۆوه. مانای ئەوه، لانی کەم بۆ مەجاریه کان، خود-موختاری نەبوو بۆ کەمینه کان ناو مەجارستان بەلکوو بەو مانایه بوو کە ولاتەکە ی ئەوان پێویستە سنووره لەمێژینه کان خۆی پیاڕیژت. باسی سویس، شوبهاندنیکێ بەجێ لە ئوروویای ناوهنیدا، باسی ئۆتۆنۆمی هەریعی، و باسی زمان و مافەکانی تر ببوه بێشتە خۆشە ی سەرزاران. حکومەتی کارۆلی بۆ ئەم مەبەستە دەستی کرد بە پەسەندکردنی یاساگەلیک ٥٨٣.

هات و هاوارەکانی مەجاریه کان هیچ سوودیکیان نەبوو. هاوپهیمانیان سەبارەت بە مەجاریه کان هەر گوماندار مانەوه. ئایا کارۆلی بەراستی وەک بۆخۆی بانگەشە ی بۆ دەکرد لیبرال بوو؟ ئەو، بەگشتی، بەگراوه بوو، خزمایەتی لە گەل پیاوانیک هەبوو کە مەجارستانیان بە شەر دادابوو. ئەگەر

مەزەپانە كەن و ئەمەرىكە كەن سارد و سەپ بوون، فەرەنسە يە كەن ھەتەبەلەي نە يار و توخس بوون. تەنيا ئىتالىيە كەن بوون كە ھاسوۆز و ھاوخەم بوون ئەويش زۆر سادە بەھۆى ئەووە بوو كە بەتەمابوون مەجارستان دژ بە يۆگۆسلاڤيا بە كار بېنن. ئەو كە ھەم چەكسەلەواكيا و ھەميش رۇمانيا دەيانتوانى داواكارىيە كەنى خۇيان وەك ھاوپە يەمانان پېشكەش بەكەن مەجارستانى يارمەتى نەدەدا. و تەنەنەت ئەم ھەقىقەتەش كە لە كۆمىسيۆنى چەكسەلەواكيا و لە كۆمىسيۆنى تايبەت بە رۇمانيا و يۆگۆسلاڤيا سنوورە كەنى مەجارستان پارچە پارچە بوون، نەيتوانى يارمەتيدەر بېت. نىكۆلسۆن كە نوئەنەريەتى بەريتانىيە لەسەر ھەركيان دەكرد دانى پېداھىنا، "تازە زۆر درەنگ كەوتبوو كاتىكە زانا كە ئەم دوو لېژنە جياوازە لە دەستدانى ناوچە كەن و ھەشيمەتېك كە، ئە گەر يە كيان بەگرتايە، بەراستى بەھيژ دەبوون، لەنيوان خۇياندا بەسەر مەجارستانياندا سەپاند. ۰۸۴

تارادەيەك سەپاس بۆ فەرەنسە يە كەن، كە ھيژە كەنيان بەشېكى زۆر لە ھيژە كەنى ھاوپە يەمانان لە ئوروپاي ناوئەندى لەخۆگرتبوو، مەجارستان پېشتر كۆتەرۆلى بەشېكى زۆرى لە ناوچە بئەدەستە كەنى خۆى لە دەست دابوو بەرلەوئە كە كۆپى نەشتى دەست بە كارە كەنى بەكات. كاتىكە كرۆلى و ھاوكارە كەنى لە مانگى نوامرى سالى ۱۹۱۸دا گەيشتەبوونە بىلگراڤ تا خۇيان بەدەن بە دەستەو، ئەوان بە گەشەينە كى تەواووە ھاتبوون، پۆستكار دەگەلنىكيان پېسو كە ھىناپوويان بۆ ژنەرالى فەرەنسە يە بەناوى لويس فرانچيت دەيسەپەرە تا بەلگوو واژۆى بەكات. ئەو بەخىزەھاتنىكى ساردوسرى لېكردبوون، داواكارىيە كەى ئەوانى بۆ نوئەنەريەتى مەجارستان رەد كەردبوو. ئەو وتى كە " مەن شارەزايى باشم بەسەر مېژووى ئېوودا ھەيە. ئېو لە ولاتە كەى خۆتان كەسانىكتان چەوساندۆتەو كە ماىگارى نېن. ئېستا ئېو چەكە كەن، سلۇڤاكيە كەن، رۇمانىيە كەن، يۆگۆسلاڤىيە كەن وەكسو دوژمنانى خۆتان سەيريان دەكەن؛ مەن ئەم خەلگەنەم لەناو دەستە خالىيە كەنى خۆم راگرتو؛ بېتو ئەمەن واژۆيەك بەكەم ھەرەھەمووتان لەبەين دەچن. " فەرەنسە يە كەن رېنگەيان دا بە سېرە كەن تا بەرەو باكوو بۆ ناوچە كەنى مەجارستان، بە چەكە كەن تاكوو دەست بەسەر سلۇڤاكيادا بەگرن، و بە رۇمانىيە كەن تا بەرەو رۇژناوا بۆ ترانسىلڤانىيە چاوتچۆك ھەنگا و بېنن. كاتىكە ھەكومەتى مەجارى سەكالاى برەدە لاي كۆلۆنئىل فېرديناند فيكس، سەرۆكى راسپاردەى نيزامى فەرەنسە لە بوودا پېست، ئەو سەكالا نامە كەنى لى وەرەنە گرتن. ۰۸۵

مەجارىيە كەن ترسى ئەو ھەيان ھەبوو كە داگيركارىيە كەنى كاتى لەوانە يە بۆ ھەتەھەتايە مافى خاوندارىتى بەوانەو نەھيئەن. ئەوان لەناچار وازيان لە كرۆواسى، تەنەنەت سلۇڤاكيە ھېنا، ھەرچەند لە ھەردوو كياندا ئەوان بەتەماى سنوورى زياتر بوون تا ئەو سنوورانەى كە لە ئاكامدا بەدەستيان ھېنا. ترانسىلڤانىيا دووبارە بېسو بە شتىكى تر. لەسەر ئەو تەپۆلكانەى كە دەشتى مەجارستان لە

ناوچه كۆيستانيه كان جياده كاتهوه، له چوارچيۆه سهره تيرى كارپاتيانه كان هه لكه وتوه شوينيك كه نهوان بهرهو دهرياي رهش دهروانن. ترانسيلقانيا نزيك به نيوهى شانشىنى كوئى مه جارستان دهبوو؛ پرپيت و بهره كهت بوو؛ و له گه ل ميژووى مه جارستاندا بينكهوه گرييان خواردبوو.

جوگرافيا بهرگرى سرووشتى به ترانسيلقانيا به خشيبوو، به لام به تپه ربوونى چه ندين سه ده بيان به كان- رومان به كان، ئەلمان به كان، سلاڤه كان، ماگياره كان- ريگه گه يشتن به ئەويان دۇزيووه. له سه دهى يازدهه مدا، ئەوى له ژير كوئترۆلى مه جاريه كان دابوو و هه تا سالى ۱۹۱۸، به شيۆازى جوړاوجۆر، بهوشيو به مابووه. توژهرانى رۆمانى ئەم ميژويان پوچهل كرديووه، ئەوان بانگه شهى ئەويان ده كرد كه رۆمان به كان بهرله هه مو كه سى تر له وى بوون. براتيانۆ له مانگى فهريه دا به شوپاي عالى راگه يانديو كه "ئالم ناوچه دابوو كه نه ته وهى رۆمانى دامه زرابوو و له كل دهرهاتبوو؛ و به دريژاي ميژوو ئاواتى هه ره پيروى يه كگرتنه وهى سياسى ئەو ناوچه به بوه." (براتيانۆ ئاماژى به وه نه كرد كه داخوازيه كانى رۆمانيا له سنوره كوئنه كانى ترانسيلقانيا تپه ره دهبوو، به شيۆيه كى ريك و پيك بهرهو مه جارستان ده رۆيى.) ئەو له دريژى قسه كانيدا هينابووى كه رۆمانيا له چوارچيۆه گريبه ستى بوخار يستدا به ترانسيلقانيا به لين دراوو كاتيكه له سالى ۱۹۱۶دا كه وتبه ناو شه ره وه. ئەمه شتيكى قايله كر نه بوو، چون هه مو لايه ك باش له بيريان بوو كه چۆن رۆمانيا له سالى ۱۹۱۸دا ئاشتيه كى جياوازيان له گه ل ئەلمانيا نابووه. له راستيدا، براتيانۆ به لگه به كى زۆر چه سپاو ترى ده هينايه وه: ته نانه ت به پي ژمي نه ناسى مه جاريه كانيش، رۆمان به كان زياتر له نيوهى حه شيمه تى ناو ترانسيلقانيايان له خو گرتبوو؛ مه جاريه كان له سه دا ته نيا ۲۳ى حه شيمه ته كه يان له خو گرتبوو، ئەوهى ترى ده ماوه بو ئەلمان به كان و كه سانى تر. له كوئاي شهردا، ئەنجومه نيك له رۆمان به كانى ترانسيلقانيا به شيۆيه كى زۆرينه دهنگيان به يه كگرتنه وه له گه ل رۆمانيا دابوو. ئەلمانيانى دانىشتوى ناوچه كه له ئاكامدا پشتگرى خو يان راگه يانديوو. هه لبه ت مه جاريه كان هه روا به دوژمنى مانه وه. ئاشتيكه ران سه به ارت به كه مينه ي مه جارى هه نديك له ترس و نيگه رانيه كانى خو يان دهر پى- براتيانۆ وتى كه له گه ل ئەوان به شيۆازيكى هه ره ليبرال و هه ره ديموكراتيك هه لس و كه وت ده كرئ- به لام باسى ئەويان نه كرد كه ترانسيلقانيا ده بى به رۆمانيا به رپت. ئەوهى راستى بيت، فه رهنسه به كان زۆر پيشتر له وهى كه مه سه له ي رۆمانيا بيستن برپاره كانى خو يان ساخ كرديووه. ۵۸۶

ئاشتيكه ران داوايان له كۆميسيوئى تايه ت به كاروباره كانى رۆمانيا و يو گو سلاڤيا كرد تا سنورى تازه ي نئوان مه جارستان و رۆمانيا ديارى بكات. فه رهنسه به كان و ئيتاليه كان خوازيارى ئەوه بوون تا كه رتيكى زياتر له مه جارستان به رۆمانيا به خشن، كه چى به ريتانيه كان و ئەمه ريكيه كان

بەشێوەی هێڵەکانی ڕەگەزیەوه بون، کە سنوورەکیان بەرەو ڕۆژەهەلات گەورە دەکردەوه. بە واتە ی
یەکیک لە پەسپۆرانی بەرتانی " پۆیستە کە ھاوسەنگیە کە لەباری سرووشتیەوه بەلای ڕۆمانیای
ھاوبەیمانی ئێمەدا بشکیتەوه تا بەلای مەجارستانی دوژمنی ئێمە. " کۆمیسۆن لە مانگی مارسدا
گوزارشی ناوەرۆکی سازشەکی ڕاگەیاند، کە زۆر بەلای جێبەجێکردنی داواکاریەکانی ڕۆمانیا
شکایۆوه. کاتیەکە دەنگۆی ناوەرۆکەکانی کۆمیسۆن گەیشتە مەجارستان، بونە ھۆی ترس و
دڵەراوکیەکی زۆر. لەسەر پۆستێرەکان خەریتەکانی مەجارستان ھەبوون کە بە چوار پارچە دابەش
کراوون و ئەم پرسیاریان ئاراستە دەکرد "قولیترقاوسس فەیرەری کواتری ئالساسی-لۆرەینس؟" (ئایا ئێوه
دەتانهوئ چوار ئالساسی-لۆرەین درووست بکەن؟" بەرلەوهی کە شۆرای عالی بریار بدات کە چی
بکات، شۆرش لە مەجارستان سەری ھەلدا، و لکە ی بۆلشویزمی بەسەر ولاتی گەمارۆدراودا دانا. ۸۸۰

حکومەتی کارۆلی لەلایەن لایەنگرانی بآلی راستەوه کەوتبوو بەرھێرش، کە بەدەست ھەولەکانی
تایبەت بە چاکسازی زۆریەوه بەراستی بە تەنگەوه ھاتبوون، و لەلایەن لایەنگرانی بآلی چەپەوه، کە
ھەستیان دەکرد زۆر لەوھەزێتر درێژە ناییت. ناشتیکەرەن یارمەتیەکی وایان لەدەست نەھات. لە شەش
مانگی یەکەمی سالی ۱۹۱۹دا، ئوتریش ۲۸۸،۰۰۰ تۆن خواردەمەنی و جل و بەرگی بەناوی یارمەتی
پێگەیشت، کەچی مەجارستان تەنیا ۶۳۵ تۆنی وەرگرت. کارۆلی لە دوورەولات بەتوورەپەوه گێراووبوو
کە " بەھۆی بەخواری و لێنەھاتوویی نێردراو جیاوازیەکانی بیانی لە بووداپێست ئێمە کێشەکانمان لێ
بیوون بەھەزاران کێشە. " لە ۲۰ی مانگی مارسدا، کۆلۆنیل فیکس دوایەمین گولە ی خۆی تەقاند
کاتیەکە ئەو لە لایەن شۆرای عالیەوه بریارێکی پێشکەش بە کارۆلی کرد بەو مانایە کە لەنێوان
مەجارستان و ڕۆمانیا ناوچەکی بێ لایەن دامەزرێت. مەجارستان دە ڕۆژ دەرەتی بوو تا ھێزەکانی
خۆی بەرەو ڕۆژئاوای ئەم ناوچە پاشەکشێ پێکات، کەچی ڕۆمانیا بۆی ھەبوو بەرەو لێواری
ڕۆژئاوای خۆی بڕواتە پێشەوه. بەبۆچوونی ئاشیکەرەن ئەمە بەرگری لە ھاتنەنارای تێکھەڵچوونەکانی
لەنێوان دوو نەتەوہ کەدا دەکرد. مەجاریەکان ئەو شیوہ تێروانینەیان بەبوو. ۸۸۰

کاتیەکە کارۆلی نامازە ی بە فیکس دەکرد، لە مەجاریەکان داوا دەکرا کە درووست لەو ناوچە ی
کە ڕۆمانیا داوای دەکرد پاشەکشێ بکەن، کەچی ھێزەکانی ڕۆمانیایی ڕێگەیان پێدەدرا تا سەد
کیلۆمەتر بەرەو ڕۆژئاوا بچنەپیشی. چ شتیک دەبوا بە نەبەھتیشتایە لەوہ زیاتر ئەوان بەرەو مەجارستان
بچنەپیشی؟ ئەو لە درێژە ی باسە کەیدا ھێنابووی کە ئەگەر ئەو ڕەزایەتی بە درووستبوونی
ناوچەکی بێ لایەن بدابە، شۆرش ھەلدەگیرسا و حکومەتە کە ی ئەویش دەرووخا. ئەو لەزێر
لێوہکانیەوه ھەر منجەمنجی دەھات و دەیکوت" ھەرچی بیر ی لێدەکەمەوه، من دەبی خۆشحال بم

ئەو كە بەدەست ئەوهه پزگارم دەيیت. " فیکس دەستی لینەدرا؛ ئەو بەردەوام دەیکوتەوه که ئەوه بابەتی سیاسی نەبوو. پێویستە که مەجاریه کان هێور ببنەوه و دوامۆلت له پاریس وەرگرن. ئەو دلتیا بوو لهوه که هاوپهیمانان رۆمانیا بەرتەسک دەکنەوه. کارۆلی وتی که لهوانهیه ئەوان بتوانن گشت ناوچه که داگیربکەن: " ئەوی بکەن به کۆلۆنی فەرەنسە، یان کۆلۆنی رۆمانیا، یان کۆلۆنی چکسلەفاکیا. " فیکس شاینیکی هەلته کاند. رۆژی دواتر حکوومەتی کارۆلی رۆخا و له ولات دوریان خستەوه. ۰۵/۰۸ ئەو لهسەر چۆمی ریفۆریای فەرەنسەیی له سالی ۱۹۰۵دا کۆچی دوابی کرد.

جیگری کارۆلی، وهک خۆی پێشبینی کردبوو، شوپشکیرپیک بوو. بێلا کۆن خەلگی گوندیکی بچوک بوو له ترانسیلفانیا و کورپی دادنوسیکی مەست و ماخولیا بوو. (باوکی ئەو جووله کهیه کی ناچالاک بوو، حەقیقەتێک که دواتر له لایەن دژە-سیمیتەکانه وهک به لگهیهک لهسەر پیلانی بەریلاری جووله کهیی-مارکسیستی دەستی بەسەرداگیرا.) کۆن پیاوکی جوان چاک و تەپپۆش و له هەمان کاتیشدا لووت بەرز، خۆ-بین و قراری بوو. بێجگه له مانە، به گشتی ئەویان به خۆنتال دەزانی. سەریکی گەهری پێوهبوو که به جەستەیه کی لەر و لاوازهوه بەند بوو. لووت پان و گوپی پان بوو. بەرله دەستپیکردنی شەر وهک رۆژنامەنووسیکی توندناژۆ و توندپەرە ناویکی بۆخۆی کردبوو. له سالی ۱۹۱۴دا، ئەو پێوهندی گرت و دژ به رۆسه کان له بەرهی جەنگی رۆژههلات، شوپشیک که ئەوی لی دەستگیرکرا و ههواله کی مەمی زیندانیانی شەر کرا، شەری کرد. شوپشی رۆوسی له سالی ۱۹۱۷دا گۆرانیکاریه کی گورجی هەم له سیاسەتی ئەو و هەمیش له سەرودت و سامانی ئەودا درووست کرد. له سالی ۱۹۱۸دا ئەو ئازادکرا و له مۆسکۆ له گەل لنین و بۆلشویکهکانی تر و رپهیری بزوتنهوهی تازهی کمۆنیستی مەجاریستان کۆبوو. له کۆتایی شەر، دا ئەوهیکه هاوپیکانی به لگه کی تالایی و ساختهییان بۆ درووست کرد، کۆن بۆ مەبەستی پەرەدان به شوپش گهرايهوه بۆ مەجاریستان. کاتی رۆودانه که کاتیکی گونجاو بوو. ۰۹/۰۵

کۆن وهکو گێژەلوو کهیهک خۆی کرد به ناو سیاسەتی ئالۆزای مەجاریستاندا، دەستی کرد به دەرکردنی بهیاننامەیی سیاسی و داواکاری، و نانهوهی مانگرتن و خۆپشاندان. کاتیکه پۆلیس له بووداپیست وهک دۆل کۆتابوویان نازناوی شههیدی پێهه خشراف. له ۲۱ی مانگی مارسدا، رۆژیک دواي راگهیانندی ئۆلتیماتۆمی هاوپهیمانی، هاوپهیمانی سوسیالیستی کارۆلی له ناو حکوومەتدا هاتن بۆ زیندان تا سەردانی کۆن بکەن؛ ئەوان ئامادەبوون تا به کمۆنیستەکان دەسه لاتیان تەسليم بکەن. بێلا کۆن هەر له ورۆژدا بهی ئەوهی گولهیهک بهتەقیت به ئازادی، شوپش و دەسه لاتی خۆی گهشت. رۆژی دواتر ئەو کۆماری سۆفیه تی بۆ مەجاریستان راگهیاندا. ۰۹/۰۱

بەبۆچونی ئەفسەریکی لاوی ئەمەریکی لە بوودا پیست، شوپش زیاتر پەنگ و بۆی ناسیۆنالیستی پێهه‌بوو تا کمۆنیستی: "ئەو مەجاریانە ی که لەسەر ئەم باوەرە یەکیان گرتووە که گوایه مەجاریستان نابێ بە هیچ لەو نیک لە ئەندام بوون بیته دەری، لە بۆلشویزم وەک دوا یەمین رینگە چاره کەلکیان وەرگرتووە تا بەشکەم یە کپارچە بوونی و لاتە کە ی خۆیان بپارێزن." لە پاریس شوپرای چواربار کەوتبوونە ترس و دلەراوکی. کلیمینجوو و راویژ کارانی نیزامی ئەو پشتگریان لە رۆمانیەکان دەکرد و رینگەیان دەدانج هەم سەبارەت بە بۆلشویکەکانی رۆوسیە و هەمیش مەجاریستان نازادانە بیروبووەری خۆیان دەبرن. فۆچ بە خەریتە یەکی قەبەو دەرکەوت تا بیسەلمینیت کە چلۆن رۆمانیا دەتوانی لە نەهیشتنی درووستبوونی بەرە یەکی بەهێزی جەنگی بۆلشویکی لە ناو ئەندی ئوروپادا رۆلێکی سەرەکی بگێرێت. ئەو بەشیو یەکی درەندانە وتبووی کە رۆوسە سپی پیستەکان لە رۆسیە ی باشوردای لە بییری کەن؛ ئەوان تازە دۆراند بوویان. "بۆ یە من بە تۆ دەلیم. لەسەر رۆمانیا حەساب بکەن، چون لەوی ئیو ئەک تەنیا سوپا، بەلگوو حکومەت و خەلکیشتان لە گەلە." ویلسۆن دانێ بەو ئەدانا کە رەوتی درووستی رۆوداوەکانی لە دەست دانیه. "سەبارەت بە بۆلشویکەکان دەبی هەلۆستی درووستی ئیمە چی بیت؟" پێدەچو دامەزراندنی ناوچە یەکی بی لایەن لە ئیوان رۆمانیا و مەجاریستاندا کاریکی بی ئەقلانە بیت: "لەو نەچیت ئەم شیوازە ناکامیکی باشی خستیتەووە." نایا دەبی کۆری ناشتی بەرەکان هەلەبژێریت؟ "ئیمە لە حالەتی ناساییدا دۆستانێ مەجاریەکانین و تەننەت دۆستانێ باشتری رۆمانیەکانین." کلیمینجوو زۆر بە توندیو وەلامی دایەووە "مەجاریەکان دۆستانێ ئیمە نین بەلگوو دۆزمانی ئیمەن." لە ئیوان هەمووی خەلکانی مەجاریستان-ئوتوتیشدا، ئەوان لە هەموان لە بەرانبەر خۆ بە دەستەو ئەدانا کە مترخە متر بوون. ۰۹۲

لیۆد جۆرج، کە ئیستا کەوتبوو خۆ بۆ سربینەو ی دۆزمانیەتی کۆن لە گەل مەجاریستان، لە گەل ویلسۆن یەک کەوت. بە گشتی، لە گەل ئەمانەدا کپۆواتەکان و سلۆقینیەکان هەتا کۆتایی تال و ناخۆش بۆ مەجاریستان-ئوتوتیش خەباتیان کردبوو و ئیستا هاویەیمانان لە گەلیان بیوون بە دۆست. "بۆچی نابێ لە گەل ماگیارەکانیش بکەو نە وت و وێژووە؟" مەرجهکانی ناشتی ئەلمانی دەبی هەرەشیەکی بیت بۆ هەر هەمووی ئەوان؛ ئەو کۆتایی حەفتە ی لە فۆنتەینبلوو بە سەیر کردنی هەلەکانی ئەوان راپیوارد، واتە، شیوازیکی کە ئەوان ئەلمانیەکانیان لە ژێر دەسلالاتی پۆلەندیەکاندا جێهێشتبوو. بۆ ناشتی داهاوتوی ئوروپا بە هەمان چەشن مەترسی هەبوو چون ملوینان مەجاری لە دەرهو ی سنوورەکانی خۆیان دەهیشتەووە. بەهۆی ئەزمونی کە لە گەل رۆوسیە هەیانبوو، بیجگە لەمانە ئەو سەبارەت بە دەرفەتەکانی رینگە چاره ی نیزامی بۆ بۆلشویزم لە گوماندا بوو. ئەو کەسانی تری هان

و دھیکوت که " دھورن با وەک لە گەڵ ڤووسیه مامەلەمان کرد لە گەڵ مەجارستان وانە کەین. ڤووسیه بەتەنیا خۆی بۆ ئیمە تەواوە. " ئەو پێشنیاری کرد که ئەوان کەسیکی متمانە پیکراو، وە کوو سمووتس، بنێرن تا گوزارشیک لە کۆن و ڤەژیمە کەسی ئەو هەلگیریت. ویلسۆن بەخۆشحالیەو ڤازیبوونی خۆی دەبرێ، کلیمینجوو وانەبوو ئەو دووڤل بوو. لەژێر گوشاری ڤەرەنسەیه کاندە، شۆرای چواریارش ڤازی بوو بەوەی که ئازوو قەهی نیزیامی بۆ ڤۆمانیا بنێریت.

لە ئیوارە ڤۆژی ئەپیرل فولدا، سمووتس و ھاریکارەکانی، وە کوو ھارۆلد نیکۆلسۆن، بە شەمەندە ڤەپێکی تایبەت ڤاریسیان بەرەو بوودا پیست بە جێھێشت. وەک دیاربوو، کاری سمووتس ھاندانی مەجارە کەن بوو بۆ ئەو کە ناوچە یی لایەنی نیوان مەجارستان و ڤۆمانیا قەبوول بەکن؛ مەبەستی سەرەکی ئەو ھەلسەنگاندنی کۆن و ڤیراردان لەسەر ئەو بوو که ئایا دەکرێ لە ئەو وەک جۆگەیه کی نافەرمی بۆ لێنین کەلکی لیۆر بگیرت؟ (ھاوپەیمانان ھینشتا سیاسەتییکی کاریگەرمان لەسەر ڤووسیه ساخ نە کردبوو). لە گەڵ ئەو بەریتانیە کەن ھیوادار بوون بەشکەم ناردراو کە دژ بە کاریگەری ڤەرەنسەیه کەن لە ئوروپای ناوەندییدا بوەستیت. ھەوالە کەن لە بوودا پیست ھەموولایە کەن سەرسام کرد، چون وەک ھیمایە ک لیک دەدراو کە گویا کۆری ناشتی ڤاریس نامادیه تا حکوومەتی تازە بە فەرمی بناسیت. کۆن خیرا دارایە کانی مەجارستانی - پاشە کەوتە کانی ڤۆنی ئەو ولاتە - بە ئیتالیای ھەزانفرۆش کرد و دەستووری دا ھەمووی ئەو خانووبەرانی کە لە وێرگە ی شەمەندە ڤەرەو بەرەو ھۆتیلی ناوداری بوودا پیست، کە ئەو ئیش بۆخۆی بە ژاکیۆنیە نیکی قەبە و ئالابە کی سپرەنگ دا ڤۆشرا بوون، لەسەر ڤیدابوون بە ڤریکی زۆر مەخمەلی سوور دا ڤۆش. ٥٩٤

کاتیگە ئەو گەبشتە بوودا پیست، سمووتس تەنانەت بۆ ساتیکیش بە قسە ی نە کرد. ئەو قورس خۆی ڤاگرت و لە شەمەندە ڤەرە تایبەتیه کە ی خۆیدا مایەو تە کۆن مەجبوو بوو بۆخۆی بچیتە حوزووری. (چەندین مایک مەخمەلی سوور دەبوایە ھەتا مەیدی [ڤۆژی مە ی] چاوەرپوانی ھاتنی ئەوانی بکردایە). نیکۆلسۆن، کە لە خۆشتین ساتە کانیشتا دۆستایەتی لە گەڵ مەجارستان نەبوو، سەیری کۆنیستی بە لووتبەرز ی چینیە کە یەو کرد. " ڤیاویکی بچوکی نزیک بە ٣٠ سال تەمەن: دموچاویکی سپیکە لانە ی ئەستور و دەموولتیویکی لیکنی کراو: سەری تاشراو: نیشانە ی قژی سوور بە سەرەو: چاویس و گومانای: ئەو ڤوالەتی ئازەلیکی چارەگرژ و گەرەزۆکی ھەبوو. " و ھەزیری تازە ی دەرەو ی مەجارستان، کە ھاوڤیەتی کۆنی دە کرد، بە ھەمان چەشن ئەو ئیش خۆنتال و ڤەزاگران بوو. " کۆتییکی ڤیری چەروای جوولە کە یی لە بەردابوو کە میلورە تییدابوو و زۆری خواردبوو و یەخە کە ی کەراواتییکی چلکنی سەوزرەنگی ڤیوہوو. " ٥٩٥

وت و وێژه کان، له چیشتهخانهی شه مه نده فه ره که دا که ته نگیان پی هه لچن درابوو، به باشی نه چه پێشخ. کۆن به دوای نه وه بوو که به فه رمی بناسرێت؛ سمووتس سووربوو له سه ر نه وه که له به رانه به نه مه دا بوه ستیته. کۆن خوازیاری نه وه بوو که پۆمانیه کان به رهو پۆژهه لاتتی ناوچه ی بی لایه ن پاشه کشی بکه ن؛ سمووتس ناماده بوو ته نیا چه ند زنده ما فیککی که م بدات وه کوو ریگه دان به پۆمانیا تا ترانسیلفانیا داگیر بکات. سمووتس برپاری هی نا سه ره نه وه که له وه زیاتر شتی که له مامه له دا نابینیت. له کۆتایی پۆژی دووه مه دا وتی که " زۆرچا که به پۆزان من ده بی هه ر ئیستا مالتا وایی له ئیوه بکه م." نه و زۆر به پۆژه وه ده ستی لی هه لێنان و گه راپه وه ناو شه مه نده فه ره که ی خۆی، که نه ویش، به سه رسوورمانی مه جاریه کانه وه، ورده ورده له وێژگه که هاته ده ری و چه سه ر هێلی سه ره کی ۵۹۶۰ سمووتس له و سه ردانه کورته ی خۆیدا ته م نه جامه ی گرت که کۆن گه وچه پیاویک بوو که حکومه ته که ی له وه نه ده چه و زۆر بخایه نیت.

به سه ر ته مه نه شدا سمووتس خوازیاری نه وه بوو، وه ک چۆن له پاریس به ناشتی که رانی را گه یانده بوو، که ره چه او ی پێشنیاریکی به که لک بکات که کۆن را یگه یانده بوو. واته نه ته وه کانی ئوتو ریش- مه جارستانی پێشوو پیکه وه بانگیشت کرێ تا له سه ر سنوو ره هاو به شه کانی خۆیان و سیاسه ته ئابووریه هاو به شه کانی خۆیان به تیرو ته سه لی ئیش بکه ن. ته نه نه ت سمووتیش بۆ ماوه یه کی کورت له گه ل که یینس له سه ر پلانی که ئیشی کرد تا به لکوو بۆ مه به ستی وه گه ر خسته وه ی ئابووریه کانی ناو چه زی دانووب و امیککی ئیوه ته وه بی بگریت. ته مه نه بیرووبو چوون گه لێکی هه ستیار بوون، به لام له پاریس هیه چیان لی هه لنه کرا. ئیتالیه کان به گشتی دژایه تیه کی توندیان هه بوو له گه ل هه رشتیک که شه قه ی له مه جارستان-ئوتو ریشی تازه بووه هه لده ستان، و هیه چ کام له هاو په یمانه کانی تر چه زی تایه تیان له وه گه ر خسته نی پێشنیاره کانی کۆن نه بوو. هه رچه ند ته وان هه ولیان دا بوو، دوژمنایه تیه کانی دوولایه نه ی ئیوان جیگرانی مه جارستان-ئوتو ریش له وان هه بوو ته گه ره یان بخسته یه ته سه ر گه یشتن به نامانجه که. له وه ده چه به درێژی دانووب له سه ر ده می سا له کانی شه ردا هیه چ جو ره هاریکاریه ک، ئابووری یان شتی تر، نه یه ته ئاروا ه. هه رچه ند ته و خه ونه هیشتا هه ر به ته وا وه تی نه مرده وه. کو ری دوایه مین ئیمپراتۆر، دوکتور ئۆتۆ فان ها بزیرگ-لۆتو رینگین، که له په رله مانی ئوروپادا ناسرا وه، بی وچان له هه ولی نه وه دایه که بۆ هاو کاریکردن له نیوان ته و نه ته وان ه ی که کاتی خۆی به شیک بوون له پێشینیانی ته و نه وه ی له ده ستی دیت بی کات. ۵۹۷

له مه جارستان ته و پۆژنامه نه ی که له ژیر کۆنترۆلی کۆنیست دا بوون بانگه شه ی نه وه یان ده کرد که نێردراوی سمووتس مه به ستی نه وه بوه که هاو په یمانان ره ژیمه که ی ته وانیان به فه رمی

ئەوان گوزارشىيان لەسەر دەرچوونى گوزوگومەتى ئەو ئەدا، بەلام بەشېك لەو ڤووداوانەى كە هاتبونە ئاراو دزەيان كرد و هاتنەدەرى، و ئەوەندەيتەر خەلگيان دڵناخۆشكرد. دەنگۆى ئەو هەبوو كە گوايە هاوپەيماناان خەريكبوون سووپايان دەنارد تا بووداڤيئست داگيربەكەن، يان ئەو هە كە ترۆتسكى و سووپايە كى سوور خەريكبوون لە ڤۆژەللاتى باكوور نزيك دەبوونەو تا پشتگرى لە شۆرشى مەجارى و شۆرشېك بەكەن كە تازە لە باقاريا هاتبەو ئاراو. سوورەكانى ئوتريشى لەو دەابوون كە دەست بەسەر ڤيەندا بگرن. كۆمونيستەكان خەريك بوون هەزاران كەسيان لە چينەكانى مامناوەندى و بالادەست دەستگيردەكرد. چەندەها پيلانى راست-ئاژۆ بۆ مەبەستى گرتنەدەستى قودرەت، چەندەها پلانى چەپ-ئاژۆ بۆ مەبەستى كوشتارى بەكۆمەل لە ئارادا بوون. هەموى دەنگۆكان هەلەيان تيدانەبوو. ٥٩٨

ترۆتسكى لەسەر ڤيگەى خۆى نەبوو، بەلام بۆلشويكەكان بەتەمابوون لە گەل ھاوڤييانى كۆمونيستى خۆيان ڤيەندى بگرن. لە بيلگراد فرانشيت دى، ئيسپەرى لە هەولئى ئەو دەابوو يۆگۆسلافەكان هان بەدات تا بەشېك لە سووپاكەى خۆيان بەرەو باكوور بۆ بووداڤيئست دژ بە كۆن بنيرن. لە كۆشكىكە لە ڤيەن، خانزادەكانى تاراوگەنشين، وەكوو خۆموكەسەكانى كارۆلى، بەنهيئى كۆريكيان بەستبوو تا پلانتيكى دژەشۆرس برېژن. (لە هيرشينيكي جەسوورائەدا بۆ سەر بالۆترخانەى مەجارساتان، پيلانگگيرەكان دەستيان بەسەر برېك پارەدا گرت كە كۆن بۆ دەرەوى و لاتى نارەبوو؛ بە داخو، بەهۆى ڤرەفاليكە لەسەر چۆن خەرجكردنى پارەكە هەيان بوو نەيانتوانى هېچ تەكانيك بخۆن.) لە گوندەكانى مەجارساتان، كە لە هيمنايەتيدا بوو و دوور لە دەستپراگەيشتنى بووداڤيئستدبوو، ئەفسەرانى سووپا بەڤيەرايەتى يەكيكى تر لە ئامۆزاكانى كارۆلى پلانى كۆدەتايەكيان دارپشت. ئەوان يەكيك كە قارەمانە دەگمەنەكانى شەرى دەريايى ئوتريش-مەجارسانيان بەناوى ئەدميرال ميكلۆس ھۆرسيان هان دا تا ڤيەنديان ڤيە بگريت. ٥٩٩

ڤرژيمى كۆن ئاسانكارى بۆ نەيارەكانى خۆى كرد. لە ماوى ١٣٣ ڤۆژ دەسەلاتداریئى خۆيدا چاكسازى درامايى و بەگشتى هيمنانەى هينا ئاراو: قەدەغەكردنى ئەلكول، سوسيايليزەكردنى كارخانهكان، دابەشكردنى مولگە زۆرەكان، ڤوچەلكردنەوى هەمووى نازناوەكان، كولتورى ڤرۆليستىرى بۆ هەموو لايەك، حەمامكردن بەزۆرى و پەرورەدى سېكس بۆ منالانى قوتابخانە، سەرلەنوئى دابەشكردنى بەزۆرى مالى و كەرەسەى ناومال، بەئيسستانداردكردنى قەبرەكان. ئەوان بەگشتى هەموو كەرەتەكانى كۆمەلگيان لەبەكتر دابرا، لە كاتۆليكەكانەو بگرە كە لە پلانگەليك تۆڤيترابوون كە هەرەشەى كردنى كەنيسەكان بە سينەمايان لەسەر بوو، تا دەگاتە ليپرالەكان كە بە سينسۆر كردن،

دەستبەسەركردنى زۆرەملىي پۇلىسى نەيتى تۆقتىرابوون. راي گشتى بە گشتى رېژىمى لەسەر ھەلنە كردن لە گەل ھەلسانى نرخە كان و كەموكورتىبە كان، و گەندەلى ناوخۆ مەحكوم دەكرد. ٦٠٠

ھەلبەت ئەوھى كە لە ئاكامدا كۆتايى بە حكومەتى كۆن ھېنا دوژمنانى دەروھى ئەو ولاتەبوون. لە مانگى ئاقرىلدا، ھەفتەيەك دوانەوھە كە سموتس بوودا پېستى چۆل كرد، سووپاي رۇمانيا، بە ئامازىيەك و بە چاوداگرنتىك لەلايەن مېلپىتارى فەرەنسەيە كەنەو، لەرېگەي ناوچەي بى لايەنەوھە ھېرشى برەدەسەر بوودا پېست. چكە كان چەند رۆژ دواتر بەرەو باكوور وەرى كەوتن. لە پاریس رۇمانىيە كان، وەكوو چكسلەواكە كان، رايانگەيانە كە ئەوان ھېچ تاوانىكىيان لەسەر نىە. براتيانۆ بە شۆراي چوارىياري راگەيانە كە " ئەمن لەوھ دەترسم كە ئیوھ زانىبارى تەواوتان سەبارەت بە رۆلى سووپاي رۇمانى و وروژاندنە كانى مەجاری نىە. " بزوتنەوھە كانى ئەوان بە گشتى پارێزەرەنە بوو. ئەوانە ھەرھەمويان چەتەي بچوك بچووكن كە دەيانەوئیت ناوچەي زياتر بۆخۆيان داگير بكەن. كاتىكە رۇمانىيە كان بەرەو رۆژناوای ئەو ناوچانەي كە داوايان دەكرد وەرى كەوتن، تەنناتە كلیمینجوش داواكارىبە كانى ئەوانى لا زۆر بوو. و ئەو سەبارەت بە ماناگەلى سىياسى دلەراوكتى لە دل دابوو: ھەر بالى چەپى خۆى ترسى ئەوھيان لەدل دابوو كە ئەو دژ بە كۆنستە كانى مەجاری پلانى دەستپۆردان برېژۆت. لە گەل ئەوھشدا ئەو سەبارەت بە وەرى ھېزە كانى فەرەنسەيى كە چاودېزى ئاگرەستە كەيان لە ئوروپاي رۆژھەلاتدا دەكرد گوزارشى سەير سەريان پیدەگەشت. ٦٠١

مەجاریە كان بۆ ماویدە كى كاتى خۆيان كۆكردەوھ و رېكەوتن. تەنناتە ئەفسەرانى كۆنە پارېزى سووپاش بېلا كۆنيان لا باشتەر بوو تا رۇمانىيە كان. رېژىم، بەش بە حالى خۆى، زمانى شۆرشى پرۆلىتارى سېرپەوھە و ھەەر وا ئاسان دەستەواوئىنى بېروباوھرى نىشتمانپەرەوھرى بوو. فېداكەران ھورۆزميان ھېنا تا پېوھندى بە سووپاوە بگرن. ئىتالىيە كان كە بە گشتى ھاندەرە كەيان دوژمنایەتى ئەوان بوو لە گەل دوژمنىكى تری دراوئىي مەجارستان، واتە یوگوسلافييا، چەك و تەقەمەنيە كانى كۆنيان فرۆشت. بەبۆچونى چاودېزىكى بەریتانى، بىجگە لەمانە ئەوان زانىبارىبە كانى تايبەت بە پلانە كانى ھاوپەيمانيان پەسەند دەكرد. لە نېوھراستى مانگى مەيدا ھېزە كانى مەجاری پالیان لە چكە كان نابوو بۆ دواوھ و لەئىوان ئەوان و رۇمانىيە كاندا پوزانىكان دانابوو. ٦٠٢

لە پاریس لە سەرھادا ئاشتىكەران ملیان بۆ ئەمە كەچ نەكرد. ویلسۆن لای وابوو كە مەجاریە كان پارتىكى بى تاوانن بەلام پرسىارىكى زۆر نەشیاوانەي ئاراستەكرد: " ئایا ئیمە شىوازىنكمان پى شك دیت بۆ بەرگرېكردن لە بزوتنەوھى رۇمانىيە كان؟ " لیۆد جورج و كلیمینجوو تونيان تەنيا پىشنىبارى بەتوندى قسەكردن بەدن بە براتيانۆ. پېوستە دان بەوھشدا بنیين كە ئەوان بە

ئىككىچىنى پيۋەندى لە گەل ئىتاليە كان لە سەر فيۆم سەرسام مان. كاتىكە شۆپراى چواربار چاوى بە پىشنىيارگەلى پىسپۆرە كانى خۇى كەوت لە سەر سنوورە كانى مەجارستان لە گەل رۆمانىيا و چكسلەواكيا لە دووھەمىن حەفتەى مانگى مەيدا، بەبى ھىچ قسە و باسنىك پەسەندى كردن ۶۰۳. ناورى شەر بە خىزرايى پەردەى سەند، سەرنجى ناشىكەرانى بۆلاى خۇى راكىشا. لە مانگى ژوھندا رۆژنامە نووسىكى بەرىتانى كە تازە لە مەجارستانەو گەيشتوبە بەرەو بۆ خواردنى نانى نيوہرۆ لە گەل لىوڈ جورج و راوېژكارى نىزامى ئەو، ھىنرى وىلسون، بانگىشت كرا تا لە سەر بارودۆخە كە بكۆلنەوہ. ئەو سەرۇك وەزىرى بەرىتانىاي زۆر كەيفخوش ھاتەبەرچاؤ؛ ئەوان بەيە كەوہ چاويان لە خەرىتەى ئورووپاي ناوھندى كرد. لىوڈ جورج ئىستا تاوانى ئالۆزىە كەى دەخستە ئەستۆى چكسلەواكيا و رۆمانىە كان. ئەو لە درېژى باسە كەيدا ئامازدى بەوہ كرد كە "من لام واىە كە مەجارىە كان لە ھەموان باشتەرن. ئەوان بە ھىزترىن رەگەزن و ھەمىشە دەستيان بەسەر كەسانى تردا رۆبىوہ." ئەوان لە سەر دەستىوھردانى ھاوپەيمانى دژ بە بىلا كۆن وت و وېژيان كرد. ھىنرى وىلسون بە دلئەنگىەوہ پرسىارى كرد "ھىزە كان دەبى لە كۆيوە ھاتبىتن؟" لىوڈ جورج پشتگرى لەم بۆچونە دە كرد كە گوايە بۆلشويزم لە ئاكامدا گرېبەستە كە پىشيل دەكا و بە قسەى ناكات. ئەو كەيفى بە ئەم وتووېژە ساز بوو؛ ھەركۆتايى ئەو رۆژە بە ھاوكارە كانى خۇى راگەياندىبوو كە ئەوہ كارىگەرى دەبىت. رۆژنامە نووسە كە لە ئاكامى قسە كانى خۇيدا ھىنابوى كە "ئاشكرا بوو كە شۆپراى چواربار سەبارەت بە ولاتانى رۆژھەلاتى ئەلمان زۆر كە مترخەم بوون، زياتر سەريان قال بوو بە تاوانبارى سەرەكى بۆ ئەوہ كە نۆكەرانى كەم دەسەلات ئازار و ئەشكەنجە بدات." ۶۰۴

شۆپراى چواربار يە كەبەدواى يەك ھەرپەشە و گوپەشە كانى خۇى دىنارد، وەك چۆن بەسەر پۆلەندى داھىنابوو و سەر كەوتنىكى ئەوتۆى بە دەست نەھىنابوو. بە رۆمانىە كان راگەيەنرابوو كە پىويست ناكات ئەوان بوودا پىست داگىرىكەن. براتيانۆ رەوتىكى رەوشتەرزانى گرتەبەر و وتى كە "ئىمە خوازىارى ئەو ھوبووين كە بە رۆحىەتتىكى يە كگرتوبىوہ لە گەل ئانتىنتى بەرەو پىست بە مارشى سەربازى برۆين تا لە دوبارە دامەزراندنەوہى دەستوردا دەستىكمان ھەبوويپت." ئەمە بانگەشەيەكى ئاشنا بوو؛ تۆمەتى بەر دەوامى ئەوئىش ھەر ئاشنا بوو واتە ھاوپەيمانا خەرىك بوون بەدواى خزمەتە گەورە كانى رۆمانىا لە سەدەمى شەردا بە سو كايەتپەوہ مامەلەيان لە گەل دە كرد. مەجارىە كان دەستورويان پىدرا كە دەست لە شەر كردن ھەلگەرن. كۆن لە ولامدا وتى كە ئەگەر رۆمانىا و چكسلەواكيا دەست لە شەر كردن ھەلگەرن مەجارستان ئامادەيە ۶۰۵.

ھاوپەیمانا نەیان دەزانی دوائەو ەچی بکەن باشە. میلیتاری فەرەنسیە کان خوازیاری ئەو ەبوون کە سوپایە ک بنیژن کە لە ەیزەکانی رۆمانی، یۆگۆسلافی و فەرەنسیەیی دروست بوویت تا بەشیک لە مەجارستان کە مابوو ە داگیرکەن؛ ئەمەریکیە کان ئامارەیان بەو ەدە کرد کە رۆمانیە کان کەرەتیک ھاتبوونە ژووری و لەوانەبو ە ھەر قەت ولات چۆل نە کەن. لیۆد جۆرج ئامارەیی بەو ەدە کرد کە لەوانەیی ئەوان بۆ سەر ئەو ئازوو قانەیی کە بەرەو رۆمانیا دەچن مەترسی دروست کەن و بیانن. لە ۱۲ی مانگی ژووندا، شوژرای چواریار لەسەر ناردنی چەند تیلینگرام بۆ مەجارستان، چکسلەواکیا و رۆمانیا ریکەوتن، و ئەوانیان لە سنوورە تازەکانی خۆیان کە بریاربوو پیان بریت ئاگادار کردبوو ە دەستوریان پیدابوون ەیزەکانی خۆیان بەرەو ناوچەکانی خۆیان بکیشنە داو ە. لەو ەدەچو داگیرکاری زەوی و زار بە ھەرشو ەییە ک کۆتایی پێھاتییت؛ ھاوپەیمانا "بە بەکارھێنانی سەرەڕۆیانەیی شیوازگەلی میلیتاری" نەدەھاتنە سەر ئەو کە بریارەکانی خۆیان بگۆرن. بۆ ئەو کە دلتیا بنسەو لەو کە ەیزە جۆراوچۆرەکان پاشەکشیی دە کەن نۆتەری ئەمەریکی، ژەنەرل بلیس، راسپیڈرا. ئەو بۆ خێزانە کەیی خۆی نووسیووی کە "خۆخالیکردنەو ە بەسەر پیانکی ناشتیخواز و ناشتیخۆشەویست کارئیکی باشە، وانیه؟" ۶.۶

لیۆد جۆرج ھۆشداریی بە ویلسۆن و کلیمینجوو دەدا کە "پتۆیستە ئیمە ھەریستا ئیرادەیی خۆمان بەسە پێنین؛ چیتەر ناتوانین دەستوری ھیچ و پووج بەم و ئەو بدەین." بەلام شەرکردن درێژەیی ھەبوو. رۆمانیەکان نەیان دەویست بەرەو رۆژھەلات بگەرێنە داو ە. ئەو دەیکوت کە براتیانو لە ھیرشیکی ھاوکات دەترسی لەلایەن کۆن و بۆلشویکەکانی روسیەو ە، یان رەنگە ھیرشیکی لەلایەن بۆلغارستانییک کە بە واتای ئەو ھەتا بیسە قاقای چەک کرابوو. لە مانگی ژوولایدا، مەجاریەکان داوای لیبوردیان لیکرد لەبەر ھۆی ئەو کە دەستیان بە دەستدریژی کردبوو کاتییکە کۆن، لە داوایەمین قوماری ناومیدی خۆیدا، ھەولی دا رۆمانیەکان ھەوا داتە ئەوپەری چۆمی تیسزاو ە، نزیک بە سەد کیلۆمەتر لە رۆژھەلاتی بوودا پیستەو ە. رۆمانیەکان بە ژمارەییە کەیی یە کجار زۆر ەو ە دژ ھیرشیکیان ساز کرد. چەندین لە یە کەکانی سوویای مەجارستان کە لە دەورووبەری ئەدمیرال ھۆرتی لە گەل بالی دژبەر لەپۆنەندی دابوون شەریان راگرت، و ھیلەکانی بەری جەنگی مەجاری ھەپروون بە ھەپروون بوون. کۆن بەرەو ئوتویش و دواتریش بەرەو یەکیەتی سۆقیەت ھەلات. ئەو لە ماو ە بژارکردنەکانی ستالین لە ئەندامانی ناپاک لەوی دەستبەسەرکرا، بە ھاو دەستبوون لە گەل پۆلیسی نھیتی رۆمانیایی تاوانبارکرا، و لە پاییزی سالی ۱۹۳۹ لە دار درا. ۶.۷

* * * *

لە ۳ی ئۆگستی سالی ۱۹۱۹دا، ھیزەکانی رۆمانیایی چوونە ناو بوودا پیستەووە. یۆگۆسلافیەکان و چکسلەواکیەکان لە دەرفەت کەلکیان وەرگرت تا بەرەو ناوچەکانی مەجارستان بەدەریژیایی سنوورەکانی خۆیان دەستدریژی بکەن. سەرەرای گلهو گازەندەییەکی زۆر لەلایەن ھاوپییمانانەووە، ھەمووی دۆژمانی مەجارستان ھەر لەوشوینەیی کە لە پاییزی سالی ۱۹۱۹دا مابوونەووە سەقامگیربوون. زنجیرەییەکی لە حکومەتە لاوازەکانی مەجارستان نەیانتوانی نە لەگەڵ ئەوان و نە لەگەڵ ھیزەکانی ھۆرتی، کە لە ناوچە گوندنشینەکان لە ھیزیکەووە بەرەو ھیزیکێکی تر دەپویشتن دانووستان بکەن. نوینەری میلیتاری ئەمەریکی لە بوودا پیست لە یادداشتە کە ی خۆیدا ھینابووی کە "ئەگەر ھەرسێک زلھیزە کە بیانتوانیایە دۆژمانی خۆیان رابگرن، و بیانتوانیایە خیرا بۆ ھەرشویتییک کە کیشی تیدا ھەژدە گیرسا بناردایە، دۆخە کە بە باریکی تر دەگەرێ، بەلام لە کەسایەتی شۆرای عالی کەم دەبوو ئەگەر ئەو ئۆلتیماتۆمە ھیچ کاریگەریەکی لەسەر ئەو نەتەووە بچووە خەمبارەیی رۆمانیا دانەنایە." کۆری ناشتی لەوکاتەدا دەیویست پشووپیەکی بیستەووەبەر. ویلسون گەرپاڤووە بۆ ولاتەییە کگرتووەکان، بەبەج ھۆ خەریکی ئەو بوو کە پەسەندکردنی کۆمەڵەیی گەلان لەلایەن کۆنگرێسەووە وەرگرت، لیۆد جۆر زۆریە کاتەکانی خۆی لە لەندەن بەسەر دەبرد، و کلیمینجوو خەریکی بوو خۆی بۆ سەرۆک کۆماری فەرەنسە سازدەکرد. ۶۰۸.

رۆمانیەکان، کە ئیستا دەستیان بەسەر زۆریەیی مەجارستاندا گرتبوو، ئەوھیکە پاش کۆن و پەزیمە کە ی مابووە بە تالانیان برد. تەلەفونەکان، ئەسپەانی بەخەلاتدراو، ماتۆرگەلی ئاور، کەوش، فەرپش و فرۆوش، ئۆتۆمۆبیلەکان، دانەوێلە، ئاژەل، و تەنانەت ماشینەکانی رینگەیی شەمەندەفەر و لۆکۆمۆتییەکان بەرەو رۆژھەلات پەرژ و بلاو بوون. شارن ماری بە خۆشحالیەووە بە ئەفسەریکی ئەمەریکی راگەیاندا کە "لەوانەییە تۆ ناوی بنی دزی کردن یان ھەر ناوییکە خۆت پیت خۆشە. من وا ھەست دەکەم کە ئیمە بە تەواوتی ئەوھیکە داوی دەکەین بە مافی خۆمانی دەزانین." کاتییکە راسپاردەیی میلیتاری ھاوپییمانان لە بوودا پیست دەنگی نارەزایەتی ھەلبێری، رۆمانیەکان لە ولامدا وتیان کە ئەوان خەریکن تەنیا ئازوووقە بۆ سوویاکانی خۆیان دەبەن. براتیانوۆ وتی کە بەگشتی رۆمانیا شارستانیەتی لە چنگی بۆلشویزم رزگار کرد. ۶۰۹.

لە مانگی نوامیردا زلھیزەکان، بەتایبەت فەرەنسە و بەریتانیا ژمارەیان تەواو بوو. رۆمانیا، چکسلەواکیا و یۆگۆسلاویا ھەرھەموویان دەستوریان پیدرا تا بەخیزی ھیزەکانی خۆیان لەو ناوچانەیی کە لە مەرجەکانی ئاشتییدا بە مەجارستان برابوون بکیشنە داوایە. رۆمانیا بەنابەدلیەووە و داو

هه‌وێگداخستنێکی زۆر ملی دا و رازی بوو. کاتیکه حکومه‌تێکی تازه و سه‌قامگیرتر له مه‌جارستان هاته سه‌رکار، له ئاکامدا هاوپه‌یمانان بریاریان دا که ئەوان ده‌توانن ناشتی بنێنه‌وه. له یه‌کی مانگی دێسامردا، مه‌جارستان بانگیشتی لیکرا تا نوێنه‌ره‌کانی خۆی بۆ پارێس بنیێت، و له 5 مانگی ژانویه‌ی ساڵی 1920دا، شه‌مه‌نده‌فه‌ریک بوودا پیستی به‌جه‌یه‌شت. کاتیکه شه‌مه‌نده‌فه‌ر که له‌ناوه‌راستی ولاته‌وه تێپه‌ر ده‌بوو جه‌ماوه‌ریکی زۆر له‌سه‌ر رینگاکانی شه‌مه‌نده‌فه‌ر وه‌ستابوون و خۆزگه‌یان به‌ موسافیرانی ناو شه‌مه‌نده‌فه‌ره‌که ده‌خواست. ٦١٠

کاونت ئالبی‌رت ئاپۆنی، رێبه‌ری به‌ته‌مه‌نی شانه‌که، له بنه‌ماله‌یه‌که‌وه هاتبوو که به‌ په‌چه‌له‌ک وه‌ک کۆچه‌ر له سه‌ده‌ی دوازه‌هه‌مدا له‌ ناوه‌ندی ئاسپاوه هاتبوون و کۆچیان کردبوو. بیروبۆچونه‌ سیاسییه‌کانی ئه‌و له شوێنیک له سه‌ده‌ی هه‌ژده‌هه‌مدا توشی گیروگرفت هات. ئه‌و دڵسۆز و زمانخۆش بوو، هه‌تابێنی زانابوو، هه‌تابێنی ئایینی و بیروباوه‌ری نیشتمانپه‌روه‌ری مه‌جاری له ناخیدا جێی کردبۆوه. ئه‌و به‌ هیوا و هۆمیدێکی که‌مه‌وه به‌ره‌و پارێس رۆیشتبوو: "من نه‌مه‌ده‌توانی له‌به‌رانبه‌ر ئه‌م ئه‌رکه ناخۆشه‌دا بوه‌ستم و بلیم نایکه‌م، هه‌رچه‌ند به‌ خه‌یالم دانه‌ده‌هات که من له‌سه‌ر هێورکرده‌وه‌ی چاره‌نووسی خۆمان بتوانم ده‌ستیکم هه‌بێت و مسو‌گری بکه‌م." مه‌جارستان شتیکی وای نه‌بوو که به‌ کاری مامه‌له‌کردن بیت. کاتیکه کۆن هه‌پای کرد، سنووره‌کانی ئه‌وی به‌ گشتی دابینکرا‌بوون و هاوپه‌یمانان تازه‌ گریه‌سته‌کانیان له‌گه‌ڵ دراوسێکانیان واژۆکردبوو. ٦١١

مه‌جاریه‌کان به‌خیره‌هاتنێکی سارد به‌لام دروستیان له‌لایه‌ن فه‌رهنسه‌یه‌کانه‌وه لیکرا و په‌وانه‌ی چاتوو دی مادرید، هۆتیلێک له‌ هاوینه‌هه‌وارێک له‌ بوئیس دی بۆلۆندا کران. ئەوان زۆر باشتر له‌ ئەلمانیه‌کان هه‌لسوکه‌وتیان له‌گه‌ڵ کرابوو؛ ئەوان ده‌یان‌توانی له‌ناو بوئیسدا بسسورپێنه‌وه، ته‌نانه‌ت بچن بۆ چیشخانه‌کانی ده‌رووبه‌ریش. ئەوان مه‌رجه‌کانی ناشتی خۆیان له‌ بۆنه‌یه‌کی کورتخایه‌ندا له‌ کوا‌ی دتۆرسای وه‌رگرت. کلیمینجوو سیخورمه‌یه‌کی له‌ ئاپۆنی کوتابوو و ئاگاداری کرده‌وه که پۆژیک دواتر ئه‌و راگه‌یان‌دینیک ده‌داته ده‌روه‌ به‌لام به‌شێوی نووسین نه‌بێت هیچ جۆره‌ وتوێژێکی زا‌ره‌کی له‌ که‌س قه‌بوول ناکات. کاتیکه له‌ ژووره‌که ده‌چوه‌ ده‌ری، سه‌رۆک وه‌زیری فه‌رهنسه‌ تێپه‌رماند و قاقایه‌کی توندی لێدا. ٦١٢

به‌بۆچونی لیۆد جۆرج راگه‌یان‌دنه‌که‌ی ئاپۆنی شا‌کار بوو. ئه‌و به‌ په‌وانی به‌ فه‌رهنسه‌یی قسه‌ی ده‌کرد، دواتر گۆری و کردی به‌ ئینگلیزی هه‌ر به‌ هه‌مان چه‌شن قسه‌ی به‌و زمانه‌ش کرد و له ئاکامدا هاته سه‌ر زمانی ئیتالیایی به‌ی گری و گۆل به‌و زمانه‌ش پوخته‌ی قسه‌کانی

خۆی راگه‌یاند. ئەو ناماژەیی بەو هەکرد کە مەجارستان خەریک بوو زۆر خراپتر لە ولاتە شەکست خواردووەکانی تر دەدرا. ئەو ولاتە خەریک بوو دوو سیپه‌می ناوچه‌کانی خۆی و حەشیمەتە کەیی خۆی لە کیس دەدا، ئەو ولاتە خەریک بوو لە بازارەکانی خۆی و لە سەرچاوەکانی کەرەسەیی خاوی خۆی بیی بەش دەکرا، و چاوەروان دەکرا قەرەبووی زۆر قورس بێسەپت بە سەریدا. سێ ملوین و نیوی مەجاریه‌کان خەریک بوون لە دەروەیی مەجارستان سەریان دەردیئا. ئەگەر یاسای خۆد-موختاری شتیکی باش بوایه، و ئەو لای وابوو کە باشه، کە وابوو دەبی بۆ مەجاریه‌کان بە کردووە دەرییت. لانی کەم لە و ناوچانەیی کە خەریک بوون لە مەجارستان دەستیندرانەو دەبی ئاگرەستی کاتی جیبه‌جی بکریت. (لەرۆوی بیی ئەقلیەو، دەستور ئەم بابەتەیی بە گله‌بی کردن لەو کە مەجاریه‌کان خەریکن مەحکوم بە ژیانیک دە کرین لە ژێر دەسه‌لاتی دەستوری شارستانیەتە کانی پله‌خوارتر، لاواز دە کرد. ۶۱۳)

لە ولامی پرسیاریک لە لایەن لیۆد جۆرجه‌و، ئاپۆنی خەریتەییە کێ قەبەیی ئەتۆگرافی کردووە کە ئەو لە گەلّ خۆی هیئابووی، و ناشتیکه‌ران لە دەوری کۆبوونەو. لیۆد جۆرچ بە گوئی ئاپۆنیدا چرپاند کە "ئەتۆیە کجار رەوان قەسەت کرد." تەنانەت کلیمینجوش ریژی هەبوو. کاتی کە مەجاریه‌کان گەرانەو بۆ هۆتیلە کەیی خۆیان تا لیدوانە نووسراوە کەیی خۆیان ئامادە بکەن، هەست بە هیوایە ک دەکرا. لە بەریتانیا، سەبارەت بە مەرجه‌کانی مەجاری پرسیارگەلی سەیرسەر ئاراستە دەکران. چەندین تاجری گەورەیی فەرەنسەیی لەوێکە پیوەندیە کانی ئابووری نیوان فەرەنسە و مەجارستان سەرلەنوێ دەستیان پی دە کردووە زۆر خۆشحال بوون و لەو پێش دانیشتنی نافەرمی دەستی پی کردبوو. حکومەتی ئیتالی، بە ریبەرایەتی سەرۆک وەزیری تازه، لە دوژمنایەتی پیشوی خۆی دەستی هەلگرتبوو و کردبوو سەر هاوپەیمانە کانی خۆی تا نەرەزایەتیە کانی مەجاریه‌کان بە هەند بگرن. هیشتا هەر مابووی و ئەو تەواو نەبوو. لە کۆتاییدا، بەریتانیە کان و فەرەنسەییە کان ئامادە نەبوون گریبەستە کانی خۆیان سەرلەنوێ دەستپیکە نەو؛ ئیتالیە کان نەیان دەویست زەخت بکەن سەر بابەتە کە. لەوانەییە ناشتیکه‌رانیش بکە و تەنایەتە ژیر کاریگەری یاداشتیکی لە لایەن رۆمانیا، یۆگۆسلاویا و چکسلەواکیا کە پی داگریان لە سەر ئەو دە کرد کە هەر هەوێک بۆ مەبەستی سەرلەنوێ دیاری کردنەو سنوورە کان خەیانەتە و بەس. ئەوێکە لە ئاکامدا قورساییی دەخستە سەر شانی مەجارستان کە مترخەمیە کێ تەواو بوو و بەس. بەواتەیی چاودێریکی لای ئینگلیزی کە لە سالی ۱۹۱۹ دا بە کارۆلی وتبوو کە "حکومەتە کانی ئەتینتە زۆر شتی گرنگتر لە چارەنووسی دە ملوین خەلگی مەجارستان لە بەر دەستیان دا بوو کە دەبوایە بە خەمیانەو بوونایە." ۶۱۴

مه‌جارس‌تان ته‌نیا چه‌ند زنده‌مافیکی بچوکی پێپیرا: بۆ وێنه، ژماره‌یه‌کی زۆرتر قایه‌تگه‌لی به‌زینی. له‌ ٤ی مانگی ژوه‌نی ساڵی ١٩٢٠دا، له‌ بۆنه‌یه‌کی کورته‌خایه‌ندا له‌ کۆشکی تراپه‌نان، نوینه‌رانی ئه‌و وڵاته‌ گریبه‌سته‌که‌یان واژۆکرد. له‌ مه‌جارس‌تان، له‌سه‌ر بی‌نا گه‌شتیه‌کاندا ئالاکان تا نیۆقه‌دی دارئالاکان به‌ نیشانه‌ی ماته‌مین هاتبوون. "تراپانان" کورته‌کراوه‌ی مله‌وهری هاو‌په‌یمانان بوو و ئه‌و بیره‌وه‌ریه‌ له‌ سه‌رتاسه‌ری جیهاندا مه‌جاریه‌کانی هان ده‌دا تا بۆ مه‌به‌سته‌ی سه‌رینه‌وه‌ی مه‌رحه‌کانی هه‌ول‌بدن. که‌سایه‌تی دیاری سیاسی له‌ سالانی سه‌رده‌می شه‌رده‌ هۆرتی بوو، ئیستاش جینشینی هه‌لبژێردراوی پاشا بوو له‌ ناو خه‌لکی ئاساییدا چون مه‌جارس‌تان هه‌شتا له‌سه‌ر سیسته‌می پاشایه‌تی به‌رپۆه‌ ده‌چوو. (هه‌رگیز بۆ راپه‌یه‌کی تر بریاری په‌یاکردنی شایه‌کی تری نه‌دا، که‌ هه‌م به‌دڵ به‌ریتانیه‌کان و هه‌میش به‌دڵی خۆی بیت) هۆرتی و هاو‌پێیانی ئه‌و به‌ هه‌رشکردن به‌گاز بۆ سه‌ر سه‌ربازان له‌ سه‌ربازگه‌کان و هه‌رشکردن بۆ سه‌ر هه‌یزه‌کانی مه‌جاری گه‌لته‌یان به‌و پلانه‌ ده‌کرد که‌ بۆ مه‌به‌سته‌ی گه‌راندنه‌وه‌ی سنووره‌کانی پێش شه‌ری مه‌جارس‌تان بۆ سه‌ر خاکی ئه‌و وڵاته‌ دارپێژابوون. مێانه‌وه‌کان به‌ ترانسیلفانیا په‌زایه‌تیان ده‌دا. ١٩٠٦

له‌ ده‌یه‌کانی ١٩٣٠دا، مه‌جارس‌تان به‌ ووریاپه‌وه‌ له‌ زله‌یزانی بیروباوه‌ری گۆرین، ئه‌لمانی هیتلهر و ئیتالیای مۆسۆلینی، نزیک بووه‌. دواوه‌که‌ گریبه‌سته‌که‌ی موونیک له‌ ساڵی ١٩٣٨دا چکسه‌لواکیای ته‌نیا هه‌شته‌وه‌ و به‌ری بۆ هیتلیر به‌ره‌لاکرد، مه‌جارس‌تان سه‌رکه‌وتوانه‌ داوای پارچه‌یه‌ک له‌ سلوفاکیا و گه‌شت ناوچه‌ی رۆتینیای کرد. له‌ ساڵی ١٩٤٠دا نۆره‌ی رۆمانیا هات، و له‌ ساڵی ١٩٤١دا نۆبه‌ی یوگوسلافیا. به‌ پالپه‌ستی هیتلیر، مه‌جارس‌تان نزیک به‌ دوو‌پینجه‌می ترانسیلفانیا و به‌شیک له‌ باناتی له‌ باشور بۆ گه‌راپه‌وه‌. ته‌نیا بۆ ماوه‌یه‌کی کورت توانی دلی به‌ ناوچه‌ گه‌ریندراوه‌کان خۆش بکات. له‌ ساڵی ١٩٤٥، هاو‌په‌یمانانی سه‌رکه‌وتوو سنووره‌کانی تراپانانیان ده‌ست که‌وتسه‌وه‌ و هه‌رله‌وێش مانه‌وه‌، یه‌کیک له‌و گریبه‌ستانه‌ی که‌ تانیستاش که‌ ئیستایه‌ نه‌سه‌ردراونه‌ته‌وه‌.



بهشی شه شه م: به هاریکی تووش



شۆپرای چواریار

له سالی ۱۹۱۹ وهرزی بههار درهنگ گه‌یشته شاری پاریس، به‌لام له ناوه‌پراستی مانگی نافریدا گوله‌کانی مه‌گنولیا س خنچه‌ی ته‌واویان کردبوو و داره‌کانی که‌ستانی به‌دریژی بۆلاره‌کاندا خه‌ریک بوون تازه گولیان ده‌کرد. نوینه‌رانی یۆتۆپیاپی پیشوه‌خت گه‌یشتنه به‌ره‌وه، که‌له‌گه‌ت و چوارشانه له عه‌بای سپیدا ده‌رکه‌وتن. مۆزه‌خانه گه‌وره‌کانی خه‌ریک بوون به‌ره‌به‌ره ده‌کرانه‌وه و منالانیس له پارکه‌کاندا سه‌رقالی کایه‌کردن بوون. له رۆژی ده‌ی مه‌یدا، شار چۆل بوو دوکان و بازار به‌سرابوون چون چه‌په‌په‌وه‌کان هه‌زاران خۆپیشانده‌ریان هی‌نابوه ده‌ری بۆ رێپوانی سالیانه‌ی سوسیالیستی و حکوممه‌ت به بانگێشت کردنی هی‌زه‌کانی خۆی بۆ سه‌ر شه‌قام ولامی دابۆوه. له سه‌رتاسه‌ری ناوه‌پراستی شاری پاریسدا شه‌ر و تیکه‌ه‌لچوون هاته‌ ئاراوه؛ ده‌نگۆی شه‌وه هه‌بوو که نزیک به دوو هه‌زار برینداری سه‌خته‌برین له نۆخشانه که‌وتبوون. ۶۱۶۰

تا مانگی مه‌ی، مه‌رجه‌کانی ئەلمانی به‌گشتی کۆتاییان پێتایوو، زۆریه‌ی سنوره‌کانی ئوروپای ناوه‌ندی و باشور لانی که‌م له‌سه‌ر کاغه‌ز دیاریکرا‌بوون، و هه‌نگاوی یه‌که‌م سه‌بارته به‌ گریه‌سته‌کان له‌گه‌ڵ ئوتریش، مه‌جارستان، بۆلغارستان و ئیپراتۆری عوسمانی هه‌لپه‌را‌بوو. شۆخیه‌کی تال که‌وتبوو سه‌رزاری هه‌موان له پاریس که‌ گوايه شه‌وان خه‌ریکی سازکردنی "شه‌رێکی عادلانه و درێژ‌خایه‌ن" بوون. ۶۱۷۰ له‌ناو دلی کۆزه‌که‌دا شۆپرای تازه‌ی چواریار هه‌له‌که‌وتبوو- کلیمینجوو، لیۆد جورج، ئۆرلاندۆ و ویلسۆن- که‌ له‌ دوایه‌مین هه‌فته‌ی مانگی مارسدا پیکاهاتبوو. بیروکه‌که‌ شه‌وه بوو که به‌بێ هاندانی ئاسایی پسیۆران و سکیرتیره‌کان له‌ ده‌وری یه‌ک کۆبینه‌وه، تا کیشه‌گه‌وره‌کانی نینوان خۆیان چاره‌سه‌ر بکه‌ن. لیۆد جورج سه‌بارته به‌ دزه‌کردنی به‌رده‌وام له شۆپرای عالی و به‌ هی‌واشبوونه‌وه‌ی ره‌وتی نانه‌وه‌ی ناشتی دله‌راوکی هه‌بوو. کلیمینجوو ره‌زایه‌تی دا: کۆبوونه‌وه‌که‌ له‌ ماوه‌ی دوو مانگدا ده‌سه‌که‌وتیکی

رای نه بوو. ویلسونیش هەر رازی بوو، ئەو هەمیشە گروپیگەلی بچووک و نافەرمی لاپەسەند بوو چون دەیتوانی ئازادانە لە گەڵیان قسەبکات و، ئەگەر پێویست بوايە، دەیتوانی رای خۆی بگۆریت. گائێچە کان دەیانوت کە لە گەڵ ئەمانەشدا شۆرا بیانویەکی باشە بۆ رزگاربوون لە وەزیری دەرەوی ئیتالیا، سۆنیۆ، کە لاساری لەرادەبەدەری ئەو لەم قۆناخدا تەنگی بە هەموولایەک هەڵچنیبوو، تەنانەت سەرۆک وەزیرەکی خۆشی نەپاراستبوو. ٦١٨٠

شۆرای چواریار بەشیۆی ناسایی رۆژی دوو کەرەت پێکەوه کۆدەبوونەوه، وەکوو رۆژانی یەکشەنبە ئەگەر ئالۆزیەکی تایبەت ناوچەکی بگرتایەتەوه. ئەوان جارجارە لە ئۆفیسێ ناخۆش و تەپشۆچی کلیمینجوو لە وەزارەتی جەنگ دادەنیشان، بەلام زۆریەکی کاتەکان ئەوان لە ژووری لیکۆلینەوهی ویلسۆن بوون. ویلسۆن لەوئێس قورس و قایم لە سەر کورسیە قۆڵدارەکی خۆی دادەنیش، بەواتەئێس تاردیۆ کە چاودێرێکی کاتی بوو، " لە مامۆستایەکی زانکۆ دەچوو کە سەرقالی رەخنەگرتنە لە بیروکەبەک. " لە حالیکدا کە ویلسۆن پوخت و پاراو و لەسەرەخۆ قسە ی دەکرد، لیۆد جۆرج، ئەژنۆکانی دەگرتە باوەش، بە هەڵپەهەڵپ پرسی دەدایە باسەکە، جاروبار پقەهەستاو، جاروباریش کەیفخۆش، "لە وتووێژکردندا ئەوەی نەیدەزانی تەکنیکی قسەکردن بوو، بەخۆی نەبوو هەر ریگەچارەیک کە دەیدۆزیەوه کوتوپر و یخ بێرکردنەوه بوو، بەلام پەر لە نەقل و نەزیلە سەرسەیر بوون. " کلیمینجوو لەسەر کورسیەکی خۆی کەوتبوو بە پشتدا، دەستە دەستکێش لەبەرەکانی بەم لاوادا کەوتبوون. ئەو کەمتر لەو دوانە تر قسە ی دەکرد، بە حەزوخولیاوەکی زیاتر لە ویلسۆن و بە ژیریژیەکی زیاتر لە لیۆد جۆرج. هەرچی جاروو بوئەوه کە باشتر بیستییت سەری دەهینا نزیک کورەکەوه. ئۆرلاندۆ لە حالەتی ناساییدا لە تەنیش کورەکەوه دادەنیش، رۆوبەرپووی ئەو دوانە تر. ئەو لە رینگاکانی ترەرە دوررەپەرێز بوو؛ سەرقال بە داواکاریەکانی ئیتالیاوه، لە وتووێژەکانی تر کەمتر بەشداری دەکرد و کاتیگە کەسانی تر پیکەوه بەخیزایی بە ئینگلیزی قسەیان دەکرد کەمتر بەشداری دەکرد. کەرەتێکیان، کاتیگە هاوڕیپەک سەبارەت بە کۆبونەوهیەکی لەوهپیش پرسیاری لێکرد، ئەو بە مۆنەوه ولامی دابۆوه کە ئەو تازە لە شوخیه ک سەبارەت بە رەشپێستەکان تیگەییبوو کە ویلسۆن بۆ جاری شەشەم گێرپابوویەوه. ٦١٩٠

ژاپۆنیەکان، کە ئیستا خرابوونە پەراوێزوه، زۆر لەسەرخۆ نارەزایەتیان دەرپرسی. ئەوان ناردان بۆ شۆرای پینج یار، شوپینیک کە ئەوان لەگەڵ وەزیرانی دەرەوی بەریتانیا، فەرەنسە، ئیتالیا و ولاتەیه کگرتوهکان کۆبونەوه تا ئەو بابەتانه تاوتوی کەن کە لەلایەن شۆرای چواریاروه بۆیان بەجیماوو. بەنەمانی شۆرای عالی و جیگرتنەوهی لەلایەن دوو جەستە تازوه دیپلۆماتە کارامەکان

پاڤۆل کامبۆ وتی که "تەمە پیلانی هیچ و پوچ و بۆچونی سەرەپۆیانە ی پێدەلین." دەزگای ڕاگەیاندن، که تازه کهتبهو ژێر باری گوشارهوه لهسەر گوزارشه کهی خۆی، هەر پرتە و بۆلە ی گلهییان لیۆدههات. ههوالنیری فیگارۆ وتی که کۆپی ناشتی وه کوو قوماشیک وایه که به وینە ی رەش داپۆشراویت، و سەردێرە که ی به شەری رەشپێستەکان له شهودا لهناو تۆننیک ناودێرکرایت. کارتونیک له نیۆیۆرک هێرالد ویلسۆنی وه ک "قاره مانیکی تازه ی زۆرانبازی" نیشان دابوو که به هێز و قهوهتی خۆی دهزگای چاهمهنی به عەرزدا دهکوتا. ٦٢٠

هانکی، سکریتێری ووردبینی بهریتانی له کۆپی ناشتیدا، سهبارهت به بریاری شوپرای چواریار له وه که ناتوانی یاداشته کان هه لگرت ترس و دلەپراوکی له دل دابوو، "عاجز له هه بوونی بۆچونی شه میندارانه". دوا تیهه پوونی دوو هه فته شوپرای چواریار بۆی ده رکهوت که بیجگه له وه له بۆچونی جیهه جیکردنی هه رکاریکی تر عاجزه. ئەوان له بیران نه بوو که چ بریاریکیان ساخ کردبۆوه یان کێ بریاریو سه بهارت به شهو کاریک بکات. له ناوه راستی مانگی ئاقریلدا، هانکی گه پرایه وه و یاداشته کانی هه لگرتبوو. دواتر ده رکهوت که وه رگێره کهش، پاڤۆل مانتۆکسی میژوونوس، هه روا بوو، که سیک که کۆکراوه کانی خۆی له دانیشتنه کانی رۆژی پێشتر هه رچی به یانیه له ناو یاداشتیکی متمانه دا بۆ کلیمینجوو دهنووسی. (مانتۆکس کۆپله یه کی لای خۆی هه لده گرت، که کاتیکه ئەلمانیه کان له سالی ١٩٤٠ ده چوونه ناو شاری پاریس له به رده ست لای ده برد؛ به هه رشپوه یه ک که بوو به ساخی له شه پ به جی ماوه.) له کۆتایی مانگی ئاقریلدا، ئۆرلاندۆ ئەمیندارنکی ئیتالیایی ده ست خست. له ئاکامی شهو دا، وینە یه کی ته واو عه یار له چوار سیاسه تمه داری ناوداری جیهان بۆ ئیمه ماوه ته وه که رۆژیک له ناوه وه و رۆژیکیش له ده ره وه بۆ ماوه ی سێ مانگ زیاتر له دووسه د دانیشن پیکه وه ده دان و قسه یان ده کرد. له شوینیک که گێرانه وه که ی [فیرژن] هانکی وه کوو خزمه تگوزاریکی سیفیلی وریا هه موان تیده گه یه نیت و له ئال و گۆره تووشه کان تیهه ر ده بیت، هه م مانتووکس و هه میش نادرو فاندی ئیتالیایی، تینیسی سهره پۆیانە و لیکدوانی توند ده خه نه ناو وه رگێرانه کانی خۆیان. ٦٢١

چواریار له سه ره شتی هیچ و پوچ یه کترینان ده بوغزانن، ده نگیان له یه کتر هه لدینا و سویندیان له سه ر شتی سوو که له ده خوارد، به لام له گه ل ئەوانه شدا، ته نانه ت ئۆرلاندۆش، یه کترینان شه زیت ده کرد، شوخی و گالته یان به یه کتر ده کرد، و دل یه کترینان ده دایه وه. ئەوان به وردبینیه کی زۆره وه ده یان پوانیه خه ریته کان و ته نانه ت له سه ر خه ریته قه به که ی ئەوروپای ویلسۆندا له سه ر سینگ راده کشان، که ده وایه بکرایه ته وه و له سه ر عه رزه که راخرایه. لیۆد جورج و ویلسۆن سه به ارت به رۆیشن بۆ کلیسا

بەشەوه وتوێژيان دەکرد؛ کلیمینجوو دەیکوت کە ئەو بە ھەياتی کەلیسا نەچۆه. ئەوان سەبارەت بەوشتانە ی کە ئەوانی تووشی خەمۆکی و نارەھەتی دەکرد پەيام و یاداشتیان بۆ یە کتر دەنارد. کلیمینجوو بە کەسانی تری ئەوت کە ئەو قەت بە خراپە کاری وەخەبەر نەدەھات بەلام کاتی کە ھەستی دەکرد خۆی شیت کردووە و ھەلە کاریەکی کردووە تووشی کیشە ی بی خەوی دەھات. ویلسۆن و لیۆد جۆرج ھەرکیان بەباشی دەیانزانی کە ئەو مەبەستی چیه. کەسانی تر بە رێزەو گۆیان بۆ قسەخۆشە کانی ویلسۆن شل دەکرد و بە خۆیان دەپەرمان قسەخۆشە کانی خۆشیان دەگێرایەووە. رۆژیکیان ویلسۆن لە دەستیکی باسیکدا کە بۆ کلیمینجۆی دەگێراوہ بەم دەستەواژە دەستی پیکرد: "ھاوړیی خۆشەویستم"، کلیمینجوو قسە کە ی پێ بری و وتی "تکات لێدە کەم مەلێ ھاوړیی خۆشەویستم چون ھەركات کە ئەوہ بە زارت دادی ترسیک من دادەگریت." ویلسۆن لە ولامدا وتی کە "دەسا بەخوا ھیچی تر نازانم بلێم. بەلام ئەگەر پیت خۆش بیت، دەلێم "ھاوکاری ناواری من". بەرەو کۆتایی دانیشتنە کان. کلیمینجوو لە لیۆد جۆرجی پرسى، "چۆنە کە ویلسۆنت خۆش دەوێت؟" لیۆد جۆرج ولامی دایەوہ کە "خۆشم دەوی و ئیستا زۆر زیاترم لە جارن خۆش دەوێت." کلیمینجوو وتی کە "منیش ھەرۆا خۆشم دەوێت"، ئەوان لە خاوەندارێتی قودرەتی بی کەس و تەنیا شەریکی یە کتر بوون، و ئەوان یە کتریان لە ھەمووکەس چاکتر دەناسى ۶۲۲۰

کارەکان جارلە گەل جار جوانتر دەچونە پیشە ی. بۆوینە، لە دوا یە مین رۆژی مانگی ماریسا چوار یاری گەورە قەرەبە کانی تابیەت بە ئەلمان، ناوچەخە لووزیە کانی سائار، داگیرکردنی ناوچە ی راینلەند لە لایەن ھاو یەمانانەوہ، ئەگەری ھاتنەدی تۆنیلیکی چانال، داوا کاریە کانی بلژیک، شوپرش لە مەجارستان، تیکھە لچوونە کانی چە کدارانە لە نیوان مەجارستان و رۆمانیا و راپەراندنی نیردراوی سموتوہ کانیان بە تیرۆتەسەلی تاوتوی کرد. لە گەل ئەمانەشدا ویلسۆن لە دەرفە تیک دەگەرێ تا لە گەل ئەمینداری ھیزی دەریایی خۆی سەبارەت بە مەملانە ی چە کدارانە لە گەل بەریتانیا قسە بکات. لیۆد جۆرج نانی بەیانی لە گەل دوو کەس لە راپوێژکارە کان خوارد تا سەبارەت بە کەش و ھەوای پۆلەندا ییکەوہ قسە بکەن. کلیمینجوو لە گەل فۆچ تووشی ئالۆزی و ناخۆشی ھاتبوو، و دەبوا یە لە گەل شەپۆلیک مانگرتن ھەلی بکرایە ۶۲۳۰

لەو چوار یارە، لیۆد جۆرج لە ھەموویان خۆرا گرتیوو. ئەو دواتر وە ک عادەتی دیگێرایەوہ کە ئەو شەش مانگە ی کە ئەو لە پاريس راپیوارد خۆشترین ساتە کانی ژیا نی بوون. ئەو بە چاوە کانی خۆی سەرکەوتنی بەریتانیای لە سەردەمی شەردا دیبوو، و ئەو لە وتوێژکردن سەبارەت بە ناشتی دلخۆش بوو. ئەو رۆژە ی کە پاريسی بە جێھێشت، بە ھاوړیی دێرینی خۆی ریدیلی وت کە "من ھەستم کرد کە کتیییکم بەست

کە تازە قەت کرانەوی دویارە نیە- کتییەک پڕ لە بەرامەمی خۆشەویستی. سەردەمیک بوو پڕ لە دڵەراوکی و ترس، بەلام لە هەمان کاتیشتدا زۆر خۆش بوو. من کەیفم پێی سازبوو. تۆبێنی سەردەمیکی تری وەها بە خەونیش بینیموه. سەردەمیکی هێندە پڕشەنگداربوو کە لە تاریف نایەت. ٢٢٤

ویلسۆن بە پێچەوانە بەتەمەنی پێوەدیاریبوو، و گرژیهک بە سەر رومەتیەوه دیار بوو. ئەو لەسەردەمی وتووێژە قیناویەکانی تاییەت بە مەرجهکانی ناشتی نەخۆشیهکی قورسی گرت؛ رەنگە ئەمە بە بەراورد لە گەڵ سەکتەیهکی گەورەتر کە چوار مانگی دوایی تووشی هات ئەمەیان زۆر بچوکتەر بوو. بەیکیز، ئەمێنداری چاپەمەنیەکانی ئەو، لە سەرەتای مانگی مەیدا نووسیبوی کە "قەت ئەوەندە ویلسۆن ماندوو و شەکەت پێشتر نەدیوو. ئەو لەبیری نەبوو کە کاتی چێشتەنگاوتان شۆرا چی کردبوو." ویلسۆن لەباری دەروونیەوه تەواو تێکشکا بوو. ئەو پڕۆژیکیان راپێگەیاندا بوو کە "من لام وایە ئەگەر بیتو هەوالێکی خۆشم پێ بگات هەر لەرپۆه سەکتە بکەم." ئەو زوو توورە دەبوو، ئەقڵی زوو لە دەست دەدا و هەمیشە ترس و دڵەراوکی لە دڵ دابوو. ئەو زۆر بایەخی بە بەکارهێنانی سەیارە فەرمیەکان دەدا. ئەو سەرەرای هەمووی سەنەد و بەلگەکان، پێداگری لەسەر ئەوە دەکرد کە ستافی فەرەنسیسی ناو مالهەکی ئەو بە رەوانی ئینگلیزیان قەسەدەکرد و لەوانەیه هەر هەموویان سیخۆربن. ئەو کۆتوپر تەدارەکی ژوورەکی خۆی دیووه. ئەو بە دوکتورەکی خۆی راپێگەیاندا کە "من رەنگەکانی کەرەسەیی ناو ئەم ژوورەم بەدڵ نیە چون بە یەک ناشین. رەنگە سورەکان و رەنگە سەوزەکان پێکەوه تێکەڵن و لە گەڵ یەک دژایەتیان هەیە." سووچی ئەمەریکی بۆ کۆبوونەوهکانی شۆرای چواربار سور دەبوو، هی بەریتانیەکان سەوز، و فەرەنسیسیەکان دەیاننوانی رەنگی تێکەڵ پێکەڵیان هەبوايه. ٢٢٥

لە ١٤ی مانگی ئاقریلدا شۆرای چواربار بە بانگێشت کردنی حکومەتی ئەلمانی بۆ ئەوە کە نوێنەرەکانی خۆی بۆ پارێس بنیڕیت گوشاری تازە خستە سەری. گرێبەستی ئەلمانی، کە دەبوايه هێشتا هەر لەلایەن سەرجم ئەندامانی کۆری ئاشتیەوه پەسەند بکرایه، دوورەگەیهکی ناناسایی و سەیر بوو، تارادەیهک بەخشیینیکی کۆنباو بوو بۆ دوژمنییکی شکستخواردوو، تارادەیهک پلانییک بوو بۆ دەستووری تازە جیهان. ئەو گرێبەستە باسی لە پەیکەرەکانی یادگاری جەنگ دەکرد- ئەلمانییا دەبوايه هەمووی ئەو ئالایانەیی کە لە سالی ١٨٧١دا لە فەرەنسیس داگیرکرا بوو و کەللەیی سەری دەسەڵتدارینکی ئەفەریقی کە بۆ بەرلین گوێزرا بۆوه بگەڕێندایەتەوه - بەلام بێجگە لەمانە پەیکەرەکانی خود-موختاری بۆ ولاتانی وەک پۆلەندا و چکسلەواکیا. ئەو مەرجانەیی کە باسیان لە خەسارەتەکانی ناوچەگەری ئەلمان و سزادانی ئەو کەسانەیی کە بەرپرسی نانەوهی شەربوون خراخە پال ئەو کۆمەکانەیی کە بۆ دەستوورینکی تازە جیهانی دانرابوون- وەکوو رێکخراوهی جیهانی کار-

پۆلك و یلسۆن پیداکاری له سەر ده کرد به گشتی به پهیمانی کۆمهلهی گه لانهوه دهستی پیکرد. چون گریبهستی نهلمان یه کهمین و گرنگترین گریبهست بوو، و یلسۆن و لایهنگرهکانی لایان وابوو که نهو گریبهسته دهبی هه مووی یاسا بنه رتهیه کان و نه ریته کان دیپلوماسی تازه له خۆبگریت.

لیژنه ی سه ره کی ره شنوسه که بۆ نه وه دابینکرابوون که مه رجه کان به وردی پیکه وه به راورد بکه ن و دلنیابن له وه که شیوه ی دارشتنی وشه کان جوان و ریکوپینکن. یاریده ده ری به یکی چوو بۆ کوا ی دی ئورسای و له وی چاوی پیتی که وت. نه و له گوزارشه که ی خۆیدا هینابوی که " کۆمیسینی ئاماده کردنی ره شنوس کاریکی قورسیان له به ربوو، چون کاتیکه نه وان به ریرسایه تیان گرته نه ستۆ به لگه و که ره سه یه کی وا کۆنه کرابۆوه، به شیکی زۆر له ره شنوسه که خراب ئاماده کرابوون، و زۆربه یان پیکه وه دژایه تیان هه بوو، بۆ وینه کاتیکه قه ره بوه کان، به نده ره کان، با ری مالی، و نابوریه کان له گه ل یه کتر به راورد ده کران." هه تا ساتیک که هه مووی به لگه که ناردرایه به رده م چاپگه ره کان له لایه ن ناشتیکه رانه وه به رده وام ده گۆردرا و شتی تازه یان پیوه ده لکاند. شوپرای چواریار بۆی ده رکه وت که سه باره ت به قاچاخی تریاک یان لۆکزامبۆرگ هیچی تیدا نه هاتوه. لیۆد جۆرج خوازیاری با به تیک بوو سه باره ت به گازی ژه راوی؛ بۆردین، سه رۆک وه زیری کانادایی، له به نده کانێ تایبه ت به ریکخواهی کریکارانی جیهان داوا ی گۆرانکاری ده کرد. فۆچ و یاریده ده ره کانێ به گومانه وه ده یانروانیه لیژنه ی چاره نووس له وه که به نده کانێ تایبه ت به چه کدما لین به هه ند نه گریت و بۆیه له سه ره هینانه باسیان له کۆبوونه وه کاند پیداکاری ده کرد. ۶۲۶

سه ره له به یانی رۆژی ۲۹ی مانگی ئافریل، وه کسو میوانی بانگیشت نه کراو له داوه تیه کی خۆمانه دا، نوینه رانی به لژیکی له ژوره که ی و یلسۆن سه ریان هه لپنا تا بلین که نه وان ناتوانن نه و جۆره ی گریبهسته که ده لی قه بوولی بکه ن و واژۆی بکه ن. له ولاتی خۆیان، رای گشتی تیکرا ده یانوت که بلژیک باش مامه له ی له گه ل ناگریت و پیتی راده بویرن. خۆپیشاندهران له سه ره شه قامه کان هه لگری ئالاگه لیک بوون که نه م درووشمانه ی ژیره وه یان له سه ره نووسرابوون: " ئایا ئینگله ند مانگی ئۆگستی سالی ۱۹۱۴ی له بیر چۆته وه؟" " له به رچی و یلسۆن نایه ت سه ردانێ که لا وه کانێ ئیمه بکات؟" " قاره مانه کانێ بلژیک له نه فریقای رۆژه لات نیژراون! کی پارێزگاری له مه رقه ده کانیا ن ده کات؟" سه ردرپی رۆژنامه یه ک له براسیل رایگه یانده بوو که " بلژیک له لایه ن هاویه یمانه کانیه وه وه ده ر نرا و سووکایه تی پیکراوه." نه و زیده رپی نه ده کرد و سنوره کانێ نه به زاند؛ ولاتییک که به هیره شه که ی خۆی ئالۆزی گشتی ئوروپای ده ستپیکرد به گشتی له لایه ن کۆری ناشتیوه خرایه پشت گوئی و بایه خیکی یه نه درا. ۶۲۷

بەلام لەنێوان ھەمووی ھاوپەیماناندا، بلژیک لەلایەن ئەلمانەوه قورستەری زبانی بەرکەوتبوو. جگەلەپارچەییەکی زۆر بچووک کە لە قەراخ ناوھەکانەوه بەرو یەپریس بۆناوخوازی ولات درێژەیی ھەبوو، لە ھەردەمی جەنگدا سەرتاسەری ولات داگیرکراوو. با بەشیکی زۆر لە پڕۆیاگەندەیی ھاوپەیمانی سەبارەت بە کردەوی ئەلمان لە بلژیک ھەلە بوو، بەلام خۆ ھەرھەمووی ھەلە نەبوو. ئەلمانیا زۆر درەندانەوه زۆر نەشیاوانە ھەوولاتەیی رووتاندبوو. پارچەکانی مەکینە، پارچەکانی یەدەکی، ھەمووی ھەو کارخانەیی کە بانی ئۆتۆمۆبیلیان دروست دەکرد، و بەرو رۆژھەلات درێژیان ھەبوو لەناوچووون. بلژیک بەرلە سالی ۱۹۱۴ ولاتیکی دەولەتمەند و پەرس و بەرکەت بوو. لە سالی ۱۹۱۹دا، سەدی ۸۰ی ھیزی کارکردنی ھەوولاتە بیکارکران. بەرھەمەتانی پۆلا دە یەکی جارانی لیمابوو. وەرزیان لە ھەرچۆرە پەیین و سەمادیک و لە ھەرچۆرە نامیژیک بێ بەش بوون. و مەرۆمالاتیکی یە کجار کەمیان ھەبوو، چون بێجگە لەمانە بەملوین ئەسب، مانگا، مەر و تەنانت مریشک و جووھەلەش بەرو رۆژھەلات رۆشیتبوون. ئەگەر بەھۆی ھەول و تەقەلاکانی رزگاریکەرانی ھاوپەیمانان نەبایە، بلژیکیەکان ھەر لە یەکەمین زستانی ناشتیدا تووشی قات و قری دەھاتن. ۲۲۸

بەداخو، بلژیک قارەمانی یە کجار کەم بوو. ویلسۆن، کە بووژاندنەوی ولاتەکی خۆی کردبوو بە یەکی لە چارە خالەکی خۆی، میشکی سەرقالی کیشە و مەسەلەیی گەورەتر بوو. فەرەسەییەکان لە ھەولەکانی بلژیکیەکان بۆ لکاندن ناوچەییەکی بچووک دوو کەکانی لۆکزامبۆرگ ترسیان ھەبوو، و بەریتانیەکان لایان وابوو کە ئەوان تەماحویین. لیۆد جۆرج لەسەر داواکاریە "پروویوچەکانی" بلژیک لە گەل سەرۆک وەزیری بلژیک تووشی گرژی و ئالۆزی ھاتبوو: "پییوست بوو زۆر راشکاوانە بە ئەوم بوتایە کە بلژیکیەکان لە کاتی شەردا بە بەراورد لە گەل ولاتانی تر پیاوانی کەمیان لە دەست دا، و بە گشتی بلژیک بە بەراورد لە گەل بەریتانیای گەورە ھەر قوربانی نەداو. ۲۲۹

وەزیری دەرەوی بلژیک لەبەرانبەر مەسەلەیی ولاتەکی خۆیدا ھیچی لە دەست نەدەھات تاکوو بۆی بکات. پیاوکی کورتەبالای تەپڕۆش و وریا، بەناوی پانۆل ھایمەنز، کە داوا ی ولاتەکی خۆی بەرھوادەزانی و سووربوو لەسەری، بۆ شۆرای چواریار وتاریکی راگەیان و بە دەنگی بەرز و بە تیرۆتەسەلی گلەو گازەندەیی خۆی لەو کە ئەو یان ولاتەکی ئەو سووکایەتیان پینکراو و مافیان لەبەرچاونەگیروا دەرپەری. لە بۆنەیی کدا، کاتیکی ئەو ھیقی کردبوو نەیدەتوانی لەو بەزاتر خۆی راگیرکات، یەک بەخۆی ھاواری کردبوو و وتبوو کە "خۆزگە ناخ بمتوانیایە شتیکم بۆ بلژیک بکردایە". کلیمینجوو لەپەردا راچەنی و وتی "باشترین کاریکە ئیو دەتوانن بۆ بلژیکی بکەن ئەو یە کە یان بمرن یان ئەو کە دەست لە کار بکیشنەو. ۲۳۰

بۆلۆیکه کان به ته مای شه و هوبون که زلهیزان گوشاری زیاتر بخه نه سه هۆله نديه کان تا سنووره ناپه سهنده کانی نیوان ههردوو ولاتی خویان دابهش بکهن و جیايان بکه نه وه، به تايهت شه و سنوورانهی که به درژیایی چۆمی سچیلدت هه لکه وتبون، شه و چۆمی که له به ندهری گه و ره ی بۆیکي ئانتورپه وه سه رچاوه ی ده گرت و له ناو خاکی هۆله نده وه ده رژیاه ناو زه ریاوه. هۆله نديه کان، له گه ل شه و یکه به ندهری خویان له رۆیتیردام هه بوو، بۆ مه به سته ی باشته رکردنی ده ریاوانی، بۆ وینه، له رینگای ده رهینانی قور و لمی ناوده ریا به رله ده سته پیکردنی شه ر شتیکی وایان نه کردبوو. هۆله ند، که وه ک هیزیکي بی لایهن له کۆری ئاشتیدا به شداری نه کردبوو، حازر نه بوو بستیگ له خاکی خۆی به خشیت، ته نانهت له به رانه به ده سه که وته کانی هه ره شوینیک له شه لمانیادا. زلهیزان بی ده نگه یان لیکرد و هه یچیان نه وت. ۳۱۰

بیهجه له مانه بۆیک خوازیار باشته رکردنی سنووره کانی خۆی بوو له گه ل شه لمانیا. کۆمیسوینی تايهت به کاروباره کانی بۆیک پيشنیاری کرد که له نیوان شارۆچکه کانی نیوین و مالمیدی پارچه زه وه کی بچووک به بۆیک به خشیت. به گشته ناوچه ی زۆری به به ره وه نه بوو، چوارسه د مایلی چوارگۆشه پانتایی هه بوو به حه شیمه تیکي نزیگ به شه ست هه زار که سی، به لام دارستانی به نرخي هه بوو که ده یان توانی قه ره بووی هه مووی خه سارته کانی سه رده می شه ر بکه نه وه. هاوړی له گه ل شه وانه، پسپۆران مایلیکی چوارگۆشه ناسراو به مۆرسته یی بی لایه نیان خزانده ناو گرته به سته که وه، که هه روا به بی چاره سه ری و به هه لواسراوی مابۆه چون به نده کانی پۆه ندیدار به وه له گرته به سته سالی ۱۹۱۵ دا زۆر به خرایي و به نارپکی دا رپژرا بوون. شۆرای چواریار رازی بوون ۳۲۰

کاتیگه نۆبه ی قه ره بوه کان هاته پيشی چواریار هاو خه می به کتر نه بوون. بۆیک به ده وای شه وه بوو که رپگه ی بدریتی تا خه رج و مه خاریجی شه ر بخرته ناو داواکاریه کانی خۆیه. شه مه شه و چۆری که ده هاته به رچاو کاریکی زۆر بی شه قلانه نه بوو چون، له گه ل شه و یکه حه کو مه ته ی بۆیکي زۆریه ی ولاته که ی داگیر کرابوو، چاره یه کی نه بوو جگه له وه ی که له رینگای قه رزه وه باری مالی خۆی به رته سه ری. له گه ل شه وانه شدا کاتیگه نۆبه ی گه رانده وه ی شه و بره پاریه هات که بۆیکه کان له شه لمانیان وه رگرتبوو داوای مافی به راییان ده کرد. هه رکه شه لمانیا پاره کانی بگه راندا به ته وه و رپژیه ک له قه ره بووه کانی بدایه ته وه بۆیک نزیگ به ۵۰۰ ملوین دۆلاری پیده گه یشت. به ریتانیا و فه ره نسه شه و ی له ده سته یان هات کردیان تا له چه ندسالی دا هاتوودا داواکاریه کانی بۆیکه کان که م که نه وه، و شه لمانیا شه و ی که له ده سته یان هات کردی بۆ شه و ی هه ر هه یج نه گه رپه یته وه. هه تا بۆیک توانی به ته واوته ی پاره ی مافی به رایي خۆی به ده ست یینی تا سالی ۱۹۲۵ ی خایاند؛ له کۆتاییدا، وه کوو هاو به مانه کانی خۆی، به لۆیک توانی ته نیا به شپکی بچووک له و شتانه ی که ده یوست به ده ست یینی ت. ۳۳۰

ئیتالیا سەرى خۆى ھەلدەگریت و دەپوات

لە ۲۰ى مانگی ئافریلدا، نۆ رۆژ بەرلە ئۆلتیماتۆمى بەلژیک، فرانسىس ستیڤینسۆن لە بەردەم دەلاقەى ئاپارتمانى لیۆد جۆرج لە رۆ نیتۆت بوو و چاوى بریبوھ خانووە کەى ویلسۆن تا بزانیٹ ئایا کۆبوونەوہیە کى بەپەلەى شۆپرای چواریار رادەگەینەنریت. رۆژى ئیستیر ساندى بوو، رۆژیکى خۆشى بەھارى بوو، و لیۆد جۆرج بەلینى بە ئەو دابوو پیکەوہ بچن بۆ سەیرانىک. " کوتوپر ئۆرلاندۆ لەبەر دەلاقە کەدا پەیاوو، پالى دا بە نەردەبە ک کە بە دەلاقە کەوہوو، و سەرى خستە ناو دەستە کانى ئەو. من لام وابوو کە ئەو خەریکە دەگرى، بەلام باوہرم نەدە کرد وایت ھەتا بە چاوى خۆم دیم کە خەریکە دەسەرە سەرە کەى دەردینیت و دم و چاوى وشک دەکاتەوہ. " لەپەنا ئەودا، خزمەتکارە کەى لیۆد جۆرج دەنگى ھەلپرى و وتى " دەبى لەگەل ئەو پیرە پیاو ماقوولە ھەزارە چیان کردبیت؟ "

لەناو ئۆفیسە کەى ویلسۆندا، کلیمینجوو ساردو بى تین رامابوو. بەریتانیە کان ترس و دلەراوکى داىگرتبون؛ ھانکى وتى کە شەرتبى دەبى کورە کەى خۆى دارکارى بکات چون ئەو ئاوا لەبەردەم جەماعەتیکدا حەباى پۆنەھیشتوہ و بى ئاپرووی کردوون. تەنیا کەسبک کە تەکانیکى خوارد ویلسۆن بوو، ئەویش چوو تا دلخۆشى سەرۆک وەزیرى ئیتالیا بداتەوہ، تەکانیکى ھىند بەخشەندە کە لەم ساتەدا دوزمنى لەنیوان ئەمەریکیە کان و ئیتالیا کە ھەلگىرساند. ۳۴.

سەرھەلدانى ئالۆزى ھەرتوند و ناخۆش لە نیوان ھاوپیەمانان لە کۆرى ئاشتیدا تازە گەبشتبوہ قۆناخی ھەرە تیرى خۆى. لەوہ خراپتر لە ھیچ کاتیکى تردا نەدەھاتە ئاروہ: بە نزیکبوونەوہى نوینەرانی ئەلمانیا لە پارىس، پۆبست بوو لەسەر شانى ئاشتیکەران بەرہیە کى یە کگرتوو پیک بىنن. ھەرچەند داواکارىە کانى ئیتالیا لە کۆرى ئاشتیدا سى ناوچەى بەربلاوى لەخۆدەگرت-تەفریقا، رۆژھەلانى ئافىن و ئوروپا- ئەوہ

هه‌نێوانی فیبوم له ئادریاتیکی بوو که کیشی درووست کردبوو. قره‌که قره‌ی ناوچه‌کان بوو هه‌رچه‌ند له‌سه‌ر یاساش قره‌یان لی په‌یا بوو، چون ئیتالییه‌کان خوازیاری شه‌و شتانه‌ بوون که له‌ه‌چارچیوه‌ی دیپلۆماسی کۆندا به‌ئێتیا پێدراوو، که‌چی شه‌مه‌ریکیه‌کان له‌سه‌ر دیپلۆماسی تازه‌ زۆر پێداگریان ده‌کرد. و شه‌مه‌ تیکه‌له‌چوونی که‌سایه‌تیه‌کان بوو، له‌نێوان ویلسۆن و ئیتالییه‌کان، به‌تایبه‌ت سۆنیۆ، وه‌زیری ده‌روه‌ی شه‌وان. پرسپاره‌که‌ شه‌وه‌بوو که‌ نایا ناشتی به‌ مانای دابه‌شکردنی شته‌ تالانکراوه‌کان بوو، وه‌ک شه‌مه‌ریکیه‌کان له‌وه‌په‌ری بی ئاپرووییدا ده‌یانوت، یان دانانی سنووره‌کان له‌سه‌ر بنه‌مای هێله‌کانی ره‌گه‌زایه‌تی. شه‌و ناوچه‌یه‌ی که‌ ئیتالییه‌کان داویان ده‌کرد یان له‌لایه‌ن به‌ریتانیا و فه‌رنسه‌وه‌ له‌ چوارچیوه‌ی گریبه‌ستێکی نه‌یه‌نی له‌ندن به‌ئێتیا به‌خشینان درابوو (که‌ ویلسۆن قینی لێی بوو) یان به‌گشتی سلاقه‌کان (که‌ یاسای خود-موختاریان پێشیل کردبوو) له‌وی نیشه‌ته‌جی ببوون، یان هه‌رکیان.

ئۆرلاندۆ به‌ته‌مایه‌ر بوو نه‌هێلێت تیکه‌له‌چوون پرویدات. شه‌و به‌ره‌مه‌می جیهانیکی تاریکی سیاسه‌تی ئیتالیایی بوو، سیاسه‌تیک که‌ مامه‌له‌، ته‌داره‌ک و پشتیوانی جیا‌جیای لیده‌کرا، شه‌و به‌ زگماک سیسیلی بوو و به‌ کارووبه‌سه‌ پارێزه‌ر بوو و هه‌میشه‌ له‌سه‌ر شه‌و باوه‌ره‌ بوو که‌ به‌ زمانی خۆش هه‌موو کیشیه‌یه‌ک چاره‌سه‌ر ده‌کرێت. شه‌و پیاوئیکی کورته‌بالای چوارشانه‌ بوو و هه‌م به‌ ولاته‌که‌ی خۆی و هه‌میشه‌ به‌ بنه‌ماله‌که‌ی خۆی زۆر ده‌نازی و شانازی ده‌کرد. له‌ پاریس، شه‌و له‌سه‌ر سفه‌ری شه‌مه‌ریکیه‌کان به‌خۆی ده‌نازی و دیکیوت که‌ له‌ماوه‌ی سی و یه‌ک مانگدا سی مندالی داوته‌ ده‌ری؛ دیکیوت له‌وه‌ خیراتر که‌س ناتوانیت. نیکۆلسۆن هه‌ربه‌جاریک شه‌وی شۆرده‌وه‌ و به‌ "پیاوئیکی خا و لاوازی سپی پێست" ناوی لێبرد، به‌لام ئۆرلاندۆ کاتیکه‌ ولاته‌که‌ی تووشی شکست هات کۆی کرده‌وه‌ و خسته‌یه‌وه‌ سه‌ریه‌ک. ۱۸۶۰

شه‌ر گرێه‌کی سه‌رسوورپه‌ینه‌ری بۆ کۆمه‌لگایه‌ک درووست کردبوو که‌ تازه‌ له‌نێوان باکووری رووله‌گه‌شه‌، رووله‌پیشه‌سازی و باشووری کشتوکالی و پێچراو به‌داب و نه‌ریتی کۆنه‌وه‌ دابه‌ش کرابوو. به‌ئێتیا گه‌وره‌ی یه‌که‌گرتنه‌وه‌ی ده‌یه‌کانی ۱۸۶۰ هێشتا نه‌هاتبووه‌ دی. ئابووری ئیتالیا به‌هێواشی گه‌شه‌ی سه‌ندبوو و هێرشه‌کانی شه‌و ولاته‌ بۆ کاروباری ده‌روه‌ ترسینه‌ر بوون یان، له‌بابه‌ت شکسته‌خواردنی شه‌و ولاته‌ به‌ ده‌ست ئیتیبویه‌کانه‌وه‌ له‌ شه‌ووا (نادوا) له‌ سالی ۱۸۹۶، مایه‌ی سه‌رشووری و شه‌رمه‌زاری بوو. وه‌کوو شه‌لمانیا، ولاتیکی تازه‌ی تر، ئیتالیا سیسته‌میکی سیاسی هه‌بوو به‌ دوژمنانی یه‌که‌جاری زۆروه‌: شه‌و کاتۆلیکانه‌ی که‌ که‌لیساکه‌یان ده‌وله‌تی تازه‌ی هێشتا نه‌هاتبووه‌ به‌ردۆ، سوسیالیسته‌ رادیکاله‌کان که‌ له‌ چوارچیوه‌ی پیکاته‌کانی حازدا وازی له‌ چاکسازی هێنابوو، و ناسیۆنالیسته‌ راست ئاژۆکان که‌ به‌ ئاواته‌وه‌بوون که‌ش و هه‌وای ناله‌بار و مانووکه‌ری سه‌رده‌می ئیتیا بگۆرن.

له جهنگه‌ی شه‌ردا، ئیتالیا، هه‌ژارتیرینی زله‌یزان، پاره‌یه‌کی خه‌رح ده‌کرد که هینی خۆی نه‌بوو. تا سالی ۱۹۱۹دا بری ۷۰۰ملوین پوند (۳.۵ بیلوین دۆلاری نه‌مه‌ریکی) به‌هاو‌یه‌یمان‌ه‌کانی قه‌رزدار بوو و ئاوسانی دراوی سه‌رده‌می جه‌نگی ئه‌وولاته‌ له‌ هه‌رچی ولاته‌ زیاتر بوو یی‌جگه‌ له‌ ولاتی ر‌ووسیه. له‌ به‌ره‌ی جه‌نگی ئوت‌ریش-مه‌جارتاندا، سه‌ربازانی ئیتالیایی، که خراب ر‌ینۆینی ده‌کران و که‌ره‌سه‌ی جه‌نگی باشیان پ‌ی نه‌بوو، کاتیکه‌ له‌ به‌رزایه‌کانی ئالپدا تووشی شه‌ر هاتن زۆر به‌ هاسانی ده‌کوژران و له‌به‌ین ده‌چوون. له‌ سالی ۱۹۱۷دا سوویا له‌ کاپۆرتۆ شکستیکی چاکی خواردبوو؛ ئیتالیه‌کان ژه‌نه‌رال‌ه‌کانی خۆیان و هه‌روه‌ها سیسته‌مه‌که‌یان سه‌رلۆمه‌ کردبوو. تا سالی ۱۹۱۸دا نزیک به‌ نیو ملوین که‌س مرده‌بوون و زیاتر له‌و ژماره‌یه‌ بریندار بیوون. ئه‌مانه‌ له‌ پ‌یناوی چیدا به‌خه‌شرا‌بوون؟ ده‌سته‌واژه‌یه‌ک که‌ نرخ و مانای خۆی له‌ ده‌ست دا‌بوو- "سه‌رکه‌وتنی چه‌ندلایه‌نه‌"-تازه‌ خه‌ریک بوو له‌ ئیتالیا به‌ گوێ ده‌گه‌یشت، و بۆیه‌ باسی شۆرش ده‌کرا.

لیبراله‌کان و سوسیالیسته‌ میان‌په‌وه‌کان وازیان له‌ پشت‌گری کردنی حکوومه‌ت ه‌ینا چون‌ ل‌ینی که‌وتبوونه‌ گومانه‌وه‌ و ترس و وه‌خه‌ش‌ه‌تیان ل‌ینی بوو، و ئۆرلاندۆ رۆژ له‌دوای رۆژ پ‌یوست بوو پشت به‌ بال‌ راستی ناسیۆنالیسته‌وه‌ به‌سه‌ت‌یت. ئه‌و زۆر پ‌یوستی به‌ سه‌رکه‌وتن، یان ده‌رکه‌وتنی دانه‌یه‌ک، له‌ پارسی هه‌بوو. ئه‌گه‌ر سۆنینۆ و هاوریانی کۆنه‌پارێزی ئه‌و بریار وابوو له‌سه‌ر نامه‌ی گرێبه‌ستی له‌ندن پ‌ینداگری بکه‌ن، دواتر پ‌یوست ده‌بوو که‌ ئه‌و گرێبه‌سته‌یان هه‌یه‌ت. ئه‌گه‌ر هه‌ندیک له‌ ناسیۆنالیسته‌کان ته‌نانه‌ت خوازیاری ناوچه‌ی زیاتر له‌وه‌بوون که‌ له‌ لای رۆژه‌لاتی ئادریاتیک، بۆ و‌ینه‌ فیووم، به‌ ئیتالیا به‌ل‌ین درا‌بوو به‌م پ‌ییه‌ ئه‌میشه‌ ده‌بایه‌ شتیکی وه‌های پ‌یک به‌ینایه‌. ئه‌وه‌ ئۆرلاندۆ بوو که‌ له‌ ناستی فۆرمولینک هات که‌ ناسیۆنالیسته‌کانی خۆش‌حال ده‌کرد و هاو‌یه‌یمانای ئیتالیای تووره‌: "گرێبه‌ستی له‌ندن هاوری له‌گه‌ل فیووم." کاتیکه‌ فیووم بوو به‌ باسی مان و نه‌مان بۆ ناسیۆنالیسته‌کانی ئیتالیا و ته‌گه‌ریه‌ک له‌سه‌ر ر‌ی و‌یلسون ئه‌ویش وه‌کوو هه‌موولایه‌ک سه‌ری سوورما. ۳۱.

سۆنینۆ، که‌سایه‌تیه‌کی تری به‌ه‌یز له‌ شان‌دی نوینه‌رایه‌تی ئیتالیا، پشت‌گری له‌ گرێبه‌ستی له‌ندن کرد (ئه‌و به‌گه‌شتی دانووستانی له‌سه‌ر کردبوو) به‌لام زۆر دل‌ی به‌ فیووم خۆش نه‌بوو. به‌ بۆچونی لیۆد جۆرج "ئه‌و نیگه‌ران بوو نه‌کا ئیتالیا ب‌یتو له‌وه‌زیاتر ش‌یلگ‌یرانه‌ له‌پ‌یناوا داواکاریه‌کی وه‌ها ه‌یچ و پ‌وچ‌دا قوربانی بدات." ئه‌و ده‌بایه‌ هه‌مووی به‌رپرسیاریتی سیاسه‌تی م‌الۆزانکه‌رانه‌ی ئیتالیای له‌ پارسی بگرتایه‌ته‌ ئه‌ستۆ. ئۆرلاندۆ به‌ ئه‌سپایی خۆی دزیه‌وه‌ و ده‌رباز بوو، به‌شیک‌ی به‌هۆی ئه‌وه‌وه‌ بوو که‌، به‌ پ‌یچه‌وانه‌ی سۆنینۆ، ئه‌و به‌باشی ئینگلیزی قسه‌ی نه‌ده‌کرد؛ زۆریه‌ی ئه‌مه‌ریکه‌کان و به‌رتانیه‌کان ت‌ینه‌ده‌گه‌یشتن که‌ ئه‌وه‌ ده‌یه‌و‌یت چی ب‌ل‌یت. و، به‌ واته‌ی لیۆد جۆرج، "ئه‌و که‌سایه‌تیه‌کی له‌دل‌ه‌وه‌نزیک

خوشبختىرىنى ھەببو ھەببو ھەببو بە پىياۋىنكى بەراستى خۇش مەشرەف كە مەرۇف ھەزى دەكرد
 ھەرلە گەلى يىت. " لىۋد جۇرچ ھەرچى جاربو لەرۋى ھەلەو دەيكوت كە " لە رۋالەت يان لە باوېدا
 ھىچ جىاوازىبەك لەنئوان ئەو و سەرۋك وىلسۇندا ناينىت. " ئۇرلاندۇش لەناو ئەمەرىكە كاندا "
 بەراستى ناوداربوو. " ھاوس بۇ وىلسۇنى نووسىبوو كە " ئەگەر ئۇرلاندۇ لىرەبايە لام وايە بمتوانىايە
 كارىكم بگردايە، بەلام داخە كەم لە گەل سۇنىنۇ ھىچم پىناكرىت. " ۶۳۷

* * * *

لە سالى ۱۹۱۹دا سىدىنى سۇنىنۇ لە سەرەتاي ھەفتاكانى تەمەنى خۇيدابوو. بە قزىكى
 ئالۇسكاوى سپىەو، سىملىكى ئەستور و بادراو، چاوانى قولل ئەزىر ئەبرۋى پر و تووكن، و بە دەم و
 چاۋىكى گرژو، ئەو وئەنى سىياسەتمەدارىكى كۆن-شىۋازى ئەوروپى بە خۇو گرتىبو. لەراستىدا، ئەو
 شتىكى زىاتر ھەبوو: پرۇتېستانىك لە ولاتىكى بەگشتى كاتولىكىدا، رۇشنىبرىك كە بەعەشقەو
 سەبارت بە دانتىس بىترىس دەنوسوى، و مشت و مپكەرىك تەواو عەيار. لەدايكبوى ولاتى مىسر و
 لە تاجرېكى جوولە كەى ئىتالىيى و بە ھاوسەرى وئزىەو، سۇنىنۇ پىياۋىنكى نەناسىاو و بىانى بوو كە
 ھاتبو ناودلى سىياسەتى ئىتالىاۋ. وەك لىبرالنىك كۆن-شىۋازى لەماۋى چەندىن سالد ھاتبو سەر
 بىرواۋەرى توند-ئاژۋكان. ئەو باۋەرى بە يارمەتىدانى كۆمەلانى خەلك بوو، بەلام ئىمانى بە ئەوان
 نەبوو كە بتوان يارمەتى خۇيان بەدن. بەر لە شەر ئەو وەك سەرۋك وەزىر خزمەتى دووچەندانى
 دەكرد، تەنانت لەلايەن دوژمنە كانىشەو وەك سىياسەتمەدارىكى راست و بى لايەن رېژىكى تايبەتى
 لىدەگىرا. لە سالى ۱۹۱۴دا ئەو بوو بە وەزىرى دەرەو.

لىۋد جۇرچ گوتەنى " دلرەق، توورە و نەھەواۋە " زۇر گلاۋ قسەى دەكرد و لە پارسى دۇستايەتى
 كەسى نەدەكرد. بە واتەى كەسىك كە بەھىچ جۇرىك لەرۋى دوژمنايەتىەو نەيدەكوت شانازى بە خۇو
 دەكرد لەو كە لە كەس نەدەچو: " كاتى خۇى كە من وەك دىلۋماتىكى لاو بەرلە شەر جارچارە لە
 ماللە دوورەپەرىز و جوانكىلە كەيدا نىك بە تراژان فۇرم وەك عادەت دەچومە سەردانى، بە دەست خۇم
 نەبوو دەكەوتمە بەر تىرى خۇبەزلانى راست و رەوانى ئەو كابرابە كە لام وايە ئەو دەبى يەكەم قوربانى ئەو
 نەخۇشە دەروونىە بوپىت. " بە سەر ئەمانەشدا سۇنىنۇ لايەتىكى تىرى ھەبوو. ئەو كاتى لاۋەتى بەدل
 ھەستى بە خۇشەويستى كىرەبوو و خۇشەويستىە كەى سەرى نەگرتىبو. ئەو لە ياداشتە كەى خۇيدا
 ھىناۋى كە " كىيە دەتوانى و يان دەبى ئەم مەرۇفە ھىچ و پوچەى خۇش بویت كە لە ھەرچى جوانى
 نەخلاقى و جەستەبىە بى بەشە؟ تەنيا شتىك كە لاي من پر بايەخە خۇنۋاندنە! تەنيا خۇنۋاندنە كە
 دەتوانى ئەم تەب و ياۋەى كە جەستەى منى داگرتو، و منى لاي خۇم رەزاگران كىردو، بۇتە مۆتەكەى

سەرئێشانم و نایه‌لیت هیچ هه‌نگاوێکی گه‌وره‌ بێم. " کاتیگه‌ وت و وێژه‌کان له‌ پارێسدا به‌لاریدا ڕۆیشتن، ئه‌و لای ئه‌مینه‌رده‌که‌ی خۆی درکانه‌بووی که‌ له‌باری جه‌سته‌یه‌وه‌ هه‌ست به‌ ناته‌واوی ده‌کات. ٢٣٨

بۆچوونی سۆنینۆ له‌بابه‌ت پێوه‌نده‌ی کانی نیونه‌ته‌وه‌یه‌وه‌ بیسمارکی بوو. ئه‌و له‌سه‌ر ئه‌م باوه‌ره‌ بوو که‌ هانه‌ده‌ری سه‌ره‌کی نه‌ته‌وه‌کان شتیگه‌ که‌ وه‌زیرێکی تری ده‌ره‌وی ئی탈یایی ناوی نابوو "خۆپه‌ره‌ستی پیروۆز" و ئه‌و سیاسه‌ته‌ له‌سه‌رووی هه‌موویه‌وه‌ سه‌باره‌ت به‌ ده‌سه‌لات بوو. وه‌ک ناسیۆنالیستیکی ئی탈یایی، سۆنینۆ خوازیاری هێمنایه‌تی بوو بۆ ولاته‌که‌ی خۆی؛ ئه‌وه‌ به‌ مانای زه‌وی و زار، هاویه‌مانیه‌کان، مامه‌له‌کان، دۆستگرتن دژ به‌ دۆزمنانی شیمانله‌یکراو. کلیمینجوو ڕایه‌کیان ئه‌وی له‌به‌ره‌وی ئه‌وه‌ که‌ " زۆری باوه‌ر به‌ شیوازی ئی탈یایی بوو شیوازیگ که‌ مامۆستا گه‌وره‌که‌ی ماکیاولی بوو و هه‌یج ڕینگه‌چاریه‌کی دیاروناشکرای پی شک نه‌ده‌هات" سه‌رلۆمه‌کرد. ٢٣٩ سۆنینۆ متمانه‌ی به‌ باسی بیروباوه‌ر یان ره‌وشتایه‌تی یان کراوه‌یی له‌ پێوه‌نده‌ی کانی نیونه‌ته‌وه‌یه‌یدا نه‌بوو، و له‌وه‌ تینه‌ده‌گه‌یی که‌ که‌سانی تر هه‌یانه‌.

کاتیگه‌ شه‌ر ده‌ستی پێکرد، ئی탈یا له‌گه‌ڵ کۆنه‌دوژمنی خۆی مه‌جارستان-ئوتریش و له‌گه‌ڵ ئه‌لمانیا په‌یمانی به‌ست. هه‌لبه‌ت له‌ چوارچێوه‌ی مه‌رجه‌کانی هاویه‌مانی سێ قۆلیدا، ئی탈یا ته‌نیا له‌سه‌ری بوو که‌ پارێزگاری له‌ هاویه‌مانان بکات ئه‌گه‌ر هاتو یه‌که‌مه‌جار ئه‌وان که‌وتنه‌ به‌ر هه‌رش. ئی탈یه‌کان له‌م حه‌قیقه‌ته‌ که‌ ئوتریش-مه‌جارستان دژ به‌ سیریا شه‌ری ڕاگه‌یانده‌بوو وه‌ک به‌لگه‌یه‌ک بۆ پی لایه‌نی مانه‌وه‌ به‌ کاربان هه‌ینا. ئی탈یا له‌و قۆناغه‌دا هه‌یج دلێ خۆش نه‌بوو بکه‌وتنه‌ ناو شه‌رێک که‌ هه‌یج جو‌ره‌ به‌رژوه‌نده‌ی کانی خۆی تیدا به‌دی نه‌ده‌کرد. سۆنینۆ، هاوڕێ له‌گه‌ڵ تاقمێکی بچووک له‌ هاوڕێیانی نیشتمانپه‌روه‌ری خۆی، به‌ره‌و هه‌یزه‌کانی ناوه‌ندی چه‌میه‌وه‌. ئه‌و لای وابوو که‌ ئه‌وان براوه‌ن، گریمانه‌یه‌کی ناقلا نه‌بوو، هه‌رجۆرێک بوایه‌، ئه‌و یه‌که‌مایه‌تی به‌ ئورووپایه‌ک ده‌دا که‌ هه‌یزه‌کانی کۆنه‌پارێز با‌لیان به‌ سه‌ردا کیشابایه‌. هه‌رچه‌ند، زۆریه‌ی ئی탈یه‌کان وایان لا مه‌سه‌له‌هه‌ت بوو پی لایه‌ن بمیته‌نوه‌. ئه‌وه‌ کاتیگ بوو که‌ شه‌ر دووبه‌ره‌کیه‌کی گه‌وره‌ی له‌نیوان ئه‌وانه‌ی که‌ پشتگیران له‌ بی لایه‌ن مانه‌وه‌ ده‌کرد، زۆریه‌یان کۆنه‌پارێز و هه‌ندیکیشیان چه‌په‌روه‌کانی توند-ئاژۆ بوون، و ژماره‌یه‌کی رووله‌زۆریبوون له‌و که‌سانه‌ی که‌ پشتگیران له‌ به‌ره‌ی هاویه‌مانی ده‌کرد بۆ ئه‌وه‌ی که‌ ده‌ستدرێژی بکه‌نه‌ سه‌ر ولاتانی تر. گرووپی دووه‌م تیکه‌لاێکی سه‌یر بوو- لیبراله‌کان و کۆماریه‌کان، هه‌روه‌ها سوسیالیسته‌کان و ناسیۆنالیسته‌کانی به‌دپه‌شت- و ئه‌و گرووپی ده‌یه‌ویست ئامانجه‌کانی شه‌ری ئی탈یا بگرته‌ به‌ر. دوا ڕاوێژکردنێکی زۆر، سۆنینۆ بریاری هه‌ینا سه‌رئه‌وه‌که‌ ده‌ستدرێژی کردن به‌ پالپشتی به‌ره‌ی هاویه‌مانیه‌وه‌ باشتترین بریاره‌.

ئەو بېرىارەكەى خۆى گۆرى چو ن بەئە نجام گەياندى ئەو كارە شتىكى گونجاو و لەبار بوو. لە سالى ۱۹۱۵دا، كاتىكە ئەو دانوستانە كانى دەستپىكرد، وادەردەكەوت كە هاوپەيمانان بەباشى تىوھچوو پىتن. ھەرچەند، ئەوان نامادە بوون مامەلەيە كى باشتر لە ھىزە كانى ناوھندى بە ئىتالىا پىشنيار بكن، زياتر لەبەرھۆى ئەوھو كە ئەوھى كە ئىتالىا خوازيارى بوو ناوچە كانى ئوتريش-مەجارستان بوو. هاوپەيمانانىش بەش بە حالى خويان بە تاسەوھ بوون كە بە ھىزەكردنە سەر دوژمن لە ھەرشوئىك كە بوايە گرى پووچكەى بەرەى جەنگى رۆژئاوا بكنەوھ. دەستپوھردانى ئىتالىا ھاوسەنگى ھىزى دەريايى لە مەديتەرانەدا لەبەرژەوھندى ئەوان تەوا دەبوو و ھىزىك لەلایەن سووپاى ئىتالىاوە دژ بە ئوتريش-مەجارستان زيانىكى قورسى بەسەر شەرىكى لاوازتر لەناو ھىزە كانى ناوھندى دىنا.

سوئىنۆ خوازيارى ئەوھەبوو كە شكستى ئوتريش-مەجارستان بەتەواوھتى بىنيىت؛ لەراستيدا، ئەو قەت بە مىشكى دانەدەھات كە بە يە كجارى لەبەين بچىت. ئەو لەگەل ھىزە كانى ناوھندى ھەستى بە ھىچ جۆرە دوژمنايەتتەك نەدەكرد؛ ئەو پىوھندى بە هاوپەيمانانەوھ گرت چو ن ئەوھ باشترين رىنگا بوو بۆ بەدەست ھىنانى ناوچەيەك كە ئىتالىا بەدوايەوھ بوو. سوئىنۆ ھەمىشە ئاگادارى ئەوھبوو كە شەرى ئىتالىا لە شەرىكى گشتىتر جىباكتەوھ. وەك لە سالى ۱۹۱۷دا بۆخۆى دەلى: "ئەگەر بېريار وايە ئاشتتەيە كى ھەتاهەتايى مسوگر بىت، پىويستە كە ئىتالىا سنووورە ھىمنە كانى نەتەوھى بەدەست بىنيىت- مەرجىكى پىويست بۆ سەربەخۆيى تەواوى خۆى." لە سالى ۱۹۱۸دا، ماوھەكى كورت دوائەوھ كە وىلسۆن چاردە خالەكەى خۆى راگەياندبوو، سوئىنۆ پەخنەيە كى توندى گرت و وتى كە "كۆمەلنىك پىرۆپاگەندەى دەرەوھ بەدزىەوھ لە ھەولى ئەوھدبوون ناپراستەوھو ئەو بگەيەنن كە ئاواتگەلى ئىتالىە كان لەرژىر كاريگەرى چەمكگەلى ئىمپىريالىزم، دژە-دىموكراسى، دژە-ناسىئونالىزم، ھتد. بوون. ئەمە شتىكى تەواو ھەلەيە." بەپىنچەوانە، داواكارىە كانى ئىتالىا لەسەر ناوچە كانى ئوتريشى بەگشتى لەسەر بنەماى "ئەتئوگرافى و پارىژگارى كىردنى رەوا لەرپىنگاى زەوى و دەرياوھ" دارپىژراھ. ئەو دەيكوت كە ئىتالىە كان بەدواى ئەوھو بوون كە لەگەل دراوسىكانيان پىوھندى برايانەيان ھەبىت. ٦٤٠

لە كاتى شەردا هاوپەيمانانى ئەوروپى، كە ھەمىشە ھەزيان لىبوو ناوچەيەكە ھىنى خويان نەبوو بىكەن بەبەلاش و بىبەخشن، بەلنى تەواوكردنى خەونى نەتەوھى ئىتالىيان دا، بە واتەى درووشمىكى ئىتالىايى، لە تىنتەوھ تا تىستى، بە پانتايى سنوورى لاوازي رۆژھەلاتى باكوور كە ئوتريش-مەجارستان ھەرلەسەردەمى دروستبوونى ئىتالىاوە ھەرپەشەى داگىر كىردى دەكرد. بەلام

له ساڵی ۱۹۱۵دا، کاتیگه گریبه سستی له نهدن به ستر، به ریتانیه کان و فه ره نسه یه کا شتیتیشیان له گه ل شه وان تیخست: دوورگه کان و پارچه زهویه کی دالماتیا به دریزایی قه راخ ناوه کانی ئادریاتیکی ئوتریش-مه جارستان؛ به ندهری قلوری له ئالبانیا (ئیتالیایه که ی: فالونا) ههروهها پاراستیه که به سه ر ئالبانیای ناوه نیدیدا؛ دوورگه کانی دۆدیکانیس به دریزایی که نارناوه کانی ئاسیای بچوو کدا: و به شه کانی ئیمپراتۆری عوسمانی ئەگه ر پارچه پارچه کرایه. (ئه مه له کۆپری ئاشتیدا تا راده یه ک کیشه ی درووست کرد، چون لیۆد جوړجیش به لینی به شیکه ی له هه مان ناوچه، دهروویه ری سیمیرنای، به یونان دابوو.) ئیتالیا هه ر ئه و مافانه ی پیده به خشرا که به ریتانیا و فه ره نسه له دوورگه ی عه ره بیدا و له ده ریای سوور هه یان بوو. لای سۆنینۆ گریبه سستی له نهدن به مانای ریکه تننامه یه کی ته واو عه یار بوو؛ بۆ به ریتانیا و فه ره نسه تا ساڵی ۱۹۱۹ ئه وه ببه هۆی ترس و دل ه راو کی.

باش یان خراب به ریتانیه کان و فه ره نسه یه کان هه سستیان ده کرد که ئیتالیا له سه ره که وتنی هاویه یماناندا رۆلێکی گرنگیان نه گێرا بوو. سووپا کانی ئیتالیا هی رشی خویان بۆ سه ر مه جارستان-ئوتریش وه درهنگ خستبوو، و دواتر هه مووشتیکیان دابوو به سه ر یه کدا و کاره که یان خراب کردبوو. که شتیبه کانی ئیتالیایی سه ره را ی قه ول و به لینی به رده وام بۆ ئیشگری مه دیته رانه و ئادریاتیکی ئه وه نده وره یان به رخوا یان نه ده دا ته نانه ت هه ر له به ندریش دوورکه ونه وه. حکومه تی ئیتالیایی به زۆری سه روه ت و سامانه کانی له چنگ هاویه یمانانی ده ست-قونجاو ده ره ینا بوو و بۆ هه یچ هه ولێکی تایبه ت به شه ر به کاری نه هینابوون. کلیمینجو گوته نی "ئیتالیه کان ئه ویان به کۆده تابه کی شکۆداری جوړی سه ده ی حه فده هم ناسی، و دواتر دیتیان که کلاوی گرتۆته وه و داوا ی سه ده قه ده کات و کرنۆش ده بات." بالۆیزێکی به ریتانی له گوزارشه که ی خویدا هینابووی که هه لوئستیکه سه باره ت به ئیتالیا له پاریس هه ستی پی ده کریت، "هه تا کو ئیستا به شه رمه وه نیویان برده و ئیستا ناو لیبردنی هۆی سه رشۆری و ملکه چیه. ئه وان هه ره مه موویان ده لێن که ده رخستنی هه ر هیمایه ک بۆ مه به سستی ئاگر به ست بۆ ئیتالیا به مانای ده ستی کاردنی شه ر بوه." ۶۴۱

چون به ریتانیا و فه ره نسه به رتیلیان دابوو به ئیتالیا و به لینی ناوچه یه کیان دابوو به تابه لکوو له شه ردا به شداری بکات کاتیگه دیان که هاویه یمانی تازه یان به واته ی لیۆد جوړج "رۆحیه تیکی هاکسینگی huxtering" له خۆی نیشان داوه به وه یه کجار قه لس بوون. کاتیگه سووپا کانی ئیتالیایی له کۆتایی شه ردا به خیرایی تی به ر بوون تا هه مووی ئه و ناوچانه داگیر بکه ن که له دهروویه ری ئادریاتیکی، پیچۆن به ئیتالیا به لێن درابوون، وه زیری ده ره وه ی فه ره نسه، ره خنه یه کی

ووردیژی ناراسته‌ی بالۆیژی به‌ریتانی کرد که گوايه هیزه‌کانی به‌ریتانی به نانه‌ست هه‌ولێ نانه‌وی شه‌پیان له‌گه‌ڵ دانیشتوانی سلاقی ناوچه‌که داوه. "ئه‌وان په‌رۆشی خوێن‌شستن چون له‌م رینگایه‌وه ده‌توانن ده‌ست به‌ سه‌ر هه‌مووی ئه‌و ناوچه‌دا بگرن که به‌دڵنیا‌یه‌وه له‌رینگای هه‌چ جو‌ره گریبه‌ستیکێ ئاشتی‌هه‌وه پێیان نابه‌خشریت." ٦٤٢

شیمانه‌ی ئه‌وه‌که له‌راستیدا تا مانگی دێسامری ساڵی ١٩١٨ سێ‌رستان له‌گه‌ڵ خه‌لکانی سلاقی باشووری مه‌جارس‌تان-ئوت‌ریش به‌ له‌و نێک و لانیکی تازه درووست ده‌کات، بوو به‌ هه‌وینی گه‌ژێ و ئالۆزیه‌کی تازه له‌نیوان ئیتالیا و هاو‌په‌یمان‌ه‌کانی. به‌ریتانیا و فه‌ره‌نسه، له‌به‌ر هه‌ر هۆیه‌ک که هه‌بێتیا، خۆیان به‌ هاوسۆز و هاوخه‌می و لانی تازه ده‌زانێ. به‌دڵنیا‌یه‌وه ئیتالیا ده‌یتوانی بپینیت که له‌ هه‌ل و مه‌رجی گۆر‌اودا کاری ئاقلانه ئه‌وه‌یه که چیت‌ر داوای ناوچه‌ی سلاقی باشوور نه‌کات. به‌گشتی، هه‌مووی به‌لێنه‌کان له‌سه‌ر بنه‌مای ئه‌م گریمان‌ه‌یه‌ بوون که له‌ کۆتایی شه‌پدا ژیا‌نی ئوت‌ریش-مه‌جارس‌تان هه‌ر باقیه‌. کاری ئاقلانه ئه‌وه‌بوو که دو‌ژمن له‌ به‌نده‌ره‌کان و له‌ بنکه‌کانی ده‌ریایی خۆی بچ به‌ش بکری‌ت. به‌لام ئیستا ئیت‌ر ئاقلانه نه‌بوو له‌گه‌ڵ نه‌ته‌وه‌یه‌کی دۆست‌دا هه‌ره‌مان کار بکری‌ت. کابینه‌ی شه‌پری به‌ریتانیا هاته سه‌ر ئه‌م نه‌جامة که "پۆسته هه‌موو هه‌ولێک بخری‌ته‌ گه‌ر بۆ ئه‌وه که ئیتالیا هان بدری‌ت تا سه‌باره‌ت به‌ ئه‌م په‌رسیارانه هه‌لۆستیکی ئاقلانه بکری‌ت." کلیمینجوو چه‌ندین که‌ره‌ت له‌گه‌ڵ ئۆرلاندۆ قسه‌ی کرد تا هانی به‌دات واز له‌ گریبه‌ستی له‌نده‌ن به‌پینیت. ٦٤٣

حکومه‌تی ئیتالی ئاماده‌ نه‌بوو تا وابکات. رای گشتی له‌ ئیتالیا له‌به‌رده‌م ئه‌وه‌دا ئاسته‌نگیان درووست ده‌کرد. که‌چی لیپ‌اله‌کان، که ئیمانیان به‌ رۆحی گیۆسیپی مازینی گه‌وره‌ هه‌بوو، له‌میژبوو به‌ ناو‌اته‌وه‌ بوون خه‌لکانی چه‌وساوه‌ نازاد بکه‌ن، به‌تایبه‌ت ئه‌وانه‌ی که له‌ژێر ده‌سه‌لانی حکومه‌تی مه‌له‌ورپی چه‌وسینه‌ری پێشوری خودی ئیتالیا بوون، زۆریه‌ی ئیتالیه‌کان که‌ر‌و‌واته‌کان و سلۆفینیه‌کانیان وه‌ک دو‌ژمنانیک ده‌دی که وه‌فادارانه بۆ ئوت‌ریش-مه‌جارس‌تان شه‌پیان ده‌کرد و پێده‌چوو هه‌ر که ده‌رفه‌تیا‌ن گیر به‌پنیا‌یه‌ دووباره‌ وایان بکرا‌یه‌ته‌وه. کاتی‌که هیزه‌کانی ئیتالیایی له‌ کۆتایی شه‌پدا هه‌رو‌ژمیان هینا تا که‌ر‌و‌واسیا و سلۆفینیا داگیر بکه‌ن، ئه‌وان زیاتر وه‌ک داگیر‌که‌ر چالاکیان ده‌کرد تا وه‌کوو په‌زگاری‌که‌ر. نایا سێ‌به‌کان چیت‌ر چی‌ی متمانه‌ بوون؟ ژه‌نه‌ر‌ال پیترو بادۆگلیۆ، فه‌رمه‌نده‌ی په‌له‌ دووه‌می سووپای ئیتالیا، حکومه‌ته‌که‌ی خۆی له‌وه‌ ناگادار ده‌کرده‌وه که که‌ر‌و‌واته‌کان و سلۆفینیه‌کان، که له‌ سێ‌به‌کان زیه‌ر‌ه‌کتر بوون، له‌ ئاکامدا ز‌ال‌ ده‌بن به‌ سه‌ریاندا. دوابه‌دوای ئه‌وه ئه‌و پلانیکی وردی دارشت، که سۆنیۆ و ئۆرلاندۆ له‌ مانگی دێسامری ساڵی

۱۹۹۱دا چەسپاندېبويان، تا يۇگوسلاڤيا لەبەين بەریت و کۆنترپۆلى ئىتاليا لەرېنگای ناونەوہى شەر و کيشە لەنيوان کړۆواتەکان، سېرېبەکان و سلوڤېنيەکان و لەنيوان جووتيران و خاوەنزەويەکان بە سەر بەشى رۆژھەلاتى ئادراياتيک بەھيژتر بکات. بادۆگليو پيشنيارى کرد کہ لە بۆسنيا دەيانتوانى لە جياوازيەکانى ئايينى کەلکيان وەرگرتايە. ئەو پيشتر لەوئى بريکاري بۆ خۆى دانابوو. تەنانەت سەربازانى ئاسايى ئىتالى دەيانتوانى لە گەل ژنانى "گوماناوى" ناوچە پيۆھنديان ھەييت، ٦٤٤

ھيژى دەريايى ئىتالياش ھەر ھەمان ھەلۆستى ھەبوو. ئەم ھيژە زۆر توورە بوو کاتیکە ئيمپراتۆر ھابزيرگ، لە يەکیک لە دوايەمین چالاکیەکانى خۆیدا، ھيژى دەريايى ئادراياتيکى خۆى و بنکەى گەورەى دەريايى لە پۆلا لە گەل لېژنەبە کى کاتى يۇگوسلاڤى گۆرپەوہ. رۆژى دواتر بۆمبھيکى دەريايى ئاراستەى پۆلا کرا و بيوريباس بيورينيتيس نەترسى، کە جيى شانازى و فەخر بوو بۆ ھيژى دەريايى ئوتريشى، نووقمى ئاوکرد و کاپيتان و مەلەوانانى ناوکەشتيە کەى لەناو برد. بەدواى پيداگريە کى زۆرى ئىتاليەکان، پاشماوہى کەشتيە کە لەلایەن ھيژەکانى ھاوپەيمانەوہ گەمارۆ درا، و ھيژەکانى ئىتاليايى توانيان پۆلا داگير بکەن. چەند مانگى دواتر ئالۆزى بەردەوامى بەخۆوہ بينى لەنيوان ھيژى دەريايى ئىتاليايى و ھاوپەيمانان، بەتايبەت ئەمەريکيەکان، لەسەر ھەلس و کەوتى ئىتاليايەکان لە گەل سلاڤەکانى ناوچە. ئىتاليەکان لە ياداشتیکى دوورودرېژدا داکۆکيان لەخۆيان کردبوو و ھينابويان کە فەلەک داويکى پيسى بۆ ئىتاليەکان ناوئەوہ؛ کەچى بەشى رۆژئاواى ئادراياتيک بەندەرى کەمى ھەبوو و ناوچەى سرووشتى زۆرى ھەبوو بۆ پاريزگارکردن، "بەربەستیکى پەرسەندوى سەير کە لە دوورگە و تاشەبەردى ناودەريا درووست ببوون" پاريزگاربان لە بەشە کەى تر دەکرد. "لە رۆژھەلاتدا، دەريا روون و مەندە و بە زەحمەت دەکرى لە کاتراکان کەلگ وەرگيريت؛ لە رۆژئاوادا، ئاوەکان ليل و قوراوين و دلپيى بە ئانقەست دابین کراون تا لەبەرژوھندى چە کەکانى دەريايى ئيش بکەن." دەستبەسەرداگرتنى ئەو ناوچەيە لە بەشى رۆژئاوادا بۆ ئىتاليا زۆر پيويست بوو. ٦٤٥

ناسيۆناليستەکان ھيشتا مشت و مريتريان لەبەر بوو. ئىتاليا نەيدەتوانى گروپوہ پەرژوبلاوہکانى ئىتالى لە خزمەت سلاڤەکاندا بەجى بيليت. چاھەمەنيەکان بەسەرھاتى دلتەزېن و نادرووستيان سەبارەت بە ژنان و مندالالانى ئىتاليايى کە لەناو شارەکانى ئيسرا و بەدريژايى کەنارناوہکانى دالماتيان دەکوژان دەگيرايەوہ. "چەوساندنەوہ و زولمى يۇگوسلاڤيا لە دالماتان گەرووى حەشيمەتى ئىتالى لەبندا برپوہ و يەکبەدواى يەک دەيانکوژن." ماموستايانى پسيپۆر دەيانگيرايەوہ کە "ئەوہبە کە دالماتان ئىتالى نە بەربەريەت و وەحشىگەريە." فەرمەندەى نيزامى ئىتالى لە دالماتان بەرپەحتر بوو: "ئەم حەشيمەتە ھەر لەبەرپەتدا چاک بوون، چاک بە قەدەر خەلکانى ساکار و

سەرئەتایی. بەلام بیجگە لەمە خەلکانی ساکار و سەرەتایی ھەتابلێی ھەستیار و گوماناوین و لە ژیریژیییدا سەرەرپۆن. "پەيامی شارستانیەتی ئیتالیا ناشکرا بوو. رۆژنامەکانی ئیتالیایی ھەلگری وینەگەلێک بوون لە جووتیژانی ناوچە کە بەرەو کەنیسە دەرپۆشتن و لەژێر وینەکانەو ھینابوویان کە ئەوان دیانەوێت بچن رێژ لە فرەمەندە ھێزەکانی ئیتالیایی بگرن، یان ھەلگری وینەگەلێک بوون لە رزبەستنی جەماوەر بۆ وەرگرتنی خواردەمەنی کە، ئەیانوت، ئەوانە سلاڤەکانن کە ریزیان بەستووە بۆ ئەو کە بلین ئیتالیا ھەر ھەبە و درێژە بە مانەوێی خۆی ١٤٦٠ دەدە.

کاتی کە ساڵی ١٩١٨ کۆتایی پێھات، لە رۆم لە رۆژانی پرۆ-دالماتان، جەماوەری بەگرووتینی ژینیڤیانە و ناپلیناوە رۆژانە سەر شەقامەکان. بالۆژی ئەمەریکی لەسەر ئەو باوەرە بوو کە حکومەت دەستی لەو خۆپیشاندانەدا ھەبە. ئەو بالۆژە لە گوزارشە کەمی خۆیدا ھینابووی کە سۆنینۆ بە توندی ئامازدی بەوھە کردبوو کە ئیتالیا پێویستە لە ئادریاتیک ئاسایشی خۆی لەسەر ووی ھەموویەو دا بنیئت و ئەوھش بەمانای کۆتەرۆلکردنی ناوچە کە بوو، نەک پارێزگاری کردن لەلایەن ئەنجومەنی گەلانەو. "تەننەت ھیزی پۆلیس داوای کردبوو کە خەلکانیک کە ئەوان پارێزگاریان لێدەکردن پێویستە کاتی ئیوارە درگا کانیان بژەنن تا لانی کەم نازاوە گەران دەرکەنە دەرەو تا ھیزی پۆلیس بانگیشت دەکرێت. "سۆنینۆ، وەکوو ئۆرلاندۆ، بۆچونەکانی ویلسۆنی لا پروبووچ بوو. "ئایا دەکرێت لە ژووریکەو، لەرینگای چالاکی ھەندیک دیپلۆماتەو ھەیان ئالوگۆر بکریئ؟ بچن بۆ ناوچەکانی بالکان و بۆ جاریکیش بوو چارە خالە کە تاقی بکەنەو. "٦٤٧

حکومەتی ئیتالی ئەوێ کە لە دەستی ھات کردی بۆ ئەو کە ھاوپیمانەکانی بێنیئتە سەر شیوازی بیرکردنەوێ خۆی. لە لەندەن لە دێسامری ساڵی ١٩١٨دا، بە بەریتانیەکان و فەرەنسەبەکانی راگەیان کە یوگۆسلاڤەکان خەریک بوون "بەرستی ئیتالیەکان بچەوسیننەو.؛ سەربازانی ئیتالی خەریک بوو ھیرش دەکرایە سەریان، ژنانی ئیتالی لەبەرھۆی ئەو کە رەنگی ئیتالیان دەپۆشی ئازار دەدران. ئەو بە توندی دژی ئەو بوو کە ولاتی تازە یوگۆسلاڤیا بە فرمی بناسیئت. فەرەنسە و بەریتانیا بە نابەدلیەو ھەزایەتیان دا. ئەوان لە ناچاری ریزیان لە گریبەستی لەندەن دەکرد، بەلام باپیشیان ناخۆش بوویئ دەیانکرد. وەک رۆبیرت سیسیل بۆ بالۆژی بەریتانیا لە ئیتالیا نووسیبوو کە "پاستیە کە ئەمەبە کە چاوجنۆکی سیاسەتی دەرەوێ ئیتالیا لە ھەموو باریکەو خەریکە ئیتالیا لە گێرەکیشە نزیک دەکاتەو... یوگۆسلاڤەکان زۆر زیاتر لەو کە مافی رەوای خۆیان بیئ داوادەکەن، بەلام کەللەرەقی سۆنینۆ و سرووشتی دەستبلاوی داواکاریەکانی ئیتالیا وای لیکردوون کە لە ئوروپادا بیجگە لە ئیمە ھاوپیئەکی بۆ

ئەمەلیيەتتە، و ئەو ولاتە [ئیتالیا] ئەوەی لە دەستی هاتو کەردوویتی تا بە تەواوەتی خۆی دوورەپەڕیژ بگریت و کەس لێی نەپرسیت. ٦٤٨

ئەو ئەمەریکیەکانی تەنیا هیشتەو. ڕەنگە ویلسۆن لەسەر هەندیک لە وورده کاریه کانی تاییهت به داواکاریه کانی ئیتالیا زانیاری کەمی بوویت (وادیار بوو لە سەرەتادا ئەو لای وابوویت کە تریستی شاریکی ئەلمانیە)، بەلام باش دەیزانی کە سنووری یاساکان نابێ بپەڕیشت. ئەو لەو دلتیا بوو کە ولاتەیه کگرتوکان بە ڕێکەوتنامە ی نەپنیهوه گرتی نەخواردبوو. لە کاتی شەپەرە کەدا گرتیستی لەندەن پیشانی سەرۆک کۆمار درابوو، هەرچەند دواتر وای دەنواند کە قەت چاوی پێی نەکەوتو. پەپۆرانی یاسایی ئەو بەلگەیان دەهیناوه، و ئەویش قەبوولی دەکردن، کە کاتیکی ئیتالیا لەسەرینەمای چارە خالە کە بەدوای ناگرهستی کاتی لەگەڵ زلهیزانی ناوەندی بوو، لەژێرەوه قەبوولی کردبوو کە ئەمانە گرتیستی لەندەنیان بەزاندو. چارە خالە کە بەلێتی ئەوەی دابوو کە " سەرلەنوێ دیاریکردنەوی سنوورەکانی ئیتالیا دەبێ کاریگەری هێلە کانی دیار و ناسراوی ڕەگەزنامە ی لەسەر بیت. " ئەو بەشیک لەو زەویانە ی بە ئیتالیا دەبەخشی کە لە سنووری باکووری ڕۆژئاوای خۆیەوه خاویاری بوو بەلام بەشیک زۆری لە ئیستریای نەدەگرتو و هیچ بەشیک لە دالماتیای لەخۆ نەدەگرت. لە دانووستانەکانی تاییهت بە ناگرهستدا، ئۆرلاندۆ سەرەنە کەوتوانە هەولی دابوو تا مەرجیکی ئیتالی وەک یاداشت لە گرتیستە کەدا هەلبگریت تابه لکوو سنوورەکانی ئیتالی دابینکردنی پێداویستیەکانی ئاسایش وەک ئەرک بخەنە بەرچاو. ئیتالیەکان دواتر رایان گەیاند کە مەرجە کەیان بەهەند وەرگیراوه؛ ئەمەریکیەکان پێداگریان دەکرد کە ئەو درۆیە و وانیه ٦٤٩.

لەگەڵ ئەوەشدا ئۆرلاندۆ و سۆنینۆ بە گەشینیەکی زۆرەوه چاوەروانی گەیشتنی ویلسۆنیان بۆ ئوروپا دەکرد. هاوس ئەوانی هان دەدا کە وەک هاوڕێیەکی بێر لە ولاتەیه کگرتوکان بکەنەوه، وەک نوینەری ویلسۆن، ئەو ڕێگە ی دا ناگرهستە کە لەگەڵ مەجارتان-ئوتیش بە شیوازیکی دارپۆزیت کە هیزەکانی ئیتالیایی هەمووی ئەو ناوچانە داگیر بکەن کە لە چوارچێوە ی گرتیستی لەندەندا بەلێن درابوون. ئەو سۆنینۆی بە بەکارهێنانی تەکنیکی دانووستان و پیکهوه دانیشتن نامۆزگاری دەکرد. ئەگەر ئیتالیا ددانی بە جەرگی خۆی دابینایە و جاری داواکاریه کانی خۆی پیشکەش نەکردبایە هەتا بەریتانیا و فەرەنسە ئەو شانە ی کە بەدوایانەوه بوون دەستیان کەوتایە، کۆری ناشتی نەیدەتوانی لەبەرانبەریدا ڕاوەستی و بلێ نا. هاوس لە یاداشتنامە کە ی خۆیدا هینابوو ی کە " ئەم ئەمەم بە ڕۆحیەتیکی خەست و خۆلی شەیتانیەوه کرد. کاتیکی سۆنینۆ و ئۆرلاندۆ مشت و مەرە کە ی خۆیان لەسەر بنەمای

داواکاریه کانی بهریتانی و فەرپەنسه‌ییدا دارپشت، ئەو کاتە ئەمن خۆشحال دەبم لەوێ کە بەشدارى بکەم. "هاوڕێی لەگەڵ ئەووە ئیتالیە کانی بەلایەن بارۆن ماچی دی سیلیری، بالۆیزی ئەوان لە واشنگتۆن، پیاویەک بە توانایەکی لە پراوەبەدەر لە پووشبەسەرکردنی پراستیەکان، کەسیەک کە ئەوانی ئەرخەیان دەکرد لەوێ کە ویلسۆن داکوکیکەری ئیتالیا و داواکاریه کانی ئەو و لاتەیه، خراب نامۆزگاری دەکران و بە هەڵەدا دەچوون. ئۆرلاندۆ دانی بەویدا هینا کە " ئەو پیاویکی باشە، بەلام بۆ ئەو کارە دانەتاشراوە و ... هەریۆیە ئێمە ئیتالیەکان گۆمان نەدا بە هەستی پراستیەقینەى ویلسۆن و لە کۆرپە کە بەشداریمان کرد. " بالۆیزی ئەمەریکی لە رۆم لە گوزارشە کەى خۆیدا هینابووی کە " بارۆن سۆنینۆ سەبارەت بە ئەمەریکا شارەزایەکی یە کجارج کەمى هەیه بیان باشتەر وایە بلێین هەر نەیبوو و من لام وانیه ئەو زۆر لە مەبەستی سەرەکی ئێمە تیگەیشتییت. " ۶۵.

ویلسۆن عادیەتی بوو بە گومانەووە سەیری ئیتالیەکان بکات چون ئەو لای وابوو کە ئەوان بە رۆحیەتیکی "تەواو درپەندانەووە" هاتبوون و بەشداریان لە شەپەرەدا کردبوو. کاتیئیکە لە مانگی دێسامری سالی ۱۹۱۸دا گەیشتە پارێس یە کەمێن کارئیکە کردی ئەووەبوو کە ناردی بەدوای کۆپلەیهک لە گرێبەستە کەى لەندەندا. چەند رۆژ بەرلە دەستپێکردنی جەشنى کریسمەس ئەو بۆ یە کەم جار چاوی بە سۆنینۆ و ئۆرلاندۆ کەوت و وتوێژئیکى دوورودرێژی سەبارەت بە داواکاریه کانی ئیتالیا لەسەر ئاداریاتییک برده سەر. ئیتالیەکان لایان وابوو کە دانیشتنە کە بە باشی بەرپۆه چووە. بالۆیزی بهریتانی، کە رۆژی دواتر لەگەڵ ویلسۆن قسەى کرد، بۆچوونئیکى جیاوازی هەبوو: " ئەو زۆر دژە-ئیتالیە... ئەو لەبایەت ئۆرلاندۆ و سۆنینۆ و شیوازه کانی ئەوان تال و تونى تیکەل کردووە و بەتایبەت ئەو نەیدەویست لەگەڵیان هیچ جۆرە وتوێژئیک دەست پێبکات. " بە پەک کەوتنەوێ دەستپێکردنی کۆرپی ناشتی، ویلسۆن رازی بوو تا بە سەردانئیکى فەرمى بچیت بۆ رۆم. بەداخەووە ئەمە تەنیا لێک تینە گەیشتنە کانی قولتر کرد. ۶۵.

ئەو لەلایەن جەماوەریکی زۆر و بەتاسەوتینئیکى تاییبەتەووە پێشوازی لێکرا. دواتر گێزابوووە کە " وام زانی لەناو کۆمەلێک هاوڕێی پراستیەقینەى خۆم دام. " ئەو بەهەلە ئەم ئەنجامەى گرتبوو کە خەلکی ئیتالیا لەپشت پرۆگرامە کەى ئەووەن. دوکتووورە کەى ئەو لە گوزارشە کەى خۆیدا هینابووی کە " سەرۆک کۆمار وتبووی کە ئەو واهەستی دەکرد کە خەلکی ئەو و لاتە تامەزرووی هینانەدى ناشتیهک بوون کە ئەوانی بە شەرئیکى تردا دەبرد، وەک شەرئیکە ئەوان پێشتر لیوێ تێپەریبوون. ئەو هەستی دەکرد کە ئەوان بیروکەى کۆمەلەى گەلانیان وەک ئامرازئیک بۆ گەیشتن بە ئاواتی

مەزەن ھەنگاوتەبوو. "چوار مانگ دواتر، کاتیکە پێوەندیەکانی ئەو لە گەڵ بزوتنەوێی ئیتالی بەوپەڕی خراپی خۆی گەشتەبوو، ئەو دەبواوە راستەوخۆ بەرۆکی خەلکی ئیتالیای بگرتایە. ئۆرلاندۆ بەش بەش بەش بەسەر گەشبینیەکی خۆی دەکرد. ئەو بەخۆشحالیوە بە ھاوڕێیەکی خۆی وتبوو کە "من باوەڕم بە ویلسۆن و بە بیروباوەڕەکانی ئەوە. ھەتا بیروباوەڕەکانی ویلسۆن مافەکان و بەرژەندیەکانی ئیتالی لەخۆبگرت ئەمن سوورم لەسەر ئیمانیکە بە ئەوم ھەیە." سۆنیۆ گومانێ ھەبوو. ویلسۆن لەبەرانبەر ئەم ھەستەدا ھەلۆستی گرت؛ ئەو ھاتە سەر ئەم ئەنجامە کە ئەو ھەکوو "مارماسی یان ھەک یەک ئیتالی لووسە و بەدەست ناگیرت." لە ۱۳ مانگی ژانویەدا، ویلسۆن ئۆرلاندۆی ئاگادار کردەو کە ئەو بریاری داوێ چیتەر ھەو بەولاوێ گریبەستی لەندەن بە فەرمی نەناسیت. لەوێ بۆ ماوەی چەند ھەفتەیە ک بەسەر کە درێژە ھەبوو، کەچی شۆرای عالی خۆی بە کۆمەڵەی گەلانە و بابەتی ئالۆزای ھەکوو ئایا دەبی بۆلشویکەکانیش بۆ پاریس بانگیشت بکری خەریک کردبوو ۲۰۲۰

* * * *

شاندی نوێنەرایەتی ئیتالی لە ھۆتیلی رازاوی ئیدواردی VII، نزیک بە ئۆپیرا، سەقامگیر بوون. تەنیا نوێنەریک رینگەیی درایە کە خێزانەکی بێنییەتە ژووری، رەنگە بەھۆی ئەووە بوویت کە تازە ژبانی ھاوێشیان دروست کردبوو. تەلە فۆنیکی لیبوو، و نوێنەرەکان بۆ ئەوێ کەلکیان لێوەرگرتبایە دەبواوە ئیزنیان لە ئۆرلاندۆ بگرتایە. شاندی نوێنەرایەتی خۆی لەخۆیدا رەنگدانەوێ بەشە جیاجیاکانی سیاسی لەناو حکومەت داوو. بەکێک لە ئەندامانی لاوتر لەوانی تر بەم شۆبە تارینی کرد کە "پارچەییەکی بچووک لە رۆم ھاوێی لە گەڵ ھەمووی کەم و کورتییەکانی بۆ پاریس گوازیایەو، سەد مەخابن لە ھەلبژاردنی ستاف، قسەلۆک و پاش ملەقسە کردندا بێ بەش لە پێکخراوە، باوونیی کیمیای پەرلەمانی بوو (ئێستا و داھاتوو)".

ھەموولایە ک لەسەر ئەم باوەڕە بوون کە ئەو شاندە لە بەھێزی و کاریگەری بوون بێ بەشن. بە واتەیی ماچی دیدیلیری، کە ئێستا لە واشینگتۆنەو ناردراوو تا یارمەتی گومانلیکراوی خۆی پیشکەش بکات، بە شان و شکۆییەکی سەیرەو بۆ ئەمەریکیەکی شیکردەو کە "ئیتالی ھیچ بەند و باویکی تاییبەت بە خۆی نیە؛ ئەو ولاتە کۆنە و رگەزیکە لەوێندەری دەژی لەخۆبایی و لووت بەرز. "ژمارەییەکی زۆر کەم لە ئەندامانی ئەو ولاتە لە گەڵ ئەو نوێنەرانی کە بەریتانیەکان و ئەمەریکیەکان پێوەندی نافرمان ھەبوو لە پێوەندی داوون. لەنیوان رێبەرانێ شاندەدا، ئانتونیۆ سالاندر، سەرۆک وەزیری پێشوو، زۆر نیگەرانی سەلامەتی ئەو بوو، کەچی ئۆرلاندۆ لەدڵەوہنزیک

بەلام دالغە بوو. سۆننۆ دوورەپەریژ خۆی دەگرت و ھەمووشتیتکی شاراوە بوو، ھەرچی زانیاریە لای خۆی ھەلی دەگرت تەنەنەت ئەگەر یارمەتی ھاورپییانی شاندى خۆیشی بەدایە. لە کاتى بینکاریدا بە تاقى تەنیا دەچوو بۆ پياسە کردن. ئەو پشستگى لە ئىتالىا نەدەکرد: "بەنابردن بۆ شىوازگەلى لەو چەشنە واتە نزمبونەو تاناستى ئەو ولاتە بچووکانە کە لە رای گشتى جیھانى دەپارانەو و سوائى ناوچەکانیان لىدەکردن." دوا تىپەربوونى چەند مانگىک پپۆندىەکانى ئەو لەگەل ئۆرلاندۆ خراپتر بوون. چەند دىمەننىكى تورواوى بەدى کرا کە لەویدا سۆننۆ کە لە حالەتى ئاساییدا خۆی پێرادهگىرا نەیتوانى خۆی راگىربکات و لە توروہییدا سوور ھەلگەرا بوو. ٦٥٤

ھىچ کە لەناو خۆياندا ناکوک و بەش بەش بوون، متمانەشیان بە ھاوپەیمانەکانى خۆيان نەبوو. دىپلۆماتىكى بەرىتانى وتى کە "ئەوان لایان واپوو کە لەلایەن ھىزەکانى ترەو ئەوان وەکوو یەک سەیر نەدەکران؛ ئەوان لە ھەموو لایە کەو ھىرش دەکرایە سەریان و رەخنەیان لىدەگىرا؛ بەوان پادەگەيەنرا کە چى بۆ ئەوان باشە، بەلام بە مانای راستەقىنە کەى وتوژيان لەگەل نەدەکرا." سۆننۆ مشەمشىكى کردوو و وتى کە ویلسۆن سىسى دى کلیرجىمەنە، ولاتەيە کگرتوہکان، بە واتەى ماچى دى سىلێزى، "بەرتىل خۆرىک، کە دەيەويست بە زۆرى ناشتى بسەپىنیت. لە کۆتایى مانگى ژانویەدا، ویکھام سستید لە گوزارشە کەى خۆیدا ھىنابووى کە ویلسۆن لەگەل سۆننۆ " وتوژىکى چەتوونیان بردۆتە سەر کە گوايە ئەو خۆى پى پانەگىراو و تارادەيەک چۆتەپىشى کە بە ویلسۆن بلێ لە کاروبارى ئەورووییدا دەست تپوہ مەدە و باشتر وایە بە ئەمرىکاکەى خۆتەوہ بچەسى و سەرت بە ئەوئوہ قال بىت. ٦٥٥

لەنێوان ئەوروویيەکان، ئىتالىيەکان لەگەل بەرىتانىەکان نێوانیان زۆر خۆش بوو و لەگەل یەک باش ھەلیان دەکرد. ئۆرلاندۆ بە شان و باھۆى لیۆد جۆرجدا ھەلى کۆتبوو و تىبووى کە: "خوینى سىلتىكى ئەو ئەوى وەکوو نىمە مەدیترانەيەکان وریا و زىرەک بارھىناوہ." و ھىچ شتىک نەيىدەتوانى ھەردوو ولاتى ئەوان لەيەک بکات. ئەمە فەرەنسەى نەدەگرتەوہ. ئىتالىا يە کگرتەوہ کەى خۆى فەرزدارى فەرەنسە دەزانى، بەلام ئەو ھەستە ھەبوو کە فەرەنسە کاتىکە نایس و ساقۆى گرتبۆوہ قازانجىکى باشى کردبوو. ھەردوو ولات بە ئاواتەوہ بوون رۆژىک بىن بە زلھىزىکى مەدیترانە، و بەرلە دەستپىکردنى شەر ئەوان لەسەر تورونىسیا و مۇراکو لەگەل یەک تىکھەلچوو بوون. ئىتالىا لەگەل ھاوپەيمانى سى قۆلە يەک کەوتبوو تا بەلکوو دژ بە فەرەنسە ھاوپەيمانىک بۆ خۆى بگرت. وەکوو ئەو پپوانەگەلەى کە سىاسەتمەدارانى جیھانى بەخۆيەوہ خەرىک کردبوو، ئىتالىا لە پۆلا، خەلووز و زاووژیدا کەوتبوہ دواى فەرەنسەوہ. لیۆد جۆرج وھىبرى ھىنانەوہ کە "لە ھەمووى ئەو

دانیشتنانهی که له گه‌ل ئیتالییه‌کان بوومه، ئەوهم بۆ دەرکه‌وتوه که سیاسه‌تی دهره‌وی ئه‌وان به‌گشتی له‌زێر کاریه‌گری کۆمه‌ڵێک تایبه‌تمه‌ندی وه‌کوو چاویسی، ڕکابه‌ری، وه‌ره‌زبون، به‌تایبه‌ت ترس له‌ فه‌رهنسه‌دا بوه. ٦٥٦ بۆ فه‌رهنسه‌ ئه‌وه زۆر مه‌سه‌له‌ی ترس نه‌بوو (هه‌رچه‌ند له‌سه‌ر ڕاده‌ی له‌دایکه‌بوونی ئیتالی هه‌ست به‌ بوونی هه‌ندیک دله‌راوکی ده‌کرا) به‌لکه‌و مه‌سه‌له‌ی هه‌لکه‌ردن که ڕه‌نگ و بۆی ڕق و قینی پێوه‌ دياره. له‌ مانگی دیسامری ساڵی ١٩١٨دا، دوا‌به‌دوای دانیشتنه‌کانی هاو‌په‌یمانان له‌ لهنده‌ن، ئۆرلاندۆ و سۆنینۆ هاو‌پۆ له‌ گه‌ل کلیمینجوو بۆ پارێسی سه‌ فه‌ریان کرد. یاریده‌ده‌ره‌که‌ی کلیمینجوو له‌ گوزارشه‌که‌ی خۆیدا هینابووی که " له‌ماوه‌ی ئه‌و سه‌ فه‌رده‌دا ته‌نانه‌ت بۆ جارێکیش چاومان پێیان نه‌که‌وت، و ئه‌وان له‌ گار دۆ نۆرد، به‌یغ ئیزن وه‌رگرتن له‌ به‌رپێر کلیمینجوو، که نه‌ک ته‌نیا زۆر سه‌ری سوورما‌بوو به‌لکه‌و زۆریشی پێ ناخۆش بوو، له‌به‌رچاو گوم بوون. " کلیمینجوو ڕێزێکی تایبه‌تی بۆ سۆنینۆ هه‌بوو به‌لام ئۆرلاندۆی نه‌ده‌هاته به‌رچاو: " هه‌موو شته‌کان بۆ هه‌مووی پیاوه‌کان، زۆر ئیتالیایی که‌وتوون. ٦٥٧

هه‌لوه‌شانده‌وه‌ی ئوتریش-مه‌جارستان ناوچه‌گه‌لی تازه‌ی بۆ مملانی کردن خسته‌ به‌رده‌م چون ئیتالی و فه‌رهنسه‌ له‌سه‌ر ته‌شه‌نه‌کردن بۆ ناوه‌ندی ئوروپا پێکه‌وه‌ مملانه‌یان هه‌بوو. له‌ ئادریاتیک، فه‌رهنسه‌ له‌نیوان براده‌رانه‌ مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل یۆگۆسلافیا و ڕاگرتنی پێوه‌ندی ژیرانه‌ و دۆستانه‌ له‌گه‌ل ئیتالیایا گیرى کردبوو و له‌وانه‌بوو بپسێ. دیپلۆماتیکى فه‌رهنسه‌ی نووسیبووی که " ئه‌من له‌ کیشه‌کانی تایبه‌ت به‌ ئادریاتیک به‌راستی به‌ته‌نگه‌وه‌هاتوم، به‌ هه‌مان چه‌شن ئیمه‌ نابێ ده‌ست له‌ یۆگۆسلافیه‌کان هه‌لگرین. ئه‌وان به‌ قه‌ده‌ر ئه‌مانه‌ی تر ناماقولن، به‌لام ئه‌وه‌ی هه‌یه‌ که ئه‌وان لاوازن. ئه‌وان له‌ ڕۆم چاک خۆیان لێ که‌ر بوه!" وه‌ک چۆن ڕۆژنیکان کلیمینجوو ده‌هری ببوو و وتی، هه‌رچه‌ند ئۆرلاندۆ زۆری پیناخۆش بوو، " ئه‌ری خوايه‌ کامیان هه‌لبێزیم ئیتالیایان یۆگۆسلافیا؟ خورما‌یان کشمیش یان هه‌رکیان خورمیش؟" له‌ مانگی ئاقریلی ساڵی ١٩١٩دا کلیمینجوو سووربوو له‌سه‌ر ئه‌وه‌ که کشمیش هه‌لبێزێت. ئه‌و زۆر له‌وه‌ قه‌لس بوو که ئیتالییه‌کان له‌سه‌ر ناوچه‌ی ساریان مه‌سه‌له‌ی دادگایی کردنی ئه‌لمانییه‌کان له‌به‌ره‌و‌ی تاوانه‌کانی جه‌نگ پشته‌گریان له‌ فه‌رهنسه‌ نه‌کردبوو. له‌گه‌ل ئه‌وه‌ش ئه‌و ئه‌وه‌ی به‌ هه‌ند گرتبوو که ئه‌و بۆ منۆره‌کردن مه‌ودای باشی هه‌یه‌ چون، له‌ ئاکامدا، ئیتالیای پیم‌ل ده‌بێت که له‌گه‌ل فه‌رهنسه‌ ڕینگه‌ی دۆستایه‌تی بگرێته‌ به‌ره‌ ٦٥٨.

ئۆرلاندۆ و سۆنینۆ، به‌گومان له‌ هاو‌په‌یمانانی خۆیان، ناکۆک له‌گه‌ل دراوسێی یۆگۆسلافی خۆیان و گیرۆده‌ی هاو‌په‌یمانیه‌کی توش که هه‌یچ کامیان نه‌یانده‌وێرا له‌ ترسی ڕوخاندنی

حکومەتە کەیان پشتی تیڤەن، بە ھەر سەختی و مەھارەتییەک کە بوو درێژەیان بە چالاکی دا، وەک بۆمبێک بە پلێتەییەکی ھیواش-لەحالی سوتاندا، یاداشتێ فەرمی ئیتالی لە ۷ مانگی فەوریەدا بەرەو کۆری ناشتی وەرێ کەوت. ئەو بەلگەیەکی سەرنجراکێشە کە، ھەرچەند بەدەگمەن ناماژە بە گریبەستی لەندەن دەکات، مەرجەکانی خۆی وەک خۆیان نەگۆراو دووپات دەکاتەوە، ئەم جارەیان بە بەرگی بەبەرنەبووی دیمۆکراسی تازە لەبەردا. بەم شێوەیە دەستی پیکرد کە " داواکاریەکانی ئیتالی رۆحیەتیکی وەھا دادپەروەرانە، راستبوون، و ئینوانرەوی نیشان دەدەن کە بە تەواوەتی لەچوارچۆی ئەو پرەنسیپانەدا دێن کە لەلایەن سەرۆک ویلسۆنەو تاتوتوی کراون و پەسەندکراون و بەم پێیە پێویستە کە لەلایەن ھەمانەو بە فەرمی بناسرێن و پەسەند بکریین." داواکاریەکانی ئیتالی بە گشتی لەسەرینەمای خود-موختاری بوون، ھەڵبەت بۆ ئیتالیەکان؛ چەند نمونەییەکی بچووکی تر لەناو یادداشتە کەدا کە داواوی ئەو زویانەیان دەکرد کە کەسانی تر تێیاندا نیشتەجێ بوون تەنیا بۆ ئەو بوو کە سنوورەکانی پێ ئارام کەنەو. ۶۵۹

نۆرلاندۆ و سۆنیۆ، سەرەرای پیناخۆشبوونی کۆلۆنیالیستەکانی خۆیان، لەسەر ئوروپا تەریزێیان کردبوو. وەزارتی کۆلۆنیایی ئیتالی بەتاسەوتینیکی زۆرەو خۆی خستبوە گەر تا پلانی گەورەگەورە، بەتایبەت بۆ ئەفەریقا، داڕێژیت. بۆ ناسیۆنالیستەکانی ئیتالی، "سالی ریسوایی" ۱۸۹۶، بە شکستخواردن لە ئادووا، تەنیا لەرێگە و لاتگیری و سەرکەوتندا دەکرا بسەردراوەتەو. وەزیری کۆلۆنیایی، گاسپاری کۆلۆسیمۆ، کردیە سەر حکومەتە کە ی کە پێویستە بەریتانیا و فەرەنسە دوورەپەرێز بوەستن و رێگە بەدەن بە ئیتالی تا بەشێویەکی تاییەت تەشەنە بکاتە ناو خاکی یۆتۆپیا. یێجگە لەوانە، بۆ مەبەستی بەھێزکردنی کۆنترۆلی ئیتالی بەسەر ئەو رێگیانە کە لە دەریای سوورەو و لە ئۆقیانوسی ھیندەو بەرەو ئیتۆپیا دەکشان، بەریتانیا پێویستە بەشی خۆی لە سۆمالییا بە پارچە زویە ک بەلکینی کە تازە کەوتبوە ناودەستانی ئیتالیەکان و بەشی رۆژھەلائی باکووری کینیا بە دەستەو. فەرەنسە دەبی واز لە پارچە بچووکی خۆی لە سۆمالییا، ھەرەھا رێگە شەمەندە فەرێک کە لە بەندەری دژیبۆتیەو بەرەو ئادیسابابا درێژەیی ھەیە بێنیت. یێجگە لەوانە کۆلۆسیمۆ خەونی لیبیا کە دەدی کە بە ناوچەیە ک لە میسری ژێر دەسەلائی بەریتانیا گەورەدەبوو و لە زەویوزارەکانی فەرەنسەیی و، ئەگەر کۆلۆنیەکانی پۆرتەغالی بە پارانەوی خۆیان درێژەیان بەدایەتی، خەونی دەستبەسەرداگرتنی ئانگولاشی لەمیشکادابوو. درووست بەرلە دەسپێکی شەر ئەو یاداشتییکی بۆ بالفۆر و ھاوس نارد کە تێیدا ریزەبندی ئەم ئامانجانەیی ھینابوو. شێوی دارشتنی وشەکان بە وردبێنێو ھەلژێردرابوو تا لەھی ویلسۆن بچیت؛ لە ھەر حالدا، مەبەست ئەو بوو کە شۆیتەواری چاوەنۆکی ئیتالیەکان دا بنیت. ۶۶۰

نۆزلاندۆ و سۆنینه ناماده نه بون تا به گور و به تينه وه داواكاريه كاني ته فهره يكي له پارس
 پيشكش بكهن و له وه نه ده چوو فهره نسه و به ريتانيا بايه خيكي شه وتۆ به وه بدن. شه وان هه رخيرا به يه
 شه وه ي له گه ل ئيتاليا راوتۆ بكهن كۆلونه كاني ته لمانيايان دابه ش كرد و، سه باره ت به به ده سه ته وه داني
 ناوچه ي خويان به ئيتاليا، هه ر ولايتي ك پيخوشبووني ته واي خۆي بۆ ته نجامي شه كه ره دربري به
 مه رجيك كه شه ي تريان واي بكر دايه. شه جار هه ش ئيتاليه كان خور به يه ك و شه جار هه ش خه ونه يكي
 ناخوشيان بۆ به جي مائه وه ٦٦١٠

مۆسۆليني شه وه ي له ئا كامدا به كه لك زاني.

له ئوروپا، ته نيا به كيك له و داواكارiane ئيتاليا كه به ئاساني وه رگيرا پارچه زه وه كي
 مه جارستان-ئوتريش بو له باشووري بريني پاس، تيرۆلي باشوور و له ژير شه وه دا ترينتينيۆ. ترينتينيۆ،
 كه به گه شتي ئيتالي-ئاخيوهر بوون، كيشه ي دروست نه ده كرد، به لام تيرۆل زۆريه ي هه ره زۆريان
 ته لمانى بوون. تيرۆليه كان به دابه شكردنى پاريز گايه ك به ميژويه كي دوورودرېزي خود-موختاري
 به ره له ست بوونه وه. هاوړي له گه ل شه وه ش حكومه ته ي ولائي تازه ي ئوتريش هه روا بوو. "له راستيدا
 شه وه تيرۆله، ييجگه له سويس، كه هه تاكوو ئيستنا ناوه ندى هه ره گه رم و گور ي ئازادي و به رخودان
 له به رانه ر هه مووي ده سه لاته ده ره كيه كاندا بووه، كه ده يت به قورباني ليكو ئينه وه كاني ستراتي جي ك،
 وه ك پيشنيار ي ك له سه ر كورسي پيروزي بيروباوه ري ميليتاريزم." ئيتاليه كان له سه ر شه وه ده رويشتن
 كه ته نيا شه گه ر ناوچه يه ك كه به ره و برينار پاس خوار ده يته شه وه به ئيتاليا به ريت شه و لاته هه ست به
 هيمنايه تي و ئاسايش ده كات. هه ر سنوور يكي تر له سه ر باشوور ته نيا به رينه وه يه كي ده ستر ك ده يت
 كه به يچه وانه ي شه و ياسا گه له ي كه بنه ماكاني ئاشتي ده بي له سه ريان دارپژر ين سه ره ره شتياري و
 چا ك كرده وه ي چه ك و ته قه مه ني به نر خه كان به شه ر ك ده زاني ت. "ويلسون، ره نكه بۆ شه وه به
 ئيتاليه كان نيشان بدات كه شه و پياويكي ژيريژه، به ره له وه كه كور ي ئاشتي ده ست به كاره كاني
 خۆي بكات تي گه يان دن كه شه و سه باره ت به گۆرانكار ي له سنووري باكووري ئيتاليا به ره نكار
 نايته وه. هاوړي ياني ئاشتي كه ري شه و به شه ريه كيان ليوه يت ره زا به تيان دا. به بۆ چووني هاوس،
 بۆ ماوه يه كي كورت ليۆد جورج دله راوكيي تيرۆلي له دل دابوو، چون كاني خۆي بۆ پشودان
 سه ر داني شه و پي كرده بو و شه و ي به كيك له وه به شه ده گه نانه بوو كه شه و شاره زا بي باشي به سه ريدا
 هه بوو. ويلسون دواتر په شيماني شه وه بوو كه شه و ژماره يه كي به كجارتوري تيرۆلي ته لمانى-ئاخيوه ري-
 نزيك به ٢٥٠،٠٠٠ كه س- دابوو به ده ست ده سه لاني ئيتاليه وه. شه وانيش شه و كارديان كرد، به تايه ت
 دوو سالي ١٩٢٢، كاتي كه فاشيست ه كان برياريان دابوو شه وان بكهن به ئيتالي. كوتوپر، قوتابخانه كان

تۆفیسەکانی حکومى به زمانى ئىتالى کاروباره کانیان دەست پینکرد؛ نەدە کرا منالان ناوگەلیکیان لىبنریاه که "هەستى ئىتالىه کانیان بریندار دەکرد." ئەو تەنیا لە چوارچۆهێ ئىتالىاه کی تەواو گۆرودا و ئورووپاه کی دەیه کانی ۱۹۷۰ دابوو که تیرۆل لە ئاکامدا بەشیک لە تۆتۆنۆمى کۆنى خۆى گیر کهوتەوه. ۶۶۲

ویلسۆن ناماده بوو نابه رانبه ریه ک لەبابەت ئەلمانیه کانی تیرۆل قەبوول بکات بەلام ئەو داواکاریه کانی ئىتالىای لەشویئیک که ئەوان لەگەڵ داواکاریه کانی یۆگۆسلافه کان به رەنگارى یه ک دەبونەوه قەبوول نەدەکرد. لە دەرۆهێ شارەکان، حەشیمەتیکە بەدریژایی بەشى رۆژەهەڵاتی ئادریاتیک نیشتهجێ بوون هەرهموویان سلاقی بوون: نزیک به ۷۵۰،۰۰۰ کپوواتى، سلوڤینى، سیرى و بوسنیایى. لەگەڵ ئەمانەشدا، ئىتالىه کان خوازیاری ئەو بوون تا سنوورى کۆن لەگەڵ ئوتیریش مەجارستان لەنیوان پەنجا و یه ک سەد کیلۆمەتر به رۆژەهەلات بۆ شوئینیک که ئەمپۆکه سلوڤینیا و کپوواسى پیدەلین، و به رۆ باشوور بۆ خواروهی کەنار ناوی دالماتیان به رۆ سپلیت (ئىتالى: سپالانۆ) بجوولینن. ئاکامه که گشت دوورگه ی ئیستریه ن لەخۆ دەگریت، وه کوو بنکه ی هیزی دەریایى لە پۆلا و دوو بەندهرى سەرەکی مەجارستان ئوتیریش بەناوه کانی تریستى و فیووم، پێوهندیه کانی رینگه ی شه مەندەفەرى ئەو دوو بەندەرۆه به ئوروپای ناوهندی؛ چەندین دوورگه ی گرنگ لە کۆتایی رۆژەهەڵاتی باکووری ئادریاتیک؛ و پارچه گەوره کانی دالماتیا به دەوری شارەکانى زادار (ئىتالى: زارا) و سيبينیک (ئىتالى: سيبينیکۆ). بیجگه لهوانه ئىتالىا خوازیاری بەندهرى ئالبانیایى قلووره له باشوور بوو. به ئەم دەسکەوتانەوه، ئىتالىا به سەر ئادریاتیکدا زال دەبوو، و ولاتی تازى یۆگۆسلافیا به کەنار ناویکی کورت، بهیچ هیچ بەندەرێکی له بار و باش و تەنیا یه ک هیلی رینگه ی شه مەندەفەرى لەنیوان دەریا و ناوهی ولات دەمایه وه. ئەمە هەر ئەو شتە بوو که ئىتالىا به دوایه وه بوو.

هەلبەت ئىتالىه کان ئەو شیوه مشتومرەیان لە پاریس به کار نەدەهینا. ئەوان باسیان لە پیدایستیه سەرەکیه کان دەکرد و میژوویان به کاردینا. "لە سەدە کانی رۆم و ڤینیس، لەبەر قازانجی خۆى و ناشتی جیهانی، دالماتیا به گشتی لەگەڵ ئىتالىا یه کی گرتەوه. ئەوان ناماژەیان به شیزه کانی ڤینیتى، که نیساکانى کاتولیک، کۆله که چه قاوه کانی گۆرپەنە کانی ناوشار به دریژایی کەنار ناوه کان، به ر خودانى زمانى ئىتالى سەرەرای زولم و زۆرى ئوتیرشیه کان. ئەوان باسیان لە نابه رانبه رى تۆقینەر دەکرد ئەگەر بێتو ئىتالىه کان به زۆر به رانایه ته پال سلافه کانی "نیوه بارباریک" ۶۶۳

لە هەر حال، هەوالی سەیر و تۆقینەر دەگەشتە پاریس: هەوالی دوورخستنه وه ی ناسیۆنالیستە کانی سلاف، دەستبەسەر داگرتنى نابه جى، داخستنى رۆژنامه گەلی سلاف و پچرانی هیله کانی رینگه ی

بەمەندەفەرپی یۆگۆسلاڤیا. ئەفسەریکی بەریتانی یاداشتییکی توورەپی بۆ بالفۆر نووسی: " دالماتیایا خەریک بوو لەبرسان دەمرد و ئیتالیەکان تەنیا خوارەدەمەنیان بۆ ئەو کەسانە داوین دەکرد کە پەیمانی وەفاداریان لەگەڵ ئیتالیا واژۆ کردبوو. " ھۆڤئیر، کە بەرپرسی ھەلمەتی رزگاریکردنی ھاوئیمانی بوو، لە گوزارشەکەیی خۆیدا ھینابووێ کە بەرپرسیانی ئیتالی لە تریستی کەشتیەکانی بارھەلگری خوارەدەمەنیان راگیر کردبوون و ئەو کە لە ۲۲ی مانگی فەوریەدا ئەوان کۆتوپر ھەمووی پێوەندییەکانیان لەگەڵ ناوھەیی ولات پچراندبوو. " ئەمە نەک تەنیا سلاڤەکانی-جۆگۆ دوور دەخاتەو بەلکوو رینگەیی سەرەکی شەمەندەفەر بەرھو ئوتویش و چکسلەواکیا دەپسینیت. " ویلسۆن لەگەڵ ئەنجامەکەیی ھۆڤئیر بوو کە " راگرتنی خوارەدەمەنی ئەمەریکی بە خەلکانی برسی ناکرێ وەک ئامیرییکی سیاسی بە کاریت " و پێشنیارەکەیی ئەوی قەبوول کرد بەومانایە کە ولاتییە کگرتوھەکان بە دەستھەلگرتن لە بەخشینی یارمەتی بە ئیتالیا تۆلە بستین. ئەم کیشیە لە ھەبەولاو پێوەندیەکانی ئەمەریکی-ئیتالی لە کۆری ناشتیدا نالۆز کرد. ۶۶۰.

ھەر لە سەرەتادا ئەمەریکیەکان، بە پالپشتی لەلایەن بەریتانیەکان و فەرەنسەییەکان، ئیتالیا و یۆگۆسلاڤیایان ھان دا تا سنوورەکەیی خۆیان تاتوئێ بکەن. ئەوان دەیانوت کە یۆگۆسلاڤەکان ھەزریان بە دانوستان دەکرد. لەوانەبوو ویلسۆن بیتوانیایە ناوئێوی ھەر ناکوکیەکی بکرایە. شانیدی نوئەریەتی ئیتالی سەرسام ماوو. ئۆرلاندۆ لای ئەمەریکیەکان دانێ بەویدا ھینابوو کە " ھەرچەند پێشنیاری سلاڤی باشوور ئەوی زۆر سەرسام کرد، ھێچ ھۆکاریکی تابەت بەدی ناکات لەوھیی کە قەبوول نەکات. " لە وتوئێژنکدا لەگەڵ ویلسۆن، ئەو " گریابوو و گازندەیی کردبوو و وتبووی کە سلاڤەکانی باشوور بەرینگی ئەویان گرتبوو، بەلام لە کۆتاییدا بەلئینی داوو ھەرکە چاوی بە شا و بە ھاوکارەکانی لە پۆم بکەوئێت و راوئێژیان لەگەڵ بکات و لام بداتەو. " کاتیئە لە مانگی فەوریەدا ویلسۆن لە گەرانەویدا بوو بۆ ولاتییە کگرتوھەکان، ئیتالیەکان بەرەنگاری ناوئێزیکردنەو کەیی ئەو بوون، بانگەشەیی ئەویان دەکرد کە ئەویان تەنیا بۆ ئەو کردو کە چون یۆگۆسلاڤەکان، " بەشیوئەکی دەرەندانە، " و پێشوەخت پێشنیارەکیان بلاو کردۆتەو. ۶۶۰.

ھەر لە دەسپینکی کۆری ناشتیەو ئاشکراوو کە ئیتالیەکان بەھیچ لەوئێک نامادەنەبوون لەگەڵ یۆگۆسلاڤەکان یان کەسانی تر دانوستان بکەن. ئەوان بەرەنگاری ھەر ھەوئێک دەبوونەو کە باسی سنوورەکانی ئیتالیای بختایەتە بەردەم لێژنەیی پەسپۆران. دوا کۆبوونەوئەکی لە مانگی مارسدا کلیمبەنجو گلەیی کردبوو کە " ئەم دوانیوئەریە ئۆرلاندۆ وتاریکی درێژاداری بە سەر ئیمەدا سەپاند تا داواکاریەکانی ئیتالی پێشکەش بکات و نیشانمان بدات کە بە بۆچوونی ئەو

کاتیگە ک لە سنوورەکان پێویستن و ئەو بە رەوایان دەزانیت. و دواتر " پێویست بوو ئێمە گوێڕایەڵی و تارىنکی دووھەم بێن لە لایەن سۆنیوۆ، ئەمیشیان وەرەزکەر بوو. " پەیمانی کۆمەڵەى گەلان و مەرجەکانى ناشتى ئەلمانیا بەبێ هیچ مشتومڕێک لە لایەن ئیتالیەکان تاوتوێ کرا. " (دواتر ئۆرلاندۆ بەلگەى قایلنە کەرى دەهیناوه کە ئەمە ھۆکەى دەگەرپتەوه بۆ ئەو کە ئیتالیا ھەست دەکات خراوتە پەرەوێزەو. ١٦٦٠)

پلانە جەنگیەکانى ئیتالیا ھیلاککەر، روون و ھەتابلێى ناکارامە بوون. ئەو ولاتە سەبارەت بە داواکاریەکانى یۆگۆسلاڤیا لەسەر ناوچە گەلیک لە بۆلغارستان و مەجارستان دژایەتى ھەبوو و لەبابەت ناوچەى بانات پشتگیری لە رۆمانیا دەکرد. چەک و تەقەمەنى بە مەجارستان فرۆشت، و تەنانتە رێکەوتنامەى کى نھێنى لە گەڵ حکومەتى بیلا کۆنى ھىچ و پوچ واژۆکرد. سۆنیوۆ لەپرووی بێ ئەقلىیەو یونانى لە یۆگسلاویا نزیکتر کردووە بە گوێ نەدان بە داواکاریەکانى یونان لە ئالبانیا و بە ھەولدان بۆ ھەلگرنتى زۆریەى دوورگەکانى دۆداکانى یونان بەدرێژایى قەراخ ناوھەکانى ئاسیای بچوو، کە ھەر لە کۆتایى شەرھەکانى بالکان داگیرى کردبوو. کاتیگە سەرۆک وەزیری یونان داواى دانیشتنیکى کرد سۆنیوۆ رازى نەبوو لە گەڵ وینەزۆلاتیەکان دانیشیت. سەبارەت بە لێژنەکان ئیتالیەکان یەك دەنگ دژە-یۆگۆسلاڤ و بە ھىچ جۆرێک حازر نەبوون یارمەتیدەربن. ئەگەر گوشار بخرایەتە سەریان، ئەوان بەشیوہە کى ئاسیای راپان دەگەیاند کە لە لایەن حکومەتە کەیانەوہ رانەھاتوون و ھىچ جۆرە ئامۆژگاریەک نەکران. ئایرى کرۆوی لە وەزارەتى دەروەى بەریتانیا بە گزى دیپلۆماتیکى ئیتالیدا چوو، تەنیا لەسەر ئەو وندە کە وتى "کاتیگە ئیمە لە مانگی دێسامردا ھاتین بۆ لەندەن ئیوہ بەتەنباى لە گەڵ ئیمە وتوێرتان نەکرد، و ئیوہ لە پارىس لە گەڵ ئیمە وتوێژ ناکەن یان حازر نابن ھىچ جۆرە تەدارەکیک بێین، و لە کۆتاییدا ئیمە نامانەوێت لەسەر ئەم پرسیارانە ھىچ جۆرە بۆچوونیکمان ھەبێت. " ١٦٧

کاتیگە داواکاریەکانى ئیتالیا لە مانگی ئاڤریلدا کەوتنە بەر باسوخواست، ھێزەکانى تر ھىچ ھاوخەمى کىان لەخۆیان نیشان نەدا. تییینیە کەى بیسمارک بەومانایە کە قەپالێگە ئیتالیا گرتوہەتى زۆر لە دەمى گەورەترە بەرپزەوہ دەگیردرايەوہ و باسیان لێدەکرد. بالفۆر بەتورپەيەوہ نووسیوی کە "پێویستە ئیتالیەکان بەشیوہە ک ھێور بکړنەوہ، و تەنیا پرسیارێک کە دیتە ئاراوہ ئەمەيە کە چۆن بە کەمترین خەرج بۆ مرۆڤایەتى ئەوان ھینور بکړنەوہ. " لەو کاتەدا نوینەرانى ئیتالی نائۆمید بسوون. ئەو دەیکوت کە ئۆرلاندۆ باش دەیزانى کە کۆمەلێکى نھێنى ھەرەشەیان لێکردبوو کە ئەگەر بەبێ دالماتیا بۆ ئیتالیا بگەرپتەوه بەدلىیەوہ دەیکووژن. چاھەمەنیەکانى ناسیونالیستی بەشیوہە کى

ئەندازە ھەلمەتەن دەپىردە ئادىياتىك تايىخنە ژىر كۈنترۈلى ئىتالىاۋە، و سىياسەتوانا لە ئەنجومەنە كانى شۇرا دەھاتنەدەرى و دەرژانە سەر شەقامەكان. پارتى سوسىيالىستى كە بەخىراى پرولەگەشە بوو، وە ئىستا كەوتبۇە ژىر دەسەلاتى رادىكالەكانەۋە، سەربازانى خۇى، و بالى راستى ناسىۋنالىستى فاسى دى كامبائىمىتى خۇى رژاندە دەروە. كاتىكە لىئۇنىدا بىسۇلاتى، نەيارىكى ناسراوى داۋاكارىە كانى ئىتالىا، ھەوللى دا لە كۆبوونەۋەپە كى گەورەى كۆمەلەى گەلاندا لە لاسكالا لە مىلان وتارىك پىشكەش بكات، ناسىۋنالىستە ھار و تۈۋندەرەۋەكان، وە كوو مۇسۇلىنى، لەناو جەماۋەرەكەدا بوون. رۇژنامەنۈوسىكى ئىتالى سەبارەت بە دىمەنىك كە جارلەگەلجار بەگوپى ئەم و ئەو دەگەبى لە گوزارشە كەى خۇيدا ھىتابووى:

دواتر، لە كاتىكى دىارىكرادا، وەك بلىى باتۇنىكى نادىار سىگنالەكەى لىدايىت، سىمفونى دۈزەخ دەستى پىكرە. جوۈكەجوۈك، قىشەقىش، فىكەفىك، بۇلەبۇل، كە لە دەنگى مرقۇ نىزىك بوون، و ھەمووى ئەو سەگوپە درووستىكرائانە كۆى شەپۇلى دەنگەكانىان درووست كىردبوو؛ بەلام ھاوارىكى ئىنسانى، نىشتەمانپەرۋەرەنە ھەرتاۋناتاونىك ھەستى پىدەكرا و بە ناھەنگى مارشنىكى ملھورنەۋە كۆمەلەى بىج دەم و زمانى رېبەرايەتى دەكرد. ئەوان دىيانوت: " كىرۋاتى نا! كىرۋاتى نا! بەۋمانايە بوو كە ئەوان ھەزىيان بە دۇستايەتى لەگەل كىرۋاتەكان يان بۇگۇسلاۋەكان نەدەكرد؛ و ھەروھا مەبەستىيان ئەۋەبوو كە بىسۇلاتى كىرۋات بوو ۲۶۱۰

بەگشتى فىووم پىشتىگرى لە ھەم پىرۇگرامى ناسىۋنالىستى ئىتالى دەكرد و ھەمىش سۈوربوونى وىلسۇن لەسەر بەرەنگاربوونەۋەى ئەو پىرۇگرامە. ئەۋى شۈپنىك بوو كە بەكەمى شىمانەى لىدەكرا بىتتە ھۆى قەيرائىكى لەۋ چەشەنە. فىووم جوانىە كى تايبەت يان تايبەتمەندىە كى دىارى نەبوو، ئەۋەى كە ئەۋى جىاواز كىردبوو ئەۋەبوو كە وەك بەندەرىكى بچوۈكى قەربەلغ بەر لەدەستىپىكى شەرپ دەرگايەك بوو كە مەجارسىتانى بە ئادىياتىك پىۋەند دەدا. ھەشىمەتى دانىشتۈۋى ئورۋوپاى ناۋەندى وەك تايبەتمەندىە كى تايبەخۇ، تىكەلاۋىك بوو لە ژمارەپە كى بچوۈك لە مەجاربەكان، چىنى دەۋلەمەندى مامناۋەندى ئىتالىەكان و چىنىكى زۇرىنەى كىركارى كىرۋاتى. لە خودى فىووم، ئىتالىەكان زۇرىنەپە كى نادىارىيان بە دەست بوو بەلام، ئەگەر گەرەكەكانى سوساكى پىۋە بلكايە، زۇرىنە بە دەست كىرۋاتەكانەۋە بوو. بەر لەشەرپ، دەكرا ئىتالىەكانى ناۋچەكە بە ھەست و سۇزەۋە باسىان لە ئىتالىا بىكرادىپە و بۇلەيان بە سەر بەرپىسانى مەجارى بىكرادىپە، بەلام ئەۋە تەنىيا لە سالى ۱۹۱۸دا بوو كە يەكگرتنەۋە لەگەل ۋلاتى داىك وەك خەۋىنىك ھاتەدى. كۆمەلنىك چەتەى لاو و كەم تەمەن كە ناۋى خۇيان نابوو گىۋمانى فىۋمانى لەپىردا قاۋەخانەكاندا سەربان

هه‌مانجا، بانگه‌شەى ئەوەیان دەکرد کە ئۆرکیستراکانی ئەوان هەر پەنجا خولەک کە پرەتیک سروودی

نیشتمانی ئیتالی دەلێنەوه و هەمووی دانیشتمانی کۆرە کە دەهەژین و قنجه‌یی رایان دەگرن. ٦٦٩
 وەکوو هەمووی ئەو شتانەى کە دوو سأل دواتر لە فیووم هاتنە ئاراو، رپوداوه‌کانی ئەو سەردەمە
 لە کۆتایی شەردا لە ئیتالیا رەنگ و بۆی ئەفسانەیان بەخۆیانەوه‌گرت. قارەمانانی گیانفیدا-
 ئارگۆنۆتەکانی مەسیحی کراو- تیرهاوژانی بویری ئوتریشی، بە قایەقی توندپۆ لە ئاوه‌کانیان دەدا
 و دەپەرانیوه و بەرەو فینیس دەچوون تا هیزی دەریایی ئیتالی بۆ رزگارکردنی فیووم بێنن. ئەو
 حەقیقەتە، بە گۆرەى گوزارشی بالۆزێکی ئەمەریکی، کە گوايه پینج لاو لە فیوومەوه بە بەلەمی
 داگیرکراوی ماتۆرپەوه تێپەرپون و گوايه هیزی دەریایی ئیتالی بە هەلە تەقەى لیکردوون، و اخرايه
 پشگۆی وەک هەر رووی نەدايیت. میلیتاری ئیتالی کە ئیستا فیوومی لە چوارچێوهى
 رپکه‌وتنەکانی ئاگرەستدا داگیر کردبوو سووربوو لەسەر ئەوه کە دەبی ئیتالی بمیئێتەوه.
 ئەدمیرالێک وتبووی کە وتووێژە دیپلۆماتیکەکان لە دەره‌وى بابەت بوون و هیچیان بە هیچەوه
 نەبوو؛ ئەم وتووێژانە تەنیا مشت و مری دیپلۆماتەکان و پیاوانی سیاسی بوون؛... فیووم سەربە ئیتالیا
 بوو و هەر ئیتالیش دەمیئێتەوه؛... هیچ جۆرە دەستپێردانیکی ناتوايیت بەهێچ شیۆهیه‌ک مافەکانی
 ئیتالیەکان پێشیل بکات. ٦٧٠"

پنۆه‌نوسانی گوزوگومەتى ئیتالیا بە فیوومەوه هۆکاریکی کردەوه‌یى هەبوو. یه‌کێک لە
 نوێنەرانی ئیتالی لە پاریس بە ئاشکرا وتبووی کە "ئیمە ناتوانین لە گەلّ تجارەتى تریستی
 هەلکەین مەگین بتوانین فیوومە بخەینە ژێر کۆنترۆلی خۆمانەوه و تجارەتە کەى بەرەو تریستی
 بقۆزینەوه." هەلّەت فیوومە "گەوهەری ئادریاتیک" وەک هیمایەک لای ناسیۆنالیستەکانی
 ئیتالی گرنگیەکی تاییه‌تى هەبوو. هاوس لە یاداشتە کەى خۆیدا هینابووی کە "بۆچی ئەوان
 میسکیان بە شارۆچکەیه‌کی بچووکی ٥٠,٠٠٠ کەسیه‌وه، بە ژماره‌یه‌کی تۆزێک زیاتر لە نیوه
 ئیتالیایی خەریک کردبوو، لای من وەک نەهێنیه‌ک یان وەک مەته‌لێک ماوه‌تەوه." لە مانگی
 ئاقریلی سالی ١٩١٩دا، کاتیکە هاتوهاواری تاییه‌ت بە فیووم گەیشتبوه‌ لووتکەى هەره‌به‌رزى
 خۆی، ئۆرلاندۆ بە دلته‌نگیەوه لای هاوس درکاندبووی کە باشتر وابوو کە داواکاریه‌کانی
 ئیتالی دروست لە کۆتایی شەردا جێبه‌جێ کرابانایه‌: "فیووم هەرگیز لەلایەن ئیتالیەکانەوه
 مەرجه‌کانی بەسەردا نەدەسه‌پا. ٦٧١"

زۆر جار رای گشتی خۆی بە شتی هیچ و پووچەوه خەریک دەکات. لە گەلّ ئەوه‌ش لە ئیتالیا لە
 سالی ١٩١٩دا لەلایەن کەسایه‌تیه‌کی یه‌کجار تاییه‌تیه‌وه بەناوی گابریه‌ل دسانۆزیۆ دالده‌ دەدا کە

ئىبرومى كوردبوو بە كىشەيەكى تايبەت بە ھى خۆى. ئەو كورتەبالا، كەجەل، ناشىرىن و ھەتابلنى خۆنىشىرىن بوو. كاتىكە بۇ جەماوەرىك و تارىيىزى دە کرد، دەيخستنه ژىر كاريگەرى و تەكانى خۆيەو و دەميانى دە کرد بە تاقى چرا. ئەو پرسیارى لیدە کردن " نایا ئیو ھازرن گیانفەدایى بکەن ژيانى خۆتان قوربانى بکەن؟"، و ئەوانیش لە ولامدا پر بە دەميان ھاواريان دە کرد " بەلئى". ئەو ھەر ئەو شتە بوو كە ئەو چاوەروانى دە کرد. ئەو بەرلە مۆسۆلینیش رېبەر يان دۆسى بوو؛ بە واتای نیتزجى، ئەو پیاویكى لەراده دەدر توانا بوو. كە ھەلبەت باوەرى تەواوى پىی ھەبوو. بیجگە لەوانە دئانۆنزیۆ ھەلبەستوان، شانۆنوس و فیلمساز بوو. بویری جەستەبى ئەو، رق و قین لىنھەلگرتن لەلایەن سیاسەتمەدارانى ئاسیەو و بیروباوەرى پاکی ناسیۆنالیستی ئەو بنیشتەخۆشەى سەرزاران بوو و بە گوئی ھەمووی ھاوالاتیان گەيشتبوو؛ گوئی نەدانى ئەو بە نەرىتە كان، ھەست و سۆزى خەيالآوى ئەو و خولیابوونى ئەو بە دلدارى و دوستگرتن ئەوى لە سەرتاسەرى ئوروپادا كوردبوو بە قارەمانىكى تەواو خەيالئى. تەنەنەت لە تەمەنى شازدە سالیدا، كاتىكە دەیەوست یە كەمىن كتیبى پەخشانی خۆى بە فرۆش بگەيەنیت دەنگۆى ئەوى ساز کرد كە كۆچى دواى کردو، بۆى دەركەوت كە چەندە لەناو جەماوەردا رېزى ھەيە. ژيانى ئەو ئەفسانەبى بوو: دوستىكى ئەو، ژنە ئەكتەرىك بەناوى ئیلۆنۆرا دووس، لە كەنار ناوەكەدا بە جلیكى گورەى ئەرخەوانى چاوەروان دەما تا ئەو بە رووتوقووتى لە مەلە کردنى ئیواران بگەراپەتەو؛ ژوروى توژیئەنەو، كە شتگەلى سەیر سەیر و جوانى تیدا پرژ و بلاو ببۆو، شوئىك بوو كە ھونەرە دانىشتنەكانى خۆى تیدا بەرپۆ دەبرد؛ راكردن لە خاوەن قەرەزەكانى.

كاتىكە ئیتالیا ھاتە ناو شەرەو، دئانۆنزیۆ، كە لەو دەمەدا تەمەنى پەنجادوووسال بوو، پۆوندی بە تاقمىك ھىزى زرىۆشەو گرت. ھەر جۆرىك بیت ئەو لە بەرى جەنگدا، لە ژىر دەريا و لە ھەوادا شەرى کرد. (لە گەل ئەو شەدا ھەركات پىی خۆش بوايە پشویەكى چەند رۆژەى دەگرت). ئەو چاویكى لە دەست دا بەلام بەھوى بویری و نازابەتى چەندىن میدالى گرت. كارى ھەرە لیھاتوانەى ئەو لە مانگی ئۆگستى سالى ۱۹۱۸د ھاتە ئاراو، كاتىكە ئەو لە فرۆكەكەیدا بە سەر ناسمانى قیەندا دەفرى، و بەرەنگ و بۆى ئیتالیەو ناسمانى پر لە نامیلکە کرد كە تىياندا داوايان لە ئوترىش كوردبوو خۆى بدا بە دەستەو. لە شەرىكدا لە گەل چەند قارەمانىك، ئەو لە ھەموویان باشتەر دەرچوو.

دئانۆنزیۆ لەسەر داواكارىەكانى ئیتالیا بە خۆشحالئەو بەسوخواستى کرد. ئەو ئەو بوو كە دەستەواژەى " سەركەوتنى چەند لایەنە"ی داھینا و لە مانگی ژانویەى سالى ۱۹۱۹د ئەو " نامەيەكى بە دالماتیەكان" كە ئاگرى دەكردەو لە رۆژنامەى مۆسۆلینیدا بلاو كرددەو. نامەكە لە ھاویەيمانان، "دەرمانەكانى رەوانى ئەتلەنتى برى بى ھىزكەر كە لەلایەن دوكتور ویلسۆنەو پىشنيار

کران" و له " نهشته رگه‌ری ترانزه‌لپایینی دوکتور کلیمینجیو" به توندی رهنه‌ی ده‌گرت، و به سه‌ر نازایه‌تی ئیتالیا له کاتی شه‌ردا هه‌لی ده‌گوت. " و له ناکامدا چ جو‌ره ناشتیه‌ک به سه‌ر ئیمه‌دا ده‌سه‌پیت زه‌ردو سووره‌کانی مه‌سیح؟ ناشتی گالیکی؟ ناشتی به‌ریتانی؟ ناشتی به‌ ئه‌ستیره- نه‌خشینراو؟ که‌وابوو نا! به‌سه‌ ئیتر. ئیتالیای سه‌رکه‌وتوو- سه‌رکه‌وتوو تر له هه‌مووی نه‌ته‌وه‌کان- سه‌رکه‌وتوو به‌سه‌ر خویدا و به‌سه‌ر دوژمندا- به‌سه‌ر کپوه‌کانی ئالپ و به‌سه‌ر ده‌ریای پاکس رۆمانا، ته‌نیا ناشتیه‌ک که‌ گونجاو بی‌ت پاش خو‌ی به‌جی دئیلت. ۶۷۳ (هه‌رچه‌ند نووسراوه‌کانی دیشانۆنزیو له‌ناو پیرستی فاتیکاندا هاتوه، ئه‌و له په‌یکه‌ری کاتۆلیکدا به‌رپزه‌وه سه‌یری ده‌کریت.)

با هه‌را و هو‌ریا له‌سه‌ر فیووم و پاشماوه‌ی داواکاریه‌کانی ئیتالیا له ئادریاتیک که‌له‌که‌یان کردبوه سه‌ریه‌ک، کو‌ری ناشتی به‌ باسپیره‌وه خو‌ی سه‌رقال کردبوو. له‌نیوان ۱۴ی مانگی فه‌ریه‌دا و ۱۴ی مانگی مارسدا، ویلسون بو‌ ولاته‌یه‌ کگرتوه‌کان گه‌رپایه‌وه. له‌گه‌ل ئه‌وه ئۆرلاندۆش گه‌رپایه‌وه بو‌ ولات، له‌وی ئه‌و وتارنکی ناسایی له‌ په‌رله‌مانی ئیتالیا پێشکه‌ش کرد که‌ ئه‌و هه‌سته‌ی گه‌یانده‌ گوايه له‌ پاریس هه‌مووی کاره‌کان به‌باشی به‌رپوه‌ده‌چن. (کاتیکه‌ ئه‌و ناماژه‌ی به‌ فیووم کرد، دانیشتوانی کو‌ره‌که هه‌ستانه سه‌ریه‌ج و پرپه‌ ده‌میان هاواریان کرد " سلوا له‌ فیووم! ۶۷۳) له‌ مانگی ئاقریلدا بوو، تائه‌و کاته ئالۆزیه‌کانی تاییه‌ت به‌ مه‌رجه‌کانی ئه‌لمانی هه‌شتا له‌ ناستیکی به‌رزدا هه‌ر درپژیه‌یان هه‌بوو، که‌ ناشتیه‌که‌ران به‌ سنوره‌کانی تاییه‌ت به‌ ئیتالیا و یو‌گوسلافیا نووسان و تاوتویان کردن.

له‌ کو‌بوونه‌وه‌یه‌کی شو‌رای چوار یاردا له‌ ۳ی مانگی ئاقریل، لیو‌د جو‌رج داوای له‌ ئیتالیه‌کان کرد تا پینگه‌ی خو‌یان له‌ ئادریاتیکدا روون بکه‌نه‌وه. ئۆرلاندۆ به‌ به‌لگه‌ی چه‌سپاو و به‌ تیره‌ته‌سه‌لی له‌سه‌ر ئه‌و بابه‌ته‌ رۆیی. ئه‌و پێشینیاری کردنی فیووم به‌ ولاتیکی نازاد له‌ چوارچیوه‌ی کو‌مه‌له‌ی گه‌لاندای ره‌د کردوه. کاتیکه‌ یو‌گوسلافه‌کان بانگیشت کران تا بو‌چوونه‌کانی خو‌یان ئه‌و دوانیوه‌رۆیه‌ پێشکه‌ش بکه‌ن، ئۆرلاندۆ به‌توندی وتی که‌ ئه‌و به‌شدارێ ناکات چون ئه‌و هه‌رگیز له‌ گه‌ل ولاتانی دوژمن دانووستان ناکات. له‌ چه‌ند حه‌فته‌ی دواتردا، کو‌مه‌لیک دانیشتنی نه‌ینی له‌نیوان ئیتالیه‌کان و هاوپه‌یمانه‌کانیان نه‌ک شتی که‌م به‌لکوو هه‌ست و سۆزی خرایشی درووست کرد. ده‌نگۆی ئه‌وه ساز بوو که‌ گوايه ئۆرلاندۆ بی‌ری له‌وه کردۆته‌وه که‌ له‌ کو‌ری ناشتی بیته‌ ده‌ری. له‌ ۱۳ی مانگی ئاقریلدا، کاتیکه‌ شو‌رای چوار یار هه‌ولی دا سه‌باره‌ت به‌ کاتی بانگیشت کردنی نو‌نه‌رانی ئه‌لمانی بو‌ پاریس بریار بدات، ئۆرلاندۆ داوای کرد که‌ له‌ پێشدا کیشه‌کانی تاییه‌ت ئیتالیا چاره‌سه‌ر بکری. " رای گشتی ئیتالیه‌کان سه‌یر و سه‌رسوهرپه‌ینه‌ره. من خه‌ریکم ئه‌وه‌ی که‌ له‌ ده‌ستم دی بو‌ هیورکردنه‌وه‌ی ئه‌وه ده‌یکه‌م؛ به‌لام ناکامه‌کانی دلساردبوونه‌وه‌ی ئه‌م جو‌ره زۆر کاریگه‌ر ده‌ییت. " ئه‌گه‌ر ئه‌و نه‌یتوانیایه

گزارش له پیشکەوتن بڤات له‌وانه‌بوو حکومه‌ته‌که‌ی ئه‌و پرۆواخیه. دانیش‌توانی کۆرپه‌که‌ خۆیان به‌ هاوسۆز ده‌زانی به‌لام جوولێیان نه‌ده‌کرد. " من دلنێام له‌وه‌ که‌ له‌ قازانجی گشتیدایه‌ که‌ نوێنه‌رانی ئه‌لمانی به‌خێرای بانگێشت بکه‌ین و به‌م چه‌شنه‌ خۆمان بۆ دانووستان له‌ گه‌ل ته‌نیا ولاتی دۆژمن که‌ ئیستاش هه‌ر درێژدی هه‌یه‌ ساز بکه‌ین." پێش‌نیاری ویلسۆن، که‌ وه‌رگیرا، په‌ کخستنه‌وه‌ی بانگێشته‌کان بۆ ئه‌لمانیا بوو بۆ ماوه‌ی دوو رۆژ. له‌ هه‌مان کاتدا ئه‌و وتوێژکردن له‌ گه‌ل ئیتالیه‌کانی خسته‌ ئه‌ستۆی خۆی. ئۆرلاندۆ به‌ نابه‌دلیه‌وه‌ قه‌بوولی کرد. ئه‌و زۆر له‌وه‌ قه‌لس بوو که‌ هه‌ستی ده‌کرد له‌لایه‌ن کلیمینجوه‌وه‌ و به‌تایبه‌ت لیۆد جوړجه‌وه‌ خه‌پانه‌تی پێکراوه‌، لیۆد جوړجیک که‌ ئه‌و وه‌ک "جادووگه‌ریکی فیلباز" نه‌وه‌ک پیاوماقوولیک لای هاوس باسی کردبوو. ۱۷۴

لیۆد جوړج و کلیمینجوو به‌ قه‌د یه‌کیان یی ناخۆش بوو. کلیمینجوو وتی که‌ " من به‌ ئۆرلاندۆم ر‌اگه‌یاندم که‌ ئه‌و لای وابوو من ستانیسلاس پاشای مه‌زنی پۆل‌ن‌دام که‌، کاتی‌که‌ سه‌گیک په‌لاماریدابووێه و گازی لیگرتبوو، نه‌ک ته‌نیا داوای لیخۆشبوونی له‌ سه‌گه‌که‌ کردبوو به‌لکوو سه‌لکه‌ په‌نیرنیکیشی دابووێه. زۆرباشه‌، ناوی من جوړجسه‌، ستانیسلاس. من حازر نیم په‌نیر به‌و کورانه‌ بده‌م که‌ له‌ کاپۆریتۆ هه‌ریان کرد. من هه‌لگری ئه‌و په‌یمانم که‌ به‌ستومه‌ و به‌لینیم له‌سه‌ر داوه‌، و بیجگه‌ له‌مانه‌ ئه‌من به‌ ناشکرا و بی رووده‌ربایسی ده‌لیم که‌ هه‌لگری نه‌فرت و ر‌قیکی زۆرم. به‌لام شتی زیاده‌ نابه‌خشم." ئیتالیه‌کان دووپاتیان کردوه‌ که‌ پێسته‌ گرێبه‌ستی له‌ندن هه‌لگیریت.

ویلسۆن، هه‌یج سه‌یر نه‌بوو، ملی نه‌دا دانووستانیک ساز بکات. پسه‌پۆره‌کانی ئه‌و ئاگاداریان کردوه‌ که‌ به‌و ته‌ببینه‌ی که‌ ئه‌و له‌سه‌ر ر‌ینگای چون بۆ ئوروپا ر‌اگه‌یاندبوو-" به‌ من بلین راستی کامه‌به‌ تامن خه‌باتی بۆ بکه‌م"- جی پیی له‌ خۆی لیژ ده‌کرد. ئه‌و به‌رده‌وام که‌سانی نزیک به‌ خۆی دلنیا ده‌کردوه‌ ئه‌و نایه‌وێت ر‌ینگه‌ بدا به‌ ئیتالیه‌کان ده‌ست به‌سه‌ر فیوومدا بگرن. کاتی‌که‌ به‌یکێر، که‌ هه‌موو ئیواره‌یه‌ک چاوی به‌ ئه‌و ده‌که‌وت، له‌ گوزارشه‌که‌ی خۆیدا هه‌ینای که‌ ئه‌و به‌ نوێنه‌ریکی ئیتالی ر‌اگه‌یاندبوو که‌ نه‌گه‌ر ئیتالیا بریاری ب‌دایه‌ له‌سه‌ر فیووم کۆرپه‌که‌ جیئیلنت، ئه‌وا ولاته‌یه‌ کگرتوه‌کان به‌ هه‌یج شیوه‌یه‌ک حازر نایێت درێژه‌ به‌ یارمه‌تی ئابووری خۆی بڤات، ویلسۆن له‌ ولامدا وتی که‌: " ئه‌وه‌ به‌راستی هه‌ر ئه‌و شته‌یه‌ که‌ تۆ ده‌بوايه‌ بتدرکاندایه‌." ۱۷۶

به‌ بۆچوونی ئیتالیه‌کان، کۆبوونه‌وه‌یه‌ک له‌ ۱۴ی مانگی ئاقریلدا له‌نیوان ویلسۆن و ئۆرلاندۆ " زۆر ئالۆز و توش" بوو. ویلسۆن ئه‌وه‌ی بۆ ویلسۆن وه‌ک یه‌کیک له‌ ناخۆشترین به‌سه‌رهاته‌کانی ژیانی خۆی، به‌ به‌راورد له‌ گه‌ل کاتی‌که‌ ده‌بوايه‌ گوێی بۆ دایکی قوتاییه‌ک شل کردایه‌ که‌ له‌ پرینستۆن و بۆ ئه‌وی ده‌گێراییه‌وه‌ که‌ کورپه‌که‌ی ده‌بی عه‌مه‌لیات بکریت و له‌وانه‌یه‌ به‌ ساخی له‌ژێر

ئەسەرگەرى نەيەتە دەرى وەسف كەرد. وىلسون ياداشتىكى بە ئۇرلاندۇ دا كە تىيدا ئەو ناماژەى بەوە كەربو بەو كە ئەو ناشتى ئەلمانى لەسەر بنەماى چارەدە خالە كە دانابو و ئەو كە ئەو نەيدەتوانى لەسەر بنەمايە كى جىاواز لەگەل ئۆتريش ناشتى بكات. ئۇرلاندۇ بە شاندى نوئەنەريەتى خۇى راگەياند كە ياداشته كە هيچ شوئىكى بۇ وتوئۆ كەردن نەهيشتوۋە. ۶۷۷

* * * *

لە ۱۹ى مانگى ئاقرىلدا، يەكشەنبەى بەرلە رۆژى ئىستىر، ئەو شەس رۆژە سەختەى كە ناوى دەركەدەستى پىكەرد. ئىتالىيەكان، كوتوپەر، باسى حەفتەى سۆزىيان هېنا ئاراوہ. ئۇرلاندو و تى كە " لەراستىدا مەسەيەكى تازەم و پىويستە ھەست و سۆزى خۆم لەپىناو رەزگار كەردنى ولاتە كەمدا دانىم. " ئەو ھەرەشەى كەرد كە ئاكامەكان ھەرچىە ك يىت دەروا و ئەوئ بەجى دىلئت. " مە مانگى كارەساتبارى ئەم ساتە جوان دەرك دەكەم. ئىتالىيا لەم وتوئۆدە زاھەر دەبات. لای ئەو، ئەو بەماناى ھەلپۇردنى ئىوان دوو مەرگە. " لىوڈ جورچ پەرسىارى كەرد: " بەھۇى فيووم؟ بەھۇى شارپك كە ۲۴،۰۰۰ ئىتالىياى تىدايە و شوئىكە كە، ئەگەر دانىشتوانى گەرە كەكان بىزىت، زۆرىنەبوونى ئىتالى گومانى تىدا بەدى دەكەرت. " ئەو لە ئىتالىيەكان پاراۋە كە چى رە دەدات ئەگەر بىتو ئەمەريكەكان بە پاشە كىشكەردن ولام بەنەوہ. " مە نازانم ئوروپا چۆن دەتوانى بەگەرپتەوہ سەرىپى خۇى ئەگەر ولاتىيە كەگرتوہكان لەگەل ئىمە نەمىنپتەوہ لە وەگەر خەستەنەوہى مەكىنەكان يارمەتى ئىمە نەدات. " ۶۷۸

وىلسون كەردىبە سەر ئىتالىيەكان تا بىر لە مەرجى تازە بەكەنەوہ. " لە ئەمەريكا سەبارەت بە رەوتى بەرەپىشچوونى كارەكان لە رابەردوودا ھەست بە بىزارى دەكەرت؛ بەلام نەك تەنبا لە ئەمەريكا: ھەمووى جىهان لەوہ بىزارە. " ئىتالىيەكان مەتەقىان لىوہ نەھات.

وہك چۆن سۆنىو گىزايەوہ كە " بەدواى شەرىك كە قوربانىە كى ناوا زۆرى لىكەوتەوہ، كە تىيدا ئىتالىيا ۵۰۰،۰۰۰ كوشتە و ۹۰۰،۰۰۰ كەم ئەندامى لىكەوتەوہ، بۇدەبى بۇ دۇخىكى ئالۇزتر لە سەردەمى بەرلەشەر بەگەرپتەوہ؛ ھەندىك دورگە لەسەر قەراخ ئاۋەكانى دالماتىيان تەنانەت لەلايەن ئوتريش-مەجارستانەوہ بە ئىمە بەنابەدلىەوہ بەخىرا تا بى لايەنبوونى ئىمە مسۆگر بەكەن. تەنانەت ئىوہش ئەم مافانە بە ئىمە رەوا نايىن؛ ئەوە ناكەرى بۇ خەلكى ئىتالىيا شى بەكەرتەوہ. " ئەو پەشيمان بوو لەوہ كە وتوئۆزى لەسەر چوونە ناوشەرى ئىتالىيا بە پشتگەرى كەردن لە ھاۋەپەيمانانەوہ كەربوو. " بەش بە ھالى خۆم، مە مەرگى خۆم لە ھەمووى ئەمانەدا دەبىنم- مەبەستە مەرگى رەوشتى خۆمە. مەن ولاتەكەى خۆم كاول كەردە كەچى لەسەر ئەو باۋەرەبووم كە ئەركى خۆم بەجى ھىناوہ. " ۶۷۹

پاڤه كشييان ده كرد. ژاپونيه كان، كه هميشه بچ دهنگ بو، رپوي داواكاريه كانى خويان كرده زهوى و زاره كانى ئەلمانىاي پيشوو له چين و دوايه مين ههولئى خويان دا بۆ ئەوه كه بهنديك له سهر به رابه رى ره گهزى له ناو پهيمانى كۆمه لهئى گهلاندا دانين. نوينه رانى ژاپونى، به رپژ و حورمه تى ناسايى خويانه وه، ناماژهيان به وه كرد كه له وانيه شه وانيش نه توان گرپه ستي ئەلمانى واژۆ بكهن. بلژيك له وه كه داواكاريه كانى له سهر قهره به كان به هه ند نه گيرابوو عاجز بوو. دوايه مين شتيك كه ولسون، ليؤد جورج و كليمينجو خوازبارى بوون شه وه بوو كه ئەلمانيه كان تيگه يه من كه هاويه يمانان به يه كه وه له ناو خوياندا شه ر و چه له حانه يانه. ٦٨٢

هه موولايه ك ناوچاوانيان گرژ كردبووه. به دووره په رپژى ئيدوارد VII، ئيتاليه كان يه كتريان به لاويزبوون تاوانبار ده كرد. له يه كشه به ي ئيستيزدا ئولاندا فرميسكه كانى له سهر چاوانى حازربوون. ولسون دموچاوى گيرابوو و دهنگى له رزۆك بوو. به تاييه ت كليمينجو ههر ته شه رى له ئيتاليه كان دده و له به رانبه ريان دا راده وه ستا. ته ناهه ت ليؤد جورجيش ترس و دله ر او كينى له دلدا بوو. سونينو چيتر نه يده توانى ر ق و قينى خوى له ولسون بشاريته وه؛ شه به كليمينجو و ليؤد جورجى راگه ياند كه " ئيستا سه رۆك ولسون، دوا له به رچاونه گرتن و پشتگوى خستنى چارده خاله كه ي خوى، ديه وي ت پاكي زي بيى شه وان به به كارهي تانيان له و شوينه دا كه ناماژه به ئيتاليا ده كه ن بگه رپنيتيه وه. ٦٨٣

تۆمه ته كه چه روادار بوو چون هه نديك راستى تيدا بوو. ولسون ياساى خود-موختارى خوى له سهر تيرۆل و راره وى پۆله ندى پياده كردبوو. چه فته يه ك به دواى ئيستيزدا شه به سه ر چارده خاله كه ي خويدا چه وه و سه رله نوئ بيري له ديپلوماسيه كى تازه كرده وه كه هيوادار بوو پيشكه ش به جيهانيانى بكات. شه دووپاتى ده كرده وه كه پيوسته پرسه كان له سهر بنه ماي حه قيقه ته كان برياريان له سهر ليديريت. شه هاوپرئى له گه ل كارناسه كانى خوى به نه خشه كان و به ژميژه زانيدا چه وه. تيگه لئى ره گهزى فيووم يان دالماتياى به به شى ئيتاليا نه ده زانى: خه لگى ئيتاليا له لايه ن حكوومه ته كه ي خويانه وه حه قيقه تيان پى رانه ده گه يه ترا. ولسون ئيستا كه وتبه بيري كورته سه فه ريك كه چوارمانگ له وه پيش بۆ ئيتالياى كردبوو و خراپ ليكى دابؤوه. شه زۆر كه تبه وه ژير كاريگه رى شه به خيژه اتن و رپژنانه ي كه لئى گيرابوو؛ شه دلنيا بوو له وه كه شه وان پشتگريان له شه ده كرد. شه بريارى هينا سه ر شه كه راسته وخۆ له خه لگى ئيتاليا بپاريتيه وه. ٦٨٤

له ٢١ى مانگى ئاقريلدا شه بريارنامه يه كى به ليؤد جورج و كليمينجووى نيشان دا كه بوخوى تايچنى كردبوو. به زمانىكى پانه وه له سهر شه وه رويشتبوو كه بوچى گرپه ستي له نده ن

دەنگی بخریتە پەراویژەوه. ئەو وەبیر ئیتالیە کانی هینایەوه کە ولاتە کە ی ئەوان لەوەپش دەسکەوتە کانی چەندە بوون. " هێلە کانی رینگە شەمەندەفەری ئەو ولاتە هەتا دیواره گەورەکان کە بوون بە پارێزەری سرووشتی بۆ ئەو ولاتە درێژیان هەیه. " ئیتالیا دەرفەتی ئەوێ پێدراوو کە لەگەڵ ولاتی نازە بە پانتایی نادریاتیک پێوەندی دۆستایەتی بیهستیت. ئەو داوای لە ئیتالیەکان کرد کە لەگەڵ ئەو کاربەکن تا دەستورێکی تازه لەسەرینەمای مافگەلی خەلک و لەسەر مافی هەبوونی ناشتی بۆ جیهانیان دامەزرێنن. لیۆد جۆرج و کلیمینجۆو کەوتنە ژێر کاربەگەریەوه بەلام ووریا بوون. لیۆد جۆرج ئاگاداری کردنەوه کە بلاوکراوەکان " دەتوانن لەراستیدا دەورێکی باش لە ئیتالیا بگێرن، بەلام تەنیا دواتیپەرەبوونی ماوەیه کی دیاریکراو. لە دەمکاتی ئیستادا ئیمە پێوستە چاوەروانی ئالۆزی بین. " بە پالەشتی کلیمینجۆو، ئەو ویلسۆنی هان دا چاوەروان بیت تابه لکۆو ئەو لە هەولێکی تردا بتوانیت لەگەڵ شاندى نوێنەرایەتی ئیتالی قسە بکات. کاتیکی ئەمەش سەری نەگرت، ویلسۆن لە دوانیوەرۆی ۲۳ی مانگی ئافریلدا ئەم بریارنامەى بۆ رۆژنامەکان نارد. ۲۸۰

کاتیکی چاپیک لە رۆژنامەى لی تیمپس گەیشتە ئیدوارد VII، هەست بە توورەیه کی زۆر کرا بەلام هیچ جێی سەرسوورمان نەبوو. ئیتالیەکان سەبارەت بە هەبوونی بریارنامە کەى ویلسۆن لەماوەى یەک دوورۆژدا ئاگادار کرابوونەوه و تەنانهت بۆ ماوەى زیاتریش بیریان لە پاشەکشیکردنی خۆیان لە کۆری ناشتی کردبووه. ئۆرلاندۆ بریاری دا رۆژی دواتر بۆ ئیتالیا بگەرێتەوه. دواى دانیشتیکی شۆرای چوار یار، کە تییدا ئەو ویلسۆن بەتوندی بەلام بەرپێزەوه لەگەڵ یەکتەر قسەیان کردبوو، ئەویان بەجێ هێشت تا بە شەمەندەفەرە کە بگات. سۆنینۆ دوورۆژ دواتر بەدوایاندا رۆی. لیۆد جۆرج وتی کە "بەخوا ئەوی رووی داوه تازه ناگەرێتەوه!" ۲۸۱

رۆژنامە کانی ئیتالی بریارنامە کەى ویلسۆنیان لەپەنا ولامە کەى ئۆرلاندۆدا هەلگرتبوو، ئەمیان بە تاییکی گەورەترەوه لەچاپ دراوو. کاتیکی شەمەندەفەرە کەى ئۆرلاندۆ تییەری جەماوەر بە چەپلە و بەفیکە پینشوازیان لێکرد. لە شارى رۆم بە گەیشتنی ئەو زەنگە کانی کەنیسە پرەبەشارە کە لیدران، لە هەمان کاتدا لە ئاسماندا فرۆکەکان نامیلکەى نیشتمانیان بلاو دەکردەوه و خۆپیشاندهران دروشمیان دەدا " بژی ئۆرلاندۆ! بژی فیووم! بژی ئیتالیا!" حکومەتی ئیتالی کیشکچی لە دەوری بالۆزخانەى ئەمەریکی دانا. سەرتاسەری دیواره کانی ئیتالیا بە داواکاریەکان بۆ لکاندن فیووم و کاریکاتۆرەکانی ویلسۆن لە کلاؤناسنی ئوتیشیدا پیسکراووون. لە توورین، قوتابیان زەختیان کردبوو سەر خاوەنی قاوهخانەى سەرۆک ویلسۆن تا تابلۆکەى ئەو بێنیتە خوارى؛ ئەوان بە کۆرسۆ ویلسۆندا هەلگەران و هینایانە خوارى، وەک رێزلیتێان لە سەردانەى تازه سەرۆک کۆمار ناوەکیان گۆری.

سەمۆرى تابلۆکانى سەرشەقامەکانیان گۆزى و کردیانن بە کۆرسۆ فيوموم. لە خودى فيومومدا، ئىتاليە لاوهکان بەشيوهيه کى نااسايى دەیاننەپراندا "نەمان بۆ ويلسۆن! نەمان بۆ سوورپيستهکان!" چاڤەمەنيه کانى ناسيۆناليستى داواى لکاندنى خيڤاى فيوموم و دالماتيان دەکرد. ۲۸۷

لە وتارىکدا بۆ پەرلەمانى ئىتاليا کە بە پارانەوه بۆ "ناشتى و هيمنايەتى" دەستى پيندەکرد، ئۆرلاندىڤ تاوانى ئالۆزى دۆخەکەى گەراندهوه بۆ ھاوپەيمانه کانى و پينداگرى لەوه کرد: "بەرلەهەمووشتيک ئىتاليا باوهريکى قورسى بەوه هەيه کە کۆى گشتى داواکارىه کانى لەسەرنەماى ھۆکارگەلى ئاوا بەرز و مەزن لە راستى و لە دادپەروەريە کە پيويسته بە تىکپرايى بەفەرمى بناسرێن." حکومەتەکەى ئەو دەنگى متمانەى بۆخۆى مسۆگرکرد، ۳۸۲ دەنگ لەبەرانبەر ۴۰ دەنگدا. ناسيۆناليستەکان، فاشيستەکان کە لەناوياندا بەرچا و ديار بوون، لە سەرانسەرى ئىتاليا کۆر و کۆيونەوى جەماوەريان بەرپۆه برد. دى ئانۆنزيۆ ھەتابلينى بەکەيف بوو، بە خەيانەتکردنى ھاوپەيمانان دەوهري و گالتهى بە ويلسۆن، "کۆهیکەرى کپۆواتيکراو" دەکرد، بە "دم و چاوى دريژى لە ئەسپچوو، بە دەمى زل کە "سى و دووددانى چەپ و چيپرى" تىدابوو. ئەمە کەى لە مرۆف دەچو نەخيژ مرۆف نەبوو بووکە شووشە بوو. نايچ ئىتاليا بکەوتتە ناو داو و تەلەکانى خەيانەتکارانەوه. دى ئانۆنزيبا يەک بەخۆى ھاوارى کرد و وتى کە "ھەر لە خوارەوى ئەو شوئە، لەسەر جادەکانى ئيستريا، لەسەر جادەکانى دالماتيا، گوييتان کەرە کە دەنگى پيى سەربازانى سووپا نايستن کە خەريکەن بە مارشى سەربازى دەپۆن؟" ۲۸۸

ناشتیکەرەن بە ترسەوه سەيرى ئەمەيان دەکرد. بلژيکيەکان ھەرەشەيان دەکرد کە گريپەستى ئەلمانى واژۆ ناکەن و بيچگە لەمە لەبابەت داواکارىه کانى ژاپۆنەوه ناکۆکيە کى ئالۆز ھاتبو ھاراو. نوئەرانى ئەلمانى خەريک بوون لە ۲۹ى مانگى ئاڤريلدا دەگەيشتنە بەرەوه و ھيشتا مەرجه کانيان کۆتايى پينەھاتبوو. لەوه مەترسیدارتر، ئايا کۆرپيکى ناشتى کە کەوتيتتە تەنگەژەوه دەتوانى زەخت کاتە سەر ئەوان بۆ ئەوه کە گريپەستىک واژۆ بکەن؟ لە سەردپۆرى رۆژنامەيەک لە پاريس نووسرابوو "پشيوى". رۆژنامەنووسىکى ئەمەريکى لە گوزارشەکەى خويدا ھينابوو کە "نوئەرانى جياجيا خەريکى بەرپۆبەردنى کۆرۆکۆبونەوهن تا سەيرکەن لە داھاتودا چى رۆودەدەن، چون ھەست بەوه دەکریت کە خەريکە مەترسى دەکەوتتە سەر ژباني کۆرى ناشتى." سکرتراريەتى کۆرە کە دەستى کرد بە پينداچونەوه بەسەر رەشنووسى گريپەستەکە لە گەل ئەلمانيا تا ھەمووى ئەو بەشەنەى کە ئاماژە بە ئىتاليا دەکەن لابەرن. لە دانىشتنيکى گشتيدا، نوئەرى پاناما مل پيچيکى رەشى بە سەر کورسسيە چۆلەکەى ئۆرلاندىڤدا راخت. دواتر لەلایەن نوئەرىکى پۆرتەغاليەوه لابرا، کە دەبوت ھيشتا بۆ سەرەخۆشى زوو. ۲۸۹

له پشت ږووداو و دیمه نه کانه وه هم حکومتی ئیتالی و همیش هاوپه یمانان ده گه پان به دواى ږینگایه ک که ئیتالیا پیندا بگه ږینته وه. ئیتالیه کان به جارېک هه ژان له وه که هیزه کانی تر پینده چوو به یج نه وان ناماده یی نه وه یان هه بیټ درېژه به کاره کان بدن. کلیمینجوو گوشاره کانی زیاتر کرد کاتیکه نه و ږایگه یاند که نوینه رانی ئوتږیشی بانگیشت کراون تا له ناوه ږاستی مانگی مهیدا بین بو پاریس. نه نامانی شاندى نوینه رایه تی ئیتالی که له پاریس مابونه وه به دره دوام ئورلاندویان ناگدار ده کدرده وه که پینگه ی ئیتالیا به خیزایی ږووله خراب بوونه. ولاته یه کگرتوه کان دهستی به سه ر ږه ږاره یه کی ۲۵ ملوین دۆلاریدا گرتبوو که یه کجار پویست بوو. به ږیتانیا و فه ږه نسه ده یانگوت که پاشه کشیکردنی نه و نه مانی له به چینگه یاندنی نه رکی ږیزان له گریبه سستی له نده ن ږزگار کرد. نه وان به ره پینسه وه هه ناویان نابوو و کولونیه کانی نه فه ریکیان دابه ش کردبوو. ته نیا لیوډ جوړج بوو که ناماژى به نه گه ری جیبه جیپوونی دانووستانیک ده کرد. ۶۹۰۰

له ۵۱ مانگی مهیدا، ئیتالیه کان ږایانگه یاند که ئورلاندو و سوینو خه ریکن ده گه ږینته وه. سه یمۆږی نه مه ریکی له گوزارشه که ی خویدا هی نابووی که "ئورلاندو ده لئی سپی هه لگه ږاوه و له شه که ت و ماندوو ده چیت و زور کم ده دوت. نه وه ده سال ته مه نی زیاتر دیاره. سوینو به ږواله ت نه گوزاوه و هه ندیک شه ږ فروشى پیوه دیاره، به لام هیرشبه ر نیه. ۶۹۱ سکر تار یه ت وشه گه لی "ئیتالی" و "ئیتالیایی" به ده ستنووس خستیا نه ناو مه رجه کانی نه لمانیا وه.

کیشیه ک که هو کارى ته قینه وه که بوو هیشتا تا قوناخی چاره سه رکردن ږینگایه کی دوور و درېژی له به ر بوو. ویلسون سارد بوو و حازر نه بوو بو هه ر وتو ږیکی تر له گه ل ئیتالیه کان دانیشیت. نه و وتبووی که "زور شتیکی سه ږه که نه م ئیتالیانه ناتوانن له سه ر ږه نسپینک خو یان ساخ که نه وه و پیوه ی بنووسین." ترووسکه ی هیوا یه ک، که هاوس ده یگه شانده وه، نه وه بوو که له وانه یه ئیتالیه کان و یو گو سلافه کان به دانیشتن و وتو ږکردنی ږاسته وخو له گه ل یه کتر بتوانن به سه ر ته نگ و چه له مه کاندئا تیپه ږن. له ۱۶۱ مانگی مهیدا، هه ردوولا هاتن بو سویته که ی هاوس له کریلون، و، له جوړیک وتو ږدا که له ده یه کانی ۱۹۹۰ باو بوو، له ژووری جیادا دانیشتن و له هه مان کاتیشدا نه مه ریکیه کان له نیوان نه واندا به په له ده هاتن و ده چوون. کاتیکه کلیمینجوو ږوژی دواتر ږسیاری لیکرد که چی ږووی داوه به دلته نگیه وه ولامی دابووه: "هیچ شتی واهه رناییت." نه م حه قیقه ته که هاوس له هه ولی نه وه دا بوو تا ږردیک له نیوان پینگه ی نه مه ریکی و ئیتالی دانیت له وانه یه له بی ږه می ږووله زوړبوونی ویلسون سه باره ت به هاوړی ږیرینی خو ی دهستی بوویت. ۶۹۲

بهشی سهره کی کۆری ناشتی له کهش و ههوایه کی قینه به رایه تی دوولایه نه دا ئالابوو. ویلسۆن سه بهارت به ئیتالیه چاوچنۆ که کان به توندی له گه ل به یکیتر قسه ی کردبوو. فه ره نه سه یه کان گله یان ده کرد که گوایه ئیتالیا خه ریکه ده ست به سه ر رینگا کانی شه مه نده فه ردا ده گریت که به پاره ی فه ره نه سه یی کر دراون. کلیمینجوو یه ک به خۆی هاواری کرد: " فه ره نه سه به وه تووره ده بیته. قهت له بییری ناچیتته وه. من چاوه روانی برایه تی له ئیوه ناکه م." کاتی که چه ندین سه ربازی فه ره نه سه یی له لایه ن جه ماوه ری ناسیۆنالیسته وه له فیووم به یی دادگایی کردن له سیداره دران، ئه وه به دهنگی به رزه وه " پیۆیل دی ئه ساسین" [کوشتاری به کۆمه ل] له شوپرای چوار یاردا مه حکووم کرد. ئیتالیه کان به شی سهره کی ژه ره که ی خۆیان هه لگرت بو ویلسۆن. کاتی که جیگرێک بو سۆنینۆی گیرا بووه که " ویلسۆن ئه م به یانیه که یفخۆشه،" بالاده سه که ی له ولامدا وتبووی که " خوا ئه یزانیت پلانی چ جو ره پینشیارگه لی تازه، چ جو ره به رتیلیک دارپژرایت؟" ئۆرلاندۆ له بیروه ریبه کانی خۆیدا هینابووی که ئه وه دلنیا بوو له وه که " ویلسۆن پیوه ندی تایبهت به خۆی له گه ل یوگۆسلافه کان هه یه؛ چ جو ره پیوه ندیه ک نازانم به لام ده زانم که پیوه ندی بوه." چاپکراوه کانی ئیتالی هه لگری چیرۆک گه لیک بوون که گوایه ویلسۆن له لایه ن یوگۆسلافه کانه وه به رتیلی دراوه تی یان گوایه ئه وه ژنه دۆستیک ی یوگۆسلافی هه یه. سۆنینۆ و که سانی تر زیاتر له سه ر ئه م باوه ره بوون که ئه وه گیرۆده ی به رژه ونه دیه کانی مالی ئه مه ریکایه چون به دوای ئه وه بوو که له به ر خۆیان ئادریاتیک پیش بخت، و رهنگه له خاچی سوور وه ک سه رپۆشیک که لک وه رگریته. ۶۹۳

به رله وه ی ویلسۆن له ئاکامدا له کۆتایی مانگی ژوهندا دوا به دوای واژۆ کردنی گریبه سستی فیزسیالیس به ره و ولات بگه رپیتته وه، ئیتالیه کان به پیداری نه کردن له سه ر هه مووی ئه و ناوچانه ی که له لایه ن گریبه سستی له نده نه وه به ئینیان درا بوویه زۆر به بیدهنگی و به ئه سپایی پاشه کشیان کردبوو. به لام سه بهارت به فیووم ئه وان وه کوو پیشتر هه روا رژد بوون. ئۆرلاندۆ و سۆنینۆ خه ریک بوون یاریه کی پر له مه ترسییان ده برده سه ر. نه یاری سه ره کی ئه وان، ویلسۆن، له وه ده چوو له هه ژده مانگی داها تودا له ده ره وه ی ئۆفیس بیته. به واتایه کی تر، دیمۆکراسی ئیتالیا له وه نه ده چوو زۆر له وه زیاتر بخایه نیت. کاتی که ئۆرلاندۆ به لیۆد جو رچی راگه یاند که " پیویسته من ریگه چاریه ک بدۆزمه وه. ئه گینا له به رله مان یان له سه ر شه قامه کانی ئیتالیا پشوی و ئالۆزی ساز ده بیته." لیۆد جو رچ پرساری کرد، " ئه گه ر ریگه چاره ت بو ن ده و ژاریه وه، کی به رای خۆتان جیی ئیوه ده گریتته وه؟" ئۆرلاندۆ له ولامدا وتی که " رهنگه دی ئانۆنزیۆ بتوانی جیی من بگریته وه." ۶۹۴

له ۱۹ى مانگى ژهندا حكومهتى ئۆرلاندۆ له ئاكامدا پروخا، بهلام سۆنينۆ و دوو كهسى تر مانهوه تا گريبهستى فيرسايليس لهباتى ئيتاليا واژۆ بكهن. ئۆرلاندۆ له سالانى دواتردا بهو حهقيقهتوهوه دهنازى كه ئهوه گريبهسته كهى واژۆ نه كرده؛ ئهوه بهرانبهه به خهلكى ئيتاليا دهپارايهوه و بهلگهى لهسهر ئهوه دههينايهوه كه لهراستيدا ويلسوڻ ئهوى له كۆرى ناشتى تاراند. هههچهند ئيتاليا رۆليكى كه مى له دارشتنى گريبهسته كه ههبوو، رۆليكى خرابى نه گيڤا: ئهوه ولاته له كۆمهلهى شوڤراى گهلاندا كورسيه كى ههتا ههتايى ههبوو، خاوهنى تيرۆل و بهشيك له قهرهبهه كانى ئەلمانيا بو. هههچهند ئهه شيوهتيروانينه له ئيتاليا ههستى پينهدهه كرا. بهواتهى بالۆتريكى بهريتانى كه بو هاورپيه كى خۆى نووسيبوى: "بهداخه وهه كه دهليم ئهوان ليڤه زۆر خه موك و دلته ننگن. پهنگه بههۆى ئهوه بيت كه ئهوان ههست دهكهن كه نوئنه رانى خۆيان له زۆر بواردا كاروباره كانيان به رپيگو پيكي نه برده و ته پيشى و ههله كاربان كردهه." ۶۹۵

* * * *

حكومهتى فرانسيسكو نيتى، كه جىي حكومهتى ئۆرلاندۆى گرتبۆوه، به كيشه كانى ناوخۆى ئيتالياوه خۆى سه رقال كردهبوو. له شوئنيك كه دهيتوانى كيشه زهقه كانى دهروهه چاره سههه ر بكات، مه يلى نه بوو ههنگاو يك هه لي نيت. وه زيڤى تازهى دهروهه، تووماسۆ تيتوڤى، له گه ل فينه زۆلايه كان كۆبۆوه و له نيوان ئيتاليا و يونان سه بهاره ت به ئالبانيا و دۆديكانيس رپكه وتنيكيان تاتوتى كرد. ته نانه ت له ئادرياتيكيش ههست به هه بوونى هه نديك بزوتنه وه و جموجۆل ده كرا. له مانگى ئوگستى سالى ۱۹۱۹دا، تيتوڤى له گه ل ليۆد جورج و كليمينجوو رپكه وتن كه فيوم له چوارچيوه كۆمه لى گهلاندا وهك شارپكى بى لايه ن بمينيته وه و ههروهها گشت نارچهى دالماتيا به يوگوسلافيا بيه خشيرت. پيشنباره كه خرايه به ردهم ويلسوڻ، كه له و كاته دا گه رابۆوه بو ولاته يه كگرتوه كان، به لام به رله وهى ولا ميك بدرته وه، دى ئانو نزيو بريارى دابوو به شيوازى تايبه ت به خۆى كيشه كه چاره سهه ر بكات.

گروپگه لى جؤراوجؤر، هه نديكيان له هيزى نيزامى، ههروهها كۆمه لانى سه ربازانى كۆن، فاشيستيه كان و ئانارشيسته كان، كه م تا زۆر راشكوا نه هه مووى ئه وه هاوينه يان به دارشتنى پلانى ده سته به سه ردا گرتنى فيوم ته رخان كرده بوو. دى ئانو نزيو، كه كه وتبه وه داوى خۆشه ويستى كى تازوه، له ئاكامدا به وه رازي كرا كه رپه به رايه تى ئه وان بگريته ده ست. له ئيواره ي ۱۱ى مانگى سپتامه ردا (هه لپژى دراو له به رهۆى ئه وه كه ئه و لاي وابوو ژماره ي ۱۱ هيماي به خته وه ريه)، له گه ل نزيك به دووسه د پياو وه رپى كه وت. رۆژى دواتر، چون سه ربازانى ك كه بو به ره نكار بوونه وى ئه وه هاتبوون

هيوەلدىيان بە ئەووە گرت، ئەو بە خۆشحالىەو بەرەو فيوم بە مارشى سەربازيەو وەرئ كەوت. فەرمەندەى هيرى نيزامى ئيتاليا بەيى هيج مەريەك پاشە كشيى كرد، هيزە كانى تىرى هاوپەيمانى بە نابەدليە كى زياترەو. شار، لانى كەم بەشە كانى ئيتالى، بە ئالۆزى و پشيوەو پيچران. هەر ئەو ئىوارەيە ديسانۆزىو لە بەلكۆنى كۆشكى حاكەموە يە كەمىن وتارە خەيالايە كانى خۆى پيشكەش كرد.

لەماوەى پازدەمانگى دواتردا، فيوم بە ئاھەنگى جەشن و بۆنەو و شانۆگەرى گشتى رازايەو. بيناكانى شارۆچكە بە ئالا و بە درووشمى جۆراوجۆر داپۆشرايون، باخە كانى ئەو شارۆچكەيە لە گوڵ تالان كران تا ئاھەنگە كانى پى برازىننەو. لە تاووتىنى ناسيۆنالىزم و شوپشدا، كە بە خواردنەو و بە مادەسپەرە كان سووختى دابىن دەكرا، قەشە كان مافى ژيانى هاوپەشيان بە رەوا زانى و ژنانى لاو شەوتابەيانى نەخەوتن لە دەرەوەى مال مانەو. چاوديران وتبويان كە شار بە زاقتوزىقى خۆشەويستى دەنگى دەدەو. نەخۆشخانەيەك بۆ چارەسەر كەردنى نەخۆشى تايبەت بە ئالەتە كانى زاووزئ تەرخان كرابوو. ٦٩٦ فيداكەران و تاقمىكى زانخواز لە سەرتاسەرى ئيتاليا و ئوروپاوە ئابلوقەى كەم كاريگەرى هاوپەيمانيان وەلانا: ئى. ئىف. تى. ماريئيتتى، هونەرورەرى داھاتوززان؛ ئاستۆرۆ تۆسكانۆنى لاو، بە ئۆركيستراكەى خۆيەو؛ گوگليمۆ ماركوڤنى، دامەزرينەرى بىج تەل؛ سىياسەتمەدارانى دژبەر لە پۆمەو؛ چەتە كان و فاحيشە كان؛ فرۆكەوانانى تەكخاڵ بە فرۆكە كانيانەو؛ و مۆسۆلىنى. زانى مۆدېرنى دەريايى بە قايەقى دەستبەسەرداگىراو بەپەلە دەھاتن ناو فيومەو و دەچونە دەرئ تا دەست بەسەر ئازووقە كانى سەرەو و خوارەوئى ئادرياتىكدا بگرن. پياوانى سووپا بە يونيفۆرمى تايبەت بە ديزاينى خويان لە سەر شەقامە كان دەھاتن و دەچون. ئۆسبېرت سىتونل لە گوزارشە كەى خۇيدا هينابوى كە "ھەندىكيان ريشيان هيشتبۆو، و سەركانيان پاك تاشيبوو. كەسانى تر چەپكە قزى گەرەيان بەستبوو، نيوھپيەك دريژ بوون، كە لەبەر نيوجاوانيان بەشيەو فۆكلە ھاتبوە خوارئ، و لە پشت كاسەى سەريانەوە كلارى فيسيان بەشيەو كى ھاوسەنگ لەسەردابوو." ئەوھيكە زۆر ترسيئەر بوو بۆ حكومەتى ئيتالى ئەو بوو كە زۆرەى ئەفسەرانى ئەو حكومەتە، لە قارەمانانى جەنگەو بەگرە تا دەگاتە ژەنەرالە ناودارە كان، چارەنوسى خويان بە ديسانۆزىو بەستبۆو. ٦٩٧

وتاربيژئى ديسانۆزىو گەيشتبو بەرزايە تازە كان. فيوم شوئىكى پىرۆز بوو، شارى ئازادى، لەويە ئەو هيرشى خاچەرستانى رېئوئى دەكرد، تا لەپيشدا دالماتيا رزگار بگەن، دواتر ئيتاليا، و لە كۆتاييدا جىهان. ئەو لەگەل بۆلشويكە كان، لەگەل ناسيۆنالىستە كانى ميسر، لەگەل كپۆواتە كان كە لەگەل يۇگوسلافى تازە ناكۆك بوون، و لەگەل سين فين پيئەندى ھەبوو. دەنگۆى زۆر سەير و

تۆرکۆمەنلەر لێ فیومەوه بە گوێ دەگەشت کە هەندیکیشیان راست بوون، دەنگۆی پەوانە کردنی تۆرکیست بۆ کوشتنی نیتی و تیتۆنی. و هاوکات لە ئیتالیاگوزارشی ترستیەنەر سەبارەت بە کۆدەتا دارپێژراوەکانی نیزامی سەرھەڵدانەکانی چە کەداران بە گوێ دەگەشت. تا ھاوینی ساڵی ۱۹۲۱، بە شە گەورەکانی ئیتالیا ی باکوور لە ژێر کۆنترۆڵ چۆبوونە دەری چون تێپەسەربازییەکانی فاشیستی لە گەڵ دۆژمنانی بآلی چەپ و دیموکراسی خۆیان بە شەر پ ھاتبوون. ۶۹۸۰

ئەو بە یۆ حکومەتی ئیتالی کەش و ھەوا یەکی ناخۆش و تووش بوو، حکومەتیەک کە بە چنگ و ددان لە ھەولێ ئەو دەدا بوو تا پێگە چاریەک بدۆزێتەو کە لەو دەیاتر نە باو دەری ناسیۆنالیستی لە ناو خۆی ولات یان ھاو پەیمانەکانی لە دەرهەوی ولات توورە بکات. نیتی لە ھەولێ ئەو دەدا بوو کە بە سەپاندنی گەمارۆی ئابووری بە سەر فیومدا دینۆزێو لە برسان قەر بکات، ھەر چەند مەر جە کان پێگەیان بە خاچی سووری ئیتالی دەدا تا تازوو قە سەرەکیەکانی خۆیان بینیتە ناو دەو. ۶۹۹۰ مۆسۆلینی سەیری دە کرد و چاوە پوان بوو.

وتۆزێ کە لە گەڵ ھاو پەیمانانی ئیتالی بێجگە لە پێشنیاری ئالۆز و و پێچە لا پووج ھیچی تریان لێ نە کەوتەو. لە واشنگتۆن، و بلسۆن ھەر پێگە چاریەک کە کۆنترۆلی فیومی بە ئیتالیا دەبەخشی بنەبر کرد. لیۆد جۆرج بە توندی ئاماژە ی بەو کرد کە ولات یە کگرتو کە ھیشتا لە ھەولێ ئەو دەدایە کە پەرە بە دەسەلاتی خۆی لە ئوروپادا بدات بە لام حازر نیە ھیچ جۆرە بەرپرسیاریەتیەک بە گرتتە دەست. بەریتانیا و فەرەنسە دە ترسان لەو کە زۆر گوشار بەخەنە سەر ئیتالیا. "کلیمینجوو بە لیۆد جۆرجی وت کە " تۆ ولات یەک ھەبە کە تێیدا پاشا ھیچ بابە خێکی پێ نادریت، شوینیک کە سوویا ملکەچی دەستووران نیە، شوینیک کە لە لایە کەو خاوەنی ۱۸۰ سوسیالیستی، & لە لایەکی ترەو خاوەنی ۱۲۰ پیاو کە تاییەت بە پاپن!" ۷۰۰

لە ئاکامدا، لە مانگی نوامری ساڵی ۱۹۲۰دا، ئیتالیا و یۆگۆسلافا سەرەرای ھەموو ناکۆکیەکان بریاریان دا لە گەڵ یە ک پێکەون. حکومەتیکی نوێی ئیتالیایی (لە مانگی ژوئەندا نیتی لە سەر کار لاچووبو) لە چوارچۆی گێوفانی گێولیتی ریا لیستی کۆنی بە زەبروزەنگ خاویاری گەرانندەو دەستوور بوو بۆ نیشتمان و دەرباز کردنی ولات لە سەرەرۆیە پوختنەرەکانی دەرهو بوو. ئیتالیا ھێزەکانی خۆی لە ئالبانیا کیشایە دەرهو، ولات یەک کە لە کە مکردنەو ی ئالۆزیەکان لە گەڵ یۆگۆسلافا یارمەتی دا بوو. بەش بە حالی خۆی، حکومەت لە بیلگراد یە کجار پیوستی بە بوژاندنەو ی تجارەتی یۆگۆسلافا لە بیلگراد ھەبوو، شتیەک کە جییە جی نە دە کرا ھەتا ئیتالیەکان لە بەندەرەکانی ئادریاتیک تە گەرە بخرایەتە سەر پێگاکانیان. کاتیەکە

سەلبەزاردنە كانى سەرۆك كۆماری نوامبر لە ولاتەيه كگرتوه كان كۆماریه كى خزانده ناو كۆشكى سپيه وه، یۆگۆسلافه كان لە دەستیۆهردانى نائاسا لەلایەن ئەمەریكیه كانه وه هیواپر كران ۷۰۱ ماویه كى به دواى ئەمه دا، نوینەرانی ئیتالی و یۆگۆسلافیا لە راپالۆ كۆبوونه وه و جیهانیانی سەرسام ئاگاداربوونه وه كه گریبه ستیک به ستراوه كه كیشه ی سنوره كانی نیوان هەردوو ولاتی ئەوانی چاره سەر كرده. ئیتالیا نزیک به هەمووی دوورگه ی ئیستری، زادار (تەنیا شارۆچكەیه ك به زۆرینه یه كى ئیتالیه وه لەسەر كه نارئاوی دالماتیان) و هەندیك دوورگه ی بچوك و نادیار لە ئادریاتیكى پېیرا. ئەوه ی كه ماوه به یۆگۆسلافیا بپرا، لە هەمان كاتیشدا فیوم بوو به ولاتیكى ئازاد كه پارچه یه ك زهوی به ئیتالیا وه گریی خواردبوو.

زۆریه ك لە ناسیۆنالیسته كانی ئیتالی، وه كوو مۆسۆلینی، وه ك سەر كه وتنیک سەیری گریبه سته كه یان كرد چون ئەو گریبه سته به گشتی فیومی له چنگ سلاف هیئابووه ده ری. له یۆگۆسلافیا، كرۆواته كان و سلۆفینه كان گازه نده ی ئەه یان ده كرد كه بۆ رایه كى تر به رژه ونه دیه كانیان لەلایەن سیربه كانه وه كرا به قوربانى. له خودی فیوم، دیتانۆنزىۆ پاشه كشیی كرده و له دۆخیکى ناخۆشدا دوورده پەریژ خۆی راگرد و جابه جارێك سەری هەلده یئا و پیداغری ده كرد كه ئەو حازره بمری به لام ئەوی چۆل نه كات. له یه كى مانگی دیسامری سالی ۱۹۲۰دا، ئەو شەری دژ به ئیتالیای راگه یاند. له ئاكادا هیزی نیزامی ئیتالیا وروژا و كه وته به رهنگار بوونه وه. له شەوی کریسمه سدا ته قه له تهنه گه كانیان به رز بۆوه. كاتیكه گوله یه ك له په ناگوینه وه تیبه ربوو، دیتانۆنزىۆ به په له وه له كه وته باسوخواستى خۆبه ده سته وه دان، خەلكی ئیتالیای له به رهۆی ترسه نوکیان و "زگه رۆیى کریسمه س" به توندی سه رلۆمه كرد و به دزیه وه گه رایه وه بۆ ئیتالیا ۷۰۲.

دوو سال دواتر، مۆسۆلینی سه لماندی كه چەند به جوانی ئەو وانە كانی فیوم فیوبه. ئەو به رهو رۆم به مارشی سه ربازی رۆیى، و دیموكراسی ئیتالی، كه به شه ر و به دلساردی گشتگیر له "سەر كه وتنى چەندلایه نه" لاواز كرابوو، به بیج تەنانەت مریه كیش خۆی دا به ده سته وه و كۆتایی پێهات. له مانگی ژانویه ی سالی ۱۹۲۴دا، مۆسۆلینی فیومی به ئیتالیا وه لكاند؛ له سالی ۱۹۴۰دا، ئەوه ی له ده ستی هات كرده بۆ ئەوه كه یۆگۆسلافیایى نگرىس له سه ر خەریته بسپرێته وه. له سالی ۱۹۴۵، هیله كان دووباره گوازانه وه و به شیکى زۆر له ئیستریا، بیجگه له تریستی، به یۆگۆسلافیای تازه ناوه دانكرا و بپرا. نزیک به ۳۰۰،۰۰۰ ئیتالیایی به رهو رۆژئاواى ئیتالیا ده ربازبوون. فیوم ئیستا ریجیكایه و تەنیا به ره ی كۆنتر ئیستاش ئیتالیه كیان له بیرماوه.

دینانۆزنیۆ له سه‌ر پارهی ده‌وڵه‌ت درێژهی به‌ ژێانی ئاسایی خۆیدا. دۆسیی تازە پەخنه‌ی گرتبوو که‌ ئەو وه‌کوو ددانئیکێ کرمۆل وایه‌ که‌ ده‌بێ له‌بندا بیته‌ ده‌رێ یان ددانی زێڤی له‌باتی دانرێت. ئەو پۆلئیکێ که‌می له‌ ژێانی گشتیدا ده‌گێڤا، یه‌که‌مایه‌تی به‌ ژێانی خۆی به‌ جادوو گه‌ریه‌ که‌یه‌وه‌، ژنانی تاییه‌ت به‌هی خۆی و کۆکاینی تاییه‌ت به‌ خۆی ده‌دا. ئەو دۆستایه‌تی رووله‌زیادبوونی ئیتالیای له‌گه‌ڵ ئەلمانیا به‌په‌وا نه‌ده‌زانی و له‌ ساڵی ۱۹۳۸دا له‌ که‌ش و هه‌وایه‌کی ئالۆز و ته‌ماویدا کۆچی دوایی کرد. ژنه‌لاویکی ئەلمانی له‌ ترۆله‌وه‌ که‌ وه‌ک بریکار و وه‌ک ژنه‌دۆستی ئەو کاری ده‌کرد له‌په‌رێکدا ماله‌وه‌ی به‌جێ هێشت و دواتر زانرا که‌ له‌ ئۆفیسێ وه‌زیری ده‌ره‌وه‌ی هیتلیر، ژۆچیم فان ریبینتراپ. سه‌رقالی کارکردنه‌ ۷.۳.

سۆنیۆ، که‌ که‌له‌ره‌قی ئەو مه‌ترسی بۆ له‌ناوبردنی کۆری ناشتی پاریس سازکردبوو، هه‌رگیز ولامی په‌خنه‌گره‌کانی خۆی نه‌داوه‌ و قه‌ت بۆ رایه‌کی تر له‌ ئیتالیا له‌به‌رانبه‌ر جه‌ماوه‌ردا قسه‌ی نه‌کرد. ئەو له‌ کۆتایی ساڵی ۱۹۲۲دا کۆچی دوایی کرد؛ ته‌نیا وه‌سیه‌تێک که‌ بۆ ولاتێک که‌ ماوه‌یه‌کی دووردرێژ خزمه‌تی پێکردبوو کرد ئەوه‌بوو که‌ له‌ تابووتێک سیمانکراو له‌ناو لیژایه‌کی خوار ماله‌خۆشه‌ویسته‌که‌ی خۆی له‌ که‌نارناوی تووسکانی بنیژرێت. ۷.۴ ئۆرلاندۆ له‌ هه‌موویان زیاتر عومری کرد و له‌ له‌سه‌رکارلابردنی فاشیسته‌کان له‌ ساڵی ۱۹۴۴دا رۆلئیکێ گرنگی گێڤا. ئەو وه‌ک سیناتۆرئیکێ خاوه‌نرێژ له‌ ئیتالیای دیمۆکراتیکێ ساڵی ۱۹۵۲ کۆچی دوایی کرد.



۲۳

ژاپۆن و بهرابهری رهگهزی

له بههاری سالی ۱۹۱۹دا، چاپهمنی فهرهتسا بۆماویه کی کاتی له قهیرانی ئیتالی دابرا و سهری قال بوو به کیشهیه کی ئالۆزهوه. ئایا شازاده کیمۆچی سایۆنژی، سیاسهتوانی ناودار به سهرو کایهتی شاندى نوینه رایهتی ژاپۆنی، ههر له پاریس بوو؟ ئه و زۆر به کهمی ده کهوته بهرچاوان و دهنگۆی ئه وه هه بوو که ئه وه نه خۆشیه کی قورسی گرتوه یان ته نانهت گهراوته وه بۆ ژاپۆن. ستیفین بۆنسال، چاو و گوپی دهموده ست حازری هاوس، دهیگوت که ئه مه کرده وهی تاییهت به رۆژه لاتی نافینه، که شازاده وای به مهسله حهت ده زانی دووره پهریتر بمینیتسه وه و " کورت به لاکانی وه ک بوو که باخه له سه ر کۆشی خۆی هه لپه ریئت. ۷.۵

ئه و رۆژا وایانه ی که سه ریان به ژاپۆنه وه قال بوو هه زیان ده کرد سه بارهت به رۆژه لاتی ته ماوی پشت به کلێشه کانه وه بیه ستن. زۆر شتی سه یر و سه مه ره سه بارهت به ژاپۆن له ئارادا بوو، وه کوو پیگه ی ئه و ولاته له جیهاندا. ئایا ئه و ولاته هیژنکی سه ره کی بوو یان نا؟ ئایا ئه و ولاته ژماره ی نوینه ره کانی به قه ده ره هیژه گه وه ره کانی تر ده بوو؟ سه بارهت به هه ردوو شیوازه که مشتومر ده کران. ژاپۆن له سه ر شانۆی جیهاندا زۆر غه ریب و تازه بوو و تا سالی ۱۹۱۴ سه رنجی دابوه ئاسیای رۆژه لاتی دراوسێ. هه رچه ند دژ به ئه لمانیا شه ری راگه یاندبوو، له به ره ی هاویه یمانیدا هه یج هه ولیکی ئه وتۆی نه دابوو. به واتایه کی تر، ئه و ولاته یه کتیک له سه ی یان چوار هیژی گه وه ری ده ریایی جیهانی هه بوو (به سرا بۆ وه به وه که ئایا هیژی ده ریایی ئه لمانیا هه ساب ی له سه ره ده کرا)، سووپایه کی کاریگه ر و هاوسه نگیه کی زۆر له باری تیجاری. به بۆچوونی بۆردین، سه ره ک وه زیری که نه دایی، ته نیا سه ی هیژی سه ره کی له جیهاندا ما بو نه وه: ولاته یه کگرتوه کان، به ریتانیا و ژاپۆن. " کاتی که کۆمه له ی گه لان له ناکامدا هاته

سەرپەرۆی جیهان، ژاپۆن لە بواری ئەو یارمەتییانەی کە چاوەڕوانی لێدەکرا بە گومانەوه شەرەفی پەلە پێنجەمی پێشەخشا ۷۰۶.

هەر وانا سانس ئەدە کرا زلهێزەکان موقنەح بکرین. بە پێداگری بەریتانیا، هابو بە یمانی ژاپۆن، ئەوان ڕیگەیان دا ژاپۆن پێنج نوینەر بۆ کۆری ناشتی بنیژیت، وە کوو خۆیان حەسابیان بۆ کرد، بەلام لە شۆرای عالیدا ژاپۆنیەکان بە گشتی لە بەرچاونەدگیران و کەوتبوو بەر گالته و پیکەنینی ئەم و ئەو. کلیمینجوو لە کۆبوونەوه یەکدا بە دەنگی بەرز بە گوێی وەزیری دەرەوی سەکاند کە " لە جیهانی ئەکدا کە ژنی قز کال و زەردۆلەمی تێدایە حەیف نەبێ لێردا لە ناو ژاپۆنی ناشیرین و خوینتال حەپس بکریین. ۷۰۷ کاتیگە پرپار درا بۆ خێرا بەرەو پێشبردنی کارەکان شۆرای چوار یار بخریتە گەر، ژاپۆنیانی لە قەلەم خست. بیانوو یەک کە هێنایانەوه ئەو بوو کە شاندى نوینەرایەتی ژاپۆن، سەرەرای نوینەرانی زلهێزەکانی تر، لە لایەن سەرەک وەزیر یان سەرەک کۆمارەوه رێبەری ئەدە کرا.

شاندى نوینەرایەتی ژاپۆن وە کوو شازادە سایۆئزى - بە ناویانگ بەلام کە مدوو بوون. هەرچەند هۆتیلی بریستۆل لە کارناس جمەى دەهات و لە هەموو بابەتیکی تێدابوو لە کێشەکانی تاییبەت بە هێزی دەر یایەوه بگرە تا دەگاتە کێشەکانی تاییبەت بە کار و کریکاری، نوینەرانی ژاپۆنی لە بواری جیا جیاکانی کۆرە کەدا، بەواتەى رافە کەرنکی بەریتانی، " وەک بە شتیکی سەپەرکەر و چاوەڕوان " رۆل یان دەگێرا. کاری بەو نەبوو کە زۆر بە یان تەنیا بە ئینگلیزی یان فەرەنسەیی سەرەتایی قسەیان دەکرد. کاتیگە، لە لێژنە یە کدا، سەرۆکی لێژنە کە لە ئەندامیکی ژاپۆنی پرپیاری کرد کە نایا ئەو بە نایە یان نایە دەنگی داوه، لە ولامدا وتی " بەلێ [yes] ". لە هەر حالدا ژاپۆن وە کوو ئیتالیا وابوو؛ لە پاريس مەبەستی تاییبەت بە خوێ هەبوو، بەلام بە شتی تر بابەتیکی ئەوتۆی ئەدەدا. ئەفسەری چاوەمەنى ویلسۆن، بەیکێر، نووسیوی کە " ئەوان تاجرانى یەک ترخى کۆرە کە بوون. ئەوان خاوەن بەهرەى - پەنگە بەهرەى رۆژەلانی ناوین - زانینى چۆن سەبرکردن بوون. ۷۰۸

ناسراوترین کەسایەتیەکانی ناو شاندى نوینەرایەتی ژاپۆنی دوو دیپلۆماتی بە ئەزمون بوون، بارۆن نابوئیکى ماکینۆ، کە وەزیری دەرەوه بوو، و فیسکۆنت سووتەمی، لە بەریتانیای گەرەوه بالۆیز بوو. هەوس ئەوانی " بێ دەنگ، بێ هەست، سەپەرکەر " هاتە بەرچاو و لە نیوان ناشتیگەرانی تردا سەبارەت بە ویکچوونی ئەوان هەندیک شوخی و گالته هەستی پێدە کرا. ئەمەریکیەکان ناویان نابوون دوو ماکیدۆکە [نازناوی ئیمپراتۆری ژاپۆنی]. بەلام لە نیوان هەردوو کەسایەتییدا هەست بە جیاوازی بەرچاو دەکرا. ماکینۆ لیسپالیک بوو کە حەزی لە دیپلۆماسی تازەى ویلسۆن بوو و پشتگیری لە کۆمەلەى گەلان دەکرد. بەداخەوه، چون ئینگلیزیە کەى تەواو

ئەبۇ، نەیدەتوانى ئەم مەبەستە بگەيەنەت. ئىنگىلىزى چىندا باشتەر بوو و كاتىكە كىشە گەلى تووش و دژوار دەهاتە ئاراوہ ئەو وەك تووندناژۆيەك دەهاتە بەرچاۋ. ھەمووى نوینەرانى ژاپونى شىلگىرەنە لە تۆكیۋوہ چاودیژى دەكران، شازادە سايۋنژى نەبیت، كە ناسراوتر لەوہبوو كە كۆنترۆل بكریت و بخرىتە ژىر پ كىفەوہ.۷.۹

و ئەو لە سەرەتای مانگى مارسدا گەيشتە پارىس، ھەرچەند درەنگ گەيشتبوہ ئەوى. كاتىكە ژاپون بۆى دەرکەوت كە وىلسون، لىۋد جۆرج، كلیمىنچوو و ئۆرلانڈۆ خەرىكن شاندی نوینەرانى تايبەت بەخۆيان لە پارىس رېپەرى دەكەن. حكومەتى ئەو ولاتە بەپەلە برىارى ھىنا سەرئەوہ كە ئەو بنىریت، تا قەرەبووى نەناردنى سەرەك وەزىرەكەيان (كەسپىك كە پىنگەى سىاسى ئەوئەندە لەرزۆك بوو كە نەیدەوژرا بۇ سەفەر بچیت) يان وەزىرى دەرەوہ (كە يەكجار نەخۆش بوو) بگەنەوہ. ھەلژاردنى سايۋنژى ھىماى ئەوہبوو كە ژاپون كۆرەكەى بە ھەند گرتوہ. لە گەل ئەوئەش حكومەت بەتەمابوو كە، ئەگەر ژاپون لە كۆرەكەدا ھەرشتەك كە خاۋىسارى بوو بەدەستى نەھىنايە، سامى ئەو[سايۋنژى] ئەو ولاتەى لەبەرانبەر ھىرشى دوژمناندا و لەبەرانبەر ئازاۋەگەلى وەكوو ئەوانەى كە لە بەكۆتايى ھاتنى شەرى ژاپون-رۇوسىيە رۇويان دابوو دەپاراست.۷۱۰ لە پارىس، سايۋنژى واى پى مەسلەھەت بوو نەكەوتتە بەرچاۋان، و لەرېنگاى كۆرۈكۆبونەوہى تاكەكەسى و نافەرمى بۆ ھاۋكارەكانى ئاسانكارى بكات درووست ھەر بەوشیۋەى كە لە ژاپون كردبووى.

لە ۱۵ى مانگى ئاقرىلدا بۆنسال وەك رېژلېنان لە شازادەى فېلباز لە خانوہكەى خۇيدا لە نرىك پارک مۆنچوو چوہ سەردانى. ئەو دیدارى كۆنى تازە دەكردوہ، بەلام لە گەل ئەوئەش سەردانەكەى ئەو ھەولېك بوو بۆ چاكردەنەوہى پەرژىنەكانى نېوان ژاپون و ھاۋپەيمانەكانى؛ پىۋەندىەكان گرز بىوون. ئەو لەلەين دوو پۇلىسى نھىنى و ترسىنەرى ژاپونىەوہ بەخىرھاتنى لىكرا، دواتر لەرېنگاى چەندىن ژورەوہ بۆ شىۋى پىرۆزى ناوہە رېنۆيى كرا. "نورىكى ناسمانى و پىرۆز تەواوى ژورەكەى گرتبۆوہ و چەند چركەيەك تىپەرى و چاۋم كەوت بە زەلامىكى بالابەرز، لاواز و زەدەلگەپراۋ بە جل و بەرگى ژاپونىەوہ و دەستە راداشتكراوہكانى كرده روى من... دىمەنى ئەو وەكوو دىمەنى بووداى گەورە لە كاماكۆرا كە دەروانىتە دەريا بچ دەنگ و دوورلە ھەرۋەژىا وابوو."۷۱۱

ھەردوو كەسايەتى سەبارەت بە سەردەمانى رابردوو و ھاۋرېيانى دىرین بەررووى خۆشەوہ قسەوباسيان كرد. ئەوان قامكىان خستە سەر كىشەى رۇوسىيە و حكومەتى بۆلشۋىكى بەلام ئەوان بەسەرنجەوہ دوور لە ئالۆزىەكانى نېوان ژاپون و رۆژئاۋا وەستان و قەرەى ئەو باسانە نەكەوتن-ھەندى ئالوگۆر كردنى ناديار و لىل نەبیت. بۆنسال سەبارەت بە بەسەرھاتىك پرسیارى كرد كە گوايە

دەرهەوی ژاپۆن لە دیه کانی ۱۸۹۰دا بەسەری هاتبوو، کاتیکە ئەو هەولێ دابوو پارچەیی دار لەدەرەهەیی ولات بە داری کورتەبالایی سنەو بەر لە پەرستگەیی ئیسەو، پیرۆزترین پەرستگە لە ئاینیی هەمەلایەسەند کرایی شینتۆ، متۆری بەکات. شازادە ئەوی گەران دەو سەر دەمی حازر: "ئەو قەدی داری پیرۆز و پارچە کانی داری سەروی لە نۆرۆژ و لە سکاتلەند، لە رووسیە و لە کالیفۆرنیاو پیکەو متۆری کردبوو. لە ناکامی ئەم زەراندەدا بۆماوەیەکی کاتی قاتی ئەو دارە پەیاو، بەلام خیرا جۆری رەسەنی سەروی شینتۆ لە ئیساو بەلاو بوو. ۷۱۲"

شازادە باش دەیزانی دەبەهوی چ مەبەستیک بەگەییەت. ئەو لەماوەی ژیانی خۆیدا ولاتەکی خۆی دیبوو کە لە کۆمەڵیک دورگەیی شاراو لە باکووری ئوقیانوسی ئارام گۆرابوو و ببوو بە هیژیک سەرەکی. ئیستاش کە ئیستایە ژاپۆنیەکان لە گرنگی ئەو گۆرانە تینەگەبون. نەتەووەیک کە جارێ لەناو خۆدابوو و لەلایەن چینی دەربەگەو بەرپۆدەچوو گۆرابوو و ببوو بە هیژیک مۆدێرن و سەردەمیان بەهەمووی راگرەکانیەو: نابوریەکی پیشەسازی کە لە سالی ۱۹۱۹دا هەرخیرا بوو بە رکا بەری ئابوری فەرەنسە؛ هیژی میلیتاریەک کە شمشیری پۆلا و نیزی لەگەڵ چەک و تەقەمەنی و کەشتیگەلی جەنگی ئالوگۆر کردبوو؛ و ژیرخانی ریکاگانی شەمەندەفەر، تیلگرافەکان، قوتابخانەکان و زانکۆکان. ئاگاکانی دەربەگ، وەکوو خودی شازادە، ببوون بە دیلومات، سیاسەتزان و پیشەسازی کار؛ گزیر و خزمەتکارەکانیان پێوەندیان بە سووپا یان بە پۆلیسەو گرتبوو و ببوون بە ئەندام لەویدا.

شازادە هەتابلێی بلیمەت بوو و هەمیشە لەناو خۆدا بوو، وەکوو نەتەووەکی دورپەگە بوو. سەفەری ئەو بۆ پارێس نەکی یەکی لەو سەفەرە دورودرێژانە بەلکوو یەکی لەو سەفەرەبوو کە بە تێپەرپوونی چەندین سەدە دینەدی. ئەو لە سالی ۱۸۴۹دا لەدایک بوو، لە ژاپۆنیەکی هیشتا لەگەڵ جیهانی دەروە بەگشتی دا براو بوو. داری دورودرێژی بنەمالەیی ئەو، کە ئەو پەری وردیینی و سەرنجی تیدا بە کاربراو، هاوسەرە کانی نیشان دەدا لەگەڵ ماله گەرەکانی تر و تەنانەت خودی بنەمالەیی ئیمپراتۆر بەبەرورد، خێلی تۆکوگاوا، کە لە سالی ۱۶۰۰ بەم لاو بەناوی ئیمپراتۆریکی پەککەوتە بەسەر ژاپۆندا حکومەتی کردبوو، تازەبەسەردا کەوتوو بی ئەزاکەت و بی ئەدەب بوون. ئەو وەک کوریکی هاو پۆل و هاوچینی خۆی نرایە بەرخۆندن: زمانو پۆزی کلاسیک، هەم بە ژاپۆنی و هەمیش بە چینی؛ خەتخۆشی؛ ئامرازە کۆنەکان و چەقاندنی دارگەلی بچووک و بۆنسای تەواو. ییجگە لەوانە کاتیکە دەبەویست فیری ئەسپساری ییت هەمووی هەفاله کانی سەرسام کردبوو، شتییک کە بۆ پە و پایەیی کۆمەلایەتی ئەو شەرمەساری بوو. ئەگەر کارەکان بە

ئاسايى خۇياندا تېيەپرانايە، ئەو ژيانى خۇي لە جيهانى خامۇش و بەسراوى دادگاي كۇندا دەبردەسەر، بە پىنگەيە كى مەزنى كۆمەلایەتییەو و بە خىزانىكى ھەلبۇردراو لەنيوان تاقىمىكى بچوكى كىژگەلى رېك و لەبار. ئەو قەت سەفەرى بۇ دەرەوى ولات نەدە کرد، چون ئەو قەدەغەن بو و، لەوەرنگر، بەمیشكدا نەدەھات. ئەو قەت لە دەسلاتی راستەقىنە چىژى وەرئەدەگرت، چون ئەو کەتەو دەستانى چىنى دەرەبەگى نىزامى ۷۱۳۰

ئەفسانەيە كى ژاپۇنى دەيكوت كە دوورگە كانى ئەوقان لەسەر پشتى كىسەلئىكى گەورە ھاوسەنگ بوو؛ كاتىكە كىسەل دەكەوتتە جم و جۆل، ئاكامە كەى بۆمەلەر زەكانە. لە سالى ۱۸۵۳د بۆمەلەر زەيەك لە جۆرئىكى تەواو جياواو زەوى لەراند. دەرياوانئىكى ھېرشەبەرى ئەمەريكى، كۆمۇدۆر ماتيو پىرى، كە بەنوئەنەرى حكومەتى ئەمەريكى چالاكى دە کرد، لە كەنداوى تۆكيو دەرەوت و داواى كرانهوى بازارى تجارى لەنيوان ژاپۇن و ولاتەيە كگرتەو كان دە کرد. گەشتە كەى ئەو لەلايەن گەمىيە جەنگيە كانى بەريتانى، فەرەنسەيى و رۇوسى دىژەرى پىدرا كە ھەلگىرى داواكارى ھاوچەشن بوون بۇ ئالوۆرژ كرنى مافە كانى تايبەت، بۇ ماف بۇ ھاوولائىانى ئەوان تا ژاپۇن بکەنە ناووە، و بۇ پىوئەنديە كانى دىپلوماتىك. بازنە كانى دەسلالتارى ژاپۇنى بۇ ماوہى سەدەونيوى داھاتوو لەسەر ئەوە مشتومرپان بوو كە نايە بەرەنگارى بيانيە كانى بى شەرم و كەم رېز ببەوہ يان ئەوہا لە گەلپان بسازين و ھەلگەن لە گەلپان، بەلام جياخوازە كانى توندئاژو نەياندەتوانى لەبەرانبەر رۆژئاواى ھېرشەبەر و دەستدريژ كەر بوەستن. تەنانەت لەنيوان چىنى خانەدانىشدا، توندروہانى لاو دەيانكردە سەر دەسلالتاران بۇ ئەوہ كە دەرگاي جيهانى دەرەويان بۇ بكرىتتەو و رېگە بە ئەوان بدرى تا بۇ دەرەو سەفەر بکەن. دەنگدانەوہ كانى مشتومرە كە رېگاي گەيشتن بە بارەگاي بى دەنگ و دوورەپەرئى پاشايان لە كىوتۆ گرتەبەر و گەيشتە گوئى ئەوئ، و سايوئزى لاو لايەنى توندروہوہ كانى گرت. ئەويش برپارى دا ئە گەر بۆى بلويت بۇ دەرەوى ولات بچيت.

لە سالى ۱۸۶۸د خانەدانە چاكسازە كان دەسلالتيان لە رەژىمى كۆنى تۆكۆگاوا ستاند بەناوى ھاوولئىكى قوتابخانەى سايوئزى، كە لەو دەمەدا ئىمپراتۆرى مەيژى بوو. سايوئزى لە بەرەى ئەواندا لە شەرى ناوخۇدا شەرى کرد كە بەدواى ئەوہا ھات. كاتىكە ئەو گەرايەوہ بۇ بارەگاي پاشا، بە دەرەوتن بە بەرگى رۆژئاوايىەو و پرچى قولە كراوى، بوو ھۆى ئابروہەريى و شەرمەسارايە كى تازە ۷۱۴ گەرانەوہى رەژىمى پاشايەتى مەيژى (بە ھەلە ناوى كۆدەتايان لينا) سەرەتاي ھەولئىكى تەواو نىشتمانى بەخۆوہ بينى چون لاوانى ژاپۇنى بە سەدان كەس لەرپىگاي كەشتيەوہ دەناردان بۇ دەرەوى ولات تا دىژە بە خويئندن بەدن و بەلاش پارە بە كارناسان و

سەبەستی حکومەت لەم درووشمەدا خۆی دەردەکەوت: "ئەتەو دەولەمەند بکەن و سوویا بەهێز بکەن." ژاپون بەریتانیای وەک نمونەییەکی بۆ هێزی دەریایی خۆی، پراشا بۆ سوویای خۆی و یاسای بنەرەتی خۆی، وڵاتیە کەرتوکان بۆ سیستەمی بانگداری خۆی و جیهان بەگشتی بۆ ئابووری خۆی هەلبژاردبوو.

سایۆنێزی پێشنیارگەلی کارووبەشی ناسوودە حکومەتی گەل نەداوە و ملی سەفەری گرتەبەر تا جیهان بەچاوی خۆی ببینێت. لە سالی ۱۸۷۰دا ئەو گەشتە فەرەنسە، شوێنێک کە دەبواوە دە سالی دوایی لەوێ تێپەراندایە. ئەو لە سوپرون لە بواری یاسادا بروانامە وەرگرت، ئەو شوێنە کە یەکیک لە هاوڕێیان و هاوڕێانی خۆی کلیمینجیوی لاو بوو، کە ئەوی وەک "بلیمەتیک" و "پروخۆشیک" ناو دەبرد. ئەو چاوی بە بریانی گۆنکۆرت و فرانز لیسزت کەوت. ئەو سەوداسەری زمانی فەرەنسەیی، کولتوریان و نەریتەکانی لیبیرالی ئەوان بوو. ئەو تەنانەت لە خەویشدا بە زمانی فەرەنسەیی قسە دەکرد. لە کۆتاییەکانی ژیایدا ئەو ناوی فێچی دەخواردووە و لە نۆتکلونی ھۆبیگانت کەلکی وەرەگرت، کە دەبواوە بەشیوەیەکی تایبەت بۆ ئەویان بھواردایە ۷۱۵.

ئەو کەسایەتیە تەرپۆشە کە گەشتەو ژاپون لەدەڵەوێزیک، نەقلباز و لە رەوشت و لە رەفتاریدا ھەندیک بێ لایەن بوو. لە گەڵ ئەو شەدا ئەو لای ھاوڕێیانی ژاپۆنی خۆی کەمدوو و نەناسراو بوو. رەخنەگریک لە سێ ووشە ئینگلیزی دا ئەوی ناساند: "وریایی، تەووزلی و کەمتەرخەمی." لە ھەرێتی لاوتیدا قەت بەدڵیدا نەدھات ژیانی ھاوھەشی درووست بکات، ھەرچەند لە گەڵ ژنەدۆستەکانی نزیکیەتی دوورودرێژی ھەبوو. (کاتیکیە لە سالی ۱۹۱۹دا ھات بۆ پارێس، ئەو ژنەلاوێکی لە گەڵ بوو کە پەنجا سال تەمەنی لە خۆی خوارتر بوو؛ چون ژنەلاوێکی ھەلەشە و بێ نەزاکەت بوو لە گەڵی ھەلگێراو). ئەو قەت ترسی نەداری و نەبوونی نەبوو؛ باریەکی لەخۆی لاوتر بێو بە سەرۆکی یەکیک لە شەریکە تازە و گەوەرەکانی پێشەسازی ژاپون و لەوێو یارمەتی باشی وەرەگرت. ۷۱۶.

سایۆنێزۆ لە ژاپۆنی تازەدا وەک دیپلۆمات، وەزیری دەرەو و دواتر، لە دەییەکانی ۱۹۰۰دا، وەک سەرەک وەزیری خزمەتی دەکرد. لە سالی ۱۹۱۳دا ئیمپراتۆری تازە ئەوی کرد بە جەنێرۆ، دەستەوازیەکی کە بە ناتەواوی بە "کۆنە سیاسەتمەدار" وەرگێردرایەو. بە جەنێرۆ لەچوارچێوەی دەستووری تازە ژاپوندا ھێچ رۆلێکی فەرمی نەدرابیتێ، ھەر ناوەکە خۆی لەخۆیدا ھەلگری کاربەرەکی باش، بەتایبەت لەسەر دامەزراندنی حکومەتگەلی تازە و سیاسەتی دەرەو. لە کاتی پشیوی و ئالۆزیدا، تەنیا و تەبەکی لەلایەن جەنێرۆ بەس بوو بۆ ئەو پریاریکی راکەھەنیت. بە واتە

بەھەرئیکە کان ئەوە دەبێ وێلیام ھۆوارد تافت و تۆئودۆر رۆزفیلت بووئیتن کە ویلسۆنیان نە ک تەنیا وەک سەرە ک کۆمار ھەلبژارد بەلکۆو ھەمیشە چاویکیان بە سیاسەتەکانی ئەووە بوو.

ولاتی سایۆنژی بەرلە سالی ۱۹۱۴ بەسەرھاتیکی سەیر و سەرکەوتوو بوو؛ ئەوئ تەنیا نەتەویدە کی ئاسایایی بوو کە ھەم لەبەرانبەر ئیمپریالیستەکانی رۆژئاوادا بەرخودانی کرد و ھەمیش پێوەندی پێوە گرتن. کۆی وەبەرھینانی ناوخوای ئەو ولاتە- کۆی نرخى ھەمووی کەل و پەلە کان و خزمەتگوزاریەکان- نزیک بە سەئ کەرەت لەبەین سالی ۱۸۸۵ و ۱۹۲۰ چوہ سەرەو، لەبوارەکانی کانکاری و وەبەرھیناندا نزیک بە شەش کەرەت چوہ سەرەو. گۆرانکاری خیرای لەوچەشنە ھەم ئیشی بەدواوہبوو و ھەمیش نۆش؛ زۆری ھەرەزۆری ژاپۆنیەکان نارەزۆوی گەرانەوہ بۆ رابردوویە کی ساکارتیریان لە دلدا بوو. بەلام سایۆنژی ھاوولاتیانی ھاندا تا چاوەروانی داھاتوویە کی دیموکرات و لیبرال بن و وەخەبەری ھینانەوہ کە تەنیا پشت بە ھیزی میلیتاری نەبەستن. ئەو وەخەبەرھینانەوہ پێویست بوو چون ھەتا ژاپۆن بەھیزتر بوایە، ھەندیک دەنگی بەھیز ھەبوون کە شیمانەئى ئەوہیان دەکرد ئەگەر پێویست بێ لەوانەبوو ئیرادەئى خواى بە سەر دراوسیکانیدا بسە پینیت. ۷۱۷.

لە سالی ۱۹۱۴دا، پیدەچوو توندوتیژی سەرکەوتنی بەدواوہ بەھاتایە، وەک ژاپۆن کە کۆمەلێک سەرکەوتنی میلیتاری بوخواى مسۆگر کرد، یە کەمیان بەسەر چیندا لە سالی ۱۸۹۵، ئەوکاتەئى کە دەستی بەسەر تایوان و پینگەییە کی سەرە کی لە کۆزە دا گرت. لە سالی ۱۹۰۲دا، وەک ریزیک لە پەرەسەندنی دەسلاتی ژاپۆن لە ناوچە کەدا، وازی لە دۆزمنایەئى درێزخزایەئى خواى لە گەل ھاوپەیمانان ھینا. ھاوپەیمانی ھیزی دەریایی ئانجلۆ-راشن، کە ھیشتا لە سالی ۱۹۱۹دا ھەر برەوی ھەبوو، ھیمایە ک بوو، بەتایبەت بۆ ژاپۆنیەکان، واتە ژاپۆن گەیشتۆتە ناستیکی جیھانی. لە سالی ۱۹۰۴دا ژاپۆن دەستی بەسەر دەسلاتی بەھیزی رۆوسیە لە مانچوورا داگرت، سووپاکانی لەسەر عەرز تیکشکاند و نە ک یە ک دانە بەلکۆو دوان لە کەشتیەکانی لئى نووقمی ئاوکرد. لەو ئاشتییە کی لە سالی ۱۹۰۵دا واژۆ کرا، ژاپۆن مافگەلی یە کجرازۆری لە مانچوورە گیر کەوت. چەند سال دواتر، لە سالی ۱۹۱۰، بەشیوہیە کی فەرمى کۆریایی لکاند، بەم شیوہیە ئەوہیکە جیھان ملی بۆ کەچ کردبوو ئەم جەختی دە کردوہو. (شاندىکی بچوکی خەماوی لە کۆرەئى کان لە کۆری ئاشتیدا سەریان ھەلینا تا داواى سەربەخۆیی ئەوان بکەن.)

ھیزەکانی تر ھەم بەسەریان ھەلدە کوتان و ھەمیش نینگەرانیان بوون. بۆ وینە تا سالی ۱۹۱۴، یە ک لە چواری ھەناردەکانی دەزۆوی کەتانی جیھان ژاپۆنی بوون ۷۱۸ بەریتانیە کان ترسی زالبوونی

ژاپونىيە كان بەسەر بازارەكانى چين و ھىندىستان داىگرتن. ولاتىيە كگرتوھ كان سەبارەت بە بەرژوھەندىيە كانى خۆى لە ناسيا خەم داىگرتبوو، كە نەك تەنيا تىجارەتى چىنى بەلكوو ملكى تازەى ئەوى، فېلېپىن، دەگرتەو. لەنيوان ناسيايە كاندا، دەبى بلىن، ژاپون ئىلھامبەخش بوو، سەلمىنەرى ئەم راستىە بوو كە بەلى تىكشكانى ئىمپىريالىستە كانى رۇژئاوا خەون نىە و حەقىقەتى ھەيە. تەنانەت چىنيە كانىش، كە لە ژاپونىكى بەھىز زۆرشتيان پى دەدۆراند، ھىوايان بە نمونەى ژاپونى ھەبوو. ھەزاران لاوى چىنى لە باكوورى ئۇقيانووسى ئارام بە كەشتى دەپەرىنەو ھەوبەر تا لە زانكۆكانى ژاپونى درىژە بە خوئندىيان بەدن.

لە سەرتاسەرى ژاپوندا، تەنيا خودى ژاپون لە دەسلەتتى ژاپونىە كان گومانى ھەبوو. ئابوورى تازەپەروپالگرتو نەيدەتوانى لەبەرانبەر شەر لە گەل روسىە تاقتە بىننەت. ئايا ئەو شەرە ئەوئەندەى تىدابوو كە خۆى لىدات؟ ھىزەكانى تر سەبارەت بە سەركەوتنى ژاپون چۆن بىريان دەكردەو؟ ژاپونىە كان شتىكى وايان لەدەست نەدەھات بەلام دەياتتوانى بىين كە جىھانى رۇژئاوا ئەوانى وەك ھاوچەشنى خۇيان زۆرە كەمى قەبوول بوو. سىياسەتمەدارىكى ناودار بەتوندى لاى ھاوړىيەكى خۆى گلەبى كەربوو، "ھەلبەت، ھەلەيە كە ئىمە كەردوومانە ئەويە كە رەنگى پىستمان زەردە. ئەگەر پىستى ئىمەش وەكوو ھىنى ئىو سى بوايە، ھەموورى جىھان بە ھاناي دەنگى ئىمە بۇ راکرتنى دەستدرىژى بى پسانەووى روسىە دەھات." ۷۱۹

ژاپونىە كان باش ئاگادارى لاوازبوونى خۇيان بوون. ئەوان ھىچ سەرچاويەكى سىرووشتى تايبەت بە خۇيان نەبوو. چەدەبوو ئەگەر نەتەوھەكانى تر نەيانھىشتايە ئەوان دەستيان بە كەرەسەى خا و بازارەكان رابگات؟ رېنگەچارەى ناسىونالىستە كان بۇ ژاپون ئەوھەبوو كە رەچاوى نمونەى ھىزەكانى تر بكات و ئىمپىراتورىەت دامەزىننەت. باس باسى پەيامى لەمىزىنەى ژاپون بوو بۇ رېبەرايەتى كەردنى ناسيا. بەتايبەت، چىن، پىشنىارى فرىودانىنكى جانانەى دەكەرد. دوايەمىن زنجىرەى دەسلەتدارىتى ئەو ولاتە رولەنەمان بوو و ولات خەرىك بوو بەھوى گەندەلى كۆتەرۆلنە كرا و دەپووكايەو. شۆرشىكى سەرنەگرتو لە سالى ۱۹۱۱دا تەنيا گىزەشىونى و ناكۆكى زىارتى لىدەكەوتەو. چىن ئەووى كە ژاپون پىوستى پى بوو ھەببوو، لە كەرەسەگەلى خاوەو بەگرە تا دەگاتە بازارەكان. و مانچورا دروست لەپشت كۆرپاوە، چۆل و ھۆل بوو، حەقىقەتتىكى گەنگ لە ولاتىك كە حەشىمەتەكەى لەنيوان سالەكانى ۱۸۸۵ و ۱۹۲۰ تا سەدى ۴۵ زۆرى كەردبوو و رېبەرەكانى لەو دەترسان كە زۆربوونى حەشىمەت قەيرانى كۆمەلەيەتى، تەنانەت شۆرشى لىكەوتتەو. بەلام ئەگەر ھىزەكانى تر حەزىان بەكردايە رېنگەيان بە ژاپون بەدايە لە مانچورا بە بەراورد دەستى ئاوەلاتر بوايە،

شەوان لە کاتی خۆیدا لە چینی هێلیان دادەنا، شوپێنیک کە شەوان بەرژووەندی خۆیانیان هەبوو تا پارێزگاری لێبکەن.

خەوئەنگەلی ناسیۆنالیستی لیبرالەکانی وەکوو سایۆنۆزی نیگەرەن کردبوو. ئەو وتبوی " من ترسی ئەووم نیە کە بە گشتی بیروباوەری نیشتمانپەرۆری کۆتایی پێتاییت بەلام لەو دەوترسم کە بیروباوەری بە کۆمەڵی نیشتمانپەرۆری بلێی ئیمە بەرەو چ ئاقاریک بەریت." ئەو بەرلە هەمووشتیک ئینتێرناسیۆنالیست بوو، کە سیک کە باوەری بە دەستووریکی توندوتۆڵی جیهانی بوو کە پێگە بە ژاپۆن و هاوێرێ لە گەڵ نەتەوێکانی تریش بدات تا لە ناشتی و تەباییدا گەشە بکەن. ئەگەر دەستدرێژی بۆ سەر ئاسیا زیانی بە پێوەندیە باشەکانی ژاپۆن لە گەڵ هێزەکانی تر بگەیاندا، ئەوا پێویستە بەری بگيریت. ۷۲. سەرھەڵدانی شەری گەورە تەنیا پەری بە ناکوکیەکان دەدا.

ژاپۆنیەکان بۆ لایەن سەیری خودی قەیرانەکیان دەکرد- بە واتە ی کۆنە سیاسەتمەدارێک، " وەکوو ئاوریک لە ئاسۆیەکی دەوری قەراخ چۆمیک." بەرلەهەموو کەس حکومەت دەترسا لەوە کە چکارێک بکات. ئایا دوور لە شەر چاوەڕوان بیت و هیچ نەکات؟ پشتگری لە هێزەکانی ناوێندی بکات؟ (زۆریە ی ئەفسەرەکانی ناو سوویا لە ئەلمان بارهاتبوون و پێزێکی زۆر تاییەتیان بۆ هێزەکانی ئەوی هەبوو.) پشتگری لە هاوێیمانان بکەن؟ (بۆچوونی هیزی دەریایی، کە پێوەندی نزیکی لە گەڵ بەریتانیا هەبوو.) چەلەحانەکانی ناو کابینە بە گشتی پراگماتیک بوون بەدوای ئەو دەبوون کە لە کوێ ژاپۆن دەتوانی باشترین قازانج بکات. بریار بۆ هاوێیمانان ماوۆ. کاتیەکە حکومەت لە ۲۳ی مانگی ئۆگستی سالی ۱۹۱۴دا شەری راگەیاندا وتبوی " پێویستە کە ژاپۆن لە دەرفەتی هەزارهێک کە لە وەرگرتن تا مافەکانی خۆی و بەرژووەندیەکانی خۆی لە ئاسیادا مسۆگەر بکات." لە هێرش کردن بۆ سەر ئەلمانیا، ژاپۆن شینۆزێکی بۆ نزیکبوونەوه لەو بەرژووەندیانە بە کار دەهێنا کە دوور لە مەترسی بوو. ئەلمان لە چینی لە دوورگە ی شانتوونگ (شانڈونگ) هەندیک زێدەمافی هەبوو و لە باکووری ئوقیانوسی ئارام کۆمەڵێک دوورگە ی بچوکی هەبوو- مارشالەکان، کارۆلاینەکان، ماریاناسەکان- و بچ بەش لە هەر شینۆزێک بوو بۆ پاراستنی ئەوان. لە مانگی نوامری سالی ۱۹۱۴دا کەمپەینە کە کۆتایی پێتات. ۷۲.

لەو بەهۆیەوە شەرە کە بەهەمان چەشن لە قازانجی ژاپۆن دا بوو. نە ک تەنیا وەبەرھێنەرانی ژاپۆنی ریک و پیک کرد بە لکۆ بەشیکی زۆر لە رەکابەری پیش شەری لە کارخست. کەشتیگەلی بازەگانی ژاپۆن دوو ئەوەندەتر زیادی کرد چون هەناردەکان بۆ بەریتانیا و بۆ ولاتەییە لگرتووەکان دوو کەرەت زیاتر بوو، هەناردەکان بۆ چین چوار کەرەت و بۆ رۆوسیە شەش کەرەت زیاتر بوو. لە سالی ۱۹۱۸دا، هاچیز بالفۆری و خەبەر هینا کە ژاپۆنیە چالاکەکان خەریکن رۆو لە هەموو

سینیک دەکەن. " پێویستە ئێمەش بەرپەرژ کاربەهێن ئەگینا دەبێ وەکوو باپیرانی من لە دەشتە پرپیت و بەرەکەتەکان بەرەو تەپە پروتەلە و بێ سەمەرەکان کۆچ بکەین و دوورپەرێز بوەستین. " و ئەو تەنیا هەرەشە ئابووری نەبوو کە بەریتانیەکانی خستبوو دلەراوکی؛ لە دەریا، ژاپۆن بەهێزتر بوو لەوێ کە لە ساڵی ۱۹۱۴دا بوو، و لە وشکی، ئەو ولاتە خەریک بوو تەشەنەئە دەکرده ناو چین و بەرەو روسیە سبیری دەچوو. ۷۲۲

وەرەزیوون ژاپۆنیەکانی تووشی ترس و دلەراوکی کردبوو. لە کاتی شەپدا کۆنەسیاسەتمەدار شازادە ئارتۆمۆ یاماگاتا وتیوی کە " هەنگاوان بەرەو نەهێشتنی دامەزراندنی هاوێیمانی سپی پێستەکان دژ بە خەلکانی زەردپێست بەراستی گرنگە و دەبێ باهەخی بدریت. " لە ساڵی ۱۹۱۷دا ستافی گشتی ژاپۆنی وتیوی کە ناردنی هێز بوو شەپکردن لە ئوروپا دوور لە راستیە و نایەتە دی. کاتیگە شەپ کۆتایی پێهات پێویستی بە ئەوان دەیت بوو ئەو کە یارمەتی ژاپۆن بدەن تا لەبەرانبەر رەکابەریتی رۆژناوا لە چیندا بوەستن. ماوەیەکی کورت بەرلەوێ شەپ کۆتایی پێیت رۆژنامەییەکی ژاپۆنی لە سەرکردایەتی پرسێ بوو کە بەبۆچوونی ئەوان ژاپۆن دەبێ دەسکەوتەکانی لە شەپ چۆ بێت. ولامەکان رەشبینییەکی بەرچاویان سەبارەت بە پینگە جیهانی ژاپۆن و سەبارەت بە پیلانەکانی بەریتانیا و ولاتەیه کگرتوکان لە چیندا دەرخواست. ترسی هاوێیمانیەکی دژەژاپۆنی لە هێزە سپیپێستەکان ئەوندەش خەیاڵی کە دەهاتنە بەرچاوە نەبوون. دوا کۆتایی هاتنی شەپ تەنانەت رێبەرانێ بەرپرسی رۆژناوایی بە نابەلێووە هاتبوونە ئەم ئەنجامە کە رۆژیک هەمووشتیک بخریتە روو و ناکوکیەکان کۆتاییان پێیت. لە ساڵی ۱۹۱۷دا، لە یاداشتیکدا بوو کابینەئە شەپ، بالفۆر، وەک یاریدەدەرێک، لێدوانێکی دا دەرەو کە ئەگەر بێتو ژاپۆن هێرش بکات ئەوا بەدلنیاوە بەریتانیا لە ولاتەیه کگرتوکان پارێزگاری دەکات. ژاپۆن کەوتبوو سەر دوورێ، کە لە دەیه کانی ۱۹۳۰دا زیاتر هەستی پێدەکرا، ئایا باوەر بە هێزەکانی سپی پێست بکات، لەبەهێزکردنی دەستووری جیهانی کاریان لەگەڵ بکات، یان نەخێر باشتەر وایە ناگای لەخۆی بیت و قەرەئە هیچ شتیگ نەکەوێت. ۷۲۳

بێجگە لەوانە حکومەت دەبواوە گویئە بوو رای گشتی شل بکرایە، کە داوای قەرەبووکردنەووە بوو بوو تیچووەکانی هێرش بوو سەر ئەلمانیا، کە لە چین بەتاقی تەنیا گیانی نزیگ بە دوو هەزار ژاپۆنی گرت و بری پەنجا ملوین خەرجی دا بەدەستەووە. و رای گشتی بریتی بوو لە شتیگ کە هەلبژاردەکانی بەرپووەبەرایەتی ژاپۆن ترسیان لینی هەبوو. گەشەسەندنی شەپ هەمووی بەشەکانی کۆمەلگای وەکوو یەک نەگرتبوووە و سەبارەت بە زەنگینی تازە هەست بەهەندێک وەرەزی دەکرا. شۆرشی روسیە نموونەییەکی ئالۆز لەو

تېنكەھلچوون ھاتنە ئاراوھ كە بوونە ھۆى رووخانى ھكۆمەت. ۷۲۴

ھكۆمەتى تازە كە دەسلەتتى گرتەدەست سووربوو لەسەر ئەوھ كە دەسكەوتە كانى ژاپۇن لای خۆى ھەلگىرېت بەلام بەتەمابوو ئەو كارە بەبېج ئاگادار كۆندەوھى ھېزەكانى تر بكات. شاندى نوئىنە رايەتى ژاپۇن بە سى ئامانجى روونەوھ رەوانەى پاريس كرا: دانانى بەندىك لەسەر بەرانبەرى رەگەزى لەناو پەيمانى كۆمەلەى گەلاند، ھېنانە ژېر رېكىفى باكوورى دوورگە كانى ئۇقيانوسى ئارام و راگرتتى زېدەمافە كانى ئەلمانىا لە شانتنۆنگ. ئەگىنا، بەبېي ئاموژ گارىە كان، دەبوايە لە گەل چاردە خالە كەى وىلسۆن رېكەوتايە. سەرەك وەزىر بەشىپوھە كى نھىتى بە ماكينۆى راگەياند تا لە گەل بەرىتانىە كان و ئەمەرىكىە كان ھارىكارى بكات. ۷۲۵ ئەمە بەچاۋ نرىك و ئاسان بوو بەلام بەلەش دوور و گران.

دوورگە كانى ئۇقيانوسى ئارام- مارشالە كان، ماريانە كان و كارۆلىنە كان- يەكەم جار لە شۆپاي عالىدا كەوتنە بەرباس. ھەزاران دوورگەى بچووك و تىرەى بەردىنى قەراخ ئاۋ بەدرېژاىي ئۇقيانوسى ئارام لەنۆيان دوورگە كانى ھاۋايى و فىلىپپىندا، ئەوان ھاۋرې لە گەل خەلكانى دانىشتووى ئەوئ بە درېژاىي چەندىن سەدە لە ناشتى و تەبايە كى نادياردا ژىابوون. مەلمانىيى ئىمپراتۆرى، پەرەسەندى تەكنۆلۆجىيى مۆدېرن و گەشەسەندى ھېزەكانى مۆدېرنى دەريايى نرىخى ئەوانى بىيانىە كان بردبوە سەرئ، سەرەتا لای ئەلمانىە كان و ئىستا لای ژاپۇنىە كان. ھېزى نىزامى ژاپۇن پىداگرى لەسەر ئەوھەدە كۆرد كە ژاپۇن دەبې ئەوھەدە كۆنترۆلى بەسەر ئۇقيانوسى ئارامدا ھەبىت تا لەخۆى پارېژگارى بكات و تا بەسەر بازارە كاندا و كەرەسەى خاۋى ناۋدلى ئاسيا كۆنترۆلى ھەبىت. ئەوھش بەنۆبەى خۆى بەماناى توانىنى دانوستان لە گەل ھېزەكانى ترى دەريايى بوو. ژاپۇن بەرلەسالى ۱۹۱۴ ھەم چىن و ھەمىش رووسىيەى بەچۆك داھىنابوو و گرېبەستىكى دەريايى لە گەل بەرىتانىا بەستبوو- بەلام لە گەل ولاتىيە كگرتوھ كان بە رېكەتنىكى دلخۆشكەر نەگەشىتتبوو. تەننەت شىمانەشى نەدەكرا.

لە سالى ۱۸۹۸د، لە ماۋەى شەرى ئىسپانى-ئەمەرىكىدا، ولاتىيە كگرتوھ كان دەستى بەسەر فىلىپپىن و بنكەى گرنكى گوام بۇ رۆژھەلات گرتبوو. تارادەبەك بۆ مەبەستى پارېژگارى كۆرد لە دەسكەوتە تازە كان، بېجگە لەوانە دوورگەى ھاۋايشى لكاندبوو. لە ھەنگاۋىكدا ولاتىيە كگرتوھ كان ھەزاران مايلى نرىكتەر بەرەو ژاپۇن ھاتبوو. ھەتا شەرى يەكەمى جىھانى، ھېزى دەريايى ئەمەرىكى ھىشتا بنكەى لە ئادىياتىكدا ھەبوو، بەلام ھىماى ئەوھ لە ئارادابوون كە گوايە ستراتىژى ئەمەرىكا

سەرەو هەلکەردن لە گەڵ بەرپرسایەتییەکانی ئاسیایی خۆی دەگەرێ. لە سالی ۱۹۰۸دا، سەرەو تەئودۆر رۆزفیلت کەشتییەکی هەلمی رەوانەیی دەورادەوری جیهان کرد. ئەو پاره زۆر کراوەکانی تەرخانکراو بە هیزی دەریایی پێشکەش بە کۆنگرێس کرد و لەسەر بەندەری پیرل هاریز لە هاوایی دەستی بە کارکردن کرد. لە سالی ۱۹۱۴دا وڵاتەییە کگرتوکان دوا بەریتانیای گەورە و ئەلمانیا سێهەمین هیزی گەورەیی دەریایی جیھانی هەبوو. سالی دواتر کانالی پاناما، کە بە پارەیی ئەمەریکی درووست کرابوو، کرایەو، رینگای جموجۆلی کەشتییەکانی لە ئۆقیانوسییەکەو بە یەکی تر خۆشتر و ئاسانتر کرد. لە سالی ۱۹۱۶دا حکومەتی ئەمەریکی بەئاشکرا ئەرکی هیزی دەریایی " هەردوو- ئۆقیانوسە کەیی " پێسییەردا ۷۲۰ هەندێک لە ئەمەریکیەکان سەبارتەت بە چارەنووسی دیارو بەرچاو قسەو بایسیان دەکرد، سەبارتەت بەو کە چۆن وڵاتەییە کگرتوکان بەئەرکی زانییوو کە بەرەو رۆژئاوا پەرە بە دەستدرێژیەکانی بدات.

بەداخەو،وا بۆ چارەنووسی ئەمەریکا دیاری کرابوو کە لە ئاکامدا لە گەڵ ژاپۆنیەکان تووشی شەڕ بێت، و ئەوێکە لە وڵاتیکیان بەرخودان و پارێزگاری پێ ئەوترا لە وڵاتە کەیی تر وەک دەستدرێژی ناوی لێدەبرا.

پلان داریژەرانەیی نێزاسی هەم ئەمەریکا و هەمیش ژاپۆن لەو ناگاداریبون کە وڵاتانی ئەوان خەریکن لە گەڵ یە کتر دەستەوویەخە دەبن. وەک وریابوون هەر کامیان پلانی داریشتنی ئەگەری هاتنەئارای شەڕپێکیان لە گەڵ ئەوێتر دەپشت. هەرچەند، لە هەردوو لاوە کەسانێک هەبوون کە ئاسۆی شەڕپان بەهەند دەگرت یان بەهەشقەو لێیان دەپوانی. لە وڵاتەییە کگرتوکان، لە سالانی بەرەو ۱۹۱۴ رۆمانووسین دەستی پیکرد و رۆمانەکان خۆینەرانەیی خۆیان لە دیوێزمەیی دەستدرێژیەکی سەرکەوتووی ژاپۆنیەکان دەترساند. ئەمانە بەتایبەت لە کەنارئاوکانی رۆژئاوا باش بەفروش دەگەیشتن. کاتیئە گروپێک ماسیگری سادەیی ژاپۆنی ویستبوویان کەنداویئەک لە بازا کالیفۆرنیای مەکزیک بە کرێ بگرن رۆژنامەیی هێرست دەستی کرد بە ورژاندنی باسە کە و لەسەر " مەترسی زەرد" زۆر رۆیی و یە کجەر کەیی سەزبوو و هەتا توانی لەسەر پیلانەکانی حکومەتی ژاپۆنی بۆ دامەزراندنی بنکەییەکی دەریایی رۆیی. ئەفسەریئەکی خانەنشینی هیزی دەریایی ژاپۆن سەبارتەت بە داھاتوویە ک کە تێیدا ژاپۆن هێرش دەکاتە سەر وڵاتەییە کگرتوکان و دەست بەسەر دوورگەکانی ئەمەریکی لە ئۆقیانوسیی ئارامدا دەگریت رۆمانیئەکی لەژێرناوی شەڕپێکە لەسەررێمانە نووسی. دواتەو کە ژاپۆن لە سالی ۱۹۱۴دا سەزبوو تا دەست بەسەر زێدەمافەکانی ئەلمانیا لە چین دابگریت، زۆریەیی ئەفسەران و پیاوان لایان وابوو کە وادیارە ئەوان بۆ مەبەستی

سەرکردن لە گەڵ ولاتەیه کگرتوھ کان بانگئێشت کراون و خراوتەتە پری. ھیزی دەریایی ژاپۆن بە حکومەتە کە ی خۆی پێشنیار کرد کە ژاپۆن پێویستە دوورگە کان وە ک چوارچێوھ دیوارێک بۆ چاودێری کردنی دەستدرێژی ئەمریکیا یان، بەپێچەوانە، وە ک داشیک بۆ گۆرینەوھ ی ریکە و تەنمە یە ک لە سەر نامیلێتێرازە کردنی لە ئوقیانوسی ئارامدا بە کاربێت، ۷۲۷

ژاپۆن دەیتوانی پشت بە یارمەتیە ک ببەستی کە لە پارێسەوھ حاسایی بۆ دە کرد. لە مانگی فەوریە ی سالی ۱۹۱۷دا، وە ک ولامیک بۆ یارمەتی ھیزی دەریایی ژاپۆن، بەریتانیا داواکاریە کانێ ژاپۆنی لە سەر دوورگە کان بە فەرمی ناسی، و ئیتالیا، فەرنسە و پروسیە ھەر ھەمان رێچکە یان گرتبوە بەر. بە لām ناوچە ژێر دەسلالە کانێ بەریتانیا وە کوو نیوزیلە ند، ئوسترا لیا و، تارادە یە ک کە مەر، کە ندە سە بارە ت بە ھاتنە ناوھ ی ژاپۆنیە کان بۆ ناوچە کانێ ناو ئوقیانوسی ئارام ترس و نارە زایە تیان لێ پە یابوو. لە بەریتانیا ئەو ھەستە دروست ببوو کە گوا یە یارمەتی ژاپۆن لە کاتی شەردا بە ھێواشی و بە نابە دلیە وھ دەھات. ئەو کە سەرۆکی کۆمپانیایە کی گەورە ی کە شتی سازی ژاپۆنی ناردرا یە لای سەربازانی بەریتانی لە بەرە کانێ جەنگدا و یارمەتیە کی بە کە لکی وە ک ناردنی پۆلیک فرۆکە ی دەریایی بۆ مەدیترانە لە سالی ۱۹۱۷دا بەریتانیە کانێ زۆر دلخۆش نە کرد. (فەرنسە یە کانیش وە کوو ئەوان سە بارە ت بە یارمەتی ژاپۆن بیریان دە کردوھ؛ وە ک چۆن کلیمینجوو لە مانگی ژانویە ی سالی ۱۹۱۹دا بە ئاشتی کە رانی ھاوڕێی خۆی راگە یاند، " کێ یە بلێ رۆلیک کە ژاپۆن لە کاتی جەنگدا گێرایی لە گەڵ رۆلیکە فەرنسە گێرایی ھاوچە شنی یە ک؟ ژاپۆن لە بەرژوھە ندیە کانێ خۆی لە رۆژھە لاتێ دوور پارێزگاری کرد، بە لām کاتی کە داوای لیکرا خۆی لە کاروبارە کانێ ئوروپا ھەلقوریتین، ھەموولایە ک باش دەزانن ولامی ژاپۆن چیبوو." ھەمووی سیاسە تە دارانی ئەوروپیی، کاتی کە و تە ناو شەری مان یان نە مان، دەیانزانن کە ھۆی دەستبۆردانی ژاپۆن لە ئوروپا چیبە. پێوھ ندیە کان لە لایە ن ھەستکە رانی ئاشتیە وھ کە ئە لمانیا بۆ ژاپۆنی ناردبوون باشتر نە بوون. ھەرچە ند ژاپۆنیە کان ولامی ئەوانیان نە داوھ، ھەستیکە دروست بوو بریتی بوو لە ھاو پە یمانیە ک کە پشتی پێ نایە سرت. ھیزی دەریایی بەریتانیا سە بارە ت بە شەریکی داھاتوو دژ بە ژاپۆن را ما ۷۲۸

کە چی سەرەرای ئەمانە، ھەلوئستی فەرمی بەریتانیا لە کۆری ناشتی پارێسدا ئەو بوو کە لە داواکاریە کانێ ژاپۆن پشتگیری بکات. ئەندامانی شاندى نوئە راییە تی بەریتانیا ئە مە یان جوان روونکردوھ کاتی کە ژاپۆنیە کان بە تاسە وھ داوای ئەو یان کردبوو کە ئەرخە یان بکرتنە وھ. لە بەرچی بەریتانیا تە نیا ئەو ی دەگوت کە پشتگیری لە داواکاریە کانێ ژاپۆن دە کات، ئەو ک گارانتي کردنی ژاپۆن لەو کە ئەو ناوچانە ی کە بە داواپە یە تی گێر دە کە ویت؟ چون ئەو ھەر ئەو شتە بوو کە

هەيئەتەکان لە ڕێکەوتنێکی نەهێنی لە ساڵی ١٩١٧دا بەلێنیان داو. لیۆد جورج بۆخۆی گوتیبوو
 کە بەریتانیا هەزەدە کات ئەو بەلێنە هەتا سەر ڕاگرێت. ٧٢٩

ویلسۆن هیچ بەهێزێکی بە دیپلۆماسی نەهێنی نەدەدا و بەجوانی ڕوونی کردبۆوە کە، ئەوەندە ئەو
 بزانێت، ڕێکەوتنامەی ساڵی ١٩١٧ تەدارەکیکی نەهێنی بوو کە وڵاتەیه کەگرتووەکانی نەدەگرتەو. بێجگە
 لەو ئەو لەژێر گوشار داوێو تا سەبارەت بە ژاپۆن خۆی قورس و قایم ڕاگرێت و شانی بۆ شل نەکات.
 هەست و سۆزی دژە ژاپۆنی لەنێوان جەماوەری ئەمەریکیدا بەهێز بوو، بەشێکی دەگەڕایەو بە
 کۆچکردنی ژاپۆنیەکان، وەک دیاردەیهکی ناخۆش، هەوڵە بەشێکی دەگەڕایەو بە بزووتنەو کانی
 ناشتی ئەلمانی. مەزیکۆ کیشیەکی تر بوو؛ ژاپۆن لە شەری خۆیناوی ناخۆی مەزیکۆدا چەک و
 تەقەمەنی بە لایەنیک فرۆشتبوو کە زۆری ئەمەریکیەکان بە لایەنی پێچەوانەیان دەزانی، و دواتر لە
 ساڵی ١٩١٧دا، لە هەولێکی شپڕۆدا بۆ مەبەستی ڕاکیشانی ژاپۆن بۆ لای هیژەکانی ناوێندی، وەزیری
 دەرەوی ئەلمانیا، لە تیلنگرامیک ئابرووبەرە زیمێماندا، داوای لە مەزیکۆ کردبوو کە بانگێشت لە
 ژاپۆن بکات تا دژ بە وڵاتەیه کەگرتووەکان پێوێندی بە هاوێیمانانەو بگرێت. ئەمەش بۆ جارێکی تر،
 شوێنەوارێکی خراپی دانا. لە کۆتایی شەردا، کاتیکە ژاپۆن بە تاسەوتنێکی تاییبەتەو بەرەو سبیریا
 دەچۆبێش، لەژێر درووشمی دەستدرێژی هاوێیمانی دژ بە بۆلشویکەکان، ویلسۆنیش وەک کەسانی تر
 لە ژاپۆنی لاسار و لاپرەسەن قەڵس بوو. ئەو ئیستا لەو دەترسا کە ئەگەر ژاپۆن کۆنترۆلی بەسەر
 دوورگەکانی باکووری ئوقیانوسیی ئارام هەبێت، ئەو وڵاتە بە پانتایی ئوقیانوسیی ئارام بەرەو هاوایی
 زنجیرەیک بەرەدەپێی لەسەریدا دەبێت. ڕاویژکارانی هیژی دەریایی ئەویان وەخەبەرھێناوە کە لەوانەیه لە
 داھاتو بنکە و فرۆکەخانەیی ژاپۆنی لەوی بەدی بکرێت. ٣٠٠

لە ٢٧ی مانگی ژانویەیی ساڵی ١٩١٩دا، ماکینۆ ڕاگەیانندێکی بۆ شوێرای عالی
 خۆیندەو کە تێیدا ئەو وەبیر بیسەرانی هێنایەو کە دەرھێنانی دوورگەکان لەچنگ ئەلمانیا
 چۆن ڕینگەیی کەشتیەکانی لە کاتی شەردا ئەمن و دوور لەمەترسی ڕاگرێبوو. ئەو وەکوو هەر
 ئیمپریالیستیکی تر ڕایگەیاندا کە خەلکانی ناوچە کە خەلکی سەرەتاییین کە تەنیا لە پاراستن و
 لە چاکەکاری ژاپۆن قازانج دەکەن. ویلسۆن لەسەر خۆ دووپاتی کردەو کە ئەو یەکەمایەتی بە
 ماندیتەکان دەدات وەک هەلۆستیکی دژبەرانە لەبەرانبەر خواوەندارێتی راستەوخۆدا. ئەو حازر
 نەبوو کە سەبارەت بە دوورگەکان بەرەنگاری ژاپۆن ببێتەو، چون لەسەر داواکاریەکانی تری
 ئەو وڵاتە قەرەیی دەکرد، بۆ وێنە بۆ زیدەمافەکانی ئەلمان لە چین. ئەو خۆی بەم وتەیه
 بەرتەسک کردبۆوە کە وڵاتەیه کەگرتووەکان ناتوانێت ماندیتێکی ژاپۆنی بەسەر یاپیدا قەبوول

بکات، که له کۆتایی رۆژناوای کارۆلین هه لکه وتوووه و بۆ کابله کانی نیونه ته وه یی پیوه ندیه کی سه ره کی بوو. نه مه ریکه کان به نیازبوون له چه ند سالی داها تودا باسی هینانه ژیر کینی سه رتاسه ری جیهان هه رتا و ناتا و نیک بوروو ژینن، به لام هیچ ناکامیکیان نه بوو. کاتیکه له ناکامدا له مانگی مه ی سالی ۱۹۱۹ ماندیته کان دابه ش کران، ژاپۆن هه مووی نه و دوور گانه ی که خوازیاری بوو گیر که وت. ۷۳۱

له سالانی سه رده می شه ردا ژاپۆن هه ر نه و کاره ی کرد که هینزی ده ریایی نه مه ریکه ترسی لپی هه بوو. هه رچه ند مه رجه کانی ماندیته کان دامه زرانندی بنکه کانی نیزامی یان دروو ستیوونی پایه گاکانی قه ده غه ن کردبوو، نه مه یان بۆ نه چه سه ر. هه رچه ند بیانیه کان چاره گه ل سه ردا نی دوور گه کانیان به نه سه تم و دژوار ده زانی، ژاپۆن هینزی نیزامی و که سانی داگیر کاری خزانده نه و پوه. قۆنته راتچه کانی ژاپۆنی به نده ری تازه و گه وره یان پیکهانی و تراک، له ناو کارۆلاینه کاند، گۆرا و کرا به بنکه ی سه ره کی ژاپۆن له باشوری ئۆقیانووسی نارامدا ۷۳۲ له و شه رده ی که له سه رپیدا بوو، نه و دوور گانه ی که نادیار و شاراوه بوو- تینیان، سایبان، تراک- بوونه گۆره پانی شه ری قورس و گه وره گه وره.

* * * *

نه وه یکه له په یمانی کۆمه له ی گه لاند به "به ندی نابه رابه ری ره گه زی" ناسرا له ناکامدا نه وه نده یتر ئالۆزتر بوو. له سالانی به رله شه ر، بازه رگانه ی ژاپۆنی گازه نده ی نه وه یان ده کرد که کاتیکه نه وان بۆ ده ره وه سه فه ر ده که ن به رده وام سوو کابه تیان پیده کریت. له کالیفۆرنیا، دانیشتوونی ژاپۆنی یه که مجار مافی زه ی کرینیان له ده ست دا و دواتریش مافی به کریدا یینی زه ی و زار، و له کۆتاییدا مافی پیوه ندی گرتنی هاوسه ره کانیان به نه وان یان لی زه وت کرا. له سالی ۱۹۰۶ دا بو ردی قوتابخانه ی سان فرانسیسکو دهنگی دا تا منالانی ژاپۆنی و چینی (که به گشتی ژماره یان له سه د که س تینه ده په ری) په وانیه ی کلاسی ده رسی جیاواز بکه ن چون له وانیه یه ببنه هۆی ئازار و نه زبه تی منالانی سپی پیست. کۆچه رانی ژاپۆنی (و چینی و هیندی) لایان نه سه تم بوو بتوان بگه نه کانا دا و ولاته یه کگرتوه کان، و نه ده کرا بچه ناو ئوسترا لیاوه. ته نانه ت له سه رده می شه رپیدا، کاتیکه ژاپۆن وه ک هاویه یمانیکی ئیمپراتۆری به ریتانی که وته شه ره وه، نه ندامانی نه ته وه که ی به رده وام ده خرا نه په راویزه وه. حکوومه تی ژاپۆنی قایل کرابوو، رازی کرابوو که له کۆچه ری که م کاته وه، به لام له لایه ن رای گشتی ناوخۆه له گوشار دابوو. له سالی ۱۹۱۳، بیست هه زار ژاپۆنی له خیشیان کردیانه هه راوه وریا کاتیکه وته بیژیک رایگه یان دبوو که باشتر وایه ژاپۆن له شه ر به شداری بکات

ئەگەر ئەو كە ياساكانى كالىفۇرنيە لەسەر خاوەندارىتى زەوى وزار قەبوول بكات. لە سالى ۱۹۱۶دا
 حكومەت بەپي پيوەرە كانى ژاپون شتيكى بەناوى پەياميكي رۈون و ئاشكرا بۇ بەريتانيا نارد: "
 ھەستىكى گشتى پەشيمانى لەناو ئيميژيەل دايەتدا باوہ بەومانايە كە ئيستاش ھەستىكى دژە ژاپۇنى
 لەنيوان كۆلۇنيە كانى بەريتانيا داوہ." كاتىكە ژاپون نامادە بوو تا لە كۆرى ناشتيدا جىنى خۇى
 بكاتەوہ، رۇژنامە گەلى ژاپۇنى لەخۇشيان كرديانە قرم و قال. سەرنووسەرېك وتى كە " ئيستاش
 كاتى ئەو ھاتوہ بەرەنگارى جياوازى رەگەزى جىھانى ببينەوہ." ۳۳

سياسەتە دارانى پلە بەرزتر حكومەت يان ئاگادار كردهوہ كە باشتر وايە ژاپون بە وردبينيە كى
 زۆرەوہ لە كۆمەلەى پيشنياركراوى گەلان نزيك بيتەوہ. چووزانى رېگايە كى تر نە گرېتە بەر و
 كارېك بكا كە دۇخى ئيستاش وەكوو خۇى ھەلگرېت و ژاپون لە پلەى دوو ھەمدە بيلتەوہ؟ تەنانەت
 بەلينيە كانى وىلسونيش لەبابەت ديپلۇماسى تازەوہ گومان يان تيدا بەدى دەكرا. لاويكى نيشتمانپەرور
 لە وتارېكدا كە قرومقائلىكى سەيرى لىنكەوتەوہ ھىنا بووى كە ديموكراسى و بىروباوہرى مرقۇقدۇستانە
 ھەست و سۇزى جوان يان تيدا، بەلام وەكوو دارەستىك وان بەدەست و لاتەيە كگرتوہ كان و بەريتانياوہ
 كە زۆرەى سامانە كانى جىھانى پىچ كۆنترۆل دەكەن. نووسەرى ئەو وتارە، شازادە فۇمىمارۇ كۆنەو
 نووسىبووى كە ئەگەر بيتو ژاپون درېژە بە بوونى خۇى بدات، لەوانەى لە جاران ھېرشبەرت ريان
 دەستەريژترى لىندەرېيت. شاندى نوينە رايەتې ژاپون بۇ مەبەستى و دەرنەگخستنى درووستەبوونى
 كۆمەلەى گەلان رەوانەى پارسى كران، و، ئەگەر ئەو ھەش جىبەجى نەبوو، دلنبا بوونايە لەوہ كە
 پەيمانى كۆمەلەى گەلان تەگەرەپەك لەسەر رېگاي جياوازى رەگەزى دابنيت. كۆنەو وەك
 يارىدەدەرى ساينۇنژى لەگەلى چوو. چەند سال دواتر كاتىكە و لاتەكەى ئەو لەگەل
 و لاتەيە كگرتوہ كان كەوتە شەرەوہ ئەو كرا بە سەرەك وەزىرى ژاپون. لە سالى ۱۹۴۵ بەرلەوہى
 لەسەر تاوانى جەنگ دادگايى بكرىت ژەوھرى خواردەوہ. ۳۴

چون وىلسون پيداگرى دەكرد كە كۆمەلەى گەلان دەجى يەكەمىن باس لەناو كۆرى ناشتيدا،
 نوينەرانى ژاپونى بە ئەسپايى لەپشت ديمنەكانەوہ بۇ بەندى بەرابەرى رەگەزى كار يان دەكرد. لە
 سەرەتاي مانگى فەوريەدا، ماكىنۇ و چايندا ھاوسيان بانگىشت كرد، كە وەكوو جارى جاران ھاندەر
 و لەلدەوہ نزيك بوو. ئەو دەيگوت ھەميشە رقى لە لايەنگرى رەگەزى و ئەوہى لەدەستى بيت دەى
 كا بۆئەوہ كە يارمەتى ئەوان بات. كاتىكە ھاوس دوو رۇژ دواتر لەگەل بالفۇر كۆبۆوہ، ئەو كەمتر
 گەشبين بوو. نوينەرى بەريتانى چەندىن شيوہى دارشتنى تاقى كردبۆوہ بەلام كېشە كە لەوہ داوہو كە
 ژاپونىە كان بەتەواوتى شيوہى دارشتنى نازار شكىنيان نەدەويست، كەچى بۇ كەسانىتر بۆونە، بۇ

ئوبىراليايە كان- ھەرچۆرە نامازىيە كى رەگەزى ناپەسەند بوو. بالفۇر ھەر ئىو بالفۇرە بى لايەنەى جاران بوو: ئىو لای واپو بىرۆكەى ھاوچەشەن درووستىبونى مرۆفە كان شتىكى سەرنجراكىش و باشە بەلام باوهرى پىئى نەبوو. زەحمەتە بلئىن مرۆفئىك لە ئەفرىقاي ناوھندى وەكوو مرۆفئىكى ئىو رووبى وایە. بىجگە لەوئە ئە ھاوسى ئاگادار دەكردووە كە خەلكى ولاتەيە كگرتوھە كان و ئىمپراتۆرىيەتى بەرىتانيا بەندى پئىشنىار كراویان وەك یە كەمىن ھەنگاو بۆ نایاسایى كردنى گوشارە كانى سەر پەنا بەرتى ژاپونىيە كان دەبینى. ھاوس لە ولامدا وتى كە ئىو لەمە ئاگادارە بەلام ژاپون كىشەى زۆربونى حەشىمەتى ھەییە. ئىو لە درىژەى باسە كانیدا ھىوای خواست كە ئىوان بتوانن ھەموویان پئىكەوە بچن بۆ سىبىریا-یان برازىل ۳۵۰

لە كۆمىسىۆنى تايبەت بە كۆمەلەى گەلان، ماكىنۆ و چاىندا ژىرانە دەرووبەرى خۇیان لەوھەتئىگەیاندا كە ئىوان خەرىكەن لەسەر بەندىك كار دەكەن كە ، لەكاتى گونجاو لە داھاتودا، دەىخەنە بەردەم و پئىشكەشى دەكەن. لە ۱۳ى مانگى فەوریەدا، كاتئىكە یە كەمىن رەشئوسى پەیمانە كە خەرىك بوو دەخوئندراپەو، ماكىنۆ راگەیاندىكى دوورودرىژى خوئندەو. ئىو ئارەزوى دەكرد بەندى " ئازادى ئاین" بگۆرئت و راستى كاتەو، كە لەلایەن ئەندامانى كۆمەلەى گەلانەو بەلئىنكى لەخۆگرتبوو كە دژ بە ھىچ كەسىك لەچوارچىوئە دەسەلاتى ياسایى خۇیاندا لەسەربنەمای بىر، باوهر و ئاین جىاوازی نەئىنەو. ئىو راستكردنەوھە كەى خۆى خوئندەو:

بەرابەرى نەتەوھە كان وەك ياسایە كى سەرەكى كۆمەلەى گەلان حەسایى بۆدە كرئت، پارتە مەنزە كانى گرئبەستوو رپكەوتتون لەسەر ئىوھە كە، ھەتابۆیان دەكرى، لەگەل ھەمووى ئەندامانى نەتەوھە جىاوازە كانى كۆمەلەى گەلان لە ھەموو بواریكدا وەكوو یە ك ھەلئس و كەوت بكرئت، و لەسەر جىسابى رەگەز یان نەتەواپەتى، چ لەروى ياساوە و چ لەروى حەقىقەتەو، وەك یە ك حەسایان بۆ بكرئت.

ماكىنۆ لەوھەتئىگەییو كە مئىشك تەسكى رەگەزایەتى لق و پۆپى بە دەرووبەرى خۇیدا بە چروپرى ھاوئىشتبو، بەلام ئىوھەكە گرەنگە ئىوھە كە ياسا كە پەسەند بكرئت و دواتر رپگە بدرى بە نەتەوھە كانى بەتاكى لەسەر سىياسەتى خۇیان بەتئوتەسەلى كاربەكەن. ئىوان ھەر ھەموویان نیازیان واپو چا و بۆ یە كتر بگئرن. داواكردن لە ھاوئىشتمانانى ولاتئىك بۆ ئىوھە كە قوربانى بەدن، یان ئەگەر دەكرئ تەنەت گىانى خۇشيان بەخەنە مەترسىەو، بۆ كەسانئىك كە وەك یە ك لەگەلئیان ھەلئس و كەوتیان نەدەكرد، كارئىكى بى ئەقلانە و دوور لە ياساكانى ژىربىژى بوو. لە شەرى گەورەدا، رەگەزە جىاوازە كان شان بە شانى یە ك شەرىان كرددو: " پەیوھەندىەكى ھاوہەشى ھاوسۆزى و ھاوخمەى درووست ببوو كە پئىشتر نمونەى وا پرووى نەداوو."

ئەو پراگەياندىكى بزوينەر و لىپرال بو، و هيچ جورە جياوازيه كى دروست نەدە كەرد. سىسىل، كە لەبەرژەوئەندى بەرىتانيا قەسە دە كەرد، وتى كە، سەد مەخابن، ئەمە بابەتتىكى يە كجار قراوى و ئالۇز بوو. پيشتەر لەناو شاندى نوينەرەيه تى ئىمپراتورى بەرىتانيا ببو هوى نانهوى گيرەو كيشە. ئەو واى بە باشتەر دەزانی كە كيشە كە بە گشتى بۇ كاتتىكى تر لە داهاوو دابنيت. هەست بە مەرەپرىك دە كرا كە گوايه رازى بوويتن. فینەزۆئلايه كان پيشنارىكى بە كەلكيان پيشكەش كەرد كە بەشكەم ئەوان لە سەر ئازادى ئايين بەندىكى گشتى دابنيتن، چون ئەو هەش بۆخوى تەوەرئىكى ئالووساكاو بوو. ئەمە رەخنەيه كى توندى لەلايهن نوينەرى پۆرتەغالى بەدواوه بوو، كە ئەويوت حكومەتە كەى ئەو قەت گريپەستىكى واژۆ نە كەردو كە ناوى خواى نەهيناييت. سىسىل، بەشوخىهوه، لە ولامدو وتى كە ئەم كەرپەتە ئەوان هەرەهەمويان پيويستە لەو دەرفەتە كەلك وەرگرن. رەشنوسىك كە ئيستا پيشكەش بە دانىشتىنىكى گشتى كۆرى ناشتى كرابوو تا باسوخواستى لەسەر بكەن هيچ جورە ئامارەيه ك بە بەرابەرى رەگەزى يان ئايىنى تيدا بەدى نەدە كرا. ژاپونيه كان سووربوون لەسەر ئەو كە بۇ جارئىكى تر باسە كە بوروورژين. ۳۳۸ رۆژى دواتر، ۱۴ مانگى فەورىه، ويلسوون بۆ ولائەيه كگرتوكان گەرايهوه، و كۆمەلەى گەلان بە لايە كدا كەوت.

لە هەر حالدا بەندى بەرابەرى رەگەزى خەرىك بوو سەرنجى جەماوهرى بەلاى خۇيدا رادە كيشا. لە ژاپون كۆرۆكۆبوونەوى گشتى بەرپۆهچوو تا "ئەو نيشانەى شەرمەزاريه بسرنەوه". بەدرئىاى كەنار ئاوه كانى رۆژئاواى ولائەيه كگرتوكان ريبەرانى سىاسى هۆشداريان دەدا كە ئەگەر بيتو بەندە كە پەسەند بكرىت ئاكامى دلتەزىتى بۆ سىي پيسته كان ليدەكەويتەوه. ليوډ جورج ئامازەى بەوه كەرد كە بيچگە لەمانە ئەو بەندە، كە ليكتيتنە گەيشتنىكى ترى هاوبەشى دووبات دە كەردەوه، جياوازيه كى ليدەكەويتەوه كە ژاپونيه كانى دانىشتوى ولاتانى وەكوو ئوسترااليا و ولائەيه كگرتوكان لە سايهيدا چەوسابوونەوه. ۳۳۷

لە ساتە هەرە باشە كانيشدا ژاپونيه كان پالپشتيه كى ساردىان لە پاريسەوه ليدە كرا، چينيه كان، كە هاوئىشتمانيه كانيان لە جياوازي هاوچەشن نازاريان دەچەشت، هەستيان دە كەرد كە پيدەچى دەنگ بە بەندە كە بەدەن بەلام، وەك نوينەرىكى چينى بە ئەمەريكە كى رايگەياندبوو، ئەوان زۆرشتيان لەبەردەست دابوو كە دەباوه نىگەرانى بونايە- بەتايبەت، داواكاريه كانى ژاپون لە چين. ويلسوون نەدەبوو كە مەترەخمى راي گشتى ناوخوى ولات بوايه، و ئەو خەرىك بوو لەبابەت ژاپونيه كانەوه گومانى لە دلدا درووست دەبوو. ئەو بە يەكئىك لە كارناسە كانى خوى رايگەياند كە هەرچەند ئەو پيشتەر باوهرى پييان هەبوو "لەراستيدا ئەوان پەيمانئىكە لە گەل سيبيريا بەستبووان

بئینگیلیان کردبوو. "بیجه لهوانه، ویلسۆن بوخۆی بهتایبەت کاتیگه باسی رهگهز دههاته ناراهه خۆشحال نهدهبوو. ئەو له هەر حالدا باشووری بوو و هەرچەند بۆ هەلبژاردنی سەرەک کۆماری له یه کهمین کهمپهینی خۆیدا هانای بردبووه لای رهشپێسته کان تا دهنگی پێبدن، کاتیگه کابینهی گرتە دەست هیچی بۆ رهشپێسته کان نه کرد و ریگهی نه دا به هێزه کانی شهڕ کەری رهشپێست شان به شانی ئەمهاریکیه کان له شهڕدا بهشاداری بکهن، وای به مهسلەت دهزانی که له ژێر دهسهلاتی فەرهنسهیه کاندایان هێڵیتهوه. ۷۳۸

دژایهتی هه ره قورس له بهرانبه ر بهندی بهرابه ری رهگهزی له لایه ن شاندى نوینه رایه تی به ریتانیاه سه رچاهوی ده گرت، به تایبەت له لایه ن بیلی هاچیزه وه. وه کوو زۆری هانیشمانیه کانی خوئی، هاچیز به توندى له سه ر ئەم باوه ره بوو که ئەو به نده یه که مین که لینیگ بوه که له به ربه ستیگ که پارێزگاری له ئوسترالیا ده کات درووست بوه. یه کیگ له ژێر دهسته کانی ئەو له پاریس نووسیوی که "هه ر حکومه تیگ که بیهه ویته له ئوسترالیا ی سپی پیست خۆه لفقورتینیت و ده ستکاری بکات سێ رۆژ دوام ناهینیت. هه لۆیستیگ که ده گرتیت به ر له دوو حاله ت به ده ر نیه یان پێشیاره که ی ژاپۆن ماناداره یان بی مانایه: ئە گه ر یه که مینه، بلێ تابزانم چیه؛ ئە گه ر دووه مینه، ئە ی پێشیاره ت له پای چی؟"

هاچیز هه چ کام له و سازشانه ی قه بوول نه ده کرد که هاوس پێشکه شی کردبوون. ئەو به په له وه له نووسیوی که "له وانیه ئەمه شتیکی باش بیته، به لام زۆر زووتر له وه که ته نکیدی بکه م به پروت و قوتی به پێیان ده چم بۆ سین- یان فۆلیس بیگێرس". ماسه ی نیوزیله نده به دم ناگاداریه که ی هاچیزه وه هات. ۷۳۹ ئەمه به ریتانیای خسته هه ل و مه رجیککی ناخۆشه وه. ئەوان زۆر خوازیاری ئەوه بوون که به هاویه مانیته ی له گه ل ژاپۆن درێژه بده ن به لام، ئەم جار هه ش، ده بویه ناگیان له ناوچه بندهسته کانی خۆیان بوایه.

له و ده مه یدا که ویلسۆن له گۆریدا نه بوو و له ولاته یه که گرتوه کان بوو، به ریتانیه کان بۆ چاره سه رکردنی کیشه که ئەوه ی که له ده ستیان هات کردیان. فەرهنسه یه کان، که هه یچیان نه بوو تا بیدۆرینن، به خۆشیه وه سه رریان ده کرد. بۆردین و سمووتس له نیوان هاچیز و نوینه ری ژاپۆنی هه ر هاتووچۆیان بوو. ئەوان بۆ ما کینۆ و چایندا پلانیکیان رشت تا چاویان به هاچیز بکه ویته. (سایونژی، وه کوو جار ان هه ر دووره په ریز خوئی راگرت.) ژاپۆنیه کان لایان وابوو که هاچیز "ره شوکیه"؛ ئەو گله یی ده کرد له وه که ئەوان "به کرپۆش کردن و راگرتنی دلێ من منیان فریو داوه". ئوسترالیا یه که به مه رجیک به نده که ی قه بوول ده کرد که ئەوه ی تیدا هاتیته که له سه ر

بىئەتە كانى كۆچەرى نىشتمانى ھېچ كارىگەرەك دانەنەت. نۆبەى ژاپۇن بوو كە بەرەنگار بىئەتە. ماكىنۆ و چايندا بەردەوام داواى يارمەتيان لە ھاوس دەکرد، بەلام ئەوان دەستيان لە ھەمبەنەو دەرچوو بوو.

ھاوس نامادە نەبوو بۇ شتىك خەبات بكات كە بەدلىنبايەو لە ولاتەيە كگرتوھەكان ناناسايى بوو. لە نەپىندا، ئەو خۇشحال بوو بەو كە پرووى رەخنەكان لە بەرىتانبەكان بوو. "زىرەكى و ووربايەكى زۆرى ويستوھە تا تاونيو مانە بارەكە لەسەر شانى خۇمان لابلەرىن و بىخەينە سەر شانى بەرىتانبەكان، بەلام بەختەو ھەرانە، ئەوھى كە دەبى بگرى كراوھ." ۷۴.

نوینەرانى ژاپۇنى، لەژىر گوشارى تۆكیۆدا، برىارىيان دا كە شان بە شانى بەندەكە بەرەو پىئەوھە برۆن. وەك چايدا وتى، شكستىك لانى كەم بە جەماو ھەكەى خۇيان نیشان دەدات كە ئەوان ھەولیان داوھ. لە ۱۰ى مانگى ئاقرىلدا، لە كۆبوونەو ھەيكەى كۆمىسيونى تايەت بە كۆمەلەى گەلان، ژاپۇنىەكان ئاشكرىيان كرد كە ئەوان رۆژى دواتر راستكردنەو ھەكەى خۇيان پىشكەش دەكەن. كورەزاي ھاوس، گۆردۆن ئۆچىنكلۇس، وتبووى كە ئەوان ئەو ھەندە پەكيان خستۆتەو كە بوھ بە بىئىشتەخۇشەى سەرزاران و ھەركەس ھەلدەستىت شوخى پىندەكات. لە ۱۱ى مانگى ئاقرىلدا، كۆمىسيون تا درەنگانى ئىوارە دانىشتن، لە ھەولى ئەو دەابوون تا فۇرمولىنك بدۆزنەوھە تا رىنگە بە ولاتەيە كگرتوھەكان بدات دۆكتىرىنى مۆنرۆ ھەلبگرىت و پىوھەندى بە كۆمەلەى گەلانەو ھەبگرىت. كاتىكە ژاپۇنىەكان كەوتنە جموجۆل و لە ئاكامدا رايانگەياند كە دەبى بەرابەرى رەگەزى لە پىئەكى پەيماننامەكەدا ئامازەى پىبكرىت ھىزى ئەنۆى لە ھەموان برى. ئەوان تا ئەو كاتە پىئىنبارى سەرەكى خۇيان جوان راستەو پاستە كرىبوو تابەلگوو بەندەكە بەئاسانى داواى "ياساى بەرابەرى نەتەوھەكان و پىچارىنى دادپەرورەرانى ھاوولاتانى ئەوان" بكات. ماكىنۆ و چايندا ھەركيان بەنەمى و لەسەرەخۇ قسەيان دەكرد. ئەوان توائيان كارىگەرەكى باش دابنن. يەك بەداوى يەك نوینەرانى ترى كۆمىسيون- ڤىنەزۇلاتىەكان، نۇرلاندۆ، وئىلنگتۆن كوو لە چىن، نوینەرانى فەرەنسە، بۇرژوايەكان و لارنۆدى، و سەرەك وەزىرى چكسلەواكيا- لە بەرژوھەندى راستكردنەوھەكە قسەيان كرد. سىسپىل كە زۆر لە نارەھەت دەھاتە بەرچاو بەكورتى ئامازەى بەوھەكە ئەو ناتوانىت پالپشتى لەوھە بكات، دواتر بە چاواى شۆرەوھە بە نارەھەتتەوھە دانىشت.

ھاوكات كە كەسانىتر قسەيان دەكرد، ھاوس بەپەلە يادا شتىكى بۇ وىلسۆن نووسى، كە كۆرەكەى سەرۆكايەتى دەكرد: "كىشەكە لەوھەدايە كە ئەگەر بىتو كۆمىسيون ئەوھە پەسەند بكات، بەدلىنبايەوھە كىشەى رەگەز لە سەرتاسەرى جىھاندا دەورووژننەت." وىلسۆن دەيزانى كە

سەر ئاماژەيەك بە بەرابەرى پەگەزى سىياسەتمەدارانى ھەلکەوتە لە کەنارئاوھەکانى رۆژئاوا دەتارىنیت، و ئەو بۆ تىگەياندننى کۆمەلەي گەلان لە کۆنگرەس پىويستى بە دەنگى ئەوان ھەبوو. ئەو ژاپونىيەکانى ھاندا تا لە راستکردنەوھەکەي خۆيان پشگەز ببنەوھە. ئەو ئاماژەي بەوھەکردکە ھەراوھۆرياسازکردن سەبارەت بە مېشکەتەسکى پەگەزى ھەلەيەکى تەواو ھەلەيە. ئەوھە تەنبا گەري ئاورھەکان بەرزتەر دەکاتەوھە و لە ئاکاميشدا دەبېتە ھۆي بريندارکردنى کۆمەلەي گەلان. ھەموولايەک لەناو ژورورھەکەدا دەيانزانى کە کۆمەلەي گەلان لەسەر بنەماي بەرابەرى نەتەوھەکان بوو. پىويست بە وتنى شتى زياتر لەوھە نەبوو. ئەو لە چوارچىوھى دۆستايەتيەکى ھەرنەزىک و پاکدا لەگەل ژاپونىيەکان قسەي دەکرد. ئەو دەيزانى کە ئەوان نىيازىکى پاکيان لەدەلەيە، بەلام ئەو ھەستى دەکرد کە بەئەركى دەزانى ئاگاداريان کاتەوھە کە ئەوان بەھەلداچوون و رېنگەي درووستيان لى بزر بوو.

نوێنەرانى ژاپونى پىداگريان لەسەر دەنگىک دەکرد. دوانەويەکە زۆرينەيەکى بەرچاو دەنگيان بە راستکردنەوھەکەدا، ويلسۆن، بە کارامەيەک کە بى گومان وەک سەرۆکىکى زانکۆ فيرى ببوو، رايگەياند کە چون پەخنى توند لە راستکردنەوھەکە گىراوھە لەوھەناچىت سەربگريت. ژاپونىيەکان برياريان دا بەرھەنگارى ئەم حوکمە گومانايە نەبنەوھە و ھەربۆيە بەندى بەرابەرى پەگەزى نەکرا بە بەشیک لە پەيماننامەکە ۷۴۱.

چاپەمەنيەکانى ژاپون بەتوندى پەخنىيان ئاراستەي " جىھانى بەناو شارستانى کراو" کرد. ژاپونىيە لىبرالەکان، ئەوانەي کە لە ئاستى جىھانيدا ناسراو بوون، ترس داىگرتن. يارپەکە ئەوان کردبويان، ئەوان ئامادەبوونى خۆيان نىشان دابوو تا لە کۆمەلگاي نۆنەتەوھەييدا بەشدارى بکەن، و ھىشتا بەسەر ئەوھەشدا ئەوان وەک چىنى خواروھە سەر دەکران. ماکىنۆ لە کۆبوونەوھەيەکى گشتى کۆپى ناشتيدا لە ۲۸ى مانگى ئاقريل ھۆشدارى دا کە ئەگەر بىتو نەتەوھەکان وەک يەک و دادپەرورەانە ھەلس و کەوتيان لەگەل نەکرىت لەوانەيە چىتر ھىوايان بە ئەو ياسايانە نەمىننى کە کۆمەلەي گەلانى رېنۆينى کردوھە. " من لەوھە دەترسم کە ئەم شىوھە بىرکردنەوھە بۆ ئەو پىکەوھەسازان و ھاريکارىيە زيان بگەيەنیت، کە تەنبا ھەر لەسەر ئەبنەمايە کۆمەلەي گەلان دەتوانى دوور لە ھەر مەترسىيەک بناخەي برېژرېت. " ئەو راستى دەکرد. شکستخواردن لە مسۆگەردنى بەندى بەرابەرى پەگەزى لە سالانى سەردەمى شەردا ھۆکارىکى گەنگ بوو لە دوورخستەوھەي ژاپون لە ھاريکارى کردن لەگەل رۆژئاوا و بردنى ئەو ولاتە زياتر بەرھە سىياسەتەکانى ھېرشبەرەنەي ناسيۆنالىستى ۷۴۲.

هه‌رچەند دەبێ ئەوەش بڵێین کە لە ماوەیەکی کورتدا ژاپۆن توانی ئەو شکستە لە قازانجی خۆی بگۆڕیت. ویلسۆن لە کۆتایی مانگی ئاقریلدا لە گوازشە کە ی خۆی بۆ ئاشتیکیه‌رانی هاوڕێی هینابووی کە " ژاپۆنیەکان بەهه‌موو ریز و ئەدەبی رۆژەلاتی خۆیانەوه بە منیان راکه‌یاندا کە ئەگەر بێتو ئیمه‌ لەم بەنده‌ لە گریبەستە کەدا لایه‌نی ئەوان نەگرین، ئەوان ناتوانن گریبەستە کە واژۆ بکەن." لیۆد جۆرج لەسەرەخۆ و نەترس هاته‌بەرچاو. کلیمینجوو درێژە ی دایه‌ وتی کە " خۆشەویستان! خۆشەویستان ئەگەر ئەوه‌ زیاتر لەوه‌ عاجزتان ناکات، لەوه‌ناچیت من لە ئیوه‌ عاجزتر بم." ئەوه‌ ی راستی بێت ئەوان هه‌ره‌ه‌موویان دلەراوکییان هه‌بوو. کۆرە کە نه‌یده‌توانی لە گه‌ڵ هه‌لگه‌رانه‌وه‌یه‌ کیتەر هه‌لبکات. ویلسۆن، کە لە رزگارکردنی کۆمه‌له‌ ی گه‌لان هیواپر کرابوو به‌لام نه‌یده‌توانی به‌ندی به‌رابه‌ری رەگه‌زی قه‌بوول بکات، ئیستا لە گه‌ڵ به‌شینی شتیک بە ژاپۆن رووبه‌روو ببۆوه‌ کە لە چین بۆخۆی خوازیاری بوو. ئەوه‌یکه‌ پیگه‌ ی ئەوی زۆر دژوار کردبوو ئەوه‌بوو کە چینی‌ش حاله‌تیکی زۆر ناخۆشی هه‌بوو. ۷۴۳۰

۲۴

ئەو خەنجەرەى كە بۆ ناو دلى چىن داھىنرايەوہ

كاتىك ھەوالى كۆتايى ھاتنى شەرى گەرە گەيشتە ولانى چىن، حكومەت پشويە كى سى پۆزەى راگەياندا. شەست ھەزار كەس، زۆربەى ئەوانە خويندكارانى ناسيۆنالىست و مامۇستاكانيان، بۆ بەرپۆبەردنى ئاھەنگى سەر كەوتنى پە كىنگ و دەدەر كەوتن. بۆ خۇشى جە ماوەر پەيكەر يىكى ياد گارى لەلايەن حكومەتى قەيسەرەوہ بۆ ئەلمانىە ك داندىرا كە لەسەردەمى سەرھەلدىنى بۆ كسىردا كۆز رابوون سەرھەلدىنىك كە دوو دەبە پىشتەر سەر كوت كرابوو. چاپەمەنىە كانى چىن پىرپوون لەو وتارانەى كە باسى سەر كەوتنى ديموكراسيان بەسەر زۆردارى دەكرد و پىر لە سۆزوخۆشەويستى سەبارەت بە چاردە خالە كەى ويلسۆن. بەتايبەت لەنيوان چىنيە كاندا، بەسەر ديموكراسى رۆژئاوادا، بىر يواو دەلبىر آلە كانى رۆژئاوا و رەچاوكردنى رۆژئاوا سەير ھەلدە كوترا. ھاورى لە گەل ئەوانە زۆربەى چىنيە كان بەھىوابوون كە ناشتى بتوانىت كۆتايى بە دەستپۆەردانى زلھىزان لە كاروبارە كانى چىن بەيىت.

لە ھاويىنى سالى ۱۹۱۷دا چىن دژ بە ئەلمانىا شەرى راگەياندىبوو و لەپىناو سەر كەوتنى ھاوپەيماناندا يارمەتتە كى باشى دابوو. قۆرتە كانى بەرەى جەنگى رۆژئاوا پىويستيان بە رىژەبە كى يە كجار زۆر ھەل كەندن و پاراستن ھەبوو. تا سالى ۱۹۱۸ نىزىك بە ۱۰۰،۰۰۰ كرىكارى چىنى بە كەشتى ھەوالەى فەرەنسە كرابوون، ئەو شوئەنى كە ئەوان سەربازانى بەنرخى ھاوپەيمانان رزگار دەكرد تا دژ بە ئەلمانىە كان رىگەى ھىرشىك خۇش بكەن. زۆربەى چىنيە كان لەرىگەى بۆمبا و نەخۇشەوہ تىچاچوون. كاتىكە ژىر دەريابە كانى ئەلمانى كەشتىە كى فەرەنسەبىيان لە مەدەيتەرانە نوقمى ئاوكرد زياتر لە پىنج سەد كەس كەوتنە ناو ئاو و خنكان.

پەياكردنى كرىكار بۆ شەركردن تا پەياكردنى دىپلوماتى ئەزموددە بۆ ناشتى بۆ چىن ئاسانتر بوو. پە كىنگ وەزارەتى دەروەى خۇى لە باشتىر بلىمەتە كانى خۇى بى بەش كرد، و بالوئزە كانى

خۆی له واشنگتۆن، برۆسیل و له‌ندن و وهزارهتی دهرهه بانگه‌شست كرد. شاندی نوینه‌رایه‌تی نه سه‌ره‌ك كۆماری چین و نه سه‌ره‌كه‌زه‌یری ئه‌و ولاته‌ی له‌خۆ ده‌گرت، زیاتر به‌هۆی ئه‌وه‌وه بوو كه كەش و هه‌وای سیاسی چین ئه‌وه‌نده ئالۆز و ترسناک بوو كه هیچ کامیان نه‌یان‌ده‌وی‌زا له‌وئ بچنه‌ده‌ری. له‌به‌رانه‌ردا چه‌ندین راوێژکاری دهره‌وی به‌کری گرتبوو كه به‌ قه‌رار ده‌بوايه ولاته‌ی چینیان بۆ دهره‌وه و به‌باری پێچه‌وانه‌ پوون کردایه‌ته‌وه. (حکوممه‌تی ئه‌مه‌ریکی، كه هیواداربوو له پاریس ده‌لاله‌کی سادق بی‌ت، به‌ هیچ یه‌ك له‌ هاوولاتیانی خۆی پێگه‌ی نه‌ده‌دا كه بۆ چینییه‌كان کاربکه‌ن- لانی کهم له‌رووی فه‌رمیه‌وه پێگه‌یان نه‌بوو.)

گرووپیکی شه‌ست که‌سی چینی و پینج راوێژکاری بیانی هاو‌پێیان که له‌ ئاکامدا له‌ له‌ پاریس له‌ هۆتیل لۆتیتیا کۆببونه‌وه نموونه‌یه‌ک بوون له‌ خودی چین، له‌نیوان کۆن و تازه‌دا، باکوور و باشوردا، و هاو‌پێ له‌ گه‌ڵ کاریگه‌ریه‌کی قورسی دهره‌وه به‌بێ ئارامی له‌نگه‌ریان ده‌گر. ئاشکرا نه‌بوو که ئه‌وان نوینه‌رایه‌تی چیان ده‌کرد، چون چین خه‌ریک بوو پارچه‌پارچه‌ده‌بوو. هاوکات که گرووپی‌ک سه‌رباز و لایه‌نگه‌کانیان پایته‌خت، په‌ کینگ، و باکووری چین،یان خسته‌بوه ژێر کۆنترۆلی خۆیان گرووپیکیتر له‌ باشوور، له‌ کانتۆن، حکوممه‌تیکی سه‌ربه‌خۆیان راگه‌یان‌ده‌بوو. ته‌نانه‌ت کاتیکه کۆری ئاشتی پاریس کۆریان ده‌به‌ست و کۆده‌بوونه‌وه، کۆریکیتری ئاشتی خه‌ریک بوو له‌ شانگه‌های به‌رپۆه ده‌چو تا بکه‌وێته هه‌ول و هه‌ردوو حکوممه‌ته‌که پێکه‌وه ئاشت کاته‌وه. شانه‌که له‌ پاریسه‌وه له‌لایه‌ن هه‌ردوولاوه هه‌لژێردرابوو و ئه‌ندامانی ئه‌و شانه‌ متمانیه‌یان به‌ یه‌کتريان حکوممه‌تی ناوی خۆیان له‌ په‌ کینگ نه‌بوو.

رێبه‌ری ئه‌و شانه‌، لوو زینگه‌یانگ، پیاویک له‌ کۆتایی چله‌کانی ته‌مه‌نیدا، چاکی بۆچوبوو که چین جلۆن گۆرانکاری به‌سه‌ردا‌یت. ئه‌و له‌ شانگه‌هایه‌وه هاتبوو، به‌نده‌ریکی گه‌وره که له‌ ژێر کاریگه‌ری تجاره‌تی و وه‌به‌ره‌ینانی رۆژئاوا دا گه‌شه‌ی سه‌نده‌بوو. باوکی ئه‌و، مه‌سیحیه‌ک، بۆ مۆژده‌ده‌رانی دهره‌وه کاری ده‌کرد و ئه‌ویان بۆ ئه‌و قوتابخانه‌ نارده‌بوو که به‌شیاوی رۆژئاوا درووست کرابوون، ئه‌و شوێنانه‌ی که ئه‌و زمانه‌کانی بیانی له‌ فێربوو، ئه‌وه‌ک زمان ووێژدی چینی که چه‌نده‌ها به‌ره‌ له‌ کورانی چینی فێرببوون. ۷۴۴ و هه‌ا پیاوایه‌تیک لای به‌ره‌ی پێشوری توێژه‌ران به‌ لاده‌ر یان مۆرته‌د ناسرابوون (رۆژئاوايه‌كان ناویان نابوون مه‌نده‌رینه‌كان)، که بۆماوه‌ی چه‌ندین سه‌ده رێبه‌رایه‌تی چینیان کردبوو. ئه‌م توێژه‌رانه‌ می‌شکی تابه‌تیا نه‌بوو که زۆریه‌ی رۆژئاوايه‌كان هه‌ر نه‌یان‌ده‌زانی ده‌لێن چی؛ کۆنترۆلی ته‌واویان به‌ سه‌ر خۆیاندا هه‌بوو و له‌ کرده‌وه‌دا بی‌ غه‌ل و خه‌وش

هون. باپیرانی ئەوان بۆ ماوەی چەندین سەدە حاکمراستی چینیان کردبوو، بەلام هەمووی توانایەکانی ئەوان لەبەرانبەر چەک و تەقەمەنی و کەشتیەکانی هەلمی رۆژئاوای هیژشەبەر هەرھیچ نەبوون.

لەو سەردەمی کەدا گەشەیی کردبوو کە شارستانیەتی کۆن خەریک بوو لەبەرانبەر شەڕیکی دۆراوەدا دژ بە هیژەکانی گۆرانکاری دەجەنگی. چینیەکان ولاتە کەمی خۆیان ناوناو بوو شانیشینی ناوەراست- "ناوەراست" نەک لە گەرنگایەتیدا بەلکۆو چون لە ناوەراستی جیهانی ناسراودا هەلکەوتبوو. کاتی کە یەكەمین رۆژئاویەکان- "رەشووڕووتە قش درێژەکان"- لە لێوەرگاکانی چین سەریان هەڵیانابوو، زیاتر لە شوێنەوارێک کە مێشولەیهک لەسەر فیلێکی دادەنێ هیچ شوێنەوارێکیان پاش خۆیان دانەناو بوو. بەلام لە سەدەیی نۆزدەهەمدا ناوچەکانی دەورووبەر لە ناوەندی ولات دەستیان کردبوو بە نانەوی ئالۆزی و پشیوی، فرۆشتنی تریاک، دەستیۆدەدان لە کاروباری تاجرانێ ئەوی. لە مۆژدەدەوانی ئەوی و لە بیروباوەرەکانی ئەوی. چینیەکان بەرەنگار ببوونەوه، چەندین کەرەت تووشی شکست هاتبوون. تاکۆتایی ئەو سەدەیه، حکومەتی چینی کۆتێرۆلی کاروباری مائی خۆی و لیستەیی نرخێ تایبەت بەخۆی لە دەست دابوو، و ولاتی چین بە ناوچەیی گەمارۆدراوی بیانیهکان، بەندەرەکان، رینگاکانی شەمەندەفەر، کارخانەکان و کاتراکان داپۆشراو بوو، و هیژە بیانیهکان پارێزگاریان لێدەکردن. هیژە گەورەکان عەبابی دوولەسنوورەکانی ولاتیان بەسەر بندەستەکانی خۆیاندا دادابوو بەومانیه کە یاساگەلی چینی و دادوەرانی چینی زۆر خێلەکی و سەرەتاییین کە ناتوانن لە گەڵ بەرھەمەکانی شارستانیەتی رۆژئاوا هەلس و کەوت بکەن. تەنانەت ئەوترا کە سەردەرگای چوونە ناو ژوورەوی پارک لە ناوچەیی ژێردەسەلاتی بیانیهکان لە شانگھای نووسراوو کە "سەگ و چینی بۆیان نیە بێنە ژوورەوه." هەر لەو سەردەمەوه چینیەکان لە هەولێ ئەو دەابوون کە لە گەڵ بێ پێزی و بێ حورمەتی بە دەستووری چەسپاری جیهانی خۆیان هەل بکەن.

بە واتەیی بیرکاریکی ناسراو و ناوداری چینی کە پرسیبووی "لەبەرچی ئەوان بچوون و کەچی بەهیژن؟ لەبەرچی ئێمە گەورەین و کەچی کەم هیژین؟" بەرەبەرە، چون خستەن ژێرباری مەترسی خووخەدی دووھەزار سألە هەروا کاریکی ئاسان نەبوو، چینیەکان دەستیان کرد بە فێربوونی هۆنەر و زانست لە بیانیهکان، قوتابیانان نارد بۆ دەرەوی ولات و لە پەسپۆرانی دەرەوه کەلکیان وەرگرت. لەرینگای ئەو مۆژدەدەوانەیی کە کۆلیژ و قوتابخانەیان دەکردەوه، لەرینگای ئەو تاجرانەیی کە لە بەندەرە گەورەکانی وەکوو کانتۆن و شانگھای سەقامگیر دەبوون، و کە رینگای ئەو چینیانەیی کە دەچوون بۆ کارو کاسبی بۆ دەرەوه و دەگەرەنەوه بۆ ناو خاوەنخێزانیان، بیروباوەر و تەکنیکی تازە رۆیاندە کردە ناوہوی ولات.

لوو هه لگري ئهم بيروۆ كه تازهبوو كه چين پيويستي بهوه ههيه كه ههست بكات كه نايا زيندوو ده مينيتهوه يان نا. ئهو چوهو ناو خزمهتي ديپولوماتيكهوه، خوۆ له خویدا ئه مه داھينان بوو، و چه ندين سالی بهر له دهسپينكردنی شهري گه وري له پایته ختيكي ئوروپايي يان شويئيكی تر دهبدره سهر. ئهو بووه هوۆ بچ ئابروي، يه كه م جار به درووستكردنی ژياني هاوسهري له گه ل ژنيكي بلژيكي، دواتر به تاشيني كه زيهی دريژي خوۆ. ئهو جار له گه لجار بيروباوهري راديكالي دنهيهوه، زنجيرهی فه مانر هوای له به رهوۆ نانهوهی گيره كيشه بوۆ ولاتي چين سه رلومه ده كرد و پشتگري له كو ماريه ك ده كرد.

كهش و هه وای ناوچين تووش و ناخوش بوو. هاوولاتياني دهبوه خهريكي چاودري كردنی ناوچه كانی ژير دهسلاتي خويان بوون: روهسه كان له باكوور، بهري تانيه كان له دوۆلي يانگتزه (يانگتزه له دهريای چينهوه تا تبت به بري ۳،۵۰۰ ميل دريژي هه بوو)، فه رهنسه يه كان له باشوور، ئه لمانيه كان له دوورگه ي شاتونگ- و ژاپونيه كان ليره، له وي و له هه موو شويئيك. ئهو ئه مه ريكيانه ي كه پيوندیان نه گرت- به واته ي ره خنه گران به شيك له هو كه ي ده گه رايه وه بوۆ ئه وه كه ئه وان خاوه نی هيج سامانيكي سرووشي نه بوون- خه يالاي بيريان له ده رگه يه كي كراوه ده كردوه كه له ريگه ي ئهو ده رگه يه وه هه موو كه س ده يتواني چينه يه كان هاوچه شن وه ك يه ك بچه وسينيته وه. مه ترسيه كه، وه ك ناسيوناليسته كانی چيني بهرووني ده ياندي، ئه وه بوو كه چين به ئاسانی پارچه پارچه ده يت و گه لي چين و ئه وه يكه له شارستانيه تي چيني به جي مابوو له ناوده چن. ئه گه ر به هوۆ ئهو راستيه وه نه بويه كه له نيوان هيزه كان له سه ر چلون پارچه پارچه كردنی چين وه ستانينك هاته ئاراه، له وانه بوو ئه مه له سه رده مي شه ري گه وره دا زورچاك رووي بديه .

ترس و دلهر او كيي سه ره له دانی بيروباوهري ناسيوناليستي سه رده ميانه ي چيني دنه دا. دهسته واژه گه لي وه كوو "مافگه لي شانشا" و "گه ل" له زماني چينيدا جينگايان بوۆ خويان كرده وه، كه قه ت له وه پيش هه ست به پيويستبوويان نه ده كرا. شانۆ كان و گو ژانيه كان باسي چيني خه والويان ده كرد كه له خه و رايه نيوو و رپي ئه ياران كه وتوو. راديكاله كان كو مه له ي ناديار و نه نتيان پيكه پتنبوو تا زنجيره ي حاكمانی پيسيننه وه، كه ئيستا وه كوورينگريك له به رده م رزگار كردنی چيندا دينه به رچاو. يه كه مين بايكوته كانی خوارده مه ني له لايه ن دوژمنانی چينه وه هاتنه ئاراه، و يه كه مين خو ييشاندا نه كان، دوا سالی ۱۹۰۰ شاره گه وره كانی چيني هه ژاند. كو مه ليك خو كوژي نيشتمانی رووياندا. ئه مانه پلانگه لي جه نگی بوون كه نيشانه ي لاوازي بوون نه وه ك به هيزي، به لام نيشانه ي يه كه مين هاندره به هيزه كان بوون. چينه يه كان جار له گه لجار زياتر ژاپونيان به دوژمني سه ره كي خويان ده زانی.

له سالی ۱۹۱۱دا لوو و ناسیونالیسته کانی تر به بهشیك له ناواته که ی خویمان گه‌یشتن کاتیکه شۆرشیک به‌یخ خوینرپژئی دوایه‌مین ئیمپراتۆر، کورپکی هه‌شت سالانی، له‌سه‌ر ته‌خت لابرده. چین کۆماری لیدهره‌ت زیاتر به‌هۆی ئه‌وه‌وه که رینکخراوه‌گه‌لی سه‌رده‌م بو مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل جیهانی سه‌رده‌م به‌پۆیست زانران. ژماره‌یه‌کی یه‌کجار که‌م له‌چینه‌ی کانی ده‌ره‌وی شاره‌کان وشه‌ی کۆماریان به‌گوئی گه‌یشتبوو. له‌گونده‌کان و شارۆچکه‌کانی ناوه‌وه‌ی ولات، زۆر لایه‌ن ته‌نانه‌ت نه‌شیانده‌زانی که‌ زنجیره‌ی ده‌سه‌لانداری کۆتایی پێهاتوه. (ئه‌وه‌ی راستی بیته، گاردیکی سوور که‌ له‌ ده‌یه‌کانی ۱۹۶۰دا حه‌واله‌ی دارستانه‌ دوورده‌سته‌کان کرابوو کاتیکه‌ له‌لایه‌ن وه‌رزیرانی ناوچه‌وه‌ پرسپاری لیکرا که "ده‌کرئ پیمان بلی، ئیستا له‌سه‌ر ته‌ختی دراگۆن کی دانیشته‌وه؟" یه‌ک به‌خۆی هه‌لبه‌زییۆوه.)

لوو هه‌م وه‌ک وه‌زیری ده‌روه‌وه و هه‌میش وه‌ک سه‌ره‌ک وه‌زیر سادقانه‌ خزمه‌تی کۆماری تازه‌ی ده‌کرد. هه‌ست به‌ تروسکه‌ی هیوا ده‌کرا. ئابووری چین خه‌ریک بوو ده‌زبوت- له‌ شاره‌ گه‌وره‌کان ئه‌و شوینانه‌ی که‌ پیشه‌سازیه‌کان خه‌ریک بوون له‌ دایک ده‌بوون. کاتیکه‌ زانستی نوئی ته‌شه‌نه‌ی کرده‌ ناو قوتابخانه‌کان و زانکۆکان، چین ده‌ستی کرد به‌ وه‌لانی هه‌ندیک له‌ شیوازه‌کانی کۆن و دواکه‌وتوو. به‌داختکی زۆرگراوه‌وه‌ یه‌که‌مین سه‌ره‌ک کۆماری چین، ژنه‌رالیکی خاوه‌ن شان و شه‌وکه‌ت به‌ناوی یووان شیکای، له‌ جیهانی کۆنه‌پارپژئی دواکه‌توه‌وه‌ سه‌ری هه‌لینابوو.

له‌ماوه‌ی چوار سالی شۆرشدا، ئه‌و له‌ هه‌ولێ ئه‌وه‌دا بوو که‌ ئیمپراتۆریک له‌خۆی درووست بکات. هه‌رچه‌ند به‌رله‌وه‌ی سه‌رکه‌وێت کۆچی دوایی کرد، میراتیکی باشی پاش خۆی به‌جی هه‌یشت. ولاتیکی دابه‌شکراو، په‌رله‌مانیکی لاوز و ناکارامه‌ و، له‌هه‌مووی ترسینه‌رت، کۆمه‌لێک سوویای ناوچه‌ که‌ له‌لایه‌ن ژنه‌راله‌کانی تابه‌ت به‌خۆیان‌وه‌ سه‌رۆکایه‌تی ده‌کران. چینی سالی ۱۹۱۶ خه‌ریک بوو ده‌چوه‌ ناو سه‌رده‌میکی پر له‌ ئالۆزی و پشیوی ناوخۆ و ده‌سه‌لاتی سیاسالاری که‌ هه‌تا کۆتایی ده‌یه‌کانی ۱۹۲۰ هه‌ر درێژه‌یان هه‌بوو.

نووسه‌ری گه‌وره‌ی چینی لوو خوون هاوولاتیانی خۆی به‌ خه‌لکانیک شوبه‌اند که‌ له‌ مانیکیدا نووستییتن که‌ له‌ ئاسن درووست کراییت. ماله‌که‌ ناوری تیبه‌ربوه‌ و نووستوانیش مه‌گین وه‌خه‌به‌ر بین شه‌گینا ده‌سووتین و له‌به‌ین ده‌چن. به‌لام پرسپاره‌که‌ ئه‌مه‌یه‌ که‌ ئه‌گه‌ر له‌خه‌و راجه‌نن بلیی بتوانن خۆیان ده‌رباز بکه‌ن؟ ئایا باشته‌ر وایه‌ له‌ نه‌زانیدا بمینه‌وه‌ تا قریان تیده‌که‌وئ یان به‌ ناگاداربوونی ته‌واو له‌ چاره‌نوسی خۆیان مه‌رگ هه‌لبژیرن؟ به‌و هه‌موو ترس و گومانه‌وه‌، لوو خوون و رۆشنییرانی رادیکالی تری سه‌رده‌می خۆی وه‌خۆکه‌وتن تا چین وه‌خه‌به‌ر بینن. ئه‌وان به‌ لابرده‌نی چل و چپۆی رابردوو وه‌ک ئه‌رک گۆرانکاریه‌که‌یان خه‌راتر کرد و چینه‌ی کانیان هان دا تا چاره‌پوانی داهااتو بن.

ئەوان گوفارگەلى سالانەيان دايەدەرئ وەكوو لاوانى نوئى و شەپۇلى نوئى. ئەوان شانۆ و چيرۆكى پلارھاوئىژى و دەمەلاسكەبيان نووسى كە سەرلۇمەى نەريتەكۆنەكانى دەكرد. رېبازى ئەوان بۇ چين لەم درووشمەى ژيرەو بەكورتى باسى كراو "بەرئىژ زانست و بەرئىژ ديموكراسى" - زانست بەماناى ژيرىژىيە، و ديموكراسى لاي ئەوان بە ماناى ئەوئەبوو كە حكومەت و خەلكى پىكەوە گرى دەدا و ولاتى چينى بەم شېوئە بەهئىتر دەكرد. ئەوان بە سەر ھاوپەيمانىياندا ھەلەكوت و ھيوادربوون كە ئەوان ھەلس و كەوتىكى دۇستانەيان لەگەل چين ھەبوايە، بەگوئەرى ياساكان رېبەرانى رۇژئاوا لە سەردەمى شەردا زۇرچار لەسەر ئەمە رۇيشتبوون و دانبان پيدا ھىتابوو. شانتونگ تاقى دەكرايەو.

* * * *

شانتونگ دوورگەيەكى گرداوى، و قەرەبالغ بوو كە بەرەو باكورى ئۇقيانوسى ئارام دەكشا دروست لەژىر پەكينگەو و ئاساسى-لۇراين چەندە بۇ فەرەنسە گرنگ بوو ئەميش ئەوئەندە بۇ چين. ئەوئ شوئى لەدايكبوونى كۇنفۇسيۇسى گەورە بوو، كەسيك كە بيروباوئەكانى بۇ سەردەمانىكى دووردرىژ وەك چەسپ و ابوو كە ولاتى چينى پىكەوە دەلكاند و يەكى دەخست. (اتەنانەت ئەمروكەش، دوا تىپەربوونى چەندىن سەدە بەسەر لەدايكبوونيدا، ھىشتا بنەمالگەلىك لە شانگتۇن بەدى دەكرىن كە خۇيان بە لايەنگر و موريدانى ئەو دەزانن.) ھەركەس دەستى بەسەر شانگتۇندا بگرتايە نەك تەنيا فەرمەندەي ناوقەدى باشورى پەكينگى دەكرد بەلكوو ھەرپەشەيە كيش بوو بۇ چۆمى زەرد و گراند كانال كە دەيتوانى باكور و باشورى چين پىكەوە گرى بەدات. لاي رۇژئاوايەكان، ناوى ئەو شوئە وەبىرھىنەرەوئى قوماشى پەشمى نەرمى ناسراو بوو كە لەوئى درووست دەكرا و، بىرەوئەرييەكى ناخۆشى لى بەجى مابوو، بەو مانايە كە بنكەيەكى لىبوو كە لەوئە شەپكەرانى قۇدرىژى باكسىژ ھاتبوون تا راسپاردەيە كە لەسەر شانيان بوو بەجى يىنن كە برىتى بوو لە بنەپر كردنى ھەمووى رۇژئاوايەكان و ھەرچى شوئەوارى رۇژئاوايە لە ولاتى چين.

بەدلىيايەو پىشبينى ئەوئەكرا كە لەماوئى ھەلپەھەلپ كردنى گشتى بۇ بەدەستەينانى مافى زياتر و تەشەنەكردن لە چين، شانگتۇن سەرنجى ھىژەكانى دەرەوئى بۇلاى خۇى رادەكيشا. ھەشيمەتى سى ملوئىن كەسى ئەوئ بازار و كارى ھەرزانى پىشكەش دەكرد. ئەوئ خەلۇوز و مادەى ترى كانزايى ھەبوو كە بۇ بەكارھىنان و كەلكوەرگرتن ھاواريان دەكرد. كاتىكە گەشتيارىكى ئەلمانى بەناوى فېردىناند فان رېچتھۆفېن سەرنجى قەيسەر و ھىژى دەربايى ئەلمانىاي بۇ ئەو راستىە راكىشا كە ئەوئ يەكېك لە بەندەرە سرووشتيە ھەرە باشەكانى كەنار ئاوەكانى چينى - لە كياچۆف (ژيازۆف) لە بەشى باشورى دوورگەكە - لەخۇگرتبوو ئەوان بەدل و بەگيان

كۆپىيان شل كرد. ئەلمانىا بەدواى دەسەلاتىكى جيهانىيەو بو، و ئەو لەو پۇژگارەدا بەماناى كۆلۆنيەكان و بنكەكان بوو. خوارپاستان، دوو مۆژدەدەرى ئەلمانى ئەناو ئالۆزىيەكانى ناوچەگەرى سالى ۱۸۹۷ كوژران. قەيسەر وتى كە "دەرفەتتەكە و خوا داويە"، و بەدوا ئەوودا پۆلتيك فرۆكەى دەريايى نارد تا كياچۆف بگريئت. حكومەتى چينى بەيج ئەووى بە ئاكاميەك بگات نارەزايەتيەكى دەربەرى و لە سالى ۱۸۹۸ رېكەوتنامەيەكى واژوكرد كە بەپي ئەو رېكەوتنامەيە كرىي ئەوودەونۆسالىەى لەبابەت سەد مايلي چوارگۆشە لە زەوى وزارەكانى چينى لە دەوروبەرى بەندەرى كياچۆفى بە ئەلمانىا بەخشي. هاوپرى لەگەل ئەووش ئەلمانىا مافى درووستكردى رېنگاى شەمەندەفەر، و كردنەوى كانزاكان و دياريكردنى شوين بو هيتەكانى ئەلمانى تا بتوانن پاريزگارى لە بەرژەونديەكانى ئەلمانىا بكەن پي بەخشا.

حكومەتى ئەلمانى بەليشاو پارەى لەسەر ملكى تازەى خۇى خەرج دەكرد، زۆر زياتر لەو پارەيەى كە لەسەر ھەركام لە كۆلۆنيەكانى ئەفريقاى زۆر گەورەتر خەرجى دەكرد. حكومەت دنەى بازەرگانى ئەلمانى دا، كە بەشيۆەيەكى زۆر ئاتاسايى و سەير لەبابەت وەبەرھيتان لە شانگتۇنگ دوودل بوو، تا رېنگايەكى شەمەندەفەر درووست بكات و كانزاكان ھەلكەنيئت. (ھەتاكرو ئيستا ھيچ كاميكيان قازانجيان نەكردوە.) ھيزى دەريايى بەندەرى تازەى لە كياچۆف خستە ژېر رېكىفى خۆيەو. تسينگتاؤ (قینگتاؤ)، بەگوپرەى خەلك، نمونەيەك لە پيشكەوتن بوو بە كەرەسەى بەندەرى زۆر سەردەميانە، شەقامگەلى فەرپشچن، ئاو و ئاوەرپۇى پايپكراو، و تۆرى تەلەفونى ئەمرۆيى، قوتابخانەگەلى ئەلمانى، نەخۇشخانەكان، و تەننەت كارگەيەكى بېرەسازى كە بېرەى ھەرەباش و رەسەنى ئەلمانى درووست دەكرد، كە تەننەت ئەمرۆكەش ھەر لە گەردايە. ميوانىكى ھۆگرى بيانى تسينگتاؤى ناونابوو "برايتۆنى رۆژھەلات". لە سالى ۱۹۰۷دا ئەوى ھەوتەمىن بەندەرى گرنگ لە ولاتى چين بوو. تەنيا خەوشتيك كە ھەببوو ئەوەبوو كە لە نزيكترين كۆلۆنيەكانى ئەلمانى و لە خودى ئەلمانىا ھەزاران مايل دوور بوو. ۷۴۵

سەردەراى ئەو ھەموو گژەگژەى كە قەيسەر لە داواكاركردى بۆ مافى زياتر لە شانگتۇنگ لەخۆى نيشانى دابوو، حكومەتى ئەلمانى لە سالانى بەرلە سالى ۱۹۱۴ لە دانوستان لەگەل بەرپرسانى چينى زمانپاراويى و ژيربېژيەكى سەيرى لەخۆى نيشان دابوو. ئەو حكومەتە رېنگاى بە ھيتەكانى چينى دەدا تا پاريزگارى لە ھيللى رېنگاى شەمەندەفەرى و كانزاكانى ئەو حكومەتە بكەن ھەركات كە پيويستى بە سەربازەكانى خۆى ھەبوو؛

حکومەتی ئەلمانی لە مافی دروستکردنی هیله کانی تر دەستی هەلگرت؛ و ڕێگە ی دا تا تسینگتۆ ببێ بە بەشیک لە سیستەمی گومرکی چینی تا ئەوەیکە وەک بەندەریکی نازاد ڕایبگریت. ناکامە کە ئەوەبوو کە لە ساڵی ۱۹۱۴دا زێدەمافە کانی ئەلمانی زۆر بەرتەسکتر لەوانەبوو کە لە ڕێکەوتی ساڵی ۱۸۹۸دا پێی بەخشاوبوو و پێوەندیه کانی سینۆ-ئەلمانی بە بەراورد دۆستانە بوو. کاتیکە شەر هەلگیرسا ئەو حەقیقەتە نەیتوانی یارمەتی ئەلمانی بات. بەرپرسیانی کاروبارەکانی ئەلمانی لە چین تیلیگرافیکیان بۆ بەرلین نارد کە وتبووی " شیمانە ی تیکە لچون لە گەل خاتوو باتیرفلای دەکریت" - پەيامیک کە بەریتانیە کان، لە هەمووی ئەو تیلیگرافانە ی کە لە ڕۆژەلاتەو دەهاتن دەیانخوێندنەو، هیچ کێشە یە کیان لە کردنەو و تیکە یشتنی نەبوو. کاتیکە ژاپۆن هێرش کرد حکومەتی چینی هەلوێستیککی وای نەبوو کە بتوانی خۆی تێهەلفورتیی، و خودی ئەلمانی هیچی لە دەست نەدەهات تا کوو بیکات. قەیسەر تەنیا ئەو ی لە دەست هات کە هاوخەمی خۆی دەرپرئ و بلی: " خوا ناگای لیئان بیت! لە شەر ڕیکە لەسەر ڕیپە من هەست و بیرم هەر لای ئێو دەبیت." و بەم چەشنە زێدەمافە کانی ئەلمانی لە شانتۆنگ، ڕێگای شەمەندەفەر، بەندەری بچوووک و خنجیلانە و کانزاکان کەوتنە ژێر ڕکینی ژاپۆنەو ۷۶۰.

ژاپۆن باسی گەڕاندنەو ی زێدەمافە کانی بۆ چین دەکرد، بەلام چینیە کان، جینی سەر سوورمان نەبوو، زۆر باوەر ڕیان بەمە نەبوو. لە کاتی شەر دا ژاپۆن ئەو ی لە دەستی هات کردی بۆ ئەو کە دلیابیت لەو کە ناگای لە دەسکەوتە کە ی خۆی دەیت. هەر لە سەر تاهە بەرپرسیانی داگیرکاری سەریان بە دروستکردنی ڕێگا کانی شەمەندەفەر، هینانە دەری تیلیگرافە کان و دایره ی پۆست لە چنگ چینیە کان، و لیکیشانەو ی باج و کار لە دانیشتوانی ناوچە قال بوو. ژاپۆن شانتۆنگی خستە ژێر ڕکینی خۆیەو هەر چەند ئەلمانی بەوە خۆشحال نەبوو ۷۷۰.

بێجگە لەوانە ژاپۆن ئەو ی لە دەستی هات بۆ بەستنەو ی یاسایی و بارە کانی تری حکومەتی ناکارامە ی چینی کردی. ئەو ولانە بره پارێهە کی زۆری بە چین دا، هەندیک لەو پارێهە گومانی بەرتیل و ڕشەو ی لێدە کرا، تا مەقاماتی رەسمی چینی هان بدات پشتگری لە نامانجە کانی ئەو ولانە بکەن. گروو پگەلی نهننی ناسیونالیستی ژاپۆنی، تاقمگەلی ناو هێزی میلیتاری، و پسپۆرانی مالی، زۆر جار بە پێچەوانە ی مەبەستە کانی حکومەتی خۆیان بەوای نامانجە کانی خۆیانەو بوون. سوو پاکان بەرەو ئەو باشووریانە کەوتبوونە ری کە دژ بە حکومەت لە پە کینگ راپەر ابوو، حکومەتیک کە ژاپۆن بە فەرمی ناسیبووی. لە باشووری مانچورا و بەشی پێوئەلکاوی مۆنگولیای

نۆز هەلات، بەرپرسیاری میلیتاری ژاپۆن و سەرەپرۆکان کەوتنە داوی فەرمەندە یاخیەکان. ناکامە کەئێوەبوو کە سیاسەتی ژاپۆنی لە چین هەتابلێی رینگە گومکەرەدی لێدەرەهات کاتیکە لەراستیدا زیاتر لەجاران ناکۆکیی و ئالۆژی پێوە دیار بوو.

لە ناستیکیی فەرمیدا، حکومەتگەلی ژاپۆنی یەک بە دوا یەک لە هەولێ ئەوەدا بوون، زیاتر لەپرۆی زریۆیی و هەلەشەیهو، ولاتی چین بخەنە ژێر ریکیفی خۆیانەوه. لە مانگی ژانویهی ساڵی ۱۹۱۵دا، وهزیری ژاپۆنی لە پەکینگ دانیشتنیکی فەرمی لەگەڵ سەرەک کۆماری چین برده سەر. وهزیری ژاپۆن باسی لە پێوهندی نزیك و دۆستانەیی خەلکانی هەردوو ولات بەدرژایی چەندین سەدە کرد و رایگەیاندا کە جیی شەرمە ئەگەر رینگە بدەن زلھێزانی دەرەوه بەزۆر ئەمان لەیەک بکەن. ئەو لە درێژەیی قسەکانیدا ناماژەیی بەوه کرد کە هەندیک کیشەیی ئالۆز هەن کە باشتر وایە چارەسەر بکرین. ئەو دواتر لیستەییەکی بیست و یەک داواکاری خستە بەردەم سەرەک کۆماری سەر سووپرماو. ئەگەر بێتو چین لەگەڵ ئەمان رێنە کەوێت، لەوانەبوو ژاپۆن رینگایەکی بگرتایەتە بەر کە بەشیۆیهی کی شاراوە ناوی ناوبوو " شیۆازی توند". هەندیک لە داواکاریەکان لەسەر چالاکیهکانی حازری ژاپۆن لە چین بە ناسانی جەختیان دەکردهوه، کۆمەلێکی تر لە داواکاریەکان داویان لە حکومەتی چینی دەکرد کە لەسەر هەر تەگبیر و تەدارەکی کە ژاپۆن و ئەلمانیا سەبارتە بە زیدەمافەکانی ئەلمانیا پێیان خۆش بوو بیگرنەبەر رینگەیان بداتی و هیچ نەلێت. هیشتا لەوانەش خراپتر کۆمەلێک داواکاری نھێنی کۆتایی بوون کە بەکردهوه چینیان دەخستە ژێر ریکیفی ژاپۆنیەکانەوه. (هەر لەو بوارەدا حکومەتی چینی خاوەنی بییری دووھەم بوو، کاغەزێک کە ژاپۆنیەکان تێیدا لیستەکەیی خۆیان پێشکەش کرد هیماي بەرگی بارانی یان چەک و تەقەمەنی پێوەبوو. ۷۴۸)

حکومەتی چینی لەسەر هەر بابەتێک زمانبازی دەکرد و بە فیل و تەلە کە دواي دەخست. بێجگە لەوانە ئەو حکومەتە داواکاریەکانی بلاوکردهوه، کە لە سەرتاسەری چین ناردەزایەتی ناسیۆنالیستی لیکەوتەوه. ژاپۆن بەنابەدلیەوه کۆتایی بە نازووقە بنچینەییەکان هینا بەلام لە ۲۵ی مانگی مەیی ساڵی ۱۹۱۵دا، زەختی کردە سەر حکومەتی چینی تا گرێبەستیک واژۆ بکات کە گەرھنتی ئەو بکات ژاپۆن ئەوێکە لە شانگتۆنگ بەدوايەوه بوو بەدەستی دێنیت. ناسیۆنالیستەکانی چینی رۆژی مروفاقیەتی نەتەوهییان راگەیاندا. لە تۆکیۆ، سایۆنژی لە ناکارامەیی حکومەتەکەیی خۆی ئەوەندە خۆی خواردەوه کە بە تەگەرەخستەنە سەر رێی هەولەکانی وهزیری دەرەوه بۆ ئەوەی کە

ببێ بە سەرەک وهزیر ناردەهتەیی خۆی دەربری ۷۴۹۰

نەتەوه‌کانی تر به نینگه‌رانیه‌وه سه‌یریان کرد به‌لام شتیکی وایان له‌ده‌ست نه‌هات. به‌ریتانیا زۆر پۆیستی به یارمه‌تی ژاپۆن هه‌بوو. که‌شتیه‌کانی ژاپۆنی تازه له ئۆقیانوسی ئارامه‌وه ده‌ستیان کردبوو به پراگواستنی به‌نزین، و به‌ریتانیه‌کان هیواداربوون که ئەوانیش بتوانن بۆ رینگایه‌که به‌ده‌وری که‌یۆ ئاف گود هه‌په‌وه‌وه بوو یان ته‌نانه‌ت له مه‌دیته‌رانه هه‌ر هه‌مان کار بکه‌ن. ۷۰۰ فەرهنسه و ئیتالیا به‌وه قه‌ناعه‌ته گه‌یشته‌بوون که به‌ریتانیه‌کان ره‌چاو بکه‌ن، و رووسییه، که به‌رده‌وام له ئوروپا قوربانی ده‌دا، هیچ هه‌زی نه‌ده‌کرد دراوسێی به‌هیزی خۆی له ره‌ژه‌هلانی دوور عاجز بکات. له رینگه‌وته‌نه نه‌تییه‌کانی خۆیدا له‌ ساڵی ۱۹۱۷ له‌گه‌ڵ به‌ریتانیا، فەرهنسه و ئیتالیا، ژاپۆن سووربوو له‌سه‌ر شه‌وه که پشتگیری له‌ خاوه‌نداری‌تی به‌رده‌وامی خۆی له‌ ملک و مالات و مافه‌ تایبه‌تیه‌کانی ئەلمانیا له شانگتۆنگ بکات.

ته‌نیا هه‌یژیک که به‌ ناشکرا له‌به‌رانه‌بر چالاکیه‌کانی ژاپۆن له‌ چینی ده‌هه‌ستا و لاتیه‌که‌گرتوه‌کان بوو، که جاره‌له‌گه‌لجار نینگه‌رانی سه‌باره‌ت به‌ زۆربوونی ده‌سه‌لاتی ژاپۆن له ئۆقیانوسی ئارام و له به‌شی سه‌ره‌کی قاره‌ی ئاسیا زیاد ده‌بوو. ته‌نانه‌ت به‌رله‌وه‌ شته‌ی که ویلسۆن ناوی نا "باهه‌تی هه‌ره ئالۆژی بیست و یه‌ک داواکاریه‌که، له‌سه‌ر باهه‌تگه‌لی وه‌کوو داواکاری هه‌یژێ ده‌ریایی ئەمهریکی بۆ دانانی وێژگه‌یه‌کی کانکاری له‌ که‌ناره‌ناه‌وه‌کانی چین و شه‌و نرخه‌ زۆرانه‌ی که رینگای شه‌مه‌نده‌فه‌ری وه‌گه‌ر-خستوی ژاپۆنیه‌کان له‌ مانچۆرا ده‌یخسته‌ سه‌ر که‌له‌په‌له‌کانی ئەمهریکی ناکۆکی له‌نیوانیاندا هه‌بوو. ۷۵۰ بازه‌رگانانی ئەمهریکی گازه‌نده‌یان له‌وه‌ ده‌کرد که مملاتی کردنی ژاپۆنیه‌کان خه‌ریکه‌ شه‌وان له‌ بازاری چین ده‌تاریه‌ت. له‌ ماوه‌ی دانیشتنه‌ دووردره‌په‌رته‌کانی نیوان چین و ژاپۆن، حکومه‌تی ئەمهریکی کردیه‌ سه‌ر ژاپۆن تا به‌ هه‌لۆیستی خۆیدا به‌جێته‌وه؛ له‌ په‌کینگه‌ بۆلۆژی ئەمهریکی دژه‌-ژاپۆنی چینییه‌کانی هاندا تا به‌توندی خۆراگری بکه‌ن. ئەمهریکیه‌کان لێ‌دوانی‌کیان نارد بۆ حکومه‌ته‌کانی هه‌م چین و هه‌میشه‌ ژاپۆن که گوايه‌ شه‌وان حازرین هه‌ر رینگه‌وته‌تیک که مافه‌کانی گریبه‌ستی ئەمهریکی له‌ چین یان یه‌که‌گرتوویی ناوچه‌یی و سیاسی خودی ولاتی چین له‌به‌ره‌چاو نه‌گرت قه‌بوول بکه‌ن. (دانانی شه‌و مه‌رجه‌ له‌ ساڵی ۱۹۳۱دا زۆر گه‌رنگ بوو، له‌ کاتی‌که‌دا که ولاتیه‌که‌گرتوه‌کان وه‌ک بنه‌مایه‌ک بۆ به‌ره‌نگاری‌بوونه‌وه‌ی خۆی له‌به‌رانه‌بر داگیرکردنی مانچۆرا له‌لایه‌ن ژاپۆنه‌وه‌ به‌کاری ده‌هینا.)

حکومه‌تی ژاپۆنی له‌ ساڵی ۱۹۱۵دا دانی به‌ شکستی خۆی هه‌ینا، به‌لام له‌ هه‌ولدان بۆ هه‌بوونی ده‌ستیکی بالاتر له‌ ولاتی چین نه‌هه‌ستا. له‌ ساڵی ۱۹۱۶دا، شه‌و حکومه‌ته‌ له‌گه‌ڵ رووسییه گریبه‌ستیکی واژۆ کرد که به‌پێی شه‌وه‌ رووسییه‌ پینگه‌ی تایبه‌تی ژاپۆنی له‌ باشووری مانچۆرا و

هولەتە ئامەتە مانگۆلای بە ڕەسمی دەناسی. هاوکات، فیسکاونت کیکۆ ژیریۆی بۆ واشنگتۆن نارد تا هەول بەت ئەمریکەکان لە بەرەسمی ناسینی پینگەیی ژاپۆن لە چین موقنەع بکات. ئاکامی وتیژەکانی نیوان نیشی و لانسینگ ئالو گۆرکردنی چەند لیدوانیک بوو کە هەرلایەن لیککی دەداوه خۆی ڕی بختا. ئەمریکەکان لەسەر ئەم باوەرە بوون کە لەبەرھۆی باری جوگرافی ئەوان زۆر بەناسانی ئەوەیان بەفەرمی ناسیبوو کە ژاپۆن پێشتر لە ولاتی چین بەرژووەندی تایبەت بەخۆی هەبوو؛ ژاپۆنیەکان بانگەشەیی ئەوەیان دەکرد کە ئەمریکەکان لە مانایەکی زۆر بەرینتردا پینگەیی تایبەتی ژاپۆنیان قەبوول کردووە. ۷۵۲

شۆڕشی سالی ۱۹۱۷ی ڕووسییە ئەوەندەبیکە ژاپۆنیەکانی سوورترکرد لەسەر ئەوە کە لە ولاتی چین بێننەو. وەک نیشی لە یادداشته کە خۆیدا دانی بەو داھێنابوو کە "هەتا حکومەتەکانی دەرەو هەست بە مەترسی لە کارەسات، پەتا، شەری ناوخۆیان بۆلشویزم لە ولاتی چیندا نەکەن، ژاپۆن ناتوانی بەبێ چین بژیت و خەلکانی ژاپۆنی ناتوان بەبێ چینیەکان بژین. ۷۵۳ هەر بەم بۆنەبوو کە ژاپۆنیەکان زۆرجار ئاماژەیان بە "ڕیبازی مۆنرۆی ئاسیایی" دەکرد. دروست وەکوو ولاتەیی کگرتووەکان کە لەبەرھۆی ئاسیایی خۆی لە گەل ئەمریکای لاتین وەک ھوشەیی پشتمەوی خۆی ھەلس و کەوتی دەکرد، ژاپۆنیەکان بە ھەمان چەشن دەبواوە سەبارەت بە ولاتی چین و دراوسێکانی وەکوو کۆرە و مۆنگۆلیا کە مەترخەم نەبایە.

لە سالی ۱۹۱۸دا، ئەوەندە نەمابوو شەڕکۆتایی بێت، ژاپۆن لە دوھەمین ھەولیدا ویستی کێشەکانی ناو ولاتی چین لە قازانجی خۆی داکووژنیت. لە مانگی مەیدا گریبەستیککی داکوکی کردنی لە گەل حکومەتی چینی واژۆ کرد، و لە مانگی سیتامردا لیدوانی نھینی ئالوگۆر کرد کە ڕیکەوتنەکانی سالی ۱۹۱۵ی سەبارەت بە شانگتۆنگ دوویات دەکردووە. لە دەستەواژەیدا کە بەتایبەت زیانی بۆ پەروندەیی چین لە پارێس دەبوو، نوینەری چینی لە تۆکیۆ ئاماژەیی بەوە کرد کە حکومەتە کەیی ئەو "بەخۆشچالێوھە لیدوانەکان پەسند دەکات." بە واتایە کێتر حکومەتی چینی پینگەیی سەوداگەری تایبەت بەخۆی سووک کرد بەرلەوھە کە شەڕ کۆتایی بێیت. نوینەرانێ چینی لە پارێس بانگەشەیان دەکرد کە ئەوان سەبارەت بە ڕیکەوتنە نھینیەکان ھیچ شارەزاویەکیان نەبوو ھەتاکاتیک کە ئەوان لەلایەن حکومەتی ژاپۆنیەو لە مانگی ژانویەیی سالی ۱۹۱۹دا دروست ببوون. ۷۵۴

لە سالی ۱۹۱۹دا، مانۆرەکانی ژاپۆن لە چین کاریگەرەکی خراپی لەسەر زۆرەیی چاودێرانی دەرەو دانابوو. تەنانەت بەریتانیەکانیش، کە بە ئەرکیان دەزانی پشتگری لە ژاپۆن بکەن، ئەوەبیکە ئەوان بە بەرزخواری و لەخۆباییبونی ژاپۆنیەکان لێسی تینگەبیشتبوون کەوتنە دلەراوکی و دلەخورپن.

بەريتانىيە كان بەتايىبەت لەو دەلە خورپەيان ھەبوو كە ژاپۆن ھيرشى كەردبە ناوچەى ئابوورى ئەوان لە دۆلى يانگتتۆى. بالۆپۆرى ئەوان لە تۆكۆيو بەشيوپە كى شاراوە ھۆشدارى دابوو كە "ئەمپۆكە ئىمە ئەو ھەمان لىح ھالى بوو كە ژاپۆن-ژاپۆنى راستەقىنە- ولاتىكى، نەك بلېين خۆويست، بەپانەو دەرفەتخوזה كە بە بەراورد لە گەل زلھۆزنى شەپرى گەورە گرنگايەتە كى مامناوئەندى ھەيە، بەلام بۆچوونىكى لەرادەبەدەر سەبارەت بە رۆلى ئەو ولاتە لە جىھاندا لە ئارادايە." بەريتانىيە كان زياتر لە شىواوزى پەخنەگرتنى چاپەمەنيە كانى ژاپۆن قەلئس بوون كە دەگەراوە بۆ دەستبەسەرداگرتنى زىدەمافە كانى ئەلمانيا لە چين لەلايەن سەربازانى بەريتانىيەو. كىشە كە لەو دەبوو كە چين وەك مەسەلەبە كى دلسار كەرەو دەھاتە بەرچاو. كۆرزۆن، جىگىرى بالفۆر وەك وەزىرى دەرەو، بەراوردپىكى رىكى لە گەل ژاپۆن دارشت: "لەچارچىوې كەنارە كانى ئەواندا بەشى سەرە كى بىح دەرەتان، ھىوېراو و بىح تە كانى ولاتى چين دەبىنى، يە كىك لە ولاتانى ھەرە قەرەبالغ لە جىھاندا، كە لە يە كگرتووى و لە بەھىرەبووندا زۆر ناتەواو، تىكنا لاو بە كىشەى ھەتاهەتايى باشوور و باكوور، بىح بەش لە توانايى يان ھەزى مېلىتارى، نچىرنكى خۆش دەست بۆ نەتەوېەك بەو تايىبەتمەنديانەو كە من باسەم كەرد." ۷۵۵ فەرەنسىيە كان، لانى كەم لەسەر پرسى ولاتى چين، لە گەل بەريتانىيە كان كۆك بوون.

ھاوسىش ھەر كۆك بوو. وەك چۆن لە كاتى شەردا بە ويلسۆنى راگەياندا، مەتقوولە لە ژاپۆن چاوەرەوان بكرىت كە بچىتە ناو بەشى سەرە كى ولاتى چين لەھالئىكدا كە ژمارىيە كى يە كجار زۆر لە سېي پىستە كانى جىھان لە ژاپۆنىيە كان نرىك بوويىتتەو. ئەو بە گەشبنىيە كى يە كجار زۆرەو لە دەرژەى باسە كەيدا ھىناى كە "ئىمە ناتوانىن ھەروائاسان شان بۆ ژاپۆن شل كەين ئەو ھى پىي خۆشە لەبابەت زەوى و زار و لەبابەت كۆچەرەو بىكات، و مەگىن ناوچەى دەسەلاتدارىتى ئەو لە رۆژھەلات دىارى بكەين بۆى، ئەگىنا دئىيايىن لەو كە دەرەنگ يان زوو ئازاوە ساز دەبىت. دەكرى سىياسەتىك بەخەينە گەر كە بەو پىيە دەرگا ئاوەلايىت، چين ئاوەدان بكرىتەو، و ژاپۆن رازى كرىت." كاتىكە ژاپۆنىيە كان لەسەر شاندى نوئىتەرايەتى ئەمريكيان لە پارىس كۆليانەو، ئەويان بە كەم زانى و وەك ھاوړىيەك سەربىان كەرد. ۷۵۶ ئەوان نەياندەتوانى زۆر لايەنى تر بەدۆزەنەو.

چەند سالى دواتر برىكنىرىج لانگ، كە سىيەھمىن وەزىرى دەرەو بوو ھاوړى لە گەل بەرپرسايەتە كى تايىبەت بۆ كاروبارە كانى رۆژھەلاتى دوور لە سەردەمى كۆرى ناشتى پارسىدا و پىشتىرىش، بە وتۆر كە رىكى راگەياندبوو كە لە سالى ۱۹۱۷ بەم لاو ترس لە ژاپۆن بسو خۆرەبەك لە مېشكى ئەمريكيە كاندا. تەنانەت لانسىنگىش، كە شانازى بەو ھەو دە كەرد ھەلگىرى رىيازىكى مەتقوولانەيە لەبۆ جىھانيان، ھەستى بە گۆرانكارى كەرد. لە سالى ۱۹۱۵دا، ئەو بە بەلگەو

دەپنایەوه که ناشتی کردنەوه لە گەڵ ژاپۆن کاریکی زۆر پێویستە، تەنانت پیشنیاری بەخشیینی دوورگەکانی فیلیپینی بەو ولاتە دەکرد، و رەخنەیی لەو کەسانە دەگرت که "سەبارەت بە پیلانی نگریش و شوومی ژاپۆن بەتەنگەوهبوون." بەلام، هەتا چین لە گوێژیدا بوایه، ئەو سووربوو لەسەر ئەوه که هیلێک دا بنیت. ئەو دواتر وتیوی که سەفەری دەریایی ئەو بۆ پاریس بەدەنایەوه بۆ ئەوه بوە که "بە یە کجاری و بۆ هەتا هەتا یە لە کۆلی خۆی کاتەوه و بە ژاپۆنی ببەخشیت." بیجگە لەوانە ئەو وەک "پراشا" ناماژەیی بە ژاپۆن دەکرد، که ئەوه بە مانای پێداهەلکوتن نەبوو. ۷۰۷

کاتیکی کۆری ناشتی دەستی پیکرد، لەوه دەچوو ویلسۆنیش هەر هەمان بۆ چون بگرتتە بەر. ئەو دژی گریبەستە نەپتیه کان بوو وەکوو ئەوانەیی که ژاپۆن دەبێستەن، و دژی بەخشیینی مرۆفە کان و ناوچە کان بوو بەی بەرچا و گرتنی ناوای کانیا. هاوڕی لە گەڵ ئەوانەش ئەو هیوا یەتیکی تایبەتی بە ولاتی چین بوو، هیوا یەتیکی که لەلایەن زۆریەیی موژدەدەرانە ئەمریکی که لەوی ئیشیان دەکرد پەری پێدەدرا. یە کینک لە نامۆزاکانی ئەو سەرنووسەری حەفتە نامەیی موژدەدەری پریسیبیتیرین لە شانگهای بوو. ئەو باسی پێویستبوونی یارمەتیدانی چینی دەکرد، باسی بووژامدەوهی باری ئەخلاق و رەوشتبەری ئەو ولاتە، ئەمریکی که ولاتیه کگرتووە کان وەک "هاوڕی یە ک" نموونەییە ک" نامادەبوو لەو پێناویدا ئەوهی لە دەستی دیت بیگات. بالۆژی ویلسۆن لە پە کینک، پائۆل ئیس. رینسچ، مامۆستای زانکۆ یە ک پێشکەوتوو لە ویسکۆنسین، واشنگۆنی بە تۆمەت داگرت، هەندیکیان راست بوون، بەومانایە که ژاپۆنیەکان لە چین خەریکی ئاژاوە گەری بوون، خەریکی فرۆشتنی مۆرفین و بەرتیل دان بە مەقاماتی رەسمی بوون، هەر هەمووی ئەمانە بۆ مەبەستی زال بوون بەسەر گشت رۆژەهەلانی ناسیادا بوو. ئەو هۆشداریی دا که "تایا ئەمە دروستە رینگە بە ژاپۆن بدی دەستیکی ناوەلای هەب و چە لە فۆرمی بەناو ریبازی مۆترۆیان هەر شینۆزیک تر کاریک بکرت که پینگەیی تایبەتی ژاپۆن بە فەرمی بناسریت، هیژەکان دەخرینە گەر که رینگە بۆ شەپکی قورسی وازلینە هاتووی چە کرداری لە بەری دا هاتوودا دروست دەکات. هیچ کیشەییە ک لە ئوروپا ناگاتە ناستی گرنگایەتی ناشتی دا هاتووی جیهان، پێویستبوونی دا کووژانیک ناشتیانەیی کیشەکانی ولاتی چین. ۷۰۸"

ویلسۆن لەوه دەچوو که گوئی شل کردییت. لە سالی ۱۹۱۸دا، ئەو لە بووژاندنەوهی کوئۆرتیرتوومی بە گیانە لاکەوتووی چەند نەتەوهییدا بۆ مەبەستی دروستکردنی وام بۆ حکومەتی چینی رچەیی شکاند. باسی هیچ و پوچ بالی بە سەر کۆری ناشتیدا لە هەموو کات و ساتیکدا دەکیشا، هاوڕی لە گەڵ ئەوه ژاپۆن لەسەر ئەوه سوور بوو که بجیتە ناو کوئۆرتیرتووم لە هەمان

كاشيدا دلتيا بيت لهوه بههچ لهونيك پاره بو ئهو پيشكهوتنانه ي كه لهوانه يه ببنه هوى لاوازيونى كاريگه رى ئهو ولاته نهخاته گه ر. ئه وه درووست هه ر ئهو شته بوو كه ئه مريكه كان به ته مابوون بيكهن. مه قاميكى پله به رزى ئه مريكى وتى كه "سه باره ت به ئامانجى كوتايى، وه دهرنانى ژاپون له چين، ههچ ئامازيه ك نه كرا. ۷۵۹"

به لام نيا ئه وه هه ر ئهو شته بوو كه ولاته يه كگرتوه كان به راستى به دوايه وه بوو؟ ئه گه ر ژاپون نه يتوانيايه به ره و رۇژئاوا بو ولاتى چين ده ستى دريژ بكات و پهل به اويت، بلنى به ره و ئوقيانوسى ئارام، بو دورگه كانى فيليپين، يان له وانه يه به ره و رۇژه لاتى دور وهر نه گه رايه؟ ويلسون و راپوژكاره كانى، وه كوو جيگره كانيان له ده به كانى ۱۹۲۰، له نيوان ئامانجى كردارى هاريكارىكر دن له گه ل ژاپون و ئامانجى خه يالى يارمه تيدانى چين مابوونه وه و سه ريان لى شيوايوو. ئايا هه ر ده كرا چين يارمه تى بدرت؟ ئايا شياوى ئه وه بوو قه ريه ك له سه رى له گه ل ژاپون سازكريت؟

درووست به رله وه كه ئهو به ره و پارسى برات ويلسون و ئلينگتون كووى، بالويزى چينى له واشنگتون، بو وتويزى خۇمانه بانگيشت كرد. كوو، كه له سالى ۱۹۱۹دا ته نيا سى و دوو سالى بوو، كه سايه تيه كى به هيز و ناسراو بوو. كليمنجوو، كه قه ت به سه ر كه سيدا هه لئه كوتبوو، ناوا تاريفى ئه وى كرد كه "وه ك پشيله يه كى كه م ته مه نى چينى ده چوو، له زمان و به رگدا پاريسى، دلخوش به وه كه ده ستى به سه ر و گوپى مشك داديتت، هه رچه ند له وه پيش بو ژاپونيه كان داندرابوو." كوو زور چاك ولاته يه كگرتوه كانى دهناسى. له زانكووى كلومبيا له نيويورك، ئهو شوينه ي كه ئهو هم برانامه ي پيش ده رچوون و هه ميش ده رچوونى گرتبوو، ئهو خوئند كارىكى سه ر و ناسراو بوو. (له پارسى ئه و له گه ل ماموستاى پيشووى خو ي كه يه كيك له پسپورانى ئه مريكى بوو، دوانيوه رويه كى خوشى به كوتنه وه ي گوزانیه كونه كانى زانكو رابوارد.) بيجه كه له وانه ئه و له ليژنه ي ده مه قاليكه رى زانكو دا ئه ندام بوو، وه ك چون نوينه رانى ژاپونى به هه ر نرخيك بوايه فيرى ده بوون. كوو له دانيشتنه كه ي خو ي له گه ل ويلسون دورو كه وته وه ئه رخه يان له وه كه ولاته يه كگرتوه كان ده به ويست له كور ي ناشتيدا پشتگرى له ولاتى چين بكات. به شيويه كى دوستانه ويلسون پيشنبارى كردبوو كه كوو هه ر به و پاپورانى كه ئه مريكه كان بو سه فه ركردن به كارى ديتن سه فه ر بكات. ۷۶۰ چينيه كان ئه مه يان به هيماى به خته وه رى له سه ر شانيان زانى.

هيمايه كى تر شيوازي پيكهاتنى خودى شاندى ئه مريكى بوو. لانسينگ، له كارى پيشوويدا له واشينگتون، وه كوو راپوژكار بو حكومه تى چينى چالاكى كردبوو، و يه كيك له پسپورانى شانده كه، ئى.تى.ويليامز، سه رو كى دابه شكردنى كاروباره كانى رۇژه لاتى دورو له به شى دهره وه له ماهه ي جهنگدا،

سەم وەک مۆژدەدەر و ھەمیش وەک دیپلۆمات لە چین ژیاپوو. کەش و ھەوای زال بەسەر شاندەکە دژە- ژاپۆنی بوو. تەنانت ئەوانەشی کە نامادەبوون سەیری پەروەندەى ژاپۆنی بکەن قینىنكى یە کجار زۆریان لە بەردى ناسیۆنالیستی، میلیتارى ژاپۆن ھەبوو، کە ئەوان لایان وابوو، بەسەر ھەمووی نامانجەکانى شەرى ژاپۆندا زال بوو. سەرەرای ئەوەکە ویلسۆ ناواتەخوای ئەووبوو کە ولاتییە کگرتوکان لە کاروبارەکانى ئاسیاییدا ھەلوئستیکی بی لایەنە بگرێتە بەر، شاندی نوێنەرایەتی ئەمریکی لە پاریس لایەنگرییان لەخۆیان نیشان دا، یارمەتی چینیەکانیان دا، و ئاواکەریەکانیان پێشکەش بکەن و زانیاریان خستبوو بەردەمیان. چینیەکان بە داواکردنی راپۆرت لە ئەمریکەکان و لامیان دا، ۱۹۱۸.

لەبەرھۆی کێشەى ناخۆییە، حکومەتی چینی بەتەواوەتی شاندی خۆی بۆ پاریس ئاگادار نەکردبوو، بەلام تەنیا ئاگاداریەک بەروونی باسی لیکرا: پیوستە چینی زێدەمافەکانى ئەلمان لە شانگتۆنگ بگەرێنیتەو. لە مانگی دێسامری سالی ۱۹۱۸، کاتیکە شاندەکە نامادە بوو تا ریکەوێت، کۆرپکی چاپەمەنى (ئەم بۆخۆی ھێمايەکە لەو گۆرانیکاریانەى کە لە میژوو لە چین ھاتە ئاراوە) بەرپۆھەرد ھاوڕێ لەگەڵ لیستەییەکی گەشبینی کپیاری بۆ کۆرپى ناشتی. چین دەیەویست داواى برینەوویەکی یە کجاری پێوھندیەکان لەگەڵ زلھێزەکاندا بکات، وەکوو ھەلوھەشاندەنەوێ دەسەلاتداریتی دەرەو بەسەر ولاندا، کۆنترۆلی زیاتر بەسەر گومرکەکانى تاییەت بەخۆی و ریکەکانى شەمەندەفەری خۆی، و گەراندەنەوێ ناوچەى ئەلمانى لە شانگتۆنگ. لەبەرانبەر ئەمانەدا، چین ریکەى بە تاجارتی دەرەو لە مۆنگولیا و تبت ۱۹۱۵.

بەداخو، شاندی نوێنەرایەتی چین رەنگدانەوویەکی باش بوو لە جیاوزیەکانى ناخۆی ولات. ئەندامانى ئەو شاندە ترسی ئەوھیان بوو لە یە کتر کە ھەرچی شتە بۆ ژاپۆنیەکان ھەرچ کەن. تەنانت لەسەر رپى رۆیشتن بۆ پاریس ھەندیک شتی سەیر روویان دا. لێ لەگەڵ وەزیری دەرەوێ ژاپۆن لە تۆکیۆ دانیشتنیکی دوو-کاتەزمیری بەرپۆھەردبوو. گێراندەوێ ئەو شتانەى کە لە دانیشتنە کە روویان دا، جیاواز بوون: وادیار بوو کە ژاپۆنیەکان وای بۆچووون کە ئەوان بەئێنیان لە چین ستاندو، کە لە کۆرپى ناشتی ھاریکاریان لەگەڵ بکات؛ چینیەکان دواتر، بەناقاییەکی بەبەرورد زیاترەو، بانگەشەى ئەوھیان دەکرد کە لێو تەنیا ھەبوونی ریکەوتنەکانى سالی ۱۹۱۸ ی ئێوان چین و ژاپۆنی بە فەرمی ناسیوو، بەبێ ئەوێ راستی ئەوان قەبوول بکات. لەماوەى ئەو لادانە کاتیەدا لە تۆکیۆ، بوخچەییەک لەناو بارگ و بنەى چینیەکاندا کە سەنەد بەلگەى گرنگی لەخۆگرتبوو، وەکوو دەقی تەواوی ریکەوتنە نھیتیەکانى ئێوان چین و ژاپۆن، دزرا. لە پاریس، سى.تى.وانگ، دەرچوویەکی کۆلیژی یاسا لە زانکۆی یەیل کە نوێنەرایەتی بەردى باشووری

جی دە کرد، تیلگرافیکى بۆ رۆژنامه کانی شانگهای نارد که تئیدا هەندیک له هاوکاره کانی خۆى به "خائینی ناديار" تۆمه تبار کردبوو. رەنگه مەبهستى ئەو کوو بوویت، که دەنگۆى ئەوهى لەسەر بوو که لە گەل کچى مەقامیکى ئابرووچاوى لایهنگرى ژاپۆن نزیکى بوویت. (لەراستیدا کوو لە گەل میراتگره مینیهیه کی ژیکه له لاوی ئەندۆنیزیاى دلامارى دە کرد.) گوزارشه کان بهناشکرا باسى ئەوهیان دە کرد که لوو له لایه ن ژاپۆنیه کانهوه بهرتیلی وەرگر تییت. ئەو دوا تپپه ربوونى چەند مانگ پروگرژ و دورره تریکی لیدره هاتبوو. ۷۳۰

هەتا کۆتابی مانگی ژانویه شانگتۆنگ له پاریس نه هاتبوه بهر باس و خواس. ویلسۆن هیشتا بریاری نه دا بوو که ده بی چ بکات. ئەو رینگاچاره ی جۆراوجۆری پشکنیبوو. ئەو به کووی راکه یان دبوو که سه ره پای هاوپه یمانی نانگل-ژاپۆن به لکوو به ریتانیا موقناع بییت و یارمه تی چین بدات. به لکوو ژاپۆنیه کان خۆ نه ویستانه ده ست له داواکاریه کانی خۆیان له سه ره شانگتۆنگ هه لگرن. به گشتی، مەقاماتی جیا جیا رایانگه یان دبوو که ژاپۆن خوازیاری ئەوه بوو که زنده مافه کانی ئەلمانیا بۆ چین بگه ریتته وه. به لکوو ژاپۆن بتوانی به خاوه نداریتی فه رمی و به خشینی ئەو خاوه نداریتی به چین ئابرووی خۆی بگریتته وه. ۷۴۰

ژاپۆنیه کان مه یلی دانوستانیان نه بوو. سه ره له به یانی ۲۷ مانگی ژانویه دا، کاتیکه شوپرای عالی ئاورپکی له چاره نووسی کۆلۆنیه کانی ژاپۆن له ئۆقیانووسی ئارامدا دایه وه، ما کینۆ که وته هه ولی ئەوه که زنده مافه کانی شانگتۆنگ له گەل دوورگه جۆراوجۆره کان که له چنگ ئەلمانیا هاتبو نه ده ری پیکه وه بلکینیتته وه. ئەو به لگه ی له سه ره ئەوه ده پتایه وه که شانگتۆنگ با به تیکه ته نیا وته نیا پیوه ندی به ژاپۆن و ئەلمانیه هه یه و ئەوه که کاتیکه ئەو با سه دپته گۆری چین هه ربۆی نیه له و کۆبوونه وه یه دا به شداری بکات. ئەو به ئاوا ته وه بوو هه رچی خیراتر شانگتۆنگ، ها ورپ له گەل دوورگه کانی ئۆقیانووسی ئارام، وه ک به شیک له ده سه که وته کانی جه نگ لایه کی بکه وی به لایه کدا. هیژه کانی تر بریاریان هیئا سه ره ئەوه که با شتر وایه شانگتۆنگ به شیوه یه کی جیاواز وتویرى له سه ره بکریت و ئەوه که با شتر وایه چین دواتر هه ر ئەو دوانیوه رۆیه بۆ وتویرته که بانگیش ت بکریت. ۷۵۰

له وچانی نیوان دانیشتنه کانی به یانی و دوانیوه رۆ چینه یه کان ئەوه یکه توانیان بۆ گوشاره یانان بۆ سه ره ها ورپکانیان کردیان. لوو، به ناو ریه به ری ئەوان، له هه یچ شوپنیک نه ده بیندرا؛ ئەوه کووی لاو بوو که لاسینگى بانگیش ت ده کرد تا داوا ی لیبکات که ئایا چین ده توانی چاوه روانی پشتگری کردن له ولاته یه کگرتوه کان بکات. لانسینگ ئەوی دلنیا ده کرده وه به لام له درپژه ی قسه کانیدا هیئای که ئەو ترسی هیژه ئەهرووپیه کانی له دل دایه. ۷۶۰

ئەو دوانیوەرپۆیە چینیەکان لەسەر کورسیە ناخۆشە زێرپۆشەکان لە کواى دى ئۆرسای هەلکرووشمابوون بۆ ئەو گۆی لە ماکیئۆ راگرن تا کورتەیهک دوور لە هەست و بەترس و لەرزەو لە پەرەندەى ژاپون پێشکەش بکات. (کوو بانگەشەى دەکرد کە دواتر ویلسۆن بە ئەوى راگەیاندووە کە ئەو وتارە بەراستی ئەوى توشى دڵخوڕیج کردبوو.) کوو دوانیوەرپۆی پوژى دواتر ولامى بە چين دابۆو. هەرچەند لە سەرەتادا دەنگى لەرزۆک بوو، وتاریکی سەرسوورەهینەرى بە زمانى ژاپۆنى راگەیاندا کە بە دەستەواژەگەلى یاسای نیۆنەتەوہی ناخراویبوو. ئەو دانى بەوہدا هینا کە راستبوو چين ریکەوتنامەگەلیکی لەگەڵ ژاپون لە سالی ۱۹۱۵ و ۱۹۱۸ واژۆکردبوو کە گوايە بەلین درابوو کە ژاپون لە شانگتۆنگ مافەکانى ئەلمانى وەرەگریت، بەلام چين لەژێر گوشار و زەخت و زۇردا واژۆی کردبوون و ناتوانی پابەندى ئەو ریکەوتنامەگەلەبیت. لە هەر حالدا، هەمووی ئەو پرسیارانەى کە پیۆندیان بە ملک و مالاتی ئەلمانەوہەبوو دەبوايە لە کۆرى ناشتیدا باسوواستیان لەسەر بکرایە. ۱۹۱۷ کوو لە دەرژەى باسەکەیدا هینای کە چين لەبەرھۆى ئەو کە ژاپون شانگتۆنگى لە چنگ ئەلمانىەکان دەرھینا و رزگارى کرد مەمنوونىەتى. "بەلام ئەوان سووپاسگوزاربوون، شاندى نوینەرایەتى چين ھەستیان دەکرد کە ئەوان لە جیئەجیکردنى ئەرکینک کە لەسەر شانیان بوو بۆ ولاتی چين و بۆ جیھانیان قسووریان کردووە ئەگەر ئەوان دەنگى نارەزایەتیان لەبەرنابەر ولامى پیاوہتى بە فرۆشتنى مافی زگماکی ھاوولاتیانی خۆیان و لەناکامدا چاندى تۆوى نیفاق و دوورپوویى بۆ داھاتوان ھەلنەبرپایە. "خود-موختارى نیشتمانى و یەگرتوویى ناوچەکان، کە بەشیک لە پەرنسیپەکانى ویلسۆن بوون، زلھیزانى ھان دا تا شانگتۆنگ بۆ ولاتی چين بگەرپیننەوہ. ۱۹۱۸ کوو دەیکوت کە شانگتۆنگ "لانکەى شارستانیەتى چینیەکانە، شوینی لەدایکبوونی کۆنفیوسیوس و مینسیوسە، و ولاتیکی پیرۆزە بۆ چینیەکان. "بیجگە لەوانە، رینگەدان بەو کە شانگتۆنگ بچیتە ژێر رکینى بیانیەکانەوہ بەمانای رینگەدان بە "خەنجەرێکە کە پرووى لە دلى ولاتی چين بیت. "بەبارى پیچەوانە، ئەو بەشیکى زۆرى لە بۆچوونى میلیتارى ژاپۆنى لەخۆ دەگرت: وەزیری جەنگ لە تۆکیۆ بە حکوومەتەکەى خۆى راگەیاندا کە رینگای شەمەندەفەرێک کە لە کەنارناوى ناو شانگتۆنگەوہ دەچووہ ناوہى ولات "خوین بەریک" بوو کە ھیزی ژاپۆنى بەرہو ولاتی دایکی ئاسیا ترۆمپا دەکرد. بۆردین وتارى چینیەکانى لا "زۆربەھیز" بوو، و لانسینگ لای وابوو کە کوو بەو ئاسانیە توانی ژاپۆنیەکان تەنگەتاو بکات. پیرۆزبایە گەرمەکانى کلیمبوجو، کە بریابوو بەشیوہیەکی نھیتی بپیننەوہ، دواتر ھەر ئەو ئیوارەبە بوون بە بنیشتەخۆشەى سەرزاران. ۱۹۱۹ تەنیا لە قسەرەوانیدا، چینیەکان عالەم ئاشکرا براوہ بوون.

به داخوه، كيشه‌ی شانگتۆنگ له مانگی ژانویه‌دا برپاری له‌سه‌ر نه‌درا. ده‌بوايه هه‌تا كيبه‌ركي ئاگر كه‌وه‌ره‌وه له مانگی ئاڤريلدا چاوه‌روان به‌مايه، ئه‌و كاته كه به‌نده كۆتايه‌كاني گريبه‌ست له‌گه‌ڵ ئه‌لمانيا ده‌رخانه سه‌ريه‌ك. تا ئه‌و كاته ناشتيكه‌ران سه‌دان برپاريان هه‌نا و برد، له دانه‌يه‌ك دلسارد ده‌بون، پيداگريان له دانه‌يه‌كي تر ده‌کرد، هه‌وليان ئه‌دا داواكاريه نه‌شياوه‌كان جبه‌جی بکه‌ن تا به‌لگه‌و گريبه‌ستتيك بۆ ئه‌لمانياه‌كان بيته‌دی كه هه‌مووی هاوپه‌يمانان واژۆی بکه‌ن. چينييه‌كان و هيوو و ئاواته‌كاني ئه‌وان به‌شيكي بچووك و ناديار له پلانه‌كاني ئه‌وي بوو. ويلسوڤن خه‌ريك بوو له چه‌له‌حانه‌يه‌كدا ده‌تالا كه بۆخۆی رقی ليی بوو، به‌دواي رهايه‌تي ژاپۆنه‌وه بوو بۆ په‌يمانی كۆمه‌له‌ی گه‌لان، ته‌نانه‌ت به‌بج به‌ندی به‌رانبه‌ری ره‌گه‌زی، له سه‌ر نرخی په‌رنسييه‌كاني خودی ئه‌و. ئه‌گه‌ر كۆمه‌له‌ی گه‌لان باشتريه‌ن هيوای جيهانيان بوو، ئه‌وا شياوی ئه‌وه‌بوو كه به‌شيكي بچووك له چيني قوربانی بكریت.

* * * *

له دابراي دووردریژدا، نوينه‌رانی چيني و ژاپۆنی سه‌رقال بوون. كاتيکه په‌روه‌نده‌كه‌ی خۆيان له‌به‌رانبه‌ر جه‌ماوه‌ردا له‌ريگای وتار و وتويزه‌وه باس ده‌کرد هه‌ردوولا نيشانيان ده‌دا كه ئه‌وان به‌شيكي گرينگ له پيونه‌ديه‌كاني نيونه‌ته‌وه‌پيان ده‌ست خستوه. هاوكات كه شاندی نوينه‌رايه‌تي ژاپۆن له پاريس به‌شيكي هه‌ره گرينگی زانباريه‌كاني پيپوو، زۆربه‌ی ئه‌و كه‌سانه‌ی كه له دووروه وه‌ستابوون هه‌ستيان ده‌کرد كه چين باشتريه‌يان چنگ كه‌وتوه، ره‌نگه به‌هۆی ئه‌وه‌وه بيت كه داواكاريه‌كاني ئه‌وان له‌گه‌ڵ كه‌ش و هه‌واي رۆژدا سازگار بوون. له‌ماوه‌ی نيه‌وی يه‌كه‌می مانگی فه‌وريه‌دا، له‌سه‌ر ده‌رخستنی ريكه‌وتنامه نه‌پنیه‌كان كه چين له‌گه‌ڵ ژاپۆن واژۆی كردبوو قه‌يه‌كي گشتی سازبوو. شاندی نوينه‌رايه‌تي ژاپۆن به‌جاريك هه‌ژا كاتيکه كليمينجوو و ريبه‌رانی تر پيشنياريان كرد كه ره‌نگبجی کاری باش ئه‌وه‌بيت كه به‌لگه‌كان به‌رخينه به‌رده‌م كۆری ناشتی. كوو، كه به‌دواي ده‌رفه‌تيكه‌وه بوو كه ژاپۆنی پي بترسييت، زۆری پيخۆش بوو و تيلیگرافيكي بۆ حكومه‌ته‌كه‌ی خۆی نووسی تا چه‌ند كۆپله‌يه‌كي بۆ بنين. له په‌كينگ، بالويزی ژاپۆن هه‌وليكي زۆری دا تا حكومه‌تي چيني هان بدات كه به‌بج رهايه‌تي حكومه‌تي ژاپۆن هه‌چ به‌لگه‌يه‌ك نه‌داته ده‌ری. ئه‌م هه‌واله‌ دزه‌ی كرد و به‌گوێ چا په‌مه‌نيه‌كان گه‌شت و هه‌چ كه بۆچوونی چينييه‌كاني زياتر چۆه‌خته دا بجی باوه‌ری ئه‌مريكای به‌ ژاپۆن قوولتر كرد. ۷۷۰۰

نوينه‌رانی چيني پسپۆرانی و رۆژنامه‌نووسه‌كاني ده‌ره‌پيان به‌ خواردن و خواردنه‌وه سه‌رقال كردبوو. لوو بواری خۆش كرد تا حكومه‌تي چين پارهيه‌ك كۆ كاته‌وه و بييدا به‌ حكومه‌تگه‌لی

سەرپه‌نسه و بلژیک تا له فێردۆن و یاپرێس قوتابخانه‌کان سەرله‌نوێ درووست که‌نوه. به‌لام له پشت دیمه‌نه‌که‌نوه ژاپۆنیه‌کان باشتەر هه‌نگاویان دهنه‌. هه‌ر ئه‌و به‌هاره له وتووێژه نه‌یینه‌کاندا له‌گه‌ڵ لیۆد جۆرج و بالفۆر، له‌گه‌ڵ کلیمینجوو و وه‌زیری دهره‌وی ئه‌و، پېچۆن، ئه‌وان ئه‌و دنیابوونه‌ی که به‌دوایه‌وه بوون به‌ده‌ستیان هێنا. هه‌رچه‌ند ئه‌وان چاره‌پروانی زۆریان له شاندی ئه‌مریکای نه‌ده‌کرد، ئه‌وان له‌گه‌ڵ هاوس دانیشتنی زۆر نزیکیان هه‌بوو. به‌ واته‌ی ژاپۆنیه‌کان، چینییه‌کان ته‌نیا له‌بیری ئه‌وه‌دابوون په‌یمان شکینی بکه‌ن. ئه‌وه‌یکه له هه‌مووی زیاتر یارمه‌تی په‌روه‌نده‌ی ژاپۆنی دا به‌تاسه‌بوونی ئه‌وان بوو بۆ ئه‌وه که به‌ندی به‌راه‌ری ره‌گه‌زی پێشکه‌ش نه‌کرێت. ۷۷۱

له ۲۱ی مانگی ئاقریلدا، درووست به‌رله‌وه که ئی탈یه‌کان بېجئه دهره‌وی کۆری ئاشتی، ماکینۆ و چایندا داویان له ویلسۆن و لانسینگ کرد به‌وان بلیت که ژاپۆن خوازیاری ئه‌وه‌بوو که به‌رله کۆتایی هاتنی کاتی گرێبه‌ستی له‌گه‌ڵ ئه‌لمانیا قه‌ره له‌گه‌ڵ چینی داکووژیت. ئه‌وان هه‌ره‌شه‌یان ده‌کرد که ئه‌گه‌ر بێتو نه‌توان ئه‌وه بکه‌ن وه‌ره‌زیه‌کی زۆر سه‌رتاسه‌ری جه‌ماوه‌ری ژاپۆن ده‌ته‌یتته‌وه. ویلسۆن ئه‌و دوانیوه‌رۆیه له‌گه‌ڵ کلیمینجوو و لیۆد جۆرج کۆرپنکی به‌ست؛ هه‌رسێ رېبه‌ره‌که، که به‌ته‌مابوون بریاری سه‌ر شانگتۆنگ وه‌دره‌نگ بخرن، هه‌ستیان به‌وه‌کرد که پێوسته به‌رپه‌رچی داواکه‌ی ژاپۆن به‌نه‌وه. به‌واته‌ی هانکه‌ی "له‌ده‌ستدانی لیژنه‌ی ئی탈ی به‌رله پێشکه‌شکردنی گرێبه‌ستی ئه‌لمانی زۆر خراب ده‌که‌وت، به‌لام ئه‌گه‌ر پێنجه‌مین هێزی بانگێشکه‌ر [ژاپۆن] ئه‌ویش نوێنه‌ره‌کانی خۆی که‌شاندیوه‌ داوا، سه‌ هێژه‌که‌ی تر که به‌رپرسی گرێبه‌سته‌که بوون ده‌که‌وتنه‌ چه‌له‌یکێ ناخۆشه‌وه." لانسینگ گانزنده‌ی له‌ که‌ش و هه‌وای ناو پاریس ده‌کرد که گوايه‌ جۆرپکه‌ له "ماتریالیسیزمی خۆیست که به‌ له‌به‌رچاونه‌گرتنی مافه‌ ره‌واکان گلاو کراوه" و پرسیاری ده‌کرد که "بلیتی بیروباوه‌ری ئه‌مریکای له‌به‌رانبه‌ر ئه‌م ره‌وچه‌ شه‌یتانییه‌ی سه‌رده‌مانی راپردوو ملکه‌چ بێت؟" ۷۷۲

سه‌رله‌به‌یانی ۲۲ی مانگی ئاقریلدا، ماکینۆ به‌ شۆرای چوازیاری را‌گه‌یاند که داواکانی ژاپۆن سه‌رله‌نوێ بخته‌وه به‌رباس. بېجگه‌ له‌وانه ئه‌و به‌ ووردی ره‌شنووسه‌کانی به‌نده‌کانی بۆ گونجاندن له‌ناو گرێبه‌ستی ئه‌لمانیادا ئاماده‌کرد. ویلسۆن ده‌سته‌وه‌داوێتی ژاپۆن بسو تا بیه‌ر له‌ به‌رژوه‌ندیه‌کانی دورمه‌ودای ژاپۆن و هینی جیهان بکاته‌وه. ئه‌ته‌وه‌کان به‌ره‌و ئه‌وه ده‌چوون که زیاتر بیه‌ر له‌یه‌کتر بکه‌نه‌وه تا له‌خۆیان. ئه‌وه، به‌گشتی، ئامانجی کۆمه‌له‌ی گه‌لان بوو. ئه‌گه‌ر ژاپۆن پینداگری له مافه‌کانی خۆی له‌ چینی بگردايه‌، رقی چینی هه‌لده‌ستاند و له‌خۆی ده‌تاران. ئه‌وه‌ زیانی بۆ گلايه‌ک ده‌بوو. "سووته‌مه‌نیه‌کی زۆر له‌ ولاتی چینی هه‌بوو که ئه‌گه‌ر ئاوریان بگرته‌یه، له‌وانه‌بوو

سەلگەرپايتەنە، رەنگە بەلەي ژاپۇندا. " لە چين پارتىك ھەيە كە ئاسيا بە ملىكى ئاسيايە كان دەزانتت. " (لە دەيە كانى ۱۹۳۰دا، كاتىكە ژاپۇن دەستى بەسەر بەشە گەورە كانى چين داگرت، لەراستيدا ھەستى كرد لەگەلى بەرووى خۇشەو ھارىكارى دەكرىت). ئەو بە ناگادار بەك كۆتايى بە قسە كانى ھىنا. "پرسيارىكە دىتە ناراو ەمەيە كە ئايا ئىمە دەتوانىن ناشتە كى نيو سەدەيى بۇ رۇژھەلاتى دوور مسوگر بەكەين. يان نەخىز كەش و ھەوايە ك دىتە ناراو كە دەتوانى لەماوئى دە سالدا شەپىكى گەورە ساز بەكات. " بىجگە لە پىداھەلكوتن بە ھەول و بىرپارە كەي ئەو بۇ گەراندنەوئى كىشەي شانگتۇنگ بۇ لىژنەي پسوپران كوو نەتوانى ھىچ شتىكى دەست كەوئت. ئەمانە دەبايە تا ۲۲ى مانگى ئافرىل بۇ شوپراي چوارىارگوزارش بەرانايە لەسەر پرسىكى بە بەراورد ناگرنكى وەك ئايا چين بە قازانجى تەواو دەبوو ئەگەر ژاپۇن زىدەمافە كانى ئەلمانىاي پىبەخسرىت كە لە سالى ۱۹۱۴دا لەگورپىدا بوون يان ئەو زىدەمافانەي كە لە رىكەوتنە كانى سەردەمى جەنگدا بەدەستى ھىسابوون. لىژنە كە لەماوئى دوو رۇژدا گوزارشىكى درووست كرد كە يەكەمىنئانى لا پەسەند بوو. ۷۷۰

چەند رۇژى دواتر كۆرى ناشتى ئالۇزتەين رۇژانى خۇى تىپەر كرد. لە ئاكامدا ئىتاليا ھاتبە دەرى. وىلسۇنى ترساو بۇ رىئوئىتى كردن بەسەر چارە خالە كەي خۇيدا چووبە. پرنسىبى خود-موختارى ئاشكرا بوو: نايى ئىتاليا فىوومى بى بەكات و نايى ژاپۇن شانگتۇنگى پىبگات. قەيرانى ئىتاليا مانۆرە كانى سەر شانگتۇنى چروپتر كرد. چىنە كان ياداشتىك و چەند نامەبە كيان بۇ وىلسۇن نارد؛ نوئەرانى ژاپۇنى بەدەم بانگىشتە كەو ھاتن. لەگەل ئەو ھەش ماكىنۆ و چاپىندا چاويان بە بۇنسال، ياريدەدەرى ھاوس، كەوت تا لەبابەت ئەو شتە نارەوايانەوئى كە چاپەمەنيە كانى چىنى دەيخەنە پال ژاپۇنيە كان گلەيى بەكەن و بۇ رايە كى تر ھەرپەشە بەكەن كە ژاپۇن گرېبەستە كە واژۇ ناكات. بۇنسال ئامازى بەو ھەرد كە ماكىنۆ ئاورى لىدەبوو. ساپوئزى پەيامىكى رىزلىنئانى بۇ ئاشناى دىرىنى خۇى كلیمىنجوو نارد، كە دەيگوت ژاپۇن خوازبارى ئەويە كە كىشەي شانگتۇنگ ھەرچى زووتر داكووئت. ۷۷۰

لە ۲۵ى مانگى ئافرىلدا شوپراي چوار يار (كە ئىستا بە ھەلگەرپانەوئى ئىتاليا ببوونە سى يار) بالفۇرى نارد تا سەبارەت بە ئەگەرى دانووستانىك لەگەل ژاپۇنيان وتوئز بەكات. بلىي ئەوان بەلین بەدەن رۇژنىك مافە كانى ئەلمان بەگەرپنئەوئە؟ بە دەستپىشخەرى خۇى، وىلسۇن لەسەر راسپاردەيە كى ھاوچەشەن لانسىنگى خستە دەروو، نە بالفۇر و نە لانسىنگ زور دوور نە كەوتبوونەو؛ ژاپۇنيە كان لەسەر مافە كانى خۇيان پىداگريان دەكرد. ئەوان پىشنيارى مامەلەبە كيان بە بالفۇر دا، ئەگەر زلھىزان داواكانى ئەوانيان لەسەر شانگتۇنگ قەبوول بەكردايە، ژاپۇن بەلئىنى دەدا كە سەبارەت بە لابرىدى

مەن بەری رەگەزی کاتیکە کۆمەڵەى گەلان لە دانىشتنى گشتى کۆرە کەدا بۆ پەسەندکردنى کۆتايى کۆبوونەوه نەيکاتە هەراوهۆريا. ئەوان لای لانسينگ گلهيان کردبوو کە ولاتەيه کگرتوه کان هەمووکاتىک گومانى لەسەرە کەچى ژاپون تەنيا بە بيروباوهريکى دروستهوه هەنگاو دەنيّت و گومان لە هيچ کارنيکيدا نيە. ۷۸۰

لە رۆژى شەنبەى ۲۶ى مانگى ئاويلدا، ئەو کاتەى کە بالفۆر گوزارشە کەى خۆى لەسەر هەلۆيستی ژاپون ئامادە دەکرد، لەلایەن ماکينۆه سەردانىکى ترى ليکرا، و مامەلەيکى نادليا لەسەر شانگتۆنگ هاتە ئاراه. ئەگەر ژاپون بيتوانيايه دەستى بەسەر مافەکانى ئابورى ئەلمان لە شانگتۆنگدا بگرتايە، بەندەرى ناو تسينگتاو، ريگاکانى شەمەندەفەر (وه کوو ئەو ريگايانەى کە هيشتا دروست نە کرابوون) و کانزاکان، ئامادەيى ئەوى دەبوو کە پاشەکشى بە هيژە داگيرکەرەکانى خۆى بکات. بالفۆر لە گوزارشە کەى خۆيدا هيئابووى کە ژاپون لەرووى دلئاواييهوه ريگە بە هاولاتيانى نەتەوهکانى تر دەدا تا لە بەندەر و ريگاکانى شەمەندەفەر کەلک وەرگرن. ييجگە لەوانە، ئەو ولاتە ئامادەبوو تا کۆتەرۆلى سىياسى بەسەر ناوچەى جەنگيدا هەرچى زووتر بگەرێننەوه دەست چينيە کان. کاتیکە چينيە کان بەم بەلێنەيان زانى کەوتنە گومانەوه. هەرچۆريک ييت، لەم قۇناغەدا شانگتۆنگ کيشەيه کى وەها نيشتمانى ليدەرھاتبوو کە قەبوولکردنى هەر جۆرە کۆتەرۆليکى ژاپونى بۆ ئەوان گران تەواو دەبوو. ژاپونيه کان بەش بە حالى خۇيان هەستيان دەکرد کە ناتوانن لەوەزياتر زیندەماف وەرگرن. دەستورەکان لە تۆکيووه داواى بەرخودانيان دەکرد؛ ئەگەر چين ريگەى بديايەتەى کە بە سووک و چرووک لەگەل ژاپون هەلس و کەوت بکات ژاپون لە سەرتاسەرى رۆژھەلاتى دووردا قورسايى و پرستيژى خۆى لە کيس دەد. ۷۸۰

سەرلەبەيانى رۆژى دووشەنبە دوا ئەويکە بالفۆر گوزارشى خۆى بە شۆراى چوار يار راگەياندا، ماکينۆ " زۆر بە نەرم و نيانى بەلام بە سووربوونيکى تەواوه" ئامازەى بەوهکرد کە داواکانى ژاپون پيويستە وەک پەکيجيک هەلس و کەوتيان لەگەل بکريت. ژاپون تازە لەسەر بەندى بەرابەرى رەگەزى دۆراندبووى؛ ئەگەر ييتو لەسەر شانگتۆنیش بيدۆراندبايه " زۆر بۆى گران تەواو دەبوو". کاتى زۆرى بە بەرەوه نەبوو؛ کۆبوونەوهى گشتى کۆرى ناشتى هەر ئەو دوانيوەرۆيه بەرپۆدەدچوو تا دوا پەسەندى خۆى بەدا بە دەست کۆمەلەى گەلانەوه. ئەگەر ييتو ژاپون سەبارەت بە لابردنى بەرابەرى رەگەزى لە پەيماننامە کەى خۆيدا بەتوندى ناپەزايەتى خۆى دەربريايه ترس و دلەراوکى دەکەوتە هەناوى زلهيژانەوه. لەوەخراپتر ئەوبوو ئەگەر ژاپون بەھاتايە و دژ بە کۆمەلەى گەلان دەنگى بديا. بە رازيبوونى نابەدلى ويلسون، شۆرا بريارى هيئا سەر ئەوه کە بالفۆر نامەيه ک بۆ ژاپونيه کان بنوسيت تا مامەلەى سەر شانگتۆنگ قەبوول بکەن. ۷۸۰

رینا، دروست بەرەوخوار بۆ پیکهینانی پۆلیسی ریگای شەمەندەفەر لە شانگتۆنگ. (ئەوان دەبوايە، لە هەرشوونیک کە پۆیست بوايە، چینی لە گەل فیزکاری ژاپۆنی بونایە.) ئەو کاتە ی کە بەندەکانی گریبەستی شانگتۆنگ لە دانیشتنی شوپرای چوار یاردا لە ۳۰ی مانگی ئاقریلدا بۆ مەبەستی کۆلینەوێ کۆتاییان بەهاتنايەتە بەرباس، هاوڕێ لە گەل ئەوێش ئەو لەلایەن نوێنەرانی ژاپۆنیەوێ سەرزارەکی دلتیا کرایەوێ کە ژاپۆن لە ئاکامدا دەسەلاتی خۆی بەسەر شانگتۆنگدا دەگەڕێنێتەوێ بۆ چین. ژاپۆنیەکان قایمکاریان کرد و نەیانھێشت ئەمە بچیتە سەر کاغەز چون لایان وابوو کە ئەگەر بیستو ئەم زانیاریە دزە بکات و بەگویی خەلکی ئاسایی بگات ئاوریک لەناو رای گشتی لە ژاپۆن ساز دەکات. ۷۸۳

لەم قۆناخدا، هەوایی ئەو کە کارەکان دژ بە ولاتی چین دەچیتە پیشی دزە ی کردبوە دەرهوێ. پاریس لە دەنگۆی جۆراوجۆر جمە ی دەهات، کە چایە مەنیەکان هەلیان دەگرتنەوێ. سەرلە ئیوارە ی ۲۹ی مانگی ئاقریلدا، خۆتندکارانی چینی لە پاریس کۆبوونەوێهەکی چروپریان لە هۆلنیک لە پرو دانتۆن ساز دابوو. وتەبیژەکان یە ک بە دوای یە ک رۆژئاویان دە کوتا. وانگ چینگوهی، کە دواتر وە ک سەرۆکی حکومەتینکی بی دەسەلاتی ژاپۆنی لە چین ناوی دەرکرد، بە ئینگلیزیەکی رهوان لەبابەت هەلوێستی بەرەنگاربوونەوێ چینیەکان هۆشدار ی دا. ژنەخۆتندکاریکی لاو لە بواری هونەردا داوای کۆتایی هینانی باسی ناشتی کرد: " پۆیستە کە ئیمە بە زۆرەملی بچینە پیشی. " ئیوچینی چین، رۆژنامەنوسیک کە دواتر بوو بە وەزیری دەرەوێ چین، ریگەچارەیهکی پیشنبار کرد کە چوار یاری گەورە ی دە کوتا و ویلسۆنی بەجیا دەهیشتەوێ بۆ دادگایەکی تابیەت. بە کۆی دەنگ ئەو ریگەچارەیه بەسەندکرا. ئەو شەوێ ئاسایشی ویلسۆن زیاتر لە جارێ بەهای پیدرا. ۷۸۴

شاندی نوێنەراییەتی چینی لە ۳۰ی مانگی ئاقریلدا وردەکاریەکی تەواوی لەسەر تە کبیرە کە ینگەیشت. یە کینک لە ئەندامەکان بەناھۆمیدی خۆی دا بە عەرزدا. کاتیکە بەیکێر ئیوارە درەنگ وەخت گەیشتە هۆتیل لووتیتیا تا باسی لیبوردنی ویلسۆن و هاوخەمی ئەو بۆ جەماوەر بگێریتەوێ، چاوی بە جەماوەرینکی دلتەنگ کەوت کە سەرلۆمە ی سەرە ک کۆماریان دە کرد لەو کە ئەوانی سەرشوێر کردوێ. هەندیک لە ئەوان خوازیاری ئەوێبوون کە خیرا پاریس چۆل کەن و حازر نەبن گریبەستە کە واژۆ بکەن. (کوو دواتر بە بۆنسالی رایگەیاندا کە تەنیا کاتیک حازرە واژۆی بکات کە لەلایەن حکومەتە کە یەوێ دەستووری راستەوخۆی پیدرێت: " هیوادارم کە ئەوان من مەجبوو نە کەن واژۆی بکەم. ئەوێ بە مانای حوکمی ئیعدامی من دەبیێت. " ۷۸۵)

له لایه کی تری جیهانهوه وتووێژه کانی پاریس به سهرنجیکی تایبه تهوه سه یر کرابوون. شاندى نوینه رایه تی چینی به تیلینگرام بۆ مباران کرابوون، له لایهن رینکخراوه کانی خویندا کارانی چینییه وه، ژووری بازهر گانی، ته نانه تیه کیه تیه کان، ههر هه موویان باسیان له ئیمان و باوه پری نه وان ده کرد به چارده خاله که ی ویلسون و دلنیابوونی نه وان له وه که کۆری ناشتی ریز له داواکاریه کانی چین ده گریت. ۷۸۶ له یه که مین هه فته ی مانگی مه یدا، رۆژنامه کان له شاره گه وره کانی چین گوزارشیان ده دا که مافه کانی شانگتۆنگ خه ریکن ده که ونه ده ست ژاپونییه کان. ناسیۆنالیسته کانی چین به ده ست حکومه ته که ی خۆبانه وه به ته نگه وه هاتبوون به لام له حکومه ته که ی خۆیان زیاتر به ده ست زله یزانی رۆژئاواوه.

له شه ی ۳ مانگی مه یدا، شه نه یه ک، خویندا کاران له زانکۆ ی په کینگ، شویتیکه سه نته ری وروژانی ناسیۆنالیستی بو، له هه مووی زانکۆ کان و کۆلیژه کانی شاروه نوینه ریان له ده ری یه ک کۆکرده وه تا پلانی خۆپیشاندانیک بۆ به یانی رۆژی دواتر له گۆرپانی گه وره ی تینامیندا برپژن. کۆبوونه وه که جمه ی ده هات و هه ست و سۆزیکه به رزی نیشتمانیه روه ری بالی به سه ردا کیشابوو. خویندا کاران بریاریان هینا سه ر نه وه که بۆ شاندى نوینه رایه تی چین له پاریس تیلینگرام بنیرن و داویان لیکه ن که گریه سه ته که واژۆ نه که ن. کوریکه گه نج قامکی خۆی بری و به خوین به سه ر دیواره وه داوی گه رانده وه ی تسینگتاوی کردبوو. ۷۸۷

رق و توو په یی ناسیۆنالیسته کانی چینی ته نیا مه حکوم کردنی بریاره که ی شانگتۆنگی نه ده گرتوه. یه کیک له خویندا کاره کان رووداوه که ی ئاوا بۆ گیزاوینه ته وه:

ئه و کاته ی که هه والی کۆری ناشتی پاریس به گوپی ئیمه گه یشت ئیمه هه ره هه موومان سه رسام ماین. ئیمه خیرا ئه م راسیتیه مان بۆ ده رکوت که ولاتانی ده ره وه ئیستاش هه ر لووتبه رز و نیزامیگه رن و ئه م راسیتیه که نه وان هه ر هه موویان که له درۆزن. دووه مین شه ی مانگی مه یم جوان له بیره که هیه چ کامیکمان نه نووستین. گرووپینک له هه قالانی من و خودی خۆن ته واوی شه وه که مان به قسه وباس برده سه ر. به م ئاکامه گه یشتین که شه رینکی گه وره تری جیهانی دره نگ یان زوو له ئارا دایه، و نه وه که ئه م شه ره گه وره له رۆژه لات به ری پیده گیریت. ئیمه له گه ل حکومه ته که ی خۆمان هیه چمان له ده ست نه ده هات، حکومه تیک که باشمان ده ناسی، و هاوکات ئیمه نه مانده توانی پشت به په رنسییه کانی به ناو ریه ری گه وره ی وه کوو و درۆ ویلسون به ستین. که سه یری کۆمه لگا و کۆمه لانی به سه ته زمانی له دنیا یی خه به رمان ده کرد، هیه چمان له ده ست نه ده هات به لام هه ستمان ده کرد که ئیمه پیوسته خه بات بکه یین. ۷۸۸

سەرلەبەیانى رۆژى ۴ى مانگى مەى ھەواى سارد بوو و باى دەھات. لە کاتى نانى نیوهرۆدا زیاتر لە ۳،۰۰۰ خۆپیشاندر لە گۆرەپانى تینانمىن لەدەورى یەك كۆ بیوونەوه. زۆربەیان بەرگى ھاورىشمى خۆئىندەوارانیان لەبەر کردبوو، بەلام وەك نیشانەیهك لەبەرانبەر جیھانى رۆژناوادا ھەندىكیان كۆلای خړ و رەشیان لەسەر کردبوو. خۆپیشاندران ھەلگى پلاکار دگەلێك بوون كە لیان نووسرابوون "تسىنگاڤومان بۆ بگەرێننەوه" یان "دژ بە سیاسەتى قودردت بوەستن" یان "چین تايبەتە بە چینیەکان". پەبەران ھەلگى بەیاننامەیهكى سیاسى بوون كە بەشێویەكى دراماتیک دەپگوت "لە شەرى مان و نەماندا ئەمە دوايەمىن دەرفەتە بۆ چىن." لە دەورووبەرى كاتەژمىر دووى پاش نیوهرۆدا ھەشامەتەكە زیاتر بوو و بەرەو گەرەكى بالۆیژخانەى بیانیەکان وەرپێكەوتن. كاتێكە ھەشامەتەكە گەيشتە مالى وەزیرێك كە بەگشتى گومانى سیخورى بۆ ژاپۆنەکانى لێدەكرا، ھالەتێكى ناخۆش دەستى پیدان. خۆپیشاندران پڑانە ناو مالى كە، كەل و پەلى ناومالەكەیان ووردوپرد کرد و، چون نەیانتوانى خودى وەزیرەكە بدۆزنەوه، ھەتا توانیان بالۆیژى چىن بۆ ژاپۆنیان، كە خۆى ھەشار دابوو، وەك دۆل كوتتا. ھكۆمەت ھەولێ دا بە دەستگىر کردنى زیاترى رېبەرانى ناودارى خۆئىندكاران راپەرینە كە سەر كوت بكات بەلام ئەمە تەنیا ناوڕەكەى خۆشتر دەكرد. سەرۆكى كۆلیژى زانستە مرۆفایەتیەكان دەبىندرا كە لە سووچىكى شەقامەكە نامیلکەى بلاو دەكردەوه. خۆپیشاندران بەرەو شارە گەورەكانى تری چىن پەریان سەند، و غەیرەخۆئىندكاران، لە كرىكارانى كەشتیەكانەوه بگەرە تا دەگاتە بازارپان، لە گەلیان یەك دەكەوتن. ھكۆمەت بەچۆك داھات؛ لەویەرى سووكایەتیدا داواى لېبوردنى کرد و خۆئىندكارەكانى ئازاد كەرد ۷۸۹۰.

ناژاوەكان كۆتاییان بە ئەو كۆرە ئاشتیەى تر ھینا- كۆرپێك لە شانگھای كە لە ھەولێ ئەو دەوڵەتو باكوور و باشورى چىن پێكەوه ئاشت كاتەوه. بەرەى باشوور بە داواكردنى ئەو كە ھكۆمەتى پەكىنك ھەمووى رېكەوتنەكانى سەردەمى شەر لە گەل ژاپۆن ھەلۆشینیتەوه و بریارى تايبەت بە شانگتۆنگ قەبوول نەكات ھەولێ دا سواری شەپۆلێكى راپەرراوى ھەست و سۆز بىت. ئەمە لەلایەن بەرەى باكوورەو شتیكى پەسەندكراو و باش نەبوو، كە لەو كاتەدا میلیتاریەك كە ژاپۆنیەكان پشتگىریان لێدەكرد بالى بەسەردا كىشابوو، و كۆوونەوى شانگتۆنگ بۆ ماویەكى نادیار پەكى خرایەوه. ۷۹۰۰ بە نەمانى تەنانت ئەو ترووسكایە كەمە لە ھیوا بە داھاتوو، چىن بە نۆ سالى تری پشپۆى و شەرى ناوخۆ مەھكۆم كرا.

چوارەمى مانگى مەى لە گەشەسەندنى بیروباوەرى ناسیونالیستى چىنى قۆناخىكى زۆر كرنگ بوو. ئەو رۆژە بەگشتى وەبیرھێنەرەوى سەردەمىك راپەرینى رۆشنبیری لە چىنداى؛ بەلام

سەھەب گرنگتەر، ئەو رۆژە نیشانەى بەرەنگارىە لەلایەن زۆربەى پۆشنىبىرانى چىنى پۆژئاواوە. ئەوان بەرلە سالى ۱۹۱۹ رويان كەربوە ديموكراسى و لىبرالىزمى پۆژئاوا، زياتر لەبەرھۆى ئەوھوہ كە ئەوان مۆدىلىكىتريان پى شەك نەدەھات. ھەندىك كەس سەبارەت بە باسوخواستى چاپەمەنىەكانى پۆژئاوا لەبابەت سەربەخۆى مرؤف و ركبەرى ھەمىشە ترس و دلەراوكيان لە دلدا بوو. شەكستخواردنى كۆمارى چىن و دىمەنى لىكچچرانى ولاتانى ئەوروپى لە كاتى شەردا نىگەرانىەكەى زياتر كەربوو. زانايەكى ناسراو كە لە سەردەمى كۆپى ئاشتیدا وەك چاودۆزىك لە پارىس بوو لە نامەبەكدا بۆ مالىيى نووسىوى كە ئوروپايەكان وەك گەشتيارانىك وان كە لە ناوهراستى بىباباندا رىنگايان ون كەردىت... ئەوان تەواو دلئەسارد و بىچ ھىوان... ئەوان سەردەمىك بە خەيالى ئەوھوہ دەريان كە رۆژىك دەستىكى بالايان بەسەر زانست دا ھەبىت. ئىستا لەناو ئەو ولاتانەدا باس باسى ماىەپووجىە. ۷۹۱

زۆر جار رۆوداوەكانى مۆزو بەرپىكەوت رۆوئەدەن تانەوہ كە پىشتەر پلانىكىيان بۆ دارپۆزرايىت، و لە سالى ۱۹۱۹دا ئالتيرناتىفيك خۆى خستە بەردەم چىنيەكان. نەك ئالتيرناتىفي گەراندنەوہ بۆ نەرىتە كۆنەكانى چىن، بەلكو دەستورى تازە لە رۆوسىيە. شۆرشى رۆوسى نموونەبەك لە كۆمەلگاي كۆنى دەخستە بەردەم، وەكوو كۆمەلگاي چىنى، كە وادىاربوو لە ھەنگاويكى جەسورانە و شەكۆداردا بەرەو داھاتوو قەلمبازى داوو. ئاومىدى لە پۆژئاوا، ئەزمونى تالى ئەوان لە ديموكراسى بەشپۆزى رۆژئاوا دواسالى ۱۹۱۱، و ئالتيرناتىفيكى ئاشكرا كە لەلایەن رۆوسىيە خرابە بەر دەم ھەرھەمويان بەبەكەوہ بىروباوهرى كۆمونيستيان وەك رىنگەچارەبەك بۆ كىشەكانى چىن پىشكەش كەرد. ئەگەر پىويستى بە جەختكردنەوہبەكى زياتر ھەبوايە، لەلایەن كۆمىسارىيە تازەى بۆلشويكى بۆ كاروبارەكانى دەرەو ھەنگاويكى كەم وىنە نرا، كەسىك كە لە ھاويىنى سالى ۱۹۱۹دا پىشنيارى كەرد كە واز لە ھەمووى ئەو داواكارى و زىدەمافانە كە لە پۆژاننى تزاردا لە ولانى چىن بەزۆر ستىنراون بەئىنىت. (حكومەتى بۆلشويكى قەت وەفای بە بەلئىنەكەى خۆى نەكەرد، بەلام چىنيەكان لەو كاتەدا كەوتبوونە زۆركارىگەرى دلئاوايەكەوہ كە ھىچ ھىزىكى تر لەخۆى برووزى نەداوو.)

سالىك دوا كۆپى ئاشتى، گروپىك لە رادىكالەكانى چىنى كۆبوونەوہ تا پارتىكى كۆمونيستى چىنى دامەزرىن. زۆربەى خۆپىشاندەرە رىبەرەكانى مانگى مەى سالى ۱۹۱۹ لەویدا بەشدار بوون. سەرۆكى كۆلىژى زانستە مرؤفايەتيەكان كە نامىلكەى بلاو كەربۆوہ بەكەمىن كەسايەتى پارتەكە بوو. بەرپەرايەتى مائۆتسى تونگ و چوو ئىن لای، كە ئەوانىش لە

سەرھەڵدانه کە ی مانگی مهیدا چالاکیان هه‌بوو، ئه‌و پارتە توانی له سالی ۱۹۴۹دا له چین ده‌سه‌لات بگرێته ده‌ست. ۷۹۲

* * * *

له پاریس، کوو هه‌وێنکی نازایانه به‌لام ڕووله‌شکستی نا تا له قازانجی چین به‌رێکه‌وتنامه‌که‌دا بچیته‌وه. ئه‌و ده‌بوو لانی که‌م ژبانی خۆی نه‌خستایه‌ته ژبیر باری مه‌ترسیه‌وه، چون چین له مانگی ژوه‌نی سالی ۱۹۱۹دا گریبه‌ستی فیرسایلیسی واژۆ نه‌کردبوو. حکومه‌ت له په‌کینگ نه‌یده‌توانی بریاره‌که‌ی خۆی ساخ کاته‌وه و بۆیه هه‌یج ده‌ستووریکی ڕانه‌گه‌یاند. له هه‌ر حالدا، خۆیندکارانی چینی له پاریس به‌ ده‌وری هۆتیل لۆتیتا خه‌ر بونه‌وه تا نه‌هێلن هه‌یج کام له نوێنه‌ره‌کان ده‌ربازین. ۷۹۳ له کۆتاییدا چین له سیپتامری سالی ۱۹۱۹ له‌گه‌ڵ ئه‌لمانییا ناشت بۆوه.

ژاپۆن له‌رێگای به‌کارهێنانی که‌ی جەسورانه‌ی گوشار توانی شانگتۆنگ به‌ده‌ست بێنیت. وه‌ک هه‌ژه‌کانی تر بۆی چوو‌بوون نایا ته‌فره‌ ده‌رپۆیی یان ملی نه‌ده‌دا به‌ واژۆکردنی گریبه‌سته‌که‌؟ به‌لگه‌ی جۆراوجۆر له‌به‌رده‌ست دان. له مانگی ئاقریلی سالی ۱۹۱۹دا ئه‌و ده‌مه‌ی که‌ وتوێژه‌کان گه‌یشته‌بوونه‌ لووتکه‌ی هه‌ره‌ به‌رزی خۆیان، حکومه‌ت له تۆکیۆ به‌ شانه‌که‌ی خۆی ده‌ستووری دا که‌ برۆیان به‌ په‌یمانی کۆمه‌له‌ی گه‌لان نه‌بیت ئه‌گه‌ر داواکاریه‌کانی ژاپۆن ڕه‌د کرانه‌وه. ئایا حکومه‌ت له‌وه‌ یگه‌ییبوو که‌ ئه‌و په‌یماننامه‌ به‌شیک له‌ گریبه‌سته‌که‌ بوو له‌گه‌ڵ ئه‌لمانییا؟ ڕوون نه‌یه. هه‌ر له‌وه‌ سه‌رده‌مه‌دا، هه‌لبه‌ت، به‌پێی به‌لگه‌ و دۆکیۆمێنته‌کانی ناخۆی حکومه‌ت ژاپۆن له‌وه‌ که‌ دووره‌ته‌ریک و دووره‌په‌ریژ بمی‌نیته‌وه‌ ترسی له‌ دلدا‌بوو. به‌ ئه‌گه‌ری هه‌لوێستیکی جەسورانه‌ له‌به‌رانبه‌ر ئه‌و ولاته‌دا بۆ ئه‌وه‌ که‌ له‌ مافه‌کانی شانگتۆنگ بچ به‌ش کریت له‌وانه‌بوو وازی به‌ینایه‌. به‌رله‌وه‌ی به‌نده‌کانی شانگتۆنگ له‌لایه‌ن شو‌رپای چوار یاره‌وه‌ له‌ ۳۰ی مانگی ئاقریل بریاریان له‌سه‌ر بدی‌ت، سه‌ره‌ک وه‌زیری ژاپۆن، که‌ی هارا، به‌ نوێنه‌ره‌کانی خۆی له‌ پاریس ڕاگه‌یاند که‌ به‌ ئه‌گه‌ری هه‌ر به‌ره‌نگاریه‌کی له‌وه‌چه‌شنه‌ بۆ زانیاری زیاتر مه‌حتهل بمین. ۷۹۴

ژاپۆنیه‌کان به‌ هه‌ست و سۆزی جۆراوجۆره‌وه‌ پیشوازیان له‌ سه‌رکه‌وتنه‌که‌ی خۆیان له‌ پاریس کرد. کاتیکه‌ شاندی نوێنه‌رایه‌تی گه‌یشته‌وه‌ ولات، ئه‌ندامانی ئه‌و شانه‌ له‌لایه‌ن جەماوه‌ریکه‌وه‌ پیشوازیان لیکرا که‌ له‌وه‌که‌ شانه‌که‌ نه‌یان‌توانی‌بوو به‌ندی به‌رانبه‌ری ڕه‌گه‌زی بۆخۆیان مسۆگر بکه‌ن ده‌نگی ناره‌زایه‌تیان لێوه‌هات. سایۆئۆزی له‌ گوزارشی فه‌رمی خۆیدا له‌ ئیمپه‌راتۆر دا‌وای

ئىشخوردى كىردىبوو: " لەو ھەكە نەمانتوانى ۋە بەتئىكرائى ئاۋاتە كانى خۇمان بگەين ھەست بە نارەحتەتى دەكەم. " ھەرچەند، ئەو ئاماژەى بەۋە كىرد كە پىنگەى ژاپۇن لە جىھاندا بەرزتر لەۋەىيە كە لە سالى ۱۹۱۴دا بوو. ۷۹۰ بەۋاتايە كى تر، ئۆينەرەن لە پارىسەۋە دەھاتن و دىئىبابوون لەۋە كە ۋلاتەىيە كىگرتوھە كان لە چىن بەرھەلىستىيان دەبىتتەۋە. رەنگە ئەۋان راستىيان كىردىت. لە ھەلپۇاردنە كەى سالى ۱۹۲۱ كە ۋارىن ھاردىن بە سەرەك كۆمارى ھەلپۇرردا رېبەرايەتتە كى ئەمىرىكى زىاتر دژە-ژاپۇنى ھاتە ئاراۋە. بەھۇى ناكۆكىيە كانى ناۋ ۋلاتى چىن- لەسەر كۆنسۇرسىيۇمى ۋام، بۇ ۋىنە، ھەركىيان تىنىدا ئەندام بوون- و بەھۇى جىباۋى بەردەۋام دژ بە ھاۋلاۋتتايىن ژاپۇنى لە ۋلاتەىيە كىگرتوھە كان پىۋەندى لەۋەپىش ناخۇش لە گەل ۋلاتەىيە كىگرتوھە كان لە دەبە كانى ۱۹۲۰دا ئالۇزترىبوو.

سەر كەۋتن بەسەر شانگتۇنگدا لە رىنگاگەلى ترەۋە خەرچ ھەلگىربوو. لە چىن، سەرھەلدىنى ناسىۋنالىستى، كە نىشتەنەۋى نەبوو، رەنگ و بۇى توندوتىزى بەخۇۋەگرت، و لەبەرانبەر بازارى ژاپۇنىدا تەگەرەىيە كى گەۋرەى دانا. لە گەل ئەۋانەشدا، پىۋەندىيە كانى ژاپۇن لە گەل ھىزە كانى تر كەم و كەمتر دەبۇۋە. بەرىتانيە كان سەبارەت بە داھاتوۋى ھاۋپەىمىانى دەرىيەى شانگلو-ژاپۇن چاك بەخۇيان داھاتەنەۋە. ئەم بىرۋەكە كە ژاپۇن " رۇوسىيەى زەردىپىستە " لە رۇژئاۋاۋە رېشەى داكتاۋبوو. لە ھاۋىنى سالى ۱۹۱۹دا، كۆرزۇن سەبارەت بە ھەلس و كەۋتى ژاپۇن لە گەل چىن ۋتارىكى پىشكەش بە چايندا كىرد، كەسىك كە لەۋ كاتەدا بالۇيزى ژاپۇن لە نەندەن بوو. ژاپۇن كارىكى بىچ ئەقلانەى كىردبوو لەۋە كە پىداگرى لەسەر مافە كانى خۇى لە چىن كىردبوو؛ لە چىن دۆرمنايەتى و لە بەرىتانيا دلەراۋكىيى نابۇۋە. كۆرزۇن كىردبوۋە سەر بالۇيزى ژاپۇنى تا بىر لە داھاتوۋى ھاۋپەىمىانى نىۋان ژاپۇن و بەرىتانيا بىكاتەۋە، و داھاتوۋى پىرسى گىشتى ھىمنايەتى لە رۇژھەللاتى ناپىندا. ۷۹۶

ھىكومەتى ژاپۇنى، كە بەراۋردى قوۋلاىى دۆرمنايەتتە كەى نە كىردبوو، كەۋتە بىرى ئەۋەكە دەبى بەلنىيە كەى خۇى كە لە پارىس رايگەياندىبو ھەلگىرئ ۋاتە دەستھەلگىرتن لە زىدە مافە كانى خۇى لە شانگتۇنگ. لە سەرھەتاي سالى ۱۹۲۰دا، ھەۋلى دا لە گەل ھىكومەتى چىنى درگاي ۋتويز بىكاتەۋە تا پاشە كىشى بە ھىزە كانى ژاپۇنى لە پارىزگاگە بىكات. چىنىيە كان ھىچ مەىلىكىيان نەبوو تا بابەتە كە تاۋوتوۋى بىكەن. لە پايزى سالى ۱۹۲۱دا، ژاپۇن ھەۋلىكى تازەى خىستە گەرپ؛ باسى لەۋ مەرجانە كىرد كە لە چوارچىۋەبىاندا دەىتوانى ۋاز لە مافە كانى خۇى لە شانگتۇنگ بىنىت. ھىكومەتى چىنى ۋلامىكى رۇون و ئاشكرائى نەدايەۋە.

له كۆتاييدا، له كۆبونوهوى چه كدامالىنى هيژى دهريايى واشنگتون، به ناوهنجيگهري بهريتانیه كان و ئەمريكه كان، ژاپون چيني به رينكه وتننك رازى كرد كه له و چوارچيوه دا چين له 4ى مانگى فوريه ي سالى 1922دا دهسه لاتی ته واوى خوى به سهر شانگتو ننگا به دهست دههينايه وه. ريگای شه مه نده فەر كه له به ندهرى تسينگتاو به ره و ناوخوى ولات ده چوو، و ببوه هوى ئالوزيه كى له وچه شه، له چوارچيوه ي پيلانتيكى پينچه لاوپو وچدا به چين فرۆشرايه وه كه بو ماوه ي دهيه ي دواتر ده بخسته ژرر كۆنترۆلى ژاپونه وه. پينده چوو چين له بوارگه لى ماليدا دؤراوه بوويت: ريگای شه مه نده فەر، وهك ژاپونيه كان بويان دركه وتبو، هيچ كه لكىكى نه بو. 797 له واشنگتون له سالى 1922دا، ژاپونيش گريبه ستىكى له گه ل هيزه كانى تر واژو كرد كه دهسه لاتی چيني و سه ره بخويى ناوچه يى شه و لاته ي گاراتتى ده كرد. شه و گاراتتیه كۆتايى پيهات، كاتيكه ژاپون هيژى برده ناو دلئى ولاتى چين، و شانگتو ننگ، هاوپرى له گه ل هه مووى پاريز گاكاني كه نارناوه كان دروست به ره و خواره وى باشور، كه وتنه ژرر كۆنترۆلى ژاپونيه كانه وه.

شه و كه سانه ي كه له پاریس رۆلى خويان گيرابوو پيشه ي جؤراو جؤريان ده گؤرى. دوا به دواى رپوخانى حكوممهت له مانگى ژوهنى سالى 1919دا، لئو خينگزيانگ هيچ هيوايه تىكى به ديپلوماسى نه ما. چه ند سالىكى بچ ده رديسه رى وهك وه زيرى چين له سوئيد تيه پراند؛ دواتر، كاتيكه خيزانه خو شه ويسته كه ي له سالى 1926دا كۆچى دوايى كرد، شه و له بلژيك چوه ناو ديژيكي به نيدبكتين، شوئنيك كه شه و له ئاكامدا بوو به سه رهك په رستگه ي شه وى. شه و له سالى 1949دا كۆچى دوايى كرد و له برووكيس نيژراوه. كووه روا دريژه ي به سه ره كه وته كانى خوى ددها، چه ندين كه رت وهك وه زيرى دهره وه، وهك سه رهك وه زير، و وهك بالويز له له ندهن، واشينگتون و پاریس خزمه تى به ولاتى چين كرد. شه و له كۆمه له ي گه لاندان نويته رايه تى ولاتى چيني كرد و له دامه زراندى نه ته وه به كگرتوه كاندا به شدارى هه بوو. له سالى 1966 تا سالى 1976، شه و كورسى دادوه رى له دادگای نيونه ته وه يى عه داله ت له هه يگ به دهسته وه بوو. له سالى 1977دا، زانكۆى كلومبيا به بۆنه ي نه وه دو مين سالى له داىكبوونى چه ندين جه شنى به رپوه برد. مادام كوو، ميراتگريكى ژيكه له ي لاو له شه نده نيزيا كه له سالى 1919 له پاریس شه وى به خسي رى خوى كردبوو، له بي ره وه ريه كانى خويدا به دلته نكيه وه نوسبو يه تى: "شه و ژيانى خوى له پينا و ولاته كه ي دانابوو. شه م راستيه كه شه و منى وهك تاكيك قهت سه ير نه ده كرد جيى سه رسوورمان نيه. شه و پياويكى خاوه ن ريزى تايبهت بوو، له و

بیانیەى که چین پیوستی پئی بوو، بەلام نەدەکران بیی بە میردی من. ۷۹۸ ویلینگتۆن کوو لە سالی ۱۹۸۵دا لە تەمەنی نەوود و هەشت سالیدا کۆچی دوایی کرد.

چەندین ئەندامی پلەخواری شاندى نوێنەرایەتی ئەمریکی بەهۆی هەلۆستیک که ئەمریکا لە شانگتۆنگ گرتبویه بەر دەستیان لەسەر کار کیشایهوه. لانسینگ سەرەرای پیناخۆشبوونی خۆی وەک وەزیری دەرەوه هەر مایهوه. ئەو هەمووکاتیک هەستی بەو دەده کرد که ولاتەیه کگرتوه کان ناییت لەسەر چین پەنا بۆ توندوتیژی بەریت. وەک پیشتر له بۆنەیه کدا هەرەشەى کردبوو که "رینگەدان بە ولاتەیه کگرتوه کان تا بەهۆی پرسى یه کگرتوویی ناوچه گەری چین دەست له کیشەکانی نیۆنەتەوێهوه وەرینی کاریکی تەواو شیتانەیه. " کاتیکه ویلسۆن سەرته که وتوانه له ههولێ ئەو دابوو تا خەلکی ئەمریکی هان بەدات تا پشتگری له ریکه وتننامەکانی ناشتی بکەن، یه کیک لهو باسانەى که بەردەوام له کۆبوونەوی گشتیدا و له سینادا دەهاته بەریاس لەسەر شانگتۆنگ پشتکردن له چین بوو. بەبۆچوونی دەفید هانتیر میلیر، پسپۆری یاسایی ئەمریکی له کۆری ناشتیدا، " زۆرەى ئەو فرمیسکانەى که بەهۆی "دەستدریژی بۆسەر شانگتۆنگ" دەرژان فرمیسکی کۆماریه تیمساحه کان بوون، که ئەوئەندەى بەهayan به هیکووبا دەدا ئەوئەندە چینیان لا گرنگ نەبوو. " له دوايه مین حەفتهى خۆیدا له ئۆفیسە کهى خۆی، ویلسۆن په یامیکی نارد تا بۆ بوودجەى یارمەتی قاتوقری چینیه کان چەند بلیتیک بۆ تۆپیک بکریت. ئەو نووسیبووی " زۆر حەز دەکەم یارمەتیه کم کردبیت با زۆر کمەم و نادياريش بیت. ۷۹۹"

* * * *



بهشی حهوتهم: هه لگیرسانی شهڕ له رۆژهه لاتی ناڤین



۲۵

گەورەترین سیاسەتمەداری یونان لە سەردەمی پێریلوکسەکان بەملاو

لە مانگی دیسامری سالی ۱۹۱۸دا، کاتێکە شاندی نوێنەرایەتی یونان بە مەبەستی گەشتن بۆ کۆری ناشتی ناتینیان بەجە هێشت، ئەندامانی پەرلەمان یەک بە دوای یەک پزریان بەست تا دەستی پزبەری ئەو شانده، سەرەک وەزیر ئیلوتیریاس فینزیلیۆس، ماچ بکەن. شانۆیەکی سەیر بۆ پیاویک کە، لانی کەم لە رۆژئاوای ئوروپا، وەک دیموکراتیکی گەورە سەیر دەکرا. شانده کە لە پۆم راووستا، ئەو شوێنەکی کە فینزیلیۆس لە گەڵ سەرەک وەزیری ئیتالی و وەزیری دەرەو سەبارەت بە مەملەتێکەردنی داواکاریەکانی ئیتالیا و یونان بۆ ناوچەکانی تورکیە و ئالبانیا قسەوباسیان کرد. بەهیچ پزیکەوتنێک نەگەشتن. چاپەمەنی ئیتالیا، کە هەر لە سەرەتای سەردانه کەو دەوژمنایەتی دەکرد، کاتیکە شەمەندەفەری هەلگری یونانیەکان لە ئیتالیاوە بۆ فەرەنسە بەرپزیکەوت و دوو کریکاری پزگای شەمەندەفەری کوشت ناستی دوژمنایەتیەکی بگرە لە جارێ زیاتریش بوو. لە پاریس، نوێنەرەکان دەستیان بە سەر سەن نھۆم لە هۆتیل میرسیدیس گرت، کە نزیک دەبۆو بە هینی بەریتانیەکان. هەرچەند ژمارەکی ئەوان تەنیا نۆزده کەس بوو، ئەوان ژووری هەشتا کەسیان گرتبۆو... داواکاریەکانی یونان لە کۆری ناشتی گەشینیەکی هاوچەشینی دەسەلماند.

شاندی نوێنەرایەتی یونان بریتی بوو لە وەزیری دەرەو و سەرەک کۆمارێکی داھاتوو، بەلام تەنیا کەسیک کە حەسابی بۆ دەکرا فینزیلیۆس بوو. فرانسێس ستیفینسۆن وتبوی کە " زۆرێکی شکۆدار لە یونانیەکان هەم لەباری زەینیەو و هەمیش لەباری جەستەییەو خرابو ناو قەلبی کلاسیکەو. " ئەو هەتا بلێی بەوورە بوو، هاندەر بوو، ماندوویی نەناس بوو و بەسەر بەریتانیەکانەو بوو، ماستاوچیتی بۆ فەرەنسەییەکان دەکرد، ئەمریکەکانی دلتیا دەکردو و لەبەرانبەر ئیتالیەکاندا هیچ کاریگەرەکی

مەزھۇر. ئەو پۇژرانی پازدە کاتەمۆر کارى لە پارىس تىپەپراندوبو؛ ئەو نامە و یاداشتنامەى نووسىبوو، وتوێژگەلى پىشکەش کردبوو و بەسەر کەسایەتیه ناودارەکانیدا هەلێ کوتىبوو. تەنانت هانکەى کەللەرەق و خۆبەزلانیش گىرۆدەى فینىزیلۆس بوو لە کاتى نانى نیوهرۆدا کە "بە فەرەنسەبىه کى قزین" مشتومرێ دەکرد یان کاتیکە "دەیکردە بارى گەمزىتى"؛ "پىرە کورپکى کەیفخۆش؛ پیاویکى بەپراستى زل و ئەستور". تەنیا چەند کەسێک پرسىارى ئەو یان بۆ درووست دەبوو کە بلینى کارىگەرى ئەو بەسەر ناشىکەراندە شىتیکى باش بوویت؛ چاودێرکى ئەمریکى وتبوو کە "گومان لەوەدانیه کە ئەو نیازی پاکی هەمووى ئەو کەسانەى هەیه کە ئەو بە باشى دەناسن. بەلام ئایا ئەمە بەپراستى یارمەتیدەرە؟ ئەو دلێ بە هاوسۆزى و ریزگرتنى هەمووى نوپنەرەکان و هەمووى کەسایەتیه خاوەن دەسلەلاتەکان خۆشە، بەلام ئەوانیش بەهۆى لەدلەوونزىکبونى گشتگىر و ناسراوى ئەو ترس و نىگەرانیان لى هەیه." فینىزیلۆس گەرەتەرتین سامانى یونان و، لە درێژ خایەندا، گەرەتەرتین بەرپرسىارى ئەو ولانە بوو. بەبێ ئەو یونان هەرگىز ئەو شتەنەى کە لەسەر کورسى کۆبونەوه کەدا کردى نەیدەبردەوه؛ بەبێ ئەو یونان پارووبە ک لە ئاسیای بچوکى بۆ قوت نەدەچوو. ۸۰۱

فینىزیلۆس لە ناو ناز و نەعمەتدا لەدایک ببوو، کورپ تاجرکى دەولەمەند لە کرىتى، لە سەرەدەمیکدا کە بەشىکى زۆر لە ناوچەکانى یونان (وەکۆو خودى کرىتى) هیشتا لەژێر دەسلەلاتى تورکىه دابوون. ئەو ئىلبىتۆرىاسى مەسىحىکراو بوو، "ئازادىخواز"؛ باوکى لەپىناو سەر بەخۆبى یوناندا خەباتى کردبوو و سێ کەس لە مامەکانى لەو کىشەیهدا ببوونە قوربانى. ئەو کاتەى کە فینىزیلۆس تەنیا دوو سال تەمەنى بوو، لە سالى ۱۸۶۶دا، پروداویکى ترسىنەر هاتە ئاراه کە ئەو قەت لەبىرى نەدەچۆوه. شۆرشىک، وەکوو زنجیرهه ک لەو شۆرشانەى کە بەردەوام دوورگە کەى دەلەراند، کۆتاییه کى کارەساتبارى بوو کاتیکە یاخىانى شەرکەرى کرىتىنى خۆیان لە دێرکدا تەقاندەوه. ئەوانەى کە زىندوو مانەوه لەلایەن تورکەکانەوه بەکۆمەل قىرکرا. ۸۰۲

کەلەپورى ئەو، مېژووى ئەو و کەسایەتى تابیەت بەخۆدى خۆى دەستیان دا بە دەستى یە کەوه و ناسیۆنالیستیکى بەسۆزى یونانیان لى درووست کرد.

لە سالى ۱۸۸۱ فینىزیلۆس بەرەو ئاتین رۆبى تا لە بواری یاسادا درێژە بە خویندن بەدات. تەنانت لەو کاتەشدا ئەو باوەرپى تەواوى بەخۆى هەبوو، خۆى سەرۆملىک بە زیاتر دەزانى و لەناو هەفالاتى قوتابیدا رېبەر دەرکەوتبوو. ئەو زۆر لەسەر خۆ بەرەنگارى مامۆستاکانى دەبۆوه، تەنانت کاتیکە لە تاقىکردنەوهیه کدا دەر نەدەچو هەروا بەناسانى پىملى شکست نەدەبوو. کاتیکە گوزارش درا سیاسەتمەدارکى میوانى بەرىتانى، جۆسېف چامپېرلین، تىبىنیه کى

دەستە گرانەى سەبارەت بە ناسیۆنالیزمی کرێتان ڕاگەیاندا، ڤینیزیلۆس داواى وتوژێکی کرد و ڕیگری نەبوون. ئەو ڤینیزیلۆسى ناگادار کردەوێ که تەواو لە هەڵەدايه، و بەشیوازیکی تایبەت بە خۆی ئەوى بە حەقیقەتەکان و تابلۆکان داگرت که بەشیوێهەى کى هونەرمدانە هەموویانى پینکەوێ گری دابوو. ۸۰۳.

زانکۆی شاتین، که دروست دوابە داواى ئەوێ که یونان سەربەخۆیى خۆى لە عوسمانیەکان ڕاگەیاندا دامەزرا، بۆ پریری زیندووکردنەوێ کولتوری کلاسیکی هەر لە سەرەتاوێ ڕاگەیاندا؛ تەنانەت زمانی ڤیکاریش هەر زمانی سوڤرات و ئەرەستوو بوو، نەک زمانی یونانی سەردەم. زۆریەى قوتابیانی ئەو زانکۆیە، وەکوو ڤینیزیلۆس، خۆیان ڕاسپاردەى جیهانی هیلینیک بوو هاوولاتیانی خۆیان دەزانی که هیشتا لەژێر دەسلاتی تورکدا بوون و هەڵنەگەرابوونەوێ. ڕۆژنیکیان ڤینیزیلۆس لە ژوروی توژینەوێهەى خۆیدا هەڤالانی خۆى بە دەورێ نەقشەیه کدا خپ کردەوێ. بە سەر ئەو نەقشەدا ئەو سنوورەکانی یونانی که خۆى خوازیاریان بوو کیشایه وێ: نیوێ ڕاستی ئالبانیای ئەمەروێ که و نزیک بە هەمووی تورکیەى ئەمەروێ که. قەستەنتەنیە دەبوو پینەخت. ۸۰۴.

نەمە باویری میگالییان پیندەگوت- "باویری گەرە". ناسیۆنالیستیکی سەردەمی پینشووتبووی که "سرووشت ئاواتگەلى خەلکانی تری بەرتەسک کردۆتەوێ، بەلام نەیتوانیوێ لەگەڵ یونانیەکان وابکات". باویری میگالی (وشەى "میگالومانیا" هەر لە هەمان ریشەوێ سەرى هەلداوێ) لە خەون و خەیاڵەوێ دروست بوو، لە ئیمپراتۆریکی زیندووئۆوێ که ڕەنگدانەوێهەى ک بوو لە سەردەمی تەلایی ئەو کاتەى که زمانی یونانی لە ڕۆمەوێ بگرە تا دەگاتە کریمی قەسى پیندەکرا. ۸۰۵.

لە کۆتاییەکانی سەدەدا، کاتیکی بۆیە کەم جار کریتی خۆى لە دەسلاتی تورکی دەرباز کرد و داوتریش پینوێدی بە یونانەوێ گرت، ڤینیزیلۆس لەو خەباتەدا دەورنیکى کاریگەرى گێرا. لە سالی ۱۹۱۰دا ئەو کرا بە سەرەک وەزیر. لە شەرەکانی ناوچەى بالکان لە سالی ۱۹۱۲ ۱ ۱۹۱۳دا، ئەو لە قۆناخی نیونەتەوێهەى کەوتە مانۆرلیدان که سەرکەوتنیکی بەرچاوى بەدەست هینا بەومانیا که یونان لە باکوور بەشیکى زۆرى ناوچەکانى ئەوینى لەخۆ دەگرت، لە ئیپروسەوێهەى لە ڕۆژناو بەرەو مەقدونیە و بەشیک لە ترەیس لە ڕۆژەلات. قەبارەى ناوچە تازەکان تا دوو کەرەت بگرە زیاتریش زۆرى کرد. هەرکە ڤینیزیلۆس گریبەستى سالی ۱۹۱۳ى بۆخاریستی واژۆ کرد، که جەختى لەسەر دەسکەوتەکانى یونان دەکردەوێ، وتى که "دەبا ئیستا ڕووکەینە ڕۆژەلات. ۸۰۶.

ڕۆژەلات بەمانای تورکیەى عوسمانى بوو. بەشیکى زۆر لە ڕابردووی یونان لەوینى پۆنگى خواردبوو: ترۆى و دەولەت-شارە گەرەکان بەدریژایی کەنارئاوێهەى کانى ئاسیا-پیرگاموم، ئیفیسوس،

ھايايکارناسوس. ھېرۆدۆکتوس، باوکی زانستی ميژوو، و ھەرەھا ھېيۆکراتيس، باوکی زانستی پزیشکی، لەوئ لەدايک بوون. لەسەر لیسبووھەکان، سافۆ ھەلبەستی دانابوو، و لەسەر سامۆکان، پيساگۆراس زانستی ئەندازەزانی داھيئابوو. لە ھيليسپانت (داردانيليسی ئيستاستا)، ليندیز لەسەر خۆشەبوستی ھېرۆ خنکابوو؛ جەيسۆن و نارگۆنۆتەکانی ئەو بەرھە کۆتايی رۆژئاوای دەريای رەش بە ئاودا رۆيشتبوون تا لە کۆلچيس (لە گۆرجستانی ئەمپروکە) فليسی تەلایي بستيننەوھ. ئيمپراتۆری بيزانتين و مەسیحیت تويزيکی تر لە بېرەھەریەکان و بنەمايەکی تر لە داواکاریەکانیان زیاد کرد؛ بۆماوای يەك ھەزار سال، لەوکاتەوای کە قەستەنتەنەبوو بە يەكەمین ئيمپراتۆری مەسیحی، جيگرەکانی ئەو لە شاری قەستەنتەنەبوی ئەودا (ئيستانبولوی ئەمپروکە) دانیشتبوون، بە زمانی يونانی قسەیان دەکرد و نەريتە کۆنابوھ مەزنەکانیان زیندوو رادەگرت. گەورە خانەدانی ئۆرتۆدۆکسی يونان ھيشتا لەوئ دەريا، نەك لە ئاتين. سانتا سۆفيا، کە ئيستاکرابوو بە مەزگەوت، پيشتەر کەنيسە بوو کە لەلایەن جاستينيانی گەورە لە سەدەي شانزەھەمدا دروستکراوو. پيشبينەکانی چەندەھا سەدە لەو پيش باسی ئەويان دەکرد کە رۆژيک داديت شارەکە لەچنگ تورکە کينويەکان ييتە دەري، کەساييک کە لە سالی ۱۴۵۳دا دەستیان بەسەر ئەو شارەدا گرتبوو؛ چەندين بەرەي يونانپەکان ئاواتەخواری رەخسینی ئەو ھەلە بوون.

فینیزیلۆس لە پاريس سويندی بۆ زلەپزەکان خوارد کە يونان بەدوای قەستەنتەنەبوی نەي. لەوانەبە ماندپيکی ئەمريکی شتيکی پەسندکراو ييت. بەشپوھەکی نھيتی، ئەو ئەوانەي کە لپوھي نزيک بوون دلنياکردبووھ کە يونان بەو زوانە بە خەونەکانی خوئی دەگات؛ ھەرکە شار لەژير رکيفی تورکەکان ھاتەدەري، يونانپەکان، بە پيشەسازی سرووشتی و بە داناميزمی خويان، بەخيري دەستی بەسەر دادەگرن. ئەو بە ليۆد جورجی راگەياند کە "تورکەکان ليھاتووي بەرپوھبردنيکی شياو و لەباري شار و بەندەريکی لەو چەشنەيان نەي." لە ماوھي کۆري ناشيدا فینیزیلۆس بۆ جەختکردنەوھ لەسەر يونانی بوونی ئەو شارە ھيچ دەرفەتيکی نەبوارد. ۸۷۰.

چون بەگشتی يونان و کۆمەلگای يونانی شوينەواری رابردووی عوسمانپەکانی پيوھديار بوو، فینیزیلۆس بۆ زۆريەك لە يونانپەکان وتاريژي کرد و پيی راگەياندن کە ئەو پيداگري لەسەر ئەوھ دەکات کە خەلکی ولاتی ئەو بەشيکن لە جیھانی سەردەم و رۆژئاوایي. يونانپەکان لەپرووی سرووشتپەوھ باری شارستانیەتی تورکەکانیان دەبردە سەرەوھ، درووست وەکوو بەرتانیەکان و فەرەنسەپەکان کە خەريک بوون باری شارستانیەتی ئەفريکیەکان و ئاسياپەکانیان دەبردە سەري. ئەو لەسەر ئەوھ دەرووي کە بۆچی مروف دەبێ تەنيا چاوی لە ريزەي زاو و زيی يونانپەکان ييت

یونان ده‌گه‌یه‌نیت. له‌ سالی ۱۹۱۹دا، ئەو راپیگه‌یاندا که نزیک به دوو ملوین یونانی له‌ ژێر ده‌سه‌لاتی تورکیه‌دا ده‌ژیان ۸۰۸.

پێدەچوو تابلۆی دروست نزیک به‌ یه‌ک و نیو ملوین که‌سی نیشان داییت ۸۰۹ هه‌لبه‌ت هه‌مووی ئەو ژماره‌یه‌، به‌پێچه‌وه‌انه‌ی ئەوه‌ی که‌ فینیزیلۆس بانگه‌شه‌ی بۆ ده‌کرد، خۆیان به‌ به‌شیک له‌ یونانی گه‌وره‌تر نه‌ده‌زانی. هه‌موویان له‌ پێگای تورکیه‌ی عوسمانیه‌وه‌ کۆلۆنی یونانی بوون؛ هه‌ندیکیان، وه‌کوو ئەوانه‌ی ناو پۆنتوس به‌ ده‌وری تریبیزۆند له‌ باشووری که‌ناراوه‌کانی ده‌ریای ڤه‌ش، ماوه‌یه‌کی زۆر له‌ وه‌پێش دامه‌زرابوون که‌ دانیشتوانی ئەو شوێناکه‌ توسقالی به‌ زمانی یونانی قسه‌یان ده‌کرد. له‌ ناوه‌وه‌ هه‌ست به‌ هه‌یج جیاوازیه‌ک له‌ نیوان تورکی و یونانیدا نه‌ده‌کرا. رهنگه‌ نزیک به‌ ۴۰۰،۰۰۰ به‌ناو یونانی له‌ دراوسی تورکیه‌کانیا نه‌وه‌ جیاکرایتته‌وه‌ ته‌نیا له‌ پرووی ئایینه‌وه‌ و له‌ پرووی ئەم راستییه‌وه‌ که‌ ئەوان بۆ نووسینی وشه‌ تورکیه‌کان له‌ هه‌ماکانی یونانی که‌لگیان وه‌رده‌گرت. به‌گشتی ئەوه‌ له‌ به‌نده‌ره‌ گه‌وره‌کانی وه‌کوو سمیرنا (ئیزمیری ئیستا) و قه‌سته‌ته‌نیه‌ بوو که‌ ناسیۆنالیزمی یونانی مانای هه‌بوو.

له‌ دیه‌کانی به‌رله‌ سالی ۱۹۱۴، هه‌زاران یونانی به‌ره‌و تورکیه‌ کۆچیان کرد تا به‌دوای کار و ده‌رفه‌تدا بگه‌ڕین. ئەوان له‌ گه‌ل خۆیان هه‌یوای هاوولاتیانی خۆیانیان پێسوو تا به‌لگه‌و به‌و شه‌په‌یه‌ یونانیه‌کانی تورکیه‌ پزگاریان بێت. ۸۱۰ گۆرانیکاریه‌کانی ناو خودی تورکیه‌ هانده‌ری ناسیۆنالیزمی یونانی بوون. کاتیکه‌ لاوانی تورک له‌ سالی ۱۹۰۸دا ده‌سه‌لاتیان گرت هه‌ست، ئەو هه‌لگرده‌ی ئاسانه‌ی جاران که‌ عوسمانیه‌کان به‌ که‌مینه‌کانیان پیشان دا بوو باوی نه‌ما؛ له‌ سالی ۱۹۱۲ و ۱۹۱۳، کاتیکه‌ مسوڵمانانی ئاواره‌ له‌ ناوچه‌کانی بالکانه‌وه‌ به‌ره‌و تورکیه‌ گه‌رانه‌وه‌، تۆله‌سه‌ندنه‌کان دژ به‌ که‌مینه‌ مه‌سیحیه‌کان له‌وئ ده‌ستیان پێکرد. سه‌ره‌رای ئەم راستییه‌ش، به‌رله‌ شه‌ری گه‌وره‌ فینیزیلۆس زۆر ناگاداری قسه‌کردن له‌بابه‌ت پاراستنی یونانیه‌کانی تورکیه‌ یان به‌ که‌خستنه‌وه‌یان له‌ گه‌ل یونان بوو؛ و‌لاته‌ که‌ی ئەو ده‌بایه‌ له‌ شه‌ره‌کانی ناوچه‌ی بالکان خۆی ببووراندایه‌ته‌وه‌ و به‌ره‌و سه‌رکه‌وتن هه‌نگاوی بنایه‌. له‌ راستییدا، له‌ سالی ۱۹۱۴ فینیزیلۆس ناماده‌یی خۆی ده‌ربری تا سه‌باره‌ت به‌ ئالوگۆر کردنی ئاشتیانه‌ی هه‌شیمه‌تی هه‌ردوولا وتوێژ بکات، یونانیه‌کان له‌ ته‌ریسه‌وه‌ و ئاسیای بچووک بۆ تورکه‌کان له‌ یونانه‌وه‌. ئالوگۆر کردنه‌که‌، هه‌شت سال دواتر، نه‌ وتوێژی له‌سه‌ر کرا و نه‌ ئاشتیانه‌ش به‌رپه‌وه‌ چوو. شه‌ری یه‌که‌می جیهان به‌ته‌واوه‌تی دیمه‌نی جیهانی گۆڤری. عوسمانیه‌کانی به‌ری دۆڤاوه‌ی شه‌ریان هه‌لبێژارد، فینیزیلۆس و یونان به‌ری براوه‌ی شه‌ر. له‌ سالی ۱۹۱۹دا ئیمپراتۆری عوسمانی

سەولەشایەوه و تەنانەت تورکیەش چارەنوس بەرەوه نەمانی دەبرد. ڕادەى سەرکەوتن و دەسەڵاتی هەفلائی یوونانی سەر سووڕهینەر بوو؛ ڕۆژنامەکانی یوونان باسی " وەدیھانتی خەونەکانی ئیمەیان" دەکرد. تەنیا قەستەنتەنیە ئامارزی پەج نەکرا، چون سانسۆرەکان نەیان دەهیشت. لەراستیدا، تورکیە شکستی خوارد، بەلام زۆری مابوو تا بەیە کجاری کۆتایی پەج بیت؛ هەفلائی یوونان نە ئەوەندەى فینزیلۆس بەهیز بوون نە ئەوەندەش خاوەن باوەڕێکی پتەو بوون؛ و خودی یوونان لەنیوان لایەنگران و دۆرمانانی فینزیلۆس بەش بەش کرابوو. ۱۱۱

دابەشکردنەکان میراتی لەشەرپەوه کلانی یوونان بوون. هەرچەند فینزیلۆس هەر لە سەرەتاوە عالم ئاشکرا لایەنگری ھاوپەیمانان بوو، کۆنستانتین پاشا، کە لەگەڵ خوشکی ئیمپراتۆری ئەلمان ژبانی ھاوبەشی دروست کردبوو و، لەوه گرنکتر، ریشالیست بوو، خوازیاری ئەو بوو کە یوونان بێ لایەن بھێلێتەوه. پاشا و لایەنگرەکانی لەبەرانبەر خەونی ئالۆزی و لاتینکی گەورەتردا بەگریان دەکرد؛ ئەوان " یوونانیکی بچوک و خاوەن ڕێژیان" بەباش دەزانی. ۸۱۲ قەیرانیکی درێژخایەنی سیاسی لەنیوان سالانی ۱۹۱۵ و ۱۹۱۷دا فینزیلۆسی لەسەر کار لابرد؛ لە سالی ۱۹۱۶دا ئەو لەپینا پاراستنی پاشا حکومەتینکی کاتی دامەزراند، کە نیوێی خەلکی یوونانی هینایە ناو گۆرەپانی شەرپەوه؛ و لە سالی ۱۹۱۷دا کۆنستانتین مەجبور کرا یوونان بەجی بێلێت. یوونانیکی یە کگرتو بە پشتگری لە ھاوپەیمانانەوه چوہ ناو شەر، بەلام یە کگرتنە کە بە قەدەر ئەو پەلپ و بیاوانوونەى کە فینزیلۆس بەکاری دەهینا تا نەیارەکانی لە دەوری یە ک کۆکاتەوه لاوز و بەرتەسک بوو. حکومەت، داداگا، خزمەتگوزاری ناوخوا، سوویا، تەنانەت کەنيسەى ئۆرتۆدۆکس، هەرھەموویان لە شەبتان و شوفاڕ خاوین کرانەوه، ناکۆکیەکی پاش خۆی بەجی هیشت کە بۆ ماوہى یە ک بەرە لە کۆمەلگای یووناندا دەوامی هینا.

لە کەمپی ھاوپەیمانیدا ئەم چالاکیانە، ئەگەر گرینگایەتیشیان پێدرا، زینتیکی بە ناوبانگی فینزیلۆس نەدەگەیان. ئەو زۆر ئازایانە رینگەى بە هیزەکانی بەریتانی و فەرەنسەى دابوو تا لە سالۆنیکا بنیشنەوه (تیسالۆنیکى ئەمڕۆکە) لە کاتیکدا کە یوونان هیشتا هەر بێ لایەن بوو؛ ئەو بەملوین خەرچی کردبوو کە یوونان نەیدەتوانی لە نزامیگەریدا ئەوەندە سەرپ کات؛ و هیزەکانی یوونانی نە ک تەنیا لە شەردا جەنگا بوون بەلکۆو بۆ مەبەستی یارمەتى هیزەکانی دژەبۆلشویکی ھاوپەیمانى لە روسیە دەپەرپیبوون. ئەو ھاوپەیمانیکى بەوفا بوو، تەواو لەگەڵ ڕۆژئاوا و بیرواوەرەکانى ئەو کۆک بوو، و دژ بە میلیتاریزمى ئەلمانى دەووستا. هەركات کە بکرایە فینزیلۆس لەزمانى پرنسپەکانى ویلسۆنەوه قسەى دەگێرپرایەوه؛ ئەو بوو بە پشتگرێکی بەتاسەوتینی کۆمەلەى گەلان. ۱۱۳

فینیزیلۆس ئەستیرەیه کی کۆری ناشتی بوو، ویلسۆن دیگوت "گەرترین پیاویک که من تا ئیستا چاوم پێی کەوتو" و هەز و خولیایه کی تایبەت بە خۆی لە میتشکدا هەیه. ئەو ئیوارانە لەسەر سفرە ی نان خواردن بەسەرھاتە کانی ژینای خۆی وەک گریلایه ک لە کێو کانی کریتی دەگیرا، کە چلۆن بە خۆیندەوێ تایمز و دەمانچەیه ک لەسەر کۆشی خۆی فیزی ئینگلیزی کرد. و هەمیشە وتوێژە کانی ئەو باسی رابردووی پڕشنگدار و داھاتووی گەورە یونانی لەخۆیان گرتبوو. ھارۆلد نیکۆلسۆن لە گوزارشە کە ی خۆیدا ھینابووی کە " بە گشتی ھەست بە ھەبوونی کۆمەڵە تایبەتمەندیە کی سەیر دەکرێت وەک تەلیسم، چەتە گەری، سەرھەڵدان- سیاسەت، نیشتمانیەرورەری، بویری، زمان و وێژە- و لەسەر ووی ھەمووی ئەمانەو پیاویکی لیۆبەزە، کەڵ گەت و چوارشانە، بەچاوانی تیشک ھاوێژ لەژێر چاویلکە کەبەو، و بە کلاویکی چوارگۆشە ی ئاوریشمی رەش بە سەرھەو. ۸۱۴

لە ۳ی مانگی فەوریە ی سالی ۱۹۱۹دا، فینیزیلۆس بەنۆبە ی خۆی دەر فەتی درایە تا پەرەندە ی یونان پێشکەش بە شۆرای عالی بکات. ئەو سەرئەج و تییینی تایبەت بەخۆ، ژمیرەزانی خۆی، تەنانەت ئالبۆمی وینە ی پێبوو کە ماسیگرانی دلخۆشی یونانی لەسەر ئەو دوورگانە نیشان دەدا کە ئەو بەدایانەو بوو. ئەو بەیانیه و رۆژی دواتریش ئەو زۆر ماقوول، و زۆر ھاندەر بوو. میژوو، زمان، ئایین و ھەلبەت، ھاوڕێ لە گەل سووکە ئاماژە یە ک بە ئەمریکە کان، باوەر بەخۆبوون- ئەو ھەرھەموویانی بە کار دینا. ئەو بەلگە ی دەھیناوە کە ئەو زۆر ئاسانە؛ لە ئوروپا، یونان پێویستە بەشی باشوری ئالبانیای بدیریتی (وەک خۆی ئاماژە ی پێدە کرد ئەپیرووسی باکوور) و، لە رۆژھەلاتی دوور، لە نیوان ئاتیجین و دەریای رەش، ترەیس (لەو پەری باشوور)، چەند دوورگە یە ک و پارچە یە کی قەبە ی ئاسیای بچووک کە لە نیوہ ی رێ لەسەر خاڵیک دەست پێدە کا بە درێژایی کەنارناوی باشووری دەریای مەرمرە نزیک بە چوارسەد مایل بەرەو خوار بۆ کەنارناوی باشووری ئاسیای بچووک بەرەو سمیرنا. ئەو ئاماژە ی بەو کرد کە یونان داوای قەنستەنتینیە ناکات. ئەو تەواوکەری ئیتالیە کان بوو و لەو بەشە تایبەتە ی خۆیدا لە جیھان کاری مامۆستایانی ئەمریکی زۆر بەرزتر لە رادە ی خۆی گەورە دە کردووە. ئەو شانۆ گەریە کی سەرورەری و کارامە یی بوو: بەبۆچوونی دیپلۆماتیکی پلە خوار " بەھێژە کی وەھا سەر سوور ھینەر و وردبینیە کی تایبەت لە بەلگە ھینانەو لە ئەودا بەدی دە کرا. " ھەر وەھا مەترسی بوو بۆ یونان بۆ یونانیە کان و بۆ ناشتی داھاتووی رۆژھەلاتی ناھین. ھەر لەو کاتی سەرکەوتنەدا لە کۆری ناشتی، فینیزیلۆس فیوزیکی ھەل کرد کە بوو بەھۆی لەناوچوونیک کی کارەساتباری کۆمەڵە بچووکە کانی کەنارای یونان لە تورکیە و ھۆی دوژمنایەتی لە نیوان یونان و تورکیە کە تەنانەت ئەمرۆ کەش ھەر درێژە ی ھەیه. ۸۱۵

به سیله چاویک به سەر نه خشهیه کدا بیجگه لهوه ئەهوشی نیشان ددها که قینزیلۆس دهیه ویست
 ولاتیکی زۆر سەر پێشنیار بکات که دهوادهوری دهریای نایجینی دهگرتهوه. یونانی ئەو
 قامکیک بهرهو باکور به لای ئادریاتیکیدا درژدی دهبوو، و قامکیک که متر به درژیایی لوتکهی
 نایجین بهرهو کۆنسته نتهنیه درژدی دهبوو؛ دواتر به پانتایی بهشیکی بچوک له خاکی تورکیه و
 داردانیلیس دهپهری تا نزیک به دووسپهه می که نارناوه کانی ئاسیای بچوک له خۆبگریت، هاوپی
 له گهڵ بهشیکی گهوره بهرهو ناوهی ولات بۆ سمیرنا. ئەم یونانهی " دوو قاره و پینج دهریایه "
 ولاتیکیک بوو که ناودلی هاتبوه دهروهه پرووی له ولاتانی دهروهه بوو، لیواره ولتوار زهوی و زار به
 دهوری ئەو ئاوانه ی که له ژیر کۆنترۆلی خۆیدا نه بوون. دوژمنایکی دهبوو: به دلنیا به وه یه کینک
 له وانه تورکیه دهبوو، و یه کێ تر بولغارستان دهبوو، هه رکبان خۆیان مه لاس دابوو تا بهشیک له
 زهوی و زاره کانیان پینگات، یان ئیتالیا، که بۆ ئادریاتیکی، ئالبانیا و ئاسیای بچوک پلانی
 تاییهت به خۆی هه بوو. قینزیلۆس بۆ خۆشی دانی به وه دا دهنه که به لێ شیوازی دارشتنی
 ولاته که ی ناجۆر بوو. " به لام بۆ ماوه ی سی سه دهه یونانیه کان له هه ل و مه رجیکی وه هادا ژیا بوون،
 و توانیویان به سەر کاره ساتی گه و ره گه و ره دا قه لمباز بدهن، تا به ره و به خته وه ری و به ره و
 گه شه سه ندهن هه نگاو بنین. " ۸۱۶

که وایه ولاتیکیک به حه شیمه تینکی که متر له پینج ملوین که سی چلۆن ده توانی خۆ له باریکی
 وه ها قورسدا بدات؟ ولاتیکی وه ها هه ژار که له سالانی به ره له ۱۹۱۴ یه ک شه شه می
 حه شیمه ته که ی، نزیک به هه مووی لاوانی به هیزی، کۆچیان کردبوو؟ ئەه ونده به ش به ش کرابوو که
 له سالی ۱۹۱۷ دا شه ریکی ناوخۆ سازیبوو؟ باسکردن له هه مووی یونانی که ونارا له کۆری ناشتیدا
 شتیکی تازه و نامۆ بوو. وه کوو خه ونه کانی ولاتانی تری بالکان، رابردووی پرشنگدار ناته وایه کانی
 ده مکتای ئیستای قه ره بوو ده کردوه.

ئهو به لگانه ی که قینزیلۆس له سەر یونان پینشکه ش به کۆری ناشتی کرد زۆر ژیرانه بوون
 به لام به قه دەر یونانی که به دوا یه وه بوو چاله و چۆله ی تیدا بوو. ژمی زانی ئەو وه کوو ئەوانه ی
 بالکانه کان گومانی لینه کرا، تیکه لاویک بوو له ژماره کانی عوسمانی له کارکه وتوو و بۆچوونی
 ناره زوومه ندانه. بۆنه، شیوازی به لگه هینانه وه ی بۆ ئالبانیای باشوور وه ها بوو که خه لگاتینک که له
 ئالبانیایی ده چون به ئالبانی قسه یان ده کرد له راستیدا یونانی بوون؛ ئە گه ر ئۆرتۆدۆکس یونایه، پر
 به پیستیان یونانی ده بوون. له بهرچی، میلیتاری یونان پر له که سانیک بوو که به ره چه له ک
 ئالبانیایی بوون. قینزیلۆس له گه ل تابلۆ کانی حه شیمهت وه کوو جادوو گه ری ک مامه له ی ده کرد: له

بئیرۆوسی باکوو ۱۵۱،۰۰۰ یونانی لى بوو، له كۆى حەشیمەتییكى ۲۳۰،۰۰۰ كەسى. ئەگەر ناوچە رەسەنەكانى ئالبانىمان جىابكردايەتەوه، ۱۲۰،۰۰۰ یونانى و تەنیا ۸۰،۰۰۰ ئالبانى دەماوه. هەلبەت ناوچە زۆرىنەكانى یونانى دەبى بچنەوه سەر یونان (خود-موختارى) بەلام ئایا دەبى هەمووی ئەو ناوچانەى كە بەبى زۆرىنەى كى بەرچاون بگەرێتەوه: " چون ئەوه پێچەوانەى عەدالەت و یەكسانى، له خەلكىك، زۆرىنەىك كە خاوەنى شىواژىكى مەزنتەر له شارستانىەتە بىتو ملكەچى كەمىنەىك بىت كە خاوەنى شارستانىەتییكى پلەخوارتر بىت. " لەراستیدا، ئالبانىیەكان خۆیان بە بەختەوه دەزانى ئەگەر یونان بە مەبلى خۆى ئەوانى هەلبگرتاىەتەوه. ۸۱۷

* * * *

رابردووی ئەو ولاتە بە یونانى سەردەم بازنەىە كى ئامادە له لایەنگرانى پى دەبەخشی. كلیمىنجوو، بە حەزوخولیاىە كى تەواوهوه، بە ئەمىندارەكەى خۆى، جین مارتیت، راگەیاندبوو كە مرۆفایەتى له یونانى كەونارا گەیشتبوه لووتكەى هەرە مەزنى خۆى: "مارتیت خۆت له یونان بگلیتە. ئەوه شتیكە كە منى زیندوو راگرتوه. هەركات كە شەكەت دەبووم و قۆریاتى سیاسەت ماندووی دەكردم، ئاوړم دەدایەوه یونانى كەونارا. ئەوانى تر دەچوون بۆ راوهماسى. هەركەسەو شتیكى دەكرد." (كلیمىنجوو بەگومانەوه سەیرى یونانىە سەردەمىەكانى دەكرد، كەسانىك كە ئەو لای وابوو هەتابلێ سەبارەت بە رابردووی پڕشنگدارى خۆیان ناشارەزان. ۸۱۸) یونانىەكان وەچەكانى هۆمىر و پىریكلىس و سۆقراطەكان بوون. ئەو قەلایانەى كە بى دەنگ بەلام هەلگری مێژوویە كى كۆن بوون، پەپكەهاوێژەرانى تەواو شارەزا، ئەو تیشكە تەلایىەى كە لەلایەن یونانى كلاسكەوه وئىمپراتۆریەتى بیزانتین دەهاوێژرا و لەنیوان سیاسەتمەدارانى ناو پارىس دەهاتودەچوو و حەقیقەتى نەتەویە كى بچووك، دواكەوتوو و بەرپۆهچووی تاقمىكى بچووك. له بەرلىنەوه بۆ واشنگتۆن، پەرلەمانە نەتەویەىەكان، مۆزەخانەكان و گەلەریەكان، تەننەت كەنيسە سپىكارىەكان له شارۆچكە بچووكەكانى ئىنگلەندى تازە، باسیان له دەسەلاتى بەردەوامى یونانى كلاسىك بەسەر شیۆهتیرانىنى رۆژئاوا دەكرد. ئەوهى راستى بىت، ولاتىە كگرتوهكانى لاو بەگشتى زمانى یونانى كلاسىكى بە زمانى فەرمى خۆى قەبوول كردهبوو. خزمەتگوزارىەكانى دەرەوه و حكومەتەكانى بەرىتانیا، فەرەنسە و ولاتىە كگرتوهكان له بەرهمەكانى پەرەدەى كلاسىك خندرابوون و جمەیان دەهات، ئاشناىەتى نزىكى ئەوان لەگەڵ جیھانى مۆدێرندا له خۆشەویستى ئەوان سەبارەت بە یونانى كەونارای كەم نەدەكردەوه.

یېجگه لهوانه، خهباتی خه لکی یونان بۆ سه ندنی نازادی له دهسه لاتی تورکی که له دهیه کانی ۱۸۲۰هه دهستی پیکردبوو یه کینک له مهسه له گهوره کانی لیبرالی ئوروپا بوو. لۆرد بایرۆن ژبانی خووی بهخشی، دیلاکروئیکس ههندیك له گهورهترین وینه کیشراوه کانی خووی دانسا. و ههتا یونانیه کان له ژیر دهسه لاتی تورکیدا بوونایه، مهسه له کهش هه درپژیه دهبوو. له سالی ۱۹۱۹دا، له شاره کانی سهرتاسه ری ئوروپا و ولاته یه کگرتوه کان، لایه نگرانی یونان و داواکاریه کانی شه و ولاته کۆبوونهوه تا پاره کۆکه نهوه و بریاری په سه ند بکه ن. دهیلی تیلینگراف وه رگیرانی روودیاردا کیپلینگ له سه ر سوودی نیشتمانی یونانی به ناوی "سه روودی نازادی" بلاو کرده وه. لای جوولیا س کامبۆن، کۆری ناشتی "باشترین شیوازی جیبه جیکردنی داواکاریه کانی که ونارای نه توهی هیلینیکی و لانی که م باشترین شیوازی ته واوکردنی خهباتی سه ره خووی هینابوه ئاراوه که له لایه ن نه توهه لیبراله کانی ئوروپا سه دهیه ک له وه پیش دهستی پیکردبوو. ۱۸۹"

ئه گه ر یونان ته لا بوو، تورکیه له تاریکایی بیره وه ریه کان هه شار درابوو: کۆمه لیک سوارچاکی درنده له لایه ن ئاسیای ناوه ندیه وه؛ ئالاکانی خاچی سوور که له ده ره وهی قیسه ن ده سه کانه وه؛ به کۆمه لگوشتنی بۆلغاریه کان له دهیه کانی ۱۸۷۰ و، زۆرله وه نزیکتر، هه زاران هه زار نه رمه نی. سوولتان له و ولاته دا میراتگری سوپاسالارانی گه وه و دلره قی جهنگ بوو که ئوروپایان به چۆک دا هینابوو. (له راستیدا، شه و پیاوینکی نیوه ته مه نی شه ل بوو که به ده ست نه خو شی پرماتیزمه وه دهینالاند.) یه کینک له خه ونه ناخۆشه کانی هاویه یمانی له سه رده می شه ری پیشوودا شه وه بوو که سوولتان، که سیک وه کوو خه لیفه که رپه به ری رۆحانی مسولمانان له سه رتاسه ر جیهان بوو، به ملوین تاک کۆده کاته وه و بۆ شه ر دژ به به ریتانیا له هیندستان، یان فه رهنسه له شه فریقای باشوور ده یانخاته گه ر. تورکیه ی عوسمانی له پیناو ئیسلامدا دژ به مه سیحیه ت ده وه ستا، و له و کاته دا بۆ بردنه وه له شه ری درپژخایه نی چه ندین سه ده ی شارستانیه ته کان ده رفه تیکی باش په خسیبوو. له به ریتانیا، مه ترانی کانتیننیزی و که سایه تیه ناو دا ره کانی تر به په له که و تنه خۆ تا لیژنه یه کی رزگاریکه ری ساتتا سو فیا دامه زرینن. ۸۲۰۰

جیهانیان ته نیا ده سه لاتیکی پوو کاوه، خریتمژ، نا کارامه یان ده دی که بۆ شه وه ناییت درپژه به ژبانی خو ی بدات. پارێزگا عه ره به کانی شه وی تازه سه ریان هه لگرتبوو، به هه ولی خو یان نازاد کرابوون یان له رینگای هیزه گه وه کانه وه نازاد کرابوون، هه رجۆرینک که ئیوه لیکی ده ده نه وه؛ پاشما وه کانی نه رمه نیه کان له مانگی مه ی سالی ۱۹۱۸دا بۆ کۆماریه کی سه ره خو بانگه شه یان کردبوو، و کورده کان له سنووره کانی رۆژه لات وروژابوون و داوی ولاتی خو یان ده کرد. له به ره وی

چارەنووسی ناوچەى سەرەكى توركى -ئاخيۆەر، چارەنووسی ترەيس لە ئوروپا و چارەنووسی ئاناتوليا لە ئاسياى بچووك، ئەو لە كۆپى ئاشتیدا دوا جێبەجێکردنى داواكارىە كانى ئیتالیا و یونان لەیەك جیا دەكرانەو.

بەرىتانیە كان، كە بۆ ماوەیەكى دوورودرێژ پشتگريان لە تورکیەى عوسمانى كردهبوو، ئیستا پيويستیان بە هەقال ئالتریناتیفیک بوو تا بەشى كۆتایی رۆژەلاتى مەدیتهرانە بۆ كەشتیرانى خۆیان دوور لە هەر مەترسیەك و لە هینمایه تیدا بهێلنەو. بە دلنیا یەو ئەوان خوازىارى ئیمپراتۆریكى بەربلاوى فەرەنسىیەى لەوى نەبوون، و ئەوان خوازىارى ئەو نەبوون كە پارە خەرج كەن ئەگەر شتیکیان لە دەست بهاتایە بۆى بكن. ئەو یونانى، یونانیكى بەهێزى، زۆر دیار و بەرچاو دەكردهو. پەنسىیە كان و بەرژەندیە كان بەشیۆیەكى لەبار دەكەوتنە سەر یەك. یونان رۆژئاوایی و خاوەن شارستانیەت بوو، تورکیەى عوسمانى ئاسیایى و بەربەرى بوو. و فینیزیلۆس زۆر پەسەندكراو بوو، بەبۆچونى لیۆد جۆرج " لە رۆژانى پیریكلوس بەم لاو ئەمە گەورەترین سیاسەتمەدارىك بوو كە یونان خستبویە سەر تەخت. " لیۆد جۆرج و زۆریەك لە ئەندامانى ئۆفیسى دەرەه لایان وابوو یونانیكى بەهێزتر هاویەیمانێكى زۆر بەكەلك دەیت. وەك فینیزیلۆس خیرا ئامازى پیندەكرد، یونان دەیتوانى بۆ هیزى دەریایى بەرىتانيا بەندەر پیک بپیت و بۆ ریگایەكى تازەى گزنگى گەشتن بە هیندستان فرۆكەخانە دامەزرینیت. دەسلاتی یونانى دیتوانى بۆشاییەك كە بەرووخانى عوسمانیە كان دروست ببوو پر كاتەو. تەنیا میلیتارى، كە كارەكەى سەیركردنى خەریتە كان و هەلسەنگاندنى خالە بەهێزە كان و بەقوتە كان بوو، هەستى بە گومان دەكرد، سەبارەت بە هەم میلیتارى یونان و هەمیش بە رادیهەك كە تیدا تورکیە بەراستى بەچۆك دادەهات. كاتیكە ستافى گشتى بەرىتانیە كان داوايان لیکرا كە لەسەر داواكارىە كانى یونان لە ئاسیای بچووك راي خۆیان دەرپەن، ئەوان هۆشداریان دا كە داگیركارى یونانى " دەیتتە هۆى نانهوى سەرچاویەكى ئازاوه گەرى بەردەوام كە زۆر پیندەچى بپیتتە هۆى دروستبوونى هەولێكى ریکخراو لەلایەن توور كەكانەو. بۆ گرتنەوى دووبارەى ئەم ناوچەیه. " ۸۲

هەرچۆرێك بیت لیۆد جۆرج پشتگرى لە فینیزیلۆس دەكرد چون ئەو پشتگرى لە كەس نەدەكرد. لیۆد جۆر و تىبوى كە " ئەو هەر لەبنەپەتدا لیبرال و دیموكرات بوو، و هەر هەمووى ئەندامانى كۆنەپارێز لە بیروباوەرە كانى ئەو، یاسادانانى ئەو و كەسایەتى ئەو ترس و دلەراو كینان هەبوو. " دەكرا بۆخۆى باسى خۆى بكات: شەر كەر، وتاریژ، بت شكین، پیاویك كە، وەك ئەو كارانەى كە لیۆد جۆرج لە شەرى بۆئیدا كردهبوى، دژ بە سیاسەتێكى نابەرانبەر و دژ بە حكومەتەكەى خۆى

دەوڵەتستان. هەردوو پیاوێه که یه کترین باش دەناسی و یه کترین زۆر خۆش دەویست؛ له یه که مین دانیشتنیاندا، له سالی ۱۹۱۲، نه ده کرا به و ناسانیه بزانی که کامیان زیاتر سه رنجی شه ویتیرانی بۆلای خۆی راکینشا. لای فینزیلیۆس، لیۆد جۆرج وه کوو پیغه مبه ریکی سه رده مانی کۆن وابوو، "به توانایی سه رسوورپهینه ره وه و تیبینی روون له سه ر خه لک و له سه ر رووداوه کان."؛ لای لیۆد جۆرج، هاوتاکه ی "پیاویکی گه وه بوو، پیاویکی یه کجار گه وه ره." به گشتی شه وان ته ووی بناخه ی هاوپه یمانیه کی به هیز له نیوان یوونان و فه رهنسه و به ریتانیایان چاند، که له به رژه وهندی هه ره هه موویاندا کۆنترۆلی هه بوو به سه ر رۆژه لاتی مه دیته رانه دا.

له کاتی شه ردا، هەردوو پیاوێه که پیوهندیان به یه که وه بوو. لیۆد جۆرج دواتر رایگه یانده بوو که شه و فینزیلیۆس پیلانی له سه ر ته خت لابرندی کۆنستانتینیان به یه که وه رشتبوو. له مانگی ئۆکتۆبری سالی ۱۹۱۸دا، کاتیکه شه ر گه یشتبه قۆناخی کۆتایی خۆی، لیۆد جۆرج له ده رفه ت که لکی گرتبوو و به په له دانیشتنیکی له گه ل فینزیلیۆس دروست کردبوو و سه به ر ته به داواکاریه کانی یوونان قسه وباسی له گه ل کردبوو. دانیشتنه که دۆستانه بوو، و لیۆد جۆرج هانده ربوو، هه رچه ند له م قۆناخه دا باش ددانی پێدانه دهینا که پشتگیری له هه مووی داواکاریه کانی یوونان بکات. فینزیلیۆس له درێژه ی باسه که یدا یاده اشتیک و نامه یه کی نه پنی ده رهینا که تیدا شه و جه ختی له سه ر شه وه کردبووه که یوونان چه ندی به تاسه وه یه هاوکاریان له گه ل بکات. له سه ر ته وه رپک که شه و ده یوانی بپته هۆی ئالۆزی و کیشه بۆ به ریتانیا، کیشه ی سایپرووس، که نزیک به سه دا ۸۰ی یوونانی بوون، فینزیلیۆس زمانپاروی خۆی راگرت. شه گه ر به ریتانیه کان خوازیاری شه وه بوونایه که سایپرووس بده ن به ده ست یوونانه وه، بۆچی شه وه دلخۆشکه رده بوو، هه لبه ت یوونان هه میشه رپگای هیزه کانی به ریتانی ده دا که له بنکه کانی شه وێ که لک وه رگرن؛ شه گه ر به ریتانیا بیویستایه شه وێ هه لگریت، شه وه ش دیاربوو له به ر چه یه ۸۲۳۰

کاتیکه فینزیلیۆس په روهنده که ی خۆی پێشکه ش به شۆرای عالی کرد، شه و دلنیا بوو له وه که به ریتانیه کان له پشت شه وه وه ستاون. شه و بیبری له وه ده کرده وه که شه و له وانیه به توانی پشت به فه ره نسه یه کانی ببه ستیت. هیزه کانی یوونانی له گه ل فه ره نسه یه کان دژ به بۆلشویکه کان شه رپان ده کرد. ئەمریکیه کان خۆیان به هاوسۆز ده زانی؛ ته نیا دلله راوکچی سه ره کی شه و ئیتالیا بوو. هه رجارناجاریک لیۆد جۆرج چه ند په رسیاریکی رپکویکی ئاراسته ده کرد؛ ویلسۆن داوای روونکردنه وه یه کی بچووکی ده کرد له سه ر کاولکاریه کانی تورکی، کلیمینجیو زمانی نه ده گه را و هیه چی نه ده کوت؛ و ئۆرلاندۆ به ته سپایی ئاماژه ی ده کرد به جیاوازیه کانی نیوان یوونان و ئیتالیا که، شه و

بەتەمابوو، ھەرچی زووتر چارەسەریکریڻ. (لەسەر ئەو، وەکوو زۆر شتیتەر، ئۆرلاندۆ لە ھەلەدابوو.)
 ئینیزیلۆس بە دلتیایەکی تەواووە نامەییەکی ناردووە بۆ ئاتین: "من لام وایە کاریگەریە کە
 گوزارشە کەمی من داینا کاریگەریەکی ئەوتۆ بوو. ویلسۆن، کلیمینجوو، لیۆد جۆرج و تەنانەت ئۆرلاندۆ
 میان لەمە دلتیا کردووە کاتیگە مالا ئاوایم لێدەکردن." وەزیری دەرەوی یونان، کەسیگ کە
 شپەتھالی رووداووە کە بوو، بەھەمان چەشن دڵخۆش بوو: "لەراستیدا ئیئە ھەمووی ھێزە گەورەکانمان
 لەبەشتە- ئیتالیا نەیت، ئەویش لەخۆرا لەبیری ریکەوتننامە و سازشکردن داہە" ۸۲۴

رەنگی ئیتالیەکان بیریان لە سازش کردیئەو بەلام دەکرێ بیریان لە ئالبانیا و ئاسیای
 بچووکیش کردیئەو، شوئینیک کە ئەوان چاویان لە ھەندیک لەوشتانەیی کە یونان خاویاری بوو
 پرپیوو. بیجگە لەمانە ئەوان بەتەمابوو دوورگەکانی دۆدیکانیس بۆخوێان ھەلگرن، ھەرچەند
 دانیشتوانی ئەو شوئینانە بەرچەلەک یونانی بوون. رۆژنامەکانی ئیتالی ھەرشتیک کە ئیتالیا
 بەلێنی پێدراوو، و بگرە زیاتریش، داویان دەکرد.

نوسەران ھێرشیان کردە سەر سێر بە ناشارستانیەکان و ھاویریانی ئەوان واتە یونانیەکان. کەش و
 ھوای ناو ئالبانیا، شوئینیک کە یونانیەکان و ئیتالیەکان لەراستیدا ددانیان لەیەک چیر کردبوووە
 و بەسەرۆبەچکی یەکترا ھەلپێژابوو، کیشەکانی ئالۆزتر کرد. لەکاتی شەردا ئیتالیا بەشیکی
 زۆری لە ئالبانیا داگیرکردبوو؛ یونانیانی ناوچە و حکومەتی یونانی بەردەوام لەبابەت رەوشت و
 کرداری ھێزەکانی ئیتالیایی رەخنەیان دەگرت. دەوترا کە ئیتالیەکان لە ھەولێ ئەو دەابوو بە قەول و
 بەلێنی لەرادەبەدەر لە ئیتالیەکان ببنەو، وەکوو وەرەگرتنی ھێچ چەشنە باجیک. لە یونان
 رۆژنامەکان بەسەرھاتی ترسیئەریان دەگیراھەو وەکوو دەستدرێژی جنسی و ھۆفانیەتی. بەبۆچونی
 بالۆژی بەریتانیا لە ئاتین "ئەگەر دەستووری شەر دژ بە ئیتالیا راگەییەنیت تەواوی ھەشیمەتە کە ریز
 دەبەستن و ئامادەیی خۆیان رادەگەینەن." ۸۲۵

لەکاتی شەردا، یونان و ئیتالیا بەشیوہیەک دوور لە بەرنامە سەبارەت بە پیکەوہ سازشکردن
 قسەوہاسیان کردبوو، و زووتر لە پاريس، سۆنینۆ و ئینیزیلۆس، جووتەیی خێروشەر، چەندین کەرەت
 پیکەوہ دانیشتبوو تا بزانی ئایا ئەوان دەتوانن پیکەوہ مامەلەییەک بکەن. سۆنینۆ پیشناری کرد
 کە یونان رینگە بدات بە ئیتالیا ھەمووی کەنارئاوہکانی ئالبانیا و نزیک بەنیوہی ناوچە کەنی
 ناوخی ولاتی ھەیت؛ لەبەرانبەر ئەمەشدا یونان بتوانی ناوچەیی دەورووبەری کۆرچی
 (یونانیە کە: کۆریتسا)، دۆدیکانیسەکان، و ناوچەیی دەورووبەری سمیرنا لە ئاسیای بچووک
 بۆخۆی مسۆگر بکات. با ھەردوو پیاوہ کە ئامادەبوویئین لەسەر ئالبانیا و دۆدیکانیس پیکەوہ

ماتمەلەیه ک بکەن، هیچ کامیان حازرنەبوون لەسەر ئاسیای بچووک پارە خەرج بکەن. هەر ماتمەلەیه ک پەژارەیه کی بەدواوە دەبوو، هەرچەند دەرفەت بۆ هیچ مامەلەیه ک نەهاتە ئاراوە. هیچکام لەو پیاوانە متمانەیان بە یە کتر نەبوو؛ هەرکیان لایان وابوو وڵاتانی ئەوان وایان باشە کە راستەوخۆ لە گەڵ هیزە گەورەکان دانووستان بکەن. ۸۲۶

لە مانگی فەوریە سالی ۱۹۱۹دا ئینیزیلۆس دەتکووت کەوتۆتە سەرپێی قومارکردن. تەنیا هینامیە کی گەورە ی پرسیارکردن وڵاتەیه کگرتووەکان بوو، و ئینیزیلۆس بەهەموو هۆکارێک لای وابوو کە ئەو دەتوانی دلی ئەمریکیه کان وەکوو دلی بەریتانیە کان سەرکەوتوانە بە دەست بێنیت. ئەو لە گەڵ هاوس وتوێژی دووردرێژیان پیکهه کرد، کەسێک کە ئەوی دلتیا کردبۆو لەو کە وڵاتەیه کگرتووەکان دەتوانی بە کاریت. نیکۆلسۆن رینگای بۆخۆش کرد تا چاری بە هەندیک لاوانی ئەمریکیه بکەوێت؛ " ئەو نیوانرەو، دلر فینه، ماقولە، لەبارو هەلگەوتەیه. نەنیوهرۆیه کی حازر و نامادە." ئینیزیلۆس هەمیشە لە بەلگەهینانەو لەبەرانبەر بیسەرانیدا سەرکەوتوو بوو. سایمۆر، پسپۆریکی ئەمریکیه، باسی دانیشتنیک لە گەڵ بنەماله کە ی ئەو ناوا دەگیرێتەو: "کاتیکە هەستی بەو کرد کە بەهیزترین یارمەتی ئەو باوهری ئیمە بە راستبوونی ئەو دەیت، ئەو سووریو لەسەر ئەو کە هەمووشتیک بخاتەر و بەناشکرایه کی تەواووە هەمووشتیک بدرکینیت، و من لام وایه کە ئەو وای کرد. ئەم جۆرە سیاسەتە لە زیره کیدا لە سیاسەتی بیسمارکی دەچیت." ئەمریکیه کان خویان بە هاوسۆز دەزانی، بەلام نەک بەشیوازیکیه سەرەرۆیانە. ئەوان سەبارەت بە داواکاریه کانی یونان لە ئالبانیا و ترەیس شوینی دیاریکراویان دانابوو. هەلبەت کاتیکە باسی ئاسیای بچووک دەهاتە گۆرێ ئەوان زیاتر یە کە مایه تیان بە داواکاریه کانی یونانیه کان دەدا تا ئیتالیه کان. تەنانەت هەر لە سەرەتاوە، پیوهندیه کانی ئەمریکیه کان لە گەڵ ئیتالیا روولە خراب بوون دەچوو. ۸۲۷

کاتیکە کۆمیسییۆنی تایبەت بە کاروباره کانی یونان و ئالبانیا لە دووهەمین حەفتە ی مانگی فەوریەدا پیکهه کۆبوونەو، ئینیزیلۆس لە گوشار و خیرایی ئالۆزی بەرەپیشچوونی چالاکیه کان تیگه یی. ئەو وتاریکی تری پشکەش کرد: نیکۆلسۆن لە گوزارشە کە ی خویدا هینابووی کە "هەتابلێی ئەو قسە لەروو، ژیریژ و هەلگەوتەیه." نیوهرۆخانه کان و ئیوارەخانه کان درێژیان هەبوو؛ نامە و یاداشتنامە لە پینووسی ئەو دەباری. لە وڵاتەیه کگرتووەکان و لە ئوروپا هاوسۆزانی ئەو کۆرۆکۆبوونەو هینان دروست دەکرد؛ لە ناوچه کانی بالکان و لە تورکیه، بریکاره کانی ئەو کۆمەلانی یونانیه هان دەدا تا یارمەتی بنێن بۆ کۆری ناشتی و داوا بکەن کە ئەوان بکرین بە بەشیک لە وڵاتی یونان. مامۆستایانی زانکۆکان پیداکریان دەکرد کە نابێ یونانیه کان بخرینە ژیر دەسه لاتی

ئالبانیايە كانەو، "پركابەريەك كە ئوروپا نەيتوانى وە بەخۆوەى بگريّت." (بەش بە حالى خۆيان، ئالبانیايە كان لە ولاتە يە كگرتوە كان دەپارانەوە كە ماندیتى ولاتە كەى ئەوان بگريّتە ئەستۆ.) لە ئاتين يە كينك لە ئەندامانى حكومەت و تەبوى ھۆشدارى دابوو كە ھۆشتان ييّت: "تراؤ دى زىلى لەوانە يە زيان بە ئيمە بگەيە نيّت." ۸۲۸

ھەر لە يە كە مەين كۆبوونەوەى خۆيدا، كۆميسسيۆن لە ريزە كانى نيشتمانى ھاتە دەرەو، ھاوكات لە گەل ئەو بەريتانىە كان و فەرەنسە يە كان پشترگريان لە داواكارىە كانى يونان كرد، ئالبانیايە كان ھەلۆستىكى بى لايەن و ميانرەوانەيان بەخۆوە گرت و ئىتاليە كان برىريان دابوو لە بەرانبەر ھەموو شتىكدا بوەستن. ئىتاليا خوازىارى يونانىكى بەھيژ درووست بەپانتايى ئادرياتيكا نەبوو. بارىكترين بەشى ئادرياتيكا لەسەر پاژنەى چە كەى ئىتاليا ھەلكەوتبوو؛ شەست مايل بەرەو رۆژھەلات، لەسەر كەنارئاوە كانى ئالبانيا، فەندەرنكى پريپت بەشپويە كى سرووشتى بەناوى فلۆرى ھەلكەوتبوو، كە لە لايەن دوورگەى سازانەوە پاريزگارى ليدەكرا (ئىتاليە كەى: ساسينو). ئەگەر ئىتاليا دەستى بەسەر ھەم دوورگە كە و ھەميش بەندەرە كە بگرتايە، دەيتوانى دەستى بەسەر دەرگای چوونە ژورووھى بۆ ئادرياتيكا بگرتايە. ھەلبەت ھەر كە قودرەتتىكى ئەيار بەسەر كەنارئاوى رۆژھەلات بنىشتايەتەو، ئىتاليا بۆ ھەتھەتايە لە خزمەتيدا دەبوو. كاتىكە سېرستان داواى خۆى بۆ پارچە يەك ئالبانیاى باشوور پيشكەش كرد، ئىتاليا بەباشى دژى ئەويش وەستا. ئىتاليا بەرژەوەندى تريشى لەويدا ھەبوو؛ كە مەينەى كاتولىك لە باكور، كە لە لايەن قوتابخانە كانى ئىتالى و قەشە كانى ئىتاليەو ھەريەرشتى دەكران. بەبۆچوونى ئىتاليە كان، ئاسانترين رېگا ئەو ھەبوو كە راستەخۆ دەستيان بەسەر ئەويدا بگرتايە، يان لانى كەم بەشپىكى زۆر لە ناوچە كانى ئالبانيان بختايەتە ژېر پكيفى خۆيانەو ھەبوو. دوا ئەو ھەى كە مانگى فەوريە و ماسى بەسەر داھات، قەيرانى نيوان ئىتاليا و ھاوپەيمانە كانى كارى كۆميسسيۆنى تەننەت زياتر لە جارائيش ئالۆزتر كرد. ھەدوو نوینەرى ئىتالى ھەلوان ئەدا كۆبوونەو ھە كان دوابخەن؛ بە تانە و توانج قسەيان دەكرد؛ ھەرەشەى پاشە كشيكرديان دەكرد؛ لە بەشدارىكردن لە كۆبوونەو ھە كان خۆيان دەپاراست، دەيانكوت كە نەخۆشن (زۆر جار دەكەوتن بەسەرياندا لە دەرەو كە خەرىكى خواردنى نانى شەوئ بوون و ئەمەش ساتىكى ناخۆشى ليدەكەوتەو ھە.) نيكۆلسون لە گوزارشە كەى خۆيدا ھينابووى كە ھەركيان "و ھەكو مندا، ئەويش منداى چارەگرژ، ھەلس و كەوت دەكەن. ئەوان رېگرن و لە بەرانبەر ھەمووشتىكدا دەوەستن."

* * * *

داواکاریه کانی یونان له سهه نالبنیا کیشهی بهرینتر له وهی وروژاند وه کوو شه وه که نایا ولاتیکه بچوکی وا که تازه دامه زراوه بلینی بتوانی درنژه به ژیبانی خوئی بدات. یونان له سهه ربه مهی ژمیره زانی نیشتمانی نادیارهی خوئی خوازیاری به شیکهی زۆر له باشوور بوو. و چون له پاریس هیچ شتیگ ههه و ناسان رووی نه ده دا، کیشهی تر له پشته وه خویان هه شار دابوو. شه گهه ئیتالیا له ناوچه کانی باشووری بالکان شتیکی گهه بکه و تابه، بلینی وازی له داواکاریه کانی خوئی له لووتکهی ئادریاتیک بهینایه؟ بلینی یونان له بهه رانهه ئاسیای بچووکدا وازی له نالبنیا بهینایه؟ خود-موختاری خه لگ له کوئی مانای راسته قینهی خوئی دهه دۆزیه وه؟ شه ویش نالبنیای هه ژار و بچووک، به دۆرمانیکهی بهه یزی له وچه شه و دۆستانیکهی به کجار که مه وه. بی به ش له ههه پیشه سازیه ک، تجاره تیکهی بچووک، بی به ش له ههه رینگایه کی شه مه نده هه ر به ته نیا دووه سد مایلیک جادهی خو شکر اووه. نالبنیا درووست بهه رله شهه سهه ری هه ئینا، له چوار ناوچهی ئیمپراتۆری عوسمانی درووست ببوو. کهم کهس له بیانیه کان سهه رانی شه و بیان کردبوو؛ سهه بارت به میژوو که یان خه لکه که ی زانیاریه کی شه وتۆ له بهه رده سته که سا نه بوو. ته نیا کهه رتیک یان دووان نالبنیه کان- ئیمپراتۆره گهه ره کانی رۆمانیا وه کوو دیۆ کلیتیان و کۆنستانتین- له میژووی ئوروپادا خویه کیان نیشان دابوو. بهه بۆچوونی هه ندیک کهس، نالبنیه کان دانیشتمانی سهه ره کی ئیلیری له ناوچه کانی بالکان بوون، که سانیک که بهه رامالینی له سهه رخوئی بهه ره باشوور و رۆژئاوای سلافه کان هه واله ی ناوچه هه ره هه ژارنشینه کان و هه ره دوورده سته کان کرابوون. گومان له وه دا نه بوو که زمانی شه وان له گه ل زمانه کانی دراوسپکانی خویان وه کوو مۆنتینگرین، سیربی و یونانی جیاوازیان هه بوو. له ئیمپراتۆری عوسمانیدا، شه وان له بهه رهوئی توانایه کانی شهه ر کردنیان و جوانبوونی شه وان بایه خیان پیده درا.

میژوو و جوگرافیا- کۆمه لیک شاخ و کیو و دهه روودۆل که بهه درنژیاری دوورگه که له که نار ناوه کانه وه دهستیان پیده کرد- هه زاران خیل و عه شه ره تهی درووست کردبوون، که له بیانیه کان و ته نانه ت له خو شیان به ترس و گومانه وه دهیان روانی. گیکه کانی باکوور و تۆسکه کانی باشوور بهه زاروهی جیاواز دهه وان و داب و نه ریتی جیاوازیان هه بوو. وه کوو هه مووی شوینه کانی تر له ناوچه کانی بالکان، رابردوو کۆمه لیک ئایینی جیاوازی پاش خوئی بهه جی هه شتیبوو؛ له سهه دا هه فتای هه شه مه تهی شه وی موسولمان بوون که دوو بهه ره ی شیععه و سووننه ی لیده کهه وته وه؛ کهه مینه هه ک له دهه رویشه کانی لی بوو. کهه مینه ی مه سهیحی له باکوور کاتۆلیک و له باشوور ئۆرتۆدۆکس بوون. کۆمه لیک یاسای پیچه لاو بووچ له بابته باشه و خراپه ژیبانی رۆژانه یان

بەرپۆلە دەبردا. لە هەندیک ناوچە، لە هەر پێنج پیاو یەکیک بەهۆی کێشە ی خێزانیەوه گیانی لەدەست دەدا.

گەشتیارانیک کە بەرپۆلەوت بە پێیان یان بە سواری ئەسپ رینگایان دەکەوتە ئەوی حەزبان دەکرد لە گەڵ خەلکی ئەوی و لە گەڵ سرووشتی ئەوی پێوەندی خۆشەویستی بەهستن. بایرۆن وێنە ی خۆی بە جل و بەرگی ئالبانیاییەوه کیشابوو؛ رەنگە لەناچاری ژنەدۆستیکی ئالبانیایی هەلگرتیبت. لە کۆتاییەکانی سەدە ی نۆزدەهەمدا، رۆژنامەنووسیەک بەناوی ئیدیت دۆرھام لەسەر پێشنیاری دوکتەرەکە ی خۆی چوو بوو بۆ ئەوی. ئەو گێرأبوویەوه کە سەفەرەکە ی بۆ رۆح و بۆ میشکی ئەو باش بوو، بەلام ئالبانیا ئەو شتە نەبوو کە ئەو لە میشکی دابوو. ئەو بەرلە دەستیپێکردنی شەر قوژبن بە قوژبەنی ئەو و لاتە گەرأبوو، زۆر جار بە تاقی تەنیا و زۆر جار بە گەڵ خزمەتکارێکی ئالبانیاییەکان نەیان دەزانی لە گەڵ ئەم بوونەوهرە خریلانە یە چی بکەن؛ لە ئاکامدا، ئەوان بریاریان هینا سەر ئەوه کە وەک مەروئەکی خاوەن رێژ هەلس و کەوتی لە گەڵ بکەن. لەسەر دەمی شەر دا کاتی کە سەربازانی بەریتانی خەریک بوون لە ئالبانیای رۆژھەلاتەوه تیدەپەڕین، هەستیان بەوه کردبوو کە ئە گەر بلین "دۆرھام"، وەک پاسپۆرتیان پێبێت وابوو. ۸۳۰

کاتی کە دۆرھام بۆیە کەمەین جار رۆوی کردە ئالبانیا، هەستی نەتەوا یەتی بزووتبوو. پروفیسۆرێکی ئوتریشی فەرھەنگیک و رێژمانیکی ئالبانی کۆ کردبۆوه؛ ئەمە ئالبانیە باسەوادەکانی موقنەع کرد کە لەوانە یە ئەوانیش مەروئە بن. دوا و تووژێکی زۆر ئەلفیی لاتین هەلبژێردا و یە کەمایەتی بە سەر شیونووسینەکانی یونانی و عەرەبی پێدرا. کتیبگەلی ئالبانیایی بلأو کرانەوه؛ چیرۆک و بەسەرھاتی فۆکلۆر، میژوو، هۆنراوه. قوتابخانەکانی ئالبانیایی کرانەوه، زۆر جار بەنھێنی دەکرانەوه. هەتا دەسەلاتی تورکی رینگە ی بەدایە و زەختی کەمتر بکرادایە، زۆریە ک لە ئالبانیەکان رازی بوون بەوه کە وەک سەرباز یان بەرپۆبەر بۆ عوسمانیەکان کار بکەن. کاتی کە لاوانی تورک درووست بەرلە دەستیپێکردنی شەری گەورە کەوتنە هەولێ ئەوه کە وریەکی تازە بە نیمپراتۆری عوسمانی بەخشن، سەرکۆتی چرۆپر و بەرבלاوی ئەوان بوو بەهۆی سەرھەلانی هاندەرێکی بزربوو؛ راپەڕینەکانی ناسیونالیستی سەرتاسەری ولاتی داگرت، و رزگار بوون لە دەست عوسمانیەکانیان کرد بە ئامانجی سەرەکی خۆیان. کۆمەڵێکی گەورە ی ئالبانیایی لە دەرەوی ولات لایە مەگری پر لە گروپینی خۆی راگەیاندا.

کاتی کە پێدەچوو کە درواسێکانی ئالبانیا- یونان و سێرستان لەهەموویان بەرچاوتر- هاتبوونەسەر ئەوه ی کە بەیە کەوه عوسمانیەکان لە ئوروپا وەدەر نین و دەسکەوتەکانی جەنگ دابەش کەن.

سەربەخۆیی بوو بە بابەتییکی زیندوو مانەوی نەتەوەیی لە ساڵی ۱۹۱۲دا. ئەمە لە گۆیی زلەیزە کان خۆش نەبوو، کەسانێک کە ترسیان لە شەپنکی تر لە ناوچەکانی بالکان هەبوو؛ بۆیە، لە ساڵی ۱۹۱۳دا، ئەوان ئالبانیایان درووست کرد. سنوورەکانی ئەو ولاتە لەلایەن کۆمیسسیۆنی نۆنۆتەتەوەییەووە دیاری کران کە هاوڕێ بوون لە گەڵ ناپۆلیۆن سیربەکان و یونانیەکان. کاتیئیکە کۆمیسسیۆن سەردانی ئالبانیای باشووری کرد، رۆژنامەنووسیکی چاوتیژ سەرنجی دایە کە هەر ئەو خەلگە لە هەر وێرگەیه کەوێ دین و هەلگری تابلیۆه کن کە لیان نووسراو، " بۆ شارنکی یونانی بەخێرین." ئەو هیژە یونانیانە کە بۆ ماوەیەکی کاتی وەک داگیرکەر لەوێ بوون زەختیان دەکردە سەر مندالان کە گۆرانی یونانی بلین و بە خاوەن ماله کانیاوان دەستور دابوو تا لە ناو ماله کانیاوان لە رەنگەکانی نیشتمانی یونانی کەلک وەرگرن. تەنانەت دوا ئەوەیکە یونان هیژەکانی خۆشی کیشابووە دواو، بە قاچاخ کەسانییکی ئازاوەگەری خزاننبووە ئەو ناو، کە لە هەولێ ئەویدا بوون شۆپشیک بنیئەووە.

کورتەچیرۆکی ئالبانیا بەسەرھاتینکی ناخۆش و دلئەزین بوو. سەرۆک عەشیرەتەکان، چەتە و رینگەرەکان، سەلتەنەتخووانی تورک، بریکاران یونانی، سیربی و ئیتالی ھەرھەموویان دژ بە حکومەتی لاوازی ناوھندی بەدوای ئامانجەکانی خۆیانەووە بوون. تەنیا یەک کەسایەتی لەو ناوھدا دیار بوو: کەسیکی بیخیز و فریودەر بەناوی ئەسەد پاشای تۆپتانی. ئەیانوت کە ھەرچەند هیچ کام لە زمانە ئەورووپییەکانی بەباشی نەدەزانی، لە ھەمووی ولاتانی ئەوێ دەبازانی ترخی پارە چەندەییە. ئەو بەشیوەی جیاواز بۆ عوسمانیەکان کاری کردبوو، وەک سەرۆکی پۆلیس لە شکوودیز (ئیتالیە کە ی: سکوتاری)؛ بۆ لاوانی تورک؛ بۆ مۆنتینبگرینەکان (کە لە باکووری ئالبانیا پلان و گەللەمی تاییبەت بەخۆیان ھەبوو)؛ و بۆ ئیتالیەکان، بەلام ئەوھش بلین کە ھەمیشە بۆخۆی کاری دەکرد. ھاوولاتیەکانی ھەمیشە لێی دەترسان و رقیان لێی بوو. کاتیئیکە یەکەمەمین ژنە کەمی ھەرەشەمی لیکردبوو کە بەھۆی ئەو کە ژنی دووھەمی گرتووە درمان داوی دەکا (ئەو مەسولمانییکی ھەژار بوو بەلام زۆرجار ئایینە کەمی خۆی بۆ پینداویستیەکانی مائی بەکار دینا)، ئەوێ ھەلئەستا ئافەربینی پێ دەگوت. ۸۳۱

لەم کەش و ھەوا ئالۆزەدا هیژە گەورەکان بەپێی ئەقل و ئەزمونی خۆیان کەسیک بەناوی ویلھێلمی وید، شازادییەکی ئەلمانی، یان خزانە ناوھە- بەگۆرەیی دوورھام " داردەستیکی لاواز، بی بەش لە ھەر وزە یان لێھاتوویەک و ناشارەزایەکی تەواو بەسەر ولاتەدا." لە ھەولییکی تەواو بی ئەقلانەدا، پاشای تازە ئەسەدی کرد بە وەزیری جەنگ. ویلھێلم بەرلەوێ بگەرێتەووە بۆ ئەلمانی شەش مانگ دەوامی ھینا، پینچ رەژمی جیاوازی پاش خۆی بەجیئیشت کە ھەر کامیان خۆیان بە

حکومەتی ئالبانیا دەزانی. لەو سەرۆدەمەدا شەری گەورە سەری ھەڵدابوو و ئالبانیا، بەھۆی پێگەیکە ھەیبوو، کوتۆپر خرایە نێو کایەو. ئیتالیا گەیشتە نادریاتیک تا فلوورئ داگیر بکات. یونان بەرەو باشوور وەرئ کەوت. ئەو کاتە ی سووپای سیریی لە سالی ۱۹۱۵دا لەبەرانبەر ئوتیشیە کاندای خۆی نەگرت و خۆی دەربازکرد، لە ناو ولاتی ئالبانیاوە بە مارشی سەربازێوە تێپەر بوو. میژووی دوورودرێژی گومانداریتی دوولایەنە ی نیوان سیربە کان و ئالبانیاوە کان لەو کاتەدا کەوتبوە قوناغیکی تازەو، چون چەتەکانی ئالبانیایی سیربە داماوەکانیان لەسەرپێگای رۆیشتن بەرەو نادریاتیک روتاندبوو. ۸۳۲

لە کۆتایی شەردا، زۆربە ی ناوچەکانی ئالبانیا داگیرکران: بە دەست سیربە کانەو لە باکوو، ئیتالیاوە کان و یونانیاوە کان لە باشوور، ئیتالیاوە کان لە زۆربە ی شارچۆچکە کە نارئاویە کان و فەرپەنسە یە کان لە بەشەکانی ناوخۆی دەورووبەری شکوودێر لە باکوور و کۆرچی لە باشووری رۆژناو، ئەو شویتە یە کە ئەوان ئالایەکی سیریان ھەڵدابوو کە رەنگەکانی نیشتمانی فەرپەنسە یی لە گەڵ نەخشینیکی کۆنباوی ئالبانی تیکەڵ کرابوون. لە باشوور، یونان قوتابخانەکانی کردووە و بو ئۆننەرانی پەرلەمانی یونانی ھەڵبژاردنی سازکرد. سیرستان و یونان بە دنیایەوە باسیان لە دابەشکردنی ئالبانیا لەنیوان خۆیاندا کرد، بەلام ئەو ئیتالیا ی دەخستە پشت گوئی، ولاتیک کە لە گریبەستی لەندەندا بەلئینی فلرۆی پندرابوو. (لە سالی ۱۹۱۷دا ئیتالیا ھەولێ دابوو ھەمووی ولات بخاتە ژێر دەسەلاتی خۆیەو بەلام ناچارکرا دەست ھەلگری و پاشکشی بکات.) گریبەستە کە ئاماژە ی بە تە کبیرئکی تر دەکرد: ئالبانیا لەنیوان سیربیا، مۆنتینیگرو و یونان دابەشکرا، و لەناو پرستدا ناوچە یەکی بچووک خرایە ژێر کۆنترۆلی ئیتالیا یە کانەو. ۸۳۳

ئالبانیا یە کان لەبەر دەم ئەم ھەرپەشانەدا بو سەر ولاتی خۆیان، ھەولیان دا بەخۆیان دابین و یە ک بگرنەو. لە کۆبوونەو یە کدا لە مانگی دیسامری سالی ۱۹۱۸، نوینەرانی بەشە جیا جیاکانی ولات حکومەتیکی کاتیان بە سەرۆکایەتی تورکھان پاشا دامەزراند، ریشسپییەکی دیرین کە کاتی خۆی بەناوی دیپلوماتی عوسمانی چالاک ی کردبوو. ئەسەد، وەک جاری جاران، لێرەشدا رۆلی خۆی گێرا، پێداگری دەکرد کە ئەو سەرە ک کۆماری ئالبانیا یان، بەواتایەکی تر، پاشای ئەو ولات یە. (ئەو بەشیک لە کاتی شەر بە دانانی دیزاینی یوونیفۆرمینکی سەیر بو خۆی تەرخان کردبوو کە بە نەخش و نیگاری سەیر رازاندبوو. ھە) کاتی کە حکومەتی کاتی شانیدیکی بە ریبەرایەتی تورکھان پاشا بو پاریس نارد، ئەسەد سەر بە خۆ چوو بو ئەو و لە گەڵ نوینەرانی رەسمی زۆر بەشپۆ یەکی ناشیرین دەمەقربیی کرد، کەسانیک کە ئەو بە ھاو دەستی ئیتالیا یەکانی تۆمەتبار دەکردن. ۸۳۴ ئەو

مەجاریک پەکی کەوتبوو چون لە ترسی ئەوە کە یەکیک لە دۆژمنە زۆرەکانی ئەو نەیکوژیت سەری لە ھۆتیلەکی نەدەھینا دەرەو.

ھاورپێانی ئالبانیا لە دەرەو، گرووپێکی جۆراوجۆر، لە ھەر یارمەتیەک کە لە دەستیان دەھات درێخیان نە کرد. یەکیک لە گرووپەکان خانەدانێکی لەدڵەوەنزیکێ مەجاریان بە کرێ گرت تا گوشار بختە سەر ئەمریکەکان؛ بەداخووە، دەرکەوت کە خولیا ی سەرەکی ئەو لە ژياندا، و تەوھری ھەمووی وتوێژەکانی ئەو، شیوەی دارشتنی ددانی دایناسۆرەکان بوو. فیدرالیەتی پان-ئالبانیایی ئەمریکا مۆژدەبەرێکی فەلە ی ئەمریکی ھەوڵە کرد، ئەویش بە ھەمان چەشن ناکارامە بوو. دواتر ئۆبەر ی ھیربیرت ناردرا، گەنجیک کە کور ی یەکیک لە بنەمالە خانەدانە گەورەکانی بەریتانیا بوو. (کۆرەزاکی ئەو خانەدانی کارنارڤۆن گۆر ی توتان خوومانی ھەلدا یەو). ئەو ماویەکی زۆر لە تەمەنی خۆ ی بەرلە دەستپێکردنی شەر تەرخانی سە فەر کردن بەناو ئیمپراتۆری عوسمانیدا کردبوو، ئەو ناوچانە ی کە کەش و ھەوایەکی ھەرە ناخۆش و مەترسیدار زال بوو بەسەریاندا. ئەو بە چەندین زمان بەرپوانی قەسە ی دە کرد، وە کوو تووکی و ئالبانی، و وە ک بریکاریک بەخۆپای بۆ دایەری دەرەوی بەریتانیا کاری دە کرد. جان بووچان ئەوی وە ک نمونە یە ک لە قارەمانی گررین ماتیل بە کاردینا، پیاوێک "کە بۆ ھەر چەتە یەکی ئالبانیایی برایەکی خۆینی بوو." ئالبانیایەکان پێشنیاری تەختی پاشایەتیان بە ئەو دا. ھیربیرت قەبوولی نە کرد بەلام کۆمەلە ی ئانگلو-ئالبانی درووست کرد تا لە پیناو سەربەخۆیی ئالبانیا دا خەبات بکات. ئیدیت دۆرھام ئەمینداری ئەو کۆمەلە یە بوو. ۱۳۵۰

شۆپرای عالی لە ۲۴ ی مانگی فەوریە یە دا بە تورکھان پاشا تریسۆن و گوئنگری تاییبەت بەخۆ ی ھەیت. نیکۆلسۆن لە گوزارشە کە ی خۆیدا ھینابووی کە "لە حالیکدا ئەمە درێژ ی ھە یە دە کەسە کە ھەر خەریکی گالته کردن و چەلە حانیین. زۆر شتیکی ناخۆشە." ۱۳۶ ئالبانیایەکان خۆیان سپاردبوو بە رەحم و بەزەبی کۆر ی ناشتی، بەتاییبەت، بە ئەمریکەکان. لە راگە یاندنە نووسراوە کە ی ئەواندا ھاتبوو کە "ئەوان باوەرپیان بەو یە کە یاسای نەتەو یی کە بەرپوونی و بەناشکرا لە لایەن سەرۆک ویلسۆن و ھاوکارە مەزەنەکانی بانگە شە ی بۆ دە کریت بە یی ھۆ بانگە شە ی بۆ ناکریت، و باوەرپیان بەو ھە یە کە مافەکانی ئەوان- کە، ھە تاکوو ئیستا، لە ژێر پی پێشیل کراون- رپزی لێ دە گیریت."

ئالبانیەکان لە بەرامبەر داواکاریەکانی یونانیەکاندا وەستان، ژمیرەزانی تاییبەت بەخۆیان درووست کرد. ئەوان لەو شوێنانە ی کە یونان لە باشوور ھە سیی ۱۲۰،۰۰۰ یونانی بۆ دە کردن، ئالبانیایەکان دە یانتوانی تەنیا ۲۰،۰۰۰ کەس لەو شوێنانە بدۆژنەو. ئاییین ھەموو شتیکی دەرە دە خست؛ مەسیحی

پاڻ، مسولمان، ھەموو ئالبانايەکان لە خۆشەويستی نيشتمانی خۆيان يەگگرتوو بوون، و بەدرێژايی چەندین سەدە ئەمەيان سەلماندبوو. يونانايەکان بانگەشەي ئەويان دەکرد کە لە ئالبانايەکان پيشکەوتوترن، کەچی تووشی کارەساتی دلتهزین دەھاتن. سێرپەکانیش ھەر وابوون. لە کاتی شەپدا، ئالبانايەکان ئەويەیکە لە دەستیان ھاتبوو بۆ يارمەتيدانی ھاويەيمانان کردبويان. ئالبانیا نەدەبوو ھيچ ناوچەيەکی لە دەست بەدایە؛ ئەوھي راستی يیت، لە توندترین دادوەریشدا، دەبوايە بەشیک لە ناوچەکانی سێرپيا، مونتينيگرۆ و يونان ئەو شوئنانەي کە ئالبانايەکان زۆرينەيەکی بەرچاويان بەدەستەو بوو بە ئالبانیا بېرايە.

داواکاری ئالبانیا کۆزۆفۆی دەگرتەو، ناوچەيەکی بەبەرورد پر پیت و بەرکەتی وەرژێری لە سنووری باکووری رۆژئاوای ئالبانیا، شوئنيک کە، نوئەرائی ئالبانی دەیانکوت، ئالبانايەکان لە "سەردەمانی کۆن کە لە ييری کەسدا نەماو" لەويئوون؛ سێرپەکان، کە ئەوانیش داوای کۆزۆفۆيان دەکرد، ھەتا سەدەي حەفدەھەم نەگەيشتبوونە ئەوي. بييجگە لەوانە، سێرستان، کە لە سالی ۱۹۱۳ ھوہ کۆزۆفۆی خستبوە ژيەر رکيفی خۆيەو، زۆر بە ناشيرینی و ترسيئەرانە ھەلس و کەوتی کردبوو. ئەگەر ئالبانايەکان لەناچاری دەبوايە لەژێر دەسەلاتی سېرپيدا ژيانيان بەسەر بردايە لە داھاتوودا کيشە درووست دەبوو. ۱۳۷۰ (سېرپەکان سەبارەت بە ئالبانايەکان ھەر ھەمان شتيان دووپات دەکردەو).

سەبارەت بە رابردووی کۆر راست دەلي و کۆ درۆ دەکا (ولامیکی درووست تايەت بەم پرسيارە سەبارەت بە ناوچەکانی بالکان ھەمووکاتیک کاریکي دژوار بوو)، بەلام تاشکرابوو کە ئالبانايەکان پەرەندەيەکی باشيان بەدەستەو بوو. زۆرەي دانیشتوانی کۆزۆفۆ ئالبانايی بوون. بەلام کۆزۆفۆ بۆ سېرپەکان رانيمیدی ئەوان بوو، دۆلي فۆرجی ئەوان بوو، و لۆرەيني ئەوان بوو. کۆزۆفۆ ئەو شوئە بوو کە لە سالی ۱۳۸۹دا عوسمانايەکان سېرپەکانيان تيدا شکست داوو و خستبوويانە ژيەر دەسەلاتی ئيسلامیەکانەو. شکستیکي کوتوپری بوو و، بەباریکي تر، سەرکەوتنيکی گەورەي سېرپەکان، کە بەدرێژايی سەدەکاندا جيژنی بۆ دەگيەرا. وەک ئەفسانە دەیانگيرايەو کە پياوچاکيک، لە شيوەي ھەلۆيە کدا، بە شازادەي سېرپي پيشنيار کردبوو کە لەنيوان بردنەو شەر لەسەر عەرز و بردنەو لە ئاسمانەکاندا يە کيان ھەلبژيەت؛ ئەويش دووھەميينانی ھەلبژارد و، ھەرچەند کۆچی داويی کرد، رزگاربوونی ئەو و سېرپە مەسيحیەکان مسۆگر کرابوو. ياريدەدەري ھاوس بەناوی بۆسال وتبووی کە "گومان لەوھدا نيە کە ئەم تايەت لە سەدەي نۆزدەھەمدا بەشیک لە ئيمپراتۆری گەورەي سېرپي بوو، خواھەلگەرت بچيئەو سەر بۆلغارستان؟ خواھەلگەرت کاليفۆرنيا و نيۆ مەکسيکۆ بگەرپنەو سەر ئيسپانيا يان مەکسيکۆ؟ من نازانم." رینگاچارەيەکی ئاسان

ئەمە، ئەمە ئالوگۆر كوردنى خەلكانى دانىشتووى ئەو شوئىنانه بىت. " ئەگەر پېوهندى برايانە لەنيوان ناكۆكيكەراندە درووست بىت لەبەرژەوهندى ھەموولايەك دايە، بەلام بەداخووە ھەمووى پىسپۆران دەليين كە ئەو ناكړى و ناييئت؛ لانى كەم لەسەر ئەم خالە ئەوان لە گەل يەك تەواو كۆكن. " ۱۳۸

لە سالى ۱۹۱۹د كۆزۇقۇ نەبوو بە كىشەيەك چون ھىزە گەورەكان لە گەورە كوردنەوھى سنوورەكانى ئالبانيا بە ھەر بارىكدا ھىچ ھۆيە كيان نەدەبيني. ئالبانيا لاواز بوو، حكومەتەكەى ناكارامە بوو. چەدەبوو ئەگەر چەند وەرزىرى ئالبانى نيو-ملوئين كەس لەژىر دەسەلاتى سىرىي يان يووگسلافيدا بژينايە؟ لە سالانى دواتردا، جاروبار جىھانيان دەنگ و ھەراى بۆلەبۆل كوردن و نارەزايەتيان بەگوئى دەگەيشت. قەشەكانى ئالبانى لە كۆمەلەى گەلاندا ھەركەوتن تا گلەيى ئەويان بەگوئى بەگەيەنن كە قوتابخانەكانى ئەوان خەريكن دادەخرين. لە سەردەمى شەرى دووھەمى جىھانيدا، بە پشتگري ئەلمانيا و ئيتاليا، ئالبانيا توانى لە ناكامدا دەست بەسەر كۆزۇقۇدا بگريئت؛ بەلام تىتو، دەسەلاتدارى تازەى يووگسلافييا، لە كۆتايى شەرەكەدا توانى بىگريئەو. ئالبانيا ھەر بۆلەبۆلى دەھات بەلام نەيدەويژا بە ناشكرا ھىچ كاريك بكات. و دەسەلاتى تىتو بە ھەراورد لەگەل ئەوھى كە دواتر ھاتە ئاراوہ زۆر سووكەلە بوو. لە سالى ۱۹۸۹، ھەفتا سال دوا كۆرى ئاشتى پاریس، ئالبانيا داواكارىەكانى خۆى سەبارەت بە كۆزۇقۇ زیندوو كوردەو.

* * * *

كۆمىسيونی يونانى پىشتى لە ئالبانيا و داواكارىەكانى كورد و زۆرەي كاتى خۆى تەرخان بە ھەولەدان بۆ پىراگەيشتن بە داواكارىەكانى ركبەرەنەى ئيتاليا و يونان كورد. پلانى جۆراوجۆر بە ھەلواسراوى مانەوہ؛ بۆ ئيتاليا ھەبوونى ماندیئت بەسەر گشت ئالبانيدا، يان يونان ھەبوونى ماندیئتيك بەسەر باشووردا. فەرەنسەيەكان، زياتر بۆ بەرگري كوردن لە دەستدرىژى ئيتاليا، پىنداگران دەكرد كە كۆرچى لە باشوور پىويستە بە يونان بەرپىت چون ئەو ولاتە تەنيا جادەيەكى كۆنترۆل دەكرد كە بەشى ئادرياتيكي يونانى بە مەكدونىيائى يونان گريئ دەدا. دەنگۆى ئەو ھەبوو كە يونان و ئيتاليا خەريكن بۆرايەكى تر سەبارەت بە مامەلەيەكى جىاواز قسەوياس دەكەن؛ ئەوھەكە ئيتاليا خەريك بوو چەتە دۆستەكانى ئالبانى چەكدار دەكرد؛ ئەوھەكە فەرەنسەيەكان ھەزيان دەكرد بە داگيركارى خۆيان لە كۆرچى درپژە بدن مەگين بە يونان بىخەشرايە. ئەمريكيەكان زۆر سەير ناچالكيان ليھاتبوو، رەنگە بەھۆى ئەوھەكە بازنەى ناخۆ بە دەورى ويلسۆنەوہ بەلای گريئەستىكى ئەلمانى و پېوھنديە رولوھ خراپەكان لەگەل ئيتاليا راکيشرابوو. لە ئائۆمىديدا، نيكولسۆن پىشتى بە

ئىتالىيەلىك پروفېسور پېرېسې: سەبارەت بە ئالبانىيا كە دەبوو دابەش كرابە، سەبارەت بە باکور كە دەبوو بە سېرىيا گىرئى بەدرايە، دەولەتتىكى مەسئۇلمان لەو ناوئەندا لەژىر مەندىتتىكى ئىتالىدا، باشوور لەژىر دەسەلاتتىكى يەنە، و كۆرچى زىدى زانكۆيە كى ئالبانىيە ناوئەندى لەژىر پارىژگارى ئەمىركايە كان دابو. ۸۳۹.

ويلسۇن لە گوزارشە كەى خۇيدا هېسابووى كە ئالبانىيە كان تۆقابوون كە سانىك كە ژمارەيەك يارمەتەن وەرگرتبوو، بە ئەگەرى مەندىتتىكى ئىتالى. لەوانەيە ئەوان باشتر وابت كە سەربەخۇبى خۇيان هەبىت. لىؤد جۆرچ لە ولامدا وتى كە " مەن لە راستىدا نازام ئەوان لە گەل ئەو چى دەتوانن بەكەن جگە لەو كە بەرىنگى يە كتر بگرن و يە كتر بكوون. " ئالبانىا وە كوو كۆستانە كانى ئىسكاتلەند لە سەدەى پازدەھەمدا وابوو. ويلسۇن وتى " باشە بەستى كە كىنە كانى ئىسكاتلەند گلاو مە كە ئەوئى نىشتەمانى باباپىرانى مەن. " و هەتا شوپراى چوار يار بەتايەتە گۆرئى ئەو كۆتايى باسە كە بوو. ۸۴۰.

لە ھاوینی سالى ۱۹۱۹دا، كاتىكە حكومەتتىكى تازە و زىاتەر ئاشتەوايى لە ئىتالىا دەسەلاتى گرتە دەست، لە گەل فېنزېلۇس رېكەوتنامەيە كى بەست، بۇخۇي لەژىر گوشاردا داواكارىە ئالۇزاوە كانى يەنە داكووژىت. مامەلە كە بابەتتىكى تىجارەتى ئەسپ بەشىوازی كۆن بوو: ئىتالىا لە داواكارىە كانى يەنە پىشتىگى دەرد، وە كوو ئەوانەى تايەت بە تەبىس، ئەگەر يەنە وازى لە داواكارىە كانى خۇي تايەت بە ناوچە كە بېنایا ئىتالىا بەشى باشوورى ئاسپاى بچووكى دەست. ھاوېرئى لە گەل ئەو ئىتالىا هەمووى دوورگە كانى دۇدىكانىسى دەدە بە دەستەو بەجگە لە گرتىنى ئەم دوورگانە، رۇدىس. (ئەو جۆرەى كە دەھاتە بەرچا قوربانى نەبوو، چوون ئىتالىا هېچ داواكارىە كى ياساى سەبارەت بە ئەوان نەبوو.) سەبارەت بە ئالبانىا، ئىتالىا لەسەر ئەو باوېرە بوو كە دەبى يەنە باشوورى پى بەخىشت؛ لەبەرانبەر ئەمەدا، يەنە خاونداریتى ئىتالىا بەسەر بەندەرى فكوورئى و ناوچە دوورە ئاوە كانى ئەوئى، و مەندىتتىكى ئىتالى بەسەر ئەو ناوچانەى كە بەجىمابوو بە فەرمى دەناسى. وەك هېمەيەك لە رۇحىەتى تازەى دانوستان، رېنگايە كى شەمەندەفەر لە فلوورەو بەرەو ئاتىن دروست دەبوو.

ھەر خېرا بەدوا ئەو دەدا، ھېزە كانى تر دەنگى ناپەزايەتەن بەرز دەبوو. ھەتا دانوستانىكى گىشتىتر نەھاتەتە ئاراوە فەرنەسەيە كان حازر نەدەبوون كۆرچى بەجى بېلن. بە ئەگەرى ھەبوونى ناوچەيە كى يەكجار زۆرى ئىتالى بەدېزايى سەنورە كانى دەولەتى تازەى يۇگوسلافيە ئەو دەولەتە بەوە عاجز دەبوو. و ئەگەر يەنە ئىتالىا چەند پارچەيەك لە ئالبانىيان پېبىرايە، ئەویش داواى ھەندىك ناوچەى لە باکور دەرد.

دواپه مین ته قه له ریکه وتنامه که له مانگی فهوریه ی سالی ۱۹۲۰ هه له لایه ن کۆمه لیکي چاوه روانه کراوه و ته ئاراسته کرا. سه رۆک ویلسۆن، که له خهباتی خۆی بۆ جیبه جی کردنی گریبه ستي فیرسایلیس که له لایه ن کۆنگریسه وه په سه ندرکراو بوو، هیشتا هه ر به پرهنسیه کانی خۆیه وه ده ئالا. له په یامیکدا بۆ هاوپه یمانانی شه وروپوی خۆی شه و وتبوی که ولاته یه کگرتوه کان ناماده نیه له به رنیه ر خه لکی شه وروپادا هه لس و که وتیکي ناداوه رانه ی هه بیته. له وه رزی به هاردا، ئالبانیایه کان دژ به داگیرکاری ئیتالی شۆرشیکي به رینیان ساز کرد. له مانگی ئوگستدا، ئیتالیا ناماده بوو تا ئاگره ستيک واژۆ بکات که ته نیا دوورگه ی سازانی بۆ ده هیشته وه، که رووبه پروی به نده ری فلورده بوو. رۆژنامه یه کی ئیتالی رایگه یانده بوو که " دوا رژاندى خویئیکي به نرخ و به خشنده ی ئیتالی قوریانی به ملوین که سایه تی گه وره له پیناو شارستانیه ت و له پیناو هیئنایه تی سنوره کانی ئیمه شایه تحالبوونی کاره ساتیکي له و چه شنه جیی داخ و که سه ره." ۸۴۱ فه ره نسه یه کان له کۆرچی پاشه کشییان کرد، و یونان و یوگۆسلافیا، تا ماوه یه کی تر، له داواکاریه کانی خۆیان وازیان ده هیئا. له کۆتایی سالی ۱۹۲۰ دا ئالبانیا وه ک ده وله تیکي سه ره به خۆ له لایه ن کۆمه له ی گه لانی دانى پیداندا، سنوره کانی هه ر ته وانه ی سالی ۱۹۱۳ بوون.

به یج هۆ نه بوو که ئالبانیا بوو به شوینی له دایکبوونی پاشایه ک که ناوی خۆی به سه ره که وتنی پیریلیک به خشی. سیاسه تی ناوخوا به شیوازی ئالۆز و شیواوی خۆی درێژدی په یاکرد. شه سه د به ئاراتی پاشابوونی خۆی گه یشت، به لام قه ت له سه ر ته ختی پاشایه تی دانه نیشت. سه ره رپای شه وه که له لایه ن بادی گارد و ده مانچه به ده ستانه وه پارێزگاری ده کرا، کاتیکه هۆتیل کانتیننتالی له پاريس به جیبه یشت کۆنه دوژمنیک به گولله کوشتی. به ده ستووری نه وه ی شه سه د، که وه ک چاوه رپوان ده کرا بیی به پاشا، قاتله که ش به نۆبه ی خۆی کوژرایه وه.

ئیتالیا قه ت نه ی توانی به ته واهه تی واز له پلانه کانی خۆی بیئیت. له ژێر ده سه لاتداریتی مۆسۆلینیدا، کاریگه ری ئیتالیا روله گه شه بوو؛ له کۆتاییدا، له و شه وه ی که بۆ سه به ییندا شه ری دووه می جیهانی ده ستي پیده کرد، ئیتالیا ئالبانیای به خۆوه لکاند. دوا کۆتایی هاتنی شه ر، مامۆستایه کی پیشووی زمانی فه ره نسه یی، شه نوه ر هۆخا، یه کیک له ره ژیمه کمونیسته هه ره کۆنه پارێزه کانی دامه زراند. هه ولێ به رده وام له لایه ن به رخوا نی ئالبانیایه وه و لایه نگرانی رۆژه لاتی شه وانه وه بۆ هیئانه وه سه رکاری زۆگ پاشا به هیچ شه نجامیک نه گه یی، زیاتر به هۆی شه وه بوو که شه وان له لایه ن سیخوری سه ر به سۆقیه وه وه، کیم فیلبای، له رۆژئاوا خه یانه تی پیکرا. له ده یه کانی

سالى ۱۹۱۰دا، دوا كۆتايى هاتنى شەرى سارد، نەوى گەورەى ئەسەد، تاجرئىكى چەك و تەقەمەنى لە ئەفرىقاي باشوورەو، داواى چونە سەرتەختى زىندوو كردەو.

* * * *

ييونان لە ترەيس زۆر شتى باشى بە ئەنجام گەياند، شوئىئىك كە فېنزىلۇس بە گشتى داواى دەكرد. ئەوى كە ئەو خستىه پشت گوى و لەبەرچاوى نەگرت، بە كايە پىكردىكى زىرەكانەى ژمىرەزانى، تىكەلى حەشىمەت بوو. پىدەچوو ترەيسى رۆژەلات زۆرىنەيه كى ييونانى بە دەستەوە بوويت؛ لە بەشى رۆژئاوا، كە لە سالى ۱۹۱۳ەو بە بۇلغارستان برابوو، توركە كان سى بە يەك ژمارەيان لە ييونانىە كان زياتر بوو. هاوكات لە گەل ئەوانەش زۆرىنەيه كى بەرچاوى بۇلغارى هەستى پىدەكرا. ئەمە زۆر خراپ بوو؛ ئەگەر پرنسىپى نەتەوايەتى بۆ ئەو شتەى كە ئەمريكىە كان هەميشە پشتگرىان لىدەكرد بە كاربەتايە، لەو حالەتەدا ييونان دەيتوانى تەنيا داواى ترەيسى رۆژەلات بكات. ترەيسى رۆژئاوا دەبى بۆ توركىە بگە پىندىرئىتەوە يان هەر لە گەل بۇلغارستان بىمىنئەتەو، كە پىوستى بە بەندەرە دەربايە كانى ئەوى بوو. ئىتاليەيه كان، كە دەنگوى ئەويەيان لىدەكرا لە گەل حكومەتى بۇلغارى دژ بە سىربىيا پىلانەيان گىرپايت و هاودەست بوويتن، پشتگرىان لە چارەسەرى دووهم كرد. لە هەر حالەتئىكدا، ولاتىكى تر لەنىوان بەشى سەرەكى ييونان و پارىزگاى تازەى ترەيسى رۆژەلاتى ئەوى درووست دەبوو. ييونانىە كان بەلگەيان لەسەر ئەوە دەهينايەوە كە بۇلغارىە كان، و زۆربەى توركە كان، لە راستىدا ييونانى بوون. وەك نوئىنەرىك بۆنسالى دلنباكر دىبۆە" ئەوان بەرپەچەلەك وەچەى رەسەنى ئاتىكىن و ولات لە ئەوان پرە؛ بەلام بۆ ئەوەكە دراوسى سلاقە درەندەكانى خۇيان هيوور كەنەو، و بەلكوو لە مافى ژيانى رۆژانەى خۇيان بى بەش نەكرىن، زۆربەى ئەوان هەموو زانىارىەك سەبارەت بە زمانى داىكى خۇيان دۆراندەو." هەلۆستى گەرانەوى ييونانىە كان ئەو بوو كە زۆرىنەى مسولمان لە ترەيسى رۆژئاوا، چ بۇلغارى -يان توركى - ئاخيوەر، دەسەلاتىكى ييونانىان لا باش دەبوو. بە وەختى خوى، فېنزىلۇس نامەيه كى پارانەوى لە زمانى مسولمانەكانەو درووست كرد: "خوا هەلناگرىت رىگەبدەن ئىمە لە كۆبەلتىەكى وەها دژوار و دلئەزىندا كە تا ئىستا بە مىشكى كەس دانەهاتوە بىمىنەوە- لەژىر كۆبەلتىەكى بۇلغارىدا." ۸۴۲

هەرچۆرىك بىت، ييونانىە كان پىداگرىان دەكرد، لەبەرچى دەبى دۆرمنانى شكستخواردوو بايەخيان بدرىتى؟ فېنزىلۇس نامادەبوو رىگە بە توركىەى عوسمانى بدات تا پارچەيه كى بچووك لە

ترهیس درووست بهرهو باکوروی کۆنستانتینۆپۆل بۆخۆی هه‌لگریت. (هه‌لبه‌ت ئەو به‌هیوابوو که شار و ده‌ورووبه‌ری ناوشار به‌و زوانه‌ی یونانی بکری‌ن). وه‌ک بۆ تره‌یسی رۆژناوا، له‌به‌ره‌ژه‌وه‌ندی ناسایشی داها‌تووی جیهاندا ده‌بوو، هه‌لبه‌ت با‌لگانه‌کانی لێ‌ده‌رچیت، ئە‌گه‌ر بۆ‌لغارستان له‌ هه‌ممو‌ی وازی به‌یتنایه‌ و به‌ یونانی به‌خشیایه‌. "هه‌رجۆریک مافه‌تایبه‌ته‌کان به‌درا‌نایه‌ به‌ی که‌لک ده‌بون، چون بۆ‌لغارستان قه‌ت ڕووی ئاسایشی به‌خۆ‌وه‌ نه‌ده‌دی مه‌گین ئە‌وه‌که‌ هه‌ممو‌ی نا‌وچه‌کانی با‌لکانی پێ‌به‌خشیایه‌. بۆ‌لغارستان دا‌وای ده‌سه‌لات‌داری‌تی ته‌وا‌وی به‌سه‌ر هه‌ممو‌ی نیمیچه‌ دو‌ور‌گه‌کاندا ده‌کرد، و له‌ هه‌ممو‌ ده‌رفه‌تی‌ک که‌لکی وه‌رده‌گرت تا به‌ خولیا‌کانی خۆی بگات. بۆ‌لغارستان نو‌ینه‌رایه‌تی نا‌وچه‌کانی با‌لکانی ده‌کرد، پ‌را‌شای ئورو‌وپای رۆژ‌ناوا. ۸۴۳ به‌ری‌تانیه‌ کان و فه‌ره‌نسه‌یه‌کان، که‌ قینیان له‌ بۆ‌لغارستان بوو، ڕیکه‌وتن. دو‌ور له‌ هه‌ر ته‌ما‌حیک، بۆ‌ پێ‌وه‌ندی گرتن له‌گه‌ل تره‌یسی رۆژ‌ه‌لات یونان پێ‌وستی به‌ پارچه‌ زه‌ویه‌ک بوو.

له‌به‌رانه‌به‌ر ئە‌و نا‌ه‌زایه‌تیانه‌ی که‌ له‌لایه‌ن ئە‌مریکیه‌کان و ئی‌تالیه‌کان به‌رزده‌بوونه‌وه‌ که‌ گوايه‌ بۆ‌لغارستان له‌ب‌اری ئابو‌ریه‌وه‌ زیان ده‌بینیت ئە‌گه‌ر هه‌ممو‌ی به‌نده‌ره‌کانی سه‌ر ده‌ریای مه‌دیته‌رانه‌ له‌ کیس بدات، فینزۆس، وه‌ک جارن، و‌لامیک‌ی به‌ده‌سته‌وه‌ بوو: "پ‌ره‌نسیبی نه‌ته‌وايه‌تی ده‌بی به‌سه‌ر یاسا‌کانی ئابو‌ریدا یه‌که‌مایه‌تی هه‌ییت. له‌سه‌ر ده‌ریای ره‌ش بۆ‌لغارستان به‌نده‌ری پ‌رپیت و به‌ره‌که‌تی هه‌بوو." و، به‌پێی ر‌اب‌ردووی بۆ‌لغارستان، ئە‌و و‌لاته‌ توانایی ته‌وا‌وی له‌ دو‌وستکردنی بنکه‌ی ژێ‌رده‌ریاییدا له‌ ئاجین هه‌بوو و ده‌یتوانی بۆ‌سه‌ر یونان هه‌ره‌شه‌یه‌کی ته‌وا‌و گه‌وره‌ بی‌ت. ئە‌گه‌ر بۆ‌لغارستان به‌راستی پێ‌وستی به‌ ده‌رچه‌یه‌ک هه‌بوا‌یه‌، یونان ر‌یگه‌ی پێ‌ده‌دا له‌ یه‌کی‌ک له‌ به‌نده‌ره‌کان که‌لک وه‌رگرت. (کاتی‌که‌ له‌ ئاکامدا پ‌لانیکی بۆ‌ دا‌رپ‌ژرا، بۆ‌لغارستان به‌ئاشک‌را ر‌ه‌تی کرده‌وه‌: "ده‌رچه‌یه‌کی بۆ‌لغاری به‌ره‌و ده‌ریا له‌ر‌یگای نا‌وچه‌کانی تو‌رکیه‌ و یوناندا نه‌ک ته‌نیا نا‌کریت، به‌لکو‌و له‌ب‌اری ده‌روون‌ناسی‌شه‌وه‌ په‌سه‌ند‌کرا‌و نیه‌." ۱۸۴۴)

هه‌رچه‌ند کۆمیسۆنی یونانی له‌ ئاکامدا پ‌یشنیاری به‌خشی‌نی هه‌ردوو پارچه‌ی تره‌یسی به‌ یونان کرد، کۆ‌ری ناشتی به‌بیانوی ئە‌وه‌ که‌ پ‌یش‌وه‌خت ب‌ر‌یار‌درا‌وه‌ را‌گه‌یان‌دی هه‌رجۆره‌ ب‌ر‌یار‌یکی وه‌رده‌نگ خست، چون چاره‌نووسی کۆنستانتینۆپۆل ه‌یشتا دانه‌ کو‌رژابوو. ئە‌وه‌ده‌مه‌ی که‌ به‌رله‌ ده‌ستپ‌یک‌کردنی دو‌وباره‌ی کۆ‌ری ناشتی له‌ ها‌وینی سا‌لی ۱۹۱۹، و‌لاته‌یه‌ ک‌گرت‌وه‌کان له‌ بی‌رۆ‌که‌ی ماندیت ده‌ستی هه‌لگرتبوو و له‌وکاته‌دا ئە‌ویش به‌توندی دژ به‌ به‌خشی‌نی تره‌یسی رۆژ‌ناوا به‌ یونان ده‌وه‌ستا. له‌به‌رانه‌به‌ردا، ئە‌مریکیه‌کان پ‌یدا‌گریان له‌سه‌ر به‌خشی‌نی ئە‌وی به‌ بۆ‌لغارستان ده‌کرد، کار‌یک که‌ به‌ری‌تانیه‌کان زۆ‌ریان پ‌ی ناخۆش بوو، ئە‌وان ئاماژه‌یان به‌وه‌ده‌کرد

كە ئىكەن گەر يەككە لى داواكارىيە كانى يونان بەرپەرچ بىرئىتە، ھەموى كارە كان دەشىۋىت و دەبى سەرلەنۇي پىياندا بىچنەو. فىنزلۇس لەناوخۇي ولاتەو خەرىك بوو ھىرش بىرئىتە سەرى؛ ئەو بە لىۋد جۇرچى راگەياند كە ھەلۋىستى ئەو زۆر مەترسىدار دەبىت مەگىن ئەو بتوئىت ھەندىك لە دەسكەوتە كان دەرىخت. ۸۴۵.

پاشە كىشىكردنى بەرپەرەي ولاتەيە كىگرتەو كان لە ئوروپا وای كىرد لە ھىزە ئەوروپىيە كان كە ھەز و خولياكانى ئەو ولاتە بە ھەند نەگرن. لە گىرئىستى نىۋلى لەگەل بۇلغارستان، كە لە مانگى نوامرى سالى ۱۹۱۹دا واژۇكرا، بۇلغارستان ترەيسى رۇژئاواي دۇراند. شاندى بۇلغارى دوايەمىن ھەولۇ بى كەلكى خۇي خستە كار: " بى بەشكردنى بۇلغارستان لە ترەيسى رۇژئاوا، ئەو شوئىيە كە تەناتە دۇرمنانى ئىمەش يونانىيە كان و سىرپىيە كان، كە لە شەرى سالى كانى ۱۹۱۳-۱۹۱۲ ئىمەيان بەزاندبوو، ورى ئەو ھەيان نەبوو ئىمە بى بەش بىكەن... لەبارى جوگرافىيەو بۇلغارستان زىاتر لە فەرەنسە و زلھىزانى دەريايى دادەبىرئىت. ۸۴۶ لە سالى ۱۹۲۰دا، ترەيسى رۇژھەلات و رۇژئاوا، كە لەو كاتەدا لە توركىيە گىرابوۋە، لەلايەن ھاوپەيمانانەو درايەو دەست يونان. قەدەر وابوو يونانىيە كان لە دەسكەوتى تازەي خۇيان بۇ ماوھى دوو سالى رەبەق لە ناشتى و تەباييدا چىژيان وەرگرتايە. زۆر لەولاترەو بەرەو باشور، لە ئاسىيى پىچووك، "بىرۋكەي مەزن" بەتوندى بەرەنگارى راستى بىۋە. يونان يە كجار زۆر خۇي بلاۋكردبۇو؛ بە ئەنجامدانى ئەم كارەي ھىزە كانى ناسىۋنالىزىمى توركى بزواندبوو.

* * * *



كۆتاييهاتنى عوسمانيه كان

زۆر لەولا پاريسەو، لەسەر نووکی پوژھەلاتی باشووری ئوروپا، شارێکی گەورە تر پابردووی خۆی دەلاواندەو و سەبارەت بە داھاتو بە پەشینیەو دەپروانی. شارێک لای یونانیە کان و پۆمانیە کان ناسراو بە بیزانتیوم، لای ناشتیکیەران ناسراو بە کۆنستانتینوپل، لای تورکە کان بەناوی ئیستانبول، کاتی خۆی پیتەختی ئیمپراتۆری پیرۆزی بیزانتین بوو و دواتر، دای سالی ۱۴۵۳، پیتەختی تورکە سەرکەوتوکانی عوسمانی بوو. لەو کاتەدا ئیمپراتۆری عوسمانی بەنۆبەى خۆی گۆلۆھى کەوتبوە لیژی. شار لە ناوارە کان و سەربازانی سووپا شکستخواردووە کان جمەى دەھات، و بى بەش لە ھەر سووتەمەنى و خواردەمەنى و ھەر ھیوا و ھۆمیدیک بوو. چارەنووسی ئەوان- لەراستیدا، چارەنووسی گشت ئیمپراتۆریەت- لەو دەچوو بە کۆری ناشتی بەسرایتەو.

چەندین توئی میژوو کەوتبوو بەسەر کۆنستانتینوپلدا، کەنيسە کان، مزگەوتە کان، نەقش و نیکارە کان، موزائیکە کان، کۆشکە کان، بازارە سەرگیراوہ کان و گوندەکانی ئەوئ ماسیگیریان پاش خۆیان بەجی ھیشتبوو. دیوارە زەبەلاحە کانى شار لەلایەن ئەرووپاوە و پوژھەلاتەو، ئیرانیە کان، خاچپەرستان، عەرەبە کان و لەکۆتاییدا تورکە کان ھیرش کرابوونە سەریان. دوايەمین ئیمپراتۆری بیزانتین لە سالی ۱۴۵۳ لەوئ مەرگی ھەلبژاردبوو، ئەو کاتەى کە تورکەکانی عوسمانی داگیرکاری ئیمپراتۆریەتی خۆیان بەکۆتایی گەیاندبوو. لەژێر شەقامەکانی ئیستانبول لەت و پەتی ناسەوارە کۆنە کان خۆیان مۆس دابوو؛ دیوارە کان، گۆرە کان، رازوہ کان، ئاوپارێژنکی گەورەى بیزانتین کە تیبیدا کۆلەکەکانی یونانی و پۆمانی سەربانە کەیان راگرتبوو، منارەکانی مزگەوتە کان- ھەندیکیان، وەکوو ساتنتا سۆفیەوئ زەبەلاح، لە کەنيسە کانى مەسیحی ھەلگەراپوونەو- برجی گەورە کە بە دەستی جینوئیزەکانەوہ درووست کرابوو کەسائیک کە لەسەر

بەپاڭا كانی دەورووبەری شار ھەلدەكورمان و ھەلدەنیشتن. بەپانتایی كەنداوگەي قوولی گەولدن ھۆرن، شاری كۆنی ئیستانبول، ھاوړی لەگەڵ پیسی و پەلۆخی و شكۆداریهك كە ھەیبوو، ڕووبەرووی ئەوی شوپینکی پیشكەوتوی ھەرە بەربلاو بوو كە بیانیەكان لەوی دەژیان. شارێك بوو بە بیروودەری و خەلكانیکی یەكجار زۆرەو.

دەورووپیستی ئەوی ئاو بوو. بەرەو ڕۆژئاوای باكور، بۆسفۆرس بەرەو ڕووسیه و ئاسیای ناوھندی درێژە ھەیبوو و دەچوو ھاو دەریای رەشەو؛ لە ڕۆژئاوای باشووردا، دەریای مەرمەرە بەرەو داندانیلەكان و مەدیترانە درێژە ھەبوو. جوگرافیا شارەكەي درووست كردبوو، و بەدرێژایی سەدەكاندا جوگرافیا گرنگایەتی ئەوی ھەلگرتبوو. ھەر لە سەردەمانی كۆنەو، ئەوكاتەي جەیسۆن لەرپنگەي دەریاوە خۆی گەیانە ئەوی و ئەلێساندیری گەورە لەو نزیكەندا ئێرانەكانی بەچۆك داھینا و سەرکەوتنیکی مەزنی بەدەست ھینا، تا سەردەمانی نزیكتر و مۆدێرتەر، ئەوكاتەي كاترین گەورەي ڕووسیه و ویلھێلمی دووھەمی ئەلمانی ھەركیان خۆیان گەیانە ئەوی تا داگیری بكەن، ئەو شارە ھەمیشە وەك خەلاتیکی گەورە شەری بۆ كراو.

بەشێکی زۆر لە دیپلۆماسی سەدەي نۆزدەھەم بە كۆنترۆلکردنی ئاوەرۆ ھەستیاریەكانی وەكوو ئەمە سەری خۆی شلوق كردووە. ڕووسیه بە ئاواتی بەندەرەكانی ئاو-گەرم بوو تا بتوانی دەستی بە دەریاكانی جیھاندا رابگات. بەریتانیاش بەنۆبەي خۆی پشتگیری لە ئیمپراتۆریکی پەریشانی عوسمانی دەكرد تا ڕووسەكان لە دەریای رەشدا لە ھێمنی و ئاسایش و دوور لە ھەر مەترسیەك بیلێتەو. (تەنیا لە ساتە ھەرە ناخۆشەكانی شەردا بەریتانیەكان شانیان بۆ ڕووسەكان شل دەكرد تا بەسەر دەربەندەكاندا كۆنترۆلیان ھەبێت؛ بەختەوەرانی، بەھۆی شۆرشەكانی سالی ۱۹۱۷ھ، ڕووسیه خەلاتەكەي خۆی كۆنەدەكردووە.) توركەكانی عوسمانی كە كاتی خۆی تا نزیك دەركەكانی ڤیەن گەیشتبوون، شتیکی وایان بۆ كوتن پێ نەبوو. تەننەت شۆرشی لاوانی توركیش درووست بەرلە شەری گەورە نەیتوانی نەھیلێت ئەوان لەبەین بچن. لە ناوچەكانی بەلگەن و بەپانتایی ئەفریقای باكور ئیمپراتۆری ئەوان چووبو ھاو یەك.

لە سالی ۱۹۱۴دا، رېبەرانی عوسمانی بریاریان دا بەرەنگاری ڕووسیه ببنەو، لەوكاتەدا لەگەڵ ھاوڕێی كۆنی خۆیان بەریتانیا ھاوپەیمان بوون: ئیمپراتۆریەت بە پشتگیری لە ئەلمان و ئوتریش-مەجارستان بە شەپو پێوندی گرت. ئەو قوماړێك بوو كە سەری نەگرت. ئیمپراتۆری عوسمانی سەرەرای لاوازیەكە ھەیبوو زۆر بویرانە و نازایانە شەری كرد. لە میژۆپۆتامیا و گالیپۆلی، سەربازانی تورك ھاوپەیمانانیان سووك و چرووك كرد، كەسانێك كە چاوەروانی سەرکەوتنیکی خێرابوون.

بەلام لە ساڵی ۱۹۱۸دا، شانسی عوسمانیەکان کۆتایی هاتبوو. ڕووخانی بۆلغارستان لە مانگی سێتەمردا لە ڕۆژەلاتەوه جادبەهەکی بەرەو کۆنستانتینۆپۆل دەکردەوه، لە هەمان کاتیشدا هێزەکانی بەریتانی و هیندی لە باشوور و لە ڕۆژەلات خۆیان خزانەدبوو ناووە. لە دەروە لە کۆتایی ڕۆژەلاتی مەدیترانە، کەشتیە جەنگیەکانی هاوێیمانی بە ژماربەهەکی ترسینەرەوه لە دەوری یەك کۆببۆنەوه. تەنیا لە سنوورەکانی ڕۆژەلاتی باکوورەوه، شوێنیک کە ئیمپراتۆری کۆنی ڕوسی لەوێهە خەریک بوو هەڵدەوشایەوه، ڕینگەهەناسەدان هەبوو، بەلام عوسمانیەکان لاوازتر لەوەبوون کە بتوانن کەلکی لێوەرگرن. ئیمپراتۆریەتی ئەوان بەرلەوهی شەپ دەست پێکات پارچەپارچە ببوو؛ وەکوو بەفر لەوکاتەدا خەریک بوو دەرئایەوه. ناوچەکانی عەرەبشین نەمابوون، لە مێژۆپۆتامیاو بەگرە تا دەگاتە فلسطین، لە سووریەو بەگرە بەرەوخوار تا دەگاتە نیمچەدوورگەکانی عەرەبی. لە کۆتایی ڕۆژەلاتی دەریای ڕەش، خەلگانی بێدەست- ئەرمەنیەکان، گۆرجیستانییەکان، نازەریاجانیەکان، کوردەکان- خەبات و چالاکیان دەکرد تا لە ناوچە سنووریەکانی ڕوسیە دەرئەت و ولاتی تازە دامەزرێن. دیپلۆماتیککی ئەمریککی لە گوزارشەهەکی خۆیدا هینابووی کە "بەپێی بۆچوونی گشتی تورکەکان هیچ هیوایەکیان لێ بەدی ناکرێت، دەستەوئەرتۆ چاوەڕوانی ئەنجامەکانی کۆری ناشتین." وەکوو زۆربەهە خەلگانی تر ئەوانیش چاوەڕوان ئەمریککیەکان رزگاربان بکەن؛ رەنگەخود-موختاری بتوانی لانی کەم ناوچەکانی تورکی- ئاخویر لە ترەیس ڕۆژەلات و ئاناتولیا رزگار بکات. لە کۆنستانتینۆپۆل، ڕۆشنبیران "کۆمەلەهی پرنسیپەکانی ویلسونی"یان دامەزراند. ۱۸۷۰

ئەو پیاوانەهی کە ئیمپراتۆریەتیان بە شەپ دابرد لە یەكەمین حەفتەهی مانگی ئۆکتۆبەردا دەستیان لە کار کێشایەوه و بە کەشتیەکی جەنگی ئەلمانی دەرباز بوون، و حکوومەتیکی چاودێرکەر وشە نەیتی بۆ بەریتانیەکان نارد کە گوایه ئەو حکوومەتە خوازیاری ناشتیه. حکوومەتی بەریتانی سەبارەت بە کردنەوهی دەسبەجێی وتوێژەکان لە دوورگەهی ئانیجینی مۆدروس پەزایەتی دا، بەشیککی لەبەرھۆی ئەوەبوو کە فەرەنسەیهکان لەسەر هێلەکانی لاوہکی بەهێلئیتەوه. هەرچەند بەریتانیەکان لە گەل فەرەنسەیهکان لەسەر مەرچەکانی ئاگرەستی کاتی ڕاوتزیان کردبوو، ئەوان بیانوویەکی ئالۆزیان دەهینایەوه کە چون ئیمپراتۆری عوسمانی یەكەمجار لە گەل ئەوان پێوەندیان گرتبوو، ئەوه ئەرکی بەریتانیەکان بوو کە کۆنترۆلی وتوێژەکانیان لە دەست داویت. حکوومەتی فەرەنسەیی و ئەدمیرالی پەلەبالای فەرەنسەیی لە موودروس هەریکیان ناردەزایەتیەکی بێ کەلکیان دەربەری. هەمووی وتوێژەکان لە لایەن فەرەندەهی بەریتانیەوه، ئەدمیرال ئارتۆر کالتۆریەوه بەرپۆه دەچوو. ۱۸۸۰

نۆپنه رانى عوسمانى له لايهن حوسهين پرهووفهوه رېبهرايه تى ده كران، قاره مانىكى لاوى ده ريبايى و وهزيرى تازى هيزى ده ريبايى. له ۲۸ى مانگى ئۆكتوبردا ئهوان گه يشتنه كه شتى جهنگى كالتورپ، به ناوى ئاگاميمنون. وتويزه كان مه دهنى و ته ناهت دؤستانه ش بوون. پرهووف كالتورپى وهك مروفىكى راست و قسه له پرو هاته بهرچاو- و نهرخه يان بؤوه كاتيكه ئه و به لىنى دا كه بهریتانیا له گه ل توركيه، چون له ته وای ئيمپراتوريه ت هه ر ئه وى مابوو، هه لئس و كه و تىكى ئينسانى ده بيت. له وه ده چوو كؤنستان تينۆپل داگير نه كریت. به دلنياه وه هه چ هيزنىكى يونوانى يان ئىتالى، ديو و درنجه تاييه ته كانى توركه كان، رېگه يان پىنه ده درا له وى بنيشنه وه. كاتيكه پرهووف گه يشته وه ولات به گوزارشگه رىكى راگه ياند: "من دلنیا تان ده كه مه وه كه تاقه سه ربا زىكى دوژمن له ئىستانبولى ئيمه لاق له سه ر عه رز دانائیت." بهریتانیه كان هه تابلې به چاكى هه لئس و كه و تيان له گه ل كرده بوون: "ئاگر به ستىكى كاتى كه ئيمه په سه ندمان كرده له وپه رى هيو و ئاره زوه كانى ئيمه وديه." هه رچه ند ئه وان هه مووى ئه و مه رجانەى كه له لايهن بهریتانیه كانه وه پىشكه ش كرابوون په سه نديان كرده بوون، پرهووف باوه رى به كالتورپ بوو، كه سيك كه به لىنى دابوو مه رجه كانى ئاگر به ست خراب به كار نابرين. له راستيدا بهریتانیه كان ته نيا ئاره زوى راپه روىكى نازاديان له ناو ده ربه نده كانه وه ده كرد؛ له بهرچى ئه وان ده يانه ويست كؤنستان تينۆپل، يان ئه وهى راستى بيست هه رشو ئىكى تر داگير بكهن؟ پرهووف به خوى ده گوت كه، به گشتى، بهریتانیه كان تازە ناوچه كانى عه ربه نشينيان داگير كرده بوو: "من لام وابه ئه وان له روانگه ي بهرزه وه نديه نه ته وديه كانى خويانه وه خوازيارى هه چ ناوچه به كى تر نين و هه ول نادهن هه چ شو ئىكى تر داگير بكهن." ۸۴۹

كاتيكه له ۳۰ى مانگى ئۆكتوبردا هه ردوو پياوه كه ئاگر به سته كه يان واژؤ كرد، به خو شحاليه وه پيالئەى شه رايان له يهك دا و به خو شى يه كه وه خوارديانه وه. پرهووف، كاپيتانى ئاگامينون له نامه به كدا بؤ خيزانه كه ي خوى نووسيبوى كه "به هوى ميوانداريتى من و به هايه كى تاييه ت كه وهك دوژمنىكى ته كنىكى به ئه و به خشى كورته و تارىكى سوپاسگوزارى پىشكه ش كردم." پرهووف وتى كه وئنه ي دوانه ي كوره لاوى كاپيتان ببوون به سه رچاوه ي ئيلهاميك بؤ ئه و. "نایا ئه وه شتىكى باش نه بوو؟" ۸۵۰

له له ندهن، كابينه ي بهریتانى هه والى ئاگر به سته كه ي به خو شحاليه وه پىگه يشت و كه و ته وتويز كردن له سه ر ئه وه كه چلؤن كؤنستان تينۆپل ده بچ داگير بكریت، "به هوشيتى رۆژه لاييه وه." بهریتانیه كان و هاوپه يمانه كانيان هه موو هه ستىكى خويان خسته بوه كار تا به ووردى و له سه ره خؤ ئاگر به سته كه بسه پىتن. ده بايه هه مووى پاسه وانه توركيه كان گه مارؤ بدرانايه؛ هه مووى رىنگا كانى

سەندە فەر و تیلگرافە کان لە لایەن هاوپییمانانەوه بەرپۆه دەچوون؛ و دەبواوە بەندەرە کانی تورکیە بۆ کەشتیە جەنگیە کانی هاوپییمانی نامادە کرانایە. بە لَام لە هەمووی کارەساتبارتر بەندی حەوتەم بوو، کە زۆر بە هاسانی دەیگوت: " بە ئەگەری هاتنە نازای هەر کەش و هەواوە کە بە سەر ناسایشی هاوپییمانان هەر شە بیەت هاوپییمانان مافی ئەوەیان هەبێ دەست بە سەر هەر خائیکی ستراتیژیکدا بگرن." چەند ساڵ دواتر رەشوف سەیری رابردوی کرد: " لە ولاتی ئیمە باوەرپۆکی گشتی هەبوو کە گواوە ئینگلەند و فەرەنسە ولاتانیکن کە نە ک تەنیا وە فادار بە پییمانە نووسراوە کانی خۆیان دەمیننەوه، بە لگۆو لە سەر بە لێنە کانی خۆشیان هەر سوورن. و منیش هەر لە سەر هەمان باوەر بووم. جیی شەرمە کە ئیمە لە بیروباوەرە کانی خۆماندا تووشی هەلە هاتبووین!" ۱۹۱۱

لە پۆستە کە ی خۆیەوه زۆر دوور بەرەو باشوور، نزیک سنووری سووریە، هە قالیکی رەشوف کە ئەویش قارەمانیکی جەنگی بوو بە دلته نگیهەوه بۆ حکومەتە کە ی خۆی نووسیوو: "باوەرپۆکی راست و ناشکرای من ئەمەییە کە ئەگەر ئیمە هیژە کانی خۆمان لە رازە ی سەربازی بەیئینە دەری و هەر شتییک کە بەریتانیە کان خوازیارین بیبە خشین، بە یج ئەوە ی بۆ کۆتایی هیئان بە لیکتینە گەشتنە کان و لیکدانەوه هەلە کان لە ناگرەست هەنگاویکمان هەلیناییت، ناتوانین لە بەرانبەر پلانە پر لە چاوەچنۆ کە کانی بەریتانیدا هەر وەستینە یە ک دابنیین." مستەفا کەمال - کە ئەمرۆ کە بە ئاتاتۆرک ناسراوە - بە پەلە بەرەو باکوور بۆ کۆنستانتینۆپل چوو و کردیە سەر هەر کەسیک کە چاوی پێدە کەوت، لە سیاسەتە دارانی ناو دارەوه بگرە تا دەگاتە خودی سولتان، تا بە لگۆو حکومەتێکی ناسیۆنالیستی بە هیژ دامەزریئن تا بە لگۆو بتوانن لە بەرانبەر بیانە کاندای بوستن. ئەو لە زۆریە ی شوینە کان پشتگری لیکرا، بە لَام سولتان، محەمەدی IV، وای بە باش زانی کە هاوپییمانان هیو رکاتەوه. لە مانگی نوامری سالی ۱۹۱۸دا، محەمەد پەرلەمانی هەلۆه شاندەوه و هەولێ دا لەرپۆگای پیاوانی خۆیەوه حکومەت بکات. ۱۹۲۰

زنجیری گەورە ی سولتانە کان کە سولەیمان پاشای گەورە ی لیکەوتەبۆه بە محەمەدی IV کۆتایی پێهاتوو. دەسکەوتی گەورە ی ئەو ئەوە بوو کە دەسەلاتی سێ برای زیندوو راگرێتوو: یەکیان کەسیک بوو کە کاتیکی تووشی نەخۆشی شیتی هات لە سەر تەختی دەسەلات خرایە لاوه؛ جیگری گومانگرتوو و دلرەق، ئەوەندە لە دۆرمان ترسی لە دل دابوو کە هەرچی جار کە دەبەویست جگەرە یە ک داگیرسینتی پیاویکی خەساو یە کە مین مژی بۆ لێدەدا؛ و پیرە پیاویکی ترسەنۆک کە هەتا هاوینی سالی ۱۹۱۸ دەسەلاتی بە دەستەوه بوو. محەمەدی IV پیاویکی ژیر بوو نە دەکرا بەو ئاسانیە سەر لەو بیروکانە ی کە لە میشکی دابوو سەر دەرھێنی. ئەو مەقامی سولتانی گرتە

هه‌نجۆی خۆی به‌لام ترس و دل‌ه‌راوکی زۆری له‌ دلدابوو. به‌ پڕیبه‌ریکی ئایینی ڕاگه‌یانده‌بوو که " من تووشی زیان هاتووم. تکایه‌ دۆعام بۆ بکه‌." ۸۵۳

قودرته‌ی ته‌ختی پاشایه‌تی، که‌ کاتی خۆی جیهانی ده‌له‌زاند، هه‌یچی پێ نه‌مابوو. نوێنه‌ریکی ئەمریکی له‌ گوزارشه‌که‌ی خۆیدا هه‌ینابوو که‌ ده‌ستوراته‌ی حکوومه‌ی " زۆرچار له‌ پارێزگاگان که‌م بایه‌خ و ده‌ده‌گیرێن و ئاسایشی گشتی له‌ سه‌رتاسه‌ری ئاسیای بچوکه‌دا زۆر که‌م بوه‌." هه‌رچه‌ند کۆنستانتینۆپۆل یه‌ که‌م جار به‌شێوه‌یه‌کی فه‌رمی داگیر نه‌کرا، سه‌ربازان و دیپلۆماته‌کانی هاوپیهمانی " له‌ هه‌موو شوێنیک بوون- ڕاوێژیان ده‌کرد و ده‌ستوربان ده‌دا و پێشنیاریان ده‌کرد. " که‌شته‌یه‌ جه‌نگیه‌کانی هاوپیهمانی ئەوه‌نده‌ چروپه‌ر له‌ ده‌وری یه‌ک له‌ به‌نده‌ر کۆبیوونه‌وه‌ که‌ له‌ دووره‌وه‌ له‌ کۆگایه‌کی زه‌به‌لاح ده‌چوون. سولتان له‌بن له‌چیه‌وه‌ هه‌ر ورته‌ی ده‌هات و ده‌یگوت " من نه‌خۆشم. ناتوانم له‌ ده‌لاقه‌که‌وه‌ سه‌ر به‌رمه‌ ده‌ری. هه‌ز ناکه‌م بیانبینم." ناتاتۆرک بۆچوونێکی جیاوازی هه‌بوو: " چۆن هاتوون، هه‌ر ئاواش ده‌رۆن." ۸۵۴

ناتاتۆرک پیاویکی قورس، نازا، جه‌سوور و سامدار بوو که‌ ئیستاش وێنه‌که‌ی، به‌ چاوه‌ شینه‌ تۆقینه‌ره‌کانیه‌وه‌، له‌ هه‌موو شوێنیک له‌ تورکیه‌ به‌دی ده‌کرێت. له‌سالی ۱۹۱۹دا بیانبه‌کان به‌وشێوه‌یه‌ نه‌یانده‌ناسی: چوار ساڵ دواتر ئەو کړنۆشی بۆ فه‌رهنسه‌ و به‌ریتانیا برده‌بوو و ده‌وله‌تی-ته‌ته‌وه‌یی تازه‌ تورکیه‌ی دامه‌زراندبوو. ده‌یه‌مین رۆژی مانگی نوامه‌ر، ساڵه‌گه‌ری مه‌رگی ئەو، رۆژیکی ته‌ته‌وه‌یه‌. وه‌ک هه‌ردوو هاوڕیکه‌ی و دۆژمنه‌کانی بۆیان ده‌رکه‌وتبوو ئەو لێی ده‌هات که‌ دل‌ه‌رق بێت؛ دوا سه‌رکه‌وتنه‌ گه‌وره‌کانی، ئەو چه‌ند که‌س له‌ هاوڕی کۆنه‌کانی خۆی، وه‌کو ره‌ئووف، دادگایی کرد و خسته‌یه‌ به‌ندیخانه‌وه‌. هاوکات له‌ گه‌ڵ ئەوانه‌ش ئەو له‌ده‌له‌وه‌نزیک بوو، وه‌ک زۆربه‌ی ژنان ئەمه‌یان بۆ ده‌رکه‌وتبوو. منداڵان خۆشیان ده‌ویست، و ئەویش ئەوانی خۆش ده‌ویست؛ هه‌لبه‌ت ئەو هه‌موو کاتیک ئاماره‌ی به‌وه‌ ده‌کرد که‌ ئەو کاره‌ حیکمه‌تی تێدایه‌ چون منداڵانی پیاوانی گه‌وره‌ سووکه‌له‌ و په‌وشت نزم. ئەو میشکیکی زانستیانه‌ و ژیرانه‌ی پێوه‌بوو. له‌ ژبانی دواتریدا ئەو له‌لایه‌ن تاقمێکی شاره‌وه‌ و خاوه‌ن ژبانی تایبه‌ت و نه‌پتی سه‌رنجی ڕاکیشرا. ئەو ڕینگه‌ی نه‌ده‌دا به‌ ڕادیۆی ئانکارا مۆسیقای کۆنباوی تورکی بخاته‌ سه‌ر؛ به‌لام به‌نه‌پتی ئەو له‌گه‌ڵ هاوڕیکانی خۆی گوێی بۆ شل ده‌کرد. ئەو ده‌یه‌ویست له‌ ده‌ست ژنانه‌ی تورکی رزگاری بێت، له‌گه‌ڵ ئەوه‌ش کاتیکه‌ ته‌نیا یه‌که‌مین ژنه‌ ماره‌کراوه‌که‌ی خۆی ته‌لاق دا، به‌پێی داب و نه‌ریتی کۆنباوی ئیسلام ئەو کاره‌ی کرد. ئەو دیکتاتۆر بوو که‌سێک که‌ ده‌یه‌ویست به‌زۆره‌ملی دیمۆکراسی داسه‌پێنیت. له‌سالی ۱۹۳۰دا ئەو پارتیکی دژبه‌ری دامه‌زراند و پڕیبه‌ره‌کانی هه‌لبژارد؛ کاتیکه‌ هه‌ر ئەو پارته‌ ده‌ستی به‌ به‌ره‌نگاربوونه‌وه‌ له‌به‌رانبه‌ر ئەودا کرد، هه‌لی وه‌شاندوه‌وه‌. ئەو هه‌وه‌سکار بوو، به‌لام به‌ شیوازی تایبه‌ت به‌خۆی.

ئىجرا كەن و ھەمووشتىكى بەقسەبكەن ۸۵۰

ئەو پىياۋەي كە توركيەي درووست كرد لەسەر لیواړەكانى ئىمپراتۆريەتى كۆنى عوسمانى لە دەريابەندەرى سالۆنيكاي مەقدوونى لەدايك بوو. دايكى گوندنشىنيك بوو كە توزقالە سەوادىكى خويندن و نووسىنى ھەبوو، باوكى تاجرئىكى سەرنەكەوتوو بوو. وەكوو خودى ئىمپراتۆرى عوسمانى، سالۆنيكا نەتەوہى زۆرى لەخۆ گرتبوو. تەنانەت كرئىكارانى سەر پاپۆرەكانيش بە پىنج شەش زمان قسەيان دەكرد. نزيك بە نيوەى خەلگى سالۆنيكا جوولەكە بوون؛ ئەوانى تر تورك، يونانى، ئەرمەنى و ئالبانىيىي بوون. ۸۵۶ درووست وەك چۆن نەتەوہەكانى ئەوروپىي بەسەر ئىمپراتۆرى عوسمانيدا زال بوون ئەوروپيەكانى رۆژئاواش بەسەر تجارت و بازەر گانيدا زال بوون.

ھەر لە سەرەتاوہ ئاتاتۆرك توخمى رق و قىنى سەبارت بە ئايين لە ناخى خۇيدا چاند كە بو ھەميشە لەگەلى بوو. ئىسلام- رېبەران و پىاوانى پىرۆزى ئەو نايينە- "خەنجىرئىكى ژەھراوى بوون كە لە دلى خەلگى ئىمەدا چەقيوہ. ئىوارانە كاتئىكە، وەك قوتابىەك، ئەو چاوى بە شىخ و دەرويشان دەكوت كە بە قامچى جەماوہريان دەكوتا، ئەو ئەوہى بە دەمارگريەكى سەرەتايى دەزانى و لىي بىزاربوو. "من بەناشكرا ئەمروكە رايدەگەيەنم كە، لە دنيايە كدا كە زانست و زانىارى و شارستانىيەت لە ھەموو بواريكدا بالى بەسەردا كىشاييت، لە كۆمەلگاي شارستانىكاروى توركيەدا، زۆر جيى شەرم و رىسوايىيە كەسانىكى سەرەتايى ھەبن كە كەرەسەى پىويستى خۇيان و گەشەسەندنى ئەخلاقى خۇيان لە رىئونى كردنى ئەم شىخ و ئەو شىخدا بدۆزنەوہ. ۸۵۷"

لەگەل ئەوہى كە دايكى زۆرى پىناخۆش بوو، ئەو پىداگرى لەوہ دەكرد كە لە قوتابخانەكانى نىزامى دىژە بە خويندن بەدات. لەو رۆژگارەدا ئەم قوتابخانانە تەنيا رېبەرانى داھاتوويان بار نەدەھيئا؛ بەلكوو بىوون بە سەنتەرى گەشەسەندنى ھەستى ناسيۆنالىستى و شۆرشگىرى. بەھرە تايبەتەكانى ئاتاتۆرك لە بىركارى و سىياسەت دابوون. ئەو زمانى فەرەنسەيى فيرېوو تا بەلكوو بتاويت نووسراوہكانى فەيلەسووفانى سىياسى وەكوو ۆلتير و مۆنتىسكيو بخوئىتەوہ. كاتئىكە تەمەنى چووہ نۆزدە سال، لە كۆلئىزى ھىزى پىادە لە كۆنستانىنۆپل پلەيەكى تايبەتى پى بەخشران. ئەو پىتەختىكى جىھانى دۆزىوہ. نزيك بە نيوەى حەشيمەتەكەى مسولمان بوون. ئەوہىترى تىكەلئىك بوو لە جوولەكەكانى سىفاردىك كە باووپىرانيان چەندىن سەدە لەوہپىش لە ئىسپانىاي مەسىحەوہ دەربازىبوون، ھاوولائىيانى پۆلەندى كە لە دەست دەسەلاتى تزاروہ ھەلاتىبوون، و ئەرمەنيەكانى ئورتودۆكس، رۆمانىيەكان، ئالبانىيەكان و يونانىيەكان. سەرەراى ئەوہ كە يونانىيەكان چوار سال

هه‌ژێر ده‌سه‌لاتی عوسمانیدا بوون، هه‌شتا به‌سه‌ر بازه‌ر گانیدا هه‌ر وا زال بوون. (ته‌نانه‌ت دوا شه‌ری دووه‌می جیهانی، نیوه‌ی نه‌دامانی ژووری بازه‌رگانی ئیستانبول یوونانی بوون). گرنه‌گترین پیشه‌سازیه‌کان به‌ده‌ست نه‌ووروپایه‌کانه‌وه‌ بوو، و قه‌رزده‌رانی رۆژئاوایی پاره‌ی ته‌واویان به‌ حکومه‌ت ده‌دا و کاروباری مالیان سه‌ره‌یه‌ره‌شتیاری ده‌کرد. له‌وکاته‌دا عوسمانیه‌کان نه‌وه‌نده‌ لاواز ببوون که ناچار کرابوون ته‌نانه‌ت له‌وه‌ زیاتریش مافی تاییه‌ت به‌ رۆژئاوایه‌کان به‌خشن، که یه‌که‌م جار له‌ خۆبه‌ده‌سته‌وه‌دانه‌کانی سه‌ده‌ی شانزده‌هه‌م ده‌ستیان پینکرد، وه‌کوو پرگاربوون له‌ ده‌ست باجه‌کانی تورکی و دادگا‌کانی تورکی. رۆژنامه‌نووسیکی تورک زۆر به‌ په‌رێشانی نووسیوی: " ئیمه‌ ته‌نیا وه‌ک بینه‌ر ماوینه‌ته‌وه‌ له‌حالی‌کدا بازه‌رگانی ئیمه‌، تجاره‌ته‌کانی ئیمه‌ و ته‌نانه‌ت که‌په‌ر په‌روواوه‌کانی ئیمه‌ به‌ بیانیه‌کان به‌خشاوون. ۸۵۸"

کۆلیژی هه‌یزی پیاده‌ شوینیکی که‌ ئاتاتورک خۆیندنی لی ته‌واوکرد له‌ به‌شی باکووری گۆل‌دین هه‌ژن هه‌لکه‌وتبوو، له‌ به‌شی تازه‌تری شادا، به‌ شه‌قامی به‌ریلاو، رۆشنا‌یی گاز، ئۆپه‌را هاسو، قاوه‌خانه، ژووری بازه‌رگانی، بانگه‌کان، دوو‌کانه‌کان به‌ تازه‌ترین شیوازه‌کانی نه‌ووروییه‌وه، ته‌نانه‌ت شوینی ئافره‌تانی له‌شفرۆش به‌ قه‌نه‌فه‌ی نه‌رمی په‌مه‌یه‌وه‌ درووست وه‌کوو نه‌وانه‌ی ناو شاری پارێس رازیندرا‌بوونه‌وه. ئاتاتورک به‌ هه‌زو‌خولیا‌یه‌کی زۆره‌وه‌ ده‌گه‌را، ده‌یخوا‌رده‌وه‌ و فاحیشه‌گه‌ری ده‌کرد چۆنی پهی سه‌لاح بوو وای راده‌بوارد، به‌لام سه‌باره‌ت به‌ شاری کۆنستانتینۆپل هه‌ر دوو‌د مابۆوه. ئەوی بۆ رابواردن شوینیکی خۆش بوو به‌لام بۆ حکومه‌ته‌کان مه‌ترسیدار بوو. ۸۵۹ ئەو دواتر پێته‌ختی بۆ ناوه‌ی ولات بۆ شاریکی نادیار و شاراوه‌ به‌ناوی ئانکارا گواسته‌وه.

وه‌کوو زۆریه‌ی نه‌فسه‌رانی لاو له‌ سالانی به‌رله‌ سالی ۱۹۱۴، خۆی له‌ کۆمه‌لانی نه‌ینیدا هه‌ل‌ده‌قورتاند و له‌ویدا سویندیان ده‌خوارد تا به‌ ئیمپه‌راتۆریه‌ت ده‌ستورێکی حکومه‌تی سه‌رده‌میانه‌ به‌خشن. ئەو له‌ هیواوه‌مۆمیده‌کانی شو‌رشی سالی ۱۹۰۸ دا و له‌ ناوئۆمیده‌کان شه‌و کاته‌ی که‌ شو‌ر نه‌یتوانی ئیمپه‌راتۆریه‌ت به‌هه‌یتر بکات به‌شدار بوو. ۸۶۰ له‌ سالی ۱۹۰۸ دا نو‌ت‌ریش بو‌سنی و هه‌یزه‌گۆفینی به‌خۆیه‌وه‌ لکاند و بۆلغارستان سه‌ره‌خۆیی خۆی راگه‌یاند. له‌ سالی ۱۹۱۱ دا ئیتالی، لاوازی‌ترین هه‌یزه‌کانی نه‌وورویی، شه‌ری راگه‌یاند و ده‌ستی به‌سه‌ر لیبیادا گرت. به‌ دوا‌ی شه‌ره‌کانی بالکان له‌ ساله‌کانی ۱۹۱۲ دا و ۱۹۱۳ دا، ئالبانیا، مه‌قدونیا و به‌شیک له‌ تره‌یس، به‌ناوی سالۆنیک، له‌ کیس چوون. له‌ سالی ۱۹۱۴ دا به‌شی نه‌وورویی ئیمپه‌راتۆریه‌ت، که‌ کاتی خۆی تا مه‌جارستان درێژه‌ی هه‌بوو، تا‌بو‌وه‌ و شوینیکی بچو‌کی گه‌مارۆ‌دراو له‌ژێر ده‌سه‌لاتی بۆلغارستانی لی مابۆوه. له‌ماوه‌ی شه‌ش سالدا، ۴۲۵،۰۰۰ مایلی چوارگۆشه‌ له‌ کیس چو‌بوو.

كاتىكە شەرى گەورە دەستى پىكرد، ئاتاتۆرك وەك دىپلوماتىك لە بۇلغارستان ژيانىكى خۇشى بەسەر دەبرد. ئەو لە سۇفيا چوو بۇ يەكەمىن ئۆپىراي خۇى؛ پارزە سال دواتر، ئەو پلاتى دانانى ئۆپىرا ھاوسىكى بۇ پىتەختى تازەى خۇى ئانكارا دارشت. ئەو سالونى سەماکردنى درووست كرد؛ دواتر لە كۆمارى تازەى خۇيدا، خزمەتكارانى مەدەنى كرايە سەريان تا لە سالونە كاندا سەماكەن چون " ئەو ھەر ئەو كارەيە كە ھاوكارانى ئەوان لە رۇژئاوا دەيان كرد." لە سەرەتاي سالى ۱۹۱۵دا، پىشنيارى فەرمەندەبى تىپىكى تازەى سەربازى پىكرايو كە بۇ مەبەستى داكۆكى كردن لە نىمچە دوورگە كانى گالىپولى ھەوالەى ئەوئ دەكران. ھاوپەيمانان لە گالىپولى بەجارىك بى ئاپروركران؛ ئەوئ ھەر بەو دەردە برا. وەك نووسەرى مېژوووى فەرمى بەرىتانى دواتر نووسىبووى "زۆر دەگمەن لە مېژوودا ھەل دەكەوئت كە ھەول و تەقەلاى تاقە فەرمەندەبىكى تىپىكى سەربازى بتوانى، لە سى بۇنەى جىاوازدا، لەماوئ شەرىكدا لەسەر چارەنووسى كەمپەنىك يان تەنانەت چارەنووسى نەتەوئەبەك شوئنەوارىكى وھا قورس پاش خۇى بەجى بىلئت. ۸۱۱"

ئەو كۆنستانستىنۆپلەى كە ئاتاتۆرك لە كۆتايى شەردا لەنەزىكەوئە دى لەو شارەى كە ئەو لەبىرى مابوو زۆر جىاوازى ھەبوو. ھىچ خەلۇوزىك نەمابوو و خواردەمەنىەكى كەم بەرچار دەكەوت. توركىك كە لەو سەردەمەدا كورېك بوو دايكى وەبىر ھاتەوئە كە بە چنگ و بە ددان پىخۇرى بۇ مندالەكانى ساز دەكرد: " ئىمە لامان وابوو كە پىخۇر ھەر سووبى كەلەم و نىسكىنەبە و بەس و خۇمان بە مشكۆلۆزمەى نان دەزانى." حكومەت ماپەپوچى لېھات. لەسەر قوژبنەكانى شەقامەكاندا ئەفسەرانى ناسراو لىمۆبان دەفرۆشت چون موچەى خانەنشىنى ئەوان بەشى ھىچى نەدەكرد. و جارلەگەل جار ژمارەى ئاوارەكان زۆرتەر دەبوو: رۇوسەكان لە شەرى ناوخۇ ھەراپان كردبوو، ئەرمەنىەكان دارودىواريان كردبوو و بەدواى ئاسايشدا دەگەران، و توركەكان لە رۇژھەلاتى ئاقىن و ئەوروپاوە دەرباز بىبون. لە كۆتايى سالى ۱۹۱۹دا ۱۰۰،۰۰۰كەس دەبوو كە لەسەر شەقامەكانى شار نووستىبون. تەنيا توركانى بەختەوئەر جەنابەتكاران و كەسانىك بوون كە لە بازارى رەشدا ئىشيان دەكرد. دەنگۆى سەير و ناخۇش سەرتاسەرى شارى تەنىبوئە: رۇژىكيان جەماوەر خۇيان كرد بە سانتا سۇفيادا چون بەگۆبى يەكيان دەسركاند كە زەنگۆلەكانى مەسىحى خەرىكن بۇ جارېكى تر ھەلدەواسرئەوئە. ۸۲۲

يونانىيانى ناوچە، كە سەرمەستى ھىواى زىندووبوونەوئە دەسەلاتى ھىلىنىك بوون، ئالاي شىن و سىي يونانىان ھەلدا؛ لە يەكېك لە گۆرەپانە سەركەبەكانى شارد و ئىنەبەكى گەورەى فېنزىلۇسىيان ھەلدابوو. رېش سىي يونانى داواى ھىرشەبانەى بۇ پارىس نارد، بە سەروسەكتى

ئۆزگە كانى دادا و داواى ئەوئى كرىبىو كە بۆ جارىكى تر كۆنستانتىنۆپىل بە يونان بىە خىرىتەوہ. ئۆ فىسە كەى ئەو بە مەسىحىە يونانىە كانى راگە ياند تا كۆتايى بە ھاو كارىكرىدن لە گەل بەرپرسانى توركى بىنن. دىپلۇماتىكى ئىنگلىزى وتى كە يونانىە كان مافى خۇيانە لىوت بەرز بن. ۸۶۳ لەسەر شە قامە كان چەند كەسىكى سەرشىت شانىان لە شانى توركە كان دەدا و دەيانكرەدە سەريان كە كالاوہ فىسە كانىان داكرن.

ئە فىسەرانى ھاوپەيمانى و بۆرۇكراتە كان بە ژمارىە كى زۆرەوہ گەيشتن تا لە ناگرەستە كە ئاگادارى بكەن. لاوئىكى ئىنگلىزى وەبىرى ھىنالىنەوہ كە " ژيان لەو پەرى خۇشى و كامەرانى دابو. قاوہ خانە كان سەما و خوارنەوہ يان تىدا دەكرا. " لە يانە كانى شەوانەدا، رىوسە سىپى پىستە كان گۆرانى مات و مەلووليان دەكوتەوہ و ئاوارە كەم تەمەنە كان بۆ تىركردنى زگيان لەشيان دەفرۇشت. بە پانتايى دەرياي مەرمەردە دەكرا لە كىبەركى پاپۆرى ماتۆرىدا بەشدارى بكەيت، لە بەشى ئاسىيائى بۆسفىسرسۇدا سەگە كانى نىچىر بۆ راوكرىدن بەنىە دەرى و كەل و پەلە كۆنە كان و ژىر زەوىە كان بە پارە كۆبكەىەوہ. ھاوپەيمانان بەشىوہىە كى نافەرمى كۆنستانتىنۆپىل يان بە ناوچە كانى ژىردەسەلاتى خۇيان دابەش كرىبىو و بەشىكى زۆرى ئەو شارەيان بەرىئوہ دەبرد؛ ئەوان ئاسايشى ناوچەيان دەستەبەر كرىد و دادگائى تايبەت بەخۇيان دامەزىراند. كاتىكە چاپەمەنىە كانى توركىە لە مىوانە كانى خۇيان كەوتنە رەخنەگرتن، ھاوپەيمانان دەستيان بەسەر ئەوانىش داكرت و سانسۆرپان دەكرىدن. كاتىكە كۆنستانتىنۆپىل لە مانگى ماسى سالى ۱۹۲۰دا بەشىوہىە كى فەرمى داگىركرا، دەرپىنى جىاوازى كارىكى دژوار بوو. ۸۶۴

لە دەروەى شار، لە ترەيس و ئاسىيائى بچووك، ئە فىسەرانى ھاوپەيمانى بلاوہيان كرىد تا چاودىرى گەمارۇدانە كە بكەن. فەرەنسەىە كان شارى گرنگى باشورى بەناوى ئەلىكساندرىتايان داگىر كرىد. (ئىسكەندەرونى ئەمپۇرۇكە) و لە سەرەتاي سالى ۱۹۱۹دا بەرەوہ ناوچە كانى ناوہوى ولات وەرى كەوتن. بەگشتى، بەرىتانىە كان خۇشەوىستتر بوون؛ بەگوپرىە خاتووىەك لە باشور" لىس ئانگلايس ئۇنت ئىنقىۇيس لىس فىلس دى لىؤرس لۇردس ماسى لىس فرانچايس ئۇنت ئىنقىۇيس لىؤرس فىلىتس" (ئىنگلىزىە كان كورە ئاغاكانى خۇيان ناردىبوو، بەلام فەرەنسەىە كان كورانى گزىر و بەردەست" ۸۶۵.۰ حكومەتى سولتان، وەكوو سەرۇكىكى بى دەسەلاتى وورەنزم و ترسەنۇك، ھىچى لەدەست نەدەھات، تەنىا بەدواى ئەوہ بوو كە ھاوپەيمانان ھىور كاتەوہ.

ھاوپەيمانان لە ئاستىكدا نەبوون كە ھىور بكرىنەوہ. ھەندىكىيان، وەكوو كۆرزۇن، كە سەرۇكايەتى لىژنەى كابىنەى دەكرىد و بەرپرسى سىاسەتى بەرىتانى لە رۆژھەلات بوو، لائى وابوو كە كاتى ئەوہ

هاترە " لە دەست ئەم خۆریه که له ژيانى ئەوروپای داوه" رزگاریمان بێت. گەندەلی، داو و تەلهی بى ناو و نیشان له کۆنستانتینۆپلهوه سهريان هەلدابوو و روویان کردبوو ئەوروپایه بى تاوانه کان تابه لککو هه ره موویان بهیه کجاری بته ننه وه. کۆری ناشتی دهر فەتیک بوو بۆ بنه بر کردنی یه کجاری سه رچاوهی ئەو شو فاریه: "ئهو هتا تور که کان روویان له ئەوروپا کردوه هه موو ناژاوه و نا لۆزیه ک ناوچه کهی تهنیوه ته وه. من تاقه که سیک شک نابهم، تورکی یان غهیری تورکی، که له ماوهی هه بوونی نزیک به ۵۰۰ سالی رابردووی ئەواندا قازانجیکی کرد بێت. "هه رچه ند وه ک قوتاییه کی بواری میژوو ئەو ده بویه زانیاری باشتی هه بویه، کۆرزۆن ئاوا به لگه ی ده هینایه وه: " ئەوه ی راستی بێت، رابردوو باس له هه رچی په رچی، کۆیله تی، پیلانگیزی، و کۆمه لکوژی ده کا که تاکو ئیستا له میژووی جیهانی رۆژه لاتدا وێنه ی نه بوه. " سه ره ک وه زیه که شی وه کوو ئەو خۆی به خاوه ن هه ست و سۆز ده زانی؛ وه کوو زۆریه ی لیبراله کان، لیۆد جوړج قینه به رایه تی خۆی سه باره ت به تور که کان له گلا دستۆنی گه وره وه به میرات پیگه یشتبوو. ۸۶۶

پرسیارێکه بۆ کۆرزۆن درووست ببوو ئەوه بوو که کی بلیی جیی ئیمپراتری عوسمانی بگرته وه؟ به ریتانیا هیشتا خاویاری ئەوه بوو که له وه ئه رخیان بکریت که که شتی هه نگیه کانی دژ به ره له دهر به نده کان که لکیان ورنه گرتوه. هیشتا پیوستی به وه بوو له رینگای کانالی سوئیسه وه پارێزگاری له هیلی هاتوو چۆی ئینگلستان بکات. بیجگه له مانه هۆ کارێکی تازه ی تریش هه ست پنده کرا: ئازوو قه گرنگه کانی رووله زۆر بوونی نه وت له موسله وه له ناو ئیمپراتۆری عوسمانیدا و له ئیزانه وه. به ریتانیا نه یه دو یست هه مووی به پر سابه تیه که بخاته ئەستۆی خۆی، و ئاشکرا بوو که یونانیش نه یه دتوانی؛ به واتابه کی تر، ئەو نه یه دو یست قودره تیکی سه ره کی تر، وه کوو فه رهنسه ی هاویه یمان، بێته ناوه وه. به گشتی، هه ردوو ولات له سه ر ئەوروپا، ئەمیریکای باکوور، هیندستان، ئەفریقا و رۆژه لاتنی نا قین بۆ ماوه ی چه ندين سه ده پیکه وه شه ریان کردبوو. دۆستایه تی ئەوان، به به راورد، شتیکی تازه بوو. له تاقیکردنه وه ی شه ردا باش دهر چو بوو به لام دلتیا نه بوو له وه که له تاقیکردنه وه ی ناشیشتدا باش دهر چی ت. له سه ر ناوچه عه رب نیشینه کانی ئیمپراتۆری عوسمانی تازه شه ر و کیشه هاتبوونه ئاراهه. ئایا به راستی به ریتانیا هه زی به وه ده کرد که که شتیه کانی فه رهنسه یی له کۆتایی رۆژه لاتنی مه دیته رانه دا هه بن، بنکه کانی فه رهنسه یی له که نار ناوه کاندایا هه وراز و نشیو بکه ن؟ کۆرزۆن دلتیا بوو که هه زی لینه بوو:

به شیکی زۆر له ژيانی کۆمه لی من له پیوه ندی له گه ل ئاره زوو ه سیاسیه کانی فه رهنسه ته رخان کراوه، که من بۆ خۆم له توو نیس، له سیام، و له هه ر ناوچه یه کی دوور ده ست که فه رهنسه ییه کان تییدا که وه تییتن له نزیکه وه ده سه ملانیان بووم. به هۆی ئاسایشی نه ته وه ییه وه ئیمه له گه ل فه رهنسه ییه کان

هه‌به‌یمان بووینه، که من به‌ش به‌حالی خۆم هیوادارم درێژهی هه‌بیته، به‌لام کاراکته‌ری نه‌ته‌وه‌یی ته‌وان له‌گه‌ڵ هینی ئیمه‌ جیاوازن، له‌ زۆر بوادا به‌رژه‌ه‌ندیه‌ سیاسیه‌ کانی ته‌وان له‌گه‌ڵ هینه‌ کانی ئیمه‌ یه‌ک ناگره‌وه‌. من زۆر له‌وه‌ ده‌ترسم که هێژکی گه‌وره‌ که له‌ داها‌توودا له‌وانه‌بیته‌ له‌ هه‌موو هێژکی تر زیاتر لێی بترسین فه‌رهنسه‌ بیته‌.

ئه‌و له‌ درێژهی قسه‌ کانییدا باسی شه‌وه‌ی کرد که رینگه‌دان به‌ فه‌رهنسه‌یه‌ کان بۆ شه‌وه‌ی که له‌ رۆژه‌لاتی نافیندا شوینه‌ وه‌ارێک دا‌بین هه‌له‌یه‌کی ته‌واو هه‌له‌یه‌: "فه‌رهنسه‌ ولاتیکی ته‌واو رینگه‌خراوه‌، ووره‌ و نه‌ندێشه‌یه‌کی بی سنووری هه‌یه‌، و سه‌باره‌ت به‌ دانوستان له‌گه‌ڵ خه‌لکانی شه‌ورووی خاوه‌ن ته‌وانیه‌کی تایبه‌ته‌." ۸۶۷

به‌ریتانیه‌ کان با‌ه‌ریان به‌ فه‌رهنسه‌یه‌ کان بوو به‌لام ته‌وان بۆ ته‌مان وانه‌بوون. و فه‌رهنسه‌ له‌ ئیمپراتۆری عوسمانیدا به‌رژه‌ه‌ندی به‌رچاوی هه‌بوو، له‌ پارێژگاریکردنی هاوولاتیانی مه‌سیحیه‌وه‌ بگه‌ره‌ تا ده‌گاته‌ وه‌به‌ره‌ینانی به‌ریلاوی فه‌رهنسه‌یه‌یه‌ کان. هه‌رچه‌ند بۆ فه‌رهنسه‌ شه‌وه‌ی که له‌ ئیمپراتۆری عوسمانیدا یان له‌ ناوچه‌ کانی بالکاندا رۆوی شه‌دا زۆر له‌ دانوستان کردن له‌گه‌ڵ شه‌لمانی که‌م بایه‌ ختر بوو. کلیمینجوو، به‌ هه‌ر بۆ‌چوونیکێ کۆلۆنیایی که هه‌یبوو، له‌گه‌ڵ به‌ریتانی سازشی ده‌کرد چون شه‌و پێوستی به‌ پالپشتی شه‌و ولاته‌ له‌ شه‌وروویا هه‌بوو. هه‌رچه‌ند شه‌و خوازیاری شه‌وه‌ نه‌بوو که به‌شی ئاسیایی تورکیه‌ به‌ته‌واوته‌ی له‌به‌ین بچیت، کلیمینجوو، لانی که‌م له‌سه‌ره‌تاوه‌، سه‌باره‌ت به‌ داواکاریه‌ کانی یونان له‌وێ زۆر جه‌سوور نه‌بوو. هه‌تا شه‌وروویا له‌ گۆرێدا بوایه‌، شه‌و پشتگری له‌ داواکاریه‌ کانی یونان له‌سه‌ر تره‌یس ده‌کرد. ۸۶۸

له‌ کاتی شه‌ردا، به‌ریتانی، فه‌رهنسه‌ و رۆسیه‌ سه‌باره‌ت به‌ داها‌تووی ئیمپراتۆری عوسمانی چه‌ندین که‌ه‌ت وتووێژیان کرد. له‌ سالی ۱۹۱۶دا، نوینه‌رانی به‌ریتانی و فه‌رهنسه‌یی، به‌رپێژ مارک سایکیس و جۆرجیس پیکۆت، له‌سه‌ر شه‌وه‌ رینگه‌وتبوون که هه‌ردوو ولاته‌ که‌ی ته‌وان ناوچه‌ کانی عه‌ره‌ب-تاخیوهر دابه‌ش بکه‌ن و شه‌وه‌ که، له‌ به‌شه‌ کانی تورکی-تاخیوهردا، فه‌رهنسه‌ ناوچه‌یه‌کی ده‌بیته‌ که بۆ باکوور به‌ره‌و سیلیسیا له‌ سوڕیه‌وه‌ درێژهی ده‌بیته‌. رۆوسه‌ کان، که تازه‌ به‌ئینکیان ستان‌دبوو که گوایه‌ ته‌وان کۆ‌نستانتینۆپۆل و ناوچه‌ ده‌ربه‌نده‌کان به‌خۆیان‌ه‌وه‌ ده‌لکینن، به‌ مه‌رجیک شه‌وه‌یان په‌سه‌ند ده‌کرد که پارێژگا‌کانی تورکی که له‌ قه‌زا‌قستان له‌گه‌ڵیان هاوسنووربوون به‌مان به‌رپێت. به‌ریاری حکومه‌تی تازه‌ی بۆ‌لشویکی بۆ ناشتی کردنه‌وه‌ له‌گه‌ڵ هێزه‌ ناوه‌ندیه‌ کان شه‌و رینگه‌وتنامه‌یه‌ی پووجه‌ل کرده‌وه‌. به‌ریتانی و فه‌رهنسه‌ وه‌ک هێزه‌ سه‌ره‌کیه‌ کانی ناو رۆژه‌لاتی نافین مابونه‌وه‌، و هه‌تا شه‌ر به‌ره‌و کۆتایی ده‌چوو، گومانی ته‌وان سه‌باره‌ت به‌ یه‌کتر زیاتر ده‌بوو.

له شوپرای عالی له ۳۰ی مانگی ئۆکتۆبردا، لیۆد جۆرج و کلیمینجوو لهبابهت پیدآگری کردنی بهریتانیا لهسەر وتویژکردنی یهک لایهنه ی ناگرهستهی کاتی تورکی دهمهقرهیه کی سهیریان بوو. هاوس له گوزارشه که ی خۆیدا هیئابووی که "ئهوان وه کوو ژنانی دم حیز دهمیان له دهمی یهک نابوو و ئهوهی خراب بوو به یه کیان گوت." لیۆد جۆرج به کلیمینجوو ی راگهیاندبوو که:

بهریتانیای گهوره نه یی هیچ لایهک زیاتر له تاقمیککی بچووکی هیزی رهش هیچ یارمهتیه کیان له پیناواگهشتیک لهناو فلستیندا نه دا. لهوهی که حکومهتی فهرنسه هیچ دلئاواویه کی لهخۆی نیشان نه دا من بهراستی سهرم سوورما. بهریتانیه کان لهوکاته دا نزیک به ۵۰۰،۰۰۰ پیاویان لهسەر خاکی تورکی هه بوو. بهریتانیه کان دهستیان بهسەر سهی یان چوار سوویای تورکیدا گرتبوو و له شهپرکردن له گهه تورکیه دا سه دان ههزار قوربانیان بهسەر خۆیاندا هیئابوو. حکومهتته کانی تر ته نیا چهند پۆلیسیکی قولرهشیان خزاندهو ناوهوه بۆ ئهوه بزنان که ئیمه مهرقه دی پیرۆزمان نه دزیوه! ههلبهت کاتیکه دهبوو ناگرهسته که واژۆ بکریت، هه مووی ئهوه ههراوهوریایه ساز بوو.

ئهوه مشت و مریکی ناراست و نابهرانه بر بوو؛ وهک کلیمینجوو له بۆنهیه کی دواتردا ناماژهی پیکرد، بهریتانیه کان له بهرانه بردا هیزی که متریان بۆ بهرهی رۆژئاوا ناردبوو. "من له سههر ئه م باوه ره بووم و ئیستاش ههر هه م که ئه گهر هیزه سهی پسته کان ئهوانه ی که تۆ بۆ ئه ویت ناردن بهرهنگاری ئه لمانیه کان بکرانیه ته وه، لهوانه بوو چهند سال زووتر شه ر کۆتایی بهاتایه." به واته ی پیچۆن، له گهه ئه وه شدا فهرنسه یه کان "به رۆحیه تیککی ناشته وایی بووندا که حکومه تی فهرنسه یی هه میشه ههستی ده کرد له مامه له کردن له گهه بهریتانیا دا ده یی به کاری بیئت" له ناگرهسته ته که دهستیان کیشایه وه. کاتیکه نۆبه ی دابهشکردنی دهسکه وته کانی شه پر هاته پیشی ئه و رۆحیه ته هیچی پیوه نه ما بوو. ۱۶۹۰

* * * *

ناشتیکه ران هه تا ۳۰ی مانگی ژانویه ی سالی ۱۹۱۹ دهوریان به ئیمپراتۆری عوسمانی هه لئه گرت، و ئه وه ته نیا به درێژایی ئه و وتویژه ئهسته مه بوو له سههر ماندیته کان بۆ کۆلۆنیه کانی ئه لمانیای پیشوو. لیۆد جۆرج، که سه رتاسه ر هه قته ی پیشتر سه رقائی له یهک رازی کردنی ئه مریکیه کان و هه مووی ژێردهسته سه رکه شه کانی خۆی بوو، وهک نمونه یهک له و شوینه ی که ماندیته کانی پی پیویسته ناماژیه کی کورتی به ئیمپراتۆری عوسمانی کرد. چون تورکه کان له بهرپوه بردنی خه لکانی ژێردهسته ی خۆیاندا زۆر خراب بوون، باشت وایه ئه وان کۆنترۆلی هه مووی ناوچه عه ره بنشینه کانی خۆیان له دهست بدهن- سووریه، میژۆپوتامیا، فلستین و خودی عه ره بستان

چون عه‌ر به‌به‌كان شارستانه‌تيان له سه‌ره‌وه بوو به‌لام يه كگرتوو نه‌بوون، ئه‌وان پيويستيان به رينويينيكردي ده‌روه بوو. عوسمانيه كانيش ده‌بوايه ناوچه‌ي سه‌ر سنووري روزه‌لاتي باكووريان بدوراندايه. ئه‌وان كاتي خزي له‌گه‌ل ئه‌رمه‌نيه‌كان زور وه‌حشيانه هه‌لس و كه‌وتيان كردبوو، و مافي خزيان بوو ولايتيكي ئه‌رمه‌ني، وه‌ك ماندپتي ده‌سه‌لايتيكي ده‌روه‌يان، دروست كرديه. له باشووري ئه‌رمه‌نستان ده‌بوايه ولايتيكي به‌ناوي كوردستان دروست بوايه. ئه‌وه‌ش هيشتا ناوچه‌كاني توركي-ئاخيوه‌ري ده‌هيشته‌وه، پارچه‌يه‌ك له ئه‌وروپا، ده‌ربه‌نده‌كان و ئاناٲوليا نه ناسي‌اي بچووك. ليود جورج به‌جواني ناماژهي به‌وه‌كرد كه ئه‌وانه ده‌بي "به‌پي تواناكاني خزيان" دانوستانيان له‌گه‌ل بكرپت. (ئه‌و ناماژهي به‌و پارچه زه‌ويانه نه‌كرد كه له كه‌نارناوه‌كاني ناسيا بچووكه‌وه به‌ره‌و ناوه‌هي ولات دروزه‌يان هه‌بوو و به فه‌رهنسه‌يه‌كان، ئيتاليه‌كان يان ييونانيه‌كان به‌لين درابوون.)

ليود جورج له‌سه‌ر ئه‌وه ده‌رپي كه له‌وه گرنگ تر نه‌هيشتن ي هه‌مووي گروپه جياوازه‌كاني ناو ئيمپراتوريه‌ت بوو له‌وه كه هيرش نه‌كه‌نه سه‌ر يه‌ك. ئه‌م ئه‌و ئه‌ركه نه‌بوو كه به‌ريتانيا خوازياري بوو. به واتهي ليود جورج، هاوپه‌يمانان نزيك به يه‌ك ملوین هيزيان له سه‌رتاسه‌ري ئيمپراتوري عوسمان ي بلاو كرده‌بوو و به‌ريتانيا خه‌ريك بوو خه‌رجي هه‌مووي ده‌كيشا. "ئه‌گه‌ر هه‌تا كاتيكيه له‌گه‌ل توركيه ناشتيان ده‌كرده‌وه ئه‌وانيان له‌وي راگرتيابه، و هه‌تا كاتيكيه كوومه‌له‌ي گه‌لان داده‌مه‌زران و ده‌ستيان به‌كار ده‌كرد و هه‌تا كاتيكيه له‌ده‌ست ئه‌م كيشه‌يه‌ پزگاري ده‌بوو، خه‌رجه‌كه‌ي لي گه‌وره ده‌بوو، و له‌پراستيدا ئه‌وان نه‌يانده‌تواني به‌ره‌نگاري ببه‌وه." ٨٧٠ ئه‌و ده‌بوايه ولامي په‌رله‌ماني بديه‌ته‌وه.

ليود جورج به‌هيووا بوو ويلسۆن له مه‌به‌سته‌كه تيبيگات و ولاته يه كگرتوه‌كان وه‌ك هيزيكي سه‌ره‌رشتيار لاني كه‌م بو ئه‌رمه‌نستان و بو ده‌ربه‌نده‌كان بناسيني. هيشتا له‌وه‌باشتر، له‌وانه‌يه ئه‌وه‌بيت كه ئه‌مريكيه‌كان بريار بدن تا هه‌مووي ناوچه‌كاني توركيه به‌رپوه‌به‌رن. هاوس به‌دنيايه‌وه ناماژهي به ئه‌گه‌ري هاتنه‌دي شتيكي واده‌كرد. هه‌لبه‌ت، ئه‌مريكيه‌كان هه‌لوپستيكي پر له‌رق و قين سه‌بارت به‌توركه‌كان نه‌بي هيچ هه‌لوپستيكي تريان له‌بابه‌ت ئيمپراتوري عوسمانيه‌وه نه‌گرتوه به‌ر. موژده‌ده‌راني پرؤتيستاني ئه‌مريكي، كه له ده‌يه‌كاني ١٨٢٠ه‌وه له‌توركيه‌ي عوسمانيدا چالاك بوون، وپنه‌يه‌كي تازه‌باريان له‌په‌رژيميكي شكستخواردوو كيشابووه. به‌شيكي زور له‌چالاكيه‌كاني ئه‌وان له‌نيوان ئه‌رمه‌نيه‌كان دابوو، بويه ئه‌وان له‌كاتي شه‌ردا يه‌كه‌مين هه‌واله‌كاني تايبه‌ت به‌كومه‌لكوژيه‌كانيان راده‌گه‌يانند. له‌دواوه له‌ولاته‌يه‌كگرتوه‌كان به‌پاره‌يه‌كي زور بو مه‌به‌ستي

سارکردنی ئەرمەنیه کان کۆکرابۆوه. هاوس به خوڤشحالیهوه له گه‌ل به‌ریتانییه کان سه‌بارته به شیوازه‌کانی پارچه‌پارچه‌کردنی ئیمپراتۆری عوسمانی وتوژی کردیو، و ویلسۆن به‌دڵنیایه‌وه هه‌ستی دابوویه له‌ناوچوونی یه‌کجاری ئه‌و ئیمپراتۆریه‌ته‌. ۸۷۱

ولاته‌یه‌ک‌گرتوه‌کان بۆسه‌ر ئیمپراتۆری عوسمانی هه‌رگیز شه‌ری رانه‌گه‌یاندبوو، و کاتیکه‌ باسی دیاریکردنی چاره‌نووسی ئه‌و ئیمپراتۆریه‌ته‌ ده‌هاته‌ ئاراوه‌ هه‌لوێستی فیلاوی له‌باره‌یه‌وه‌ ده‌گرت. ته‌نیا خاڵیک له‌ چاره‌ خاله‌که‌ی ویلسۆن که‌ باسی ده‌کرد لێل و نادیار بوو: "به‌شه‌کانی تورکی ئیمپراتۆریه‌تی ئیستای عوسمانی ده‌بی ده‌سه‌لاتیک‌ی دوورله‌مه‌ترسیان بۆ ته‌رخان کریت، به‌لام نه‌هه‌وه‌کانی تر که‌ ئیستا له‌ژێر ده‌سه‌لاتی تورکی دان ده‌بی ژیانیک‌ی هه‌مانه‌ی دوور له‌ هه‌ر مه‌ترسیه‌ک و ده‌رفه‌تیک‌ی له‌بار بۆ گه‌شه‌سه‌ندیک‌ی به‌ریلاویان بۆ ته‌رخان بکریت." به‌شه‌کانی تورکی کامانه‌ بوون؟ عه‌ره‌به‌کان؟ ئەرمەنیه‌کان؟ کورده‌کان؟ کۆمه‌لانی پرژویلاوی یونانیه‌کان؟

کاتیکه‌ لێژنه‌ی لیکۆلینه‌وه‌، ئه‌و کۆمه‌له‌ پێپۆره‌ ئەمریکیه‌، یادداشته‌که‌ی خۆی له‌ مانگی دیسامری ساڵی ۱۹۱۸ ئاماده‌کرد، ئاماژه‌ی به‌وه‌ ده‌کرد که‌ هه‌م تورکه‌ ره‌سه‌نه‌کان پێویسته‌ دادوه‌رانه‌ له‌ گه‌لیان هه‌لس و که‌وت بکریت هه‌میش ره‌گه‌زه‌ بنده‌سته‌کان له‌ ژیر باری زولم و ده‌سه‌لاتی زۆره‌ملیدار زنگار کرین، که‌ ئه‌وه‌ش به‌نۆبه‌ی خۆی به‌ مانای "سه‌ربه‌خۆیی" بۆ ئەرمه‌نستان و "پاریژگاریکردن" له‌ ناوچه‌ عه‌ره‌ب نشینه‌کان بوو. ئه‌وه‌یکه‌ زۆر سه‌یر بوو و له‌به‌رانه‌ر ئه‌مه‌دا درایه‌تی هه‌بوو ئه‌وه‌بوو که‌ راگه‌یاندنی فه‌رمی له‌سه‌ر چاره‌ خاله‌که‌ که‌ له‌ مانگی ئۆکتۆبری ساڵی ۱۹۱۸دا هاتبوه‌ ده‌ری، باسی کۆنتڕۆلی جیهانی کۆنستانتینۆپل و ده‌ربه‌نده‌کانی ده‌کرد، یان ره‌نگه‌ ماندیتیک‌ی یونانی له‌سه‌ر که‌نارئاوه‌کانی ئاسیای بچووک، ئه‌و شوینه‌ی که‌ به‌ نادرۆوستیه‌وه‌ ئه‌وترا که‌ یونانیه‌کان زۆرینه‌یان به‌ده‌سته‌، و له‌وانه‌یه‌ ماندیته‌کانی ئەمریک‌ی بۆ کۆنستانتینۆپل، ئەرمه‌نستان، ته‌نانه‌ت مه‌قدونیه‌ له‌ ناوچه‌کانی بالکان. به‌رله‌وه‌ی کۆری ناشتی ده‌ست پێبکات، به‌گشتی وایان دانابوو که‌ لانی که‌م ولاته‌یه‌ک‌گرتوه‌کان بۆ ئەرمه‌نستان و ده‌ربه‌نده‌کان ماندیتیک‌ ده‌گریت. هه‌موولایه‌ک به‌وه‌ دڵخۆش نه‌بوون. ئەمیراله‌کانی به‌ریتانیا، دوا ئه‌وه‌ که‌ له‌ ده‌ست وه‌یشوومه‌ی رۆوسی زنگاریان بوو، نه‌یاندوه‌یست ولاته‌یه‌ک‌گرتوه‌کانیک‌ی به‌هه‌یز له‌ کۆتایی رۆژه‌لاتی مه‌دیته‌رانه‌ به‌ چاوانی خۆیان ببینن. ئۆفیس‌ی هه‌ندستانیش نیگه‌ران بوو. موحه‌مه‌دی VI نه‌ک ته‌نیا سولتانی عوسمانیه‌کان به‌لکوو خه‌لیفه‌ش بوو، نزیکترین شت بۆ رێبه‌ریکی رۆحانی سه‌رحه‌م مسولمانان.

لیۆد جۆرج هه‌روا به‌ هاسانی ره‌خنه‌کانی ئه‌وانی خسته‌ پشت گۆی. ۸۷۰

وهكوو زۆر جارى تر، كوۆرى ناشتى ئەم جارەش برپارە دژوارەكانى وهدرەنگ خست. لەو كۆبوونەوى مانگى ژانويهەدا، وىلسۆن پيشنيارى كرد كه پراوژكارانى نيزامى سەير بکەن كه چۆن ئەركى داگيرکردنى ناوچهكانى تورک نشين به باشتريين شيوە دابەش بکړت. ليۆد جوړج وتى كه " ئەمە کيشه که پرووتەر ده کاتهوه. "هەلبەت، ئەوه وای نەدەکرد. گوزارشە که له وهختى خۆيدا هات و له ۱۰ى مانگى فەوريەدا بۆ ماوهيه کى كورت وتوژى لەسەر کرا؛ خرايه ناو لیستەى باسەکان بۆ رۆژى دواتر بەلام قەزائەن سنووره کانی بلژیک سەرنجى زياتريان پيڤدرا ۸۷۳.

له ۲۶ى مانگى فەوريەدا، دەرکەوتنى شانديکى ئەمريکى له بەردەم شوپراى عالیدا بۆ ماوهيه کى كورت وهبير ناشتيکه رانى هيناهيه وه که دامرکاندى کيشه ی ئيمپراتۆريه تى عوسمانى به هەلواسراوى دەميينتتهوه. بۆگۆز نويار پاشا پياويکى هيواس، قورس و ليهاتوو بوو؛ کاتى خۆى باوکى سەرەك وهزيرى ميسر بوو. هاوړپى ئەو، ئەفيتيس ئاهاوړنيان، شاعيريکى رەخنەگر و کهللەرەق و بەرپهچە ئەک قزاقستانى بوو. بۆگۆز بۆ ئەرمەنيه کانی تاراوگەنشين و دووره ولات قسه ی ده کرد، ئاهاوړنيان له ناوچه شاخاويه کانی سەرسنوورى نيوان رپوسيه، ئيران و تورکيه بۆ ولاتى زید قسه ی ده کرد. له شتيکدا که لەو سەردەمەدا نمونەيه کى ناشنا بوو ئەوان پەنايان بۆ ميژوو- ئەو چەند سەدهيه کى ئەرمەنيه کان لەوئ ژيابوون، پيڤداگريکردنى مەسهيحگەرى ئەرمەنيه کان- بۆ خزمەتگەلى ئەوان بە هاوپهيمانان (هەنديک له ئەرمەنيه کان لەناو سووپاکانى رپوسيه دا شەپيان کردبوو) و بە بەلينيە کانی هاوپهيمانى دەبرد و، وه کوو شانده کانی تر، ئەوان لەسەر ناوچهيه کى بەربلاوى زهوى و زاردا داواکاريه کەى خويان ساخ کردهوه، که له قەزاقستانه وه بەرهو باشوور و رۆژئاوا بۆ خواری بەرهو مەديتەرانه درپژهيان هەبوو. بيچگه لەوه، ئەوان خوازيارى پاريزگارکيکردن له لايەن دەسلالتيکى دەرەوه بوون، داوايه کى ژيرانه بۆ ولاتيک بە دراوسينگەلى لهو چەشنه رابردوويه کى لهو چەشنه. ئەوان هيوايان به ولاتەيه کگرتوه کان بوو. پسپوړينکى ئەمريکى وتبووى که " زۆر بە کەمى هەلده کەوت رۆژيک ئەرمەنيه تازيه بارەکان، ريش هاتوو و رەشپۆش، شاندى نوينه راپه تى ئەمريکى يان، کە متر، سەرەك کۆمار گەمارۆ نەدەن، و له ولاتى داىکى خوياندا نەيانخەنه ناو کەش و هەوايه کى هەرە تووش و ناله بار. " ۸۷۴

* * * *

ئەرمەنيه کان يە کيک له ناخۆشترينى ميژووه کانبان پيشکەش به کۆرە که کرد. له نيوان سالى ۱۹۷۵، ئەوکاتەى که دەست بەسەر دوايه مين ولاتى سەربه خۆى ئەرمەنيدا گيړا، و به هارى سالى ۱۹۱۸، ئەوکاتەى که هيژه کانی ناسيۆناليستى له شويتنيک که پيشتر خاکی رپوسه کان بوو

کۆماری ئەرمەنستانیان راگەیانندبوو، ئەوان لەژێر دەسەلاتی بیانیەکاندا ژیاپوون. دوا ئەوەیکە ڕووسەکان لە سەرەتای سەدەی نۆزدەھەمدا بەرەوخوازی بۆناو قەزاقستان دەستدریژیان کردبوو، زەویەکانی ئەرمەنستان لەنیوان خودی ڕووسییە، تورکیەیی عوسمانی و ئێراندا دابەش کرابوون. ئەرمەنیەکان کە زۆریەیان وەرژێرنی ڕەش و ڕووت بوون، ببوون بە ڕووسی، تورکی یان ئێرانی، بەلام کاتیگە بیروباوەری ناسیۆنالیزم و خود-موختاری بەرەو ڕۆژەهلات پەریان سەند، هەوێنی بیروکەیی نەتەویەکی تازه لەدایکبوو دروست بوو. ئەو بیروکەییە یەگەرئوتو نەبوو- مەسیحی، سینکۆلار، بەرژەوندخواز، ڕادیکال، تورکی-خواز یان ڕووسی-خواز، کەس نەیدەزانی ئەرمەنستان چی بەسەر دێت- بەلام ڕۆژلەدوای ڕۆژ بەهێزتر دەبوو. هەلبەت جێی داخ بوو کە ناسیۆنالیزمی ئەرمەنی تەنیا ناسیۆنالیزمیگ بوو کە لەو بەشە جیھاندا خەریک بوو گەشە دەکرد.

هیتلیر لە ڕووی ڕەشبینییەوە پرسیاری کرد "کیبە ئەمرۆ ئەرمەنیەکانی لەبیر ماییت؟" لە کۆری ناشتی پارێسدا، ترس و وحشەتی ئەو کارانەیی کە تورکەکان بەسەر ئەرمەنیەکانیاندا هینابوو هیشتا هەر تازه بوو، و هیشتا جیھانیان خویان بە هەول و چالاکی بۆ مەبەستی قەرکردنی خەلگ نەکردبوو. کۆشتارەکان لە دەیەکانی ۱۸۹۰دا دەستیان پیکردبوو، ئەوکاتەیی کە ڕەژیمی کۆن ڕوویەکی وەحشیانەیی لەبەرانبەر هەر گرووپێک کە دژایەتی دەکرد نیشان دا. ھێزەکانی عوسمانی و کوردەکانی ناوچە، کە بۆخۆیان وەک نەتەویەکی ڕاپەرپا، بوون، لەناو گوندەکانی ئەرمەنیەکاندا ئازاویان دەناو. لاوانی تورک، کە لە سالی ۱۹۰۸دا دەستیان بەسەر حکومەت داگرت، بەلێنی سەرەدەمیکی تازەیان دا ھاوڕۆی لەگەڵ باسی ولاتیکی سینکۆلار و فرەگەزی، بەلام بیجگە لەو ئەوان لەخەیاڵی پێوەندی گرتن لەگەڵ تورکەکانی تر لە ئاسیای ناوەندیایا بوون. لەو جیھانە پان-تۆرانیەدا، ئەرمەنیەکان و مەسیحیەکانی تر هیچ جیگایەکیان نەبوو.

کاتیگە ئیمپراتۆری عوسمانی تیکەلای شەپ بوو، ئەنوەر پاشا، یەکیگە لە سە ۱۹۱۳هە لە سالی ۱۹۱۳هە لە کۆنستانتینۆپل دەسەلاتیان گرتبۆه دەست، کۆمەلێکی زۆر لە سووپاکانی ئەو ئیمپراتۆریەتەیان بەرەو ڕۆژئاوا دژ بە ڕووسییە نارد. لە ئاکامدا، لە سالی ۱۹۱۵، کارەسات کەوتەو. ڕووسەکان هێزێکی قەبەیی عوسمانیان تیکرپووخاند و دروست کاتیگە ھاوپیمانان لە گالیپۆلی نزیک بە ڕۆژئاوا دەنیشتنەو هەستیان راگرتبوو تا بەرەو ئاناتۆلیا دەستدریژی بکەن. دەسەلاتی سەج کەس دەستووریان دا تا ئەرمەنیەکان بەبیانوی ئەو کە خائین بەرەو ئاناتۆلیای ڕۆژەهلات دوورخەنەو. زۆریەیی ئەرمەنیەکان بەرلەووی کە بتوانن دەرباز بن

كۆمەلگۈزكران؛ كەسانى تر لە مارشدانى بەزۆرى بەرەو باشور لە برىسىتى و لە نەخۆشىدا قېرىان كەرد. ئەو كە نايا ئامانجى راستەقىنەى حكومەتى عوسمانى ژىنۆسايد بوو ئىستاش ھەر رۈون نە كراوتەتەو؛ ھاوړى لە گەل ئەو ۳مەرى مردو كانىش ھەر ناديارە، لە ۳۰۰،۰۰۰ كەسەو تە ۱۰۵مىلۆن كەس دەلۆن. ۸۷۰

ترس كەوتبەو دلۆ رۆژئاويە كان. لە بەرىتانيا، كىشەى ئەرمەنستان لە دووكى ئارگىلەو بو ئارنۆلدى تاینى لایەنگرى بەلای خۆیدا رادە كىشا. منالانى بەرىتانيا كاتىكە كاسە و كەوچە كانى خۆيان نەدەشۆرت ئەوترا كە ئەرمەنىە لە برسامردووە كان وەبىر خۆيان بىننەو. لە ولاتىە كدرتوہ كان، برەپارەى كى زۆر بو لىقە و ماوان كۆكرايەو. كلیمىنجو لە پىشە كى كىتپىكدا بە ووردى ئامازە بە كارەساتە كان دەكات: "خواھلنا گریت لە سەرەتای سەدەى بىستەمدا، بە رىگايە كى پىنج رۆژە لە پارىسەو، كارەساتى وەھا دلئەزىن بە شىوازىك رۈويدەن كە تا ئىستا بە خەيالى كەسدا نەھاتىت. "لانسىنگى ھەمىشە زەخت لىكراو نامەيە كى بو وىلسۆن، كە بەھەموو ھىزىو پىشتگرى لە ئەمريكا دەكرد نووسى و لەو نامەيەدا ھىنابووى كە " ئەو يە كىك لە لاپەرە رەشە كانى مېژووى ئەم شەرەيە. " ئۆرلاندۆ دەنگى ھەلبرى و رايگەياند: " بە ئەرمەنىە كان بلىين كە ئەمن كىشەى ئەوان دەكەم بە كىشەى خۆم. " لىوڈ جورج بەلئى دا كە ئەرمەنستان قەت بو " دەسلالتى زۆرەملىيى " توركە كان ناگەرپتەو. ئەو لە بىرەو رەيە كانى خۆيدا نووسىبووى: " ھەمووى سىياسەتمەدارانى ناو پارتە كانى بەرىتانيا بەو خەيالەو ژیاون كە ئەگەر لە تىكشكانى ئەم ئىمپراتۆرە نامرۇقەدا سەر كەوتووبوون يە كىك لەو مەرجانەى كە بو مسۆگركردنى ئاشتى داياناوە ئەو دەبى كە دەروودۆلە كانى ئەرمەنستان بو ھەتاھەتايە لە چىنگ توركە خوئىمژە كان رزگار بكەن. " ۸۷۱

ئەو ھەموو ھەست و نەستە بەسۆز و جوانە لە ئاكامدا بوون بەھىچ و ھىچيان پىوئەماو. لە كۆرپى ئاشتیدا، تەنانت ئەو رېكەوتنامەيەى لەدلەو و لەسەر بنەمايە كى ئەخلاقى دارپۆرەبوو لەبەرانبەر بەھاكانى تردا خۆى نەگرت و تووشى ھەلۆەشانەو ھات. ئەرمەنستان زۆر دوورەپەرئۆ وەستابو؛ دوژمنان گەمارۆيان دابوو و ھاوپەيمانان ھىزى زۆر كەمیان لە ناوچە كەدا ھەبوو. گەياندى ھىز و يارمەتى بو ناوہو، لە كاتىكدا كە سامان و داھاتە كان رۈولە كۆتايى بوون، ئەركىكى سەرەكى بوو؛ ئەوہى رېگەى شەمەندەفەرە لەناوچووبو و جادەكان ھەروا سەرەتايى بوون. يارمەتى زۆر دوورەدەست بوو، بەلام دوژمنانى ئەرمەنستان نىك بوون و لەبەردەست دابوون. رۈوسە كان، چ سووپاكانى سىي پىست يان بۆلشويكە كان، كە خەرىك بوون بەرەو باشور دەستدرىژيان دەكرد، لە گەل ئەرمەنستان يان ھەر ولاتىكى سەرەخۆى تر لە قەزاقستان ھەليان نەدەكرد. لە لايە كى ترى

بەرێههستان، تورکه کان به له دهستدانی ناوچهیه کی تورکی تهواو عاجز دهبوون، و له داواکاریه کانی ئهرمه نیه کانداهست به زیانی زیاتر دهکرا.

له پاریس، هاوڕێیانی ئهرمه نستان شهو گهرم و گورپیهی جارانیان پێوه دیار نهبوو. به ئێه راسته که بهریتانیه کان له گرتنی ماندیتیک بو ئهرمه نستان قازانجی تایبهتی خویان دهدی: پارێزگاریکردن له پاشه کهوتیه نهوتیه کان که له باکووه له دهریای خهزهروه بهرهو بهندهری باتۆم له دهریای رهش دههاتن، و دانانی له مپهریک له نیوان بۆلشویزم و ملک و مالاتی بهریتانیه کان له رۆژه لاتی ناڤیندا. (خهونی ههره ناخۆشی بهریتانیه کان شهوهبوو که لایان وابوو بۆلشویزم له گهڵ ئیسلامی بووژاوه یه کده گرن و ئیمپراتۆری بهریتانی به قوردا ده به نه خوارێ). به واتایه کی تر، به گوێرهی وته کانی دایرهی جهنگ، سامان و داهاته کانی بهریتانیا تازه کۆتاییان پێهاتیبوو. دایرهی دهروهی فهره نسهیه کان، بهش به حالی خۆی، له گهڵ بۆچوونی ئهرمه نستانیک کی گهوره له ژێر کۆنترۆلی فهره نسهیه کان گالتهی ده کرد چون شهوه رێگای بۆ وه به رهینانی فهره نسهیهی و په ره سه نندی کولتوری فهره نسهیهی خۆش ده کرد. ههر جۆریک بوایه، کلیمینجوو زۆر دلێ بهو بیرو کهیه خۆش نه بوو. ئیتالیه کان، وه کوو فهره نسهیه کان، وایان به باش ده زانی که هه وه له کانی خویان له سه ر به رژه وه ندیه کانی تایبهت به که نار ئاوه کانی مه دیته رانهی تورکیه و ئوروپا چه ق به سه تن. شهوه ئهرمیکیه کانی ته نیا ده هیشه شه وه. ۸۷۷

له ۷ مانگی مارسدا، هاوس لیۆد جۆر و کلیمینجوی له وه ئهرخه یان کرد که ولاتهیه کگرتوه کان به بی هیچ گومانیک ماندیتیک ده گریت. لیۆد جۆر له دیمه نی به چی گه یانندی "ئهرکی پیروژ" له لایه ن ئهرمیکیه کانه وه دلخۆش بوو، و خه یالی له وه ئاسووده بوو که فهره نسهیه کان ماندیتیک ناگره ده ست. هاوس، وه کوو جاری جارن، زۆری پێوه دهنه. ویلسۆن به شۆرای عالی هۆشدارێ دا بوو که "ئه گه ر به پرپر سایه تی نیزامی له ئاسیادا نه ییت شه ناتوانج بیر له ههر شتییک که خه لکی ولاتهیه کگرتوه کان په سه ندی نا که بکاته وه." رهنگه شه وه رادهی خراب بوونی بریاره کهی ویلسۆنی هه لسه نگان دیت. له ۱۴ی مانگی مهیدا، کاتیکه ئهرمه نستان له شۆرای چوار یاردا کهوته به رباس، شه وه له بابته قه بوو لکردنی ماندیتیک رازی بوو، به لام، له درێژهی قسه کانیدا وتی که، شه وه به سهراوته شه وه به ره زایه تی شه نجومه نی پیرانی ئهرمیکا. شه فهره نسهیه کانی نازار ددها چون ماندیتی پێشنیار کراوی ئهرمیکیه دهبوایه له دهریای ره شه وه هه تا مه دیته رانه درێژهی هه بوایه، ناوچه یه کی له سیلیسیا ده گرت شه وه که له چوار چیوهی ریکه وتنامه ی ساکیس-پیکۆت به فهره نسه به لێن درابوو. ههر چه ند کلیمینجوو، که سبک که هیچ هیوا یه تیک کی به ناوچه کانی تورکی ئاخۆه نه بوو، هیچ ناره زایه تیه کی له خۆی نیشان نه دا، هاوکاره کانی

زۆر توورپە بوون. لە لەندەنەوه، پائۆل کامیۆن گازندەى کردبوو: " دەبىج ئەوان مەست و سەرخۆش بوویتن دەنا چۆن ناوا خۆيان دەدەن بە دەستەوه...خوێرپەتەى و ھەریەرچى و نازراوەگەرى ئەوندە!" ھەرچەند كەس لەو دەمەدا گومانی لێنەدەکرد، ھەر تەدارەكێك كە لە پاريس دەگىرا مەبەستى ئەو نەبوو كە جىاوازیەكى تەنانتە زۆر ناديارىش بۆ ئەرمەنستان داىتت. ١٧٨٠

ئەو بەھارە لە دەورووبەرى ژوورەكانى كۆبوونەوه كە و میژەكانى شام لە پاريس زۆر پىلانى تر بۆ ئىمپراتۆرى عوسمانى پىشنىار كرا. نەقلێك بوو لە كۆنستانتىنۆپل كە دەىگوت "ھەر ماندباىەك [گامىش] دىت دەبا بىت، ھەر گایەك دىت دەباىت، ھەر ئازەلێك دىت دەباىت؛ بەلام دەبا تۆزىك خىرا بىت." ئەگەر ھەمووى داواكارىەكان، پاراستەكان، و لاتانى سەرىەخۆ و ماندبىتەكان كە لەپراستىدا تاووتوى كران بەھاتناىەتە دى، توركىەىەكى زۆر بچوك و سەىر لە ناوھەى ناناۆلىباى لى بەجى دەماو، بەبى ھىچ دەرىەندىك، ھىچ بەشێك لە كەنار ناوھەكانى مەدىتەرانە، كەنار ئاوىكى چكۆلەبۆو و قرتاوى دەرىباى رەش، ھىچ ناوچەىەكى ئەرمەنى يان كوردى لە رۆژھەلاتى باشوور. ئەوھى كە لە پلانەكەى ناو پاريس، لەنىوان شتىتەردا، بەجە دەماو نەتوانىنى ھىژەكان بوو بۆ سەپاندنى ئىرادەى خۆيان. ھىترى وىلسۆن، سەرۆكى ستافى گشتى ئىمپراتۆرى بەرىتانيا، لاى وابوو كە سىاسەتمەداران بەگشتى ناواقىەىن: "ئەوان پىدەچچ و ابىر كەنەوھە كە دەستوور و دەستروپى ئەوان لە توركىە لە ئاسىا ھەر برەوى ھىە. ئىمە، تەنانتە بەدواى ئاگرىەستىشدا، ھەرگىز ھەولمان نەداوھە بچىنە ناو بەشەكانى دەروپشت و نابەرچاو." ھاوړى لەگەل ئەمانەشدا خودى توركەكان بەھايان نەدەدراىە و دەخرانە پشت گوێ. ئەوھى كە لەپارىس بوو بەگشتى لاىان وابوو كە ئەوان ئەوھى كە پىيان وتراوھە بە ئاسانى جىبەجى دەكەن. كاتىكە ئىدوین مۆنتاگو، ئەمىندارى بەرىتانيا لە ھىندستان، ھاواری كرد "دەبا بەخاترى خواش كەبووھە بە مسۆلمان نەلین چۆن بىرىكاتەوھ، دەبا شىوازی بىرىكردنەوھى ئەوان بە رەسمى بناسىن،" بالفۆر بە بى لایەنىەكى ترسىنەرانەوھ و لامى داىوھە" من لەوھە سەرم سوورپماوھە كە لەبەرچى خوا يان ھەر قودرەتتىكى تر دەبى بەرەنگارى ئىمە بىتەوھە لەوھە كە بە مسۆلمان بلین چۆن بىرىكاتەوھ." ئەوھە عەرپە بەندەستەكانى ئىمپراتۆرى عوسمانىشى دەگرەوھە. ١٧٩٠

* * * *

۲۷

سەر بە خۆی عەرەب

رۇژىك لە سەردەمى كۆرى ئاشتىدا، ئارنۇلد تۆتىنى، راوئىژكارىكى شاندى نوینەرایەتى بەرىتانيا، دەبوايه چەند وتارىكى پيشكەش بە سەرەك وەزىر بگردايە. "شانسى خۆم لیۆد جۆرج چوونە کەى منى لـهـبیر چوبـۆو و دەستى کردبوو بە قسەى زل زل. 'میزۆپۆتامیا... بەلى... نەوت... ناودیرى... پیویستە ئیمە خواەنى میزۆپۆتامیا؛ فلسیتین... بەلى... ولاتی پیرۆز... زایۆنیزم... بین... پیویستە ئیمە خواەنى فلسیتین؛ سووریە بین... بەلى... لە سووریە چی هەیه؟ دەبا فەرەنسەیه کان ئەوہیان هەبیّت." ۸۸۰ بەم شیۆهه نیشانەکانى تەدارەکی کۆرى ئاشتى لە رۆژھەلاتى نافیندا خانە روو: بەرىتانيا دەرفەت لە کيس نەدات؛ پیویستبوونی فریدانى شتیك بۆ فەرەنسەیه کان؛ ولاتیکی زید بۆ جوولە کە کان؛ نەوت؛ و بیروکەیه کی بی دەنگ بەومانایە کە ئاشتیکەران بتوانن لە کيس ناوچە کانى عوسمانى پيشوو خۆیان رزگار کەن تا ئەوہى پیمان خۆشە بیکەن. بۆ رۆژھەلاتى نافینى عەرەب، تەدارەکاتى ئاشتى بۆراپە کی تر ناسیۆنالیزمی کۆنى سەدەى نۆزدەھەم بوون. بەرىتانيا و فەرەنسە لە گەلى راھاتبوون- بە شیۆهه کی کاتى - چون ولاتەیه کگرتوہ کان بریارى نەدابوو خۆى تیۆه گلینىت و چون ناسیۆنالیزمی عەرەب هیشتا ئەوئە بەھیز نەبوو تا بتوانن بەرەنگارى ئەوان بیئەوہ.

لە کۆبوونەوہ کەى خۆیاندا لە لەندەن لە مانگی دیسامرى سالى ۱۹۱۸، درووست بەرلەوہى ویلسۆن بگاتە ئەو رووپا، لیۆد جۆرج و کلیمینجوو بە دەرفەتبان دەزانى تا لەسەر دابەش کردنى ناوچە بەریلاوہ کانى عەرەب نشینى ئیمپراتۆرى عوسمانى، کە لە میزۆپۆتامیاوہ لەسەر سنوورەکانى ئیمپراتۆریەتى فارسەوہ بەرەو مەدیترانە درێزیان هەبوو ریکەوتنیك ببەستن. هەردوو پیاوہ کە هیشتا بە سەرکەوتنى خۆیان بەسەر ئەلمانیا و بە دۆستایەتى تازە بەلام وەک دیاریبوو بە دۆستایەتى گەرمى نیوان هەردوو نەتەوہى خۆیان کەیفخۆش و دلگەرم بوون. کلیمینجوو لەو پيشوازیەى کە لىنى کرا

خۆشحال بوو چون خەلکی لەندەن بە کۆمەڵ هاتبوون و لە خۆشیان دەیانقیژاند و فیکەیان لێدەدا و کلاو و داردەستەکانیان بە ئاسماندا هەوا دەدا. مۆرداک، یاریدەدەری کلیمینجوو، وتبووی: "بەراستی لەنیوان خەلکیکی وەها سارد و سێدا، ئەووە بۆخۆی زۆرشت دەگەیهنیت." وتوێژ لەسەر رۆژەلاتی نافین کورت و دلخۆشکەر بوو. کلیمینجوو وتی: "کەوايە ئێمە لەسەر چی وتوێژ بکەین؟" لیۆد جۆرج لەولامدا وتی: "میزۆپۆتامیا و فلسەتین." کلیمینجوو: "پێم بلێ داواى چى دەکەى." لیۆد جۆرج: "من موسڵم دەوێت." کلیمینجوو: "ئەووەش بۆ تۆ. چیکەت دەوێت؟" لیۆد جۆرج: "بەلێ جرووسلمیش دەوێت." کلیمینجوو: "بۆ تۆ بەلام لەبابەت موسڵەووە پێچۆن گێرەو کێشەت بۆدرووست دەکات." ٨٨١ (موسڵ بەهۆی ئەوتە کە یەوە خەریک بوو گرنگی دەدرايە.)

وادياربوو لیۆد جۆرج لەبەرانبەردا بەلێنی بە کلیمینجوو دابوو. بەلێنی ئەو کە بەریتانیا پشتگرى لە فەرەنسە دەکات، تەنانهت دژ بە ئەمریکەکان، لە هەبوونی کۆنترۆل بەسەر کەنار ناوہەکانی لوبنان و ناوچەکانی ناوہوی سووریە، و ئەو کە فەرەنسە بەشیک لەو ئەوتەى پێدەبرێت کە لە موسڵ ھەلئە گوێزێت. فەرەنسە یەکان دواتر رایانگەیاندا کە کلیمینجوو زۆر دلئاوابوو چون لیۆد جۆرجیش ئەوی ئەرخیان کردبوو کە ئەو دەتوانێ سەبارەت بە داواکاریەکانی خۆی لە ئەورووپا، بەتایبەت بەدەرێژایى چۆمى راین، پشت بە یارمەتیەکانی بەریتانیا ببەستیت. لیۆد جۆرج لە بیروەریەکانی خۆیدا ئاماژە بەو بەشە لە مامەلە کە ناکات. ئایا فەرەنسە یەکان ھەلئەیان دەکرد یان بەریتانیەکان (بۆرایەکی تر) خەیانەتیان دەکرد؟ بەداخەو ئەو وتووێژە بەشیوہیەکی فەرەمی ھەلئە گێراو. ئەووە بۆ کێشە یەک کە پێوئەندىەکانی ئێوان فەرەنسە و بەریتانیای لە ماوہی کۆری ئاشتیدا و بۆ ماوہی چەن دین سالی دواتر ژەھراوی دەکرد دەسپێکیکی ناخۆش بوو. ٨٨٢

ئەوہی کە بەناوی پرسی سووریە ناوی دەر کرد (ھەرچەند بە ھەمووی ناوچەکانی عەرەبەنشینى عوسمانیەو پێوئەندى ھەبوو) پێویستی بە زیانیکی زۆر نەدەکرد. بەریتانیا و فەرەنسە بە رێکەوتنیکی نھینی ساکیس-پیکۆتی سالی ١٩١٦ پێشتر مامەلەى خۆیان لەسەر رۆژەلاتی نافین بەئەنجام گەیاندبوو. لە ھەر حالدا، رۆوخانی چاوەرواننە کراوی ئیمپراتۆری عوسمانى خەونە کۆنەکان و مەملەتە دێرینەکانی وروژاندبوو. ئەو شەڕەدەندوو کە یە، کە لە سالی ١٩١٩ دا درێژەى ھەبوو، ناوچە و زەوی و زاری تێپەراندبوو. لەبابەت ژوان ئاف ئارکەوہ و ویلیامى ولانگەر، بەرزایەکانی ئابراھام و یلاسی بوو، لەبابەت ھێرشەکانی خاچەرستان، لەبابەت ناپۆلۆئۆن لە میسر و لەناو بردنی کەشتیەکانی نیکۆلسۆن بە دەستی خۆی لە شەری نیل، لەبابەت ھەول و تەقەلا لەسەر ئەفریقا، کە ئەوئەندى نەمابوو لەسەر فاشوودا، سوودان، لە سالی ١٨٩٨ شەڕیکی گەورە سازییت، و لەبابەت رکا بەرایەتی

سپۆن شارستانیەتی فەرەنسیەکان و نانگلۆ ساکسۆن بۆ تەشەنەکردن و کارتییکردنی زیاتر بوو. لیۆد جۆرج، لیبرالییک که زەوی ریفنەری لیدەرھاتبوو، ئەوەندەدی که کارەکەدی خراب کرد. وەکوو ناپلۆتۆن، سەرخۆشی ئەگەرەکانی رۆژھەلاتی ناڤین بوو. جیھانیکی هیلینیکی بووژاوە لە ناسیای بچوک؛ شارستانیەتیکی تازەدی جوولەکەکان لە فلستین؛ دوورلەمەترسی بوونی سووئیز و ھەمووی ئەو ناوچانەدی که بە ھیندستانەو پێوەندیان ھەبوو؛ ولاتانی عەرەبئیشینی بەوفا و ملکہچ بەدریژایی فیزیتایل کریسینت و دەرودۆلەکانی دجلە و فۆرات؛ پارێزگاری کردن لە پاشەکەوتە نەوتیەکانی بەریتانیا لەبەرانبەر ئێراندا و ئەگەری سامانە تازەکان لەژێر کۆنترۆلی راستەوخۆی بەریتانیەکاندا؛ ئەمریکیەکان لەپرووی خزمەتگوزاریەو لێرە و لەوی مانڊیتیان دەگرت؛ فەرەنسیەکان ئەویدی که پێیان دەوترا بە ئەنجامیان دەگەیان. لە ئیوارەخوایکی تاییبەتیدا درووست بەر لە کۆتایی ھاتنی شەر نزیکتین راویژکارەکانی ئەویان "لەباری ھەست و ھۆشدا زۆر شکۆدارانە" ھاتە بەرچاو. "زۆر پژد و لاسار". ئەو خوازیاری ئەوہبوو کہ ھەتابۆی دەکرێ فەرەنسیە لە رۆژھەلاتی ناڤین بچ بەش بکات، تەنانت ئەگەر بە قیمەتی شکاندن بەلینییەکانی پیشووش بوو. و ئەو بەگشتی بە مانای ساکیس-پیکۆت بوو، بە واتە کۆرزۆن، "رێکەوتنامەیی کی بەد شووم کہ وەکوو باریکی قورس لەو کاتەوہ بە ملی ئیمەوہ بوو." ٨٨٣

وہ کوو زۆریەدی مامەلەکانی تر کہ وەکوو میوانی بانگیشت نەکراو سەرودلی کۆری ناشتیان گرتبوو، ساکیس-پیکۆت لە جەنگەدی شەردا بەسترا، ئەو کاتەدی کہ بەلینەکان ھەزان و داھاتووی شکست زۆر نزیک بوو. لە سالی ١٩١٦دا، شەر خەریک بوو بۆ ھاوپیمانان بەلای خراپەدا دەگەرێ. لە رۆژھەلات نیشتنەوہکانی گالیپۆلی سەریان نەگرتبوو و لە میژۆپۆتامیا ھێژکی گەورە لە ھیندستانەوہ خۆی بە دەستەوہ داہوو. بەریتانیەکان خوازیاری ئەوہبوون کہ دۆژمنایەتیەکی تازە دژ بە عوسمانیەکان لە میسرەوہ رێک بخەن بەلام بۆ ئەویدی کہ سامان و داھاتەکان لە بەرەدی جەنگی رۆژناوا بېرن دەبواہە رێکەوتنامەیی فەرەنسیەیان ھەبواہە. ئەویدی کہ ئەوان وەک ھەویرە گۆشتییکی پیشیاریان دەکرد رێکەوتنامەییە ک بوو لەسەر رێکخستنی داھاتووی ئیمپراتۆری عوسمانی.

ھەردوو وتویژکەرە کہ کاتۆلیک بوون، و ھەریکیان رۆژھەلاتی ناڤینیان وەکوو بەری دەستیان دەزانی. پیکۆت بەرلە شەر لە بەیرووت کۆنسول-ژەنەرال بوو، و ساکیس لە قاھیرەوہ بۆ بەغداد گەرێبوو. پیکۆت لەدایکبوی چینی سەرودی مامناوہندی فەرەنسیەکان بوو کہ زۆریەدی دیپلۆماتەکانی فەرەنسیە، حاکمانی کۆلۆنی و بۆرۆکراتە پلە-بەرزەکانی خستبووہ. ئەو بەلابەرز و بەدەعیە، کۆنەپاریژ و دیندار بوو و وێرایی یەک بەھای بە ھەیبەتی خۆی و بە ھەیبەتی

ئەسلا، ناوچەيەكى گەورە كە سوورەي ئىستاشى دەگرتەو، مووسل لە باكوورى ئىراق، و ئۆردۆن، سەرۆكە كانى عەرەبى ناوچەيان لە ژىر چاودىرى فەرەنسەيە كان لە باكوور و بەرىتانيە كان لە باشوور دەبوو. (دوورگەي عەرەبستان ناماژەي پىچ نە كرا، لەوانەيە بەهۇي ئەووە بوويىت كە كەس بىرى لەو نەدە كردهو كە ئەو ھەموو ناوچە شىنيە شىياوى دلەراوكى بوويىت.)

رېكەوتنامە كە فەرەنسەيە كانى ئارام كردهو، كەسانىك كە بەدرىژايى كە نارناوہ كانى سوورەي وەبەرەينانى بەرچاويان ھەبوو و كەسانىك كە خۇيان بە پارىژەرانى كۆمەلانى گەورەي مەسيحى ناوچە كە دەزانى، وەكوو ھارۆنايتە كانى دەرووبەرى ماونت لىبنان. بۆ بەرىتانيە كانىش باش كەوتبوو، و ئەوان بە وورىيى فەرەنسەيە كانىيان خستبوە نيوان خۇيان و ئىمپراتۆرى رووسى چون رووى كرديوە بەشى باشوور. ۸۶۰

بەگشتى ھەركە مامەلە كە سەرى گرت، بەرىتانيە كان پەشىمانى خۇيان دەپرې. ئايا ناقلانە نەبوو فلستين، زۆر نزيك بە كانالى سوئىز، راستەووخۆ كۆنترۆل بكرايە؟ ئەمە زياتر لەلايەن مەقاماتى رەسمى بەرىتاني لە ميسر پىداگرى لەسەر دەكرا. بۆدەيچ فەرەنسەيە كان موسلان پىبىرپىت؟ كاتىكە رووسىە لە شەرى سالى ۱۹۱۷دا فلى كرد، لە پرىكدا وادەركەوت كە پىويست نەيچ فەرەنسە بە رېنگر بزانىت. كاتىكە ھەوالى خۆبەدەستەوئەدانى عوسمانىە كان بە گوئى گەيشت ھاوكارىك لە گوزارشە كەي خۆيدا ھىنابووى كە سابكىس" پلانكى تازە و زىرەكانەي دارپشتوہ كە بە پىي ئەو پلانە فەرەنسەيە كان دەيى لە ھەمووى ناوچە عەرەبنشىنە كان بىجگە لە لوئنان بسردىنەو و لەبەرانبەردا پارىژگارىكردى ھەمووى ناوچەي كۆردۆ-ئەرمەنستان لە ناداناوہ تا ئىزان و قەزاقتان بگرنە دەست. ۸۸۷"

لە فەرەنسە، لۆبىيەكى كۆلۆنىستى ھەمەچەشن،- بەرھەمھىنەرانى قوماش لە ليۆن، كەسانىك كە ھەستيان بەو كردهبوو كە موسل ولاتىكى گونجاوہ بۆ سەيارە ليخورىن؛ قەشە كانى جيسووت، كە لە ژىرچاودىرى ئەوان زانكۆيەك لە بەيرووت بەرپۆدەدەچوو؛ سەرمایەداران، مەقاماتى رەسمى و رۆشنىبان لە كۆمىتە ل، ئاسى فرانچايس- كردهويانە سەر حكومەت تا قورس و قايم خۇراگرى خۇي راگرىت. سوورەي، بۆ ئەم لۆبىيە، سوورەيەكى گەورەتر بوو، كە لە باشوورەو بەرەو سىناي و لە رۆژھەلاتەو بەرەو مووسل دىژەي ھەبوو. گرەپگەلى پەرلەمانى ناماژەيان بە فەرمايشتە ستراتىجىە كان دەكرد. فەرەنسە تازە ئەلجەزىرە و تونسى بەدرىژايى كە نارناوہ كانى باشوورى مەدیتەرانە پىبىرپو؛ ئىستا كاتى ئەو ھاتبوو مۆراكۆ بەخۆيەو بەلكىنىت. بەداخوہ بۆ ميسر زۆر درانگ بوو، ولاتىك كە لە مانۆرىكى فېلبازانەدا لە سالى ۱۸۸۲ لەلايەن بەرىتانيە كانەو لەغاو

كرابوو. به لآم بۆ لۆبنان و ناوچه كانى ناوهوى سووریه و فلسطین زۆر درهنگ نه بوو. كوای دى ئۆرسای له سەر " ئەم ئەركه قورسه به لآم پیرۆزه" یاداشتینكى بۆ كلیمینجوو ناردبوو. پێوهندى فەرهنسه له گەل سووریا ده گهرايهوه بۆ هێرشى خاچه رسته كان. ئەم پێوهندیه بیه هۆى پارێزگارى كردن له مه سیحیه كان و هینانه دى شارستانیهت بۆ هه مووى عه ربه كان. ئیستا دانیشته وانى ناوچه بۆ چا كرده وهى زیانیك كه به چهند سال ده سه لآتى توركى درووست ببوو پشتیان به فەرهنسه وه به ستبوو. پێویست ناكات فەرهنسه ده ست له سووریه هه لگرێت. راي گشتى فەرهنسه یه كان له كاتى خۆیدا سوور هه لده گه را ئە گه ر " به دواى شه رپكى له و چه شنه و سه ركه وتینكى له و چه شنه، كه رۆل بالاده ستى فەرهنسه ی له جیهاندا مسۆگر كرده، پێگه ی ئەو ولآته خوارتر له پێگه ی به ر له مانگی ئۆگستى سالى ۱۹۱۴ بوايه. ۸۸"

پێگه ی به ریتانیه كان قایمتر بوو. لیژنه ی رۆژه لآنى كایینه ی شه ر، كه له سالى ۱۹۱۸ دا بۆ مه به ستى تاو توێكردنى سیاسه تى به ریتانیا له رۆژه لآتى ناخین دا بین كرابوو، به رده وام نامازه یان به پێوستبوونى له خوگرتنى هاوپه یمانه كه ی خویمان ده كرد. ئە گه ر فەرهنسه فلسطین و سووریه ی پێبهرپا، به ریتانیا، به بۆ چوونى كۆرزۆن، سه رۆكى لیژنه كه و رۆح بزۆنه ر، مه جبوور ده بوو هێزى كى گه وره له میسر بۆ مه به ستى پارێزگارى كردن له كانالى سوئیز و رینگای سه ره كى بۆ هیندستان ده بوو. و رینگای تریش هه بوون، به سه ر وشكیدا یان له رینگای ئاسمانه وه (ئه گه رى كى تازه)، له كو تایى رۆژه لآتى مه دیته رانه وه له رینگای سووریه و میژۆ پۆ تامیا وه، یان دوورتر له باكوور به درێژایى ده ریاى ره ش و له پشت قه زاقستانه وه. بالفۆر ئاماره ی به وه ده كرد كه ئە مه مشتومرپى كى مه ترسیداره: " هه ركاتیك كه من له گەل وتوێژىك رۆبه رووو ده به وه- بابلیین ناویه ناویكى پینچ ساله- هه ست به بوونى ناوچه یه كى تازه ده كه م كه پێوسته له سه ر شانمان ئاگادارى لى بكه یین، كه پێده چى بتوانى پارێزگارى ده رگا سه ره كیه كانى هیندستان بكات. ئەو رینگا سه ره كیه ان خه رىكن له هیندستان دوور دوورتر ده كه ونه وه، و من نازانم له لایه ن ستافى گشتیه وه به ريار وا به چهنده به رهو رۆژئاوا دوور بكه ونه وه." هاو كاره كانى ئەو سوور مانه وه له سه ر ئە وه كه ساكیسن- پیکۆت له ناویه رن. ۸۹

ته نانه ت به رله وهى فەرهنسه یه كان له مه تیبگه ن، چالاكیه كانى به ریتانیه كان ترس و گومانى ئە وانیان وروژاندبوو. كاتۆلیكه كانى فەرهنسه یى تۆقابوون كاتیكه درووست به رله كریسمه سى سالى ۱۹۱۷ هێزه كانى به ریتانى به فه رمه نده یى ژه نه رآل سیر ئیدمۆند ئالینباى توركه كانیان بۆ ده ره وهى جرووسلم رادا بوو. " مه ترسى پروتیه ستان" خه رىك بوو به سه ر ولآتى پیرۆزدا زال ده بوو. لۆبى كۆلۆنیایى فەرهنسه یه كان به تاسه وه سه یرى ده كرد چون پۆندى میسرى بوو به پوولى باوى ناو فلسطین و دواتر ناو

سوریه، و تجارت به سەر باشوردا رژا. کاتیکه پیکۆت به رهو فلسطین هه‌پای کرد تا پارێزگاری له به‌رژه‌ه‌ندیه‌کانی فەرهنسه‌بکات، ئالینبای و ستافه‌که‌ی ئەوی زۆر سارد و س‌ر هاته به‌رچاو. له ه‌اوینی ساڵی ١٩١٨دا، ئەو کاته‌ی که دوایه‌مین دژایه‌تی گه‌وره‌ی ئەلمانیه‌کان چه‌ند جار به‌توندی به‌ره‌ی جه‌نگی رۆژناوی دابیژ دابیژکرد و به‌ریتانیه‌کان دوژمنایه‌تیه‌کی سه‌ره‌کی تریان دژ به سووریا سازکرد، کوا‌ی دی ئۆرسای هۆشدار‌ی دا که رای گشتی فەرهنسه‌یه‌کان قه‌بوول ناکات که " فەرهنسه‌ لهو به‌رژه‌ه‌ندیانه‌ی که مافی ره‌وای خۆی بوون له‌لایه‌ن که‌سانیک که ه‌یژه‌کانی خۆیان له‌ کاتی هه‌ستیا‌ری جه‌نگدا لادا بی به‌ش بکری‌ت." به‌ به‌ره‌نگاری به‌رده‌وامی به‌رپرسانی میلیتاری به‌ریتانی بو به‌ده‌سته‌وه‌دانی ده‌سه‌لاتی ته‌واو به‌ نوێنه‌رانی فەرهنسه‌یی له‌ ناوچه‌کانی سووریه‌ که له‌چارچۆیه‌ی گریه‌ستی ساکیس-پیکۆتدا بو فەرهنسه‌ جیاکرا‌بوونه‌وه‌ ترس و دل‌ه‌راوکیی فەرهنسه‌یه‌کان که‌م نه‌بووه‌. به‌ریتانیه‌کانیش له‌بابه‌ت پلانه‌ درێژ‌خایه‌نه‌کانی خۆیان‌وه‌وه‌ بی ده‌نگیه‌کی ترسینه‌ریان را‌گرتبوو. پیکۆت، که له‌ زۆریه‌ی هاوکاره‌کانی خۆی که‌متر توند‌رۆ بوو، هه‌ول‌ی دا له‌بابه‌ت که‌ش و هه‌وای ناو فەرهنسه‌ ساکیس ئاگادار بکاته‌وه‌: "دوژمنان ئەوه‌ وه‌ک به‌لگه‌یه‌ک له‌سه‌ر ئاره‌زه‌و شار‌وه‌کان ده‌بینن. ته‌نانه‌ت که‌سانی تریش خه‌ریکن ه‌وگر ده‌بن." به‌ریتانیه‌کان نیگه‌رانیه‌کانی فەرهنسه‌یه‌کان یان خودی پیکۆتیان به‌هه‌ند نه‌گرت ئەفسه‌رنک وتبووی: "پیاوئیکی قره‌ و بی که‌لک که‌ چاری پیسی له‌ پینگه‌ی خودی خۆی و پرستیژی فەرهنسه‌ بریوه‌." ٨٩٠

هه‌رچه‌ند به‌ریتانیه‌کان و فەرهنسه‌یه‌کان وا تینه‌وچه‌بوون که گوايه‌ رۆژه‌لاتی نافین ملکی باوکیان بی‌ت قره‌ی له‌سه‌ر ده‌که‌ن، ده‌با‌یه‌ ئاو‌رپکیان له‌ هاو‌په‌یمان‌ه‌کانی خۆیان ب‌دايه‌ته‌وه‌. ئەو به‌لئینه‌ نادیا‌رانه‌ی که له‌ کاتی شه‌ردا به‌ ئیتالیا درا- به‌لئینی ده‌ست‌راگه‌یشتن به‌ بنده‌ره‌کانی وه‌کوو هايف‌ا و ئاکری؛ به‌لئینی باسیک له‌سه‌ر به‌رپۆه‌ه‌رایه‌تی فلسطین؛ به‌لئینی مامه‌له‌ی هاوچه‌شن له‌ دوورگه‌ی عه‌ره‌به‌ستان و ده‌ریای سوور- ده‌کرا به‌بی ه‌یچ مه‌ترسیه‌ک به‌خرا‌نایه‌ته‌ پشت گوئ و به‌گشتی وایان لیه‌ات. ولاته‌یه‌ کگرتوه‌کان شتیکی جیا‌واز بوو. با ویلسۆن وایدانا‌ییت که عه‌ره‌به‌کان پیوستیان به‌ رینۆینی ده‌ییت، له‌وا‌ه‌بووه‌ له‌لایه‌ن فەرهنسه‌ و به‌ریتانیا‌وه‌، ئەو بیرو‌که‌ی را‌وێژکردن له‌ گه‌ل ئاره‌زه‌وه‌کانی خه‌لکانی ناوچه‌که‌ی به‌هه‌ند ده‌گرت. ئەو له‌ وتاری "چار پرهنسییه‌که‌ی" ١١ ی مانگی فهوریه‌ی ساڵی ١٩١٨دا وتبووی: "هه‌ر دانووستانیکی ناوچه‌یه‌ی که له‌م شه‌ره‌دا دپته‌ ئاره‌وه‌ پیوسته‌ له‌ به‌رژه‌ه‌ندی و له‌ قازانجی ئەو خه‌لکانه‌ بی‌ت که ده‌که‌ونه‌ به‌رباس." گاستۆن دو‌میرگۆ، وه‌زیری پیشوی کۆلۆنیه‌کان و جیگری سه‌روکی لیژنه‌ی فهرمی فەرهنسه‌یه‌کان بو دارشتنی ئامانجه‌کانی کۆلۆنی فەرهنسه‌، زۆر به‌وه‌ختی خۆی راپه‌گه‌یاند: "ته‌نیا رپ‌گرتیک که هه‌یه‌ ئەم‌ریکایه‌!" ٨٩١

زۆر بە ئاستەم و لەسەرەخۆ، ئەورووپەکان دەستیان کرد بە باسکردنی زمانی ئەمەریکەکان. دۆمێرگۆ وتی کە ئاشکرایە کە "ئیمە بۆ قازانجی مەرفایەتی پێوستیمان بە ئیمپراتۆریکی کۆلۆنیایی هەیه تا لەسەر هەلۆستی تاییەتی شارستانی هینەری فەرەنسە کاربکات." بەریتانیەکان لە کارامەییەکی هاوچەشنیان لە کردنی بەرگی تازە بەبەر نامانجە کۆنەکانی ئیمپراتۆریەت هەبوو. ئەو ئەمەریکەکانی دلتەنگ نەدەکرد؛ وەک سموتس لەسەر لێژنە ی رۆژەلات بە هاوکارەکانی خۆی راگەیاندبوو: "ئێوە ناتانە ویت ماله تالانکاراوەکان دابەش بکەن؛ ئەو بۆ داھاتو سیاسەتییکی هەلە دەبیت." بە واتایەکی تر، ئەگەر ئەمەریکەکان هان بەدراپە کە بەریتانیەکان رێژ لە ئاواتەکانی نەتەوێی عەرەب دەگرن، لەوانەبوو ئەوان گۆشاریان بختایەتە سەر فەرەنسەییەکان تا واز لە هەندیک لەو شتانە ی کە لە چوارچۆیی ساکیس-پیکۆتدا بەلێن دراوون بەیئەن. سیسیلی رەوشت بەرز و زیرەکی فیلباز هەرەشە ی کرد کە "ئەمەریکەکان تەنیا لە حالەتیکدا پشتگیری لە ئیمە دەکەن ئەگەر لایان واییت کە ئیمە مەبەستمان دروستکردنی حکومەتیکە لە خەلکانی خودی ناوچە کە." کۆرزۆ لەسەر ئەم باوەرەبوو: "ئەگەر ئیمە نەتوانین بە هیچ شیوەیە ک لەم گێروگرفتانە رزگاریمان بێت دەبێ بۆ هەرشوێنیک کە شیاوی بێت خود-موختاری بە کاربێنین، هەرشوێنیک کە ئیمە لە گەل فەرەنسەییەکان، عەرەبەکان، یان هەرکەسی تر توشی گێرەو کێشە بین، و کێشە کە دانێین تا لەلایەن ئەو وتوێژەو چارەسەر کریت کە لە هەناوی ئیمە دایە و زیاتر لە خۆمان کەسی تر نیە بەھەری لێ وەرگریت." ۸۹۲

حکومەتەکانی بەریتانی و فەرەنسەیی، لە راگەیاندنی کدا کە بە زمانی عەرەبی هەموو شوێنیک تەنێو، بە دەختی خۆی بۆیان دەرکەوت کە مەبەستی سەرەکی ئەوان لەسەر عوسمانیەکان " رزگارکردنی ئەو خەلکە بوو کە زۆر لەمێژ بوو بە دەست تورکەکانەو دەچەوسانەو و دامەزراندنی حکومەتەگەل و پیکخوازەگەلی نیشتمانی بوو کە بەرپرسیارەتی خۆیان لە هەول و هەلێژاردنی ئازادی دانیشتوانی رەسەنی ناچە کە وەرەگرت." قسەکردن هیچی تێنەدەچوو. بە واتە ی کۆرزۆن کە وتبوی بەریتانیەکان دلتیبوون لەو کە عەرەبەکان بە حەزی خۆیان پارێزگاریکردنی بەریتانیا هەلەبێژن. فەرەنسەییەکان ناسیۆنالیزمی عەرەبیان قەت بە هەند نەدەگرت. پیکۆت وتبوی کە "تۆ ناتوانی ئەو هەموو عەشیرەتە لە دەوری یە ک کۆ کە یەو و بە کردەو بیانکە ی بە گشتیک." هەردو قودرەتە کە ئەو خولیاوونەیان خستە پشت گۆی کە راگەیاندە کە ی ئەوان لە جیھانی عەرەبدا وەرگیرتبوو؛ لە دەمی شق، ناسیۆنالیستەکانی عەرەب کابلە ئەلیتیریکەکانیان پچراندبوو و ژمارەییەکی زۆر مادە ی تەقەمەنیان لە شادی و خۆشیدا تەقاندبوو. ۸۹۳ بەریتانیەکان و فەرەنسەییەکان کە لە کاتی

سەردا دژینی [djinn] ناسیۆنالیزمیان بۆ یارمەتی خۆیان بانگیشت کردبوو خەریک بوون بۆیان دەرەكەوت كە ئەوان ناتوان بەو ناسانیە بۆ رایەکی تر لە كۆل خۆیانی بکەنەوه.

* * * *

لە كۆتایی مانگی نوامری سالی ۱۹۱۸دا، لاوئیکی رەش ئەسمەری جوانچاك كە، بە هەندیک پروونكاریهوه، بانگەشەیی ئەوهی دەكرد كە وتەبیژی عەرەبەكان بیته بۆ مەبەستی رۆیستنی بۆ مارسیل و كۆرپی ناشتی لە بەیرووت سواری كەشتیەکی جەنگی بوو. فەیسەل، ئەوهی پیغەمبەر و ئەندامی عەشیرەیی كەونارای هاشمیە، مەرفۆئیکی زیرەك، سوورلەسەر مەبەست و پەر لە خۆزیا و خولیا بوو. جگە لەوانە هەتابلایی سەرنجراكیش و خۆنیشیرین بوو. كاری بەوهنەبوو كە ئەو لە كۆنستانتینۆپل گەوره ببوو؛ عەرەبیکی رەسەنی دەشتەکی دەبی چۆن بیع باشە ئەو وابوو. لانسینگ، كە لە حالەتی ئاساییدا هیچ هەستیکی شاعیرانەیی نەبوو، هەستی جوولابوو. " ئەو هەلگری ناشتی و بیع دەنگی بیابان بوو، ناوەنجیگەری كەسێك كە لە بۆشایە بەربالۆه كانی زەویدا دەژی، سامگرانی بیروكەیی كەسێك كە زۆرجار بەتاقی تەنیا لەگەڵ سرووشت دەرەدەل دەكات." ئالئینبای، كۆنە ژەنەرالی بەهیزی بەریتانی، " پیاوئیکی زۆر پەرۆش و بەهیزی بەدی" دەكرد. دەست و پلی لە هینی ژن دەچن ئەوهندە جوان؛ و كاتیكە دەكەوتتە قەسە كەسێك بەهۆی دڵەراوکی هەر لە جوولەدان. " بە " هیزی زۆرپۆشی ئیس تی. جۆرج" (شانشایانی تەل)، چەك و راویژاكارانی بەریتانی، فەیسەل دژ بە توركەكان شوپشێکی عەرەبی رێكخستبوو. ۱۸۹۴

بەریتانیەكان لە پشتگریكردنی ئەودا بە یەكەوه قوماریان كردبوو، و بۆ بە ئەنجام گەیانندی ئەم كارە ئەوان چەندین بەئینی فەرمیان پێشیار كردبوو كە لەگەڵ كۆمەلێك بەئینی تر لە گریبەستی سايكئیس-پیکۆت یەکیان نەدەگرتەوه. لە سالی ۱۹۱۵دا سێر هینری مەكماهۆن، مەقامیکی رەسمی پلەبەرز لە قاهیرە، لەگەڵ باوکی فەیسەل، حوسەین، شەریفی مەكە " كۆنە پیاوماقوولێکی كورتەبالای تەرپۆش بە شان و شكۆیەکی تاییبەتەوه و لەدڵەوهنزیكەیی كە سیر" درگای وتوێژیان كردبۆوه. حوسەین زیاتر لە فەكری سەرۆت و سامانی خۆیدا بوو تا خود-موختاری عەرەب. ئەو هەتابلایی بە رەگەزی خۆیەوه شانازی دەكرد، رەگەزێك كە ئەو دەیگەراندەوه بۆ دەیان بەرە لەوهپیش (و بەرەوام وای دەكرد)، ئەو سەرۆکی یەكێك لە بنەمالە هەرە كۆن و ناوادرە كانی جیهانی عەرەب بوو، پارێزەری پیرۆزترین شوینەكانی سەرتاسەری حەجاز، و خاوەنی فەخری ژمارەتەله فوونی یەکی مەكە بوو. مەكماهۆن، لە شەرە نامەیه كدا لەگەڵ شەریف كە ئیستاش هەرماوتەوه، بەئینی دا كە، ئەگەر عەرەبەكان دژ بە توركەكان راپەرن، ئەوان یارمەتی بەریتانیا و، لەوه گرنگ تر، سەربەخۆیی

حیوان پىج دهبړت. بۇ پارىزگار يکړدن له بهرزه وهنديه کاني فەرپه نسه و بهریتانیا چه ند ناوچه يه ک
 به تاييه ت له دهسه لاتی عه رهب هاويزدران: له ناوچه يه کي رۇژناوا هيلىک که له ئاليپۇ له باکوروه
 دريژده ي هه بوو هه تا ده مي شق له باشور- به واتايه کي تر، که نار ناوه کاني سووريا و لوينان- هه روه ها
 پاريزگا کونه تورکيه کاني به غدا و به سره. سنوره کاني نيوان ناوچه داپراوه کان و ئه واني تر ديارى
 نه کرابوون. دواتر بهریتانیه کان، له دا کو کي کړدن جوگرافيا، به لگه يان ده هينا يه وه که فلسطينيش له
 رۇژناواي هيلى ئاليپۇ- ده مي شق هه لکه وتبوو. و ماناي سه ربه خو يى چى بوو؟ حوسه يين و
 لايه نگره کاني لايان وابوو که، ته نانه ت له ناوچه داپراوه کانيش، حکوومه ت له ژيژ چاوديزى
 ئه ورووپيه کانداه يى به حکوومه تيکي عه ربه يى؛ ئه واني تر، له دوورگه ي عه ربه يه وه، بۇ سه ري له نيوان
 فلسطين هه تا ناوچه کاني ناوخوى سووريه و هه تا مووسل له باکوروى ميزۇ پۇ تانميا، ده بوو به
 ولاتيکي سه ربه خو ي عه ربه يى. ئه مه به ته واهه تي ئه و شته نه بوو که بهریتانیه کان چاوه رپيان ده کرد. ۱۹۰۵
 له سالی ۱۹۱۵ دا ورده کاريه کاني ئالوگو ر کړدن به لينييه کان، نه ک گريبه ستيکي پته و،
 زور بايه خيان نه ده درايه. ره نگره باشتر وابه بلين که هيچ کاميکيان به باوه ريکي ته واهوه
 وتويزيان نه ده کرد. کاتيکه حوسه يين ئاماژه ي به پيلانه زور و به ربلأوه کاني عه ربه ده کرد که
 چاوه رواني سيگنال يکي ئه و بوويين زور گرنگي به کاريه گه ري خو ي ده ده. له سالی ۱۹۱۵،
 هه لويس تيکي تر سينه رانه ي گرتبه بهر. ئه و ماوه يه کي زوري له ژيانى خو ي به چاوه رواني له
 کۇنستان نيون پل ته رخا ن کردبوو تا عوسمانيه کان پله ي شه ريفي بۇ ديارى که ن و ئه و ييشتر
 بۇ ي ده رکه وتبوو که ئه وان که وتبوونه بي ري له سه ر کار لابردي ئه و ۱۹۲۰ ده م و ده ست له به رده مي
 خو ي، ئه و له گه ل ر کابه ريکي به هيژ له ئيبنى سه عوود رووبه روو ببۇوه، که سيک که هه مو ي
 عه شيره ته کاني ناوخوى له ده ري يه ک کۇ کردبووه تا به رهنگاري ئه و ببنه وه. له روانگه ي
 بهریتانیه کان وه، ئاشکرا نه بوو که عه ربه به کان بتوانن راپه رن، يان ئيمپراتورى عوسمانى
 پرووخت، يان ته نانه ت هاوپه يمانان له شه ره که دا سه رکه ون. وه کوو ريکه وتنامه ي ساکيس-
 پيکو ت، نامه کاني حوسه يين- مه کماهان ريگه چاره يه کي کورت- خايه ن بوون هه تا به شيک له
 ستراتيزيه کي دريژ خايه ن. و به سه ر ئه مانه شدا هيشتا به لينييه کي تر له و چه ند ساله ي شه ردا
 راگه يه نزا که مه به ستي ئه وه بوو کيشه بۇ ناشتيکه ران دروست بکات. راگه يان دنه که ي بالفور،
 راگه يان دن به جووله که کاني جيهان که ئه وان ده توانن له فلسطين نيشتمان يکيان هه بيت، له لايه
 حکوومه تي بهریتانیه وه بلأ وکرايه وه و له لايه ن فه رهنسه يه کان و دواتريش له لايه ن نه مريکيه کان وه
 په سه ند کرا. ئه و سفتانه ي که له سه رده مي شه ردا به خشراون کۇ کردنه ويان له کاتي ناشتيده

سەرۆا شتیکی ئاسان نیه به لām له سالی ۱۹۱۶، کاتیکه شوپشی عه‌رهب دهستی پیکرد، به‌ریتانیه کان به دیپلۆماسی خۆیانوه دلخۆش بوون. له پریکدا شه‌ریف خۆی وه‌ک پاشای عه‌رهب ناساند، هه‌رچه‌ند به‌ریتانیه کان شه‌ویان ته‌نیا وه‌ک پاشای هه‌جاز ده‌ناسی. چوار دانه له کوره‌کانی له‌گه‌ڵ تورکه کان شه‌ریان کردبوو، به‌لām شه‌وی که له هه‌موان خۆراگه‌تر بوو فیه‌سه‌ل بوو. هاوقه‌تاری فیه‌سه‌ل شه‌فسه‌ریکی قۆ-فری چاوشینی پێوه‌ندیه‌کانی به‌ریتانیا بوو، که دواتر وه‌ک لۆرینسی عه‌رهبستان ناسیاوتر له‌ جارانی لێده‌رهات.

تویژینه‌ریکی ناسیاو و پیاویکی کرداری، سه‌رباز و نووسه‌ر، خۆشه‌ویستیکی به‌سۆزی هه‌م ئیمپراتۆری به‌ریتانی و هه‌میش عه‌رهبی، تی.ئی. لۆرینس، به‌ واتای لیۆد جۆرج، "واق وریڤن و له‌قیمه‌ت نه‌هاتوو." شه‌و وه‌ک مه‌ته‌لیک ماوه‌ته‌وه، شه‌فسانه‌ ده‌ره‌ی داوه، هه‌ندیکیان بنه‌مایه‌کی واقیعان هه‌یه و هه‌ندیکیشیان درووستکراوی ده‌ستی خۆین. شه‌وه پاسته‌که له‌ ئاکسفۆرډ که‌س نه‌یده‌توانی شان له‌ شانی بدات، که شه‌و ده‌کرا بیی به‌ شوینه‌وارناسیکی گه‌وره و شه‌وه که شه‌و هه‌تابلیی به‌غیره‌ت و وره‌به‌رزبوو. شه‌وه پاست نیه که‌ گوايه شه‌و بۆخۆی شوپشی عه‌رهبی هه‌لگیه‌رساندییت. وه‌ک خۆی دانی پێدا هه‌ناره‌و کاری گه‌وره‌ی شه‌و، هه‌موت کۆله‌که‌ی زانایی، ه‌ به‌شیکی میژوه‌ و به‌شیکی تری شه‌فسانه‌یه. شه‌و بۆخۆی رایگه‌یانده‌بوو که وه‌ک عه‌رهبیک هه‌یج کیشه‌یه‌کی نیه و به‌خۆشی ژیان تیپه‌ر ده‌کات به‌لām عه‌رهبه‌کان ده‌یانکوت که عه‌رهبیه‌که‌ی شه‌و پر له‌ هه‌له‌یه. کاتیکه رۆژنامه‌نوسیکی شه‌مریکی شه‌وی ناسراو کرد له‌ ترسان ده‌له‌رزای، به‌لām شه‌و چه‌ندین که‌ره‌ت هات بۆلای ئالییتر هۆل تا گوئی له‌ وتاره‌کانی شه‌و بگرییت. تووماس ده‌یگوت "شه‌و له‌ هاندانی رای جه‌ماوه‌ردا به‌هره‌یه‌کی تایبه‌تی هه‌بوو." کاتیکه هه‌لیده‌بژارد، هه‌تابلیی سه‌رنجراکیش و له‌ده‌له‌نزیک بوو. له‌سه‌رتاسه‌ری جه‌هان له‌ هه‌موو چین و تویژیکدا دۆست و هاوڕی هه‌بوو، له‌ عه‌رهبه‌ ده‌شته‌کیه‌کانه‌وه بگه‌ر تا ده‌گاته‌ ئی. ئم فۆرستیر. له‌ گه‌ڵ شه‌وانه‌شدا زۆر قسه‌ له‌روو بوو. کاتیکه دراوسییه‌کی له‌سه‌ر سفه‌ری نانی شه‌ویدا له‌ سه‌رده‌می کۆری ناشتی به‌ترسه‌وه پێی گوتبوو "له‌وه ده‌ترسم وتویژه‌که‌ی من نه‌توانییت زۆر سه‌رنجی تۆ رابکیشییت،" لۆرینس له‌وامدا وتبوی "شه‌و وتویژه‌ لای من هه‌ر سه‌رنجراکیش نیه." ۸۹۷

له‌ هه‌موت کۆله‌که‌ی زانیا، وه‌سفی یه‌که‌مین دانیشتنی لۆرینس له‌ گه‌ڵ فیه‌سه‌ل داستانیکی هه‌یه: "من له‌ یه‌که‌مین نیگادا وا هه‌ستم کرد که شه‌مه شه‌و کابرایه‌یه که‌ من له‌ عه‌رهبستان له‌دووی ده‌گه‌ریم- ریه‌ریک که‌ شوپشی عه‌رهب به‌ شه‌نجامی پیرۆزی خۆی ده‌گه‌یه‌نییت." له‌وکاته‌دا باری مرۆفدۆستی فیه‌سه‌لی هاته‌به‌رچاو: "شه‌و خۆبه‌زلزان، نه‌حه‌واوه و تووربه‌بوو، هه‌ندیک جار شه‌قلی له‌

دەست دەدا، و زۆر بەئاسانی سنوورەکانی دەبەزاند. لە براکانی دڵرەفین تر بوو، بەلام دووربینی کەمتری هەبوو. ناشکرابوو کە زۆر زیرەکە، بەلام زۆر زۆر ووردبین نەبوو. ٨٩٨

ئەو دوایەمین تاییبەتمەندیە لۆرینیشی دەگرتەو. لای فەیسەل ئەو هەلگری بۆچوونی چوونە سەر تەخت لە ولایتیکی سووری سەرەبەخۇدا بوو، بۆچوونیک کە لوبنانیشی دەگرتەو، و لە گرنگبونی بەلێنیەکانی تر کە بەریتانیەکان بە فەرەنسەییەکان و بە جولەکەکانیان دابوو کەمی دەکردهو. ئەو دلتیابوو لەو کە هیزەکانی فەیسەل بۆ داگیرکردنی دەمیشتق پارەیان وەرگرتبوو، هەرچەند ئوستراالیایەکان زۆریان لا سەخت بوو چون لەراستیدا ئەوان کارەکیان کردبوو. فەیسەل وەک بەرپۆهەری سەرەکی سووریە داندرا. لۆرینس هەرەهەمووی ئەمانەیی لەپێناو عەرەبەکان و لەپێناو بەریتانیەکاندا کرد. ئەو بۆخۆشی نەیدەزانی کە کامیان لای ئەو گرنگیان زیاترە. هەندیک جار ئەو وەک "ئیمە" باسی عەرەبەکانی دەکرد و وەک "ئێو" باسی بەریتانیەکانی دەکرد. وەکوو لایەنگرانی تری عەرەب، ئەو هیواداریبوو کە عەرەبەکان بەخۆشعالتی و بە ئارەزووی خۆیان لەژێر چاودێری و کۆنترۆلی بەریتانیەکان خود-موختاریەکی بەرتەسک هەلبژێرن. ئەو بە لێژنەی رۆژەلاتی کۆرزۆن راگەیاندا کە خود-موختاری " لە زۆر لاو بۆچوونیک شیتانەییە. دەکرێ رینگا بە کەسانیک بدین کە هاوڕێی لەگەڵ ئیمە شەریان کردو بۆ ئەوێ کە دەسەلاتیان بەسەر خۆیانەو هەبێت. " پێداویستیەکانی ئیمپراتۆریەتی بەریتانیا بەم چەشنە بەرپێک و پێکی لەگەڵ ناسیۆنالیزمی عەرەب پێکەو گری دەخۆن- و ئەو مەجبور نایێت لەنیوان ئەو دوانەدا بەکیان هەلبژێرێت. ٨٩٩

فەرەنسەییەکان لۆرینسیان وەک " جندۆکە"ی فەیسەل ناودەبرد کەسیک کە توانیبوو عەرەبە بێ دەم و زمانەکان دژ بە ئەوان راپەرێت. کاتیەکە لە مانگی نوامری سالی ١٩١٨دا لۆرینس هاوڕێی لەگەڵ فەیسەل گەشتنە مارسیلی، وەک کۆلۆنیلیکی فەرەنسەیی لە نەفرەتدا ئامازەیی پێکردبوو، " جل و بەرگی زۆر سەیری رۆژەلاتی خۆی " کردبوو، ئەوان بە ئەویان راگەیاندا کە تەنیا وەک ئەفسەرێکی بەریتانی بەخێرھاتن لە ئەو کرا. لۆرینس بەتووریەو فەرەنسەیی چۆل کرد، بەلام هەر بە بەرگی عەرەبیەو بۆ دەسپیکردنی کۆری ناشتی سەری هەلپێنایەو. هاوکات کە بەریتانیەکان و ئەمریکەکان ئاھەنگیان بۆ دەگیرا، فەرەنسەییەکان لەبابەت رق و قینی پەسەندەنە کراوی ئەو لە ولاتەکە ئەوان هەر بۆلەبۆلیان بوو. دەیانکوت کە ئەو کرۆئیکس دی گۆزی خۆی بردو و لەسەر بەرۆکی سەگێک ئاھەنگسازای بۆکردو. کلیمینجوو، کە هیواداریبوو لەسەر سووریە تووشی شەڕ لەگەڵ بەریتانیا نەبەت، رازی بوو کە چاوی بە ئەو بکەوێت. ئەو وەبیری لۆرینسی هێنایەو کە

فهره‌نسه‌یه کان له هێرشه کانی خاچپه‌رستاندا له‌وی شه‌ریان کردبوو. لۆرینس له ولامدا وتی که " به‌لێ له‌لام خاچپه‌رستان شکستیان خواردبوو و هێرشه کانی خاچپه‌رستان سه‌ریان نه‌گرتبوو." ۹۰۰

فهره‌نسه‌یه کان، که له‌وه ده‌ترسان به‌ریتانیه کان فه‌یسه‌ل به‌کاربێنن بۆ لاوازکردنی په‌روه‌نده‌که‌ی خۆیان بۆ سووریه (به‌ واته‌ی دیپلۆماتیکی فه‌ره‌نسه‌یی " ئیمپریالیزمی به‌ریتانی له‌گه‌ل ده‌سه‌و‌کلاوی عه‌ره‌بی")، هه‌رگیز نه‌یانده‌وه‌یست شه‌و یان لۆرینس له فه‌ره‌نسه‌هه‌ببێنن و شه‌گه‌ر به‌وه‌ختی خۆی بینانزانیایه شه‌وانیان له به‌یرووت به‌ره‌سه‌ت ده‌کرد. به‌لام شه‌وان له‌وه ده‌ترسان فه‌یسه‌ل له مارسیلی دوورخه‌نه‌وه؛ هه‌میشه به که‌میش بوویت هه‌ست به‌وه‌ده‌کرا که شه‌و له‌وانه‌به‌ ره‌ژیک له به‌ریتانیه کان دا‌بهرپێت. فه‌یسه‌ل به‌درووستی پێشوازی لێکرا به‌لام پێشوازیه‌کی سارد و ناگادار کرایه‌وه که شه‌و هه‌یج پێگه‌یه‌کی فه‌رمی نه‌ی و شه‌و که له پێکه‌ینانی شه‌م سه‌فه‌رده‌ا زۆر به‌ خراپی راویژی له‌گه‌ل کرا‌وبوو. شه‌ویان به‌ بیانوی سه‌ردانی چه‌ند گو‌ره‌پانیکی جه‌نگی بۆ ماوه‌یه‌ک له پاریس دوورخه‌سته‌وه و ته‌نیا کاتیکه شه‌و هه‌ره‌شه‌ی ره‌یشتنی کرد ره‌یگه‌ی دانیشتیکی ره‌سمی له‌گه‌ل پۆینکاری پێدرا. ها‌ورپێ له‌گه‌ل شه‌وه فه‌ره‌نسه‌یه کان لێژیۆن دی نانیزیان [گرووپیکی سه‌ربازی] بلا‌و‌کرده‌وه، که فه‌یسه‌ل، به‌پێی چاره‌نووس، له ژه‌نه‌را‌ل هینری گو‌راود وه‌ریگرت، که‌سێک که دواتر شه‌وی له سووریه له‌سه‌ر ته‌خت لا‌برد. ۹۰۱

کاتیکه فه‌یسه‌ل گه‌یشته له‌نده‌ن پێشوازیه‌کی گه‌رمی لێکرا به‌لام هه‌ندی‌ک شه‌پۆلی بن گو‌م شه‌ویان ناسه‌قامگیر و نیگه‌ران ده‌کرد. به‌ریتانیه کان پێش‌نیاریان پێکرد که ره‌نگه‌ باشتر واییت شه‌و ده‌سه‌لاتداریتی فه‌ره‌نسه‌یه کان له سووریه قه‌بو‌ل بکات. پێجگه له‌وه دا‌وا‌یان لێکرد که رازی بێ به‌وه که فلس‌تین به‌شیک له سووریه نه‌بیت، شه‌و‌جو‌ره‌ی که عه‌ره‌به‌کان دا‌وا‌یان ده‌کرد، و له‌گه‌ل چایم ویزمان، ره‌به‌ری ره‌یک‌خرا‌وه‌ی جیهانی زایۆنیست، ره‌یکه‌وتنامه‌یه‌ک وا‌ژۆ بکات و ناماده‌بوونی زایۆنیست له‌وئ به‌ فه‌رمی بناسیت. فه‌یسه‌ل له جیهانیکی نامۆدا هه‌ستی به‌ ته‌نیایی ده‌کرد و سه‌ری له‌ شی‌وابوو. شه‌و له‌به‌رانه‌به‌ر دو‌ژمنایه‌تی فه‌ره‌نسه‌یه‌کاندا پێوستی به‌ پالپه‌شتی به‌ریتانیه کان بوو. شه‌و له سه‌ره‌تای مانگی ژانویه‌دا وا‌ژۆی کرد؛ یاسایی بوونی شه‌و به‌لگه‌یه، وه‌کوو زۆربه‌ی شه‌و به‌لگانه‌ی که پێوه‌ندیان به ره‌ژه‌لا‌تی نافینه‌وه هه‌یه، له‌وه کاته‌وه هه‌ر قه‌دی له‌سه‌ره‌وه. ۹۰۲

کاتیکه کو‌ری ناشتی ده‌ستی به‌ کاره‌کانی خۆی کرد، فه‌ره‌نسه‌یه‌کان هه‌ولیان دا له‌نیوان فه‌یسه‌ل و به‌ریتانیه‌کاندا پوازی‌ک دا‌تاشن. ناوی شه‌و له لیسته‌ی نو‌ینه‌رانی فه‌رمی قرتیندرا. کاتیکه فه‌یسه‌ل که‌وته‌ گله و گازنده‌کردن، مه‌قامیکی ره‌سمی وه‌زاره‌تی ده‌ره‌وی فه‌رانسه به‌را‌شکا‌وی پێی وت: "تێگه‌یشتنی زۆر ئاسانه. تو‌ به‌را‌شکا‌وی که‌وتویه‌ته‌ به‌ر گالته‌ و

چەمانگ: بەریتانیەکان سەریان شوێر کردووی. ئە گەر بتوانی خۆت لە گەڵ ئیتمە پێکخەیی ئەوا ناسانکاریت بۆ دە کەین." دواتر ئەوە کە بەریتانیەکان دەنگی ناپەرەزایەتیان بەرزبوو، فەرەنسەییەکان بە ناپەرەزایەتی بەریتانیەکان بە فەیسەڵ دا تا وەک نوێنەرێکی رەسمی بەشداری بکات، بەلام تەنیا وەک نوێنەری باوکی خۆی لە حیزاز. لۆرینس هەمیشە وەک ئیسکۆرت، وەرگێر و، چون فەیسەڵ لە دایرەیی دەرهەو سوسیدیی وەرەگرت، مەئمووری بەخشینی پارە لە گەڵی بوو. چاوەمەنیەکانی فەرەنسەیی وەک ئالقه لە گۆیی بەریتانیەکان کەوتنە کوتانی سەروسەکتی فەیسەڵ؛ سیخوۆرانی فەرەنسەیی نامەکانی ئەویان دە کردووە و تیلیگرامەکانی ئەویان بۆ رۆژھەلاتی ناڤین دە گەراندووە. ھاوڕۆج لە گەڵ ئەوە لە مناوەرەییەکی کۆتایی سەرنەگرتوودا، کواي دی ئۆرسای لێژنەیی ناوهندی سووریەیی تێر و تەسەل کردبوو، لێژنەییەکی کە بانگەشەیی دە کرد کە بۆ خەلکانی سووریەیی لە سەرتاسەری جیھان قسە دە کات و، دەوترات، بە داوای ولاتیکی سووری گەرەتەرەوییە، وە کوو لوینان، لە ژیر چاوەدێری فەرەنسەییەکاندا. مەبەستی سەرەکی ئەوە بوو کە ناسیۆنالیستەکانی عەرەب لە فەرەنسەییەکان زیاتر گوماناوای بکات. ۹۰۳

لە ۶ مانگی فەوریەدا، شاندى نوێنەرەییەکی کە لە حەجازووە ھاتبوو لە ئاکامدا دەر فەتەئیکی گیر کەوت تا وتاریک پێشکەش بە شوێرای عالی بکات. فەیسەڵ، بە بەرگی سپی رەنگی رۆبی کە بە تەلا پارا بۆو، بە شمشیرێک بە ئیوقە دەو، بە عەرەبی قسەیی دە کرد و ھاوکاتیش لۆرینس وەریدە گێراییووە. دەنگۆی ئەوە ھەبوو کە فەیسەڵ تەنیا بە دەنگی بەرز قورئانی دە خوێندووە و ھاوکات لۆرینس لە بەر دەبوو. فەیسەڵ وتی کە عەرەبەکان بە داوای خودمختاریەوین. ئەو نامادە بوو رێژ لە ھەلاواردنی لوینان و فلسیتین بگرت بەلام پاشماوێ ولاتانی جیھانی عەرەب بەرای ئەو دەبی سەر بە خۆیی تاییەت بە خۆیان ھەبیت. ئەو داوای بەریتانیا و فەرەنسە کرد تا لە سەر قەول و بە ئیتمەییەکانی خۆیان بئینن. ھاوکات کە لیۆد جۆرج بۆ نیشان دانی ئەو یارمەتیەیی کە عەرەبەکان بۆ سەرکەوتنی ھاو پەیمانان دا بوویان چەند پرسیا رێکی دارپێژراوی ناراستە کرد، ویلسۆن تەنیا ئەو پرسیا رەیی کرد کە عەرەبەکان پێیان باشە بە شیک لە ماندیتیک بن یان چەن دانە. فەیسەڵ لە ولامدانووە بە پرسیا رێکی دژوار خۆی بوارد و جەختی لە سەر ئەوە کردووە کە عەرەبەکان یە کە مایەتیان بە سەر بە خۆیی و یە کگرتووی داو. ئەو لە قسەکانیدا ناماژەیی بەو دە کرد کە ئە گەر زلھیزان لە سەر ماندیتەکان بریا ریان داو، ئەوا، خەلکانی ولاتی ئەو ئەمریکەییەکان لە ھەموو کەس بە باشتر دەزانن. کاتیکە فەیسەڵ، لە گەڵ لۆرینس، ویلسۆن بانگێشت کرد و بە نھیتی وتوێژیان لە گەڵ کرد، ئەویان پادەرنەپر و بی لایەن ھاتە بەرچا، ھەرچەند چەندین سأل دواتر، کاتیکە بارو دۆخ لە بەر ژوھندی

فەیسەڵدا نە گەراپوو ، ئەو جەختی دە کردەوه که ویلسۆن بە ئێتی دابوو، ئە گەر سووریه لە پراستیدا سەر بە خۆیی خۆی دامەزراندایه، و لاتەیه کگرتوه کان پارێزگاری لێ دە کرد. ۱۰۴.

وەزیری دەرەوی فەرەنسە هەوڵی دا فەیسەڵ بخاتە جە لە هەو. چاودێرێکی بەریتانی لە پروی کین و بوغزه له گوزارشە کهی خۆیدا هینابووێ که " پیچۆن لە بێ ئە قلی خۆیدا پرسیاری کرد که فەرەنسە بۆ یارمەتی ئەو چی کردبوو." لە پڕیکدا فەیسەڵ کهوتە هەلگوتان بە سەر گوێی فەرەنسە دا و هاوکات ناماژەیی بە برێکی کهم یارمەتی کرد که فەرەنسە ناردبوو. " ئەو بە شیوازیکی باسی ئەوی کرد که کهس نەیدەتوانی دژی بوەستیت و هەلبەت پیچۆن وە کوو جارێ تەواو خۆی گەوج کردبوو." چەند رۆژ دواتر فەرەنسە یە کان بۆ هێرشە که گەراپوو، عەرەبگە لێکیان دروست کرد که بانگە شەیان دە کرد که خەلگی ئەوان، چ مەسیحی چ مسوڵمان لە یارمەتی فەرەنسە یە کان زیاتر خوازیاری شتیکی تر نین. بە داخهوه، کاتیکه و تە بیژیکێ ریش-سپی بە ناوی لێژنە ی ناوەندی سووریه دەستی بە راگە یاندنی و تارێکی دوو کاتە ژمیری خۆی کرد، پسیۆرێکی ئە مریکی پە یامێکی خستە بە ردهمی ویلسۆن که ناماژە ی بە و دە کرد ویلسۆن سی و پینج سالی پيشووی له فەرەنسە راباردوه. ویلسۆن دەستی له گوێ راکرتن هەلگرت و لە ناو ژوروه که دا دە هات و دە چوو. کلیمینجیو بە توریه یه وه بە گوێ پیچۆنی سرکاند: " ئەمە بوا دە کا لە خۆی؟" پیچۆن سەری هینا پيشهوه و له ولامدا وتی " ئەری من چووانم کا برا ناو ده کا لە خۆی." بۆ چوونی خودی کلیمینجیو ئابوو که داوا کاره یه کانی فەیسەڵ هە تابلێی لە رادە بە دەر و ناواقیعی بوون، بە لام ئەو هینتا هیوادار بوو که نە کا بە شیوه یه کی ئاشکرا و راسته وخۆ بە رهنه گاری بە ریتانیه کان بیته وه، بە تاییهت چون وتوێژە کانی تاییهت بە ئەو مەرجه یه که بە ئەلمانیا پيشنیار کرابوون خەریک بوون دە گە یشتنە قوناخیکی توند و هەستیار. ۹۰.

هاوێی له گەڵ ئەوانه فەرەنسە یه کان شانیدیکیان هینابوه ناوه وه که داوا ی لوبنانیکی سەر به خۆ لە ژێر چاوه دیژی فەرەنسە ی دە کرد و بە گۆرانی پیناندا هەلده کوت. رپسەری ئەو شانده وتبووی " پرهنسیپ و رپبازە کانی لیرالی ئەو، داب و نە ریتە بە نرخه کانی ئەو، ئەو بە ر ژوه نیدی نە پسانه وانە ی که لوبنان له ساته سه خته کاند له ئەوی وەرد گەرت، ئەو شارستانیەتی که بە گشتی بلاوی دە کردوه ئەوی لە بەر چاوانی دانیشتوانی لوبنان بە رجه سته کردبوو." لە پروی میژوو یه وه فەرەنسە پاریزەری کۆمه لانی مەسیحی له سەرتاسەری ئیمپراتۆریه تی عوسمانی بوو بە لام پپوهندی نزیکی و تاییه تی له گەڵ مارۆنایته کان هەبوو، که سائیک که پیده چوو له ولاتی سرووشتی دهورووبەری کینی لوبنان زۆرینه یان بە دەست بوویت. له سالی ۱۸۶۱ دا فەرەنسە عوسمانیه کانی بە هیز کردبوو تا پارێزگاریکی سەر به خۆ له وی دامەزینیت. مارونایته کان شان به شانی خاچەرستانی فەرەنسە یی شەریان کردبوو؛

ئەوان بانگەشەى ئەوئەيان دەکرد، بەشپۆئەى كى زەحمەت، كە لەگەڵ چارلێماگنێ پۆئەندى بنەمالەئەيان بووئیت؛ وەكوو كاتۆلێكەكانى فەرەنسى، ئەوان زىاتر چاوبان لە پاپى رۆم بوو هەتا سەرۆكى ئۆرتۆدۆكس لە كۆنستانتىنۆپۆل، و، رەنگە لەهەمووى گرنگتر، ئەوان ئەوئەندى خودى فەرەنسىەكان بە شان و شكۆى كلتورى فەرەنسىەياندا هەلەكوو. كاتێكە رېئەرانى مارۆنايت پلانى لوبناينكى گەورەترىان رشت، كە دۆلى بىكا و زۆرەى كەنارئاوەكانى تریپۆلى تا سیدۆنى، هەرۆها ژمارەى كى زۆر لە موسلمانانى لەخۆدەگرت، فەرەنسىە هاوسۆزى خۆى دەبرى ۹۰۶.

هەرچەند كلیمىنجوو بۆخۆى لە كۆرى ئاشتیدا بەگشتى بە خەمى ئاسایشى فەرەنسىەو لە ئوروپا بوو، ئەو نەیدەتوانى بەتەواوتى واز لە لۆبى كۆلۆنى خۆى بهێنیت. ئەو بە كێر، یاریدەدەرى لىۆد جۆرجى راگەیانبوو كە ئەو "بۆخۆى بەتایبەت نېگەرانی رۆژەلانى نزیك نەبوو. هەرچۆرێك بێت فەرەنسىە هەمیشە رۆلى گەورەى لەوى گێرأبوو، و لەروانگەى ئابووریەو دانوستانینك كە دەرفەتى ئابوورى بە فەرەنسىە دەبەخشی زۆر پىویست بوو، بەتایبەت لەو هەل و مەرجە مالىەى ئەو دەمەیاندا. ئەو لەدەرژۆى قسەكانیدا وتى كە راي گشتى فەرەنسىەكان چاوەروانى دانوستانینكى دەکرد كە لەگەڵ پىگەى فەرەنسىەدا هاوناھەنگ بێت. ئەو وتى كە ئەو ناتوانێ هەر دانوستانینك كە لەگەڵ ئەم دۆخەدا ناخۆئیت قەبوول بكات." هەرۆك لە وتۆئۆئى ناسراوى پەر لە مشت و مەر و بەرەبەرەكانیدا لە مانگى دىسامرى سالى ۱۹۱۸دا ئەو نیشانى دابوو، ئەو ئامادەبوو تا لەپیناوا دلراگرتنى بەریتانیەكان رینگایە كى دووردوئۆر بروت؛ ئەو نەیدەتوانى لە رۆژەلانى نافین هەمووشتیكیان پى بەخشی ۹۰۷.

لە چاپەمەنىەكانى بازەرگانى ئۆرژانسى بەرلەوئەى ویلسۆن لە ۱۴ى مانگى ژانویەدا بۆ سەردانینكى كورت بگەرپۆئەو بۆ ولات، سەبارەت بە ناوچەكانى عەرەبنشین هێچ بریارىك رانەگەییەنرابوو و كیشە كە بەرەو ئالۆزى دەچوو. سەرچاوى سەرەكى كیشە كە لەوئەدا بوو كە بەریتانیەكان هیشتا بریارى خۆیان لەسەر ئەوئە ساخ نەكردبۆو كە بەدواى چىەو بوون. ئایا دەبى دەست هەلگرن و بە فەرەنسىەكان رینگە بدەن خاوەنى سووریە بن، ئەوچۆرەى لە ساكس-پىكۆت بەلێئیان دابوو و ئەوچۆرەى دايرى دەروە بە باشى دەزانى؟ لێئەنى رۆژەلانى كۆرزۆن و هیزى میلیتارى بەپەلە ئامارەیان بەو مەترسیانە كرد كە ئەگەر بێت و فەرەنسىە لە كۆنترۆلكردى كەرتىك لە ناوچەى توركىەى پێشوو لە ئەرمەنستانەو لە باكور هەتا سنوورەكانى فلیستین لە باشوور دەستى هەلگرتبایە. دواتر كەسانىك هەبوون، وەكوو خودى لۆرئنس، كە هەستیان دەكرد بەریتانیەكان سەبارەت بە عەرەبەكان و بەتایبەت بە فەیسەل ئەركىكیان لەسەر شانە و بەوئێئە نەیاندەتوانى

کلیمینجیو هیچ کارێکی به میلنێز نهبوو. چهند هفته دواتر، لیۆد جۆرج وادیار بوو که بۆ ساکیس-پیکۆت گهراپۆوه، بهلام سێ رۆژ دواتر ئەو نهخشهیه کی تری دانابوو که لوبنان و بهندهری نهلیساندریتای له باکوور بۆ فهڕه‌نسه و سووریهی سه‌ربه‌خۆ له‌ژێر دهسه‌لاتی فهیسه‌لدا به‌جێ ده‌هێشت. کلیمینجیو گلهیبه کی چاکی لای هاوس کردبوو که گوايه لیۆد جۆرج هه‌میشه په‌یمان و به‌لێنیه‌کانی خۆی ده‌شکینیت. حکومه‌تی فه‌ره‌نسه‌یی له‌لایهن کۆلونیالیسته‌کانی فه‌ره‌نسه‌یی له‌ژێر گوشارێکی قورسدا بوو؛ ته‌نانهت کواي دی کۆرسایش خه‌ریکی راپه‌راندنی که‌مپه‌ینێکی چاهمه‌نی بۆ داواکردنی ماندپتی سووریه بوو. کلیمینجیو پۆینکاری دُنیا کردبۆوه که " له‌مه‌ به‌دواوه هیچ شتیکی نابوێرم. لیۆد جۆرج دۆدیه، ئەو وای خه‌یالێ له‌من بکاته مروڤێکی "سووری" ۹۰۰.

له ۲۰ی مانگی مارسدا، به‌گه‌رانه‌وی ویلسۆن بۆ پاريس، پيچۆن و لیۆد جۆرج له‌ شۆرای چوار یاردا بۆ جارێکی تر به‌سه‌ر ته‌واوی میژوودا چوونه‌وه. دوا‌به‌دوای ئەوه، ساکیس-پیکۆت وه‌کوو جۆرنێک چایی ده‌چوو؛ " وینه‌یه‌کی باش له‌ دیپلۆماسی کۆن." له‌و کاته‌ ساکیس بۆخۆی کۆچی دوايی کردبوو، په‌تایه‌کی گرتبوو و گیانی له‌ده‌ست دا‌بوو، و پیکۆت له‌ به‌یرووت بوو، نازایانه هه‌ولێ دا‌بوو له‌به‌رانه‌به‌ر به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی میلیتاری به‌ریتانیای دۆژمن له‌ به‌رژوه‌ندیه‌کانی ولاتی خۆی پارێزگاری بکات. ئالینبای، که له‌ ده‌میشه‌وه بۆ پاريس بانگێشت کرابوو، هه‌ره‌شه‌ی کردبوو که عه‌ره‌به‌کان به‌توندی له‌به‌رانه‌به‌ر داگیرکاری فه‌ره‌نسه‌یه‌کاندا ده‌هه‌ستن. ویلسۆن هه‌ولێ په‌یاکردنی سازشکی دا‌بوو. به‌گشتی، وه‌ک خۆی ئاماژه‌ی پیکردبوو، به‌رژوه‌ندی ئەو ته‌نیا له‌ ناشتیدا بوو. بۆ نابێ لیکۆلێنه‌وه‌یه‌کی چڕوپر له‌سه‌ر داخوازیه‌کانی عه‌ره‌به‌کان بکری‌ت؟ ئەو ده‌یکوت کۆری ناشتی به‌که‌لک وه‌رگرتن له‌ فۆرمولێکی گونجاو " بۆ به‌ستنی رێکه‌وتنامه‌یه‌ک باشتری بنه‌مای زانستی داده‌نی‌ت." بۆ ئازاردانی به‌ریتانیه‌کان، کلیمینجیو به‌شپۆه‌یه‌کی زیه‌رکانی پێشنیاری کرد که کۆمیسسیۆن سه‌یری میژۆپۆتامیا و فلسطینیش بکات. به‌که‌مه‌تره‌مییه‌ک که لۆبی کۆلونی فه‌ره‌نسه‌یی ده‌ه‌ری کردبوو، ئەو به‌ پۆینکاریه‌ی راکه‌یاندا که ئەو ته‌نیا بۆ ئەوه‌ که بۆ ویلسۆن چاکه‌یه‌کی کردینت له‌گه‌ڵ کۆمیسسیۆن رێکه‌وتوه‌ و ئەوه‌که، له‌ هه‌رحالدا، کۆمیساریه‌کان له‌ یارمه‌تیدانی فه‌ره‌نسه‌یه‌کان له‌ سووریه " شوێنیکه‌ ئیمه‌ داب و نه‌ریتی ۲۰۰ساله‌مان له‌وی هه‌یه." هیچ کارێکی تریان له‌ ده‌ست نایه‌ت. سه‌ره‌ک کۆماری فه‌ره‌نسه‌ حه‌په‌سابوو. وه‌ک له‌ یاداشته‌که‌ی خۆیدا گێڕاوه‌ته‌وه " کلیمینجیو پیاوێکی تووش و روو له‌ کاره‌ساته؛ ئە‌گه‌ر نه‌توانی به‌رگریان لێ بکات، له‌وانه‌به‌ دنه‌یان بدات." لیۆد جۆرج له‌گه‌ڵ کۆمیسسیۆن رێکه‌وتبوو، به‌لام به‌شپۆه‌یه‌کی نه‌پتی وه‌ک بیروکه‌یه‌کی ترسینه‌ر ناوی لێ‌بردا، و کلیمینجیو هه‌روای کردبوو. کاتی‌که ده‌بایه نوێنه‌ره‌کانی

خۆيان دەستنيشان بگردايه هەردووکیان خۆيان دەدزیهوه و خۆيان نەدەدا بە دەستەوه، لە ئاکامی ئەوەدا ویلسۆن رقی هەستا و لە مانگی مەیدا بریاری دا تا یەکلایەنە بجێتە پێشی و کۆمیساریاکی خۆی بۆ رۆژەلاتی نافین بنیۆت. ۹۱۰

کاتیکی فەیسەڵ هەواله سەرەتایەکانی پێگەیشت کە گوايه بریار وایه کۆمیسۆنیکی دابین بکریت، بۆ یەكەم جار لە ماوهی ژبانییدا شامپاینی خواردەوه. ئەو دڵنیا بوو، وەکوو لۆرینسی لەهەمووشوین حازر، کە ئەوه جەخت لە سەر بەخۆی سووریە لە ژێر دەسەلاتی ئەودا دەکاتەوه. ئەو چەند مانگە ی کە لە پاریس تێپەڕین بۆ هەردووکیان تاقەتپرووکیین و ماندوو کەر بوون. هەلفرینیکی بەسەر شاردا شە کەتی و ماندوویەتی هەریکیانی دەر کرد. فەیسەڵ یەك بەخۆی هاواری کرد "جاوهر بۆمییک لە گۆریدا نەیت تا بیدە ی بەسەری ئەم خەلکەدا. قەیناکە خۆ سەرین و بالنج هەردەبێ." لۆرینس زۆر گۆرابوو، شوخی و گالتە ی زۆر سەیری دە کرد وەکوو ئیوارە یەکیان پارچە یەك کاغەزی دەستبەناوی لە سەرووی پلیکانەکانەوه حەوادا خوار ی و دای بە سەروو چاوی لیۆد جۆرج و بالفورد. لە مانگی ئافرێلدا، فەیسەڵ و کلیمینجوو کۆبوونەوه یەکی دوورودرێژیان پێکەوه بەرپۆهەرد، کە تێیدا ئەوان باسیان لە ئامادە کردنی پلانیکی تر کرد بۆ شیوە یەکی نەرم و نیانتری ماندیتی فەرەنسی، کە لەلایەن پەسپۆرانی بەریتانی و ئەمریکە یەوه داپێژرابوو. کلیمینجوو فەیسەڵ ی ماقوولتر و گەرم و گۆرتر لە جارێ هاتە بەرچاو و لەسەر ئەو باوهره بوو کە فەیسەڵ مەرجهکانی پەسەند کردبوو. لەراستیدا، فەیسەڵ لەسەر پێشینیاری لۆرینس هەر دەمەدەمە ی دەر کرد. هەتا مانگی مە ی، کاتیکی بەتەواوی ئاشکرا بوو کە هیچ رێکەوتنیکی و هیچ کۆمیسۆنیکی لیکۆلینەوه ی سوور لەسەر مەبەستی هاوپیەمانی لە ئارادا نیه، فەیسەڵ بە سلامەتی بۆ دەمیشتق گەرایهوه. ۹۱۱

لە پاریس دەمەتەقیی نیوان بەریتانیا و فەرەنسه هەر درێژ ی هەبوو، تا لە ئاکامدا لە ۲۱ ی مانگی مەیدا، لە نیوان کلیمینجوو و لیۆد جۆرج لەسەر ئیمپراتۆریەتی عوسمانی بەگشتی دیمەنیکی ئالۆزی لیکەوتەوه. کلیمینجوو ئامازە ی بەوه کردبوو کە فەرەنسه لەسەر یە کگرتنەوه ی سیلیسیا لەگەڵ ماندیتیکی ئەرمەنی لە ژێر دەسەلاتی ولاتە یە کگرتوەکاندا رێکەوتبوو. ئەو وەبیری لیۆد جۆرجی هینابۆوه کە ئەو مانگی دیسامری پێشوو وازی لە موسڵ هینابوو. "بەم شیوە ی مەن وازم لە هوسل و سیلیسیا هیناوه؛ مەن بە ی ترس و دوودلی دانم بەو زیدە مافانەدا هیناوه کە ئیوه داواتان لیکردووم، چون ئیوه بە منتان وت کە، لەو بەههولاوه، هیچ کێشە یەك نامینتەوه. بەلام ئەوه ی کە ئیوه ئەمڕۆ کە پێشینیاری دە کەن مەن قەبوولی ناکەم؛ حکومەتی مەن رۆژی دوا یی دەرپوخیت، و تەنانەت

موسڵ بۆ خوۆشم دژی ئەو حکومەتە دەنگ دەدەم." کلیمینجۆ لەسەر پێشنیاری موسڵ ھەرپەشەیی گەڕانەوێ کرد. ئەو ھەبەردەمی کۆپی ناشتیدا نە تەنیا پرسباری موسڵ بە لکۆو سەرتاسەری ناوچەییەکی درووست دەکرد کە لە باشوورەو ھەتا کەنداوی فارسی دەگرەتو، ئەمڕۆکە بە ئیراق ناسراو، کێشەییەکی کە بەریتانیەکان لەم قۆناغەدا خۆیان لێدەبوارد. ۹۲۰

* * * *

مێژۆپۆتامیا- دەستەواژەیەکی کە بەریتانیەکان بە شل و ولی بۆ پارێزگاکانی عوسمانی موسڵ، بەغدا و بەسرا بە کاریان دەھێنا- وەک ماندیتیک نەبێ کە دەبوو، بەبۆچونی ھەموو کەس، لەلایەن بەریتانیانە راگیرت، زۆر بەکەمی لە کۆپی ناشتیدا ئاماژەیی پیکرابوو. ھێزەکانی بەریتانی کەوتبوونە داگیرکردن، بەرپۆبەرانە بەریتانی لە ھیندەو ھەتتا ئێسپان بەرپۆبەرد و کەشتیگەلی بەریتانی لەناو چۆمی دجلەدا دەھاتن و دەچوون. لەو ھەندەچوو ھێچ ھێزیک بتوانێ لەبەرانەبەر داخوایەکانی بەریتانیادا بوەستیت. رۆوسیە و ئێران زۆر لاواز بوون، ولاتەییە کگرتوکان بێ لایەن بوو. فەرەنسە، ھەتا ئەو دانیشتنە ئالۆزی شۆرای چوار یار لە مانگی مەیدا، وادیاربوو کە وازی لە ھەر داواکاریەکی ھێنابوو. کلیمینجۆ بەتوورپەو ھەو قسەیی کردبوو بەلام دەکرا لەو ھەش تینگەشتبایە کە لە کاتی خوۆشی و شادیدا چ شتیکی گرنگی دۆرانەو. نەوت.

خەلووز سووتەمەنی ھەرەگرنگی شۆرشی پێشەسازی بوو، بەلام لە سالی ۱۹۱۹دا خەریک بوو دەردەکەوت کە نەوت سووتەمەنی داھاتوو بوو. تانکەکان، فڕۆکەکان، لۆریەکان و ھێزەکانی دەریایی ھەرھەموویان پێوستیان بە نەوت بوو. تەنیا ھاوردەکانی بەزینی بەریتانیا لەئێوان سالی ۱۹۰۰ و ۱۹۱۹ چوار ھەنەندە بوو و زۆریەتی ئەو زۆربوونە، بەداخو، لە دەروەیی ئیمپراتۆریەتی بەریتانیەو دەھات. لە ولاتەییە کگرتوکان، مەزیک، و رۆوسیە و ئێرانەو. کۆنترۆلی چالگە نەوتیەکان، پالۆگەکان و ھیلەکانی بۆری نەوت ئاشکراوو کە لە داھاتوودا گرنگیان دەدرا، وەک لە شەری گەورەدا گرنگیان پیدرابوو، ئەو کاتەیی کە بەبۆچونی کۆرزۆن "مەسەلەیی ھاوپەیمانی لەسەر شەپۆلێک نەوت سەکەوتن راگیرابوو." کەس دلنیا نەبوو لەو کە مێژۆپۆتامیا تا چ رادەییەکی نەوتی ھەبوو، بەلام کاتیکی قوڕ و لیتەیی رەش ھاتە سەرەرز و چو ھەو ھەو ھەو ھەو ھەو ھەو، یان بایسەکانی ئاوری گاز لە زۆنگاوەکانی موسڵ دەگەشانەو، ھەمووی گومانەکان رەوانەو. لە سالی ۱۹۱۹دا، ھێزی دەریایی بەریتانیا، بەبێ چاوەروانی بەلگەیی زیاتر، رايگەیاندبوو کە چالگە نەوتیەکانی موسڵ لە جیھاندا گەورەترین و وێنەیان نیە. پێدەچوو رینگەیی کۆنترۆل کردنی ھەر بەشیک بە فەرەنسەییەکان کارنکی بێ ئەقلانە بێت، با ساکیس-پیکوت ھەر قسەیی بکراو. وەل لیۆن نامیری،

بەگە ئىكەن لێ لاونى رۆشنىبىرى لىۆد جۆرج، نووسىبوى: "گەرهترىن چالگەى نەوت لە جىهاندا هەمووى رېنگاى سەروو و پىشتى شارى موصل دەگرێتەوه، و ئەگەرچى وانەبوو ئىمە بەهۆى ئاسايش و هېمىنايهتى دەبى لەبەردەمى چالگە نەوتيه حەياتيه كانى خۇمان زوى تەواومان هەيىت تا بە دەسپىنگردنى شەر هەست بە مەترسى لەدەستدانى ئەوان نەكەين. ۹۱۳"

كلىمىنجوو، كە كاتى خۇى وتبوى، "كاتىكە پىوستىم بە نەوت دەيىت، لە بەقالى پەنادەستى خۇمان دەيىكم." دەبى لەو دەمەدا هەستى بە گزنگايەتى سووتەمەنى تازە كرديت. ئەو بەشپوهى فەرمى كۆتەرۆلى بەسەر موصلهوه نەمابوو بەلام لاى لىۆد جۆرج پىداگرى كردبوو كە دەبى فەرەنسە بەشى خۇى لەناو عەرزدا هەرچىەك يىت پىيى بدرىت. والتىر لانگ، وەزىرى سووتەمەنى بەرىتانىا، و هينرى بىرېنگىر، هاوتاي فەرەنسەيى ئەو، پىاوئىك كە دەيكوت نەوت "خوئى سەركەوتنە" خانە بەركار. ئەوان رېكەوتنامەيەكيان درووست كرد كە بەويىه فەرەنسە يەك چوارەمى كۆمپانىياى نەوتى توركى پىدەبرا و لەبەرانەردا رېنگەى دەدا دوو لوولەى بۆرى نەوت لە سەرتاسەرى سووريه لە موصلهوه هەتا دەريا درووست بكرىت. هەردوو لا رېكەوتن كە نەهیلن ئەمريكيەكان، كە خەرىك بوون لە نەوتى رۆژەلاتى ناڤىن قازانجىكى باشيان دەكرد، بەزۆرى خۇى تىهەلقورتىن. بەداخەوه، ئەو دانوستانە ماقولانە لە شەر كردن لەسەر سووريه هەلەوشاوهوه. هينرى ويلسۆن لە ياداشتهكەى خۆيدا نامازى پىكردبوو "شەرە سەگىكى باش ساز بوو كە لەويىدا تايگىر وتى واتىر لانگ بەلئىنى نيوى نەوتى مېزۆپۆتامياى بە بە فەرەنسەيەكان دابوو! لىۆد جۆرج پرسىارى لىكردم كە نايان من تاكووئىستا لەبابەت ئەمەوه شتىكم بىستوه. هەلبەت كە نا. لە پاشان لىۆد جۆرج كوتوپر بۆ تايگىرى نووسى و وتى كە تەدارەكە كە هەلەوشاوهتەوه." دايرەى دەروە هەتا چەند مانگ دواتر بەمەى نەزانى، رۆوداوئىك كە ئالۆزى سياسى بەرىتانىا لەم قۇناغەدا نىشان دەدات. تەنيا لە مانگى ديسامرى سالى ۱۹۱۹دا بوو، دوابەدواى ئەوه كە بەرىتانىا و فەرەنسە لە ئاكامدا كىشەى سووريهيان داكووژاندىبوو، كە كىشەى نەوت زۆرتەر هەر لەسەر ئەو مەرجانەى كە لانگ و بىرېنگىر لەسەريان رېكەوتببون، چارەسەر كرا. وەك بەشپىك لە مامەلەكە، حكومەتى فەرەنسەيش رازىبوو بۆ هەتاهەتايە واز لە داواكارى فەرەنسە بۆ سەر ولانى سووريه بىئىت. ۹۱۴

بەرىتانىەكان دەیانزانی كە ئەوان نایانەوت فەرەنسەيەكان خاوەنى موصل بن، بەلام لەپشت ئەووه سياسەتى خودى ئەوان سەبارەت بە مېزۆپۆتاميا بە دەیان قۆرت و تەنگ و چەلەمەوه گەشەى دەسەند. كەمپەينى سەرتايى بەرىتانىەكان لە سالى ۱۹۱۴دا كۆكەىر ببوو، تەنيا بۆمبەستى پارىژگارىكردن لە كەنداوى فارس لەبەرابەر توركەكاندا گەللەى دارپۆرابوو. كاتىكە ئەوان

پەنجاگەى خۆيان قايم پراگرتبوس، ئەوان بۆ باكوور بەرهو بەغدا پراكىشرايون. ئەفسەرىكى لاوى سىياسى، نارنۆلد ويلسۆن، لە نامەيه كدا بۆ داىك و بابى نووسىبووى: "تەنيا كارى باش ئەويه كه هەتا دەكرى دريژە بە چالاكى بده و هەول مەده زۆر دوور بروانيت." چوار سأل دواتر بەريتانيە كان لەراستيدا زۆر دوور رۆيشتبون، بۆ سەرى بەرهو ناوچەى كوردنشىنه كان لەسەر سنووره كانى توركيە، و ويلسۆن لەوكاتەدا سەرۆكى بەرپۆهەرايه تى بەريتانى بوو. ۹۱۵

نارنۆلد ويلسۆن جوانچاك، بەغيرەت، كەلەرق و كۆمەلايه تى بوو. لە گوزارشى قوتابخانە كەيدا هاتبوو: "ئەو بوپزانە بەرەنگارى كەم و كورتىه كانى خۆى بۆتەوه و لەهەموويان خراپتر رەنگە چاكخوازى لەرادەبەدەرى ئەو بىت. ئەو بەهرەى لە بەرپۆهەرايه تى و رپكخستندا هەيه و ئەو توانايە كى لەرادەبەدەرى لە كار كردن بۆ خەلكانى تر و لە خۆنەويستيدا هەيه. كردهوه كانى ئەو دوژمنى سەرسەختى ئەون." ئەو رقى لە سەما كردن، قسەلۆك و تەمبەلى بوو. ئەو بە نازادى لە كتيبى پىرۆز شتى دەگىرايهوه؛ قەت قامكى لەسەر ماشە نەدەلەرزى. بە كورتى ئەو تايبەتمەنديە كانى فەرمەنديە كى گەورەى ئىمپراتۆريە تى هەبوو لە سەردەميكدا كە فەرمەندە كان خەريك بوون باويان نەدەما و زەمەنيان بەسەردەچوو. ۹۱۶

كاتىكە شەر دەستى پيكرد، ويلسۆن لە باكوورى توركيە بوو، نزيك كينوى ئارارات، خەريكى تەواو كردنى پەرپۆهە كى گەورە بوو لەسەر دانانى سنوورى نيوان ئيران و توركيەى عوسمانى. (سنووره كە بەيى هيج گۆرانكارىه ك وەك خۆى ماوتەوه.) ئەو و هاوكارىكى لەرنگاى رپوسيه و ئارچانگيل رپنگاى گەرانەوه بۆ بەريتانيان گرته بەر. كاتىكە لە فەرهەنسە خەريك بوو پيۆهەدى بە رەژيمە كەيهوه دەگرت، دەستورى گەرانەوه بۆ رۆژەلانى ناڤينى پيدرا، تا وەك يارىدەدەرى سىر پيرسى كۆكس، سەرەك ئەفسەرى سىياسى، پيۆهەدى بە كەمپەينى ميژۆپۆتامياوه بگريت. كاتىكە، لە كۆتايى شەردا، بانگيشت لە كۆكس كرا تا لەسەر كاروبارە كانى ئيران دانوستان بكات، ويلسۆن چيگرى ئاشكراى ئەو بوو. لە مانگى ئاڤريلى سالى ۱۹۱۸ هەتا مانگى ئۆكتۆبرى سالى ۱۹۲۰ ئەو ميژۆپۆتامياى بەرپۆهەدەبرد. ۹۱۷

ويلسۆن، وەكوو زۆريەى بەريتانيە كانى تر لەوى، لاى وابوو بەريتانيا سامانىكى تازە و بەترخى لەوى گير كەوتە. بە نەوت، ئەگەر موسل شياوى قۆرخ كردن و بە كارهيئان بوايه، و گەنم، ئەگەر ئاوديرى بەشپۆهە كى لەبار و گونجاو ئەنجام بەرايه، دەسكەوتى تازە دەيتوانى خۆبژىوى تەواو بۆ خەلكى ناوچە كە دابىن بكات؛ لەراستيدا، لەوانەيه تەنانەت پارەش بۆ خەزىنە كانى ئىمپراتۆرى بگەريئيتەوه. ويلسۆن حكومەتى ناو لەندەنى هان دا تا موسل بكات بە بەشيك لە ئامانجە كانى

سهرێ خۆی و، درووست دوابه‌دوای ئاگر به‌ستی تورکیه، ئەو ئه‌رخه‌یان بوو که هێزه‌کانی به‌ری تانی هه‌روژم دینن. ئەو ده‌یکوت که مووسڵ بۆ پارێزگاریکردن له‌ به‌غدا و له‌ به‌سه‌ر گه‌نگه‌ ۹۱۸۰ به‌ رووخانی عوسمانیه‌کان و شۆرشی رووسیه، ئەو شاره‌ گه‌نگایه‌تیه‌کی زیاتری ستراتیژیکی پێدرا. به‌ری تانیه‌کان پشتگریان له‌ هێزه‌کانی دژه‌ کمونیستی و هه‌روه‌ها کۆماریه‌ سه‌ربه‌خۆ بچووه‌که‌کان ده‌کرد که له‌ قه‌زاقستان سه‌ریان هه‌لدا‌بوو. ریگایه‌ک بۆ گه‌یشتن به‌ ئەم ئامانجه، و به‌رگریکردنی له‌ بلا‌بوونه‌وه‌ی زیاتری بۆ لشوینم له‌ باشوور، کرانه‌وه‌ی پێوه‌ندیه‌کان بوو له‌نیوان ئێران و قه‌زاقستاندا، و ئەو خه‌ونه‌ ته‌نیا له‌ریگای مووسڵه‌وه‌ ده‌هاته‌ دی.

ویلنۆن له‌بابه‌ت به‌رپۆه‌چوونی ناوچه‌که‌ بیروباوه‌ری تایبه‌تی هه‌بوو. " به‌سه‌ر، به‌غدا، و مووسڵ ده‌بی وه‌ک یه‌که‌یه‌کی ته‌نیا بۆ ئامانجه‌کانی به‌رپۆه‌رایه‌تی له‌ژێر کۆنترۆلی ته‌واوی به‌ری تانیه‌کان دا‌بێت." له‌وه‌ناچێ قه‌ت ئەوه‌ی بۆ هاتبێته‌ پێش که‌ یه‌که‌یه‌کی ته‌نیا به‌شێوازه‌کانی تر هه‌یج مانایه‌کی هه‌بێت. له‌ سالی ۱۹۱۹دا شتییک به‌ناوی خه‌لگی ئێراق له‌ ئارادا نه‌بوو؛ میژوو، جوگرافیا، نایین له‌باتی ئەوه‌ی خه‌لک له‌ده‌وری یه‌ک کۆکه‌نوه‌ له‌یه‌کیان ده‌کردن. به‌سه‌ر له‌ باشووری ده‌روانی، به‌ره‌و هیندستان و که‌ندا‌و؛ به‌غدا له‌ گه‌ل ئێران پێوه‌ندی چڕوپه‌ریان به‌یه‌که‌وه‌ بوو؛ و مووسڵ له‌ گه‌ل سووریه‌ و تورکیه‌ پێوه‌ندی نزیکتری هه‌بوو. یه‌که‌خسته‌نه‌وه‌ی سه‌ی پارێزگای عوسمانی و چاوه‌دروانی درووستکردنی نه‌ته‌وه‌یه‌ک، به‌واته‌ی ئەه‌رووپیه‌کان، وه‌کوو به‌هه‌یوابوونی کۆکردنه‌وه‌ی مسوڵمانانی بۆسه‌نی، کرپۆواته‌کان، و سه‌ربه‌کان له‌ یه‌ک و لا‌ت به‌ده‌وری یه‌که‌وه‌ وابوو. وه‌کوو ناوچه‌کانی بالکان، تیکه‌هه‌لچوونی ئیمپراتۆریه‌ته‌کان و شارستانیه‌ته‌کان درز و که‌له‌به‌ری قوول و له‌بننه‌هاتووی پاش خۆی به‌جێ هێشتبوو. نزیک به‌ نیوه‌ی حه‌شیمه‌ته‌که‌ مسوڵمانی شیعه‌ بوون و یه‌که‌چواره‌میان سووننی بوون، به‌که‌مینه‌کانی تره‌وه‌ له‌ جووله‌که‌ کانه‌وه‌ بگه‌ر تاده‌گاته‌ مه‌سیحیه‌کان؛ به‌لام جیاوازیه‌کی تر له‌ گه‌ل جیاوازی نایین تووشی گێژه‌کیشه‌ هاتبوو. هاوکات که‌ نیوه‌ی دانیشته‌وان عه‌ره‌ب بوون، ئەوانی تر کورده‌کان (زۆربه‌یان له‌ مووسڵ)، ئێرانیه‌کان یان ئاشووریه‌کان بوون. شاره‌کان به‌ به‌راورد پێشکه‌وتوو و جیهانی بوون؛ له‌ ناوچه‌ گوندنشینه‌کان، رێبه‌رانی نایینی و عه‌شیره‌تی پشتا‌و‌پشت هه‌یشتا حکومه‌ته‌یان ده‌کرد. ۹۱۹۰ بیه‌جگه‌ له‌ عه‌ره‌ب هه‌یج ناسیۆنالیزمیکی ئێراقی له‌ ئارادا نه‌بوو. به‌رله‌ شه‌ر، ئەفسه‌رانی لا‌و که‌ له‌ سووپا‌کانی عوسمانیدا خه‌زمه‌تیان ده‌کرد له‌ پێناو ئۆتۆنۆمیه‌کی گه‌وره‌تر بۆ ناوچه‌کانی عه‌ره‌بنشین زۆریان هه‌ول دا‌بوو. کاتیکه‌ شه‌ر کۆتایی پێهات، چهند که‌س له‌مانه، وه‌کوو نووری سه‌بید، سه‌ره‌ک وه‌زیری دا‌هاتووی ئێراق، له‌ ده‌وری فه‌یسه‌ل کۆبۆونه‌وه‌. به‌رژه‌وه‌ندی ئەوان له‌ عه‌ره‌بستانێکی گه‌وره‌تر دا‌بوو، نه‌وه‌ک له‌ ولا‌تانی جیا‌جیا.

ئارنۆلد و یلسۆن پیشینی کیشه کانی کۆکردنەوی حەشیمەتییکی بەو شێویە جیاگیای لەناو ولاتیکی تا کادا نەکردبۆوە. ئەو باوک سالارێک بوو کە لای وابوو بەریتانیەکان بۆ ماوی چەندین بەرەتەر دەمێننەووە. عەرەب بەگشتی، بێجگە لە تاقمییکی بچووک لە سیاسەتمەدارانی ناشارەزا لە بەغدا، داهاوو وەک مامەلەییەکی باش و گەشەکردنی مادی و ئەخلاقیی لەژێر چاودێری بەریتانیای گەورە دەبینیت. "ئەو حکوومەتە کەمی خۆی هاندا تا بەپەلە هەنگاو بنیت: "باشترین ڕینگا بۆ ئێمە ئەوێە کە بە ئاشکرا ڕاگەییەنین کە میزۆپۆتامیا بێتە ژێر چاودەدێری ئێمە تا لەو چوارچۆییەدا هەمووی چینیەکان تا ڕادییەکی زۆر مافی ئازادی و خۆبەڕیۆبەردنیان پێ بەخشریت کە شیایوی حکوومەتییکی باش و بێ مەترسی بێت. "بالادەستە کانی ئەو لە لەندەن ئەوێان پەسەند نەکرد. ئەوان کۆنتڕۆڵکردن بەشێویەکی ناپاراستەوخۆیان بەباش دەزانی، شتییک کە بەریتانیەکان لە ولاتانی میرنیشینی هیندستان و میسر بە کاریان هێنابوو. ئەو لە دەسلاتی راستەوخۆ هەرزاتر دەکەوت- حەقیقەتییکی گرنگ، بەتایبەت لە سالی ۱۹۱۹دا. وەک بالفۆر ئامازۆی پیکردبوو، کاتییکە لیژنەیی ڕۆژھەلات بەردەوام باسی ئەو ئەگەرە پیرۆزانەیی دەکرد کە دەکەوتنە بەردەمی بەریتانیا: "قازانجی خەلکانی ڕەسەنی ناوچە، قازانجی پریستیژی خۆمان لای ئێمە گرنگایەتیەکی بەرچاوی هەیە؛ ئەو شتە تاییبەتانەیی کە پێوەندیان بە تجارت و بە بازەرگانیەووە هەیە لای ئێمە گرنگیان هەیە؛ بەلام من پارە و مرقۆم نەدیووە ئامازۆی پیکراییت، و ئەوانە بەرای من لەھەمووشتییک گرنگتر و سەرەکیترن." و دەسلاتی ناپاراستەوخۆ لانی کەم ریزیان لە خود-مختاری عەرەب و باوێدی لیبرال دەگرت. مەقامییکی ڕەسمی پلەبالا لە داڕەیی هیندستان و تیبووی: "ئەوێ کە ئێمە بەدوایەوێن بەرپۆبەرایەتیە کە لەگەڵ ریکخوازەگەلی عەرەب کە دەتوانین بەئارامی داڕینین و هاوکاتیش بەدزیەووە کاریبارەکانی خۆمان جیجە جی بکەین؛ شتییک کە خەرجییکی زۆر هەلناگریت، شتییک کە پارتی کریکاری دەتوانی گونجێت لەگەڵ یاساکانی خۆی وەری بگریت، بەلام لەو چوارچۆییەدا بەرژووەندیەکانی نابووری و سیاسی ئێمە مسۆگر دەبیت. " ۹۲.

ئەمە بەچاوی نزیکی بوو بەلام بەلەش زۆر دوور و گران بوو. ڕۆحیەتیکی تازە خەریک بوو لە جیھانی عەرەب و زۆر ئەولاتریشەووە هروژومی دەهینا. لە هیندستان، ناسیۆنالیستەکان بەرپۆبەرایەتی گاندی ھاتبوونە سەرەقام و داوای مافەکانی خۆیان دەکرد؛ لە میسر، پارتی وەفد ڕۆژبەدوای ڕۆژ بەرەیی دەسەند. ناسیۆنالیزمی عەرەب لە ئیراق هیشتا لاواز بوو، بەلام لە سووریە و لە میسر هێزێکی پتەوی لێدەرھاتبوو. ئەمێندار و ڕاویژکاری باوەرپیکراوی ڕۆژھەلاتناسی ئارنۆلد و یلسۆن بەمەیی زانیبوو، هەرچەند ئەو بۆخۆی ھەستی پێ نەکردبوو.

گیتروڊ بیل تهنیا ژینک بوو که رۆلئیکی هه ره گزنگی به شان و باهۆی خۆی له گریبهسته کانی ناشتیدا گیرا. ئەو به بهزاندنی سنوره کانی ئاسایی ژيانی رۆژانه خوی گرتبوو. باریکه له، سوورله سه رمه بهست بوو و جگه ره یه ک به دوای یه ک ده کیشا و دهنگینکی زیقنی پیوه بوو. ئەو به رۆیشتن بۆ ئاکسفۆرد و وه ک یه که مین ژینک که بروانامه ی پله یه کی له میژوودا وهرگرت و هه رچه ند له بنه ماله یه کی دهوله مند و لق و پۆپداره وه هاتبوو، هه مووی یاساکانی ژيانی تابهت به چینی خۆی بهزاندیوو وه کوو: شووکردن، مندالان و کۆمه لگا. ئەو به ماتیرنه ژرندا هه لگه را و پێشهنگی رینگه له ی تازه له ناوچه شاخاویه کانی ئالپ بوو. ئەو شوینه وارناس و میژوونووسێکی هه لکه وته بوو. بێجگه له وانه ئەو لووتبه رز، که مدوو و زۆر کاریگه ر بوو. له مانگی نوامری سالی ۱۹۱۹دا، کاتیکه سه ره ک فه رمه نده ی به ریتانی له به غدا ئاههنگینکی پێشوایان بۆ هه شتا که سایه تی ناودار به رپوه برد، هه ره موویان کورسیه کانیان بۆ جه ماوه رێک که له گه ل ئەو بوو به ج هێشت ۹۲۱.

هاوړی له گه ل خزمه تچیان خۆی و شاره زایانی کۆمپانیا، گیتروود بیل به رله شه ر به سه رتاسه ری رۆژه لاتنی نافیندا گه را بوو، له به یرووته وه هه تا ده میشق و له به غدا وه هه تا موسل. ئەو ناشقی بیابان بوو: " بچ دهنگی و ته نیایی وه کوو پێچه یه کی دا پو شرا و هه مووی جه سته ت داده گرت؛ بێجگه له چه ندین کاته ژمیری ئەسپ سواری به ردوام، هه لله رزینی به یانیان و خه والووبوونی دوانیوه رپۆیان، جم و جۆلی خو کردن به ناو که مپ دا، وتوژی دهوروبه ری ئاگری موحه مه د پاش خواردنی نانی شه وی، خه وی مه زتر له دا هینانه کانی شارستانیه ت، و دواتر گرتنه به ری دووباره ی ملی رینگه هه ست به بوونی هه یج حه قبه تیک ناکریت. " ۹۲۲ له سالی ۱۹۱۴دا، ئەو وه ک یه کینک له به رپرسیانی ناوداری به ریتانیا له رۆژه لاتنی نافین ناسرابوو. له سالی ۱۹۱۵دا، ئەو بوو به یه که م ژینک که بۆ سیخۆری میلیتاری به ریتانیا خه باتی ده کرد و ته نیا ژینک که به شیویه کی فه رمی بوو به به شیک له گه شتی به ریتانیا به ره ناوچه ی میژو پۆتامیا.

ئەو بۆ خۆی باوه ری به مافی ژنان نه بوو. هه ره وها خۆشی له زۆربه ی هاو جنسانی خۆی نه ده هات. ئەو به دهنگی به رز له به رانه بر بوو که لاویکی ئینگلیزیدا دهنگی هه لپری و وتی " زۆر جیی داخه که کورانی گه نجی داها توو گه شی ئینگلیزی له گه ل گه وچه ژنانی وه کوو ئیوه ژيانی هاوبه شی دروست ده که ن. " باشترین هاو رپۆییانی ئەو پیاوان بوون: لۆرینس، ئیس. تی. جان فیلبای (باوکی کورپنکی ناو زراو)، فه سه ل و، بۆ ماوه یه ک، ئارنۆلد ویلسۆن. ئەو هه تابلێی خۆ شه ویستی ده کرد به لام قه ت ژيانی هاوبه شی دروست نه کرد. کاتیکه یه که مین خۆ شه ویسته که ی به قومار باز ده رچوو،

ئەبەيىت شۇرى پىج بىكات، و دووھەمىن خۇشەويستە كەى ئەو پېشتىر ژنى هېتابوو. لە رۆژى كرىسمەسى سالى ۱۹۲۰د ئەو نامەيە كى بۆ باوكى نووسى و تىيدا هېتابوو كە "تۆ باش دەزانى كە من پىج هاوپىم. من كارم بەسەر خەلگەو و نىە و هېچ نازارىكم بۆ كەس نىە، و سرووشتىە كە ئەوانىش هېچ نازارىكىان بۆ من نىە كاربان بە سەرمەو و نىە. لە گەل ئەمانەشدا خۇشى و رابوردنە كانى ئەوان منيان دلتنەنگ دە كىرد و من پتوئەندىان پتوە ناگرم. ۹۲۳

ئەو لە مېژۇپۇتامىيا خۇى و بەر كار نا. لە نامەيە كدا بۆ باوكى نووسىبووى: "من باوېرم وايە كە ئىمە ئىرە دەكەين بە ناوئەدى شارستانىەت و گەشە كىردنى عەرەب. ئەو لە سەرەتادا راي وايوو كە عەرەبە كان لە حكومەتى خۇياندا رۆلئىكى كەم دە گىرپن. " هەتا بىكەمان لىرە قايم و قوئىر بىت دانىشتوانى ناوچە كە دلخۇشتىر و كەيفىسازترن. ئەو لە رۆژانى هەوئەلدا لە گەل ئارنۆلد وىلسون چاك پىكەو سازابون. ئەو لە گوزارشە كەى خۇيدا بۆ دايك و بايى بە گور و تىنىكى سەيرەو هېتابوو كە "بوونەو ەرىكى زۆر هەلگەوتەيە، ۳۴، بەتوانايى سەرسوورپهينەرە، بەهتيرئىكى هاوكاتى جەستەيى و زەينەو كە تائىستا نمونەى نەبوە. " وىلسون لە تارىقاتى ئەودا وتبووى كە لە كاروبارى نووسىندا "ماندووى نەدەناسى و رۆژى بە دەم شەو دەدا. ئەو [وىلسون] بە بنەمالەى خۇى راگەياندبوو كە ئەو [بىل] " لە زۆر بوادا هەتابلىي بەهتير و يارمەتيدەر بوو. " بە گشتى ئەوان سەبارەت بە ئەو شتانەى كە لە داھاتوودا بەسەر مېژۇپۇتامىيادا دەھات چاوپروانى وتەيەك بوون لەلەين بەلادەستە كانى خۇيانەو. بەلام ئەو وتەيە ھەر نەھات. وىلسون وتبووى " من وام دانابوو كە ئەگەر پىشېينە كانى ئەوان درووست دەرنەدەھات بەھۇى ئەو ەو بوو كە گوومان و دوودلئە كانى ئەوان لەھىنى ئىمە تەنەنەت زىاترىش بوون. " چون چاوپروان مابوون، بىل سەبارەت بە ئەو جۆرە حكومەتەى كە مېژۇپۇتامىيا پىوستى بوو برپارە كەى خۇى گورپى. عەرەبە كان دەبوو رۆلئىكى گەورەتر لەو بەگىرپن كە ئەو لە سەرەتادا مەبەستى بوو. ۹۲۴

لە مانگى ژانىەى سالى ۱۹۱۹د، ئارنۆلد وىلسون بىللى ھەوالەى قاھىرە، لەندەن و پارىس كىرد تا بزانى خەبەر وىاس چىە. لە مانگى فەورىەدا، هەتا پارىس دواى كەوت، شوئىنئىك كە لەبابەت و لايتىك لە مېژۇپۇتامىيا وتارىكى پىشكەش دە كىرد. ئەو نامەيە كى پر لە ھەست و سۆزى بۆ بنەمالە كەى نووسى و تىيدا هېتابوو كە "برىار وايە سبەينئە لە گەل بەرپىر بالفۇر نانى نىوەرۆ بخۆم كەسىك كە، واھەست دەكەم، زۆرى لاگىرنگ نەبىت. لە كۆتايىدا ھىوادارم بەرپىر لىوئە جۆرجم گىر كەوئەت و بتوانم لەدواو كۆتە كەى بگرم و نەھىلەم دەرچىت، و ئەگەر بتوانم وابكەم لەوانەيە بتوانم داواى ھاوسۆزى و پشت گىرى لىكەم. لە ھەمان كاتىشدا ناردوومانە بەدواى كۆلۇنئىل وىلسون لە بەغداو. ئەو بەدرووستى بەو قەناعەتە گەبىشتبوو كە چارەنووسى مېژۇپۇتامىيا بە داكووژانى قرەى تايەت بە سوورىە بەسرابۆو. "

بئىكە بەيىچ يەكيان ناتوانىن ئەوى تىران لەبەرچاۋ نەگرىن، و لەبابەت سوورىيەو ئەو بە بۆچوونى فەرەنسەيە كانە كە كارىگەرى دادەئىت. " ئەو ماويە كى زۆر لە گەل لۇرئىس و فەيسەل پىكەو بەبوون و لەو كاتەدا ئەويش وە كوو ئەوان هيواداربوو كە بەلگوو فەرەنسەيە كان هان بدرىن تا فەيسەل وە كوو پاشاى و لاتىكى سوورى سەر بەخۇ قەبوول بەكەن. ئارنۆلد وىلسون دژا بەتسە كى قورسى لە گەل وىلسون و بۆچوونە كانى ئەو هەبوو. " ئەو هەموو گىيانى هەر زىان و نە گبەتى بوو بۆ ئىمە و هۆى هەموو گىرەو كىشە كانى ئىمە لە گەل فەرەنسەيە كان دە گەرپىنەو بۆ راوېژ و چالاكە كانى ئەو. " ۹۲۵

قسە كردن و وتارىژى كردن هېچ دەره نجامىكىيان نەبوو. وەك مۆنتاگو، وەزىرى كاروبارى هېندستان، بەراشكاوى نامەيە كى بۆ بالفۇر نووسىبوو و هېنابووى كە: " ئىستا ئىمە لە پارىس خاتوو بىل و كۆلۆنىل وىلسونمان كۆردۆتەو. ئەوان بەراى من بەرپرسن. ئەوان دىن بۆلاى من و دۆلىن ئىمە لىرەين. تۆ داواى چى لە ئىمە دەكەى؟ " من ناتوانم سەبارەت بەوشتانەى كە خەرىكن رپو ئەدەن هېچ زانىرەك بەوان بەخشم. " هاوكات كە ئاشتىكەران خەرىكى درۆ و دلەسە بوون، لە مېژۆپۆتاميا ئاژاوه و ئالۆزى خەرىك بوون و لاتىان دەتەنيسەو. لە نىوان كوردە كان و فارسە كان، كەسانىك كە بە دەست دەسەلدارىتى غەرپە كانەو بە تەنگەو هەتتوبون؛ لە نىوان شىعە كاندا، كەسانىك كە لە ژىر كارىگەرى سونىە كاندا نازارىان دەچەشت؛ لە نىوان رېبەرانى غەشىرەتە كان كە لە لاين دەسەلاتى بەرىتانىەو گوشاريان دەخاىسەر؛ لە نىوان ئەفسەرانى پەلەبالا و بۆرۆكراتە كان كە بە رووخانى عوسمانىە كان پەلەبايەى خۇيان لە دەست دابوو؛ و لە نىوان ژمارەيە كى رپولە زۆربوونى ناسىو نالىستە كانى غەرپە. بىل زياتر دلەراوكى دەورويشتى لە دلدابوو. لە مانگى ئاقرىلدا نامەيە كى بۆ هاوړپى دېزىنى خۆى ئۆبەرى هېرىرت، كەسىك كە ترسى ئالبانىاي لە دلدابوو، نووسى و تىيدا هېنابووى كە " بەلج بەرپىزم ئەوان دەبانەوئەت خاكى رۆژەلاتى نرىك بە توورە كە بكىشن، من بە دلنبايەو پىشېنى دەكەم كە دۆخە كە زۆر لە دۆخى پىش شەر خراپتر دەيەت- بىجگە لە مېژۆپۆتاميا كە رەنگە ئىمە بتوانىن لەو ئالۆزىانەى بەدووركەين. وە كوو خەونىكى ناخۆش واپە كە تۆ دەتوانى تىيدا هەمووى ئەو شتە ناخۆشانەى كە بىزار واپە رپویدەن پىشېنى بەكەى و ناشتوانى دەستت درېژ كەى و رېنگيان لى بگرىت. " ۹۲۶

* * * *

ئەو بەهارە مىسر تەقىەو. مىسرىە كان قەت بەخۆشى و هەروا بەناسانى نەچووبوونە ژىر دەسەلاتى بەرىتانىە كانەو، هەرچەند بەرىتانىە كان هەوليان دابوو بە حكومەتكردن لەرېنگاى خدیو بىشارنەو و پووشبەسەرى بەكەن. كاتىكە شەر دەستى پىكرد، مىسر بناخە كانى بزوتنەوېە كى بەهېزى نىشتمانى

ھەبوو. رېبەرانى بەھىزى ئايىنى، كەسايەتتە خاوەن رېژەكانى ناوچە و چىنىكى رۆولەگەشەى پىپۆر، كە خەرىكى درووستكردى پيۆندى لەنيوان خۆيان و دەورووبەريان بوون، لەگەڵ جەماوەرى گوندنشینی ديلتای ميسر. شەر لەگەڵ خۆى كيشەى تازەى ھينابوو. كاتىكە ئيمپراتۆرى عوسمانى، كە ھىشتا ھەر بەناو ناغا و بالەسەرى ميسر بوو، لە سالى ۱۹۱۴دا دژ بە بەرىتانىەكان شەرى راگەياندا، بەرىتانىەكان وەك ولاتىكى ژيرچاودىرى خۆيان ميسريان راگەياندا. ئەو زۆرەى ميسرىەكانى توورەكرد، وەك چۆن ھروۆمى ھىزەكانى بەرىتانى و ئوسترايالىي، و ھاوړى لەگەلى بەرزبوونەوہى نرخەكان پيشتر توورپيان كرددبون. بەرىتانىەكان سەبارەت بە داھاتوو پەيامگەلى دژەيەكتەر و ناتەبايان دەنارد: لەنيوان راى گشتيدا، كۆنترۆلى ئەوان بەسەر ولاندا چرتر ببوو، بەلام حكومەت لە نەندەن زمانى ودرەو وىلسۆنى بەكارھىنابوو. چارە خالەكە ھەر بۇخۆيان بەتاسەوتىنەوہ لە ميسر وەرگىرابوون. ۹۲۷۰ لە مانگى نوامرى سالى ۱۹۱۸دا، درووست دوابەدواى ئەوہ كە راگەياندى ئانجلۆ-فەرەنسەيى سەبارەت بە عەرەبەكان ھەرھەمان زمانى خود-موختارى بەكارھىنا، رۆژنامەنووسىكى بەرجەستەى ميسرى بەرپەرايەتى شاندىك لەگەڵ سىر رېگنالد وينگەيت، سەرۆكى بەرپۆبەرايەتى لە ميسر، قسەى كرد. سەبيد زاگلول پارېزەرىكى ناسراو، پىاوئىكى باسەواد و وەزىرى پيشورى پەرەردە بوو. ئەو لە بنەمالەيەكى خاوەن نەرىتەكۆنەكانى ميسر، لە بنەمالەيەكى خاوەن كشت و كال و زەوى و زار لە ديلتاوہ ھاتبوو، بەلام بەپالېشتى شازادەخاتوونىك لە بنەمالەى شاوہ ئەو بۆ جىھانىكى پيشكەوتوتتر و كراوہترى قاھيرە مالى گويستبۆوہ. بەرىتانىەكان بەگشتى ئەويان وەك يەكېك لە پشتگرانى خۆيان ھەساب كرددبوو. لۆرد كرۆمپ، يەكەمىن فەرەمەندەى بەرىتانى لە ميسر وتبۆوى: " ئەو دەيى زۆر دووركەويئەوہ. ئەو خاوەنى ھەمووى تايبەتمەندىە پيۆيستەكانى خزمەتكردى بە ولاتى خۆيەتى. ئەو سادقە؛ ئەو بەتوانايە؛ ئەو خاوەن وورە و بىروباوەرە." لە ھەرھالدا، لە سالى ۱۹۱۴ بەرىتانىەكان زۆر بەتاسەوتىن نەبوون؛ زاگلول، رەنگە بەھۆى ئەوہو كە نەكرابوو بە سەرەك وەزىر، رەنگە بەھۆى ئەوہو كە خاوەن باوهرى رەسەن نەبوو، بەرەو كەمپىكى ناسيۆنالىستى ھەنگاوى ۹۲۸۰

لە وتووتىك كە لەگەڵ وينگەيت ھەبوو، زاگلول داواى سەبەخۆيى تەواوى بۆ ميسرىەكان كرددبوو. ئەو بە وينگەيتى راگەياندبوو كە ئەوان " بە رابردوويەكى پىرۆزەوہ رەگەزىكى كۆن و لىھاتوون - زۆر لە عەرەبەكان، سوورىەكان و ميژۆپۆتامىەكان، كەسانىك كە بەم تازەيانە خود-موختارىان پىچ پيشنيار كراوہ، لە بەرپۆبەردنى حكومەتتىكى رىك و پىكدا بەتواناترن." ئەو داواى لىكردن رىگەى شاندىك بەدەن(بان وەفدىك) تا بۆ لەندەن و پارس سەفەر بكەن و داخووزەكانى ناسيۆنالىستەكان پيشكەش بكەن. كاتىكە وينگەيت بەرھنگارى ئەمە بۆوہ، ميسرىەكان زۆر بەتوورپەيەوہ نارەزايەتى خۆيان دەرپى: "ھىندىە

توندۇرۇپ كان لەلەين بەرپز مۆتتاگۆۋە رېنگە دانىشتىنكىيان پىن درابوو؛ ئەمىر فەيسەلى غەرب رېنگا پۇيشتن بۇ پارىسى پىنرابوو. نايا مىسىرە كان دەفای كەمىريان هەبوو؟ ئەى مىسىر بۇنا؟" ۹۲۹

بە دەستپىكردى كۆپى ناشتى، سەبارەت بە مىسىر ھەر سكالانامەبوو كە دەھات و دەچوو؛ ھەزاران، بگرە سەدان ھەزار سكالانامە، واژۇكران. نارەزايەتتە كان رەنگ و بۆى بزوتنەوئە كيان بەخۆۋە گرت و بەشۆبە كى گونجاو بانگىشتى وەفدىان كرد. زاگلۇل خىدوى ھاندا تا داواى سەربەخۆبە كى تەواو بكات. لە ۹ى مانگى مارسدا، بەرپرسانى بەرىتانى زاگلۇل و سى ناسیونالىستى بەرجەستەى ترىان دەستگىر كرد و بۇ مالتايان دوورخستتەو. رۇژى دواتر، مانگرتنە كان و خۇيىشانانە كان سەرتاسەرى مىسىريان گرتەو. لە ھەنگاۋىكى كەم وئىنەدا، ژنانى چىنە-بالاكان لە تەنبايى و گۆشەگىرى خۇياندا راپچەنن و پۇژانە سەر شەقامە كان؛ يە كىك لەو ژنانە و تىبووى: "من لام گزنگ نەبوو كە خەرىكە بە دەست خۇربردنەو دەنالىنم. تاوانى ئەو دەگەرپتەو بەرپرسىارتى زۇرەملىتى بەرىتانى. ۹۳۰. نارەزايەتتە كان رەنگى توندوتىژيان بەخۆۋە گرت؛ سىمە كانى تىلىگراف پىچران و ھىلە كانى رېنگاى شەمەندەفەر ھەلۇەشانەو. لە ۱۸ى مانگى مارسدا، لەلەين چەند كەسىكەو ھەشت سەربازى بەرىتانى كورژان. لەپرىكدا بەرىتانيا بەگشتى كۆنترۆلى مىسىرى لە دەست ھاتەدەرى.

لە ھەببەتدا، ھكۆومەتى بەرىتانى بەپەلە ياساى ھاوسەرى سەپاند و ئالىنبای ھەۋالە كرد تا مىسىرە كان بىننەتەو سەر دۇخە كەى جاران. لەندەن كەوتە ھالەتتىكى سەرسورۇمانەو كاتىكە ئەو كوتوپر ھاتە سەر ئەم ئەنجامە كە دەپ، رېبەر ناسیونالىستە بەندكراوە كانى ناو مالتا ئازاد بكات و رېگەيان بەداتى، ئەگەر ھەز بەكەن، بەرەو دەرەدى ولات سەفەر بەكەن تا ئەمىش بۇخۇى بتوانى لەگەل مىسىرە كان دانوستان بكات. زانگلۇل رېنگاى پارىسى گرتەبەر، شوتىنك كە وادىاربوو لە راكىشانى ھىزە كانى تر بۇ پىشتگىرىكردن لەخۇى ھىچ سەركەوتىنكى تىدا بەدەست نەھىنا. ۹۳۱ لە ھەر ھالدا، ئەو كارى كرده سەر بەرىتانىە كان كە پىوتىستە سەبارەت بە بەرپۆبەردنى مىسىر ھەندىك گۇرپانكارى بىتتە ئاراو. ھەرچەند وتوئزە كان چەندىن مانگيان خاياند، لە سالى ۱۹۲۲دا ھكۆومەتى بەرىتانى لەئاكامدا مىلى بۇ سەربەخۇبى مىسىر كەچ كرد. (ھەرچۆرىك بىت كۆنترۆلى كانالى سۇئىز و سىياسەتى دەرەدى گرتە دەست خۇى). زاگلۇل لە سالى ۱۹۲۴دا بوو بە سەرەك وەزىر.

* * * *

ھىندستانىش، بەھۆى ئەو كە بەرىتانىە كان لە مىسىر مابونەو، لە سالى ۱۹۱۹ بەرىتانىە كانى نىگەران كىردبوو. ناسیونالىزمى ھىندى تەننەت لە ھىنى مىسىرىش پىشكەوتووتر بوو. داواكارىە بەئەدبە كانى كاتى خۇى بۇ خود-موختارىە كى بەرتەسك ئىستا گۇرابوو رەنگ و بۆى دەسلەتتى

بیرێمانیان به خۆوه گرتبوو. له کاتی شهردا، مۆهانداس گاندی له شه فریقای باشوورهوه گه‌یشتبوه به‌روهه و هه‌لگری ئامرازه‌کانی رێکخراوه‌ی سیاسی و یاخیبوونی ناخۆیی بوو که ئه‌وه‌گه‌ری خستبوون تا به‌گه‌شتی کۆنگرێسیکی نیشتمانی هیندی تایبته‌ به‌ چینی مامناوه‌ندی بگۆرێ و بیکات به‌ بزوتنه‌وه‌یه‌کی به‌هێزی به‌کۆمه‌ڵ. به‌رزبوونه‌وه‌ی خیرای نرخه‌کان، رووخانی تجاره‌تی هه‌ناردی هیندستان و ئاشکرا‌بوونی ناکارامه‌یی نێزامی به‌ریتانیه‌کان که چۆن ژیا‌نی سه‌ربازانی هیندی له‌ میژۆپۆتامیا به‌ فیرو‌دابوو ته‌نانه‌ت خه‌یالی ئه‌وه‌ هیندیانه‌شی ره‌واندبو‌وه که لایان وابوو ده‌سه‌لاتی به‌ریتانی ده‌توانێ حکومه‌تێکی باش ده‌سته‌به‌ریکات. هه‌رچه‌ند به‌ریتانیا به‌لێنی بزوتنه‌وه‌یه‌کی هی‌واشی له‌ سا‌لی ۱۹۱۷دا به‌ره‌و سه‌ربه‌خۆیی دا‌بوو، خه‌ریک بوو گه‌وره‌ده‌بو‌وه و له‌چنگ به‌ریتانیه‌کان ده‌دزرایه‌ ده‌ره‌وه.

ناسیۆنالیسته‌کانی هیندی به‌رپه‌روه سه‌رنجیان دا‌یه‌ باسه‌که‌ی سه‌ره‌ک و یلسۆن له‌بابه‌ت خود-موختاریه‌وه به‌لام یه‌که‌مجار با‌یه‌خێکی ئه‌وتۆیان به‌ کۆری ناشتی نه‌دا. هیندستان هه‌یچ داواکاریه‌کی ناوچه‌گه‌ری، یان لانی که‌م هه‌یچ داواکاریه‌ک که هیندی به‌هه‌یانه‌کان بۆ خۆیان به‌هه‌یانه‌ پێده‌دا، نه‌بوو. (ئه‌فسه‌رانی به‌ریتانی له‌ دا‌یره‌ی هیندی هه‌یانه‌کاندا، سه‌رنه‌که‌وتوو‌انه، هه‌ولیان دا‌بوو تا به‌شپه‌یه‌کی فه‌رمی دا‌وی ماندیته‌کانی هیندی به‌سه‌ر میژۆپۆتامیا و شه‌ فریقای رۆژه‌لاتی ئه‌لمان بکه‌ن. ۱۹۲۰) ئه‌وه‌ی له‌لایه‌ن رېبه‌رانی تایبته‌ به‌خۆی به‌لام له‌لایه‌ن مۆنتاگۆ، وه‌زیری ده‌ره‌وه‌ی کاروباره‌کانی هیندستان، و دوو که‌س هیندی ورده‌ه‌لبێژێردراوه‌وه نوێنه‌رایه‌تی ده‌کران: لۆرد ساتیان‌درا سینها، دا‌وه‌رێکی نا‌ودار که له‌ کۆمه‌یته‌کان به‌کارده‌هات، ما‌ه‌اراجای بیکانیر، که‌سه‌یک که زۆر به‌که‌می قسه‌ی ده‌کرد به‌لام ئی‌واره‌خوانی چاکی ده‌رازانده‌وه. کاتیکه‌ ورده‌باسیک-هه‌له‌ه‌شانه‌وه‌ی خه‌لافه‌ت له‌ کۆنستانتینۆپل-کو‌توپر له‌ هیندستان بوو به‌ کێشه‌یه‌کی سه‌ره‌کی ناشتیکه‌ران سه‌رسو‌رمان، و به‌ریتانیه‌کان ترس که‌وته‌ دل‌یان.

مسو‌لمانانی هیندی، که له‌ چواره‌ش به‌شیکی هه‌شیمه‌تی هیندستانی به‌ریانیا بوون، له‌ دیمه‌نی کۆتایی هاتنی ئیمپه‌راتۆریه‌تی عوسمانی بۆ ما‌وه‌یه‌ک خه‌م دا‌یگرته‌بوون چون شیمانه‌ ده‌کرا کۆتایی هاتنی رېبه‌رایه‌تی رۆحانی که سو‌لتان به‌سه‌ر مسو‌لمانانی جیهاندا به‌رپه‌وه‌ی ده‌برد به‌دا‌وه‌ بیته‌. مزگه‌وته‌کان له‌ سه‌رتاسه‌ری هیندستاندا له‌ چا‌وپێکه‌وته‌نه‌کانی هه‌فتانه‌یاندا وه‌ک خه‌لیفه‌ دۆعیان بۆ ده‌کرد. شه‌ر مسو‌لمانانی هیندستانی به‌ دوو به‌رده‌دا کێش‌ابوو. که‌مینه‌یه‌کی بچو‌وک که به‌ ئاشکرا پشته‌ به‌ عوسمانیه‌کانه‌وه‌ به‌ستبوو و هه‌ربه‌وه‌یه‌وه‌ خرابوونه‌ به‌ندیخانه‌؛ ئه‌وانه‌ی تر، مه‌لو‌ول و نا‌ره‌حه‌ت، بچ‌ ده‌نگ ما‌بوونه‌وه. کاتیکه‌ له‌ سا‌لی ۱۹۱۹دا له‌ پارێسه‌وه‌ بۆ هیندستان ده‌نگۆی ئه‌وه

بەبۆبۆو كە گوايە زلەييزان پلانيان رشتوہ تا ئيمپراتوريە تي عوسمانى دابەش بکەن، سولتان لەسەر تەخت وەلاتين و خەلافەت ھەلۆھشينيئەو، رۆژنامە کانی بەريتانى بەربوونە بلاوکردنەوہى وتار و پارانەوہ لە بەريتانىەکان تا پاريزگارارى لە ئەو بکەن، و کەسايەتيە ناودارەکانى ناوچە کۆمەلانى تايبەت بە خەلافەتيان پينکھيتنا. سکاالانامەکان بە کۆمەل رويان لە بەرپرسانى بەريتانى دەکرد، بەشيۆبەيە کى نادرووست و ھەلە، بانگەشەي ئەوہيان دەکرد کە گوايە ولسون بەليني دابوو تا پاريزگارارى لە خەلافەت بکات. حکوومەتي ھيندستان حکوومەتي بەريتانى ھاندا تا سولتان لە کۆنستانتيئوپل بەھليئتەوہ و دەسەلاتى شوينەپيرۆزەکانى مسولمانان لە سەرتاسەرى رۆژھەلاتى ناقينى بۆ بەجى بيليت. لە پاريس، مۆنتاگو بەردەوام لەبابەت مەترسيەکانى ھەلاواردنى گروويپکى گەورە لە ئەو ھينديانەي کە وەفادار بە بەريتانىەکان مابوونەوہ ھاوکارەکانى خۆي ئاگادار دەکردوہ. ھەرەشەکانى ئەو، کەسايەتي توورە و ترۆي ئەو، تەنيا بيزارى و دلھيشانى درووست دەکرد. ليۆد جورج بۆي نووسيبوو: "ئەوہى راستى بيت ھەبوونى ئيوہ لە سەرتاسەرى کۆرەکەدا ھىچ مانايە کى نەبوہ و زياتر وەک جينگرى ئورانگريزب ديئتە بەرچاوم تاوہ کوو ئەندامىکى کابينەي بەريتانى! ٩٣٣ [ئورانگريزب دوايەمين ئيمپراتورى کارىگەرى مۆغول لە ھيندستان بوو]."

لە ١٧ى مانگى مەيدا ليۆد جورج بەنابەدليەوہ ھاتە سەر ئەوہ کە شانديک بۆ شوڤراي چوار يار بنيزت، کە ئاقاخانى لەخۆگرتبوو، تا داوا بکات کە پارچە زەويەکانى تورکيەي ئيمپراتورى عوسمانى لەئيوان ھيزە جياجياکاندا دابەش نەکړين، و رپگە بدرت خەلافەت دريژە بە ژيانى خۆي بدات. ليۆد جورج بۆخۆشى کەوتبوہ ژير کارىگەريەوہ: "من لام وايە دابەشکردنى نارچەکانى تورکيە کارپکى ھەروا ئاسان نيە. بەم کارە ئيمە ناژاوہ و پشيوى دەخەينە ناو جيھانى مۆحەمەديەوہ. ٩٣٤ بەداخوہ چوار رۆژ دواتر، لە ٢١ى مانگى مەيدا، ئەو و کلیمينجوو سەبارەت بە رپکەوتنامەي رۆژھەلاتى ناقين چەلەخانەيە کى باشيان سازکرد و کيشەي سەرەکى، واتە، خەلافەت، بۆ کاتيکى ناديار داخرا.

لە ھيندستان، مسولمانان بەردەوام ترس و دلەراوکەيان زۆر دەبوو. کۆمەلانى ناوچەکان لە کۆمەلەيە کى ناوھندى خەلافەتدا خويان رپکخست. رپکخراوہى سەرەکى سياسى مسولمانان، کۆمەلەي مسولمانان، شانديکيان نارد تا کوو چاويان بە ليۆد جورج بکەوئت. لەوہ جديتر ئەوہ بوو کە گاندى برپارى دا تا پشتگرى خۆي و کونگريس ھەوالەي پشت بزووتنەوہ کە بکات. گاندى بليمەتيکى شيمانەنەکراوى جيھانى سياسەت بوو. پياويکى باریکەلە وگۆشەگير بوو. پيرآگەيشتن بەبارى رۆحى و بەبارى جەستەيى عەقل و ھۆشى ئەويان داگير کردبوو. ھەميشە گوڤراپەلئى روداوہ سياسىەکان و گوئ لەمستى دلئى شيواوى خۆي بوو. کاتيکە دى خەلافەت توورەبوہ لە دەرفەت

هەنگی وەرگرت و بۆ ئەوە کە بەرپرسیانی بەریتانی بتۆقینیت دەستی کرد بە دروستکردنی پردی پێوهندی لە نیوان هیندووەکان و موسولمانەکان.

هیندستان تازە کەوتبۆ ناو پشپۆی و ناشارامی. پەتایەکی پێس گیانی ۲۰ملوین کەسی هیندی گرتبوو (گاندی ئەوەی وەک نمونەییەک لە لێنەهاتوویی بەریتانیەکان ناو دەبرد لە دەسەلاتداریتی بەسەر هیندستاندا). موسولمانان بە گۆڕ خەلافەتدا هاتبوون، کرێکاران دەستیان بە مانگرتن کردبوو و گوندنشینان سەبارەت بە کرێکانیان دەنگی ناره‌زایەتیان هەڵبەربوو. حکومەتی هیندستان بە پیشکەشکردنی یاسایەکی بۆ پەرەدان بە ئارەزووکاریەکانی خۆی کێشەکانی لەخۆی قوولتر کردبۆوە. لە مانگی مارس و مانگی ئافریدا، شارە گەورەکان خۆپیشاندا گەورە و کۆرۆکۆبونووەی جەماوەریان بەخۆوە بینیوو. لە ۶ی مانگی ئافریدا گاندی مانگرتنیکی گشتی لە سەرتاسەری هیندستاندا راگەیاندبوو. هەرچەند لایەنگرانی خۆی هان داووە کە بەرگری لە توندوتیژی بکەن، بەشپۆی جیا جیا و بەریلاو لە هەندیک شوین مالدزبابوون و تالان کرابوون. خراپترین نالۆزی لە پەنجاب هاتبۆ ئاراو ئەو شوینەیی کە، لە ۱۳ی مانگی ئافریدا، لە ئامریتسار، ئەفسەرێکی خەزلاوی بەریتانی بە هیژەکانی خۆی دەستوری تەقەکردنی راستەوخۆی لە جەماوەرێکی گەورە داو. ئەو کۆمەڵگۆزی، کە دواتر بە ئامریتسار ناوی دەرکرد، تەنانتە رای هیندیە میانرەووەکانیشی دژ بە بەریتانیەکان وروژاند. بەریتانیەکان، بەتایبەت ئەوانەیی کە لە هیندستان بوون، لە ترسان خەزلابوون و نەیان دەزانی چی بکەن. رۆژنامەبەکی ئینگلیزی-زمانی ناوچە کە پرسبیری کردبوو: "بلیتی هەندیک رێخراوی هەرە مەترسیدار و قین لەدەڵ لەژێر دەستیان لەمانەدا نەبیت؟" نایا هۆکاری ئەو پشپۆیانە دەگەراییە بۆ بۆلشویکەکان؟ سیخۆزان لە میسرەو؟ یان رەنگە پیلانیکی جیهانی موسولمانان بێت؟ رەنگە ئەو شتیکی بەرپیکەوت نەبیت، شەپیک دروست لە گەڵ موسولمانانی ئەفغانستان سەری هەڵداو و لە گەڵ هیژەکانی ئێین سەعوود، کە بە گشتی لەبزووتنەوێ ئیسلامی رەسەنەو سەریان هەڵداو، لە سەرتاسەری دوورگەیی عەرەبستاندا خەریکی خۆسازکردن بوون. ۱۹۳۰

نازاو گەلی میسری و هیندی ترسیان خستبۆ دەلی بەریتانیەکانەو و سنوورەکانی دەسەلاتی زلهیژی بەریتانیایان بۆ رایەکی تەردبۆو دەورووبەری ولاتی زێد. هیتری ویلسۆن، سەرۆکی ستافی گشتی ئیمپراتۆریەت، بێ وچان هەولێ داو تا حکومەتەکی خۆی لەمە ناگاداریکاتەو؛ لە نامەبە کدا بۆ هاورپێهەکی خۆی لە مانگی ئافریلی سالی ۱۹۱۹دا هینابووی کە "هەمووی تواناکانی من خراوتەتە گەر بۆ هینانە دەری هیژەکانمان لە ئوروپا و روسیە و هەوالە کردنیان بەرەو ناوئەندەکانی نازاوەگەری لە داهاوتو، وەکوو ئینگلیز، ئیرلەند، میسر و هیندستان. ئەو شوینەیی کە تو

سەيى بەرپىزم. " ھەرچەند ئەوان ھىزە كانيان لە ناوچە كانى وە كوو قەزاقستان و ئىران كىشايە دواو، ھىزى ميليتارى لەو دۇنيا نەبوو كە ئەوان بتوانن ڤووبەڤووى "ئاوئەندە كانى توندوتىژى" ببنەو. سووپاكانى بەریتانیا خەرىك بوون دەتوانەو. تەنیا لە ڤۆژھەلانى ناڤين، ئالئىنبای لە ماوھى مانگىكى وەرزى بەھاردا نىك بە ۲۰،۰۰۰ ڤياوى لە سووپا ھىنا دەروە ۹۳۰

ئەو پشپوى و ئالۇزبانە بۆ ولاتانى زىندىش خەرجى بەدواوە بوو. چىزچىل- كە لەو كاتەدا ئەمىندارى كۆلۇنيايى بوو- لە ۱۲ى مانگى نوامرى سالى ۱۹۲۱دا نامەيە كى بۆ ئەمىندارى نھىنى خۆى لە دايرەى كۆلۇنيە كان نووسبوو و تىيدا ھىنابووى كە "ھەر شتىك كە لە ڤۆژھەلانى ناڤين ڤوو ئەدات لەبەرانبەر دابەزىنى نرخە كاندا لە ڤلەى دووھەم داىە. " وەك كۆرزۇن بەنارەحەتسەو بەدواى وتوژىكى يە كلانە كراوې تايەتى كابىنە لە ھاوینى سالى ۱۹۱۹دا لای بالفۇر گوزارشى داىو: " ئەم حەقىقەتە ئاشكرا بوو؛ ئەركى ڤاگرتنى سووپايە كى ۳۲۰،۰۰۰ كەسى ئىنگلىزى و ھىندى لە بەشە جۆرە جۆرە كانى ئىمپراتۆرىەتى توركىيە و لە مىسر، يان سووپايە كى ۲۲۵،۰۰۰ كەسى يىجگە لە مىسر، بە خەرج و مەخارىجى سەرسام ئاوەرەو، ئەركىكە كە چىتر ناكرى دوابخىت. " لىۆد جۆرج، كە بۆ دانانى ڤىكەوتنى ئاشتى بۆ ئىمپراتۆرى عوسمانى ھەستى بە ھىچ ڤيويستىەك نە كىدبوو، لە ئاكامدا ھاتە سەرئەو كە بايەخى بداتى. لە مانگى ئۆگستى سالى ۱۹۱۹دا، دروست بەرلەوھى كە بچىت بۆ پشووئىك و دووركەوئسەو، بالفۇر كورتهيە كى ئاشكراى لە كىشە كان خستە بەردەمى ئەو ھەرچەند ھىچ ڤىگەچارەيە كى پشنىار نە كىد: "حەقىقەتتىكى ڤەق.... ئەوھە كە فەرەنسە، ئىنگلىز و ئەمريكە لەسەر كىشەى سووربە ئەوئەندە ھەلۆستىكى ئالۇسكاويان گرتۆتەبەر كە ھىچ تەوھرىكى دلخۆشكەر بۆ ھىچ كام لە ئەوان لە ئارادا نىە. " لىۆد جۆرجىش خەرىك بوو ئاگادارى قولايى ڤق و قىنى فەرەنسەيە كان دەبوو.

بۆ ئالۇزتر كىشە كان، فەيسەل ھەر لە كاتى گەڤانەوھى بۆ سووربە لە مانگى مەيدا سەربەخۆيە كى ئاوادەى ڤاگەياندبوو. لە يەككى لە يەكەمىن وتارە كانيدا لە دەمىشق، ئەو بە بيسەرانى عەرەبى ڤاگەياندبوو، "ئەوھى كە بۆ ئىوھ ماوئەتەوھ ئەوھە كە لەئىوان دوو ڤىنگادا يە كىيان ھەلېژىرن يان كۆى لەتى يان ئاغاىەتى و گرتنە دەستى چارەنووسى داھاتووى خۆتان. " دەنگۆى ئەوھى لەسەر بوو كە گوايە لە گەل ناسيۇنالىستە كانى مىسر سەبارەت بە بەرەيە كى جەنگى ھاوبەش دژ بە بەریتانىە كان و ناسيۇنالىستە كانى توركى سەبارەت بە ئەگەرى يە كگرتنەوھ لە گەل توركىە قسەى كىدبىت. بىركارە كانى ئەو لە ناوچە كانى مېزۇڤۆتامبا خەرىكى كارى ڤرۇڤاگەندە بوون. لە وتوژىكدا لە گەل ئالئىنبای، فەيسەل بانگەشەى ئەوھى

کرد که ودره ویلسون به ئەوی راگەیاندبوو تا نمونەى شۆرپى ئەمىرىكى پەچاوبكات:

"ئەگەر سەرپەخۆییت دەویت سەرباز بگەرە و بەهێز بە." ئەگەر فەیسەل بریارى دابوو تا رێبەرایەتى پاپەرینیک بكات، بەپرسانى نىزامى بەرىتانى لە سووریه لیۆد جۆرجیان ئاگادار کردبۆوه، ئەوان نەیاندەتوانى لە گەل ئەووە هەل بکەن و قەبوولی بکەن. ۱۹۲۷

لە مانگی سێتەمەردا، لیۆد جۆرج، کە دوا ساخکردنەوهى بریارەکەى خۆى بەپەلە کەوتە رێ، بریارى هێنایە سەرئەووە کە بەرىتانیا هێزەکانى خۆى لە سووریه بکیشیتە دەرەوه رینگە بەدا بە فەرەنسەبەکان تا بخزێنە ناووه. دوا چەندین وتوێژى چرۆپر، لیۆد جۆرج و کلیمینجوو پێکەوه رێکەوتن تا واز لە دەسەلات بەینن. (هێشتا کیشەى سنوورى نیوان سووریه و فلسیتین هەروا بەبى چارەسەرى مابۆوه، کە لە ئاکامدا لە سالى ۱۹۲۲ دا کووژا. ۱۹۳۸) ئەمىرىکیەکان ناپەزایەتیه کى هیواشیان دەرپرى و باسى خود-موختاریان کرد، بەلام ئەوان چیتەر هۆکارێکى قورس نەبوون. لە کۆتایى سالى ۱۹۱۹دا کیشە سەرەکیەکانى تری نیوان بەرىتانیا و فەرەنسە دا کووژابوو: دەبوايه نەوتى مووسل کەم تا زۆر بەدرێژایى ئەو هیلانەى کە شەش مانگ پێشتر رێکەوتن لەسەریان بەسرابوو، دابەش بکرایە.

لە کۆبوونەوهى سان ریمۆ لە مانگی ئاقریلی سالى ۱۹۲۰دا، شۆرینیک کە مەرجهکانى گریبەستە کە لە گەل ئیمپراتۆرى عوسمانى پەسەند کرابوون، بەرىتانیه کان و فەرەنسەبەکان، جیاوازیەکانیان بۆ ماویە کى کاتى لەبەرچاونه گیران، ماندیتیان بەخۆیان بەخشی، بەرىتانیه کان بۆ فلسیتین و میژۆپۆتامیا، فەرەنسەبەکان بۆ سووریه. هەتا لەلایەن کۆمەڵەى گەلانەوه پەسەند نەکران لە قسە و لە تییۆریدا هیچ بەهایەکیان نەبوو. جیى سەرسوورمان نیە، کۆمەڵەیه ک کە بەرىتانیا و فەرەنسە بەسەریدا زال بوو لە سالى ۱۹۲۲دا ئەمەى کرد.

عەرپەبەکان پراوێژیان لە گەل کرا، بەلام تەنیا لەلایەن ئەمىرىکیەکانەوه. لیژنەى لیکۆلینەوهى ویلسون، کە کلیمینجوو و لیۆد جۆرج حەزبان نەدەکرد پشستگى لێبکەن، بەجوانى کارەکانى خۆى بردبۆه پێش. هێترى کینگ، سەرۆکى ئۆبیرلین، و چارلز کرەین، کە لە کیشەى چکسلەواکیادا زۆرى یارمەتى دابوو، هاوینى سالى ۱۹۱۹ى بى پسانەوه بە سەفەرکردن لە فلسیتین و سووریه تێپەراندبوو. ئەوان هەستیان بەوه کرد کە زۆریەى هەرەزۆرى دانیشتوانى ناوچە کە خوازیارى ئەوه بوون کە سووریه هەم فلسیتین و هەمیش لوینان لەخۆبگرت؛ هاوړى لە گەل ئەو زۆرینەبە کى هاوچەشنى تر خوازیارى سەرپەخۆیى بوو. ئەوان هاتنە سەر ئەم ئەنجامە کە "لەوانەیه لە مامەڵەى ناماقوولانە و خائینانە لە گەل ئەم خەلکە دەستبەجى مەترسى درووست بییت، بەلام هیواى گەرەى ناشتى و

بەشێوەی ئەوان دەبێت ئەگەر ئەم مەترسییە راشکاوێنە و وەفادارانە چارەسەر بکەیت. ٩٣٩
 گوزارشە کەمێ ئەوان هەتا ساڵی ١٩٢٢، دوا ماویەکی دووردرێژ بەسەر زیانە کەدا، بلاو نەکرایەوه.

* * * *

لە مانگی سێتامری ساڵی ١٩١٩دا فەیسەڵ بەشیوەیەکی سادەوساكار ناگادار کرایەوه کە
 فەرەنسە و بەریتانیا سەبارەت بە پرۆژەلاتی ناڤین دەستیان بە وتوێژەکانی خۆیان کردبوو.
 بەریتانیا کە لەوەدەلایا بوون کە ئەو هەتاکاتیکە لیۆد جۆرج و کلیمینجوو رەزایەتیان لەسەر
 نەبوو بێت ناگاتە لەندن. فەیسەڵ نارازی بوو؛ ئەو نەیدەویست ملکەچی دەسلاتی فەرەنسەیه کە
 بێت. بەریتانیا کە، پێدەچوو هاوڕێی لەگەڵ هەندێک ترس و دلەراوکی بوو بێت، ئەویان هاندەدا
 تەنیا لەگەڵ فەرەنسەیه کە وتووێژ بکات. لە ئاکسفۆرڤرەوه، کاتیکە حکومەتە کەمێ لۆرێنس وازی
 لە هاوڕێی دێرینی ئەو و عەرەبەکانی هینابوو بێجگە لە سەیرکردن هیچی لە دەست نەدەهات. ئەو
 هەموو جارێک شیعریکی لەبابەت دەرکردنی ئادەم و حەوا لە باخی عەدەن بۆ چەندین کەرەت
 دەخوێندەوه و زۆر جار دەچوو بۆ مائی دایکی و ئەویش "دانی بەیانی یە کسەر لەنیوان نانی بەیانی
 و نانی نیوهرۆدا لە یە ک شویندا، بەبێ ئەوهی جوولەیه ک بکات، و بە یە ک شیوەی هەست
 دەبرین" بۆ دەکوتهوه. ٩٤٠

لە پاریس، فەیسەڵ بەخێرهاتنیکی ساردی لیکرا. مۆرداک لە گوزارشە کەمێ خۆیدا هینابوو
 دوا ئەوهی کە گولبارانیان کرد و گۆرانیان پێداهەلکوت، چاپەمەنیەکانی فەرەنسە لە قورولیتەیان
 وەردا و هەرچی سووکایەتی و بێ فەزیحەتە پێیان کرد. "کلیمینجوو هاوسۆز بەلام رژد بوو؛
 فەرەنسەیه کە فەیسەڵیان وە ک دەسلاتیاری دەمیشق قەبوول کربوو بە مەرچیک کە لەژێر
 دەستوری ئەوان دەرەنەچوایە. هەلبەت ئەویش لە هەموو تەنگانەیه کەدا هانای بۆ فەرەنسەیه کە
 دەبرد. فەیسەڵ، لە هەنگاویکی گەرەدا، ئەسپەکانی خۆی پێشکەش بە کلیمینجوو کرد؛
 مۆرداک لە گوزارشە کەمێ خۆیدا هینابوو کە دوانیان ئەسپی رەسەن و جوان بوون، ئەوانی تر
 نەزۆر چاک و نەزۆر خراب بوون. هەر جۆرێک بوایه تاگیژر لە ئەو دوور بوو، و بۆچوونەکانی
 رەسمی فەرەنسەیه کە، کە قەت خۆیان بە هاوسۆزی ناسیۆنالیزمی عەرەب نەدەزانی، گۆشاریان
 هینابوو. دەسلاتی فەرەنسەیه کە لە سووریە پێوستی بە پالێشتی هەبوو، بەتایبەت بە هێرشکردنی
 ناسیۆنالیستەکانی تورکی بۆسەر هێزەکانی فەرەنسەیه کە لە سیلیسیا. حکومەتی تازه لە فەرەنسە،
 کە لە نوامری ساڵی ١٩١٩دا هەلیژێردرابوو، زۆر زیاتر لە حکومەتە کەمێ کلیمینجوو هۆگری
 ئیمپراتۆریەت بوو. جیگری پۆئینکارە وە ک سەرە ک کۆمار، پائۆل دیسچانێل، دواتر دەبوایه

پاشادیک له هاوړپییانی کولونیسستی څرخه‌یان بگردایه که مه‌دیته‌رانه و ړوژه‌لاتی نافیڼ به‌ده‌بناخه‌کانی سیاسه‌تی فەرهنسه‌یه‌کان بوون. (ماویه‌کی کورت به‌دوای ښم ړووداوه‌دا له کوشکی ښلیسی بینرابوو که له‌گه‌ل ډاره‌کان وتوژیږی ده‌کرد.) هه‌رچند فه‌یسه‌ل هه‌تا مانگی ژانویه‌ی سالی ۱۹۲۰ ماویه‌کی زور له پاریس مایه‌وه، نه‌یتوانی ړیکه‌وتنامیه‌یه‌کی قورسوقول له‌گه‌ل فەرهنسه‌یه‌کان دروست بکات. ښو گه‌راپه‌وه بو ولات بو ده‌میشتق، نه‌ک ته‌نیا له فەرهنسه‌یه‌کان به‌لگوو له به‌ریتانیه‌ کانیس هیواږ ببوو؛ به واتهی خو‌ی "ښو ده‌ست وپی به‌ستراو ډرابوو به‌ده‌ست فەرهنسه‌یه‌کانه‌وه." ۹۴۱

له ده‌میشتق، فه‌یسه‌ل هه‌ستی کرد که که‌ش و هه‌واپه‌کی ښالوژت به‌سه‌ر ولاتدا زالنه. کومیساریای عالی فەرهنسه‌یه‌کان، ژنه‌رال گورود، پیاوړیک که له ړوژانی شادی و خوشیدا میدالیای شه‌رپه‌ف و ړیژلینانی به فه‌یسه‌ل به‌خشیبوو، له‌سه‌ر ښو باوږه‌ بوو که هه‌تا له‌به‌رانبه‌ر عه‌رپه‌کاندا توندوتول بیت که‌مه. ناسیونالیسته‌کانی عه‌رپه‌ ړوژ له‌دوای ړوژ هه‌ست و سوژی شه‌رکه‌رانه‌یان زیاتر ده‌بوو، نمونهی وه‌کوو دیټانوتزیوو له فیومم له‌لایه‌که‌وه ووره‌ی پیده‌به‌خشین، که‌سیک له به‌ره‌نگاریکردن له‌به‌رانبه‌ر زله‌یژه‌کان سه‌رکه‌وتنی به‌ده‌ست هینابوو. له دولتی به‌رینی بینکا به شاری گه‌وره و ړوخواپه‌وه له بالییک، نازاوه‌گه‌رانی عه‌رپه‌ ته‌قه‌یان له هیژه‌کانی فەرهنسه‌یی کردبوو. (له‌دیه‌کانی سالی ۱۹۷۰د، گه‌ریلاکانی ږادیکال له سه‌رتاسه‌ری جیهان هه‌ستیان به‌وه‌کرد که ښو دوله‌ش له‌بار و گونجاو هه‌لکه‌وته‌وه.) له‌پشت ړووداوه‌کان، گوشاریکی قورس که‌وتبه‌ سه‌رشانی فه‌یسه‌ل تا سه‌ره‌خو‌یی ږاږکه‌یه‌نیت، ته‌نانه‌ت ښه‌گه‌ر ښه‌وه به‌مانای شه‌رکردن له‌گه‌ل فەرهنسه‌ بووینت. فه‌یسه‌ل وه‌ک نه‌با‌ی دیب‌ی و نه‌ بو‌ران زور به که‌مته‌رخه‌میوه له‌په‌نای ړووداوه‌کان تیپه‌ری. له ۷ مانگی مارس‌ی سالی ۱۹۲۰د، کونگرسی سووریه‌ ښوی وه‌ک شای سووریه‌ ږاگه‌یاند، نه‌وه‌ک سووریه‌یه‌کی دیاریکراو که به‌ریتانیا و فەرهنسه‌ ږایان له‌سه‌ریوو، به‌لگوو سووریه‌یه‌ک له‌چوارچپوه‌ی "سنوره‌ سرووشتیه‌کانی" ښو ولاتده‌دا، که لوینان و فلسطین و ناوچه‌ که‌نارناوه‌کانی هه‌تا ناوچه‌کانی ده‌رووبه‌ری فورات ده‌گرته‌وه. له‌گه‌ل هیژه‌کانی فەرهنسه‌یی شه‌ر و تیکه‌له‌چوون هاته‌ ښاراهه. ماویه‌کی کورت به‌دوای ښو ړووداوه‌دا، کونگرسیکی تر که بانگه‌شه‌ی ده‌کرد به‌ناوی میژوپوتامیه‌کان قسه‌ ده‌کات له ده‌میشتق به‌سرا. ښو کونگرسیسه‌ سه‌ره‌خو‌یی ږاگه‌یاند، برای فه‌یسه‌لی وه‌ک شا عه‌بدولا ږاگه‌یاند، و داوای کرد که به‌ریتانیه‌کان کوتایی به‌ داگیرکاریه‌کانی خو‌یان به‌ینن ۹۴۲

ښه‌وی راستی بیت، ته‌نانه‌ت له چوارچپوه‌ی سووریه‌شدا، فه‌یسه‌ل پشتگریه‌کی ته‌واوی لی نه‌ده‌کرا. مه‌سیحیه‌کانی لوینان، که نه‌یاندوه‌یست تیکه‌لاوی شه‌روقره‌ له‌گه‌ل فەرهنسه‌ بن، له

کۆبوونهوهیه کی گه‌وره‌ی ۲۰ی مانگی مارس‌ی سالی ۱۹۲۰دا سه‌ره‌خۆیی جیاوازی خۆیان پراگه‌یاندا، و سه‌ی په‌نگی ئالای فه‌رهنسه‌یی له‌گه‌ڵ داری سنه‌وبه‌ری لووبنانی له‌ ناوه‌پاستدا وه‌ک ئالای هه‌لبژێردا ۳۰هه‌مان کاتدا، عه‌رهبه‌ پادیکاله‌کان فه‌یسه‌لیان به‌ زۆر گوێله‌سمتبوونی فه‌رهنسه‌یه‌کان تاوانبارکرد. له‌ مانگی ژوولایدا، گۆرۆد ئۆلتیماتۆمیکیی بۆ فه‌یسه‌ڵ نارد، هاوڕێ له‌ گه‌ڵ شتی تر، داوای قه‌بوولکردنی بچ‌ گری و گوێلی ماندیته‌ی فه‌رهنسه‌یی به‌سه‌ر سووریه‌دا و سزادانی که‌سانیک که‌ هه‌رشیان کردبوو سه‌ره‌فه‌رهنسه‌یه‌کان کردبوو. فه‌یسه‌ڵ هانای هه‌نابوه‌ به‌رده‌می زله‌یزانی تر، ئه‌وانیش له‌ ولامدا به‌حاله‌ و دووبه‌لا لیبیان به‌ هاوسۆزی و هاوخه‌میدا هه‌نابوو. له‌ ۲۴ی مانگی ژوولایدا، له‌سه‌ر جاده‌ی ده‌میشتق، هه‌یزه‌کانی فه‌رهنسه‌یی هه‌یزیکیی لاوازی سووبای عه‌رهبیان پامالیبوو. فه‌یسه‌ڵ و بنه‌ماله‌که‌ی به‌ره‌و فلسه‌تین و دواتر به‌ره‌و ئی탈یا دوورخا‌بوونه‌وه‌.

بۆ ئه‌وه‌ که‌ سووریه‌ بخه‌نه‌ ژێر کۆتپه‌رۆلی خۆیان‌ه‌وه‌، فه‌رهنسه‌یه‌کان بچوکیان کردبووه‌. ئه‌وان به‌ زۆرکردنی سنووره‌کانی کێوی لوبنان له‌ گه‌ڵ دۆلی بیکا، به‌نده‌ره‌کانی مه‌دیته‌ره‌نای تایرێ، سیدۆن، به‌یرووت و تریپۆلی، و ناوچه‌ی باشوور، باکووری فلسه‌تین، هاو‌په‌یمانانی مه‌سیحی خۆیان خه‌لات کردبوو. له‌وکاته‌دا هه‌زاران مسۆلمان پێوه‌ندیان به‌ ولاتیکه‌وه‌ گرتبوو که‌ مه‌سیحیه‌کان به‌سه‌ریدا زال بوون. ئاکامه‌که‌ی سووریه‌یه‌ک بوو که‌ ته‌نانه‌ت دوانه‌وه‌ که‌ فه‌رهنسه‌یه‌کان چۆلیان کردبوو هه‌شتا هه‌رله‌بیری نه‌چوو‌پۆوه‌ که‌ چی دۆپاندوه‌، و لوبنانیک که‌ له‌نیوان قه‌یرانگه‌لی ره‌گه‌زی و ئایینیدا له‌سه‌رکۆشی ئه‌م و ئه‌وه‌ له‌ده‌په‌را. له‌ ده‌یه‌کانی ۱۹۷۰دا، لوبنان ته‌قیه‌وه‌؛ که‌سه‌ لای سه‌یر نه‌بوو بیانیه‌کان نه‌یته‌ کاتیکه‌ حکومه‌ته‌ی سووری له‌ ده‌رفه‌ت که‌لکی وه‌رگرت و هه‌یزه‌کانی خۆی خزانده‌ ئه‌ویوه‌، که‌ هه‌ر له‌وکاته‌وه‌ له‌وی ماونه‌ته‌وه‌.

لای عه‌رهبه‌کان، سالی ۱۹۲۰ سالیکی پر له‌ کاره‌ساته‌: فلسه‌تین له‌ده‌ست چوو، دواتر سووریه‌، لوبنان و له‌ ئاکامدا میژۆپۆتامیا. له‌ هاوینی سالی ۱۹۲۰دا، شۆرش و راپه‌ڕین له‌ نزیک به‌ یه‌ک سه‌هه‌می میژۆپۆتامیا، سه‌ر و خواره‌وی چۆمی فۆرات و ناوچه‌ کوردنشینه‌کانی موسڵ سه‌ریام هه‌لدا. بێل، که‌ بۆماوه‌یه‌کی دوورودرێژ هه‌لگری ئه‌م بیره‌که‌یه‌ بوو که‌ میژۆپۆتامیا پێوستی به‌ حکومه‌ته‌تیکیی خود-موختار و سه‌ره‌خۆ هه‌یه‌، سه‌بارته‌ به‌مه‌ هۆشدارێ دابوو. ئارنوۆلد ویلسۆن، که‌ چیتر ئه‌و دۆستایه‌تییه‌ی جارانی له‌ گه‌ڵ نه‌مابوو، هه‌مووی ئه‌و تاوانه‌ی ده‌خسته‌ ئه‌ستۆی ناژاوه‌چیانی ده‌روه‌ و کاربگه‌ری چاره‌خاله‌ هاوناوه‌که‌ی خۆی ۴۴هه‌یله‌کانی رینگای شه‌مه‌نده‌فه‌ر پچهران و شارۆچکه‌کان گه‌مارۆدران؛ ئه‌فسه‌ره‌انی به‌ریتانی کۆژران. به‌ریتانیه‌کان به‌په‌له‌ که‌وته‌نه‌خۆ، بۆ سه‌رتاسه‌ر ناوچه‌ که‌ گه‌شتگه‌لی سزاده‌ریان نارد تا گونده‌کان بسووتین و به‌زۆری یارمه‌تیان لێوه‌رگرن. له‌ تاکتیکیکی تازه‌ به‌لام زۆر کاربگه‌ردا، ماشینی جبه‌نگی فرۆکه‌وانی ئه‌وان له‌ ئاسمانه‌وه‌ ته‌قیان ده‌کرد و ولاتیان بۆمباران ده‌کرد.

بە کۆتايى سالدئا، پشيوى و ئالوزى نەمابوو و ويلسون لەلایەن مامۆستاي ئامۆژگاريكەرى دێرینی خوێهه، كۆكسى به بەراورد ديپلوماتيكتەر، جيگۆر كى كرابوو.

رووداوه كانى ناو ميژۆپۆتاميا حكومهتى بهريتانيان پيس لەرزاندبوو. چيژچيل وتبووى " داروديوار بكهين ناتوانين تاقه سهريازنيك بدۆزينهوه." رخنه گران پرسياريان ده كرد كه ئايا ميژۆپۆتاميا شياوى ئه وه موو خه رجه ههيه. كۆرزۆن، چيژچيل و ليۆد جۆرج هه رهه موويان خوازيارى ئه وه بوون كه ئه وه ندهى له ده ستيان ديت ئه وه ناوچهيه راگرن. ته نيا ريگه چارهى هه رزان و به كردهوه، كه بيئل و كۆكس له سه رى سووربوون، دۆزينه وهى ده سه لاتدارنيكى گوپرايه لي عه رهب بوو. كه سيكى چاك و له باريان بۆ ئه وه مه به سه يى شك ده هات كه ئه ويش فه يسه ل بوو و به له ونيك خو شيان به قه رزدارى ئه وه ده زانى. له كۆبوونه وهيه كدا له قاهيره له مانگى مارسى سالى 1921دا، چيژچيل، وه ك ئه ميندارى كۆلونييايى، په زايه تى دا تا ئه وه بكه ن به شا. وه ك خه لاتنيكى دووهه م، برا گه و ره كه ي ئه وه عه بدۆلا، " پياويكى هه تابلي توه زهل و هه وه ساوى و بيكاره"، ولا تى بچوو كى ترانسجۆردانى پي ده برا. ده سه تبه جي فه يسه ليان بۆ ميژۆپۆتاميا بانگيشت كرد، شو ئنيك كه شانديكى به رپۆه به ر به سه رۆكايه تى كۆكس و بيئل داوايان لي كرد تا وه كوو شاي ئه وان بمينيته وه. ئيس.تى.جان فيلباي، كه پشتگري له كۆماريه ك ده كرد و به ده نكي بليند ئه مه ي ده كوته وه، به بارو بنه وه حه والهي ئه وي كرا. هه لپژارديك هاته ئارا وه له سه دا 1916ده نكه كان بۆ فه يسه ل بوو. بيئل ئالاي تايه تى بۆ دانا، تاجى له سه ر نا و مه قامى پاشايه تى پى به خشى. ئه وه ئاخىكى هه لكيشا و تى " شه رت پى بۆ نه يه كى تايه ت بۆ باره گاي فه يسه ل دامه زرينم." له 1923ي ئۆگستى سالى 1921دا، به يانى زوو له كه ش و هه وايه كى ساردا، فه يسه ل تاجى پاشايه تى شو ئنيكى خرايه سه ر كه له وه به دا وه به " ولا تى كى باش ريشه داكوتا" ناوى ده ركرد: ئي راق. بيئل له گوزارشه كه ي خويدا هينابووى كه " ديتنى هه مووى ئي راق، له باكووره وه به ره و باشوور، هه ره هه مووى به گشتى شتيكى سه رسو رپه يته ر بوو. ئه وه يه كه م جاره له ميژوودا شتى وا پرووى دا بيت. 1916"

گيترۆد بيئل له سه ره تا وه هه ر له گه ل فه يسه ل بوو، كاتي كه ئه زمون و با وه ربه خو ي زۆر بوو، ئي تر راي و ئي رى هه لئه ده گرت. 1916ئه وه به گشتى نيشانى دا بوو كه زۆر كه له ره قتره له وه ي كه به ريتانيه كان به ته مابوون. ئه وه بۆ سه ره خو يى ولا ته تازه كه ي خو ي زۆرى هه و ل دا، و له سالى 1932دا ئي راق وه ك ولا تى كى سه ره خو ي پيوه ندى به كۆمه له ي گه لانه وه گرت. سالى دو ات ر فه يسه ل كۆچى دا ويى كرد. كۆره كه ي ئه وه، هه وه سبازنيكى به كه يف، له سالى 1939دا له پيكدادانى دوو ئۆتۆمبيلدا گياني له ده ست دا. جيگري ئه وه، نه وه ي كۆرى فه يسه ل، له كۆده تايه كى سالى 1958دا كه ئي راقى كرد به كۆمارى كوژرا. حوسه ين، باوكى فه يسه ل، كه هيوادار سو زنجيره يه ك حكومه تى پاشايه تى

ھاشىمىيە بۇ دەسلەپكى جىھانىي غەرب درووست بىكات، يەكەم جار ئەقلى و دواترىش تەختى پاشايەتى لە ھەجاز لە سالى ۱۹۲۴دا لەدەست دا، ھەتا ئىبنى سەعوود لە كۇتاييدا دەستى بەسەرداگرت و شانشىنىكى دامەزراند كە ئىستاش ھەر ھەلگىرى ناوى ئەو. تەنيا شانشىنىكى ھاشىمىيە كە ئىستاش ھەر دەوامى ھەيئەت ئۆردۈنە، شوئىك كە غەبۇلا، بەگرتنەدەستى دەسلەپكى كارامە، ھەموولايەكى سەرسام كرد. نەتىجەى غەبۇلا ئىستا پاشايە.

تى.ئى.لۆرئىس، كە بەدوای شەرى ناو بىبابان قەت پرى خۇشى نەدىەو، ئەوئىش ھەر لە پىكادانىكدا، لە سالى ۱۹۳۵، كاتىكە بە ماتۇرسىكىت بەپەلە لايدا و نەبەدەست لە دوو گەنج بدات گىانى لەدەست دا. گىترۇد يىل لە سالى ۱۹۲۶دا تووشى خۇكوژى ھات. ئارنۇلد وىلسۇن خزمەتگوزارى كۇمارى وەلانا و لەو بەدوواو بۇ نەوتى ئىنگلىز-ئىران ئىشى دەكرد. لە تەمەنى بەنجاوئىچ سالىدا وەك تۇپچى ھىزى ھەوایى بەسەر دۇنكىرك لە كاتى تەقە كرىندا كۇژرا. پىكۇت، كەسىك كە رىكەوتننامە كەى لە گەل ساكىس كىشەيە كى وەھا ئالۇزى لەنىوان فەپەنسە و بەرىتانيادا درووست كرىبوو، لە بى ناپرووئىدا دەستى لە كارە كەى خۇى ھەلگرت. دوا ئەو كە لە سالى ۱۹۲۰دا گەپىندرايەو بۇ سوورىيە، بە كەشتى ھەوالەى بۇلغارستان كرا، شوئىك كە بەبۇنەى نرىكى كرىن لە گەل رنىكى ئابرووچواو ئەوئەدىكە ئابرووى خۇى برد. پۇستىكى تر كە لە بۇئىستارىس پى بەخشا بە نەدىنى پۇلە كانى پارە ئەوئەدى تر بەدناوى پاش خۇى بەجى ھىشت. ئەو لە سالى ۱۹۳۲دا لە خزمەتگوزارى دىپلوماتىكى فەپەنسە كەندا خانەنشىن كرا و لە مېژوو ناوى سەردايەو ۹۷۰.

بەرىتانيا و فەپەنسە بەھۇى رۇلىك كە لە رىكەوتننامە كانى ئاشتىدا لە رۇژھەلاتى ئاقىن گىزابوويان بە ئاكامى كرىوئەى خۇيان گەشىتن. فەپەنسە كەن قەت نەپانھىشت سوورىيە پرىوى خۇشى بىنى، و سوورىيەش لەبەرانبەردا خەرجى خۇشى دەرئەدەھىنا. بەرىتانيە كەن ھەتا توانىان بەخىرايى لە ئىراق و لە ئۆردۈن پاشە كەشىان كرى، بەلام ھەستىان بەو كرى كە خەرىكن گىرۇدەى فلستىن و كەش و ھەوایە كى گلاوى نىوان غەپەبە كەن و جوولە كە كەن بوون. جىھانى غەپەب بەگشتى قەت خەيانەتە كەى خۇى لەبىر نەچۇو و دۇرئەنەتەى غەپەب لەسەر زايۇنىزم لە فلستىن وەك نەمۇنەيەك لە خەيانەتەى دەم و دەست حازرى رۇژئاوا كۇبۇو. غەپەبە كەن ترووسكەى ھىوای يەكەتەى غەپەب لە كۇتايى شەرىان ھەر لەبىر مابوو. دواى سالى ۱۹۴۵، ئەم وەرەزىبونانە و ئەم ھىوایە بالى بەسەر رۇژھەلاتى ئاقىندا كىشابوو.

* * * *



۲۸

فلسطين

له كۆتايى مانگى فهوريهى سالى ۱۹۱۹دا كيمياگه رىكى ليكۆلئنه رى نيوان-تەمهنى به ريتانى له پاريسه وه نامهيه كى بۆ خيزانى نارد و تئيدا هيئابووى: "دوينى، ۲۷ى مانگى فهوريه، كاتژمير ۳۰:۳۰ پاش نيوه رۆ له كواى ديكۆرساى كۆبوننه وهيه كى له ميژينه هاته ئاراوه. ساتيكي زۆر سهير بوو، خۆشترين ساتى ژيانم!". چهيم ويزمن هاوپرى له گه ل شانديك له هه قاله زايؤنيسته كانى خۆى هاتبوو بۆ شوپراى عالى هه تا بۆمه به ستي كردنه وهى مال بۆ جووله كه كان له فلسطين به لگه كى چه سپاو بيئته وه. ئەو رۆژه ئەو له پاريس به كورتى، به وره و به شيويه كى روون و ئاشكرا قسه كى كرديوو. ئەو دهسته وداوينى به رژه وهندى-تاكى زلهيزان ببوو: به ملوئن جووله كه له هه ولئى ئەوه دا بوون تا ئيمپراتۆره كۆنه كانى ئوتريش و پروسيه چۆل بكهن. دهياتوانى بۆ كوئى بچن؟ "زلهيزانى گه وره به شيويه كى سرووشتى هه ر بيانيه ك كه بانگه شهى ده كرد تا هه نگاوه ده نيته ناو ولاتى ئەوان ده پشكنى، و جووله كه وه ك بيانيه كى بى خانه ولانه سه يرده كران." تهنيا ريگا چاره ي ئاشكرا ئەوه بوو ريگه يان بدرتيه تا بچنه ناو فلسطين؛ ئەوى چۆل و هۆل بوو و جيگاي باشى هه بوو. به پاره و به كاره وه، كه جووله كه كانى جيهان ناماده بوون هه ركيان دهسته به ريكهن، ئەوى دهياتوانى پشتگرى له ملوئنان كه سى تر بگره زياتريش بكات. ئەوه كى پيوست بوو سيگنالايك بوو له لايهن ئاشتيكه رانه وه. ئەو داواى ئەمه كى ده كرد، ئەو به شانازيه وه ده يكوته: "به ناوى ئەو خه لكانه كى كه بۆ ماوه كى هه ژده سه ده شه هاده تيان چه شت." كاتيكه كۆتايى به قسه كانى هينا، به خيزانه كه كى خۆى گنپرايه وه "سؤنينۆ هه سستا سه رپچ و هه ر له ويدا پيرو زبايى پيوتم و دواتر، به رپۆر بالفۆر و هه مووى ئەوانى تر و ايانكرد، بيچگه له فهره نسه يه كان. ۹۴۸"

شاندى لهوچه شنه له پاریس یه کجار زۆربوون و داواکاریه کانیشیان هەر زۆر بوون. زایۆنیسته کان کاریگه‌ری یان هیژی چکسله‌واکیه کان یان پۆله‌ندیه کانیاں نه‌بوو، و له‌نیو می‌شکی جه‌ماوه‌دا کی‌شه‌یه کی جووله‌که وه‌ک کی‌شه‌ی ئه‌رمه‌نیه کان نه‌بوو. ئه‌وان له شوئنه به‌هیزه‌کاندا هه‌ندی‌ک دۆستیان هه‌بوو، به‌لام ئه‌وانیش له‌گه‌ل دۆژمنایه‌تی و ناهه‌رانبه‌ری رۆبه‌رۆو ببوونه‌وه. به‌سه‌ر ئه‌مانه‌شدا ویزمان مافی خۆی بوو هه‌ست به‌ خۆش‌حالی بکات. ئه‌و ده‌یزانی که، هه‌رچه‌ند فه‌رهنسه‌یه کان دۆژمن بوون، ئه‌مریکه‌یه کان و به‌ریتانیه کان له‌پشتی بوون؛ له‌پراستیدا، ئه‌و پێشتر له‌گه‌ل ئه‌ندامانی شانده‌کانی ئه‌وان وته‌کانی خۆی پشکنی بوو و هه‌له‌کانیاں راست کردبووه‌وه. ۹۹ ویزمان و زایۆنیزم له شوئنه سه‌ره‌کیه‌کانی خۆیان ری‌نگایه‌کی دوو‌ریان بری‌بوو و هیشتا ری‌نگایه‌کی دوری تریشیان له‌به‌ریو که ده‌بوايه بیانبریايه.

ویزمنه‌ی کورپی دارفۆشیکه‌ی ساده، له‌داب‌کبووی سالی ۱۸۷۴ له‌رووسیه، به‌واته‌ی خۆی، گون‌دیکه‌ی ته‌ریک له‌یه‌کیک له‌سووچه‌هه‌ره‌دوو‌رده‌ست و تاریکه‌کانی په‌یل ئاف سی‌تلمینت بوو. "نزیک به‌نیوه‌ی جووله‌که‌کانی جیهان، هه‌وت ملوئین که‌س، له‌رووسیه‌ده‌ژیان، زۆربه‌یان به‌زۆر هی‌نرابوونه‌په‌یل، شوئینیک که‌ئه‌م‌پۆکه‌به‌لا‌رووسی، ئۆکراین و پۆله‌ندی رۆژه‌لاتی پیده‌لین. ئه‌و ولاته‌ده‌شت و زۆل‌کاو بوو- به‌واته‌ی نووسه‌ریکی جووله‌که "دلته‌نگ و هیلاک‌که‌ر" بوو-زستانانی سارد و هاوینانیشی تا‌قه‌ت پ‌روو‌کین بوو. جووله‌که‌کان له‌داب و نه‌ریت و بیروباوه‌ر‌دا ده‌وله‌مه‌ند و به‌هیز بوون، له‌شته‌کانی تر‌دا لا‌واز و ده‌سته‌نگ بوون. هاوکات که‌ژماره‌یان ده‌چووه‌سه‌ری، زه‌وی و زاریک که‌ده‌بوايه له‌لایه‌ن حکومه‌تی تزاره‌وه‌پیشان ب‌درايه هه‌ر له‌و ناسته‌ی جاران دابوو و زیادی نه‌ده‌کرد. چاود‌ریک و تبه‌وی "وه‌ک کوله‌ی بچوک له‌ناو قۆرتیکدا که‌به‌هه‌زاران دانه‌که‌وتبیت به‌سه‌ر یه‌کدا جووله‌که‌کانی رووسیه‌ش ئاوا له‌قه‌ره‌بالغیدا ده‌ژیان." حکومه‌تی‌ک که‌له‌تیوان بی‌لایه‌نی و درنده‌ی ئه‌م لا‌وه‌و لای ده‌کرد، له‌به‌رانبه‌ر کۆمه‌ل‌کوژی‌ه‌کان و سه‌ره‌له‌دانه‌کانی دژه‌جووله‌که‌هیچ ری‌نگه‌چاره‌یان شی‌وه‌ی به‌ره‌نگاری‌کردن نه‌بوو. شاعیریکی جووله‌که‌وتبه‌وی "ژیان ناخۆش و دژواره، دوورله‌هه‌ر خۆشیه‌ک، دوورله‌هه‌ر شان و شکۆیه‌ک، دوور له‌هه‌ر ترووسکایی هۆمیدیک، ژیانیک که‌وه‌ک چیشتی ئاوتام وایه، بی‌خوئ و بی‌تام." ۹۰

ته‌نانه‌ت له‌و جیهانه‌شدا، بیروباوه‌ر‌ه‌کان ده‌بزووتن، بیروباوه‌ر‌ه‌کانی سوسیالیزم، دیموکراسی، ناسیۆنالیزم. هه‌ندی‌ک له‌جووله‌کانی، به‌لای شو‌ر‌شدا گه‌ران؛ سه‌دان هه‌زار جووله‌که‌روویان کرده‌ئه‌مریکا و ئوروپای رۆژئاوا. له‌ساله‌کانی به‌رله‌سالی ۱۹۱۴، هه‌شیمه‌تی جووله‌که‌کان له‌ولاته‌یه‌که‌گرتوه‌کان له ۲۵۰،۰۰۰ که‌س بۆ ۳ ملوئین که‌س تی‌په‌ری؛ له‌به‌ریتانیا، له ۶۰،۰۰۰ که‌س

۳۰۰،۰۰۰ كەس تېپەرى. يەكك لىو جولىه كانەى رپوسىيە كە بەرەو رۇژناوا سەرى خۇى
 ھەلگرت وىزمەن بوو. لى ئوروپاى رۇژناوا، ئەو ھەستى بە جىھاننىكى جىاواز كىرد، شوئىنىك كە
 گىتۇكان[شوئىنگەلى تايىبەت بە كەمىنەكان] و جىاوازى كۇنى ياساىى دژ بە جولىه كەكان
 كۇتايىيان پىھاتبوو. جولىه كەكان توائىبووىان وەكوو بەرىتانىيە كان يان فەرەنسەيە كان يان
 ئەلمانىيە كان، بە ئاينىكى تەواو جىاواز لى زۇربەى ھاوولائىيانى خۇيان بژىن. وىزمەن توائى دەستى
 بە ھاوسەرىك، خۇئىدكارىكى لائى بوارى پزىشكى، خەلكى رپوسىيە، و دوو سەوداسەرى ژيانى
 خۇى بگات- شىمى و زايۇنىزم.

يەكەم جار زايۇنىزم- خەبات بو ولاتى جولىه كەكان، لەوانەيە دولەتتىكى جولىه كە، شوئىنىك كە
 جولىه كەكان زۇرىنەيان بەدەست دەبوو، شوئىنىك كە دوور لە ھەر مەترسىيەك دەبوون و دەياتوائى بە
 شەرەفەو ھە بژىن- سەرنجى تاقمىكى بچووك، تاقمىكى خەيالى، بەلای خۇيدا راکىشا. ھەتا سالى
 ۱۹۰۰، گۇرانكارى زۇر ھاتبوونە ئاراو. ناسىئونالىزم، كە لەخۇيدا لە درووستكىردنى زايۇنىزمدا
 دەستى ھەبوو، مەترسى تازەى بو جولىه كەكان درووست كىردبوو، لەكاتىكدا كە ناسىئونالىستەكان
 چاوى گومانىيان بربىو ھەمىنەكانى تىرى نىوان خۇيان. قىنەبەرايەتى رەش و كۇنى ئەوروپىيەكان
 سەبارەت بە جولىه كەكان، تەنانەت جولىه كە سىكۇلار و خۇرپخەرەكانىش بەشىوئەيەكى ترسىنەر و
 خالفىنەر سەرى ھەلدابوو. باوكى سىگمۇند فرۇيد لەسەر ئەوئەكى كە سىكى نەناسىياو نەپاندبوو"
 جولىه كە لەسەر شۇستەى شەقام دووركەو" كالاوئەكى خۇى لەسەر داكەند. ژمارىيەكى بەرچا و لە
 فەرەنسەيەكان، لە كانگائى ئازادى، بەرابەرى و براىەتى، باوئەربوونى خۇيان بە تۆمەتتىكى ئارپواى
 خەيانەتى نىشتىمانى نىشان دا چوون ئەفسەرىك كە تۆمەتى لەسەربوو، ئالفرىد درەيفوس، جولىه كە
 بوو. لە فئەنى بەرلەشەر، شارەدار دژە-سامىيەكى ئاوزراو بوو و لە قاوئەخانە پاراواھەكاندا فئەنىيەكان
 شۇخى بى لەزەتى دژە-جولىه كەيان دەكوتەو. لە سالى ۱۸۹۷ تىئودۇر ھىرزل، رۇژنامەنووسىكى
 خەلكى فئەن، يەكەمىن كۇنگرىسى جىھانى زايۇنىستى بەرئوبەرد. وىزمەن لەوى تىريان، و لە ھەر
 كۇنگرىسىكى تر بەدواى ئەودا بەشدارى دەكرد.

وىزمەنى بالابەرز، بە سەرى بى موو، و بە رىشى بىزىيەو ھەرلە " لىنىنى باش بەخىوكرائ" دەچوو،
 و تەنانەت لەو كاتەشدا ئىمانىكى سەرى بە خۇى ھەبوو. ئەو رەخەنى زۇرى لە كەسانى پەللا لە
 بزوتتەوئەى زايۇنىستى دەگرت و ھەرھەمووىانى بە ترسەنۇك دەزانى. ئەو لەسەر پىلاننىك بو
 كرىنى ئۇگاندا لە ھكومەتى بەرىتانى و دامەزاندنى ولاتىكى جولىه كە لەوى بە ئاشكرا
 ئارەبەتەى خۇى بە ھىرزل راگەياند. بەراى وىزمەن-، بە گشتى، بەراى زۇربەى زايۇنىستەكان-

هه‌یای شوینی گونجاو فلستین بوو، له‌وکاته پارێزگایه‌کی بچوکی دواکه‌تووی ئیمپراتۆری عوسمانی بوو. ئەوئ مه‌کۆی شوینه پیرۆزه‌کان و وه‌بیره‌ینه‌ره‌وه‌ی دوايه‌مینه‌میرنشینی جووله‌که‌ بوو، که به‌ده‌ستی رۆمانیه‌کان روو‌خابوو. که‌ره‌تیکیان له‌بابه‌ت هۆی ئەوه‌ که جووله‌که‌کان مافیان به‌سه‌ر فلستینه‌وه‌ هه‌یه‌ چیه‌ زۆر به‌ناسانی له‌ولامدا وتی: "ماف لای بیروه‌ریه‌که‌نه‌."

ویزمنه‌ به‌چاوی سووکه‌وه‌ سه‌یری جووله‌که‌ تهاوه‌کان و ئەوانه‌ی که پشت‌گریان له‌ زایۆنیست نه‌ده‌کرد ده‌کرد. ئەوان کوی بوون؛ له‌وه‌ خراپتر، ئەوان نیشتمان په‌روه‌ر نه‌بوون. ئەو سه‌باره‌ت به‌ جووله‌که‌کانی ئەلمانیا که کاتی خۆی وه‌ک خۆئندکارێک ناسیبوونی وتبووی "خالیکی سه‌ره‌کی که زۆریه‌ی جووله‌که‌کان له‌به‌رچاوی ناگرن و هۆی درووستبوونی کاکلی تراژیدیای جووله‌که‌کانه‌، ئەوه‌یه‌ که ئەو جووله‌که‌نه‌ی که وزه‌ و می‌شکی خۆیان به‌ ئەلمانیه‌کان دبه‌خشن له‌پیناو به‌هێزکردنی ئەلمان و ئەلمانیه‌کان ئەو کاره‌ ده‌که‌ن نه‌ک له‌پیناو بیرویاوه‌ری جووله‌کایه‌تیدا." ولاتیکی جووله‌که‌ له‌ فلستین پێیست بوو. ئەو پێداگری ده‌کرد که "فلستین و دامه‌زراندنی نه‌توه‌یه‌ک له‌وچارچێوه‌دا، به‌ هێزی تایبه‌ت به‌خۆیه‌وه‌ و به‌ داب و نه‌ریتی تایبه‌ت به‌خۆیه‌وه‌، پله‌ و پایه‌ی کۆمه‌لایه‌تی جووله‌که‌کانی دادمه‌زراند، جۆره‌مرۆفیکی ۱۰% جووله‌که‌ی درووست ده‌کرد. ۱۹۵۱"

له‌ سالی ۱۹۱۴دا ویزمنه‌ وه‌ک خۆئنه‌ر (مامۆستای یاریده‌ده‌ر) له‌ بواری بیوشیمیدا له‌ زانکۆ چینگایه‌کی بو‌خۆی کردبووه‌. بیجگه‌ له‌وه‌ له‌ ریک‌خراوه‌ی زایۆنیستیدا تا ئاستیکی به‌رز چووبه‌ سه‌ری، که له‌وکاته ۱۳۰،۰۰۰ ئەندامی جیره‌خۆری هه‌بوو، به‌لام ئەو به‌و پێگه‌یه‌ نه‌گه‌یشت که خۆی به‌شباوی ده‌زانی. جووله‌که‌کانی رۆژه‌لآت لایان وابوو ئەو رهنگ و بۆی ئینگلیزه‌کانی گرتوه‌، جووله‌که‌کانی ئینگلیز لایان وابوو که ئەو یه‌که‌جار رهنگ و بۆی رۆسه‌کانی گرتوه‌. ئەو به‌ په‌خنه‌گرتن له‌ هێزل دژایه‌تی زۆریه‌ی هه‌ره‌زۆری به‌ره‌ی پێشخۆی و به‌ گالته‌جاری و هه‌لنه‌کردن له‌به‌رانبه‌ر ئازاره‌کاندا زۆریه‌ی هه‌ره‌زۆری هاوولاتیانی خۆی کردبوونی به‌ دوژمنی خۆی. وتاره‌کانی ئەو هه‌ره‌ه‌موویان واته‌ و ده‌رس بوون، له‌ پلاتفۆرمی یه‌که‌مايه‌تیه‌که‌وه‌. ئەبا ئیبان، وه‌زیری ده‌ره‌وه‌ی دواتری ئیزرائیل، وه‌کوو لاونیک ئیشی بو‌ ئەو کردبوو: "ئەو نابوویه‌کی زانستیانه‌ی له‌ ده‌رپرنی هه‌ست و سۆز، مانایه‌کی سه‌ختی حه‌قیقه‌ته‌کان، و به‌گشتی پێداگریه‌کی سه‌رسه‌ختانه‌ له‌سه‌ر باسکردنی دژواری و ناخۆشی جیه‌ه‌جیکردنی ئه‌رکی زایۆنیستی خۆیان بو‌ بیسه‌رانی جووله‌که‌ ده‌رخت." له‌ ئاکامدا ویزمنه‌ بوو به‌ ریه‌ری زایۆنیزم چون‌که‌سی تر نه‌بوو که بتوانیت ئەو ئه‌رکه‌ به‌جێ بێنیت. ئەو هه‌ر رۆوله‌ ناهۆمییدی ده‌چوو، زۆرجار هه‌ره‌شه‌ی ده‌ست له‌کارکێشانه‌وه‌ی لێده‌کرا، به‌لام قه‌ت له‌ ئامانجی له‌میژینه‌ی خۆی واته‌ دامه‌زراندنی ولاتیکی جووله‌که‌نشین له‌ فلستین سارد

سەدەبۆۋە. ڕەنگە گەورەترین یارمەتی ئەو بۆ زایۆنیزم توانایی لەپاڤەدەدەری ئەو بووئیت بۆ زالبوون بەسەر کەسایەتییە ناودارەکاندا، هەم لەچوارچۆیە کۆمەڵەیی جوولە کەکاندا و هەمیش لەنیوان ڕېبەرانى جیهانیدا. ئەو لای ئەیاریکی خۆی وتبووی: "من چایم ویزمەن، وەک جوولە کەییە ک لە پینسکەو و تەنیا مامۆستایە ک لە زانکۆییە کی هەرئیمیهو، لە هیچەو دەستەم پیکرد و توانیومە گوڵی جوولە کەبوون لەپێناو پڕۆژییە ک ڕېیخەم کە شیمانەدەدە کری لەلایەن رۆسچیلد(لورد) و لایەنگرەکانی ئەو وەکوو کارنکی شیتانە سەیر بکریت." ۹۵۲

بە دەستیپیکردنی شەڕ، ویزمەن دندەییە ک چوێ سەری. بە پێی لیکدانەوێ خۆی نزیک بە ۲،۰۰۰ کۆرۆکۆبوونەوێ لە گەڵ سیاسەتمەداران، خزمەتگوزارانى ناوخۆ، دیپلۆماتە کان بەرپۆه بردو: هەرکەس کە ڕاکیشانی فلسیتین بۆ جوولە کە کان بە کارهاتیییت. ئەو دەستبەجی بەرەنگاری قینەبەرایەتیە ک بۆه کە چینه بالادەستەکانی بەریتانی سەبارەت بە جوولە کە کان و بیانیە کان بە کاریان دەهینا و سەرکەوتنی بە دەست هینا. سیسیل وتی کە مرۆف بە سەر سوورمانەو "رۆالەتی قزۆن و هەرە ناشیرینی ئەو لەبەرانبەر سەوداسەربوونی ملکەچی و کاریگەری لەپاڤەدەدەری شیۆهتێروانیینی ئەو" لەبیردە کات. ۹۵۳ ویزمەن توانی بەسەر سیسیلدا فایەق بییت؛ لەوێ گرنکتر، ئەو دواى سالی ۱۹۱۶ یە کیچک لە ئامۆزاکانی سیسیل بالفۆری کرد بە وەزیری دەرەو. ئەو دەوستانەتیە کی سەیر بوو- جوولە کەییە کی بەهێز و بەوفا لە پەیلەو و پیاویکی خوینشیرین و ناوداری ئینگلیزی کە بە کەیسکی لەوچەشنەو لە قۆناخگەلی ژیانیدا ڕامالدرابوو- بەلام بۆ زایۆنیزم و ویزمەن ئەو زۆر هەستیار بوو.

* * * *

قەت نەدەکرا هەروا بە ئاسانی قسە لە دەمی بالفۆر بکیشیە دەری: فەیلەسووفیک کە سیاسەتمەداری لێدەرەهاتبوو؛ جوانەرەستیک کە ئاشقی تینیس و گوڵف بوو؛ بی رحەم، وەک ئیرلەندیە کان بەش بە خالی خۆیان بۆیان دەرکەوتبوو، بەلام لەبەرانبەر ژێردەستەکانی خۆیدا هەتابلێی بەرەحم و بەئەدەب بوو. کەرەتیکیان ناوی نووسەرئیکی وروژینەری لەبیرچووبۆو بەزاریدا نەدەهات، ئەو تا ڕادەییە ک دلئەنگ بوو. بەناپەرەتییەو وتی: "هەمیشە هەروابوو، هەر ناسوپاسی و هەر ناسوپاسی." زەرەهلگەر، بە بەرگی ئاسایەو، بە زەردخەنەییە ک لەسەر لێوانەو، کەسیک وتبووی، "دەتکوت مانگەشەو و لەسەر کیلی داو،" ئەو زۆرکەم هەلدەکەوت خۆی یان کەسیکی تر بەهەند بگریت. ئەو وتارییێکی گەورە پەرلەمانی بوو، بەلام زۆر بایەخی نەدەدایە. ئەو بە چێرچیلی وتبوو: "ئەوێ بە زارمدا دێ دەلیم و لە کۆتایی یە کەمین دێری ڕێزمانیدا دهنشەمەو." ئەو لە

كاشى نانى نيوپروڤدا وتبوى كه، بهداخوه، كاتيكه دټه سهر شهوى كه برپاړنك پابگهيه نيت توشى حالته تىكى ناناساى دهر ونى و مېشكى ده نيت: " من هه موو وتو وپوړنك دټه وه بېر، هه مووى قازانجه كان و زيانه كانم دټه وه بېر، و تهنانهت وتارنكى باش سه بارهت به ته وهره كه راده گهيه نم. به لام له دهره نجام و له برپارى كو تايدا ده مېنمه وه و نازانم چى بكمم." دا كو كيكه ره كانى شه و شه ميان ناو نابوو خونواندن، دروست وه كوو عاده تى مانه وه له ناو چيدا هه مووى دانى به يانى كه به ناوى تيكوشان و هه ولى بى و چان ناوى لنده برد. كه سانتر زور باه وريان نه بوو. چيرچيل وتبووى: " نه گهر تو خوازيارى شه بوويتايه كه كارنك جي به نيت، بو شه وهره كه شهى جى. بى. بى گومان باشترين پياو بو." كه ره تيكان له ليود جور سه بارهت به پيگهى بالفور له ميروودا پرسپاريان كرد له ولامدا وتبووى: " وه كوو بونى دهره سپرنكى ناو گيرفان وايه." ۹۵

له لايه ن باوكيه وه سامانكى زورى به ميرات پيگه يشتوو كه شهوى كردبو ده و له مهنديترين پياوى به ريتانيا؛ له لايه ن دا كيه وه، ژنيك به بېرو باوهرنكى قورسى نايينه وه، داب و نه ريتى خرمه تى كومه لايه تى و سياسه تى كونه پاريزانه ي بنه ماله ي سيسيلى پيگه يشتوو. وه كوو كوورزون، كه له دايرى دهره ودا بوه جينگرى شه، شه ببوو به به شىك له جيهانى گهرم و خوش و ناريسو كراتيك كه تيدا هه مووى مرغه كان به شيويه ك پيگه وه له پونه ندى دابوون. شه بو به كه مين جار كچيكى ديارى كرد، به لام شه ونده ي نه برد كه به هوى ته ب وياوى تيوپويد گيانى له ده ست دا. شه قهت ژنى نه هينا، و يه كيك له خوشكه وه فاداره كانى مالىكى بو گرت. شه له گه ل بنه ماله و هاوړپكانى له پونه ندى دابوو، به لام له راستيدا شه و پويستى به شه وان نه بوو. وه ك له نامه يه كدا بو يه كيان نووسيبوو، " نيوه وه كوو جارى جارن پويستن- به لام چلون پويستيه ك؟ چلون پويستيه ك هه ريه ك له نيمه مانان به يه كترمان هه يه؟ ۹۵

شه و زيره ك بوو، بېرو كه كان سه رنجيان راده كيشان، و توانايه كى گه وهرى له گرتنى ناوهر وكى وتو وپوړنك هه بوو. بيجه كه له وه شه، به شيويه كى ترسي نه رانه، زور بى لايه ن بوو. له هه ره تى زور وونى كه ره سه ي جهنگى ژيرده رايى شه لمانيدا، كه هه ره شه ي خه فه كردنى ئابوروى به ريتانيا ده كرد، ته نيا ولا مى شه له به رانه ر ژماره ي شه كه شتبه نوو قمراره كان شه مه بوو " زور شتيكى ناخوشه به لامه وه. شه شه لمانيانه له گه لايان هه ل ناكريت." ليود جور وتبووى كه له دانيشتنه كانى كابينه دا بالفور كه يسيك به تاوتينى كى تايه ته وه پيشكه ش ده كات و دواتر، دواى وه ستاننك، به ره وانسيويه كى هاوچه شن دريژه به باسه كه ي ده دا و له كو تايدا به ناخيكه وه ده لى: " به لام نه گهر نيوه له من پرسپار بكن له و كاته دا من ده بى چ جوره ره وتينكى فكرى بگرمه به ر پويسته بلنم له و كاته دا من هه ست به

ئالۇز سەرلېشىۋاي دەكەم. " كۆرۈن، كە شەوى بە جوانى دەناسى، شەوى ۋەك شەيتان و پىاۋىكى مەترسىدار سەير دەكرد:

لەدەلەۋەنزىكبوونى كردار و پەۋشتى شەو، بۇچوونى لەرادەبەدەر پۇشنىبىرانەى شەو، كەمتەرخەمى شەو لەبابەت و رەدەباسى كەم بايەخ، توانايى شەو لە بەلگە و بىبانوۋەئىنانەۋە، رېبازى لەمىزىنە و پېرشنگدارى شەو لە خزمەتى كۆمەلەيتىدا، پووشى بەسەر چاۋى ھەموۋلەيە كدا كەردىبو جگە لەۋكەسانەى كە شەويان لەچوارچىۋەى رەژىمىكى بى لايەن، كەمتەرخەم و سەررەپۇدا دەناسى. شەو قەت و تارەكانى خۇى نەدەخوئىندەۋە، شەو قەت لە حەقىقەتەكان سەرى دەرنەدەھىنا، لە كايىنەدا شەو زۆر بەكەمى تىلگىگرامەكانى ئۆفىسى دەرەۋەى بەيانىانى دەخوئىندەۋە، شەو قەت سەرى دۋارپۇژى نەدەكرد. شەو پىشتى بە توانايە كەم وئىنەكانى سەرىپى چارەسەر كەردنى ھەركىشەيەك كە پوۋبەرپوۋى دەبۇۋە و توانايىەكانى دەريازبوون لە قەيرانىك بۇ يەكى تر ھەروا بەئاسانى بەستبوۋ. ۵۵۰

شەوى كە زۆر جىپى سەرسورپمانە، بەم پىيە، شەۋەيەكە بالفۇر نەك تەنيا خۇى بە قەرزدارى زاىۋىنىزم دەزانى، بەلگەۋ پىداگىرىشى لەسەر دەكرد. يەكىك لە ژىردەستەكانى شەو لاي وابوۋ كە شەو لەراستىدا سەبارەت بە ھىچ شىتىكى تر بىر ناكاتەۋە. نايان شەۋە بارھىنانى ئايىنى سەرەتاي ژيانى شەو بو، بە واتەى لىۋد جۇرچ، كە زانىيارەكى قوۋلى لە مېژوۋى جوۋلەكەكان بە شەو بەخىشبوۋ؟ يان توانا سەرسورپھىنەرەكانى شەو سەبارەت بە جوۋلەكەكان؟ شەو بە نىكۇلسۇنى وتبوۋ كە جوۋلەكەكان " بەتواناتىر رەگەزىكن كە تا ئىستا مەۋقايەتى لەسەردەمى يونانىبەكانى سەدەى پىنچەمەۋە بەخۇيەۋە دىۋە. " ۋەكەۋ كەرەتېكىيان بۇخۇى وتبوۋى نايان شەو لە زاىۋىنىزم " پارىژەرانى دىژەى نەرىتەكانى ئايىنى و رەگەزى دەدىت كە جوۋلەكە خۇراگر و نەتۋاۋەيان كەردىبو بە ھىژىكى گەۋەى كۇنەپارىز لە جىھانى سىاسەتدا؟". لە وتوۋىكىدا لەگەل ھاۋس، بالفۇر نامازەى كەردىبو كە "كەسىك بۇ شەوى گىپراۋەتەۋە، شەۋىش باۋەرى پى كەردە، كە بەگىشى ھەموۋى بىروباۋەرى بۇلشۋىزم و ئازاۋەكانى تايىبەت بە سەرووشىكى لەۋ چەشەنە، راستەۋخۇ دەگەپنەۋە بۇ جوۋلەكەكانى جىھان. شەۋان پىدەچى سورىن لەسەر شەۋەكە يان بەۋەى كە خوازىارىن بگەن يان شارستانىتە سەردەم دلئەنگ بەكەن. " ھاۋكات كە شەو بىروباۋەرى دژە-سامى بە رەشۇكى و دوۋرلە شەدەب، تەنانەت، پىساۋ، دەزانى لەگەل ژنەدۆستىكى نىزىك بۇلاندىبوۋ كە گوايە شەو كۇتايى حەفتەى لەگەل تاقمىكى زۆر جوۋلەكەى رابواردىبوۋ: "مەن پام وايە كە ھىروۋەكان زۆرىنەيەكى واقىعيان بەدەستەۋەبوۋ- و ھەرچەندەن مەن دژ بە رەگەز ھىچ دژايەتەكم نىە (تەۋاۋ بەپىچەۋانە) مەن تازە خەرىك بووم لە مەبەستى شەۋانەى كە لەبەرانبەر كۇچكەردنى بىيانىدا دەۋەستان تىدەگەيشتم. " كار كەردنى

بەگه‌وه‌ی می‌شک و دلی ئەو بۆ هه‌تاهه‌تایه‌ وه‌ک نه‌یه‌یه‌ک ده‌مییته‌وه‌. ماوه‌یه‌کی کورت به‌رله‌وه‌ی کۆچی دوا‌یی بکات، یه‌کی‌ک له‌ خوشکه‌زاکانی لینی بیستبوو که‌ وتبووی "به‌گشتی ئەو هه‌ستی ده‌کرد که‌ ئەوه‌ی که‌ ئەو توانیبوو بۆ جووله‌که‌کانی بکات وه‌ک به‌نرخترین کاریکه‌ توانیویه‌تی به‌ئه‌نجامی به‌گه‌یه‌نیت ناوی لێده‌برد. ۹۵۷"

بالفۆر بۆیه‌که‌مجار له‌ سالی ۱۹۰۶دا چاوی به‌ ویزمه‌ن که‌وت: "له‌و وتوێژه‌ له‌گه‌ڵ ویزمه‌ن بوو که‌ من هه‌ستم کرد شیوه‌ی نیشتمانپه‌روه‌ری جووله‌که‌کان شتیکی که‌م وێنه‌ و تابه‌ت به‌خۆیان. خۆشه‌ویستی ئەوان سه‌باره‌ت به‌ وڵاته‌که‌ی خۆیان به‌دلی پیلانه‌که‌ی ئوگاندا نه‌بوو." له‌ سالی ۱۹۱۴دا هه‌ردووکیان بۆ جاریکی تر پیکه‌وه‌ کۆبوونه‌وه‌ و، به‌بۆچوونی ویزمه‌ن، بالفۆر به‌ هه‌ست و سۆزیکي ئاشکراوه‌ وتی که‌ "ئه‌وه‌ کیشه‌یه‌کی گه‌وره‌یه‌ که‌ ئیوه‌ خه‌باتی بۆده‌که‌ن؛ من هه‌ز ده‌که‌م ئیوه‌ نه‌ک ئەم جاره‌ بگه‌ ده‌یان جاری تر بیه‌وه‌. ۹۵۸" ته‌نیا لایه‌نگری ویزمه‌ن بالفۆر نه‌بوو. چیرچیل، سایکس و سی.پی.سکات هه‌ر هه‌موویان لایه‌نگرانی ئەو بوون. له‌هه‌مووی ئەمانه‌ گرنگتر، لیۆد جوړجیش پشتگری لێده‌کرد.

وه‌کوو بالفۆر، لیۆد جوړج له‌گه‌ڵ ئەنجیل گه‌وره‌ ببوو. "سه‌باره‌ت به‌ میژووی جووله‌که‌کان زۆریاتر له‌ میژووی وڵاتی زیدی خۆم وانه‌یان پێ و تووم. من ئیستا ده‌توانم ناوی یه‌ک به‌ یه‌کی پاشاکانی ئیزرائیل بۆ بێم. به‌لام پیم وانه‌ی بتوانم نیوی پاشاکانی ئینگلیز بۆ بێم، یان پاشاکانی وێلز پیم وانه‌یه‌ هه‌موویانم له‌بیرماییت." و وێلزیه‌کان و جووله‌که‌کان به‌راستی وه‌کوو یه‌ک وانه‌بوون: له‌باری ئایینه‌وه‌، بلیمه‌تی و خۆشه‌ویستی سه‌باره‌ت به‌ زانیاری و فیزیون. کاتیکه‌ هیژه‌کانی به‌ریتانی ده‌ستیان به‌سه‌ر جووسلمدا گرت لیۆد جوړج به‌جاریک وروژا، "شتیک که‌ چه‌ندین به‌ره‌ له‌ سوارچاکانی ئەوروپی نه‌یان توانیوو ده‌ستی به‌سه‌ردا بگرن." په‌نگه‌ زانیاری ئەو سه‌باره‌ت به‌ جوگرافیای ناوه‌ندی ئوروپا ته‌واو نه‌بوویت به‌لام شاره‌زایی ته‌واوی به‌سه‌ر وڵاتی پیرۆزدا هه‌بوو. (له‌پراستیدا، وته‌ی گشتگره‌وه‌ی ئەو به‌ومانایه‌ که‌ ماندیتی به‌ریتانی له‌سه‌ر فلس‌تین پێویسته‌ له‌ "دان به‌ره‌و بی‌ریشیا" له‌خۆب‌گرت له‌ کۆری ئاشتیدا قرم و قالیکی سه‌یری درووست کرد و هاوکات کارناسان ئەتله‌سی ئینجیلیان په‌ستا په‌ستا ده‌خسته‌ روو تا هه‌ول بدن بزانی مه‌به‌ستی راسته‌قینه‌ی ئەو چیه‌. ۹۵۹)

له‌ سه‌رده‌می خۆیدا وه‌ک وه‌زیری چه‌ک و که‌ره‌سه‌ی ته‌قه‌مه‌نی له‌کاتی شه‌ر، لیۆد جوړج هه‌زی ده‌کرد بلیت که‌ ئەو به‌شیوه‌یه‌کی تابه‌ت به‌ خۆی به‌ قه‌رزداري ویزمه‌ن ده‌زانی. به‌ریتانی به‌جاریک ئەسیتۆن، ماده‌ی پێویست بۆ درووستکردنی ته‌قه‌مه‌نیه‌کانی، لێپرابوو. به‌رپیکه‌وت، ویزمه‌ن خۆی به‌ پرۆسه‌یه‌که‌وه‌ خه‌ریک کردبوو که‌ رێژه‌یه‌کی یه‌کجار زۆری له‌و ماده‌یه‌ به‌ره‌م ده‌هێنا. له‌

ههنگاوێکی جوامیرانهدا ئەو بۆ ئەوێ شەڕ نەووستی ئەو ماددەیە بۆ دابین کردن و لەبەرانبەردا چاودرانی قرائتیکی لێ نەدەکردن. کاتێکە لیۆد جۆرج داوای لە ویزمەن کرد تا شەڕەفێک لەلایەن شاوێ وەرگریت، لەولامدا وتی "من هیچ شتیەکم بۆ خۆم ناویت." کاتێکە لیۆد جۆرج زۆر پێداگری کرد، ویزمەن داوای پالێشتی لە کێشەیی زایۆنیست کرد. لیۆد جۆرج لە یاداشتەکانی خۆیدا بانگەشەیی کردبوو کە "ئەو بوو بە هەوێن و سەرەتای راگەیانندیکی ناسراو سەبارەت بە ولاتی نیشتمانی بۆ فلسستین." (کەچی فەرەنسەییەکان پشتگریان لە بیروکەییەکی تر دەکرد؛ بەومانایە کە لیۆد جۆرج ژنەدۆستیکی هەبوو کە خێزانی تاجریکی ناوداری جوولە کە بوو، ۹۶.۰)

ویزەمن و ئاسیتۆنە کەئێ ئێو چیرۆکیکی سەیریان درووست کرد بەلام سیاسەتمەدارانی بەریتانی، بە هەموو هەست و سۆزێکیانەو، دژ بە بەرژەوندییەکانی بەریتانیا هیچ هەنگاویکیان هەل نەدەهێنا. لە سالی ۱۹۱۷دا، وادیاریبو ئەمانە لەگەڵ نامانجەکانی زایۆنیست پیکەوێ گریبان خواردبوو. ویزەمن خوازیاری فلسستینیکی جوولە کەنشین بوو، وە ک خۆی نامازێ پیکردبوو، بۆ چەند سالی داهاوو پێوستی بە پارێزگاریکردن هەبوو. ئەو باوەڕی بە فەرەنسەییەکان نەدەکرد و سەبارەت بە ئەمریکەکان سارد بوو. بەریتانیا نە ک تەنیا بەهێز، بەلکۆو دادوێر و راست بوو؛ بیجگە لەوانە، ئەم راستیە کە ئینگلیز نەتەوێیە کە لەسەر بیروباوەڕی فەرموودەکانی ئینجیل بەلگەییە لەسەر نزیکیبونی ئێوان ئەوان و جوولە کەکان. "بە کۆچکردنی جوولە کە، فلسستین دەبێت بە "بلیزیککی ئاسیایی" و یاریدەدەریکی گرنگ بۆ ئیمپراتۆری بەریتانی. "فلسستین درێژەیی سرووشتی میسرە و بەرەستیکە کە کانالی سوئیز لە... دەریای رەش جیا دەکاتەو. ۹۶.۱ ئەو وتوێژە لای لیۆد جۆرج، لای دایرەیی جەنگ، و لای لانی کەم هەندیک کەس لە دایرەیی دەرەو زۆر مانادار بوو. سەد بەریا ئەو وتوێژە فەرەنسەییەکانی لە فلسستین بێ بەش بکردایە، کەسانیک کە لە ریکەوتنی سایکیس-پیکۆتدا بەئینی ئێویان پێدراوو، ئەو تەگبیری سەردەمی شەڕ لەئێوان هاوپیەماناندا بۆ دابەشکردنی رۆژەلاتی ناڤینی عەرەبەکان. لە سالی ۱۹۱۷هە، بە هاندانی لیۆد جۆرج، سایکیس بەشیوێیەکی نەینی لەگەڵ ویزەمن و زایۆنیستەکانی تر کۆبۆو. هۆکاری سەرەکی یان بلیین گرنگترین هۆکاری پشتگری کردنی بەریتانیەکان لە زایۆنیستەکان نەوێی پرۆپاگەندە بوو لەئێوان جوولە کەکان، بەتایبەت لە ولاتیە کگرتوێکان، کە هیشتا خۆی لە جەنگ دزیبۆو و نەهاتبوێ ناو، و لە رۆوسیە، شوئینیک کە جوولە کەکان بەهۆی ئاشکرا و دیاروێ سەبارەت بە حکومەتە کەیی خۆیان سارد و ناکۆک بوون. کاتیکە دەنگۆی ترسینەر دەگەیشتە لەندەن کە گواهی ئەلمانیا دەبەوێت رایشکاوانە بە خەلک راگەییەت کە پشتگری لە زایۆنیزم دەکات، حکومەتی بەریتانی گورج و گۆل کەوتەخۆ.

كۆرزۆن كه به پيچەوانەى زۆرىەى هاوکارەکانى خۆى لە پراستیدا له فلستین مابۆوه، خەونى زايۆنىستى لا پرۆپوچ بوو. ئەو دەيوت "ميشكى من ناتوانيت قەبوول بکات كه كۆمەلگەى پيشکەوتوو و رۆشنير تا ناستى کۆيله تى بيته خوارى و خۆى سووک بکات." بيچگه لهوه ئەو پرسيارىكى زۆر دژوارى ناراسته کرد: "خەلگى ولات چيان به سهرديت؟" دەمه قهريه كى گهرم و گور له لايەن مۆنتاگو، وهزيرى بههيزى دهرهوى هيندستان ساز بوو، كه سپك كه زايونيزمى به "باوهرى گلاوى سياسى دهزانى و لای وابوو له لايەن تاقه هاوولاتيه كى نيشتمانپهروهرى ميرنشينى به كگرتوو پشتگري لى ناکريت". ئەو بۆخۆى له بيروباوهردا جووله كه به لام له نهته وابه تيدا ئينگليزى بوو. ئايا دهبوايه له وکاته دا پيى راگهيه ندرابه كه وه فادارى راسته قينهى ئەو به فلستين سهلميندراوه؟ و ئەوه بۆ مافه كانى جووله كه كان وهك هاوولاتيانى ولاتانى تر چ مانابه كى دهبوو؟ كابينهت به رهه لستى ئەم نارەزايه تيانەى بۆوه و له كۆتايى ئۆكتۆبرى سالى 1917 دا له سههه فۆرمولتيك رينكەوتبوو. سايكيس به له ته كاغهزيك به دهسته وه له كۆره كه دهلهپهريه دهرهوه. "دوكتور ويزمەن، ئەوه كورە!" بالفۆر له نامهيه كى كورتدا بۆ لۆرد پراستچيلد، جووله كه يه كى به نوابانگى بهريتانى، سياسه تى بهريتانياى راگهياندا: "حكومه تى خاوهن شكۆ به دلگه رميه وه سهيرى دامه زراندى مالىكى نيشتمانى بۆ جووله كه كان له فلهستين ده كات، و ئەوهى له توانايان دا ييت بۆ گه يشتن به ئەم ئامانجه پيرۆزه دهيكەن." وشه كان به سهه رنجيكي تايبه ته وه ههلبژيرد رابوون. "مالى نيشتمانى"، وهك حكومه تى بهريتانى به رده وام پيداگرى له سههه كردبوو، به ماناي ولات نه بوو. ويزمەن و رپبه رانى ترى زايونىستى وهك يهك ووردبين و به سهه رنج بوون. ئەوان دهيانوت كه مەبه ستيان دامه زراندى خيراى ولاتيكي جووله كه نشين نيه. له وانه يه له داها توويه كى دوورده ستدا، كاتيكه جووله كه ي زياتر پروويان له فلستين كرد، پهنگ و بويه كى جياوازتر به خۆيه وه ببينيت. خهلكيكي يه كجار كه م موقنعا بوون، و پيده چوو كه چاوه روان بکريت له وه زياتر به قه ناعهت بگه ن. رۆژنيك دواى راگه ياننده كه هه موولايه ك وه خه بهر هاتن، له سهه رديرى تايمزدا هاتبوو، "فلستين هى جووله كه كانه. هاوسۆزى مه قاماتى ره سمى." هه ر له سهه رتا وه، جووله كه كان و ناجووله كه كان وه كوويه ك، سياسه تمه داران، ديپلوماته كان و رۆژنامه نووسان، باسيان له ولاتيكي جووله كه نشين ده كرد. 961

له چه ند مانگى دواتردا، كاتيكه هيزه كانى بهريتانى له ميسره وه به رهو باكوور رۆيشتن تا جرووسلم و دواتریش فلستين به گشتى داگير بکه ن، ئاپۆره ي جووله كه كان، به واته ي هه موولايه ك، - يه كه كانى ته فه نگدارانى سه لته نه تى كه به شيويه كى تايبه ت له نيوان جووله كه كاندا دامه زرابوون -

بە گەلیان ڕۆیشتن. (قلادیمیر جابۆتینیسکی، ڕۆژنامه نووسیکی ناودار، چەتوون و توندپەروی ڕووسی کە بناخەدانەری ئاپۆرەدی جوولە کە کان بوو، وەک ئەفسەریکی پلە دووھەم لە ریزەکانی ئەو ئاپۆرەییەو مەرشى لى دەدا.)

کاتیئیکە ئالینبای دەستەى بەرپۆبەرایەتى نىزامى خۆى لە فلستین دامەزراند، یە کەمىن بانگەشەى ئەو و ھەمووی بەلگە رەسمیەکان بە زمانەکانى ھېبروو و عەرەبى وەرگێردانەو. لە ھاوینى سالى ۱۹۱۸د، بە رەزایەتى حکومەتى بەریتانى، زایۆنیستەکان خانووبەریە کىان لە جرووسلم بەسەر تەپۆلکینەو درووست کرد و، بە بەشداری جەماوەریک کە ئالینبای و سەر جەم فەرمەندە پلەبەرزەکانى ھاوپیەمانى لەخۆگرتیوو، ویزمەن بەردەبناخەکانى زانکۆى ھېبرووی دامەزراند. ھەرۆھا ھەر لە سالى ۱۹۱۸د حکومەتى بەریتانى رینگەى دا کۆمیسۆنیکی زایۆنیستی، بەسەرۆکایەتى ویزمەن، ھەوآلەى فلستین بکریت. ھەرچەند دەستوراتى ئەو کۆمیسۆنە نادیار و ناروون بوون- دەبواىە وەک پیوئەندى لەگەڵ دەستەى بەرپۆبەرایەتى نىزامى بەریتانیا و ھەرۆھا رینکخستنى جوولە کەکانى ناوچە چالاکی بکردایە - تاییەتمەندى نوینەرایەتى فەرمى کۆمەلەى جوولە کەى لە فلستین لەخۆگرتیوو. بیجگە لەوانە، وەک ھەندیک جار ئەفسەرانى بەریتانى رەخنەیان دەگرت، وەکوو حکومەتیکیە لەحالی درووستبوون دا ییت چالاکی دەکرد. ۹۶۳

ویز مەن بۆ خۆى بە ووردیبنیەو ھەنگاوى نا. ئەو بەناسانى لەبەرانبەر گوشارى کەمىنە یە ک لە رادیکالەکان دەووستا، وەکوو جابۆتینیسکی، کە سیک کە داواى ولاتیکى دەستبەجینی جوولە کەنشینی دەکرد. ئەو مانۆرى لى دەدا تا دلنیا ییت لەو کە بەریتانیەکان یان ئەمریکەکان، نەو ک فەرنسە یەکان، کە زۆر ئیمپریالیست و زۆر کاتۆلیک بوون، دەبن بە قودرەتیکی زۆرە کى بۆ فلستین. کارە کەى ئەو بە دابەشکردنەکان و بە رکا بەرایەتیەکانى ناو زایۆنیزم دژوارتر ببۆو. لە زایەلە یە کى خودى کۆرپی ناشیدا، ئەمریکەکان لە بزوتنەوہى زایۆنیستیدا بەرەنگارى زالبوونى ئەو وروپیەکان بوونەو. شاندى زایۆنیستى ئەمریکى بۆ کۆرپی ناشتى گلەبى کردبوو کە ویزمەن دیکتاتۆر و نادیموکراتیک بوو، رەشنووسى یاداشتە کەى لەسەر فلستین "زۆر کەم" بوو. ئەوان داواى "کۆمیتۆئیسکی جوولە کە" و تەنانەت "ولاتیکى جوولە کە" بە بەرپۆبەریک و بە ھەبوونى جوولە کەکان لە سەرتاسەرى دەستەى بەرپۆبەرایەتى و زۆرینە یە کى جوولە کە لەناو دەستەى کارگێرپی و یاساداناندا دەکرد. لای ویزمەن ئەمریکەکان یاسادانەر و لەبارى سیاسیەو ساویلکە بوون. "من بۆ جارێکی تر پرا دەگە یەنم کە داواکاریەکانى ئیمە نابى بییت بە فۆرمولینک بە دەست کۆرپی ناشتیەو، بەلکوو رۆژ لە داواى رۆژ و مانگ بە داواى مانگ دەبى پیداکرانە و

ماندوونەناسانە وەدوویمان کەوین. "ئەو رینگاکەى خۆى گرتەبەر، بۆ راپاىە کى تر، بەشىکى بە ھەرەشەى دەست لە کارکیشانەو، و بەشىکى بەھۆى ئەو کە حکومەتى بەرىتانى دۇنيای کردبوونەو کە لە ھەل و مەرجىکى لەو چەشنەدا ماندیت ناگریت. لەو قۇناخەدا ئەمریکەکان نامادە نەبوون تا راشکاوانە لەبەرانبەر ئەودا بوەستن. وەک فىلیکس فرانک فۇرتیر، قازى دادگەى عالی داھاتوو، ناماژەى پیکردبوو: " ئەو بەسەر پیاوانى ئینگلیز و بەسەر مەقاماتى رەسمى ھەتاهەتایى ئینگلیز کۆنترۆلى ھەبە کەسانیک کە درێژە بە بەرپۆبەردنى ئینگلەند دەدەن لە کاتیکدا کە لیۆد جۆرج و بالفۆر چیتەر لە ئارادا نابن- وەک چۆن ھىچ جوولە کەبە کى تر لە ئینگلیز یان لە سەرانسەرى قارەدا ناتوانیت بە ئاسانى بە دەستى بىنیت. " ۹۶۴

زۆریەى زایۆنیستە ناودارەکان چۆن بۆ پارىس تا بەشدارى لە کۆرى ناشتیدا بکەن. ویزمەن وتوێژگەلى ئاسایى خۆى لە گەل ناوداران و خاوەن دەسەلاتان دەستپیکرد. ھاوس، وەکوو جارى جارن، ھاوسۆز و ھاوخەم بوو، ویلسۆن چل خولە کى دایە و بالفۆر دۇنيای کردەو کە فلستین سنوورگەلى زۆرى پیدەبە خشریت. فەرەنسەبە کە مەتر ھاریکاریکاریان دەکرد. ویزمەن بە ویلسۆنى راکەیاندبوو کە " من بەرەوانى بە فەرەنسەبەى قسە دەکەم، بەلام من و فەرەنسەبەکان بە زمانیکى جیاواز قسە دەکەین. " ویزمەن وریای ئەو بوو کە باس لە ولاتیکى داھاتووى جوولە کەنشین یان زۆرینەبە کى جوولە کە لە فلستین نە کات. ھەرچەند، لە بۆنەبە کدا، ئەو دەستەواژەبە کى بە کارھینا کە زایۆنیستەکانى زوو زوو وەبیریان دەھاتەو: دەبى " وەک چۆن ئینگلەند ھینى ئینگلیزبە کەنە فلستینبە ھینى جوولە کەکان بىت. " ۹۶۵

کاتیکە مەئمووریەتى زایۆنیستى لە بەردەم شۆرای عالیدا لە ۲۷ى مانگی فەوریەدا سەرى ھەلینا، ویزمەن تەنیا وتەبێژى ئەوى نەبوو. ھىچ کام لە زایۆنیستەکانى ئەمریکى قسەیان نەدەکرد، بەشىکى بەھۆى ئەو بوو کە وتەبێژى سەرە کى ئەوان لە لەندەنەو نە گەیشتبوو، بەلام چەند کەسىکى ئەورووپى گەیشتبوون. نووسەرى پۆلەندى نۆھام سۆکۆلوف بيسەرانی خۆى لە قەیرانى تۆقینەرى جوولە کەکانى ئوروپای رۆژناوا ئاگادار کردبوو: " کاتەژمیرى بەدەستەو دەدانى خەلکە داماوە کەى ئەو لى یدابوو. " ویزمەن، کە بە پێو سەبیری ئەوى دەکرد، و دواتر گێرابوویەو کە " من دەمتوانى دم و چارى سۆکۆلوف ببینم و بەبى ئەوى ھەست و سۆز بیکریت، دەتکوت رەنج و ئازارى دوو ھەزار جوولە کە لەسەر شانبەتەى. " میناچم ئۆسبشکین، جوولە کەبە کى بەھێزى رپووسى، بە زمانى قسەى دەکرد، زمانیکى کەونارا کە تازە خەرىک بوو زیندوو دەبوو. وتەبێژانى کۆتایى -ئاندرى سپیرە، شاعیر و کەسایەتیبە کى ناودار لە لە زایۆنىزمى فەرەنسەبەیدا، و سبیلقەبە لىقى، توێژینەریکى

ساودار- به پیداکاری حکومەتی فەرەنسەیی و بەپێی نەرەزایەتیەکانی ویزمەن و هاوکارەکانی بە شاندەکەوە لکیندراپوون. ئەوێی کە لێی دەرسان تووشی هاتبوون: لە شوێنێک کە مەئمووریەتی زایۆنیستی بانگەشە دەکرد کە بەناوی زۆرینەییەکی بەرچاو لە جوولەکەکان قسە دەکات، سپیڕە و لیڤی وێنەییەکی ئالۆزتریان خستە بەردەم. ئەوان، زۆر بەدرووستی، ئاماژەیان کرد کە تەنیا کەمینیەک لە جوولەکەکانی فەرەنسەیی زایۆنیست بوون. ئەوان بۆ خۆیان بە فەرەنسەیی بوونی خۆیانەو دەنازین (بە واتە ی لیڤی، " لە هەست و سۆزدا، جوولەکە، بەلام بە گشتی فەرەنسەیی "). ئەوان خوازباری ئەوێبوون کە مافگەلی کەونارای فەرەنسە لە فەلستین، کە بریتی بوو لە خەباتکردن وەک پارێزەرێک بۆ کاتۆلیکەکان، پشتگریان لێبکری و پێشنیابەرێک کە فەرەنسە، وەک نەتەوێیەکی مەدیتەرانیی و هاندەرێکی گەورە شارستانیەت لە جیهاندا، بۆ گرتنەدەستی ماندیتیک لەبەرتەو دەیت. ۹۶۶

مەقاماتی رەسمی وەزارەتی دەرەوی فەرەنسە بە گەشبینیەو سەیری داهاوویان دەکرد. (ویزەن بەسوکایتیە کەو و تەبووی: " لیڤی دتکوت هینۆتیزم کراو.) فەرەنسەییەکان لە بۆچوونی ولایتیکی جوولەکەنشین لە کاتی شەردا پشتگریان کردبوو، زیاتر بۆ مەبەستی کاری پڕۆیاگەندە، بەلام لە کاتی ئاشیتیدا پێوست نەبوو داواکاریەکانی فەرەنسە لە فەلستین بخرنە پشت گری، ئەو داواکاریانەیی کە، وەک کۆلۆنیستەکان بەردەوام باسیان دەکرد و ئاماژەیان پێدەکرد، دەگەرەنەو بۆ سەردەمی خاچ بەرستان. مەقاماتی رەسمی فەرەنسە کە هۆگری داگیرکاری نێزامی لە فەلستین بوو وەک دیاربوو دیندار و لەخواترس بوون. پیکۆت بە رۆنالڈ ستۆرس، بەرپۆبەری نێزامی لە جرووسلم، راگەیاندبوو کە لەوکاتەوێی کە شاری پیروز لەلایەن تورکەکانەو داگیرکراو بەریتانیەکان هەست بەخۆشی کردنیان لە فەرەنسە لا گرنگ نەبوو. ستۆرس ولایتیکی گورجی دایەو: " بێر لەو بکەنەو ئەگەر ئێمە داگیرمان بکردایە جیمان بەسەر نەدەهات. " بەرلەوێ مەئمووریەتی زایۆنیستی پەرۆندەکەیی خۆی پێشکەش بە شۆرای عالی بکات، مەقامیکی رەسمی پلەبەرز سپیڕە ناگادارکردبوو کە " ئێمە بە تاسەوێن کە ببینن زاینیستیکی فەرەنسەیی لە بەرژوهندی زایۆنیزمدا وتاریک راگەییەنیت، بەلام ئێو دەبی هەول بەن رۆونی بکەنەو کە فەرەنسە پێوستە فەلستینی هەیت. " ۹۶۷

لانی کەم بەبۆچوونی فەرەنسەییەکان لیڤی کارێکی زۆر باشتری کردبوو. لە وتاریکی دوورودرێژدا بە توندی ئاماژەیی بەو کردبوو کە ئەو قەت زایۆنیست نەبوو و ناشیبت. ئەو ئاماژەیی بەو کیشانە کرد کە دینە ئاراو ئەگەر بی و هەمووی جوولەکەکانی ئوروپای رۆژەلآت، کە ویزمەن بانگەشەیی دەکرد تەنیا چاوەرانی سیگنالیکن بۆ ئەوێی بچنە ناو فەلستینەو، بە کردەو هەر هەمان

كاريان بكردايه. هيشتا ولات توانايي پشتگريکردني له حه شيمه تيكي گه وري نه بوو. (له راستيدا، هرچهند نهو به ناشكرا داني پيدا نهدهينا، ويزمه نيش له خه مه دا شهريك بو.) ليقي پرسيارتيكي دژواري ناراسته كرد: نايا نيشتمانتيكي جووله كه نشين بو جووله كه كان شتيكي رهوا بوو؟ "نهو لاي نهو شتيكي زور سهير بوو كه جووله كه كان، هيشتا مافگه لي به رابهري نهوان له هه مووي ولاتاني جيهان به فهرمي نه ناسرابوو، داواي مافگه لي تايبه تيان له فلسطين ده كرد." جووله كه كاني سهرتاسهري جيهان. به واته ي پيشنياري هه نديك له ربه راني زايونيستي، چلون بتوانن له حكومه متي فلسطين به شدارين؟ "درووستكردني نمونه به ك كه تيندا خه لكيكي دياريكراو كه تازه خاوه ني مافگه لي هاوولاتي بوون له ولاتيكن بكرتته سهريان كه مافگه لي تري هاوولاتي بوون له ولاتيكي تازه دا به رپوه بهرن و به كاري بينن." وهك فهره نسه به كي به رچه له ك جووله كه، نهو له ئاكامه كان ده ترسا. "مشت و مره كه ي نهو هه هه مان مشت و مر بوو كه مونتاكو له هيرشه كه ي خوي بو سه ر راگه ياندي بالفور به كاري هينابوو. ويزمه ن سهاره ت به مونتاكو وتبوو "ديمه تيكي زور ناشيرين" و له و كاته دا رووي كردبوو ليقي و به خيخه خيخ وتبوو" جي ني قاوس كو ناييس پلاس. قاوس ئيتيس ئون ترايتري. ("من له مه به ولاوه نه تو ناسم. نه تو خايني. " ۹۸)

نهو روزه، يان بو ماوه ي چهندين مانگي دواتر، سه باره ت به فلسطين هيچ بريارتيك نه هاته ناراه، و ته نيا له دانيشتنه به ك به داوي به كه كاندا له كوړي ناشتي دهاته به رياس. وهك زور جاران له پارس رووي ددها، كيشه به ك كه ئالوزي به رده وامي بو چهندين سال به داواوه بوو گرنگي نهو تو ي نه دهه رايه. نه فسه رتيكي ريك خراوه ي سيخوري نه مريكي له سالي ۱۹۱۷دا له گوزارشه كه ي خويدا هينابوو كي "سه باره ت به راگه يانده كه ي بالفور فلسطينيه كان له دين دهري بوون. نهوان دلنيان له وه كه ربه راني زايونيستي ئاره زوو ده كه ن كو مه له به كي جياوازي جووله كه دامه زرينن و نهوان له سه ر نه م باوه رهن كه زايونيزم بيسه لمينييت كه سه رده كه وي، ولاته كه ي خويان به نهوان دهه رزينن ته نانه ت نه گه ر مافگه لي سياسي و ثايني نهوان بياريزريت. راگه يانده كه ي بالفور به لي ني پاريزگار يكرديكي لهو چه شنه ي بو شتيك دابوو كه ناوي نابوو "كو مه لاني نا-جووله كه ي ئيستا له فلسطين،" پيلاندانانتيكي سهير بوو له حاكيكا كه عه ربه به فلسطينيه كان، زور به يان مسولمان به لام هه نديك جووله كه شيان له خو گرتبوو، تريك به چوارينجه مي حه شيمه تيكي ۷۰۰،۰۰۰ كه سيان پنيك هينابوو. بيجه كه له وه رهنگانده وه ي بو چونيك بوو له لايه ن هه م سياسه تمه داراني جيهان و هه ميش ربه راني زايونيستي تا فلسطين به شيويه ك چول و هول بينن. سايكس به توندي وتبوو كي "نه گه ر زايونيسته كان نه چن بو نه وي، كه سيكي تر هه رده چي، سرووش له چول و هول بيزاره."

بەدەستەواژەییە داناویتە کە "ولایتیکی بێ کەس و کار- بۆ کەس و کارێکی بێ ولات." ٩٦٩

تەنانەت ئەوانەشی کە لییان هالی ببوو کە عەرەبگەلێک هەن کە فەلستین دەژین حەزبان دەکرد ئەوان لە چاویلکە ی نێمپریالیزمی ڕۆژئاواوە سەیر بکەن. داگیرکاری زایۆنیستی کە بەرلەشەر دەگەشتنە ئەوی زۆر لەووە سەریان سوورمابوو کە ولاتی تازە ی ئەوان ڕەنگ و بۆی تەواو " ڕۆژھەڵاتی " سەرەتایی هەبە. ئەوان و ڕێبەرەکانیان بەھیوا و ھۆمیدەووە قسەیان دەکرد، چون زۆریە ی ئەوان پێشکە وتووخواز و لیبرال بوون، دیانکوت کە هاتنی ئەوان واتە داڕانی عەرەبەکان لە ژبانی پێچراو بە داب و نەرتیە کۆنەکان و بردنی ئەوان بۆ پێشەووە. ھێزێل ئەندامیکی بنەمالەییەکی ناوداری عەرەبی دلتیا کردبۆوە کە بەختەوہری و ئاوەدانی سەرتاسەری ولاتی فەلستین دەگرێتەوہ. " ئەگەر کەسیک لەم سۆنگەووە سەیری بابەتە کە بکات، ئەویش لەناچاری دەبێ بە دۆستی زایۆنیزم. " ھیچ پێویست ناکات عەرەبەکان بێر لە دەولەتی-سەربەخۆ بکەنەوہ. کەچی تەنانەت بەرلەسالی ١٩١٤ھ، ھیماگەلێک ھەبوون کە گواہی ناسیۆنالیزم و پشیوہییەکی ھاوچەشن بە هاتنی زایۆنیزم خەریک لەنیوان عەرەبەکانی فەلستین دەست بە وروژان دەکەن. ویزمەن، کە کاتیکە دەکەوتە باسی فەلستینیەکان ھەندیک جار وەکوو ئەفسەریکی ناوچەیی بەریتانیا لە ھیندستان دەچوو، لە سەرەتادا لەبەرانبەر ئەمەدا وەستا: "عەرەبەکان، کە بەروالەت زیڕە ک وریان، تەنیا سوژدە بۆ یە ک شت دەبەن، تەنیا شتیکی- دەسەلات و سەرکەوتن، " بێ تاوانی، و تێنەگەبشتن، سەرنج ڕاکێش- و مەترسیدار بوون. ٩٧٠

تەنانەت لە سالی ١٩١٩ھ، بەریتانیەکان لە فەلستین خۆیان لەنیوان زایۆنیستەکان و عەرەبەکان گیرخواروو دۆزیبۆوە. زایۆنیستەکان گازەندەیان دەکرد، بە ھەندیک راستیەوہ، کە بەرپرسیانی میلیتاری لەوہەری باشیدا دوور لە ھەست و سۆزبوون و لەوہەری خرایشدا دژە-سامی بوون. جابۆتینیسکی، لە ئاپۆرە جۆولە کەکانەوہ، وتی کە بەریتانیەکان دەتوانن لەگەڵ عەرەبەکان دانوستان بکەن، " ھەر ئەو 'دانیشتووە ڕەسەنە' کۆنانە ی کە ئینگلیزیەکان بۆ ماوہی چەندین سەدە ڕێبەرایەتیان کردن و حکومەتیان کرد بەسەریاندا. " زایۆنیستەکان شتیکی جیاوازر تەبوون: " کیشەییەکی تەواو کیشە، کیشەییەکی ئالۆزاو و ئالۆسکاو لە ھەموو بواریکەوہ- بە ژمارە کەم، کەچی بەشێوہییەکی تر بەھێز و کاریگەر، کەم ڕێژ سەبارەت بە ئینگلیزیەکان، کەچی تیکەللاو بە کولتووری ئەووروپی، داواکاریەکانیشیان ئالۆز و پێچەلاو بووچ بوون. " ٩٧١ (یارمەتی خۆدی جابۆتینیسکی بۆ کیشەکان بریتی بوو لە ڕێکخستنی سووپایەکی ژێرزەمینیی.)

هەلبەت بەریتانیەکان لە کاتی شەردا بە قەول و بە ئیتیگەلیک کە دابوویان کیشەیه کیان بۆ خۆیان درووست کردبوو کە لەوکاتەدا نەیان دەتوانی لە ناستی بێن. لەلایە کەووە ئەوان پشتگریان لە ولایتیکی دایک بۆ جوولە کەکان لە ناوچەیه ک کردبوو کە زۆریە دانیشتوانە کە ی عەرەب بوون، و لەلایە ک تەرە ئەوان بە بە ئیتی سەر بە خۆیی عەرەبەکان ئەوانیان هاندابوو تا دژ بە دەسەلاتدارانی عوسمانی راپەرن. کاتیکە عەرەبەکان ئامازەیان بەو کرد کە فلستین لە ولایتیک کە بریار وابوو بچیتە ژێردەسلاتی عەرەبەکانەو نەقرتاو، بەریتانیەکان ئەوانیان بە ناسوو پاس و بی سەفت تۆمەتبار کرد. بالفۆر و تیبوی کە " من هیوادارم ئەو لەبیرنە کریت، ئەوان ئەو پارو بەچو کە بە نەدلی نەخشن، چون چیت باری جوگرافی لەخۆنە گرتو، بەهەموو باریکدا میژوو لەخۆدە گریت- ئەو پارچە بەچو کە لەو ی کە ئیستا ناوچە گەلی عەرەب نیشینی یی دەلین بە خەلکانیک ببەخشیت کە بۆ ماو ی ئەم چەند سەد سالە لێی بی بەش کراون. ۹۷۲"

عەرەبەکان بە نەبەدلیەو بەخشیان، بەتایبەت عەرەبەکانی فلستینی. راپاگەیانندنە کە ی بالفۆر لە سالی ۱۹۱۷دا و گەیشتنی کۆمیسیۆنی زایۆنیستی لە سالی ۱۹۱۸دا، شەکانەو ی ئالای شین و سپی زایۆنیستی لە سەر تانسەری فلستین، داواکاری دوور لە هەستی کۆرپیکی زایۆنیستی لە جافا بەومانایە کە ناوی ناوچە کە خیرا بە ئەرتز ئیزرائیل بگۆریت (ولاتی ئیزرائیل)، هەرەهەمو ی ئەمانە لەپادەبەدەر ئەوانیان توشی ترس و دلەراوکی کرد. کۆرزۆن سەبارەت بەمە هۆشدار ی دابوو: " ئەگەر وایدابینیی کە ئیمە خۆمان بە جوولە کە بناساندا، و هەمو ی ئەو هیژە عەرەبیانە ی کە لەلایەن فەیسەلەو لەلایە ک ی تەرە پشتگری دەکران دژ بە ئیمە دنە بدرانایە، ئەو ئالۆزی درووست دە کرد. ۹۷۳"

وادیاربو ئالۆزی لەری بوو.

لە هەولیکدا بۆ بەرەنگاریکردن لەبەرانبەر ئاکامگەلی کردەو کانی خۆیان، بەریتانیەکان زایۆنیستەکان و ناسیۆنالیستەکانی عەرەبیان هان دا تا پیکەو ریکەون. کاتیکە ویزمەن لە سالی ۱۹۱۸دا سەردانی فلستینی کرد، دایری دەروە کردیە سەری کە لەبیری نەچیت " گرنگترین کاریکە دەبی بکریت ئەو ییە کە گومانەکانی عەرەب سەبارەت بە ئامانجە راستەقینەکانی زایۆنیزم پرۆئەنەو. " کاتیکە ستۆرس، بەرپۆهەری نیزیامی جروسلم، ئیوارەخوایتیکی بۆ میوانانی زایۆنیستی و کەسایەتیەکانی ناوچە بەرپۆبەرد، ویزمەن وتاریکی بەنرخ ی پیشکەش کرد: "جینگای تەواو هەبوو بۆ هەردک لا تا شان بە شانی یە کەوە دانیشن؛ دەبا بیسەران ی ئەو لە تانەوتوانەجەکان ئاگاداریکرنەو کە گوا یە زایۆنیستەکان بەدوای قودرەتی سیاسیەوین- یان دەبا هەردک لا پیکەو سەرکەون هەتا بۆ سەر بەخۆییە ک ی هاو بەش ئامادە بن. " ئەو هاوینە، ویزمەن و فەیسەل لە کەمپە کە ی فەیسەلدا نزیک بە کەندوای عەقەبە کۆبوونەو. دانیشتنە کە خۆمانە،

تەنەت دەستانەش بوو، و ویزمەن دەسەرەو کلاوی عەرەبی لەسەرکرد تا پینکەو دەووبە دوو وینە یە ک بو
 یادگار هەلگرن. هەرکیان کۆکبوون لەسەر ئەو کە باوەریان بە فەرەنسە یە کان نیە. فەیسەل سەبارەت بە
 ھاتنی زایۆنیستە کان بو فلستین رەزایەتی تەواوی لەسەر بوو بەلام ھۆشدار ی دەدا کە پۆیستە ناگای لە
 رای عەرەبە کان بیت. لە ھەر حالدا، ئەو نەیدەتوانی بە یج راویژکردن لە گەل باوکی قەولیک ئەسیح بەدات.
 ویزمەن بەم بوچوونەو ئەو پۆی بە جەپھیشت کە فەیسەل با یەخیک گرنگ بە مەسەلە ی فلستین نادات: " ئەو
 بە سووکایەتیەو سەیری عەرەبە کان ی فلستین دە کات کە سائیک کە تەنەت بە عەرەبیشیان نازانیت! " ۹۷۴

دواتر ھەر لەو سالەدا، دوائەوی کە شەر کۆتایی پێھات، ئەوان دووبارە کۆبوونەو، ئەم کەرەتەیان لە
 لەندن. ئەم جارەشیان ھەمووشتی ک بە باشی بەرپۆە چوو. ویزمەن فەیسەل دلتیا کردبوو کە زایۆنیستە کان
 دەتوان لە قودرتی خۆیان کەلک وەرگرن تا پشتگری ئەمریکا بۆلای عەرەبە کان راکیشن، و فەیسەل
 لە بەرانبەر دا کە ھیچ کێشە یە ک سەبارەت بە فلستین پێشینی ناکات. " ئەو بە ویزمەنی
 راکەیانند کە " زۆر سەیرە ئە گەر لە نیوان جۆلە کە کان و عەرەبە کان ھەر نا کۆکیە ک پێتە ئاراو. "
 بە گشتی، زوی و زارینکی زۆر لە ئارادابوو. لە ۳ مانگی ژانویە سالی ۱۹۱۹، ھەردوو لا
 ریکەوتنامە کە ی خۆیان کە پر لە دەربرینی ھیوا و ھۆمید و نیەت پاک ی بو داھاتوو بوو واژۆ کرد.
 کۆچکردنی جۆلە کە کان بو فلستین ھان دەدرت، لە ھەمان کاتیشدا زایۆنیستە کان یارمەتی خۆیان بو
 بەرەدان بە ولاتیکی سەر بە خۆی عەرەبی کە بریار وابوو بەوزوانە لە لایەن کۆری ئاشتیەو پلانی بو بریژریت
 دەخەنە گەر. فەیسەل بە خێج و خواری مەرجی ریکەوتنیک نووسی تابە لگۆ رەزایەتە کە ی ئەو
 بە سرتنەو بە بردنە سەری بە لێنە کان ی بە ریتانیە کان کە بە عەرەبە کان یان دابوو. ریکەوتنامە کە، کە
 ھەمیشە دوور لە شیمانە بوو، ھیج ی پۆە نە ماو ھەتا بوو بە کەنداویکی بەرین لە نیوان فەیسەل و
 بە ریتانیە کان و لە نیوان جۆلە کە کان و عەرەبە کان ی ناو فلستین. ۹۷۵

چارەنووسی فلستین بە دەستی زلھیزانی دەرەو دواخرا، ھەر وە ک چەند سەدە لە وەو پێش دواخرا بوو،
 و ئەو لە سالی ۱۹۱۹ دا بە گشتی بە ریتانیا و فەرەنسە ی دە گرتەو. ئیتالیا ھەول ی دا تا ھەندیک لە
 قەشە کان ی ئیتالی بە قاچاخ بە ناوی سەرباز لە کاتی داگیرکاری نیزیامیدا بخزینتە ئەو ی تا لە
 مەسیحیە کان ی ناو ولاتی پیرۆز پارێزگاری بکەن. بە لام نیگەرانی سەرە کی ئیتالیا ئەرخە یانبوون لەو
 بوو کە فەرەنسە ھەرشتیک کە ئیتالیا بە دەستی نە دەھینا ئەویش بە دەستی نەھینت.

ولائە یە ک گرتو ھەر کان، بە پێچەوانە ی ئەو ی کە دوا ی شەری دوو ھەمی جیھانی رووی دابوو،
 رۆلکی کاریگەری نە گیرا. حکومەتی ئەمریکی بە ئارامی راکە یاندنە کە ی بالفۆری پەسەند
 کردبوو و ویلسۆن سەبارەت بە زایۆنیزم خۆی بە ھاوسۆزی دەزانی. ئەو بە ریبەرکی ناو دار ئایینی

ئەمە ئیویۆرک ڤاگه یاندیو که " بۆ بیر کردنه وه له وه که من وه ک کوری بنه ماله ی قه شه یه ک ده بی بتوانم له گه ڤانه وه ی ولاتی پیروژ بۆ خه لکه که ی یارمه تیده ریم. " ئەو لای وابوو به قازانجی جووله که کانه که چیژ له نه ته وایه تی خۆیان بگرن. ئەو بیری له ماندیتتیکی ئەمریکی بۆ فلسطین ده کرده وه، با بۆ ماوه یه کی کورتیش بوایه. به لام له و کاته دا باوه ڤی پیروژی سه ربه خۆیی له ئارادا بوو. بۆچی ده بی ئاواته کانی که مینه یه ک له جووله که کان له ئاواته کانی ژماره یه کی یه کجار زۆر له عه ره به کان بایه خی زیاتری بدریتی؟ بالفۆر و لويس باندیس، دادوه ڤکی دادگای عالی و زایونیستی ناوداری ئەمریکی، ڤیگه چاره یه کی داهینه رانه یان دۆزیه وه. به کارهینانی ته نیا " سه ربه خۆیی ژماره یی " هه له یه کی ته واهه له بوو: ژماره یه کی به رچاوه له دانیشتوانی زیدی جووله که له فلسطین هیشتا له ده ره وه ی سنوره کانی ئەوی ده ژیان. بالفۆر وتی " و زایونیزم ڤه وایان ناڤه و، چاک یان خراب، له نه ریته کۆنه کانی سه رده مانی زوو، له پیدایه ستیه کانی ئیستا، له هیوا و هۆمیده کانی داهاتوه به مانایه کی زۆر قوولتر له ئاواته کان و بیروباوه ری میتشک ته سکانه ی ۷۰۰،۰۰۰ عه ره ب که ئیستا دانیشتووی ئەو ولاته که ونا رایه ن ڤیشه ی دا کوتا وه. " ئەو ئاماژه ی به وه کرد که به واته ی زمانی کۆنی دیپلوماسی، زله یزان له پشت زایونیزمه وه بوون. له گه ل ئەوه شدا ویلسۆن پیداکری له سه ره ئەوه ده کرد که لیژنه ی لیکۆلینه وه ی ئەو بۆ ڤۆژه لاتی نافین فلسطینیشی خستۆته به رنامه ی کاری خۆیه وه. هه ردوو کۆمیساریای ئەمریکی، چارلز کره ین و هینری کینگ، تاجر و ڤرۆفیسۆر، له کۆتایی هاوینی سالی ۱۹۱۹ دا له گه راندنه وه ی گوزارشه که ی خۆیاندا هینا بوویان که عه ره به کانی فلسطین " به گشتی و به یه کجاری دژی هه مووی ڤرۆگرامه کانی زایونیستین. " و پینشباریان کردبوو که کۆری ناشتی کۆچکردنی جووله که کان که م کاته وه و واز له بۆچوونی کردنی فلسطین به زیدی جووله که کان به یینیت. هیه چ کهس ته نانه ت سوو که بایه خیکیشیان به مه نه دا بوو. ۹۷۶

هه رکات که ڤرسی فلسطین ده که وته به ریاس، کیشه ی سه ره کی له م قۆناخه دا سنوره کانی داهاتووی ئەوی بوون. باسی سه ربه هه وای لیۆد جۆرج له بابته ولاتییک که له دان به ره و بیروشیا درێژهی هه بوو فه ره نسه یه کانی خسته به وه ترس و دل هه راوک، که سانیک که ئەوه یان وه ک گه وه کرده وه ی فلسطین له باکوور له سه ره حیسایی سووریه ده یینی. ئایا دان چۆمی لیسانی و به شه دوور ده سه کانی سه رووی ئۆرده نی ده گرته وه؟ ئاو له ڤۆژه لاتی نافین هه میشه بایه خیککی تابه ته ده درایه. زایونیسته کان هه ولی هه روژمه رانه یان بۆ باشترین سنور بوو. ویزمه ن وتبووی که " بۆ گه شه ی ئابووری فلسطین یه کجار پیوسته که ئەم هیل هه جۆریک دابنریت که ناوچه کانی

له رۆژه لاتی ئۆردەن که توانایی وەرگرتن و ڕاگرتنی کۆمەلانی سەقامگیری جووله کهیان ههیه له خۆبگریت. "سنووره کانی ئەو بەشیک له ئۆردۆنی ئەمرۆ کهیان دەگرتەوه. حکومەتی بەریتانی تەنیا بۆ مەبەستی گەیشتن بە نامانجە کانی خۆیان پشتگیریان له ئەو کرد. بۆ که مکردنەوهی کاریگەری فەرانسە و بۆ پارێزگاریکردن له شوینە کانی ڕینگای شەمەندەفەر (هەرچەند هیشتا ڕینگاکانی شەمەندەفەر له ئارادا نەبوون) لەنیوان میژۆپۆتامیا و مەدیته رانەدا. کواى دیکۆرسای ناپازى بوو: فلستین راست بەرەوژوو بۆ ناوگەرە که هەژارنشینە کانی دەمیشق درێژەى هەبوو. ۹۷۷ کلیمینجوو چیتەر حازر نەبوو شان بۆ زایۆنیستە کان شل بکات یان، وەکوو خۆی دەیدیت، بۆ بەریتانیە کان. سنووری نیوان سووریە و فلستین درووست هەر لەوشوینە هەلکەوتبوو که له ڕیکەوتنامەى سایکیس-پیکۆت دیاری کرابوو. فەرەنسەیه کا تەنیا شانیان بۆ ئەو شل کردبوو که فلستین بتوانیت له ئاوی زێدەى سووریە کەلک وەرگریت؛ ئەو هەتا کوو ئەمرۆکەى هەر بۆتە هۆی کیشە و ئالۆزی.

له مانگی ئافرلی سالی ۱۹۲۰دا، له سان ریمۆ، بەریتانیا و فەرەنسە دوايه مین مەرجه کانی ڕیکەوتنامە کانی خۆیان سەبارەت بە رۆژه لاتی ئافین دانا. بەریتانیا ماندیتى فلستینی پێرا. (مەرجه کانی بریتی بوون له جێبەجێکردنی ڕاگەیانندی بالفۆر.) فەرەنسەیه کان دوايه مین هەولێ خۆیان دا بۆ هەلگرتنی مافە کۆنە کانی خۆیان تا بتوانن پاریزگاری له مەسیحیه کان بکەن. ئیتالیە کان بە پەرۆشیەوه بۆ مامەلەى پێشوو له گەل بەریتانیە کان وتیان که، بە نەمانی ئیمپراتۆری عوسمانی و "تەتەویەکی پێشکەوتوو" تا دەست بەسەر فلستیندا بگریت، چیتەر پێویست نەبوو تەدارەکی تایبەت بگیریت. له کۆتایی کۆرە که دا لیۆد جۆرج وتبووی بە ویزمەن، که بەپەله له فلستینەوه هاتبوو: "ئێستا تۆ هەوسارە کەت بە دەستەویە، هەمووشتیک له ژێر رکیفی خۆت دایە. ۹۷۸ عەرەبە کانی فلستین له سان ریمۆ نوینەرایە تیان نەبوو بەلام له ئاژاوه کانی دژ بە جووله که کان که له فلستین دوو حەفتە زووتر سەریان هەلدا بوو هەست و سۆزی خۆیان ڕاشکاوانه دەربریوو.

هەمووی ئەوهی که مابۆوه دەرشتنی وردە کاریە کانی ماندیتە که و بە پەسەندگەیانندی لەلایەن کۆمەلەى گەلانیەوه بوو. ئەمە دوو سالی تری خایاند، زیاتر لەبەر هۆی ئەوهبوو که واژۆکردنی گرێبەستیک له گەل تورکیەى عوسمانی شیمانەى لێ نەدەکرا. حکومەتی بەریتانی، بەپیداگری چێرچیل، که له واکتەدا ئەمینداری کۆلۆنیایی بوو، بە لەبیرمانی بەلینیه کانی خۆی سەبارەت بە عەرەبە کان، ماندیتە کهى دووبەش کرد، بەسرانەوهی فلستین بە ناوچەى رۆژه لاتی ئۆردەن و

لاییکى بچووکی تازهی عه‌پ‌ب به‌ناوی ترانس‌جو‌ردن له‌ژێرده‌سه‌لانی برای فه‌سه‌ل عه‌به‌دولا. ویزمه‌ن هه‌یوابر ببوو. ئەو لای چێرچیل جه‌ختی کردبووه که ناوچه‌کانی رۆژ‌ه‌ه‌لانی ئۆردن هه‌میشه "به‌شیکى حه‌یاتی و ئەسه‌سی بۆ فلس‌تین بوون." خا‌که‌ه‌ی پ‌رپیت و به‌ره‌که‌ت بوو، که‌ش و هه‌واکه‌ی "له‌بار و گونجاو بوو" و ناوی چاکی هه‌بوو. ئەو به‌گه‌ش‌به‌ینه‌وه هاته سه‌ر ئەم ئەنجامه که "سه‌قام‌گیر کردنی جووله‌که‌کان به‌ی هه‌یچ نا‌کوکیه‌ک له‌نیوان دانیشه‌توانی ناوچه‌که به‌ره‌پ‌ش‌چوونیکى یه‌کجار زۆر به‌خۆوه ده‌بینیت." ۹۷۹ هه‌رچه‌ند زایۆ‌نیه‌سه‌کان حازر نه‌بوون له‌سه‌ر ئەو کیشه‌یه به‌ریتانیه‌کان له‌خۆیان به‌تاری‌ن. دل‌نیا‌بوون له‌وه که مه‌رجه‌کان له‌به‌ر‌ه‌وه‌ندی ئەوان نووس‌راون گ‌رنگ‌ایه‌تیه‌کی یه‌کجار زۆری هه‌بوو.

ئهمه هه‌روا ئاسان نه‌بوو. له‌نیوان به‌ریتانیه‌کاندا، ئەم هه‌سته خه‌ریک بوو دروست ده‌بوو که و‌لاتیکى زێد بۆ جووله‌که‌کان له فلس‌تین به‌مانای نالۆزی بۆ به‌ریتانیا بوو. کو‌رزۆن له دايره‌ی ده‌روه بۆ جه‌ماوه‌ریکی زۆر قسه‌ی ده‌کرد کاتیکه به‌ بالفۆزی وت، "من خۆم شه‌خسه‌ن، دل‌نیا‌م له‌وه‌که مانه‌دیتى فلس‌تین بکه‌ویته ده‌ست هه‌رکه‌سێک تووشی ئازار و ئەزه‌تیکى یه‌کجار زۆر ده‌بیت، و ئەوه که من لهم به‌رپ‌رسایه‌تیه ده‌ست ده‌کیشه‌وه هاوکات که ده‌توانین بچینه‌پ‌ش‌ی." زایۆ‌نیه‌م شه‌تیکى دروست کردبوو که له‌وه‌پ‌ش هه‌بوونی نه‌بوو، رای پ‌یک‌خراوی عه‌پ‌ه‌ی فلس‌تین، که به‌خه‌یرایی فێربوو تا له‌نا‌ه‌زایه‌تینامه، سه‌کالانامه و زمانى خود-موختاری که‌لک وه‌رگرت. له‌سه‌ر شه‌قامه‌کانی ج‌رووسلم جه‌ماوه‌ر چالاکی راسته‌خۆیان ده‌نواند؛ له‌ سالی ۱۹۲۰ به‌ولاوه به‌پ‌رسانی به‌ریتانی ده‌بوايه له‌گه‌ل سه‌ره‌له‌دانه‌کان به‌رب‌لاوه‌کانی توندوتیژی له‌وی و له‌شوینی تر دژ به‌ جووله‌که‌کان هه‌لپ‌ان بک‌ردایه. چێرچیل هه‌میشه خۆی به‌ هاوسۆزی زایۆ‌نیه‌م ده‌زانی، به‌لام ئەو لیۆد جو‌رجی ئاگادار کردبووه که: "پ‌اگرنتی فلس‌تین هه‌ر سال ۶ ملیۆن خه‌رج بۆ ئیمه ده‌گرته‌وه. بزوتنه‌وه‌ی زایۆ‌نیستی ده‌بیته‌ هو‌ی نا‌کوکی له‌نیوان عه‌پ‌ه‌به‌کاندا. ئەو فه‌پ‌ه‌سه‌یانه‌ی که له‌ سووریه به‌ چوار لقه‌وه سه‌ره‌په‌نايه‌کیان درواوه‌تی (حازرین پ‌اره‌یه‌که قه‌رزدارى ئیمه‌ن بیه‌گرته‌وه) دژی بزوتنه‌وه‌ی زایۆ‌نیستین و هه‌ول ئەده‌ن عه‌پ‌ه‌به‌کان دژ به‌ ئیمه وه‌کوو دو‌ژمنی راسته‌قینه‌ بو‌رووژین." ۹۸.

به‌ریتانیه‌کان یه‌ک به‌ک به‌ دوای یه‌ک مه‌سه‌له‌هه‌تیان ده‌کرد. رهنگه‌ باشتر وایه‌ت عه‌پ‌ه‌به‌کان و زایۆ‌نیسته‌کان پ‌یکه‌وه دانیشن و دانوستان بکه‌ن. له‌ هاوینی سالی ۱۹۲۱دا شان‌دیک له‌ عه‌پ‌ه‌به‌کانی فلس‌تین بۆ له‌ندن سه‌فه‌ریکیان کرد. چێرچیل به‌ هه‌ندیک بی‌ تاقه‌تیه‌وه گو‌یی بۆ گله‌و‌گازنده‌ی به‌ته‌وژمی ئەوان سه‌به‌رته به‌ زایۆ‌نیسته‌کان شل کرد. (ئهو خۆی له‌ پ‌رسپ‌اریکی دژوار که له‌لایه‌ن ر‌یبه‌ره‌که‌یانه‌وه ئاراسته‌ کرا بو‌ارد، ئەم به‌لینه‌ی که ئیوه داوتانه‌ چیه و

مانای چیه؟" ئەو بە عەرەبەکان پیشنیاری کرد که "لە گەڵ بەرپێژ ویزمەن وتوێژ بکەن. هەول بەدەن بۆ ماوەی چەند سالی داهااتوو لە گەڵی تە کبیرنک بکەن." هیچ کامیان حازر نەبوو بە جیدیەتەو لە گەڵ ئەوی تریان وتووێژ بکات. بۆچوونی ویزمەن "چەتە گەل و نات و ئەشغالی سیاسی" بوو. ٩٨٠٠ عەرەبەکان بە ئاسانی دووپاتیان دە کردووە که ئەوان حازر نین راگەیانندی بالفۆر و هەرشتیەک که بەو ناووە دە کرێ قەبوول بکەن.

لەم قۆناغەدا بەریتانیەکان زمانی بە کارهینانی ماندیپتیاکانم کردووە تا ئەو بەگەیهنن که مالی نیشتمانی جوولە که کان تەنیا لە فلستین دەبی هەتا کوو داگیرکردنی هەمووی بە گشتی. لەباتی ئەرکی دەسەلاتی ماندیپتیری بۆ پەردەدان بە کۆمینیۆلسیتیکی خۆ-بەرپۆهەر، ئەوان "رێکخواه گەلی خۆ-بەرپۆهەر"یان دامەزرا. ویزمەن که بەردەوام لە حاللی سە فەر کردن، لەسەریە ک تیلینگرام و نامە ی توورپی ناردن، سەرقال بوون بە هەمووی پیۆندیە بەریلاوہ کانی خۆی بوو، لە هەوللی ئەو دەدا بوو تا نەهیللی حکوومەتی بەریتانی مەرجه کان لاوا تر بکات. ئەو لە ناھۆمیدییدا بۆ ئالبیژت ئەنشەتەینی نووسی: "هەمووی کاراکتەرە تۆقینەرە کانی جیھان خراونەتە گەر تا دژ بە ئیمە بوەستن. هەمووی جوولە که دەولەمەندە کۆیلەکان، کۆنە پارێزانی مێشک تەسکی جوولە که، هاوڕی لە گەڵ واتیکان، لە گەڵ بکوژانی عەرەب، کۆنە پارێزانی دژ-سامی ئینگلیزی- بە کورتی، هەر هەمووی سەگە لە که که وتوونەتە قرووسکە قرووسک." ئەو ئەو نەدی که خۆی هەستی دە کرد تەنیا و بی کەس نەبوو. بەردەوام پشتگری لێدە کرا، زۆر جار لە لایەن کۆمەڵە کەسیکی چاوەروان نە کراو وە کوو زایۆ نیستە کانی ئەلمانی، قەشە کانی ئانجلیکەن یان کاتۆلیکە کانی ئیتالی. کۆنگرێسی ولاتەییە کگرتوہ کان خۆی لە حالەتی دوورەپەرێزی و دەروونپشکنینی خۆی هیئایە دەری تا لە قازانجی مالی نیشتمانی جوولە که کان چەند بریارنامە یە ک پەسەند بکات. و هاوپیەمانانی سەرەکی بەریتانی ویزمەن قورس و توند خۆیان راگرت. لە دانیشتنیکی نەیتیدا لە مالی بالفۆر لە ٢٢ی مانگی ژانویە ی سالی ١٩٢١د، لیۆد جوړج و بالفۆر ئەویان دلنیا کردووە که "ئەوان هەمیشە مەبەستیان ولاتینکی شیمانە کراوی جوولە که بوو." کاتیکە کیشە ی دژواری بە قاچاخ ناردنی چە ک و تەقە مەنی بۆ فلستین هاتە بەریاس، چیرچیل چاوی ترووکاند: "ئیمە گرنگی پی نادەین، بەلام قەسە ی لی مە کەن و بی دەنگە ی لی بکەن." هەر هەمووی ئەوانە ی که لەو دانیشتنەدا بە شدار بوون لەسەر ئەم باوەرە بوون که شاندى نوینە رایەتی عەرەبی فلستین هەر تۆق بوون. "لیۆد جوړج بە خۆش حالێوہ پیشنیاری کرد که بۆنای بەرتیلیان نەدری تی؟ سەرە ک وەزیر دنیا یە ک

هه‌ڕێبوو چونی باشی له‌میشک دابوو. ئه‌و به‌ بالفۆری ڕاگه‌یاندا "تۆ ده‌بی له‌ کۆلی ئالبیترت سه‌باره‌ت به‌ زایونیزم بۆ جاریکی تر وتاریکی مه‌زن پێشکه‌ش بکه‌یت." ٩٨٢

له‌ مانگی ژوولای ساڵی ١٩٢٢دا کۆمه‌ڵه‌ی گه‌لان ماندیتتی فلسیتینی په‌سه‌ند کرد که‌ له‌لایه‌ن حکومه‌تی به‌ریتانیه‌وه‌ خرابه‌ به‌رده‌می. له‌ فلسیتین، کۆنگرێسیکی عه‌ره‌بی ماندیتته‌که‌ی به‌ته‌واوه‌تی ڕه‌ت کرده‌وه‌. ویزمه‌ن زۆر که‌یفخۆش بوو. ماندیتته‌که‌ به‌شیوه‌یه‌کی فه‌رمی جووله‌که‌کانی وه‌کوو مرۆف ده‌ناسی. هه‌رچه‌ند ئه‌مه‌ ته‌نیا کۆتایی یه‌که‌مه‌ین به‌شی خه‌باتی جووله‌که‌کان بوو؛ "ئه‌گه‌ر ئیسه‌ درێژه به‌ چالاکیه‌کانمان له‌ فلسیتین بدین، کاتیکه‌ ده‌رفه‌تیکه‌ی تری به‌خشینی ماندیت به‌های ڕاسته‌قینه‌ی خۆی بدریتی ئه‌وکاته‌ کاتی خۆیه‌تی." ٩٨٣ ئه‌و ده‌رفه‌ته‌ ڕه‌یار بوو به‌شیوه‌یه‌کی ترسینه‌ر و چاره‌ڕوان نه‌کراو به‌ سه‌ره‌ه‌لدانی هه‌یتلیز و شه‌ری دووه‌می جیهانی بیته‌.

بالفۆر بۆ یه‌که‌مه‌ین جار له‌ ساڵی ١٩٢٥دا له‌گه‌ڵ ویزمه‌ن و خه‌زانی ئه‌و سه‌ردانی فلسیتینی کرد. له‌ جرووسلم، ئه‌و زانکۆی تازه‌ی هه‌یرووی به‌ وتاریکی وروژینه‌ر کرده‌وه‌ که‌ تیییدا ئه‌و به‌ شانازیه‌وه‌ باسی ڕۆلی خۆی ده‌کرد که‌ له‌ دامه‌زراندنی وڵاتی جووله‌که‌نشین گه‌ڕابوو. ئه‌و له‌و پێشوازیه‌ی که‌ له‌لایه‌ن جووله‌که‌کانه‌وه‌ له‌ فلسیتین لێیکرا سه‌ری سوورمابوو و نه‌یده‌زانی چلۆن به‌ڕێداپروات به‌لام سه‌رنجی نه‌دایه‌ عه‌ره‌به‌ ره‌شپۆشه‌کان و ئه‌و هه‌موو دووکانه‌ی که‌ به‌هۆی نارێزایه‌تیه‌وه‌ داخراوون. ئه‌مه‌ینداری نه‌یه‌نی ئه‌و سه‌دان تیلینگرامی تووره‌ی له‌لایه‌ن عه‌ره‌به‌کانه‌وه‌ له‌ت و په‌ت کرد به‌رله‌وه‌ی که‌ ئه‌و چاوی پێیان بکه‌وێت. کاتیکه‌ ئه‌و و پارته‌که‌ی به‌ره‌و سووریه‌ وه‌ڕی که‌وتن تا چاوێک به‌وڵاتدا بگه‌ڕن، به‌ریرسانی فه‌ره‌نسه‌یی به‌ ده‌وری ئه‌و گاردیکیان به‌ست، ئه‌مه‌ بووه‌ هۆی نارێحه‌تی ئه‌و. له‌ ده‌میشق، هۆتیله‌که‌ی ئه‌و له‌لایه‌ن جه‌ماوه‌ریکی دوورخراوه‌ی ٦,٠٠٠ که‌سی عه‌ره‌به‌وه‌ گه‌مارۆ درا‌بوو. کاتیکه‌ ورده‌ به‌رده‌ چنده‌راوه‌کان به‌ ئاسماندا ده‌هاتن زه‌ڕپۆشی فه‌ره‌نسه‌یی ته‌قه‌یان ده‌کرد، بالفۆر سه‌ری له‌ شینا‌بوو. عه‌ره‌بیکی لاو که‌ تاسه‌باری پارته‌که‌ی بوو هه‌ولیدا ڕوونی کاته‌وه‌ که‌ بۆچی سه‌باره‌ت به‌ زایونیزم دزایه‌تیه‌کی له‌و چه‌شنه‌ ده‌کریت. بالفۆر ته‌نیا ولامی دایه‌وه‌ که‌ ئاکامه‌کانی تاکیکردنه‌وه‌که‌ی ئه‌و "به‌راستی سه‌رنجراکێشن." ئه‌و به‌ که‌شتی سفینکس گه‌رایه‌وه‌ بۆ ئوروپا، ٩٨٤

* * * *

ئاتاتورک و تیکشکانی سیقره کان

له سه‌ره‌تای مانگی مه‌ی سالی ۱۹۱۹د، وتویژه تواتوه کان سه‌بارت به ئیمپراتوری عوسمانی له‌لایهن بزوتنه‌وه‌کانی ئیتالییه‌وه له ناسیای بچووک تووشی هه‌ژانیکی ناخوش هات. ئیتالییه‌کان له تورکیه بۆ ماوه‌یه‌کی کورت له وه‌زی زستاندا هیزه‌کانی خۆیان له تورکیه دابه‌زاند، وادیاربوو مه‌به‌ستیان پارێژگاریکردن له هاوولاتیانی ئیتالی، یان، له بۆنه‌یه‌کدا، له ده‌یرێک بوو. له‌وکاته‌دا هیزه‌کانیان وادیاربوو له به‌نده‌ره‌کانی ئادالیا (ئانتالیا) له باشوور و له مه‌رمه‌ریس، رووبه‌رووی دوورگه‌ی رۆدیس، سه‌قامگیر کردیته‌ هه‌رکیان له ناوچه‌یه‌ک که ئیتالی له چوارچۆیه‌ی ڕیکه‌وتنامه‌کانی سه‌رده‌می جه‌نگی خۆیدا بانگه‌شی بۆ ده‌کرد. گوزارشه‌کان له که‌شتیه‌کی جه‌نگی ئیتالی له به‌نده‌ری سمیرنا (ئیزمیر) ده‌هاتن و له ۱۱ی مانگی مه‌یدا ئیلوتیریوس فینزیلیۆس به‌ شۆرای چوار یاری ڕاگه‌باند که پارتیه‌ کریکاره‌کانی ئیتالی خه‌ریک بوون له سکالا نۆفا (کووشاداسی)، تۆزێک به‌روه‌ باشوور، شۆسته‌کانی به‌نده‌ریان دروست ده‌کرد. بیجگه‌ له‌وه‌ ئه‌و بانگه‌شه‌ی ده‌کرد که ئیتالییه‌کان له‌گه‌ڵ تورکه‌کان مامه‌له‌یه‌کی نه‌یئیان کردبوو. ناشتیکه‌ران ئاماده‌یی ئه‌ویان هه‌بوو که باوه‌ر به‌ خراپترین شت بکه‌ن. ویلسۆن وتبوی "من هه‌ز ناکه‌م ڕینگه‌ بده‌م به‌ ئیتالییه‌کان ئه‌وه‌ی که له‌و به‌شه‌ له جیهان ده‌یانه‌ویت جیبه‌جی بکه‌ن. من له‌ نیه‌ت و ئاره‌زه‌کانی ئه‌وان گومانم هه‌یه. ئه‌گه‌ر له ئه‌مریکا هه‌مووی ئه‌و شتانه‌ی که ئیمه‌ سه‌بارت به‌ چالاکی و پیلانه‌کانی ئه‌وان ده‌یانین بلام بکرده‌یه‌ته‌وه، هه‌موو شه‌ر و شۆرێکیان لێ هه‌ڵده‌گیرسا." ۹۸

لیۆد جوړج و کلیمینجوو له‌رق و توورده‌یه‌یه‌که‌ی ویلسۆندا شه‌ریک بوون به‌لام گوشاری قه‌ول و به‌لینه‌کانی خۆیان له سه‌رده‌می جه‌نگ ته‌نگی پێ هه‌لچینیون. له‌ گریبه‌ستی له‌ندن له سالی ۱۹۱۵، که ئیتالیای کیشابوه‌ ناو گۆرهبانی شه‌ره‌وه، ئه‌وان به‌لێنیان دابوو، که، ئه‌گه‌ر بیته‌ و تورکیه‌ پارچه‌پارچه بکریته‌، ئیتالیایا "به‌شیککی به‌هه‌قی" پێ ده‌بریت. زمانه‌که‌ مه‌ترسی لێده‌کرا و بێ مانابوو، ئه‌وه‌ی

گەياندا كە ئىتالىا بۆى ھەيە بەشىكى گەورە لە كەنار ناوہەكانى ئاسىياى بچووكى پىچ بېرېت، بەدلىيايەو پارتزگاي توركى ئاداليا و ناوچەكانى دەورويەرى، و رەنگە بەرەو باكوور ھەتا سميرنا و باشوور تا عەدەنە، درووست لەوشوئەنى كە كەنارناوہەكانى ئاسىياى بچووك دووبارە بەرەو باشوور دەشكىتەوہ. ئەو بەدلىيايەو ھەر ئەويە كە ئىتالىە كان بۆى چوويون. لەچارچوويە رېكەوتنامەى سايكىس-پىكۆت لەنيوان بەریتانيا و فەرەنسە، ئەو شتىكى بىچ مانابو كە فەرەنسەيە كانىش داواى ناوچەيەكى دەورويەرى عەدەنەيان دەکرد. كاتىكە رېكەوتنامە كە بەسرا حكومەتى ئىتالى چاوى پىچى نەكەوتبوو، بەلام ئەوئەندەى بيستبوو كە بتوانى گىچەلەى بۆ ساز بكات. سۆينۆ بەردەوام داواى شىكارى دەکرد؛ ئەو لە ئاكامدا لە شارۆچكەى بچووكى ئالپەينى ئس تى. جين دى-مۆينى لە مانگى ئافرىلى سالى ۱۹۱۷د بە دەستى ھىناى. ليۆد جۆرچ كۆبونەوہەكانى وەكوو بەفرى ماوہى سەرەرز لەبىر ھاتەوہ. سۆينۆ "لە رچ و توررەييدا سوورھەلگەراپوو." بەریتانيا و فەرەنسە بەنابەدلىيەوہ وازيان لە بەشىكى گەورەى ناوچە تورك نشينە كان ھىنا؛ ئىتاليا لەو دەچوو بەسەر لاكىشەيەكى گەورە لە باشوور كۆرتپۆلى راستەوئوى ھەييت كە بەندەرى گرنگى سميرناى دەگرتەوہ، و پوازىكى گەورە بەرەو باكوورى سميرنا دەبوو بە ناوچەى ژێردەسەلاتى ئىتاليا. ليۆد جۆرچ بەتوندىيەو بە سۆينۆى وت كە "ئيوە دەتائەوئى ئيمە كارەكە بكەين و لە كۆتايى شەردا دوودەستى بي دەين بەدەست ئيوەوہ." ھەرچەند ھەم بەریتانيا و ھەميش فەرەنسە يەك بە داواى يەك بانگەشەى ئەويان دەکرد رېكەوتنامە كە ناپرەوايە لەسەر ئەوہ كە كەوتۆتە دەست رازىبوونى رويسىيە (كە بەھوى شۆرشەوہ نەھاتەدى)، حكومەتى ئىتالى پىداگرى كرد كە ئىستاش مافى بەسەر بەشى خۆى لە ئاسىياى بچووكەو ھەيە ۹۸۰ ناسيۆنالىستەكانى ئىتالى بۆ ئەوہى پشتگرى لە داواكارىيەكانى خۆيان بكەن ئىمپراتۆرى گەورەى رۇمانيايان دەھىنايەوہ بىر (ھەرچەند كاتىكە يونانىيەكان تەننەت ئىمپراتۆرى كۆنى خۆيان ھاتەوہ بىر، ئىتالىەكان وەك "نەخۆشى شىتى ھىلينيەك" ناويان لىيرد و بەھىچيان زانى"). ئەوان ئامازەيان بە پىويستبوونى ئىتاليا بە كەرەسەى خاوە دەکرد (كانزا خەلۆزەكانى ئىريگلى، يان ھىراكليووم وەك ئىتالىەكان ئامازەيان پىندەكرد، زۆر پىويست بوو) و بە دەرچەكان بۆ وەبەرھىنان و كەل و پەلەكان. ئىتاليا بەگشتى پارتزگارى لە مەسىحىيەكان بەتايەتى دانىشتوانى ئىتالى دەکرد، و توركەكانيان شارستانى دەکرد. سەرۆكى ستافى گشتى لە سالى ۱۹۱۸د وئەيەكى خەيالى و رۇمانسى لە ناوچەى داھاتوى ئىتالى كىشابۆوہ: "كەش و ھەواى ئەوئ بۆ كۆچبەرانى ئيمە لەبار و خۆشە، بەپىتى ئەوئ ناوبانگى ھەيە، وەك دەلین دانەوئەلە يەكى پەنجاي لىدەكەوتتەوہ؛ لەكۆتاييدا ھەبوونى ناوچە بەرلأوہەكانى نەكىلدراو لەلایەن قەرەبالغى حەشىمەتە كەيەوہ سەلمىتراوہ،

كە، لە گەڤ شارۆچكەكان لە حاڵی حازردا كەمتر لە بیست و حەوت كەس لە كیلۆمەترێکی چوارگۆشەدا دەبیست؛ خودی حەشیمەتەكە لەلایەن كۆلۆنایزەیشنی ئیتالیەو دەواتر هەمووشتیکی لەبەردەست دادەبیست تا شت بەرھەم بێنێت و هیچی ناییت تاكوو بیدۆرێنێت. "لەراستیدا، زۆربەى ئیتالیەكان وایان بەباش دەزانی كە پارەى خۆیان دوور لە ھەر مەترسیەك لە ولاتی خۆیان وەبەریڤن؛ و كۆچبەران، وەك ئەزمونی چەند كۆلۆنیەكى ئیتالی پێشانی داوو، ئەمریکەكانیان بەباش دەزانی. ئۆرلاندۆ دانى بەویدا ھینابوو كە "ئیتالیەكان بەگشتى سەبارەت بە ئاسیای بچووك هیچ گرنگیە كیان نەدەدا، لەبابەت كۆلۆنیەكانى ناو ئەفریقاشە ھەر وابوو. ١٨٧"

سۆنیۆ بۆچوونێكى راستى گرتەبەر بەومانابە كە ئاسیای بچووك بەشێك لە دەسكەوتەكانى جەنگ بوو و ئیتالی بەشى خۆى دەگرێت. وەك ئەو ناماژەى پێكردبوو، یان ھەموو زەھێزان شتێكیان گیر دەكەوت یان ھیچ كەس ھیچى گیر نەدەكەوت. ئەو بە كۆمیساریای عالی لە كۆنستانتینۆپۆل ڕاگەیاندا كە ڕكابەرانى ئیتالی لەرپوروى فیلبازىەو لە دۆكتىرنى خود-موختارى كەلكیان وەرگرتو تا داواكارىەكانى ئیتالی لەسەر پێوەلكاندن و زیادكردنى ناوچەكانى ژێردەسەلاتى خۆیان ڕەت كەنەو. ئەمە دەبێ بە ھاندانى دانیشتوانى ناوچە بۆ داواكردنى پارێزگارىكردنى ئیتالیەكان بەرى بگىرێت؛ سۆنیۆ كۆمیساریای عالی ھان دا تا ئەمە بەووردى و بەھیواشى جێبەجێ بكات. ھەرچەند نینگەرانى سەرەكى ئەو ئادریاتىك بوو، و ئەو ئامادە بوو تا بەتەواوەتى سەبارەت بە داواكارىە دووھەدەستەكان بۆ دەسكەوتى باش نزیك لە ولات مامەلە بكات. ١٨٨

ھاوكات كە لە كۆتابى مانگى ئافریلدا ئالۆزى لە گەڤ ئیتالی لەسەر فېووم و ئادریاتىك بەرەو خرابى دەرپۆشت، لیۆد جۆرج و كلیمینجوو ئامادە بوون تا لە ئاسیای بچووك وەك دانەخۆریەك كەلك وەرگرن. وەك لیۆد جۆرج بە ویلسۆنى ڕاگەیاندا، "ئەوێ كە ڕەنگە بتوانییت ئم. سۆنیۆ بەلای ئیمەدا بكیشییت بەخشینى زێدەماڤىك دەبیست لە ئاسیادا." بالفۆر لەبن لچىەو مەرمى دەھات و دەیگوت ئەو كاریكى مەترسیدارە بەلام بۆ ھێوركردنەوێ ئیتالیەكان شتێكى گرنگە: "بەداخەو، ئەم پێویستبوونە ڕێ لە ھەموو ھەنگاویكى دیلۆماسى ئیمە دەگرێت." ویلسۆن بەرگری دەكرد، ئەو ناماژەى بەوێكرد كە "لە بەرپۆھەردنى كۆلۆنیەكان ئیتالی خاوەنى ھیچ ئەزمون و بەسەرھاتىك نیە." ھاوڕێ لە گەڤ ئەوانەدا، توركەكان ڕقیان لە دەسەلاتى ئیتالی دەبوو. لیۆد جۆرج لەتاوان پەناى بۆ مێژوو برد- "رۆمانیەكان بەرپۆھەرانىكى باش بۆ كۆلۆنیەكان بوون-" و بۆچوونىكى سەرسوورپێنەرى توركەكان وەك "خەلكىكى ملكەچ، كە قەت ڕینگاكانى شەمەندەفەریان نەپساندییت، یان ھیچ كاریكى لەو چەشنەیان نەكردییت" بوو. ویلسۆن ھىچ ھەستى نەجوولا: "

ههوه ئیتالیایه پیشکەوتوووه کان پۆمانیەکان نەبوون. "بیجگە لەوه ئەو ناماژە ی بەهه کرد که یونانیەکان، که وادیاربوو که بتوان له ناسیای بچووک هەندیگ ماندیت بگرن، ئیتالیەکانیان خۆش نەدەووست: "باوکسالاری کۆنستانتینوپۆل، که پۆژیک دواتر هاتبوو بۆ دیتنی من، لای من دژ به ئەگەری دیتنی درواسیبوونی ئیتالیەکان هەستیکی زۆر سەیری دەپرێ. ۹۸۹"

لەماوەی یەكەمین هەفتە ی مانگی مەیدا، لەكاتێكدا که ئیتالیەکان خەریکی بایکۆتکردنی کۆری ناشتی بوون، بەریتانیەکان و فەرەنسیەکان سەبارەت بە بۆچوونی لەخستەبردنی ئەوان بە پارووه کانی ئیمپراتۆری عوسمانی سارد بوونەوه. لە ۲ی مانگی مەیدا، کاتیگە سێ یاری گەورە کۆبوونەوه، سەبارەت بە بزوتنەوه کانی ئیتالیەکان بەدریژایی ناسیای بچووکدا گوزارش ی زیاتر بە گۆی دەگەشتن. لیۆد جۆرج وتی "عەجەب سەرشیتتیه که." کلیمینجوو زۆر سەخت گرتبووی: " ئەگەر بیت و وریای خۆمان نەبین، ئەوان بەرینگمان دەگرن." ویلسۆن هەپەشە ی کرد تا کەشتیه کی جەنگی ئەمریکی یان بۆ فیووم بنیژت یان بۆ سمیرنا. لیۆد جۆرج وتیوی که فینزیلۆس پینشیاری کردبوو تا کەشتی جەنگی یونانی بنیژت. ۹۹۰

فینزیلۆس لەو شوینە ی که دەبوو ببوایه بوو، دژ به ئیتالیەکان هەست و سۆزی جوولاند و پینشیاری یارمەتی به زلهیزان دا. ئەو هەر له دەستیکی کۆری ناشتیەوه به چروپری هەولێ دابوو تا داواکاریە کانی یونان، به سەرکهوتنیکی هەمەرەنگەوه، بەرەوپیشەوه بەریت؛ وهک خۆی هەستی پینکردبوو، قەیرانە که دەرفەتێکی گەورە بوو بۆ یونان. هەرچەند فینزیلۆس هەولێ دابوو ئەوه بسەلمینیت که کەنار ناوه کانی ناسیای بچووک له رەوشتدا دوور له هەر گومانیک یونانین، و تورکهکان که مینەیان بەدەسته، ژمیرەناسیه که ی ئەو هەتابلی گومانای و نادیار بوو. بۆ ئەو ناوچەیه ی ناووه ی ولات که ئەو داوای دەکرد، شوینیک که تەنانەت ئەو دەبوایه دانی پێداپنایه که تورکهکان زۆرینه یان بەدەسته، فینزیلۆس بەلگە ی ئابووری دەهینایهوه. هەمووی ناوچه که (پاریژگاکانی تورکی ئەیدین و بروسا[بۆرسا] و ناوچه کانی دەوروپەری داردانیلیس و ئیسמיד) یه که ی جوگرافی بوو که سەر به مەدیتەرانه بوو؛ ئەوئ گەرم بوو، ئای باشی هەبوو، زهوی و زاری بەپیت بوون، بەرهو جیهان کرابۆوه، بەپێچهوانە ی فەلاتی ناسیای و وشکی دووره ئاو. ئەو له یه که مین دەرکهوتنی خۆیدا له مانگی فەوریەدا به شوپرای عالی راگەیاندبوو " تورکهکان کریکاری چاک بوون، له پێوهندیە کانیاندا سادق بوون، و وهک بئەندەست خەلکاتیکی باش بوون." بەلام وهکوو دەسەلاتدار ئەوان پشتگریان لێنەدەکرا و بۆ شارستانیەت مایه ی بی ئابرووی و شەرمەزاری بوون، سەلمینەری ئەم راستیه قەلاچۆکردنی یه ک ملوین و ۳۰۰،۰۰۰

یونانی بو له ماوهی چوارسالی رابردودا. " بۆ ئه وهی نیشان بدات که چهنده ماقووله، ئه وازی له داواکاریه کانی خوئی سهبارت به شوینه دانیشتنه کانی یونانی کۆن له پۆنتیس له کۆتایی رۆژهلاتی دهریای رهش هینا. ئه و گوئی بۆ سکا لانا مه کانی یونانیانی پۆنتیس شل نه ده کرد، ئه و یاریده ده ری هاوس، بۆنسالی، دلیئا کرده وه که: " من به وانم راگه یانده که ناتوانم داوای که نار شای باشوور ده ریای رهش بکه م، چون دهسته کانی من له تره سی و له ئاناتولیا پرن. " له سه ر داواکاریه کانی ئیتالیا ئالۆزیه کی بچووک هه بوو، به لام ئه و له وه دلیابوو که هه ردووللات ده یانتوانی ریکه وتینکی دۆستانه به ستن. ئه وان، له راستیدا، تازه که وتبوونه خو و ئاشکرا بو که هیچکامیان ئاماده نه بوون پاشه کشی بکه ن، به تایبهت له سه ر سمیرنا. ۹۹۱

به نده ری روله گه شه ی سمیرنا له ناودلی داواکاریه کانی یونان هه لکه وتبوو. له رابردوی هیلیکی گه ورده یونانی ببوو، و له سه ده ی نۆزهده مه دا زۆرینه یه کی یونانی بۆ رایه کی تر بالی به سه رداکشابوو چون کۆچه ران له ولاتی دایکه وه هروژمیان هینابوو بۆ ئه وی تا له رینگاتازه کانی شه مه نده فەر که به رو زهویه دوور له ناوه کان ده کیشران و ده رفه تگه ل بۆ تجارته و وه به ره ییان که لگ وهرگرن. هه شیمه تی ئه وی به رله شه ر لانی که م یه کچواره می ملوئیک دهبوو و یونانی زیاتر له وی دژیان هه تا ناخودی نائین. ئه وان به سه ر هه ناره کاندایا زالی بوون له هه نجیره وه بگه ره تا تریاک و فه رش و فره وش- که له فه لاتی ئاناتولی له ناسیای بچووک هروژمیان هینابوو. سمیرنا شارکی یونانی بوو، ناوهندی فیزیونی زمان و ناسیونالیزی یونانی بوو- به لام هاوپی له گه ل ئه وانه شدا به شکی هه ستیار له ئابوری تورکی بوو.

کاتیکه قینزیلۆس گه بیسته سمیرنا و ناوچه دوور له ناوه کانی ئه وی، ئه و له پشت ئه وشتانه ی که له یاری خود-موختاریدا روون ده کرانه وه باش سه ری ده رهینابوو. هاوپی له گه ل ئه وه ئه و خه ریک بوو یونانی ده خسته ناو دۆخیکی مه ترسیادار و تووشه وه. ئه و جۆره ی ئه و بۆی ده چوو ده سه تبه سه رداگرته ی ده ر و دۆله پرپیته کانی ناسیای بچووک رۆژهلات که به ره و کۆستانه وشک و قاقره کانی ئاناتولی هه لده کشا بۆ مه به ستی پارێزگاریکردن له کۆلۆنیه کانی یونان به درێژیابی که نارناوه کاندایا پیده چوو پیویست بوویت. هه رچه مند له روانگه یه کی تره وه پارێزگایه کی یونانی به ژماره یه کی به رچاو له نا-یونانیه کان و هه روه ها هیلیکی درێژ بۆ به رگریکردن له هه ر که سیک که فکری هیرشکردن له ئاناتولیا ی ناوه ندیه وه له میشکی ده دا. رکا به ری گه وره ی ئه و ژنه رالی لوه نیس میتاکساس، دیکتاتۆری دواتری یونان، به رده وام له بابته ئه مه وه هه رپه شه ی ده کرد و هۆشدار دیدا: " ولاتی یونان ئه مرۆ که بۆ حکومه ت و چه وساندنه وه ی ناوچه یه کی وه ها به رین و به ربلاو ئاماده یی نیه. " ۹۹۲ میتاکساس راستی ده کرد.

کۆمیسسیۆنی تایبەت بە کاروبارەکانی یونان و ئالبانیا، که چاوەڕوان دەکرا هەنگری چارەسەریه کی ئاقلانە بۆ هەمووی داواکاریه کان سەبارەت بە ناوچە ی عوسمانی بیئت، جیی سەر سوورمان نەبوو که نەیتوانی رینگە چاریه ک بدۆزیتەوه. ئیتالیه کان بەناشکرا دژی داواکاریه کان یونان و بەریتانیه کان و فەرەنسه یه کان هاوسۆز و هاوخەم بوون. پسپۆرانی ئەمریکی، که نامادەبوون هەتا دان بە داواکاریه کان یونان لە ئەورووپادا بنین، هەستیان کرد که، ویژدانەن، ئەوه له ئاسیای بچوو کدا بکەن. تورکه کان له ناوچە کهدا بە گشتی زۆرینه یان بە دەست بوو، هەرچەند سمیرنا یونانی بوو، لەواری ئابوویدا داپرانی ئەوی له تورکیه هەلە بوو. هەر وهک کارناسی ئەمریکی ویلیام لین ویستیرمەن وتبووی، "سمیرنا و بەندەرە که ی چاوان، دەم، و کونەلووتەکانی خەلکانی ئاناتۆلیان." ئەمریکه یه کان ئەو بەلگه یه شیان قەبوول نەدەکرد که تورکه کان ئەوه ندە دواکەوتەبوون که پیوستیان بە دەسلاتی دەرەوه بوە. پسپۆرکی ئەمریکی وتبووی: "ئەوه رای گشتی موژدەدەرائی ئەمریکه یه، که بەتەواوتی دەیناسن، هینی شوینەوارناسانی ئەمریکی، بەریتانی و فەرەنسه یه یه که سالیانی سأل له گەلی بوون و کاریان له گەل کردوه، هینی تاجرائی بەریتانیه که له گەل ئەو تجارتیان کردوه، هینی سەربازانی بەریتانی که دژ بە ئەو شەڕیان کردوه، که تورکی ئاناتۆلی وه کوو هەر که سیکی تری رۆژەه لاتی نزیک سادق و درووست بوە، که ئەو وەرزی ریکی کۆلنەدەرە، شەڕکه ریکی بویر و دلئاویه، که هەر له بنەرەتەوه بەتوانا و هەلگەوتەیه." ۹۹۳

گوزارشی کۆمیسسیۆن بە هاسانی هەردوو بۆچونە که ی پیشکەش کرد. ویلسۆن له وانه بوو پشتگری له هەلۆستی پسپۆرانی خۆی بکەدایه ئەگەر تورپه ی ئەو له گەل ئیتالیه کان وای نە کردایه له ئەو که بیهه ویت گوی بۆ فینزیلۆس شل بکات، که سیک که دلنیا بوو له وه که سی یاری گەوره، گوزارشگەلی ترسیئەریان سەبارەت بە راستبوونی نادیااری ئەو یونانیانە ی که له لایەن تورکه کانه وه کۆمەلکوژ دەکران و سەبارەت بە شیوازی که تیدا ئیتالیه کان، ئەو جۆره ی ئەو دەیگنێراوه، دەست لەناودەستی یه ک پیکه وه له گەل تورکه کان کاریان دەکرد. بەرای نیکلسۆن، یه کینک له پسپۆرانی بەریتانی لەناو کۆمیسسیۆندا، فینزیلۆس بەخۆه وه دەنازی و دەیکوت: "من له لایەن لیۆد جۆرج و ویلسۆن هوه ئەرخیان کراوم و بەلینی پشتگری تەواوم پندراوه." لیۆد جۆرج پیشتر لەسەر ئەوه ریکه وتبوو که پراونەرکی یونانی دەبی حەواله ی سمیرنا بکریت، و فینزیلۆس ئاهەنگیکی کرانەوه ی دیت تا وهک بەرگریکه له بەرانبەر ئیتالیه کاند هیزگەلی یونانی رەوانه ی ئاسیای بچوو ک بکریت. ئەو و فینزیلۆس له سەرەتای مانگی مهیدا ئیواره خوانیکی نهیئیان

ئىكەنمەن بىر دەرد سەر. فرانسىس ستېفېنسون، كە بەشدارى دەكرد، لە يادداشتنامە كەى خۇيدا
 ھىتابووى كە " ھەردوولا سەير بە شان و بالى يە كتردا ھەل دەلئىن، & دى. لەھەولئى ئەودەدایە تا
 سمىرنا بۇ يونانىيە كان مەسۇگر بكات، ھەرچەند لە سەرى لە گەل ئىتالىيە كان كەوتۇتە كىشە و
 نارەحتىيەوہ. ئەوہى كە فېنزيلۇس لە ئىوارە كەدا وەبىرى مابوو ئەوہوو كە لىؤد جۇرچ ھىواداربوو
 كە بتوانىت كۇنستانتىنۆپلېش بۇ يونانىيە كان مەسۇگر بكات. ۹۹۴

سەرلەبەيانی رۆژى ۶ى مانگى مەى، ھاوپەيمانان بەشىۋەيەكى نافەرمى برىارىان دا تا
 رەوتىك دەستىكەن ، لەنۆان زۆر شتى تر، خودى سمىرنا، خەونى گەورەى فېنزيلۇس و ھاوپەيمانى
 بەرپۆبەرى لىؤد جۇرچ لەناوبەرن. لە شۇراى چوار ياردا، لىؤد جۇرچ گوشارى ھىنا تا سەبارەت بە
 سمىرنا برىارىك ساخ بىكرىتەوہ. ئەو دەيوت ئەگەر ئەوان ھەولئىك نەدەن ئىتالىيە كان سەر كەوتوانە
 پارچەيە كە ئاسىاي بچووك بۇخۇيان داگىر دەكەن. ھىزكانى يونانى حازەر و نامادە لەبەردەست
 دابوون؛ دەكرا بەوان راکەيەنئىت كە لە ھەرشوئىنىك ھەست بە مەترسى كوشت و كوشتار يان
 ئاژاوەگەرى دەكرىت بىمىننەوہ. وىلسون لەولامدا وتى " لەبەرچى پىيان نەلئىن ئىستا بىمىننەوہ؟ ئايا ئىوہ
 ھىچ نارەزايەتتەكتان نىيە؟" لىؤد جۇرچ وتى "نا". كلىمىنجوو ھەلئىدایە و كوتى: " منىش ھىچ
 نارەزايەتتەكم نىيە. بەلام ئايا پىنوئىستە كە ئىتالىيە كان ئاگادار بکەينەوہ؟" لىؤد جۇرچ وتى " بەراى
 من نا ھىچ پىنوئىست ناكات." ئىتالىيە كان، كە رۆژىك دواتر بۇ كۆپى ئاشتى گەرابوونەوہ، پىيان
 راکەيەنرابوو كە بە ھاوپەيمانانى ئەوان كرابوہ سەريان تا بەنەبوونى ئەوان بکەونە خو تا بەرگرى لە
 كوشتو كوشتارىكى نىكەوورودان بکەن. كاتىكە سۆنىنۆ پرسىارى كرد كە لەبەرچى زلھىزان
 نۆتەرانى خۇيان نەناردبوو. كلىمىنجوو بانگەشەى ئەوہى دەكرد كە بردنى ئەوان بۇ ژىر دەسەلاتى
 ژەنەرالىكى يونانى كارىكى زۆر سەخت و دژوارە. ئەو سۆنىنۆى لەوہ دلئىنا كەدەوہ كە " ئەمرۆكە
 سمىرنا تايبەت بە ھىچ كەسىك نىيە؛ ئەمە كىشەى دىارىكردنى چارەنوسى ئەو شارە نىيە، بەلكوو
 كىشەى جىبەجىكردنى ئۇپراسىوئىكى كاتىيە ھاوپىئى لەگەل ئامانجىكى باش تارىفكراو." لەراستىدا
 كلىمىنجوو بۇ ماوہىيەكى كاتى تەواو كەوتبەو ژىركارىگەرى فېنزيلۇسەوہ: ئەو بە مورداكى راکەيانە
 كە " ئولىسپس تەنبا پىاوپىكى بچووكە لەپەناى ئەوہوہ. ئەو دىپلۆماتىكى تەواو عەيارە، ھەتابلىئى
 ھەستىار، نامادە، زىرەكە، و ھەمىشە ئاگادارى ئەوہىيە كە بەدواى چىوہىيە." ۹۹۵

دوانىوەرۆى دوا ئەو برىارە چارەنوس سازە لىؤد جۇرچ داواى لە فېنزيلۇس كرد بوو تا بەرلەوہى
 كە شۇراى چوار يار پىكەوہ كۆبنەوہ بەپەلە وتوئۆئىك رىك بىخەن. فېنزيلۇس لە يادداشتەكەى
 خۇيدا ھىتابووى كە لىؤد جۇرچ بە پرسىارىكى زۆر ئاسانەوہ دەستى پىكردبوو:

لیۆد جۆرج: ئایا ئیوه هیژی ئامادهتان له بهردهستا ههیه؟

فینزیلۆس: بەلێ. بۆ چ مهبهستییک؟

لیۆد جۆرج: سه‌ره‌ک ویلسۆن، ئیم. کلیمینجوو و من ئەمرۆکە بریارمان داوه که ده‌بع سمیرنا داگیر بکه‌یت.

فینزیلۆس: ئیمه ئامادهین.

کاتیکه فینزیلۆس له گه‌ڵ سه‌ی یاری گه‌وره و راویژکارانی نيزامی ئه‌وان کۆبۆوه هه‌تا ورده‌کاریه‌کان رێک ب‌خات زۆر گه‌شبین و دلخۆش بوو. هیژه‌کانی ئه‌و ئاماده‌بوون، تورکه‌کان پێشینیاری هه‌یچ به‌رخودانیکیان نه‌کرد و دانیشتوانی یونانی سمیرنا به‌خێرهاتنیان لێکردن. لیۆد جۆرج و فینزیلۆس رێکه‌وتن که باستر وایه هیژه‌کانی فه‌رهنسه‌یی و ئینگلیزی قه‌لاکانی ناو ده‌روازه‌ی چونه‌ژووره‌وه بۆ به‌نده‌ره‌که‌یان داگیرکه‌ن و دواتریش بیانگه‌رپننه‌وه بۆ یونانیه‌کان. کلیمینجوو، به‌هه‌ندیک نابه‌دلیه‌وه، درێژه‌ی دایه؛ ئه‌و له‌ترسان کوتوپر سارد بۆوه، به‌تایه‌ت سه‌باره‌ت به‌ تووره‌کردنی ئیتالیه‌کان هه‌ر له‌خۆوه و به‌بج هه‌یچ پێوستیه‌ک. ویلسۆن سه‌ری لێشبوو نهده‌زانی چی بکات ئایا له‌چوارچۆه‌ی یاسادا هه‌ول ب‌دات یان به‌قه‌سه‌ی ر‌ق و تووره‌یی خۆی سه‌باره‌ت به‌ ئیتالیه‌کان بکات. له‌ کۆتاییدا ئه‌و پشتگیری له‌ داگیرکردن کرد، که بۆ ۱۵ی مانگی مه‌ی پلانیژێری کرابوو. هینری ویلسۆن، پسپۆری نيزامی به‌ریتانیا نووسیبوو "هه‌مووشتیک شیواوه و هه‌یچ شتییک له‌جیی خۆی نه‌ماوه." ۹۹۶

له‌ خودی سمیرنا دۆخه‌که ئالۆزتر بوو. نوینه‌رانی حکومه‌تی یونانی هه‌ر له‌ کۆتایی شه‌ره‌وه له‌وئ ب‌بوون، هه‌ولیان دا‌بوو هه‌ست و سۆزی ناسراوی خۆیان سه‌باره‌ت به‌ ده‌سه‌لاتی یونانی ده‌برن. نوینه‌رانی به‌ریتانی و فه‌رهنسه‌یی به‌هه‌ست و سۆزه‌وه چاویان لێب‌ریبوون، ئیتالیه‌کان به‌ ر‌ق و نه‌فرده‌ته‌وه. که‌مینه‌ی تورکی هه‌تابلینی له‌ ناخۆشی و ناره‌حه‌تییدا بوون. کاتیکه هه‌وال بلا‌بۆوه که گوايه یونانیه‌کان به‌رپۆه‌ن و خه‌ریکن دین، شار به‌ خۆپیشاندانه‌کان ته‌قیه‌وه. چه‌ن‌دین هه‌زار تورک له‌ کاتی نیوه شه‌ودا له‌ ناره‌زایه‌تییدا به‌یه‌که‌وه ده‌هۆلیان ده‌کوتا؛ ژماره‌یه‌کی زۆر زیاتر له‌ یونانیانی سه‌رسوورماو به‌دریژایی به‌راوه‌کاندا له‌ به‌یانی ۱۵ی مانگی مه‌یدا کۆب‌بوونه‌وه. بيشۆبی ئۆرتدۆکس حازر و ئاماده‌ راوه‌ستا تا دوعا بۆ سه‌ربازه‌کان بکات. ئالای ئاوی و سپی یونان له‌ هه‌موو شوێنیکیدا ده‌ده‌روشایه‌وه. کاتیکه به‌که‌مین هیژه‌کانی یونانی به‌ مارشلیدان خۆیان به‌ناو شارداکرد، جه‌ماوه‌ر له‌خۆشیان ده‌یانقیژاند و ده‌گریان. هه‌ر له‌ سه‌یران و خۆشی ده‌چوو، هه‌تا له‌پریکیدا له‌لایه‌ن که‌سبیک له‌ ده‌ره‌وه‌ی سه‌ربازگه‌ی تورک ته‌قیه‌ک کرا. سه‌ربازانی یونانی به‌عه‌رز و به‌ ئاسماندا گوله‌یان

هه‌مان قاند، و کاتیکه سه‌ریازانی تورک له سه‌ریازگه گه‌مارۆدراوه‌کان خزینه‌ده‌ری و یستیان هه‌لیین، یونانیه‌کان که‌وتنه‌ لیدانیان و هه‌تا به‌ئاوه‌کان به‌ قامه‌ی سه‌رتفه‌نگ به‌رخۆیان دان و لییان دان. رېبوارانی یونانی به‌ حه‌په‌ساویه‌وه‌ پێوه‌ندیان له‌گه‌ڵ گرتن. نزیك به‌ سی که‌سی تورک کوژران. له‌ سه‌رانسه‌ری سمیرنا جه‌ماوه‌ر راپه‌رابوون، که‌وتبوونه‌ کوشتوکوشتار و ماله‌برین. له‌ کاتی ئیواره‌دا، نزیك به‌ ۳۰۰ یان ۴۰۰ تورک و ۱۰۰ یونانی مرده‌بوون. چه‌ند رۆژ دواتر پشپویه‌ که‌ گه‌یشته‌ گونده‌کان و شارۆچکه‌کانی ده‌رۆیشت. ۹۹۷ ټه‌وه‌ بۆ یونانیه‌کان و داواکاریه‌کانی یونانی کاره‌سات بوو، و هه‌یامیه‌ک بوو له‌ رووداوه‌کانی دوا‌رۆژ.

له‌ سه‌رانسه‌ری تورکیه‌ هه‌والی نیه‌شته‌وه‌کان به‌ سه‌رسووپه‌مانه‌وه‌ گه‌یشته‌ به‌ره‌وه‌. لای زۆر که‌س ټه‌وه‌ به‌مانای هه‌نگاوی یه‌که‌م بوو بۆ دابه‌شکردنی ناوچه‌کانی تورکیه‌ی عوسمانی. ژنیك که‌ لایه‌نگری پێشوی ئاتاتورک بوو گێڕابوویه‌وه‌ که‌ " دوا ټه‌وه‌ که‌ من سه‌بارت به‌ داگیرکردنی سمیرنا ورده‌کاریه‌کانم پێگه‌یشت، من زمانم له‌سه‌ر هه‌یچ ته‌وه‌ریك نه‌ده‌گه‌را مه‌گین کاتیکه‌ ته‌وه‌ره‌ که‌ باسی شه‌ری پیرۆزی ده‌کرد که‌ له‌وه‌ده‌چوو بیته‌ ئاراوه‌." له‌ کۆنستانتینۆپۆل، جه‌ماوه‌ر به‌ ئالای رده‌شه‌وه‌ مارشیان لیده‌دا. شاندیك له‌ ژنانی چینی بالاده‌سه‌ت داوایه‌کی که‌م وینه‌یان ئاراسته‌ی کۆمیساریای بالای به‌ریتانیا کرد. ژنه‌وته‌بیژی ټه‌وان وتی: " پارچه‌یه‌ک له‌ جه‌سته‌ی زیندوی ئیمپراتۆری عوسمانی به‌راوه‌ که‌ وه‌ک ټه‌ندامی هه‌ره‌پێویست خه‌باتی ده‌کرد." سوڵتان له‌ کۆشکه‌که‌ی خۆیدا که‌وته‌ گریان و شیوه‌ن. وه‌زیره‌کانی ټه‌و زۆر حه‌زیان له‌ ده‌رپرسی ناره‌زایه‌تی نه‌بوو. ئاتاتورک، که‌ به‌رپێکه‌وت رپی که‌وته‌ ټه‌وی، پرسباری کرد " ئایا ئیوه‌ پێتان وایه‌ نارازیبوونی ئیوه‌ بتوانی به‌ریتانیه‌کان یان یونانیه‌کان له‌سه‌ر کار لابه‌ریت؟" کاتیکه‌ وه‌زیره‌کان شانیان هه‌لته‌کاند، ټه‌و له‌دریژه‌ی قسه‌کانیدا وتی که‌ " پێده‌چی زۆر هه‌نگاوی توندتر له‌پێدايیت." ۹۹۸

ئاتاتورک له‌وکاته‌دا به‌ریاری دا که‌ کۆشکیك که‌ له‌ ئارا‌دابوو له‌ دیوی ناوه‌وه‌ بوو، شوئنیك که‌ هه‌یژه‌کان و ټه‌فسه‌رائی وه‌فادار به‌ بیروباوه‌ره‌کانی ناسیۆنالیستی له‌وی بوون. کیشه‌که‌ له‌وه‌ دابوو که‌ چلۆن بگه‌نه‌ ټه‌وی. کیشه‌که‌ی ټه‌و له‌لایه‌ن به‌رپرسیانی داگیرکاری به‌ریتانیه‌وه‌ به‌بێ ئانقه‌ست چاره‌سه‌ر کرا، که‌سائیک که‌ پێداگریان له‌وه‌ ده‌کرد که‌ حکومه‌ت بۆ مه‌به‌ستی گه‌راننده‌وه‌ی یاسا و ده‌ستور ټه‌فسه‌ریك هه‌واله‌ بکات. ئاتاتورک به‌ریاری دا بۆخۆی هه‌مووی ناوچه‌ی ئاناتۆلیا بخاته‌ ژێر رکیفی خۆیه‌وه‌. ټه‌و دواتر وتبووی که‌ " هه‌ست ده‌که‌م بالنده‌یه‌کم له‌ناو قه‌سه‌سێکدا و ده‌رگایان بۆ کردوومه‌وه‌ ئاماده‌ی کردنه‌وه‌ی باله‌کانی خۆم هه‌تا ده‌توانم به‌ ئاسماندا بفرم." رۆژیك دوا ټه‌وه‌ که‌ یونانیه‌کان له‌ سمیرنا نیه‌شته‌وه‌، ټه‌و کۆنستانتینۆپۆلی به‌ ویزایه‌ک له‌لایه‌ن به‌ریتانیه‌کانه‌وه‌

بەجێهێشت. چوار رۆژ دواتر، لە ۱۹ی مانگی مەیدا، ئەو و پارتە بچوو کە کەمی لە بەندەری سامسۆن لە دەریای رەش نیشیتنەوه. ئەو رۆژە ئەمرۆ کە وەک رۆژی پشووێ گشتی نیشتمانی لە تورکیە یەک کە ئەو دايمه زاناند ناسراوه. کەم کەس لە کۆنستانتینۆپۆل بۆچوونە کانی ئەویان لاگرننگ بوو، و ئەو وادیار بوو چەندین مانگ بەرلەوهبوو کە یە کەمین نیشانە کانی شتیگ کە لە ئاناتۆلیا خەریک بوو سەرھەڵدات دەگەیشتە پاریس. لیۆد جۆرج دواتر رایگەیاندبوو کە "سەبارەت بە چالاکیە کانی ئەو لە ئاسیای بچوو کدا لەبابەت سەرلەنوی ریکخستەنەوی سووپا کانی تیکشکاو و هەپرۆون بە هەپرۆونی تورکیە هیچ زانیاریە ک وەرە گیرابوو. ریکخراوەی سیخۆری ئیئمە قەت ئەوئەندە ناووریا و ناووشیار نەبوە." ۹۹۹

ئاتاتۆرک و هاوڕێکانی ئەو قومارێکی سەیریان بردهسەر، قومارێک کە لەوانەبوو سەری نەگرتایە ئەگەر یارمەتیە ک نەبویە کە هاوپیەیمانان لە چەند مانگی دواتردا لەرۆوی ئاناگاہیەوه بەوانیان بەخشی. سیاسەتگەلی هاوپیەیمانی ئالۆسکا، ناکارامە و مەترسیداری لێدەرھاتبوو- و هەل و مەرجیکی لەباری بۆ گەشەسەندنی ناسیۆنالیزمی تورکی رەخساندبوو. بریارێک کە راگەییەترا بۆ ریکگەدان بە هیژەکانی ئیتالیایی و دواتریش یونانی بۆ نیشیتنەوه لەسەر کە نارئاوہ کانی ئاسیای بچوو ک، ئەو نیشانگەلە ی کە باسی ئەویان دەکرد کە ئەرمەنستان و کوردستان وەک ولاتگەلی جیاواز دادەمەزێن، و ئەگەری ئەو کە هەمووی ناوچە کانی دەورووبەری دەریەندەکان، وەکوو خودی کۆنستانتینۆپۆل، لە تورکیە دادەبەرت، ناسیۆنالیستە کانی تورکیەییە لە هەموو شتیگ دلسارد دەکردوہ. ولاتە کە ی ئەوان رۆولەناوودی و پارچە پارچەبوون بوو؛ ئەوان بە بەرخودان هیچ شتیکیان نەبوو هەتا کوو بیدۆرێن. هەر وەواخستنیگ لە نانەوہی گریبەست لە گەل ئیمپراتۆری عوسمانی هیژەکانی هاوپیەیمانی لاوازتر و ئاتاتۆرکی بەھیژتر دەکرد.

لە سەرتاسەری فەلاتی هەتاو بردوی ئاناتۆلی ئەو هاوینە ی سالی ۱۹۱۹ ئاتاتۆرک بە یێ وچان لە گەران دابوو، هەندیگ جار بە سەیارە کۆنە کەییەوه، هەندیگ جار بە شەمەندەفەر، زۆرجار بە ئەسپسواری، تا ئەفسەرانی هاوپیەر سەبارەت بە ئەو لە دەوری یە ک کۆکاتەوه و گروپیگە لە سەربەخۆکان کە سەریان هەلدا بوو تا سەبارەت بە داگیرکردنی بنکە ی بزوتنەوہ ی ناسیۆنالیستی لەلایەن هاوپیەیمانانەوه نارەزایەتی دەبرن. ئەو بە ئینی دا" ئەگەر ئیئمە هیچ چە ک و تەقەمەنیە کمان پێ نەمیئێ هەتا کوو شەری پێکەین، بە چنگ و بە ددان درێژە بە خەباتی خۆمان دەدەین." لە مانگی ژوئەدا، ئەو دەسپێکی بەرخودانی نیشتمانی راگەیاندا، دژ بە یونانیەکان لە سمیرنا، فەرەنسەییەکان لە باشوور و ئەرمەنیەکان لە رۆژھەلات. " پئیوستە

بەشەر شامان پیللاو دېھاتیه کانی خۆمان بکهینه پیمان، پێویسته ڕووکەینه شاخ و کێو کانی دەورووبەری ولات، پێویسته هەتا دواوەمین تکهی خوین پارێزگاری له ولات بکهین، پێویسته ئاگر بەردەینه هەمووی ماله کانی خۆمان، هەمووی سامان و سەرۆکتیک که هەمانه؛ پێویسته ولات به کاولی و وهک دەشتیکی بەرەهوت به جی بیلین. " چون گوزارشه کان له گه‌رانه‌وه بو کۆنستانینۆپل دەپالێنوران، بەریتانیه کان گوزاریان خسته سەر حکومەتی سولتان تا ژەنەرالی - چاودێری خۆیان بانگێشت بکه‌ن. کاتیکه له ۲۳ی مانگی ژوهندا ئاتاتورک دەستووری پندرا تا بو کۆنستانینۆپل بگه‌رپتته‌وه، ئەو کۆمیسێۆنه‌که‌ی خۆی هه‌له‌شاندوه و له ئەرزەرۆوم داوای کۆنگرێسیکی کرد، که شتیکی بلأوکرده که دواتر ناوی په‌یمانی نیشتمانی به‌خۆوه گرت. مەرگی سەرەکی ئەو په‌یمانە ئەو بو که ئەو ناوچانە‌ی که له‌لایەن تورکه‌کانه‌وه داگیرکرا‌بوون و تییاندا دانیشتبوون، وه‌کوو کۆنستانینۆپل، پێویسته وه‌ک گشتیک ب‌مینه‌وه. ۱۰۰۰

له مانگی ژوینی سالی ۱۹۱۹ بەم لاره، چاره‌نوسی پاشماوه‌ی ئیمپراتۆری عوسمانی که‌متر به ڕووداوه‌کانی ناواریس به‌سرابۆوه و زیاتر به بزوتنه‌وه‌کانی ئاتاتورک به‌سرابۆوه. دوو جیهانی جیاواز- یه‌کیان به کۆرۆکۆبونه‌وه‌کانی جیهانی، هیله‌کانی سەر نه‌قشه، خه‌لکاتیک که ملکه‌چانه بو ئەم ولات و ئەو ولات ده‌چوون، و ئەوی تریان به خه‌لکیک که رابردووی عوسمانیان وه‌لەرزه هینابوو و وه‌ک نه‌ته‌وه‌ی تورکی راپه‌رابوون- به‌ره‌و به‌یه‌کدا هه‌لپه‌رژان ده‌چوون. له پاریس، زله‌یزان به‌رێگی ئەواندا ده‌رۆیشتن، به‌گشتی نااگا بوون له‌وه‌ی که به‌ره‌و رۆژه‌لات گه‌شە‌ی ده‌سە‌ند. مامه‌له‌ی گه‌رمی ماندیته‌کانی گریمانه‌یی به‌خۆشیه‌وه درێژه‌یان هه‌بوو.

له ۱۳ی مانگی مه‌یدا، دوو رۆژ به‌رله هیرشی یونانیه‌کان، هارۆلد نیکۆلسۆن به‌ نه‌خشه‌که‌یه‌وه بو ئاپارتمانێ لیۆد جۆرج له ڕوو نیتۆت بانگێشت کرا تا بۆی شیکاته‌وه که ئەو چه‌نده ده‌توانی به ئیتالیه‌کان پینشنیار بکات. ئۆرلاندۆ و سۆنینۆ گه‌یشتن و میوانیه‌که به‌ ده‌وری سفره‌ی شام به‌په‌وه‌چوو. نیکۆلسۆن وتی که "باشتر وایه کولیڤه‌یه‌کی تازه‌گه‌رم بلأوبکرته‌وه."

ئیتالیه‌کان داوای ناوچه‌یه‌کیان ده‌کرد به‌ره‌و باشوری سمیرنا. لیۆد جۆرج وتی "حه‌یه‌ حه‌ی شتی وا چون ده‌بیته‌! ئیوه‌ بۆتان نیه‌ ئەوه‌تان هه‌بیته‌- ئەوی له‌ یونانی جمه‌ی دیته‌!" نیکۆلسۆن به‌ ترس و له‌رزوه‌ هه‌ستی به‌وه‌کردبوو که لیۆد جۆرج ئەو رهنگانه‌ی که نیشانده‌ری هیله‌ جیاکه‌ره‌وه‌کان بوون بو دابه‌شکردنی هه‌شیمه‌ت تیکه‌ل کردبوون. "لی. جی. ئەم هه‌له‌راستکردنه‌وه به‌ ڕوویه‌کی خۆشه‌وه جیه‌جی ده‌کات. ئەو وه‌کوو مه‌لێکی ماسیگر گوج و گۆله‌." کاتیکه که‌سیک ئاماژه‌ی به‌وه‌کرد که ماندیته‌کان پێویسته به "ره‌زایه‌ت و ئاره‌زووی خه‌لکاتیک بیته‌ که نینگه‌رانن" شادی و خۆشیه‌کی

ژوروی لیکه و تهمه. " رومته سپیه کانی ئۆرلاندۆ به پیکه نین و پرماندن دهجوولانهوه و چاوه ماسیوه کانی پر بیوون له فرمیسکی خوشی و شادی. ۱۰۰۱

دواتر ههر ئهو دوانیوه پویه، نه خشه که ی نیکۆلسۆن له بهردهمی کلیمینجوو که وته سهر فهرش، ویلسۆن و لیۆد جۆرج وهک خاوهنی ئهو نه خشه یه له دهرهوه مهحتهل مابوون و خهریکی خویندنه وهی وینهی دۆریه ن گهری بوون. له ناوهوه، له ژوروی لیکۆلینه وهی ویلسۆندا، لیۆد جۆرج ماندیتتیکی ئیتالیان له ئاناتۆلیای باشور به دهسته واژه گه لی رازاوه کیشابۆوه. " شوئینیک که تورکه کان کردبوویان به چۆلگه و به رهوت، ئیتالیه کان دهتوانن جاده گه ل، رینگه گه لی شه مه نده فه ری تیدا دروست بکه ن، خاکه که ی بکیلن و به ره مه می تیدا به دست یینن. " فه ره نسه یه کان دهیانتوانی دهست به سه ر باکووری ئاناتۆلیا و یونانیه کان سمیرنا و دهرووبه ری ئهو ی، هه ره ها دوورگه کانی دۆدیکنایسیان هه ییت، و، لیۆد جۆر جوامیرانه وتی که ئهو قیبریسیش به ئه وان ده به خشییت. کلیمینجوو، که بی دهنگ له ولاره دانیشتبوو، سه بارهت به توانای یونانیه کان بۆ به رپوه بردی ماندیتتیکی به گومان و دوو دیه وه قسه ی ده کرد: " من سه رتاسه ری پیلۆ پۆنیس گه رام به بیج ئه وه که تاقه جاده یه ک بیینم. " ویلسۆن له سه ر ئه م باوه ره بوو که باشتر وایه دهر فه تیکیان بدریتتی: " به نیشاندانی متمانه بوونی خۆمان به ئه وان ئیمه دهتوانین وره ی تازه یان پیج به خشین تا به باشی کاره کان به ره پششه وه به رن. " ویلسۆنی پیه بوو ته نا هت هیواداری خۆی دهر بری به ومانایه که ولاته یه کگرتوه کان بۆ ئه رمه نستان ماندیت ده گرت. کلیمینجوو وتی که ئهو لای وابه که ئه رمه نیه کان دواتر دهتوان کۆنستانن پیلش بگرن. نیکۆلسۆن داوای لیکرا که گو ی بۆ ئامۆژگاریه کان شل بکات. کاتیکه بالفۆر به مانه ی زانی، له تووریه ی خۆییدا چاوی چوه پشت سه ری: " من سه ی پیام هه یه هه تابلیی به یز، هه تابلیی ناشاره زا له و ی دانیشتون و خه ریکی دابه شکردنی قاره کانی جیهانن ته نیا مندالیکیان له لایه که یادداشته کانیان بۆ هه لده گرت. " ئهو له یادداشته نامه یه کی به یزدا بۆ لیۆد جۆرج ئامازه ی به وه کردبوو که دابه شکردنی تورکیه چه نده مه ترسیدار ده ییت. ۱۰۰۲

لیۆد جۆر له لایه ن راویژ کارانی نیزامی خۆیه وه، که به گشتی و یه کده نگ دزایه تیان هه بوو، باس و خه به ری پیج ده گه یشت. چیڕچیل و مۆنتاگۆ هه ر هه مان هه لۆستیان هه بوو، به په له له له نده نه وه خۆیان گه یاندى تا بۆ رایه کی تر هۆشدار به دن که دابه شکردنی تورکیه به مانای " شه ری هه تا هه تابه یه " له گه ل جیهانی نیسلام، وه کوو شه ری ناو هیندستان. لیۆد جۆرج رازی بوو به وه که شاندىکی هیندی میوانداری بکات، به لām کاتیکه به په له له له نده نه وه به شه مه نده فه ریکی تابه ت گه یشتنه به ره وه، زانیان که سه ره ک وه زیر به گه مه یه کی ماتۆری ئه و یی چۆلکردبوو. ۱۰۰۳

ئەو تەداركاتەى كە لە ۱۳ى مانگى مەيدا گىران بە خىراى هەلۆهشپىرانەوه. ئىتالىە كان بە سەقامگىر كەردن و نىشتەجىكەردنى هىزى تازە هەم لىۆد جۆرج و هەمىش وىلسونىيان توورە كەرد. لىۆد جۆرج بەتەواوتى سەبارەت بە ماندىتئىكى ئىتالى بۆچونى خۆى گۆرپى: "بە برۆاى من حەوالە كەردنى ئىتالىە كان بۆ ئاسىاى بچووك بەماناى هەلگىرساندنى ناورى ئالۆزى و پشپۆهپى لەويەه. "بىجگە لەوانە ئەو كارىگەرى هۆشدارە كانى مۆنتاگۆشى لەسەر بوو. ئەو بە رپهەرانى تر كە لە ۱۹ى مانگى مەيدا كۆببونەوه راگەياندبوو كە "من ديمە سەر ئەم ئاكامە كە دابەشكەردنى زەوى و زارەكانى توركى خەونىكە و قەت نايەتە دى بەم كارە ئيمە مەترسىە كى گەورە دەكەين، ئەويش نانەوى ئالۆزى و پشپۆهپى لە سەرتاسەرى جىهانى موخەمەدەيدا. "وىلسون هەستى دەكەرد كە مەترسىە كى لەو چەشنە لە ئارادايە. بىجگە لەوه ئەو دەترسا كە ماندىتە كان لەوانەپە وەكوو دابەشكەردنى دەسكەوتە كانى جەنگيان لىبىت، وەك خۆى ئامازەى پىدەكەرد، چون توركە كان بۆخۆيان رۆونيان كەردبۆوه كە ئەوان تەنيا تاقە و لايتىكان دەوتت، ئەگەر لە دابەشكەردنى ئاناتوليا لەنيوان ماندىتئىكى فەرەنسەپى و ئىتالى هەلەيان نە كەردايە زۆر خراب دەقەوما. بۆ لەناوبردى دەسەلاتى توركىە هىچ پاساو و بىيانوويە ك لە ئارادا نەبوو: "من مەجبوروم دەبىرى خۆم بىنمەوه كە من، بۆخۆم، ئەم وشەپەم لە چارەدە خالە كەدا بەكارهينا، و ئەوه كە ئەمانە جۆرە گرپەستىك بوون كە ئيمەيان خستۆتە تەنگ و چەلەمەوه. "ئەو پيشنبارى كەرد تا بەلگوو فەرەنسە بتوانى بەرپرسايەتى راوئێكەردنى و لايتىكى توركى بەگرتتە دەست، و ئەوان بەشكەم بەرگرى لە بەكارهينانى وشەى "ماندىت" بەكن. ئەوان دەپانتوانى تەنانتە سۆلتان لە كۆنستانتىنۆپل بەجى بيلن، هەلبەت بەپە ئەوهى رپگەى بەدەنى هىچ دەسەلاتىكى بەسەر دەربەندە كاندا هەپتت. لىۆد جۆرج لە سەرەتادا قايل كرابوو بەلام دوو رۆژ دواتر، دوا دانىشتن لەگەل ئەندامانى ترسارى كابينەى بەرتانى، كە اوو هاتبوون بەتابەت بۆ پارس، ئەو هاوړى لەگەل پيشنبارىك بۆ كۆتروولى ئەمريكى، تا فەرەنسەپى، لەسەر هەمووى ناوچە كانى ئاناتوليا، هەروەها دەربەندە كان و ئەرمەنستان گەرابۆوه. ۱۰۰۴

ئەمە كلیمىنجوى توورە كەرد، ئەو بە سەرسامیەوه چاوەروان مابوو. ئەو تازە لەسەر سوورپە لە لىۆد جۆرج توورە ببوو. "تۆ دەللى كە فەرەنسە ناچ لە ئاسىاى بچووكدا بىت چون ئەوه دەپیتتە هۆى عاجز بوونى ئىتاليا: ئايا ئیوه پىتان وایه كە لە فەرەنسە راپە كى گشتى هەبوونى نیه؟ هاوړى لەگەل ئەوانە فەرەنسە، لەنيوان هەمووى و لايتانى ئەورووپیدا، و لايتىكە كە بە گەورەترین بەرژەوندىگەلى ئابوورى و مالى لە توركیه-دا- و لێردە ئەو و لايتە حەوادراوه تا لەپيشدا مۆخمەدبە كان و دواتریش ئىتاليا دلخۆش بكات. "ئەو و لىۆد جۆرج سەبارەت بە دابەشكەردنى نەك تەنيا توركیه بەلگوو هەمووى رۆژەلاتى

تاقین کهوتنه ده‌مه‌ته‌قه‌یه‌کی زۆر سه‌یره‌وه. "هه‌رکیان ده‌هری بیوون و ئه‌وه‌ی بی فه‌زیه‌تی و تۆمه‌ته ئاراسته‌ی یه‌کتیریان ده‌کرد. کلیمینجوه له‌ کۆتاییدا زۆر هه‌ولێ دا تا به‌خۆیدا بیته‌وه و خۆی کۆنترۆل بکات، و کاتیکه له‌یه‌ک جیابونه‌وه وتی 'ناجسنی وه‌کوو تۆم قه‌ت نه‌دیوه'. ده‌گێرنه‌وه که له‌ قۆناخیکدا کلیمینجوه، که به‌گه‌ستی ئه‌زمونیکی به‌رچاوی له‌ بابه‌تگه‌لی له‌ چه‌شنه‌دا هه‌بوو، به‌ لیۆد جۆرج پێشنیاری کردبوو که له‌نیوان ده‌مانچه یان شمشیر یه‌کیان هه‌لبژیریت. ۱۰۰۰

ویلسون هه‌ولێ دا دۆخه‌که هینور کاته‌وه. ئه‌و وتی "پێده‌چی ئه‌م‌پروکه ئیمه‌ رووبه‌پرووی ناکۆکیه‌کی زۆر گه‌وره‌تر له‌وه‌ی که له‌ واقیعه‌دا هه‌یه بوویتینه‌وه." به‌لام ئه‌و ریگه‌چاره‌یه‌کی ئه‌وتۆی پی شک نه‌ده‌هات. ئه‌و گومانی له‌وه‌بوو که ولاته‌یه‌که‌گرتوه‌کان بتوانیت ماندیتیک بو‌ ئانا‌تولیا بگریت، هه‌رچه‌ند هیشتا ئه‌و هه‌ر هیواداربوو که به‌لکوو ئه‌و ولاته‌ بتوانی بو‌ ئه‌رمه‌نستان کاریک بکات، و، وه‌کوو کیشه‌گه‌لی تر، پشتی به‌ست به‌ هیوا و هۆمید تابه‌لکوو تویرینه‌وه‌ی زیاتر بتوانی ریگه‌چاره‌یه‌ک بخاته‌ به‌رده‌م. ناشتیکه‌رانی هاو‌پیی کیشه‌که‌یان له‌خۆیان دوورخسته‌وه. گریبه‌ست له‌گه‌ل ئەلمانیا زۆر پێویستر بوو. ۱۰۰۶

به‌رله‌وه‌ی سه‌ره‌ک ویلسون به‌ ده‌ریادا بگه‌رپه‌ته‌وه بو‌ ولاته‌یه‌که‌گرتوه‌کان له‌ کۆتایی مانگی جوندا ئیمپراتۆری عوسمانی ته‌نیا جارێکی تر وتویرێ له‌سه‌رکرا. وتویرێه‌که له‌ ولامی ده‌رکه‌وتنی نوینه‌رانی حکومه‌تی سوڵتان هاته‌ ئاراوه. پێده‌چی له‌ کاتیکدا که زله‌یزان بی کار و بی بار چاوه‌روانی ولامی ئەلمانیا بوویتن، له‌گه‌ل ئەلمانیا کاریکیان کردبیت که پێشتر نه‌بانکردبوو و ریگه‌یان دا‌بیت به‌ نه‌توه‌یه‌کی تیکشکاو سه‌رده‌ره‌ینیت به‌رله‌وه که گریبه‌سته‌که‌یان بو‌ دا‌رشتیبت. ئه‌وه ئه‌وه‌مان بو‌ ده‌رده‌خات که زله‌یزان چه‌ند به‌ ناسانی له‌گه‌ل چاره‌نووسی ئیمپراتۆری عوسمانی هه‌لس و که‌وتیان ده‌کرد. له‌ ۱۷ی مانگی ژه‌ندا سێ نوینه‌ری تورکیه‌ی عوسمانی قسه‌ی بو‌ گرووپیک کرد که له‌ سێ که‌س دروست ببوو کلیمینجوه، لیۆد جۆرج، ویلسون و وه‌زیرانی ده‌ره‌وه‌ی ئه‌وان. ده‌ماد فه‌رید، سه‌ره‌ک وه‌زیری تورک، پیاوینکی رووخۆش و ده‌وله‌مه‌ند که ده‌سکه‌وتی سه‌ره‌کی ئه‌و پیکه‌ینانی ژبانی هاوسه‌ری له‌گه‌ل کچی سوڵتان بوو، دا‌وای تورکیه‌ی پێشکه‌ش کرد. ئه‌و تاوانی له‌شه‌ره‌وه‌ گلانی تورکیه‌ی و به‌رپرسایه‌تی کوشتاری تۆقینه‌ری مه‌سیحیه‌کانی ئه‌رمه‌نی خسته‌ ئه‌ستۆی پێشینیانی خۆی، و ئه‌و گو‌یگرانی خۆی دلنیا کردوه که گه‌وره‌ترین هیوای ئه‌و بوون به‌ ئه‌ندامیکێ به‌که‌لکه له‌ کۆمه‌له‌ی گه‌لاندا. ئه‌و لییان پاراوه که ئیمپراتۆری عوسمانی وه‌کوو خۆی ده‌ست لینه‌دراو به‌حج بی‌لن. بیجگه له‌وانه، ئه‌و به‌یاننامه‌یه‌کی نووسیوو، که، به‌داخه‌وه، زۆر ئاماده‌ نه‌بوو. کلیمینجوه بایه‌خیکێ ئه‌وتۆی نه‌دایه. ئه‌و وتی: "هیچ نمونه‌یه‌ک له‌ ئوروپا یان ئاسیا یان ئه‌فریقا شک نابه‌ین که دامه‌زراندنی

کولتوروی به دواوه نه بوویت؛ هیچ نمونه یه ک شک نابهن که تیدا کشانه دواوهی دهسه لاتی تورکی گه شه کردنی ماددی و بهرزوونه وهی ناستی کولتور و شارستانیته تی به دواوه نه بوویت. نه له ناو مه سیحیه کانی ئوروپادا نه له ناو مسولمانانی سووریه، عه ربستان و نه فریقادا، تورک له ویرانکردنی هه رشوینیک که داگیری کردیت زیاتر هیچی نه کردوه. ۱۰۰۷

ناشتیکه ران له سه ره ئه و باوه ره بوون که رۆلینک که داماد گپرابوی سۆزدار و پر هه ست بووه. ویلسۆن لای وابوو که ئه و " قهت ئه وهنده گه مژهبی و گیللی له کهس نه دیتوه. " ئه و پيشنیاری کرد که شانده که بارگه وینه یان تیک نین و بگه پرنه وه. " ئه وان ته واو ئه قلیان له ده ست دابوو و تیگه یشتینیکی ته واو هه له یان سه بارت به رۆژئاواوه هه بوو. " لیۆد جۆرج ئه وهی به نیشانه ی " ناکارامه بوونی سیاسه تی تورکه کان" ده زانی. شانده که و یادداشتنامه ی هاوړی هه مووی هه ر گالته و قۆریات بوو. کهس نه یده زانی به چ شیوه نووسینیک ولامیان بدریتسه وه باشه؛ ویلسۆن بییری له وه ده کرده وه که نایا هه ر پئویسته ولام بدریتسه وه. لیۆد جۆرج لایه نگری دارشتنی مه رجه کانی ناشتی بوو که دوورگه کانی عه ره ب، سمیرنا و ئه رمه نستانی له یه ک جیاده کرده وه به لام ناوچه تورکنشینه کانی له تره یس و ئاناتۆلیای خسته لاهه؛ ئه وانه کاتیک دانوستانیان له سه ره ده کرا که ئه رمه نیه کان بریاره کانی خۆیان له سه ره ئه و ماندیتانه ی که ده یانگرتن ساخ ده کرده وه. ئه و لای وابوو که ئه مه له دوو مانگی داهاتوودا ده هاته ئاراوه. ویلسۆن خۆی به م وته به موقناع کردبوو که ئه و له وکاته دا هاتۆته سه ره ئه م باوه ره که تورکه کان ده بی له کۆنترۆلی کۆنستانینۆپۆل دوور بخرنه وه. کلیمینجوو ته نیا مه به سستی ئه مه بوو: " سه بارت به شیوازیک که ئیمه له ناوچه کانی ئیمپراتۆری عوسمانی ده ست هه لده گرین، دوا دوا یه مین وتیژه کانی خۆمان، من پئویسته بلیم که من چیترازانم ئیمه له کوین. " هه رسیکیان خۆیان له باسه که پاراست، هاوړی له گه ل ئه م وته یه لیۆد جۆرج، " ئه گه ر ئیمه بتوانین ته نیا بۆماوه یه کی کورت ناشتی بنیینه وه و کۆتایی پینین. " کلیمینجوو وتی که " من له وه ده ترسم که ئه م راستیه نایه ته دی. ۱۰۰۸

* * * *

له نه ندن، که سیک که زیاتر له هه موو کهس له پاریس سه بارت به ئیمپراتۆری عوسمانیه وه شاره زایی هه بوو به ترس و ناھۆمیدیه وه به گشتی سه یری ئه مه ی کردبوو. کۆرزۆن، که به نه بوونی بالفۆر به پرسیایه تی دا به ی دهره ی پئسیپردرابوو، کۆمه له یک یادداشت و نامه ی نارد که هه ره شه یان ده کرد وادانانی کۆتایی پیه اتنی تورکه کان مه ترسیداره، و دواختنی ریکه تنامه یه کی هه مه لایه ن

هه‌لایه‌کی ته‌واو هه‌له‌یه. لیۆد جۆرج چهنده محه‌لی له دیپلۆماته هه‌ره کارامه‌کان دهنه هه‌ر شه‌وه‌نده‌ش له شه‌و. کۆرزۆن زۆر باسی شه‌و شتانه‌ی ده‌کرد که رقی لییان بوو: بن و بنچینه‌ی نارسته‌تۆکرات، خاوه‌ن زه‌وی و زا‌ره‌کان، به‌ره‌مه‌ی پ‌رتین و تاوی ئاکسفۆرد و ژووره‌کانی دار‌شته‌نی له‌ندن. شه‌و لای فرانسین سته‌ئینسۆن دانی به‌وه‌دا هینابوو که چهنده "شه‌و له داروده‌سته‌ی کۆرزۆن و ته‌واوی شه‌و که‌سانه‌ی که شه‌و له‌پشتیانه‌ قین له‌ده‌له- سه‌رلۆمه‌ی شیوازی هه‌لس و که‌وتی شه‌وان، بیروباوه‌ره‌کانیان، داب و نه‌ریتیان، شیوازی ژیانینی ده‌کرد." به‌ مروری زه‌مه‌ن قینله‌ده‌لی و سه‌رلۆمه‌کردن رهنگ و بۆی گالته‌کردنی به‌خۆه‌گرت تیکه‌لاو له‌گه‌ل ر‌یژنکی تایه‌تی بۆ زانیاری و توانایی کۆرزۆن. ۱۰۰۹ هه‌رچهنده، له‌ کۆتاییدا شه‌و کۆرزۆن بوو که لیۆد جۆرجی له‌سه‌رکار لا‌برد و هینایه‌خواری.

و شه‌وه کۆرزۆن بوو که، هاو‌پ‌ری له‌گه‌ل ناتاتۆرک و سووپا‌کانی شه‌و، سنۆره‌کانی تۆرکیه‌ی پ‌یشکه‌توویان دیاری کرد. هه‌ردوو پیاوه‌که، سیاسه‌تمه‌داری ئینگلیزی و سه‌ربازی تۆرکی، دوژمنی یه‌ک بوو به‌لام قه‌ت به‌یه‌که‌وه دانه‌نیشتن. هه‌رکیان که‌لله‌ره‌ق، زی‌ره‌ک و لووتبه‌رز بوون، هه‌رکیان ساته‌گه‌لینکیان هه‌بوو که تییاندا ترس و ده‌له‌راو‌کیی له‌پاده‌به‌ده‌ری خۆیان ده‌ده‌به‌ری، و هه‌رکیان زۆر پ‌یچه‌لا‌پووجتر له‌وه‌بوون که ده‌هاتنه‌ به‌رچاو. کۆرزۆن، جیگری گه‌وره‌ی پاشای هیندستان، شه‌ویش پیاوینک بوو که له‌لایه‌ن هاوولاتیانی خۆیه‌وه له‌ دیله‌ی هه‌ره‌شه‌ی ل‌نده‌کرا چون و‌پ‌رابووی ره‌ژیمی به‌ریتانی به‌هۆی کوشته‌نی هیندی‌که سزادات، لووتبه‌رزینکی ئینگلیزی که یه‌که‌مایه‌تی به‌سه‌ر هاوسه‌رانی ئەمریکی بوو؛ سیاسه‌تمه‌دارێک که کاری و‌ینه‌ک‌یشان و که‌لوپه‌لی ناوما‌لی ده‌به‌رسته‌ی؛ و ئیمپریالیستیکی بونیادی که جیهانی نا‌ه‌روویی با‌شتر له‌ زۆریه‌ی هاوچه‌رخانی خۆی دهناسی. وه‌کوو کۆته‌ فراکیه‌کانی شه‌و نازاری پ‌شته‌یکی برینداری ده‌شارده‌وه و را‌گریکی پۆلا که شه‌وی قنج و قیت را‌ده‌گرت، به‌ده‌عه‌به‌بوونه‌که‌شی پیاوینکی ده‌شارده‌وه که کاتیکه هه‌ستی بریندار ده‌بوو هۆره‌هۆر ده‌گریا، شه‌و باش ده‌یزانی که هه‌ندی‌که که‌س شه‌ویان وه‌ک کاریکاتۆر ده‌هاته‌ به‌رچاو. شه‌و دژ به‌خۆی چیرۆکیکی گ‌یراپه‌وه که، کاتیکه جه‌ماوه‌ریک له سه‌ربازانی ناسایی له کاتی جه‌مام‌کردندا دیبوو، هه‌لۆیستیکه گرتبووی بریتی بوو له "خوایه‌گیان! قه‌ت نه‌مه‌زانی که چینه‌ که‌مه‌ده‌رامه‌ده‌کان پ‌یستی جه‌سته‌یان شه‌وه‌نده‌ سپی و سۆله". ۱۰۱۰

جۆرج کۆرزۆن له‌ چینیک له‌دایک ببوو که، له‌ سالانی به‌رله‌شه‌ری گه‌وره، ده‌سه‌لاتی به‌سه‌ر به‌ریتانیا و له‌ریگای به‌ریتانیاوه به‌سه‌ر جیهاندا هه‌بوو. بنه‌ماله‌که‌ی شه‌و ملک‌یکیان له‌ ده‌ربایشیر داگیرکردبوو، و هه‌رکارێکه له‌ ژیانیدا پ‌یی خۆش بوایه ده‌یتوانی بیکات. شه‌و که‌ره‌ته‌یکیان و‌ت‌بووی "با‌پیرانی من بۆماوه‌ی ۹۰۰ سال ک‌یدلی‌ستۆنیان را‌گرتوه، به‌ باوک به‌ کۆره‌وه، به‌لام

سەجەمىيەتچى ئىدىيەلەر ئارقىلىق ئاساسىي ۋەلات ھېچ زىياتر نىن- ئىم.پى.ئىس.شەرىفس، ۋە ھىنىتەر. مەن بىر پارم دا لەۋەبەۋلاۋە ھەۋل بەدەم تا خۇم لەۋ ياسايە رزگار بىكەم. "دايىك ۋە بابى، ۋەك جارەن، بەختى كۆردى ئىدىيەلەر سەپارد بە كەسانى تەرۋە، بۇ ئىدىيە خاتىيە كى بەرپۇتەبەر ھەبۇۋ كە ھەتابلەي رقى لە كەرسەي يارىيەردىن بۇ بەلام ھەتابلەي ھەزى لە سزادان بۇ ھەبۇش چ سزادانىك، زۇرجار سزا بۇ تاۋانگەلى خەيالى ۋە چىتر نا. لە ژيانى دواترىدا كۆرۈنۈش بەۋ ئاكامە گەيشت كە ئىدىيە بى ئاقىل بۇ. تەنبا لە ئىتۈن بۇ كە لە كۆتايىدا دەستى كۆرد بە گەشەسەندىن. ئىدىيە چەندىن دۇستى گرت، ھەندىكىيان بۇ ژيان، ۋە ھەبۇردى كە خۇي دانى پىداھىيەنابۇ، "بە ھەز ۋە خۇلىيە كى زۇرۋە بۇ بە سەۋكى كلاس" ۋە ھەبۇرچى خەلەتلى بەنرە بە خۇي تەرخان كۆرد. كاتىكە رۇيى كەسايەتە كى بەرچەستەي لە خۇي دىروست كۆردىۋ: دەرۋەشەۋ، ناۋدار، سەركەۋتو ۋە زىياتر لە مەۋقەي كى لوتبەرز. ئا كسەفۇرد تەنبا دانى بەم تايەتەمەندىندا ھىنا، بەلام لەۋماۋە كە لەۋى بۇ ئىدىيە ۋە فېرېۋ كە چۇن لەبەرانبەر جەماۋەردا ۋە تارىخى بىكەت، ھەبۇرچەند ھەندىك شىۋەزە كەي ئىدىيە زۇر بەرپۇشت دەزانى. بىجگە لەۋانە ئىدىيە ۋەك كۆنە پارىژنىكى بەرچەستە ناۋى دەر كۆرد ۋە بەپە لە لە ژيانى كۆمەلەيەتەي ھىكتىدا جىي خۇي كۆردىۋ. شىكستىك كە ئىدىيە لەپىناۋە كەمىندا لە فېنالەكان دەپخورد تەنبا شىكستىكى كاتى بۇ كە زۇرۋەي خەلەك لايان ۋە ھەبۇرچىكى زۇر سەرسۇر ھەبۇرچە ۱۰۱۱۰

ئىدىيە زۇر تۇنابى ۋە شتى باش باشى ھەبۇرچە. بەلام لە گەل ھەبۇرچە ئىدىيە شىۋەزە كەي ھەبۇرچە: تۇندى، لەۋانەيە، كەم ئەقلى، ھەبۇرچە. ھەست ۋە سۆزى زۇر بە ئاسانى بىرىندەر دەبۇۋ ۋە بەش بەھالى خۇي زۇر ھەستى رەھم ۋە بەزەي دەبۇرچە. ئىدىيە ۋە چان ئىشى دەكۆرد، بەلام بەبارى پىچەۋەندا. كاتىكە ئالۋىزە كى ئىدىيەتەۋەي دەگەيشتە لوتكەي ھەبۇرچەزى خۇي ھەتا شەۋدەرەنگان بەخەبەر دەماۋە ۋە كۆگەيەك كاغەزى دىروست دەكۆرد.

مۇنتاگۇ، ھەبۇرچە ئىدىيە لە كەبىنەي شەردا، لە نامەيە كدا بۇ ئىدىيە نوسىيەۋى: "ئىدىيە سەرنجى مەن رادە كىشىت بۇ لاى خۇي، دىگەرمە دەكەت، تۇرۇم دەكەت. ھەتابلەي دانوستان لە گەلى بە كەيە ۋە خۇشە" كۆرۈنۈش ھەبۇرچە مەۋىيە بە پەرسىيار ۋە بە نامە بۇمباران دەكۆرد. "ئىدىيە ئىدىيە سەركەرم دەكەت كە لەرپۇرچە كدا كاتىكە مەن دەزانم كە ئىدىيە دۇر كۆبۇنەۋەي سەبارەت بە كەبىنەي جەنگەۋە ۋە كۆبۇنەۋەيەك سەبارەت بە لىژنەي رۇژھەلەت، ھەبۇرچە كاغەزنىك لەپىۋەند لە گەل ھەبۇرچە لەۋانەي كە ئىدىيە خۇي ئىدىيە مەن ۋە تى كە ئىدىيە لە فرۇۋىگاكانى ھەبۇرچە دۇزىۋە كە سەرقالى ناۋنوسىيەردىن بۇ چابى بۇرچە!" ئىدىيە بەرنامەي

پرسی بۆ کچه کانی خۆی دهنووسی و له په رستاره که ی ئه وان سه باره ت به نرخی به رگی وهرزشی ئه وان هه وه پرسپاری ده کرد؛ ئه و پیداکری له سه ر هه لواسینی وینه کانی خۆی ده کرد. خزمه تگوزاران ناوی ئه و یان خستبوه ناو لیسته ی ره شه وه.^{۱۰۱۲}

ئهو قه ت ئه و شته ی که خوازپاری بوو به ده سته ی نه ده هینا. ده بی له هیندستان کاتیک پیرشگدار و خۆشی بر دپه ت سه ر، به لام کاتیکه له لایه ن لۆرد کیتچینیه وه، سه ره ک فه رمه نده ی هیندستان، به زوری ده رکرا ده بی کاته که ی لی تال بوویت. ته نانه ت کاتیکه ئه و له ناکامدا له پاییزی سالی ۱۹۱۹ بوو به وه زیری کاروباری ده ره وه، ده وایه کلای بکر دایه ته سه ر لیۆد جوړج. کاتیکه لیۆد جوړج نه ما و لاچوو، له خۆه چاوه روانی ئه وه بوو که بۆ سه ره ک وه زیری بانگیش ت بکریت. خه لک، به تابه ت ژێرده سته کانی ئه و، نه یان ده توانی ته نانه ت بۆ ساتیک له گه لی هه ل بکه ن. که سیک گێرپوویه وه که "نه خۆشیه کی سه یری مالیخۆلیای سه باره ت به زانیاری هونه ری خۆی، ملک و مالاتی جیهانی خۆی و پینگه ی کۆمه لایه تی خۆی هه بوو: بلام من پیمه وه دیوه که سه باره ت به خه لک و به شته کانی ده وره وه ی زۆر ساده وسا کار سه یری ده کردن." ئه و هه تابه ی نه وه واوه و ناسازگار بوو: "ئهو رۆژیکیان وه کوو گیرفانپرنیک خراپه ی ده رحه ق کردین و دواتر نامه ی رێژینگرتنی بۆ دهنووسین.^{۱۰۱۳}

کۆرزۆن ژپانی خۆی ته رخا ن به به ریتانیا و ئیمپراتۆریه تی ئه و ی کرد. ئه و هه رکپانی به باش ده زانی بۆ جیهانی ئه و سه رده مه. وه کوو زۆریه ی سیاسه ته دارانی به ریتانی، ئه و ته نیا کاتیک ئه و وره وپای به مه تر سیدار ده زانی که هاوسه نگه ی قودره تی ئه و ی هه لوه شته وه. نیکۆلسۆن، که ئه و ی باش ده ناسی، وتی "جیهانی ئایدیالی ئه و جیهانیک ده ییت که تپیدا ئینگله ند قه ت ده ست له کاروباری ئه روپا وه نه دات و ئه و وره وپاش قه ت ده ست له کاروباری ئاسیا یان ئه فریقا وه نه دات. ئه مریکا، وه ک کینگه یه کی دووره ده ست، هه رچه ند یاخی، له هه یچ حاله تیکدا چاوه روانی لینه ده کرا که له کاروباری ئه م و ئه و ده سته وهردان بکات." ئه و قینی له زۆریه ی بیانیه کان بوو، به تابه ت فه ره نسه یه کان. ئه و، لانی که م به شیویه کی ته جریدی، یه که مایه تی به گوندنشینانی ساده وه کوو تورکی ئاناتولیا ده دا، "مرۆفیکه ی شایان، هه یچ نه زان... که زیاتر یه که مایه تی به ژپانی ساده ی گوندنشینانی خۆی دوور له ئه روپا ده دا." ئه و جیهانی رۆژه لاتی سوئیزی شی باش ده ناسی؛ ئه و له ئیمپراتۆری عوسمانیه وه به ره و ژاپۆن سه فه ری کردبوو و سه باره ت به ئاسیای ناوه ندی، ئیتران و هیندستان لیکۆلینه وه ی به ریلای به ئه نجام گه یانده بوو. هاوکاره کانی ئه و له کابینه دا زۆر جار وه بیریان ده هینرایه وه که ئه و ته نیا که سی به شدار بوو که له شوئیکه دووره ده ست مابۆه. ئه و له

تەييار كىردى، با لە خۆپازىش بوويىت، كەس دەستى نەدەشكاند؛ لە بەرەنگارىبوونەوه لە گەل سىياسەتە كۆنكرىتتە كان زۆر سەر كەوتوو نەبوو. ۱۰۱۴

رووداوه هيواسه كانى ناو پاریس لە سالى ۱۹۱۹دا كۆرژونى تەواو شىت كەردبوو. ئەو ئىمپىراتورى عوسمانى هەر خۆش نەدەويست بەلام بەردەوام سەبارەت بە سەرھەلدانى ناسيۆنالىزم ھۆشدارى دەدا:

ئەو كە توركە كان دەبێ لە كۆنستانتىنوپۆل بى بەش بكرىن، بەرەى من، وەك بەلگەيەكى چەسپاوە لە شكستى ئەوان لە شەردا شتىكى حاشاھەلنەگر و پەسەندكراو؛ و من لام وایە كە ئەو لەلایەن جىھانى پۆژھەلاتەو بە ھەموو كەمترخەمىيەكى وەرەزكەرەو قەبوول دەكرىت. بەلام كاتىكە زانرا كە ھەلاتووان لە كۆلەكەيەكەو بۆ كۆلەكەيەكى تر دەبێ بەرشەپان درىن و ئەو كە بە كەردەو ھىچ ئىمپىراتورىكى تورك و لەوانەيە ھىچ خەلىفەيەك لە دەسلەلتادا نەمىن، من پىم وایە بەم كارە ئىمە بەشپۆھەيەكى زۆر مەترسىدار و زۆر ناپۆيىست ھەست و سۆزى مسوولمانانمان لە سەرانسەرى جىھانى پۆژھەلات وروژاندوھ و لەوانەيە ئەو توورپوھوونە پەنگ و بوى درنەدەيى و ھەشىگەرى بەخۆو بگرىت.

ئەو بەتوندى دژى بەخشىنى ماندىت بوو بۆ ولاتى ئىتالىا جا چ لە باشورى ئاناتولىا يان لە ھەرشوئىكى تر، ھەروھا دژى بەخشىنى سمىرنا بوو بە يونان، " ولاتىك كە ئاتوانىت پىنج مايل ئەولا دەروازەكانى سالونىكا دەسلەلتارىتى خۆى راگرىت." ئەو چەند مانگ دواتر رايگەياند كە نىشتنەو و موستەقەپوون لە سمىرنا " گەورەترىن ھەلەبەك بوو كە لە پاریس كرابوو. ۱۰۱۵

ھۆشدارەكانى ئەو بەگشتى دەرخانە پشت گووى، و كۆرژون وزە خەفەكراوكانى خۆى بە سەرلەنوئى رىكخستەوھى ئۆفيسى دەروھ تەرخان كەرد. ئەو مەركەبى رەسمى گووى. ئەمىندارانى فىركەد كە چلۆن درزەكان بگرن، ھاورپى لەگەل گەياندى زىان و زەرەپكى قورس بە پەنجە فەرمىيەكان، سىستەمىكى نوئى بايەگانى كەردنى بە دەزى گەورە گەورە و تىزىتەر دامەزراند. لە مانگى ئۆكتۆبرى سالى ۱۹۱۹دا ئەو لە ئاكامدا بوو بە وەزىرى دەروھ. دەمەقەپى ئەو زىاتر لەسەر دانانى مەرجى سووكى ناشتى بوو بۆ توركىيە بەلام ئەو دەبوايە لەگەل لىوود جۆرج و ستافى نەھنى خۆى مشتومرى بكردايە، كەسانىك كە بەشىكى زۆر لە بەرپرسايەتى كاروبارى دەروھيان لە دەست داوو. سەرەك وەزىر ھىشتا لەسەر ئەو سوور بوو كە دەبێ سمىرنا بە يونان بەرپىت و پىدەچوو لەو زىاترىشى پى بەرپىت، و كۆرژون، سەرەپى ترس و گومانىكە ھەبىوو، ئامادە نەبوو تا لەبەرانبەرىدا بوەستىت. ھەرچەند ھەرتاواناويك ھەرپەشەي دەست لە كار كىشانەوھى دەكەرد، ماوېەكى زۆر چاوەروان ماوو تا بوو بە وەزىرى دەروھ. لىوود جۆرج بەشۆخىوھ دەيكوت كە كۆرژون ھەمىشە نامەي

دەست له کارکێشانهوی خۆی به پهيامنیزیکي هېواش دەنارد و پاشگەزبونوه له پېشنيارهکەي خۆي به پهيامنیزیکي زۆر خيرا و گورج و قۆل ۱۰۱۶.

هاوکات که بهریتانیه کان له ناو خۆياندا ناکۆک بوون، سیاسهتی هاوپهیمانی له سهر سهقامگیر کردنی تورکه کان، که قهت به شیوهیهکی تایبەت یه کگرتوو نه بوون، به سهریه کدا شیواوو. دوا شهوی که ولاتهیه کگرتوه کان نهیتوانی گریبهستی فیرسایلیس راست و پاست کاتهوه، بهناشکرا له دهستیوهردانی ولاتانی شهولا دهریاکانهوه وازی هینا؛ ماندیتهکانی شهمریکي بۆ ئاناتولیا، دهربهندهکان یان تهناهت ئهرمه نستان ههر شیمانیهشیان نه ده کرا. بهریتانیه کان له روهیه روهیوونهوه له بهر اهر شهمه دا تهواو پشتیان هه له خستبوو، رهنگه به هۆی شهوه بوویت که لیۆد جورج به ته مابوو بۆ شهوهی یونان بتوانی پینگهی خۆی له ئاسیای بچوو کدا به هیژ بکات کاتی بۆ بکریت. لیۆد جورج بانگه شهی شهوهی ده کرد که کاتیکه ویلسون پاریسی به جیهیشت، هاوپهیمانیان دلنیا بوون که شهوه دوتانیته خه لکی شهمریکا هان بدا بۆ شهوه که دهست به سهر ماندیتهکاندا بگرن، و بۆیه شهوان ماتل مان. دواتر له مانگی سیپتامری سالی ۱۹۱۹ دا ویلسون نه خۆش کهوت. دواتر لیۆد جورج گێرابوویهوه که " ئیمه نه ماندهتوانی به په له شیمانیهی مه رگی واقیعی ویلسون بکهین چون دلنیا کهرابوینهوه له وه که به دواي ماوهیهک پشوو تهواو شهوه سه لامهتی خۆی به دهست دینیتهوه. " هاوپهیمانیان ههر چاره و ران بوون. " ئیمه توشی نا هۆمیديه کی تهواو ببوین له وه که به یی مه ترسی تیکچوونی پونهندی له گه ل شهمریکا چ ههنگاو یک دهتوانین بنیین. " ۱۰۱۷

به رژه و نهندی ئیتالیا له تورکیه، که قهت به هیژ نه بوو، روهله کزی ده چوو. هیژهکانی ئیتالیا یی له سهر که نار ناوهکانی ئاسیای بچوو ک پیده چوو جگه له تیکهه لچوون له گه ل هیژهکانی یونانی هیچ کاریکی تریان له دهست نه یهت. هه رچه ند ئیتالیا له مانگی مه ی سالی ۱۹۱۹ دا، له ژیر گوشاریکی به رچاری بهریتانیه کانهوه، به لینی دابوو تا بۆ جیگورینی هیژهکانی بهریتانی له قزاقستان هیژنک بنییت، شهوه شهو کاره ی وه درهنگ خستبوو. له ۱۹ ی ژوهنی سالی ۱۹۱۹ دا، حکومهتی ئۆرلاندۆ روهوا، سۆنینۆشی هاوړی له گه ل خۆی برد. نیستی، سه رهک وهزیری تازه، هه ولی شهوه بوو که له سهر کیشه ناوخۆیی به هیژهکانی ئیتالیا جهخت کاتهوه. شهوه به په له گه شتی خه رجهه لگر و سه رسامکه ری بۆ قزاقستان پوه جه ل کردهوه. شهوه ندهی که ئاسیای بچوو ک دههاته به رباس، هه م شهوه و هه میش وهزیری دهروه، تیتۆنی، زیاتر به هایان به زیده مافه کان ده دا، بۆ وینه کانزاکانی خه لوز، هه تا به ناوچه کان. ته نیا کاتیکه هیچ کیشه یه ک له ئارادا نه بوایه شهوان ئاماده بوون پشت له هیژهکانی ئیتالیا له وی هه لکه ن.

بەریتانیەکان خەریک بوون گومانی ئەویان تییدا درووست دەبوو کە ئیتالیەکان لەو بەهەولاوە لە گەڵ ناسیۆنالیستەکانی تورکی هاریکاری دەکەن. ۱۰۱۸

فەرپەنسه هەوڵی دا لە تورکیە بەرژووەندیە ک بۆخۆی مسوگر بکات، بەلام بەهیچ شیوەیە ک حازر نەبوو لە گەڵ بەریتانیا ئیش بکات. پرسی سوورپە هەر بەرەو ئالۆزی دەپۆی، و زۆرپە ی فەرپەنسیەکان لەو دەترسان کە بەریتانیەکان لە هەوڵی ئەوەدا بن کە لە ناوچەکانی تورکی خەت بە ئەوانیش بدەن. کلیمینجوو هەمیشە لەپشتگریکردنی خۆی لە یونان سارد بوو و ئەو لەلایەن سەرماپەدارانی خۆیەو کەوتبوو ژێر گوشارێکی قورسەو تا لە گەڵ تورکەکان بەهەرشێوەیە ک کەبوو هەڵ بکات. بەرژووەندیەکانی فەرپەنسه لە سەدا ۶۰ قەرزێ عوسمانیان لەخۆگرتبوو؛ ئەگەر تورکیە بەش بەش بکرایە، لەوانەبوو نەیتوانیایە لەچنگ قەرز رزگاری بەهاتایە. ۱۰۱۹

بە نەبوونی ولاتەییە کگرتووەکان کۆرزۆن هەستی بەو کەردبوو کە دانووستان لە گەڵ فەرپەنسیەکان لەسەر تورکیە شتیکی حیاتیی و پێویستی بوو. لە مانگی نوامری سالی ۱۹۱۹دا ئەو لە گەڵ هاوتای خۆی لە پاریس، پێچۆن، پێوێندی گرت و وتوێژی نەینیی پێ پیشنیار کرد. ئەو دلنیاپوو لەو کات بەرەو کۆتایی دەپوات. لە مانگی ئۆکتۆبەردا ئەفسەرێکی پلە یەکی، ئالفرد رۆلینسۆن، ناردبوو، کەسیک کە ئاتاتورکی زۆر ئەدەناسی، تا بزانیست ئاتاتورک چ مەرجه گەلێکی ناشتی قەبوول دەکات. ناسیۆنالیستەکانی تورک لەوکاتەدا زیاتر لە یە کچوارەمی ناوچەکانی ناوخیان هینابوو ژێر کۆنترۆلی خۆیانەو؛ لە کۆتایی سالددا، ئاتاتورک پیتەختییکی ر کابەری لە ئانکارا بۆ کۆنستانتینۆپۆل درووست کردبوو. کاتیکە بەریتانیەکان، کە بەکەمترخەمیەو لەلایەن فەرپەنسیەکان و ئیتالیەکان رەچاو کرابوون، کۆنترۆلی تەواوی کۆنستانتینۆپۆلیان لە ۱۶ی مانگی مارس سالی ۱۹۲۰دا، بەناوی یاسا و دەستوور گرتە دەست خۆیان و ژمارپە ک لە ناسیۆنالیستە ناوکارەکانیان دەستگیر کرد، ئاتاتورک بە دەستگیرکردنی هەمووی ئەفسەرانی هاوئەیمانی، وەکوو راولینسۆنی سیاچارە، و بانگیشتی پەرلەمان لە چارچۆی دەسەلاتی خۆیاندا ولامی دایەو. لەوکاتە ناوەندی دەسەلات بەناشکرا کەتیو ناو ئاناکاراو. کۆرزۆن خەریک بوو دەهاتە سەر ئەو ئاکامە کە باشترین کار رەنگە رپنگەدان بە سەرھەلانی تورکیەیی کێ تازە بە سەرۆکایەتی ئاتاتورک پیت. بەداخەو ئەو نەیتوانی لیۆد جۆر موقنە بکات. ۱۰۲۰

دوا زنجیریە ک کۆرۆکۆبوونەو، کە کۆنفرانسی مانگی ئافریلی سالی ۱۹۲۰ لە سان پیمۆ لیکەوتەو، لە ئاکامدا رەشنووسی گریبەستە ک پینە کرا و پێشکەش بە نوینەرانی حکومەت لە کۆنستانتینۆپۆل کرا. تورکیە دەتکوت بچوو ک و ملکەچ کراو تەو. هەلیت و پلیتی کۆنترۆلکردنەکانی مالی دەرهەو لە سەدە ی نۆزدەھەم بەم لاوە رەنگ و بۆی ئەقلانیان بەخۆوە گرت و

بەپراستیدا بەهێزتر کرانهوه. هەرچەند تورکەکان وێدەچوو لە کۆنستانتینۆپل بمایەتنەوه، دەریندەکان خرابوونە ژێر دەسەلاتی پەڕزیمکی نیۆنەتەوهییەوه. فەرەنسە و ئیتالیا هەریکیان لە نانائۆلیا ناوچە ی ژێر دەسەلاتی خۆیان هەبوو؛ بێراریابوو سمیرنا و ترەیس بە یوونان بپرایە. ئەرمەنستانیکى سەرەخۆ دەهاتە ئاراوه (هەرچەند هیچ نامادەکاربەک بۆ ئەمە نەهاتبوە ئاراوه) و شتیکی بەناوی کوردستان لە چوارچێوەی تورکیەدا سەرەخۆیی پێ دەبەخشا.

* * * *

لەم قۆناغەدا بۆ ئەرمەنستان زۆر درەنگ کەوتبوو. پرووختی پرووسییە تزاریست و دواتر پاشەکشیی هێزەکانی عوسمانی دەلاقەیه کی کردبوو کە خەریک بوو دادەخرا. ئەرمەنستان، داغستان، گۆرجستان و ئازەربایجان لە بەهاری سالی ۱۹۱۸دا سەرەخۆیی خۆیان پراگەیاندا. ولاتانی تازە، کە بەلەرزۆکی، بەهەژاری، لە هەولێ ئەوه دابوون لەگەڵ پەنابەرانی خۆیان بسازیتن تابه لگوو لەبەرانبەر چەتەکان، پارکرووانی سوپاکی تورک، هێزەسی پۆشەکانی پرووسی، نەخۆشی و برسێتی رزگاریان بێت. یان بەلگوو ئەو جیاوازیانە ی کە ئەوانیان بە شەر دادابوو لەناو بەرن. یان بەلگوو بتوانن دەست بەسەر ژەنەرال دیتیکیندا بگرن، پرووسییە کی سپی پیست، چون ئەو دەبوایه لەگەڵ بۆلشویکەکانیش دانووستانی بکرايه. ئەوهی کە ئەوان نەیان دەتوانی لەبەرانبەریدا بوەستن یە کگرتنی هێرشیکى جەسوورانە ی پرووسی لە باشورەوه و سەرەلدانی دووبارە ی تورکیە لە باشوردا بوو.

تەنانەت لەو کاتەشدا، بە هەندیک پشتگری لەلایەن دەرەوه، ئەوان دەکرا ترووسکەیه کی هیوایان هەبوايه. لەنێوان هەمووی زلهێزندا، بەریتانیا باشتترین پێگە ی بۆ دەستەبەرکردنی یارمەتی خێرا هەبوو. لە کۆتایی سالی ۱۹۱۸دا، هێزەکانی بەریتانی لە میژۆپۆتامیاوه بەرەو قەزاقستان لە بەرە ی دەریای کاسپیه ئەوه وەرێ کەوتبوون تا باکوو و کیلگەنەوتیه کی ئەوی داگیریکەن. سێ تپیی سەبازی تر لەلایەن کۆنستانتینۆپلهوه بە پانتایی دەریای رەش هەواله ی دەرەوه کران تا بەرپرسایه تی کۆتایی پۆژەلاتی ئەوی بە بەندەری گرنگی باتووم لە گۆرجستان بگرنە ئەستۆ. لە سەرەتای سالی ۱۹۱۹دا، هێزەکانی بەریتانی دەستیان بەسەر رینگایه کی شەمەندەفەر داگرت کە بە پانتایی قەزاقستاندا درێژه ی هەبوو و هەردوو شارەکه ی بە یە کەوه گری دەدا. هەرچەند دەپێ بلێین کە ئارەزوه کی بەریتانیه کان، تەنانەت بۆ خودی بەریتانیه کانیش، پروون و ئاشکرا نەبوون. دەستپراگەیشن بە نەوتی دەریای کاسپیهن، پارێزگاریکردن لە جادهیه کی شیمانەکراو بۆ هیندستان، دوورکردنەوه ی فەرەنسەیه کان، پەردەدان بە خود-مختاری: هەمووی ئەمانە هۆکاریک بوون بۆ داگیرکردنی قەزاقستان لەلایەن بەریتانیه کانەوه. لە سالی ۱۹۱۹دا، ترس لە بۆلشویک رەنگ و بۆیه کی تری بەخۆه گرتبوو؛ کۆرزۆ سەبارەت بە

خستنه ژێرده سه لاتی ناوچه که ی "به دهست تاقمیک مرۆفی درنده و وه حشی که هیچ قهید و به ندیکیان نه بوو و سووربوون له سه ره به زانندی سنوره کانی یاسا" قسه ی ده کرد. به لام زۆریه ی هاوکاره کانی نهو لایه نی دووره په ریژ وه ستانیان گرتوبه ره. بالفۆر پرسیا ری کرد چ ده بوو نه گه ره قه زا قستان خراب به ریۆه چوایه؟ کۆرزۆن به ته شهروه وتی " نه وه ئالتیرناتیفیکتی تره." بالفۆر له ولامدا وتی که " لییان گه رین با با به ریبنگی یه کتر بگرن، من هه ره نه وه م ده ویست." ۱۰۲۲

سه ره پرای پینداگری کۆرزۆن، له به هاری سالی ۱۹۱۹دا حکومه تی به ریتانی خه ریک بوو هه سته به وه ده کرد که ده ستیۆه ردان له ناوچه که له وانه بیته زۆر گران ته واویته. هینتری ویلسۆن به لیۆد جۆرجی راگه یاند که " هه رچی زووتر له قه زا قستان وه ده ره که وین باشته." له مانگی ژوه ندا کابینه بریا ری دا ته هتا کۆتایی سال پاشه کشی به هه مووی هیژه کان بکات. بریار وابوو دینیکی نه له به رانبه ره به ئینی کارنه کردنه سه ره کۆماریه سه ره به خۆکان چه ک و ته قه مه نی پی به خشریته. ئیتالیه کان واحالی بوون که ده ستیان به سه ردا ده گیریت به لام، وه ک ویلسۆن لیۆد جۆرجی نامۆژگاری کردبوو، نهو کاره هه رشیمانیه نه ده کرا.

بریا ره که کیشه ی بۆ زۆر لایه ن دروست کرد. هانکه ی، نه مینداری کابینه، له نامه یه کدا بۆ لیۆد جۆرج نووسیوی که " نهو هه سته به سه زه ی که له ناو زۆریه ی بازه کانی ناو ئیمپراتۆریه تی عوسمانیدا له به ره ژوه وندی نه مریکیه کان و دژایه تیه کی سه روشتی بوونی هیه سه به اره ت به سپاردنی چاره نووسی نه ته وه یه ک به وان که ئیمه له رابردوودا زۆر جارن کیشه یه که یمان وروژانده . ناکری نه وه ره د که بینه وه که له پاشه کشی کردنی هیژه کانمان له ترانسکۆکسیا هه ست به بی ره حمیه کی سه ره نه ده کریته دروست له کاتی که گوزارشان پی ده گات که کۆمه لکوژیه کان له حالی گه شه سه ندن دان." ۱۰۲۳ (له ناوچه کانی نازه ریا یجان و له خودی نه مریکا، مسو لمانانی ناوچه خه ریکی سووتانندی گونده کانی نه مریکی و کوشتنی دانیشتوانی ناوچه بوون.)

له گه ل نه وه شدا پاشه کشی هیژه کانی به ریتانی درێژه یان هه بوو، و، نه وه ک دینیکی نه رپه حه ت بیته، به ریتانیا له به خشی نی به فه رمی ناسینی کۆماریه کانی قه زا قستان جاری ده سته هه لگرت. ته نیا له مانگی ژانویه ی سالی ۱۹۲۰دا، کاتی که ئاشکرا بوو که رووسه سپی پیسته کان کۆتاییان پێهاتوه و بۆ لشیویه کان ناماده کراوه ن تا به ره و باشوور رامالدرین، به ریتانیا له ئاکامدا و لاتنه بچوو که کانی به فه رمی ناسی و هه ندیک چه ک و ته قه مه نی بۆ ناردن. دایره ی جهنگ له ده رفه ت که لکی وه رگرت تا که لاشینکۆفه زیاده کانی کنه بیده ن پاس له کۆل خۆی کاته وه، له توانایی بۆ دروستکردنی هه شیمه ت ته نه ته له که ش و هه وایه کی زۆر ته وا و گونجاودا ناسراو بوون. ۱۰۲۴

له هه مان کاتدا، هه پشه یه ک خه ریک بو له باشوور سه ری هه لده دا چون ناتاتورک و هه زه کانی ئه و یه گه ی خۆیان له نانا تۆلیا به هه زتر کردبوو. تورکه کان قه ت حاشایان له هه لۆیستی جه سوورانه ی خۆیان سه بارت به را گرتنی پارێزگا کانی ئه رمه نستان و گه راندنه وه ی به شی ئه رمه نستانی سه ره به خۆ نه ده کرد. گه یاندنه کانی نادیار و ترسینه رانه له نیوان بۆلشویکه کان و ناسیۆنالیسته کانی تورک تازه ده ستیان پیکردبوو. ناتاتورک به هه یج شه یه ک کمونیست نه بوو به لام بلشویکه کان، به گه شتی، دوژمنانی به ریتانیای دوژمنی ئه و بوون. ته نیا کۆماریه سه ره به خۆ کان- ئه رمه نستان، گۆرجستان و نازه ربایجان- نه یاندنه هه یشت تورکه کان و بۆلشویکه کان به ک بگرن و به ره به کی هاو به ش دژ به ئیمپریالیسته کان درووست بکه ن، که سانیک که له هه ولێ ئه وه دابوون تا هه ردوو ولاتکانی ئه وان له یه ک بکه ن و جیایان بکه نه وه. ۱۰۲۵ بۆلشویکه کان، وه ک ناتاتورکی بیج پهحم و بیج به زه بی، به تاسه وتینیکی تایبه ته وه ولامیان داوه، و به که شتی سوویا و ته لایان به ره و نانا تۆلیا ده نارده.

هاوکات که هاو په یمانان له سان ریمۆ ئه رمه نستانیان تاو و توێ ده کرد، بۆلشویکه کان کۆماری نازه ربایجانی دراوسی ئه ویان ده گه رته وه. یاخیوانی به بیروباوه ری کمونیستی ئاخینراو له خودی ئه رمه نستان سه ربان هه لدا. هاو په یمانان له گه ل کۆمه له ی گه لان پێوه ندیان گرت تا داوای لیبکات له ولاتیکه ی ئه رمه نی گه وره تر که ئه وان بیریان له دامه زرانندی کردبوو. پارێزگاری بکات؛ کۆمه له ی گه لان، که له و کاته دا چه ند مانگی سه ره تای خۆی تیه راندبوو، ولامی داوه که چون خودی کۆمه له که له راستیدا هه بوونی نه بوو ئه و نه بده توانی وا بکات. دواتر هاو په یمانان رووی قسه بیان کرده ولاته یه کگرتوه کان، شوینیک که کیشه ی ماندیتیکه ی شه مریکه ی بۆ ئه رمه نستان هه ره له کاتی گه رانه وه ی ویلسۆن له ئوروپاوه رووله ناوچوون بوو. سه ره ک کۆماری په ککه وته داواکه ی برده کۆنگرێس، شه ویش به زۆرینه یه کی به رچاو له مانگی مهیدا ره تی کرده وه. سینتاتور لۆج به هاو رپیه کی وتبوو: "وامه زانن من سه بارت به ئه رمه نستان خراپ بیر ناکه مه وه. نه خێر، به لام پیم وایه له به رانه ر مافیکه به وان به خه راوه، مافی سه رلیشه واندنی ئیمه، گرێ پووچکه یه ک هه یه." ۱۰۲۶

له دۆزینه وه ی پارێزه ریک کوردستان ته نه ته له ئه رمه نستانی شانسێ که متری هه بوو. له کۆری ناشتی پاريسدا ته نیا جاریک ئه م کیشه یه هاتبوه به رباس. ئه و کاته ی که لیۆد جۆرج بۆ یه که م جار لیستی ماندیتته کانی شه یمانه کراوی خۆی بۆ ئیمپراتۆری عوسمانی له ۳۰ مانگی ژانویه دا پێشکه ش کرد، ئه و هه ره له بیڕیشی نه بوو تا ئاماژه یه کی پێ بکات. کاتیکه به په له

کوردستانی به لیسته که ی خزی ئیزافه کرد، ئەو بەخۆشحالێهه دانی بهوهدا هینا که جوگرافیا که ی ئەو ههله ی تیدابوه. ئەو وای بۆچوو بوو که میژۆپۆتامیا یان ئەرمه نستان ئەو جوگرافیا به لهخۆ ده گرن، بهلام راپۆژکاره کانی ئەو پێیان راگه یاندبوو که ئەو ههله ی کردوه. ئاقلانه، ئەویش ههولێ نهدا تا سنووره کانی ماندیته تازە دەستینشان بکات: سه بارهت به کوردستانیش وه کوو زۆر شوینه تر، ئەوان هه یچ زانیاره کیان نه بوو. ۱۰۲۷

کورده کان زۆر ته ریک و دووره په ریز هه لکه وتبوون، له به شی رۆژه لاتی ئیمپراتۆری عوسمانی ، و، له و کاته دا، نه یان تاونیبوو له سه ر رای گشتی جیهانیان شوینه وارێک دانین. مارک سایکیس، که به رله شه ر سه فه ریکی بۆ ناوچه ی کوردستان کردبوو، ئەوانی خۆش ویستبوو چون به رای ئەو ئەوان شه ر که ری چالاک و لیوه شاهه و به زه بر بوون. پسپۆری ئەم ریکی، که قهت پێشتر ری نه که وتبووه ئەو ی، وای نه ده کوت: " له هه ندیک بواردا کورده کان پیاو ده خه نه وه بیری هیندی هه کانی ئەم ریکا ی باکوور... له خولق و خوودا ئەوان هه لچوو، تووره، تۆ له سینهر، روروژینه ر و خائینن. ئەوان سه ربازی باش درووست ده که ن به لام له درووستکردنی ریبه راندا کۆلن. ئەوان ته ماحکارن، هه تابلیی خۆویستن، سواله که ری بچ شه رم و هه یان، و هه تابلیی که یفیان له دزیکردن و چه ته گه ره. " ۱۰۲۸

کورده کان دراوسیگه لی مه تسیداریان هه بوو. له پشت کیه ه کانی به رهو باکوور و رۆژه لات روه سیه و ئێران هه لکه وتبوون، به رهو رۆژئاوا تورکه کان و به رهو باشوور عه ره به کانی میژۆپۆتامیا. له کاتی شه ری گه وه دا، سووپا کانی عوسمانی و روسی له لێواری باکووری ئەوان خه باتیان کردبوو و به ریتانیه کان له باشووروه هه لکشابوون. ره نگه ۸۰۰،۰۰۰ کورد له سووپا کانی عوسمانی یان به هۆی برسیه تی و نه خۆشی له ناوچه ییته ن. ۱۰۲۹ لیکدانه وه ی ژماره ی کورده کان هه موو کاتیک کارێکی دژوار و ناخۆش بوه. چون کولتووری کورده کان له نیوان کولتووری عه ره یی، ئێرانی، تورکی، ته نانهت ئەرمه نی، توایۆوه نه ده کرا ژماره ی راس ته قینه ی ئەو کوردانه ی که له نارادابوون راگه یه نریت. نزیک به سی چواره می ئەوان- ره نگه یه ک ملوین که س یان ته نانهت دوو ملوین که س بووینته ن- له ئیمپراتۆری عوسمانیدا ده ژیان، زۆرینه ی ئەوان له شوینیک ده ژیان که دواتر ناوی تورکیه ی به خۆه گرت، ئەوه ی ده ساوه له عه راق، به شیوه ی پرژوبلاو له سووریه. به شیکێ تر له ئێران ده ژیان.

ناماژه کردن به ژماره ی راس ته قینه ی کورده کان هه روا ئاسان نه بوو. ناوی ئەوان هه ر له به نه ره تدا به مانای "کۆچه ری" بوه. ئەوان خاوه نی میژوو یه کی یه کگرتوو و نه پساوه نه بوون، ئەوه ی سه بارهت به میژووی ئەوان له به رده ست دا به بریتیه له ئەفسانه گه لیک که له مانادا یه ک ناگر نه وه. هه یچ میرنشینیکێ گه وه ری کوردی نه هاتبوه ئاراوه و سه لاهه ددین نه ییت هه یچ قاره مانیکێ گه وه ریه یان تیدا

سەئەدەت كەوتىبوو. كوردەكان بە خێلەكان، بە ئايىن (زۆرىەيان مەسولمانانى سوننى بوون بەلام شىعە و سوننىشيان تىنڭابوو)، بە زمان و بەو راستىيە كە ئەوان لەنيوان نەتەوەگەلى جۇراوجۇردا پىرژ و بلاو بېوونەو دابەش كرابوون. ئەوان بە ياخيگەرى ناويان زىرابوو. زانايەكى ئەلمانى لە بوارى نىشانەكانى نەتەوودا داواى لىبوردنى كردبوو: "لەبنەپەتدا خالە لاوازەكانى ئەوان بەگشتى دەگەرپتەو بەئەو ژيانە ناچارامەى كە ئەوان لە ناوچەيەك تىيان پەراندو كە تىيدا حكومەتى رىكخراو بۇماوەى هەشت سەدە نەناسراو بوون." ئەوان لەگەل يەكتەر شەريان دەكرد، لە دەروەى بەرپرسايەتى، جا لە بەرى عوسمانى يان ئىرانى، و خەلكانى تر. عوسمانىەكان مەسولمانانى كوردىيان لە كۆمەلكوژيەكانى ئەرمەنىەكان بەكارهێنابوو. لە كۆتايى شەردا، هيزگەلى بەرىتانى و هيندى كە ناوچەكەيان داگير كردبوو پىريان دابوو تا ئاشتىيەكى دژوار بىنەو. ۱۰۳۰.

بەپىچەوانەى نەتەوەگەلى سەرھەلداوى تر، كوردستان هېچ پارزەرپكى ئەدەبى يان ھونەرى لە پارىس نەبوو، و كوردەكان هېشتا نەياندەتوانى بەشيوەيەكى كارامە قەسە لەخۆيان بكەن. ئەوان سەرقال بە هيزگەلى ناسايى، ناژەلەكانى خۆيان، ئافەت ھەلگرتن، شەرووشۆرى عەشیرەتى و چەتەگەرى، بە كوشتنى ئەرمەنىەكان يان ھەروا بە ئاسانى بە زىندوو مانەو بوون، ئەوان تا ئەو كاتە بايەخىكى ئەوتۆيان تەنانەت بە ئۆتۆنۆمى گەورەتر لە چوارچىووى ئىمپراتۆرى عوسمانى، شوپىنك كە زۆرىنەيان لەویدا دەژيان، نەدابوو. بەرلە دەستپىكردنى شەرى گەورە، بىرواوەرى ناسيۇنالىستىيەك كە لەنيوان خەلكانى ترى رۆژھەلاتى ئاقىن سەريان ھەلدابوو لەلايەن كوردەكانەو پىشوازيەكى ئەوتۆى لىنە كرابوو. تەنانەت ناوەندى سەرەكى ناسيۇنالىزمى كوردى، وەكوو چەند كۆمەلگايەكى بچووك و تاقىمىك رۆشنىبىر، لە شارى كۆنستانتىنۆپلەو سەريان ھەلدابوو. تەنيا وتەبىژىكى كورد لە پارىس لە سالى ۱۹۱۹دا، پىاوپىكى بەس سەرنجراكيش، ئەوئەندە لەمىژ بوو لەوئى ژىابوو كە بە نازناوى بىوو شەرىف قاويان دەكرد. ئەو ئەوئەندە لە دەستى ھات كردى، هينانەبەرباسى داواكارىەكانى خۆى كە ولاتىكى بەربلاوى دەگرتەخۆ لە ئەرمەنىستانەو (ئەگەر بەھاتايەتە دى) بگرە ھەتا دەگاتە خوارى لاى مەدىتەرانە. بەشىكى زۆر لەو ناوچەيە لەلايەن ئەرمەنىەكانىش و لەلايەن ئىرانىشەو داواكارى لەسەر بوو. ۱۰۳۱.

بەرىتانى تەنيا يەككى لەو زلھىزانە بوو كە ھەزىكى بنەرەتى لە دىتنى كوردستان بەسەر نەقشەو لەناخ دابوو. ولاتىيەكگرتوكان، ھاسۆزى ئەرمەنىەكان، زۆر بايەخى بە كوردەكان نەدەدا. فەرەنسەيەكان بەگشتى وەك كەرەسەيەكى مامەلە كردن داواكارى ماندپىتەكيان پىشكەش كردبوو؛ كاتىكە بەرىتانى لە خاوەندارىتى سوورپە لە پايزى سالى ۱۹۱۹ جەختى كردبوو، فەرەنسە هېچ

خۆڤاگهیه کی بهوه نیشان نه دابوو. هه رچه ند دهی بلیین ئەو به دژایه تی خۆی له بهرانبه رماندیتیکه
به ریتانی به سه ر کوردستاندا درژدی دابوو. ۱۰۳۲

لیۆد جوړج و راویژکاره کانی مه به سستی سه ره کیان وه رگرتنی و پارێزگاریکردن له ماندیتیه
خۆیان بوون به سه ر میژۆپۆتامیادا، ناوچه یه ک که به لێنده ری خه زینه یه کی گه وه ری نه وت بوو؛
ئه وان وایان به باش ده زانی که به رپوه بردنی به شیک له ناوچه کانی عوسمانی به پانتایی باکووردا
نه گرنه ئه ستۆی خۆیان. کوردستان قازانجی پارێزگاریکردن له سنووری باشووری ئه رمه نستانی
ده بوو، ئه گه ر زیندوو راگیرایه، و به م چه شنه به ربه ستیکه تری له نیوان به رژه وه ندیه کانی
بۆلشویزم و به ریتانیا داده نا. بیجگه له وه به رپیک و پیکه نه یده هیشت فه رده سه یه کان له سووریه
و ئاناتۆلیای باشور په ره به ده سه لاتی خۆیان به ره و باکوور بدن. به ریتانیه کان لایان وابوو که
کوردستان ده توانی زۆر به هه رزانی به رپوه بجیت، له ژیر ده سه لاتی پیاوماقوولانی ناوچه، له سه ر
نمونه ی سنووره کانی رۆژه لاتی هیندستان. ئه وان به به لگه وه ده یانکوت که کورده کان بۆ خۆیان
خوازیاری پارێزگاریکردن له لایه ن به ریتانیه کانه وه ن؛ کورده کان له سالی ۱۹۱۹دا کۆلنه ده رانه
وو زیه کی زۆریان ته رخا ن به سه ره له دان دژ به هیژه کانی داگیرکه ری به ریتانی و کوشتنی
نۆینه رانی به ریتانی کردبوو. ۱۰۳۳

له سه رانه ری سا له کانی ۱۹۱۹ و ۱۹۲۰، کاتیکه ئه وان له هه ولی ئه وه دابوون گریه سستی تورکیه
دابین بکه ن، به ریتانیه کان پاره یان به گروویگه لی جوړاو جوړی کوردی دابوو که بانگه شه ی ئه وه یان
ده کرد که گوایه ئه وان ده توانن کورده کان بخه نه ژیر ده سه لاتی خۆیان وه. مه بجیر نۆئیلیک
[سه رگوردیک]، "لۆرینسی کوردی"، له هاوینی سالی ۱۹۱۹دا له ناوچه کوردنشینه کان
مه ئموره تیکی پیچه لا بووچی له پیناو وروژاندنی بزوتنه وه ی سه ره خۆی بردیوه سه ر. ئه وه ته نیا
تورکه ناسیۆنالیسته کان و هاوکاره کانی خۆی تووره کردبوو. وه ک راویژکاری سیاسی به ریتانیا له
کۆنستانتینۆپل گله یی کردبوو، "ئه من جوان جوان پوونم کردبووه که نیمه نامانه وپت دژ به
تورکه کان فیل و ته له که بنیینه وه، و ئه وه که من سه به رته به داها تووی کوردستان به لینی به هه ر
شیوه یه ک که بوه رانا گه یه نم." ۱۰۳۴

پالپشتی به ریتانیه کان له سالی ۱۹۱۹دا زۆر به دل ه وه نه بوو و، تارا دیه ک، به سه رابۆوه به
وه ئه ستۆگرتنی ماندیتیه ئه رمه نستان له لایه ن ولاته یه کگرتوه کانه وه. له وه زی پاییزدا ئاشکرا بوو که
ئه وه ئه گه ری رپوودانی زۆر که مه. ئه وه ش ئاشکرا بوو که تورکه کان به وزوانه کۆتاییان پی نه ده هات.
ئاتاتورک به خیرایی ده سستی کرد به درووستکردنی هیژه کانی خۆی له رۆژه لاتی، نزیک به

ناوچه كوردنشىنه كان. هم له روانگه‌ى نيزاميه‌وه و همميش مالىه‌وه بيروكه‌ى پالېشتيكردن له كوردستانىكى سهر به‌خۆ و جياواز جار له گه‌ل جار كزتر دهبۆوه. له هاوینی سالی ۱۹۱۹دا، هيژه‌كانى به‌ريتانى له ئيمپراتورى عوسمانى تا ۳۲۰،۰۰۰ كەس كەميان كرده‌وه. له ميژبۆتامايا به‌رپرسانى به‌ريتانى له‌سەر چيكرده‌وه‌ى به‌شيك له ناوچه‌ى كوردى له‌ناو ماندیته‌ى تازه‌ى عه‌راقى ده‌مه‌قه‌يان بوو. له‌راستيدا سنوورگه‌لى پاريزگايى عوسمانى له‌و به‌شه‌ى جيهاندا قه‌ت پرووى نارامشى به‌خۆيانه‌وه نه‌ديبوو، به‌رپيچه ده‌كرا به‌لگه له‌سەر شه‌وه به‌هاتايه‌ته‌وه كه پاريزگاي كۆنى موسل به‌رهو كيو و ته‌لانه‌كانى كورده‌وارى دريژه‌ى ده‌بوو. ۱۰۳۵

كورده‌كان وه‌ك جارى جارن بو‌خۆيان به‌ش به‌ش كرابوون. ئايا شه‌وان متمانه‌يان به‌ توركه‌كان ده‌كرد يان به‌ريتانيه‌كان؟ هه‌قيان بو شه‌رمه‌نيه‌كان ده‌كرده‌وه؟ داواى يارمه‌تيان له بۆلشويكه‌كان ده‌كرد؟ هه‌ره‌شه‌ى يونان، لانى كه‌م بو ماوه‌يه‌كى كاتيش بووييت، يارمه‌تى زۆر كه‌سى دا تا برياره‌كانيان ساخ كه‌نه‌وه. له به‌هارى سالی ۱۹۱۹دا شه‌و كاته‌ى كه بو يه‌كه‌م جار هيژه‌كانى يونانى له سميرنا نيشته‌جى بوون و دواتر له هاوینی سالی ۱۹۲۰دا به‌رهو ناوچه‌كانى ناوه‌وه‌ى ولات بو گيان ئاتاتورك هيژشيكيان سازكرد. كورده مسولمانه‌كان، به‌گشتى شه‌وانه‌ى كه بارى ئاينيان زۆر له‌سه‌روهو بوو، شه‌ويان وه‌ك شه‌رى نيوان ئيسلام و مه‌سيحيه‌ت ده‌دى. ئاتاتورك، هه‌ست و سۆزى نه‌ينى خۆى هه‌رچه‌ك بووييت، شه‌وه‌نده زيره‌ك بوو كه بتوانيته‌ به‌ناوى ئيسلامه‌وه له سه‌ره‌ك عه‌شيره‌تى كورده‌كان نزيك بيته‌وه و پشتگرى شه‌وان بۆلاى خۆى راكيشيت. دهنگوى شه‌وه كه گوايه به‌ريتانيا پلانى دارشته‌وه تا ده‌ست به‌سه‌ر ناوچه‌كانى كوردنشين دابگریت ته‌نانه‌ت ناسيۆناليسته‌كانى كوردى هان دا تا شانسى خۆيان له گه‌ل ئاتاتورك تاقي بكه‌نه‌وه. ۱۰۳۶

له‌م قۆناخه‌دا، كۆرزۆن و ليۆد جوړ قه‌زانه‌ن پيکه‌وه ريکه‌وتن: هاتنه‌دى بيروكه‌ى ولاتيكي سه‌ربه‌خۆى كوردى دوور له‌ راستى بوو، هه‌رچه‌ند شه‌وه به‌ماناى وازه‌ينان له هه‌نديك ناوچه‌ى كوردنشين له‌ژيژده‌سه‌لاتى توركى دابويه. له مانگى ئاقريلى سالی ۱۹۲۰ له سان ريمۆ، ليۆد جوړ دانى به‌وه‌ده‌ئا كه شه‌وه بو‌خۆى شه‌ولى دابوو تاكوو بزانيته كورده‌كان هه‌ستيان چيه‌ه. دوا ليكۆلينه‌وه‌يه‌ك له كۆنستانتيئوپل، به‌غدا و شوينى تر، شه‌وه به‌وه شه‌نجه‌م گه‌يشته كه دۆزينه‌وه‌ى نوينه‌ريكي كورد كاريكى دژوار و سه‌خته. هيچ كوردىك نه‌دۆزرايه‌وه كه زياتر له عه‌شيره‌ته‌كه‌ى خۆى نوينه‌رايه‌تى بكات... به‌ واتايه‌كى تر، پيده‌چوو كه كورده‌كان هه‌ستيان وايته‌ كه شه‌وان ناتوان به‌ين پشتگرى هيژيكي گه‌وره پاريزگارى له كيان و له بوونى خۆيان بكه‌ن... به‌لام شه‌وه گه‌ر هيچ كام له ولاتانى فه‌ره‌نسه و به‌ريتانياى گه‌وره شه‌وه ئه‌ر كه‌يان نه‌گره‌تايه‌ته شه‌ستۆ- و شه‌وه هيواداريوو كه

سێج کامیان نهیکهـن- ئهوان لهوهدهچوو بێر لهوه بکه نهوه باشتر وایت ئهوان لهژێر دهسهلاتی تورکیدا بهجی یێن. ولات به دهسهلاتی تورکی خووی گرتبوو، و جیاکردنهوهی ئهوی له تورکیه نهستهه بوو مهگین پارێزهرێکی ئالتیرناتیف بدۆزرایهتهوه.

له مهرجه کانی ناشتی که بۆ تورکیه دانران، پینگهی کوردستان به ههلواسراوی مایهوه: رهنگه ئوتۆنۆمی له چوارچیوهی تورکیه دا، ماندیتیک لهژێر دهسهلاتی زلهیزیک یان سهربهخۆیه کی تهواو. بیجگه لهوانه سنوورگهلی کوردستانیش ههروا به ههلواسراوی و بهیج بریارله سهردان مانهوه تا به لکوو له داهاتوودا لیژنهیه کی ههقیقهت-دۆز بتوانن بریاری له سهه لیبدهن. (به ریتانیه کان له وه دلیابوون که ئه و ناوچانهی که ئهوان خوازیاری بوون له ولاتی تازهی عیراقدا هه لکه وتبوون.) ههسته به به لینییه کی کز ده کرا: رهنگه، ئه گهر کورده کان بتوانن کۆمه لهی گه لان رازی بکهن که ئهوان بۆ سهربهخۆیی ئاماده ن، و له پراستیدا خوازیاری ئه وهن، لهوانه بوو رۆژیک بیانتوانیایه له گه ل هاوولاتیانی خۆیان له عیراق یه ک بگرن. ۱۰۳۷

کاتی که ورده کاریه کانی ئه مانه و مهرجه کانی تر له به هاری سالی ۱۹۲۰ دا پالیئوران و هاتنه ده ری، ده کرا هه لوئستی تورکه کان به ته واوه تی پیشینی بکریت. ناردراوی کۆرزۆن بۆ لاتی ئاتاتورک له گوزارشه که ی خۆیدا هینابووی که " ئهوان به گالته کردن و قاقای پیکه نین وهرگیان، و چالاکی ئاماده کاریه کانی نیزامی به خیزایه کی به رچاو زۆری کرد." له ئانکارا، پارله مانی ناسیۆنالیستی هه م مهرجه کان و هه میش حکومه تی سو لتانی ر هت کرده وه. جۆگه له یه کی به رده وامی ناسیۆنالیسته کان له کۆنستانتینۆپله وه سه رپرژ بوو و بۆ ناوه وه ی ولات به ره وه هیژه کانی ئاتاتورک ملی رینگایان گرت به ره. کۆمیساریا کانی عالی هاو په یمانی په یته په یته هه ره شه بیان ده کرد که رای تورکی، تازه هه لچوو، دۆراندنی سمیرنا، شوئیک که یونانیه کان سه رقالی هه لکۆلین بوون، به و ئاسانیه قه بو ل ناکات. کۆرزۆن له مه ترسابوو. وه ک له نامه یه کدا بۆ لیۆد جۆرج نووسیوو ی که " من دوا یه مین پیانو ئکم که ئاره زوو ده که م ناو رینکی باش به لای تورکه کاند ا بده مه وه... به لام من ده مه ویت له ناسیای بچوو کدا ناشتی بنیمه وه، و له گه ل یونانیه کان له سمیرنا، و من ده زانم که هه ولێ تیه کانی سه ربازی یونانی بۆ به شه نجام گه یاندنی ده ستوره کانی فینزیلۆس و مارش لیدان له ده ور به ری ناسیای بچوو کدا جیه جی ناکرین." ۱۰۳۸

کاتی که دۆخه که گرژتر بوو، هاو په یمانان، یان خراپتر له وه به ریتانیه کان، له سه ره هه نگاو یک بریاریان دا که له ئاکامدا بۆ پینگهی ئهوان له تورکیه دا کوشه نده بوو. فینزیلۆس، که له وه ده ترسا حکومه ته که ی بروخی مه گین ئه و بتوانی هه ندیک سه رکه وتن نیشان بدات، و هیژه کانی ئه و له ژێر هیژه به رده وامه کانی ناسیۆنالیستیدا له سمیرنا له حالی سه رپه وه دا بوون، له کۆتاییدا توانی له

مانگی ژوهنی سالی ۱۹۲۰دا له لایهن لیۆد جۆرجه وه رهزایهت وهرگیت تا بهره ناوخوی ولات بکهوینته ری. وهک جۆریک قهره بوو کردنه وه، فینزیلوسیسی هیزگه لیککی نارد تا پالپشتی له هیزه داگیرکهره کان له کۆنستانتینوپل بکات. شۆرای عالی، که هیشتا ههر له گهر دابوو، سه رهپوشیککی ناسکی یاسایی دهسته بهرکرد؛ هیزگه لی یوونانی، به ناوی هاویه یمانان، به ناسانی ولامی هیزه کانی تورکییان دایه وه. کۆمیساریای عالی بهریتانی له کۆنستانتینوپل به تورویهیه وه بۆ کۆرزونی نوسی: " بهم چهشنه، شۆرای عالی نامادهیه تا سه ره له نوی دهست به شه ری گشتی بکاته وه؛ ئەوان نامادهن تا سه بهرته به یاساگه لی راگهیه نراوی خۆیان توندوتیژی بکهن؛ ئەوان نامادهن تا به شیویه کی نه یساوه خوینتیژی ره ژهه لاتی نزیک هه تا ههتابی بکهن؛ و ئەمه بۆ چه مه بهستیک؟ بۆ ئەوهی پالپشتی له فینزیلوس بکات تا له یوونان ههر له دهسه لاتدا بمینتیه وه چون به پیی رهوتی ناسایی شته کان ناتوانیت زیاتر له چه ند سالیک له دهره وه هه لیکات و دریزه به ژیانی ناسایی خوی بدات." کۆرز به ته واهتی له سه ره ئەم با وه ره بوو: " فینزیلوس لای وایه که پیا وه کانی ئەو ده توان تورکه کان به ره وه که ژ و کویستانه کان رامالن. من گومانم هه یه له وه که بتوان." ۱۳۹

و بهم چهشنه دوایه مین قۆناخی ناشتی نانه وه له تورکیه به شه ره وه دهستی پیکرد. هیزه کانی یوونانی بۆ دهره وهی سمیرنا به پانتایی سنووریککی به ره بلاو، به ره وه ژوو بۆ ناو دهره وه لکانی سه ره لیواری فه لاتی ئاناتولیا وه ری که وتن. تورکه ناسیۆ نالیسته کان به ره وه ناوه وهی ولات دلیان کرد. له ئوروپا، سووپایه کی تری یوونانی له تریس هیزیککی هه له شاهه و لاوازی به رخوی دا. فینزیلوس دلیابوونی ته وای خوی دهره ری؛ ئەو ره وواخی هیزه کانی ئاتاتورک و پرژوبلا و بوونه وهی دهسه لاتی یوونانی له ناوه وهی ولات، به ره وه کۆنستانتینوپل، ته نانه ته له وانه بوو به ره وه پۆنتوس له دهریای ره ش، پینشینی کرد. به شیویه کی نه یتی، سه ره ک وه زیری یوونان چه ند ساتیک ترس و دله راوکیی برده سه ره به لام، له م قۆناخه دا، ئەو بیجگه له دریزه دان هیه چ رینگایه کی تری بۆ نه ما بۆ وه. ۱۰۴۰ له مانگی ئۆگستی سالی ۱۹۲۰دا، یوونانیه کان ۲۵۰ مایل به ره وه ناوه وهی ولات هات بوون.

ههر ئەو مانگه، هاویه یمانان و داماد فه ریید، به نوینته رایه تی حکومه تی سولتان، له هۆلیکی نمایشدا له کارخانه ی پۆرسلینی سیفرس له دهره وه ری شاری پاریس گریه سستیکی ناشتیانه یان واژو کرد: شتیکی جوانی تیدا به دی نه ده کرا، به لگوو به ناسانی تیکشکا. راویژ کارانی نیزامی هاویه یمانی هۆشداریان دا که بۆ سه پاندنی ئەو مه رجانه لانی که م بیست و هه وت تیپی سه ربازی پیویست ده ییت، ئەویش ئەوان لییان بی به ش بوون. له تورکیه، ره ژریک سه ره خۆشی راگه یه نرا؛ ره ژرنامه کان هیلی ره شیان پیوه دیار بوو، دوو کانه کان داخران و نوژ که ران سه رتاسه ری ره ژریان به

دەهاتە ئاراو، ئەوان دەیانکوت، ئەوان ئامادەن تا گریڤەستە که بە "مانای سازان و گونجان لە گەڵ حەقیقەتە حازرەکانی دۆخە که" چاکسازی بکەن و پێیدا بچنەو. ۱۰.۴.۱۹۴۴ "حەقیقەتە حازرەکان" ئەوانەبوون کە گواپە ئاتاتورک ڕاشکاوانە پەرخەنی لە هەمووی گریڤەستە که دەگرت؛ ئەو بە سەرکەوتووێوە توانیبوو بەشیک لە ناوچەکانی ئەرمەنی لەناو تورکیەدا رابگرێت؛ و ئەو خەریک بوو خۆی لە گریڤەستیک دەدا کە پاشماوی ئەو ناوچانە بە یەکیەتی سۆڤیەت دەبەخشی. لەوانەبوو ئەمە دەنگی ناپەرەزایەتی کوردەکانی لێ بکەوتایەتەو، بەلام هاوێپیمانان چیتەر هیچ جۆرە بایەخیکیان بە ولاتیکی سەرەخۆی کوردی نەدەدا.

سەقامگیری لە ناو قەدەکانی باکوور و ڕۆژھەلاتی خۆی ئاتاتورکی والیکرد کە بتوانی لە گەڵ ھێرشی یونانی لە ڕۆژئاوادا دانوستان بکات. لێرەشدا، رەوتی بەرەوپێشەچوونی ڕووداوەکان لە بەرژھەندی ئەودا بوو. لە مانگی نوامری سالی ۱۹۲۰دا، شکستخواردنی فینزیلۆس لە ھەلبژاردنەکاندا ھەموولایەک (تەنانەت خۆشی) تووشی سەرسوورمان کرد. ئەو ڕینگای بۆ گەرانیەوێ کۆنەدوژمنی خۆی شا کۆنستانتین خۆش کرد، ئەو ھەش بەنۆبەیی خۆی کۆتایی بە پاشماوی سیاسەتی ھاوێپیمانێ لە تورکیەدا ھینا. ئیتالیا و فەرەنسە باسیان لەسەر ئەو ھەبوو کە ئەوان چیتەر خۆیان لە ئاست پشترگیریکردن لە یونان بە بەرپرس نازانن و ئەو ھە گریڤەستی سیڤیرس پێویستی بە پێداچوونەو ھەیە. ئیتالیەکان ئامارێیان بەو دەکرد کە ئەوان خوازیاری ئەو ھەن کە لە گەڵ ئاتاتورک کار بکەن تا بە مەرجەکانی ئەو گریڤەستەدا بچنەو و چاکیان بکەن.

گریڤەستە کە لە فەرەنسەش نەناسراو بوو، شوئینیک کە لۆیی کۆلۆنیایی وەک خەیانەت بەرھەنگاری ببۆو. حکومەتی فەرەنسەیی، بەش بە حالی خۆی، نەیدەتوانی چیتەر ۵۰۰ملوین فرانک لە سالدادا بە ناوچەیی ژێردەسەلاتی فەرەنسە کە بەشی باشووری ئاسیای بچووک ببەخشیت- یان قەرەبووی خەسارەتەکان بکاتەو. لە دەسپێکی سالی ۱۹۲۰دا تورکەکان خەریکی دابینکردنی پارەیی شەرپێکی کارامەیی گەریلائی ڕولەگەشە بوون. تەنیا لە یەکیەمین دوو حەفتەیی مانگی فەرەنسەدا نزیک بە ۵۰۰ سەربازی فەرەنسەیی قوربانی ئەو شەرپە بوون. گوشار خرایە سەر فەرەنسەییەکان تا یەک بە دوای یەک پۆستەکانیان چۆل بکەن و ئەمە لە سووریەو بەرەو باشور ھەرەشەیی کردە سەر دەسەلاتی ئەوان. لە مانگی ئۆکتۆبەری سالی ۱۹۲۱دا، فەرەنسە لە گەڵ حکومەتی ئاتاتورک گریڤەستیکیی واژۆکرد کە پاشکشی ھەمووی ھێزەکانی فەرەنسەیی لە سیلیسیا لە باشوری لیکەوتەو. فەرەنسە زیندەمافی ئابووری گیرکەوت، کەچی ئاتاتورک دەسکەوتپێکی زۆر لەو ھەگرتی بە دەست ھینا- بە فەرمی ناسین لەلایەن زلھێزیکیی گەرەو. کۆرزۆن توورپە بوو. "

زۆر، هەلگىرساو بە دەست نامىزىك كە حكومەتتىكى سەرەرز و چاپەمەنى درۆزن دەتوان
پىشنىارى بكەن. ۱۰،۴۵

لە يونان، گەرانهەدى كۆنستانتىن پالائونى ئەفسەرانى لايەنگرى فينزيلۇس لە سووپادادى
لەكەوتەو، و دروست وەك چۆن وەرزى كەمپەينى بەھارى سالى ۱۹۲۱ لە ناسىيائى بچووك
كرايەو ئەلۆزى و پىشيوى لەوى سەرى هەلدا. لەگەل ئەوئەشدا حكومەتى تازەى يونان هەستى بە
شانازى دەكرد كە خۆى لەپىناو راگرتنى بەلپىنەك كە بە يونان راگەيەنرابوو خستبوە زەحمەتەو.
ليۆد جورج، لەسەر ناپەزايەتتە كانى كۆرزۆن، يونانپە كانى بە هەزار ئىما و ئىشارە هان دا و
تىگەياندا تا هيرش بكاتە سەر توركە كان. ئەو هاويەنە هيزەكانى يونانى بۆ ناوئەدى و لات بەرەو
ئانكارا رۆيشتنەپىش، سەرکەوتىكى هەرە مەزنى نىزامى بە پانتايى ناوچەكانى بەرەهووت و دوور
لە ناوكاندا. ئەو دوورترين رادەى بەرەوپىشچوونى يونان بوو، و لەو زياتر توانايى راگرتن و
بەرئوبەردنى نەبوو. بەدرپژاى ۴۰۰ مائىلى سنوورەكانى يونان، سەربازان هەستيان بەوئەكرد كە باش
سزادراون. بەھارى سالى دواتر وتبووان "دەبا بگەرپىنەو بە و لاتى خۆمان و گوو بكەين بە گۆرى
ناسىيائى بچووكيشدا. ۱۰،۴۶"

حكومەتى يونان، كە بەيى هېچ ئاكامىك دەستەوداوتنى هاوپەيمانان ببوو و داواى پارە و
پشتگرى نىزامى لىكردبوون، خۆى موقنەع كرددبوو تا خۆ لە ئاشتتەكى دانوستان لەسەركراو لەگەل
توركىە بدات و واز لە هەندىك لەو ناوچانەى كە خەرىكى داگير كردنيان بوو بەپىت. لە مانگى
ئاقرىلى سالى ۱۹۲۲ ئاتاتورك بەرەنگارى پىشنىارىك بوە كە لەلايەن بەرىتانيا، فەرەنسە و ئىتاليا
پىشكەش كرابوو. تەنيا بە مەرجىك توركىە ئاگرىبەستى قەبوول دەكرد كە يونان گورجوگول
هيزەكانى خۆى لە ناسىيائى بچووك ئاش بەتال بگردايە، شتتىك كە لەبارى سىياسىيەو بە
حكومەتى يونانى جىبەجى نەدەكرا. لە سەرتاسەرى هاويندا، رپبەرانى سىياسى و نىزامى يونان
دەترسان لەو كە دواتر دەبى چى بكەن. لە سەر سنوورەكانى بەرەى جەنگدا، سەربازانى يونانى
قاچيان چەقاندبوو و چاوەرەوان بوون.

لە ۲۶ى مانگى ئۆگستى سالى ۱۹۲۲دا، لە ئاكامدا دژە هيرشى تورك روى لە سميرنا كرد.
دەستوورەكان سادە بوون. "سەربازان، ئامانجى ئىو مەدەتەرەنەيە. ۱۰،۴۷" هيزەكانى يونانى هەپرەو بە
هەپرەو بوون و لە ۱۰ى مانگى سىپتامردا، ئاتاتورك بە سەرکەوتوويەو ئەسپى بەرەو سميرنا لىنگ
دا. شار لە هەلآتوان و ئەو ئاوارانەى كە لە گوندەكانى ناوچەكانى ناوئەدى و لاتى يونان هاتبوون

جەمەتی دەهات. لە سەر شۆستەکانی بەندەر جەماوەریکی زۆر لە هەولێ ئێوەدا بون خۆ بگەینەنە سەر کەشتیەکان و خۆیان پزگار بکەن. لە داواوە لە سەر شەقامەکان و لەناو کۆلانەکان، مالبێرین و کوشتو کوشتار دەستی پیکردبوو. سەربازانی داگیرکەر و تورکەکانی سمیرنا هاتبوون تا تۆلەکانی ڕابردوو بە ئیشتیای دلێان بستین. وەکوو مامۆستا کانیان لە رۆم، پارێس و لەندەن، نوێنەرانی زلەپزانیشت ئیستا یونانیەکانیان بە چارەنووسی خۆیانەوه سپاردبوو. کاتیکیکە هیژەکانی بیانی لە کەشتیەکانیانەوه سەیریان دەکرد شار خریک بوو دەبوو بە پۆلویەکی ئاگر. لەوانەیه ئاگری یەكەم بە هەلکەوت هەلگیرساییت، بەلام دواتر شایەتەحاله کان دەیاندیت کە تورکەکان بە تەنەکە ی بەزینەوه خۆیان دەکرد بە ئاویەکانی یونان و ئەرمەنستاندا. ئەفسەریکی بەریتانی گێڕابووێهوه کە " لە دوورەوه کە سەیرت دەکرد ترس و دلەراوکی دەیگرتی. دەتوانی بیخەیه بەرچاوی خۆت هاواری کەسیکی بی دەرتان. من لام وایە زۆر کەس بەپالئۆنەنانی جەماوەری نزیکی ماله کان کە لە هەولێ ئێوەدا بوو خۆیان لە ناگرە کە دوورخەنەوه کەوتنە ناو ئاو و خنکان. " ئاتاتورک بی ئێوەی متهقی لیوھیت سەیری بلێسە ئاگرەکانی دەکرد. ئێوەی بەزاری داھات ئەمەبوو " پەکوو لەو ڕووداوه سەرسوڕھینەرە. " ۱۰۴۸ کاتیکیکە ئاوەرە کە دامرکا، چیتەر سمیرنای یونان لە ئارادا نەبوو.

ڕووخانی سوپای یونانی هیژە بچووکەکانی داگیرکاری هاوێیمانی لە کۆنستانتینۆپل لیکەوتەوه و باسی پارێزگاریکردن لە بەندەرەکان کۆتوپر ھاتە ئاراوه. کاتیکیکە هیژەکانی ئاتاتورک بۆ باکوور بەرھو دەریای مەرمەرە و کۆنستانتینۆپل چوونەپێش، حکومەتی بەریتانی برپاری دا کە پێویستە لە چاناک و ئیسپید لە بەشی ئاسیاییدا بە خۆراگری خۆی درێژە بدات. داوای یارمەتی لە ئیمپراتۆری عوسمانی و هاوێیمانەکانی خۆی کرد، بەلام لە لیبۆردن و سەلۆمەکردن زیاتر چیتری بی نەگەشت. لە ناوچە ژێر دەسلالەتەکان، تەنیا نیوزیلەند ھاتە ژێر ئالاکەوه. ئیتالیەکان بەپەلە ئاتاتورکیان لە بیالیەنی خۆیان دلنیا کردوه. فەرەنسەیهکان دەستوریان بە هیژەکانی خۆیان دا زوو لە چاناک بیئەدەری. کۆرزۆن بەپەلە خۆی گەیانە پارێس و لەگەڵ پۆینکارە، کە لەوکاتەدا ببو سەرەک وەزیر، بە یە کدا ھەلپۆزان، چون ئەو باسی " پشیتیکردن " و " سەنگەرچۆلکردن " ی ھینایە بەرباس. کاتیکیکە پۆینکارە نەرانیدی، کۆرزۆن بە چاوانی فرمیسکاویەوه لە ژوورە کە چووه دەرەوه. ئەو خۆی کرد بە باوھشی بالۆیزی بەریتانیدا: " من ناتوانم لەگەڵ ئەو پیاوھ گچکە ڕووتالە ھەلبکەم. " تەنیا برانیدیەکی توند توانی ئەو بیئیتتەوه سەرخۆ تا دەست بە وتوێژگەلیک بکاتەوه کە ھیچ ئاکامیکیان نەبوو. ۱۰۴۹

لیۆد جۆرج پشتگری لە شەر دەکرد، بەلام سەرەکانی ساردوسپرتەر، وەکوو ھینی کۆرزۆن و ھینی ھیزی میلیتاری کە دەم و دەست حازریبون، بەرزبوونەوه. ئاتاتورک لە ئاکامدا ئامادەبوونی خۆی بۆ

تەنھەرىكەت ئۆزگەرتىش پىلانىدا، ئاگرېسى مودانىيا لە ۱۱ ئۆكتۇبىدا، پىگەي بۆ توركە كان خۇش كرد تا دەست بەسەر ترەيسى رۇژھەلاتىدا كە لە چىنگ يىونانىيە كاندا بوو بىگرن. لە بەرانبەردا، ئاتاتورك بەلىنى دا كە ھىزە كانى خۇي بەرەو كۆنستانتىنۇپل، گالىپۇلى يان ئىسىمىد نەباتە پىشى ھەتا كۆرۈنكى ئاشتى دەتوانىت لەسەر چارەنوسى ئەوان بىربارىدات.

لە سەرتاسەرى ئاسىيائى بىچوك و ترەيسدا يىونانىيە كان وەدەر كەوتىبون، ژمارەيان زىاتر لە مەلۇننىك دەبوو. دووكاندارانى يىونانى، وەرزىران، قەشەكان، پىرە پىساوان و پىرەژنان، مەسۇلمانانى يىونانى، ئەو يىونانىيە كە وشەيەك لە زمانى يىونانىيە نەدەزانى، بەرپىكەوت رىويانكردبوو و لاتىك كە نە توانايى دابىنكردنى شوئىنى نىشەتە جىبونى ھەبوو و نە پىخۇرى تەواوئىشى بۆ ئەوان ھەبوو. ئىزنىست ھىمىنگەوى لاو، لە گوزارشەكەي خۇي بۆ رۇژنامەي تۇرۇتتۇ، كە دەيدى سەربازانى يىونانى بەرەو مائەوہ دەچن ھىنابووى: " بەدرىژايى رۇژدا مەن چاوم پىيان دەكەوئت، سەربازانىكى پىس و پەلۇخ، رىش ھاتوو، ھىلاك و ماندوو، بەدرىژايى تولىرپىيە كانى سەرانسەرى ناوچە گوندىشىنە كانى ترەيسى قاقىر و لىژ و ھەلەتدا دەھاتن و دەچون.. نە دەستەيەك، نە رىكخراوہ گەلىكى رىزگار بىبەخش، نە شوئىنى ھەوانەوہ و ھاوينەھەوار، لە پەتووى چلكن و ئەسپىواوى، و مېشولەي شەوانە زىاتر ھىچى تىرى لى ئەبوو. ئەوان دوايەمىن سەربەرزىەك بوون كە يىونانى ناو بوو. ئەمە كۇتايى دووھەمىن گەمارۇي ئەوانە بۆ سەر تروى. " ۱۰۵.

سەردەرپۇيى يىونان لە ئاسىيائى بىچوك تازە قىنزيلۇسى لەسەركار لاپردبوو؛ ئىستا پارىژدەي گەورەي ئەدەب و ھونەرى خۇي، لىوڈ جورجى، لەناوبردبوو. قەيرانى چاناک بۆ ھكۇمەتتىكى لەرزۇكى ھاپەيمانى يەكجار زۇر بوو. كۆرزۇن ژىرانە پىشتى لە ھاوكارە دىرئىنە كانى خۇي كرد. كاتىكە ھكۇمەتتىكى تازەي كۆنەپارىژ لەژىر دەسەلاتى بۇنار لۆ لە مانگى ناومى سالى ۱۹۲۲ دەسەلاتى گرتە دەست، كۆرزۇن بۇرپايەكى تر وەك ئەمىندارى دەروە ھەلبىژىردرايەوہ. ئەو خىرايەكى بەرەو لوسانىچ وەرىكەوت، شوئىنىك كە ئاشتى توركىيە لەو كاتەدا دوايەمىن قۇناخى جىبەجىنكردنى خۇي تىدەپەراند.

چەند كەسىك لەوانەي كە لەوى كۆببونەوہ پىشتەر لە كۆرى ئاشتى پارىس بەشداريان كىردبوو- كۆرزۇن بۇخۇي، پۇينكارە، قىنزيلۇسى مەلكەچ، كە لەلەيەن ھكۇمەتتى تازەوہ بانگىشت كرابوو تا نوئىنەرايەتتى يىونان بىكات، ستامبۇلىسكى بۇلغارستان لە گەل وەرگىزى دىلر فېتى ھاپۇپى، تەنيا ژنى ناو كۆرەكە. لەناويان چەند كەسىكى غەربەش ھەبوون، وەكوو مۇسۇلىنى، بە پىلاوى سىپى و كراسى رەشەوہ، لە يەكەمىن كۆرى سەرەكى جىھانى خۇيدا ھەستىكى پىر لە ترس و دىلەر او كىنى

سەبب، و گۆرچى چىچىرىن، كۆمىسارىيى كاروبارى دەرەوى سۆڧىت، بە رېشى تەنك تەنكى سۈررەنگ بە" جل و بەرگىنكى شېر و كۆنەوہ. " لەو كاتەدا توركىە لەلایەن ناسیونالیستەكانەوہ نۆینەرەیتى دەكرا، لەلایەن ئیننۆنۆ ئىسمیتەوہ، ژەنەرالیكى جېنى باوېرى ئاتاتورك، بەرپۆە دەچو. كاتىكە ھاویەیمانان ھەولیان دابوو حكومەتى كۆنستانتینۆپولیس بانگىشت بکەن، ئاتاتورك بە ئاسانى دەسلاتی پاشایەتى ھەلۆەشانەبۆوہ. ئەمرىكىەكان، لە حالەتى تازەى بى لایەن مانەوہى خۇیان لە ئەوروپا، تەنیا چاودیرەكانیان ناردبوو: رېچارە چايلد، رۆژنامەنوسىكى رۆوخۇشى پىشوو، و جەوسف گروو، كە دواتر لە سەردەمى پىرل ھاربۇردا لە تۆكیۆ بوو بە بالۆیژى ئەمرىكا. گروو سەرى لەو ھەموو دلپۆینىەى كۆرزۆ سوور مابوو: " قەت لەماوہى ژيانمدا بە قەد ئەو ئىوارەخانە سى يان چوار كەسیانەى كە واديار بوو ئەویش ھەزى پىدەكردن خۇشم رانەبواردووہ، دوا كۆكردنەوہى خانەكە شەرابى شىرىنيان بۆ دادەناین و ئەویش پەيتا پەيتا چىرۆك و بەسەرھاتى خۇشى بۆ دەگىرپاينەوہ بەشپاۆىك كە تا ئىستا كۆمەلگای مرۆڧايتى بەخۆیەوہ نەدیوہ. " ۱۰۵۱

زۆر شت لە لوسانى ھەبوون كە كۆرزۆنيان عاجز دەكرد: خزمەتگوزارە سەرخۇشەكەى، كە شەلوار و كراسەكەى لى دەشاردەوہ؛ راگرى پىشتى، كە دەشكا و بە پىشتيدا ھەلدەچوو؛ بە گىشتى، فەرەنسەيەكان و ئىتاليەكان، " كە لە بەرانبەر توركەكاندا ھەر خەرىكى ماستاوجىتى بوون؛ و ھەلبەت خودى توركەكان . ئىسمیت، " پىاوپكى رەش پىستى كورتەبالا، كە ھەتابلې خۆنتال و لە دلەوہدووور بوو" كەسپك كە " زياتر لە قەيتانفرۆش دەچوو ھەتا ژەنەرالیكى تورك، " و پەيتا پەيتا قسەكانى دەپرى، خۆى كەر دەكرد، و بەشپۆیەكى لاسار داواكارىەكانى خۆى دووپات دەكردەوہ. ئەو لەلایەن ئاتاتوركەوہ ھاتبوو و باش نامۆزگارى كرابوو: تا سەبارەت بە توركىەكى سەربەخۆ، دوور لە دەستپۆەردانى دەرەوە وتوئۆ بكات. وەك سەربازىكى باش ئەو ھەزى دەكرد ئەو نامۆزگاربانە رەچاوبكات. كۆرزۆن رۆژىكىيان خۆى پى نەگىراو لە رق ھەستاويدا وتى " ئەوئەندەى سەيرت دەكەم لە سندوقى مۇسىقا دەچى. رۆژ بە دواى رۆژ ھەر ئەو تۆنە دووپات دەكەيتەوہ ئەرى تاكەى وەرەزمانت كەرد-سەربەرزى، سەربەرزى، سەربەرزى. "كۆرزۆ تەشەرى چاكى بۆ وتوئۆزەكەى ئىسمیت دەھاویشت. ئىسمیت شانى لى ھەلئەكاند و بى محەلى كەرد. ئەو وتى كۆرزۆن" وەكوو مندالانى قوتابخانە لەگەل ئىمە ھەلس و كەوتى كەرد بەلام ئىمە گويمان نەدايە. ئەو وەكوو يەك لەگەل ئىتاليەكان و فەرەنسەيەكان ھەلس و كەوتى دەكرد. " ئىوارانە كابرارى تورك بە چارترووسە سەوزە كەبەوہ كە زۆرى كەيف لى بوو گوئشەيەكى بەخۆ دەگرت و دەچووہ دىنباى خۆیەوہ؛ يە كىك لەو ئەمرىكىانەى كە بى ئەقلانە پىوئەندى لەگەل كەردبوو برپارى

بۇ ھەتھەتايە ۋاز لە خواردنەوہ بىئىت. ئەوۋى زياتر كۆرۈۋنى سەبارەت بە توركە كان ماندوو و ۋەزەد دەكرد ئەوہ بوو كە ئەو ھەستى دەكرد لە گەل دۆزمنىكى نەبىنراو كەوتۆتە شەرپوہ. دور لە ئانكارا، ئانتاتورك بە وردى سەيرى كۆرپەكەى دەكرد و دەستورەكانى خۆى بۇ ئىسمىت بە تىلىگراف ھەۋالە دەكرد. ۱۰۵۲.

دوا دەمەتەقەيەكى زۇر و مانگرتىنكى سەرسورھىنەر كە لەلەين كۆرۈۋنەوہ بۇ گوشار خستەنە سەر توركە كان پلانپىژى كرابوو، لە مانگى ژوالاى سالى ۱۹۲۳ ئاشتىك ھاتە ئاراوہ. ئىسمىت، بە " ئەو ھەموو بازەنەيەى كە لە بەردەمى خۆيدا دەيدىت"، چرا سەوزىكى بۇ توركيە نىشان دا تا بالويزى بەرىتانى لە كۆنستانتيۇپۇل بۇ بەرىتانىا دانىت. گرېبەستى لوسانى لە فېرسايلىس، تراپەنان، ئستى. جېرمەين، نيولى و سېفېرس، ۋەك بەرھەمەكانى كۆرپى ئاشتى پارسى، نەدەچوو. كۆرۈۋن لە ۋلامدا وتبووى كە" ھەتا ئىستا ئىمە گرېبەستەكانى ئاشتى خۇمان سەپاندوہ. ئىستا ئىمە خەرىكىن وتويز لەسەر دانەيەك لە گەل دۆزمنىك دەكەين كە سوپاى ھەيە بەلام ئىمە ھىچمان بە دەستەوہ نىە، قۇناخىك كە تا ئىستا بەخۇمانەوہ نەديوہ. ۱۰۵۳.

سەبارەت بە مەرجهكانى سېفېرس شتى ۋا نەماپۆوہ. سەبارەت بە نەرمەنستان يان كوردستانىكى سەربەخۇ ھىچ ئامازىيەك نەكرابوو و، ھەرچەند كۆرۈۋن لە ھەۋلى ئەوہ دابوو بە ئەو گرېبەستە تازەى كە مافى پارىژگارېكردنى بە كەمىنەكان دەبەخشى چەند مەرچىكى ترى پىنوہ بلكىئىت، توركەكان لە بوارى دەسەلاتدارىتىدا بەرەنگار بوونەوہ.

ئىستا سنوورەكانى توركيە نىك بە ھەمووى ناوچە توركى-ئاخۆرەكانبان لەخۇ گرتبوو، لە رۆژھەلاتى ترەيسەوہ بگرە بەرەو خوار تا دەگاتە سوورىە. دەربەندەكان بۇ توركەكان مانەوہ، بەلام رېكەوتنىكى ئىنۆتەوہي بەكارى دەھىنان. كاپىتالاسىۋنە [خۆبەدەستەوہدانە] شەرمەزاركەرەكانى پىشوو كۆتايىان پىھات. پەيماننامەى لۇزانىش بۇ مەبەستى ھىنانە سەردىنى ھەشىمەتەكان، مەسولمانان بۇ سەر بىروباوهرى مەسىحى رېنگاى خۇش كرد. زۇربەى يونانىيەكان تازە توركيەيان بەجىھىشتبوو؛ ئىستا بنەمالە مەسولمانەكان لە كرېتەوہ بەرەو سنوورەكانى ئالبانىا بە زۇرى بنەبەر دەكران و ھەۋالەى توركيە دەكران. كۆرۈۋن ھۇشدارى دابوو كە " ئەوہ رېنگەچارەيەكى دېندانە و خراپە كە لە سەد سالى داھاتودا جىھانىان سزايەكى قورسى بە سەردا دەسەپىنن." تەنيا كەسانىك كە، لەرېنگاى رېكەوتنىكى تايەتەوہ، لەو گواستەوہدا قرتىندرابوون توركەكان لە رۆژھەلاتى ترەيس يونانىيەكان لە كۆنستانتيۇپۇل و دوو دوروگرەى بچوك. كۆمەللەكان چەقىبان بەستەوہ و لەمىزە ماونەتەوہ، بە دەست كۆمەلېك ياساى ھىچ و پوچ ھەراسان كراون و ۋەكوو بەلاگەردان بەكارھىنراون ھەركات كە پىنۆندىەكانى نىوان يونان و

ئورمان كېشە توشى ئالۇزى بويىت، وەك چۆن لە دەبە كانى سالى ۱۹۶۰دا بە سەر قېبرىس دا مانەوہ و لە ھاوینى سالى ۱۹۹۹ بە سەر كۆزۆفۇدا مانەوہ. ۱۰۵۴

تەنيا كېشەى چارەسەر نە كراو لە لۆزان لە سەر موسل، لە باكوورى عىراق، بوو. شاندى نوئەرايە تى توركى، لە سەر بەلگە و بىنانوويەك كە حكومەتگەلى توركى ھەميشە بە كاربان ھىناوہ، بانگە شەى بۆ دە كرد، و لە سەر ئەمەش بىنانوويان دەھىنايەوہ كە كوردە كان لە بنە پەرتدا توركن. بە گشتى، و توپۇز كەرى سەرەكى تورك بە سەر كە و توويەوہ دەيگوت كە ئەمە قسەى من نىہ و قسەى ئىنساىكلۆپىدىباى بەرىتانىكاىە. كۆرزۆن، كە لە سەر داواكارى موسل سوور بوو، بە ھۆى نەوتە كەى ئەوئى نەوہ ك كوردە كانى ئەوئى، پىمىل بوو: " شاندى نوئەرايە تى تورك بۆ يە كە مین جار لە مېژوودا بۆى دەر كەوتە كە كوردە كان لە راستىدا توركن. كەس تاكوو ئىستا ئەوہى نەزانیوہ. " ۱۰۵۴ كېشەى موسل لە نىك ھەلۆە شانەوہى كۆرە كەدا ھاتە بەرباس؛ ھەردوو لا لە سەر ئەوہ رېكەوتن كە ئەو باسە ھەلگرن بۆ كۆمەلەى گەلان، ئەوئى لە سالى ۱۹۲۵دا بە عىراقى بەخشى.

كوردە كان كەوتنە ژىر دەسلەتتى حكومەتگەلىكى جىاوازەوہ- ئاتاتورك لە توركىە، رەزاشا لە ئىران، و فەيسەل لە عىراق- ھىچ كامىنكىان حازر نەبوون لە گەل سەر بەخۆبى كوردە كان ھەل بەكنە. لە ناو عىراقدا، بەرىتانىە كان بۆ ماوہىەك بېرۆكەى بەرپۆبەرايە تى جىاواز بۆ كوردە كانىان كەردبوو بە بووكە شووشە و لە سەر كۆشيان ھەلىان دەپەراند و ئەوہ شىان بە فەرمى ناسىبوو كە كوردە كان نايانەوئت لە ژىر دەسلەتتى عەرەبدا بىمىنەوہ. لە ئاكامدا بەرىتانىە كان لايان وا مەسلەحەت بوو كە ھەر ھىچ نەكەن زۆر باشترە؛ عىراق لە سالى ۱۹۳۲دا سەر بۆخۆبى بە دەست ھىنا بەئى ئەوہى ھىچ مزگىنىە كى بۆ كوردە كان پى بىت. لە توركىە، ئاتاتورك و ناسىوئالىستە كان لە برپارى پىشووئى خۆيان كە جەختيان لە سەر دە كەردوہ، يە كگرتوئى مسوئلمانان پاشگەز بوونەوہ و سەرەرپاى پىناخۆشبوونى كوردە كان لە پىناو دامەزاندنى دەولەتتىكى سىنكۆلار و توركىدا كەوتنە جموجۆل. زمانى پەرورەدە و حكومەت دەباوہ بە توركى بوايە؛ لە راستىدا، لە ئىوان سالى كانى ۱۹۲۳ و ۱۹۹۱ يە كە مجار زمانى كوردى خرايە پشت گۆئ و بىج محەل كرا دواترىش ناياساى رايگەيەنرا. لە سالى ۱۹۲۷دا، وەزىرى دەرەوہى توركىە بالۆئزى بەرىتانى لەوہ دلنیا كەردەوہ كە كوردە كان وەكوو ئەو جۆرى ئەو باسى دە كەرد " ھىندىە سوورپىستە كان" رۆو لە ناوچونن؛ ئەگەر كوردە كان ھەر مەبلىكى ناسىوئالىستيان لە خۆيان نىشان بديە، توركىە ئەوانى وەدەر دەنا، درووست وەكوو دەر دىكە بە ئەرمەنىە كان و يونانىە كانى دا بوو. ۱۰۵۶

كوردەكان قەت بە نارامى و بەيى دەنگى چارەنوسى خويان قەبوول نە كردو، و ناسيؤناليزمى كوردى، وەك هيزىكى لاواز لە كاتى كۆرى ناشتى پاريسدا، لە ماوهى سالانى ژيئر سەركوت و زەبر و زەختدا بەهيزتر بوو. بەلئينيه كان لە پاريس راگەيهەزان و بە ئەوه يەكەمىن پەيماننامەى سيقرس بوو بە بەشيك بيهەديهە كان و هيووا و هؤميدەكانى كوردى. لە هاوينى سالى ۱۹۱۹دا، رېبەرى يەكەمىن زنجيرهى سەرھەلداەكان لە ناوچەى كوردنشيندا قورئانئىكى بە سىنگى سوپاگەيهەوه بەستبوو؛ لە سەر لاپەرەيهەكى سىي بەلئينيه كانى هاوپەيمانى نووسرابوون- يەكئىك لەو چارە خالەى ويلسؤنى بەسەرۆه بوو كە باسى گەشەى سەربەخؤيى بو نەتەوهكانى غەيره- تورك دەكرد. ۱۰۷۰

ئىسميت لە لؤزان گەرايهەوه تا وەك قارەمانئىك بەخېرهاتنى لئىكەن، و پەيماننامە كە ئىستاش وەك گەورەترين سەرکەوتنى ديبؤلماتيكيى توركيەى پيشكەوتوو ديتە هەژماركەن. لە پايزى سالى ۱۹۲۳دا، دوايهەمىن هيزەكانى دەرۆه كؤنستانئىنؤپليان بەجە هيشت. سؤلتان سالىئىك پيشتر چووبوه دەرى، بە ئامبؤلانسيكى نيزامى بەرىتانى لە كؤشكەكەى خؤى هاتە دەرى و بە كەشتيهەكى جەنگى بەرىتانى بەرۆه مالتا رفينرا. ئەو لە هاندەران لە سان ريمؤ كؤچى دوايى كرد، شوئنىك كە ئەوان بەرەبەرە پارەيهەكى كەم كە بؤيان مابؤوه خەرجيان كرد. تاقمئىك بچووك رېنگاى گەرانەوه بؤ توركيەيان گرتەوه بەر؛ شازادەئنىك هؤتئىلك بەرپۆه دەبات، و شازادەيهە كيش لە بەشى ئەرشىقى كؤشكى تاپكايى سەرقالى ئيش كردە.

كۆرزؤن لە سالى ۱۹۲۵دا كؤچى دوايى كرد، لە ژيئر كارى فورسدا لە كەلكەوتبوو. ئاتاتورك لە سالى ۱۹۳۸دا، بە خؤشى سىرھؤسىسى دل، گيانى لە دەست دا و ئىسميت وەك سەرەك كؤمار جيى ئەوى گرتەوه. لە سالى ۱۹۹۳، لە حەفتاهومىن سالى پەيماننامەى لؤزاندا، كورپى ئىسميت و نەوهى كورپى كۆرزؤن تاجە گوليان بە يەكەوه لەسەر گؤرى ئاتاتورك دانا. ۱۰۵۸



بهشی هه شته م: هاتنه کۆتایی



۳۰

هۆلى ئاوينه كان

له‌رۆژى يه كشه‌ممه‌ى ٤ى مانگى مه‌ى سالى ١٩١٩دا، شوپراى چوار يار، دوا سه‌پاندنى دوايه‌مىن گۆرانكاريه‌ كان، ده‌ستورى دا تا په‌يماننامه‌ى ئەلمانى بچيته ژير چاپه‌وه. ليۆد جوړج چوو بو فۇنتانيلو بو مه‌به‌ستى سه‌يرانيك، كه‌سانى تر چوون بو پشودان. دوو رۆژ دواتر، دانىشتىنكى گشتى ناناسايى به‌رپوه‌چوو تا سه‌بارت به مه‌رجه كان دنگ بدن. چون چاپى كۆتابى ناماده نه‌بوو، نوينه‌ره‌ كان ده‌بوايه گوييان بو ئاندرئ تارديو شل كرديه تا كورته‌يه‌ كى دوورودريژى به‌ زمانى فه‌رنسه‌يى بخويندايه‌ته‌وه؛ زۆريه‌ى ئىنگليزى-ئاخپوره‌ران خه‌وه‌نوچكه‌ بردبوونيه‌وه. هينرى ويلسون له ياداىنامه‌ كەى خۇيدا نووسيبوو كه "كه‌وايه ئيمه‌ هاتووين تا مه‌رجه كان بدەين به‌ ده‌ست بوچيز به‌يى شه‌وى خۇمان له‌پيشدا خوينديتنامه‌وه. من پيم وايه شتى وا له ميژودا روى نه‌داوه." پورته‌غاليه‌ كان گله‌بيان ده‌كرد كه‌ گوايه ولاتى نه‌وان هيچ قه‌ره‌بوويه‌ كى پى نه‌براهه‌؛ چينيه‌ كان به‌و به‌ندانەى كه‌ زيده‌ماfi ئەلمانان له‌ چين به‌ ژاپون ده‌به‌خسى نارازى بوون؛ و نوينه‌رى ئىتالى ئاماژه‌ى به‌وه‌كرد كه‌ هاوكاره‌ كانى له‌وانه‌يه‌ سه‌بارت به‌و به‌ندانەى كه‌ له‌ نه‌بوونى ئەواندا برپاريان له‌سه‌ر درابوو شتيكيان بو كوتن پيبيت. دواتر، هه‌موولايه‌ ك سه‌رسام مان كاتيكه‌ مارشال فوچ داواى ليكردن كه‌ گوى بيستى بن. ئەو بو دواجار تكاى ليكردن كه‌ چۆمى رايىن له‌نيوان فه‌رنسه‌ و ئەلماندا بكەن به‌ به‌ريه‌ستىك. كليمينجوو به‌ توورديه‌وه داواى كرد كه‌ له‌به‌رچى ئەو وا ببيرده‌كاته‌وه. فوچ له‌ ولاىدا وتى كه‌ "سى ئيته‌يت پاور فه‌يه‌رى ئايسى ئا ماكانشنس." ("له‌به‌ر ئەوه‌ كه‌ ويژدانى خۆم ئاسووده كەم.") ئەو بو نيويۆرك تايمزى نووسيبوو: "له‌بیرتان نه‌چى، كه‌ره‌تيكى تر ئەلمانیه‌ كان هه‌له‌ ناكەن. ئەوان خۇده‌كەن به‌ناو باكوورى فه‌رنسه‌دا و ده‌ست به‌سه‌ر به‌نده‌ره‌كانى چاينلدا وه‌ك

ئىنگىزىيە ك بۇ ئۆپەراسيۇنە كانى خۇيان دژ به ئىنگەلترا دەگرن. " لەوانەيە بلىين به ختەوهرانە ئەو

نەمابوو كاتىكە هيتلىز بيست سال دواتر درووست هەرهمان شتى كردهوو. ۱۰۵۹

هەرەشە كانى فۇچ ئاشتىكەرانى ئازار نەدا. فرانسىس ستىقۇئىنسون لە گوزارشەكەى خۇيدا هېنابوو كە " پىدەچى هەموولايەك بە مەرجه كانى ئاشتى خۇشحال بن و هەست بە هېچ ناتەواويەك ناكرى تىياندا چون زۆر توند و سەخت نىين. " وىلسون بە شانازىو هەسەيرى پەيماننامەى چاپكراوى دەكرد: " هيوادارم لەوماوہى كە لە ژياندا ماوہ كاتى ئەوہم هەبى كە ئەم بەرگە بە گشتى بخوئىنمەوہ. ئىمە توانيومانە لە كەمترين كاتدا گەورەترين كاريك كە لە ئاستى توانايى چواركەس دىت بكەين. " كلیمینجوو خۇشحال بوو. " لە هەر حالدا، ئەمە ئەوہيە كە دەبىج بېج؛ بە گشتى ئەمە بەرهمەى مرۇفە و، بۇيە دەتوانين بلىين كاريكى تەواو نىە. ئەوہى لە دەستمان هات بۇ خىزا جىبەجىكردى كاره كە كردهمان. " كاتىكە وىلسون لە ئەو پرسىارى كرد كە نايان ئەوان بۇيان هەيە لە دانىشتنە كەيان لە گەل ئەلمانىە كان كلاو بكەنە سەريان، كابرارى پىر لە ولامداد وتى: " بەلى، كەلاو لە گەل پەر. " ۱۰۶۰

لە فۇرسايلىس، لە ھۆتلى سارد و دلئەنگى دىس رىزىرفوئىرس، نوئەرانى ئەلمان، كە ژمارەيان دەگەيشتە ۱۸۰ پىسوپ، دىپلومات، ئەمىندار و رۇژنامەنوس، بە تاسەوتىنپىكى سەيرەوہ چاودەروان بوون. وەك چاودىرپىكى ئەمريكى ھۇشدارى دابوو ئەوان لە " چوارچۆوہەكى زەينى ترساو و ئائاسايىدا"، لە ۲۸ مانگى ئافرىل لە بەرلینەوہ دەستيان بە سەفەرەكەيان كردهوو و دلئىا بوون لەوہ كە وەكوو پارايەكان [pariahs] ھەلس و كەوتيان لە گەل دەكرىت؛ ھەلس و كەوتىكە لە فەرەنسە لە گەلئان كرا زۆرى دلئەنگ كردن. كاتىكە ئەوان گەيشتە ناوچە جەنگىە كان فەرەنسەيە كان شەمەندەفەرە كانى ئەوانيان ھىواش كردهوہ: ئەلمانىەك وتبىوى كە ئەوہ " كۆستىك بگەرە وەيشوومەيەكى گەرەيە. كەوايە بەرپرسى سەرەكى ئەم چوار سال و نىو شەر و ھەرايە خۇمانين و بەس. " كاتىكە رۇژپىك دواتر گەيشتە بەرەوہ بەخىرايەكى زوو سوارى پاسەكان كرابوون و لەژىر چاودىرپەكى قورسدا ھەوالەى جىرسايلىس كرابوون؛ دوو لە ھەر تەشريفاتىك باروبنەكەيان خرابوہ ناو ھەوشەى ھۆتلىكە و بەبى رىزىوہ پىيان وترابوو كە لە گەل خۇيان بىانبەنە ژورورەوہ. خودى ھۆتلىكە شونپىك بوو كە رىبەرانى فەرەنسەيى لە سالى ۱۸۷۱ دابوونەوہ و لە گەل بىسمارك وتوژيان كردهوو. فەرەنسەيە كان بانگەشەى ئەوہيان دەكرد كە لەكاتەدا بۇ مەبەستى پاراستنى گىيانى ئەلمانىەكان دەوربەرى ئەو ھۆتلىكە بە ھەسار گىرابوو. ئەلمانىەكان گەلئان دەكرد كە گوايە ئەوان وەكوو " دانىشتوانى گوندىكى نىگرۇ ھەلس و كەوتيان لە گەل كراوہ. " ۱۰۶۱

رېبەرى شانده كه وهزىرى دهرهوهى ئەلمان، ئۆلرېچ فان بروكدۆرف-رانتزۆ، بوو. ئەو هەلبژاردەيه كى تاشكرا بوو. ئەو له كاروبارى ديپلوماتىكى ئىمپراتۆرى كۆندا خزمەتىكى بەرچاوى لەخۆى نیشان دابوو، بەلام بە پېچەوانەى زۆربەى هاوکاره كانى خۆى، ئەو دەستورى تازەى قەبوول كەردبوو و لەگەل ئەو سوسىاليستانەى كه تازە دەسلەتايان گرتبوه دەست پېوهندى باشى دامەزراندبوو. ئەو له كاتى شەردا بە توندى رەخنەى له سىياسەتە كانى ئەلمانيا دەگرت و لەسەر دانوستائىكى ناشتايانە پىداگرى دەكرد. بىجگە لهوانە ئەو هەلبژاردەيه كى خراب بوو. لەرېكى خۆبەزلان، يەك چاويلەكه لەچاوى، بەروالەت دوور لە هەر تاوان و گوناھىك، دەتكوت تازە لە باره گاي قەيسەر ھاوتەدەرى. (لەراستىدا، برا دوانەكەى مەلك و مالاى قەيسەرى بەرپۆدەدەرد). بنەمالەك ناسراو و دىرین بوو: پانتزۆس لە دانىمارك؛ ئەلمانيا؛ تەنانت، لە سەدەى حەقدەهەميشدا، لە فەرەنسە خزمەتى كەردبوو. دەنگۆى ئەوه هەبوو كه مارشال رۆنتزۆيەك باوكى راستەقینەى لويسى XIV بوويەت. كاتىكه ئەفسەرەكه سەبارەت بەوه لە برۆكدۆرف-رانتزۆ پرسىارى كەرد، كۆنت لە ولامدا وتى: "ئەها بەلى، لە بنەمالەى مندا لە ماوهى سە سەد سالى رابردوودا باربۆنەكان وهكوو زۆل و حەرامزادە سەير كراون." ئەو قەسەخۆش، دلرەق و حولحولى بوو، و زۆربەى خەلك لى دەترسان. ئەو تا رادەيه كى يەكجار زۆر حەزى لە شامپاين و براندى بوو. سەرۆكى راسپېردراوى نىزامى بەرىتانىا لە بەرلین لەسەر ئەو باوەرە بوو كه ئەو مادەى سركەرى دەكيشا. ۱۰۶۲

وهكوو زۆربەى هاوولتايانى خۆى لە سالى ۱۹۱۹دا، براكدۆرف-رانتزۆو بە ئەمريكەكان ئىمانى بەستبوو. ئەو لای وابوو كه، لە درىژخايەندا، ولاتەيه كگرتوهكان هەست بەوه دەكات كه بەرژهوهنديه كانى ئابورى يان سىاسى ئەو ولاتە خۆيان لە ئەلمانىكى بووژاوهدا دەدۆزنهوه. رەنگە باشتر وابىت هەردوو كيان لەگەل بەرىتانىا، يان تەنانت فەرەنسە بۆ بەربەستكردنى بۆلشویزم لە پۆژەلات پىكەوه خەبات بكەن. و ئەگەر بەرىتانىه كان و ئەمريكە كان پشتيان هەلبكردايە، چۆن زۆر شىمانەى ئەوهيان لىدەكرا، ولاتەيه كگرتوهكان گرنگيه كى تايبەتى بە راکيشانى ئەلمانىاي بەهيز بۆ لای خۆى دەدا. وهكوو زۆربەى هەرهزۆرى ئەلمانىه كان، برۆكدۆرف-رانتزۆف لای وابوو سەرەك وىلسۆن لەوه دلنيا دەبىت كه مەرجه كانى ناشتى نەرم و دوور لە هەر زەخت و زۆرېك دەبن. بەگشتى، ئەلمانيا وهك خودى وىلسۆن پىشنيارى كەردبوو ئەو كارەى كەردبوو و ببوو بە كۆمارى. هەر ئەوه تەنيا خۆى نىياز پاكى ئەو ولاتەى دەگەياند. زۆربەى ئەلمانىه كان لەسەر ئەو باوەرە بوون كه ولاتەكەى ئەوان بەو قەناعەتە گەبشتوه چارەدە خالە كه دەبى بە بنەماى گرېبەستى ناشتى. ئەلىس درېسل، ديپلوماتى نىردراوى

بەھەریکی بۆ بەرلین، لە گوزارشە کە ی خۆیدا ھینابووی کە " خەلکیان ھینابووە سەر ئەم باوەرپە کە ئەلمانیا بەداخووە لە شەرپێکی قورسدا بەتەواوەتی تێکشکێنراوە، بەھۆی کاریگەری خراپی بلۆکە یە ک لەسەر رەوشتبەرزى وڵات، و رەنگە ھەندىک پلانى دوورەدەستی رېبەرانى ئەو وڵاتە، بەلام ئەو بەخۆشحالیووە سەرە ک وىلسۆن دەکرا دەستەو دەاونى بوايەتەووە، و دانوستانىکى ناشىانەى دادەمەزراند کە بەردەلى ئەلمانیا بوايە. " گومان لەووەدا نىبە کە وڵات دەبوايە ھەندىک لە خەسارەتەکانى بەدايەتەووە، بەلام سەدبارەت بە خەرج و مەخارجى شەرھىچى لە سەر شان نەبوو. دبوو بە ئەندامىک لە کۆمەلەى گەلاندا. کۆلۆنىيەکانى خۆى رادەگرت. و یاسای خود-موختارى لە بەرژەوھەندى ئەو وڵاتەدا کارى دەکرد. باشتەر وایە رېنگە بە ئوتريشى ئەلمان بدرى تا بۆخۆى بریار بەدات کە ئایا پێوھەندى بە ئامۆزاکانى ئەلمانیا بگريت یان نا. ھەلبەت ناروچەکانى ئەلمانى-ئاخيوەر لە پرأشا و سىلیسیای رۆژئاوا، ھەر ئەلمانى دەمانەووە. لە ئالساسى-لۆرەين، ئەو ناوچانەى کە زۆرەیان ئەلمانى بوون ئەوانىش دەیانتوانى سەبارەت بە داھاتووى خۆیان دەنگ بەدەن. ۱۰۶۳

لە یە کە مین مانگەکانى ناشیتیدا ئەلمانىەکان وە ک کەلە کى رزگارکەر پرپان کرد بە چارەدە خالە کەدا، بەبى ئەووى لەو تېگەن کە سەرکەوتوانى ئەوان لەوانەى بەچوونىکى ھاوچەشيان نەبیت. زۆرەى نىشانە گرنگەکان - قەيسەر، سوویا، بۆرۆکراسى - لەناوچووبوون. ئەو تەرس و ھىوایە کى ناسەقامگىرى لەگەل خۆى بە ديارى ھینا. وڵات تەمەنى لە پەنجە سال کە مەتر نەبوو؛ بۆ دەبى باشتەر وایت کە دريژەى بە ژيانى خۆى بەدات؟ باقارىەکان، و ھەر وھا خاوەن زەوى و زارەکانى نزىک چۆمى راین، بىریان لە سەرلەنوئ بەدەستھىنانەووى سەر بەخۆبىيە ک دەکرد کە لە سالى ۱۸۷۰دا دۆراندبوویان، ئەوکاتەى کە ئەلمانیا درووست ببوو. لە ناوچە دووردەستەکانى بەشى چەبى وڵات، شۆر شگىژان خەونى شۆر شىکى تىرى رۆوسىيان دەدى و بۆ ماويە ک، چون سەرھەلدانەکان بەشىوہى کى چاوەرپوان نەکراو لە یە ک دوو شار ھەلگىرسابوون، لەو دەدەچوو کە ئەوان بتوانن بە ناواتەکانى خۆیان بگەن. تووماس مەن باسى لە کۆتایى ھاتنى شارستانىيەت ھاوړى لە گەل شتىک نزىک بە بووژانەووە دەکرد. پارتە سىياسىيەکان لە ھەموو قوژبنىکەووە کەوتبوونە شلپ و کوت و لە ھەولئ ئەووەدا بوون تا سەرلەنوئ خۆیان بناسىننەووە. ترسىک ھەمووى وڵاتى داگرتبوو کە گوايە کۆمەلگای ئەلمانیا کۆتایى پىنھاتووە؛ ئىستانداردە کۆنەکانى رەوشتبەرزى ھەلۆھەشبوونەووە. لەگەل ئەمانەشدا ھەستىکى کەمتەرخەم بوون سەبارەت بە داھاتوو، بەتایبەت داھاتوویە ک کە خەرىک بوو لە پارىس لە کل دەردەھات، بالئ بەسەر وڵاتدا کىشابوو. بەبۆچوونى درىسىل " خەلک بەگشتى

سەبارەت بەو پرسیانی کە پێوەندیان بە ناشتیەوه هەیە زۆر گۆینەدەر و کەمتەرخەمن. لە هەموو شونینیک هەست بەوه دەکریت کە گوروتینیک گشتی بۆ لەبیرکردنی کیشەیه ک کە لە کاتی رابواردن و خۆشی دا هاتە ئاراو لە ئارادایە. تشارتەرکان، هۆلەکانی سەماکردن، ژوورەکانی قومارکردن، و شوینەکانی پیشبەرکێ سابقە نەبوه ئەوەندە قەرەباڵغ بوویتن. " لیکۆلینەریکی ناواری ئەلمانی ولاتی خەون و خەیاڵی سەر دەمی ئاگر بەستی" وەبیری خەلک دەهینایەوه. ۱۰۶۵

چەند ئەلمانیە ک بێرکردنەوه لەو رووداوانە کە لە سەر دەمی چاوەروانکردن لە پاریس هاتبوونە ئاراو کەردبوو بە پیشە. دایرە دەروە لەسەر چاپەمەنیەکانی هاوێهیمانی دەکوڵیەوه، دەگەرا بەدوای نانەوی دووبەرەکی لەنیوان سەرکەوتوان دا. هەندیک پێوەندی راستەوخۆ لەگەڵ هاوێهیمانان هاتبوونە ئاراو، لە وتوێژەکاندا باسی لابردنی بۆلکەکان یان باسی مەرجهکانی ئاگر بەست کرابوون. هەرتاواتاویک نوێنەرانی ئەلمانی باسی کیشە گەرەتریان دەکرد. ئەفسەرێکی دەزگای سیخوری ئەمریکی، کۆلۆنیل ئارتۆر کۆنگیر، ئەوی گەیاندا کە گوایه ئەو لە پاریس بەدوای دەسەلاتیک بەرزترەویە. کۆنگیر وەک دەرچوویەکی پەسپۆر لەبەواری زمان و وێژە پۆمان و یونانی کۆن، بیروباوەرەکانی ئایینی و مووزیک پۆژەهلات، سەبارەت بە ئالۆزیەکانی نیوان ئەمریکەکان و فەرەنسیەکان لەسەر ئاگر بەست قسە بۆ هاوتا ئەلمانیەکانی خۆی کەردبوو و ئەوانی دلتیا کەردبوو کە ویلسۆن دژ بە داواکاریە لەرادەبەدەرەکانی فەرەنسیە دەوستیەت. هاوکات لەگەڵ ئەوەشدا ئەو ئامۆژگاریەکی باشی ئەلمانیەکان کەردبوو. ئەگەر ئەوان دەیانەویت یاسای بنەپەتی تازە دامەزرتن و بە سەرە ک کۆمار دەسەلاتی ئەوتۆ بەخشن باشتەر وایە مۆدیلی ئەمریکی رەچاو بکەن. دایرە دەروە ئەلمانی دەستبەجی ئەمە خستە بەردەم گەلە دارپۆزەران ئەوی کە دواتر ناوی یاسای بنەپەتی ویماری لیترا. لە مانگی ماری سالی ۱۹۱۹دا، پروفیسۆر ئیمیل هاگۆنین، وەک دیپلوماتیک پلە-خوار دەهاتە بەرچاو بەلام لە راستیدا سەرۆکی خزمەتی نەپتی فەرەنسیە لە سویس بوو، لە بەرلین چەند وتوێژی نەپتی لەگەڵ کەسایەتیە ناودارەکانی ئەلمانیای بەرپۆهەرد. ئەو هەستیکی چەواشە کەری پاش خۆی بەجێهێشت کە گوایه فەرەنسیەکان ئامادەیی ئەوەیان هەیە تا لەسەر سیلیسیا و قەرەبەکان میانەرەو بن بەمەرجیک کە ئەلمانی بە دەسەلاتداریتی فەرەنسیەکان بەسەر کاتزاکانی سائیر و داگیرکاری رابنلەند قایل بیت.

حکومەتی ئەلمانی هەولێ دا تا لەو جۆرە پیاوانە وەک پەیمانیەنەر کەلکیان لێ وەرگرت. کاتیکە لە مانگی ئافریلی سالی ۱۹۱۹ دڕیسیلی ئەمریکی بە بروکدۆرف-رانتزروی راکەیاندا کە پێویستە ئەلمانی دەسەلاتداریتی فەرەنسیە بەسەر سائیر و شارێکی ئازادکراو لە دانزینگ قەبوول

بجگات، ئەلمانییه کان ته قانهوه. " به هیچ لهو نیک ئەمن حازر نیم گریبەستی ناشتی واژۆ بکەم. " ئەو له درێژە قسه کانیدا ناماژە ی به شتییک کرد که له و کاتەدا هەرەشەیه کی ناسراو بوو: " من لام وایه ئەگەر ناتنتی پێداگری لەسەر ئەم کەش و هەوا یه بکر دایه، بۆلشویزم له ئەلمانییا بەرگری لێنەدە کرا. " وه کوو کەسانیتەر له ئوروپا له سالی ۱۹۱۹دا، ئەلمانییه کان دیۆه زمە ی شوڕشیان وه ک نامرازییک بۆ گوشار خستنه سەر ناشتی که هەران به کەلک زانی. به لگه کان ئەوه دەسه لمینن که گوا یه حکوومه تی ئەلمانییا بۆخۆ ی هەرەشە که ی به هەند وەر نه گرتوه. ۱۰۶۰

ئەوه ی که به هەندی وەر گرتبوو ناماده کار یه کانی ئەو حکوومه ته بوو بۆ پیکهینانی کۆرپیکی ناشتی چاوه وروان کراو له گەل هاپه یمانان. له مانگی نوامری سالی ۱۹۱۸دا، حکوومه ت ناژانسیکی تایبەتی ناشتی دامەزراند که سه رتاسه ری ئەو زستانه خۆیان خستبو ه زحمه ته وه و کۆگایه کی گه وره له توێژینه وه، نه خشه، یاداشتنا مه، به لگه و دژه به لگه یان بۆ نوێنه رانی ئەلمانییا دروست کردبوو تا له کاتی خۆیادا به کاریان بیتن. کاتی که شه مه نده فەر ه کانی تایبەت به ره و فیرسالی خولیربوونه وه، ئەوان هه لگری سندوو قگه لیککی دا پێچراو بوون که به کهر سه گه لی تایبەت بۆ وتوێژ کردن خندرابوون که ئەلمانییا هەر گیز به خۆ یه وه نه دیبوو.

هەتا ئەلمانییه کان زیاتر له فیرسالیس ده مانه وه چالاکی و تیکۆشانیان به گورتر و توندتر ده بوو. چون ئەوان له وه د لنیابوون که فەرهنسه یه کان خه ریک بوون به دزیه وه گو ییان شل ده کرد، هه مووی کۆر و کۆبوونه وه کانی ئەوان هاوړی له گەل مۆسیقا به رپۆه ده چوو، یه ک به دوا ی یه ک نوێنه ران نو یه یان ده کرد و یه کیک له راپسۆدی ه کانی مه جاری یان " پیلگریم ئاف کۆرس" یان له تانها سور وه ده ژهنی یان گراما فۆنگه لیکیان هه لده کرد که به شیوه یه کی تایبەت له به رلینه وه هاتبوون. له چوار چۆدی ئەلمانیای تازه دیمۆ کراتدا، ئەندامانی شانده که له سه ر سفره ی دوور ودیژدا پیکه وه ژمه کانیان ده کرد، دهر به گه کان له په نای سوسیالیسته کانی چینی کر نیکاردا دانیشبوون، ژهنه راله کان له ته نیشت پر فۆنیسۆره کانه وه بوون. ئەوان هاتبوون تا هه ره ه موویان پیکه وه رۆژی مه ی بکهن به جه ژن. چاهه مه نی فەرهنسه هه لگری گوزارشگه لیککی سه یر و تۆقینه ر بوون. ئەلمانییه کان به ته غار پرته قالیان ده خوارد؛ ئەوان داوا ی شه کری زۆریان ده کرد. ۱۰۶۰

له دهر وه ی هۆتله که، جه ماوه رێکی لاپره سه ن له فەرهنسه یه کان چاوه پروان بوون تا چاویان به دوژمن بکه ویت. جار جاره ده یان پرماند و فیکه یان ده کرد، به لام به گشتی ئەوان بی ده نگ و ته نانه ت هاوړی و دۆستیش بوون. ئەلمانییه کان به و سه بارانه ی که له لایه ن فەرهنسه یه کانه وه ناماده کرابوون بۆ گه شت و سه یران چوونه دهر وه بۆ دوو کانه کان له فیرسالیس یان بۆ ناوخۆ ی ولات. ئەوان له پارکی

تراياناندا پياسهيان ده كرد. ئەندامىكى دايرهى دەرەه بۆ خيزانه كەى خۆى نووسىبوو كە " داره كۆنه كانى مه گنۇلياس و سىۆه سه حرايه كان ته واو گوليان كرده و بهو زوانهش گولته نه رخه وانيه كان و ياسه كان ده پشكوين." چۆله كه كان، فيسقه كان، ريشۆليه كان پياو له ديتيان سه رى سووردهما. " به لّام له پشت هه مووى ئەم خۆشه ويستيه وه سىبه رى چاره نووس، وادياره رووى له ئيمه كرده، و هه تاديت و ليمان نزيك ده بيته وه رهش و رهشتر ده نوينيت. " ١٠٦٧

* * * *

له ئاكامدا، دوائه وى كە ئەلمانیه كان له ماوهى حه فته يه كدا خۆيان گهيانده فيرساييليس، له هۆتيل پالاسى ترايانان بانگيشت كردن بۆ كۆبوونه و هيه ك راگه به نرا. له حه وتى مانگى مهيدا (ساليادى، رهنگه به رپكه وت بوويت، نووقم بوونى لوستيانيا) هاوپه يمانان مه رجه كانى ناشتيا نيشكه ش ده كرد. ئەلمانیه كان دوو حه فته مۆلەتيا ن هه بوو تا بۆ چوونه كانى خۆيان به شىوهى نووسراوه نيشكه ش بکه ن. ئەو شه وه تا درهنگانتيك، هه تا دووى نيوه شه، و دووباره به يانى رۆژى دواتر هۆتيل ديس ريزيرفۆيرس له مشتومره كانى تايهت به چۆن هه لّس و كه وتكردى نوينه رانى ئەلمانى ده زرينگايه وه. برۆكدۆرف-رانتزۆ، كه ده بوو به وته بيژى سه ره كى، سوور بوو له سه ره شه كه هه لّنه ستيته سه ره پى؛ ئەو له رۆژنامه كانى فه رهنسه يى ژوروى كۆبوونه وه كه دايه گرامگه ليكى دييوو كه ئاماژه يان ده كرد بۆ ئەو كورسيانهى كه بۆ ئەلمانیه كان وه ك حه وزى پاپۆرى زيندانيان خرابوونه لاوه. له وه دۆراتر برياردان له سه ره شه بوو كه ئەو ده بى چى بليّت. رهنگه ئەمه ته نيا ده رفه تپك بوويت كه ئەو ده يتوانى راسه وه خۆ روويه رووى ناشتيكه ران قسه بكت. شانده كه تازه چهندين ره شنوسى يه ك به دواى يه كى بۆ وتاره كان ئاماده كرده بوو. كاتيكه برۆكدۆرف-رانتزۆ له ٧ مانگى مهيدا له ناو پاركه كدا سه ياره ي ليده خوړى، دوو تيكتسى له گه لّ خۆى پييوو، يه كيان زۆر كورت و بى لايه ن، ئەوى تريان زۆر دريژ و داكۆكيكه ر. ئەو بريارى نه دا بوو كه له كاميان ده بى كه لگ وه رگريت. ١٠٦٨

ژورره كه ئاماده كرابوو: نوينه ران له هه مووى نه ته وه كانه وه، ئەميينداران، ژهنه راله كان، نه دميراله كان، رۆژنامه نووسان هه ره هه موويان هاتبوون. رۆژنامه نووسىكى ئەلمانى وتبووى كه " له نيوان ره گه زه كانى جيهاندا ته نيا هينديه كان و ئوتريشيه ره سه نه كان شوينيان چۆل بوو. هه موو شيوه رهنگ پيستيكي ليوو: زه ردى هه ره كه م رهنگ، قاوه بى قاوه رهنگ، ره شى قه تران." له ناوه راستى ژورره كه دا، رويه رووى زله يزه كان، ميژيكي گه وه ره كه بۆ ئەلمانیه كان داندرابوو. كاتيكه ئەوان هاتنه ژوروى هه مووى چاره كان له درگا كه برابوو، "قه يافه ي په شو كاو و داگيراو." شايه تحاليك وتبووى كه برۆكدۆرف-رانتزۆ "له نه خۆش، رهنگ په ريوو و تووره ده چو." و ته واوى

کەمێ سەر ئارەق کەوتیوو. کورتە نینگەرانیە ک بەسەر هەستی جەماوەردا داگرت و دوایی،
 وەک ریزگرتنیک لە جیهانی بزبوی سالی ۱۹۱۴، جەماوەر هەستایە سەرپێ. براکدۆرف-پانتزۆ و
 کلیمینجوو کړنۆشیان بۆ یە کتر بر ۱۰۶۹۰۵

کلیمینجوو دەستی کرد بە داوا یاسایە کان. ئەو لەسەر خۆ قسە ی کرد بێ ئەو دی بچوو کترین
 دلەراوکی لە دل دایت، و پووختە ی سەردێرە سەرەکیە کانی پەیماننامە کە ی پیشکەش کرد. ئەو بە
 ئەلمانیە کانی راگەیاندا کە " کاتی ئەو هاتو هاتوو تا کوو ئیمە ئەو ئەرکە قورسە ی کە لەسەر شانمانە
 بیهێنە دی. ئێو داوای ئاشتیتان لە ئیمە کردبوو. ئیمە لێردا هاتووینەتە خزمەتان تا ئەو ئەرکە بۆ ئێو
 بەجێ بینین. " یە کێک لە نوێنەرانی ئەلمانی وتبوی کە ئەو وتە کانی دەهاریشتە دەرۆه " وادیاروو
 توورە ی و گزریان پێو دیاروو، ... هەر لە سەرەتاو، بۆ ئەلمانیە کان، هیچ ولامیکی نەهێشتبوو. "
 کاتیکە وەرگێران کۆتاییان بە چاپە ئینگلیزی و فەرەنسیە کان هێنا، کلیمینجوو پرسیاری کرد کە نایا
 کەسیکی تر قسە یە کێ بۆ وتن هە یە. براکدۆرف-پانتزۆ دەستی هە لێنا. ۱۰۷۰

ئەو وتارە دووردرێژە کە ی هە لێزارد. هەرچەند ناماژە ی بە زۆر شتی قایلکارانە کرد،
 ناکارامە بوونی وەرگێرە کانی، بریارە کە ی خۆ ی لەسەر ئەو کە دەبێ بمینیتەو و دەنگی زیقن و
 ناخۆشی ئەو هەستیکی ناخۆش و تۆقینەری پاش خۆ ی بەجێ هێشت. کلیمینجوو لە رقی خۆ ی
 سوور هە لگە را. لیۆد جۆرژ کارت کاگەزیە رەنگ عاجە کە ی دەستی دوولەت کرد. ئەو دواتر بۆ
 خە لکی گێر ابوو کە بۆ یە کە مین جار هەستی بە رقی و نە فرەتیک کرد کە فەرەنسیە کان سە بارەت
 بە ئەلمانیە کان لە خۆ یان نیشان داوو. ویلسۆن وتبوی کە " ئەمە ناخۆشترین وتاریکە کە تا کوو ئیستا
 بە گوێی خۆم بیستوو مە. بە راستی ئەلمانیە کان خە لکیکی گە و جن. هە مێشە هە لە کاریان کردو. "
 لیۆد جۆرچیش لەسەر ئەو باوەرە بوو: " بە راستی حە یف بۆ ئەو کە رێگە ی قسە کردنمان پێدا. " تە نیا
 بالفۆر، بێ لایەن وە ک جارن، لەو رقی و توورە ییە بێ بەش بوو. ئەو بۆ نیکۆلسۆنی گێر ابوو کە
 سە رنجی هە لئس و کە تی براکدۆرف-پانتزۆ ی نە داوو. " مە عادیەم وایە کاتیکە کە سێک تووشی
 توورە یی و پە شو کاوی هاتو هەر سە یری نە کە م. " کاتیکە ئەو هۆ تیلی ترایانان پالاسی چۆ ل کرد،
 براکدۆرف-پانتزۆ بۆ ساتیک لەسەر پیللیکانە کان وە ستا و وە ک نە بای دیسێ و نە بۆ ران
 جگەرە یە کێ داگیرساند. تە نیا کە سانیک کە لە ئەو هە نزیک بوون سە رنجیان داوو کە لێو کانی
 خە ریک بوون دە لە رینە وە. ۱۰۷۱

لە داواوە لە هۆ تیلە کە یاندا، ئەلمانیە کان کە وتبوون بەسەر کۆ پلە کانی گزێبە ستە کە یاندا. بە شە
 جیا جیا کان لەت و پەت کران و دران بە دەست تیمە کانی وەرگێر انە وە. لە بە یانیدا، چاپیکی ئەلمانی

هاتوبو دەرەو و هەوآه کرابوو. نوینەرێک بە ئاماژە بە خآه سەرەکیە کان تەلە فونوێکی بۆ بەرلین کردبوو: "هەوزی پروباری سەئەر... پۆلەندا، سیلیسیا، ئۆپیلن... ۱۲۳ میلیار د خەرچ هەلەدەگریت و لەبەرانبەر هەمووی ئەمانەدا پێدەچیت ئیمە بلین 'زۆر سپاس'. ئەو ئەوەندە بەرز قەسە دەکرد کە خزمەتگوزاری نەینێ فەرەنسە زۆر بە کەمی دەیتوانی سەر لە وشە کان دەریبیت. کاتیکە ئەلمانیا کان لە نیووشەودا بۆ ژەمیکی بەپەلە لە دەوری یە ک کۆبوونەو، ژووری نانخواردن بە دەربڕینی بۆچوونگەلی جیاواز هەر گێزەگیزی دەهات: "گشت کۆلۆنیەکانی ئیمە"؛ "ئەلمانیا دەبێ لە دەرەوی کۆمەلە گیەلان بمینتەو"؛ "نزیک بە هەمووی کەشتیگەلی تجاری"؛ "تەگەر ئەو هەر ئەو بییت کە ویلسۆن بانگەشە یۆدە کات دەبیته هۆی درووستبوونی دیموکراسی". نوینەرێک، یەکیەتیخوازێکی پێشووی تجاری، بە شەلەشەل خۆی کرد بەناو ژوورە کەدا: "ئاغایان، ئەمن سەرخۆشم. رەنگە ئەو پڕولیتاری بییت، بەلام لای من هیچی تری بۆ نەماوەتەو. ئەم پەیماننامە شەرمەینەرە پشتی منی لە عەرز داو، چون تاکوو ئەمپۆکە من باوەرم بە ویلسۆن بوە." (لە دەنگۆکاندا کە ناوبەناوی پارێس دەگەرێن ئەم پروداو زۆر گەورە کرابوو. "نوینەرەن، ئەمێندان، و وەرگێران سەرخۆش کەوتبوون بەلادا، هەندیک بە جل و بەرگەو و هەندیکیش بەبی جل و بەرگەو، لە ژوورەکان و تەنانتە لە پیلپیکانەکانی هۆتیلە کەشدا.) بانکدارێک بەناوی ماکس وارپیرگ وتبووی "گلاوترین هەولێ چەتەگەری لە جیهاندا کە تا ئەم ساتە لەژێر ئالای دووروویدا هاتیبته ئاراو." براکدۆرف-رانتزۆ بۆخۆی بە نیگەرانیەکی تەواووەو وتبووی: "هیچ پێویست بە ئەم بەرگە گەورە نەبوو. دەکرا هەمووی ئەم شتانە لە دێرێکدا بە کورتی ئاماژەیان پێبکرایە- ئالماگن ریناونس ئا سان ئیگزێستەنس." (ئەلمانیا پشتی لە هەمووی ئەو داواکاریانە کردووە کە تاکوو ئیستا هە ی بوە." ۱۰۷۲)

ئەم تەنگەژەییە لە سەرانسەری ئەلمانیا دەنگی داوە. بۆدەبێ ئەلمانیا لە سەدا ۱۳ی ناوچەکانی خۆی و لە سەدا ۱۰ی حەشیمەتە کە خۆی لە دەست بدات؟ لە هەر حالدا، نایا ئەلمانیا شەرە کە ی دۆراندا؟ هەر لە سەردەمی ئاگرەست بەم لاو، هینزی میلیتاری و هاوسۆزکانی ئەو هینزە بەردەوام سەریان بە دارشتنی بنەماکانی بیروکە ی خەنجەر-لەپشتەو دەدان قآل بوە. ئەو کە ئەلمانیا نە ک لە گۆرەپانەکانی شەردا بەلکۆو لە خەیانەتیک کە لەناو خۆی ولات پێی کرابوو تووشی شکست هاتبوو. بۆدەبێ بەتاقی تەنیا ئەلمانیا پێم بە چە کداملین بکرت؟ بۆدەبێ، و ئەمە بو بە مە کۆی قینی ئەلمانیا لە پەیماننامە کە، ئەلمانیا تەنیا ولاتیک بییت کە بەرپرسیارەتی شەری گەورە ی خستیبته ئەستۆی خۆی؟ ئیستاش کە ئیستایە زۆریە ئەلمانیا کان سەرەلانی شەروشۆرەکانی

سالی ۱۹۱۴ وەك داكۆكيە كى پيويست لەبەرانبەر ھەرپەشەى سلاڤە ڤەش و ڤووتە كان بۆ سەر ڤۆڤھەلات سەير دەكەن. فيليپ سچيدەمەن، وەك ڤاوپۆتكار، وتبوى كە بۆ ئەو نەدەبوو پەيماننامە كە بەگشتى پەسەند بكرىت. "بۆنايچ ئەو دەستەى كە ئەم زنجيرەى لەخۆى و لەئىمە ھالاند لەبندا نەبەردىت؟" بەئىنيە كانى وىلسون چيان بەسەر ھاتو؟ گاستاف نۆسكى، وەزىرى سەرسەخت و كەللەرەقى جەنگ، بە ڤۆڤنامەنوسىكى ئەمريكى وتبوو كە "كەوايە، من بە ئىو ھەندىك ديپلوماسى كراو دەبەخشم. ئىو ئەمريكىە كان بچنەو مالى و لە وىلسونى خۆتان گۆرتان گوم كەن." وىلسونىك كە ھەتا ئەم كاتە وەك رزگارىكەرى ئەلمانىا خۆى نیشان دابوو، لە نيوشەودا گۆڤا و بوو بە دووڤويە كى چەپەل و گلاو. كاتىكە لە سالى ۱۹۱۴دا كۆچى دوايى كرد، بالۆڤخانەى ئەمريكى، بە تاقى تەنيا لەنيوان ھەمووى بالۆڤخانە كانى ترى ناو واشنگتۆن، ئالاكەى خۆى نەھيئا خوارەو ۱۰۷۳.

ئەوى كە لەم قۇناغەدا سەرنجراكىشە ئەتك و -سەرسوورمانە. دايرەى دەرەو لە نامادە كارىە كانى خۆيدا بۆ دانووستانى ناشتيا نە زۆر بەى مەرجه كانى پيشبىنى كردبوو: چە كەدامالىن؛ لە حالەتى نيزامى ھىنانە دەرەو و داگير كردنى رايئەند؛ لە دەستدانى كەمترين كانزاكانى ساتير؛ لە دەستدانى بەرچاو، پيدەچى دانزىنكىش بگرتايەتەو، لە سنوورە كانى ڤۆڤھەلاتى ئەلمانىا؛ و قەرەبوو كردنەو ھەسارەتە كان بەپرى لانى ۱۶۰ بىليۆن مارك. باشتيرين روونكر دنەو لەسەر كاردانەو بەى كى ناروون و ناديار لەلایەن چاودىڤىكى ئەمريكىەو ئەنجام دراو كە لە مانگى ئاڤريلى سالى ۱۹۱۹دا وتبوو: "ئەلمانىە كان لە ھىوا و ھۆمىد زياتر شتىكى تريان بۆ نەماو تەو. بەلام تەنيا ئەو ھيان بۆماو تە خۆى پىو ھەلۆاسن- ھىوا بەو كە ئەمريكىە كان شتىكيان بۆ دەكەن، ھىوا بەو كە مەرجه كانى كۆتايى ئەوئەندەى كە ناگرەست نيشانى دابوو توند و زەخت نەبوون و ھتد. لەڤرووى ناناگاھىەو، من لام وايە ئەلمانىە كان زۆر گەشبينترن لەووى كە ھەستيان پىكرديت." و، ئەو بەشيوەى كى پيشبىنىكەرانە لەدەرژەى باسە كەيدا ھىنابووى كە " كاتىكە ئەوان مەرجه كان لە چاپىكى سارد و سڤدا دەبينن، تووڤى و نەفرت و ناھۆمىديە كى يە كجار زۆرى بەدوادا دىت. ۱۰۷۴

لەو حالەتەدا بوو كە شاندى نوئەرايەتى ئەلمانى تيبەنيە كانى خۆى لەسەر مەرجه كانى ناشتى نامادە كرد. ھەتا كۆتايى مانگى مەى چەندىن لاپەرە لە ڤەخنەگەلى ئەقلانى و دژەپيشنيارى پيشكەش كردبوو. ڤەخەى گشتى ئەو ھەو كە پەيماننامە كە ئەو جۆرەى ھاپەيمانان بەئىنيان دابوو ئەوئەندە دادپەرور و عادىلانە نەبوو. لەو ناچەيەى كە خەرىك بوو لە ئەلمانىا دەستپندرايەو، ئەلمانىە كان خەرىك بوون لە مافى خود-موختارى بى بەش دەكران. براكدۆڤ-رانتزۆ لەسەر

هه‌واداچوونی ستراتیژییه‌کی تایبەت بریاری دابوو که پێده‌چوو ئاکامگەلی زۆر مه‌ترسیداری لێبکه‌وتنه‌وه. ئەو پێداگری له‌سه‌ر ئەوه ده‌کرد که ئەلمانیا حازر نیه هه‌مووی تاوانه‌کانی جه‌نگ بۆسه‌ر خۆی قه‌بوول بکات. ئەو له‌ ترایانان پالاس به‌ دانیشتوانی خۆی راگه‌یانده‌بوو که " دانپێدانانیکی له‌و چه‌شنه‌ له‌زمان منه‌وه درۆیه. " به‌لام نه‌ له‌ ئەو و نه‌ له‌ ئەلمانیاش داوا نه‌کرا که مل به‌ دانپێدانانیکی له‌وچه‌شنه‌ بکات. به‌ندی ناو‌زراوی ۲۳۱ی په‌یمانانه‌که، که ئەلمانیه‌کان به‌ درووستیه‌وه‌ ناوی به‌ندی "تاوانی جه‌نگ"یان لێنا، بۆ مه‌به‌ستی به‌رپرسیارکردنی ئەلمانیا بۆ قه‌ره‌بووی خه‌سارته‌کان ناوی هاتبوو. له‌و په‌یماننامه‌ی که له‌ گه‌ل ئوتریش و مه‌جارستان به‌سترا‌بوون به‌ندگه‌لی هاوچه‌شن به‌دی ده‌کران؛ ئەوانه هه‌رگیز نه‌بوون به‌ کیشه‌یه‌ک، زیاتر به‌هۆی ئەوه‌وه که حکومه‌تگه‌لی به‌ریاس نه‌یاند‌هه‌یشت ئەوان کاری وابکه‌ن. ۱۰۷۰

هه‌لۆیستی ئەلمانیه‌کان جیاواز بوو به‌شیکی به‌هۆی ئەوه‌وه‌ بوو که ئەوان بۆماوه‌ی چه‌ندین مانگ به‌ دله‌راوکیوه‌ پێشبینی تۆمه‌تبارکردنه‌که‌یان کردبوو. لیبراله‌کان، که له‌ کاتی شه‌ردا ره‌خنه‌یان له‌ حکومه‌ته‌که‌ی خۆیان گرتبوو، قه‌ریان له‌سه‌ر ئەوه‌بوو که ئەلمانیا هیچ پێویست ناکات باری تاوانه‌که‌ بخاته سه‌رشانی خۆی. کۆمه‌ڵناسی گه‌وره‌ ماکس ویبیر و گروپینک له‌ پرۆفیسۆرانی ناودار مه‌نیفیسیتیه‌کی گشتیان بلاوکرده‌وه: " ئیمه به‌رپرسیایه‌تی ئەوانه‌ی که له‌ کاتی جه‌نگ و به‌رله‌جه‌نگ له‌ ده‌سه‌لات دابوون ره‌ت ناکه‌ینه‌وه، به‌لام ئیمه له‌سه‌ر ئەم باوه‌رهبین که هه‌ر هه‌مووی زله‌یزانی ئەوروپا له‌ سه‌رده‌می جه‌نگدا تاوانبارن. " ۱۰۷۱ کاتیکه مه‌رجه‌کانی ناشتی هاتنه‌ ده‌روه، ئەلمانیه‌کان به‌ گشتی به‌ هه‌ر بیروبو‌چوونکی سیاسیه‌وه هه‌ستیان به‌وه‌کرد که ترس و دله‌راوکیکیان خه‌ریکه‌ بۆ ئەم و ئەو ده‌رده‌که‌وێت.

هه‌رچه‌ند حکومه‌ته‌که‌ی خودی براکدۆرف-رانتزۆ گومانی له‌ ژیری و زانایی ئەو حکومه‌ته‌ هه‌بوو، ئەو به‌ توندی هه‌یرشی کرده‌ سه‌ر به‌ندی ۲۳۱، به‌شیکی بۆ ئەوه که په‌روه‌نده‌ی هاوپه‌یمانی بۆ مه‌به‌ستی قه‌ره‌بووی خسارته‌کان بخاته پشت گوێ به‌لام به‌ گشتی بۆ ئەوه که که‌م رێزبان پێبکات. له‌ ۱۳ی مانگی مه‌یدا ئەو نامه‌یه‌کی بۆ هاوپه‌یمانان نووسی و تێیدا هه‌ینابووی که "خه‌لکی ئەلمانیا چه‌زیا له‌ جه‌نگ نه‌بوه و قه‌ت هه‌ولیان نه‌داوه تا شه‌ریکی دوژمنکارانه‌ بنه‌ینه‌وه. " ئەو جارله‌گه‌ل‌جار ناماژه‌ی به‌ پرسیک ده‌کرد که له‌ یادداشتنامه‌یه‌کی دووردرێژی تردا باسی له‌سه‌رکرا‌بوو. هاوپه‌یمانان ته‌نیا پێیان ده‌چه‌قاند و چیتر نا. لیۆد جۆرج له‌ بیروه‌یه‌کانی خۆیدا هه‌ینابووی که " من نه‌مه‌دتوانی به‌یج ناشکرکردنی په‌روه‌نده‌ی چوونه‌ناو جه‌نگ به‌ گشتی بۆچوونی ئەلمانی قه‌بوول بکه‌م. " ویلسۆن به‌ رقه‌ه‌ستاویه‌وه‌ وتی که " له‌ ولامدا هه‌ر ئەوه‌نده به‌سه‌ که بلێین ئیمه باوه‌رمان به‌

یاقە، وشەیهەك له وته كانی حكومهتی ئەلمان نیه. "كلیمینجیو به ناوی شۆرایی چواریارهوه وتبوی كه ئەلمانیا دەستدریژی و به پرپرسیههتی خۆی قه بوڵ کردبوو کاتیکه کون به کون به دواي ناگرهستدا ده گهرا. " تازه زۆر درهنگه و بۆ ئەوه ناییت ئەمپڕۆکه ئەوان رهدت بکهینهوه. " و بهم پێیه بهندی ۲۳۱، بهندیك كه ژان فۇستیر دۆلیسی لاو یارمهتیدا تا وهك دانووستانیک له سههر قهرهویی خهسارهته كان رهشنووسی له سههر بنووسیت، بوو به هیمایه کی گزنگ له نابه رانهیری و نادادوهری پهیماننامهی فێرسایلیس له ئەلمانی ویمار، له بهشیکي زۆر له میژووی دواتردا- و له ولاتی ئینگلیزی- زمان ۱۰۷۷

* * * *

له کاتهژمی چواری به ره به یانی ۷ی مانگی مهیدا، ئەو رۆژهی كه ئەلمانیه كان مه رجه كانیان وه رگرت، هیریژت هۆقیز، به رپۆ به رپکی یارمه تیده ری ئەم ریکي، له لایهن هه والئیریک كه هه لگري کۆپلهیهك له پهیماننامه كه بوو كه تازه له چاپه مه نیه كاندا بلاو کرابۆوه رچه نیبوو. وه کوو هه مو که سی تر، ئەو پیشتر به گشتی هه رگیز چاوی پێی نه که وتبوو. مه ودای بی لیزایی، کاریگه ری یه کجیی سه رجه م بهنده كان، ئەوی تووشی ترس و دلهراکێ کردبوو. هه ر كه رۆژ ده بۆوه ئەو دهرده په ریه دهره وه و بۆ سموتس و ژان مه ینارد که ینیس ده چوو. چه ند سال دواتر هۆقیز له و بیروه ریه دا گێرابووه كه " ئیبه له سههر ئەوه کۆك بووین كه کاردانه وه کانی زۆربه ی به شه کانی په یماننامه ی پشینیارکراو له ئاکامدا رووخان و له ناوچوونی به دواوه ده ییت. " ۱۰۷۸

بلاو بوونه وه ی په یماننامه كه پشیوی و ئالۆزی له نیوان زۆربه ی ئاشتی که راندا نایه وه به لام ئایا ئەوه هۆکاره کی ده گه رپته وه بۆ خودی مه رجه کانی ئاشتی، سرووشتی کۆری ئاشتی، داها تووی جیهان، یان داها تووی خۆیان، ئیستاش که ئیستایه نه مانتوانیوه روونی که یینه وه. لانسینگ، وه زیری دهره وه ی ئەم ریک، که له که ناره وه به یی ئارامی دانیشتبوو، هه ستی به وه کرد که له ناو په یماننامه که دا هه ست به ترس و دوودلیه کی سه هیر سه به رته به ویلسۆن وه ک وتووێژ که ره ده کریت. ئەو به په له یادادشته مایه کی پرله توورپه یی و رقی نووسی: " به رارورد ناکریت که مه رجه کانی ئاشتی چه نده توند و شه ره مزار که ره هاتوونه ته به رچاو، و زۆربه یان ناتوانن بینه بواری جیبه جیکردنه وه. " بۆلیت، که ئیستاش به ده ست شکسته خواردنی دیپلوماسی رووسی خۆیه وه ئازار ده چه شیت، کۆرپکی به به شداری نه ندامانی لاوی نوینه رایه تی ئەم ریکي له کریلۆن رپکخست. ئەو وتبوی که " ئەمه په یماننامه یه ک له ئاشتی نیه. " پیویسته که ئەوان هه ره مویان ده ست له کاربیکشنه وه. نزیک به دوازه که سه له سههر ئەو باوه ره بوون. بۆلیت دیکۆراسیۆنه کانی سه رمیژه که ی به یه ک دادا و گۆله سووره کانی به و که سانه به خشی که پیوه ندیان به وه ره گرتبوو و گۆله زه ره درهنگه کانی یاسه مه نی

کەسانە کە پێوەندیان نەگرتبوو. نامەکانی دەستلەکارکێشانهوه باسیان لە ناتۆمییدی دەکرد، لەوه کە چۆن یاسا پرېبايهخه کانی ویلسۆن و بیروباوهری خهیاڵپه‌رستی و لاتیه‌گگرتوه‌کان کرابوون به قوربانی و له‌خزمه‌ت به‌رژوه‌نده‌یه‌کانی ئه‌ورووییه‌ چاوچنۆکه‌کاندا بوو. بۆلیت دلتیابوو له‌وه‌که نامه‌که‌ی ئه‌و راسته‌وخۆ ڕوله‌ چاپه‌مه‌نیه‌کان ده‌کات. ۱۰۷۹.

له‌ شاندى نوێنه‌رایه‌تی به‌ریتانی، ولامدانه‌وه‌ به‌شیوه‌ی هاوچه‌شن بوو. نیکۆلسۆن وتی که " ئیمه به‌ دلتیابییه‌وه‌ هاتین بۆ پاریس به‌ومانایه‌ که ده‌ستوری تازه‌ له‌وه‌دا بوو که دابه‌مه‌زێت؛ ئیمه‌ وه‌ک قوتابی په‌رۆش گه‌یشته‌نه‌ قوتابخانه‌ی سه‌ره‌ک ویلسۆن؛ ئیمه‌ وه‌ک له‌دین هه‌لگه‌راوه‌ ئه‌ویمان چۆل کرد." به‌ریتانیه‌کان داوای لیبوردنیان ده‌کرد له‌وه‌ که "ناشتیه‌کی ئیمپریالیستی"ان دامه‌زراندوه‌؛ ئه‌و تاوانه‌ که به‌ گشتی ده‌گه‌رێتته‌وه‌ بۆ ئیتالیه‌کان و فه‌ره‌نسه‌یه‌کان. له‌ به‌ریتانیا، هه‌ست و سۆزی هه‌لبژاردنی "خاکی" مانگی دیسامری پێشتر ولاتی داگرتبوو و سه‌باره‌ت به‌ ئه‌لمانیا هه‌ست و سۆزی زیاتر هه‌لکردن خه‌ریک بوو سه‌ریان هه‌ل ئه‌دا. نارچیشۆبی کانتیپیری سه‌باره‌ت به‌ په‌یماننامه‌که "بیزاری" خۆی ده‌رپری. ئه‌و وتی که بۆ "به‌ده‌نه‌یه‌کی گه‌وره‌ی ناوه‌ندی قسه‌ده‌کات که به‌شیوه‌یه‌کی گشتی بچ ده‌نگ و له‌ کانال ئاسایه‌کانی چاپه‌مه‌نیدا هه‌یچ نوێنه‌رایه‌تییه‌کی نیه‌." ۱۰۸۰.

هه‌لبه‌ت هه‌لوێستی فه‌ره‌نسه‌یه‌کان جیاواز بوو. ره‌خنه‌گران گازنده‌ی ئه‌وه‌یان ده‌کرد که گوايه په‌یماننامه‌که زۆر لاوازه‌ و له‌ هه‌ندێک له‌ چه‌پخوازان که زۆر به‌ وشک و ره‌قی ده‌بینن دووره‌. گله‌ و گازنده‌کانی ئه‌وان کاریگه‌ریه‌کی یه‌که‌جار که‌می له‌سه‌ر جه‌ماوه‌ر به‌گشتی دانا. زۆریه‌ی فه‌ره‌نسه‌یه‌کان لایان وابوو که کلیمینجوو باشتترین مه‌رجه‌کانی به‌ده‌ست هێناوه‌. به‌ واته‌ی ڕۆژنامه‌نووسیک "شکو‌دار و خه‌م ره‌وینی دل" بوه. له‌ هه‌ر حاڵدا، بۆ سه‌ره‌له‌نۆی ده‌ستپێک‌کردنه‌وه‌ی وتیژه‌کان هه‌ست به‌ هه‌یچ ئاره‌زوویه‌ک نه‌ده‌کرا. دوا ئه‌وه‌ی که ئه‌لمانیه‌کان دژه‌پێشینه‌اره‌ ورددارپێژراوه‌کانی خۆیان له‌ ۲۹ی مانگی مه‌یدا هه‌واله‌کرد، چاپه‌مه‌نیه‌کانی فه‌ره‌نسه‌ وه‌ک سه‌گ که‌وتبوونه‌ وه‌رپین: "مانۆمینیته‌ی هه‌رچی ره‌فتاری ناشیرین و ناهه‌زه‌." سه‌رچاوه‌ی هه‌رچی گالته‌جاری و هه‌یچ و پووچیه‌." لووتبه‌رزى و به‌فیزی پێوه‌دیاره‌." لیبرالێکی ناو‌دار رایگه‌یان‌دبوو که ته‌نیا وشه‌یه‌ک ئه‌و ده‌توانێ بۆ تیبینی ئه‌لمانیا بیدۆزێتته‌وه‌ "بچ ئابرووی و بچ وێژدانیه‌." ۱۰۸۱.

له‌به‌رانه‌ر ئه‌مه‌دا ئه‌مریکه‌کان و به‌ریتانیه‌کان کارکراوه‌ سه‌ریان. هینری ویلسۆن، که هه‌یچ دۆستایه‌تییه‌کی له‌گه‌ڵ ئه‌لمانیه‌کان نه‌بوو، له‌ یاداشتنامه‌که‌ی خۆیدا هه‌ینابووی: "بوچه‌کان هه‌ر ئه‌وه‌یان کردوه‌ که من به‌درووستی پێشینییم کردبوو- ئه‌وان مه‌رجه‌کانی ئیمه‌یان له‌ به‌رچاوه‌ نه‌گرتوه‌، و دواتریش کۆمه‌ڵێک مه‌رجی تاییه‌ت به‌خۆیان له‌سه‌رینه‌مای چاره‌ه‌ خاڵه‌که‌ پێشکه‌ش کردوه‌، که زۆر

بە ئیمە كانی ئیمە یە كگرتوترتن. " لەو ساتەدا، جیاخاوانی ناوچە ی راینلەند، بە پشتگری لەلایەن هەندێك لە میلیتاری فەرهەنسهیه كان، پینشیارێكی بی دەرهنجامیان بۆ سەر بەخۆیی پیشكەش كرد. لە ۱ مانگی ژوهندا لە چەندین شار بەدرێژایی چۆمی راین لافیتە كان [پلاكارده كان] هەلدران. خێرا لەلایەن جەماوەری توورپوه لەت و پەت نە کران، لە گەڵ بیدەنگیە کی سەرسام رۆبەرپوو بوونەوه. هەولە كانی دەستبەسەر داگرنتی دایره كانی حكومی بەشیۆپیه کی ئابرووبەرانه تووشی شكست هاتن. هەر خێرا براكدۆرف-پانتزۆ ناره زایه تیه کی توندی سەبارەت بە كلیمینجوو دەرپری. لە ۲ مانگی ژوهندا ویلسۆن و لیۆد جۆرج ئەو گوزارشاتەیان بە كلیمینجوو نیشان دا كە ئەوان لە ژنەر پالە كانی خۆیان لە ناوچە كانی راینلەند وەریان گرتبوو كە تێیاندا گلە و گازنە لەبابەت پیلانگیزیە كانی فەرهەنسهیه كان هەبوو. لیۆد جۆرج پینشیری كرد كە لەوانه یه هاوپه ییمانان مەجیور بن سەبارەت بە داگیر كاری پازەسألە ی خۆیان لە راینلەند بچنەوه. ۱۰.۸.۲۰

لەپراستیدا لیۆد جۆرج خەریك بوو سەر لەنوی بیری لە هەمووی گریبەستە كە دەكردەوه. ئەو جوان ئاگادار بوو لەوه كە، لە درێژخایەندا، ئەوه لە بەرژوهندی بەریتانیادا نیه كە ئەلمانێكی لاواز كە شیمانه ی شۆرشگێری لێدەكریت لەناودلی ئورووپادا بهیلتیهوه. بیجگە لەوه لەونەدەچوو ئەوه بەرژوهندی سیاسی ئەویشی تیداویت. لە هەلبژاردنیکی ناسەرە كیدا لە سەنتراڵ هۆل، پالیئوراویك كە پالپشتی لە "ئاشتیە کی باش، زوو وەخت و بی تۆلە سینەر" دەكرد هێرشى كرده سەر پالیئوراوی هاوپه ییمانی. نزیکترین هاوکارە كانی ئەو هۆشداریان دەدا كە جەماوەری بەریتانی پشتگری لە په ییمانامه یه کی توند ناکات. بۆچوونه وورد داڕێژاوه كانی ئەلمانی لەسەر په ییمانامه كە، كە هاوپه ییمانان لە ۳۰ مانگی مه یدا وەریان گرتبوو، رەنگدانەوه یه ك بوو لە زۆریه ی ئەو نیگەرانیانه ی كە لیۆد جۆرج لە گەڵ هاوکارە بەریتانیە كانی باس و خواستی لەسەر كرده یون. جیگری سەرەك وەزیر، بۆنار لۆ، هەستی بەوه كرد كە ناره زایه تیه كانی ئەلمانی " لە زۆر بواری تایبەتدا ولامدانەوه یان هەروا ئاسان نیه. " لیۆد جۆرجیش لەسەر ئەو باوهره بوو. لە پراستیدا ئەلمانیە كان بە هاوپه ییمانانیان ناوا دەكوت: " ئێوه كۆمەلێك یاساتان بۆ خۆتان داناوه، كاتیكە بەرژوهندی خۆتانی تێدا بیت بە كاریان دین، بەلام كاتیكە بەرژوهندی ئیمەیان تێدا بیت، لێیان په شیمان دەبنەوه. " ۱۰.۸.۲۰

رەخنەگری هەرە رەوان و كارامه سموتس بوو. ئەو نووسیوی كە " لەوه كە دەبینم ئاكامی سیاسەتزانیه كە ی ئیمە ئاواى بەسەر هاتوه هەست بە دلته نگیه کی لەرادەبه دەر دەكەم. " و په ستا په ستا وشه بە زاری دادەهات: "ئاشتیە کی نەشیاو، تیگه یه تراو لەسەر بنه مایه کی هەلە. " "سیاسەتی وه حشیانه ی ئیستامان. " "سەرسوور هیئەنەر. " "كاریگەر. " ئەلمانیان بە كرده وه ناتاویت

په دهه هاگه کانی په یماننامه که جیبه چی بکات. " پارسه کانی قه ره بوی خه ساره ته کان نه ده هاتنه دی " و پیوسته شه و قازه بکوژن که برپاره هیلکه ی ته لایی بکات. " (که چی شه وه سموتس بۆخوی بوو که دایه گرامی قه ره بوه کانی به زیاد کردنی موچه ی بیوه ژنان و هه تیوانی سه ربازانی هاوپه یمانی بردبوه سه ره وه.) داگیر کردنی راینلند و به ده سه ته وه دانی ناوچه کانی شه لمانی به پۆله ندا " بۆ داها تووی ئوروپا ترس و دلخواکیان به دیاری ده هینا. " شه زۆر گومانی هه بوو و نه یده توانی به و ئاسانیه په یماننامه که به و جۆره ی که بوو واژۆ بکات. لیۆد جۆرج به توندیه وه داوای شه وه ی لیده کرد که ئایا شه فریقای باشور حازره به هه مان رۆحیه تی ناشتیه گرانه شه فریقای رۆژئاوای باشووری تایبته به شه لمانیا بگه رینتیه وه. و لام درایه وه که " له م پرۆژه گه وره ی بازه رگانیه دا شه فریقای رۆژه لاتی باشوور له هاوسه نگه ی به راورد کراو له گه ل شه شه رکانه ی که ئیستا ها توونه ته سه رشانی جیهانی پیشکه وتوو هه ر شه وه نده تۆزایه. " ۱۰۸۴ به لام سموتس پیشیاری شه وه ی نه ده کرد که وازی لی بینیت.

لیۆد جۆرج که باش به م شه رکه وه ئالۆزابوو، له ای مانگی ژوه ندا شاندی نوینه رایه تی ئیمپراتۆری به ریتانی له ده وری یه ک کۆ کرده وه. چه ندین وه زیری سه ر له لایه ن حکومه تی به ریتانیه وه، وه کوو ئاستین چامبرلین، وه زیری دارایی؛ مۆنتاگۆ، وه زیری ده ره وه بۆ هیندستان؛ و چیژچیل، وه زیری ده ره وه بۆ جه نگی، که له له نده نه وه شه وی پیشتر ها تووو، له کۆبوونه وه که دا به شداریان کرد. سموتس و تاریکی به سوژی پیشکه ش کرد. مه رجه کانی ناشتی " بۆ به ره یه ک له شه وروپا قه رانی سیاسی و ئابووری دروست ده که ن و له درێژ خایه ندا شه وه ئیمپراتۆریه تی به ریتانی ده بیته که پیمل ده بیته تا تاوانی شه وانه بداته وه. " شه له درێژه ی قسه کانیدا وتی که " زۆریه ی هه ره زۆری داواکاریه کان له ناو شه و ریکه و تنامه یه دا فه ره نسه یین. " هه ست به منجه مچیک له رازیبون ده کرا. چیژچیل وتی که " قین له دل بوونی فه ره نسه له شه لمان سنووری مرۆقایه تی به زانده بوو. " ژهنه رال بۆتا، سه ره ک وه زیری شه فریقای باشور، که زۆر به که می قسه ی ده کرد، سالوه گه پی شه و رۆژه ی وه بیر شه وان هینایه وه، هه فتا سال له وه پیش، شه و کاته ی که شه و لۆرد میلنیر ناشتیه کیان واژۆ کردبوو که کۆتایی به شه ری بۆئیر هینابوو. " له و بۆنه یه دا شه وه میانرهبوی بوو که شه فریقای باشووری بۆ ئیمپراتۆری به ریتانی رزگار کردبوو، و شه و هیواداریبوو که شه و له م بۆنه یه شدا هه ر میانرهبوی جیهان رزگار بکات. " کۆره که به تیکرایی ده نگ به رپر سایه تیان خسته سه رشانی لتۆد جۆرج تا بگه ریتیه وه بۆ شۆرای چوار بار و داوای پیداجوونه وه و چاکسازی مه رجه کان له سه ر سنووره کانی شه لمانیا له گه ل پۆله ندا، له سه ر قه ره بوی خه ساره ته کان، له سه ر داگیر کردنی راینلند و له سه ر ژماره یه کی به رچاو

گەلە کەری رەقەستاو بکات. "بێجگە لەوانە، ئەو داوای بەئێنێه کی بۆ ئەلمانیا دەکرد که بەشکەم بتوانیت بەزوانی بەشداری لە کۆمەڵەی گەلاندا بکات. ۱۰۸۵

رۆژی دوایەر لیۆد جۆرج بە شۆرای چوار یاری راگەیاندا که هاوکارەکانی بۆ واژۆکردنی پەیماننامە که بەشێوازی ئیستا ئەو ناکەن بە سەرپشک؛ بێجگە لەووە حازریش نین رینگە بدەن بە سووبای بەریتانیا تا بەرەو ئەلمانیا بە مارشی سەربازیهووە برۆات یان هیزی دەریایی بەریتانیا سەرلەنوێ دەست بکاتەو بە گەمارۆدانە کە ی خۆی. ویلسۆن و کلیمینجوو بە دیمەنی سەرلەنوێ دەستپێکردنەوێ کارێک که کاتی خۆی بە ئیش و ئازاریکی زۆرەووە جیبەجی کرابوو تۆقابوون. هەرکیان هاتنە سەر ئەو ئەنجامە که لیۆد جۆرج ئەقلی لە دەست داو. لیۆد جۆرج بە شاندى نوێنەرایەتی ئەمریکی راگەیاندا که "ئیستا کونۆی که دەبینم خەلگ دین و دەلین که ئەوان لەو دەترسین که ئەلمانیه کان واژۆی نە کەن بەووە ماندوو دەبم، و ترسە کە ی ئەوان لەسەر بنەمای شتگەلیکە که ئەوان لە کاتی نووسینی پەیماننامە که پێداگریان لەسەر دەکرد. "بەشیوێه کی نهیتى، ئەو وتی که لیۆد جۆرج لەو دەدەچوو که" لەسەر هیچ یاسا یان پرنسپینکی تاییهت بەخۆی نەبوو، واتە ئەو بە پێی پێشنیاری دوايه مین که سیك له گەلێ قسە ی کردبوو هەلوێستی دەگرت. هەلپەرستی تەنیا ئەستیرە رینۆئیکەرە ئەو بوو. ویلسۆن، بەهۆی گومانەکانی پێشوی خۆی، حازر نەبوو هیچ جوولەیه ک بکات یان تە کائیک بخوات. کلیمینجوو تەنیا گوێی بە وردەباس نەدەدا. وە ک بۆخۆی لە شۆرای چوار یاردا ئاماژە ی پێکردبوو، لە گەل خەلگە کە ی خۆشی شەری کردبوو تا بە ئەم قۆناغە بگات؛ ئە گەر ئەو هەر سازشێکی تری بکردابە حکوومەتە کە ی دەرووخوا. بۆچوونی لیۆد جۆرج، لانی کەم وە ک خۆی لە بیروەرەیه کانی خۆیدا گوزارشی کردبوو، ئەو بوو که ئەو پێشنیاری گۆرپانکاری سەرە کی نە کردووە، تەنیا گۆرپانکاریه کی پێشنیار کردووە که بتوانی پەیماننامە که لە گەل یاسا کانی خودی ویلسۆن یە ک بخت ۱۰۸۶.

دوو حەفتە وتوێزی گەرم و گورپ یە ک بە داوای یە ک درێژیان هەبوو. (لە قۆناخێکدا گوزارش دراووە که گوايه ویلسۆن بە لیۆد جۆرجی وتیبت که "تۆ منت نەخۆش خستووە!") لە کۆتاییدا، لیۆد جۆرج زێدەما فیککی هەرە گرنگی بە دەست هینا: بریار لەسەر ئەو دەدا که خەلکی سیلیسیای سەر وو بە کۆی دەنگ بریار دەدەن که ئایا لە گەل ئەلمانیا بئیننەووە یان پێوێندی بە پۆلەندووە بگرن. بەواتایه کی تر، ئەو لە توورە کردنی هاو پەیمانە کانی خۆی شتیککی ئەوتووی بە دەست نەهینا. سەبارەت بە داگیرکاری راینلەند، که ئەو پێشنیاری کرد تا کورت بکریتەووە، ئەو لە گەل دژایەتیە کی قورسی کلیمینجوو رووبەر وو بۆو، که سیك، وە ک خۆی بە هاوسی راگەیاندبوو، که تەنانەت بە چارە سأل

٣٦٤ رۆژیش ڤازی نه ده بوو. له ئاکامدا بۆ هیۆر کردنه وهی ناکۆکی نیوان هیزه داگیر که ره کان و به پۆ به ریاهه تی ئەلمانی و خه لکانی سیقیل هه ندیک گۆر انکاری ورد هاتنه ئاراهه. له ناو کۆمه له ی هلاندا، هاویه یمانان ته نیا ئەلمانیان له وه دلنیا کرده وه که ئەوان ته نیا کاتیک دانى پێدا ده نین که ولاتی ناوبراو به شیوه یه کی ریک و پیک هه لئس و که وت بکات. ١٠٨٧.

لیۆد جۆرج سه باره ت به به نده کانی تابهه ت به قه ره بوه کان پێشکه وت نیکی شه وتۆی به ده سه ت نه هینا، به شیکى به هو ی شه وه ره که شه و بۆ خو شی نه یده زانی که به راسه تی به ده وای چیه وه یه. شه و کاتی خو ی له رابردو ودا دژ به دانانی بره پارهیه کی چه سپاو له ناو په یماننامه که دا به شیوه یه کی چرو پر ده مه قریبی خو ی کرد بوو. ئیستا دو و دل بوو. له وه ده چوو ئاماره به بریک پاره بگری ت بۆ شه وه که مو وچه کانی خانه نشینی و هتد له خو بگری ت، و ئەلمانیه کان ده یان توانی قه ره بوو کرد نه وه ی خه ساره ته کانی بلژیک و فه ره نسه بگر نه شه ستۆی خو یان. یان له وانه یه ئەلمانیه کان به توانن بلین که چاکسازیه کان چه نده هه لده گرن و دو اتیش هاویه یمانان پێیان بلین شه گه ر هاتوو پاره که ته وا نه بوو. شه و لانی که م بییری له وه ده کرده وه که ئەوان باشتر وایه بۆ جار یکی تر سه ییری بکه ن. ویلسون، که ته نیا له به رانه بهر درایه تیکردن له لایه ن فه ره نسه یه کان و به ری تانیه کان وازی له بره پارهی چه سپاو ده هینا، به به یکه ر، ئەمینه داری چاهه مه نیه کانی خو ی، راگه یاند که لیۆد جۆرج خۆ به زلزانه و بۆ شه وه ناییت ساتیک له گه لئ هه ل بکه ی. ١٠٨٨.

له گه ل شه وه شدا کۆمسیۆنی تابهه ت به قه ره بووی خه ساره ته کان دا وای لیکرا تا بۆ جار یکی تر به سه رجه م بابه ته که دا بچیت شه وه. بۆ جار یکی تر کۆمسیۆنی ناوبراو ناراز بوونی خو ی ده بری. فه ره نسه یه کان و به ری تانیه کان هه ستیان به وه کرد که ناتوانن بره پارهیه ک بچه سپینن؛ ئەمریکیه کان پێشنیاری ١٢٠ بیلیۆن ماریکی ته لایان کرد و ته نانه ت ره شنووسی بانقه نو تیکیان دا به ده سه ت ئەلمانیه کانه وه. ویلسون به توندی وتی که حه ق وایه ئەلمانیه کان باریکی قورس بخه نه سه ر شانی خو یان، به لام پێویست ناکات هاویه یمانان ئابووری ئەلمانی تووشی قه یران و ئالۆزی بکه ن. لیۆد جۆرج وتی که "من حه زم له قه راخ و قوراخ و ساسی کۆلێزه که یه نه وه ک هه ویره که ی". ویلسون له ولامدا وتی که "پێویسته زگت بۆ هه ویره که ش ئاماده که ی له کاتیکدا که ده توانیت درێژه به ژبانی تو بدات." لیۆد جۆرج وتی که به دلنیا یه وه به لام مه رجیکى هه یه: "شه ویش شه وه یه که ئیوه بریکى باشم بۆ بنێرن." کلیمینجوو قسه که ی هه لپری و وتی "و به تابهه ت، من حه ز ده که م له وه دلنیا به م که شه وه ناچیته زگی که سیکى تره وه." لیۆد جۆرج چه ندين پلانی وردا پر ژراوی پێشنیار کرد تا کاریگه ری له سه ر دانانی بره پارهیه کی چه سپاو دابنیت به ی، شه وه ی له راستیدا ناو له دایه گرامیک به ریت. ویلسون

هه‌هاوه‌پیه‌وه وتی که " ئەمه ولامی ئیویه بو پیشنیاری ئەمیریکی سه‌بارهت به چه‌سپاندنی دایه‌گرامیک. نایا ئیوه به‌شه‌کانی تری گوزارشی ئەمیریکیستان خویندۆته‌وه؟" ۱۰۸۹ به‌نده‌کان ئەو جوړی که بوون هه‌روا مانه‌وه.

* * * *

له ۱۶ مانگی ژوه‌ندا ئەلمانیه‌کان ناگادار کرانه‌وه که ئەوان بو په‌سه‌ندکردنی په‌یماننامه‌که سی رۆژ مۆل‌ه‌تیان هه‌یه (دواتر دوامۆل‌ه‌ت هه‌تا ۲۳ی مانگی ژوه‌ن په‌کخرایه‌وه) - د‌ه‌نا هاویه‌یمانان هه‌نگاوی پ‌ی‌وست ده‌ن‌ین. براک‌دۆرف-رانتزۆ و ر‌ا‌و‌ی‌ژ‌کارانی سه‌ری هاو‌پ‌ی‌ی ئەو شه‌وه به‌ره‌و و‌ی‌مار وه‌پ‌ی که‌وت. کاتی‌که سه‌یاره‌کانی ئەوان به‌ره‌و و‌ی‌ژ‌گه‌ی ر‌ی‌نگ‌ای شه‌مه‌نده‌ف‌ه‌ر وه‌پ‌ی که‌وت جه‌ماوه‌ر‌ی‌کی تووره‌ به‌ فیکه‌کردن و گ‌ال‌ته‌کردن پ‌ی‌ش‌وازیان ل‌ی‌کردن. یه‌کی‌ک له ئەم‌ین‌داره‌کان به‌خ‌ر‌که به‌رد‌ی‌ک وه‌لاکه‌وت و هه‌ل‌نه‌ستاوه. به‌ر‌پ‌رسیانی ف‌ه‌ر‌ه‌ن‌سه‌یی له کار‌ی‌که کرد‌بو‌یان په‌شیمان نه‌بوون- یه‌کی‌ک له گوزارشه‌کان و‌ت‌بو‌وی که ئەوه‌ی که ئەلمانیه‌کان له‌به‌ران‌به‌ر بل‌ژ‌یک‌دا کرد‌یان له‌ب‌یر نه‌که‌ن- هه‌ر‌چه‌ند ئەوان دواتر به‌ر‌پ‌اره‌یه‌کی باشیان به‌ ژ‌نی‌کی ل‌ی‌قه‌وماو، که قه‌ت چانه‌بو‌وه، دابوو. ۱۰۹۰

به‌پ‌ی ئەو گوزارشانه‌ی که له‌لایه‌ن هاویه‌یمانانه‌وه ده‌هات زۆر شیمانه‌ی ئەوه ده‌ک‌را که حکومه‌تی ئەلمانی په‌یماننامه‌که ر‌ه‌د بکاته‌وه. خه‌ل‌کی ئەلمان به‌توندی د‌ژ‌ایه‌تی وا‌ژ‌و‌کردنی ده‌کرد، هه‌ر‌چه‌ند ئەوه‌ی بو ر‌و‌ون نه‌بو‌بو‌وه که ئایا ئاماده‌یی ئەوه‌ی هه‌بوو که شه‌ر بکات یان نا. براک‌دۆرف-رانتزۆ، وه‌ک هاویه‌یمانان له‌ تیل‌ی‌گ‌رامه‌ ر‌ا‌گ‌یراوه‌کانه‌وه ده‌یان‌زانی، له‌سه‌ر ر‌ه‌ت‌کرد‌نه‌وه پ‌ی‌دا‌گری ده‌کرد و شان‌دی هاو‌پ‌ی‌شی پ‌ش‌ت‌گری ل‌ی‌ده‌کرد. کل‌ی‌مین‌جوو له‌ شو‌پ‌رای چوار یاردا وتی که " ئەگه‌ر ب‌ی‌ت و ئەلمانیا به‌ره‌نگاری بکات من ه‌ی‌ر‌ش‌ی‌کی به‌ه‌ی‌زی ن‌ی‌زامی که ده‌توانی وا‌ژ‌و‌کردنه‌که به‌س‌ه‌پ‌ن‌یت به‌باش ده‌زانم." ویلسۆن و لیۆد جۆرج به‌ب‌ی ه‌ی‌چ دوو‌د‌ل‌یه‌ک ر‌ازی بوون. له ۲۰ی مانگی مه‌یدا، فۆچ، وه‌ک ف‌ه‌رمه‌نده‌ی عالی هاویه‌یمانانی، ده‌ستووری به‌ ه‌ی‌ر‌ش‌ی‌کی به‌ه‌ی‌ز له‌لایه‌ن چ‌ل و چ‌وار ت‌ی‌پی سه‌ربازی بو سه‌ر ئەلمانیای ناوه‌ندی دا. به‌ر‌یتانیه‌کان ئاماده‌بوون تا سه‌ر‌له‌نو‌ی گه‌مار‌و‌دانی ه‌ی‌زی ده‌ریایی زیندوو که‌نه‌وه. ۱۰۹۱

دوو رۆژ به‌ر‌له دوامۆل‌ه‌ته‌که ر‌و‌ودا‌و‌یک هاته‌ ئاراوه که هاویه‌یمانانی ئەوه‌نده‌ی که له‌سه‌ر مه‌به‌سته‌که‌ی خو‌ی سوور کرد. زۆر له‌ولا پار‌یسه‌وه، له‌ سک‌اپا فله‌و، ئەفسه‌رانی که‌شتی‌گه‌لی ر‌ا‌گ‌یراوی ئەلمانی به‌ دل‌ته‌نگی‌ه‌کی زۆره‌وه گو‌ی‌یان بو هه‌واله‌کانی پار‌ی‌س ش‌ل ده‌کرد. ئەو زستانه هه‌تا‌ب‌ل‌ی دوور‌د‌ر‌ی‌ژ و دل‌ته‌نگ بوو. ده‌سته‌ی ده‌ریاوانان ر‌ی‌گه‌یان پ‌ی نه‌د‌رابوو تا به‌ره‌و که‌ناره‌کان ب‌ر‌و‌ن، نا‌هو‌م‌ی‌دی‌ه‌ک به‌تایبه‌ت بو سه‌ربازانی ر‌ا‌دی‌ک‌ال که به‌ش‌ی‌ویه‌کی ف‌ی‌دا‌که‌رانه هات‌بوون تا به‌ره‌و به‌ر‌یتانی

١٩٩٠-٩١ هه‌وێ به شوێرش بدهن. سه‌ربازانی یاخی و ماندوو ته‌نیا دوا وتووێژێکی دروردیژ ملیان بو دهبستورانی
 رۆژانه کهچ ده‌کرد و کهشتیگه‌لیک که کاتی خۆی بو هیژی دربیایی شه‌لمان جیی شانازی بوون
 ئیستا پیس و بۆگه‌ن بوون. شه‌دمیرایی به‌رپرس سووریو له‌سه‌ر شه‌وه که پاشماوه‌ی سه‌روه‌ری هیژی
 دربیایی شه‌لمانیا رزگار بکات. له‌ نیوه‌رۆی ٢١ی مانگی ژوه‌ندا سه‌ربازانی به‌ریتانی هه‌ستیان به‌وه‌کرد
 که هه‌مووی کهشتیه‌کانی دوژمن هاوکات ئالای شه‌لمانیان هه‌لداوه. کاتییک که یه‌ک به‌ دوای
 یه‌ک رووخینه‌ره‌کان و تیکده‌ره‌کان ریزبوون، ئاشکرا بو که چ شتییک ده‌یه‌وئت روویدات. به‌ریتانیه‌کان
 زۆر دره‌نگیان کردبوو و توانیان ته‌نیا چهند که‌سیک رزگار بکه‌ن؛ تا کاته‌ژمیر پینجی شه‌و دوانیوه‌رۆیه‌،
 ٤٠٠٠٠٠٠ تۆن باری ته‌قه‌مه‌نی که‌شتیه‌کان له‌ناوچوو بوون. (زۆربه‌ی دربیانوانانی شه‌لمانی به‌رو
 به‌له‌مه‌کانی رزگاریکردن راگوێزران به‌لام کاتییکه‌ به‌ریتانیه‌کان ته‌قه‌یان له‌ که‌شتیه‌کانی شه‌لمانی ده‌کرد
 له‌ دوایه‌مین هه‌ول بو شه‌وه‌ی نووقمی ناو نه‌بن ده‌ که‌س کوژران.) شه‌لمانیه‌کان دلخۆش بوون؛ و هاوسیش
 هه‌ر وابوو، له‌ یاداشتنامه‌که‌ی خۆیدا هیناویه‌تی که‌ "شه‌وه‌ی ده‌ییینی به‌ شه‌دمیرایی به‌ریتانیا
 پیده‌که‌نی." ناشتیکه‌ران تووره‌ ببوون. لیۆد جوړج وتی که‌ "گومان له‌وه‌دا نیه‌ که‌ نووقم بوونی شه‌م
 که‌شتیه‌نه‌ له‌رووی بیج ئیمانیه‌ویه‌." ویلسونیش له‌سه‌ر شه‌و باوه‌ره‌ بوو: "شه‌ویش ترس و دلخواکی به‌رێژ
 لیۆد جوړجی به‌تواوه‌تی له‌ دل دابوو، و شه‌ویش باوه‌ری به‌ شه‌لمانیه‌کان نه‌بوو." وه‌ک حکومه‌تی شه‌لمانی
 به‌ پێوستی زانیوو له‌وزیاتر نه‌ده‌بوو دواوه‌ته‌که‌ وه‌دره‌نگ به‌خه‌رت. له‌ راستیدا، هه‌ست به‌ هه‌ندیک
 دلخواه‌تیبوون ده‌کرا له‌وه‌ که‌ بناخه‌ی ناکوکی نیوان به‌ریتانیا و ولاته‌یه‌ کگرتوه‌کان به‌ر کرابوو. ١٩٢٠

له‌ شه‌لمان که‌ش و هه‌وایه‌کی ناله‌باری سیاسی بالی به‌سه‌ر ولاتدا کیشابوو. حکومه‌تی شه‌لمانی
 له‌سه‌ر شه‌وه‌ که‌ ئایا په‌یماننامه‌که‌ واژو بکه‌ن یان نا دووبه‌رکی تیدا درووست ببوو. ریه‌رانی سیاسی
 له‌ رۆژئاوا، به‌دریژی رینگای هیژی هاویه‌مانی، به‌ هه‌ر قیমে‌تییک بوایه‌ پشتگیریان له‌ ناشتی
 ده‌کرد، وه‌کوو سه‌رۆکانی زۆربه‌ی ولاتانی شه‌لمانی، که‌ به‌ شه‌رکیان ده‌زانی تا له‌گه‌ل سه‌رکه‌وتوان
 په‌یماننامه‌ی جیا جیا به‌ستن. ناسیونالیسته‌کان به‌ ووره‌وه‌ باسیان له‌ داکوکیکردن ده‌کرد به‌ی شه‌وه‌ی
 سه‌به‌رته‌ به‌ به‌کرده‌وه‌ده‌هینانی شه‌وه‌ هه‌ریشنیاریکی به‌که‌لک درووست بکه‌ن. له‌نیوان هیژی
 میلیتاریدا، پیلانی سه‌یرسه‌یر ده‌هات و ده‌چوو: دامه‌زاندنی ولاتیکی تازه‌ له‌ رۆژه‌لات که‌ ده‌بوو به
 قه‌لایه‌ک له‌به‌رانبه‌ر هاویه‌یماناندا؛ سه‌ره‌له‌دانیکی به‌کوومه‌ل له‌لایه‌نه‌ فه‌سه‌رانه‌وه‌ دژ به‌ حکومه‌ت؛
 یان کوشتنی لایه‌نگریکی ناوداری واژوکردن. سیاسه‌تمه‌داری ناوه‌ن‌دخواز ماتیا س ئیزیرگیو. ١٩٣٠

ئیزیرگیو وه‌ک کوری پۆسته‌چییه‌کی ناودای له‌ باشووری کاتۆلیک، پیاویکی به‌جه‌رگ
 به‌که‌یف و به‌کرده‌وه‌ بوو. له‌ کاتی شه‌ردا، ده‌نگی شه‌و بو ناشتییه‌کی میان‌ه‌وه‌نه‌ و دانوستان

ئەمەركراو لە ھەمووی دەنگەکانی تر بەھێزتر بوو. دوژمنانی ئەو، كە ژمارەیان زۆر بوو، بەھۆی سەرورچاوی سووركارە و چاوە بچوو كە كانی، زەردەخەنەى بېزار كەر و عادت بە وتنى چنگەلێك كە بېرى لێ نەدە كەردنەو نكۆلى ئەويان دە كەرد. برا كدۆرف-پانتزۆ، دوژمنى ئەو لە ھەموو بواریكەو، ھەر نەیدەتوانى بەرێژووە سەبرى ئەو بكات. لە سالى ۱۹۱۹دا، ئیزبیرگير كۆميسارىي ئاگرەبەستى ئەلمانیا بوو. ئەو دلتیا بوو لەو كە ئەلمانیا نەیدەتوانى بۆ جارىكى تر شەر دەستپێكاتەو. بە ھۆی ئەو ھەموو خۆپیشاندانەى كە لەلایەن ناسیۆنالیستەكانەو ھاتبەو دى لەو دەچوو راي گشتیش لە گەل ئەو بوویت. كەچى، ئەو بە ھاوکارە كانی خۆى لەناو كابينە راگەياندبوو، پەیمانامە كە ئەركى زۆر قورس دەخاتە سەر شانى خەلكى ئەلمان؛ و بەلێ، حەقى خۆى دەبیت كە كودەتايە كى نيزامى بێتە دى. بەلام دەرفەتێك بۆ ئەلمانیا دیتە پيشى تا زیندوو بمینتەو. دوا ئەو كە حالەتى جەنگ كۆتايى بپھات، كارخانە كان دەست دەكەن بە بەرھەمھێنانى دووبارە، رېژەى بىكارى دیتە خواری، ھەناردە كان بەرز دەبنەو و ئەلمانیا دەتوانى لە ئاست ھاوردە كان بەربیت. "بۆلشویزم ئیتر ئەو نەدە نایەتە بەردلانیو. ئە گەر ھات و ئەلمانیا واژۆى نە كەرد، ئەوا دیمەنێكى تەواو جیاوازترمان دەبیت. ھاوپەیمانان رۆھێر، ناودلى پيشەسازى ئەلمانیا داگير دەكەن؛ پيشچوونى ئەوان بەرەو رۆژھەلات ولات دەكات بە دوو لەتەو؛ لەوانەى پۆلەندیە كان لە رۆژھەلاتەو ھېرش بكەن؛ ئابورى و سیستەمى راگواستن دەرووخت. "كوشت و كوشتار و مالبېرین دەبیت بە كارى رۆژانە. ئەلمانیا وەك لیفەبە كى شپ و پینە كراو پارچە پارچە دەبیت، ھەندىك لە ژبیر دەسلاتی بۆلشویكدا، ئەوانى تر لە ژبیر دىكتاتوربەتى بالى راستدا. پيوستە كە ئەلمانیا واژۆ بكات. ۱۰۹۴ ئەو ئەو شتە نەبوو كە برا كدۆرف-پانتزۆ دەبیت. ئەو بەبى ھېچ بەلگەبە كى چەسپاو جەختى دە كەردەو كە ھاوپەیمانان ھەر خەرىكى تەفرەلیدانن. ئەوان نەیان دەویست بەزۆرى ئەلمانیا داگير بكەن. ئەوان سوور بوون لەسەر ئەو كە زیدەماف وەرگرن، تەنانتە بەشیوہە كى جیددى وتوێژ بكەن، ئە گەر تەنیا ئەلمانیا خۆراگر بوایە. لەو دەچوو بەریتانیا و ولاتەبە كگرتوہە كان لە فەرەنسە ھەلبېرین. شان دەكەى ئەو پيشنەبارىكى بە كەدەنگیان دەركەد: "بارودۆخى ناشتى ئیستاش ناسە قامگيرە، چون ئەلمانیا ناتوانى قەبوولى بكات و وەك نەتەوہبە ك بە شانازەو دەرێژە بە ژيانى خۆى بدات." ھېزى نيزامیش ھەر ھەمان بۆچوونى ھەبوو. فیلد مارشال پائۆل فان ھیندېنبرگ وتى كە ئەو ناتوانیت دژ بە ھاوپەیمانان پشت بە ھېچ ھېوايەك بەستیت، "بەلام من وەك سەربازىك شكستىكى سەربەرزانە بە باشتر دەزانم تا ناشتەبە كى سەرشۆرەنە. كابينە، كە بەلای قەبوول كەردنى مەرجه كان داشكابۆو، تووشى وەستان ھات و لە ۲۰ى مانگى ژانویەدا دەستى لە كار كیشایەو. برا كدۆرف-پانتزۆ وەك سەرۆكى شاندى ئەلمانى

ولایى ئەلمانیه کان لەڕێداپه. کلیمینجیو وتى كه "خولهك به خولهك چاوه‌ڕوانم. له كاته‌ژمێر ٥:٤٠ په‌يامه كه گه‌یشته به‌روه. سیاسه‌تمه‌داران له ده‌ورى ئەفسه‌ریكى فه‌رهنسه‌یی كۆببونه‌وه كه له زمانى ئەلمانیه‌وه وه‌ریده‌گیرایه‌وه. لیۆد جو‌رج بزیه‌كى هاتى، ویلسۆنیش زه‌رده‌یه‌ك برده‌یه‌وه و کلیمینجیو به‌په‌له ده‌ستوورێكى بۆ فۆچ نووسى تا له به‌ره‌و‌پیشچوونى خۆى به‌رده‌وام بێت و بۆ هێزى نێزامیشى نووسیبوو كه ته‌قه له تهنه‌نگه‌كانیان هه‌ستین. ئەو ڕۆژه له كۆڤى ناشتى هه‌یج كارێكى تر ئەنجام نه‌درا. ١٠٩٧٠

* * * *

رېپۆره‌سى واژۆكرده كه بۆ ٢٨ى مانگی ژوهن، سالۆه‌گه‌رى ترۆرى دووكى گه‌وره و خێزانه‌كى له ساراپه‌فۆ، ديارى كرا؛ شوینه‌كه هۆل ئاف می‌رس [هۆلى ئاوینه‌كان] له كۆشكى فێرسالیس بوو، شوینێك كه له سالى ١٨٧١دا ئیمپراتۆرى ئەلمانى له‌وى راگه‌یه‌نرابوو. کلیمینجیو به‌ربرسایه‌تى ته‌داره‌كه‌كانى گرته ئەستۆى خۆى. له‌و په‌رى شوخی و پێكه‌نیندا میوانه‌كانى به‌ناو ژووره گه‌وره په‌سه‌میه‌كانى كۆشكه‌كه‌دا ده‌گه‌راند، و به‌گه‌نده‌لیسه‌كانى سه‌رده‌مانى زووى پاشایانى فه‌رهنسه سه‌رنجى را‌ده‌كیشان. ئەو به‌ ئاماره‌کردن به‌ ویلسۆن و بالفۆر ده‌یچاند و ده‌يكوت. "سویند ده‌خۆم هه‌رخه‌ریكى قۆریات هه‌ل‌رشتن؛ سه‌یر كه بالفۆر شیوه‌ی پیاویكى هه‌شه‌رى كۆنى لێنیشته‌وه." ئەو ده‌ستوورى دا تا كه‌ره‌سه‌ی نایاب و گۆلدۆزیه‌كان بێنه‌گۆڤى تا مه‌زنى و گه‌وره به‌خشن و مه‌ركه‌بێكى هه‌ل‌چرژاو دوورخه‌نه‌وه. (مه‌قاماتى ناودارى په‌سه‌مى فه‌رهنسه به‌ ده‌ورى مۆزه‌خانه‌كان و كۆگاكانى كه‌ره‌سه‌ی كۆنى پاريسدا ده‌گه‌ران تا دانه‌یه‌ك بدۆزنه‌وه به‌لكو به‌دلى ئەو بێت. ١٠٩٨)

زۆریه‌ی ده‌سه‌لاتداره گه‌شتیه‌كانیش له‌و دوو‌كانانه بوون كه شتى كۆنیان ده‌فرۆشت، به‌دواى مۆرگه‌لێك له جنسى ئاسن، به‌رد، هه‌رشتیكه‌ بیانتوانیایه بیدۆزنه‌وه ده‌گه‌ران . (ئهو‌كه مۆره‌كان ده‌بێ ئیستامپى تاکییان هه‌بێت نه‌ریتێكى دیپلوماتیک بوو.) هاجێزى ئوسترالیا ده‌بوايه باسى دانه‌یه‌كى بۆ بکرایه كه هێراکیلۆسى له‌حالى سه‌ربرینی ئەژدیهايه‌ك نیشان بده‌یه؛ ئەو له ئاکامدا له دوگمه‌ی یونیفۆرمێكى سوویای ئوتیشی كه‌لكى وه‌رده‌گرت. (هه‌لبه‌ت ئەو رینگه‌كه‌ی خۆى به‌ وێنه‌یه‌كى ده‌قوادده‌قى مه‌رمه‌رى چوار-پێی بلیندی فینیس دیملۆ برى كه ئەو بۆ یاریده‌ده‌رى له‌مێ-نازارچه‌شتوى خۆى كړیبوو.) لیۆد جو‌رج وای به‌باش ده‌زانى كه له پۆندیكى ته‌لایى كه‌لك وه‌رگریت. کلیمینجیو وتى كه "كه‌وايه بۆمنى دانین. من هه‌یجى ترم نه‌یه." لیۆد جو‌رج له‌ولامدا وتى كه "ئهو‌ان هه‌ره‌هه‌موویان بۆ ئەمه‌ریكا چوون." له‌٢٧ى مانگی ژوهندا، کاتێكه

هه‌مینداریک به‌سه‌رنجه‌وه مۆمی له‌ناو ر‌ه‌حه‌تیه‌ک چ‌ر‌ژاندبوو، ده‌سه‌لاندارانی گ‌شتی له‌کاتی خۆیدا بۆ ئاماده‌بوونی واژۆکردنی ر‌ۆژی دواتر مۆره‌کانیان به‌پیماننامه‌که‌دا نابوو. ۱۰۹۹.

هاوکات له‌گه‌ڵ ئەوانه‌شدا ر‌او‌ر‌اوای بلیته‌کان بوو. هه‌ریه‌ک له‌ پینچ یاری گه‌وره‌ له‌ناوی هۆلی میریزس شه‌ست شوێنیان هه‌بوو. ویلسۆن وتی که "به‌راستی که ژماره‌یه‌کی نه‌حسه. نه‌گه‌ر تا ده ژماره‌ برۆیشتبایه هه‌ڵبژاردنه‌که زۆر ئاسان ده‌بوو، به‌لام ئەگه‌ر بیت و که‌سیک مه‌جبوو بچ شه‌ست هه‌ڵبژیریت ئاشکرایه که د‌ل‌سووتانی زۆری لێده‌که‌وتته‌وه." تاج‌رنکی گه‌وره‌ی ئەم‌ریکی بریاری دا به‌بیانوی ئەوه که سووتوی سیگاره‌که‌ی وه‌ک نیشانه‌ به‌کوۆتی وه‌به‌ره‌ینه‌ری چه‌ک و ته‌قه‌مه‌نیه‌کانه‌وه‌یه‌ بچ‌تته شوێنه‌کانی ده‌ره‌وی هۆتیه‌که. نووسه‌ری د‌ل‌ر‌فینی ق‌ز‌سوور به‌ناوی ئیلینۆر گلین لیۆد جو‌رجی هه‌لف‌ریواند تا به‌ناوی گوزارشگه‌ر بچ‌تته ژووری و له‌ کو‌ره‌که‌دا به‌شدار ی بکات. باس باسی چوونه‌سه‌ره‌وی نرخ‌ی شوێنه‌کان بوو. ۱۱۰۰.

ده‌نگۆی تری سه‌یر و سه‌رسوور‌ه‌ینه‌ر ده‌هاتن و ده‌چوون. له‌ به‌رلین، کۆمه‌لێک له‌ سه‌ربازانی ئە‌لمانی ده‌ستیان به‌سه‌ر ئالاکان له‌ شه‌ری فرانکۆ-پراشندا گرتبوو تا به‌ل‌کوو بگه‌ریند‌ر‌ینه‌وه‌ بۆ فه‌ره‌نسه‌ و له‌به‌رانه‌ر مۆنۆمینیتی فریدریکی گه‌وره‌دا بسووتیند‌ر‌ین و هاوکات له‌گه‌ڵ ئەوه‌ جه‌ماوه‌ر سه‌روودگه‌لی نیشتمانی بلینه‌وه. ئایا ئە‌لمانیه‌کان ده‌یان‌توانی به‌ره‌نگاری واژۆکردنه‌که‌ ببنه‌وه، ته‌نانه‌ت له‌م کاته‌دا؟ له‌ ۲۵ی مانگی ژوه‌ندا، فه‌ره‌نسه‌یه‌کان گوزارشیان دا‌بوو که شاندی سه‌ره‌کی ئە‌لمانی له‌ هۆتیل دیس ر‌یزیرقۆیس له‌و په‌ری خۆشی و که‌یف‌سازی دا‌بوون. ته‌نیا مه‌قاماتی ر‌ه‌سمی پله‌-خوار بۆ واژۆکردنی پیماننامه‌که‌ ده‌ناردان. کاتی‌که‌ شو‌پ‌رای چوار یار ر‌اسپێرد‌راویکی بۆ کاری توێژینه‌وه‌ نارد، شاندی به‌رپرس گوزارشی دا که حکومه‌ته‌که‌ی ئە‌وه‌ له‌ دۆزینه‌وه‌ی هه‌ر وه‌زیریک که به‌رپرسیاریتی واژۆکردنه‌که‌ی ده‌گرتته‌ ده‌ست کێشه‌ هه‌ره‌ گه‌وره‌ی ده‌بیت. له‌ ۲۷ی مانگی ژانویه‌دا بوو که هه‌والی له‌ر‌یدا‌بوونی دوو نوێنه‌ر گه‌یشتته‌ به‌ره‌وه‌: وه‌زیری تازه‌ی ده‌ره‌وه، هیرمه‌ن موولیر، و جۆهانیس بی‌ل، وه‌زیری گواستنه‌وه‌، نوێنه‌رانی ئە‌لمانی، وا گه‌شتیکی هیواشی ئاسایی به‌ شه‌مه‌نده‌فه‌ر له‌ناو گۆره‌پانه‌کانی جه‌نگ‌دا له‌ کاته‌ژمیر سی‌ی به‌ره‌به‌یاندا گه‌یشتنه‌ به‌ره‌وه، ده‌نگۆی تازه‌ ده‌را‌ده‌وری پارسی ته‌نیه‌بووه‌: هه‌رکیان واژۆی ده‌که‌ن، به‌لام دوا‌ی خۆیان ده‌کووژن، ر‌ه‌نگه‌ لیۆد جو‌رج و کلیمین‌جووش هه‌روا بکه‌ن، یان له‌وانه‌یه‌ هه‌روا به‌ ئاسانی بۆمبیک هه‌وا‌ده‌ن. ۱۱۰۱.

بیست و هه‌شته‌می مانگی ژوه‌ن وه‌ک ر‌ۆژیکی پیرۆزی هاوین هه‌له‌هات. ئە‌وه‌ به‌یانیه‌، گاراتنی ئانگلو-ئه‌م‌یریکه‌ن بۆ مه‌به‌ستی هاتن بۆ دا‌کو‌کیکردن له‌ فه‌ره‌نسه‌ ئە‌گه‌ر هات و له‌لایه‌ن ئە‌لمانه‌وه‌

سهری کرابه سهری شکل و شیوازیکي رهسمی پی به خشرنا کاتیکه فەرهنسهیه کان پهیماننامهی جیایان له گهڵ بهریتانییه کان و ئەمریکیه کان واژۆ کرد. ئەو گارانتیه چەندە گرنگی پێدەدرا باسێکی تر بوو. هاوس لەوێ گومانی هەبوو کە ئەو گارانتیه بتوانێ پەزایەتی ناوبراو بە دەست بێنێت: ئەو هەمیشە وەک ریگریکی بە کەڵک لە بەرانبەر فەرهنسهیه کاندا دیتبووی، نە ک وەک ئەرکیکی جەسوورانه. ویلسۆن پێی خۆش بوو رازیبوونی خۆی نیشان بدات: ئەو بە کۆرپێکی چاپەمەنی راگەیاندبوو کە "ئیمە تارا دەیهێک خۆمان بە دەستەوهدا تا بە ئەم شیۆتێروانینەیی فەرهنسهیه کان بگهین." ئەو بەدڵنیایەوه چاوەڕوانی ئەوێ دەکرد کە کاتیکه کۆمەڵەیی گەلان کەوتە کار، زۆر بەر لەو کە ئەلمانیا بۆ رایەکی تر مەترسی لێبکێت گارانتیه کە هەست بە پێوستبوونی ناکرێت. ۱۱.۲

سەیارەکان ناشتیکیهاریان بەرەو فیزسایلیس راگواست. (ئەمینداریانی مێینه له شاندی بەریتانییهوه بەختەوهیه کی کە مەتریان هەبوو؛ ئەوان وەک "ماسی ساردین" خانە ناو لۆریه کانهوه. ۱۱.۳) ریگیکی یەک-مایلی له دەروازە کانهوه بەرەو خودی کۆشکە کە هێزی زیرپۆش راوهستاوی فەرهنسهیهی له یونیفۆرمی شین و کلاوئاسنی پۆلا ریزیان بەستبوو، و ئالاً سووره و سپیه کان بە سەرەنێزە کانهوه بە شەنە با دەسه کانهوه. له حەوشەوه، کە له هێزی سەربازی جەمە دەهات، بانگێشتکراوان پەیهژی مەزنیان تێپەراند و ئەندامانی گاردی رپابلیکهن بە شەرۆالی سپهرنگ، چە کەمی رەش، کۆتگەلی شینی پەرەنگ و کلاوئاسنی نوقرەیی بە یالی درێژی ئەسپهوه دەورەیان داو، و وەک پرنلینان شمشیرەکان لەسەرەوه راگیرابوون.

له هۆلی میسر، جەماوەر-سیاسەتمەداران، دیپلۆماتکاران، ژەنەراله کان، گوزارشەه لگران، تاخمیک سەربازی ئاسایی کەم ئەندام (سەربازانی فەرهنسهیهی بە دەست برینی قورسەوه دەیاننالاند)، کۆمەڵێک ژن- کاتیکه لەسەر کورسیه سووررەنگەکانی پەرلەمانی جیگیربوون هەر ویزهویزیان دەهات و مشت و مریان بوو. دەستەیی راگەیاندن له سووچیکي ژووره کە پالیان بەیه کەوه داو. ئەمە یە کەمین جار بوو کە پهیماننامهیه کی سەرە کی فیلمی لێهەڵدەگیرا. فرانسيس ستیفتینسون زویر بوو: "چۆن دەکرێ هۆشت لەسەر بابەتیک بچ و هاوکاتیش چەند کەس بە کامیژاوه هەر یە کەوه له سووچیکهوه خەریکی فیلم هەلگرتن بن، ئەویش مەبەستی سەرە کی ئەوان ئەوئەندە کی دەتوانن نزیکبوونەوه له کەسایهتیه ناوئاداره کان بێت؟" چەندین کەسایهتی جیگایان دیار بوو. فوچ چووبوو بۆ باره گای گشتی له راینلەند. ئەو قەت کلیمینججوی نەبەخشیبوو. "ویلیامی دووهەم شەری دۆراندبوو... کلیمینججوش ناشتی." کورسیه کان چینییه کان چۆل بوون چون چین حازر نەبوو پهیماننامه کە واژۆ بکات؛ له نارازیبوون دژ بە بریاری بەخشینی شانگتۆنگ بە ژاپۆن. ۱۱.۴

یەك به دواى یەك كەسایهتیه ناوداره كان هاتنه ژووره و كورسیه كانى خۆیان له پشت میژێكى هههه گهوره به دوو میژی كورتر له ناوقه ددا دۆزیهوه. كلیمینجوو كه یفخوش بوو. ئهوه به لانسینگى وتبوو كه " ئه مه رۆژیكى گهورهیه بۆ فهپه نسه. " كۆپله یهك له پهیمانامه كه له بوخچهیه كى چهرمى تایبه تدا به سهر میژێكى بچووكى لۆویسی XV داندرا بوو. له سهروهه وینه كانى لۆویسی XV-هه ك ئیمپراتۆرى رۆمانیا، دهسه لاتداری گهوره و سهركهوتوو به سهر ههپههه بیانیه كان- كورته ئاماژهیهك بوو له دوايه مین بهشى شهرى دوورودریژی ئیوان فهپه نسهیه كان و ئه لمانیه كان. له كاته ژمیر سببى دوانیوه رۆدا، ده رگاوانان داواى ییدهنگیان كرد. كلیمینجوو دهستوورى دا " ئه لمانیه كان بهپه نسه ژوورهه. " گاردیكى هاویه مانی له ده رگا كه وه هاته ناوه وه و له پشتیان وه دوو نوینه رى ئه لمانى بوو به جل و به رگى رهمیه وه. نیکۆلسۆن له گوزارشه كه ی خۆیدا ههپابوو كه " ئه وان هه تابلێ رهنگ زهرد و ترساون. " ئه وان له نوینه رانى میلیتاریزمیكى دلر هق ناچن. " زۆریه ی دانیشتون، وه كوو خودى نیکۆلسۆن زۆر به داخ وه بوون بۆیان ۱۱۰۵

كلیمینجوو به كورته به یاننامیه كه دهستپهشخه رى كرد. نوینه رانى ئه لمانى به ره وه په نسه وه ههنگاویان نا، ههزار جوت چاویان له به رده مى خۆیان ده بینى. ئه وان ره وان نووسیان له گه ل خۆیان ههپابوو تا نه كا پپوستان به وه پپووسانه بیته كه له لایه ن كۆمه لانی نیشتمان په روه رى فه په نسه ییه وه ئاماده كرابوون، و به ده ستى له رزۆ كه وه په یاننامه كه یان واژۆ كرد. به لām ههچ جووله په كیان نه كرد. سېگنالێك له ژووره كه وه بۆ جیهانى ده ره وه نیشان درا. له سه رانه رى قیسه یلیس ته قه هه ستا و كاتێكه تفهنگه كانى تر له گه ل ئه وه ته قه یه هاوئا هه نگ بوون تا فه په نسه ره ووی. هاویه مانیان و زله په زه گه وه ره كان یه ك به دواى یه ك په یاننامه كه یان واژۆ كرد و دواتر ریزیان به ست تا دوو رېكه وتنامه ی تر واژۆ بكه ن، پرۆتۆكۆلیك له سه ر به رپه وه به رایه ته راینه نند و په یاننامیه كه له گه ل پۆله ندا ۱۱۰۶

پاڤۆل كامبۆن هه مووی ئه وه كار ه لاقزیون بوو. " ئه وان ته نیا مووزیک و كچه سه ماكه رى بۆلیتیان نیه، تا به سه ماكردن، بۆ واژۆ كردن پپنوسس بدن به ده ست ده سه لاتداری گه شتی. لۆویسی XV هه زى له بۆلیته كان ده كرد، به لām ته نیا وه ك پشوو دانێك؛ ئه وه له ژووره كه ی خۆیدا په یاننامه كانى واژۆ ده كرد. دیموكراسى له پاشای مه زنیش شیرینه تره. " هاوس ئه وه ی زیاتر وه كوو سه ركه وتنیكى رۆمانى سه بر ده كرد، به راکیشانی شكستخواردوو وان به دواى ئه رابه كانى سه ركه وتوان. " به بۆچوونى من ئه وه له گه ل ئه وه سه رده مه تازه ی كه ئیمه وه ك هه زنیكى به ته وه ژم بۆ گه شه كردن بانگه شه ی بۆ ده كه یه ن یه ك ناگرته وه. خۆزگه ی بكرایه له وه ئاسانتر بوایه و سیسته میكى

سولجاکی له گوږیدا بوايه، که به گشتی لئی بی بهش بوو. رهوشه که به گشتی به ووردی پهری سه‌ندبوو و نه‌وئدهی که دهیتوانی سوو کایه‌تی به دوژمن ده کرد. "لاویکی ئەمیریکی گه‌شبینانه‌تر له‌وه بیری ده‌کرده‌وه و لای وابوو که بازنه‌ی کۆنباوی تۆله‌ساندنه‌وه و تۆله‌ساندنه‌وه‌ی زیاتر له‌ ئوروپا کۆتایی پێهاتوه و چیتر باوی نه‌ماوه. ۱۱۰۷

له‌ سه‌ره‌تادا دانیشتوان به‌ بیده‌نگیه‌کی پڕ له‌ ڕێز و حورمه‌تیک سه‌یریان ده‌کرد، به‌لام دواتیپه‌ربوونی چه‌ند چرکه‌ ده‌نگه‌ده‌نگی وتوێژه‌کان به‌رزبووه. ئەو نوێنه‌رانه‌ی که کۆتاییان به‌ واژۆکردنه‌ که هینابوو پیاسه‌یان ده‌کرد و له‌ گه‌ل دۆستان وتوێژیان ده‌کرد. که‌سانی تر کۆپله‌یان له‌ پڕۆگرامه‌کانی خۆیان اووه‌ ده‌هینا تا واژۆ بکریڤن. ئەلمانیه‌کان دووره‌ته‌ریک دانیشتبوون تا له‌ ئاکامدا بۆلۆقیایه‌کی ئازا، و دواتریش دوو که‌نه‌دایی، په‌بابوون تا داوای واژۆکانیان لێکهن. دواتیپه‌ربوونی چل و په‌نج خوله‌ک داوای بیده‌نگی کرا و کلیمینجوو کۆتایی هاتنی کۆره‌که‌ی راگه‌یاندا. ئەلمانیه‌کان به‌باشی ئیسکۆرت ده‌کران مولیتر سویندی خواردبوو که وه‌ک بازارپه‌یک هه‌لس و که‌وت بکات: "من ده‌مه‌ویست دوژمنانی ئیمه‌ له‌ نیش و نازاری خه‌لکی ئەلمان هیچ تینه‌گه‌ن، خه‌لکیک که له‌م قۆناخه‌ تووشه‌دا من نوێنه‌ریان بووم." له‌ گه‌رانه‌وه‌دا له‌ هۆتیل ئەو به‌جاریک تیکشکا. " ئاره‌قیکی سارد که‌ قه‌ت به‌خۆمه‌وه‌ نه‌م دیوو سه‌رتاسه‌ری وجودمی داگرت — ولامدانه‌وه‌یه‌کی جه‌سته‌یی که‌ به‌داوی گوشارنکی له‌راده‌به‌ده‌ری ده‌روونیدا دروست ببوو. و له‌وکاته‌دا، بۆ یه‌که‌م جار، من هه‌ستم کرد که ناخۆشترین کاتی ژبانم خه‌ریکه‌ ڕووبه‌رووم ده‌بیته‌وه. " ئەو و پاشماوه‌ی پارته‌که‌ی له‌سه‌ر ئەوه‌ پێداگریان کرد که هه‌ر ئەو شه‌وه‌ به‌ره‌و ئەلمانیا وه‌رپه‌که‌ون. ۱۱۰۸

ناشتیکه‌ران به‌پێیان به‌ره‌وخوار بۆ هه‌یوانیک چوون که‌ ده‌یروانیه‌ باخه‌ ره‌سمیه‌ گه‌وره‌کان و هاوکات پریشکه‌ی تافگه‌کان ده‌گه‌یشته‌ ناسمان. جه‌ماوه‌ریکی گه‌وره‌ و پرتاسه‌ و تین ته‌مه‌وره‌ی ئەوانیان داوو. ویلسۆن خه‌ریک بوو هه‌وا درێته‌ ناو یه‌کیک له‌ تافگه‌کان. لیۆد جۆرج رزگاری بوو، له‌لایه‌ن تاقمیک سه‌ربازوه‌ توورپه‌ و په‌شێو کرابوو. ئەو به‌ دیپلوماتیک ئیتالی راگه‌یانده‌بوو که " شتی وا هه‌واچه‌ش له‌ ئینگله‌ند قه‌ت ڕووی نه‌داوه. و ئەگه‌ر ڕووی بده‌یه‌ که‌سه‌یک ده‌بوايه‌ تاوانه‌که‌ی بده‌ی. " به‌داوی ئەوه‌دا لیۆد جۆرج، سه‌ره‌رای ئەوه‌ که‌ زۆری پێ ناره‌حمت بوو، ناچارکرا تا دانیشت و نامه‌یه‌ک بۆ پاشا بنوسیته‌ و پێی راگه‌یه‌نیت که له‌سه‌ر ناشتی بریاریان ساخ بۆته‌وه. ۱۱۰۹

ئەو شه‌وه‌ ویلسۆن به‌ شه‌مه‌نده‌فه‌ر بۆ لی هافرئ و ولاته‌یه‌ کگرتوه‌کان وه‌رپێ که‌وت. کلیمینجوو هات تا چاوی به‌ ئەو بکه‌وێت، و به‌بۆچوونی گوزارشگه‌رنک، به‌ هه‌ست و سۆزیک نانااسییه‌وه‌ وتی که‌ "واهه‌ست ده‌که‌م که‌ یه‌کیک له‌ باشترین هاوڕیکانی خۆم له‌ ده‌ست داوه. " جه‌ماوه‌ریکی

بجۆك چەند هات و هاوارنكيان كرد تا ئەمەريكەكان لەسەر رینگای خۆيان وەبەر خۆيان دەن. لە ھۆتيل مەجیستىك بەریتانیەكان ئیوارەخواینكى تاییەتیاں بۆ سازكرا، بە ژەمیكى زیاتر لە جارەن و شامپاین بەخۆرايى. بەدواى ئەویدا كۆپى سەماكردن هاتن، یەکیان بۆ ستافی ھۆتیلەكە و ئەوى تریان بۆ میوانەكان.

سموتس، رەنگیى وەك نارەزایەتیەكى تر دژ بە پەیماننامەكە، پێوندی بە كۆپى سەماكردنى ستافەكەوہ گرت. خودی پاريس بوو بە میواندارىەكى گەورە، چون شەقامەكان لە خەلگانىك كە گۆرانیاں دەكوت و سەمایان دەكرد جمەى دەهات. بەدەرژایى بۆلوارەدەكانى گراندىس چراكانى مائەكان شۆقیان دەداوہ و سەیارەكان تۆپى بەردھاوێژى ئەلمانیاں بەگوریس رادەكیشا و واوہ دەیانھیتنا. (چەندین رۆژى خایاند تا بەرپرسان توانیاں بۆ جارنكى تر كۆیان كەنەوہ.) دواتر ھەر ئەو شەوہ، دوا ئەوہى كە لانسینگ ژمییریارى ئەو رۆژەى كۆتایى پێھیتنا، ھیشتا ھەر دەنگى جەشن و خۆشییەكانى لە دەروہ دەبیست. ۱۱۱۰

* * * *

ھاوكات كە پاريس شادى دەكرد، ئەلمانیا شینى دەكرد. لە شار و شارۆچكەكانى ئەو ولاتە ئالاکان بەشیوہى نیوہەلداو ھەلدارابوون. تەننەت ناسیۆنالیستە باشەكانیش لەو كاتەدا باسى " ئاشتیەكى خۆپرایانە"یان دەكرد. زۆر لەولاترەوہ لە بالتىك، شۆننىك كە گیانفیدایانى ئەلمانى دژ بە بیروباوہرى بۆلشویزم (و بۆ سەرلەنوئى سەپاندنى دەسلالتى ئەلمان) شەپریان دەكرد، ھەوألەكان وەكوو ھەرە تریشقە بەگوى دەگەبشت. نەفەرئىك گێپرایەوہ كە " ئیئە لەبەر سەرمای بى كەسى خۆمان دەلەزاین. ئیئە باوەرمان وابوو كە ولاتەكەمان قەت پشتمان تیناكات. "ناسیۆنالیستەكان خائینانىكەن كە لە پشستەوہ خەنجەریان لە ئەلمانیا دابوو، و ئەنجوومەتیكى حكوومیان كە پەیماننامەكەى واژۆكردبوو سەرلۆمە دەكرد.

كۆماری ویمار قەت ئەو بارە قورسەى لەسەر شانى سووك نەبوو. ناسیۆنالیستەكان بەرپرووى خۆشەوہ بەئینیەكەى خۆیان لەسەر گومان نەكردن لە نیشتمانپەرورەى كەسائىك كە دەنگیان بە پەیماننامەكە دابوو شكاندبوو، و بۆ بى ئابرووكردنى ئەوان لەبەردەم خەلكى ئەلمانیا ئەوہى لەدەستیان هات كردیان. لە سالى ۱۹۲۱، كاتىكە بۆ پشودان چوو بوو بۆ بلەك فاریست، ئیرزبیرگىر لەلایەن دوو ئەفسەرى سووپای پێشووہە ترۆر كرا. رۆژنامەییەكى ناواری ناسیۆنالیستى وتبووى " پیاویك كە ھیشتا رۆجەكەى ھەر بەنارەحەتیەوہ لەنیوان زۆربەى دايرەكان و یاساكانى حكوومیدا باوى ھەبە، لە ئاكامدا سزایەكى ئەوتۆى بۆ خائىنىك مسۆگر كرد. " بكوژەكانى ئەو بۆ مەجارستان ھەراپیان

كرد بەلام كاتيكە هیتلیر دەسلانی گرتە دەست وەك "دادوهرانی ئیزینبیرگ" بە سەرکەوتووێهەو بۆ ئەلمان گەرانهو. لە ناکامدا هەركیان دوای شەپری دووھەمی جیھانی دادگایی کران. ۱۱۱۰

ھاوکات لە ئینگلەند، ژان ماینارد کەینیس سەیری داھاتووی خۆی دەکرد. ئەو لە سندوقی گەنجینە دەستی کیشابۆو بەرلەوێ پەیماننامە کە واژۆ بکریت لەرووی رق و قینەو پاریسی چۆل کردبوو. ئەو لە ۵ مانگی ژوھندا بۆ لیۆد جۆرجی نووسیبوو کە "من بەتەمابووم تەنانت لەم چەند ھەفتە ناخۆشەیی دواییشدا ئیو بتوانم بۆ ئەوێ ئەم پەیماننامە بەکەن بە بەلگەبەکی بەسوود و راست و درووست رینگەچارەبە ک بەدۆزەو. بەلام وادیارە تازە زۆر درەنگ کەوتوو. شەپەرە کە دۆراو." کەینیس ھالەتێکی نااسایی ھەبوو. ئەو بە فیرجینیا و ولفی راگەیاندا کە "ئوروپا، بەتایبەت ئەو چینە دەسلاندارانەیی کە ئەو بەشیک لەوانە بوو، چارەنووسیانی دیاری کرابوو، کەچی ئەو لەنامەبە کدا بۆ ھاوڕێبەکی تری نووسیبوو کە ئەو یە کجار بە گەرانهوێ بۆ کەمبڕیج خۆشھال دەبێت. لەباری تاکە کەسیەو ئەو ھەتابلێی ھەم لەباری کۆمەلایەتیەو و ھەمیش لەباری پیشەبەو سەرکەوتوو بوو، بەلام سەبارەت بە پۆلی خۆی لە جەنگدا دوا ئەو کە زۆری ھەرەزۆری ھاوڕێیانی بلووزمبیری ئەو ناشتیخوازیان لێدەرھاتبوو ھەستی بە تاوانباربوون دەکرد. ئەوانیش بەنۆبەیی خویان گالئەیان بە سەرکەوتنی جیھانی ئەو، ھاوڕێیانی تازەیی ئەو، ئەزمونەکانی ئەو لە ھەستی خۆشەووستی بەرانبەر بە رەگەزی جیاواز دەھات. پێدەچی ناکامگەلی ئابووری ناشتی ھەوڵیک بووێت لە پیناوا چاکسازی و قەرەبووکردنەو. پێدەچی بە واتەیی لامۆنت، پسپۆری ئەمریکی لەسەر قەرەبووان "کەینیس لەو ھەجاز بووێت کە چون ئەوان گۆییان بۆ راوێژەکانی ئەو نەگرتو، ئەویش ئاگری تیبەریو و شوێنە کەیی چۆل کردو. ۱۱۱۲"

کەینیس زۆری ئەو ھاوینە خۆی بە نووسین خەریک کرد. لە مانگی ئۆکتۆبەردا ئەو بۆ جارجی تری چاوی بە ناکیری ئەلمانی میلچۆیر لە کۆرینکدا لە نامستیرپام کەوت. رەشنووسینکی بۆ خویندەو؛ میلچۆیر زۆر کاری تینکراوو. ئەمە جیی سەرسووڕمان نەبوو، چون کەینیس رەنگدانەو بەشیک زۆر لەو بۆچوونانە بوو کە خۆدی ئەلمانیەکان سەبارەت بە پەیماننامەیی فیرسایلیس ھەیانبوو. ناکامەکانی ئابووری ناشتی درووست بەرلە کریسمەسی سالی ۱۹۱۹ دەرکەوت و ھەر لەو کاتەو چاپ کراو. نزیک بە ۱۰۰،۰۰۰ کۆپەلی لێفرۆشرا و ھەر لە یە کەم سالی دەرکەوتنی بە یازدە زمان وەرگێردرایەو، یە کیک لەوانە زمانی ئەلمانی بوو. لە سینای ئەمریکا لەلایەن رکا بەرینکی ناواری پەیماننامە کەو چەند بابەتێکی لێوەرگیا و خویندراوە. کتیبە کە لە ئەلمانی سەرکەوتنێکی بەرچاوی بە دەست ھینا، و لە جیھانی ئینگلیزی-زمان توانی رای گشتی بکات بە دوژمنی ریکەوتنامەکانی ناشتی و دوژمنی فەرەنسەبەکان.

له ساڵی ۱۹۲۴، یه کێک له وهزیره کانی کابینه له ناو حکوومهتی کێنکاریدا له بهریتانیا بهم شیوهی ژێروه ئاماژهی به پهیماننامه که کرد " پهیماننامه یه که له خۆین و له ناسن که دۆژمنایهتی له گهڵ ههر یاسایه که که سهربازانی ئیمه خهباتیان له پیناوه کرد هه بوو. ۱۱۱۳

دوا ئهوه که بیره وهه یه کانی بارووهو خێکی ناله بار و تووش له ساڵی ۱۹۱۹ دا ورده ورده له میسکدا نه مان ئهم باوه ره قاوی په یاکرد که ئه گهر ته نیا سیاسه ته مه دارانی لاواز و بهرتیل خۆر پیدا گریان بکردایه ئه لمانیا دهیتوانی له بهرانه ره مه رجه کانی ئاشتیدا بوه ستیت. وه که له گۆزانیه کدا ده کو ترایه وه پهیماننامه که " ته نیا کاغه زێک" بوو و بهس. له ساڵی ۱۹۲۱ دا، دیپلوماتیککی فه رهنسه یی له گوزارشیکدا بو پاريس هینابووی که " هه لمه تیکی توندوتیژ به که لک و هر گرتن له راگه یاندن. پۆستیر و کۆر و کۆبوونه وه له ئه لمانیا له پدایه تا بنه مای یاسایی پهیماننامه ی فیراسایلئس پینشیل بکات: تاوانی ئه لمانیا له جهنگ. " دایره ی دهره وه ی ئه لمانیا به شیککی تایبه تی به ناوی "تاوانی جهنگ" دامه زراند که لیکۆلینه وه ی ره خنه گرانه ی دها دهره وه له هۆله کانی بیره ی بافاریا، هیتلیری لاو به جنیو و هه راهه رای وه کوو " ئاشتی شه رموینانه " جه ماوه ری له ده وری خۆی خپ ده کرده وه. ۱۱۱۴

رای گشتی له بهریتانیا و له ولاته یه کگرتوه کان جار له گه لجار له سه ر ئهم بو چونه زیاد ده بوو که گوايه ریکه وتنامه کانی ئاشتی له گه ل ئه لمانیا هه تابلیی ناراست بوون. له ماوه ی ده یه ی دواتردا، بیره وه یه کان و رۆمانه کانی وه کوو بئله نگیه کی گشتی له سه ر سنووری رۆژئاوا (که هه ر له یه که مین ساڵی چاپی ئینگلیزه که یدا ۲۵۰,۰۰۰ کۆپله ی لیفرۆشرا) نیشانیان دا که سه ربازانی هه ردوو لاوه وه کوو یه که به ده ست ترس و وه حشه تی شه ری ناو قۆرت هاتبوونه وه لئامان. بلاو بوونه وه ی دۆکیۆمینتی تایبه تی و نه ینی له ئارشیفه کانی پینش جهنگ ئهم بو چونه وه که ئه لمانیا به تاقی ته نیا به رپرسی ده ستپیکردنی شه ر بوه له به رچاو ناگرت. کتیپگه لیک سه باره ت به سه ره تاکانی جهنگ به گشتی تاوانی جهنگیان ده خسته ئه ستۆی ره ژیمگه لی له ناو چوو له روه سیه یان مه جارستان- ئوتیش، به ره مه یته رانی چه ک و ته قه مه نی یان به گشتی کاپیتالیزم. ۱۱۱۵

له خودی ئه لمانیا، سکا لاکان له لایه ن ژماره یه کی یه که جار زۆری گرووپگه لی ناسیۆنالیستیه وه تازه کرانه وه که سانیک که به شیککی زۆر له م حه قیقه ته یان پیکه پینابوو که گوايه به ملوین ئه لمانی-ئاخپه ره له و کاته دا هه ستیان به وه کردبوو که له سوودینتله ندی چکسله واکیا، له پۆله ندا و له شاری ئازادی داسنزیگ که وتونه ته ژیر ده سه لاتی بیانیه کانه وه. به نده کانی تایبه ت به چه کدا مالین وه کوو دوو رووی و له مه ره ی سه رپیی یه کگرتنه وه ی ئه لمانیا و ئوتیش وه که پینشیل کردنیکی ئاشکرای یاسای خود-موختاری سه یر ده کران. قه ره بوه کان "سزاده رانه" و

دەخشیانە" بوون، ئەم نابه‌رانبەرییە لە گەڵ ئەم حەقیقەتە تێکەڵ بێبون کە ئەڵمانیا دەبواوە پەیماننامەى فێرسایلیسى واژۆ بکەدایە بەبێ ئەوە کە بزانی تێژەى کۆتایى چەند دەبێت. لە ئەڵمانیا دیکتەت ("پەیماننامەى داسەپا") تاوانى هەمووی ئەو هەڵانەى کە نابوو دەگرته‌وه دەخستە ئەستۆى خۆى: بەرزبوونە‌وه‌ى نرخەکان، حەقدەستى کەم، بێکارى، مالیات، زۆربوونى پارە. بەبێ ئەركى قورسى قەرەبوەکان، ژيان دەگەرایە‌وه‌ بۆ قوناخى ئاسایى خۆى؛ خۆرەتاو دەکەوت و لە باخە بېرەکان، ژێرەمینگەلى شەراب و پارکەکان دوانیوە‌پۆیانیکى شاد و خۆش بەسەر دەبران. ئەڵمانیەکان حاشایان لەم راستیە دەکرد کە خەباتکردن لە شەرى گە‌وره‌دا زۆر گران تەواو بوو، و ئەوە‌کە دۆراندنى ئەو شەره‌ بە‌ومانایە بوو کە ئەوان نەیان‌توانیوە خەرچەکان بۆ سەر شانى کەسانى تر بگۆژنە‌وه‌. ۱۱۱۶ وە‌کوو زۆریەى خە‌لک لە‌وکاتە‌دا، ئەوانیش لە‌وه تێنە‌گە‌یشتوون کە پارەى قەرەبوەکان قەت بەو رادە زۆرە نە‌گە‌یشتووە کە لە‌ وتیژە‌کانى خە‌لکدا باسى لى دە‌کرا.

تابلۆى کۆتایى لە‌ سالى ۱۹۲۱دا لە‌ نە‌ندن برى ۱۳۲ بیللیۆن ماركى تە‌لای نیشان دا. (نزیک بە ۶.۶ بیللیۆن پۇند یان ۳۳ بیللیۆن دۆلارى ئە‌مەریكى). لە‌ راستیدا، لە‌ رینگای سیستە‌میکی دا‌هینەرانی پۇند و بە‌ندگە‌لى پێچە‌لا‌وپوچ، ئە‌ڵمانیا بە‌وه‌ پێم‌ل کرا کە کە‌متر لە‌نیو‌ه‌ى ئە‌و برە‌پارە‌یه‌ بە‌دا. ئە‌ویت‌ریشى تە‌نیا کاتیک دە‌یدا‌تە‌وه‌ کە هە‌ل و مە‌رجە‌کە هێ‌ر بێتە‌وه‌، وە‌کوو چاک‌سازى لە‌ رادەى هە‌ناردە‌کانى ئە‌ڵمانیا. ئە‌ڵمانیاش بودجەى باشى بۆ داینى پارە بە‌شپۆ‌ه‌ دەستى یان بە‌شپۆ‌ه‌یه‌ک کە تازە دە‌ستى پێ‌کە‌ردبوو پێ‌ه‌خ‌ش‌رابوو، وە‌کوو گە‌راندنە‌وه‌ى ئە‌و کتیبانە‌ى کە لە‌ کتیبانە‌ى لۆ‌قە‌ین لە‌ بلژیک لە‌ سەر‌ه‌تای جە‌نگدا هێ‌زە‌کانى ئە‌ڵمانى سە‌وتان‌دە‌بوویان، یان بوودجە‌ بۆ رینگاکانى شە‌مە‌ندە‌ه‌رپى ئە‌ڵمانى لە‌ ناوچە‌کانى سە‌رسنوو‌رى پۆ‌لە‌ندا. (ئە‌و و‌لاتە‌ سە‌رنە‌کە‌وتووانە‌ دا‌واى ئە‌و کە‌شتیانە‌ى کە‌ردبوو کە لە‌ سکاپا فە‌لە‌و نووقمى ئاو بێ‌بون). هە‌رچە‌ند بۆ چە‌ندین کە‌رەت بە‌ پلانە‌کانى تاییە‌ت بە‌ دانە‌وه‌ى پارە چوونە‌وه‌، کە‌چى، ئە‌ڵمانیە‌کان سە‌بارە‌ت بە‌ قەرە‌بوە‌کان هە‌ر بۆ‌پۆ‌لە‌بۆ‌لیان دە‌هاتى و نارازى بوون. بە‌ یە‌کدە‌نگیە‌کى کە‌مو‌تە‌ لە‌ سیاسە‌تى ویماردا، ئە‌ڵمانیە‌کان هە‌ستیان بە‌وه‌کرد کە پارە‌یه‌کى زۆر خە‌ریکن دە‌بە‌خشن. ئە‌ڵمانیا بە‌شپۆ‌ه‌یه‌کى ئاسایى لە‌سەر دانە‌وه‌ى پارە‌کان بۆ دواجار و بە‌ ئیگ‌جاری لە‌ سالى ۱۹۳۲دا کە‌مترخە‌مى دە‌کرد. ئۆ‌رلاندۆ لە‌ سالى ۱۹۱۹ سە‌بارە‌ت بە‌مە‌ هۆ‌شدارى دا‌بوو، لە‌وکاتە‌دا ابو کە‌ وتى توانایى داینى پارە بە‌سرا‌وتە‌وه‌ بە‌ ئیرادەى قە‌رز‌دەرە‌کە. ئە‌و لە‌ درێژە‌ى قە‌سه‌کانیدا هێ‌تابوو کە "قە‌بوول‌کردنى پێ‌کە‌تە‌یه‌ک کە‌ بى ئیمانى و نە‌کرکارى لێ‌دە‌یتە‌وه‌ زۆر مە‌ترسیدارە." ۱۱۱۷

له لیکدانه وهی کۆتاییدا، له سهرده می نیوان ساله کانی ۱۹۱۸ و ۱۹۳۲دا ئەلمانیای دهبنی نزیك به ۲۲ بیلیۆن مارکی ته لای بوویت (۱.۱ بیلیۆن پۆند، ۴.۵ بیلیۆن دۆلاری ئەمریکی).
 پهنگه شهوه تۆزقالیك كه متر له و رادهیه بیت كه فهپه نسه، به ئابووریه کی یه کجار بچوکتروه،
 دوابه دواى شهپى فرانکۆ-پراشنى ساله کانی ۱۸۷۰-۷۱ به ئەلمانیای به خشى ۱۱۱۸۰ له
 پوانگه یه كه وه تابلۆكان گرنگایه تیان ههیه؛ له پوانگه یه کی تره وه هه تابلۆنى ناپه یه وه ستن.
 ئەلمانییه كان به و قه ناعه ته گه یشتبوون كه قه ره به و كان خه ریکن ئەوان له به یه ده بن. ئە گه ر
 ئەلمانیای ناماده نه بوایه تا قه ره به و كان بداته وه، هاویه یمانان نه یانده توانی ئیراده ی خویان داسه پینن.
 هاوکات كه په یماننامه ی فیرسالیس بواری بۆ گه مارۆكان خوۆش ده کرد-به تاییه ت،
 درێژ کردنه وه ی ماوه ی راینلند- هاویه یمانانیش ده بوایه ئەوانیان به کار بینایه. له دهیه کانی
 ۱۹۳۰دا نه به ریتانییه كان و نه حکومه تی فه پهنسه یی ناماده یی ئەوه یان نه بوو له سه ر قه ره به و كان
 یان هه رشتیکى تر شه و کاره بکه ن.

* * * *

له سالی ۱۹۲۴دا، ئەندامیکى به ریتانی له کۆمیسۆنى کۆنترۆلى هاویه یمانى-جیهانى، كه
 له لایه ن په یماننامه ی فیرسالیسه وه بۆ مه به سته چاودرێژیکردنى پابه نده بوونی ئەلمانیای به مه رجه کانی
 نیزامى دامه زرا، وتاریکی بلام کردوه كه تییدا ره خنه ی له میلیتاری ئەلمانیای گرتبوو و هینابووی كه
 میلیتاری ناوبرا و به شیوه ی سیسته ماتیک ئاسته نگی خستۆته سه ر چالاکیه کانی خو ی و شه وه كه
 به شیوه یه کی به ربلاو به نده کانی تاییه ت به چه کداملینى په یماننامه که ی پیشیل کردوه. له ناوه وه ی
 ئەلماندا ئەم بوختانه ناره زایه تیه کی به ربلاوی لیکه وته وه. (چه ند سال دواتر، دواشه وه كه هیتلیر
 ده سه لاتى گرتده ست، ژهنه راله کانی ئەلمانی دانیان به وه داهینا كه وتاره كه شه وه ی كه درکاندوویه تی
 راسته و هه له ی تیدا نیه ۱۱۱۹) ئەلمانییه كان ده یانوت كه شه و چه کداملینه گشتیه ی كه به ربلاو باسی
 لیده کرا له کوپیه؟ بۆ ده بن ئەلمانییه که مین نه ته وه یه ک له جیهان دایت كه چه کداملی؟
 ئەمریکیه کان، كه به ره د کردنه وه ی داخوازیه کانی کۆمه له ی گه لان به ناشکرا له کاروباری جیهانى
 پاشه کشیان کردبوو، نه یانده توانی نارازی بن. به ریتانییه کانیش هه ر وابوون. دوا شه وه ی كه
 فه پهنسه یه کان ره خنه یان له وه گرت كه ئەلمانیای به نده کانی میلیتاری له به رچا و نه گرتوه هه ستیان
 به وه کرد كه جارله گه ل جار خه ریکن ته ریک و دووره په رێژتر ده که ون.

له و کاته دا راده ی پیشیلکاریه کان ته نانه ت بۆ فه پهنسه یه کانیش به ته واوه تی نه ناسرابوو.
 یانه کانی هه لفرین له پرنیکدا ناوبانگیان په یاکرد و شه وه نده کارامه بوون كه ته نانه ت کاتیکه

هێكێر بوو به سه رهك وه زيران توانی له ماوهیه كی یه كجار كه مدا هێزی هه وایی ئه لمانیا دامه زینیت. هێزی پۆلیسی پراشا، گه وهره ترین هێز له ئه لمانیا، له رێكخواهیی و بارهینانی خۆیدا ته واهو میلیتاری لیده رهاتبوو. ئه فسه رانی هێزی ناوبراو ده یانتوانی به ئاسانی به رهو سووپای ئه لمانیا وه رێ كهون، و هه ندیکیان هه ر وایان كرد. فره یكۆرپسی خۆ-دامه زراو، كه له سالی 1918 دا سه ری هه لدا بوو، هه لوه شایه وه و ئه ندامه كانیشی به شه یه وه كی دا هینه رانه به ناوی چه ته گه لی كریكاری، ئاژانسگه لی با یسیكیل، سیركگه لی گه شتیاری و نووسینگه ی پۆلیسی نه ئینی چاكساز ی كر ان. هه ندیکیان بۆ كۆمه ل چونه ناو سووپا وه. په یماننامه ی فیرسالیس ژماره ی ئه فسه رانی ناو خودی سووپای بۆ 4,000 كه م كرده وه به لام سه باره ت به ده ره جه داره كان هێچی نه ده رك اند. به م پێیه سووپای ئه لمانی 40,000 گرووبان و سه رجوخه ی هه بوو. 1120 فۆچ راستی ده كرد؛ سووپا یه كی فیدا كه ر ده ی توانی بۆ پێشكه وتنیكی خیرا بر پر ده ی پشت ده سه ته به ر بكات واته هه موو كاریكی له ده سه ت ده هات.

كارخانه گه لێك كه كاتی خۆی تانكیان به ره هه م ده ئینا ئیستا له راده به ده ر تراكتۆری قورسیان ده دا ده ره وه؛ لێكۆلینه وه كه بۆ دا هاتوو گرنگی هه بوو. له كا باره كانی به رلین، ئه وان سه باره ت به كریكاریك نوو كته یان ده گێر ایه وه كه گوا یه ناوبراو پارچه گه لی كارخانه یه كی دروو ستر كردنی كالیسكه ی مندالی به قاچاخ بر ده بو بۆ منداله تاز له دا یكبو وه كه ی خۆی ته نیا بۆ ئه وه بزانی ت ئایا ئه وه ده توانی كاتیكه پارچه كانی خسته وه سه ر یه ك ره شاشیه كایان پێ دروو ست بكات. له سه رانه ر ئوروپا، له ولاتانی بیلابه ن و دوور له مه ترسی وه كوو نیدیر له ندس و سو ئید، ئه و كۆمپانیگه له ی كه خا وه ندر پتی سه ره كی ئه وان له ده سه ت ئه لمانیه كان دا بوو كاریان له سه ر تانكه كان و ژیر ده ریا یه كان ده كرد. باشترین شوین، دوور له چاوانی كۆمیسسیۆنی چاودێری، یه كیه تی سو فیه ت بوو. له سالی 1921 دا هه ردوو نه ته وه ی دا براوی ئه وروپا هه ستیان به وه كرد كه شتیكیان هه یه بۆ ئه وه ی به یه كتر پێشینیاری بكه ن. له به رانه به ر شوین و نه ئینی بۆ نه زمونه كانی تابه ت به تانكه كان، فرۆكه كان و گازی ژه هراوی، ئه لمانیا یار مه تی ته كنیكی و بارهینانی ده سه ته به ر كرد. 1120

كاتیكه میژوو نووسان، وهك هه میشه كر دوویانه، سه یری ورده كاریه كانی تریان ده كه ن، دیمه نی ئه لمانیا یه ك كه به ده ست ئاشتیه كی تۆ له سین ه رانه وه له ناو چوو ه ناتوانیت ده وام بێنیت. ئه لمانیا ناوچه كانی خۆی له ده سه ت دا؛ ئه وه ش ئا كامی واز لینه ها تانه ی ده و راندنی شه ر بوو. ئه گه ر ولاتی ناوبراو شه ره كه ی بېر دایه ته وه، نا بچ له بیрман بچیت، به دلنیا یه وه بلژیک، لوكرامبۆرگ، ناوچه گه لێك له باكووری فه ره نسه و به شیكی زۆری له نیدر كه ندس ده گرت ه وه. په یماننامه ی بریست-

پروفیسر نازہ زوہ کانی فرماندہی عالی ئەلمانی سەبارەت بە سنوورەکانی رۆژئاوا نیشان دا. سەرەرای ئەوە کە ئەلمانی ناوچەکانی خۆی لە دەست دا وەک گەورەترین ولات لە رۆژئاوای ئەورووپای یەکیەتی سۆڤیەت لە نیوان دوو شەپەرەدا مایەو. هەلۆیستی ستراتیژیکی ناوبراو زۆر لە هەلۆیستیکە بەر لەسالی ۱۹۱۴ هەیبوو باشتەر بوو. بە دووبارە سەرھەڵدانەوی پۆلەندا، ئیستا لەمپەرێک لە نیوان ولاتی ناوبراو و وەیشومە ی رۆوسیە ی کۆن دروست ببوو. لەباتی ئوتویش- مەجارستان، ئەلمانی تەنیا زنجیرەیک ولاتی لاوازتر و پڕ لە ھەرا و کیشە ی لەسەر سنووری رۆژھەلاتی خۆی بەدی دەکرد. وەک سالەکانی دەیی ۱۹۳۰ نیشانیان دا، ئەلمانی باشی بۆ کەوتبوو تا پەرە بە پیشکەوتی سیاسی و ئابوری خۆی لە نیوان ئەواندا بدات.

جیاپونەوہی ئەلمانی رۆژھەلات لە بەشەکی تری ئەلمانی بیزاری بەدواوە بوو، بەلام جیاپونەوہیەکی لەو چەشنە لە میژووی ئەلمانیادا شتیکی سەیر و تازە نەبوو، ولاتییک کە ئەوەتا ھەبوو وەکوو پینە ی دیار و ناشیرین لە چەندین ناوچە ی ناچۆر دروست ببوو. ئایا جیاپونەوہیەکی لەو چەشنە پیوستە ئالۆزی بەدوادا بیت؟ نالاسکا لە پاشماوہی ولاتەییە کگرتوہکان بە پارچەییەکی قەبە بەناوی کەنەدا جیاکراوہتەوہ. دوایەمین جارێک کە واشنگتۆن و ئۆتاوا سەبارەت بە مافگەلی گواستەنەوہ رەخنەیان ئاراستە ی یە کتر دەکرد کە ی بوو؟ ۱۱۲۲ کیشە ی راستەقینە لەگەڵ کۆریدۆری پۆلەندی لەوہدا بوو کە زۆریە ک، یان لەوانەییە بلین، زۆریە ی ھەرە زۆری ئەلمانیەکان لە سالەکانی سەردەمی شەردا، لەبەر ھۆکارگەلێکی جیاواز لەپێوەند لەگەڵ بۆچوونگەلێک لەبابەت پۆلەندیەکان و توورەبوون لە پەیمانامە ی فیرسالییس، ئەوەیان قەبوول نەدەکرد. ئەگەر پیوەندیەکانی نیوان پۆلەندا و ئەلمانی باشتەر کرابایەوہ، ئەو ناوچە ریگەرە نەدەبووہ ھۆی دروستبوونی گێرە و کیشە. دانزیگ بوو بە شارێکی ئازاد، بەلام ھیشتا لەبەرانبەر وەبەرھینانی ئەلمانی و کەشتیرانی ئەلمانیادا درگای ناوہلا بوو.

لە رۆژئاواش، ئەلمانی لەگەڵ کەش و ھەوایەکی سوودبەخش رۆوبەرۆو ببۆوہ. شەپ و شۆر فەرەنسە ی بەجاریک ھەلۆدا و مالۆریان کردبوو، و لە سالەکانی دەیی ۱۹۳۰دا، وای لێھاتبوو کە نەیدەتوانی لەبەرانبەر ئەلمانیا بریاری خۆی ساخ بکاتەوہ. گارانتي لەلایەن ولاتەییە کگرتوہکان و بەریتانیاوہ ھیچ بایەخیکی نەبوو دواوہ کە سینای ئەمریکا نەیتوانی پەسندی بکات. ھەولەکانی فەرەنسە بۆ دروستکردنی ھاوپیەمانی لەگەڵ نەتەوہ لاواز و پڕ لە شەروشۆرەکانی ناو ئوروپای ناوہندی ھەنگاوێک بوون بۆ جیاکردنەوہی خۆی. لەلایەن بەریتانیەکانەوہ یارمەتیەکی ئەوتۆی پینەگەیشت، کەسانیک کە لەوہ دلتیا بوون کە ئیمپراتۆریەتی ئەوان لە ھەمووشتییک بۆ ئەوان

گرتە. ئاشكراترين بەلگە لەبابەت ئەووە كە ئاشتكەرەن نەيانتوانيوە ئەلمانیا يەختە بکەن بەدوای سالی ۱۹۳۹دا دەرکەوت.

بە رېبەرايەتیه کی جیاواز لە دیموکراسیە کانی رۆژئاوا، بە دیموکراسیە کی بەهێزتر لە ئەلمانیا ی ویمار، بەبی هیچ زیاتنک لەلایەن دپیرئشنەوہ [خەمۆکی]، لەوانەییە بەسەرھاتە کە بە باریکی تردا بگەراییە. و بەبی ئەووی کە هیتلیر لەسەر دنەدانی توورەییە کانی ئەلمانیه ئاسایە کان پریار بدات و کایە بە ویژدانی تاوانباری زۆر کەس لە دیموکراسیە کان بکات، لەوانەبوو ئوروپا گوزوگومەت بەدوای شەری یە کەمدا تووشی شەریکی تر نەبوایەتەوہ. بۆ ئەووە نایج سەرلۆمە ی پەیماننامە ی فیرسالیس بکەن. چون قەت بەشۆبە کی نەپساوہ نەسەپاوە، یان تەنیا ئەوئەندە بوە کە ناسیۆنالیزمی ئەلمانی بەهێزئیت بەبی ئەووی لە دەسەلاتی ئەلمانی کەم بکاتەوہ و نەهینئیت ئاشتی ئەوروپا بەهینئیت. بە سەرکەوتنی هیتلیر و نازیە کان لە سالی ۱۹۳۳دا، ئەلمانیا حکومەتیکی هەبوو کە لەسەر لەناوبردنی پەیماننامە ی فیرسالیس سوور بوو. لە سالی ۱۹۳۹دا، قان ریبین ترۆپ، وەزیری دەرەوی ئەلمانیا، بە ئەلمانیه سەرکەوتوہ کانی لە دانزیگ ئاوا راگەیاند: " فوهرر بيجگە لە ساپژ کردنەوی ئاکامە هەرە توندە کان هیچی تری نە کردوہ ئاکامگەلینک کە ئەم دیکاتاتۆرە هەرە کەلەرەقە ی کە میژوو تا کوو ئیستا بەخۆیەوہ نەدیوہ بەسەر نەتوہیە کدا سەپاندویە تی و، لەراستیدا، بەسەر گشت ئوروپادا، بەواتایە کی تر خراپترینی هەلە کانی چا کردۆتەوہ کە لەلایەن سیاسەتمەدارانی دیموکراسیە کانی رۆژئاواوە تووش هاتوون." ۱۱۳

دەرەنجام

بە واژۇر كەردنى پەيماننامەى فېرسايلىس لە ۲۸ى مانگى ژوھنى سالى ۱۹۱۹دا، حكومەتى پاریس ھەلۆەشاھە. ویلسۆن ھەر ئەو شەوہ پړۆیى، لیۆد جۆرج و ئەوہى كە لە شاندى نوینەرایەتى ئىمپراتۆرى بەرىتانى ماہۆوہ بەیانى پړۆزى دواتر بە شەمەندەفەرئىكى تايبەت ئەوینان چۆل كەرد. (حكومەتى بەرىتانى دواتر باپیشى ناخۆش بوویت بۆى دەرکەوت كە فەرەنسەىەكان بیلئىكى قەبەیان بۆ شەمەندەفەرە كە ناردبوو.) نۆرلاندى، كە حكومەتەكەى ئەویش رووخابوو، پېشتەر ئەوینى چۆل كەردبوو. كلىمینجوو، بەتاقى تەنیا لەنیوان چوارىارى گەورەدا، لە پاریس ماہەوہ. ئەو ئەو ھاوینەى بە چاودرئى كەردنى پەیماننامە كە لەرئىگای ئەنجومەنى نیشتمانىەوہ و بە سەرپەرشتى كەردنى نامادەكارىەكانى پړۆزئىكى جەشنى نیشتمانى لە مانگى ژوولای تېپەراند. تەنیا پشووئى ئەو سەردانئىك كورت بوو بۆ ناوچە وێرانكراوہكانى باكوور. دوا ئەوہى كە پړۆژنامەنووسان و نوینەران گەرانیەوہ بۆ مالى ھۆتیلەكانى پاریس لەبۆ كاروبارى ناسایى خۆیان سەرلەنوئى كرانیەوہ. ژنانى لەشفرۆش لەوہ گلەبیان دەكەرد كە بازاربان بەسەرچوہ. ۱۱۲۴ لە كۆتایى مانگى ھاویندا، بەرىتانىەكان لە ماجىستىك [زۆر مەزن] وازیان ھىنابوو. دوو دەپە دواتر، ئەوئى بوو بە ناوہندى شاندىكى تری دەرەوہ، ئەم جارەیان سووپای ئەلمانى لە پاریس كەوتبوہ داگىركارى.

كۆپى ئاشتى ھەتا مانگى ژوولای سالى ۱۹۲۰ درئۆزى بە كارەكانى خۆى دا، بەلام وەكوو بەرھەمئىكى شانۆگەرى لىھاتبوو كە ئەستىرەكانى نەمابوون. وەزیرانى دەرەوہ و دىپلۆماتەكان بۆرپاھەكى تر دەسەلاتیان گرتەوہ دەست بەلام لەسەر پېوہندىەكانى دەرەوہ قەت نەیانتوانى ئەو پىگەپەى جاران بەدەست بېننەوہ. ھەمیشە برپارە گرنگەكان دەگەرئىندرانەوہ بۆ بالادەستە سىاسىەكانى ئەوان لە پۆم یان واشنگتۆن یان لەندەن و كېشە ئالۆزەكان لە كۆرۆكۆبوونەوہى تايبەتدا تاو و توئ دەكران، بۆ نموونە لیۆد جۆرج بە تاقى تەنیا لەنیوان سالانى ۱۹۱۹ و ۱۹۲۲دا لە سى و دوو كۆردا بەشدارى كەرد.

له نیوان مانگه کانی ژانویه و ژوهنی سالی ۱۹۱۹دا، ناشتیکه ران دهسکه وتی زۆر گرنگیان به دهست هینابوو: کۆمه لهی گه لان و رینکخراوهی جیهانی کار، به خشیینی ماندیتسه کان، کۆتایی هاتنی پهیماننامهی ئەلمانی، پهیماننامه گه لیک که له گه ل ئوتیش، مه جارستان، بۆلغارستان و تورکیه ی عوسمانی به سربابوون- به لām زۆر کار به ناتسه واوی مابوونه وه. سنوره کانی روسیه هیشتا هه ر له که مبوون و زیادبووندا بوون و روون نه کرابۆوه که کام یه ک له ولاته کانی روسیه به درژایی ناوچه که سه ره خوویی خۆیان هه لده گرن. فه نلاند؟ ئۆکراین؟ گۆرجستان؟ ئه ره منستان؟ له پاشماوهی ئیمپراتۆریه کانی ناوهندی ئوروپا سنوره کان هیشتا هه ر له حالی هه لوه شانوه دا بوون. و بریاریک که به هیواشی ساخکراپه وه تا رینگه به یونانیه کان بدات له سمیرنا نیشته جی بن زنجیره یه ک ته قینه وه ی لیکه وته وه که هه تا سالی ۱۹۲۳ کۆتاییان پینه هات.

بیجگه له وان، هه ندیک له کیشه گه وه کان که به ده سپیک کۆری ناشتی رووبه رووی ناشتیکه ران ببۆوه ته نیا دواخراوون و به س. بۆلشویزمی روسی راگیرابوو، به لām شه ری دورودرژئی نیوان رۆژئاوی کاپیتالیستی و رۆژه لاتی کمۆنیستی تازه خه ریک بوو دهستی پینه کرد. پرسی ئەلمانی هیشتا کیشه ی بۆ ئوروپا دروست ده کرد. سه رکه وتنی هاوپه یمانی زۆر یه کلاکه ره وه نه بوو و ئەلمانی زۆر به هیز مابۆوه.

ناسیۆنالیزم، هه یج له حالی شکست و رووخان دا نه بوو، خه ریک بوو به خۆی داده ات و بال و په ری دروست ده کرد. له ناوهندی ئوروپا و زۆر له ولاتره وه، له رۆژه لاتی ناڤین و له ئاسیا سووته مه نه یه کی باشی بۆ سووتان لیبوو. له زۆر بواردا ناشتیکه ران خۆیان له گه ل کاری کراودا ده بینه وه. یۆگوسلافیا، پۆله ندا و چکسله فاکیا هه ره مه موویان به ره له وه که کۆری ناشتی ده ستیبات هه بوون. باشترین کاریک که ناشتیکه ران دیانتوانی ئەنجامی بدن ئەوه بوو که هه ول بدن که نه هیلن ئوروپا و رۆژه لاتی ناڤین هه لوه شیینه وه و له سه ره بنه مای نه ته وه یی بوون به ش به ش بکری و ئەوه ندی که ده کری سنوره کان له رووی ئەقله وه دیاری بکری و داواکاری بۆ ولاتانی نه ته وه یی له سه ره بنه مای تاقه نه ته وه کان خۆی له خۆیدا له جیهانی سالی ۱۹۱۹دا نه ته وه یی نه بوو. واته نه ده کرا هه مووی پۆله ندیه کان له ولاتی پۆله ندا و هه مووی ئەلمانیه کان له ولاتی ئەلمانی له ده ری یه ک خر بکری نه وه. به تاقی ته نیا له ئوروپا، ۳۰ ملوین خه لک له ولاتانی که به جی مابوون که که مینه ی ره گه زی بوون، له ناوه ی ولات به گومانه وه سه یه ده کران و له ده ره وه ی ولات له لایه ن هاوولاتیانه وه به ناواته وه. ۱۱۲۵

له و زستانه تووش و ناخۆشه ی سالی ۱۹۱۹دا، دیپلۆماتیکی لاوی ئەمریکی له قبه ن شاندیک له بیوانی ریش-سبی له سلۆڤینیاه وه له رۆژه لاتی باکووری ناوچه کانی بالکانی میوانداریتی کرد. ئەوان به

زمانی ئەلمانی قسەیان دەکرد. شارۆچکەى ٦٠،٠٠٠ کەسى ئەوان نزیک بۆ ٧٠٠ سالی دەبوو کە بە زمانی ئەلمانی قسەیان کردبوو. لەوکاتەدا سلۆڤینیا خەریک بوو دەبوو بە بەشینک لە ولاتی تازەى چکسلهواکیا. ئەوان پێیان خۆش نەبوو لەلایەن کەسانیک کە هەستیان دەکرد لە چینیکی خوارترهون بەرێوبەرایەتی حکومى بکری. نایا ولاتەیه کگرتوکان بە لکاندن ئەوان خۆشحال دەبوو؟ نیکۆلاس رۆزفیلت، نامۆزایەکی لاوی تیدی گەورە، داواکاریەکی پیشکەش بە بالادەستەکانی خۆی کرد بەلام هیچ ولامیکی وەرنەگرت. ١١٣٦ هەرچەند نە رۆزفیلت و نە ئەلمانیە دێرنەکان هیچ زانیاریەکیان لەو بابەتەوه نەبوو، کۆمەلگاکەى ئەوان، وەکوو زۆر کۆمەللی تر، دوا ئەوی کە ئەلمانیەکان بەدوای شەری دووهمی جیهانیدا بەزۆر لە بەشیکى زۆر لە ناوەندی ئوروپا دەرکران روو لەناوچوون بوون.

لە سالی ١٩١٩دا جیهانیان هیشتا بە دەرکردنی کەمینەکان ژاکابوون و لە تواندەوهی داسەپاو گرژ ببوون. لەوه دەچوو ئەو تەنیا هەلکردن لەگەڵ کەمینە لەلایەن زۆرینەوهی لیکەوتبایەتەوه، شتیکی کە لە زۆریەى ولاتان هەستی پێ نەدەکرا. ناشتیکیەران بۆ ئەوه کە حکومەتەکان لەگەڵ کەمینەکانی خۆیان باش هەلس و کەوت بکەن هەرچی ئەرکە بەسەریاندا سەپاندىان. ولاتانی تازە و هەندیک لە دەسلالەتە بچوو کەکان لە ناوەندی ئوروپا دەبایە پەیمانگەلیکیان واژۆ بکەریە کە دەیانکرده سەریان تا لەگەڵ کەمینەکان بەشێوبەکی یە کسان و هاوچەشن مامەلەیان لەگەڵ بکریت، تا لەگەڵ بیروباوەری ئاینی ئەوان هەل بکەن و بە ئەوان مافگەلیک وەکوو بە کارهینانی زمانی تاییبەت بەخۆیان پێ بەخشریت. هەم رۆمانیەکان و هەمیش یۆگۆسلافەکان دنگی نارەزایەتیان دەربەری. شازادە ماریای رۆمانی لە ویلسۆن پرسباری کرد ئەى کۆمەکی هاوچەشن بۆ رەشپێستەکان لە ولاتەیه کگرتوکان یان ئیرلەندیەکان لە بەریتانیادا دەپێ چی بێت؟ براتیانۆ، سەرەک وەزیری رۆمانیا، داوای کرد کە بۆچی ولاتەکەى ئەو بەم شێوبە خەریکە دەخێتە پەراوێزەوه؟ ئیتالیا چەندین کەمینەى هەبوو بەلام داوای واژۆکردنی لێ نەدەکرا. کلیمینجوو لەرووی داماوێهە بە ئەوی راگەیاندا کە ئوروپایەکانی رۆژەلەت لەوه جیاواز بوون. هەرچەند هەم رۆمانیا و هەمیش یۆگۆسلافیا لە ئاکامدا واژۆیان کرد، ئەوه دەسپیکیکی مزگینتی هینەر نەبوو. ١١٢٧

پەیماننامەگەلی کەمینەکان لەبەرانبەر شۆڤینیزی لەحالی گەشەى نیشتمانیادا جوولەیهکی لاواز و نادیار بوون. لە سالی ١٩٣٤دا کۆمەلەى گەلان لە هەولدان بۆ چاودێریکردنی ئەوان وازی هینا و زلەپزانیشت لە پەنای کەمینە نادیارەکان زۆر شتی تریان هەبوو کە دەبایە خەمیان لێ بخواردنایە. چەند هێمایەکی دلخۆشکەر بەدی دەرکران: ئیستۆنی بچووک بەشێوبەکی فیداکەرانه ئۆتۆنۆمی بە کەمینەکانی خۆی بەخشی. بەدوای سالی ١٩١٩دا دوورگەکانی ئالاندى بەگشتی سویدی-ئاخوێر

بەزىر دەسەلاتى فىنلاندىيە كان مانەو، بەلام پەيماننامەيە كى تايبەت گارانتى ھەم زمان و ھەمىش كۆلتورى دەكرد. كەچى شەپرى دووھەمى جىھانى و كارىگەريە كانى ئەو شەپرە رىنگەچارەيە كى تىرى خستەرەو- دەر كوردن و قىر كوردى كەمىنە نەخوازىياوھە كان. نىزىك بە دواز دە ملوئىن ئەلمانى بەرەو رۇژناوا وەرئىكەوتن و ھەوت ملوئىن پۇلەندى، چكى، سلۇفاكى و ئۆكرائىنى بەزۇ گەرئىندرانەو بو شوىنگەلىك كە لەوكاتەدا ولاتى زىدىيان پى دەگوتن. تەنبا چەند كەمىنەيە كى نىشتمانى ھەرە بچووك لە ئوروپا مابوونەو، كە بەگشتى لە سەدا ۳ى ھەشىمەتى ئەوئىيان پىك دەھىنا. خود- موختارى، ئەو شتە رەسەن خەيالى و ئايدىالە، كاتىكە لە گەل ناسىئونالىزمى رەگەزى ژيانى ھاوبەشى پىك ھىنا وەجەيە كى تۆقىنەريان لى، كەوتەو ۱۱۲۸.

* * * *

ناشتىكەران لە سالى ۱۹۱۹دا ھەستىيان بەوھەرد كە ئەوئى لەدەستىيان ھاتوھە كىرەويانە، بەلام ھىچ كەلكەلەيە كىيان بە مىشكدا نەدەھات بەومانايە كە ھەمووى كىشەكانيان چارەسەر كىرەيت. كاتىكە وىلسون لە ۲۸ى مانگى ژوھندا پارىسى بەجى ھىشت، بە خىزانە كەى خوى وتبوو كە " زۆر چاكە، كىژۆلە كە، ھەمووشتىك كۆتايى پىھات، و، چون كەس رازى نىيە، ئەوھە من والىدەكات كە بەوھە ھىوادار بەم كە ئىمە ناشتىيە كى درووستمان ناوھتەوھە؛ بەلام ئەمە بەگشتى كەوتۆتە دەست خواكان." ۱۱۲۹ ھەرەوھا ئەوھە كەوتبوھە دەست ئەوانەى كە ھاتبوون و شانەشانى ئەوان جىھانىيان رىبەرى دەكرد، ھەندىكىيان لە پارىس بوون- وەكوو شازادە كۆنۆى ژاپون و فرانكلين دىلانز رۇزفيلت- ھەندىكىيان لە دوورەوھە سەبىريان دەكرد. لە ئىتالىا، مۆسۆلىنى بەخىزايى لەناو سىياسەتى ناسىئونالىستىدا سەرى ھەلدابوو، چون دەستورى لىبرالى كۆن بە ھىرەكە كانى پىاوانى وەكوو دى ئانۆنرۆو كەوتبوھە بەر لەقە. ئادۆلف ھىتلېرى لاو ھەر لەو مانگى ژوھنەدا لە موونىخ بوو، خەرىك بوو لەسەر سەربەرزىيە كانى مېژووى ئەلمانىا و شەيئانە كانى سەرمایەى جىھانى جولىكە كان وانە فېر دەبوو. ئەو پىشتەر ھەستى بەوھە كىرەبوو كە وەك ئايدۆلۇگ و وتارىيىك خاوەن بىروھزى تايبەتە.

لىۆد جۆرج بو سى سالى تر دەسەلاتى لە دەست دابوو. دوا ئەوھە كە لە مانگى نوامرى سالى ۱۹۲۲دا ناچار كرا دەست لە كار بكىشىتتەوھە قەت بو رايە كى تر دەسەلاتى نەگرتەوھە دەست، ھەرچەند تا كۆتايى ژيانى لە سالى ۱۹۴۵ وەك ئەندام پەرلەمانىك ماىەوھە. بىرەوھەريە كانى ئەو لەسەر كۆپى ناشتى، كە لە سالى ۱۹۳۸دا بىلابوونەوھە، سەرنجراكىشن، زۆر وردبىن نىبن، و لەسەر ھەرشىك كە بەلارېدا رۇيشتىت فەرەنسەيە كان يان ئەمريكە كان سەرلۆمە دەكەن. كلېمىنجوو

بەشێوەیەکی نازیارانە لە کۆتایی سالی 1919دا هەولێ دا بێتە سەرەك كۆماری فەرپەنسه. چاوەڕوانی پێداهەڵكوتانی دە كرد، بەلام كاتێكە ئاشكرابوو كە لەگەڵ دژایەتی رۆوبەرپوو دەبێتەو بە تورپەیهو بە پاشەكشینی كرد. هەر خێرا بە دوا ئەودا ئەو فەرپەنسهی چۆڵ كرد و چەند سالی دواتری بە سەفەر كردن رابوارد. ئەو درێژەي بە نووسین دا، بەرھەمیکی قەبە و دووبەرگی لەسەر فەلسەفە و لێكۆلینەوێهەکی كورت لەسەر وتاریبێژی دیرینی ئاتینی بەناوی دیمۆشیتینیس بە ئەنجام گەياند، كەسێك كە بە هاوولاتیانی شارستانی كراو و عاشق بە خۆش گوزەرانی ھۆشدارنی دەدا كە ئەوان لەلایەن فیلیپی بەرەری مەقدونیه لە مەترسیدا دەژین. ئەو نەیدەویست بێرەوێهە كانی خۆی بنوسیت و زۆرەي وتارە كانی خۆی لە سالی 1928دا لەناو برد. ئەو بە رۆژنامەنووسیکی بەریتانی راکەياندبوو كە ئەو یارمەتی خۆی بە میژوو بەخشیو، بەلام ئەو سەبارەت بە تاووتوێكردنی رابردوو عاجز بوو. دوا ئەوێ كە بە بلاوكرندنەوێهەکی پاش مەرگی ھێرشێك لەلایەن فۆچەوہ چزوی لێھەستا، لە ئاكامدا دەستی بۆ پینووس برد و لەسەر داكۆکی كردن لە بەرھەمەكەي خۆی لەكاتی شەرپ و لە كۆرپی ناشتیدا رەشنووسیکی ئامادە كرد. ئەو لە مانگی نوامری سالی 1929دا كۆچی دوايی كرد، بەر لەوێ بتوانی كۆتایی بە كارەكەي بێنیت. ئەو ھەموو نھێنیانەي كە سەبارەت بە كارە كانی ناوخۆی كۆرپی ناشتی لە دلێ دابوو لەگەڵ خۆی ئەوانیشی بردە ناوگۆر. 1130

كۆتایی ویلسۆن لە ھەموویان ناخۆشتربوو. دوا ئەوێ كە لەلایەن كۆرپی ناشتیەو لە ھەناسە كەوت، لەگەڵ سینا لەسەر پەسندكردنی پەیماننامەي فیرسالییس و، بەتایبەت، كۆمەلەي گەلان كەوتە شەرپێکی تووش و ناخۆشەوہ. ھەم لایەنگرانی ئەو و ھەمیش دژبەرانی ئەو كاتێكە ئەو لە گۆرپی دا نەبوو سەریان قائل بوو. كۆمەلەي گەلان بۆ مەبەستی سەپاندنی ناشتی بە ھێژ و وزیەکی تایبەتەوہ پالێشتی لە پەسندكردنەكە دە كرد. ویلسۆن، بەداخەوہ، زۆر بەھای بە ئەوان نەدەدا، ھەسایي "شوانە قەل" و "شوانە بزنی" بۆ دە كردن. كۆمەلەي گەلان بۆ پارێزگاری كردن لە سەربەخۆی ئەمیریکی كە، وەك زۆر جار دەوترات، لەلایەن ھەرەشە بەردەوامە كانی جۆرج واشینگتۆن و تووماس جێفیرسۆن دژ بە ھاوپەیمانانی ھەتاهەتایی یان تووش ھان دەدرا و ئیلھامی وەر دەگرت، ئەوێ لە دەستی ھات بۆ بەرەنگاربوونەوہی سەرەكۆمار كردی. وەك بۆ نەو دەوشەش ئەندامەكەي سینا، ئەوہ دەرکەوت ئەوان بە چوار گرووپ دابەش ببوون. لانێ كەم شەش كەس لە كۆماریەكان كۆمەلەي گەلانیان بە ھیچ شێوێهەك قەبوول نەدەكرد- ئەوان بە ناشتنەبۆوہكان ناویان دەر كرد. رەنگە چەند دیموكراتێکی بی سەرەوێرە دەنگیان بەوان بەدایە. نزیک بە نۆ كەس لە كۆماریەكان مەرجخوازی مامناوہندی بوون بەومانایە كە بە مەرجێك كە مەرجە كانی ئەوان بۆ پارێزگاریكردن لە

دەنگە لاتناریتی ئەمەریکی پەسند بکرایە ئەوان کۆمەڵەی گەلانیان قەبوول دەکرد. (مەرجه کان بریتی بوون لە بە کردەوه دەرھینانی دیپلۆماتیکی باش-دامەزراوی قەبوولکردنی رێکەوتنامەیەکی جیھانی لە گەڵ کارامەییەکان؛ هەتا کاتیگە هەمووی پارته کان لەسەر پەیماننامە کە کۆک بوونایە، مەرجه کان بە قوتی خۆیان باقی دەمان.) ئەمە سی دەستە لەو کۆماریانە ی کە هیشتا بەتەواوەتی خۆیان بە ئەرکدار نەدەزانی دەهیشتەوه.) کەچی بەسەر ئەوەشدا زۆریە دیموکراتە کان رەچاوی سەرەک کۆماریان دەکرد، هەرچەند زۆریە ک بەنھێنی هیوادار بوون کە ئەو لە گەڵ مەرجهکانی مامناوەندی دانوستان بکات. ئەگەر ویلسۆن دانوستانی بکردایە، دەرڤەتییکی باش بوو بۆ ئەوی کە پەیماننامە کە پەسند بکریت دەنگی تەواو بە دەست یینن. ئایا هیزەکانی ئەورووپی مەرجهکانیان قەبوول دەکرد؟ لیۆد جۆرج لە بیروەرەکانی خۆیدا هەمیشە بانگەشە ی ئەوی دەکرد کە ئەوان هەمیشە چاوەڕوانی ئەو بوون کە رەنگە ئەوان لەناچاری وابکەن. بەلام ئەوان هەرگیز نەخرانە بواری تاقیکردنەوه و بە کردەوه دەرھینان ۱۱۳۱

ویلسۆن دەیتوانی هاویەیمانی تاییبەت بە خۆی دامەزرینیت. کۆماریە کان لە سینادا تەنیا زۆرینەییەکی دوو کەسیان بە دەستەوه بوو و ئەو دەیتوانی بە قەبوولکردنی هەندیک لە مەرجه کان تاقمیک لە میانەرەوهکانی بەلای خۆیدا بکیشایە. کاتیگە لانسینگ کردیە سەری تا دانوستان بکات، سەرەک کۆمار مەتەقی نەکرد: "روخساری ئەو هەر ئەو حالەتە کە لەرەقی و شەرانیە ی بەخۆه گرتبوو کە لە کاتیگدا بەخۆه ی دەگرت کە کەسیگ حەقیقەتییکی پی دەکوت کە لە گەڵ پلانەکانی ئەو دژایەتی هەبوو. ویلسۆن بە کەسیگ نزیکی خۆی وتبوو کە نیارانی ئەو بە غەریزە هەرە گلاوہ کان دەجمین. ئەوان وادیارە دەیانەویت ناوگەلی هەرە بی قیمەت و هیچ و پووچەکانی میژوو لە خۆیان بنین." ۱۱۳۲

سەرەک کۆمار لە ۸ مانگی ژوولای سالی ۱۹۱۹ لە نیوئەودا گەرایەوه بۆ واشینگتۆن. جەماوەریکی ۱۰۰،۰۰۰ کەسی، کە بۆ ئەو رۆژگارە یە کجار زۆر بوو، لە ویستگە ی شەمەندەفر مەحتەل مابوون. دوو رۆژ دواتر ئەو پەیماننامە ی فیرسایلیسی، بە پەیماننامە ی کۆمەڵە ی گەلان لە دەسپیکدا، بەشیوەیەکی تاکە کەسی بە سینای پیشکەش کرد. ئەو پرسیاری لیکردن "ئایا ئیمە دەویژین رەتی بکەینەوه و دلێ هەمووی جیھان بشکینین؟" گلايە ک لەسەر ئەو کۆک بوون کە وتارە کە ی ئەو لاواز بوە. بەشیوەیەکی نایاسایی، ئەو چەند بەشی لە وتارە کە ی دەخویندەوه و لە چەند شویندا شیرازە ی قسەکانی بەجی دەهیشت. واشینگتۆن، و ولات، خۆیان بۆ هەنگاوی دواتر نامادە کردبوو. - گرنگی دانی سینا بە پەیماننامە کە ۱۱۳۳

له سه‌رتادا ویلسۆن پرپاری دا به گشتی له پشت پروداوه کاندای چالاکی بکات، کۆبوونهوه له گه‌ڵ سینتۆره‌کانی کۆماری له هه‌ولێندا بۆ هاندانی ئه‌وان به‌ومانایه که سه‌ربه‌خۆیی ئەمهریکی به‌ نه‌ندام بوون له کۆمه‌ڵهی گه‌لان یان به‌ فلاڤه‌ وتار، به‌تایبه‌ت، که دلی هێمنایه‌تی گشتی بوو سازشی له‌سه‌ر نه‌ده‌کرا. (ئیمزاکه‌ران به‌لێنیاڤان دا "تا دژ به‌ ده‌ستدریژی ده‌روهه له‌یه‌ کگرتوویی ناوچه‌یی و سه‌ربه‌خۆیی سیاسی هه‌مووی ئەندامانی کۆمه‌ڵهی گه‌لان پارێزگاری بکه‌ن و رێژیاڤان لێ بگرن.") ئه‌وه به‌ دیپلۆماتیککی به‌ریتانی راگه‌یاندبوو که ئه‌وه له‌وه‌ دلنیایه که په‌یماننامه‌که له‌ سیناوه‌ تێپه‌ر ده‌ییت. ئه‌وه دووپاتی ده‌کرده‌وه که ئه‌وه ئاماده‌ نیه‌ تا هه‌موو گۆرانکاریه‌ک قه‌بوول بکات؛ پێویسته په‌یماننامه‌که هه‌ر به‌وه‌ شیۆه‌یه په‌سند بکری‌ت که له‌ پارێس ئه‌وان نووسیبوویان. ۱۱۳۴

له‌ کۆتایی به‌که‌مین هه‌وتوویدا له‌ واشینگتۆن، ویلسۆن به‌ به‌له‌میککی سه‌ره‌ک کۆماری خۆی له‌ گه‌رمای هه‌وینه‌ ده‌ریاز کرد و بۆ گه‌شتیککی ده‌ریایی چوو بۆ ناوچه‌ی پۆتۆماک. شه‌ری چاوه‌ڕێکراوی په‌یماننامه‌ ته‌نیا کیشه‌یه‌ک نه‌بوو که ئه‌وه هه‌وینه‌ پرۆیه‌رپوری حکومه‌ته‌که‌ی ئه‌وه ببۆوه. نرخه‌کانی خواره‌مه‌نی به‌شیۆه‌یه‌کی توندوتیژ خه‌ریک بوون به‌رز ده‌بوونه‌وه؛ ته‌نگه‌زه‌کانی ره‌گه‌زی خه‌ریک بوون ده‌ته‌قیسه‌وه و ده‌بوون به‌ قه‌یرانگه‌لی ره‌گه‌زی؛ به‌کیه‌تیه‌ سه‌ره‌کیه‌کان هه‌ره‌شه‌ی مانگرتیاڤان ده‌کرد. به‌ چه‌ند هه‌وره‌ تریشقه‌یه‌ک هه‌واکه‌ گۆرا و سه‌ره‌ک کۆمار بۆ ماوه‌ی چه‌ندین رۆژ له‌جیدا که‌وت. ئه‌دمرال گره‌یسۆن له‌ ولامدا وتی که ئه‌وه ته‌نیا زگچوونیکه‌ و به‌س. زۆر له‌سه‌ر ئه‌وه کۆلڤراوه‌ته‌وه چون له‌راستیدا ئه‌وه ده‌رکه‌وته‌وه که سه‌کتیه‌کی نادیاڤار هێرشی پیکردبوو. له‌ هه‌ر حاڵدا، ئیمه‌ قه‌ت ئه‌وه‌مان بۆ ده‌رناکه‌وت، ویلسۆن ئه‌وه ویلسۆنه‌ی که ده‌بوا ببوايه نه‌بوو. ئه‌وه زۆر به‌ ئاسانی گێژ ده‌بوو و ئه‌وه شتانه‌ی که ده‌بوايه له‌بیریدا به‌مايه‌ته‌وه له‌بیری ده‌چوونه‌وه. ئه‌وه زۆر جار له‌سه‌ر شتی هه‌یج و پوچ حاڵه‌تی ئاسایی خۆی له‌ده‌ست ده‌دا و ده‌شیوا. پێده‌چی سلامه‌تی زه‌ینی و چه‌سته‌یی ویلسۆن هۆکاریک بوویین بۆ ئه‌وه که ئه‌وه پرۆیه‌رپوری ئه‌م حه‌قیقه‌ته‌ نه‌ده‌بۆوه که ئه‌وه ده‌نگی ئه‌وه‌نده‌ی نه‌بوو تا په‌یماننامه‌که ئه‌وه جوهری که له‌رێگای سیناوه‌ وه‌ستابوو به‌ده‌ست بێیت و هه‌روه‌ها نه‌یده‌توانی که‌له‌ره‌قی ناسراوی خۆی وه‌کوو رژدیه‌کی کۆپکۆراڤانه‌ بناستییت. گره‌یسۆن و خاتو ویلسۆن، که دلسۆز و پارێزه‌ری هه‌له‌کانی ئه‌وه بوون، هه‌موو هه‌ولیکیاڤان دا تا هانی به‌ده‌ن به‌لگه‌وه‌ پشویه‌ک به‌دات. ۱۱۳۵ بێجگه‌ له‌وانه ئه‌وان ئه‌وه کیشه‌یه‌ی که پێوه‌ندیان به‌ سلامه‌تی ئه‌وه بوو به‌ که‌م ده‌زانی. ۱۱۳۵

له‌ ۱۴ مانگی ژوولایدا دیموکراتیک که پشتگری له‌ په‌یماننامه‌که ده‌کرد به‌که‌مین وتاریکی له‌و پینچ مانگ وتاریژییه‌ی ناو سینای راگه‌یاند. له‌ ۳۱ مانگی ژوولایدا لیژنه‌ی

په پلیدیە کانی دەرەوی سینا که به سەرۆکایەتی لۆج دەستی کرد شەش مانگ گونگرتنی دەست پینکرد. جیی سەر سوورپمان نیه، که پرسیارگه لیک که له لایەن زۆرینهی کۆماریه کانهوه ناراسته دهران له سەر پهیماننامە ی کۆمهله ی گه لان جهختیان ده کردهوه، به تاییبەت له و کاتەدا له سەر وتاری ناوزراوی X. له ۱۹ ی مانگی ئۆگستدا، دوا شهوه که کونیک ی گه وره له پهیماننامە که درووست بوو، ویلسۆن له بەردەم لیژنه که دا دەمو دەست حازر بوو. ئەو هیچ نیشانه یه ک له نامادەبوونی خۆی بۆ دانوستانکردن دەر نه خست. چوار رۆژ دواتر، لیژنه که دهنگی خۆی به یه که مین شتی ک که دواتر به چاکسازیه کان و مەرجه کانی تاییبەت به پهیماننامە ناویان دەر کرد راگه یاند. تەوهریک که ئەوان هه لیان بژارد شانگتۆنگ بوو- وه ک خه لات به خشی نی به ژاپۆن و گه راندنه وه ی بۆ چین. ویلسۆنی رقهه ستاو ههستی به وه کرد که کاتی شهوه هاتوه تا له ولا سیناتۆره کانهوه خۆی به خه لکی ئەمریکا بگه یه نیت. ۱۱۳۶

له ۲ ی مانگی سیپتامری سالی ۱۹۱۹دا، شهوه بۆ کورته سه فه ریک به سه رتاسه ری ولاتدا واشینگتۆنی به جیهیشت. راپۆژکارانی هه ره نزیکی شهوه لی پارانوه که نه روات. به لام ویلسۆن رژد و که له ره ق بوو. پیویسته شهوه پهیماننامه یه پاریژریت، ته نانه ت شه گه ره شهوه پیویستی به دانانی ژبانی شهوه هه بویه. شهوه به ئەوانی راگه یاند که " به هه بوونی کاره ساتیک ی گه وره که ئیستا رووبه روی جیهان بۆ ته وه هیچ پیاوکی ژیر پشبینی داها توویه کی خۆش ناکات. " ۱۱۳۷ گره بسۆن به ترسه وه گو ی بۆ بریاره که شل کردبوو: " هیچم له ده ست نه ده هات بیکه م بیجگه له وه که له گه لی برۆم و شه ونده ی ده توانم ناگام لی بی. " کاتیکه ویلسۆن سواری شه مه نده فه ری تاییبەت بوو، شهوه سه باره ت به وه سه ری شه ناخۆشانه ی که له گه لی بیوون دهرده لی کردبوو. نزیک بۆ ماوه ی یه ک مانگ ویلسۆن یه ک به دوا ی یه ک وتاری پشکه ش ده کرد، جاری وابوو دوان، یان ته نانه ت سیانی ش له رۆژیکدا. شهوه له سه ره چه ند ته وه ریک دهرۆی. پهیماننامه که به لگه یه کی گرنگ بوو بۆ ناشتی و بۆ مرۆفایه تی، به ره مه می خوینی شهوه هه مو لاره ئەمریکه بوو که بۆ شه ره کردن بۆ ئوروپا چوبوون. ئەوانه ی که له گه رانه وه دا له واشینگتۆن دژی ده وه ستان پارتیزانه کان، می شک ته سه که کان، خۆبه زلانه کان، نه زانه کان بوون. " کاتیکه بۆ دوا جار له میژووی مرۆفایه تیدا شهوان له سیداره ده درین. به داخ و هه سه ره ته وه ده لین که بریا په تی سیداره که شه ونده درێژ نه بویه. " شهوه له ئیس. تی لو یس به جه ماوه ریک ی راگه یاندبوو که زۆر به وه خۆش حاله که له پایته خت دوور که وتۆ ته وه. " له وه شاره نامۆیه دا دهنگه راسته قینه کانی خه لکی به شه ره فی ئەمریکا جار جاره نه یی شه ویش خامۆش و هه ستی نه کراو هه ره به گویش ناگه! " کاتیکه رووی ده کرده رۆژئاوا جه ماوه ره زۆر زۆرتر ده بوو و

په تاسه و تینیکي تایه ته وه سه یریان ده کرد. لایه نگرانی په یمان نامه که کهم تا کورتیک له وه دلتیا بوون که په یمان نامه ی ناوبراو پیشکه وتن به خۆوه ده بیئت نه گهر ته نیا ویلسون هندیگ له مهرجه مامناو ندیه کان قه بوول بکات. ۱۱۳۸

سه ریښه کانی ویلسون هتا ده هات خراپتر ده بوون و هیلاکی و شه که تی به پروو خساریه وه دیار بوون. له واشینگتنه وه هه والی ناخوش ناخوش به گوی ده گه یشتن. له پالپشتی کردنی مهرجه کان هتا ده هات هه ست و سۆز زیاتر ده بوو. ویلیام بۆلیت که هیشتا ئیشی ره دکرنه وه ی سه فنه ره که ی بۆ پروو سیه له دل دابوو، ئیستا هاتبوو تا تۆله ی خۆی بستینت، له بهردهم کۆبوونه وه کانی سینادا له پاریس یه ک به دوا ی یه ک هه له ی گه وه ی لیده که ته وه. خراپتر له وانه، ئه و وتی که لانسینگ، وه زیری کاروباری دهره وه، له گه ل ره خنه کانی ئه وه. ویلسون له پرنیکا هاواری کرد "خوایه گیان قهت وام بیر نه ده کرده وه که لانسینگ بهم چه شنه هه لئس و کهوت بکات." گره یسون به ترسه وه سه رنجی دابوو یه که سه ره ک کۆمار زرد هه لگه راوه و تفی له ده مدا وشک بوه. له سان فرانسیسکو، ویلسون به هاوړپیه کی دیرینی خۆی، ژینیک که کاتی خۆی زۆر له یه ک نزیک بوون، راگه یان دبوو که هیژشه کان بۆسه ر په یمان نامه که که سی بوون و شتیکی وانه بوون. "نه گهر من هیچ کاریکم به کۆمه له ی گه لان نه بوایه، دروست هه ر وه کوو ئه وه ده چوه پیشی!" ۱۱۳۹

له ۲۵ ی مانگی سپتامردا ویلسون له ئورلاندو بوو. له وکاته دا بهرده وام ده خوخی و گره یسون ئه وه ی ده گه رانده وه بۆ نه خوخی ناسم [ته نگه نه فه سی]. ئه و شه وانه خه وی لینه ده که وت و که متر له دوو کاته ژمیر ده خه وت. ئه و دوانیوه پویه له پۆلیبلو قسه ی ده کرد، چلومین وتاریک بوو که له ماوه ی بیست و یه ک رۆژدا پیشکه شی ده کرد. ئه و سه بارت به نه یارانی کۆمه له ی گه لان وتبووی که "هه ره موویان خائین". قهت دانوستانیان له گه ل ناکه م، هیچ مهرچیک بۆ په یمان نامه که قه بوول ناکه م." ۱۱۴۰

ویلسون قهت بۆ رایه کی تر له به رانبه ر جه ماوه ردا قسه ی نه کرد. به یانی رۆژی دواتر، خاتوو ویلسون گره یسونی له خه و هه ستاند. ئه و سه ره ک کۆماری له حاله تیکی به سزمانیدا دی، نه خو ش، ته نگه نه فه س، و ماسوله کانی دم و چاوی له حال ی له رینه وه دا. ویلسون به و لاو زایه شه وه پنداگری ده کرد و دیکوت که ده بی درپژه به کاره کانی بدات. خیزانه که ی و دوکتوره که ی به سه ردا ده خوړین. ویلسون به چاوانی پر له فرمیسه که به نه مینداره که ی خۆی راگه یاند که "دوکتوره که راست ده لیت. قهت من له حاله تیکی وه ها دا نه بووم، ده لپی گیانم ده رچوو." گره یسون له راگه یان دینکی جه ماوه ریدا وتبووی که سه ره ک کۆمار به ده ست هیلاکی جه سته یی و نه خوخی دهر و نیه وه ده نالیئت

ھەر ئەوانەش کاریگەری خراپیان لەسەر گەددی داناو. چیتەر نەیانھێشت درێژە بە سەفەرە کە ی بەدات و شەمەندەفەری سەرە ک کۆمار بەرە و اشینگنۆن گەرایەو. ۱۱۴۱

لە ۲ ی مانگی ئۆکتۆبەردا، لە کۆشکی سەیی، ویلسۆن سەکتەییە ککی تووندی کرد کە تارادەییە ک لای چەپی لە کار کەوت و ئیفلێج بوو. ھەرچەند دوا ی ماویە ک تۆزێک باشتەر بۆو، نە لەبەری جەستەییەو و نە لەبەری مێشکیەو ئەو پیاوێ جاران نەبوو. ئەو قەت نەیتوانی وەکوو سەرە ک کۆمار ئەو کاریگەریە ی جاران ی ھەبێت، ھەرچەند ھێشتا ھەر لەسەر پەیماننامە کە لە خۆشخانەو کاریگەری ھەر دادەنا. خاتوو ویلسۆن و گرەیسۆن بەخۆیان بریاریان دابوو کە نەخۆشییە کە ی ئەو بەتەواویتی نەخەنەرۆو و ئاوتەکانی ئەو بەجی یینن. لە حەفتەکانی سەرەتادا بەدوا ی سەکتە کە، کاتی کە ھێشتا روون نەبوو کە ئایا ویلسۆن زیندوو دەمێنێتەو یان نا، ئەوان نەیان دەھێشت ھیچ کەس ییجگە لە کچەکان و پەرستاران ی سەرە ککی و دووکتەرەکانی ویلسۆن چاویان پێی بکەوێت. رێبەری دیموکراتەکانی سینا، گیلبیرت ھیچکۆکی نیبراسکا، کاتی کە لە ئاکامدا لە ۷ ی مانگی نوامەردا چاوی بە ویلسۆن کەوت سەرسووڕما. " دیتم کە لەسەر جی کەوتو و سەرینی ژیر سەری راپیگرتو و دەستە بج ھێژەکانی لەژیر لیفەدا شارابوونەو. ھەستم کرد کە پیرەپیاوێکی رەنگزەرد دەبینم بە ریشکی سەیی و تەنک کە ھاتبۆو و بۆیان نەتاشیبوو. " ۱۱۴۲

پەیماننامە کە لە پاشماوێ مانگی ئۆکتۆبەر و مانگی نوامری سالی ۱۹۱۹دا لە سینا رینگای خۆی گرتە بەر بەرەو پێشەو چوو. چاکسازییەکان، کە بەگشتی دوازدە بەند بوون، لەلایەن یەکیەتی دیموکراتەکان و کۆمارییە میانرەوہکان تووشی شکست ھات. لە ھەر حالدا لۆچ بریاری دا تا زۆریە ی کۆمارییەکان لە دەوری یە ک کۆکاتو و، و دەنگەکانی ئەوان، ھاواری لەگەڵ دەنگی چەند دیموکراتیی کە بەرەنگاری باوەرەکانی پارتی بیوونەو، بۆ دانانی چەند مەرجیی کە لەناو پەیماننامە کە بەس بوون. ئالۆزترینی ئەو مەرجانە ئەو بوو کە وتاری X لەخۆ دەگرت؛ ولاتەییە کگرتوہکان لەپێناو پارێزگاریکردن لە یە کگرتوویی ناوچەیی یان سەربەخۆیی ھەرکام لە ئەندامانی کۆمەلە ی گەلان خەباتی دەکرد ھەتا کۆنگرێس پەسندی دەکرد. لۆچ پێشنیاریکی لەسەر پەسندکردنی دانانی مەرج پێشکەش کرد. کاتی کە ھیچکۆک بۆ جاری دووھەم لە ۱۷ ی مانگی نوامەردا چو پال تەختە کە ی ویلسۆن تا ئەمە تاووتوێ بکات، ئەو سەرە ک کۆماری وریاتەر و سوورتر لە جاران ھاتە بەرچاو. ویلسۆن لەبەرانبەر دانانی مەرج بە ھەر شیوہییە ک کە بوا یە سەرسەختانە دەوستان. " ئەو جەرگی پەیماننامە کە کون دەکات. " ئەو بە ھیچکۆکی راکەیاندا تا رینگە بە کۆمارییەکان بەدات تا بەرپرسیاریەتی تیکشکانی پەیماننامە کە بگرنە ئەستۆ؛ ئەوان دەبوا یە ولامی

حاکمی ولایتیه کگرتوه کانیان بدایه ته وه. رۆژی دواتر خاتوو ویلسۆن نامه یه ک که به ده ستوری ویلسۆن نووسیویوه وه و الهی ههچکۆ کۆی کرد. مەرجه کانی سینتاتور لۆچ و هاوړی نزیکه کانی شهو بوون به هۆی پووچه لکردنه وه په یماننامه که. ویلسۆن به پانه وه و تېوی که "من به دلیکی پاکه وه ئاره زوو ده کم که خۆزگه هاوړییان و لایه نگرانی کۆمهله ی گه لان دژ به چاره سه ری په سند کردنی لۆچ دهنگیان بدایه." رۆژی دواتر سینا له سه ر پېشنیاره که ی لۆچ دهنگی دا. پېشنیاری ناوبراو له لایه ن کۆمه لیک له و دیموکراتانه ی، زۆرینه، که هېشتا هه ر په چاوی ده ستورانی ویلسۆن و کۆماریه ئاشتنه بۆ وه کانیان ده کرد تووشی شکست هات. چوار حه فته دواتر، ویلسۆن ئاگادار کرایه وه که شه و براوی خه لاتی ئاشتی بوه. ۱۱۴۳

کۆماریه کان و دیموکراتیه میانپه وه کان بۆ به ده سته پتانی دانوستانیک دوایه مین هه ولی خۆیان خسته کار. له کۆشکی سپیه وه ویلسۆنی تووره کراو بۆ به ریه ستکردنی شه وان شه وه ی له ده ستی هات کردی. ته نانه ت میانپه وه کانی ش نزیک بوونه وه؛ کاتی که سینا بۆ دواچار له ۱۹ی مانگی ماری سالی ۱۹۲۰دا له سه ر بریارینکی تازه ی ره سمی بۆ په سند کردنی په یماننامه که، هاوړی له گه ل هه ندیک مەرجه نه رمی هه موار کراو، دهنگی دا بریاری تازه ی ره سمی په سند کرا. بیست و سی که س له شه ندام دیموکراته کان نه یانه ئیشت سه ره ک کۆمار له و پیناوه دا دهنگ بدات. هه لبه ت دوو- سپه می زۆرینه ی پویست له گۆریدا نه بوون بۆیه سینا ره زایه تی خۆی به په یماننامه که رانه گه یاند. شه و شه وه ویلسۆن به گره یسۆنی وت که " دوکتور شه ی تانه که کابرایه کی سه رقاله." ۱۱۴۴

شه و هېشتا له سه ر بۆ چونه که ی خۆی به ومانایه که مافی خۆی بوه که دانوستانه که ی ره د کردۆ ته وه هه ر سه ور بوو. دواتر ولایتیه کگرتوه کان له گه ل شه لمانیا، ئوتیش و مه جارستان په یماننامه گه لیکی جیاوازی واژۆ کرد، به لام قه ت پینهندی به کۆمه له ی گه لانه وه نه گرت. ویلسۆن، که بۆ رایه کی تر بۆ ماوه یه کی کورت که وتبه و فکری سه رده میکی تری سه ره ک کۆماری، توانی تا سالی ۱۹۲۴ دهوام بینیت. خاتوو ویلسۆنیش ته مه ن مه ودا ی پیدا تا بتوانی له سالی ۱۹۶۰دا له بۆنه ی گرتنه ده ستی ده سه لاتی جان ئیف. کینیدیدا به شداری بکات.

هه وه له کانی ویلسۆن، و زۆر به ی ئاشتی که رانی تر که له گه ل بیروبو چونه کانی شه و بوون، هه ره موویان نه بوون به ره نجی قالۆنچه. په یماننامه ی فیرسایلیس، و په یماننامه گه لیکی تر هاوړی له گه ل شکستخواردوان که وه ک مۆدیلیک سه یریان ده کرد، به دلنایه وه سه باره ت به ناوچه کان و شه و قه ره بانه ی که له سه ده کانی پشتردا ده بو بانو سه رانایه هه ندیک به ند و مه رجان له خۆ گرتبوو، به لام له گه ل شه وان هه شدا تیکه لا و به رۆحیه تیکی تازه کرابوون. له ده سپیکدا په یمانی

كۆمەلەي گەلان ھاتە ئاراو، نەك وەك پاش بیریك، و دواتر خودی كۆمەلەكە ھەندیک بەندی تینالا كە سەرپەرشتی ناگربەستیان دەكرد، سار و دانزیگیان رپبەراییەتی دەكرد، و چاودیری ماندیتەكانیان دەكرد. ئەو مەرجانەیی كە بو رپكخراوەی جیھانی كار، بو پەیمانگەلیك لە پیناو پارێزگاریكردن لە كەمینهكان، لە پیناو دانانی دادگایەكی ھەتاهەتایی دادپەرورەیی یان لە پیناو دادگایی كرددنی پیاوانیك وەكوو قەیسەر بەھۆی ئەو تاوانانەیی كە دژ بە رەوشتبەرزى مرفۇقیەتی تووشیان ھاتبوون، ھەرمەمووی ئەمانە لەسەر ئەم بیروكەییە جەخت دەكەنەو كە ھەندیک شتی دیاریكراو ھەبوە كە ھەمووی مرفۇقیەتی لەسەریان كۆك بوون و ئەو كە لە پشت بەرژەوندەییە خەستوخۆلەكانی نیشتمانی دەكرا ھەندیک ئیستاندارد و پپوەرەیی جیھانی درووست بوونایە. و كاتیكە ئەو پەیماننامانە لە سالانی سەردەمی شەردا ھیرش كرایە سەریان بەگشتی بەھۆی ئەو بوو كە ئەوان ئەو پپوەرانیان نەدەگرتەو.

دواتر سەرلۆمەكردنی ھەر ھەلەییەك كە ناشتیكەران لە دەییەكانی ۱۹۲۰ و ۱۹۳۰ تووشی دەھاتن و ئەو رپكەوتنامانەیی كە لە پاریس لە سالی ۱۹۱۹دا بەستیان بوو بەھایەكی یەكجار كەمیان پپدرا، درووست وەك چۆن ھەروا بە ئاسانی دەست لە دیموكراسی ھەلگیرا. بەقامك نامازەكردن و شان ھەلئەكاندن لەرووی ئائۆمیدیوہە بو خۆبوردن لە بەرپرسایەتی شیوازگەلیكی كارامەن. ھەشتا سال دواتر تۆمەتە كۆنەكان سەبارتە بە كۆپری ناشتی پاریس ھیشتا ھەر وپردی سەر زماننان و دین و دەچن. ئیکۆنۆمیسیت لە تەوہرپکی تاییەت بە ھەزارەیی خۆیدا راپگەیاندبوو كە "دوایەمین تاوان پەیماننامەیی فیرسالییس بوو، پەیماننامەییەك كە مەرچە توند و رەقەكانی بو ھینانەدی شەری دووھەمی جیھانی رپگەخۆشكەر بوون." ۱۱۴۵ ئەو بەمانای لەبەرچاوانەگرتنی چالاکیەكانی گلايەك لە ماوہی بیست سالی نیوان سالی ۱۹۱۹ و ۱۹۳۹بوو- رپبەرانی سیاسی، دیپلۆماتەكان، سەربازان، دەنگدەرانى ئاسایی-.

ھیتلیئر بەھۆی پەیماننامەیی فیرسالییسەوہ خەرجی شەری نەدەدا، ھەرچەند ئەو ھەبوونی پەیماننامەیی ناوبراوی بە خەلاتینیکی ئاسمانی بو كاری پرۆپاگاندەیی خۆی دەزانی. ھەرچەند ئەلمانیا سنوورە كۆنەكانی خۆی بو ماپوہ، ھەرچەند رپگەیی پپدراوو چەندە ھیزی نیزامی دەویست پپی بپریت، ھەرچەند رپگەیی پپدراوو تا لە گەل ئوتريش پپوہندی بگریت، كەچی بەسەر ئەوانەشدا داوای شتی زیاتری دەكرد: لەبەینبردنی پۆلەندا، كۆنترۆلكردنی چكسلەواكیا، بەگشتی دەستبەسەرداگرتنی یەكیەتی سۆقیەت، ئەو بەدوای جی و ری بو خەلكی ئەلمانیا بوو تا گەشە بكەن و دوژمنانی خۆیان لەناو بەرن، جا جوولەكەكان بوونایە یان بۆلشویكەكان. سەبارتە بەوہ لە پەیماننامەیی فیرسالییسدا ھیچ شتیك نەدركابوو.

هه‌لبه‌ت، ناشتیکه‌رانی سالی ۱۹۱۹ هه‌له‌یان کردبوو. به ده‌ستپوره‌دانی ده‌ستبه‌جی له جیهانی ده‌روهی ئه‌وروپا، ئه‌وان خراپه‌کاریه‌کیان کردبوو که ئیستاش که ئیستایه رۆژناوا تاوانه‌که‌ی ده‌دات. ئه‌وان له‌سه‌ر سنوره‌کانی ناو ئه‌وروپا خۆیان تووشی دهرد و مه‌ینه‌تی کرد، هه‌رچه‌ند دیار‌بیکردنی ئه‌و سنورانه پێخۆشبوونی هه‌موانی به‌دواوه‌ نه‌بوو، به‌لام له‌ ئه‌فریقا ئه‌وان ده‌ستیان کردبوو به‌ کۆنه‌ کاری به‌خشینی ناوچه‌کان بۆ ئه‌وه‌ی خۆی له‌ گه‌ڵ زله‌یزانی ئیمپریالیستی یه‌ک بخات. له‌ رۆژه‌لاتی ناغین، به‌تایبه‌ له‌ ئیراق، ئه‌وان خه‌لکیان به‌ یه‌کدا ده‌دا، که‌سانیک که‌ هیشتا بریاریان نه‌دابوو تا خۆیان له‌ گه‌ڵ کۆمه‌لگایه‌کی سیقیل یه‌ک بخه‌ن. ئه‌گه‌ر بیانتوانیایه‌ کاریکی باشتر ئه‌نجام به‌دن، به‌دڵنیایه‌وه‌ چی خراپه‌ ئه‌وه‌یان ده‌کرد. ئه‌وان، ته‌نانه‌ت کلیمینجوی پیر و گالته‌جاریش، له‌ هه‌ولێ ئه‌وه‌ دابوو ده‌ستوریکی باشتر دابه‌زێتن. ئه‌وان نه‌یانده‌توانی پێشینی داهااتوو بکه‌ن و ئه‌وان به‌دڵنیایه‌وه‌ نه‌یانده‌توانی کۆنترپۆلی بکه‌ن. ئه‌وه‌ که‌وتبوو سه‌ر شانی جیگره‌کانیان. کاتیکه‌ له‌ سالی ۱۹۳۹دا شه‌ر ساز بوو، ناکامی شه‌ری ناوبراو ده‌گه‌رپایه‌وه‌ بۆ بیست ساڵ بریاردان یان بریار نه‌دان، نه‌وه‌ک ئه‌و ته‌که‌ییرانه‌ی که‌ له‌ سالی ۱۹۱۹دا گیرابوون.

هه‌لبه‌ت ئه‌گه‌ر ئه‌لمانی به‌ته‌واوه‌تیه‌کی زیاتره‌وه‌ تیکشکابایه‌ له‌وانه‌بوو دۆخه‌که‌ به‌ باریکی تردا گه‌رپایه‌. یان ئه‌گه‌ر ولاته‌یه‌ کگرتوه‌کان به‌دوای شه‌ری یه‌که‌می جیهانیدا وه‌کوو دوای شه‌ری دووه‌م به‌هێز بوایه‌- و خوازیری به‌کارهێنانی ئه‌و ده‌سه‌لاته‌ بوایه‌. ئه‌گه‌ر به‌ریتانیا و فه‌ره‌نسه‌ به‌ شه‌ر زۆر لاواز نه‌بوونایه‌- یان ئه‌گه‌ر ئه‌وه‌نده‌ لاواز بوونایه‌ که‌ ولاته‌یه‌ کگرتوه‌کان به‌ ئه‌رکی بزانیایه‌ و خۆی له‌ شه‌ره‌که‌ هه‌لقورتاندا یه‌. ئه‌گه‌ر ئوتریش-مه‌جارستان له‌ناو نه‌چوویایه‌. ئه‌گه‌ر ولاتانی جیگری ناوبراو له‌ گه‌ڵ یه‌ک تووشی شه‌ر و کیشه‌ نه‌هاتنایه‌. ئه‌گه‌ر چینی زۆر لاواز بوایه‌. ئه‌گه‌ر ژاپۆن زیاتر باوه‌ری به‌ خۆی هه‌بوایه‌ ئه‌گه‌ر ولاتان کۆمه‌له‌ی گه‌لانیان به‌ ده‌سه‌لاتدارانی راسته‌قینه‌وه‌ قه‌بوول بکردایه‌. ئه‌گه‌ر جیهان به‌ شه‌ر ئه‌وه‌نده‌ کاول بکرایه‌ که‌ به‌دڵ له‌ فکری رینگه‌چاره‌یه‌کی تازه‌ی به‌رپۆه‌ردنی پۆه‌ندیه‌کانی نیونه‌ته‌وه‌یی بوایه‌. له‌ هه‌ر حال، ناشتیکه‌ران ده‌بوایه‌ له‌ گه‌ڵ حه‌قیقه‌ت رۆبه‌رپوو بوونایه‌ته‌وه‌. نه‌ک بزانی چی به‌سه‌ر جیهاندا دێت. ئه‌وان له‌ گه‌ڵ پرسیارگه‌لیکی گه‌وره‌ و دژوار رۆبه‌رپوو ببوونه‌وه‌. ئاره‌زووگه‌لی دوورله‌ ئه‌قلی ناسیۆنالیزم و نایین به‌رله‌وه‌ که‌ بینه‌ هۆی زیان و زه‌رد ده‌یج چون له‌ گه‌لیان مامه‌له‌ بکری؟ ئیمه‌ چون ده‌توانین شه‌ر نایاسایی بکه‌ین؟ ئیمه‌ ئیستاش که‌ ئیستایه‌ هه‌ر ئه‌و پرسیارانه‌ له‌ خۆمان ده‌که‌ین.

* * * *

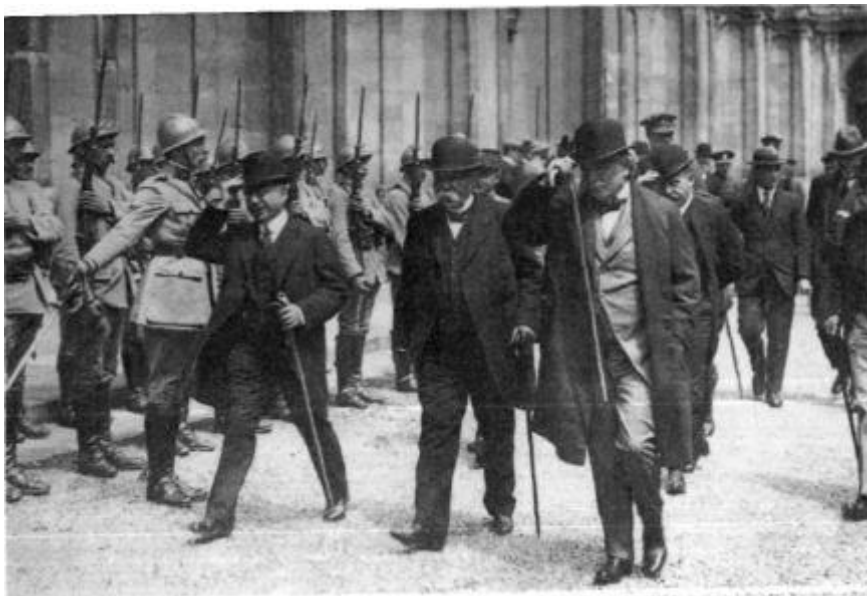


وینەکان





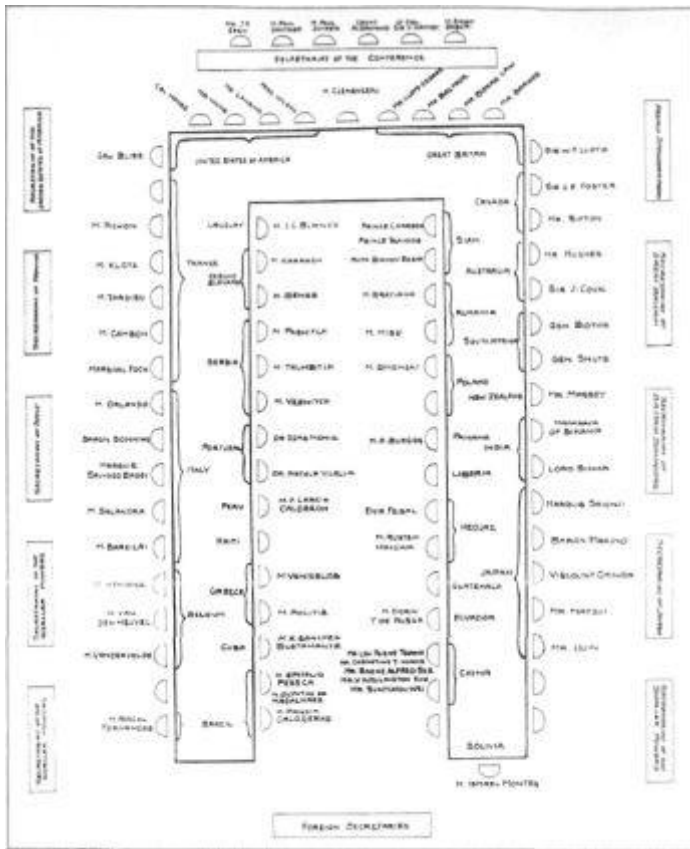
۱. گەیشتەنە بەرەوهی سەرکەوتوانەیی ودره و ویلسۆن بۆ پاریس بەر لە دەسپێکردنی کۆپری ناشتیی. بەلێنی ئەو بۆ دامەزراندنی کۆمەڵەی گەلان بۆ مەبەستی کۆتایی هێنان بە شەر و ڕینگەدان بە نەتەوهکانی جیهان تا خود-موختاری بە دەست یێتن لە ئوروپا و زۆر لەولا کینگەکانی ئەوروپاشەوه چاوەڕوانی زۆریان درووست کرد، بەلام بەدوای ئەودا یی باوەڕی و نائۆمیدی درووست بوو.



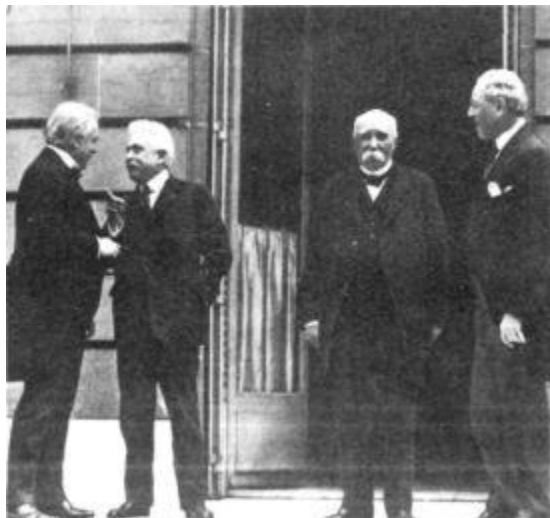
۲. جۆرج کلیمینجوو (نیۆه‌پاست) و دەیفید لیۆد جۆرج (پاست)، سەرەک وەزیرانی فەرەنسە و بەریتانیا بە‌پێیان لە‌پەنای پاسەوانانی رێژینانە‌وه تێدە‌پە‌رن. (ئە‌و پیا‌وماقوولە‌ی کە لە‌گە‌ڵیانە رە‌نگە لۆرد بیفیر برووک بی‌ت). ئە‌و دوو پیا‌وه هە‌رکیان لە‌ کاتی شە‌ردا دوو ولاتە‌کە‌ی خۆیان یە‌ک خستبوو. ئە‌وان بە‌ پشت‌گریه‌ کی گشتی بە‌لام بە‌ باریکی قورسی چا‌وه‌روانیه‌وه هاتبوون تا لە‌ کۆ‌روکۆ‌بوونە‌وه‌کانی ناشتیدا بە‌ش‌داری بکە‌ن.



۳. دەیفید لیۆد جۆرج (نیۆهراست) و شاندى نوینه رایه تی ئیمپراتۆریه تی بهریتانیا، که له کۆری ناشتیدا ئەویان تووشی گێژه و کیشهیه کی یه کجار زۆر کرد. ژهنه رال ژان ئیسمووتس، وهزیری کارامه ی دهرهوی ئەفریقای باشور، له ریزی پيشهوه له چه په وه دووه مین کەس ئەوه. له تەنیشت لیۆد جۆرج ئارتۆر بالفۆر، وهزیری دهرهوی ئەو، (چەپ)، و بیلی هاچیزى خەمناکی ئوسترالیا (راست) وهستاوان. وینستۆن چیرچیل له تەنیشتی راستی میزه که وه وهستاوه، و هینیری ویلسۆن، راپۆزکارى قۆشمه چی لیۆد جۆرج له کاروباری نيزامیدا له پشته وه له شانى چه یی ئەو وهستاوه.



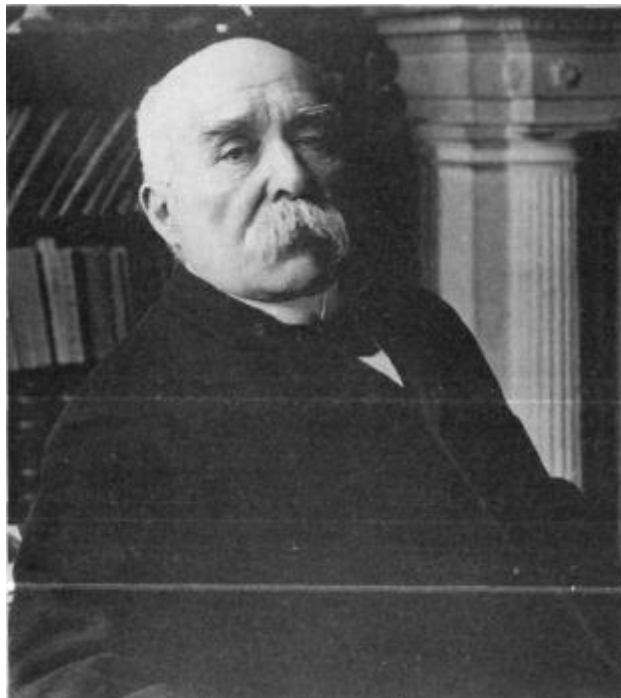
۴. پلانی کورسی دانان له کۆپری ناشتیدا. بیست و دوولات، له ولاتانی شه پرفروش و ولاتانی بی لایهن، بانگیشت کرابون تا نویسه بو پاریس بنیرن. کۆری ناشتی به به شداری تهواوی نه دمانان ته نیا ههشت کهرته بهرپوه چوو، نهویش بۆله بۆلئیکی زۆری هیژه بچوکه کانی لیکهوته وه.



۵. کاری راسته قینەیی کۆرە که لە لایەن کۆمیسسیۆنگەل و لیژنە گەلی تاییەت یان لە لایەن ئەم چوار پیاوێ هاورێ لە گەل ڤاویژکارەکانیان بەرپۆه دەچو. لە چەپەوێ بۆ راست. دەقیقید لیۆد جۆرج (بەریتانیایا)، فیتیریۆ ئۆرلانسدۆ (ئیتالیایا)، جۆرج کلیمینجوو (فەرەنسە) و ودره و ویلسۆن (ولاتەیه کگرتوێ کان). هەتا مانگی مارس بە یە کەو، هاورێ لە گەل وەزیرانی دەرەوێ خۆیان و دوو نوینەری ژاپۆنی (ژاپۆن وە ک ڤیژلینان حەسابی یە کیک لە زلھێزەکانیان بۆ دە کرد). وە ک شۆڤرای عالی یان شۆڤرای دە کەسی دانیشتیانیان هەبوو.



۷. ودره و ئیدیت ویلسون له پیشپڕ کیکانی ئەسپساری له ئیس تی. کلاود. هەرچەند کۆری
 ناشتی ئەرکیکی قورس لەسەر شانی هەموان بوو، کاتی حەسانەوه و پشوودانیش هەبوو.



٨. جۆرج کلیمینجوو، میښه کهرانه‌ی توندږه‌و باوکی سه‌رکه‌وتنی لیڤهات. له ته‌مه‌نی حه‌فتا‌و حه‌وت سالی‌دا، ئه‌و له هه‌مووی ئه‌ندامانی چوار یاری گه‌وره به ته‌مه‌نتر بوو. هه‌رچه‌ند له هه‌ولیک‌ی تیرو‌ریستی له‌سه‌ر دوو ریبه‌ک له کۆری ئاشتی‌دا ږزگاری بوو، هه‌ندی‌ک که‌س لایان وابوو که ئه‌و قه‌ت ئه‌و پیاو‌دی جارانی لی‌ده‌رنه‌هاته‌وه.



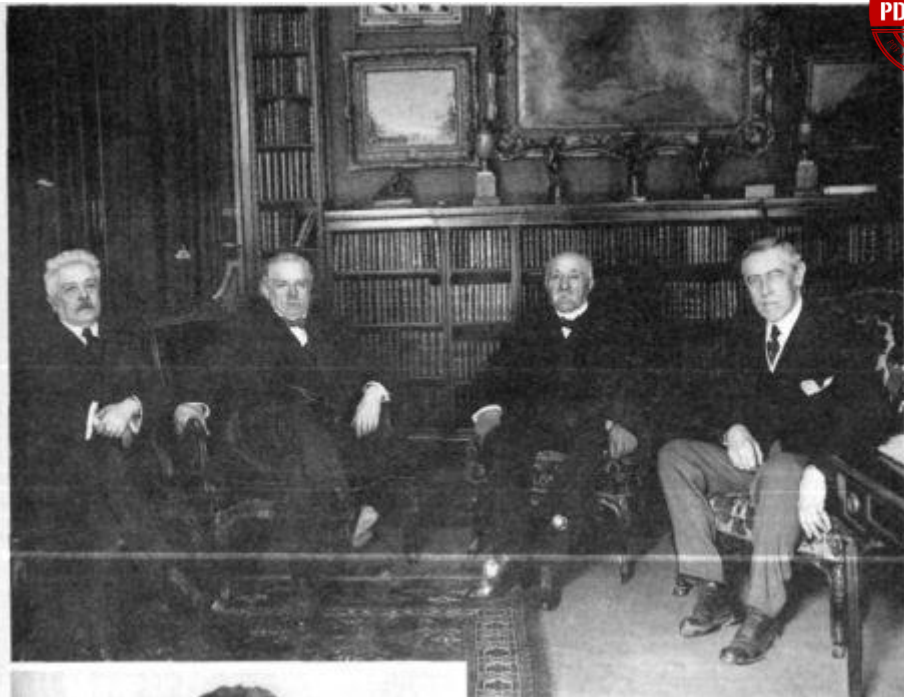
۹. مارشال فیردیناند فوج، سەرەك-فەرماندەى فەرەنسىیەى و فەرماندەى عالی ھاوپیەیمانان. ئەو هیژی کردە سەر کلیمینجوو بەهۆی دانوستانى زۆر لەسەر مەرجه كانى ئەلمانى و بەتایبەت بەهۆی قەبوولکردنى گارانتيە کى نانگلۆ-ئەمەریکەن بۆ مەبەستى داكۆکیکردن لە فەرەنسىە دژ بە هیژیکی داھاتوی ئەلمانىا لەباتى پیداکریکردن لە دەسەلاتداریتی فەرەنسىەیه کان بەسەر ناوچە كانى ئەلمانىا لە پۇژناوای چۆمى راین.



۱۰. هه‌لگرتنی شیوهی جه‌ماوه‌ریک له‌لایهن هونه‌رمه‌ندی‌که‌وه که له دهره‌وهی وه‌زاره‌تی دهره‌وهی فەرهنسه له کوا‌ی دیکۆرسای چاوه‌پواننن تا به‌لکوو سیله‌چاویک بده‌نه ناشتی‌که‌ران.



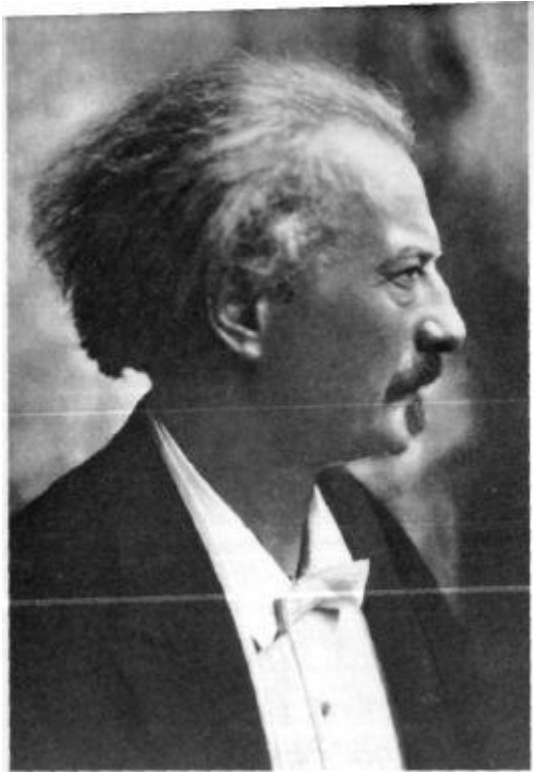
۱۱. شوڤیره کانی ناشتیکه ران



۱۲. ئەو كاتەى ودرەو وىلسۇن لە كورته سەفەرئىكى خۇى بۇ ولاتەىيە كگرتتەكان لە مانگى مارسى سالى ۱۹۱۹ گەراپەوہ و دەپشيد ليۇد جۇرج لە لەندن ھاتەوہ، بپيار درا تا بە كەمكردنەوہى شۇراى دە كەسى بە گروويىكى نافەرمى و بچووكتر خىرايى بە كارى كۇرى ناشتى بىبەخشن. شۇراى چوار يار، ھەموو ئاگاداربوون، بە گشتى لە ژورەكەى وىلسۇن كۇدەبوونەوہ. لە چەپەوہ بۇ راست: ئۇرلاندۇ، ليۇد جۇرج، كليمينجوو، وىلسۇن.



۱۳. ناشتیکه‌ران له‌لایه‌ن سکالا‌نامه‌به‌ده‌ستانه‌وه گه‌مارۆ درابوون. یه‌کێک که له هه‌موان دڵ‌فینتر بوو شازن ماریای رۆمانیا بوو، که هاو‌پۆ له‌گه‌ڵ جه‌ماوه‌ریکی زۆر، چه‌مه‌دانیکی گه‌وره‌ی جل و به‌رگ و کۆمه‌لیک داواکاری بۆ نزیک به‌ نیوه‌ی مه‌جارستان گه‌یشته‌ پاریس.



۱۴. یه کۆیک لهو خهڵگانهی که چاویان بریبوه کۆپری ناشتی بۆ ئهوه که شکاته کانی خۆیان سههرله نوێ پێشکهش که نهوه پۆله ندیسه کان بوون، که سانیک که ولاته که یان له کۆتایی سهدهی ههژدههه مده له لایه ن دراوسی کانیانه وه پارچه پارچه کرابوو. روه خانی روهوسییه، ئهلمانییا و ئوتتریش-مه جارسنه له سالی ۱۹۱۸دا دهرفه تیکی باشی بۆ پۆله نده ره خسانده. ئیگناس پادیرئویسکی، پیا نوژه نی گه وره که بوو به یه که مین سه ره که وه زیری ولاتی تازه پینگرتوو، زۆر هه ولی دا تا پالپشتی زله یزان بۆ ولاته که ی خۆی راکیشیت.



۱۵. هاوکات که پادیریقیسکی له پاریس چالاکی ده کرد، ژهنه رال ژوسیف پیلسوؤدیسکی له قورشه و له ههول و خهبات دابوو تا سه رله نوئ ولاتینکی پۆله ندی درووست بکاته وه و سووپایه کی پۆله ندی دامه زینیت. هه رچهند خولیا گه ری ناوچه گه ری شه و قهت نه گه یشته ئاستی هه ندی ک له نیشتمانیهره رانی هاوړپی، که چی دهستی به سه ر هه ندی ک له ناوچه کانی لیتوانیای باشوور داگرت و به ره رۆژ هه لات بو بیلارووس و ئو کراین پیشره وی کرد، و له وه ده ور به ره دا بوو که له گه ل بۆلشویکه کان تیگگیرا.

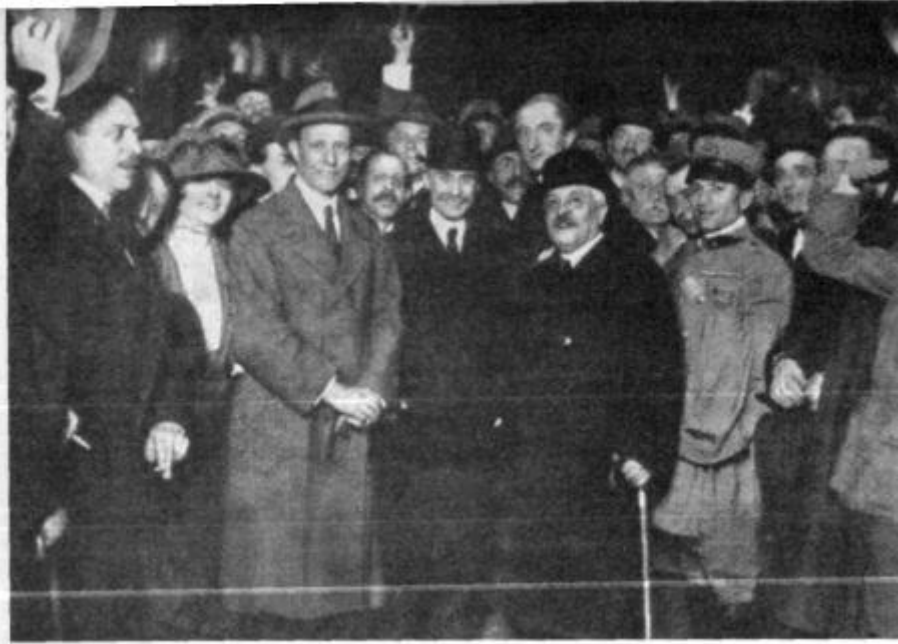


١٦. بېلاکۆن، کمونیستی مهجاری که گرتنه دهستی دهسه لاتی بوودا بیست له لایهن شه وهه له مانگی ماری سالی ١٩١٩ له پاریس ترس و دلهره اوکی خسته وه. ژهنه پال سموتس، که له لایهن ناشتیکه رانه وه بو هندیگ کاری لیکولینه وه نارد رابوو، هاته سه سه مه ده رنه جامه که کۆن له وهن اچی بو ماوهیه کی زور له دهسه لاتدا بمیته وه. له

مانگی ئوگستی سالی ١٩١٩ دا، کابرای مهجاریان ناچار کرد هه راکات چون دوژمنه کانی دژ به شهو پیلانگه پریان کردبوو و دراوسیکانی مهجاریان وه کوو چکسله واکیا و رومانیا دهستیان به داگیر کردنی ناوچه گه لی مهجاری کرد.



۱۷. شاندی نوینه رایه تی عمره ب له کۆری ناشتیدا: شازاده فهیسه ل (له پیشه وه)، که به هیوای ولاتیکی سه ره خۆی عمره بی له ژێر ده سه لاتی بنه ماله ی خۆیدا بوو، و له ته نیشتی چه پی شه، ت.ئ. لۆرینس دهره و کلاوی عمره بی له سه ردا شتیک که فه ره نسه یه کان زۆری پی قه لس بوون. سه ره پای شه هه موو قه ول و به لینه ی کاتی شه ر که دابوویان، نه به ریتانیه کان و نه فه ره نسه یه کان حازر نه بوون ده ست له کۆنترۆل کردنی رۆژه لاتی ناقین هه لگرن، و عمره به کانیش کۆری ناشتیان به خه یانه تیکی تر له لایه ن زله یزانی رۆژئاواوه ده زانی.



۱۸. سەرەك وەزیری ئیتالیا، فیتۆریۆ ئۆرلاندۆ، گۆجان بەدەست، كۆرى ئاشتی چۆل دەكات. لە مانگی ئافرلی سالی ۱۹۱۹دا، ئیتالیە كان لە گەل ھاویە یمانانی خۆیان لە سەر داواكارىە كانى ئیتالیا لە ئادریاتىك، بە تاییەت لە سەر بەندەرى فیوم (پیزه كا) تووشى گێره و كیشە هاتن. ویلسۆن بە هیچ جۆرىك شانى بۆ دانەدان. مانگرتنى ئیتالیە كان هەرەشە یەك بوو بۆ سەر كۆرى ئاشتی بە گشتى، چون ئەلمانیه كان لە وەدا بوون كە بۆ وەرگرتنى مەرجه كانى خۆیان بانگیشت بكرین.



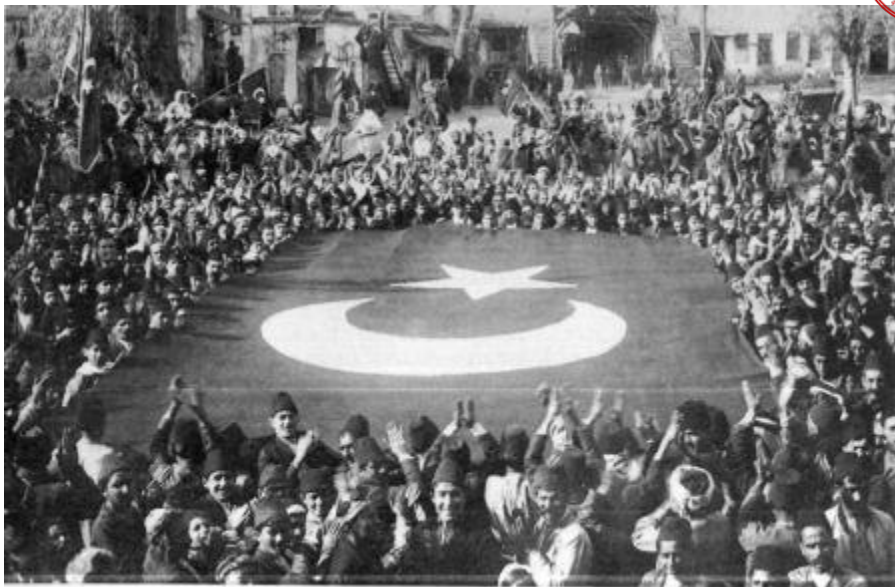
۱۹. فیووم، بهندهریکی بچووک له ئادریاتیک شوئینیک که ژماره‌ی سلاڤه‌کان خه‌ریک بوو به‌ره به‌ره له ژماره‌ی ئیتالیه‌کان زیاتر ده‌بوو، له ئیتالیا بوو به‌بابه‌تیکی سه‌ره‌کی ناسیونالیستی. دوا گرتنه‌وه‌ی شار له مانگی سیپتامری سالی ۱۹۱۹، گابریه‌ل دیتانزینوی شاعیر بۆماوه‌ی پازده مانگ له‌وی ماوه، به‌ره‌نگاری حکوومه‌ت ده‌بۆوه و وتارگه‌لی دوورودریژی ناسیونالیستی پیشکەش ده‌کرد. مۆسۆلینی، دیکتاتۆری داها‌توی ئیتالیا، له‌نمونه‌ی شه‌و زۆر شه‌ت فیۆ بوو.



۲۰. ئیلۆتیریۆس فینزیلۆس، سەرەك وهزیری یونان، كه خهونی یونانیکی گه ورهتری ده دی كه به شیکی یه كجار زۆری له ئیمپراتۆریهتی عوسمانی له خۆ ده گرت. له دله وهنزیك بوونی شهو كابرایه بووه هۆی پشتگیریکردنی له پاریس، به تایبەت له لایه ن لیۆد جۆرجه وه. له ناکامدا، یونان دهستی به سەر پاشماوه كانی ئیمپراتۆریهتی عوسمانی له ترهیس گرت و پینگهی پیدرا تا بو مه بهستی داگیرکردنی بهندهری زۆرینهی یونانی نشینی سمیرنا (ئیزمیر) له سەر كه نارناوه كانی ناسیای بچووك سووپایه ك حهواله بكات.



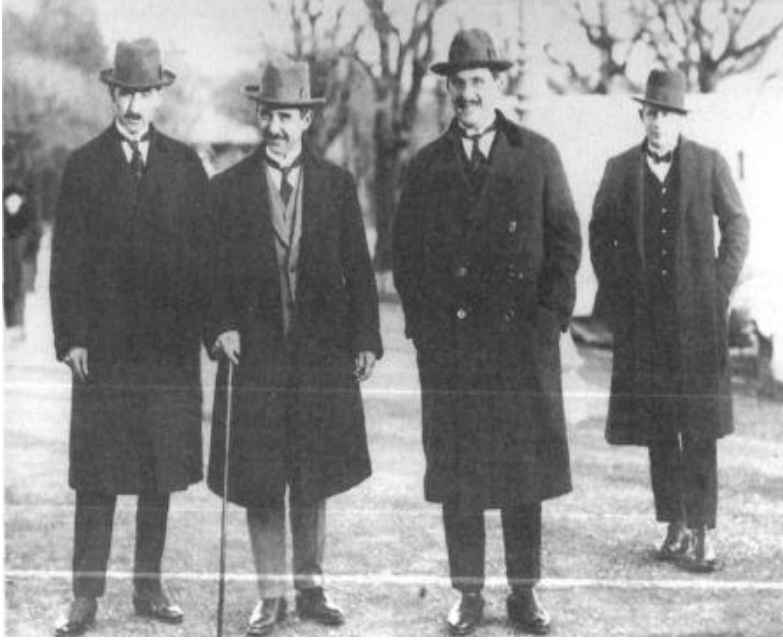
۲۱. ناشتیکه‌ران په‌یماننامه‌یه‌کی سزاده‌رانیان له‌گه‌ل ئیمپراتۆریه‌تی عوسمانی به‌ست، له‌ سیقی‌س له‌ سا‌لی ۱۹۲۱ وا‌ژۆ کرا، به‌لام هی‌زی راپه‌راوی ناسیۆنالیزمی تورکی له‌به‌رچاو نه‌ده‌گرت، که له‌وکاته‌دا له‌ ژهنه‌رانیکی ناسراو به‌ناوی که‌مال ئاتاتورک رېبه‌رینیکی بو‌خۆی درووست کردبوو.



۲۲. شادی و خوڤی جه ماوه‌ری تورکی له هینانه‌ده‌ری سمیرنا له ژیر ده‌ستی یونانیه‌کان له سالی ۱۹۲۲ دا، که نیشانه‌ی کۆتایی هاتنی خه‌ونه‌کانی فینزیلو‌س و دانیشتنی یونانیه‌کان له شوینیک که تورکیه‌ی مۆدیرنی لیده‌ره‌ات.



۲۳. لۆرد كۆرزۆن، وهزیری دهرهوه دواى مانگی سیتامری سالی ۱۹۱۹، كه به ترسهوه سهیری پشتگریکردنی لیۆد جورج له ئاواتگهلی یونانیه كان ده کرد و دواتر دهبوايه بۆ مهبهستی دانانی پهیماننامهیه کی تازه له گهڵ تورکه كان لهباتی پهیماننامهی لهبهینچووی سیفیرس دانووستانی بگردایه.



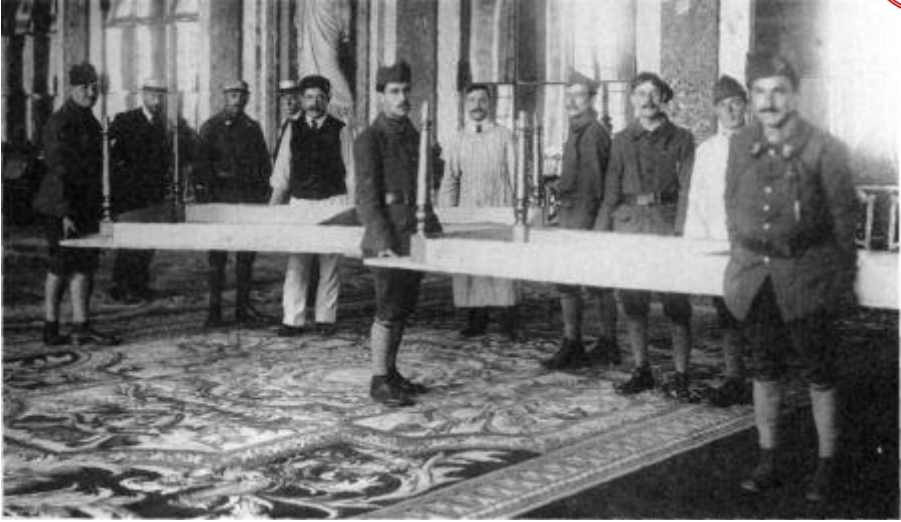
۲۴. شاندى نوينه رايه تي تورک بۇ لۇزان له ساله کاني ۱۹۲۳-۱۹۲۲. ژنه رال ئيسميت، گۆچان به دهست، نوينه ري باوه رپنکراوى ئاتاتورک بوو؛ ئەو به نه گۆرپيني هه لۆيستی وتویژ که رانه ی خۆی سهرنجی کۆرزۆنی بۇ لای خۆی راکيشا. له ئاکامدا په يماننامه يه ک له سالی ۱۹۲۳ واژۆ کرا که تورکيه ی له حاله تي ئیستای خۆی دانا.



۲۵. کۆپى ئاشتى له گه‌ل هيزه شڪستخواردوه كانى وه كوو ئوتريش، بۆلغارستان، مهجارستان و توركيه‌ى عوسمانى په‌يماننامه گه‌ليكى به‌ست، به‌لام له گه‌ل ئەلمانیا تووشى گيژه‌وكيشه هات. به‌هۆى ئەو ناكوكيانه‌ى كه له‌نيوان هاوپه‌يمانان درووست بوو، ئەو دانىشتنه سه‌ره‌تاييه‌ى كه به‌ر له‌ وتويژ‌کردن له‌گه‌ل دۆزمن به‌رپۆه چوو به‌ره‌به‌ره پره‌نگ و بۆ كۆپى ئاشتى به‌خۆيه‌وه گرت. مه‌رجه‌كانى ئەلمانى هه‌تا مانگى مه‌ى سالى ۱۹۱۹ ناماده نه‌كران. كۆنت ئۆلريچ برۆدۆرف-پانتزۆ له‌ راسته‌وه سنيه‌مين كه‌س وه‌زيرى ده‌ره‌وى ئەلمانيا و رېبه‌رى شاندى ئەو ولاته بوو. ئەلمانيه‌كان هاوپه‌يمانان قه‌ت له‌به‌ر هۆى سه‌پاندى مه‌رجه‌كانيان و به‌هه‌ند نه‌گرتنى وتويژه‌كان نه‌به‌خشى.



۲۶. خۆپیشانداتیکی گه‌وره‌ی ناره‌زایه‌تی له به‌رلین. ئە‌لمانیه‌کان له مه‌رجه‌کانی ناشتی تۆقابوون، ئە‌و مه‌رجانه‌ی که ئە‌وان وه‌ک شکاندنێ قه‌ولیکیان ده‌زانی که له کاتیی ناگره‌ستدا له هاوپه‌یمانیان وه‌رگرتبوو. واته‌ ناشتی له‌سه‌ربه‌مای دیپلۆماسی تازه‌ی ویلسۆن، به‌ تۆله‌ی به‌راهه‌ر، دانووستانی له‌سه‌ر بکراهه‌. درووشمی سه‌ر به‌یداخه‌که داوای "ته‌نیا چارده‌ خاله‌که‌ی ویلسۆن"، ده‌کات که ناماژیه‌که به‌ وتاره‌ ناسراوه‌که‌ی ویلسۆن.



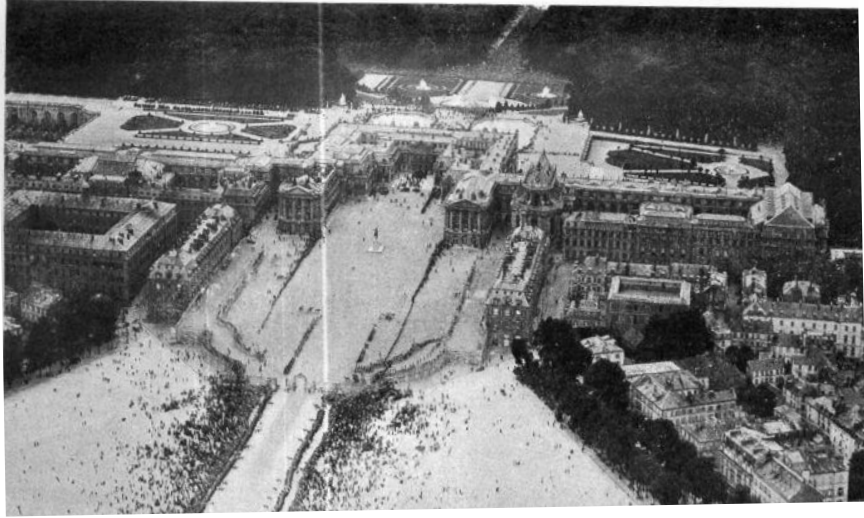
۲۷. ئاشتیکەرەن لە ولامی نارەزایەتیەکان و پێشنیارەکانی ئەلمانیه‌کان تەنیا چەند گۆراکاریه‌کی بچووکیان لەسەر مەرجه‌کان دانا. هاوکات لە گەڵ ئەوانەش ئەوان دوامۆڵەتیکی واژۆکردیان بۆ حکومەتی ئەلمانی دانا، ئەویش بەنۆبە ی خۆی ئەلمانیای تووشی قەیرانیکی ئالۆزی سیاسی کرد. لە پاریس، نامادە کاریه‌کانی هاوپه‌یمانی بۆ واژۆکردنی په‌یماننامە که یان سەرلەنۆی دەستپێکردنەوه‌ی شەر بەرەوپێش چوون. لێره‌دا، سەربازانی فەرەنسه‌یی لە کۆشکی گه‌وره‌ لە فێرسایلیندا لە نامادە کاری بۆ واژۆکردن خه‌ریکی راگواستنی که‌ره‌سه‌کانن.



۲۸. له ۲۳ی مانگی ژوهنی سالی ۱۹۱۹د، ماوهیه کی کم بهرله کۆتایی پیهاتنی دوامۆلّهتی هاوپهیمانی، حکومهتی ئەلمانی له کۆتاییدا لهسەر واژۆکردنی پهیماننامه که بریار دهدا. بهرنامهی رپۆرەسمه که بۆ ۲۸ی مانگی ژوهن دیاری کرا و بۆ وهەرگرتنی بلیته کان پالەپستۆی بیه کتریان دهدا. هه ندیک لهو که سانهی که نه یانده توانی بچنه ناو هۆلی ئاوئینه کان [هۆل ئاف مییرس] له ناچاری له پشت په نجه ره کانه وه سه بریان ده کرد.



۲۹. دیمه‌نی ناو هۆلی ناوینه‌کان [هۆل ئاف میترس] ئەوکاتە‌ی کە پەیماننامە‌ی فیزسایلیس واژۆ کرا، ئەو شوینە گرنگیه‌کی تایبەتی بۆ فەرەنسە‌یه‌کان هەبوو چون لەو ئێدا‌بوو کە بە‌دوای شکستی فەرەنسە لە شە‌ری فرانکۆ-پراشنی ساڵه‌کانی ۱۸۷۰-۷۱ نە‌تە‌وه‌ی تازە‌ی ئە‌لمانیا را‌گه‌یه‌نرابوو.



۳۰. کۆشک و دهوروویهری فیرسایلیس له ۲۸ی ژوهنی سالی ۱۹۱۹، فهوارهکان خزانه کار و تهقه له تفهنگهکان ههستا تا به جهماوهری حازر و چاوهروانکراو راگهینریت که پهیماننامهی ئەلمانی واژۆ کراوه. هەرچهند کۆری ناشتی ههتا مانگی ژانویهی سالی ۱۹۲۰ دیرژهی ههبوو، ئەمه نیشانهی کۆتایی هاتنی گرنگترین دهوری ئەو کۆره بوو. ویلسۆن هەر ئەو شهوه بهرهو ولاتهیه کگرتوهکان گهپرایهوه، و لیۆد جۆرجیش ماوهیه کی کورت بهدوای ئەوهدا بو بەریتانیا گهپرایهوه.

* * * *

په پرتووک

چارده خاله که ی ودره و ویلسون

۱. رېکه تنامه گه لی کراوه ی ناشتی، به نه نجام گه یشتو به شیوه کی کراوه، به دواپاندا ناییت هیچ جزه تیگه یشتنیکی نهینی جیهانی له گوریدا بیت به لام دیلو ماسی همیشه به شیوه کی کراوه و له به رده می جه ماوردا پهوتی خوی ده گریته بهر.
۲. نازادی تهواو به که شتیرانی له سهر دریاکاندا، له دهرهوی ناوه کانی ناوچه می، چ له کاتی ناشتیدا و چ له کاتی شهردا به یه ک شیوه، مه گین دریاکان به گشتی یان به شیوه ی پارچه پارچه له لایه ن چالاکي نیونه ته وه میوه بو مه به سستی به هیژ کردنی رېکه و تنامه گه لی جیهانی داخرین.
۳. شهونده ی که ده کری تهنگ و چه له مه کانی نابوری له بهین بهرن و بهر به ریه کی هه ل و مه رجی تیجاری له نیوان هه مووی شه و نه ته وانده دا دابمه زریته که له سهر ناشتی رېکه و تون و بو راگرتنی شه و ناشتیه ش له پیونده ی دابن.
۴. شهونده گاراتی ببه خشریت و وه گریته که چه کدار کردنی نه ته وه یی تا ناستیک که م کریته وه که له گه ل ناسوودهی ناوخوییدا گونجاو بیت.
۵. رېکه و تنیکی نازاد، کراوه، و تهواو بی لایه نی هه مووی داواکاریه کانی کولونیایی، له سهر بنه مای چاودیزی کی توندوتولی یاسا، به و مانایه که له ناسینی هه موو پرسیار گه لیکی دهسه لاتداریتی له و چه شنه، بهرزه ونه ندیگه لی شه و حه شیمه تانه ی که ده که ونه به رباس پیویسته هاورپی له گه ل داواکاریگه لی بهرانبه ری حکومه تییک که بریاره بناسریته قورسای بهرانبه ریان هه بیت.
۶. چولکردنی هه مووی ناوچه گه لی رووسی، و هه مووی کیسه کان ودها داکووژین که وابی کارکه نه سهر رووسی به تابه لکوو باشتیرین و نازادترین هاوکاریکردنی نه ته وه کانی تری جیهان به لای شه و لاتهدا راکیشریته و دهره فته کی وای بو بره خسین که بتوانی به سه ره خویی سیاسی و نابوری خوی بگات و دنیا بگریته وه که باوه شی گهرم و گورپی کومه لگای نه ته وه نازاده کان له

چوارچۆی رېكخراوه گه لېك كه خۆی هه لێان ده بژێریت بۆ ئه و ئاوه لایه؛ و، له و باوه شه گهرمتر، یارمه تیدانیك ده بیته كه له وانیه ئه و بۆ خۆی پێوستی پێی هه بیته و له وانیه بۆ خۆی هه زی لیبیته. ره فتهاریك كه له لایه ن دهسته خوشكه كانی رپووسیه وه له گه لێ كرا سه نگی محه ك دبن بۆ نیازپاکی ئه وان، بۆ تیگه یشتنی ئه وان له پیداو یستیه كانی ئه و ولاته جیاواز له بهر ژه وه ندیه كانی خۆدی خۆیان، و بۆ هاوخه می رۆشن بیره نه و خۆ نه ویستانه ی ئه وان.

۷. هه مووی جیهانیان له سه ر ئه وه كوكن كه بلژیک ده بی چۆل بکریت و ببوژیندیرته وه به بی ئه وه له سه ر رپیی دروستکردنی پێوه ندیه كانی ئه و ولاته له گه ل هه موو نه ته وه ئازاده كانی تر ته گه ره به ك دابندریت. بۆ بوژاندنه وه ی متمانه بوونی هه موو نه ته وه كان به یاسا گه لێك كه خۆیان بۆ حكوومه تی پێوه ندیه كانی خۆیان له گه ل یه كتر دایانمه زانده و دایینیان كرده هیه هه ولێکی تر وه ك ئه م هه ول هه خزه ت ناکات. به بی ئه م هه ول هه سا رپژ كه ره گشت پێكهاته و ره و ابوونی یاسای نیونه ته وه یی بۆ هه تا هه تایه زیان ده بی نیته.

۸. هه مووی ناوچه كانی فه ره نسه ده بی ئازاد بکرین و ئه و شوینانه ی كه هیرش كراوته سه ر یان بگه ریندیرته وه، و ئه و هه له كاریه ی كه له لایه ن ئه لمانه وه له سا لی ۱۸۷۱ له سه ر باسی ئالساسی-لۆره دین دهر حه ق به فه ره نسه كراوه، كه ناشتی جیهانی بۆ ماوه ی نزیك به په نجا سا لی شوآند، ده بی راست بکرته وه، تابه لگوو بۆ رایه کی تر له بهر ژه وه ندی هه موان ناشتی بال به سه ر ولاته د بکیشته وه.

۹. پێوسته سنوره كانی ئیتالیا به درپژایی هیل هه روون دیاری كراوه كانی نه ته وایه تی سه ر له نوێ دیاری بکرته وه.

۱۰. خه لكانی ئوتریش-مه جارس تان، كه سانیك كه ئیمه به ئاواته وه یین ژینگه كه یان پارێزرا و ناسووده له هه ر مه ترسیه ك بیته، پێوسته ئازادترین دهر فه تی پێشكه وتنی سه ره به خۆیان بۆ دابین بکریت.

۱۱. پێوسته رۆمانیا، سیربیا، و مۆنتینیگرو چۆل بکرین؛ ناوچه داگیر كراوه كان بگه ریندیرته وه؛ سیربیا ئازادانه و دوور له هه ر مه ترسیه ك مافی ده ستپێرا گه یشتنی به دهر یا پێ ببه خشریت؛ و پێوه ندیه كانی چه ندین ولاتی بالكان له گه ل یه كتر پێوسته له رېگای شوړای دۆستانه به درپژایی هیل هه له میژینه دامه زراوه كانی نه ته وایه تی و دهر به گایه تی دابین بکرین؛ و پێوسته گاران تیگه لی جیهانی سه ره به خۆیی ئابووری و سیاسی و یه كگرتوویی ناوچه یی چه ندین ولاتی بالكان له بهر چا و بگیری ن.

۱۲. ناوچه کانی تورکیه‌ی ئیمپراتۆریه‌تی ئیستای عوسمانی پێویسته دهسه‌لاتدارتییه‌کی مسۆگریان پێ به‌خشریت، به‌لام نه‌ته‌وه‌کانی تر که ئیستا که‌وتونه‌ته ژێر دهسه‌لاتی تورکیه‌وه پێویسته ژیانیکی ناسووده دوور له هه‌ر مه‌ترسیه‌ک و ده‌رفه‌تیکی زۆر له‌بار بۆ په‌ره‌سه‌ندنی سه‌ربه‌خۆییان بۆ دابین بکریت، و پێویسته داردانله‌کان بۆ هه‌تاهه‌تایه وه‌ک رینگایه‌کی نازاد بۆ که‌شتیه‌کان و تجاره‌تی هه‌مووی نه‌ته‌وه‌کان له‌ژێر گارانتیه‌کانی جیهانییدا بکریته‌وه.

۱۳. پێویسته ولاتیکی سه‌ربه‌خۆی پۆله‌ندی درووست بکریت و هه‌مووی ئه‌و ناوچانه‌ له‌خۆ بکریت که دانیشه‌توانه‌که‌یان له‌ خه‌لکی پۆله‌ندی دوور له هه‌ر گێه‌و‌کێشه‌یه‌ک پیکهاتوون، و پێویسته ده‌ستپێراگه‌یشتنیکی نازاد و هێمانه‌بان به‌ ده‌ریا بۆ مسۆگر بکریت، له‌لایه‌ن ریکه‌وتنامه‌ی جیهانیه‌وه سه‌ربه‌خۆیی سیاسی و ئابووری و یه‌ک‌گرتوویی ناوچه‌ییان بۆ گارانتی بکریت.

۱۴. پێویسته له‌ چوارچۆیه‌ی ریکه‌وتنامه‌گه‌لیکی تایبه‌ت بۆ مه‌به‌ستی به‌خشیانی گارانتیگه‌لی دوولایه‌نه‌ی سه‌ربه‌خۆیی سیاسی و یه‌ک‌گرتوویی ناوچه‌یی به‌ ولاتانی بچووک و گه‌وره‌ وه‌ک یه‌ک نه‌نجوومه‌نیکی گشتی نه‌ته‌وه‌کان دابه‌زریت.

* * * *



Bibliography

ABBREVIATIONS

FRUS *Papers Relating to the Foreign Relations of the United States: The Paris Peace Conference 1919*

PWW *The Papers of Woodrow Wilson*

UNPUBLISHED SOURCES

Bodleian Library, Oxford

Alfred Milner Papers

British Library, London

Arthur Balfour Papers

George Nathaniel Curzon Papers

Edwin Montagu Papers

Churchill College, Cambridge

Archives of Lord Hankey of the Chart

Winston S. Churchill Papers, Charwell Group

Alan Leeper Papers

House of Lords Record Office

Lloyd George Papers

Library of Congress, Washington, D.C.

The Ray Stannard Baker Papers

George Louis Beer Collection

Tasker H. Bliss Papers



Ministère des Affaires Etrangères, Paris

Jules Cambon Papers

Paul Cambon Papers

Georges Mandel Papers

André Tardieu Papers

Série à Paix, 1914-1920

Europe, 1918-1929

Ministère de la Défense, Archives d'Armée de Terre, Château de Vincennes

Clemenceau Papers

National Archives of Canada, Ottawa

Oliver Mowat Biggar Papers

Robert Laird Borden Papers

Loring Christie Papers

National Library of Australia, Canberra

Frederic William Eggleston Papers

William Morris Hughes Papers

J. G. Latham Papers

R. R. Garran Papers

Public Record Office, London

Cabinet Papers, CAB 29/Peace Conference and Other

International Conferences

Scottish Record Office, Edinburgh

Lothian (Philip Kerr) Papers

St. Antony's College, Oxford

Neill Malcolm Papers

University Microfilms International

Sidney Sonnino Papers

Yale University Library, New Haven

Gordon Auchincloss Papers

Edward Mandel House Papers

Charles Seymour Papers

Sir William Wiseman Papers

OTHER SOURCES

Adam, M. "France and Hungary at the Beginning of the 1920s," *War and Society in East Central Europe*, ed. B. K. Kiraly, P. Pastor and I. Sanders, vol. 6, *Essays on World War I: Total War and Peacemaking, A Case Study on Trianon*, ed. B. K. Kiraly, P. Pastor and I. Sanders. New York, 1982.

Adamthwaite, A. *Grandeur and Misery: France's Bid for Power in Europe, 1914-1940*. London,

Adelson, R. *Mark Sykes: Portrait of an Amateur*. London, 1967.

Ahmad, F. "The Late Ottoman Empire," *The Great Powers and the End of the Ottoman Empire*, ed. M. Kent. London, 1984.

Alastos, D. *Venizelos: Patriot, Statesman, Revolutionary*. London, 1942.

Albrecht-Carrie, R. "Fiume: Nationalism versus Economics," *Journal of Central European Affairs* (1942).

-----, *Italy at the Paris Peace Conference*. Hamden, Connecticut, 1966.

Alcock, A. "Trentino and Tyrol: From Austrian Crownland to European Region," *Europe and Ethnicity*, ed. S. Dunn and T. G. Fraser. London, 1996.

Aldcroft, D. H. *From Versailles to Wall Street, 1919-1929*. London, 1987.

-----, "The Versailles Legacy," *History Review*, 29 (December 1997).

Aldrovandi Marescotti, L. *Guerra diplomatica: ricordi e frammenti didiario*. Milan, 1936.

-----, *Nuovi ricordi e frammenti di diario per far seguito a "Guerra diplomatica" (1914-1919)*. Milan, 1938.

Allizé, H. *Ma mission a Vienne*. Paris, 1933.

Almond, N, and R. H. Lutz, eds. *The Treaty of St. Germain: A Documentary History of Its Territorial and Political Clauses*.

Stanford, California, 1935.

Ambrosius, L. E. *Woodrow Wilson and the American Diplomatic Tradition: The Treaty Fight in Perspective*. Cambridge,

Massachusetts, 1990.

Amery, L. S. *The Leo Amery Diaries*, ed. J. Barnes and D. Nicholson, 2 vols. London, 1980.

Anderson, M. S. *The Eastern Question, 1774-1923: A Study in International Relations*. London, 1966.

Andrew, C. M., and A. S. Kanya-Forstner. *France Overseas: The Climax of French Imperial Expansion, 1914-1924*. Stanford, California, 1981.

Antonius, G. *The Arab Awakening: The Story of the Arab National Movement*. New York, 1965.

Apponyi, A. *The Memoirs of Count Apponyi*. London, 1935.

Armstrong, H. F. *Peace and Counterpeace: From Wilson to Hitler: Memoirs of Hamilton Fish Armstrong*. New York, 1971.

Ashmead-Bartlett, E. *The Tragedy of Central Europe*. London, 1923.

Azan, P. *Franchet d'Esperey*. Paris, 1949.

Baerlein, H. R. *The Birth of Yugoslavia*, 2 vols. London, 1922.

Bailey, T. A. *Woodrow Wilson and the Lost Peace*. Chicago, 1963.

Baker, R. S. *What Wilson Did at Paris*. New York, 1919.

-----, *Woodrow Wilson and World Settlement: Written from His Unpublished Material*, 2 vols. London, 1923.

-----, *Woodrow Wilson: Life and Letters*, 8 vols. Garden City, New York, 1927-39.

Banac, I. *The National Question in Yugoslavia: Origins, History, Politics*. Ithaca and London, 1984.

Bandholtz, H. *An Undiplomatic Diary by the American Member of the Inter-Allied Military Mission to Hungary, 1910-1920*. New York, 1966.

Barcsay, T. "The Károlyi Revolution in Hungary, October 1918-March 1919," unpublished DPhil. thesis. University of Oxford, 1971.

Barker, E. *Austria 1918-1972*. London, 1973.

Bartlett, V *Behind the Scenes at the Peace Conference*. London, 1920.

Baruch, B. M. *The Making of the Reparation and Economic Sections of the Treaty*. New York, 1920.

Bauer, O. *The Austrian Revolution*. London, 1925.

Beadon, R. H. *Some Memories of the Peace Conference*. London, 1933.

Beaverbrook, Lord. *The Decline and Fall of Lloyd George*. London, 1963.

Beers, B. F. *Vain Endeavor: Robert Lansing's Attempts to End the American-Japanese Rivalry*. Durham, North Carolina, 1962.

Bell, P.M.H. *France and Britain 1900-1940: Entente and Estrangement*. London and New York, 1996.

Bennett, G. *Cowan's War: The Story of British Naval Operations in the Baltic, 1918-1920*. London, 1964.

Bessel, R. *Germany After the First World War*. Oxford, 1993.

-----, "Why Did the Weimar Republic Collapse?" *Weimar: Why Did German Democracy Fail?*, ed. I. Kershaw. New York, 1990.

Birdsall, P. *Versailles: Twenty Years After*. London, 1941.

Block, R. "City of the Future," *New York Review of Books*, June 9, 1994.

Boemeke, M., G. D. Feldman, and E. Glaser, eds. *The Treaty of*



Versailles: A Reassessment After 75 Years. Cambridge and Washington, 1998.

Bonsal, S. *Unfinished Business*. Garden City, New York, 1944.

-----, *Suitors and Suppliants: The Little Nations at Versailles*.
New York, 1946.

Borden, R. L. *Robert Laird Borden: His Memoirs*, ed. H. Borden, 2
vols. London, 1938.

Borsanyi, G. *The Life of Communist Revolutionary, Béla Kun*.
Highland Lakes, New Jersey, 1993.

Bosworth, R.J.B. "Italy and the End of the Ottoman Empire," *The
Great Powers and the End of the Ottoman Empire*, ed. M. Kent. London, 1984.

Bothwell, R. *Loring Christie*. New York and London, 1988.

Boyce, R., ed. *French Foreign and Defence Policy, 1918-1940: The
Decline and Fall of a Great Power*. London and New York, 1998.

Brecher, F. W. "French Policy Towards the Levant, 1914-18," *Middle
Eastern Studies*, 29/4 (1993).

Bridge, F. R. "The Foreign Policy of the Monarchy 1908-1918," *The
Last Years of Austria-Hungary*, ed. M. Cornwall. Exeter, 1990.

Brown, J. M. *Gandhi's Rise to Power*. Cambridge, U.K., 1972.

-----, *Gandhi: Prisoner of Hope*. New Haven and London, 1989.

Brown, R. C. *Robert Laird Borden*, 2 vols. Toronto, 1975-80.

Brownell, W, and R. N. Billings. *So Close to Greatness: A Biography
of William C Bullitt*. New York and London, 1987.

Bruun, G. *Clemenceau*. Cambridge, Massachusetts, 1943.

Bunselmeyer, R. *The Cost of War, 1914-1919: British Economic War
Aims and the Origins of Reparation*. Hamden, Connecticut, 1975.

Burgwyn, H.J. *Italian Foreign Policy in the Interwar Period, 1918-
1940*. Westport, Connecticut, 1987.

- , *The Legend of the Mutilated Victory: Italy, the Great War, and the Paris Peace Conference, 1915-1919*. Westport, Connecticut, 1993.
- Burnett, P. M. *Reparation at the Paris Peace Conference from the Standpoint of the American Delegation*, 2 vols. New York, 1965.
- Burns, M. "Disturbed Spirits: Minority Rights and New World Orders, 1919 and the 1990s," *New European Orders, 1919 and 1991*, ed. S. F. Wells and P. Bailey Smith. Washington, D.C., 1996.
- Busch, B. C. *Mudros to Lausanne: Britain's Frontier in West Asia, 1918-1923*. Albany, 1976.
- , *Britain, India and the Arabs, 1914-1921*. Berkeley, 1971.
- Butler, H. *The Lost Peace*. London, 1941.
- Butler, J.R.M. *Lord Lothian, Philip Kerr, 1882-1940*. London, 1960.
- Cairns, J. C. "A Nation of Shopkeepers in Search of a Suitable France: 1919-1940," *American Historical Review*, 3 (1974).
- Calder, K. J. *Britain and the Origins of the New Europe*. Cambridge, U.K., 1976.
- Callimachi, A.-M. *Yesterday Was Mine*. New York, London and Toronto, 1949.
- Callwell, C. E. *Field Marshal Sir Henry Wilson: His Life and Diaries*, 2 vols. London, 1927.
- Cambon, P. *Correspondance, 1870-1924*, 3 vols. Paris, 1946.
- Cambridge History of Japan*, 6 vols. Cambridge, 1989.
- Campbell, F. G. "The Struggle for Upper Silesia, 1919-1922," *Journal of Modern History*, 42/3 (September 1970).
- Campbell, J. F. E. *Smith, First Earl of Birkenhead*. London, 1983.
- Cannadine, D. *The Decline and Fall of the British Aristocracy*. New Haven and London, 1990.
- Carls, S. D. *Louis Loucheur and the Shaping of Modern France, 1916-1931*. Baton Rouge and London, 1993.



Carsten, F. L. *Revolution in Central Europe, 1918-19*. Berkeley and Los Angeles, 1972.

Carton de Wiart, A. *Happy Odyssey: The Memoirs of Lieutenant-General Sir Adrian Carton de Wiart*. London, 1950.

Cecil, R. *A Great Experiment: An Autobiography*. London, 1941.

-----, *All the Way*. London, 1949.

Chernow, R. *The Warburgs*. New York, 1993.

Chi, M. S. *China Diplomacy, 1914-1918*. Cambridge, Massachusetts, 1970.

-----, "Ts'ao Ju-lin (1876-1966): His Japanese Connections,"

The Chinese and the Japanese: Essays in Political and Cultural Interactions, ed. A. Iriye. Princeton, New Jersey, 1980.

Chow, T. *The May Fourth Movement: Intellectual Revolution in Modern China*. Cambridge, Massachusetts, 1960.

Chu, P.V.K. *Wellington Koo: A Case Study of China's Diplomat and Diplomacy of Nationalism, 1912-1966*. Hong Kong, 1981.

Churchill, W. S. *The Aftermath*. New York, 1929.

-----, *Great Contemporaries*. London, 1959.

Cienciala, A. M. "The Battle of Danzig and the Polish Corridor at the Paris Peace Conference of 1919," *The Reconstruction of Poland, 1914-23*, ed. P. Latawski. London, 1992.

-----, and T. Komarnicki. *From Versailles to Locarno: Keys to Polish Foreign Policy, 1919-1925*. Lawrence, Kansas, 1984.

Clemenceau, G. *Grandeur and Misery of Victory*. Toronto, 1930.

Clogg, R. *A Concise History of Greece*. Cambridge, U.K., 1992.

Cohen, W. I. *The American Revisionists: The Lessons of Intervention in World War I*. Chicago and London, 1967.

Connors, L. *The Emperor's Advisor: Saionji Kinmochi and Pre-war*

Japanese Politics. London, 1987.

Constant, S. *Foxy Ferdinand: Tsar of Bulgaria*. London, 1979.

Cook, G. L. "Sir Robert Borden, Lloyd George, and British Military Policy, 1917-1918." *Historical Journal*, 14/2 (1971).

Coolidge, H. J., and R. H. Lord. *Archibald Cary Coolidge*. Boston and New York, 1932.

Cooper, J. M. *Breaking the Heart of the World: Woodrow Wilson and the Fight for the League of Nations*. Cambridge, U.K., and New York, 2001.

Cornwall, M. "The Dissolution of Austria-Hungary," ed. M.

Cornwall, *The Last Years of Austria-Hungary*. Exeter, 1990.

Craig, G. A., and F. Gilbert, eds. *The Diplomats: 1919-1939*. New York, 1963.

Crampton, R.J. *A Short History of Modern Bulgaria*. Cambridge, U.K., 1987.

Crozier, A. J. "The Establishment of the Mandates System, 1919-25," *Journal of Contemporary History*, 14/3 (1979).

Cruttwell, C.R.M.F. *A History of the Great War, 1914-1918*. London, 1982.

Curry, G. "Woodrow Wilson, Jan Smuts and the Versailles Settlement," *American Historical Review*, 66/4 (July 1961).

Curry, R. W. *Woodrow Wilson and Far Eastern Policy, 1913-1921*. New York, 1968.

Czernin, F. *Versailles 1919*. New York, 1964.

Darwin, J. *Britain, Egypt and the Middle East: Imperial Policy in the Aftermath of War, 1918-1922*. New York, 1981.

Davies, N. "Great Britain and Polish Jews, 1918-1920," *Journal of Contemporary History*, 8/2 (April 1973).

-----, "Lloyd George and Poland, 1919-20," *Journal of Contemporary History*, 6/3 (1971).

-----, *White Eagle, Red Star: The Polish-Soviet War, 1919-1920*.



London, 1972.

-----, *God's Playground: A History of Poland*, 2 vols. New York, 1982.

Deak, F. *Hungary at the Paris Peace Conference: The Diplomatic History of the Treaty of Trianon*. New York, 1942.

Debo, R. K. *Revolution and Survival: The Foreign Policy of Soviet Russia, 1917-18*. Toronto and Buffalo, 1979.

Department of External Affairs, Ottawa. *Documents on Canadian External Relations*, vol. 2, *The Paris Peace Conference*. Ottawa, 1969.

Department of State. *Papers Relating to the Foreign Relations of the United States: The Paris Peace Conference 1919*, 13 vols.

Washington, D.C., 1942-47.

-----, *Papers Relating to the Foreign Relations of the United States: The Robert Lansing Papers, 1914-1920*, 2 vols.

Washington, D.C., 1939-40.

-----, *The Treaty of Versailles and After*. Washington, D.C., 1947.

Desmond, R. W. *Windows on the World: World News Reporting, 1900-1920*. Iowa City, 1980.

Deutscher, I. *The Prophet Armed: Trotsky: 1879-1921*. New York, 1965.

Dillon, E. J. *The Inside Story of the Peace Conference*. New York and London, 1920.

Dingman, R. *Power in the Pacific: The Origin of Naval Arms Limitations, 1914-1922*. Chicago, 1976.

Dockrill, M. L., and J. D. Goold. *Peace Without Promise: Britain and the Peace Conferences, 1919-1923*. Hamden, Connecticut, 1981.

Dockrill, M. L., and Z. Steiner. "The Foreign Office at the Paris Peace Conference in 1919," *International History Review*, 2/1 (January 1980).

Dominian, L. *The Frontiers of Language and Nationality in Europe*. New York, 1917.

Dontas, D. V. "Troubled Friendship: Greco-Serbian Relations, 1914-1918," *The Creation of Yugoslavia*, ed. D. Djordjevic. Santa Barbara and Oxford, 1980.

Dragnich, A. N. *Serbia, Nikola Pašić, and Yugoslavia*. New Brunswick, New Jersey, 1974.

-----, "The Serbian Government, the Army and the Unification of Yugoslavs," *The Creation of Yugoslavia, 1914-1918*, ed. D. Djordjevic. Santa Barbara and Oxford, 1980.

Duchene, F. *Jean Monnet: The First Statesman of Independence*. New York, 1994.

Dugdale, B. *Arthur James Balfour, 1906-1930*. New York, 1937.

Dunn, S., and T. G. Fraser, eds. *Europe and Ethnicity: The First World War and Contemporary Ethnic Conflict*. London, 1996.

Durham, M. E. *Twenty Years of Balkan Tangle*. London, 1920.

Duroselle, J.-B. *Clemenceau*. Paris, 1988.

Duus, P. *The Rise of Modern Japan*. Boston, 1976.

Dyer, G. "The Turkish Armistice of 1918: 1-The Turkish Decision for a Separate Peace, Autumn 1918," *Middle Eastern Studies*, 8/2 (May 1972).

-----, "The Turkish Armistice of 1918: 2-A Lost Opportunity: The Armistice Negotiations of Moudros," *Middle Eastern Studies*, 8/3 (October 1972).

Dziewanowski, M. K. *Joseph Pilsudski: A European Federalist, 1918-1922*. Stanford, 1969.

Eban, A. *An Autobiography*. New York, 1977.



- Eckelt, F. "The Internal Policies of the Hungarian Soviet Republic," *Hungary in Revolution, 1918-19*, ed. I. Volgyes. Lincoln, Nebraska, 1971.
- Egerton, G. W. "Britain and the 'Great Betrayal': Anglo-American Relations and the Struggle for United States Ratification of the Treaty of Versailles, 1919-1920," *Historical Journal*, 21/4 (1978).
-----, *Great Britain and the Creation of the League of Nations*. Chapel Hill, North Carolina, 1978.
- , "The Lloyd George Government and the Creation of the League of Nations." *American Historical Review*, 79/2 (April 1974).
- Ekmecic, M. "Serbian War Aims," *The Creation of Yugoslavia*, ed. D. Djordjevic. Santa Barbara and Oxford, 1980.
- Elcock, H. *Portrait of a Decision: The Council of Four and the Treaty of Versailles*. London, 1972.
- Elon, A. *The Israelis: Founders and Sons*. New York, 1972.
- Epstein, K. *Matthias Erzberger and the Dilemma of German Democracy*. New York, 1971.
- Esposito, D. M. "Imagined Power: The Secret Life of Colonel House," *Historian*, 60/4 (Summer 1998).
- Eubank, K. K. *Paul Cambon: Master Diplomatist*. Norman, Oklahoma, 1960.
- Eyck, E.A. *A History of the Weimar Republic*, 2 vols. New York, 1970.
- Farnsworth, B. *William C. Bullitt and the Soviet Union*. Bloomington and London, 1967.
- Farwell, B. *The Great War in Africa, 1914-1918*. New York and London, 1986.
- Ferguson, N. "Keynes and German Inflation," *English Historical Review*, 110/436 (April 1995).
-----, *The Pity of War*. New York, 1999.
- Fifield, R. H. "Disposal of the Carolines, Marshalls, and Marianas at

the Paris Peace Conference,” *American Historical Review*, 51/3 (April 1946).

-----, *Woodrow Wilson and the Far East: The Diplomacy of the Shantung Question*. New York, 1952.

Figes, O. *A People’s Tragedy: The Russian Revolution, 1891-1924*. London, 1996.

Fischer, L. *The Soviets in World Affairs: A History of the Relations between the Soviet Union and the Rest of the World, 1917-1929*. New York, 1960.

Fisher, J. *Curzon and British Imperialism in the Middle East, 1916-19*. London, 1999.

Fitzhardinge, L. F. “Hughes, Borden, and Dominion Representation at the Paris Peace Conference,” *Canadian Historical Review*, 49/2 (June 1968).

-----, *The Little Digger, 1914-1952: William Morris Hughes. A Political Biography*, 2 vols. London and Sydney, 1979.

-----, “W. M. Hughes and the Treaty of Versailles, 1919,” *Journal of Commonwealth Political Studies*, 5 (July 1967).

Fitzherbert, M. *The Man Who Was Greenmantle: A Biography of Aubrey Herbert*. London, 1983.

Floto, I. *Colonel House in Paris: A Study of American Policy at the Paris Peace Conference, 1919*. Princeton, New Jersey, 1973.

Foch, F. *The Memoirs of Marshal Foch*. Garden City, New York, 1931.

Fogelsong, D. S. *America’s Secret War Against Bolshevism*. Chapel Hill and London, 1995.

French, D. “‘Had We Known How Bad Things Were in Germany, We Might Have Got Stiffer Terms’: Great Britain and the German Armistice,” *The Treaty of Versailles: A Reassessment after 75*

Years, ed. M. Boemeke, G. D. Feldman and E. Glaser.

Cambridge, U.K., and Washington, D.C., 1998.

Fried, A., ed. *A Day of Dedication: The Essential Writings and Speeches of Woodrow Wilson*. New York, 1965.

Friedman, I. "The McMahon-Hussein Correspondence and the Question of Palestine," *Journal of Contemporary History*, 5/2 (1970).

-----, *The Question of Palestine, 1914-1918: British-Jewish-Arab Relations*. Oxford, 1973.

Fromkin, D. *A Peace to End All Peace: The Fall of the Ottoman Empire and the Creation of the Modern Middle East*. New York, 1989.

-----, *In the Time of the Americans: FDR, Truman, Eisenhower, Marshall, MacArthur-The Generation That Changed America's Role in the World*. New York, 1995.

Fry, M. G. *Lloyd George and Foreign Policy*, 2 vols. Montreal and London, 1977.

Garnett, D., ed. *The Essential T. E. Lawrence*. New York, 1951.

Garran, R. *Prosper the Commonwealth*. Sydney, 1958.

Geddes, D. "The Mandate for Yap," *History Today* (December 1993).

Gelfand, L. E. *The Inquiry*. New Haven, Connecticut, 1963.

Genov, G. P. *Bulgaria and the Treaty of Neuilly*. Sofia, 1935.

George, A. L., and J. L. George. *Woodrow Wilson and Colonel House: A Personality Study*. New York, 1964.

Gerson, L. *Woodrow Wilson and the Rebirth of Poland, 1914-1920: A Study in the Influence on American Policy of Minority Groups of Foreign Origin*. Hamden, Connecticut, 1972.

Gidney, J. A. *A Mandate for Armenia*. Kent, Ohio, 1967.

Gilbert, M. *Winston S. Churchill*, 8 vols. London, 1966-88.

-----, *Sir Horace Rumbold: Portrait of a Diplomat, 1869-1941*.

London, 1973.

Gilmour, D. *Curzon*. London, 1994.

Glazebrook, G. P. de T. *Canada at the Peace Conference*. London, Toronto and New York, 1942.

Glyn, A. *Elinor Glyn*. London, 1968.

Gokay, B. "Turkish Settlement and the Caucasus, 1918-20," *Middle Eastern Studies*, 32/2 (April 1996).

Goldstein, E. "Great Britain and Greater Greece, 1917-1920," *Historical Journal*, 32/2 (1989).

-----, *Winning the Peace: British Diplomatic Strategy, Peace Planning, and the Paris Peace Conference, 1916-1920*. Oxford, 1991.

Gollin, A. M. *Proconsul in Politics: A Study of Lord Milner in Opposition and in Power*. London, 1964.

Grayson, C. T. *Woodrow Wilson*. Washington, D.C., 1960.

Gregory, J. D. *On the Edge of Diplomacy: Rambles and Reflections, 1902-1928*. London, 1928.

Grew, J. C. *Turbulent Era: A Diplomatic Record of Forty Years, 1904- 1945*. Boston, 1952.

Grigg, J. *The Young Lloyd George*. London, 1973.

-----, *Lloyd George: From Peace to War, 1912-1916*. London, 1985.

-----, *Lloyd George: The People's Champion*. Berkeley and Los Angeles, 1978.

Griswold, A. W. *The Far Eastern Policy of the United States*. New Haven, Connecticut, 1938.

Groueff, S. *Crown of Thorns*. Lanham, Maryland, 1987.

Guhin, M. A. *John Foster Dulles: A Statesman and His Times*. New York and London, 1972.

Guiral, P. *Clemenceau et son Temps*. Paris, 1994.



Hall, H. D. *Mandates, Dependencies and Trusteeship*. London, 1948.

Hancock, W. H. *Smuts: The Sanguine Years, 1870-1919*. Cambridge, U.K., 1962.

-----, and J. Van der Poel, eds. *Selections from the Smuts Papers*, 7 vols. Cambridge, U.K.,

Hankey M. P. *The Supreme Control at the Paris Peace Conference 1919: A Commentary*. London, 1963.

Hardach, G. *The First World War, 1914-1918*. Berkeley and Los Angeles, 1977.

Hardinge, C. *Old Diplomacy: The Reminiscences of Lord Hardinge of Penshurst*. London, 1947.

Harington, C. *Tim Harington Looks Back*. London, 1940.

Harris, H. W. *Peace in the Making*. London, 1920.

Harrod, R. F. *The Life of John Maynard Keynes*. London, 1951.

Haskins, C. H., and R. H. Lord. *Some Problems of the Peace Conference*. Cambridge, Massachusetts, 1920.

Headlam-Morley, J. *A Memoir of the Peace Conference 1919*, ed. A.

Headlam-Morley, R. Bryant and A. Cienciala. London, 1972.

Heater, D. *National Self-Determination: Woodrow Wilson and His Legacy*. New York, 1994.

Hecksher, A. *Woodrow Wilson*. New York, 1991.

Helmreich, P. C. *From Paris to Sèvres: The Partition of the Ottoman Empire at the Peace Conference of 1919-20*. Columbus, Ohio, 1974.

Henig, R. B., ed. *The League of Nations*. New York, 1973.

Hess, R. L. "Italy and Africa: Colonial Ambitions in the First World War," *Journal of African History* (1963).

Hiery, H. J. *The Neglected War: The German South Pacific and the Influence of World War I*. Honolulu, 1995.

Hoensch, J. K. *A History of Modern Hungary, 1867-1986*. London and New York, 1988.

Holborn, H. "Diplomats and Diplomacy in the Early Weimar Republic," *The Diplomats, 1919-1939*, ed. G. A. Craig and F. Gilbert. New York, 1963.

Hoover, H. *The Ordeal of Woodrow Wilson*. Baltimore and London, 1992.

House, E. M. *The Intimate Papers of Colonel House Arranged as a Narrative by Charles Seymour*, 4 vols. Boston and New York, 1926-28.

-----, and C. Seymour, eds. *What Really Happened at Paris: The Story of the Peace Conference, 1918-1919, by American Delegates*. New York, 1921.

Hovi, K. *Cordon sanitaire or barriere de l'est?* Turku, 1975.

Howard, E. *Theatre of Life: Life Seen from the Stalls, 1905-1936*. London, 1936.

Howard, H. N. *The Partition of Turkey: A Diplomatic History, 1913-1923*. New York, 1966.

-----, *Turkey, the Straits and U.S. Policy*. Baltimore and London, 1974.

Howard, M. *War and the Liberal Conscience*. Oxford, 1981.

Huddleston, S. *Peace-making at Paris*. London, 1919.

Hudson, G. "The Far East at the End of the First World War," *Journal of Contemporary History*, 4/2 (April 1969).

Hudson, W. J. *Billy Hughes in Paris: The Birth of Australian Diplomacy*. West Melbourne, Victoria, 1978.

Hugessen, H.M.K. *Diplomat in Peace and War*. London, 1949.

Hughes, W. H. *Policies and Potentates*. Sydney, 1950.

-----, *The Splendid Adventure*. Toronto, 1928.

Hunter, J. *The Emergence of Modern Japan*. London and New York, 1989.

Hunter Miller, D. *My Diary at the Conference of Paris, with*

Documents, 21 vols. New York, 1928.

-----, *The Drafting of the Covenant*, 2 vols. New York, 1928.

Huntford, R. *Nansen: The Explorer as Hero*. London, 1998.

James, L. *The Golden Warrior: The Life and Legend of Lawrence of Arabia*. London, 1990.

-----, *Imperial Warrior: The Life and Times of Field-Marshal Viscount Allenby, 1861-1936*. London, 1993.

Jaszi, O. *The Dissolution of the Habsburg Monarchy*. Chicago and London, 1929.

Jedrezejewicz, W. *Pilsudski: A Life for Poland*. New York, 1982.

Jelavich, B. *History of the Balkans*, 2 vols. Cambridge, U.K., and New York, 1983.

Jelavich, C. "Nicholas P. Pašić: Greater Serbia or Jugoslavia?" *Journal of Central European Affairs*, 11/2 (July 1951).

Jones, T. *Whitehall Diary*, vol. 1, 1916-1925. London, 1969.

Károlyi, M. *Memoirs of Michael Károlyi: Faith Without Illusion*. London, 1956.

Kawamura, N. "Wilsonian Idealism and Japanese Claims at the Paris Peace Conference," *Pacific Historical Review*, 66/4 (1997).

Kedourie, E. *The Chatham House Version and Other Middle-Eastern Studies*. London, 1970.

-----, "The End of the Ottoman Empire," *Journal of Contemporary History*, 3/4 (October).

Keegan, N. M. "From Chancery to Cloister: The Chinese Diplomat Who Became a Benedictine Monk," *Diplomacy and Statecraft*, 10/1 (1999).

Keiger, J. *Raymond Poincaré*. Cambridge, U.K., 1997.

- Kenez, P. *Civil War in South Russia, 1919-1920*. Berkeley and Los Angeles, 1977.
- Kennedy, A. L. *Old Diplomacy and New*. London, 1922.
- Kennedy, M. D. *The Estrangement of Great Britain and Japan, 1917-1933*. Berkeley and Los Angeles, 1969.
- Kent, B. *The Spoils of War: The Politics, Economics, and Diplomacy of Reparations, 1918-1932*. Oxford, 1989.
- Kent, M. *Oil and Empire: British Policy and Mesopotamian Oil, 1900-1920*. London, 1976.
- , *Moguls and Mandarins: Oil, Imperialism and the Middle East in British Foreign Policy, 1900-1940*. London, 1993.
- , ed. *The Great Powers and the End of the Ottoman Empire*. London, 1984.
- Kershaw, I., ed. *Hitler, 1889-1936: Hubris*. London and New York, 1998.
- , *Weimar: Why Did German Democracy Fail?* New York, 1990.
- Kessler, H. *In the Twenties: The Diaries of Harry Kessler*. New York, 1971.
- Keylor, W. R. "Versailles and International Diplomacy," *The Treaty of Versailles: A Reassessment after 73 Years*, ed. M. Boemeke, G. D. Feldman and E. Glaser. Cambridge, U.K., and Washington, D.C., 1998.
- , *The Legacy of the Great War*. Boston and New York, 1998.
- Keynes, J. M. *Two Memoirs: Dr. Melchior, a Defeated Enemy, and My Early Beliefs*. London, 1949.
- , *The Economic Consequences of the Peace*. New York, 1971.
- Khoury P. *Syria and the French Mandate*. Princeton, 1987.
- King, J. C. *Foch Versus Clemenceau: France and German Dismemberment, 1918-1919*. Cambridge, U.K., 1960.
- King, W. [Wen-ssu Chin]. *China at the Paris Peace Conference in 1919*. Jamaica, N.Y., 1961.
- , *V K. Wellington Koo's Foreign Policy*. Shanghai, 1931.

Kinross, P. B. *Atatürk: A Biography of Mustafa Kemal, Father of Modern Turkey*. London, 1964.

Kiraly B. K., P. Pastor and I. Sanders, eds. *War and Society in East Central Europe*, vol. 6, *Essays on World War I: Total War and Peacemaking: A Case Study on Trianon*. New York, 1982.

Kissinger, H. *Diplomacy*. New York, 1994.

Klein, F. "Between Compiegne and Versailles: The Germans on the Way from a Misunderstood Defeat to an Unwanted Peace," *The Treaty of Versailles: A Reassessment After 73 Years*, ed. M.

Boemeke, G. D. Feldman and E. Glaser. Cambridge, U.K., and Washington, D.C., 1998.

Kleine-Ahlbrandt, W. L. *The Burden of Victory: France, Britain and the Enforcement of the Versailles Peace, 1919-1925*. Lanham, Maryland, New York and London, 1995.

Klieman, A. *Foundations of British Policy in the Arab World: The Cairo Conference of 1921*. Baltimore and London, 1970.

Klingaman, W. *1919: The Year Our World Began*. New York, 1987.

Klotz, L. L. *De la guerre a la paix: souvenirs et documents*. Paris, 1924.

Knock, T.J. *To End All Wars: Woodrow Wilson and the Quest for a New World Order*. New York and Oxford, 1992.

Komarnicki, T. *Rebirth of the Polish Republic: A Study in the Diplomatic History of Europe, 1914-1920*. London, 1957.

Kruger, P. "German Disappointment and Anti-Western Resentment, 1918-19," *Confrontation and Cooperation: Germany and the United States in the Era of World War I, 1900-1924*, ed. H.-J. Schroder. Providence and Oxford, 1993.

Kumao, H. *Saionji-Harada Memoirs: Fragile Victory, Prince Saionji*

and the 1930 London Treaty Issue, trans. T. F. Mayer-Oakes. Detroit, 1968.

Lacey R. *The Kingdom*. New York and London, 1981.

La Fargue, T. E. *China and the World War*. Stanford, California, 1937.

Laffan, R.G.D. *The Serbs: The Guardians of the Gates*. New York, 1989.

Landau, Z. "The Economic Integration of Poland 1918-23," *The Reconstruction of Poland, 1914-23*, ed. P. Latawski. London, 1992.

Langer, W. L. "The Well-Spring of Our Discontents," *Journal of Contemporary History*, 3/4 (October 1968).

Lansing, R. *The Big Four and Others of the Peace Conference*. Boston, 1921.

The Peace Negotiations: A Personal Narrative. Boston and New York, 1921.

-----, Laroche, J. *Au Quai d'Orsay avec Briand et Poincaré, 1913-1926*. Paris, 1957.

Latawski, P. "Roman Dmowski, the Polish Question, and Western Opinion, 1915-1918: The Case of Britain," *The Reconstruction of Poland, 1914-23*, ed. R Latawski. London, 1992.

Latham, J. G. *The Significance of the Peace Conference from an Australian Point of View*. Melbourne, 1920.

Lauren, P. G. "Human Rights in History: Diplomacy and Racial Equality at the Paris Peace Conference," *Diplomatic History*, 2/3 (1978).

Lazo, D. D. "A Question of Loyalty: Robert Lansing and the Treaty of Versailles," *Diplomatic History*, 9/1 (Winter 1985).

Lebow, R. N. "Woodrow Wilson and the Balfour Declaration," *Journal of Modern History*, 40/4 (1968).

Ledeen, M. *The First Duce: D'Annunzio at Fiume*. Baltimore, 1977.

Lederer, I. J. *Yugoslavia at the Peace Conference: A Study in Frontiermaking*. New Haven and London, 1963.

Lentin, A. *Lloyd George, Woodrow Wilson and the Guilt of Germany*.

Leicester, 1984.

-----, "Lord Cunliffe, Lloyd George, Reparations and Reputations at the Paris Peace Conference, 1919," *Diplomacy and Statecraft*, 10/1 (1999).

-----, "Trick or Treat? The Anglo-French Alliance, 1919," *History Today*, 42 (December 1992).

Levene, M. "The Balfour Declaration: A Case of Mistaken Identity," *English Historical Review* (January 1992).

-----, "Nationalism and Its Alternatives in the International Arena: The Jewish Question at Paris, 1919," *Journal of Contemporary History*, 28 (1993).

-----, *War, Jews, and the New Europe: The Diplomacy of Lucien Wolf, 1914-1919*. Oxford and New York, 1992.

Levin, P. L. *Edith and Woodrow: the Wilson White House*. New York, 2001.

Lewis, D. L. *W.E.B. Du Bois: Biography of a Race, 1868-1919*. New York, 1993.

Liddell Hart, B. *Foch: The Man of Orleans*. London, 1931.

Lieven, A. *The Baltic Revolution: Estonia, Latvia, Lithuania and the Path to Independence*. New Haven and London, 1994.

Link, A. S. *Wilson: The Road to the White House*. Princeton, New Jersey, 1947.

-----, *Wilson: The New Freedom*. Princeton, New Jersey, 1956.

-----, *Wilson the Diplomatist*. Chicago, 1963.

-----, *Wilson: Confusions and Crises, 1915-1916*. Princeton, New Jersey, 1964.

Lloyd George, D. *The Truth About Reparations and War Debts*. London, 1932.

-----, *War Memoirs*, 6 vols. London, 1934.

-----, *The Truth About the Peace Treaties*, 2 vols. London, 1938.

Lloyd George, F. *The Years That Are Past*. London, 1967.

Louis, W. R. *British Strategy in the Far East, 1919-1939*. Oxford, 1971.

-----, *Great Britain and Germany's Lost Colonies, 1914-1919*. Oxford, 1967.

Lovin, C. R. *A School for Diplomats: The Paris Peace Conference of 1919*. Lanham, Maryland, 1997.

Lowe, C. J., and M. L. Dockrill. *The Mirage of Power*, 3 vols. London and Boston, 1972.

Lowe, C. J., and F. Marzari. *Italian Foreign Policy, 1870-1940*. London and Boston, 1975.

Lowry B. *Armistice 1918*. Kent, Ohio, and London, 1996.

Luckau, A. *The German Delegation at the Paris Peace Conference*. New York, 1971.

Lundgreen-Nielsen, K. *The Polish Problem at the Paris Peace Conference: A Study in the Policies of the Great Powers and the Poles, 1918-1919*. Odense, 1979.

-----, "Aspects of American Policy towards Poland at the Paris Peace Conference and the Role of Isiah Bowman," *The Reconstruction of Poland, 1914-23*, ed. P. Latawaski. London, 1992.

-----, "The Mayer Thesis Reconsidered: The Poles and the Paris Peace Conference, ," *International History Review*, 7/1 (February 1985).

Macartney, C. A. *Hungary and Her Successors: The Treaty of Trianon and Its Consequences 1919-1937*. London and New York, 1937.

-----, *National States and National Minorities*. New York, 1934.

Macfie, A. L. "The British Decision Regarding the Future of Constantinople, November-January 1920," *Historical Journal*, 18/2 (1975).

-----, *The End of the Ottoman Empire, 1918-1923*. London and New York, 1998.

Mackay, R. F. *Balfour: Intellectual Statesman*. Oxford and New York, 1985.

MacMillan, M. "Canada and the Origins of the Imperial War Cabinet," *Imperial Canada, 1867-1917*, ed. C. M. Coates. Edinburgh, 1997.

Magosci, P. R. *Historical Atlas of East Central Europe*. Toronto,

1993. Maier, C. S. *Recasting Bourgeois Europe*. Princeton, 1975.

-----, "The Truth about the Treaties?" *Journal of Modern History*, 51 (March 1979).

Malcolm, I. *Lord Balfour: A Memory*. London, 1930.

Mamatey, V S. *The United States and East Central Europe, 1914- 1918: A Study in Wilsonian Diplomacy and Propaganda*.

Princeton, New Jersey, 1957.

-----, and R. Luza, eds. *A History of the Czechoslovak Republic, 1918-1948*.

Princeton, 1973.

Mansel, P. *Constantinople: City of the World's Desire, 1453- 1924*. New York, 1995.

Mansergh, N. *The Commonwealth Experience*, 2 vols. Toronto and Buffalo, 1983.

Mantoux, E. *The Carthaginian Peace*. London, 1946.

Mantoux, P. *The Deliberations of the Council of Four*, 2 vols., ed. and trans. A. S. Link. Princeton, New Jersey, 1992.

Marder, A. J. *From the Dreadnought to Scapa Flow: The Royal Navy in the Fisher Era, 1904-1919*, 5 vols. London, 1970.

Marks, S. *Innocent Abroad: Belgium at the Paris Peace Conference of 1919*. Chapel Hill, 1981.

-----, "The Myths of Reparations," *Central European History*, 11/3 (1978).

-----, "Reparations Reconsidered: A Reminder," *Central European History* 2/4 (1969).

-----, "Smoke and Mirrors," *The Treaty of Versailles: A Reassessment After 75 Years*, ed.

M. Boemeke, G. D. Feldman and E. Glaser. Cambridge, U.K., and Washington, D.C., 1998.

Marlowe, J. *Late Victorian: The Life of Sir Arnold Talbot Wilson*. London, 1967.

Marston, F. S. *The Peace Conference of 1919: Organisation and Procedure*. London, 1944.

Martel, G. "The Prehistory of Appeasement: Headlam-Morley the Peace Settlement and Revisionism," *Diplomacy and Statecraft*, 9/3 (November 1998).

Masaryk, T. G. *The Making of a State: Memories and Observations, 1914-1918*. New York, 1969.

Maxwell, E. *R.S.V.P.: Elsa Maxwell's Own Story*. Boston and Toronto, 1954.

May, A. J. *The Passing of the Hapsburg Monarchy, 1914-1918*, 2 vols. Philadelphia, 1966.

Mayer, A. J. *Politics and Diplomacy of Peacemaking: Containment and Counterrevolution at Versailles, 1918-1919*. New York, 1967.

Mazower, M. "Minorities and the League of Nations in Interwar Europe," *Daedalus*, 126/2 (1997).

-----, "Two Cheers for Versailles," *History Today*, 49/7 (July 1999).

McCrum, R. "French Rhineland Policy at the Paris Peace Conference, 1919," *Historical Journal*, 21/3 (1978).

McDougall, W. A. *France's Rhineland Diplomacy, 1914-1924: The Last Bid for a Balance of Power in Europe*. Princeton, New Jersey, 1978.

-----, "Political Economy Versus National Sovereignty: French Structures for German Economic Integration after Versailles," *Journal of Modern History*, 51 (March 1979).

McDowall, D. *A Modern History of the Kurds*. London and New York, 1996.

Mee, C. L. *The End of Order: Versailles 1919*. New York, 1980.

Ministero degli Affari Esteri. *I documenti diplomatici italiani*, 6th ser., ed. R. Mosca. Rome, 1956—,

Miquel, P. *La paix de Versailles et l'opinion publique française*. Paris, 1972. Mitchell, D. *1919: Red Mirage*. New York, 1970.

Mitrovic, A. "The 1919-1920 Peace Conference in Paris and the

- Yugoslav State: An Historical Evaluation,” *The Creation of Yugoslavia, 1914-1918*, ed. D. Djordjevic. Santa Barbara and Oxford, 1980.
- Mommsen, W.J. “Max Weber and the Peace Treaty of Versailles,” *The Treaty of Versailles: A Reassessment After 75 Years*, ed. M. Boemeke, G. D. Feldman and E. Glaser. Cambridge, U.K., and Washington, D.C., 1998.
- Monroe, E. *Britain’s Moment in the Middle East*. Baltimore, 1963.
- Montgomery, A. E. “The Making of the Treaty of Sèvres of 10 August 1920,” *Historical Journal*, 25/4 (1972).
- Mordacq, G. H. *Clemenceau au soir de sa vie*, 2 vols. Paris, 1933.
- , *Le ministere Clemenceau*, 4 vols. Paris, 1931.
- Morgan, K. O. *David Lloyd George: Welsh Radical as World Statesman*. Westport, Connecticut, 1982.
- Mosley, L. *Curzon: The End of an Epoch*. London, 1961.
- Napier, H. D. *The Experiences of a Military Attache in the Balkans*. London, 1924.
- Nassibian, A. *Britain and the Armenian Question, 1915-1923*. New York, 1984.
- Nekrich, A. M. *Pariahs, Partners, Predators: German-Soviet Relations, 1922-1941*. New York, 1997.
- Nelson, H. I. *Land and Power: British and Allied Policy on Germany’s Frontiers 1916-19*. London and Toronto, 1963.
- Neu, C. E. *The Troubled Encounter: The United States and Japan*. New York, 1975.
- Nevakivi, J. *Britain, France and the Arab Middle East, 1914-1920*. London, 1969.
- Newman, B. *Secret Servant*. London, 1935.
- Nicolson, H. *Curzon: The Last Phase*. London, 1934.
- , *Peacemaking, 1919*. London, 1964.
- Nicolson, N., ed. *Vita and Harold: The Letters of Vita Sackville-West*

and Harold Nicolson. London, 1993.

Nish, I. H. *Alliance in Decline: A Study in Anglo-Japanese Relations, 1908-23*. London, 1972.

-----, *Japanese Foreign Policy, 1869-1942: Kasumigaseki to Miyakezaka*. London, 1977.

Nitti, F. *Rivelazioni: dramatis personae*. Naples, 1948.

Noble, G. B. *Policies and Opinions at Paris, 1919: Wilsonian Diplomacy, the Versailles Peace, and French Public Opinion*. New York, 1935.

Nordholt, J.W.S. *Woodrow Wilson: A Life For World Peace*. Berkeley, 1991.

Northedge, F. S. "1917-1919: The Implications for Britain," *Journal of Contemporary History*, 3/4 (October 1968).

Nowak, K. F. *Versailles*. London, 1928.

Orga, I. *Portrait of a Turkish Family*. London and New York, 1988.

Orlando, V E. *Memorie (1915-1919)*. Milan, 1960.

Ormos, M. "The Hungarian Soviet Republic and Intervention by the Entente," *War and Society in East Central Europe*, vol. 6, *Essays on World War I: Total War and Peacemaking. A Case Study on Trianon*, ed. B. K. Kiraly, P. Pastor and I. Sanders. New York, 1982.

Orpen, W. *An Onlooker in France, 1917-1919*. London, 1921.

Pakula, H. *Queen of Rumania*. London, 1989.

Palmer, A. W. *The Decline and Fall of the Ottoman Empire*. London, 1993.

Palmer, F. *Bliss, Peacemaker*. Freeport, New York, 1970.

Paloczi-Horvath, G. *The Undefeated*. London, 1993.

Pandey, B. N. *The Break-up of British India*. London and New York, 1969.

Pastor, P. *Hungary Between Wilson and Lenin: The Hungarian Revolution of 1918-1919 and the Big Three*. New York, 1976.

- Perman, D. *The Shaping of the Czechoslovak State: A Diplomatic History of the Boundaries of Czechoslovakia*. Leiden, 1962.
- Petsalis-Diomidis, N. *Greece at the Paris Peace Conference (1919)*. Thessaloniki, 1978.
- Pipes, R. *Russia Under the Bolshevik Regime*. New York, 1995.
- Poincaré, R. *Au service de la France XI: A la recherche de la paix, 1919*. Paris, 1974.
- Pope, N., and H. Pope. *Turkey Unveiled: Atatürk and After*. London, 1997.
- Pugach, N. H. *Paul S. Reinsch: Open Door Diplomat in Action*. Millwood, New York, 1979.
- Pugh, M. *Lloyd George*. London and New York, 1988.
- Raffo, P. "The Anglo-American Preliminary Negotiations for a League of Nations," *Journal of Contemporary History*, 9/4 (1974).
- Rattigan, F. *Diversions of a Diplomat*. London, 1924.
- Rawlinson, A. *Adventures in the Near East 1918-1922: In Three Parts*. London and New York, 1924.
- Reinharz, J. *Chaim Weizmann: The Making of a Statesman*. New York and Oxford, 1993.
- Renouvin, P. *War and Aftermath, 1914-1929*. New York, 1968.
- Repington, C. *After the War: London, Paris, Rome, Athens, Prague, Vienna, Budapest, Bucharest, Berlin, Sofia, Coblenz, New York, Washington: A Diary*. Boston and New York, 1922.
- Reynolds, D. *Britannia Overruled*. London and New York, 1991.
- Ribot, A. *Journal d'Alexandre Ribot et correspondances inédites, 1914-1922*. Paris, 1936.
- Riddell, G. *Lord Riddell's Intimate Diary of the Peace Conference and After 1918-1923*. London, 1933.

- , et al. *The Treaty of Versailles and After*. New York, 1935.
- Rodd, J. R. *Social and Diplomatic Memories*, 3 vols. London, 1925.
- Rohl, J.C.G. *The Kaiser and His Court: Wilhelm II and the Government of Germany*. Cambridge, U.K., 1996.
- Roosevelt, N. *A Front Row Seat*. Norman, Oklahoma, 1953.
- Rose, K. *King George V*. London, 1983.
- Roskill, S. *Hankey: Man of Secrets*, 3 vols. London, 1972.
- Roszkowski, W. "The Reconstruction of the Government and State Apparatus in the Second Polish Republic," *The Reconstruction of Poland, 1914-23*, ed. P. Latawski. London and Basingstoke, 1992.
- Rothschild, J. *East Central Europe Between the Two World Wars*. Seattle and London, 1974.
- Rowland, P. *Lloyd George*. London, 1975.
- Rowley, C. D. *The Australians in German New Guinea, 1914-1921*. Carlton, Victoria, 1958.
- Rudin, H. *Armistice, 1918*. New Haven, Connecticut, 1944.
- Ryan, A. *The Last of the Dragomans*. London, 1951.
- Ryder, A. J. *The German Revolution of 1918*. Cambridge, 1967.
- Sakmyster, T. L. "Great Britain and the Making of the Treaty of Trianon," *War and Society in East Central Europe*, vol. 6, *Essays on World War I: Total War and Peacemaking. A Case Study on Trianon*, ed. B. K. Kiraly, P. Pastor and I. Sanders, New York, 1982.
- , *Hungary's Admiral on Horseback: Miklós Horthy, 1918- 1944*. New York, 1994.
- Saladino, S. "In Search of Sidney Sonnino," *Reviews in European History* (1976).
- Salter, A. *Slave of the Lamp; A Public Servant's Notebook*. London, 1967.
- Sanders, R. *The High Walls of Jerusalem: A History of the Balfour*



Declaration and the Birth of the British Mandate for Palestine.

New York, 1983.

Sayer, D. *The Coasts of Bohemia: A Czech History.* Princeton, New Jersey, 1998.

Schachtman, T. *Edith and Woodrow.* New York, 1981.

Schiff, V. *The Germans at Versailles 1919.* London, 1930.

Schrecker, J. E. *Imperialism and Chinese Nationalism; Germany in Shantung.* Cambridge, Massachusetts, 1971.

Schroder, H.-J. *Confrontation and Cooperation: Germany and the United States in the Era of World War I, 1900-1924.* Providence and Oxford, 1993.

Schuker, S. A. *American "Reparations" to Germany, 1919-33:*

Implications for the Third-World Debt Crisis. Princeton, 1988.

-----, *The End of French Predominance in Europe: The Financial Crisis of 1924 and the Adoption of the Dawes Plan.* Chapel Hill, North Carolina, 1976.

-----, "The Rhineland Question," *The Treaty of Versailles: A Reassessment After 75 Years*, ed. M. Boemeke, G. D. Feldman and E. Glaser. Cambridge, U.K., and Washington, D.C., 1998.

Schuller, R. *Unterhandler des Vertrauens: aus den nachgelassenen Schriften von Sektionschef Dr. Richard Schuller*, ed. J. Nautz. Munich, 1990.

Schwabe, K. "Germany's Peace Aims and the Domestic and International Constraints," *The Treaty of Versailles: A Reassessment After 75 Years*, ed. M. Boemeke, G. D. Feldman and E. Glaser. Cambridge, U.K., and Washington, D.C., 1998.

-----, *Woodrow Wilson, Revolutionary Germany, and Peacemaking, 1918-1919: Missionary Diplomacy and the Realities of Power.*

Chapel Hill and London, 1985.

Schwarcz, V. *The Chinese Enlightenment: Intellectuals and the Legacy of the May Fourth Movement of 1919.* Berkeley, 1986.



- Scott, C. P. *The Political Diaries of C. P. Scott, 1911-1928*, ed. T. Wilson. London, 1970.
- Seton-Watson, C. *Italy From Liberalism to Fascism, 1870-1925*. London, 1967. -----, "1919," *Review of International Studies* (1989).
- Seton-Watson, H., and C. Seton-Watson. *The Making of a New Europe: R.W. Seton-Watson and the Last Years of Austria- Hungary*. London, 1981.
- Seymour, C. *Letters from the Paris Peace Conference*. New Haven and London, 1965.
- Sforza, C. *Fifty Years of War and Diplomacy in the Balkans*. New York, 1940. -----, "Sonnino and His Foreign Policy," *Contemporary Review* (1929).
- Shaarawi, H. *Harem Years: The Memoirs of an Egyptian Feminist (1879-1924)*. New York, 1986.
- Shanafelt, G. W. "An English Lady in High Albania: Edith Durham and the Balkans," *East European Quarterly*, 30/3 (1996).
- Sharp, A. "The Genie That Would Not Go Back Into the Bottle: National Self-Determination and the Legacy of the First World War and the Peace Settlement," *Europe and Ethnicity: The First World War and Contemporary Ethnic Conflict*, ed. S. Dunn and T. G. Fraser. London, 1996. -----, *The Versailles Settlement: Peacemaking in Paris, 1919*. London, 1991.
- Shotwell, J. T. *At the Paris Peace Conference*. New York, 1937.
- Silverman, D. P. *Reconstructing Europe After the Great War*. Cambridge, Massachusetts, 1982.
- Skidelsky, R. *John Maynard Keynes: A Biography*, 2 vols. London, 1983.
- Sluglett, P. *Britain in Iraq, 1914-1932*. London, 1976.
- Smith, M. L. *Ionian Vision: Greece in Asia Minor, 1919-1922*. New York, 1973.
- Snelling, R. C. "Peacemaking, 1919: Australia, New Zealand and the

British Empire Delegation at Versailles,” *Journal of Imperial and Commonwealth History*, 4/1 (1975).

Sonyel, S. R. *Turkish Diplomacy 1918-1923: Mustafa Kemal and the Turkish National Movement*. London and Beverly Hills, 1975.

Soutu, G.-H. “The French Peacemakers and Their Home Front,” *The Treaty of Versailles: A Reassessment After 75 Years*, ed. M.

Boemeke, G. D. Feldman and E. Glaser. Cambridge, U.K., and Washington, D.C., 1998.

Spector, S. *Rumania at the Paris Peace Conference: A Study of the Diplomacy of Ioan I. C. Brătianu*. New York, 1962.

Spence, J. D. *The Search for Modern China*. New York and London, 1990.

Stadler, K R. *The Birth of the Austrian Republic, 1918-1921*. Leyden, 1966.

-----, “The Disintegration of the Austrian Empire,” *Journal of Contemporary History*, 3/4 (October 1968).

Steed, H. W. *Through Thirty Years, 1892-1922: A Personal Narrative*, 2 vols. Garden City, New York, 1924.

Steffens, L. *The Autobiography of Lincoln Steffens*. New York, 1931.

Stein, L. *The Balfour Declaration*. London, 1961.

Stevenson, D. *The First World War and International Politics*. Oxford, 1991.

-----, “France at the Paris Peace Conference,” *French Foreign and Defence Policy, 1918-1940: The Decline and Fall of a Great Power*, ed. R. Boyle. London and New York, 1998.

-----, “French War Aims and the American Challenge, 1914- 1918,” *Historical Journal*, 22/4 (1979).

Stevenson, F. *Lloyd George: A Diary*, ed. A.J.P. Taylor. London, 1971.

Stickney, E. P. *Southern Albania or Northern Epirus in European International Affairs, 1912-1923*. Stanford, California, 1926.

- Stone, N. *The Eastern Front 1914-1917*. London, 1998.
- Storrs, R. *Orientalisms*. London, 1937.
- Sugar, P. F., and I.J. Lederer, eds. *Nationalism in Eastern Europe*. Seattle and London, 1994.
- Suny, R. G. *Looking Toward Ararat: Armenia in Modern History*. Bloomington and Indianapolis, 1993.
- Suval, S. *The Anschluss Question in the Weimar Era: A Study of Nationalism in Germany and Austria, 1918-1932*. Baltimore and London, 1974.
- Sykes, C. *Crossroads to Israel: 1917-1948*. Bloomington and London, 1973.
- Tanner, M. *Croatia: A Nation Forged in War*. New Haven and London, 1997.
- Tardieu, A. *The Truth about the Treaty*. Indianapolis, 1921.
- Taylor, A.J.P. *The Habsburg Monarchy 1809-1918*. London, 1964.
- , *The Troublemakers*. London, 1993.
- Taylor, E. *The Fall of the Dynasties: The Collapse of the Old Order, 1905-1922*. New York, 1963.
- Temperley, H.W.V., ed. *A History of the Peace Conference of Paris, 6 vols*. London, 1920-24.
- , "How the Hungarian Frontiers Were Drawn," *Foreign Affairs*, 6 (1928).
- Thompson, C. T. *The Peace Conference Day by Day*. New York, 1920.
- Thompson, J. M. *Russia, Bolshevism, and the Versailles Peace*. Princeton, New Jersey, 1966.
- Tihany, L. C. "The Baranya Republic and the Treaty of Trianon," *War and Society in East Central Europe*, vol. 6, *Essays on World War I: Total War and Peacemaking. A Case Study on Trianon*, ed. B. K. Kiraly, P. Pastor and I. Sanders. New York, 1982.
- Tillman, S.P. *Anglo-American Relations at the Paris Peace Conference of 1919*. Princeton, 1961.

Tokes, R. L. "Béla Kun: The Man and the Revolutionary," *Hungary in Revolution 1918-19*, ed. I. Volgyes. Lincoln, Nebraska, 1971.

Toynbee, A. *Acquaintances*. London, 1967.

Trachtenberg, M. *Reparation in World Politics: France and European Economic Diplomacy, 1916-1923*. New York, 1980.

-----, "Reparations at the Paris Peace Conference," *Journal of Modern History*, 51 (March 1979).

-----, "Versailles After Sixty Years," *Journal of Contemporary History*, 17 (1982).

Tumulty, J. P. *Woodrow Wilson as I Knew Him*. New York, 1921.

Ullman, R. H. *Anglo-Soviet Relations, 1917-1921*, 3 vols. Princeton, 1961-72.

Unterberger, B. M. "The United States and National Self-

Determination: A Wilsonian Perspective," *Presidential Studies Quarterly*, 26/4 (Fall 1996).

-----, *The United States, Revolutionary Russia, and the Rise of Czechoslovakia*. Chapel Hill, 1989.

-----, "Woodrow Wilson and the Bolsheviks: The Acid Test' of Soviet-American Relations," *Diplomatic History*, 11/2 (Spring 1987).

Vansittart, R. *The Mist Procession: The Autobiography of Lord Vansittart*. London, 1958.

Vermes, G. "The October Revolution in Hungary: From Károlyi to Kun," *Hungary in Revolution, 1918-19*, ed. I. Volgyes. Lincoln, Nebraska, 1971.

Villard, O. G. *Fighting Years: Memoirs of a Liberal Editor*. New York, 1939.

Vivarelli, R. *Storia delle origini del fascismo*, 2 vols. Bologna, 1991.

Vopicka, C. J. *Secrets of the Balkans: Seven Years of a Diplomatist's Life in the Storm Centre of Europe*. Chicago, 1921.

Waite, R.G.L. *Vanguard of Nazism: The Free Corps Movement in*

- Postwar Germany, 1918-1923*. Cambridge, Massachusetts, 1952.
- Walker, C.J. *Armenia: The Survival of a Nation*. London, 1990.
- Wallace, W. S. *The Memoirs of The Rt. Hon. Sir George Foster, PC, G.C.M.G.* Toronto, 1933.
- Wallace, W. V. "Czechs and Slovaks," *Europe and Ethnicity: The First World War and Contemporary Ethnic Conflict*, ed. S. Dunn and T. G. Fraser. London, 1996.
- Wallach, J. *Desert Queen: The Extraordinary Life of Gertrude Bell: Adventurer, Adviser to Kings, Ally of Lawrence of Arabia*. New York, 1996.
- Walworth, A. *Wilson and His Peacemakers: American Diplomacy at the Paris Peace Conference, 1919*. New York, 1986.
- , *Woodrow Wilson*, 2nd ed. Baltimore, Maryland, 1965.
- Wambaugh, S. *Plebiscites since the World War*, 2 vols. Washington, 1933.
- Wandycz, P. S. *France and Her Eastern Allies, 1919-1925; French-Czechoslovak-Polish Relations from the Paris Peace Conference to Locarno*. Minneapolis, 1962.
- , *The Lands of Partitioned Poland, 1795-1918*. Seattle and London, 1974.
- , *The United States and Poland*. Cambridge, Massachusetts, 1980.
- , "Dmowski's Policy and the Paris Peace Conference: Success or Failure?" *The Reconstruction of Poland, 1914-23*, ed. P. Latawski. London and Basingstoke, 1992.
- Watson, D. *Georges Clemenceau: A Political Biography*. New York, 1974.
- Watt, R. M. *The Kings Depart*. New York, 1968.
- Webster, C. *The Congress of Vienna, 1814-1815*. London, 1963.
- Weinberg, G. L. "The Defeat of Germany in 1918 and the European Balance of Power," *Central European History*, 2/3 (1969).
- , *The Foreign Policy of Hitler's Germany: Diplomatic*

Revolution in Europe 1933-36. Highlands, New Jersey, 1994.

Weintraub, S. *A Stillness Heard Around the World*. New York and Oxford, 1985.

Wemyss, W. *The Life and Letters of Lord Wester Wemyss*. London, 1935.

West, R. *Black Lamb and Grey Falcon: A Journey Through Yugoslavia*. New York, 1941.

Wheeler-Bennett, J. *Brest-Litovsk*. London, 1963.

-----, *The Nemesis of Power: The German Army in Politics, 1918-1945*. London, 1956.

White, W. *Dateline: Toronto. The Complete Toronto Star Dispatches, 1920-1924*. New York, 1946.

White, W. A. *The Autobiography of William Allen White*. New York, 1946.

Widenor, W. C. *Henry Cabot Lodge and the Search for an American Foreign Policy*. Berkeley, 1980.

Willert, A. *The Road to Safety: A Study in Anglo-American Relations*. New York, 1953.

Williams, W. *The Tiger of France: Conversations with Clemenceau*. New York, 1949.

Wilson, J. *Lawrence of Arabia: The Authorised Biography of T. E. Lawrence*. London, 1989.

Wilson, W. *The Papers of Woodrow Wilson*, ed. A. S. Link, 69 vols. Princeton, New Jersey, 1966—.

Windisch-Gratz, L. *My Adventures and Misadventures*, ed. and trans. C. Kessler. London, 1965.

Winstone, H.V.E. *Gertrude Bell*. London, 1980.

Wolff, R. L. *The Balkans in Our Time*. New York, 1967.

Woodhouse, J. *Gabriele D'Annunzio: Defiant Archangel*. Oxford, 1998.

Wormser, G. M. *Clemenceau vu de pres*. Paris, 1979.



Yapp, M. *The Making of the Modern Near East, 1792-1923*. London and New York, 1987.

-----, *The Near East Since the First World War*. London and New York, 1991.

Yearwood, P. “ ‘On the Safe and Right Lines’: The Lloyd George Government and the Origins of the League of Nations, 1916-1918,” *Historical Journal*, 32/1 (1989).

Yergin, D. *The Prize: The Epic Quest for Oil, Money, and Power*. New York, 1991.

Zamir, M. “Faisal and the Lebanese Question, 1918-20,” *Middle Eastern Studies*, 27/3 (1991).

Zamoyski, A. *Paderewski*. London, 1982.

Zebel, S. H. *Balfour: A Political Biography*. Cambridge, U.K., 1973.

Zeine, Z. N. *The Emergence of Arab Nationalism, with a Background Study of Arab-Turkish Relations in the Near East*. Beirut, 1966.

Zeman, Z. *The Masaryks: The Making of Czechoslovakia*. London and New York, 1990.

Zimmern, A. *The Third British Empire*. London, 1926.

Zinner, P. E. “The Diplomacy of Eduard Beneš,” *The Diplomats: 1919-1939*, ed. G. A. Craig and F. Gilbert. New York, 1963.

Zivojinovic, D. R. *America, Italy and the Birth of Yugoslavia, 1917-1919*. Boulder, 1972.

[<< Contents >>](#)

* * * *

Notes

INTRODUCTION

1 Cambon, vol. 3, p. 292.

2 Temperley, *History*, vol. 1, pp. 243-46.

3 Webster, p. 15.

4 Ribot, p. 255.

5 Callwell, vol. 2, p. 197.

6

CHAPTER 1: WOODROW WILSON COMES TO EUROPE

Beers, p. 148; Seymour, p. 8; Shotwell, pp. 67-69.

7 Willert, p. 166.

8 FRUS, vol. 1, pp. 128-37; Walworth, *Woodrow Wilson*, vol. 2, p. 215.

9 Link, *Road to the White House*, pp. 2-4; Nordholt, pp. 13, 33.

10 Villard, p. 226; Library of Congress, Baker Papers, Group 1, notebooks, 8.3.19.

11 C. T. Thompson, p. 190; F. Palmer, p. 400.

12 Beers, pp. 52-53, 100; Armstrong, p. 104; Walworth, *Wilson and His Peacemakers*, p. 9; F. Palmer, p. 363.

13 Bailey, pp. 87, 92-101; House, *Intimate Papers*, vol. 4, pp. 220-26.

14 Nordholt, p. 195; Library of Congress, Baker notebooks, 18.10.18.

15 Fried, p. 309.

16 PWW, vol. 55, p. 120; vol. 56, p. 128; Scott, p. 386.

17 Seymour, pp. 9-10.

18 Link, *Confusions and Crises*, pp. 11-14.

19 Archives of Canada, Biggar Papers, vol.2, letter of 20.3.19; Yale University Library,



- Auchincloss Papers, Group 580, series I, diary, 22.12.18; Hecksher, pp. 347-55, 498-99.
- 20 Seymour, pp. 22-26; Shotwell, pp. 75-78; Hunter Miller, *Drafting of the Covenant*, vol. 1, pp. 41-44.
- 21 Scott, p. 367; C. T. Thompson, p. 369.
- 22 Seymour, p. 24.
- 23 Link, *The New Freedom*, pp. 324-27; Department of State, *Lansing Papers*, vol. 2, p. 461.
- 24 Department of State, *Lansing Papers*, vol. 2, pp. 461-62; Link, *The New Freedom*, pp. 375, 386.
- 25 Link, *The New Freedom*, pp. 67, 398; British Library, Balfour Papers, 49734/186-192.
- 26 Zivojinovic, p. 44; Hunter Miller, *Drafting of the Covenant*, vol. 1, p. 46.
- 27 Seymour, p. 25.
- 28 Roosevelt, p. 97; Fried, pp. 309, 318, 332; Sharp, "The Genie," *passim*; Bonsal, *Suitors and Suppliants*, p. 275; PWW, vol. 55, p. 463; Hunter Miller, *Drafting of the Covenant*, vol. 1, p. 294.
- 29 Lansing, *Peace Negotiations*, pp. 97-98; Temperley, *History*, vol. 1, p. 439.
- 30 Sharp, "The Genie," p. 10; Wambaugh, vol. 1, pp. 3-5, 13-14, 17; Davies, *White Eagle, Red Star*, p. 35; FRUS, vol. 12, p. 515.
- 31 Temperley, *History*, vol. 4, p. 429; Spector, p. 243.
- 32 Seymour, p. 25.
- 33 Link, *Wilson the Diplomatist*, pp. 14-15, 96-97; Yale University Library, Auchincloss diary, 5.11.18.
- 34 FRUS, vol. 1, pp. 296, 407.

35 Hunter Miller, *Drafting of the Covenant*, vol. 1, p. 43; Seymour, p. 23;

Lloyd George, *Truth*

About the Peace Treaties, vol. 1, pp. 223-24.

36 Zeine, p. 85, n. 11; H. Nicolson, *Peacemaking*, pp. 35-42; Nordholt, pp. 285-86; Bailey, pp. 27-28; PWW vol. 54, p. 432; R. W. Curry, pp. 210-11; Schwabe, *Wilson, Revolutionary*

Germany, and Peacemaking, pp. 180-81.

37 PWW vol. 53, pp. 378-79, 397; Seymour, pp. 38-39; Shotwell, pp. 81-84.

38 Shotwell, pp. 85-88; PWW vol. 53, pp. 382-84.

39 CHAPTER 2: FIRST IMPRESSIONS

Library of Congress, Baker notebooks, 23.12.18.

40 George and George, pp. 76-79.

41 Link, *New Freedom*, p. 95; Library of Congress, Baker notebooks, 16.12.18; Esposito, pp. 741- 56; George and George, p. 231.

42 Link, *New Freedom*, pp. 93-94; George and George, pp. 92-93.

43 House, *Intimate Papers*, vol. 4, p. 88; Yale University Library, House Papers, series II, c, diary.

44 Mordacq, *Le ministere Clemenceau*, vol. 1, pp. 93-95; Riddell, *Intimate Diary*, p. 78; D. Lloyd

George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 1, pp. 245-46; Yale University Library, House diary, 1.4.19; Library of Congress, Baker notebooks, 3.4.19.

45 See D. Lloyd George, *War Memoirs*, vol. 6, chapter 85; D. Stevenson, *First World War*, pp. 225- 35; Rudin, pp. 271-83.

46 Floto, p. 78; FRUS, vol. 1, p. 333.

47 House, *Intimate Papers*, vol. 4, pp. 252-53.

48 Walworth, *Woodrow Wilson*, vol. 2, p. 217; Tillman, p. 66; D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 1, pp. 181-82.

49 PWW vol. 53, p. 520; D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 1, pp. 185-201.

50 D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 1, pp. 149-50, pp. 193-94.

51 PWW vol. 53, pp. 707-8; vol. 54, p. 175.

52 FRUS, vol. 1, pp. 386-96; House, *Intimate Papers*, vol. 4, p. 243, n. 1; PWW, vol. 54, p. 235; Ministère de la Defense, Clemenceau Papers, 6N72, Conference de la Paix, memorandum of

18.12.18; C. T. Thompson, pp. 56-58; Shotwell, p. 100, n. 2.

53 Bonsal, *Suitors and Suppliants*, p. 132; Bonsal, *Unfinished Business*, p. 68; F. Stevenson, p. 192; Riddell, *Intimate Diary*, p. 41; Watson, pp. 401-7; D. Stevenson, "France at the Peace Conference," p. 13.

54 *Times*, 21.12.18.

55 Seymour, p. 42; Shotwell, p. 88; FRUS, vol. 11, p. 498; H. Nicolson, *Peacemaking*, p. 225; Toynbee, pp. 200-2.

56 House, *Intimate Papers*, vol. 4, pp. 269-71; Yale University Library, Auchincloss diary, 18.12.18.

57 CHAPTER 3: PARIS

Archives of Canada, Biggar Papers, letter of 14.1.19; Shotwell, pp. 112, 115.

58 House, *Intimate Papers*, vol. 4, pp. 218-19; FRUS, vol. 1, pp. 119-23; Ministère de la Defense, Clemenceau Papers, 6N72, Conference de la Paix, Pichon to Jusserand, 7.11.18; D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 1, pp. 147-48; Yale University Library, Wiseman Papers, series I, 7/178, Peace Conference diary, 19.1.19.

59 Williams, p. 246; Watson, p. 220.

60 Kleine-Ahlbrandt, p. 39.

61 Aldcroft, *Versailles to Wall Street*, pp. 13-19.

62 Nevakivi, p. 109; Laroche, pp. 58-60; Keylor, "Versailles and International Diplomacy," p. 483, n. 41; Guiral, p. 309.

- 63 Mordacq, *Le ministère Clemenceau*, vol. 3, p. 118; Riddell, *Intimate Diary*, p. 20; Yale University Library, House diary, 28.4.19; Orlando, p. 369.
- 64 F. Stevenson, p. 286.
- 65 Williams, p. 28.
- 66 Ibid., pp. 16, 280-82.
- 67 Ibid., p. 278.
- 68 Watson, p.136; F. Stevenson, p.212; D. Lloyd George, *War Memoirs*, vol. 5, p.2675.
- 69 Williams, pp. 249, 254-55.
- 70 D. Lloyd George, *War Memoirs*, vol. 5, p. 2681; Williams, pp. 72-74, 165; Mordacq, *Le ministère Clemenceau*, vol. 2, p. 343, vol. 3, p. 5.
- 71 Trachtenberg, *Reparation in World Politics*, p. 30; Mordacq, *Le ministère Clemenceau*, vol. 3, p. 206; P. Mantoux, vol. 2, p. 274; Watson, pp. 338-39; Ministère des Affaires Etrangères, Série à Paix, 60 (Conditions de la Paix), notes préliminaires sûr la réorganisation de l'Allemagne, 27.10.17.
- 72 Churchill College, Hankey Papers, 4/11, Hankey to Esher, 10.2.19; Headlam-Morley, p. 102; Library of Congress, Beer Collection, diary, 1.3.19; Yale University Library, House diary, 24.1.19.
- 73 Riddell, *Intimate Diary*, p. 20.
- 74 Mordacq, *Le ministère Clemenceau*, vol. 3, p. 106; Watson, pp. 278-79, 341; Williams, pp. 203-4; PWW, vol. 57, p. 513; F. Lloyd George, p. 155.
- 75 Hardinge, p. 242; F. Stevenson, p. 192; Nitti, p. 95.
- 76 Repington, p. 389; Williams, p. 286; Keiger, pp. 92, 98, 210, 223; Adamthwaite, p. 8; Hughes, *Policies and Potentates*, pp. 223-27; Watson, pp. 250-58.
- 77 Keiger, pp. 234-36, 246-47, 251-52, 255, 256-59.
- 78 Mordacq, *Le ministère Clemenceau*, vol. 3, p. 191; Duroselle, pp. 721-28.
- 79 CHAPTER4: LLOYD GEORGE AND THE BRITISH EMPIRE DELEGATION Watson, p. 226; D. Lloyd George, *War Memoirs*, vol. 5, pp. 2678-79, 2686; Mordacq, *Clemenceau au soir de sa vie*, vol. 1, pp. 256-57.

- 80 Rowland, p. 419; Cecil, *Great Experiment*, p. 67.
- 81 Grigg, *Young Lloyd George*, pp. 100-2.
- 82 Grigg, *From Peace to War*, p. 225; Churchill, *Aftermath*, pp. 4-5.
- 83 Grigg, *Young Lloyd George*, pp. 210-12.
- 84 Harrod, p. 257.
- 85 Grigg, *Young Lloyd George*, p. 67.
- 86 Ibid., pp. 33-36.
- 87 Grigg, *The People's Champion*, p. 338; Harrod, p. 240.
- 88 Grigg, *The People's Champion*, p. 77.
- 89 Ibid., p. 358.
- 90 Ibid., p. 125, n. 3.
- 91 Ministère des Affaires Etrangères, Europe, 1918-1929, EU18-40, Grande Bretagne, vol. 7, Les comptes-courants, 1.3.23; PWW, vol. 58, p. 103; Grigg, *The People's Champion*, pp. 327-30.
- 92 Grigg, *From Peace to War*, pp. 212, 478; Dugdale, pp. 131-33.
- 93 Beaverbrook, p. 303; Grigg, *From Peace to War*, p. 477.
- 94 Dockrill and Steiner, pp. 55-86; Dugdale, p. 199.
- 95 Fry, vol. 1, pp. 246-48, 255; Amery, vol. 1, p. 240; Vansittart, p. 248; Grigg, *From Peace to War*, p. 420.
- 96 Dockrill and Steiner, p. 77.
- 97 Riddell, *Intimate Diary*, p. 42.
- 98 Grigg, *Young Lloyd George*, pp. 212, 285, 296-97.
- 99 D. Lloyd George, *War Memoirs*, vol. 4, pp. 1731-32.
- 100 Cook, p. 385; MacMillan, pp. 67-69, 72-73; Fitzhardinge, *The Little Digger*, vol. 2, pp. 91-94, 300; D. Lloyd George, *War Memoirs*, vol. 4, p. 1744.
- 101 Fitzhardinge, *Little Digger*, vol. 2, p. 354; House of Lords Record Office, Lloyd George Papers,

F/28/2/9; Roskill, vol. 2, pp. 29-30; R. C. Brown, vol. 2, p. 152.

102 FRUS, vol. 1, pp. 482-86, 531-33; Public Record Office, CAB29/28, British empire delegation minutes, 1 (13.1.19).

103 Zimmern, p. 30; Hunter Miller, *Drafting of the Covenant*, vol. 1, 490; House of Lords Record Office, Lloyd George Papers, F/5/5, Botha to Lloyd George, 15.5.19; Nicolson, *Peacemaking*, p. 240; Ministère des Affaires Etrangères, Série à Paix, 1914-1920, vol. 287, travaux préparatoires de la conférence, Paul Cambon to Pichon 6.11.18; see, for example, Yale University Library, House diary entries for 28.10.18 and 6.2.19.

104 Garran, p. 257; Steed, vol. 2, p. 265; H. Nicolson, *Peacemaking*, pp. 44-45.

105 National Archives of Canada, Biggar Papers, letter of 9.2.19.

106 Shotwell, p. 170.

107 National Archives of Canada, Christie Papers, vol. 4, file 9; H. Nicolson, *Peacemaking*, p. 45; Toynbee, p. 205.

108 E. Howard, p. 288.

109 National Archives of Canada, Christie Papers, vol. 7, file 20; Borden, vol. 2, p. 844.

110 D. Lloyd George, *War Memoirs*, vol. 4, p. 1754; House of Lords Record Office, Lloyd George Papers, F/5/2/28, Borden to Lloyd George, 23.11.18.

111 Louis, *Great Britain and Germany's Lost Colonies*, pp. 82-83.

112 Fitzhardinge, *Little Digger*, vol. 2, pp. 74-75.

113 Bonsal, *Suitors and Suppliants*, pp. 113, 229; National Archives of Canada, Biggar Papers, vol. 2, letter to Mrs. Biggar, 7.3.19.

114 CHAPTER 5: WE ARE THE LEAGUE OF THE PEOPLE

H. Nicolson, *Peacemaking*, pp. 253-54; Shotwell, pp. 175-77; Seymour, pp. 154-55; House and Seymour, p. 181; Riddell et al., *The Treaty of Versailles*, p. 15; PWW, vol. 54, p. 5.

- 115 House, *Intimate Papers*, vol. 4, p. 469.
- 116 Churchill, *Aftermath*, pp. 13-14; Gelfand, pp. 227-28, 259.
- 117 National Archives of Canada, Borden Papers, vol. 431, file 53; H. Nicolson, *Peacemaking*, p. 26; FRUS, vol. 3, pp. 535-37; Tardieu, pp. 88-91.
- 118 Hankey, pp. 29-31; FRUS, vol. 3, pp. 553-56.
- 119 FRUS, vol. 3, pp. 492, 537.
- 120 Ibid., pp. 600, 607, 618.
- 121 White, *Autobiography*, p. 555.
- 122 FRUS, vol. 3, pp. 609-13; Mordacq, *Le ministere Clemenceau*, vol. 3, p. 106; Villard, pp. 387-88.
- 123 FRUS, vol. 3, pp. 546-47, 551.
- 124 Aldrovandi Maescotti, *Nuovi ricordi*, p. 102; FRUS, vol. 3, pp. 614, 620-22.
- 125 D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 1, p. 91.
- 126 Mazower, "Minorities," p. 50; Library of Congress, Bliss Papers, box 244, letter of 26.2.19.
- 127 R.W. Curry, p. 211.
- 128 National Archives of Canada, Borden Papers, 444/158; FRUS, vol. 3, pp. 1022-23; Shotwell, p. 179.
- 129 Shotwell, pp. 144-45; Seymour, p. 128.
- 130 Hoover, p. 88; Mitchell, pp. 92-96; FRUS, vol. 2, p. 635; vol. 3, p. 513.
- 131 FRUS, vol. 3, p. 516.
- 132 Hoover, pp. 91-99; FRUS, vol. 2, pp. 658-61; Ministère des Affaires Etrangères, TardiePapers, 166/195, "Conference interallié de Londres, 2 et 3 décembre 1918"; Trachtenberg, *Reparation in World Politics*, pp. 23-24.
- 133 Hoover, pp. xv-xx; D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 1, pp. 305-6; FRUS, vol. 2, pp. 713-14.

- 134 Temperley, *History*, vol. 1, pp. 304-8; Hoover, pp. 99-114.
- 135 Aldcroft, “Versailles Legacy,” pp. 8-14; Silverman, chapters 7 and 8.
- 136 CHAPTER 6: RUSSIA Mordacq, *Le ministère Clemenceau*, vol. 3, p. 88; FRUS, vol. 3, pp. 159-64; H. Nicolson, *Peacemaking*, p. 243.
- 137 Ullman, vol. 2, p. 111, n. 22; pp. 174-75.
- 138 D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 1, pp. 326-27.
- 139 Watson, pp. 315, 372.
- 140 Headlam-Morley, pp. 7-8.
- 141 Baker, *Woodrow Wilson and World Settlement*, vol. 2, p. 64; National Archives of Canada, C1864, Borden diary, 13.2.19; P. Mantoux, vol. 1, p. 46.
- 142 Klein, *passim*; National Archives of Canada, Biggar Papers, vol. 2, letters of 20.1.19, 4.4.19, 5- 2.19.
- 143 J. M. Thompson, pp. 175-76; Ullman, vol. 2, pp. 141-42.
- 144 Gilbert, *Churchill*, vol. 4, pp. 227, 277-79, 355-56, 375; D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 1, pp. 325.
- 145 Ullman, vol. 1, pp. 68-70; FRUS, vol. 3, p. 583; PWW, vol. 56, p. 247; D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 1, pp. 330-31; Davies, *White Eagle, Red Star*, p. 90.
- 146 Duroselle, p. 809; FRUS, vol. 3, pp. 591-92; Shotwell, p. 77; Ashmead-Bartlett, p. 201.
- 147 D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 1, p. 321; FRUS, vol. 3, p. 491.
- 148 Watson, pp. 48-55; House of Lords Record Office, Lloyd George Papers, F3/4/5, Balfour to Lloyd George, 18.1.19.
- 149 D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 1, p. 369; Bonsal, *Suitors and Suppliants*, p. 20.
- 150 FRUS, vol. 3, pp. 581-84; Yale University Library, Wiseman diary, 19.1.19.

151 Public Record Office, Cabinet Papers, CAB 29/28, British empire delegation minutes, 2 (20.1.19).

152 Churchill, *Aftermath*, pp. 243-44.

153 Gilbert, *Churchill*, vol. 4, p. 231.

154 Mamatey, p. 297; J. M. Thompson, pp. 5-6, 46-50; Knock, pp. 156-57.

155 Noble, p. 270; Ullman, vol. 2, chapter 1.

156 Gilbert, *Churchill*, vol. 4, pp. 226-27, 230-33; Public Record Office, Cabinet Papers, CAB 29/28, British empire delegation minutes, 8 (17.2.19).

157 Azan, p. 239; Kenez, pp. 180-91; Pipes, pp. 74-75.

158 FRUS, vol. 3, pp. 471-73; vol. 4, pp. 122-23, 379-82; F. Palmer, p. 378.

159 Hovi, pp. 216-17 and *passim*; FRUS, vol. 4, p. 121; Gilbert, *Churchill*, vol. 4, p. 254; Public Record Office, Cabinet Papers, CAB 29/28, British empire delegation minutes, 8 (17.2.19).

160 Ministère de la Défense, Clemenceau Papers, 6N72, notes of a conversation at 10 Downing Street, London, 11.12.19; Churchill College, Churchill Papers, Charwell Group, Char 16/20, Lloyd George to Churchill, 16.2.19; Churchill, *Aftermath*, pp. 266-67; Scottish Record Office, Lothian Papers, 771, 19.2.19, Lloyd George to Kerr, 19.2.19.

161 Figes, p. 575; Ullman, vol. 2, pp. 212-14.

162 Gilbert, *Churchill*, vol. 4, pp. 264, 286; House of Lords Record Office, Lloyd George Papers, F/89/2/20, Lloyd George to Kerr, 16.2.19.

163 FRUS, vol. 3, pp. 647-53; Riddell, *Intimate Diary*, p. 13; C.T. Thompson, p.133.

164 Debo, p. 18.

165 Fischer, pp. 101-3.

166 J. M. Thompson, pp. 90-91; FRUS, vol. 3, pp. 643-46.

167 National Archives of Canada, Borden diary, 23.1.19; J. M. Thompson, pp. 115-16.

168 J. M. Thompson, pp. 119-22; E. Howard, p. 300.

169 J. M. Thompson, pp. 110-11, 122; Yale University Library, Wiseman diary. 19.1.19; Poincaré, p. 131; Scottish Record Office, Lothian Papers, 1216, Kerr to Lloyd George, 11.2.19.

170 D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 1, p. 368; Gilbert, *Churchill*, vol. 4, pp. 239-43; Churchill, *Aftermath*, p. 173; FRUS, vol. 3, pp. 1041-44.

171 Public Record Office, Cabinet Papers, CAB 29/28, British empire delegation minutes, 8 (17.2.19); FRUS, vol. 4, pp. 10-21, 28; Yale University Library, House diary, 17.2.19; Callwell, vol. 2, p. 170; Riddell, *Intimate Diary*, p. 21.

172 Churchill, *Aftermath*, pp. 176-77; Churchill College, Churchill Papers, Char 16/20, Lloyd George to Churchill, 16.2.19; J. M. Thompson, pp. 141-43; Tillman, p. 141.

173 J. M. Thompson, pp. 149-52.

174 Brownell and Billings, pp. 18-21, 29-33; Farnsworth, pp. 30-33.

175 Steffens, p. 791; Farnsworth, pp. 35-39; J. M. Thompson, pp. 152-58.

176 Farnsworth, p. 40; Steffens, pp. 797-98.

177 Steed, vol. 2, p. 302-6.

178 Ullman, vol. 2, pp. 153-57.

179 Brownell and Billings, pp. 93-98; Farnsworth, pp. 62-63.

180 Hoover, pp. 118-19, 247-49.

181 *Ibid.*, pp. 120-22.

182 Huntford, pp. 488-89; J. M. Thompson, pp. 263-67.

183 Pipes, pp. 9-14.

184 Churchill, *Aftermath*, p. 186; P. Mantoux, vol. 2, pp. 193-95, 333-34.

185 CHAPTER 7: THE LEAGUE OF NATIONS

Yale University Library, Auchincloss diary, 28.1.19, 29.1.19.

186 Henig, pp. 164-66.

187 Kissinger, p. 161; M. Howard, chapters 1-3.

188 H. Nicohon, *Peacemaking*, pp. 31-32.

189 House of Lords Record Office, Lloyd George Papers, F/117/1/3, Imperial War Cabinet, 1918, minutes of meetings, 46 (24 December 1918); Egerton, “The Lloyd George Government,” p. 431; Cecil, *All the Way*, pp. 153-56.

190 Noble, pp. 99-104; PWW, vol. 54, p. 235; Cecil, *Great Experiment*, p. 59.

191 Temperley, vol. 1, p. 447.

192 Willert, pp. 152-53; Hunter Miller, *Drafting of the Covenant*, vol. 1, p. 122.

193 Egerton, *Great Britain and the Creation of the League of Nations*, pp. 65-69; Willert, pp. 153-53.

194 National Archives of Canada, Biggar Papers, letter of 30.3.19; Jones, vol. 1, p. 28.

195 Hancock, pp. 1-51.

196 Hancock and van der Poel, vol. 4, pp. 10-16.

197 Clemenceau, p. 141; Public Record Office, CAB 29/12, memorandum of 3.12.18.

198 Hunter Miller, *Drafting of the Covenant*, vol. 2, pp. 23-60; Hancock and van der Poel, vol. 4, p.34.

199 Hunter Miller, *Drafting of the Covenant*, vol. 1, pp. 34-36; Hancock and van der Poel, vol. 4, pp. 41-42; PWW, vol. 55, p. 266; Tillman, p. 73.

200 Clemenceau, p. 138; Cecil, *Great Experiment*, pp. 11-16; Cecil, *All the Way*, pp. 13-18.

201 Cecil, *Great Experiment*, p. 63; Raffo, p. 166; PWW, vol. 54, p. 152.

202 FRUS, vol. 3, pp. 176-201.

203 PWW, vol. 54, pp. 152-54; Hunter Miller, *Drafting of the Covenant*, vol. 1, pp. 120-21, 124-26; Temperley, vol. 6, pp. 434-35; Yale University Library, House diary, 4.2.19.

204 Baker, *Woodrow Wilson and World Settlement*, vol. 1, 242-43; House and Seymour, p. 403.

205 Cecil, *Great Experiment*, pp. 64-65.

206 Ministère de la Défense, Clemenceau Papers, 6N72, Conférence de la Paix, memorandum of 18.12.1918; Yale University Library, House diary, 28.4.19; Bonsal, *Unfinished Business*, p. 30; PWW, vol. 54, p. 489; Mordacq, *Le ministère Clemenceau*, vol. 3, pp. 256-57; Poincaré, p. 283.

207 Willert, p. 152; Egerton, *Great Britain and the Creation of the League of Nations*, pp. 134-35;

Hunter Miller, *Drafting of the Covenant*, vol. 1, pp. 209-10, 216-17.

208 Lansing, *Peace Negotiations*, p. 49; Widenor, pp. 306-7; Steed, vol. 2, p. 282; Cecil, *Great Experiment*, p. 78; Egerton, *Great Britain and the Creation of the League of Nations*, p. 142; Egerton, "The Lloyd George Government," pp. 432-33; Callwell, vol. 1, pp. 184, 213.

209 D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 1, pp. 195-96; House of Lords Record Office, Lloyd George Papers, F5/5/28, Borden to Lloyd George, 23.11.18; Brown, vol. 2, pp. 155-56; Department of External Affairs, Ottawa, vol. 2, pp. 58-63.

210 C. T. Thompson, pp. 187-88; Steed, vol. 2, p. 282; Hunter Miller, *Drafting of the Covenant*, vol. 1, pp. 209-10, 216-17, 344-46; PWW, vol. 56, pp. 164-65; Poincaré, p. 150.

211 PWW, vol. 55, p. 120; Cecil, *Great Experiment*, p. 72.

212 FRUS, vol. 3, p. 1002; Hunter Miller, *Drafting of the Covenant*, vol. 1, pp. 279-80.

213 Public Record Office, Cabinet Papers, CAB 29/28, British empire delegation minutes, 17 (3.4.19. P.M.); House, *Intimate Papers*, vol. 4, p. 285; Mayer, pp. 378-80.

214 D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 1, p. 656.

215 FRUS, vol. 3, pp. 210-15; PWW, vol. 55, pp. 160.

216 Public Record Office, Cabinet Papers, CAB 29/28, British empire delegation minutes, 27

(21.4.19); Tillman, pp. 280-83.

217 Tillman, pp. 287-94; Hunter Miller, *Drafting of the Covenant*, vol. 1, pp. 337-38; Public Record Office, Cabinet Papers, CAB 29/28, British empire delegation minutes, 27 (21.4.19).

218 Hunter Miller, *Drafting of the Covenant*, vol. 1, pp. 442-50; Walworth, *Woodrow Wilson*, vol. 2, pp. 302-3.

219 FRUS, vol. 3, pp. 285-319; Hunter Miller, *Drafting of the Covenant*, vol. 1, pp. 497; Cecil, *All the Way*, p. 152.

220 Tillman, p. 133.

221 CHAPTER 8: MANDATES

Scottish Record Office, GD 40, Lothian Papers, 883/2, notes by Headlam-Morley, 2.4.19.

222 Temperley, vol. 3, p. 221.

223 Louis, *Great Britain and Germany's Lost Colonies*, pp. 7-9; D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 1, pp. 622-25; Louis, *Great Britain and Germany's Lost Colonies*, p. 119; Public Record Office, Cabinet Papers, CAB 29/28, British empire delegation minutes, 5

(28.1.19).

224 C. T. Thompson, p. 160.

225 Poincaré, p. 104; Mordacq, *Le ministère Clemenceau*, vol. 3, p. 192.

226 FRUS, vol. 3, pp. 803-4; Hunter Miller, *Drafting of the Covenant*, vol. 1, pp. 115-16, 501-3; Hankey, pp. 143-44; Marston, pp. 185-86.

227 Farwell, pp. 73-75; Bodleian Library, Milner Papers, dep. 380/2/8-10 and 380/3/11.

228 FRUS, vol. 3, pp. 722-23, 740-45.

- 229 Walworth, *Wilson and His Peacemakers*, p. 71; FRUS, vol. 3, pp. 720-22.
W. J. Hudson, pp. 17, 78; Rowley, pp. 276-79.
- 230 Hiery, pp. 157-59, 177, 206.
- 231 C. T. Thompson, pp. 159-61; National Library of Australia, Eggleston Papers, 423/6/58-92, private Peace Conference diary, 29.1.19.
- 232 FRUS, vol. 3, pp. 759-63, 768.
- 233 Ibid., pp. 743, 765-66, 771; PWW, vol. 54, p. 308; House, *Intimate Papers*, vol. 4, p. 297.
- 234 Roskill, p. 53; Public Record Office, Cabinet Papers, CAB 29/28, British empire delegation minutes, 4 (27.1.19); D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 1, p. 538; Yale University Library, House diary, 27.1.19, 29.1.19; Hunter Miller, *Drafting of the Covenant*, vol. 1, p. 109; Garran, p. 265.
- 235 Borden, pp. 906, 908; Sharp, *Versailles Settlement*, p. 162.
- 236 Riddell, *Intimate Diary*, pp. 16-18; Fitzhardinge, "Hughes and the Treaty of Versailles," pp. 136-37; House, *Intimate Papers*, vol. 4, p. 299; D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 1, p. 542; National Archives of Canada, Borden diary, 30.1.19; Bonsal, *Unfinished Business*, p. 37; National Library of Australia, Eggleston Papers, 423/6/8-31,
"The Paris Peace Conference."
- 237 D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 1, pp. 542-46; FRUS, vol. 3, pp. 797- 802.
- 238 Mordacq, *Le ministère Clemenceau*, vol. 3, pp. 106-7.
- 239 Lewis, pp. 574-76, 577-78.
- 240 National Archives of Australia, Borden Papers, vol. 431, file 5; House of Lords Record Office, Lloyd George Papers, F 28/3/34, Hughes to Milner, 3.5.19; F 28/3/35 and F 28/3/37,

- Hughes to Lloyd George, 9.5.19; F36/4/10, Allen to Massey, 15.5.19: F36/4/15
Massey to Milner, 15.5.19; *Guardian Weekly*, 4.7.93; 11.7.93; 4.11.99.
- 241 Bodleian Library, Milner Papers, 390, Costa to Clemenceau, 4.5.19; Louis, *Great Britain and Germany's Lost Colonies*, pp. 151-52.
- 242 FRUS, vol. 5, p. 420; Marks, *Innocent Abroad*, pp. 46-47; Louis, *Great Britain and Germany's Lost Colonies*, pp. 64-66.
- 243 Marks, *Innocent Abroad*, p. 320.
- 244 CHAPTER 9: YUGOSLAVIA
Banac, pp. 89-90.
- 245 PWW, vol. 54, p. 149.
- 246 Bonsal, *Suitors and Suppliants*, p. 247; Mitrovic, pp. 207-8.
- 247 Dragnich, *Serbia, Pašić and Yugoslavia*, p. 226; Sforza, *Fifty Years*, pp. 113, 146-47; D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 2, p. 802; Banac, pp. 158-59.
- 248 Scottish Record Office, Lothian Papers, 925, notes of an interview between Lloyd George and Pašić, 15 October 1918.
- 249 Banac, p. 59; Armstrong, p. 261.
- 250 Sforza, *Fifty Years*, pp. 8-9; Durham, p. 95.
- 251 Block, p. 51; Durham, pp. 209, 232-33.
- 252 Lederer, p. 92.
- 253 Armstrong, p. 364; West, p. 366.
- 254 Lederer, p. 86; C. A. Macartney, *Hungary and Her Successors*, p. 365; Sforza, *Fifty Years*, p. 157; Tanner, p. 125.
- 255 Albrecht-Carrié, *Italy at the Paris Peace Conference*, pp. 30-31.
- 256 Tanner, p. 115; Steed, vol. 2, pp. 165-66; House of Lords Record Office, Lloyd George Papers, 56/2/18, Rennell Rodd to Arthur Balfour, 11 November 1918.
- 257 Tanner, p. 116.

- 258 Dragnich, “Serbian Government,” pp. 43-44; Steed, vol. 2, pp. 235-39.
- 259 Seton-Watson and Seton-Watson, pp. 313, 319; Temperley, vol. 4, pp. 202-3.
- 260 Tanner, pp. 119-20; FRUS, vol. 12, p. 475.
- 261 FRUS, vol. 12, pp. 487-88.
- 262 B. Jelavich, vol. 2, pp. 150-52.
- 263 Lederer, p. 113; Bonsal, *Suitors and Suppliants*, p. 88; FRUS, vol. 3, pp. 488, 503.
- 264 Shotwell, p. 146.
- 265 Cruttwell, p. 235; West, p. 1051; Durham, p. 118; Banac, p. 276.
- 266 Department of State, *Lansing Papers*, vol. 2, p. 123; Calder, p. 232, n. 63.
- 267 Lederer, chapters 4 and 5 *passim*, p. 165.
- 268 FRUS, vol. 4, pp. 45-53; Seton-Watson and Seton-Watson, p. 150.
- 269 House and Seymour, p. 142.
- 270 Dockrill and Goold, pp. 89-92.
- 271 House, *Intimate Papers*, vol. 3, p. 333.
- 272 CHAPTER 10: RUMANIA FRUS, vol. 1, pp. 265-66.
- 273 H. Nicolson, *Peacemaking*, p. 227.
- 274 FRUS, vol. 3, pp. 813-15.
- 275 Callimachi, p. 266; H. Nicolson, *Peacemaking*, p. 248; Spector, pp. 18-19; Walworth, *Wilson and His Peacemakers*, p. 102, n. 90.
- 276 H. Nicolson, *Peacemaking*, p. 254.
- 277 FRUS, vol. 3, pp. 818-34.
- 278 Ibid., pp. 827, 854.
- 279 Ibid., pp. 850-51.
- 280 Wolff, p. 36; Dillon, pp. 215, 237.
- 281 Callimachi, pp. 56-58.
- 282 Gregory, pp. 52-53, 122; Cruttwell, p. 293; Callimachi, p. 49.

283 Seymour, pp. 97-98.

284 Lederer, p. 100.

285 Spector, p. 230; Anderson, p. 332, n. 2.

286 Rattigan, p. 192; Cruttwell, p. 295; Spector, pp. 44, nn. 96, 97; FRUS, vol. 2, p. 844; Lederer, p. 142.

287 Spector, p. 89; FRUS, vol. 3, pp. 851-54.

288 Dockrill and Goold, p. 93; H. Nicolson, *Peacemaking*, p. 269.

289 Marston, p. 117; Macartney, *Hungary and Her Successors*, pp. 380-90, 393-94.

290 Seymour, pp. 158, 241.

291 Tihany, pp. 297-320; Seymour, pp. 173, 268; Spector, pp. 72, 125; Yale University Library,

House Papers, 2/570 26.4.19, minutes of a conversation with Brătianu; Bonsal, *Suitors and Svv]’upliants*, pp. 169-71.

292 Pakula, p. 274.

293 Callimachi, p. 98; Wolff, p. 127; Pakula, p. 276; British Library, Balfour Papers, Add. MS

49744, correspondence, 267-68.

294 Yale University Library, House diary, 8.3.19; British Museum, Balfour Papers, Add. MS

////////////////////////////////////

FRUS, vol. 4, pp. 717-18, 749-51.

298 Dockrill and Goold, pp. 94-95.

299 Wolff, p. 41.

300 Roosevelt, p. 382; Constant, p. 187; Petsalis-Diomidis, p. 160, n. 29; Groueff, p. 59; Dockrill and Goold, p. 95.

301 Fitzherbert, p. 235; Repington, p. 356; Groueff, p. 68.

302 Groueff, p. 75.

303 Groueff, pp. 61, 68, 78; Petsalis-Diomidis, pp. 87, 167; See, for example, Ekmecic, p. 20; Lederer, p. 125.

304 FRUS, vol. 2, pp. 246-47, 254.

305 Ibid., p. 249; Genov, p. 20; Temperley, vol. 4, p. 450.

306 Genov, p. 33.

307 Ibid., p. 31; Spector, p. 72; FRUS, vol. 2, pp. 264-66.

308 Genov, pp. 25, 49.

309 FRUS, vol. 8, p. 84.

310 Temperley, vol. 4, pp. 412-15; Bowman, pp. 163-64; Groueff, p. 65.

311 Petsalis-Diomidis, p. 264.

312 Groueff, p. 100; Crampton, pp. 96-98.

313 B. Jelavich, vol. 2, p. 255.

314 CHAPTER 12: MIDWINTER BREAK

PWW, vol. 55, pp. 152-53, 480.

315 Shotwell, pp. 108, 153-55, 167; Cecil, *Great Experiment*, p. 69; Seymour, pp. 152-57; H. Nicolson, *Peacemaking*, pp. 104-8, 257.

316 Churchill College, Hankey Papers, 4/11, Hankey to Esher, 10.2.19; Scottish Record Office, Lothian Papers, 1240, Kerr to Lloyd George, 3.3.19; Yale University Library, House diary, 24.2.19; 25.2.19; House of Lords Record Office, Lloyd George Papers, 52/3/11, Derby to

322 Maxwell, pp. 133, 136.

323 Seymour, p. 144; Churchill College, Hankey Papers, 3/24 3-29, 18.1.19; Villard, pp. 398-99; Glynn, p. 245.

324 Mee, p. 106; National Archives of Canada, Biggar Papers, letter of 26.1.19; PWW, vol. 57, pp. 502-3; Maxwell, p. 142.

325 Huddleston, pp. 113-14; F. Stevenson, p. 172.

- 326 Maxwell, pp. 137-38, 162; Villard, p. 454; Mordacq, *Le ministère Clemenceau*, vol. 3, p. 287.
- 327 Yale University Library, Auchincloss diary, 25.1.19; Hugessen, p. 25; Armstrong, p. 71; F. Lloyd George, p. 149.
- 328 E. Howard, p. 308; Dillon, p. 31; F. Stevenson, p. 175.
- 329 Seymour, p. 138; Shotwell, pp. 189-90; White, *Autobiography*, p. 556.
- 330 Yale University Library, Auchincloss diary, 21.4.19; Shotwell, pp. 234-39, 270-93, 280; Seymour, pp. 195-200.
- 331 Lansing, *Peace Negotiations*, p. 107; Bonsal, *Unfinished Business*, p. 42; Beers, p. 149; White, *Autobiography*, p. 566; PWW, vol. 57, p. 141.
- 332 Hankey, chapter 9; Seymour, p. 169.
- 333 H. Nicolson, *Peacemaking*, pp. 175-76 [my translation].
- 334 Mordacq, *Le ministère Clemenceau*, vol. 3, pp. 133-35; C. T. Thompson, p. 218; F. Stevenson, p. 172.
- 335 Scottish Record Office, Lothian Papers, 771, Lloyd George to Kerr, 19.2.19.
- 336 Mee, p. 101; Repington, p. 189; Mordacq, *Le ministère Clemenceau*, vol. 3, pp. 138-43; Poincaré, pp. 167, 177; PWW, vol. 57, p. 332; Steed, vol. 2, p. 325.
- 337 Jones, vol. 1, pp. 76, 79; Rowland, pp. 507-9.
- 338 Cooper, pp. 55, 57-59, 70; Hecksher, pp. 537-38.
- 339 Nordholt, pp. 317-21.
- 340 Walworth, *Wilson and His Peacemakers*, pp. 182-83; Widenor, pp. 283-87, 305.
- 341 Bonsal, *Unfinished Business*, p. 59; Bonsal, *Suitors and Suppliants*, p. 264; PWW, vol. 55, p. 410; Nordholt, pp. 322-23; Yale University Library, Auchincloss Papers, 002-029, Wilson to House, 4.3.19.
- 342 Ambrosius, pp. 93-96; Bonsal, *Suitors and Suppliants*, p. 256.

343 Fried, pp. 367-68.

344 CHAPTER 13: PUNISHMENT AND PREVENTION

Rudin, p. 370.

345 Ministère des Affaires Etrangères, PA-AP 42, Paul Cambon papers, vol. 68, report of interview between Paul Cambon and Lloyd George, 12.11.18; Steed, vol. 2, p. 252; French, p. 79 and *passim*.

346 Schwabe, *Woodrow Wilson, Revolutionary Germany*, p. 156.

347 FRUS, vol. 3, pp. 705-14, 895-925, 950, 978.

348 House of Lords Record Office, Lloyd George Papers, F/147/3/4, note from Foch, Bliss, Wilson and Diaz, 9.4.19; St. Antony's College, Oxford, Malcolm Papers, 1/12, diary entries for

20.4.19, 21.4.19, 25.4.19; P Mantoux, vol. 2, pp. 493-500.

349 F. Lloyd George, p. 162; FRUS, vol. 3, pp. 933-34.

350 Temperley, vol. 1, p. 321; FRUS, vol. 3, pp. 904-5; PWW, vol. 55, p. 161; Keynes, *Two Memoirs*, pp. 61-62.

351 Epstein, pp. 293-94; Temperley, vol. 1, pp. 313-17; Marks, "Smoke and Mirrors," p. 352, n.

62; FRUS, vol. 4, pp. 274-93.

352 PWW, vol. 53, p. 708.

353 Fried, p. 324; Trachtenberg, *Reparation in World Politics*, p. 51.

354 Rohl, chapter 1.

355 Rose, p. 229.

356 Rowland, pp. 463, 466-69; Callwell, vol. 2, p. 149; Rose, p. 231; Lentin, *Lloyd George*, p. 29;

J. Campbell, pp. 449-59; House of Lords Record Office, Lloyd George Papers, F/117/1/3,

- minutes of the Imperial War Cabinet, 37 (20.11.18); Goldstein, *Winning the Peace*, p. 224.
- 357 P. Mantoux, vol. 1, pp. 189, 193.
- 358 Walworth, *Wilson and His Peacemakers*, p. 215, n. 51; House and Seymour, pp. 231-58; P.
- Mantoux, vol. 1, p. 110.
- 359 Mordacq, *Le ministère Clemenceau*, vol. 3, p. 27; Aldrovandi Marescotti, *Nuovi ricordi*, p. 92.
- 360 Rohl, pp. 210-11; Eyck, vol. 1, pp. 187-88.
- 361
- CHAPTER 14: KEEPING GERMANY DOWN
- Tillman, pp. 164-65; Reynolds, p. 121.
- 362 FRUS, vol. 3, p. 930; House of Lords Record Office, Lloyd George Papers, F23/4/39, Hankey
to Lloyd George, 19.3.19.
- 363 Seymour, p. 159; Riddell, *Intimate Diary*, p. 190; Yale University Library, House diary,
24.1.19; PWW, vol. 53, p. 410; Library of Congress, Baker notebooks, 21.3.19.
- 364 FRUS, vol. 3, p. 905; Guiral, p. 291; Mordacq, *Le ministère Clemenceau*, vol. 3, p. 265; Yale
University Library House diary, 14.4.19.
- 365 Liddell Hart, p. 413; Mordacq, *Le ministère Clemenceau*, vol. 3, pp. 65, 90-91; Scottish Record
Office, Lothian Papers, 1214/1; Ribot, p. 256.
- 366 See, for example, FRUS, vol. 3, pp. 704-14; PWW, vol. 54, pp. 178, 275, 301-2.
- 367 Lowry pp. 20-22; Walworth, *Wilson and His Peacemakers*, pp. 48-49, 86-87; FRUS, vol. 3, pp.

896-908, 970-79; House of Lords Record Office, Lloyd George Papers
F23/4/22, Hankey to
Lloyd George, 23.2.19.
368 FRUS, vol. 4, p. 186; House of Lords Record Office, Lloyd George Papers,
F3/4/15, Balfour to
Lloyd George, 5.3.19.
369 FRUS, vol. 4, pp. 213-30.
370 F. Palmer, p. 375; House of Lords Record Office, Lloyd George Papers,
F/147/1, "Notes of an
interview between M. Clemenceau, Colonel House and myself, 7.3.19";
Callwell, vol. 2, p. 173.
371 FRUS, vol. 4, pp. 69-71.
372 Keiger, p. 258; British Library, Balfour Papers, 49744/184-190, 14.12.18,
Derby to Balfour,
14.12.18; Mordacq, *Le ministère Clemenceau*, vol. 3, p. 191; Trachtenberg,
Reparation in World Politics, pp. 86-87.
373 Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 1, pp. 387-9;
Tardieu, p. 146.
374 House of Lords Record Office, Lloyd George Papers, F3/4/2, Foch to Lord
Robert Cecil,
8.1.19; Callwell, vol. 2, p. 153; Liddell Hart, p. 411; McCrum, p. 631.
375 McCrum, pp. 629-31; J. C. King, p. 80.
376 J. C. King, p. 41.
377 McCrum, pp. 628-32; Yale University Library, Auchincloss diary, 23.2.19;
Scottish Record
Office, Lothian Papers, 1229/2, Hankey memorandum 22.2.19; House of Lords
Record Office,

Lloyd George Papers, F 89/2/29, Kerr to Lloyd George, 22.2.19.

378 House of Lords Record Office, Lloyd George Papers, 52/2/52, Derby to Balfour, 14.12.18;

Keiger, pp. 251, 256-57; J. C. King, chapter 1.

379 Yale University Library, House diary, 9.2.19; Scott, p. 372; House of Lords Record Office,

Lloyd George Papers, 60/2/42, notes of an interview with the president, 23.1.18; F/147/1,

“Notes of an interview between M. Clemenceau, Colonel House and myself, 7.3.19.”

380 Nelson, p. 113 [my translation].

381 McCrum, p. 626, n. 10.

382 D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 1, pp. 386, 398-99; Tardieu, p. 171;

Mordacq, *Le ministère Clemenceau*, vol. 3, p. 118; Duroselle, p. 748; Scottish Record Office, Lothian Papers, 1217, Lloyd George to Kerr, 12.2.19.

383 Churchill College, Hankey Papers, 1/5 diary, 27.8.18; PWW, vol. 56, p. 86; Nelson pp. 204-5;

Seymour, p. 226.

384 Tardieu, pp. 147-67; D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 1, p. 396; PWW,

vol. 55, p. 480; Nelson, p. 209.

385 Scottish Record Office, Lothian Papers, 1174, notes of a conversation of 11.3.19.

386 PWW, vol. 55, pp. 488, 499.

387 D. Lloyd George *Truth About the Peace Treaties*, vol. 1, pp. 247-48; PWW, vol. 55, pp. 152-53.

- 388 PWW, vol. 55, p. 530; Walworth, *Wilson and His Peacemakers*, p. 204.
Callwell, vol. 2, p. 174.
- 389 D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 1, pp. 601-3.
- 390 FRUS, vol. 4, p. 249; PWW, vol. 55, p. 522; Marder, vol. 5, p. 251.
- 391 FRUS, vol. 4, pp. 224-25, 365; Marder, vol. 5, p. 254; Yale University Library, House Papers, series I/10 0293, Grey to House, 3.6.19; Scottish Record Office, Lothian Papers, 65/49-54, notes on Heligoland, 14.4.19; P. Mantoux, vol. 1, pp. 252-56.
- 392 FRUS, vol. 3, p. 475; Marder, pp. 257-62.
- 393 Dingman, p. 84; P. Mantoux, vol. 1, p. 377; PWW, vol. 55, pp. 515-21; vol. 57, p. 92.
- 394 PWW, vol. 55, p. 458; vol. 57, p. 91; Marder, vol. 5, pp. 228-30, 263-64; House of Lords Record Office, Lloyd George Papers, F/147/1, “Notes of an interview between M. Clemenceau, Colonel House and myself, 7.3.19.”
- 395 PWW, vol. 56, pp. 338, 518-19; Marder, vol. 5, pp. 231-34.
- 396 Marder, vol. 5, p. 269.
- 397 CHAPTER 15: FOOTING THE BILL
House and Seymour, p. 259.
- 398 Public Record Office, Cabinet Papers, CAB 29/28, British empire delegation minutes, 34 (1.6.19, P.M.).
- 399 See, for example, Schuker, *American “Reparations”*; Marks, “Reparations Reconsidered”; Marks, “The Myths of Reparations.”
- 400 Keynes, *Economic Consequences*, pp. 41-45; Skidelsky, vol. 1, p. 389.
- 401 Keynes, *Economic Consequences*, p. 36; Keynes, *Two Memoirs*, p. 20.

402 Keynes, *Economic Consequences*, p. 7.

403 Skidelsky, vol. 1, pp. 384-91.

404 Burnett, vol. 1, pp. 1011-14, 1018; Silverman, p. 145, and chapter 5, *passim*; Schuker, *The End of French Predominance*, p. 9.

405 Trachtenberg, *Reparation in World Politics*, pp. 1-10; Ministère des Affaires Etrangères, Série

a Paix, 59, “Conditions de la Paix: Notes et études sur les conditions de la paix à obtenir et les clauses à insérer dans les traités de paix à signer. Résumé des vœux et avis du Bureau

d’Etudes Economiques”; Duchêne, p. 40.

406 PWW, vol. 54, pp. 196, 431, 494; House of Lords Record Office, Lloyd George Papers,

F6/6/49, Cecil to Lloyd George, 31.5.19, and F89/2/35, Kerr to Lloyd George, 28.2.19; D.

Lloyd George, *Truth About Reparations and War Debts*, chapter 9; House and Seymour, p.

484; Silverman, pp. 32-35; Kent, pp. 40-43.

407 Rowland, p. 494; C. T. Thompson, p. 236; Yale University Library, House diary, 21.2.19.

408 Burnett, vol. 1, pp. 31-32; Public Record Office, Cabinet Papers, CAB 29/28, British empire

delegation minutes, 13 (13.3.19).

409 Baruch, pp. 5-7.

410 Burnett, vol. 1, p. 34; Hardach, pp. 156-60; Schuker, *American “Reparations,”* p. 20.

- 411 Burnett, vol. 1, pp. 33, 514; Public Record Office, Cabinet Papers, CAB 29/28, British empire
delegation minutes, 33 (1.6.19, A.M.).
- 412 Burnett, vol. 1, pp. 4-8, 21; B. Kent, p. 69.
- 413 Bunselmeyer, p. 174, n. 9; Public Record Office, Cabinet Papers, CAB 29/28, British empire
delegation minutes, 33 (1.6.19, A.M.).
- 414 Silverman, p. 39; Burnett, vol. 1, p. 61; House of Lords Record Office, Lloyd George Papers,
F/45/9/25, Smuts to Lloyd George, 4.12.18; F45/9/29, Smuts to Lloyd George, 26.3.19; F
45/9/33, Smuts to Lloyd George, 5.5.19; Hancock, pp. 539-41.
- 415 Burnett, vol. 1, p. 777.
- 416 House of Lords Record Office, Lloyd George Papers, F/117/1/3, Imperial War Cabinet, 1918,
minute 38 (26.11.18); W. S. Wallace, pp. 193-95.
- 417 Lentin, "Lord Cunliffe," pp. 50-86, 52, n. 12; Headlam-Morley, p. 180; H. Nicolson, *Peacemaking*, p. 350; Seymour, p. 276; D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 1, p. 474; Burnett, vol. 1, 711; Yale University Library, House diary 24.3.19, 4.4.19.
- 418 Burnett, vol. 1, pp. 43-44; Lentin, "Lord Cunliffe," pp. 50-86; House of Lords Record Office,
Lloyd George Papers, F/213/5/6, Lamont to Wiseman, n.d.
- 419 Public Record Office, Cabinet Papers, CAB 29/28, British empire
delegation minutes, 34
(1.6.19, P.M.); Riddell, *Intimate Diary*, p. 31; Trachtenberg, *Reparation in World Politics*, pp. 48-51.

420 British Library Balfour Papers, 49744/258-263, notes of a conversation between Briand and

Lloyd George, 18.3.19; Yale University Library House diary, 6.3.19; PWW, vol. 56, p. 285.

421 Bunselmeyer, p. 141.

422 Ibid., pp. 129-33; Pugh, p. 128; F. Stevenson, p. 180; Rowland, p. 490.

423 House of Lords Record Office, Lloyd George Papers, F28/2/16, Hughes to Lloyd George, 10.12.18.

424 A. J. P. Taylor, *Troublemakers*, p. 159.

425 Yale University Library, House diary, 28.4.19; D. Lloyd George, *Truth About the Peace*

Treaties, vol. 1, pp. 473, 498; Trachtenberg, *Reparation in World Politics*, pp. 41-43; Mordacq,

Le ministère Clemenceau, vol. 3, p. 218; Riddell, *Intimate Diary*, p. 38; FRUS, vol. 13, p. 205;

Keynes, *Two Memoirs*, p. 61; Noble, pp. 201-5; Poincaré, p. 286; PWW, vol. 56, p. 502; vol.

59, p. 314.

426 Noble, pp. 186-93, 195.

427 FRUS, vol. 3, p. 976; Trachtenberg, *Reparation in World Politics*, p. 43; D. Lloyd George, *Truth*

About the Peace Treaties, vol. 1, pp. 441-44.

428 Trachtenberg, *Reparation in World Politics*, p. 42, n. 49.

429 Tardieu, *Truth*, p. 290; Trachtenberg, *Reparation in World Politics*, pp. 55, 64-66, 71; chapter 2, *passim*.

430 Trachtenberg, *Reparation in World Politics*, pp. 35-36; House of Lords Record Office, Lloyd

- George Papers, F/89/2/37, Kerr to Lloyd George, 2.3.19; Scottish Record Office,
Lothian Papers, 1236, Kerr to Lloyd George, 1.3.19.
- 431 Burnett, vol. 1, p. 59; PWW, vol. 56, p. 501.
- 432 FRUS, vol. 6, p. 796; See article 234 and annex 1, Treaty of Versailles.
- 433 Guhin, pp. 30-32; P. Mantoux, vol. 1, pp. 106, 147.
- 434
- CHAPTER 16: DEADLOCK OVER THE GERMAN TERMS
- Yale University Library, House diary. 12.3.19; Walworth, *Wilson and His Peacemakers*, p. 203;
- PWW, vol. 56, p. 62.
- 435 Tardieu, pp. 176-82; PWW, vol. 56, p. 81; House of Lords Record Office,
Lloyd George Papers,
- F 3/4/19, Balfour to Lloyd George, 18.3.19.
- 436 Tardieu, p. 182; Nelson, pp. 232-40.
- 437 Riddell, *Intimate Diary*, p. 41; Temperley, vol. 2, p. 178; Headlam-Morley, p. 33.
- 438 Callwell, vol. 2, p. 176; Hankey pp. 98, 101.
- 439 F. Stevenson, p. 174.
- 440 D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 1, pp. 404-16; P. Mantoux, vol. 1, p. 31;
- Tardieu, p. 443; Nelson, p. 227.
- 441 PWW, vol. 56, pp. 247, 444.
- 442 P. Mantoux, vol. 1, pp. 33-34, 88; Mordacq, *Le ministère Clemenceau*, vol. 3, p. 202.
- 443 PWW, vol. 56, p. 312.
- 444 Ibid., pp. 347-54; P. Mantoux, vol. 1, pp. 49-68; Mordacq, *Le ministère Clemenceau*, vol. 3,

pp. 195, 205; Library of Congress, Baker notebooks, 1.4.19.

445 Callwell, vol. 2, p. 180; Shotwell, p. 255; National Archive of Canada, Biggar Papers, letter of

7.4.19; C. T. Thompson, p. 287; Noble, p. 315.

446 Library of Congress, Baker notebooks, 3.4.19; PWW, vol. 56, pp. 408, 540; Noble, pp. 315-16;

Callwell, vol. 2, p. 180.

447 F. Stevenson, p. 178; PWW, vol. 57, pp. 50-51, 63.

448 Noble, pp. 322, 324-28; C. T. Thompson, p. 291; Mordacq, *Le ministère Clemenceau*, vol. 3, p.

217; PWW, vol. 57, p. 99.

449 Liddell Hart, pp. 420-23; Mordacq, *Le ministère Clemenceau*, vol. 3, pp. 226-31.

450 Keiger, pp. 258-62; Poincaré, pp. 315-24.

451 Riddell, *Intimate Diary*, p. 45; C. T. Thompson, p. 288.

452 C. T. Thompson, p. 292; PWW, vol. 57, pp. 98-101, 146.

453 Yale University Library, House diary, 12.4.19 and 14.4.19; Yale University Library, Auchincloss diary, 15.4.19; Schuker, "The Rhineland Question," pp. 302-4.

454 Mordacq, *Le ministère Clemenceau*, vol. 3, pp. 220-21; Yale University Library, House diary,

15.4.19; Noble, pp. 331-32.

455 Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 1, p. 427; Schuker, "The Rhineland

Question," p. 304.

456 Mordacq, *Le ministère Clemenceau*, vol. 3, pp. 221, 245; Ribot, p. 274; Keiger, p. 262.

457 Watson, p. 361.

458

CHAPTER 17: POLAND REBORN

Davies, *God's Playground*, vol. 2, p. 122, and chapter 3, *passim*.

459 Zamoyski, p. 178.

460 Jedrzejewicz, pp. 4-10.

461 Davies, *God's Playground*, vol. 2, p. 385.

462 Roszkowski, p. 158; E. Howard, p. 342, n. 1.

463 Shotwell, p. 305; Wandycz, *Lands of Partitioned Poland*, pp. 291-93;

Davies, *God's*

Playground, pp. 52-53; Gregory, p. 170.

464 Davies, *White Eagle, Red Star*, p. 62; Wandycz, *Lands of Partitioned Poland*, pp. 340-41;

Scottish Record Office, Lothian Papers, 879/1, Esme Howard, 17.2.19; Landau, pp. 146-47.

465 Kessler, p. 23; Wandycz, "Dmowski's Policy," pp. 119-20.

466 Lundgreen-Nielsen, *Polish Problem*, pp. 54-57; Wandycz, "Dmowski's Policy," p. 118.

467 FRUS, vol. 12, p. 370; Cieniala and Komarnicki, pp. 91-92.

468 Lundgreen-Nielsen, *Polish Problem*, p. 121, n. 163; Latawski, pp. 4-7; Headlam-Morley p. xxviii.

469 Bonsal, *Suitors and Suppliants*, p. 131; Duroselle, p. 814.

470 Wandycz, *The United States and Poland*, p. 109; Gerson, pp. 62-63; P. Mantoux, vol. 1, p. 108.

471 Komarnicki, pp. 253-59; Gerson, p. 102-3; E. Howard, p. 339.

472 H. Nichon, *Peacemaking*, p. 332.

473 Komarnicki, p. 145; Lundgreen-Nielsen, *Polish Problem*, pp. 80-81.

474 Gerson, pp. 105-6.

475 Lundgreen-Nielsen, *Polish Problem*, pp. 131-34, 231-33; FRUS, vol. 3, pp. 670-75.

476 FRUS, vol. 3, pp. 772-82; Churchill College, Hankey Papers, 3/24, Hankey to Adeline Hankey, 29.1.19; Lundgreen-Nielsen, "Aspects of American Policy," p. 100, n. 21; Ministère des Affaires Etrangères, Tardieu Papers, 356, "Conférence de la Paix 1919: Pologne: Problèmes politiques et économiques (notes, correspondances), Décembre 1918- Octobre 1919."

477 Library of Congress, Bliss Papers, box 244, diary, 1.1.19; House and Seymour, p. 70; Bonsal

, *Suitors and Suppliants*, pp. 118-20; P. Mantoux, vol. 2, p. 150; FRUS, vol. 3, pp. 672-74.

478 House and Seymour, p. 72.

479 Temperley, vol. 6, p. 220.

480 Nelson, pp. 147-51, 152-54; Wandycz, *France and Her Eastern Allies*, pp. 34-37; House and Seymour, p. 71.

481 FRUS, vol. 4, pp. 414-19.

482 Komarnicki, *Rebirth of the Polish Republic*, pp. 319-49; Davies, "Lloyd George and Poland, 1919-20," pp. 132-33; Wandycz, "Dmowski's Policy," pp. 123-24.

483 F. Stevenson, p. 38; F. Lloyd George, p. 153; Scottish Record Office, Lothian Papers, 911/2,

Kerr to Horace Rumbold, 15.12.19.

484 P. Mantoux, vol. 1, pp. 33-34.

485 PWW, vol. 56, p. 313; Tillman, pp. 207-9; Headlam-Morley, pp. 169-71; P. Mantoux, vol. 1,

pp. 105-9, 118, 201, 233; Nelson, pp. 187-91.



486 Cienciala and Komarnicki, pp. 106-10; Weinberg, *Foreign Policy*, pp. 13-14.

487 House and Seymour, p. 80; FRUS, vol. 6, pp. 833-35; St Antony's College, Malcolm Papers,

1/12, diary, 8.5.19.

488 Riddell, *Intimate Diary*, pp. 83-84.

489 Public Record Office, Cabinet Papers, CAB 29/28, British empire delegation minutes, 33

(1.6.19, A.M.); PWW, vol. 60, p. 20.

490 P. Mantoux, vol. 2, pp. 278-86, 312, 389-92; Mordacq, *Le ministère Clemenceau*, vol. 3, pp. 304-5.

491 F. G. Campbell, pp. 361-85.

492 E. Howard, p. 333.

493 Temperley, vol. 6, p. 297; Bennett, pp. 70-71, 77, 83.

494 FRUS, vol. 4, p. 592; Waite, pp. 97-98.

495 Waite, pp. 101-2, 111-15, 120; P. Mantoux, vol. 1, p. 258.

496 P. Mantoux, vol. 2, p. 550; Waite, pp. 123-30.

497 Cienciala and Komarnicki, pp. 114-16; Lieven, pp. 52-53.

498 Cienciala and Komarnicki, pp. 122, 126; Lieven, p. 60.

499 P. Mantoux, vol. 2, p. 309; Lundgreen-Nielsen, *Polish Problem*, pp. 206, 291-98.

500 FRUS, vol. 3, p. 782; vol. 6, pp. 199-200; Wandycz, *United States and Poland*, pp. 138-39.

501 P. Mantoux, vol. 2, pp. 143-47.

502 Ibid., vol. 1, p. 44; Lundgreen-Nielsen, *Polish Problem*, pp. 222-23, 279-88.

503 FRUS, vol. 4, p. 410; vol. 6, p. 198-99; Scottish Record Office, Lothian Papers, 911/2, Kerr to

Rumbold, 15.12.19.

504 Cienciala and Komarnicki, pp. 165-73; Gilbert, *Rumbold*, pp. 186; Carton de Wiart, pp. 112- 14.

505 Dziewanowski, p. 202.

506 Ibid., pp. 190-91, 305; Carton de Wiart, p. 96; Davies, *God's Playground*, vol. 2, p. 396;

Gilbert, *Rumbold*, p. 206; Wandycz, *France and Her Eastern Allies*, pp. 154-56; Scott, p. 386.

507 Davies, *God's Playground*, vol. 2, p. 397; Carton de Wiart, pp. 106-7; Gilbert, *Rumbold*, pp.

209-10, 216.

508 Zamoyski, pp. 204-10.

509

CHAPTER 18: CZECHS AND SLOVAKS

FRUS, vol. 12, p. 236.

510 House and Seymour, p. 94.

511 F. Lloyd George, p. 152; D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 2, pp. 941-42.

512 Hovi, pp. 109-11; Ministère des Affaires Etrangères, Série à Paix 344 (Tchécoslovaquie), Les

Frontières de la Tchécoslovaquie, 22.2.19.

513 Zinner, vol. 1, pp. 100-4; Laroche, pp. 39-40; Zeman, pp. 84-85,156-58; Bonsal , *Suitors and*

Suppliants, pp. 151-52.

514 Ministère des Affaires Etrangères, Série à Paix 299, Beneš to Pichon, 7.11.18; British Museum, Balfour Papers, 184-190, Derby to Balfour, 14.12.18; Perman, pp. 35-40; Zinner, pp. 102-3.

515 Zeman, pp. 21-2, 43-44, 50-59.

516 Steed, vol. 2, p. 100.

517 Zeman, p. 117.

518 Mamatey, pp. 316-17, 342-43.

519 Ibid., pp. 282-84; Masaryk, p. 208.

520 Zeman, pp. 110-12; Mamatey, pp. 285-86.

521 Mamatey, p. 317.

522 Perman, p. 70; Ministère des Affaires Etrangères, Série à Paix 299, “Travaux préparatoires de la conférence, politiques des petites nations alliées,” note from Edward Beneš, received

3.11.18; Perman, pp. 73-75.

523 Perman, pp. 126-30.

524 FRUS, vol. 3, pp. 877-87.

525 Ibid., 886-87; D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 2, p. 940; Ministère des

Affaires Etrangères, Série à Paix 299, “Travaux préparatoires de la conférence, politiques des petites nations alliées,” Beneš to Pichon, 7.11.18.

526 D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 2, p. 931; Seymour, pp. 155-56.

527 FRUS, vol. 3, pp. 877-87; vol. 12, p. 273.

528 House and Seymour, p. 97; Seymour, p. 176; H. Nicolson, *Peacemaking*, pp. 272-73; Laroche, pp. 81-82.

529 H. Nicolson, *Peacemaking*, p. 280.

530 FRUS, vol. 4, pp. 543-46; Mamatey, pp. 306-7; Perman, pp. 132, 162-63; D. Lloyd George,

Truth About the Peace Treaties, vol. 2, pp. 937-38, 941; FRUS, vol. 3, p. 402; Headlam- Morley, p. xxvi; Seton-Watson and Seton-Watson, pp. 367-68.

531 Perman, pp. 178-79; Rothschild, pp. 76-84.

532 Sayer, pp. 150-51, 169-79.

533 Perman, pp. 220-23; P. Mantoux, vol. 2, pp. 351, 378-80.

534 Komarnicki, p. 356; Temperley, vol. 4, pp. 350-51; FRUS, vol. 3, pp. 777, 881-83; vol. 4, p. 608; vol. 8, pp. 118-24.

535 Temperley, vol. 4, p. 355; FRUS, vol. 12, pp. 318-22, 327.

536 Temperley, vol. 4, p. 357; H. Nicolson, *Peacemaking*, p. 25; FRUS, vol. 3, pp. 782-84; E.

Howard, p. 305.

537 P. Mantoux, vol. 1, p. 234; Wandycz, *France and Her Eastern Allies*, pp. 93-94; FRUS, vol. 4, pp. 327-30.

538 FRUS, vol. 4, pp. 608-12; House and Seymour, pp. 82-83.

539 Davies, *White Eagle, Red Star*, p. 182.

540 D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 2, p. 945; W. V. Wallace, pp. 55-57;

Sayer, pp. 172-75.

541 FRUS, vol. 12, pp. 238, 345-46, 349; Scottish Record Office, Lothian Papers, 68/1-23,

memorandum on the position in Hungary by E. Ashmead-Bartlett, 7.6.19.

542 Bonsal, *Suitors and Suppliants*, pp. 156-64.

543 W. V. Wallace, pp. 58-59.

544

CHAPTER 19: AUSTRIA

Mordacq, *Le ministère Clemenceau*, vol. 3, p. 300.

545 A.J.P. Taylor, *Habsburg Monarchy*, p. 250; Stone, pp. 124-47.

546 Bridge, p. 24.

547 Cornwall, pp. 120-23.

548 P. Mantoux, vol. 2, p. 231.

549 Almond and Lutz, eds., pp. 62-63; Headlam-Morley, pp. 126-30; P. Mantoux, vol. 2, pp. 228-

31; FRUS, vol. 6, pp. 26-30.

550 Coolidge and Lord, p. 200; House and Seymour, p. 109; P. Mantoux, vol. 2, p. 229; Almond and Lutz, p. 226.

551 D. Lloyd George, *War Memoirs*, vol. 4, chapter LXI; D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 2, p. 291; Duroselle, pp. 809-12; Schuller, pp. 234-35.

552 FRUS, vol. 12, p. 309.

553 Almond and Lutz, p. 88; FRUS, vol. 4, pp. 775-77; vol. 2, pp. 254-56.

554 Ashmead-Bartlett, pp. 20-26, 30-31; FRUS, vol. 12, pp. 228-32, 285-89; H. Nicolson, *Peacemaking*, pp. 293-94; E. Taylor, pp. 366-67.

555 Almond and Lutz, pp. 92, 109; FRUS, vol. 12, pp. 286, 290, 305-7.

556 P. Mantoux, vol. 1, 428-9; FRUS, vol. 5, pp. 368-69; Hankey, p. 137.

557 Allize, pp. 48, 135; Schuller, p. 228; Stadler, *Birth of the Austrian Republic*, pp. 41-42.

558 Allize, pp. 138, 142-43; Schuller, pp. 232-33; PWW, vol. 60, p. 19; Beadon, p. 200.

559 P. Mantoux, vol. 2, pp. 230, 236, 239; D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 2, p. 943.

560 Schuller, pp. 234-35.

561 Suval, pp. 3-8; Barker, pp. 8-9; Stadler, *Birth of the Austrian Republic*, pp. 62-64.

562 Stadler, *Birth of the Austrian Republic*, pp. 62-69; FRUS, vol. 12, pp. 231, 240-44, 263.

563 Stadler, *Birth of the Austrian Republic*, pp. 70-71; FRUS, vol. 12, pp. 278-79; Bauer, 110-11.

564 House, *Intimate Papers*, vol. 4, 335; Ministère des Affaires Etrangères, Série à Paix 60,

Conditions de la Paix, memorandum of 25.10.18; Bonsal , *Unfinished Business*, pp. 87, 95;

Bauer, p. 116; P. Mantoux, vol. 1, pp. 34, 459-60; Stadler, *Birth of the Austrian Republic*, p. 73; Nelson, pp. 309-11; FRUS, vol. 12, pp. 278-79.

565 Temperley, vol. 4, p. 393; Headlam-Morley, p. 147.

566 Hankey, p. 160; Marston, pp. 208-9; Beadon, p. 201; H. Nicolson, *Peacemaking*, p. 356.

567 P. Mantoux, vol. 2, pp. 6, 470-71; FRUS, vol. 7, pp. 173-74; Dockrill and Goold, p. 113.

568 Almond and Lutz, p. 64; Schuller, p. 236; Stadler, *Birth of the Austrian Republic*, p. 48;

Howard, p. 382.

569 Schuller, pp. 237-42.

570 FRUS, vol. 12, pp. 501-10.

571 Steed, vol. 2, p. 333.

572 Lederer, p. 223; Seymour, p. 250; Laroche, p. 77.

573 Wolff, pp. 155-56.

574 Lederer, p. 297.

575 FRUS, vol. 12, pp. 600-601; Temperley, vol. 4, pp. 382-85; Stadler, *Birth of the Austrian Republic*, pp. 136-41.

576

CHAPTER 20: HUNGARY

Shotwell, p. 225.

577 May, vol. 2, chapter 15; P. Mantoux, vol. 1, p. 49.

578 Károlyi, pp. 24-25; Paloczi-Horvath, chapters 1-3; Jaszi, pp. 220-39.

579 KŮrolyi, pp. 20-25; Mitchell, p. 59; Windischgratz, p. 48.

580 KŮrolyi, pp. 31-32; Windischgratz, p. 102.

581 FRUS, vol. 12, pp. 380-82.

582 P. Mantoux, vol. 1, p. 97; Ashmead-Bartlett, p. 201; Ministère des Affaires Etrangères, Jules Cambon Papers, folder 88; Scottish Record Office, Lothian Papers, 3-18, Stephen Barczy to

Lloyd George, 21.12.18; Barcsay, pp. 293-94.

583 FRUS, vol. 12, pp. 234, 372-77, 380-83, 387-88.

584 Pastor, pp. 50-51; H. Nicolson, *Peacemaking*, p. 127.

585 Azan, pp. 231-32; KŮrolyi, pp. 146-47.

586 FRUS, vol. 3, pp. 248-51, 845; Macartney, *Hungary and Her Successors*, pp. 276-77;

Barcsay, p. 298.

587 DeŮk, pp. 46-48; D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 2, p. 920; Pastor, pp.

131-32; FRUS, vol. 12, pp. 395, 405, 408-10; Ministère des Affaires Etrangères, Jules Cambon Papers, folder 88, "Documents relatifs à l'Autriche allemande et à la Hongrie."

588 Barcsay, p. 304, n. 1; KŮrolyi, pp. 146-47; FRUS, vol. 4, p. 158.

589 FRUS, vol. 12, pp. 414-16.

590 Tokes, pp. 170-76; Borsanyi, chapter 2; Bonsal, *Unfinished Business*, p. 124.

591 Vermes, pp. 53-54.

592 FRUS, vol. 12, pp. 416-17; P. Mantoux, vol. 1, pp. 11-15.

593 D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 1, p. 406; Mantoux, 1, 11-15, 75-76.

594 H. Nicolson, *Peacemaking*, p. 293; Churchill College, Cambridge. Leeper Papers, 3/88, Allen

- Leeper to Rex Leeper, 10.4.19; F. Stevenson, p. 179; Bonsal , *Unfinished Business*, p. 75.
- 595 Kőrölyi, p. 160; H. Nicolson, *Peacemaking*, p. 298.
- 596 H. Nicolson, *Peacemaking*, p. 304.
- 597 Bonsal , *Unfinished Business*, pp. 78, 141; FRUS, vol. 5, pp. 41-43; Hancock, pp. 518-9.
- 598 Ashmead-Bartlett, pp. 101, 123, 134; Kőrölyi, pp. 159, 163; FRUS, vol. 12, pp. 440-41.
- 599 Deutscher, p. 434; Ormos, pp. 132-35; Ashmead-Bartlett, pp. 125-27, 162-71; Sakmyster, *Hungary's Admiral*, pp. 18-19.
- 600 Eckelt, *passim*.
- 601 DeJk, p. 78; Armstrong, pp. 73, 79, n. 115; P. Mantoux, vol. 2, pp. 349-50, 352, 375-82;
- Ormos, pp. 142-43; Mayer, p. 781.
- 602 DeJk, p. 78; Scottish Record Office, Lothian Papers, 68/1-23 memorandum on the position in Hungary by E. Ashmead-Bartlett, 7.6.19; Churchill College, Leeper Papers 3/8, Allen
- Leeper to Rex Leeper, 10.4.19.
- 603 P. Mantoux, vol. 1, p. 386.
- 604 Ashmead-Bartlett, pp. 200-202.
- 605 P. Mantoux, vol. 2, pp. 362, n. 1, 376; Spector, pp. 136-37.
- 606 FRUS, vol. 6, pp. 133, 411-16; P. Mantoux, vol. 2, pp. 338-39, 354; F. Palmer, *Bliss*, p. 399.
- 607 P. Mantoux, vol. 2, p. 420; House of Lords Record Office, Lloyd George Papers, F/89/3/2,
- memorandum from Balfour, 2.7.19; Tokes, pp. 202-3.
- 608 DeJk, pp. 112-28; Bandholtz, pp. 303-4.

609 Bandholtz, pp. 26-28, 42-43, 70-71, 76, 90, 107.

610 Spector, pp. 197-219; Apponyi, p. 256.

611 Apponyi, *passim* and p. 253; Kőrölyi, pp. 44-45.

612 Laroche, p. 99.

613 DeJk, pp. 539-49; D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 2, pp. 962-70.

614 Apponyi, p. 270; DeJk, pp. 210, 214-15, 238-42, 251-52, 253-77; Adam, pp. 148-55;

Temperley, vol. 4, p. 421; Sakmyster, "Great Britain," p. 125.

615 Hoensch, pp. 103-4; Sakmyster, *Hungary's Admiral*, pp. 74-76.

616

CHAPTER 21: THE COUNCIL OF FOUR

PWW, vol. 58, p. 275.

617 Bonsal, *Suitors and Suppliants*, p. 179; Aldrovandi Marescotti, *Guerra diplomatica*, p. 407.

618 Hunter Miller, *Drafting of the Covenant*, vol. 1, p. 131; Mordacq, *Le ministère Clemenceau*, vol. 3, pp. 178-79; Tardieu, p. 100; Steed, vol. 2, p. 298.

619 Marston, p. 166; E. Howard, p. 279; Tardieu, p. 102.

620 National Archives of Canada, Borden Papers, 428/9; Dillon, p. 123; Cambon, p. 318.

621 Marston, pp. 168-69; P. Mantoux, vol. 1, pp. xiii-xvii.

622 PWW, vol. 59, pp. 419-20; Riddell, *Intimate Diary*, p. 55; P. Mantoux, vol. 2, p. 358;

Aldrovandi Marescotti, *Nuovi ricordi*, p. 53; D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 1, p. 228.

623 P. Mantoux, vol. 1, pp. 80-99; vol. 2, pp. 193-203; Yale University Library, Auchincloss diary,

- 31.3.19; Library of Congress, Baker notebooks, 31.3.19; PWW, vol. 56, p. 436.
- National Archives of Canada, Borden Papers, C1864, diary 31.3.19; F. Stevenson, p. 267; Poincaré, p. 292; Riddell, *Intimate Diary*, pp. 40-41; Noble, pp. 316-22.
- 624 F. Lloyd George, p. 165; Riddell, *Intimate Diary*, pp. 168-69.
- 625 PWW, vol. 58, p. 276; vol. 60, p. 197; vol. 61, p. 112, n. 1; Library of Congress, Baker notebooks, 17.5.19; Hecksher, pp. 555-56.
- 626 Walworth, *Wilson and His Peacemakers*, p. 390; Marston, pp. 182-83, 185-86; Hankey, pp. 134-38, 143-44.
- 627 Library of Congress, Baker notebooks, 17.5.19; Marks, *Innocent Abroad*, pp. 197-99.
- 628 Marks, *Innocent Abroad*, pp. 170-77.
- 629 PWW, vol. 59, p. 247; Riddell, *Intimate Diary*, p. 43; House of Lords Record Office, Lloyd George Papers, F 3/4/21, Hardinge to Balfour, 4.4.19.
- 630 Marks, *Innocent Abroad*, pp. 93-95; PWW, vol. 61, p. 375.
- 631 Marks, *Innocent Abroad*, pp. 9-11, 149-51.
- 632 Ibid., pp. 144-46; Temperley, vol. 2, pp. 190-91; Nelson, pp. 312-18.
- 633 P. Mantoux, vol. 1, pp. 135-38; Marks, *Innocent Abroad*, pp. 183-205.
- 634
- CHAPTER 22: ITALY LEAVES
- F. Stevenson, pp. 181-82; Roskill, vol. 2, p. 8; Churchill College, Hankey Papers, 3/25, letter to wife, 23.4.19; Scott, p. 386.
- 635 Yale University Library, Auchincloss diary, 13.5.19; H. Nicolson, *Curzon*, p. 106, n. 1.
- 636 Albrecht-Carrié, p. 82; Vivarelli, vol. 1, pp. 382-83.

- 637 D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 1, p. 253; vol. 2, p. 819; Yale University Library, Auchincloss diary, 15.4.19; 003-0031, House to Wilson, 27.2.19.
- 638 D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 1, p. 253; Sforza, 'Sonnino', p. 724; Saladino, p. 623; Aldrovandi Marescotti, *Guerra diplomatica*, p. 369.
- 639 Mordacq, *Le ministère Clemenceau*, vol. 3, p. 277, n. 1; Vivarelli, vol. 1, pp. 84-85.
- 640 FRUS, vol. 1, pp. 422-23.
- 641 British Library, Balfour Papers, 49734/186-192; 49744/123-128, Derby to Balfour, 15.11.18; Duroselle, pp. 782-84; Repington, p. 13.
- 642 D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 2, pp. 768-69; British Library, Balfour Papers, 49744/161-3, Derby to Balfour, 21.11.18.
- 643 Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 2, p. 794; Bonsal, *Suitors and Suppliants*, p. 117.
- 644 Vivarelli, vol. 1, p. 386; Lederer, pp. 71-75.
- 645 See Zivojinovic, chapters 8-10; FRUS, vols. 1, pp. 475-87.
- 646 Baerlein, vol. 1, p. 87; vol. 2, pp. 49, 75, 80, 141; Zivojinovic, pp. 230-31.
- 647 FRUS, vol. 1, pp. 472-73; Mamatey, p. 315; Aldrovandi Marescotti, *Guerra diplomatica*, p. 250.
- 648 Ministère de la Defense, Clemenceau Papers, 6N72, minutes of a meeting of the allies, 2.12.18; Zivojinovic, p. 275, n. 26.
- 649 Library of Congress, Beer diary 30.3.19; Albrecht-Carrié, pp. 80, 90-94; P. Mantoux, vol. 1, p. 293; Bonsal, *Suitors and Suppliants*, p. 102.

- 650 Mamatey, pp. 199, 361-62; Yale University Library, House diary, 15.11.18
Vivarelli, vol. 1, pp. 398-99; Orlando, p. 388.
- 651 Baker, *Life and Letters*, vol. 7, p. 513; British Library, Balfour Papers,
49744/217-219, Derby
to Balfour, 22.12.18.
- 652 PWW vol. 53, p. 621; vol. 54, p. 50; Vivarelli, vol. 1, p. 386, n. 107; Library
of Congress, Baker notebooks, 19.5.19.
- 653 Lovin, p. 27.
- 654 Hunter Miller, *My Diary*, vol. 1, p. 55; Lovin, pp. 33-34; Seton-Watson,
Italy, p. 532, n. 1; Orlando, p. 387.
- 655 Headlam-Morley, p. 16; Rodd, vol. 3, p. 377; Mamatey, p. 118; Steed, vol.
2, p. 273.
- 656 Orlando, p. 356; D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 2, p.806.
- 657 Mordacq, *Le ministère Clemenceau*, vol. 3, pp. 30, 277, n. 1; Clemenceau,
p. 140; Orlando, p. 360.
- 658 Duroselle, pp. 787-88; Orlando, p. 370.
- 659 Albrecht-Carrié, pp. 370-87.
- 660 Hess, pp. 105-26.
- 661 Seton-Watson, *Italy*, p. 534; Bodleian Library, Milner Papers, 389, meeting
of Colonial Committee, 15.5.19, 19.5.19; Milner to Lloyd George, 16 May 1919.
- 662 Temperley, vol. 4, pp. 281, 283; Albrecht-Carrié, pp. 81, 85, 375; Yale
University Library,
House diary 10.3.19; Baker, *Woodrow Wilson and World Settlement*, vol. 2, p.
146; Library of
Congress, Baker Papers, notebook, 28.5.19; Alcock, pp. 71-73 79-81.
- 663 Albrecht-Carrié, p. 379; FRUS, vol. 1, p. 478.
- 664 Zivojinovic, p. 231, n. 49; chapter 9; Hoover, p. 106.

- 665 Albrecht-Carrié, pp. 107-8; Steed, vol. 2, pp. 280-81, Yale University Library, House Papers, series III, box 201, 2/566.
- 666 Mordacq, *Le ministère Clemenceau*, vol. 3, p. 172; Orlando, pp. 482-83.
- 667 Ministère de la Défense, Clemenceau Papers, 6N75, copy of a treaty, 13.6.19; Orlando, pp. 386-87; House of Lords Record Office, Lloyd George Papers, F/23/4/22, Hankey to Lloyd George, 23 February 1919.
- 668 British Library, Balfour Papers, 49752 (vol. 2), “The Problem of Italy and Turkey in Anatolia,” 16 May 1919; Yale University Library, House Papers, series III, box 201, 2/567; Mayer, pp. 219-20.
- 669 Baerlein, vol. 1, p. 62.
- 670 Ledeen, p. 28; FRUS, vol. 1, pp. 449, 462.
- 671 Baker, *Woodrow Wilson and World Settlement*, vol. 2, p. 135; Yale University Library, House diary, 3.4.19; House, *Intimate Papers*, vol. 4, p. 441.
- 672 Woodhouse, p. 321; Mayer, p. 222.
- 673 Albrecht-Carrié, p. 116; Vivarelli, vol. 1, p. 391, n. 120.
- 674 Aldrovandi Marescotti, *Guerra diplomatica*, p. 214; P. Mantoux, vol. 1, pp. 243-44; Yale University Library, House diary, 15.4.19.
- 675 Bonsal, *Suitors and Suppliants*, pp. 101, 117.
- 676 Albrecht-Carrié, p. 129; Library of Congress, Baker notebooks, 7.4.19.
- 677 Yale University Library, House diary, 15.4.19; Albrecht-Carrié, pp. 126-28, 445-47; Aldrovandi Marescotti, *Guerra diplomatica*, p. 215.
- 678 Seton-Watson, *Italy*, p. 532, n. 3; P. Mantoux, vol. 1, p. 288; Aldrovandi Marescotti, *Guerra diplomatica*, pp. 247-48.
- 679 Albrecht-Carrié, pp. 464-65; P. Mantoux, vol. 1, p. 295.

680 P. Mantoux, vol. 1, p. 301; Albrecht-Carrie, p. 479; Mayer, pp. 687-88.

681 P. Mantoux, vol. 1, pp. 290-312; Albrecht-Carrie, pp. 160-62; Hankey, pp. 125-26.

682 P. Mantoux, vol. 1, p. 306.

683 Aldrovandi Marescotti, *Guerra diplomatica*, pp. 239, 250, 255, 257, 262.

684 Library of Congress, Baker notebooks, 25.4.19; Baker, *Woodrow Wilson and World Settlement*, vol. 2, p. 129.

685 P. Mantoux, vol. 1, pp. 308, 315-7; Riddell, *Intimate Diary*, p. 56.

686 Aldrovandi Marescotti, *Guerra diplomatica*, pp. 257-65; Mordacq, *Le ministère Clemenceau*, vol. 3, p. 231; Riddell, *Intimate Diary*, p. 56.

687 Steed, vol. 2, p. 329; Mayer, pp. 701-2; Ministère des Affaires Etrangères, Série J Paix, vol.

317, report from the French consul in Turin, 28.4.19; Baerlein, vol. 1, p. 138.

688 Scottish Record Office, Lothian Papers, 66, 6-15; Mayer, pp. 707-8, 710-11; Wood-house, p. 319.

689 C. T. Thompson, pp. 335, 342; Seton-Watson, *Italy*, p. 532, n. 2.

690 University Microfilms International, Sonnino Papers, reel 40, 479, 486, 488; Albrecht-Carrie, pp. 153-55.

691 Seymour, p. 266.

692 Library of Congress, Baker notebooks, 30.5.19; Aldrovandi Marescotti, *Guerra diplomatica*, p.

357; Albrecht-Carrié, p. 168.

693 Library of Congress, Baker notebooks, 19.5.19; Aldrovandi Marescotti, *Nuovi ricordi*, pp. 100,

106; Seton-Watson, *Italy*, p. 539; Orlando, p. 484; Baerlein, vol. 1, p. 139; House of Lords Record Office, Lloyd George Papers, 56/2/27, Rodd to Lloyd George, 6.5.19.

694 Albrecht-Carrié, pp. 167-73; Seton-Watson, *Italy*, p. 533; Aldrovandi Marescotti, *Nuovi ricordi*, p. 33.

695 Orlando, pp. 482-83; See Bodleian Library, Milner Papers, 46/2, Rodd to Milner, 30.6.19;

Seton-Watson, *Italy*, p. 535.

696 Ledeen, pp. 102-3, 148-49; Woodhouse, p. 341.

697 Ledeen, pp. 145-46.

698 *Ibid.*, pp. 88, 95-97; Seton-Watson, *Italy*, pp. 546-47.

699 Ledeen, p. 108.

700 Tillman, pp. 382-83; F. Stevenson, p. 192.

701 Temperley, vol. 4, pp. 329-30.

702 Seton-Watson, *Italy*, p. 582.

703 Woodhouse, pp. 371, 379.

704 Rodd, p. 384.

705

CHAPTER 23: JAPAN AND RACIAL EQUALITY

Bonsal, *Suitors and Suppliants*, p. 239.

706 Nish, *Japanese Foreign Policy*, pp. 4-5.

707 Aldrovandi Marescotti, *Guerra diplomatica*, p. 337.

708 Temperley, vol. 1, p. 259; Seymour, pp. 177-78; Baker, *What Wilson Did*, p. 73.

709 House, *Intimate Papers*, vol. 4, p. 304; Curry, p. 251; Nish, *Japanese Foreign Policy*, p. 117;

Nish, *Alliance in Decline*, p. 267.

710 Connors, pp. 60-61.

711 Bonsal, *Suitors and Suppliants*, pp. 231-32.

712 *Ibid.*, p. 233.

713 Kumao pp. 24-25; Connors, p. 3.

714 Kumao, pp. 24-25; Connors, p. 3.

715 Clemenceau, p. 140; Kumao, pp. 26, 40.

716 Kumao, pp. 23-4, 26, 38, 63.

717 *Cambridge History of Japan*, vol. 6, pp. 386, 433; Connors, pp. 14-16.

718 Hunter, p. 119.

719 Duus, p. 134.

720 Connors, pp. 15, 18-19, 22, 109-10.

721 Yamagata Aritomo, quoted in Nish, *Alliance in Decline*, p. 255; Nish, *Alliance in Decline*, pp.

127-31; *Cambridge History of Japan*, vol. 6, p. 279.

722 Curry, p. 197; Nish, *Alliance in Decline*, pp. 258-59.

723 Nish, *Japanese Foreign Policy*, p. 282; Chi, *China Diplomacy*, p. 86; Dingman, p. 57; Nish, *Alliance in Decline*, p. 217.

724 La Fargue, p. 46.

725 Dingman, p. 76.

726 Ibid., p. 43.

727 Neu, pp. 127-29, 131-32; Chi, "Ts'ao Ju-lin," p. 103; M. D. Kennedy, pp. 41, 44; Dingman, p. 58.

728 Nish, *Alliance in Decline*, pp. 196, 227, n. 48, 232; Fifield, *Woodrow Wilson and the Far East*,

p. 111; FRUS, vol. 3, p. 506.

729 Nish, *Alliance in Decline*, p. 267.

730 Fifield, *Woodrow Wilson and the Far East*, p. 141, 191; Nish, *Alliance in Decline*, p. 267;

Curry, pp. 131-32, 137-38; Beers, p. 70; Hunter Miller, *My Diary*, vol. 1, p. 100.

731 FRUS, vol. 3, pp. 739-40; Geddes, pp. 32-37; P. Mantoux, vol. 1, p. 312.

732 Fifield, "Disposal of the Carolines," pp. 472-79.

733 Nish, *Alliance in Decline*, p. 172; Lauren, pp. 260-61.

734 FRUS, vol. 1, p. 494; Kawamura, pp. 51-52.

735 Yale University Library, House diary, 4.2.19; Scottish Record Office, Lothian Papers, 37-40,

notes dictated on Monday 10 February, 1919; Hunter Miller, *Drafting of the Covenant*, vol. 1, pp. 183-84; Bonsal, *Unfinished Business*, p. 33.

736 Hunter Miller, *Drafting of the Covenant*, vol. 2, pp. 323-25; Bonsal, *Unfinished Business*, p.

33; FRUS, vol. 3, pp. 224-25.

737 Lauren, p. 268; PWW, vol. 55, p. 489; Scottish Record Office, Lothian Papers, 37-40, notes dictated on Monday 10 February, 1919; D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 1, pp. 636.

738 Hunter Miller, *Drafting of the Covenant*, vol. 1, p. 336; Hunter Miller, *My Diary*, vol. 1, p. 100;

Link, *Wilson: The New Freedom*, pp. 243-54.

739 Snelling, p. 23; W. J. Hudson, pp. 55-57; National Library of Australia, Hughes Papers, series

24/2, folder 11: 1538/24/902; House of Lords Record Office, Lloyd George Papers, F 6/6/29,

Cecil to Lloyd George, 15.4.19.

740 Ministère de la Defense, Clemenceau Papers, 6N74, Société des Nations, letter of 18.4.19;

Nish, *Alliance in Decline*, p. 271; W.J. Hudson, p. 57; Garran, p. 265; House of Lords Record Office, Lloyd George Papers, F 6/6/29, Cecil to Lloyd George, 15.4.19; National Archives of

Canada, Christie Papers, vol. 5, file 16; Borden diary, 31.3.19; Public Record Office, Cabinet

Papers, CAB 29/28, British empire delegation minutes, 29 (28.4.19); Bonsal, *Unfinished Business*, p. 154; Yale University Library, House diary, 13.2.19.

741 House, *Intimate Papers*, vol. 4, p. 313; Yale University Library, Auchincloss diary, 10.4.19;

Hunter Miller, *Drafting of the Covenant*, vol. 1, pp. 461-66; vol. 2, pp. 387-93.

742 Lauren, pp. 274-75; FRUS, vol. 3, p. 291.

743 P. Mantoux, vol. 1, p. 314.

744

CHAPTER 24: A DAGGER POINTED AT THE HEART OF CHINA

Keegan, p. 173.

745 Schrecker, pp. 215-17, 231.

746 *Ibid.*, pp. 168-203, 247.

747 Chi, *China Diplomacy*, p. 26; Schrecker, p. 248.

748 Fifield, *Woodrow Wilson and the Far East*, p. 25.

749 Connors, p. 110.

750 Nish, *Alliance in Decline*, pp. 158-59.

751 Curry, pp. 127-28.

752 Nish, *Japanese Foreign Policy*, p. 116.

753 *Ibid.*, p. 286.

754 Chow, p. 87; Fifield, *Woodrow Wilson and the Far East*, p. 187.

755 Chi, *China Diplomacy*, p. 25; Nish, *Alliance in Decline*, pp. 156, 193; Quoted in Louis, *British Strategy*, p. 19.

756 Curry, pp. 127, 182, 253-54; Fifield, *Woodrow Wilson and the Far East*, p. 141.

757 Curry, p. 155; Beers, pp. 109, 121, 149, 154.

758 Fifield, *Woodrow Wilson and the Far East*, p. 134; Curry, pp. 15, 30; Pugach, pp. 241, 261.

759 Curry, p. 194.

- 760 Clemenceau, p. 140; Shotwell, pp. 136-37, 161; W. King, *China at the Peace Conference*, p. 3.
- 761 Fifield, *Woodrow Wilson and the Far East*, pp. 230-31, 191-94; Beers, p. 153; Shotwell, pp. 136-37.
- 762 Chu, p. 15; La Fargue, p. 178; W. King, *China at the Peace Conference*, p. 2.
- 763 Fifield, *Woodrow Wilson and the Far East*, pp. 140, 144; Chow, p. 86; Curry, p. 251; Bonsal, *Suitors and Suppliants*, p. 237; Chu, p. 30, n. 66.
- 764 W. King, *China at the Peace Conference*, p. 26; Fifield, *Woodrow Wilson and the Far East*, p. 126, n. 55.
- 765 Fifield, *Woodrow Wilson and the Far East*, pp. 124-25.
- 766 W. King, *China at the Peace Conference*, p. 5.
- 767 Ibid., pp. 9-11; Fifield, *Woodrow Wilson and the Far East*, pp. 130-31.
- 768 W. King, *China at the Peace Conference*, p. 7.
- 769 Fifield, *Woodrow Wilson and the Far East*, pp. 197-98; Shotwell, p. 151; Kawamura, p. 50.
- 770 Fifield, *Woodrow Wilson and the Far East*, pp. 143-55.
- 771 Keegan, p. 178; W. King, *China at the Peace Conference*, p. 12; Fifield, *Woodrow Wilson and the Far East*, pp. 141-42.
- 772 Curry, pp. 265-67; Fifield, *Woodrow Wilson and the Far East*, p. 243; PWW, vol. 57, pp. 582- 83; Hankey, p. 131.
- 773 Fifield, *Woodrow Wilson and the Far East*, pp. 247-49; Curry, p. 268; P. Mantoux, vol. 1, pp. 319-28.
- 774 P. Mantoux, vol. 1, p. 330; La Fargue, p. 217.
- 775 Fifield, *Woodrow Wilson and the Far East*, p. 253; W. King, *China at the Peace Conference*, p. 21; P. Mantoux, vol. 1, pp. 329-36.
- 776 Hankey, p. 132; P. Mantoux, vol. 1, pp. 334-36; La Fargue, p. 218

- 777 Library of Congress, Baker notebooks, 25.4.19; Fifield, *Woodrow Wilson and the Far East*, p. 260, 268; Bonsal, *Suitors and Suppliants*, p. 235.
- 778 Curry, p. 274; Fifield, *Woodrow Wilson and the Far East*, pp. 267-71.
- 779 PWW, vol. 57, p. 583; Shotwell, p. 196, n. 1; Kawamura, pp. 523-24.
- 780 Fifield, *Woodrow Wilson and the Far East*, pp. 269-70; Curry, pp. 275-76; P. Mantoux, vol. 1, 399-401.
- 781 Library of Congress, Baker notebooks, 25.4.19; Beers, p. 160; La Fargue, p.231.
- 782 Curry, pp. 272, 277, 279; Keegan, p. 178; La Fargue, p. 222; Floto, p. 233; Fifield, *Woodrow Wilson and the Far East*, pp. 298-301; Beers, p. 158.
- 783 PWW, vol. 58, p. 244; Library of Congress, Baker notebooks, 30.4.19; Heckscher, p. 567;
- Fifield, *Woodrow Wilson and the Far East*, pp. 277-80; P. Mantoux, vol. 1, pp. 425-27.
- 784 Chow, p. 90; Bonsal, *Suitors and Suppliants*, pp. 242-43.
- 785 Curry, p. 280; Fifield, *Woodrow Wilson and the Far East*, p. 287; Bonsal, *Suitors and Suppliants*, p. 244.
- 786 Chow, p. 90.
- 787 Ibid., p. 101.
- 788 Ibid., p. 93.
- 789 Schwarcz, pp. 14,18, 22.
- 790 Fifield, *Woodrow Wilson and the Far East*, p. 303.
- 791 Schwarcz, p. 12.
- 792 Ibid., pp. 15-22; Chow, p. 189.
- 793 Spence, p. 294.
- 794 Fifield, *Woodrow Wilson and the Far East*, p. 243; Chi, “Ts’ao Ju-lin,” p. 181, n. 138.

795 Nish, *Japanese Foreign Policy*, pp. 123, 287-88; Curry, p. 282.

796 Fifield, *Woodrow Wilson and the Far East*, pp. 346-47.

797 Griswold, p. 327; Nish, *Japanese Foreign Policy*, p. 138.

798 Chu, p. 80.

799 Fifield, *Woodrow Wilson and the Far East*, pp. 298-300; Beers, p. 26; Curry, p. 309.

800 CHAPTER 25: THE GREATEST GREEK STATESMAN SINCE PERICLES

Petsalis-Diomidis, p. 109 and Appendix B.

801 F. Lloyd George, p. 167; Petsalis-Diomidis, pp. 123, 135; Churchill College, Hankey diary, 17.10.18; Bonsal, *Suitors and Suppliants*, p. 176.

802 Alastos, pp. 11-12.

803 Ibid., pp. 14-18.

804 Ibid., p. 13.

805 Clogg, p. 33.

806 Petsalis-Diomidis, p. 17.

807 Ibid., p. 187; House of Lords Record Office, Lloyd George Papers, 55/1/10.

808 Petsalis-Diomidis, p. 177; House of Lords Record Office, Lloyd George Papers, 55/1/32,

Venizelos to Lloyd George, 23.7.20; 92/12/1, interview between Lloyd George and Venizelos;

FRUS, vol. 3, pp. 863-73.

809 Magosci, p. 97.

810 Smith, pp. 25-27.

811 Petsalis-Diomidis, p. 679.

812 Clogg, p. 89.

813 D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 2, pp. 1203-4; Dillon, p. 75.

814 PWW, vol. 55, p. 266; H. Nicolson, *Peacemaking*, p. 251.

815 FRUS, vol. 3, pp. 859-66, 868-75; Churchill College, Leeper Papers, 3/8, Allen Leeper to Rex Leeper, 3.2.19.

816 FRUS, vol. 3, p. 874.

817 Stickney, p. 79.

818 Duroselle, p. 777; P. Mantoux, vol. 2, p. 56.

819 Smith, pp. 63-64; Goldstein, "Great Britain and Greater Greece," p. 344.

820 Goldstein, "Great Britain and Greater Greece," p. 343; Churchill College, Hankey diary, 27.12.18.

821 D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 2, p. 204; Petsalis-Diomidis, p. 129;

Smith, p. 253; Goldstein, "Great Britain and Greater Greece," pp. 346-47.

822 D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 2, p. 1216; Smith, p.18.

823 Riddell, *Intimate Diary*, p. 27; House of Lords Record Office, Lloyd George Papers, 55/1/10;

Petsalis-Diomidis, pp. 72-73, 132-34.

824 Alastos, pp. 188, nn. 1 and 2; Petsalis-Diomidis, p. 135.

825 Petsalis-Diomidis, pp. 49-52, 76-78.

826 *Ibid.*, pp. 62-63, 116-18; House of Lords Record Office, Lloyd George Papers, F3/4/6,

Hardinge to Balfour, 21.1.19.

827 Yale University Library, House diary, 8.1.19; Bonsal, *Suitors and Suppliants*, p. 177; H. Nicolson, *Peacemaking*, p. 24; Seymour, p. 56.

828 H. Nicolson, *Peacemaking*, p. 268; Stickney, pp. 88, 95; Petsalis-Diomidis, pp. 162-63, 164, n. 41.

829 National Archives of Canada, Borden diary, 8.2.19; H. Nicolson, *Peacemaking*, pp. 262,

830 Durham, pp. 246, 260-61; Shanafelt, pp. 283-300.

831 Bonsal , *Suitors and Suppliants*, p. 74; Durham, p. 181.

832 Fitzherbert, pp. 125-26; Laffan, pp. 223-28.

833 Dontas, p. 105; Stickney, p. 68.

834 Stickney, pp. 91-92.

835 Roosevelt, p. 95; Cannadine, p. 383; Fitzherbert, *passim*.

836 H. Nicolson, *Peacemaking*, p. 268.

837 FRUS, vol. 4, pp. 111-16.

838 Bonsal , *Suitors and Suppliants*, p. 185.

839 H. Nicolson, *Peacemaking*, p. 260; Goldstein, “Great Britain and Greater Greece,” p. 348;

Petsalis-Diomidis, pp. 150-51.

840 P. Mantoux, vol. 1, p. 495.

841 Stickney, p. 125.

842 Temperley, vol. 6, pp. 39-40; Petsalis-Diomidis, p. 88; Bonsal , *Suitors and Suppliants*, p. 180; FRUS, vol. 7, p. 397.

843 FRUS, vol. 3, p. 866.

844 Ibid., vol. 7, pp. 246, 379-80; Genov, p. 62.

845 Helmreich, pp. 153-55; Goldstein, “Great Britain and Greater Greece,” p.349; House of Lords Record Office, Lloyd George Papers, 92/12/1, interview between Lloyd George and Venizelos, 5 September 1919.

846 Genov, p. 56.

847 CHAPTER 26: THE END OF THE OTTOMANS FRUS, vol. 2, p. 282; Ahmad, p. 18.

848 Dyer, “The Turkish Armistice of 1918: 2,” pp. 316, 323-24.

849 Ibid., pp. 327,335-36.

850 Ibid., p. 334.

851 Ibid., pp. 319, 335, 345, n. 45.

852 Kinross, p. 153.

853 Ibid., p. 134.

854 FRUS, vol. 2, p. 281; Orga, p. 194; Kinross, p. 159.

855 Kinross, pp. 481, 531, 542.

856 Mazower, “Minorities,” p. 47.

857 Kinross, pp. 16, 437, 468.

858 Suny, p. 107; Pope and Pope, p. 116; Mansel, pp. 286-88.

859 Kinross, p. 21.

860 Ibid., chapters 2 and 3.

861 Ibid., pp. 72, 111; Pope, p. 163.

862 Orga, pp. 164, 209; Kinross, p. 158; A. W. Palmer, pp. 244-45.

863 Mansel, pp. 384-85; Ryan, p. 139.

864 Mansel, pp. 398-400; Busch, *Mudros to Lausanne*, pp. 64-67.

865 Walker, p. 294.

866 British Library, Curzon Papers, F112/274, War Cabinet, Eastern Committee minutes, 46 (23.12.18).

867 British Library, Curzon Papers, Eastern Committee minutes, 40 (2.12.18).

868 Anderson, p. 268 n. 1; Petsalis-Diomidis, p. 75; P. Mantoux, vol. 2, p. 56.

869 Watson, pp. 367-68; D. Lloyd George, *War Memoirs*, vol. 6, p. 3314; P. Mantoux, vol. 2, p. 164.

870 FRUS, vol. 3, p. 806.

871 Helmreich, p. 13; Scottish Record Office, Lothian Papers, 1173, “Notes of an interview between M. Clemenceau, Colonel House and myself,” 7.3.19; Walker, pp. 125-26; H. N. Howard, *The Partition*, pp. 135, 424.

872 FRUS, vol. 1, p. 52; H. N. Howard, *Turkey, the Straits and U.S. Policy*, p. 47; Hunter Miller,

My Diary, vol. 1, pp. 27-28, 74; C. T. Thompson, p. 76; H. Nicolson, *Peacemaking*, p. 226;

Macfie, “The British Decision,” p. 391; British Library, Curzon Papers, F112/274, Eastern Committee minutes, 46 (23.12.18); House of Lords Record Office, Lloyd George Papers,

F40/2, Montagu to Lloyd George, 28.2.19.

873 Helmreich, pp. 29-30; FRUS, vol. 3, pp. 956-69.

874 FRUS, vol. 4, pp. 147-57; Baker, *Woodrow Wilson and World Settlement*, vol. 2, p. 24.

875 Suny, p. 114 and chapter 6, *passim*.

876 FRUS, vol. 1, p. 42; Duroselle, p. 822 [my translation]; D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 2, pp. 1257-58; Walker, pp. 263-64; House, *Intimate Papers* vol. 4, p. 199; Hoover, p. 141.

877 British Library, Curzon Papers, Eastern Committee minutes, 42 (9.12.18); Andrew and Kanya-Forstner, pp. 170-71, 194.

878 Helmreich, p. 50; House of Lords Record Office, Lloyd George Papers, 1173, “Notes of an interview between M. Clemenceau, Colonel House and myself, 10.30 A.M., 7.3.19”; D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 2, p. 1262; FRUS, vol. 3, p. 807; vol. 5, p. 614; Andrew and Kanya-Forstner, p. 194.

879 Ryan, p. 130; Kinross, p. 241; Helmreich, p. 335, n. 38.

880 CHAPTER 27: ARAB INDEPENDENCE Toynbee, pp. 211-12.

881 Mordacq, *Le ministère Clemenceau*, vol. 3, pp. 25, 28-29; Churchill College, Hankey diary, 4.12.18, note added 11.12.20.

882 Temperley, vol. 6, p. 182; Andrew and Kanya-Forstner, pp. 174-75; D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 2, p. 1038.

883 Churchill College, Hankey diary, 6.10.18; Nevakivi, p. 118; British Library, Curzon Papers, Eastern Committee minutes, 39 (27.11.18).

884 Fromkin, *A Peace to End All Peace*, p. 190; Storrs, pp. 316, 324.

885 Sanders, p. 268; Adelson, p. 135; Nevakivi, p. 32.

886 D. Stevenson, *First World War and International Politics*, pp. 129-30.

887 Amery, vol. 1, p. 237.

888 Andrew and Kanya-Forstner, pp. 46, 69; Ministère de la Défense, Clemenceau Papers, 6N72,

memoranda of 18.12.18, annex III; “Plan de règlement des questions d’Orient 12.12.18”;

6N76, note 1.2.19.

889 British Library, Curzon Papers, F112/274, Eastern Committee minutes, 41 (5.12.18);

Eastern Committee minutes, 42 (9.12.18).

890 Andrew and Kanya-Forstner, pp. 152, 158-59; Nevakivi, pp. 65, 78-79.

891 Temperley, vol. 1, p. 439; Andrew and Kanya-Forstner, p. 149.

892 Andrew and Kanya-Forstner, p. 147; British Library, Curzon Papers, F112/274, Eastern

Committee minutes, 39 (27.11.18), minutes 40 (2.12.18).

893 Zeine, p. 46; Nevakivi, pp. 59, 83; Andrew and Kanya-Forstner, p. 90.

894 Lansing, *The Big Four*, pp. 164-65, 169; James, *Imperial Warrior*, p. 173.

895 Lacey p. 83; Yapp, *Making of the Modern Near East*, pp. 281-86.

896 Fromkin, *Peace to End All Peace*, pp. 174, 176-87.

897 D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 2, p. 1028; Antonius, p. 321; Garnett, p. 20; James, *Golden Warrior*, p. 311.

898 Garnett, p. 89.

899 Fromkin, *Peace to End All Peace*, pp. 339-41; Garnett, pp. 117-18; Library of Congress, Beer Collection, diary, 8.1.19; British Library, Curzon Papers, Eastern Committee minutes, 41 (5.12.18); Nevakivi, p. 85.

- 900 Mordacq, *Le ministère Clemenceau*, vol. 3, p. 102; Zeine, pp. 51, 62, Bell, p. 128.
- 901 Zeine, pp. 50-52.
- 902 Ibid., p. 59; Antonius, pp. 280-86.
- 903 James, *Golden Warrior*, pp. 304, 599; Andrew and Kanya-Forstner, p. 131.
- 904 Hughes, *Policies and Potentates*, pp. 221-23; FRUS, vol. 3, pp. 889-94; Library of Congress Bliss Papers, box 244, diary, 25.1.19; Beer Collection, diary, 7.1.19; Bonsal, *Suitors and Suppliants*, p. 40; Zeine, p. 144.
- 905 Andrew and Kanya-Forstner, p. 186; Shotwell, p. 178; Mordacq, *Le ministère Clemenceau*, vol. 3, pp. 113, 118-9.
- 906 FRUS, vol. 4, p. 3; Zamir, pp. 408-9.
- 907 Watson, p. 371.
- 908 Zeine, p. 59; Nevakivi, p. 98; Public Record Office, London, CAB 29/28; British empire delegation minutes, 7 (7.2.19); British Library, Balfour Papers, 49734/164-67, Balfour to Curzon, 8.9.19.
- 909 Yale University Library, House diary, 7.3.19, 12.3.19; Nevakivi, pp. 119, 128-29; Andrew and Kanya-Forstner, pp. 189, 194-98, 205.
- 910 Baker, *Woodrow Wilson and World Settlement*, vol. 1, p. 74; James, *Imperial Warrior*, p. 185; FRUS, vol. 5, p. 12; Poincaré, pp. 286-87.
- 911 Antonius, p. 288; Nevakivi, pp. 138, 143; Fitzherbert, p. 219; James, *Golden Warrior*, p. 311; Mordacq, *Le ministère Clemenceau*, vol. 3, p. 233.
- 912 P. Mantoux, vol. 2, p. 133.
- 913 Yergin, pp. 183, 189; Nevakivi, p. 91; Amery, vol. 1, p. 232.
- 914 Sluglett, p. 32; Callwell, vol. 2, p. 194; M. Kent, *Oil and Empire*, p. 148.

915 Marlowe, p. 92.

916 Ibid., p. 13.

917 Ibid., p. 113.

918 Ibid., p. 132.

919 Sluglett, appendix 1.

920 Marlowe, pp. 136-38; British Library, Curzon Papers, Eastern Committee minutes, 43

(16.12.18); Sluglett, p. 37.

921 Wallach, pp. 213-14.

922 Ibid., p. 108.

923 Ibid., p. 290-91.

924 Ibid., p. 207; Marlowe, p. 112; Sluglett, p. 22; Winstone, pp. 195, 198, 202; Zamir, pp. 408-9.

925 Winstone, pp. 209-10.

926 Sluglett, p. 34; Fitzherbert, p. 219.

927 Darwin, chapter 3, *passim*; Kedourie, *Chatham House Version*, p. 90.

928 Storrs, p. 54; Kedourie, *Chatham House Version*, pp. 84-88.

929 Zeine, p. 189.

930 Shaarawi, p. 114.

931 Darwin, pp. 83-84; Temperley, vol. 6, p. 198.

932 Public Record Office, CAB 29/2, Indian desiderata for the peace settlement.

933 J. M. Brown, *Prisoner of Hope*, pp. 140-41; J. M. Brown, *Gandhi's Rise to Power*, p. 192;

House of Lords Record Office, Lloyd George Papers, F/23/4 "The Future of Constantinople," 5.2.19; Public Record Office, Cabinet Papers, CAB 29/28, British empire delegation minutes, 16 (3.4.19); Busch, *Britain, India and the Arabs*, p. 390.

934 P. Mantoux, vol. 2, pp. 95-100.

935 *The Englishman* (Calcutta), 8.4.19; Pandey, p. 107; Darwin, p. 247.

936 Callwell, vol. 2, p. 182; Darwin, pp. 30-32; James, *Imperial Warrior*, pp.184, 194.

937 Gilbert, *Churchill*, vol. 4, p. 638; British Library, Balfour Papers, 49734/154-60, Curzon to Balfour, 20.8.19; Nevakivi, pp. 178, 181; Scottish Record Office, Lothian Papers, 74/19-21,

12.8.19; James, *Imperial Warrior*, pp. 194-95; Temperley, vol. 6, pp. 155-56; Andrew and Kanya-Forstner, p. 200.

938 Mordacq, *Le ministère Clemenceau*, vol. 4, pp. 97-98.

939 FRUS, vol. 12, pp. 751-863.

940 Nevakivi, p. 199; Wilson, p. 621.

941 Mordacq, *Le ministère Clemenceau*, vol. 4, pp. 134, 141, 203; Andrew and Kanya-Forstner, p.

213; Keiger, p. 268; Nevakivi, p. 208.

942 Andrew and Kanya-Forstner, pp. 201-2, 215; Zeine, pp. 120, n. 6, 146-47; Marlowe, pp. 212-3.

943 Zeine, pp. 136-37.

944 Marlowe, pp. 162, 204, 215.

945 Gilbert, *Churchill*, vol. 4, p. 495; Callwell, vol. 2, p. 273; British Library, Curzon Papers, F 111/274, Eastern Committee minutes, 39 (27.11.18); Wallach, pp.311, 321.

946 Wallach, p. 364.

947 Brecher, p. 656.

948

CHAPTER 28: PALESTINE

Reinharz, p. 298; FRUS, vol. 4, pp. 164-65; Andrew and Kanya-Forstner, p.187.

949 Shotwell, p. 170.

950 Elon, pp. 62-63, 67; Sanders, p. 81.

951 Sanders, pp. 120-21, 418.

952 Eban, p. 12; Stein, pp. 121-22; Reinharz, p. 36.

953 Sanders, p. 318.

954 House of Lords Record Office, Lloyd George Papers, 60/2/26; Mansergh, vol. 2, p. 27;

Churchill, *Great Contemporaries*, p. 250; Gilmour, pp. 503-4; Riddell, *Intimate Diary*, p. 325;

Jones, vol. 1, p. 201.

955 Malcolm, p. 110.

956 D. Lloyd George, *War Memoirs*, vol. 2, pp. 1014, 1017; Mosley, p. 207.

957 Vansittart, p. 232; Mackay, p. 317; Yale University Library, House diary, 31.12.18; Sanders,

p. 119; Dugdale, vol. 2, p. 171.

958 Stein, p. 152; Dugdale, vol. 2, p. 163; Sanders, pp. 119-21.

959 Sanders, p. 73; Rowland, p. 424.

960 D. Lloyd George, *War Memoirs*, vol. 2, p. 586; Ministère des Affaires Etrangères, Europe

1918-1929, EU18-40, Grande Bretagne, vol. 7, 4.4.19.

961 Sanders, p. 518; Stein, p. 127.

962 Gilmour, p. 481; Adelson, p. 243; Friedman, *Question of Palestine*, pp. 311-24.

963 Reinharz, pp. 223, 242; Sykes, p. 23.

964 Reinharz, pp. 291-95, 303-4.

965 Ibid., p. 296; Gilbert, *Churchill*, vol. 4, p. 639; FRUS, vol. 4, pp. 161-70.

966 Reinharz, p. 298; FRUS, vol. 4, pp. 161-70.

967 Andrew and Kanya-Forstner, p. 187; Storrs, pp. 326, 349, n. 1.

968 Reinharz, pp. 194, 199, 301; FRUS, vol. 4, p. 168.

- 969 Reinharz, p. 220; Yapp, *The Near East Since the First World War*, p. 116;
Adelson, p. 243;
Elon, p. 195.
970 Elon, pp. 209, 225-26; chapter 5, *passim*; Scottish Record Office, Lothian
Papers, 64-78,
Weizmann to Balfour, 30.5.18.
971 Reinharz, p. 278.
972 Dugdale, p. 161.
973 Sanders, p. 652; Storrs, p. 414; British Library, Curzon Papers, Eastern
Committee minutes,
41 (5.12.18).
974 Wilson, p. 512; Storrs, p. 400; Reinharz, pp. 255-56.
975 Wilson, p. 593; Antonius, pp. 285-86, appendix F.
976 Lebow, pp. 501-23; PWW, vol. 54, pp. 432-33; Tillman, p. 226; Dockrill
and Goold, p. 163;
FRUS, vol. 12, pp. 793-95.
977 Klieman, p. 70; Nevakivi, pp. 119-23.
978 Nevakivi, p. 274; Reinharz, pp. 318, 387.
979 Gilbert, *Churchill*, vol. 4, p. 541.
980 British Library, Balfour Papers, 49734/154-60, Curzon to Balfour, 20.8.19;
Sykes, pp. 49-50;
Gilbert, *Churchill*, vol. 4, pp. 484-85.
981 Ibid., p. 625-27; Reinharz, pp. 357-58.
982 Sanders, p. 657; D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 2, p.
1194; Reinharz, p.
392; Gilbert, *Churchill*, vol. 4, p. 621; Sykes, pp. 58-61.
983 Reinharz, pp. 394-95.

984 Sykes, pp. 72-73.

985

CHAPTER 29: ATAT-RK AND THE BREAKING OF SÜVRES

P. Mantoux, vol. 1, p. 454; vol. 2, pp. 37-38.

986 Temperley, vol. 6, p. 21; Petsalis-Diomidis, p. 47; D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 2, pp. 774-83.

987 Bosworth, pp. 52-55, 67-69; Smith, pp. 69-79; Lowe and Marzari, p. 172.

988 Bosworth, p. 53; University Microfilm International, Sonnino Papers, reel 40/47, telegram of

26.1.19; Aldrovandi Marescotti, *Guerra diplomatica*, p. 365.

989 P. Mantoux, vol. 1, p. 305; vol. 2, p. 40; FRUS, vol. 5, p. 582; British Library, Balfour Papers,

49752, vol. 2, “The Problem of Italy and Turkey in Anatolia,” 16.5.19.

990 P. Mantoux, vol. 1, pp. 448-55.

991 FRUS, vol. 3, pp. 868-75, 872; Bonsal, *Suitors and Suppliants*, p. 183; Llewellyn Smith, p. 70.

992 Llewellyn Smith, p. 51.

993 House and Seymour, pp. 192-93; House of Lords Record Office, Lloyd George Papers,

F23/4/22, Hankey to Lloyd George, 23.2.19.

994 P. Mantoux, vol. 2, p. 31; H. Nicolson, *Peacemaking*, pp. 321-22; F. Stevenson, p. 183; Smith, p. 80.

995 P. Mantoux, vol. 2, pp. 47-48; Mordacq, *Le ministère Clemenceau*, vol. 3, p.278.

996 Smith, p. 79; P. Mantoux, vol. 1, pp. 495-96; vol. 2, pp. 29-31, 36; Callwell, vol. 2, p. 192.

997 Smith, pp. 86-91.

998 Kinross, pp. 181-82; Ryan, p. 128.

999 Kinross, p. 177; D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol.2, p.1285.

1000 Kinross, pp. 199, 671-72.

1001 H. Nicolson, *Peacemaking*, pp. 333-35.

1002 P. Mantoux, vol. 2, pp. 55, 70; N. Nicolson, p. 84; British Library, Balfour Papers, Add. MS

49752, vol. 2, "The Problem of Italy and Turkey in Anatolia," 16.5.19.

1003 Callwell, vol. 2, p. 193; N. Nicolson, p. 84.

1004 P. Mantoux, vol. 2, pp. 72, 100, 106, 109-13.

1005 Ibid., pp. 133-34; Roskill, vol. 2, p. 91; Churchill College, Hankey diary, 21.5.19; Andrew and Kanya-Forstner, p. 197; Steed, vol. 2, p. 330.

1006 P. Mantoux, vol. 2, p. 137; Helmreich, pp. 75-79; Baker, *Woodrow Wilson and World Settlement*, vol. 2, p. 203.

1007 H. N. Howard, *Partition of Turkey*, p. 237.

1008 Helmreich, p. no; FRUS, vol. 6, p. 711; P. Mantoux, vol. 2, pp. 552-56.

1009 F. Stevenson, p. 76; Gilmour, pp. 491, 534-35.

1010 H. Nicolson, *Curzon*, p. 47, n. 1.

1011 Riddell, *Intimate Diary*, p. 184; Gilmour, pp. 7-8.

1012 H. Nicolson, *Curzon*, p. 20; British Library, Montagu Papers, 15.6.18/31; Vansittart, p. 273.

1013 Gregory, p. 254.

1014 H. Nicolson, *Curzon*, p. 193; Gilmour, p. 510.

1015 H. Nicolson, *Curzon*, p. 80; Gidney, p. 113.

1016 Gilmour, p. 502; H. Nicolson, *Curzon*, pp. 74, 214.

1017 Gidney, pp. 196-99; D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 2, pp. 1264-67.

1018 Lowe and Marzari, pp. 172-73; House of Lords Record Office, Lloyd George Papers, notes of an interview between Lloyd George and Tittoni, 31.8.19, F200/1/12; Helmreich, p. 197, n. 6.

1019 Duroselle, pp. 778-79; Montgomery, p. 776.

1020 A. L. Macfie, "The British Decision," p. 393; Rawlinson, pp. 190, 250-52; Scottish Record Office, Lothian Papers, 1-9, memorandum, "America and the League of Nations," 14.11.19.

1021 Gilmour, p. 521.

1022 Gilbert, *Churchill*, vol. 4, p. 305; British Library, Curzon Papers, Eastern Committee meeting, 42 (9.12.18).

1023 Gilmour, p. 516; House of Lords Record Office, Lloyd George Papers, F47/8/13, Wilson to

Lloyd George, 12.5.19 and 14.5.19; F/24/1/10 Hankey to Lloyd George, 4.9.19; Gilbert, *Churchill*, vol. 4, pp. 265, 305.

1024 Nassibian, pp. 152-54, 229; Walker, p. 290, n.

1025 Walker, pp. 275, 279; Gokay, pp. 59-66.

1026 Walker, p. 281; Suny, p. 129.

1027 FRUS, vol. 3, p. 806.

1028 Adelson, p. 65; Gelfand, p. 243.

1029 McDowall, pp. 108-9.

1030 Ibid., pp. 3-5; Dominian, p. 296; Nassibian, pp. 19-20, 25.

1031 McDowall, p. 3; Sonyel, pp. 6-8.

1032 McDowall, p. 130; Busch, *Mudros to Lausanne*, p. 178.

1033 McDowall, pp. 120-21; Helmreich, p. 204.

1034 McDowall, pp. 121-29.

1035 Ibid., pp. 120-21, 134-37, 143; Fromkin, *Peace to End All Peace*, p. 404.

1036 McDowall, pp. 125-28, 132.

1037 Helmreich, pp. 301-2; Temperley, vol. 6, pp. 90-91; McDowall, pp. 450-51.

1038 Rawlinson, pp. 295-96; Busch, *Mudros to Lausanne*, p. 207; Smith, p. 122;

M. Kent, *Moguls and Mandarins*, p. 100.

1039 Dockrill and Goold, p. 210.

1040 Smith, p. 127; Callwell, vol. 2, pp. 213, 248-49.

1041 Dockrill and Goold, p. 210; Sonyel, p. 82.

1042 Walker, pp. 315-6.

1043 *Ibid.*, p. 315.

1044 Temperley, vol. 6, p. 91.

1045 Sonyel, pp. 83-84; Adamthwaite, p. 94; Dockrill and Goold, p. 222.

1046 Smith, pp. 191-97, 266.

1047 Kinross, p. 354.

1048 Smith, p. 309; Kinross, p. 372.

1049 H. Nicolson, *Curzon*, pp. 273-74; Gilmour, p. 544.

1050 W. White, *Dateline*, p. 245.

1051 N. Nicolson, p. 121; W. White, *Dateline*, pp. 244-45, 254; Grew, vol. 1, p. 525, n. 45.

1052 Dockrill and Goold, pp. 241, 246; W. White, *Dateline*, p. 254; Grew, vol. 1, pp. 525, 542-43; Gilbert, *Rumbold*, p. 290.

1053 Grew, vol. 1, p. 584; Gilmour, p. 556.

1054 Dockrill and Goold, p. 239; C. A. Macartney, *National States*, p. 444; Pope and Pope, pp. 116-18.

1055 Kinross, p. 407.

1056 McDowall, pp. 171-78; Mansel, p. 421.

1057 McDowall, p. 158.

1058 Sonyel, p. 225; Pope and Pope, pp. 22-23; Gilmour, p. 567.

1059 CHAPTER 30: THE HALL OF MIRRORS

Hankey, pp. 143-44, 146; Marston, pp. 185-86; Callwell, vol. 2, p. 189; FRUS, vol. 3, p. 386;

H. Nicolson, *Peacemaking*, p. 327; P. Mantoux, vol. 2, p. 473, n. 2.

1060 F. Stevenson, p. 183; Aldrovandi Marescotti, *Guerra diplomatica*, pp. 299, 318; Mordacq, *he ministère Clemenceau*, vol. 3, p. 264.

1061 FRUS, vol. 12, p. 85; Schiff, pp. 51-52; Lovin, p. 58; Scottish Record Office, Lothian Papers,

70/5, notes by M. Massigli, 8.5.19.

1062 Schiff, pp. 34-39; Nowak, pp. 184-86; Wheeler-Bennett, *Nemesis of Power*, p. 49, n. 2; St. Antony's College, Malcolm Papers, 1/2, diary, 25.4.19.

1063 FRUS, vol. 12, p. 119; Schwabe, *Woodrow Wilson, Revolutionary Germany*, pp. 185-88.

1064 Klein, p. 206; Bessel, *Germany After the First World War*, chapter 8; FRUS, vol. 12, pp. 86, 92,

99; Schwabe, "Germany's Peace Aims," p. 42.

1065 See Schwabe, *Woodrow Wilson, Revolutionary Germany*, pp. 157-59, 310-17, 319, n. 51;

Epstein, pp. 305-6, 319; Soutu, pp. 179-80; Nowak, pp. 240-44; Walworth, *Woodrow Wilson and His Peacemakers*, p. 385; Klein, pp. 211-12.

1066 Schiff, pp. 32-33; Nowak, pp. 178-82; Lovin, 57-60.

1067 Luckau, p. 116.

1068 Luckau, pp. 62-65.

1069 Schiff, p. 67; Riddell, *Intimate Diary*, p. 71; Hankey, pp. 151-53.

1070 Hankey, p. 153; Luckau, p. 119.

1071 F. Stevenson, p. 183; Hankey, pp. 154-55; Riddell, *Intimate Diary*, pp. 73-74; Aldrovandi

- Marescotti, *Guerra diplomatica*, p. 306; H. Nicolson, *Peacemaking*, pp. 329-30; Nowak, p. 225.
- 1072 Sharp, *Versailles Settlement*, p. 127; Schiff, pp. 75-77; Luckau, p. 124; Steed, vol. 2, p. 336; Nowak, p. 228.
- 1073 Mommsen, p. 535; Eyck, vol. 1, p. 98; Schwabe, *Woodrow Wilson, Revolutionary Germany*, p. 336; Kruger, pp. 323-35.
- 1074 Luckau, pp. 182-88; FRUS, vol. 12, p. 96.
- 1075 FRUS, vol. 6, pp. 795-901; Holborn, pp. 140-44; Marks, "Smoke and Mirrors," pp. 356-59; Luckau, pp. 81-84; Mommsen, pp. 537-39.
- 1076 Luckau, p. 47, 81.
- 1077 Luckau, pp. 130-31, 242, 254, 268-72; 287-99; 306-14; Nowak, p. 244; D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 1, p. 684; P. Mantoux, vol. 2, p. 403.
- 1078 Hoover, p. 234.
- 1079 Lansing, p. 272; Fromkin, *In the Time of the Americans*, pp. 260-63; Walworth, *Wilson and His Peacemakers*, pp. 394-95.
- 1080 H. Nicolson, *Peacemaking*, p. 187; Lentin, *Lloyd George, Woodrow Wilson*, p. 92.
- 1081 Noble, pp. 353-58, 362-63; Miquel, pp. 548-55.
- 1082 Callwell, vol. 2, p. 195; J. C. King, pp. 96-102; McDougall, *France's Rhineland Diplomacy*, pp. 70-72; Mordacq, *Le ministère Clemenceau*, vol. 3, pp. 298-99.
- 1083 Lentin, *Lloyd George, Woodrow Wilson*, pp. 89-93; House of Lords Record Office, Lloyd George Papers, F 6/6/47, Cecil to Lloyd George, 27.5.19; Public Record Office, Cabinet Papers, CAB 29/28, British empire delegation minutes, 32 (30.5.19).

1084 House of Lords Record Office, Lloyd George Papers, F 45/9/29, Smuts to Lloyd George, 26.3.19; F45/9/33, Smuts to Lloyd George, 5.5.19; F 45/9/34, Smuts to Lloyd George 14.5-

19; F 45/9/35, Smuts to Lloyd George, 22.5.19; F45/9/39, Smuts to Lloyd George, 2.6.19;

F45/9/4, Lloyd George to Smuts, 3.6.19; F45/9/41, Smuts to Lloyd George, 4.6.19.

1085 Public Record Office, Cabinet Papers, CAB 29/28, British empire delegation minutes, 33

(1.6.19, A.M.); 34 (1.6.19, P.M.).

1086 P. Mantoux, vol. 2, pp. 268-72, 274; Mordacq, *Le ministère Clemenceau*, vol. 3, p. 303; FRUS,

vol. 11, pp. 222; Library of Congress, Baker notebooks, 9.6.19; D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 1, pp. 678-79.

1087 Lentin, *Lloyd George, Woodrow Wilson*, p. 100; Yale University Library, House diary, 31.5.19;

P. Mantoux, vol. 2, pp. 428-37; FRUS, vol. 6, pp. 341-42.

1088 P. Mantoux, vol. 2, p. 276; Library of Congress, Baker notebooks, 3.6.19.

1089 P. Mantoux, vol. 2, pp. 358-61; 363-75.

1090 Ministère de la Defense, Clemenceau Papers, 6N73, "Incidents de Versailles"; Schiff, pp. 124-26.

1091 British Library, Balfour Papers, Add. MS 49750/231-236, memorandum from Sir Ian Malcolm; Scottish Record Office, Lothian Papers 466/26 3.6.19; St. Antony's College, Malcolm Papers, 8.5.19; P. Mantoux, vol. 2, pp. 401, 462, 459-75; Schiff, pp. 114-34; Klein, p. 214, n. 35; Holborn, pp. 145-47.

1092 Rudin, p. 316; Marder, vol. 5, pp. 270-82; FRUS, vol. 6, pp. 613-14; Yale University Library, House diary. 23.6.19.

1093 Epstein, pp. 311-24.

1094 Ibid., pp. 314, n. 51, 315-17, chapter 12, *passim*; Nowak, p. 267; Schiff, p.143.

1095 Epstein, pp. 325-26; Luckau, p. 91; Nowak, p. 266.

1096 P. Mantoux, vol. 2, p. 513; Eyck, vol. 1, p. 104; Luckau, pp. 109-12; Wheeler-Bennett,

Nemesis of Power, pp. 55-59; Epstein, pp. 320-23.

1097 Aldrovandi Marescotti, *Nuovi ricordi*, pp. 83-84; Hankey, p. 181.

1098 Aldrovandi Marescotti, *Nuovi ricordi*, p. 89; Ministère des Affaires Etrangères, Jules Cambon

Papers, folder 100 (correspondence), Jules Cambon to Paul Cambon, 26.6.19.

1099 Garran, p. 271; Aldrovandi Marescotti, *Nuovi ricordi*, p. 96; National Archives of Canada,

Christie Papers, vol. 7, file 21, “The Dominions and the Peace Conference: A New Page in Constitutional History,” by Clement Jones, p. 184.

1100 Riddell, *Intimate Diary*, p. 99; Shotwell, p. 382; Amery, vol. 1, p. 260; Lovin, p. 70.

1101 Aldrovandi Marescotti, *Nuovi ricordi*, p. 87; Hankey, pp. 182-85; Garran, p.270.

1102 Yale University Library, House diary, 20.3.19; C. T. Thompson, p. 411.

1103 Headlam-Morley, p. 178.

1104 Marks, “Smoke and Mirrors,” p. 370, n. 138; F. Stevenson, p. 187; Duroselle, p. 886.

1105 H. Nicolson, *Peacemaking*, p. 368; Shotwell, p. 383.

1106 FRUS, vol. 11, pp. 597-604; H. Nicolson, *Peacemaking*, pp. 365-71; Schiff, pp. 167-71;

Hankey, pp. 188-89; Callwell, vol. 2, p. 201.

1107 Eubank, p. 193; House, *Intimate Papers*, vol. 4, p. 487; Shotwell, p. 383.

1108 Schiff, pp. 170-72.

1109 Aldrovandi Marescotti, *Nuovi ricordi*, p. no; Rowland, p. 495.

- 1110 C. T. Thompson, p. 421; Headlam-Morley, p. 180; Garran, p. 272; Lloyd George, p. 145;
- FRUS, vol. n, pp. 603-4; Ashmead-Bartlett, pp. 208-10.
- 1111 Ryder, p. 224; Waite, p. 129; Epstein, pp. 388-89.
- 1112 Skidelsky, vol. 1, pp. 348-53, 374-75, 378-89; Keylor, “Versailles and International Diplomacy,” p. 485, n. 51.
- 1113 Ferguson, “Keynes and German Inflation,” p. 375; Schuker, *End of French Predominance*, p.296.
- 1114 Schuker, *American “Reparations” to Germany*, p. 12; Keiger, p. 271; Kershaw, *Hitler*, pp. 148-53.
- 1115 See, for example, Cohen.
- 1116 Bessel, “Why Did the Weimar Republic Collapse?,” pp. 126-28.
- 1117 Schuker, *American “Reparations” to Germany*, pp. 16-17; Marks, “Reparations Reconsidered,” *passim*; Marks, “The Myths of Reparations,” pp. 233-34; Eyck, vol. 1, pp. 174-75; P. Mantoux, vol. 1, p. 151.
- 1118 Schuker, *American “Reparations” to Germany*, pp. 106-8; Marks, “The Myths of Reparations,” p. 233; Marks, “Smoke and Mirrors,” p. 348; Temperley, vol. 2, p. 54.
- 1119 Eyck, vol. 1, p. 318.
- 1120 Waite, chapter 8; Wheeler-Bennett, *Nemesis of Power*, p. 98.
- 1121 Wheeler-Bennett, *Nemesis*, pp. 145-46; Eyck, vol. 1, 223-24; Nekrich, chapter 1, *passim*.
- 1122 See Weinberg, “The Defeat of Germany,” pp. 252-53.
- 1123 Department of State, *The Treaty of Versailles and After*, p. 27.
- 1124

CONCLUSION

- Ministères des Affaires Etrangères, Georges Mandel Papers, 234/2, 22.7.1940
- Steffens, p. 803.
- 1125 Sharp, “The Genie,” p. 25.
- 1126 Roosevelt, p. 97.
- 1127 FRUS, vol. 3, pp. 394-410.
- 1128 Ibid., pp. 403-5, 408-9; Burns, pp. 47-50.
- 1129 Schachtman, p. 189.
- 1130 Repington, p. 187; Watson, pp. 388-94, 438.
- 1131 Cooper, pp. 26-27, 81-84, 123, 126-30; D. Lloyd George, *Truth About the Peace Treaties*, vol. 2, pp. 1412-13; Tillman, pp. 394-97.
- 1132 Tumulty, p. 378; PWW, vol. 62, pp. 258-59.
- 1133 Fried, p. 395; Hecksher, pp. 582-83; Cooper, pp. 119-21.
- 1134 Hecksher, p. 586.
- 1135 Cooper, pp. 12-23; Levin, pp. 309-10; Hecksher, pp. 591-93; PWW, vol. 62, Appendix, pp.628-38.
- 1136 Cooper, pp. 141-53; PWW, vol. 62, p. 507.
- 1137 Tumulty, p. 435.
- 1138 Grayson, p. 95; PWW, vol. 63, *passim* for speeches; pp. 50, 72, 235, 267-68.
- 1139 PWW, vol. 63, pp. 3, 65, 152, 275, 308, 397, 446 (health); also pp. 63, 337-39, 420, 444-45; Tumulty, p. 447-48; Hecksher, pp. 609-22.
- 1140 PWW, vol. 63, pp. 500-513.
- 1141 Ibid., pp. 518-20, 522.
- 1142 Levin, pp. 342-44, chapter 26, *passim*; Cooper, pp. 198-205, 258.
- 1143 Cooper, pp. 260-62.
- 1144 Ibid., chapter 8, *passim*; Grayson, p. 106; Hecksher, p. 631.
- 1145 *Economist*, 31.12.9